Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt
urn:nbn:de:gbv:3:5-1192015415-1185373209-10/fragment/page=0002

SECUNDA ANNOTATIONIS PARS

IN

LEXICON GEOGRAPHICUM,

CUI TITULUS EST,

مراصد الاطّلاع

على اسمآء الامكنة والبقاع.

578.

LEXICON GEOGRAPHICUM,

CUI TITULUS EST,

مراصد الاطّلاع
على اسمآء الامكنة والبقاع.

TOMUM QUINTUM,

CONTINENTEM

ANNOTATIONEM

IN LITERAS ج - ذ,

SCRIPSIT

T. G. J. JUYNBOLL.

(Opus postumum)

BIBLIOTHEK der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft.

Aus THORBECKE'S Vermächtniss.

LUGDUNI BATAVORUM,
APUD E. J. BRILL,
ACADEMIAE TYPOGRAPHUM.

MDCCCLXII.

HEINRICH THORBECKE

L. S.

Quum pater optimus carissimus necopinata morte mihi ereptus est, maior huius voluminis pars (pag. 1—480) typis iam erat excusa. Reliqua edidi e patris chartis, existimans et piae eius memoriae et viris doctis me hoc debere, et ita quidem ut nihil mutarem sed traderem quae reperiebam. In quo opere peragendo auxilium gratissimum mihi tulit Doct. DE JONG, qui plagulas, prelo subiectas, mecum perlustrare non recusavit. Apposui (pag. 611—630) *adnotationes ad tomum quartum*, fere omnes a cl. FLEISCHERO conscriptas, quibus adieci *emendanda* quaedam in tomo hocce quinto. *Titulum* praeterea addidi *tomo tertio* praefigendum; *indices*, quos huic tomo adiungere pater in animo habuit, non sunt confecti.

Praesto etiam sunt adnotationes Fleischeri ad reliquam huius lexici partem, i. e. in literas ر - ى, quas lubenter occasione data, una cum iis quae ipse pater in libri margine adscripsit, postea edam. — Ad editionem *Abu'l-mahasini annalium* continuandam nullus amplius restat apparatus.

Lugduni Batavorum
m. Martio a. MDCCCLXII.

A. W. T. JUYNBOLL

LEXICON GEOGRAPHICUM,

CUI TITULUS EST,

مراصد الاطّلاع
على اسمآء الامكنة والبقاع.

Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt
urn:nbn:de:gbv:3:5-1192015415-1185373209-10/fragment/page=0011

LEXICON GEOGRAPHICUM,

CUI TITULUS EST,

مراصد الاطّلاع
على اسمآء الامكنة والبقاع.

E DUOBUS CODICIBUS MSS.

NUNC PRIMUM ARABICE EDIDIT

T. G. J. JUYNBOLL,

PHIL. THEOR. MAG. LIT. HUM. ET THEOL. DOCT. LIT. ORIENT.

PROF. ORDIN. ET LEGATI WARNERIANI INTERPRES.

TOMUS TERTIUS,

COMPLECTENS LITERAS ل AD ى.

LUGDUNI BATAVORUM,

APUD E. J. BRILL,

ACADEMIAE TYPOGRAPHUM.

MDCCCLIV.

ADDENDA ET EMENDANDA.

I, p. ٢٣٣ l. 3. De جابانُ vid. Al-Mošt. in v., et de نهر جعفر infra in v. — Qām. in v.: الجَأْب — ع والمَغْرَةُ — ودارَةُ الجأْبِ ع والجأْبَتانِ ع: de دارة الجأْب, infra a Nostro omissâ, vid. item Al-Mošt. p. ١٧٠; 13 et 14. Al-Bekrī in v.: الجَأْب مهموزٌ — هو الذى ينسب اليه دارة الجأب وقد شفيت من تحديده فى رسم تُوضِع وقال الاخطل (الطويل) وما خِفْتُ بين الحىّ حتّى رايتُهم، لهم بأعَالِى الجأْبتين حَمُولُ، وقد ضبط هذا الموضع فى بيت اخر من شعره بتقديم الباء على الهمزة ولكنه مَبْنِىٌّ وذلك قوله وذكر ناريا (sic) فحمَّتْ له اصلًا وقد سأظنُّهُ، مصِيفٌ لها بالجبَاتين مشارِبُ، مصيف يعنى قطاةً دَخَلَتْ فى الصيف والذى يسبق فيه انه موضع اخر لانّى هكذا صححتُ البيتين من كتاب ابى علىّ ومن غير كتابه الجابتين بالجزيرة والجباتان بتقديم الباء صحيح مآء معروف الخ. Opinio, quae inest verbis الجابتين بالجزيرة, orta videtur ex confusione nostri loci cum الجَبابِين, qui, ut infra in v. describitur, situs erat in ditione Bagdadicâ. Locum, quem Al-Bekrī supra ex v. توضع spectat, addo. Ibi, postquam dixerat: وقال ابو زيد عمر بن شَبّةَ عن هشامٍ قال حدثنى محمد بن عبد الرحمان الانصارىُّ عن عمرو بن الصامت انّ متأد بن يزيد بن مرداس السلمى عن

اشياخ من بنى تميم قد ادركوا الجاهليّة قالوا وجدنا بالجزيرة
زمن عمر بن الخطّاب رضه قديمًا قد كفّ بصرُهُ فسألناه عن
مياهٍ بالمدينة فقال الخ — multis jam interpositis, sic pergit: قال فهل
وجدتم الجأب قلنا نعم قال ايين قلتما على الشقيقة
حيث تقطعت قال اخطوا قليلًا ليس ذلك بالجأب ولكن ذاك
المريرة وانما الجأب بين المغرة الحمراء وعقدة لجبل قال قاتل
الله الاسود يعنى عنترة حيث يقول (الكامل) فكأنّ مُهْرِى ظَلَّ
منغمسًا بِشَبَا الأَسنّة مَغْرَةَ الجأبِ، قال فوُجد الجأب بعد ذلك
فى ديار بنى تميم كما ذكر والجأبُ والمَكْرُ المعرةُ الخ.

P. ٣٣٣ l. 5. De الجَأْبَتَانِ vidd. modo dicta Al-Bekrī in v. الجأب, ubi verba Al-Aktalī afferuntur. De Abū Çakr Al-Hodalio vid. Ḥamas. p. ١٩١ et ٥٤٤ (in vers. Freyt. I, p. 287, et II, p. 305), et infra in voce. الطلال, فردى et ثود. — De مدينة جابر vid. III, p. ٩٥, 4, 5 et n. 5; de كفرجابر, Seetzen I, 360 l. 27 et seq.; male Rob. *Pal.* III, 917 جايز; vid. Fl. ad Seetz. l. l. IV, 184. De جابرس, s., ut ab aliis vocatur, جابُرْسا s. جابُلْسا, et de جابُلْف s. جابُلْقا, vid. Al-Qazw. II, p. ١٧, Al-Bakowī in *N. et E.* II, p. 396, et Rein. *Aboulf.* I, p. cclvii. Haec tradit Al-Bekrī in v.: جابَلْقُ (sic) قال — الخليل بلغنا انّ معوية امر الحسن بن علىّ ان يخطب الناس وهو يظنّ ان الحسن سيحصر لحداثته فيسقط من اعين الناس فصعد المنبر فحَمِدَ الله واثنى عليه ثم قال ايُّها الناسُ انكم لو طلبتم ما بين جابلق وجابلص من جدّهُ نبىٌّ (?) ما وجدتموهُ غيرى وغير اخى وان ادرى لعله فتنةٌ لكم ومتاعٌ الى حينٍ واشار بيده الى معوية ورَوَاه قاسم بن ثابت بهذا اللفظ سواء وقد جاء فى شعر ابى الاسود جابلق على انه اسم موضع قد شاهدهُ قال ابو الاسود الدُّؤلى (الطويل) تَلبَّس لى يوم التقينا عويمرٌ،

بجابلق فى جلد اخنمن (أخنيين l. ?) باسيل، وانما التقيا بجابلق وذكر احمد بن يعقوب الهمدانى فى كتاب الاكليل ان فى جابلق وجابلص بقايا عاد وثمود الذين امنوا بهود وصالح ☆ (بهود l.). De utrâque urbe vid. etiam Vullers I, p. 497, ex *F.* adducens etiam formam جابلسا et جابلقا. — Pagum جابرية, prope سويقة et ينبع, memorat An-Nābolosī, p. 12. Vullers I, p. 497 etiam: »جاپوز, nom. urbis in Turkistân *B.*" — De جبل جابة vid. Al-Qazw. I, p. ١٥٩, et de جزيرة جابة, ibid. I, p. ١١٣, et II, p. ٥٣. — Al-Bekrī in v.: جابة — موضع مذكور فى رسم العهد وانشدنا الشاهد عليه هناك من شعر عمرو بن معدى كرب وورد فى شعر ابى صخر مثنّى الجابتان اضطرّ فثنّاه واضطرّ عمرو فافرده قال ابو صخر (الكامل) لمن الديار تلوح كالوسم ، كالجابتين فروضة الحرم" الخ. Locum, ad quem primum revocat ex v. العهد, in Cod. Leyd. non exstat, ubi Articulus in nomine العهد desideratur prorsus.

P. ٣٣٣ l. 13 et 16 pro الجولان in v. الجابية cum Fl. »l. الجولان; conf. I, p. ٣٧٣, 13-15. Eumdem errorem correxi in *Z. d. d. m. G.* V, p. 489, adn. 2", quam correctionem (in *Z. d. d. m. G.*) Vir cl. tamen revocavit ibid. VIII, p. 483 n. 3, ibi Blau assentiens, intelligi الجولنية, i. e. tractûs بحيرة الجولة. De الجابية vid. Zam. p. ٣٩, 9, Al-Qazw. II, ١١٧, Abū'l-Mah. I, p. ٩ l. 10, ad quem locum vid. Ann. ad II, p. 2, As-Soj. in Arn. *Chr. Ar.* p. 124, 2, Koseg. ad *Ann. Tabar.* III, p. 145, Seetz. I, 277, 11 et 311, 9 a f., et v. Kremer *Topogr. v. Dam.* I, p. 14. Al-Bekrī in v.: جابية فاعلة من جبا موضع بالشام وهو جابية الملوك وباب الجابية بدمشق معلوم. De باب الجابية الكبير والصغير بدمشق, vid. supra in v. ارض عاتكة, in *Add.* supra I, p. 220, et v. Kremer *Mittelsyr. u. Dam.*, p. 18, et de جابية p. 27. — De فسخ الجابية supra in v. آلية; de

جابِى, Gente As-Sūdānis, Abū'l-fed. p. ۱۹۳ in v. ماتان (Rein., p. 223). De الجاتَليق ap. Ibn Badr. p. ۱۸۹, 10 vid. infra ad v. دير الجاثليق, et de جاثُوا, Siciliae castello, Jaub., *Géogr. d'Edrisi* II, p. 91, 92, 94, 95, et Amari *Carte comparée*, p. 73 in v. *Giato*. — Scribit Amari in *Bibl. Sic.* p. ۴۵, 7, جاطو, sequens tum Codd. Idrīsīi, tum Al-'Omari Ad-Dimišqī, ibid. p. ۱۵v, 7. De Gente Indicâ جات s. جَت, Arabibus dictâ الـزط, vid. Vull. I, p. 509, et infra in *Add.* ad الـزط. De البلوص s. البُجُت, vid. Abū'l-fed. p. ۳۳۴ l. 4 a f.

P. ۲۳۳ l. 18. Pro يشتمل l. تشتمل. De جاجَرم vid. Al-Qazw. II, p. ۲۲۸ et infra in v. جوين et سمنقان; et de عين جاجرم, Al-Qazw. I, p. ۱۹., Abū'l-fed. p. ۴۴۲, 5 a f., Ibn Kallik. N. ۹۱۳, Quatrem. *Hist. des Mong.*, p. 171. De جاجَرمينه, Vullers, I, p. 498: » nom. fontis, cujus aqua sole oriente evanescit, sole autem occidente provenit. *B.*" De جاچ, Ar. شاش, vid. Vullers I, p. 548; de عيين جاچ, Al-Qazw. I, p. ۱۹.; de جَاجْنَكير, urbe Indiae, Quatrem. *N. et E.* XIII, p. 171, quam Vullers I, p. 498 scribit sec. *B.* جاچ نَگَر; de جاجِلَى, Ibn Ijās in Arn. *Chr. Ar.*, p. 73, 2, et Al-Qazw. II, p. ۵۳. De جاجة, urbe As-Sūdānis, Abū'l-fed. p. ۱۹۲ et seq. (Rein., p. 222); de جادُوا vid. in v. نفوسة, et Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 455 (21), ed. Slan. p. ۹, 13 et p. ۱., 2, coll. vers. in *J. A.* 1858 Oct.-Nov. p. 436 et seq. Digna sunt, quae hîc apponantur verba Ibn Ḥauq. ex Cod. Leyd., de monte نفوسة (a Quatrem. partim versa *N. et E.* l. l. XII, p. 455 (20) in notâ 1), quia iis usus est Jāqūt in monte نفوسة describendo, quod agens tamen Codice usus esse videtur, in quo nonnulla erant omissa. De نفوسة autem Ibn Ḥauq. haec tradit: فاما جبل نفوسه فجبل عال يكون طوله ثلثة ايام او اقلّ من ذلك فيه منبران فى مدينتين احداهما تسمّى شروس والاخرى تسمّى مسيف فى وسط الجبل ولهم مياه جارية وكروم واعناب طيبة وتين غزير واكثر زرعهم الشعير الذى

اذا خبز كان اطيب طعمًا من ساير الطعام فى ساير اقليم الارض ولم ار له بجميع الارض نظيرًا وفيه مدينة جادوا من جانب فغزاوه فيها منبر وجامع وجميع اهل هذا الجبل شراة وهبيّة واباضيّة ما لجّوا قط الى طاعة سلطان الخ. Cum his conff. dicta Al-Bekrīʾ l. l., qui, ut Ibn Ḥauq., شروس habet pro سروس, ut Noster in v. Nomen alterius urbis مسيف, Jāq. omisit, sed ea, quae de hac urbe traduntur, partim priori tribuit. Lectio nominis جادوا (in Jāq. Ox. جاور, et in Petrop. خبارد) ex Ibn Ḥauq. confirmatur. Quae de hac urbe dicuntur in Libro nostro (III p. ٢٣٣, 1), hîc supplentur. Post شُراة in lacunâ exstat vox وهبيّة, quae etiam in Jāq. Petrop. et (omissis punctis) legitur in 4 nostris Codd. (vid. n. 2). De شُراة vid. Freyt. Lex. in v., Rein. *Mém. sur l'Inde* p. 208 et 248, et *Add.* ad I p. ٣٤١, 5; de هبيّة nihil mihi innotuit; de أباضيّة, conf. Freyt. in v., et Nost. in v. توزر, سروس, عمان et قلهات, atque Šahrastānī ed. Curet. I, ٨٩, 10 et ١.., 10 et seqq., Haarbrücker I, p. 129, 151 et II, 406, et de الاباضية النكّار بالمغرب, Al-Bay. I, ٢٣٤, 2 a f. — De جبل جادور, Al-Qazw. I, p. ١٥٩; de جاد, pago Liban., Seetz. I, p. 195; de جادية Zam. p. ٣٩ et seq.

P. ٢٣٤ l. 5. Pro ترقى in v. الجار Fl. scribit » ترفى i. e. تُرْفَى, vulg. pro تُرْفَأُ; رَفَأَ enim est verbum proprium de navibus ad stationem applicandis; vid. Moscht. p. ٩٤ in adn., et Kazw. ʿAg'âïb-el-machlûkat ed. Wüstenf., p. ١١٩. Hinc مرفأ *statio navalis*, in adn. ad hunc locum l. 4 ab inf., ubi pro خاصّة scr. خَاصَّةً. Praeterea l. 6 pro ونجد الجار lege (coll. voce قراف) وبحذاء الجار." Istud enim ونجد hîc admitti nequit, si de locis est sermo, unde *naves* adveniant, ac praeterea, وبحذاء omisso, aliquid in seqq. desideratur. De الجار vid. Al-Içṭakrī in Arn. *Chr. Ar.*, p. 83 in f., Zam. p. ١٩٥, 8 et 9, Ibn Kallik. N. ٣٩٨

(ed. Slan. p. ٢٩٩, 2 et seqq.), verba de eâ urbe adducens Ibn Ḥauqal*is*, quibus etiam utitur Abū'l-fed., p. ٨٣, 7-9 (Rein. p. 109), et Zam. l. l., hoc discrimine, quod ibi pro ترى legitur تـرسـى, quae etiam vera est lectio. Sermo enim est de *navigiis appulentibus*. *Navigiorum* nempe notione voc. مـطـايـة ibi occurrit, ut etiam observat de Slane ad vers. Angl. I, p. 586 n. 6, ubi is n. 7 etiam disputat de dictione بحر النعام, de quâ ipse verba feci ad ed. Zam. l. l. in notis l. 4 et 5. Praeterea ex hoc Ibn Ḳallik.is loco apparet, eum item Codice Zam.ii usum esse, in quo, ut in Cod. nostro, disputatio de *montibus*, *vallibus et aquis*, quam in meâ editione *in calce totius libri* posui (vid. Introd. p. 24 et seq.), Literae الـشـيـن erat addita. De Slane hujusmodi Codices item attendit in Ann. ad vers. Angl. l. l. n. 5. De الـنـجـار porro vid. Noster in v. أَلْيَل, بدر, *Add.* ad v. بحير (p. 270), Noster supra in v. الـبـرتـان (I p. ١٣٨ l. pen.), Wellsted's *Reisen in Ar.* II, p. 178, et Ritter *Erdk. Arab.* I, p. 181. Haec Al-Bekrī in v.: الـنـجـار — هـو سـاحـل الـمـديـنـة وهـى قـريـة كـثـيـرة الـقـصـور كـثـيـرة الاهـل عـلـى شـاطـى الـبـحـر مـا يـوالـى الـمـديـنـة تـرفـأ الـيـهـا الـسـفـن مـن مـصـر وارض الـحـبـشـة ومـن الـبـحـريـن. Deinde sequuntur, quae in notâ 2ª jam edidi. Post هناك sic pergit: قال الـمـؤلـف ابـو عـبـيـد رحـمـه الـلـه هـذا قـول الـسـكـونـى والـصـحـيـح ان يَـلـيـلَ يـصـبّ فـى غَـيْـقَـةَ وغـيـقـةُ تـصـبّ فـى الـبـحـر عـلـى مـا ذكـر (مـآتَـيْـنِ l.) فـى مـوضـعـه وذات الـسـلـيـم مـاءة لـبـنـى صـخـر بـن ضـمـرة قـرب الـنـجـار وحَـسْـنَـى جـبـلٌ بـيـن الـنـجـار ووَدّان — وكُـلْـفَـى مـوضـع بـيـن الـنـجـار ووَدّان ايـضـا اسـفـل مـن الـثـنـيّـة وفـوق شَـقْـراء — والـبَـزْواء ارض بـيـضـاء مـرتـفـعـة مـن الـسـاحـل بـيـن الـنـجـار ووَدّان يـسـكـنـهـا بـنـو ضـمـرة بـن بـكـر بـن عـبـد مـنـاة بـن كـنـانـةَ الـخ; quibuscum conff. ejusdem dicta supra in *Add.* I, 326. Porro Al-Bekrī memorat: الـنـجـار مـوضـع اخـر بـالـيـمـن تـعـشـار, de quo loquitur etiam in v. ذات الـنـجـار, ubi sermo est de الـنـجـار الـبـحـر مـن اصـبـهـان, infra in v. كـار. Vullers I, p. 549: »جـار بـاغ et جـهـار بـاغ n. c. nom. horti celebris in Ispahân. *Bh. F.*;

nom. horti regii in sede regia دهلى *B.* Inde de quovis horto maximo et pulchro ea vox usurpari videtur; vid. Quatrem. *N. et E.* XIV, 1, p. 498 et seq." Vullers porro I, p. 550^a: »چار برد, nom. urbis," et 550^b: چار جوى H. K., et چهار جوى n. c. 4 fluvii paradisi, 2) nom. regionis in Khorâsân." — De جاراش, Siciliae loco ap. Al-Idris. in Amari *Bibl. Sic.* p. ٦٣, 2 a f. In Diplomate sec. XI vocatur *Giracii.* Occurrit ap. Jaub. II, p. 107, ac de eo conf. Amari *Carte comparée* p. 73 in v. *Geraci.* De الجارد, Zam. p. ٣٥, 4 et n. *c*; Al-Bekrī in v.: الجارد موضع ذكره ابو بكر ولم يحدده. De الجاروخيّة, Scholâ Damascenâ, *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 358; de الجارودية, pago in Principatu Tyri medio aevo, Quatrem, *Hist. des Sult. Maml.* II, 1, p. 173, 2 a f. et p. 216. De جاريا trans Jord., Seetz. I, 383 et Fl. ad h. l. IV, 195. Qām. in v. جزن: جَازَانُ واد باليمن. De جازان vid. infra in v. ضمر. P. ٣٣٤ l. 12. De priore الججار vid. in v. شادسابور, ubi mentio fit de الجوازر, i. e. de الجازر وما حولها. Al-Bekrī in v.: جازر زعم ابو الحسن الاخفش انه نهر الموصل — وانظره فى رسم خازر; conff. *Add.* in v. الخازر. — L. ult. pro الطويل in v. جأز cum Fl. »scr. الطول, i. e. أَصَمُّ الطُّولِ, *ineffabilis longitudinis*, s. *altitudinis.* De جاسم vid. Zam. p. ٣٥, 4 et 5 et n. *d*, Ibn Kallik. N. ١٤٩ (in ed. Wüstenf. p. ٧٥, 6 et sub fin., in ed. Slan. p. ١٨٠, 15 et ١٨١, 16). Al-Bekrī in v.: جاسم — موضع بالشام من عمل الجولان بقرب من بُصْرَى الخ. De h. l. vid. item carmen Hassānis in Kit. Al-Agāni ap. Koseg. *Chr.* p. 133, 11. Al-Bekrī in v. جاش (de quâ etiam idem conf. in v. غبيد): قال البرقى جاش غير مهموز وقال هو بلد — وقال ابو علىّ الهجرى جاش واد — وينبئك انّ جاشًا باليمن تلقاء مارب قول سلمى بن ربيعة (المنسرح) واهل جاش ومأرب، وحىّ لُقْمَان والتُّقُونِ، وقال احمد بن يعقوب الهمدانى فى كتاب الاكليل

يَبَنْبَمُ وحَبَوْنَنٌ وجاش ومربع (l. ومَرْبِع) من ديار مذحج قال كذلك المجيرة والكينة قال وهى اليوم لبنى نَهْدٍ. Dicta Al-Hamdānī*i* iisdem fere verbis repetuntur in v. حَبَوْنَنٌ, ubi etiam ومربع. Intelligi مَرْبِعٌ, ex collatione hujus vocis ap. Nostrum apparet.

P. ٢٣٥ l. 3. In ed. Wüstenf. Al-Qazw. I, p. ١١٩ l. 2 scribitur جاشك. De جبل جاطر طاغ vid. Abū'l-fed. p. ٢١٥ in v. قَرْقِر (Rein. 319); de چاغان, Arabibus صاغان, Abū'l-fed. p. ٤٤٩, 15 et 16, et infra in v. صاغان, et *Suppl.* ad Lobbo'l-lob., p. 137; de loco چاقِر بيكَارِى, Neschrī ap. Nöldeke *Z. d. d. m. G.* XIII, 201, 7; de جاكَرْدِيزَهْ, Lobbo'l-lob. in v., sic scribens. L. 7 pro السين in v. جاكة, cum Fl. » potius l. والشين, i. e. چ persicum, quod sonat ut nostrum *tsch*; conf. p. ٢٤١ l. 11 et 12." Ad l. 8 Fl.: »pro جالصة l. جالصُهْ, ut saepe *o* in exitu verborum italicorum et hispanicorum per ه indicatur, ut in فيره, *Fierro*, Ibn Challik. ed. Wüstenf. N. ٥٤٨, fasc. VI, p. ٤١ l. 12 et 13; l. 9 pro تتلفظ l. يُتلفّظ." De urbe جَالِصُه vid. Jāq. in Amari *Bibl. Sic.* p. ١١. coll. p. ١٢٨, ibiq. n. 4. — Al-Bekrī in v.: جالِس — فاعل من الجلوس طريق معروفة الخ. De الجالِس, monte prope Hebron., Rosen *Z. d. d. m. G.* XII, 498.

P. ٢٥٣ l. 10. De كنبانية قرطبة in v. جالطة, vid. infra in v., et de insulâ جالطة in mari Med., Al-Qazw. I, p. ١٢٤ l. 3 a f., et II, p. ١١٧; hanc Ibn Ġobair in Cod. scribit خالطة (vid. ed. Wright*ii* p. ٣٥٠, 14). L. 11 in v. جالقان, ut Fl. observat, » l. بنواحى; et pro بشت, cum L., بست, i. e. بُسْت; conf. p. ١٥٣ l. 3-5, et dicta ad p. ٢٠٣, 15 (*Add.* I, p. 473). L. 12, ممال; emendate ممالًا." De الجال, pago Tigridis, vid. in v. كيل, et *Add.* ad الجيل, et de Ibno'l-Ḫaggāg, *Add.* p. 339. De الجال

denique Noster conf. in v. السدير. Vullers I, p. 556 in v. چال *b* n. 9: »nom. pagi (ده) provinciae Qazvîn." Idem p. 500[a]: »جالَنْدر, nom. reg. in سومنات *B. F.*"; de جبل جالوت, Ȧbū'l-fed. p. ٩٧ (Rein. p. 86), et de جالود, ab oriente Sichem*i*, Robins. *Pal.* III, p. 301, et *N. Bibl. Forsch.*, p. 252, 429 et seq., v. d. Velde II, p. 275 et seq.; de جالُور, Indiae loco, Ȧbū'l-fed. p. ٣٥٣, 9; Vullers I, p. 500[a]: »جالِيسَر [ê] Jellasore in Orissa (India) *R.*"; de قرية الجالية بالاندلس, Ȧl-Bay. II, ١١٨, 5; de جام بالق, loco Turkistān*is*, *I. A.* 1858 Avr.-Mai, p. 468.

P. ٢٣٥ l. 14. De الجامدة vid. in v. الاسكندرية (I, p. ٩٣, 4), Freyt. in *Z. d. d. m. G.* X, p. 471, et Ȧbū'l-fed. p. ٤٣, 10 (Rein., p. 53); de جامدارية et چاشنڭيرية, Tribubus τῶν جراكسة (Ġerkessi), Qotb. p. ١٨٩, 6. — De الجوامع Aegypti, et in primis Miçr*ae* et Ȧl-Qāhir*ae*, vid. Ȧl-Maqr. in ك' الخطط II, p. ٢٤٩ et seqq. Haec Templa, in quibus est مَنَارة, ex quâ preces promulgantur, cultus die *Veneris* celebratur, et خطبة habetur, sunt majora; مسجد Templum est minus. Ad illa referuntur v. c. الجامع الابيض بالرملة, Ȧbn Bat. in ed. Paris. I, p. 128; جامع احمد بن طولون, a. 263 conditum, Ȧl-Maqr. ed. Būl. II, p. ٢٧٥ et seqq., Ȧbū'l-Maẖ. I, p. ٣٩٢, 10, II, p. ٨ l. 4 et seqq., v. Krem. *Topogr. v. Dam.* I, p. 25 (qui p. 27-29 tale aedificium describit). Restauratum est a. 696 (1297), vid. Ȧl-Maqr. ap. Quatrem. *Hist. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 46 et seqq., et 140. De الجامع الازهر بالقاهرة, conf. Ȧl-Maqr. ed. Būl. II, p. ٢٧٣ et seqq., Amari *B. S.* p. ٩٩٩ et seq., Ȧbū'l-Maẖ. II, p. ٤٠٩, 4 et seqq., et n. 1, p. ٤٢٤, 10, et Ȧbn Ḱallik. N. ١٤٤, in vitâ Ġauharis, qui illud condidit, et Seetzen II, p. 380; — de جامع اسلان, in vico Bābo'l-Wazīr in Ȧl-Qāhir*a*, *I. A.* 1851 Nov.-Dec., p. 418; de ج' أَصْحاب الكَهْف prope Dam., v. Krem. *Topogr.* II, p. 26; de ج' أَفْرِيم ad pedes montis Qāsiūn, prope Dam., v. Kremer *Mittelsyr.*, p. 84, et *Topogr.* II, p. 25; bene distinguendo a ج' افرم, de quo Ȧl-Maqr. II, p. ٢٩٨; de الجامع الاقصى, Hiërosolymis, Ȧbū'l-Maẖ. I, p. ٢٠٢, 14 et seqq., ٢٠٧, 7 et seqq., Robins. *Pal.* I, p. 405, et II, p. 87; de ج' بالمدينة اقليش من اشبيلية,

Al-Maqqarī I, ٩٩, 4 a f., ١٠٠, 6 a f.; de الجامع الاقمر بالقاهرة, Al-Maqr. l. l. II, p. ٣٩٠, et Abū'l-Mah. II, p. ٣٧٠ in n. 1; de الجامع الاموى بدمشق, ut ferunt Moslimi, a proph. Hūd condito, olim Ecclesiâ Joh. Baptistae, conf. Al-Idrīsī (Jaub. I, p. 351 et seq.); teste Isr. Jos. Benj. II *Cinq années de Voy. en Or.* 1846-51, p. 191, a Judaeiis vocatur בֵּית רִמּוֹן, contendentibus id spectari 2 *Reg.* V, 18. De hoc Templo vid. porro Ibn Ǧob. p. ٢٩٣, ك " العيون in *vit. Al-Walīdi et Solaimānis*, ed. Anspach, p. ٤ et seqq., Abū'l-Mah. I, p. ٣٣٧, 7 et seqq., Al-Qazw. II, p. ١٣٧, Al-Iṣṭakrī in Arn. *Chr. Ar.* p. 97, 2 et seqq., Ibn Bat. ed. Paris. I, p. 197 et seqq., Quatrem. l. l. II, p. 262 et seqq., v. Kremer *Mittelsyr.*, p. 28 et seqq., et in *Topogr. v. Dam.* I, p. 29-47, ubi, quae in ك " العيون traduntur, etiam illustrantur, dicta v. c. de Al-Walīdo, Solaimāne et 'Omaro (p. 30-33), et de المُفَصَّص (*Mosaiq*) in pariëtibus (p. 47). Vid. item ibid. II, p. 18 et 19. De ج " البُبُغا بدمشق, v. Kremer *Topogr. v. Dam.* II, p. 16; de ج " تَنْغِيز s., تنكيز بدمشق, id. in *Topogr.* II, p. 16, 17, 30-33; de ج " التَّوْبة بالقاهرة, Al-Maqr. l. l. II, p. ٣١٤ et seq.; de Templo hujus nominis *Damasceno*, Al-Maqr. ap. Quatrem. l. l. II, 2, p. 161, 4; de ج " الجامع الجديد الناصرى, Qahirensi, Al-Maqr. l. l. II, p. ٣٠٤, 8 et seqq., et Seetz. III, 227, coll. IV, 452; de ج " الجَرّاح, v. Krem. *Topogr. v. Dam.* II, p. 20; de ج " الجَرّاكسة بالصالحيّة, ibid. II, p. 36; de ج " الخليفة ببغداد, Ibn Bat. II, p. 109; de ج " دَرْوَشية بدمشق, v. Krem. *Topogr. v. Dam.* II, p. 14; de ج " السرات ببغداد, Abū'l-Mah. II, p. ٣٥١ l. 6 et seq. et n. 3; de ج " السلطان بمخرم et سوق يحيى, vid. Nost. in v.; de ج " السنانية بدمشق, v. Kremer *Topogr.* I, p. 48; de ج " الصالحيّة, ibid. II, p. 24 et seqq.; de ج " الصانونية بدمشق, ibid. II, 19; de الجامع الظافرى بالقاهرة, Ibn Kallik. N. ٩٨; de ج " الظاهر ibid., Al-Maqr. l. l. II, p. ٢٩٩ et seq.; de الجامع العتيق, etiam dicto تاج الجوامع, et جامع عمرو بن العاص بمصر, Abū'l-Mah. I, p. ٧٥ et seqq., Al-Maqr. ed. Būl. II, p. ٢٤٩ et seqq., Seetz. III, p. 359, 360, 388 et seq., ad quos locos vid. Fl. IV, p. 491; de ج " عَيْن, in insulâ

روضة, de Sacy *Chr. Ar.* I, p. 196; in ed. Būl. II, p. ۳۹۷ scribitur جامع غين; de جـ" الفاكهانى بالقاهرة, Al-Maqr. ap. Quatrem. l. l. II, 2, p. 216. In ed. Būl. id non vidi memoratum; de جـ" القماع بدمشق, v. Kremer *Topogr.* I, p. 17; de جـ" قرطبة, Al-Bay. II, ٦., 5, ubi de Templo condito fit sermo; de Templo amplificato a. 218, ibid. p. ٨٩, 7; de a. 241, p. ٩٨, 8, ۳۴۴, 9 et seqq., ubi multa de hist. ejus traduntur; de a. 250, p. ١.., 3 a f.; de T. a. 350-365 amplificato et ornato, p. ۳۴۹, coll. ۳٥۳, 9 - ۳٥۴, 8, ۳٥٦, 4 et seqq., et ۳۹۹, 15. Rursus amplificatur et ornatur a. 377, p. ۳۰۷ in f. et seqq.; — de جـ" المُعَلَّق بدمشق, v. Kremer *Mittelsyr.*, p. 57; quod tamen, ut videtur, recte vocatur جـ" المُعَلَّق, ab eodem in *Topogr.* II, p. 16; de الجامع المؤيّدى بمصر, Qotb. p. ۲۰٥, 10; de جـ" النبىّ بدمشق, ibid. *Topogr.* II, p. 19; de جـ" الوَرْد بدمشق, *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 350, ubi p. 372 et seq. de aliis etiam Damasci Templis fit sermo.

De جامعة, pago Libani, Robins. *N. Bibl. Forsch.*, p. 752; de الجاموسية, Scholâ Damasc., *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 364.

P. ۲۳٥ l. 15. De الجامعين vid. infra in v. الحلّة (I, p. ۳۱٥, 6), Abū'l-fed. p. ۳۹۹ in eâdem voce, et Ibn Bat. II, p. 97 et Ann. p. 454. — De جام, regione Naisābūrae, s. capite ejus, Abū'l-fed., p. ۴۴۲ in f., infra in v. زام (quâ ratione Arabes nomen enunciant), et Lobbo'l-lob. in v. — Vullers I, p. 500a: »جام, nom. regionis in Khorâsân *B.*, a quâ nomen accepit poëta Gâmî, quod in pago illius regionis خرجرد dicto natus erat." De مدينة الجام loquitur Ibn Bat. III, p. 67, 75 et seqq., coll. p. IV; hodie dicitur *Turbeti Djâmy*. — Al-Bekrī in v. جامل: على وزن فاعل موضع بصدد المحدّد فى رسمه. Infra in *L. G.* صَدَد memoratur, sed ap. Al-Bekr. deëst; de الجاموران (الكبير والصغير), duabus insulis e regione بونه, Al-Bekrī ed. Slan. p. ۸۴, 7; de جاموس, pago prope Al-Qāhira*m*, Seetz. III, p. 158; — de جانب الطاق, nomine partis orient. Bagdād*is*, Abū'l-fed. p. ۳۰۳ in v. بغداذ; de كب

الجانب, monte prope Hebron., Rosen *Z. d. d. m. G.* XII, 480, 487, 490, 499, 505; de الجان, montium angustiis in Kurdistāne, Al-Masūdī in *N. et E.* XIII, p. 317; de جان دَرْيا fluvio, ab oriente fluvii كُوان دريا, a sept. Bokārāe, Lehmann's *R. n. Boch. u. Sam.*, p. 55 et seqq., 281 et seqq.; de جاوان, capite regionis كَوّار in Africâ mediâ, Al-Bekrī in *N. et E.* XII, p. 460 (26), ed. Slan. p. ١٣ .

P. ٣٣٥ l. 17. De جاوَرْسان et جاوَرْسة vid. Lobbo'l-lob. in vocc.; de جَاوْقوت, regione, in quâ sec. Mogolos habitabat rex Kataeorum, Quatrem. *Hist. des Mong.*, p. lxxxvi et xci; de الجاوَلِيّة, tractu Aegypti, Wüstenf. *Macr. Gesch. d. Copt.* p. ٤٢ l. 3 et p. 101. Locum non inveni in Cat. Sacyano, nisi eo indicetur جالية من كفور تِلْبانة in الدقهلية, (*Rel.* p. 624 N. 75), sive الواهلية in الاشمونيين, p. 693 N. 17, ubi junguntur: الجَبَابية والنَّمْلِيّة والواهِلِيّة. — Al-Bekrī in v.: جاوِ بالواو غير مهموز قال الهمدانى هو من منازل التراخم باليمن قال وجاوى بالياء فى بلد جولان قال وهى اشبَهُ بالاسماء العربيّة. Pro التراخم fortasse leg. التُّراغِم, de quâ Tribu Jemanensi loquitur Ibn Dor., p. ٣٣٣, 14, et Wüstenf. *Reg.*, p. 456. De جاوَن كُت, Rein. *Mém. sur l'Inde*, p. 342; de الجاوة, *Java*, Abū'l-fed. p. ٣٦٨, Al-Qazw. II, p. ١٨, et Dulaurier *J. A.* 1847 Mars, p. 244. Ibn Bat. hoc nomine etiam *Sumatram* complectitur, *Javam* ipsam مَل جاوة, s. *insulam Javae* nuncupat; vid. Rein. *Geogr. d'Aboulf.* I, p. cdxxx, coll. Lee *the Trav. of Ibn Bat.*, p. 199 et seqq., ed. Paris. IV, 228 et seqq. De نهر جاهان, ut interdum scribitur pro جيحون, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 260. De چاه (persice *puteus*) vid. Vull. I, p. 558 exponens de locis nonnullis hujus nominis, addito epitheto, v. c. چاه ابى كَبُود, puteo in urbe طرابلس; چاه بابل, cet., quibuscum conff. infra dicta ad v. الجُبّ. — De قصر الجاهلية prope Tripol. Afric., Barth

عريض مشتبك العمائر بالنخل وقصب السكر وغيرهما ومنها ابو علي الجبّائي الخ. Ǧobbā An-Nahrawānis et Hītae Noster iterum in v. جُبّة repetit. De Ǧobbā Kūzistānis et An-Nahrawānis vid. item Abū'l-fed. p. ٣١٤ et seq. De utroque الجُبّائي, Patre et filio, Ibn Kallik. locis laudatis exposuit; de *Patre* Abū Alī Moḥ. (+ 303), N. ٩١٨ (de Slane in vers. Angl. II, p. 669-71), coll. Abū'l-Mah. II, p. ١٩٨ l. 12 et seqq.; de *Filio*, Abū Hāšim Abdo's-Salām (+ 321), N. ٣٩٣ (de Slane in vers. Angl. II, p. 132 et seq.), coll. Abū'l-Maḥ. II, p. ٢٥٧, 3 et n. 1. — De جُبّاب بحوران, Rob. *Pal.* III, 903, Seetz. I, 286, l. 28 et 32, et 287, 9, coll. Fl. IV, 140, et de inscript. ibid., Kruse l. l.

P. ٣٣٩ l. 8. Al-Bekrī in v.: الجُبابات — موضع بين ديار بكر والبحرين وقد ذكرته في رسم ذي قار الخ. Locum idem memorat in v. القهر (vidd. *Add.* ad حقباء), et Zam. p. ٣٩, 4. Porro Al-Bekrī in v.: الجُبابة — موضع بنجد الخ. — Seq. الجبابيين Lobbo'l-lob. in v. ita enunciat. — Al-Bekrī deinde in v.: الجَبابتان مهموز موضع بالجزيرة وقد تقدم ذكره في رسم الجبأب; vidd. *Add.* supra II, 1. De جَبَاجِبُ, Ibn Hisch. p. ٣٠., 9, Al-Azraqī ٤٩٨, 2; Zam. p. ٣٩, 6: موضع بمِنًى. Al-Bekrī in v.: هي منازل منى الخ; idem de جُباح: ولم يعرف الاصمعي جباح وعرفها ابو عبيدة الخ. De جَباخان vid. Lobbo'l-lob in v. In Cod. L. alieno loco haec vox inseritur, et in V. d.; ex glossâ tamen non oriunda est. Exstat nimirum in Jāq. معجم البلدان, ubi in Cod. Ox. post واخره نون haec leguntur: قال ابو سعد خرج منها جماعة منهم ابو عبد الله محمد بن علي بن الحسين بن الفرج الجباخاني (sic) البلخي الحافظ, de quo (+ 356 s. 357 Balkae) nonnulla deinde traduntur. Eadem videntur legi in Jāq. Petrop., ubi tamen de loco et situ ejus nihil traditur. L. 17 Wüstenf. pro كانها legit اطنّها, illud vero Noster passim scribit. Sine dubio tamen cum eodem pro خميس l. 18 l. خُمَيْس, vid. *Reg.*

oriunda, nimirum مخلاف المعافر بطن من قَحْطَان, a quâ مخلاف المعافر (de quâ regione vid. in v. حصن منيف ذُبْحان, et nomen habet. Ad explicandam formam الكَرَنْدى nihil inveni, sive in Qām., sive in Wüstenf. *Reg.* Nomen كَرَنْد, loci prope تدمر, tantum vidi in Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 92. In loco Jāqūti lege porro ابن الحايك, s. ابن حايك. Intelligitur enim is, quem Al-Bekrī nuncupat ابو محمد الحسن بن احمد بن s. الهمدانى يعقوب الهمدانى اليمنى المعروف بابن حايك, (+334=945), ut scribit H. K. I, p. 392, loquens de Libro ejus اكليل فى انساب حمير وايام ملوكها, qui etiam saepe ab Al-Bekrīo est adhibitus, et allatus nomine كتاب الاكليل, v. c. supra in *Add.* II, 3 et 7, et in v. حقل عَنَمَة, in Literâ ع (vidd. infra *Add.* ad حقل). — Haec Al-Bekrī: الجبا بالفتح مواضع مختلفة فالجبآء بالمدّ جبل باليمن ويقال جبأ بالهمز والقصر واليه ينسب شعيب الجَبِئ المحدّث والمحدّثون يقولون الجبائى وهو خطأ وهذا الجبل بناحية الجَنَد والجبى مقصور موضع بنجد وجَبًا مقصور ايضا موضع بالمعافر من اليمن وجَبَا بِراق مقصور ايضا مُضافٌ الى البِراق جمع بُرْقَة موضع بالجزيرة وقد ألحق فيه ابو الطيّب تاء التأنيث [الجَبَاة] الخ. — De جبا براق vid. infra ap. Nostrum.

P. ٣٣٦ l. 5. De جُبًّا, s. جُبّى, vid. Al-Mošt. in v. et p. 45, ubi 3bus locis, a Nostro memoratis, 4us additur, quem Noster in v. جُبَّة adducit. De جُبًّا خوزستان, etiam Ibn Kallik. N. ٣٩٣ in f., ubi haec quoque: الجُبَّائى الى قرية من قرى البصرة — قاله السمعانى; isque post allatum locum Al-Mošt.i, addit (quae verba omittuntur in ed. Slan., p. ٤٠٧): وقال ابن حوقل فى المسالك والممالك هى (جُبّى) بنواحى البصرة الخ. Idem N. ٦١٨ (ed. Slan. p. ٦٧٤ sub fin.): ورايت فى كتاب المسالك والممالك لابن حوقل فى فصل خوزستان ان جُبّى مدينة ورستاق

I, 20. — Al-Bekrī in v.: جايذان — اسم موضع ذكره ابو حاتم فى لَحْن العامّة قال يقولون برٌّ ريدانىٌّ (l. زَيْدانىٌّ) وسمك زيدانىّ وانما هو جايذانى منسوب الى موضع يقال له جايذان.

P. ٢٣٥ l. penult. De جايف vid. Al-Mošt. in v. — Ut notavit Layard (*Niniveh u. s. Ueberreste* I, p. 47), loca campestria ad ripas orientales Tigridis, verno tempore pecoribus pascendis egregia, etiam جايف dicuntur. Hujus nominis planitiem, ab oriente Tigridis prope Mozul*em*, dictam جايف, memorat I, p. 251. De جايف الجبل, et coll. جِيفانٌ; vid. infra in *Add.* ad v. الجيفان. De جاىِ زَرْ اباد, Indiae urbe, *Z. d. d. m. G.* I, p. 342.

P. ٢٣٦ l. 2. Nomen جَبَاء legatur جَبَأ, ut p. ٢٠٧ l. 5 a f. Hamza hîc tantum ob *lineam* impositam solito more *a latere* scriptum est. L. 4 in v. جَبًا, cum Fl. » pro الحى l. الجِىّ; vid. p. ٢٨٠ l. 8." De monte جَبَأٌ vid. supra in v. تَفْرُس, et infra in v. صَبِر. — Jāqūt Oxoniensis haec habet pro altero وهى لال الكرندى من بنى ثمامة ال حمير الاصغر الخ: وقيل الخ. In Jāq. Petrop.: حبأ كوبه المعاقل (s. المعاقد) كذا فى كتابه (sic) وهو لان (sic) الكرتدمى من بنى ثمامة آل حمير الاصغر الخ. Haec Jāq. Berolin. a priore وقيل: وقيل هو قرية باليمن وقال ابن الحايك جبا مدينة كوبة المعاقد كذا فى كتابه وهو لان الكرندى من بنى تمامة حمير الاصغر الخ. In his pro المعاقل s. المعاقد, sine dubio cum Ox. et seq. loco Al-Bekrī*i*, المعافر, et pro لان, لال legendum. Quid de كويه s. كوبه, quod etiam in Cod. Vindob. exstat, et pro quo Leyd. كونه habet, judicandum sit, difficile dictu est. Falsum etiam est الكرتدمى. Legi posset الكُرَيْدىّ, s. الكُوَيْدى. Utrumque enim nomen, الكُرَيْدىّ, et الكُوَيْد memorat Qām. Fortasse igitur ap. Jāq. pro الكريدى aut الكرندى, الكُوَيْدى legendum, et in praecedd. pro كُويه, كُوَيْد, quâ voce N. P. intelligatur, sequente genitivo Tribûs, ex quâ Tribus كُوَيْد erat

p. 253. Al-Bekrī in v.: جُبار — ماء مذكور فى رسم فيد وقد مضى ذكرُهُ الخ. De جَبّار vid. in v. يُمْن. Inter epitheta Al-Medīnae An-Nābolosī p. 16 enumerat الجَبّار, الجَبّارة et الجبيرة; de جَبّانا pago in dit. Nazarethanâ, Seetz. II, 143, et Rob. *Pal.* III, 882, et *N. B. F.* p. 147; de جُباط in tractibus بحيرة الحُولة, Seetz. I, p. 335, coll. IV, 160, et Robins. *N. B. F.*, p. 526 et 530.

P. ٣٣٦ l. 2 a f. De الجبال, s. عِراق العَجَم, vid. Ibn Ḥauq. in Uylenb. *Diss.* p. 4-8 (L, 4-M, 4), Abū'l-fed. p. ٤١١, Al-Qazw. II, p. ٣٣٨, et Assem. *Bibl. Or.* III, 2, p. dccxlix, et de الجِبال, sive *Gebalene* Veterum, prope Pal., Robins. *Pal.* III, p. 103 et seq., et 860, Arn. *Chr. Ar.* p. 101, 2. — De الجَبّان, Zam. p. ٣٩, 6: موضع معروف. Al-Bekrī in v.: جَبّان موضع فى ديار بنى عقيل الخ. De جَبّان, loco prope برطنيق in Siciliâ, Amari *Bibl. Sic.* p. ٤٣, 4 (ubi in Ind. p. ٧٣٢ sic leg. pro جباب), et *Carte comparée*, p. 73 in *Giabbán*; Jaubert II, p. 90 male scripsit جنان.

P. ٣٣٧ l. 4. Ut Noster, sic Qām. in v.: والجَبّان والجَبّانة مُشَدَّدَتَيْنِ المقبرة والصحراء والمَنْبِتُ الكَرِيمُ والارض المُسْتَوِيَةُ فى ارتفاعٍ, quae minus bene a Freyt. in Lex. vertuntur. De جَبّانة السَّبيع et بنو السبيع, vid. Ibn Dor. l. l. p. ٣٥٤, 5 a f. et seqq. De بنو عَرْزَم, ibid. p. ٣٤٣ in f.; de جَبّانة مكة, Ibn Bat. ed. Par. I, p. 330 et seqq.; de الجَبّانة, de Sacy *Chr. Ar.* III, p. ١٧, 12, et supra in *Add.* II, 14.

P. ٣٣٧ l. 11. De الجُبّ vid. Al-Mošt., *septem* tantum *puteos* enumerans, et omittens, quos Noster 5° et 6° loco adduxit; 5^tum^ recte transit, quia idem esse videtur, qui ultimo loco describitur. Quid de الجب فى ديار الضِّباب statuendum sit, non ita constat. Praeterea videndum, utrum puteus, 3° loco allatus (الجب ماء فى ديار بنى عامر), reverâ diversus sit a puteo 4° (ماء لبنى ضَبينة), quem Zam. p. ٣٤, 9 (ubi vid. n. *d*),

et Al-Bekrī describunt, et hic his tantum verbis: ماء معروف لبني ضَبِينَةَ قد ذكره لبيد الخ. In Al-Mošt. enim l.l. p. ٩٣ l. 3 a f., de ضبينة من غَنِيّ بن أعصُر fit sermo, quos Wüstenf. item in *Reg.* p. 152 spectat (ubi tantum pro 'Gani, i. e. جنبي, leg. *Gani*), et Ibn Dor. p. ١٩٥ l. 2, collatis praecedentibus, ob oculos habet. Noster vero loquitur de ضبينة بن جَعْدَةَ, et جعدة apud Ibn Dor. p. ١٨١, 8 coll. ١٨٣, 3, memoratur inter بطون بني كعب بن ربيعة بن عامر. Qām. in v. tantum: وضَبِينَةُ كسَفِينَةٍ ابو بَطْنٍ. — De جُبُّ عَمِيرَةَ praeter Al-Mošt. in v. et p. 11, vid. item in v. اليَحَامِيمُ; de جب الكلب Al-Mošt., et de جب يوسف, Abū'l-fed. p. ٣٤٣ in v. طبرية, et p. ٣٧١ n. 7, Quatrem. *Hist. des Sult. Maml.* II, 2, p. 92, et Robins. *Pal.* III, p. 575 et seqq. — Quatrem. deinde ibid. I, 1, p. 249, et I, 2, p. 266, de جُبّ العميان loquitur prope Antiochiam in Syriâ, et Imro'l-Qais de الجُبّ prope montem عاقل, in *Diw.* ed. Slan. p. ٢٩, 13, coll. p. 45 et 98, quo sine dubio aliquis puteus Arabiae, a Nostro non speciatim indicatus, intelligitur. De جُبّ الغيران, fossâ ranarum in urbe Indiae, دَوْلة اباذ, Ibn Bat. IV, 47. — De جُبّ ابراهيم الخليل فى الكعبة فى الجاهلية, Al-Azraqī p. ١٩٩ et seqq. Cum Fl. l. 15 pro بئر l. [بئر من بئار s.], et, ut Fl. item significavit, pro وادى, واد. Ad l. 19 Fl.: » Pro اخوانه scrib. اخوانه, aut potius اخوته, i. e. اُخْوَتُهُ, ut Coranus dicit Sûr. 12, v. 58." De dictione الاردن الاكبر vidd. supra dicta in *Add.* ad v. الاردن, p. 77. Cum dictis denique h. l. conff. monita Vullersii in Lexico ad v. چاه I, p. 558.

P. ٣٣٨ l. 1. De Tribu نَهْد (in v. جَبْتَل) vid. supra in *Add.* II, p. 8, infra in v. الخُنْفُق, et in v. مخلاف (III, p. ٥٨, 7), Wüstenf. *Reg.* p. 333, et Al-Mošt. p. ١٨, 8. — De الجَبْجَبان conf. in v. اخشبان, et *Add.* ad h. l. p. 60. De جُبْجُب haec Al-Bekrī in v.: بجيمين مضمومتين وباءين

اسم ماء يثرب — وحَبْحَب بحاءَيْن مهملتين مفتوحتين ماء لبنى جَعْدَةَ — وقال ابن الاعرابى جَبْجَب جبلٌ — هكذا ضبطه بفتح الجيم ونقلتُهُ من خطّه — ويذكر ان جبجبًا من عُكاظ. De الجَبْحة, loco recreationis Damasci, v. Kremer *Topogr. v. Dam.* II, p. 32 l. 17 a f.; de جِبَرْت, s. جِبَرْتَا, eâdem regione Africae or., quae etiam vocatur أَوْفات s. وَفات et ايفات, supra in *Add.* p. 197 et de Sacy *Chr. Ar.* I, p. 457; de جُبَر, pago prope Dam., ab occid. مرج الراهط, Seetzen I, p. 314, Rob. *N. B. F.*, 611, et v. Kremer *Mittelsyr.*, p. 34 et 37; de جَبَرْكاوان, pago insulae Ceylān*is*, Ibn Bat. IV, 182; in compendio ab Arn. edito in *Chr. Ar.* 108, 5, locus omittitur; de جِبْرِين Al-Mošt. in v., et supra ad v. بيت جبرين; de جَبَع, גֶּבַע, s. גֶּבַע בִּנְיָמִין V. T., Seetz. II, 168 (IV, 320 et seq.), Rob. *Pal.* III, 380, 389, 879 (de aliis hujus nominis locis agens in Ind. III, 996), et Valentiner in *Z. d. d. m. G.* XII, p. 162 et seq.

P. ٢٣٨ l. 6. De جَبَلَا طيّئ vid. Abū'l-fed. p. ٩٨ (Rein. p. 87 et 115), et Al-Qazw. I, p. ١٥٢. Hodie usitatur nomen جبل شَمَّر (*Z. d. d. m. G.* X, p. 829). Saepe etiam, ut h. l., vocantur الجَبَلَانِ (v. c. in v. خُلاد et الخِلافَى). Verbum اطلق l. 7 significat *absolute posuit*, suppresso nomine, quo locus accuratius designatur. Sic etiam infra in v. الجزيرة (I, p. ٢٥٥, 6), in v. عين (II, p. ٢٩٣, 12), in v. كور دجلة (II, p. ٥٢٠, 11), et in v. المسجدانِ (III, p. ٩٣, 10), et ap. Grangeret de Lagrange *Anth. Ar.* p. ٥٩, 12 et 20, cet. Contra in v. خيبر (I, ٣٧٧, 2) notat, hoc nomen *latiore sensu* de universâ circumjacente regione, inclusis castellis, *intelligendum esse*, ut de verbo *latiore sensu sumto*, apud Al-Baiçāwī*um* I, p. ١٥ l. 25. — De dictione بين الجَبَلَيْنِ vidd. *Add.* supra p. 438 et seq. — Ad l. 10 (in v. جُبْلان) Fl. observat: »Pro الشُراحيّون scr. الشَّرَّاحيّون; conf. Lubb'al-lubâb p. 151, col. 2 l. 7 et 8,

et Kâm. s. v. شَرّاح." Ita ego scripsi, festinantius sequens Cod. Leyd. Al-Bekrī, ubi sic: جُبّلان — بلد باليمن قريب من حَضُور وسُكّانه الشُراحيّون من ولد شراح بن يريم بن سُفين بن ذى رعين وكذلك سكّان زَبيد. De حضور vid. infra in v. Quid Noster hîc velit, scribens العركبة, (ut etiam exstat in Jāq. Oxon. et Petrop.), nescio. Infra in v. مخلاف (III, p. ٥٧, 1) legitur جبلان رَيْمَة, quae conveniunt cum Cod. Ox. h. l., ubi in initio hujus Articuli pro جُبّلان legitur جبلان ريمَة, et in altero loco (III, ٥٧, 1) etiam جُبلان ريمَة.

De الجبل, provinciâ Nubiae, partem septentrionalem efficiente ejus terrae, conf. Al-Maqr. apud Quatrem. *Mém.s sur l'Ég.* II, p. 7 (coll. ed. Būl. I, p. ١٩., et Arn. *Chr. Ar.* p. 54), et 98 in f. Hujus praefectus vocabatur صاحب الجبل (cf. ibid. II, p. 9, 96, 97, 103).

De الجبل الابيض a sept. Mozulis, hodie *Tschaspi*, s. *Chiaspi*, Ritter *Erdk.* IX, 730, et XI, 166; de monte Mekkano, sic dicto, Al-Azraqī p. ٣٧٩, 17 et seqq., ٣٩٠, 7 a f., ٥.., 7, et *Add.* p. 33.

الجبل الاحمر Al-Qāhirae, Al-Maqr. in ed. Būl. I, p. ١٣٥, et Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 157, 169 et seq., cet. De monte hujus nominis Mekkano, Ibn Bat. ed. Par. I, p. 303, l. 2 a f., et 336, Qotb. p. ١. l. 2 a f., ٣٣٧, 4 a f., (ubi etiam de جبل الاعرج Mekkano fit sermo), Al-Azraqī ٣٨٧, 6, et de جبل الاعوج, ibid. ٣٨٠, 14.

جبل اخضر, nomen, quo Aegyptii hodie designant Veterum Cyrenaïcam, (Rein. *Aboulf.* II, p. 204); de جبل اخضر in عُمان, infra ad v. خَبّ.

ج" الأربعين, 1) prope Damasc., qui vocatur etiam ج" الصالحيّة. Desinit in monte ج" المقصورة, (Damasc. inter et Tadm.), qui item dicitur ج" جَبْرود, nec fortasse differt a ج" قبة الاصافير. De illo monte conf. v. Kremer *Mittelsyr.*, p. 180 et seq., 190 et 193, *Ausfluge nach Palm.*, p. 15, 16, 18 (*Sitz.-ber.* II, 2), et *Topogr. v. Dam.* I, p. 2, et II, p. 26 et seqq.; 2) sic vocatur quoque ج" السُمّاق (de quo vid. *L. G.*

in v.) apud سرميين; v. KREMER *Beitr. z. Geogr. d. nörd. Syr.*, p. 14, et *Add.* infra II, 23.

جـ أرمنان, prope حارم, v. KREMER *Beitr.* cet., p. 15.

جـ" الاسود بمكة, Al-Azraqī ۴۹٥, 2 a f.

جـ" قرن ابى الاشعث بمكة, ibid. ٥.., 9.

جبل أشهب, infra III, p. ۴۹, n. 1, ubi post »p. 573" add.: »(139), in ed. SLAN. p. ۱۱۴ l. 16. De الجبل الاشهب vid. item Al-Bay. I, p. ۲۴٥, 14.

جبل أظلم بمكة, Al-Azraqī ۴۹۳, 9 a f.

جـ" الأعرف, in dit. Mekkanâ, *Add.* supra I, p. 132, et Al-Azraqī ۴۷۸, 7.

الجـ" الأعلى, prope حارم (v. KREMER *Mittelsyr.* p. 221 et 223, et *Topogr. v. Dam.* I, p. 2. Apud Nostrum mons hujus nominis prope Halebum memoratur I, p. ۴۳۳, l. 2.

جـ" الاغرّ, *Add.* I, p. 135, 7 a f., et Al-Maqq. I, ۸۳, 5 a f.

جـ" الأذنى (Helenae) prope Hebron., ROSEN *Z. d. d. m. G.* XII, 485.

جـ" أمحش, inter Tripolin et Badrūn, v. KREM. *Mittelsyr.*, p. 217.

جـ" الامير, in ditione Qortobae, GAY. I, p. 345 (ap. v. HAMMER *Ueb. die Ar. Geogr. v. Span.*, p. 40).

جـ" الأميم, ap. Almeriam, GAY. I, 44 (ap. v. H. l. l.)

جـ" أنبوع, prope Hebr., ROSEN l. l. XII, 491.

جـ" أنصاب الأسد بمكة, Al-Azraqī ۴۹٥, 1 et seqq.

جـ" أوشريش (s. اوشرفس), in Al-Magreb, Al-Bay. I, p. ۱۹. l. 3 a f. et n. *h.* Prior scriptio etiam exstat in DE SLANE *Hist. d. Berb.* II, p. 166, 10 a f.

جـ" ابى اعلال, prope Hebronem, ROSEN l. l. XII, 478.

جـ" باريشا, prope حارم, v. KREM. *Beitr.* p. 15.

جـ" بدر, inter Āden et Dū Ġabalā, JOHANNS. *Ind.*, p. 266.

جـ" برانيه, GAY. II, 456 (ap. v. H. l. l. p. 40).

جبل البُرْم بمكة, Al-Azraqī ۴۹۱, 3 a f.

جبل البُرُود بمكة, Al-Azraqī ٥٠١, 6.

جـ " بَلَنْقَه, Gay. II, 391 (ap. v. H., p. 40).

جـ " التَّلْج, 1) Antiliban., Abū'l-fed. p. ۹۸ (Rein. p. 89); 2) mons a meridie Grenadae, Abū'l-fed. p. ١٧٧ in v. غرناطة (Rein. p. 253), Al-Bay. II, ۱۹۸, 4, et infra dicta ad جـ " شلير.

جـ " الجَبَرْث prope اردبيل, Ibn Ḥauq. in Uylenb. *Diss. de Ibn Hauk.* cet., p. 8, l. 17 (M, 2 vers.), ubi legitur البحرث, sed p. 10 in vers. (B, vers.) *Djerts.* Lege vero الجَبَرْث; intelligitur enim *Ararat*; vid. Abū'l-fed. p. ۷۴ l. 9 et seqq. (Rein. p. 95), et Al-Bekrī in v. الاحيدب supra in *Add.* I, p. 57.

جـ " ابى جَمِيل, Al-Bekrī in descr. Afr. sept. ed. Slan. p. ١٠٩, 10 a f. P. ۳۳۸ l. 10. De جبل جُور vid. Al-Mošt., p. ۹٥, 9 et seqq.

جـ " جُهَيْنة, Nost. infra in v. الصهوة.

جـ " جِيجَل, s. جـ " جِيجَل, prope Zeitūnam, in Africâ, Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 517 (83), ed. Slan. p. ۹۴, 5 a f., ۸۴ in f., et de Slane *Hist. d. Berb.* I, p. lxxxi, et II, 579.

جـ " جَيْدَر prope وهران, Al-Bekrī l. l. ed. Slan. p. ۷۱ l. 8 a f. In *N. et E.* XII, p. 528 (94) a Quatrem. scribitur قيدر (*Kabder*).

جـ " حامد, in Sicilià, Ibn Ġob. p. ۳۳۹, 4 a f., et Amari *Bibl. Sic.* p. ۴۴, 2, et ۹٥, 6 a f.

جـ " الحَبَشِيّ (بمكة), Al-Azraqī ۴۹۱, 4.

جـ " ابى حبيب, in Hisp., Al-Bay. II, ۳۰۴, 6 a f.

جـ " حَدِيد بالحجاز, Al-Qazw. II, p. ٥۹, 2 a f.

جـ " الحَرّ, prope Ḫowārezmiam, *N. et E.* XIII, p. 288.

جـ " الحَرِيدى, prope Ikmīm, Brugsch *Reiseber. a. Aeg.*, p. 104.

جـ " ابن الحَسْنة, in Hisp., Gay. I, p. 283, Append. xlix (ap. v. H. l. l. p. 41).

جبل ابى الحسين prope نكور, Al-Bay. I, ١٨٧, 5. De Slane *H. d. Berb.* II, p. 142 melius legit ابى الحصين.

ج " حصن ابى يزيد in Ifrīqīja, Al-Bay. I, p. ٢٢٨, 4.

ج " ابن حَفْصُون, tractus Qortobae, Gay. II, 494 (ap. v. H. l. l. p. 41).

ج " حَلِيمة, prope Ḥimç, v. Krem. *Mittelsyr.*, p. 221, et *Topogr. v. Dam.* I, p. 2.

ج " ابى خفاجه, Al-Bekrī ed. Slan. p. ٤٠, 5.

P. ٢٣٨ l. 12. De ج " الخَمْر vid. Al-Mošt., p. ٩٥, 11.

جبل الدَّيْلَمىّ بمكة, Al-Azraqī ٤٤٩, 11.

ج " الذهب, in Sicilià, Jāq. in Amari *Bibl. Sic.* p. ١١٩, 5, Al-Qazw. I, p. ١٩٩, 8 a f., et Am. l. l. p. ١٣٩, 9, Šamso'*d*-dīn Ad-Dimišqī, ibid. p. ١٤٩, 5.

ج " الرحمان بافريقية, Al-Idrīsī in Am. *B. S.* p. ٧٣, 8 et Jaubert *Geogr. d'Edrisi* I, p. 250 sub fin. De جبال الرحمان loquitur Al-Bekrī in ed. Slan. p. ٨٣.

ج " الرَّحْمة بعَرَفَات 1) Abū'l-fed. p. ٧٨, 5 a f. (Rein. p. 100 et 101), Ibn Ǧob. p. ١٧٤, l. 2 et seqq., Ibn Bat. ed. Par. I, p. 296 l. 1, Qotb. p. ٢٢٤, 14, ٢٣٥, 10, ٢٨٩, 5 a f., ٣٣٩, 11, ٣٣٩, 5 et seqq., An-Nābolosī p. 34, et supra *Add.* ad الال p. 157; 2) de ج " الرحمة بسدر, Ibn Ǧob. p. ١٨٩, 2 a f., et Ibn Bat. I, p. 397 et 398; 3) de ج " الرحمة ap. Seviliam, Gay. I, 58, 364 (ap. v. H. l. l. p. 41).

ج " الزَّواق, prope Tadmor., v. Kremer *Ausfluge*, p. 24, *Mittelsyr.*, p. 196, 199, et *Topogr. v. Dam.* I, p. 2.

ج " الزيحان, Libani pars, Arnold. *Chr. Ar.* p. 213, 14 et 214, 1, coll. Fleisch. in *Z. d. d. m. G.* VI, p. 102, n. 2, Robins. *N. Bibl. Forsch.*, p. 46, 48, 52 et seq., 63, 64 et 548.

ج " الزان, non procul ab Algeriâ, Ibn Bat. ed. Paris. I, p. 16.

ج " بنى زَلْدَوِى prope ميلة, ك " الاستبصار, p. ٥٣, 4, et v. Krem. *Vortrag*, p. 40, pronuncians *Zeldūi*.

ج " الزُّوَيلىّ, prope Damasc., v. Krem. *Mittelsyr.*, p. 180 et seq.

جـ " بنى سَارُوت, prope Constantinem, Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 517 (83); in ed. Slan. p. ٩٤, l. 9 a f. scribitur pro سارُوت, بيارُوت.

جـ " سليمان, hodie *la cuesta de Zulema* ap. Alcala de Henares, Gay. I, p. 533, II, 524, et App. lxvi (ap. v. H. l. l. p. 41).

P. ٢٣٨ l. 13. De جـ " السُّمّاق, vid. in v. كفر نجد, نوار et ibi n. 6, Defrémery *J. A.* 1854 Mai-Juin, p. 400, et 1855 Janv., p. 7 et seq., Quatrem. *H. des Sult. Maml.* II, 2, p. 176.

جـ " الشارات (*Alpuxarres*) montium jugum per Hispaniam a sept. meridiem versus transiens, Gay. I, 322 (ap. v. H. l. l. p. 41). Ab Abūlf. vero p. ٩٩ (Rein. p. 85) et ١٩٧ in f. (R. p. 238 et ibi n. 6), جـ " الشارة (sic) montium jugum vocatur, quod ab oriente occidentem versus procurrit. De hujus montium jugi cursu vid. Rein. l. l. n. 6. De eo montium jugo etiam exposuit Ad-Dimišqī ap. Fraehn *Ibn Foszl.*, p. 193.

جـ " شُلَيْر, etiam dictus جـ " الثلج, hodie *Sierra Nevada*, Gay. I, 44, 355, II, p. 33 (ap. v. H. l. l. p. 41), et infra II, p. ١٣٣, ubi n. 6 addatur: » Al-Qazw. II, p. ٣٣٩ l. 16 a f.“

جـ " الشيطان بخارج المدينة, Ibn Bat. ed. Par. I. p. 289.

جـ " صافيتا, prope حمص, v. Krem. *Mittellsyr.*, p. 221.

جـ „ الصّيادة, Al-Bekrī ed. Slan. p. ٣٩, 5 a f.

جـ " طارق (*Gibraltar*), Noster II, p. ١٩. n. 5, Al-Qazw. II, p. ٢٧. l. 10 a f., Abū'l-fed. p. ٩٩ (Rein. p. 85), Al-Bay. II, ١١, 3 et seqq., Ibn Abdo'l-Hakam in ذكر فتح الاندلس, ed. *J. H. Jones*, p. ٢, 10, et Al-Maqqarī I, ٨٧ in f., et ١.., 11 et seqq.

جـ " الطبول, e regione جـ " الرحمة ببدر, Ibn Ǧob. p. ١٩. l. 1 et seqq., Ibn Bat. I, p. 296.

جـ " الطفل, v. H. l. l. p. 41: » D. ol-Tafal (*Thifl*) — ap. Toletum (Gay. I, 91).“

P. ٢٣٨ l. 15. De جـ " الطير, vid. Al-Mošt., p. ٩٥, 10, Abū'l-fed. p. ٢٧ et ١١٣ (Rein. p. 87 et 157), Al-Qazw. II, p. ١٨., Wüstenf. *Macr. Gesch. d. Copt.*, p. ٣٨, 11 et p. 93, et p. ٩٩ et seq., Brugsch *Reiseber. a. Aeg.*, p. 86 et 345, et infra II, p. ٣١٩ n. 5. De avibus بوقير pro أبو قير, vid. Wüstenf. l. l. p. ٣٩, 4 et p. 95, et Quatrem. *Mém.s sur l'Ég.* II, p. 61. Ap. Abū'l-fed. p. ٩٧, 5 a f. vocantur البَبّح. Lin.

penult. pro فتقبّض, cum Fl. l. »فتقبض, scil. الكوّة; conf. p. ٣٣٩ l. 2 et 3; ibid. pro فيه l. فيها, et p. ٣٣٩ l. 2 pro قبضت, قبضت.“ De جبل الطير بمكة vid. Ibn Bat. I, p. 337.

جـ ″ العامر, 1) mons Mekkanus, infra in v. (II, p. ٣٣٨), et An-Nābol., p. 31, quo teste hic mons etiam vocatur الحجزل; vidd. *Add.* ad الاخشبان (p. 60 et 556); 2) جـ ″ العامر, prope Tunetum, de Slane *H. d. Berb.* II, p. 98, 4 a f.; 3) mons ejusdem nominis in Hisp., v. H. l. l. p. 40, ex Gay. I, p. 65.

جـ ″ عامل, inter صيدا et عكة, *Z. d. d. m. G.* I, p. 391 n. 1.

جـ ″ عبد الله بن عامر, mons Mekkan., An-Nābol., p. 32. Qotbo'd-dīn p. ١٣, 8 pro عامر scribit عمر.

جـ ″ العَرُوس, in Hispaniâ, v. H. l. l. p. 40, ex Gay. I, p. 233.

جـ ″ العزّ, in Hisp., v. H. l. l. p. 41, ex Gay. I, p. 320.

جـ ″ عقّارين, in viâ Ḥamāṭae Tripolin versus, v. Krem. *Mittelsyr.*, p. 227.

جـ ″ عقْراء, prope Antioch. Syr., Quatrem. *Hist. des Sult. Maml.* I, 2, p. 266.

جبال بنى عَليم, in ditionibus Ḥalebi, supra I, p. ١٥٣ l. 11, et infra I, p. ٤٣٣, 2, ubi scribitur عُلَيْم.

جـ ″ عيون, in Hisp., v. H. l. l. p. 41: »hodie *Gibralson* (Gay. II, p. 448).“ De eo monte vid. infra II, p. ٣٩٨, 7.

جـ ″ الغار, in Hisp., v. H. l. l. p. 40: »hodie *Trafalgar* (Gay. I, p. 22, 220); — de جـ ″ غار المرسلات prope Mekkam, Qotb. ٤٥٢, 5 et seqq.

جـ ″ غرغة, mons Afric., Rein. *Geogr. d'Aboulf.* II, p. 219.

جـ ″ الفتح, (*Gibraltar*), Lee *the Trav. of Ibn Bat.*, p. 226 et seq., ed. Paris. IV, 354 et seqq., Gay. II, p. 381 ap. v. H. l. l. p. 40, infra II, p. ٣٣٤ n. 7, et Al-Bay. II, ١١, 3 et seqq.

P. ٣٣٩ l. 4. De جـ ″ الفضّة vid. supra in v. بناجهير et *Add.* p. 383, et Al-Mošt. p. ٩٤, 2 a f. et seqq.

جـ " قاوُن, mons Hisp., Gay. II, p. 38 (ap. v. H. l. l. 41).

جـ " ابى قُبَيْس, *Add.* I, p. 30, et Al-Azraqī ۴, 5, ۱۳۹, 5 a f., ۴۷۷ et ۴۷۸, Al-Fākihī ۲۵۷, 15, Qotb. ۱., 3 a f., ۳۰, 12 et in f. et seqq., ۳۵, 7, ۴۱, 7, ۱۰۲, 3 a f., ۱۹۳, 13, ۳۲۷, 6 a f., ۴۴۲, 8 a f. et seqq.

جـ " الغلال. De hoc monte supra in *Add.* ad v. الانكبردة (I, p. 186) verbo jam dixi. Hìc appono notam celeberrimi Reinaudii, quam mihi inserendam benevole permisit.

»Dans un volume que j'ai publié en 1836, sous le titre de *Invasions des Sarrasins en France, et de France et Savoie en Piémont et dans la Suisse, pendant les* 8e, 9e *et* 10e *siècles de l'ère chrétienne*, on voit pag. 157 et suiv., que vers l'an 889, quelques pirates partis d'Espagne penétrèrent en Provence, dans le golfe de *Grimaud*, autrement dit golfe de *Saint-Tropès*, et se ménagèrent au fond du golfe, au haut d'une montagne, une position formidable. Cette forteresse porte dans les écrits contemporains le nom de *Fraxinetum*. On appelle maintenant le village qui a été bâti au pied de la montagne, *la garde-frainet*, et la vaste forêt, qui entoure la montagne, est connue sous le nom de *forêt des Maures*. Les pirates espagnols, dès qu'ils furent établis dans ce lieu presque inexpugnable, appelèrent à eux des avanturiers des côtes d'Espagne et d'Afrique; ensuite, secondés par les hommes mal famés du pays, et aidés par l'esprit d'anarchie, qui était alors général, ils s'avancèrent dans les contrées voisines, franchirent les Alpes et se répendirent dans la Savoie, l'Italie septentrionale et jusqu'en Suisse. A l'époque où je redigeai mon volume, l'édition autographiée de la relation Arabe d'al-Estakhry n'avait pas encore paru, et je supposai que l'existence de cette espèce de boulevard de l'Islamisme au coeur même des provinces chrétiennes, était restée inconnue aux écrivains Musulmans de l'Espagne, de l'Afrique et de l'Asie occidentale. A présent je suis porté à croire que al-Estakhry et Ibn-Haucal entendirent parler dans le cours de leurs voyages, du *Fraxinetum* de Provence, et que l'un et l'autre n'ont pas manqué d'en faire mention dans leur rélation. Il y a plus; graces à ces deux rélations, le bruit de ce boulevard de l'Islamisme retentit jusqu'au fonds de la Perse.

Al-Estakhry, pag. 39 de l'édition autographiée, au chapitre de la mer de Roum ou mer méditerranée, parle de quelques îles que renferme cette mer, notamment la Sicile, Crète et Cypre, et d'une montagne ap-

pelée جبل القلال. On serait tenté de supposer que l'auteur Arabe a voulu parler de quelque île rocheuse entourée par les eaux de la méditerranée. En effet sur la carte n° II, qui accompagne le texte Arabe, cette montagne est placée au milieu de la mer, à l'ouest de la Sicile, entre al-Mahadia et Tunis d'une part et Tortose de l'autre. Il en est de même sur la carte n° V; la seule difference, qu'on remarque dans celle-ci, c'est que la montagne en question est rejetée à l'ouest, à la hauteur de Malaga et d'Alger; mais les cartes qui sont annexées au traité d'al-Estakhry sont très-imparfaites, et on peut faire le même reproche aux cartes Arabes en géneral; de plus il faut se rappeler qu'en arabe comme en grec, il n'y a qu'un seul mot pour désigner une île et une presqu'île. Enfin le passage du texte d'al-Estakhry, qui accompagne la première mention, se rapporte de tout-point au *Fraxinetum*. Il est ainsi conçu: واما جبل القلال فانه كان جبلا خرابا وفيه ماء وارض فوقع اليه قوم من المسلمين فعمروه وصاروا فى وجوه الافرنجة لا يقدر عليهم لامتناع مواضعهم ومقداره فى الطول يومان (a). C'est-à-dire: »quant à la montagne des . . . . . c'était une montagne inhabitée; il s'y trouve de l'eau et de la terre labourable. Une troupe de Musulmans y ayant abordé, y firent des constructions et en même temps firent la guerre aux Francs, sans qu'on pût les expulser, vu la force des lieux qu'ils occupaient. L'étendue de cette montagne en longueur est de deux journées."

Le même passage est ainsi rendu dans la version persane (Manuscrits orientaux de la bibliothèque impériale de Paris; n° 68 du supplément persan, fol. 35) جبل القلال كوهى بوده است خراب ودر آنجا اب وزمين بسيار قومى از مسلمانان آنجا مقام كرفتند وآبادان كردند وثغر فرنك است وفرنك برايشان دست نيابد ودرازى اين كوه دو روزه راه باشد۞

Ibn-Haucal, qui dans plusieurs endroits de sa relation a ajouté au re-

(a) Cum hoc textu etiam convenit textus, quem edidit Amari *Bibl. Ar.-Sic.* p. ٣ l. 11 et seqq. Pro ماء tantum مياه, et pro يقدر عليهم ibi legitur يقدر فيهم. Textum ap. Möll. (p. 39 l. 15-17) vertit Mordtmann, p. 44.

cit d'al-Estakhry, est ici très-bref. La seule circonstance qui mérite d'être relevée, c'est que suivant lui la montagne dont il s'agit, appartenait au territoire de l'Andalous. Or on sait que, dans le langage des écrivains Arabes, le mot *Andalous* a servi à désigner toutes les contrées du sud-ouest de l'Europe qui, à une époque quelconque ont été soumises aux loix du Coran (Voy. ma traduction de la Géographie d'Aboulfeda, pag. 234 et 308); et tel a été le cas de la Provence, d'abord au huitième siècle, et plus tard à l'epoque dont nous traitons pour le moment.

Ainsi la montagne des . . . . fesait partie de l'Andalous, et de là les Musulmans tenaient les Francs en échec. Le lieu désigné par le mot *Fraxinetum* repond à ces deux conditions. Si on était tenté de voir dans les paroles d'al-Estakhry et d'Ibn-Haucal, une de ces petites îles sans nom qui se trouvent sur les côtes de la régence de Tunis et de celle de Tripoli, la déscription faite par ces deux voyageurs n'aurait pas de sens. Voici du reste le passage d'Ibn-Haucal, qui parait avoir subi quelques alterations:

وجبل القلال جبل قديم (?) على مر الزمان فيه مياه واراضى وعمارة وحرث تقوت (يقوت) من نجا اليه فوقع اليه قوم من المسلمين فعمروه وصاروا فى وجوه الافرنجه لا يقدر عليهم لامتناع مواضعهم ومقداره فى الطول نحو ميلين (?) (a)

Il resterait à déterminer le sens du mot قلال qui constituait le nom proprement dit de la montagne en question. Ce mot est susceptible de plusieurs interprétations différentes. Sur les cartes qui accompagnent le manuscrit de la bibliothèque impériale qui renferme la version persane du traité d'al-Estakhri, cette montagne a la forme d'une pyramide; mais dans les cartes de la version arabe, la montagne est censée s'élever par étages. D'après cela, je serais tenté de traduire la dénomination جبل القلال par *la montagne des sommets* (*djebel al-kilâl*).

(a) Iisdem verbis hic locus affertur ap. Amari l. l. p. ‖ l. 7 a f. et seqq. Ibi etiam تقوت et ميلين legitur, et pro الافرنجه, الافرنجية. Verbotenus is locus item exstat in Cod. Leyd. N. 314 p. 69 l. 9-11. Nomen القلال scribitur ibi sine vocalibus. Collatis in loco al-Içtakrii verbis كان جبلا خرابا, conjicias Ibn Ḥauqalem pro جبل قديم scripsisse جبل خراب.

J'ai dit que le bruit des exploits accomplis par les Musulmans qui occupaient cette montagne, avait retenti jusqu'au fonds de l'Asie. La montagne est appelée par les écrivains persans کوه قلال, ce qui est l'équivalent de la dénomination arabe. On lit dans le n° 384 de l'ancien fonds des manuscrits persans de la bibliothèque impériale ces mots: کوه قلال جزیره است ودر کوهی است ودر روزکار قدیم خراب بوده است ونا مسکون چون اسلام قوت گرفت از مسلمانان آنجا افتادند آنجا مقام ساختند وساکن شدند واکنون در روی ترنک باشند ومیان ایشان وکافران پیوسته جنک باشند. »La montagne des sommets, est une île (ou plutôt une presqu'île) située au milieu d'une chaîne. Cette montagne était anciennement délaissée et inhabitée. Quand l'Islamisme eut pris de l'accroissement, quelques Musulmans pénétrèrent dans ce lieu et s'y établirent; maintenant ils tiennent les Francs en échec et se sont établis au milieu d'eux; ils ne cessent pas de leur faire la guerre."

D'un autre côté on lit dans un ouvrage persan qui, à l'exemple du عجائب المخلوقات de Cazouini, traite d'histoire naturelle, et qui est intitulé comme lui, (fol. 64. v.): قلال کوهی است میان دریای روم خراب بود ابادان کردند ودر وجه مصالح اغرنجه نهادند واکر این کوه نبودی اسلام برنج امدی. »*Kilâl* est une montagne située au milieu de la mer de Roum; elle était déserte; mais il s'y est formé une population, et l'on s'est servi de la montagne pour tenir les Francs en échec; si ce n'était elle, l'Islamisme courrait de grands dangers." "

ج " قُمْر; ut dici solet pro جبل القَمَر, unde Nilus prodit, Abū'l-Maḥ. I, p. ٧٣٩, 14, Ibn Sa'id ap. Rein. Aboulfed. p. cccxvii, et J. W. v. Müller *Sitz.-ber.* 1849 Apr., p. 327.

ج " قَنْطِش, in Hisp., ut ait v. H. l. l. p. 41: »hodie *Javalquinto*, proelio celebratus (Gay. II, p. 297)." De hoc proelio vid. Dozy *Rech.* I, p. 240.

الجبل الكبير بالاندلس, Abū'l-fed. p. ١٨٥ in v. برغش (Rein. p. 258).

ج " بنى كُوَيْن s. ج " كُوين, mons Africae, infra III, p. ٢٨٩

n. 1, et Al-Bekrī locus ibi laud., *N. et E.* XII, p. 545 (111), ed. Slan. p. ٩٠, 4 a f., ubi ut in vers. (in *I. A.* 1859 Févr.-Mars, p. 166) pronunciatur كَوِين.

ج ابى لَقِيط بمكة, Al-Azraqī, ٥٠١, 2 a f.

ج اللَّمْتُونة, in Al-Magr., Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 629 (195), ed. Slan. ١٦٧, 12, et 'Ibn Sa'īd ap. Rein. *Geogr. d'Aboulf.* II, p. 216. Tribus, a quâ mons nomen habet, infra occurrit III, p. ٢٨٤ n. 2, et ap. de Slane *Hist. des Berb.* I, 48, et II, p. 3, 64, 67, 72, 104; non confundenda cum لَمْطَة, de quâ supra I, p. ١٣٧, et de Slane l. l. I, p. 169, 178, 275; II, p. 64, 105, 116, 280.

ج لُونِيَا (s. ج لُوكِيَا) in Al-Magr., 'Ibn-Sa'īd ap. Rein. l. l. II, p. 218.

ج لَيْلُون, non procul ab urbe Ḫaleb., v. Krem. *Beitr. z. Geogr. d. n. Syr.*, p. 10 et 15.

ج ابى مالك, ab 'Ibno'l-Aṯīro inter Siciliae castella enumeratur, in Amari *Bibl. Sic.*, p. ٢٣٤, 14. In Al-Bay. ibid., p. ٣٥٨ (l. ٣٥٩) l. 5, plenius vocatur مدينة جبل ابى مالك. De h. l. vid. Amari *Carte comparée*, p. 73 in v. *Gibel-abi Malek.*

ج المُعَرَّق, prope Damasc., v. Kremer *Mittelsyr.*, p. 180 et seq., et *Topogr. v. Dam.* I, p. 2 et 3.

ج المِقْسَم, a meridie Aeg.i in terrâ الزنج, ubi Nīlus in plura brachia dividitur, Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.*, p. 174 in f., coll. Rein. *Geogr. d'Aboulf.* II, p. 214 in not.

ج الملائكة, inter Mekk. et Janbo', Zam. p. ١٩٥, 2-4 (qui locus addatur Indici), quibuscum conf. 'Ibn Ǵob. p. ١٨٩ sub fin.

ج المُلَطَّم, ab oriente urbis سَيُّونة a meridie Aeg.i in Africâ mediâ, 'Ibn Sa'īd ap. Rein. *Aboulf.* I, p. cccxvii.

ج مُنْتَمُور, hodie *Montemor*, in Hisp., Gay. II, p. 26 (ap. v. H. l. l. p. 41).

ج مُورِس, in Ḫabessinià, 'Ibn Sa'īd ap. Rein. l. l. II, p. 226.

جـ " النار بصقلية, *Add.* ad البركان (I, 311), Abū Ḥāmid Al-Garnātī (+ 565 = 1170) ap. Amari *B. S.*, p. ٧٤, 7 et seqq., Al-Harawī ibid. p. ٧٥, Jāqūt, ibid. p. ١١٩, 7 et ١١٨, 6, 8 et seqq., Ibn Ǧob. ed. Wright, p. ٣٣٤ et ٣٣٣; de جبل النار بمكة, Al-Azraqī ٤٩٩, 3.

جـ " النّدام, in Africâ mediâ, Ibn Sa'id ap. Rein. l. l. I, p. cccxvii et seq.

جـ " نُقَيْع, in ditione Mekk., Al-Azraqī, ٤٩٥, 7-9.

جـ " وَارْتِنين, in Al-Magreb., الاستبصار ك " p. ٧٣ l. 3. De بنو وَارْتِنين vid. de Slane *Hist. des Berb.* II, p. 123.

جـ " المُوْرِد, prope Qortobam, Gay. I, 41, 344 (apud v. H. l. l. p. 41).

جـ " بنى هلال, Abū'l-Fed. p. ٢٥٩ in v. صرخد, ubi legitur جـبـل, sed vid. p. ٢٧٢ n. 22, ubi docetur, Codices Abū'l-Fed. legere جبل.

جـ " ابى يَزِيدَ بمكة, Al-Azraqī ٤٩٩, 5.

P. ٢٣٩ l. 6. 1) De بلاد الجبل, vid. Al-Mošt. p. ٩٥, 1 et seqq., Abū'l-Fed. p. ٤٠٨, et supra ad v. جبال (II, 16); 2) de اقليم الجبل بالاندلس, supra I, p. ٨٨, 1, Al-Mošt. l. l., p. ٩٥, 5-7; 3) الجبل nomen est tractûs, etiam dicti استان سو, vid. I, p. ٥٨, 1; 4) الجبل, s. *Thibet*, Abū'l-Fed. p. ٩٨, 9-11 (Rein. p. 89); 5) الجبل, s. mons *Tauri* Abū'l-Fed. p. ٧٠ (Rein. p. 91).

P. ٢٣٩ l. 7. De جَبَل conf. Al-Bekrī in v., Abū'l-fed. p. ٣٩٤, 4 a f. et seqq., Ibn Ḳallik. N. ٨٩٢ (ed. Wüst. fasc. XII, p. ١١٣ sub fin.), Al-Qazw. II, p. ٣٣٣, Quatrem. *H. des Sult. Maml.* I, 1, p. 60.

De 5 locis, جَبَلَة dictis, vid. Al-Mošt., de loco, apud Nostrum 2° et 7°, nullam mentionem faciens. Ac recte Jāqūt 2um transit, quia eo idem designatur mons, qui 1° loco affertur. De eo (جبلة بنجد) vid. in v. الخَلِيف (et in eâd. v. Al-Mošt.) et مسلح, et *Add.*, I, p. 89, Ibn Hisch. ١٣٧, 9 et seqq., Al-Bekrī in loco, quem Wüstenf. edidit in Reiskei *Hist. regnorum Arab.*, p. 216 et seq., Zam. p. ٣٤, 8 et 9, et ٣٧, 6, 7, et Caussin *Essai* II, p. 479. De شَرَف et الشُّرَيْف vid. infra in vocc., et de hoc proelio, sec. Al-Bekrīum et alios a. 570 (quo Moh. natus est)

commisso, vid. Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.* p. 146, 4, locus Al-Bekrīi laud., Reiske ibid. p. 213 et seqq., Hamak. ad Weyersii *Locos Ibn Khac. de Ibn Zeid.*, p. 109 et seq., et Caussin *Essai* II, p. 475, 476, 479 et 484 in n.

De جَبَلَة, loco Al-Hegāzi, Al-Mošt., p. ٩٩, 3 et seqq.; — de جبلة, Syriae urbe et castello, (*Byblus* Veterum), ibid. p. ٩٥, l. 16 et seqq. (ubi vocatur بلدة), Noster in v. بكزرائيل et الجماهرية, Abū'l-Fed. p. ٣٩, 10 (Rein. p. 35), et ٣٥٤ et seq. (ubi appellatur مدينة), Ad-Dimišqī ap. Chwolsohn *die Ssabier* II, 413 et 696 (ubi vocatur جبلة ابن الأهيم العساني, s. potius, ut fortasse leg. (quâ de re vid. p. 696, 831 et et 841), جبلة ابن الأيهم الغسّاني, sic dictâ ab ultimo Gassanidarum rege, qui urbem primis Islāmi temporibus restauravit), Ibno'l-Atīr in Amari *Bibl. Sic.*, p. ٣١٢, 2 a f. et seqq., Abū Šāma (+ 666), ibid. p. ٣٣٧, 6 et seqq., Al-Maqr. in Quatrem. *Hist. des Sult. Maml.* 1, 2, p. 15, An-Nābolosī in *Sitz.-ber.* 1850 Oct. p. 332, Ibn Bat. ed. Par. I, p. 172, Seetzen I, p. 153 et 232, et Ann. ad h. l., IV, 94 et seq. et 112. Minus accurate et ex ore vulgi fortasse ibi scribitur *Dschbel* pro *Dschbele*. — De جبلة بتهامة, Al-Mošt., p. ٩٥, 5 a f., ubi vocatur قرية بَدْرَة, ab oppido بدر, de quo vidd. *Add.* I, p. 279, l. 12. In textu l. 15 pro البشارة cum Fl.: l. البستارة; conf. Moscht. p. ١٢ l. penult." Emendationem confirmant verba infra in v. البستارة, et dicta a Fl. ad I, p. ٣٧., 8; porro etiam Al-Içtakrī in Arn. *Chr. Ar.* p. 85, 12, ubi locus, ut a Nostro, nuncupatur حصن. — De جبلة بالبحرين, Al-Mošt., p. ٩٩, 8 et 9, et Nost. in v. بيض (I, p. ١٩١, 1) et حَتّى. — De ذو جِبْلَة, Abū'l-Fed. p. ٩. et ٩١ (Rein. p. 122, ubi جُبْلَة scribendum esse monetur, ut exstat in Ibn Bat. ed. Par. II, p. 171), et p. ٩٥ in v. صنعاء (Rein. p. 128), Noster supra in v. أبّ, أرباب (I, ٥٢, 8), أَشْرَق, تَعْكَر, et infra in v. خبائر, المكتب (III, p. ١٣٧, 1), Johanns. in Ind. p. 268 (ubi جُبْلَة pronunciatur) et 271, ubi de ذو جَبَلَة male fit sermo, qui locus ibid. etiam perperam a ذو جُبْلَة distinguitur. De ذات النهرين vid. infra III, p. ٣٤٢, ubi dicitur نهران. Abūl-F. l. l. p. ٩١ hanc vocat

مدينة النهرين. L. 17 pro ويسمّى l. وتسمّى, et de monte صبر vid. in voce. — De الجَبَلَيْن, in prov. قُوص in Aeg., de Sacy *Rel. de l'Ég.*, p. 702 N. 9, et Brugsch *Reiseber.*, p. 205.

P. ٢٣٩ l. 4 a f. De جُبَن conf. Johanns. l. l., p. 268: de جَبْنَق, urbe Sinensi, Lee *the Trav. of Ibn Bat.*, p. 197; de جَپَنْكُوَه, insulâ *Japan*, Quatrem. *Hist. des Mong.*, p. xci; de جَبْنِين prope Gazam, Quatrem. *Hist. des Sult. Maml.* II, 2, p. 91, in chartâ Rob. *Jenin*, i. e. جَنِين, quod distinguendum est a جَنِين (*Ginaea*), a meridie oppidi زَرْعِين. Illud جنين, ut ap. Quatrem. legitur, situm est Gazam inter et بيت دِرَاس, ut is scribit, Robinson vero in chartâ habet *Beit Dârâs*, et sic Smith in Rob. *Pal.* III, 866 (بيت داراس), de quo loco vid. supra in *Add.* I, 279. — De جَبُوب بَدْرٍ vid. Al-Mošt. in v., ibiq. etiam de الجَبُوب باليمن, et de جَبُوب المُصَلَّى بالمدينة, quod Noster transit. L. penult. cum Fl. pro سنجان l. سِنْحان, et sic etiam in Al-Mošt. l. l. pro سِنْجار. Al-Bekrī in v.: الجَبُوب موضع بعينه — والجبوب من الارض موضع حجارة ✿, ad quae verba conf. Al-Mošt. l. l.: وهو فى اللغة الارض الغليظة. De الجَبُّول, v. Kremer *Beitr. z. Geogr. d. n. Syr.*, p. 10, et infra in v. نهر الذهب. P. ٢٤٠ l. 2 pro ويضمّن ثمانية Fl.: »scr. ويُضَمَّنُ بثمانية, et hic sal elocatur quotannis octo et viginti millibus drachmarum; conf. Moscht. p. ٤٢٩ l. 4 ab infr.;" et vid. Nost. I, p. ٤٢٤, 3.

P. ٢٤٠ l. 3. De جُبَّة vid. Al-Mošt. in v. جُبَّى et جُبَّة, supra in v. جُبَّا et *Add.* II, 14. De (s. أُدْرُج?) جُبَّة أَدْرَج, et ج" بالشام, Noster tantum loquitur; de ج" عُسَيْل Al-M. in جُبَّة, et Al-Maqr. in Quatrem. *Hist. des Sult. Maml.* II, 2, p. 28, ubi vocatur جُبَّة عَسَال.

De جُبّة بالنهروان vid. supra in v. جُبّا, et Al-M. in v. جُبّى et جُبّة; de جـ " من طريق خراسان, Al-Mošt. utroque loco, Nost. in v. جُبّا et *Add.* ad بيهقباذ p. 412; de جـ " بسواد الكوفة, Abū'l-Fed. p. ٢٩٢, 12, ubi جُبّى scribitur; de جـ " بمصر, Al-Mošt. in v. جُبّة; de جـ " جزيرة بالفرات, supra in v. جبا, et Al-Mošt. in v. جُبّى. In notâ marg. Al-Mošt.i, p. 11 memoratur deinde 1) جُبّة غسّان بدمشق; 2) جُبّة الزبدانى بدمشق; 3) جُبّة ماء بطريق الحجاز; 4) جـ " المُنَيْطرة قرب بعلبكّ, de quo etiam vid. Smith ap. Robins. *Pal.* III, p. 953, et Rob. *N. B. F.* 787, 788 et 794. De جبّة بَشَرّة non procul inde, Arn. *Chr. Ar.* p. 213 l. 15, et Smith ap. Robins. l. l. III, p. 954; de جُبّة دجلة, canali ex Tigride in urbem الجعفريّة, infra in v. الجعفرى, et *Add.* ad h. l. — De جُبّة ماء فى اعلى رَمْل عالج, Al-Bekrī in v., et Al-Mošt., ubi de eâ tantum sermo est p. ٩v, 8. Haec non videtur differre a loco, quem Wallin adiit, qui de جُبّة *urbe* narrat *Z. d. d. m. G.* V, p. 14 l. 11, coll. X, p. 829, quae inter الدهناء et جبلا الطيّئ sita est. Al-Bekrī in v. scribit: جَبّة بفتح أوله اسم ماء الخ. De جَبّة a sept. الصَّلْت, Smith ap. Rob. III, 922, Fl. ad Seetz. IV, 195.

P. ٣٤. l. 8. De utroque الجُبَيْب vid. Al-Mošt., et de alterutro Zam. p. ٣٩, 4 et 5. Ad l. 9 Fl.: »lectio كُحْلة etiam a Kamûso s. v. الجُبَيْب confirmatur." De hoc loco vid. infra in v. De جبيلان, in peninsulâ Arabiae, Tuch in *Z. d. d. m. G.* III, p. 148, coll. IV, p. 122, et locus Al-Iṣṭakrīi in Arn. *Chr. Ar.*, p. 77 l. 1 et nota. Pro جُبَيْلان tamen, quod Tuch (l. l. IV, 122) praefert, leg. جبيلات, ut recte legit Arn. l. l. In loco enim tum Al-Iṣṭakrīi, tum Ibn Ḥauqalis, iis locis allato, praecedit apud illum الى, apud hunc على, quare جبيلان legi nequit. Quae n. 3 p. ٣٤. deësse dicuntur in Cod. V., etiam in Cod. C. et O., ut quoque in

Jāq. Oxon. et Petrop. desiderantur, unde sequitur, haec ex alius Codicis glossâ marg., in quâ ultima verba (in quibus de situ hujus loci sermo erat) omissa fuerint, in textum Cod.is Leyd.is esse translata. In Qām. الجُبَيْرِيَّة etiam omittitur.

P. ٣٤. l. 11. De 6 prioribus locis, in v. الجُبَيْل memoratis, vid. Al-Mošt. in v., جبيل بحمص omittens. 1) De monticulo s. colle in foro Medin., vid. item infra in v. سَلْع. De سَلَم infra in v. nihil additur, quod hunc locum illustrat. Lectio يَسْلَم, quae p. 11 in Al-Mošt. affertur, scribendi vitium est. Hujus certe *nominis* vestigium nullibi mihi occurrit; 2) جبيل الشام (*Byblos* Veterum), Abū'l-Fed., p. ٣٩ (Rein., p. 35), Al-Idrīsī ed. Jaub. I, p. 356, An-Nābol. in *Sitz.-ber.* 1850 Oct. p. 337, A. Schult. in Ind. in v. *Hobeila*, v. Krem. *Mittelsyr.* p. 217, Dieterici *Reiseber.* II, p. 372. De بلاد جبيل, Smith ap. Robins. *Pal.* III, p. 951 et seq., et Arn. *Chr. Ar.* p. 213, l. 14 et 17; 3) in dictis de جبيل باليمامة cum Fl. pro البنى l. لبنى. In Al-Mošt. accuratius hi designantur verbis: زيد بن عبيد بن ثعلبة الحَنَفي, quos tamen Ibn Dor., Ibn Qot., Moḥ. ben Ḥabīb, et Wüstenf. in *Reg.* transierunt. Lin. seq. in verbis de 4° loco (من اعمال المدينة) pro المُشَلَّك, l. المُشَلَّل; conf. infra in v.; — 5) de جبيل من حمى فيد, Al-Bekrī in v., et in v. فيد, et de eo loco loquitur Zam. p. ٨٨, 7. De voce الاخيلة vid. in v. خَبِرة, et *Add.* supra I, p. 5; 6) in dictis de seq. جُبَيْل ante لان (l. 3 a f.) بَانَ addendum. Vocatur mons جُبَيْل بَانَ; conf. Al-Mošt. in v., ibique vid. de الجُبَيْلة.

P. ٣٤١ l. 2. Pro iis, quae a Nostro hîc scribuntur, Qām. (ut Fl. observat) in v. جتب haec habet: جُتاوِبُ ع قرب مكة, et sic etiam Jāq. Oxon. Petrop. et Berol. — De الجَتَا, s. الجتة, Gente Turkistānis, quae unâ cum Mogolis saepe jungitur, Quatrem. *N. et E.* XIII, p. 231; de جِتُر, Rein. *Mém. sur l'Inde*, p. 147; de الجَتّيين inter Gazam et Lyddam, Quatrem. *H. des Sult. Maml.* I, 2, p. 239, qui locus fortasse non differt a *Jett* in Rob. *N. B. F.* 161, n. 1, 3 et 4.

P. ٢٤١ l. 5. Pro تشديد in v. جُثًّا, potius cum Jāq. Oxon. l. بتشديد. — Qām. in v. الجثوة: وكُسَمِيٍّ جَبَلٌ. De montibus المَتَاعان nullibi mentionem vidi; sed sine dubio cum Jāq. Ox. leg. المناغان, s. ut infra in v. مناع, المَنَاعَانِ. Pro nostro الجُثّ Qām. in v. الجَثّ: والجُثَّةُ بالیمن بین المَنْجَم (l. المَهْجَم) والكَدْراء; de المهجم et الكدراء vid. in vocc. — De triplici الجَثَّاثة vid. Al-Mošt., 1) agens de الجثّة ماءة: الجَثَّاثة بادِيَةٌ مِنْ بَوَادِي المدينة; 2) de الجثّة من مياه غَنِيّ بقرب حمى ضَرِيّة; 3) de الجثّة لبنى عمرو بن كلاب. In Cod. Petrop. locus sic legitur: الجثجاب بالفتح (l. الجَثْجَاثة) والسكون وهو نَبْتٌ مُرٌّ (l. مُرٌّ) قال ابو زياد ولبنى عمرو بن كلاب فى جبال دماخ الجَثْجاثة وقال فى موضع آخر ومن مياه غثى (l. غَنِيّ) الجثجاثة وهى فى جانب حمى ضَرِيّة الذى يلى مهبّ الجنوب من شرقىّ حمى ضَرِيّة وهى فى ظلّ نصاد ونصاد جبل وقال الاصمعى وفى شرقىّ نصاد الجثجاثة وخذ الجثجاثة المطر ✿ (sic) اسم ماء لغنى قال عن البحثاثة (sic) البحثباثة (؟) التقر. Pro البحثباثة وخذ fortasse legendum وحذاء الجثجاثة التقيتَ الجثباثة; sic nempe (الجثباثة) legisse videtur librarius Jāq. Oxon., ubi haec: الجثباثة بالباء بعد الثاء اسم ماء لغنىّ قال وعن الجثباثة المطر ✿. Pro الجثباثة in nostro Libro l. 7 exstat الجثباثة, s. potius, ut in L. et O. legitur, الجثباثة. Literam ب ibi esse retinendam, suadet ordo *alphabeticus*. Nihilo minus haec lectio falsa est. Litera enim ى facile ex ـج exsistit, et praeterea الجثجاثة et الجثباثة contrahi possunt in الجَثَّاثة, quod Jāq. in Al-Mošt. tantum memorat, ubi ut ex locis modo laudatis constat, Jāqūt eadem loca ob oculos habet, quae in nostro Libro afferuntur. De ابو زِيَاد vidd. *Add.* p. 397. Ultima Jāqūtī verba قال الخ corrupta sunt, quae ego, quamdiu reliquorum Codicum Jāqūtianorum collationem nondum cognovi, intacta potius relinquo.

De الجَحْشجان, *planta amara*, de quâ Jâq. loquitur in initio Articuli, vid. Lexicon Freyt., et de monte دماخ et نصاد infra in vocc., ac de الجحشجانة, infra tum in v. نصاد, tum in v. النقرة (III, p. ٢٢٧, 3). De الجَحْشجانة haec habet Al-Bekrī in v.: الجَحْشجانة قرية على ستة عشر ميلًا من المدينة قال الزُّبير وبها منازل الى (l. لبنى s. الال) حمزة وعباد وثابت بنى عبد الله بن الزبير الخ. Porro Al-Bekrī vid. in v. البقيع (in Cod. Leyd. I, p. 160, 16): الجحشجانة هى صدقة عبد الله بن حمزة وبها قصورٌ الخ. Deinde in v. فيد, ubi tantum (in Cod. L. II, p. 240 l. 2 a f.) ثم يليه صحراء (l. صَخْر) الخَلّة لبنى ناشرة من بنى اسد بينها وبين فيد ستة وثلاثون ميلًا واقرب المياه منها الجحشجانة ثم الخ. De eodem loco vid. Al-Bekrī etiam in v.: صَخْرُ الخَلّة. — L. 9 Fl. legit »pro التى cum utroque Codice الذى, et pro تلى, يلى, ita ut haec duo verba ad جانب spectent: in ea parte agri Darijjani, quae ad meridiem vergit." — De جَثْمانية (*Gethsemane*), vid. اخبار يوحنّا السليح فى نقلة امّ المسيح, ed. Enger, p. 70. In Bibl. polygl. scribitur جسمانيّة; de الجُثُوم, Zam. p. ٣٥, 2, et in n. *a*, Qām. de h. l., et de دارة الجُثُوم, de quo etiam conf. Zam. p. ٥٨, 1 et 2 et p. ٥٧ n. *d*.

P. ١٤١ l. 11. De pronunciatione literae چ ut *tsch* (in v. جِجار), vidd. dicta ad جاكة in *Add.* II, p. 8. In Lobbo'l-Lob. enunciatur جحار in v. الجحارى. Ibno'l-Athīr tamen scripsit ججار; vide *Suppl.*, p. 50, et Qām. in v.: (جَجَارٌ كسَحَاب ة من بخارا), ac Noster in سجار. — De جَجْسَكه غَزْرونه, urbe Bornuensi, *Z. d. d. m. G.* VI, 311 et 324; et de جَجْهُور السَّمن, et جَجْهُور الكَرْم, pagis Aegypti, Al-Mosť. in v. p. ٩٨; in Cat. Sacyano (*Rel. de l'Ég.* p. 599 N. 2 et 3) in locis Prov. قَلْيُوب hi sic memorantur: أَجْهُور الصُّغْرَى وهى جَجْهُور القَرْعا, et (sic) أَجْهُور الكُبْرَى وهى جَجْهُور السَّمن.

P. ٢٤١ l. 3 a f. De monte جُحاف vid. supra in v. ثَماد, infra in v. ذراة, et Johanns. in Ind. p. 267. De سيل الجُحاف بمكة, a. 80, Al-Azraqī ٣٩٥, et Al-Fākihī, ١٧٢, 8 a f. et seqq., Abū'l-Maḫ. I, p. ٢٢١, 6 et seqq., et *Z. d. d. m. G.* IX, 388; de جَحّاف plateâ Naisābūrensi, Lobbo'l-Lob. in v.; — de جَحاى (Ǵeḫāi), parvo pago prope سفاقس, Aṯ-Ṯīgāni in *I. A.* 1853 Avril-Mai, p. 357. — Ad lin. penult. Fl.: »Pro امر scr. امّ, ut p. ٩٠, 12; nam, etsi illic حجدم est pro جحدف, descriptio tamen oppidum idem esse demonstrat." Al-Bekrī in v.: الجُحْر على لفظ جُحْر الضبّ وهو شعبٌ فى بلاد مُرّة لا مَنْفذٌ له ✿. De الجُحْفة vid. Ibn Hisch. I, ٩, 12, ٤٣٧, 11 et ٤٣٨, 7, Al-Içtakrī in Arn. *Chr. Ar.* p. 85, 5, Al-Azraqī ٣٨٢, 3 a f., Ibn Bat. ed. Par. I, p. 297, Abū'l-Fed. p. ٢٤, 6 a f., et ٨٠, 3 a f. (Rein. p. 29 et 107), Zam. p. ٣٢, 12 et 13, ٧٩, 7 et ١٤٧, 8, et, ubi memoratur inter المياه بين مكة وينبع, p. ١٦٨, 7, qui locus addatur Indici. Porro conf. Noster in vocc. الابواء, اثاية, برود, بزواء, خُمّ, دَوْران, مهية, Abū'l-Maḫ. I, p. ١٦٥, 3. Al-Bekrī in v. de dicto (p. ٢٤٢, 3) السيل tradit: وذكر ابن الكلبى ان العماليق اخرجوا بنى عبيل وهى اخوة بنى عادٍ من يثرب فنزلوا الجحفة وكان اسمها معيهة (l. مَهْيَعَة) فجاهم السيلُ واجتحفهم فسمّيت الجحفة وفى اوّلِ الجحفة مسجدُ النبىّ صلعم بموضع يقال له عَزْوَر وفى أخرها عند العلمين مسجد الائمّة الخ. De مهيعة vid. infra in v., et pro غُدَيْر deinde ap. Nostr. cum Fl., coll. voce غَدِير خُمٍّ, sic hîc leg. De nominis الجُحْفة origine, quae fertur, vid. nota marg. ad Ibn Hisch. in Ann. II, p. 107 l. 16 et 17, et de nomine ejus مَهْيَعَة, et de غدير خم, ibid. I, p. ٤١٤, 4 a f., et not. marg. in Ann. II, p. 114, 11 et seqq.

P. ٢٤٢ l. 5. Verba جَحُور ad باليمن desunt in Cod. Ox., et in Jāq. tum Oxon., tum Petrop., unde efficias *hunc* Articulum in Cod. L. ex glossâ

oriundum esse, ubi is locus confusus sit cum حُجُور, ut infra p. ٢٩٠, 6 scribitur, quem tamen locum Zam. et Qām. (vid. Zam. p. ٤٥, 2 et 3 et n. *a*) pronunciant حَجُور, ut Cod. Leyd. hîc suum جَحُور. Ex collatis locis Zam. et Qām. etiam sequitur, in seq. جَحُور (ap. Nostrum) eumdem locum item intelligi, qui ibi حَجُور vocatur, ut Noster item significat. L. 8, in v. جُحَيِّف cum Fl. pro عَنْبَس l. عَنْس, ut isto »بالنون" significatur, ne permutetur cum عَبْس. Illud neque *Tribûs*, neque *regionis* nomen est. De Tribu عَنْس بن مالك vid. Wüstenf. *Reg.* p. 83. De جَحُور, oppido Jemanensi, vid. item Rutg. in Ind., p. 209.

P. ٢٤٢ l. 10. De جُخادة, ut pronunciandum est, vid. Lobbo'l-Lob. in v., et in v. الخجادى, et Noster in v. خُجادة. Pro سكند (i. e. سَكَنْد) Abū'l-Fed. p. ٤٧٣ scribit سكندة, quam urbem nuncupat Tokāristanis; at Jāq. Oxon. et Petrop. hîc habent بيكند, i. e. بيكَنْد, de quo vid. supra, et sic vid. legendum. De الجَّخْراء, Qām. item in v.: دَ لبنى شِجْنَةَ; et in v. الشَّجَن: شِجْنَةُ بن عُطارِد بن عَوْف بن كعب بن زَيْد مَناةَ. Praeter hanc Tribum Wüstenf. in *Reg.* p. 419 affert شِجْنة بن جابِر. Utra Tribus hîc significetur, definire non ausim. De جَخْزَنَى vid. etiam Lobbo'l-Lob.; de ماء چخوب prope Derbend, *I. A.* 1851 Avril-Mai p. 439 et 450.

P. ٢٤٢ l. 3 a f. Pro النجد, ut in Codd. exstat in v. جَدَّاء, l. بنجد, quod etiam est in Jāq. Ox., et, ut Fl. observat, pro واظنّ, l. »واظنّه; nam verbum (ait) cordis, فِعْل قَلْب, prius suorum objectorum, اوّل مفعولَيْه, abjicere non potest." Qām. in v. الجدّ: والجَدّاء ـ ةَ بالحجاز. De الجَدَاجِدُ, loco, per quem Propheta transiit, Mekkâ Al-Medīnam migrans, Ibn Hisch. I, p. ٣٣٣, 7, ad quem locum (vid. Wüstenf. Annot.

II, p. 103) in notâ marg. traditur, locum ab aliis dici بئر جُدْجُد, ab aliis بئر جُدٌّ.

P. ٢٤٣ l. 2. De terrâ بَلَاد in v. جُدَّاد, vid. supra in v., et *Add.* p. 363. Ut Noster l. 3 جُدْرَان ut *pluralem* affert τοῦ جِدار, ita etiam Qām., quae forma Freyt.ii Lexico addenda. Deinde Qām. ibid.: وكتابة واد بالحجاز فيه قرى والجَدَرَة مُحَرَّكَةً حَيٌّ من الازد سُمُّوا به لانهم بنو جِدارِ الكَعْبَة — أَوْ حِجْرِها; et sic As-Sojūtī in v. الجَدَرى; in voce vero الجِدارى: (sic leg. coll. *Suppl.* p. 50) الى بنى جدار محلّة ببغداد وجِدارة (l. وجدار) بطن من الخزرج. Sequitur ergo As-Sojūtī Jāqūt*um*, quem *Noster* emendat, unde rursus appareret As-Sojūtī*um* Librum nostrum non scripsisse. Vid. deinde infra in v. قطيعة بنى جِدارٍ (II, p. ٤٣٣, 1), cum quo loco conf. Al-Mošt. p. ٣٥٤, 10 et 11. L. 7 cum Fl. pro جدارىّ, scr. »جدارَى cum الالف المقصورة, in quam nomina aramaïca urbium et oppidorum istius regionis exire solent, aram. גְּדָרָא.“ De الجدار اليوسفى بالفيّوم, vid. Seetz. III, 270.

P. ٢٤٣ l. 8. De جُدال vid. Ibn Ǧob. p. ٢٣٩, 3 a f.; de الجَدّان, Zam. p. ١٢٧ l. 4 et n. *a*, ubi versus Al-Aṣ̌ae adducitur. Qām. in v. جد, ut observat Fl. »n. pr. loci habet الجُدّان. De جَدّان (in ditione كَرْخ), non diverso a بَاجَدّا, vid. Fl. infra in *Add.* ad دير الطواويس (I, p. ٤٣٤, 3). Idem ad l. 13 conjicit pro الجدابر bis legendum esse الجدائر, »quamquam (ut addit) neutrum in Kâmūso reperitur. Sed in v. الاسورة, (I, p. ٩٤, 18) recte الجدائر est.“ L. 14 deinde l. ضيّقة ثلاثة. — De جُدّ الأَثافى vid. Al-Mošt. in v., ac similiter de جُدّ المَوالى, de الجُدّ بديار بنى عَبْس, et de الجُدّ بالجزيرة. Al-Bekrī in v. his addit: جُدّ نَقْل — ماء قديم بارض

بهراء الخ. De Tribu *Bahrā'* (من قضاعة) vid. de Sacy in ann. ad Pocockei *Spec. Hist. Ar.* p. 472, 2 et 551, ubi exstat locus Ibn Qot. (in ed. Wüst. p. ٥١, 14); et de *Bahrā' ben Amr* vid. Wüst. *Reg.* p. 104, quibus tamen una eademque Tribus intelligitur; vid. Caussin *Essai* I, Tab. III. Haec Tribus magna et potentissima in Mesopotamiam abiit, *partim* vero deinde in Arabiam rediit (Caussin *Essai* I, p. 213; II, 42, 46, 85, 110, 111, 294; III, 212, 414, 416, 422, 434), et religionem Christianam amplexa est (ibid. II, 186, et III, 435 et 518). Suspicor ergo Al-Bekrīum eumdem intellexisse locum, quem Al-Mošt. et Noster nuncupant الجُدّ ماء بالجزيرة, quare Al-Mošt. item loquitur de شعر الأَخْطَل, cujus verba Al-Bekrī adduxit. De الجَدَثُ, pago non procul ab حمص, bene distinguendo ab Al-Ḥadaṯ (الحَدَث), Ǧemālo'd-dīn in Freyt. *Hist. Hamdanid.* (*Z. d. d. m. G.* XI, p. 186 n. 4).

P. ٢٤٣ l. 4 a f. Al-Bekrī in v.: جُدَدٌ بضم اوله وفتح ثانيه ويقال ايضا ذو جُدَدٍ موضع من تهامة الخ; de جَدَر بلد بناحية الشام, Zam. p. ٣٧, 6. Al-Bekrī in v.: الجَدْرُ موضع بالمدينة وهى منازل بنى ظفر الخ. De Tribu ظَفَر (من سليم) (sic (lege) vid. Ibn Dor. p. ١٨٧, 4. Non memoratur a Wüstenf. in *Reg.* Al-Bekrī deinde: جَدَر قرية بالشام من عمل حمص الخ, de quo pago conf. item infra in v. دير اسحاق, ubi vocatur ضَيْعَة كبيرة. Lin. penult. pro ومرج cum Fl. l. مرج, coll. Qām. in v. جدر; et l. ult. pro منها, l. منه, ita ut pron. affixum ad مرج spectet. De re, quae hîc spectatur, vid. Abū'l-F. *Ann. Musl.* I, p. 114 l. 14 et seqq., et Caussin *Essai* III, p. 154 et 155.

P. ٢٤٤ l. 2. De ذو جَدَن واد vid. Zam. p. ٦٨, 2 et 3. Al-Bekrī in v.: جَدَن مفازة باليمن واليها ينسب ذو جَدَن قَيْل من اقيالهم وقال ابو حاتم عن الاصمعى وجدن وادٍ وانشد لابن مُقْبِل (البسيط)

من طَىّ ارضين او من سُلّمٍ نَزَلٌ
من بطن نَعْمانَ او من بطن ذى جَدَنِ.

Posteriorem versum etiam attulit Zam. l. l. — De جِدْمِيوه, Tribu Berberorum, Ȧbdo'l-Wāh. ed. Dozyi p. ٢٤٧, 10, coll. ٢٤٥, 3 a f. De الشرف et عزلة in v. الجِدْلة, vid. in vocc. In v. عزلة, de h. l. ut de *pago*, hîc ut de *regione*, fit sermo; de الجِدْمُ, regione et monte in eâ sitis prope مَسْوَر, Rutg. in Ind., p. 210.

P. ٢٤٤ l. 5. De جَدُود vid. Zam. p. ٣٩, 2 et 3 et n. *a*. Ȧl-Bekrī in v.: جَدُود اسم ماء فى ديار بنى سعد بن تميم الخ. De ماء الكُلاب vid. infra in v. الكلاب. De الجَدُون, Chalcedoniâ, Rein. ad Ȧbū'l-Fed. p. 39 n. 1, quod reponit pro الجرون, ut exstat in textu Arab. p. ٣٢, 6, et ٣٨٨, 10. De الجُدّة vid. Ȧl-Ȧçtakrī ap. Arn. *Chr. Ar.* p. 83 et seq., Ȧl-Ȧdrīsī I, p. 136, Ȧbn Ġob. p. ٧٢ et seq., Ȧbū'l-Fed. p. ٢٤, 7 a f., ٩٢ et seq. (Rein. p. 29 et 124), Zam. p. ٣٨, 8, Ȧbn Bat. ed. Par. II, p. 156 et seqq., Ȧl-Ȧzraqī ٣١٤, 6, ٣١٧ in f., Ȧl-Fākihī, ٤٣٨ sub fin., Qotb. p. ٧٩, 8 et seqq., ١٠١, 5 et seqq., ٢٤٤ in f. et seqq., ٢٨٤, 10 et seqq., ٣٤٢, 12 et seqq., ٣٨٨, 2 a f., ٣٨٩, 5, ٣٩٢, 15 et seqq. Ȧl-Bekrī in v.: جُدَّةُ ساحل مكّة معروفة سمّيت بذلك لانها حاضرة البحر والجُدّة من البحر والنهر ما ولى البرّ واصل الجدّة الطريق الممتدّة De Ȧl-Ġodda vid. item Burckh. *R. in Arab.*, p. 13 et seqq., et v. Neimans in *Z. d. d. m. G.* XII, p. 396 et seqq. — De الحازمىّ vid. infra ad v. السرير et ماير; intelligitur ابو بكر محمد بن ابى عثمان بن موسى بن حازم الحازمى (+ 584), de quo vid. Ȧbn Ḱallik. N. ٩٣٩.

P. ٢٤٤ l. 11. Pro جذيلة in v. جُدَيْد cum Fl. l., ut in L. et V., جديلة; » vid. (ut addit) Ḱâm. s. v. جَديلة, et Moscht. s. eod. v. p. ٤٩٣, et dicta ad p. ٣٠, 15." De جديلة vid. etiam in v. بنو مغالة, ubi conff. *Add.*, et de الجَديد, Ȧl-Mošt. in v. Pristinum nomen τοῦ النهر باليمامة, a Nostro scriptum ربى, fortasse رُبًى pronun-

ciandum. Qām. saltem in v. ربا: والرَّبَى كهُدًى ع. De castello الجَدِيد inter Badr., et Aç-çafrā', loquitur Ibn Ǧob. p. ١٩., 14; de جديد جبل من جبال اجأ, Al-Mošt. in v.; de جَدِيد, aquâ in deserto τῶν بجاة, Ibn Bat. II, p. 252, et de العين الجَدِيد prope Hebronem, Rosen in *Z. d. d. m. G.* XII, 480 et 505.

P. ٢٤٤ l. 13. Pro واحد (in v. الجَدِيدة) cum Fl. scr. واحدة. De الرياحية l. 14 idem observat: »vix verum, quum كورة الرياحية non in Aegypto sit, sed in Iraca arabica, ut est p. ٤٩٤ l. ult. et Lubb-el-lubâb p. ١٣. s. v. الرياحى.“ Postea ipse vidi, coll. de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 621 legendum esse المَرْتاحية, quod confirmat Wüst.ii animadversio, postea mecum communicata, legentis المُرْتاحية. Priorem pronunciationem sequitur de Sacy l. l. p. 620. Noster infra III, p. ٧٤ (sic pro ٨٤ l.) de scriptione *vocalis* nihil monet. Prius الجَدِيدة, hìc allatum, in الشرقية, in libro Sac. exstat p. 604 N. 34. In الاعمال الدقهلية والمرتاحية, ibid. p. 621 afferuntur, N. 16: الجَدِيدة المعروفة بِمُنْيَة خَرُون وتعرف بجَدِيدة بِرِبَنْسَقَة (quâcum infra p. 624 N. 67 conf. بير بَنْسَقَة, et pro خَرُون l. حَرُون, vidd. *Add.* I, 433, 10 et 11); N. 17: الجَدِيدة المعروفة بام رِضْوان من حُقوق مُنْية حِصَّة من كُفُور البَسْراطِين (de البسراطين vidd. *Add.* I, p. 238). De الجَدِيدة, insulâ Nili in mediis Thebis, Lepsius *Br. a. Aeg.* p. 278. De جَدِيدة ad بَرَدَى, prope Damasc., ibid. p. 383, quod nomen v. Kremer (*Mittelsyr.* p. 173 et 205), Seetzen (I, p. 315), et Robins. (*N. B. Forsch.*, p. 618), ab eo distinguens جُدَيْدة الخاص (ibid. 587, coll. 840), الجُدَيْدة enunciant. De الجَدِيدة prope Gazam, conf. Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 235, et Smith ap. Rob. *Pal.* III, 867 col. 1, pronuncians الجُدَيْدة. Quatrem. praeterea affert جديدة ut locum in Principatu Tyri medio aevo (II, 1, p. 174 l. 8, et p. 217, a quo

fortasse non differt الجُدَيْدة Libani, in Fl. diss. de familiâ Syriacâ Šihāb*itarum*, in *Z. d. d. m. G.* V, p. 54 l. 1 et n. 3, nisi alius locus illo designatur, v. c. جُدَيْدة (non procul a fluvio اللّيتانى, ap. Veteres *Leontes*), de quo vid. Rob. *N. B. F.*, p. 68, aut جديدة مرج عُيُون, ab occid. Paneadis, septentrionem versus (ibid. 492 et 508). De جُدَيْدة, statione Mekka*m* inter et Al-Medīn., A*n*-Nābol. p. 29, ubi p. 36 vocatur جُدَيْدة, eodem loco fortasse, qui infra in v. vocatur جَذِيذ. De aliis hujus nominis locis vid. Robins. in *N. B. F.*, nempe de ساحل جُدَيْدة in Antilibano, p. 637 et seq., et de جُدَيْدة prope بيت الْفَا non procul a montibus Gilboae, p. 442. De الجُدَيْدة Mesopotamiae, de quo Noster exposuit, conf item infra in v. دير قُنَّى, et Ibn Ǵob. p. ٢٣٤, 9 a f., ubi agit de قرية على شط دجلة تعرف بالجديدة. — Al-Bekrī in v., nomen الجَدِيلة etiam pronunciat الجُدَيْلة; utraque forma, ut ait, promiscue adhibetur. De loco vid. ibid. in v. ضَرِيّة. De جَدِيلة etiam vid. infra I, p. ٢٨٩, 3 in v. الحُجْر; de جُدَيْم in ditione Tripolit. Afric. ab Occid. Trip., Barth I, p. 21; de جَدِيّة Arabiae, infra in v. شُوك, et de جِدِيَة, Indiae urbe, Ibn Bat. III, p. 325.

P. ٢٤٥ l. 4. Al-Bekrī in v.: الجَذاة بفتح اوله وكسره لغتان موضع قد تقدّم ذكره فى رسم بلنان; supra tamen بلنان in Cod. Leyd. non exstat, neque in ذو بِلْيانِ memoratur. De جُذْمان haec idem habet: موضع بالمدينة معروف حدم (l. جذم) فيه بعض جنود دبع دحلا لبنى (l. لتُبَّعٍ (?) نَخْلًا لبنى) الحرث بن الخزرج من انصافها فسمّى جذمان. De eâ Tribu vid. in v. سُنْح.

P. ٢٤٥ l. 11. De loco الجرا, quem Ibn Ḫauqal enumerat inter urbes ditionis Bāmijān*is*, vid. Abū'l-Fed. p. ٤٦٤ in f. De جُراباذ Ibno'l-

Atīr observat hunc pagum etiam dici كرابان (vid. Veth in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob. p. 51), Persarum more. De جُرَابْ Qām. (quod ibi sic pronunciatur) observat, hunc esse ماء بمكة. De eo item vid. Zam. p. ۱۴۳, l. l. Al-Bekrī in v.: جِراب بكسر اوله — اسم بئر مذكور فى رسم بَدْر, ubi ab Al-Bekrīo afferuntur etiam verba ابن اسحاق, quae adduxit Zam. l. l. Vullers item in v. I, p. 511: »جُراب aqua quaedam in urbe Mecca. *S. H. L.*"

P. ۳۴۵ l. 12. Quae h. l. dicuntur in Cod. Leyd. de الجَرابيّة ex glossâ videntur orta esse; in Cod. enim Vind., in Jāq. Oxon. et Petrop. ea desiderantur, et in ipso Cod. Leyd. alieno loco, post جبل in fine v. جِراد inserta sunt. Alibi etiam (v. c. in proxime seqq. جرانع (ubi vidd. *Add.*), ejusmodi glossae, terram *Jemanensem* spectantes, in eo Codice receptae esse videntur, sumtae fortasse ex Libro *Al-Ganadī*, de quo vid. *Introd.*, p. VII. Dicendi ratio in iis occurrit, paulo diversa a dictione nostri auctoris. Hic v. c. exstat istud ثم هاء, cujus rei indicationem Noster vulgo omittit. Ultima verba ويعرف — الخشب, (de quibus Fl. observat: »haec sana esse non possunt; maxime in تراع aliquid falsi inest, quoniam يُعْرَف, aut potius تُعْرَف (scil. الجرابية) praepos. ب requirit") sic fortasse legi et pronunciari possunt: (scil. بالجرابية) ويُعْرَف تَرَّاعُ مآء الخَشَب, adeo ut velit Glossator, nomine الجرابية etiam nuncupari aquarum e monte descendentium fluxum, qui est in regione Jemanensi الخشب, quae ut مخلاف باليمن affertur in v. خشب, sed in v. مخلاف omittitur. Si pro تراع legitur تُرَع, collect. v. تُرْعَة (*Schlausencanal*), de quâ voce vidd. *Add.* I, p. 586 et seq., ejusmodi canales intelligantur. De جَرَابُلُس, in viâ inter حماة et المَعَرَّا, vid. Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 92; de جَرَاتَة (Gerata), Seetz. I, 288 sub fin., 289, 1, et IV, 141; — Al-Bekrī in v.: جُراجِر موضع مذكور فى رسم نَصْع, ubi vocatur وادٍ لجُهَيْنَة. De جراجة, urbe Calabriae,

Amari *Bibl. Sic.* in تاريخ صقلية p. ١٧٤, 5, Ibno'l-Âthîr, p. ٣٥٩ in f., ٣٦٠, 2, 7, 11, ٣٦١, 10, ٣٦٢, 2, Ibn Khaldûn p. ٤٨٠, 6 a f. et seqq. An-Nowairî ibid. p. ٤٣١, 3 loquitur de قلعة جَرَجَة من صقلية. De الجَراحية, in Arabiâ, vidd. *Add.* ad بلدح (I, p. 369), et de جراحيّة non procul a Korsabâd, Layard *Niniveh* I, p. 145. Inter Articulos جُراب et جُراد in Jâq. Ox., ubi ipsum nomen non adscriptum est, haec leguntur: ..... بالفتح وتشديد الرا واخره حا مهملة مدينة بمصر فى كورة المرياحيّة (l. المَرْتَاحِيّة) ☆. Sine dubio intelligitur جَرّاح, de quâ vid. de Sacy *Rel. de l'Ég.*, p. 624 N. 77. Conjecturam confirmat Jâq. Petrop., cujus verba, his scriptis, Chwolson mecum communicavit.

P. ٣٤٥ l. 6 a f. De جُراد vid. Al-Mosht. in v. (ubi Wüstenf. praefert للكلاب pro الكلاب, ut h. l.), Nost. in v. الاطهار (ubi vocatur رملة) et infra in v. خَبِّى, الخَنْفَس, السُّدَيْرة et نُقَر, et Al-Bekrî in v. دُوّار infra in *Add.* ad h. l. Idem in ipsâ voce: جُراد موضع ذو كُثْبان قد حدّدتُه فى رسم قيد — وكان لهمدان على ربيعة يوم بجراد — وقال ابن دريد جرادى موضع على وزن فعالى قال ابو على لم اسمعه الّا منه. Istud جُرادى (sic), Zam. p. ٣٦ in f., et Qâm. in notâ ibid., ut *locum* adducunt, ac Noster mox loquitur de بئر الجرادى, pro quo, collatis (supra I, p. ١٧٧) vocibus بنو عامر, بنو نجيد, cet. (quae sunt etiam *regionum* Jemanensium nomina) pro بئر, ut in L., potius cum V. lego بنو. De الجُرادة vid. Zam. l. l. l. 1, et Al-Mosht. in v. جراد. Al-Bekrî in v.: الجَرادة بفتح اوله — رملة باعلى البادية جَرْدآء لا تنبت شيئًا ولذلك سمّيت الجرادة.

P. ٣٤٦ l. 1. Al-Bekrî in v.: جِرار سَعْد — هى سِقاية سعد بن عُبادة التى كانت للمسلمين وسبيل (وسُئِل l.) الحسن عن الماء

الذى يتصدّق به فى المساجد الجامع فقال الحسن شرب ابو بكر وعمر من سقاية امّ سعد فمه (l. فيها) تنسب. Cum Fl. pro l. 1 leg. ينصب, quod item in Codd. exstat, et l. 2 pro ذليم, ذُلَيْم; vid. Ibn Dor. p. ٣٦٩ l. 2 a f., et Wüstenf. *Reg.* p. 391 et seq., ex quibus locis apparet *Dolaim* avum esse Sa'di ben 'Obāda. De hoc etiam vid. infra in v. منيحة. — De جُرار pro جُزاز vid. infra in *hac* voce; de الجرار امّ, sec. van de Velde II, p. 181, urbs V. T. גֶּדֶר: secundum Rob. *Pal.* I, 311 et seqq., 438 et 442, hic locus respondet وادى الجَرُور; alia statuit v. Senden I, 325, coll. II, 26. De جراز Qām. in v. جرز: وجَرْعَز كقَرْطَف ع بالبصرة.

P. ٣٤٥ l. 5. De السّلى in v. جراف vid. infra in v.; de الجراكسة, Circassiis (Tscherkessen), quos Abū'l-Fed. p. ٣ nuncupat الجركس, vidd. *Add.* II, 9, Qotb. p. ١٨٥, 3 a f., et *Z. d. d. m. G.* V, p. 496 (ubi nomen ipsorum etiam scribitur السراكسة), et Vullers in v. چركس I, p. 570^b; de جَرَامِقَة, nomine *Assyriorum*, in scriptis Arabum, Chwolsohn, *die Ssabier* II, p. 414, 607 l. 1, 697 et seq. (not. 181), coll. p. 410 et 692, et *Ueb. d. altbabyl. Literat.*, p. 44 et 178. De نهر جَرامى, fluvio Siciliae, Al-Idrīsī in Amari *Bibl. Sic.* p. ٥٩, 10, et ٦٠, 2 (Jaubert II, p. 104, 105); de *loco* ejus nominis, ibid. p. ٦٣, 10 (Jaubert, p. 107), memorato in Monum. sec. 12i, ubi dicitur *Ceramin* et *Ceramum* (vid. Am. ibid. p. ٦٣, et *Carte comparée* p. 33^b.

P. ٣٤٥ l. 7. De جَرَانِع (quae vox in Jāq. Oxon. et Petrop. desideratur), vidd. *Add.* ad الجرابية (II, 44), et de شَذَف infra in v., quod nomen hîc in Cod. scribitur شذف. Infra in v. in notâ 2, is qui ibi vocatur الجَنَدى, hîc nuncupatur اليمنى, ubi cum Fl. dele Ṫešdīd. A nostro جرانع non videtur differre جرابح, quod Johanns. affert in Ind., p. 265. De utrâque جُرَاوَة vid. Al-Mošt. in v., hoc nomen pronuncians جَرَاوَة. Illam formam sequitur Lobbo'l-Lob. in v. De جُراوة بغرب الاندلس, vid. Al-Bay.

II, ٢٢., 2; de جراوة بافريقية, Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 529 (95), 542 et seq. (108 et seq.), 591 (157), ed. Slan. p. ٨٧-٨٩, ٩٧, ٩٩, ١٤٢, ١٥٢; de urbe conditâ, Al-Bay. I, p. ٥٤, 1; de aliis rebus ibi gestis, ibid. I, p. ١٣٢, 2 et n. *a* (ubi loquitur Arīb), ٢٠١, 1, ٢١٢, 4 a f., in primis ٢٠٣ et seqq., ٢٠٧, 4 a f. et seqq., ٢٠٩, et de مرسى جراوة, *Add.* I, p. 151 et 515. De جراوة لعزيزوا, in viâ ex وهران ad القيروان, Al-Bekrī in *N. et E.* XII, p. 529 (95), ed. Slan. p. ٧١ l. 15. De الجراوى Zam. p. ٤., 2 tantum dicit منهل. Vid. de eo etiam Al-Mošt. in v. جَرَاوة. Al-Bekrī in v.: الجراوى بضم اوله — منسوب وهو ماء مذكور فى رسم النقاب. Ut in v. حَرّة, I p. ٢٩٨, 4, sic ap. Nostr. h. l. l. 11, per القَيْن intelliguntur بنو القين بن جَسْر, de quibus vidd. *Add.* ad أُبَيْر (I, 33), infra I, p. ٣١١, 10, et Wüstenf. *Reg.*, p. 371.

P. ٢٤٩ l. 12. Al-Bekrī in v.: جَرْباء — تانيث اجرب قرية بالشام الخ. De ماء الجَرْباء vid. in v. راح; de جرباب s. جرياب, *Add.* ad جيحون; de هزار جِرْب, horto regio Ispahanensi, Vullers I, p. 511*b*.

P. ٢٤٩ l. 15. De جَرْبَاذْقان, vid. supra in v. باذ, infra in v. خانسار, et Al-Mošt., duo hujus nominis loca adducens in v. p. ٩٩, coll. p. 12, quem sequitur Abū'l-Fed. p. ٤١٨ et seq., et Lobbo'l-Lob. in v. Alter locus est جرباذقان بلدة بين استراباذ وجرجان. Urbem, quam Noster affert, etiam descripsit Al-Qazw. II, p. ٣٣٣, et Ibn Kallik. N. ٤٥., ubi aït: جرباذقان من نواحى اصبهان. In ed. Wüstenf. pro ذ scribitur د. — De جَرَبّ vid. pag. seq. l. 4 et 5, ubi etiam affertur forma جُرْبّة (ut ibi cum Fl. legendum), et sic etiam Qām. p. ٥٥, 12: والجَرْبَة مُحَرَّكَةً مُشَدَّدَةً جماعة الحُمُر او الغِلاظ الشِّدادُ منها ومنّا والكثيرُ كالجَرْنَبَة وجَبَلٌ او هو بضمّتين كالحُزْقَة الخ. Noster vero locus Jemanensis male confunditur pag. seq. cum insulâ جُرْبّة. Sic Jāqūt de nostro loco,

secundum Cod. Lond. Oxon. et Petrop.: جَرَبٌ بفتحتين وتشديد (a) الباء الموحدة موضع باليمن (b) ذكر فى حديث (c) خُنَيْس السَّبَائىّ (?) الصنعانى ويروى جَرَبَة فى حديث حنيس الصنعانى (d) غَزَوْنَا جَرَبَةَ ومعنا (e) فَضالةُ بن عُبَيْد كذا ضبطه ابو سعد والجَرَبَةُ فى لغة كِنَانَةَ جماعة من حُمُر الوحش (f). Intelligitur فضالة بن عبيد الصحابى (+ a. 53, vel 69), de quo vid. An-Nawawī, p. ٥٠١, et Wüstenf. *Reg.* p. 161. Minus constat, quis sit alter, qui ibi memoratur. Jāqūt videtur scripsisse حَنَش, cujus nominis virum, Prophetae Socium, Ibn Ḥagar memorat p. ٧٣٩ et seq., sed is fuit حَنَش بن عَقِيل من بنى نغيلة بن مليك اخى غفار. Hic ergo, (ut alter ibid., qui occurrit p. ٨١٤, حَنَش بن المعتمر الكنانى, et, quia Tābī*is* annumeratur, ideo jam in censum venire nequit), non spectatur. Is enim ex Tribubus *Ismaëliticis* oriundus est, ad quas nempe referenda est Tribus نغيلة بن مليك, pro quo ap. Ibn Hisch. I, ١٧٨, 11 et seqq. bene quidem نُعَيْلة scribitur, sed perperam مُلَيْل; recte vero a Wüstenf. in *Reg.* p. 338, Qāmūsi auctoritate (p. ١٥٥٣, 15, 16) نُعَيْلَةُ بن مُلَيْك. Melius ergo hîc in censum venit خُنَيْس بن سَعْد, ad Tribus *Jemanenses* pertinens; de quo Wüstenf. *Geneal. Tabellen* 2 abth. 9, 29, coll. *Reg.* p. 135 (ubi pro 8, 29, l. 9, 29), et infra I, p. ٤٤٤, 4 a f., *Add.* ad v. جهار, et Ibn Ḳallik. N. ٨٣٤ sub fin.; nisi quis intelligat خُنَاس

(a) Ox. الرا. (b) Ox. ذكرت. (c) Ox. الصغانى (?) السماى (?) حنس, et deinde الصغانى (?) حمش; Lond. خيس السنانى الصغانى, et خيس الصغانى, Petrop. خيس السياغى الصغانى, et خيس الصغانى. (d) Ox. عروذنا, et Lond. غذوذنا; nam collatio Cod. Petrop. in خيس الصغانى, et collatio Cod.is Lond. in ومعنا desinit. (e) Ox. فصالة ابن عبيد. (f) Ox. فى اللغة الكنانة. Seq. جماعة in Ox. non exstat.

(hîc vero خُنَس scriptum) filium Sinān*is*, qui ergo, ut in Lond. السنانى, aut, ut ex collatis Codd. fortasse legendum, السَّبَـاى, ac de loco natali الصنعانى dici potuit. De hoc tamen nulla traditio Prophetam spectans (حديث) innotuit, quae de خُنَيْس affertur.

P. ٢٤٩ in f. De جَرْبَث, s. جُرْبُث, sic Al-Bekrī in v.: جَرْثَب بفتح اوله واسكان ثانيه وفتح الثاء المثلثة بعدها باء معجمة بواحدة موضع ويقال ايضا جُرْثُب بضم الجيم والثاء ۞. Pro جُرْبُث Zam. p. ٣٦ in f., coll.is notis p. ٣٧ l. 1 et 2, male scripsit جَرِيث et جُرَيْث. Pro جُرْبَة, p. ٢٤٧, l. 4, cum Fl. scr. جُرْبَة (cf. l. 3), et l. 5 pro وجَرَّب l. وجَرَبّ (cf. p. ٢٤٩ l. antepen.). Ante قريـة l. 5, etiam excidisse videtur و aut وقبيل. De insulâ جَرْبَة, s. جُرْبَة, vid. Al-Bekrī in *N. et E.* XII, p. 464 et 661 (30 et 227), ed. Slan. p. ١٩ et ٨٥, coll.is *Add.* infra ad رازوا, Ibn Hisch. I, ٧٥٩, 2, Aṭ-Ṭīgānī in *J. A.* 1852 Août-Sept., p. 63 et seqq., 169 et seqq., coll. Amari *Bibl. Sic.*, p. ٣٨٤ et seqq., Al-Idrīsī ap. Am. l. l. p. ٧٣, 2 a f., An-Now. ibid., p. ٤٥٩ et seq., Ibn Ḫald. ibid., p. ٤٩٢, 2 et 3, ٤٩٣ et seqq. (ubi de rebus agitur a. 683 in eâ insulâ gestis), et ٤٩٤, 3 a f. et seqq. (ubi describitur insula). Vid. porro de eâ Amari l. l. p. ٢٧٨, ٥٠٩, ٥٢٥, ٥٣٤, ٥٣٧, Abū'l-Fed., p. ٢٨ et ١٩٢ (Rein. p. 34 et 273), Al-Bay. I, p. ٢٨٧, 5 (ubi de insulâ a. 430 a classe Malagensi captâ), I, ٣١٢, 2 (ubi de rebus gestis a. 499), ٣١٥, 5 a f. (de a. 510), ٣٢٢ (de a. 530), *J. A.* 1848 Sept., p. 254, et 1849 Mars, p. 206, et de locorum finitimorum conditione, Barth *Wanderungen*, p. 259 et seqq., 287, 486, et *R. in Afr.* I, p. 9 et seqq.

P. ٢٤٧ l. 6. Al-Bekrī pro الجَرْبَى haec habet: جَرْبَاء — على لفظ تانيث اجرب قرية بالشام قد تقدم ذكرها فى رسم اذرح الخ; quibuscum conff. supra dicta in v. الجرباء (II, 47). De جُرْث idem: قرية باليمن اليها ينسب يزيد بن مسلم الجُرْثى المحدّث. Aliam pronunciationem non affert. De جُرْثُم idem: قال ابو سعيد هو ماء من مياه بنى اسد من بنى فَقْعَس — وجرثم تلجاه الجَوّاء الخ.

Infra in v. حايل et خَبْت, Abū Sa'īd cognominatur الضرير. L. 9 l. مثلّثة. De جُرْثُم vid. item Zam. p. ٣٧ et ٩٤, 1.

P. ٢٤٧ l. 10. De جَرْجَا vid. Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 91, de Sacy *Rel. de l'Ég.*, p. 700 N. 16 (ubi جِرْجا, dum Lobbo'l-Lob. in v. جَرْجَا), et Brugsch *Reiseberichte*, p. 105 et seq. De جُرْجان, etiam dictâ interdum جُرْز, vid. supra in v. بكراباذ et infra in v. جوغان, جُوبار, جوانكان جماجموا, 'Ibn Ḫauq. in Uylenbr. *Diss. de Ibn Hauq.* p. 73 in n., Abū'l-Fed. p. ٣٩, ٩٠, ٤١١ et ٤٣٨ (Rein. p. 43, 77), Al-Qazw. II, p. ٢٣٣, 'Ibno'l-Aṯīr ap. Defrémery *I. A.* 1849 Juin, p. 478 et 480 et seqq., كـ العُيُون ap. Anspach in *vitâ Solaimāni*, p. ٩٧-٩٩, Assem. *Bibl. Or.* III, 2, p. dccl, Golius ad *Alferg.*, p. 190 et seq., *I. A.* 1851 Juin, p. 576, et de بنو زِياد ab a. 319-470 (931-1077) regnantibus, Chwolsohn *die Ssabier* I, p. 286; — de بكراباذ vid. supra in v., et de الجُرْجانية, in v. أَرْثَخَشْمِثَيْن, برقان, خوارزم, فيل, كركانج, et المنصورة, Abū'l-Fed. p. ٤٧٧ et seq., Al-Qazw. II, p. ٣٤٩, 'Ibn Kallik. N. ٧٢١ in f., Quatrem. *N. et E.* XIII, p. 289.

P. ٢٤٧ l. penult. De جَرْجَرَايَا vid. in v. دُمَّا, Abū'l-Fed. p. ٥٥ (Rein. p. 71), et ٣٠٤, Al-Qazw. II, p. ٢٣٥, 'Ibn Kallik. N. ٤٩٣ in f., et Abū'l-Maḫ. I, p. ٢٩٨ l. 5 a f. — De جُرْجَسَار, Al-Mošt., et Lobbo'l-Lob. in v. In *hoc* Libro in v. الجرجسى, etiam affertur كنيسة جُرْجُس بحِمْص; de جُرْجِستان, Georgiâ, Assem. *Bibl. Or.* III, 2, p. dccl; de جَرْجَنْت (Veterum *Agrigentum*), Siciliae urbe, etiam saepe scriptâ كَرْكِنْت (ut infra in v.), Abū'l-Fed. p. ١٩٣ in v. بلرم (Rein. p. 274), Al-'Idrīsī ap. Amari *Bibl. Sic.* p. ٣٩, 4 (Jaub. II, p. 86); ٥١, 6 et 2 a f. (Jaub. p. 97); تاريخ صقلية ibid., p. ١٧٢ et seq., 'Ibno'l-Aṯīr ibid., p. ٢٢٣, 7 a f., ٢٢٤, 9, et ٢٢٧, 15 (ubi جرجنت scribendum

esse monetur), ٣٤٩, 4 et seqq., ٣٥٣, 2 a f., ٣٥٤ in f., ٣٧٧ et seq., Abū'l-Fed. (*Ann. Musl.* II, 400 ad a. 325), ibid. p. ٣٠٧, 4 et seqq., An-Now. ibid. p. ٣٢٩ sub fin., ٣٣٩, 9 et seqq., ٣٣٧, 5 et seqq. (ubi de a. 325), ٣٣٧ sub fin. et seqq. (ubi de a. 481), Ibn Ḳald., scribens كركند, ibid. p. ٣٩٧, 7, ٣٧٩, ٣٧٧, 8 (de a. 213), ٣٧٨, 6 (de a. 304), cet. De جرجنبان conf. Lee *the Trav. of Ibn Bat.*, p. 63.

P. ٣٤٨ l. 6. De جبل اللكّام, بياس et بوقة, in v. جرجومة, vid. in vocc.; de جرجير, Abū'l-Maḥ. II, p. ١٣١ in f., et ١٣٢, 15, qui locus deinde, ibid. II, p. ١٥٩ sub f., vocatur جرجيرة; de مدينة جرجيس, i. e. سبيطلة, Africae urbe capitali, ante conditam القيروان, Abū'l-Fed. p. ١٣١ in v. سبيطلة (Rein. p. 195). *Gregorius* ille, invadentibus Moslimis, Africam tenens, ceterum vocatur جرجير, v. c. ap. Ibn Kallik. N. ١٥ in fin., et Al-Bay. I, p. ٣, 17 et seqq.

P. ٣٤٨ l. 10. Fl., cui nomen جرجر jure barbarum videtur, potius cum Codd. legit جرجر, etsi hoc ordini literarum non respondet. Ex Lobbo'l-Lob. in v. الجرجى, postea novi scribendum esse جرجة, quem pagum As-Sojūṭī ibi nuncupat بيت جرجة. De جرخان vid. Abū'l-Fed., p. ٣١١ in f., et *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob. p. 51. — De جوخ, Vullers I, p. 568[a]: N. 6) »nom. urbis antiquae in Ḳhorâsân; 7) nom. pagi (ولد) in regione غزنين." De hoc pago loquitur Ibn Bat. III, p. 88, nomine الجرخ; apud recentiores Itineratores vocatur *Tcharikar* (vid. ibid. p. VII).

P. ٣٤٨ l. 14. Cod. Leyd. legit additis vocalibus جردان. De المسال s. ميشان, vel ميثان, nihil infra monetur. Sic nempe Jāq. Ox.: جردان الدال . . . . (adde, ut in Petrop., بلد) قرب المشان (Petr. المثال) بين غزنة وكابل به نصف (sic) اهل البسان (s. المشان. Postrema in Jaq. Petr. sic: به يصّف اهل دسنان. Fortasse leg. به يُصَفُّ اهل بَسَانَ, i. e. ibi collecti sunt incolae Basān*is*, qui locus in v. ut محلة بهراة describitur ad quam vocem conff. *Add.* I, 327. Spectari videtur

historia e bellis, Jāqūẗi aetate ibi gestis. — Qām. in v. الجرد sub fin.: وجُرْدانُ وادٍ بين عَمْقَيْنِ. Al-Bekrī in v.: الجَرَدُ موضع قريب من الخَلْصاء, coll.° loco Al-Bekrīi in *Add.* ad v. الخلصاء; porro Qam. in v. الجرد: وبالتحريك ع ببلاد تميم. De القريتين et رامة ap. Nostrum in v. الجَرَد, vid. in vocc.; de tractu Libani, dicto الجُرْد, *Z. d. d. m. G.* V, p. 497, Arn. *Chr. Ar.* p. 209, 6, Smith ap. Robins. *Pal.* III, p. 948 et seq., et v. Kremer *Mittelsyr.* p. 186, 209 et seq., 234. De الجِرْدَلة ماء بنجد, Zam. p. ٣٤, 8, et de الجَرْدَة, palude in dit. T̈ūnetanâ, *I. A.* 1852 Août-Sept., p. 100. De الاكراد البختيّة in v. جُرْذَقيل, vidd. *Add.* I, p. 3, 240 et 573. — Al-Bekrī in v.: الجِرْذان على لفظ جمع جُرَذٍ موضع بالشام معروف ✿.

P. ٢٤٩ l. 1. De duobus prioribus locis in v. الجَرّ allatis, vid. etiam Al-Mošẗ. in v., et de عين الجَرّ, supra in *Add.* ad البقاع (p. 355). Al-Bekrī in v.: جَرّ قصر فى جانب صنعاء الايسر ✿. De Tribu اشجع بن رَيْث vid. Wüst. *Reg.* p. 89 et seq., et supra in v. اشمذين, اضَم, ثاملية, atque infra in v. خَبِرة, خبيت, شهد, صحن الحبل, عشر, مروراة, يموود, et *Add.* ad اجداد et اضم. — De الجُرُّ والميزاب, locis in monte ابو قُبَيْس, Al-Azraqī ٤٧٨, 8.

P. ٢٤٩ l. 4. De جُرْزان vid. Asseman *Bibl. Or.* III, 2, p. dcclii. Haec Al-Bekrī in v.: جُرْزان — موضع من بلاد ارمينية — وروى ابو عبيد فى كتاب الاموال ان حَبيب بن مسلمة الفِهْرى صالح اهل جرزان على ان عليهم نُزْل اهل الجيس (l. الجيش) من حَلال طعام اهل الكتاب ✿. De جُرْزان vid. deinde Al-Bekrī in v. السِيسَجان (de quâ vid. ad v. خُزْبان), et Abū'l-Fed. p. ٣٨٧ l. 2 et n. 1, ac de Habīb ben Maslama, infra III, p. ٨, 6 in v. اللُّجُم, Weil

Gesch. d. Chal. I, p. 160, 183, 223 et 250, et de hac exped. ibid., III in Append. ad vol. I, p. III et seq. — H. K., tum in ا, tum in ك transit كتاب الاموال. L. l. spectari videtur, (ut in v. البَكْرِيّ, Al-Bekrī eum nuncupat; vidd. *Add.* p. 281 l. 14), ابو عبيد احمد بن محمد الهروى. De eo etiam vid. Al-Bekri in v. تبالة (*Add.* p. 456, 3), et in v. الحجار (*Add.* II, p. 6 l. 19), ac Noster in v. كتيبة, et de جُرْزان, in vocc. ارمينية, بَرْزَنْد, تفليس, الخُنان, et لَكْز. Rein. ad *Abou'lfed.* (p. ٢١٩ in v. بلنجر) p. 326 n. 2, cum quo loco conf. Abū'l-Fed. p. ٣٩١, 9; utroque loco male legitur حزران pro جُرْزان. Qām. in v. جرز: وجُرْزان بالضمّ ناحية بارمينية الكُبْرى. — L. 6 de جُرْزُوان vid. in v. مكّة (III, ١٣٩, 9 et 10).

P. ٣٤٩ l. 7. Verba من ارض الكوفة, in Cod. L. et V. hîc obvia in v. جُرْزة, ut Freyt. bene observavit, parum huic loco conveniunt. Sic tamen Jāqūt ipse scripsit. Eadem enim verba hîc in Jāq. Ox. et Petrop. leguntur. Sed male ille haec inseruit, imprudentius sequens, ut videtur, alium, qui hunc locum describens, dicta de جُرْزة et جُزْرة (vid. infra p. ٣٥٢ in f.) confudit. — Mox l. 9 de جُرَش, loco Jemanensi, vid. Ibn Hisch. I, ١., 6 a f., ٥٣, 7 a f., ٨٩٩ in f., et ٩٥٣, 14 et seqq., Al-Iṣṭakrī in Arn. *Chr. Ar.*, p. 88, 15, Abu'l-Fed. p. ٨٣ et ٩٣ (Rein. p. 110, 130), Osiander in *Z. d. d. m. G.* VII, p. 474, supra in v. تبالة (et *Add.* I, 455, 468 et 586), تيمن, *Add.* ad ثجر (p. 526) et infra in v. زنانير, سُمْنة, شماخير, Al-Bekrī in v. تُرَبة (in *Add.* p. 466 l. 5 a f.), et in ipsâ voce, ubi haec: جُرَش موضع معروف باليمن والعرب (وللعرب l.) ناقة جُرَشيّة اى حمراء جيّدة وعنب جيّد بالغ قال الهمدانىّ مرّ تُبّع اسعد ابو كرب فى غزوته الاولى بجرش فى ارض طُوْد فراى موضعها كثيرَ الخير قليلَ الاهل فخلّف فيه نفرًا من قومه فقالوا بِمَ نَعيش فقال اجترشوا من هذه الارض وايثروها واعمروها فسمّيت جرش وقيل سمّيت بجرش بن اسلم وهو اوّل

مَنْ سكنها ۞. — Ante in alio Articulo Al-Bekrī haec observat: (sic) الجرشيّة منسوبة الى جرشٍ ماءة مذكورة فى رسم ضريّة. Videtur pronunciandum الجَرْشيّة. De جَرَش (ut Qām. ait in v.: بالتحريك دَ بالاردنّ), Veterum *Gerasa* trans Jordanem, vid. Seetzen I, 388 et seqq., et Ann. ad h. l. IV, 202 et seqq., Burckh. *R. in Syr.*, p. 401-17, et 530-36, Robins. *Pal.* III, p. 921 (scribens جَرْش), et Dieterici *Reisebild.* II, p. 295 et seqq. — De الجُرْطة, Siciliae fluvio, conf. Al-'Idrīsī ed. Jaub. II, p. 106 (*Djourta*), idem ap. Amari *Bibl. Sic.* p. ٩١, 4 (conferens *Giarretta*), et *Carte comparée*, p. 49ᵃ in v. *Simeto*.

P. ٢٤٩ l. 10. De voce سُهُولة in v. جرعاء مالك, vid. Ewald *Gr. Ar.* I, p. 163; designat hîc *locum planum*. De monte حُزْوَى vid. infra in v., et Zam. p. ٨١, 5 et ١١٣, 5 (qui posterior locus addatur Indici). Ibidem etiam fit mentio de جرعاء العَجُوز, de quo vid. item Al-Bekrī in v. العجوز. De جَرْعَة, *arena plana*, conf. supra I, p. ٢١٨, 5 a f. et p. ٢٤٩ l. 13. — De جَرَعٌ monte Jemanensi, Rutgers in Ind. p. 209. L. 13 pro الجرعة, cum Fl., ut in Codd., lege الجرعاء, »ita ut hoc nomen appellativum sit praedicatum nominis proprii الجرعة." De جَرْعَاء حُزْوَى et جرعاء العجوز vid. Zam. locis laudd. p. ٨١, 5 et ١١٣, 5; de جَرَعَة prope الحيرة conf. in v. دير الجرعة (ubi *tumulus arenaceus* vocatur), et دير عبد المسيح.

P. ٢٤٩ l. 15. De 1° الجُرْف vid. Al-Mošt. in v. et p. 12, ad quem ut ad nostrum locum vidd. *Add.* I, p. 212 ad بئر جُشَم et بِ ° جَمَل; sic nempe hîc leg., ut etiam monuit Fl., qui praeterea hîc, ut in Al-Mošt. l. 16 pro بها scribit به, l. 17 pro فيها, فيه, et l. 18 pro المندر, المنذر, s. potius للمنذر, Mondiri regis." De eo الجُرْف loquitur item Noster in v. الجَمّاء, et رومة, Zam. p. ٣٤, 1, et Al-Bekrī in v. البقيع

et الرِّغابة, et *Add.* ad h. l.; in ipsâ voce haec tradit: موضع — وهو قريب من وَدّان وهو من منازل بنى سهم بن معوية من هذيل وهناك اوقع بهم عروة بن عاصية السُّلَمى فى قومه بنى سليم فادرك بثار اخيه عمرو بن عاصية السلمى ثم البَهْزى الخ. De 1) الجُرْف denique vid. Ibn Hisch. I, ٢٧٣, 5 a f, ٨٩v, 6, et (ubi utroque loco scribitur الجُرُف), et ١٠٧, 3 (ubi الجُرْف), *An*-Nābolosi p. 37, alterum locum ab eo diversum adducens p. 7, dictum جُرْفَيْن, in viâ ex Aegypto *Al*-Medinam ducente. De 3°, 4° et 5° loco الجُرْف vid. Al-Mošt., ubi الجرف بالحجيرة deëst; de الجُرْف باليمن, Lobbo'l-Lob. in v. الجرفى, ad quem locum vid. *Suppl.*, p. 51; de 6° loco hujus nominis, الجُرْف بمصر, DE SACY *Chr. Ar.* I, p. v., et 206, 223, 227, 229 et seq.; de الجُرْف, in penins. Sinaïticâ, SEETZEN III, 66, coll. FL. IV, 413; de مَنجاز الجَرْف, canali e regione insulae Ġarba in orâ Afric., *Aẓ*-Ṭīgānī in *I. A.* 1851 Août-Sept., p. 169, et BARTH I, p. 9, ac de الجرف inter راس الرملة et قصر الروم, Al-Bekrī ed. SLAN. p. ٨٥, l. 5; de جَرْف حُسَيْن, in Nubiâ, LEPSIUS *Br. a. Aeg.* p. 263; de جَرْف الطَّفْل, in Siciliâ, Al-'Idrīsī in AMARI *Bibl. Sic.*, p. ٦٨, 7 (JAUB. II, 112); de جُرْتَّن in Indiâ, Ibn Batūṭa in ed. LEE p. 175, coll. ed. Paris. IV, 82, ubi sic pronunciandum esse monetur; de الجُرْفة, Al-Mošt. in v. الجُرْف.

P. ٣٥. l. 2. De جَرْقُوه conf. Lobbo'l-Lob. in v.; de جَرْكان من قرى جرجان, ibid. et Al-Mošt. in v. et p. 12, ubi insuper de جَرْكان قرية اصبهان fit sermo; de جَرْكسيّة, Scholà Damasc., *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 362, et de جُرْكَنّ in Ind., LEE *the Trav. of Ibn Bat.*, p. 170.

P. ٣٥١ l. 4. De palatio الابيض (in v. جِرْماز), in urbe المدائن,

vid. supra in v. الابيض. L. 5 pro عقب cum Fl. l. » عَفَتْ *deleta*, *obliterata sunt*," et pro seq. nomine جرصانا cum eodem scr. جَرْمانا, de quo tractu vid. v. Kremer *Mittelsyr.*, p. 171. De قلعة جُرْماط, in viâ a فاس ad القيروان, Al-Bekrī ed. Slan. p. ١٤٢, 2; Quatrem. in *N. et E.* XII, p. 590 (156) legit قرماط. De Siciliae insulâ الجَرْمان, Al-'Idrīsī in Am. *Bibl. Sic.* p. ٩٨, 13 (Jaub. II, p. 112); de جَرْمانس, in v. بيت سَبَا; de ܓܪܡܢܝܩܝܐ, *Germanicia*, etiam ܡܪܥܫ, Ar. مرعش dictâ, Assem. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monophys., fol. *n.* vers.; de جَرْمَق, Al-Bekri in v., sic nomen pronuncians et addens: موضع ذكره ابو بكر ولم يحدّده. Locus Al-'Içtakrī*i* (a وفى المفازة ad بها المفازة), quem Noster adduxit, exstat in ed. Möller*i* p. 100 l. 1 (Mordtm. p. 108); de eo vid. item Chwols. *die Ssab.* I, 697 et seq. Pagi بنادق et ارابة (l. 11) supra a Nostro non afferuntur, sed de fructu الليمون (l. 13), vidd. *Add.*, p. 249, ac de وادى جرمق, Robins. *N. B. F.*, p. 55, 59, 64 et seq., et Chwols. l. l. p. 698. — De جَرْمَقان, s. شَرْمَقان, Abū'l-Fed. p. ٤٥٨ et seq., coll. ٤٨٩, 2, infra in v. شرمقان, et Veth in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob. p. 127; de جَرْمَنْكان s. صَرْمَنْجان, Abū'l-Fed. p. ٤٨٥ in fin. et seqq., et infra in v. صرمنجان.

P. ٢٥. l. 13. De جِرْم vid. Abū'l-Fed. p. ٤٧٢, et Veth in *Suppl.*, p. 51. Vullers I, p. 513[a], coll. 571[a]: » جِرَم, sec. *F.* چَرَم, 'nomen loci in Irân *B.*" De Tribubus dictis جَرْم, 'Ibn Kallik. N. ٢٩٨ sub fin.'; de جَرْمَنَمْت, in Indiâ, Rein. *Mém. sur l'Inde*, p. 47. L. 15 in v. جَرْمة (Veterum *Garama*), cum Fl. pro قران, l. فَزّان; vid. infra I, ٣٣٧, 4, Al-Bekrī in *N. et E.* XII, p. 459 (25), ed. Slan. p. ١٣, 8 (coll. vers. *I. A.* 1858 Oct.-Nov. p. 446), Abū'l-Fed. p. ١٢٧ l. 1, et ١٤٧ l. 4 a f. in v. زويلة (Rein. p. 177, 202 et 203). Non alium fortasse locum

spectavit Abū'l-Fed. p. ١٥٩ et seq., scribens جَرْمَسِي, pro quo Rein. ad h. l. p. 228 conjicit legendum esse جُومِي. — De جُرْمِيهَن vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*; de الجَرْمِيان, ap. Ibn Bat. Gente Asiae Min., non diversâ ab incolis tractûs كَرْمِيَان (vid. infra II, ٤٩٣, not. 1), ap. Ad-Dimišqī in Quatrem. *N. et E.* XIII, p. 340 et 383, coll. 351 et 353, ubi exstat كرميتان.

P. ٣٥٠. l. 18 pro باسم in v. جَرَنْبَة cum Fl. l. أسم. Idem l. 19 (in v. جُرْنَا) ad قرب من بيلقان observat: »si من بيلقان verum esset, pro قرب scribendum esset قريبٌ aut قريبًا. Quum vero in utroque Codice tantum بيل sit, probabilius est قُرْبَ دَبِيل, vel قريبٌ من دبيل, vel قربًا من دبيل; conf. p. ٥٠, 14, et p. ٣٩٠, 11 et 12." Egregie haec conjectura, et lectio in primis قُرْبَ دبيل, ut legendum est, confirmatur ex معجم البلدان Petropolit., habens قرب ذميل, post quae verba haec sequuntur, من فتوح حبيب بن مسلمة الفهرى. De quibus Chwols., haec Fleischero tradens, vere observat: »Durch letztere Bemerkung wäre ich veranlasst zu lesen قرب دبيل. Diese Stadt wurde von حبيب erobert, worüber im معجم s. v. دبيل ziemlich ausführlich gesprochen wird; — بيلقان hingegen ist nicht von ihm erobert worden, vergl. Weil, *Gesch. d. Chal.*, I Anhang p. IV." De eo Habīb vidd. supra *Add.* II, 52. — De جرناب, fluvio Badakšān*is*, cujus nomen in Codd. etiam scribitur خرناب et جريان, vid. Abū'l-Fed. p. ٤٩١ l. 2 a f., ٥٠٣, 2 a f. et ٥٠٩ n. 12. — De جبل جرنايا in Al-Magr., Al-Bay. I, p. ١٨٠, 1. Vullers I, p. 571$_b$: »جَرَنْدَاب nom. loci vel plateae (محلة) in urbe تبريز *B.*" — De الجرندة (Girone), Al-Idrīsī in Amari *Bibl. Sic.* p. ٢٠, 9, et Jaub. II, p. 68; de فجّ جرنيق بالاندلس, Al-Bay. II, ٨٤, 7, ١٠٢, 15; de محلة جرنكش بمغرب طليطلة, Al-Bay. II, ٢١٨, 8 et ٢٢٢, 2 a f., et de جبل جرنكش, ibid. II, ٢١٨, 6 a f.

P. ٣٥٠. l. 3 a f. De جَرْوَاءَان et جَرْوَانَكَن vid. item Lobbo'l-Lob. in vocc. et *Suppl.*, p. 52, ubi sec. Ibno'l-Athīr etiam affertur Persica scri-

ptio utriusque nominis كُرْوآن, et كَرْواتكن. De جبل جُرْواسِيَا in Croatiâ, Ȧbū'l-Fed. p. ٢٠٢, 4 a f., et ٢١٩, 3 a f. (Rein., p. 285 et 311). — Ȧl-Bekrī in v.: الجَرُوب موضع باليمن تنسب اليه الثياب الخ. De جَرُود, 'Ibn Ḱallik. N. ٨٣١ p. ٢٢ ed. Wüstenf., Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 31 et 262, *Add.* supra I, p. 351, et v. Kremer *Mittelsyr.*, p. 19.

P. ٢٥١ l. 1. De scriptione سُرُور pro جُرُور, vid. infra II, p. ٢٨ n. 9. Hanc urbem etiam memorat iisdem verbis Qām. in v. سر, omittens locum Aegypti, hîc allatum. De ابو طاهر السلفى الحافظ (+ 576) vid. Introd. p. lxx n. *a*, et *Add.* p. 119. — L. 3 occurrit جروز, quod nomen in Jāq. Ox. et Petrop. جَرُوز pronunciatur, et ubi narratur proelium ibi commissum esse inter الازارقة et Baçrenses, duce عبد العزيز بن عبد الله بن خالد بن أَسِيد بن ابى العيص, in quo hi ab illis profligebantur, occiso عبد العزيز. De proelio sub Kalīfa̱ Ȧbdo'l-Maliko gesto loquitur Weil *Gesch. d. Chal.* I, p. 413. — Idem locus videtur significari a Quatrem. in *Hist. d. Mong.*, p. 445, ubi pro رون, جرون, aut جروز reponendum. Uno enim tenore ibi de hoc loco et de Dārābgerd fit sermo. Idem etiam intelligitur locus in his verbis Vullers*ii* I, p. 513*b*: » جَرون nom. primarium s. antiquum civitatis بندر هرموز *B.*" et 571*b*: » چَرون, i. q. جرون nom. (antiquum *F.*) urbis هرموز *B.* in App." Quaeritur ergo, quomodo hoc nomen scribendum sit, جرون, an, ut Jāq., جروز, quae scriptio hîc ob ordinem Alphab. postulatur. A dicto loco جَرُون probe distinguatur cast. prope Constantinop., de quo vidd. Add. supra II, p. 41. De جَرُون, insulâ *Ormos*, vid. Quatrem. *Mém. sur le pays d'Ophir*, p. 23. Ap. 'Ibn Bat. in ed. Paris II, p. 230 (ubi nomen describitur) exstat scriptio جَرَوْن.

P. ٢٥١ l. 3. Pro جُرْوَس, ut ap. Nostr., sec. Qām. in v., utriusque loci nomen pronunciandum est جَرُوس. Jāq. in Ȧl-Mošt. in v., utrumque

locum vocat جَرُوس, et Qām., non, ut Noster, et Al-Mošt. de 2° loco, ut de مياه, sed de ماء loquitur, quod si verum est, ante مياه, inserendum est من. De الجَرُولة Qām. in v. الجَرْل: والجَرُوَلة ماءٌ لغَنيٍّ باعلى نجد وكجُنْدَبٍ ة باليمن او ماءٌ.

P. ٢٥١ l. 7. Vullers I, p. 513 *b* in f.: »جُرَّه, nom. vici (قرية) Shirâzensis *B.*" — Al-Bekrī in v.: جُرْهُم على لفظ القبيلة فى العرب العاربة موضع مذكور فى رسم جهرم. Idem in v. جَهْرَم haec: موضع ببلاد فارس — وورد فى شعر تَنَبَّطَ شَرًّا جُرْهُم بضم الجيم وتقديم الراء على الهاء ولا ادرى ما صحّته الخ. De eâ Tribu vid. Abdo'l-Wāh. Al-Marrakošī ed. Dozy, p. ٥٣, 18; de الجَرّة, epitheto Al-Medinae, An-Nābolosī, p. 16; de جريان, nomine partis fluvii جيحون, Al-Qazw. II, p. ٣٥٣, 17.

P. ٢٥١ l. 10. De الجَريب vid. Zam. p. ٣٢ 2 a f. et seqq., supra in v. أَجَلَى et *Add.* ad h. l. I, p. 48, in *Add.* ad v. الاكوام, p. 155, in *Add.* ad أُوارة p. 188, et in v. بُزَيّ, et infra in v. حباباء, ibiq. etiam *Add.*; deinde in v. الشِّرْبَة, الغَرِد, et المُصَبَّح. Al-Bekrī in v.: الجَريب — واد كان لغنىّ فى الجاهلية ثم صار لبنى فزارة — وذكر يعقوب انّ الجريب وادٍ بين أَجَلَى وبين الذنائب وحبر (وحِبِرّ l.) تجى اعاليه من قبل اليمن حتى يلقى الرُّمّة قال الهمذانى هذا الجريب هو جريب نجد والجريب الاخر بتهامة وهما جَرِيبَتان — وكان (جريب نجد) لعدوان فاجلاهم عنه قُرْمُل بن عمرو الشيبانى — — والجَرِيب ايضا واد باليمن الخ; de postremo loco Al-Bekrī etiam exposuit in v. زبيد. De pronunciatione nominis قُرْمُل, s. قَرْمَل (ut in Cod. L. item exstat) vid. Ibn Dor. p. ٣٠٩, 4 et seqq., et Al-Bekrī infra ad ديار ربيعة in *Add.* ad h. l., et de loco حِبِرّ infra in v. ibique *Add.* — De جَرِيبة, aquâ inter Tunetum et Safāqes,

Barth I, p. 4, ac de جَرِيت, s. جُرَيْت, Zam. p. ٣٦ in f. et seq., et ibid. not. *e*.

P. ٢٥١ l. 11. De جَرِيرًا vid. Lobbo'l-Lob. in v. — Al-Bekrī in v. sic: الجُرَيْر — موضع الخ, quo tamen designare videtur locum, quem Noster appellat جُرَيِّر. De eo vid. item Zam. p. ٣٤, 4 et 5. L. 17 pro مكسور cum Fl. l. »مكسوره, i. e. مكسورُ ما بين الرائين." L. 18 idem scribit pro الى, الى sine و. De الجُرَيْرة, in viâ ex Aeg.° Al-Medīna*m*, A*n*-Nābolosī, p. 10.

P. ٢٥١ l. 19. Pro جُرَيْسة (in v. الجُرَيْسات), Fl. accuratius legit جَرْسة. De h. l. vidd. *Add.* ad اشموم, I, p. 118; de الجُرَيْسيّ conf. in v. هَيْثَم; de حصن جريشة in Hisp., Al-Bay. II, ١٥., 5; de الجُرَيْنات prope Mekka*m*, Qotb. ٣٣٥, 3 a f., et A*n*-Nābolosī, p. 30 et 36.

P. ٢٥٢ l. 5. Pro شام in v. جزاز, Cod. Leyd. habet سام. Videtur Noster شامٍ (forma minus probata) scripsisse, pro شامِيّ. Jāq. Oxon.: وقال نصر جبل شام (l. جزاز) حراز, et Jāq. Petrop. جبل بالشام. De جُزار vid. Zam. p. ٥٩, 8 et n. *d*, ubi etiam Al-Bekrī de h. loco verba attuli. De الجُزء vid. Zam. p. ٣٣, 2 et 3. Pro الشِحْر l. 8, l. cum Fl., »الشِحْر, ut p. ١٢٩ l. 12 et ٢٨٨, 2. Recte p. ٣١ l. antepenult." De Tribu مَعَد vid. Caussin *Essai* I, p. 110 et seq., 117, 181—84, 208, et II, 92, 101, 259 et seq., 301 et seq.; de خُوَيْلد, Wüstenf. *Reg.*, p. 136; de عَسْكَر مُكْرَم, in v. (II, p. ٢٥٨, 10); de جَزازة prope يَبْرُق, Seetzen I, p. 392, quod etiam notavit in Mappâ Robins.; Smith in Rob. *Pal.* III, 921 scribit جَزَّازِى pro جَزَّازَى. — Al-Bekrī in v.: جَزَالَى على وزن فَعَالَى اسم ارض ذكره ابو بكر ابن ولاد وذكر انه يمدّ ويقصر. De eo loco Qām. in v. الجزل: وجَزَالَى كسَكارَى ع. — De جَزان conf. Johanns. in Ind. p. 266.

P. ٢٥٢ l. 10. De الجَزَائِرُ, s. جزائر بنى مَزْغَنَّاى (sic enim l. 11 leg.; vidd. *Add.* I, p. 407 ad I, p. ١٨١ l. 14, ١٩٥, 16, — et l. 8 l. ضفّة, coll. *Add.* I, p. 233 ad I, p. ١١٩, 14), vid. Al-Mošt. in v. et p. 12, Al-Bay. II, ٢٣١ 10 (ubi ج" مزغنا), Abū'l-Fed. p. ٢٧, 2 a f., ١٢٥ et seq., et ١٣٧ in v. بجاية (Rein., p. 33, 175 et 191), Abdo'l-Wāh. p. ٢٥٧, Al-Bekrī in *N. et E.* XII, 520 (86), ed. Slan. p. ٩٩, 2, et ٨٢, 9, ك" الاستبصار p. ٢٢, scribens, ut Abdo'l-Wāh. جزائر بنى مزمنّه, ad quem locum vid. v. Kremer *Vortrag*, p. 19 et seq. Porro vid. Lobbo'l-Lob. in v., de Slane *Hist. des Berb.* II, p. 6, Ibn-Bat. ed. Paris. I, p. 16, et Krehl *Numi Mus. Dresd.*, p. 98, 101 et 102. — De جزائر البحر الشرقى, Abū'l-Fed. p. ٣٩٨; de جزائر الحَمَام, Al-Bekrī ed. Slan. p. ٨٥ l. 2 a f.; de الجزائر الخالدات, Al-Mošt. in v. et p. 12, Al-Qazw. II, p. ١٨, Al-Maqq. I, p. ١٠٤, 2 et seqq., Abū'l-Fed. p. ٧, 13 et ١٨٧, 5-7, Rein. *Geogr. d'Aboulfed.* I, p. cciv et seq., ccxxxix et seq., cccclxi l. 12 a f., coll. p. cclxxxiii, et II, p. 9 et 263, et von Noroff *die Atlantis*, p. 68 et seqq.; de جزائر السعادة, s. جزائر السعداء, s. جز" السعيدة, s. جز" فرطناتش, Al-Bekrī in ed. Slan. p. ١٠٩, 12, Al-Mošt. in v. et p. 12, Al-Maqq. I. ١٠٤, 5 et seqq., Abū'l-Fed. p. ١٨٧, 7 et seqq. et Rein. l. l. I, p. cdlxii, 4 a f., et cclxxxvi, et II, p. 263; Noster has insulas et proxime praecedentes easdem esse contendit. In Al-Mošt. Jāqūt eas diversas putat, ut Abū'l-Fed. Dubitanter tamen in alterâ Al-Mošt. editione de eâ re loquitur Jāq.; vid. p. 12. Has insulas etiam ob oculos habet Al-Maqq. I, p. ٨٨, 13 et seqq., ubi loquitur de جنة الدنيا, Christianis loco جنة الاخرة a Deo concessâ. De regione الجزائر in terrâ الواحات, Al-Bekrī, ed. Slan. p. ١٩ in f., coll. vers. in *I. A.* 1858 Oct.-Nov., p. 454. — De جزائر الدير in Aeg., Wüstenf. *Macr. Gesch. d. Copt.*, p. ٣٩, 8 a f. et p. 87; de جزائر العافية بالمغرب, Al-Bekrī ed. Slan. p. ٨٢, 2 a f.; de جزائر الكُرَّاث, ibid. l. l. p. ٨٣ l. 2 a f.; de جزائر لياج prope Siciliam, Al-Idrīsī in Amari *Bibl. Sic.* p. ٩٩, 8 (Jaub. II, p. 113 legit لباج); de جزائر مُلُويَّه (les Djâferîn), Al-Bekrī ed. Slan. p. ٨٩, 15, coll. vers. in *I. A.* 1859 Févr.-Mars, p. 163; de الجزائر المُؤَلَّفَة (insulis Graeciae),, ibid. l. l. p. ٨٩, 12.

P. ٢٥٢ l. 3 a f. in v. جُزْجُز, cum Fl. l. بجيمين, et pro جبال

جبالهم بثره, لهم بثرة. De جُزَرات, (*Guzarate*), Indiae regione, vid. Abū'l-Fed. p. ٣٥٣ l. penult., Ibn Bat. III, p. 245, 279, 363; Qotb. ٣٤٩, 3 a f. et seqq., ٣٠١, 1, ٣٥١, 13, et Quatrem. *N. et E.* XIII, 169, scribunt كُجَرَات; de جزران pro جُزْوان, Abū'l-Fed. p. ٣٨٧ not. 1, et supra ad جزوان (I, p. 52 et 53); de utroque الجَزْر, Al-Mošt. in v., et de posteriore infra in v. حَرْبنوش (p. ٣٩٥, l. 1), et in v. دير مرقس, Al-Bekrī infra in *Add.* ad دير سليمان, et Nost. in v. يحمول, ubi sec. ea, quae h. l. et in Al-Mošt. l. l. dicuntur, scribendum est الجَزْر. De triplici جُزْرة vid. Al-Mošt. in v. et p. 45; de 2° Al-Bekrī in v.: جُزْرة موضع باليمامة — وقال الاصمعى كل مكان غليظ فهو جزرة. — De الجَزَرِيّة, Scholà Damascenâ, *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 355, et de الجَزَرِيّة s. الخَزَرِيّة, i.e. *Crimea* (Krim), Rein. in not. ad *Aboulfed.* II, p. 288.

P. ٢٥٣ l. 1. De جَزّ vid. Lobbo'l-Lob. in v. الجَزّى, quocum facit Qām. in v. جَزّ: جَزّة باصْبَهان. Fortasse non differt a جِزِّين, de quo vid. infra p. ١٥٥ l. 9, 10. De جَزّ Vullers I, p. 514ª haec notavit: »1) nom. regni inter Euphr. et Tigrim Gl. Sch.; 2) nom. antiquum urbis يَزْد in Persia *F.*" — De بنو كُوز بن مُرّالَة من اسد (in v. جزع), et de بنو كُوز بن كعب من الضَبّة, vid. Moh. ben Hab. ed. Wüst., p. ١٧, 3 et 4, et de his, Ibn Dor. p. ١٢. l. 1, coll. p. ١١٥, 5, et Hamās., p. ٣٨٩, 17, ٣٧١, 8 a f., et ٤٩., 2 et seqq., coll. Freyt. vers. I, p. 512, et II, 175. Male Jāq. Petrop. بنى كوزن. — Pro جمام l. 5, ut scripsi, secutus Moh. ben Hab., p. ٣٩ l. 5, Fl. hunc locum emendans, jure legit حمّان; confert Al-Mošt. p. ١٢., 8, Ibn Qot., p. ٣٨, 5, nostrum Librum I, p. ٣١٨, 9 et 10, ubi nomen حمّان describitur, et Freyt. *Arab. Prov.* II, p. 189 prov. 54, et p. 292 prov. 131. Vid. porro Ibn Dor. p. ١٥., 5 a f., et Wüst. *Reg.*, p. 224, et supra in Add. ad p. ٣٣٢,

12 (I, p. 542). Pro تميم, ut locis laudatis exstat, Noster l. 5 scripsit من التيم تيم عَدِيّ, ad quod discrimen solvendum conff. Wüstenf. *Geneal. Tabellen I*, 10. De تيم عدى vid. etiam Al-Mošt. p. ٣١٠, 4 a f. Male Jāq. Ox. et Petrop.: وجزع بنى جَمَّاز وهم من بنى التيم تيم عدى وهو واد باليمامة عن الحفصى. Ex seqq. tamen, quae ibi exstant, apparet pro الدوا هى l. 5, junctis vocibus legendum esse الدَّوَاهِى. Sic nempe Jāq. Ox. et Petrop.: جزع الدَّوَاهِى موضع بارض طيئ قال زيد الخيل (الوافر) الى جزع الدَّوَاهِى ذاك منكم مغانٍ فالخمائل فالصعيدُ. Pro فالخمائل cum Jāq. Lond. potius l. فالحَمَائل, de quo monte inter Mekkam et Janbo'am etiam vid. Zam. p. ١٩٥, 6 et 7; in Al-Mošt. tamen etiam occurrit scriptio الخمايل, p. ٢١٤, 10. Per الصعيد locus intelligatur prope وادى القرى, de quo vid. infra in v. — L. 3 (ap. Nostr.) porro cum Fl. pro منها l. منه.

P. ٢٥٣ l. 6. De *monte* جِزَلّ prope Mekkam, vidd. *Add.* ad v. الاخشبان, p. 60 et 556, et dicta in *Add.* II, p. 24. Al-Bekrī de الجَزْلاء in v. بَلاكث tradit: الجزلاء واد هناك, et in carm. ibid.: قاع بلاكث الى ذنب الجزلاء. — De جِزْلَة, nomine antiquo Aegypti ante diluvium, ut ferunt, Al-Maqrīzī الخطط ed. Būl. I, ١٨, 27, Abū'l-Maḥ. I, ٥٠ in f., ubi pro زجلة من المزاجلة, i. e. *hominum frequentia ab* hominum *strepitu*, Fl. ad Seetz. III, 225 l. 27 (in Tom. IV, 451) cum Cod. A legit جزلة من المجزلة, i. e., ut videtur, *dactylus* (جِزْلَة) *a dactylorum abundantiâ* (المَجْزَلَة), proprie *a loco dactylis abundante*, quae forma in Lexicis deëst. — De جُزْمانيّة, aedificio alto in valle prope Hierosolyma, ubi ostendebatur sepulcrum τῆς ἁγίας Μαρίας θυγατρὸς Ἰωακεὶμ, Al-Nābolosī in *Sitz.-ber.* 1850 Oct., p. 350.

P. ٢٥٣ l. 8. Pro الاكاسرة in v. جَزْنَق, cum Fl. l. »من

الاكاسرة, aut لاكاسرة, ne آثار per annexionem determinetur, id quod et propter ipsam sententiam, et propter indeterminatum illud مدينة fieri non potest." L. 9 (in v. جَزْنَة) cum eodem scribe غزنة pro غرنة, et pro جزة, collatâ voce كزة, جزة. — De جُزُولة, s. كُزُولة, Tribu Berbericâ (Veterum *Getuli*) vid. Abū'l-Fed. p. ٩٥ et ١٣٥ in v. درعة (Rein. p. 83 et 187), et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* De جَزُولة جبل vid. infra ad v. المصامدة. De hoc monte item fit mentio in ed. Slan. Al-Bekrīi, ibi tamen p. ٩٩ l. 3 a f. mons vocatur جزّول, quod nomen in Quatrem. vers. in *N. et E.* XII, p. 522 (88) l. 1 omittitur. De جَزّة Al-Bekrī in v.: اسم ارض روى انّ الدّجّال يخرج منها ☆ والنساء. — De جزيرتنا احبال Al-Maqqarī p. ٨٨, 12, ubi in locis climatis septimi, unâ cum insulâ تُولِى (*Thule*) uno tenore enumerantur.

P. ٢٥٣ l. 12 in v. جزيرة أقور cum Fl. l. (transposito Ṯaŝdīdo) » وسمّيت; l. 13 pro يتقبّلان, scr. cum Codd. تقبلان, i.e. تُقْبِلان, gen. fem., quia et دجلة et الفرات ejus generis sunt, vid. p. ١٩٤ l. 13 et 14, ٢٥٤ l. 8 et 9, [٣٩٢, 3 a f. et *Add.* ad h. l.], et *Geogr. Aboulf.* ed. Paris. p. ٥١ l. 10 et seqq. De hoc usu verbi اقبل (*se extendere, se prolonger*, ut vertit Rein. *Aboulf.* II, 101) conf. p. ٢٥٤ l. 8, p. ٣٩٣ l. 3, p. ٩٨٧ l. 9, [p. ٣٧٧ l. 12] et Abulf. Geogr. p. ٧٨ l. ult. Pro وينحطّان, scr., ut rectissime Codices, وينحطّان, et l. 14 pro متيامنان, scr. متيامنَيْن, jubente Grammatica; si nominativus locum habere posset, ante eum inserendum esset وهما." — De hac regione, vulgo dictâ الجزيرة, et a Zam. p. ١٧, 6 جزيرة الشام, vid. Abū'l-Fed. p. ٢٧٣ et seqq., Al-Iṣṭakrī ap. Ritter *Erdk.* XI, p. 155, Al-Moŝt. p. ١٠٢, 4 (ubi etiam memoratur forma ابور pro أقور), Al-Qazw. II, p. ٢٣٥, Zam. p. ٣٩ l. 3, et Ewald *de expeditione Mesopotamiae* p. xv. Qām. p. ٤٨٣ loquitur de جزيرة قُور, coll. Al-Moŝt. p. 12. A Moslimis expugnabatur anno circiter 639; vid.

Chwols. *die Ssabier* I, p. 456, docens ibid. II, p. 762, ad locum Jāqūti de حرّان (ibid. II, p. 549 et seq.), formulâ أقور جزيرة intelligi *septentrionalem Mesopotamiae partem*. Pariter Arabes Hispani de Hispaniâ utuntur nomine الجزيرة (vid. de Sacy *Anth. Gr.* p. 445), quae a Nostro I, p. ٨. l. 4 a f. vocatur جزيرة الاندلس. De usu hujus nominis ap. Hispanos strictiore sensu vid. Al-Mošt. p. ١٠٣, 8 et seqq., et infra p. ١٠٣, 8 et seqq., et p. ١٥٥ l. 6 et seq. Porro, ut ibid. monetur, coll. infra I, p. ١٥٥, 7, الجزيرة 1) est nomen palmeti Taglebitarum in Al-Jemāma, et 2) vicus Al-Fostāti (vid. p. ١٠٣ l. 6 et 11). — De جزيرة الأرنب prope Siciliam vid. Al-Idrīsī in Amari *Bibl. Sic.* p. ٧١, 4 (Jaub. II, 115); de جـ " اكوذة, prope Sic., Al-Idrīsī ap. Amar. l. l. p. ٣. l. 6, et ٣٣ (Jaub. II, 68 et 72); de جـ " أشتقة (*Ustica*) prope Sic., idem ap. Amari l. l. p. ٣., 6 et ٣٣ (Jaub. II, 68, 72), et *Carte comparée*, p. 50; de جـ " أمّ الحمار, prope Sic., idem ibid. p. ٣. l. 6 (Jaub. II, 68 scribens ام الخمّار; de جزيرة ام حكيم على الخضراء بالاندلس, Al-Bay. II, ٣٠, 5 a f., ٣١, 3 a f. et seqq., Ibn Abdo'l-Hakam in ذكر فتح الاندلس ed. Jones p. ٣, 1 et ٤, 2, ubi de وادى ام حكيم; de جـ " انبدوشية, Ibn Sa'īd ap. Am. l. l. p. ١٣٤. Al-Idrīsī ap. Jaub. II, p. 73, coll. Indice, recte legit لنبدوشة, sive, ut Amari *B. S.* p. ٢٤ l. 3 a f., coll. *Carte comparée* p. 39, لنبذوشة (*Lampedusa*).

P. ٢٥٣ l. 4 a f. De الجزيرة الخضراء (*Algeziras*), vid. Al-Mošt. p. ١٠٢, 6 (ubi etiam l. 10 et seqq. fit mentio de الجزيرة الخضراء بمارض الزنج), coll. p. 12, Al-Idrīsī, II, p. 17, Nost. supra in v. البمارة et حصن مُحَسِّن, Al-Bay. (aliquando tantum scribens الخضراء) I, ٢٩٢, 2 a f., II, ٩, 3 et seqq., ٧, 9, ١., 4 a f., ٩٩, 14, ١٠٩, 8, 10, 18, ١٣٧, 4, ٢٣٢, 1, ٢٧٤, 1 et sub fin., ٣٠٢, 9, Abū'l-Fed. p. ٣١, 5, et ١٧٢ et ١٧٣ (Rein, p. 37, 246 et seq.), Ibn Kall. N. ٩٤٣. Locum Al-Mas'ūdii de hac urbe tradidit A. S. von Noroff, *die Atlantis*, Petersb. 1854, p. 4 et 8, et conf. de Sacy *Chr. Ar.* II, 36 et seq., ubi de ponte fit

mentio, per quem olim inde in Africam fuerit transitus; de الجزيرة الخضراء in Aegypto, Qotb. p. ٣٤٣, 8 a f.; de جزيرة شريك, supra dicta in Add. ad باشو (I, p. 242), et Al-Mošt. p. ١٠٣, 5; de جزيرة شُكْر, Al-Mošt. p. ١٠٢, 14 (ubi scribitur [بوزن زُفَر] شُكَر), coll. p. 12, Ibn Ḳallik. N. ٣٩٧ in f. (ed. Slan. p. ٣٩٨ l. 9); hodie *Xucar*, sec. de Slane in vers. I, p. 583; de جزيرة شَقْر, vid. Dozy *Rech.* I, p. 590, 5 a f., Nost. infra in v. شَقْر, Jaub. *Edr.* II, p. 15, et Ibn Ḳallik. N. ١٩ (جزيرة شقر من اعمال بلنسية), et ٣٩٧ in fine, quod nomen enunciat de Sacy *Anth. Gr.*, p. 445, sequens formam شُكْر, quam Noster affert, *Schokr*, unde *Xucar* ortum est.

P. ٣٥٤ l. 2. De جزيرة العرب, s. الجزيرة (ut ap. Nostrum aliquoties vocatur, v. c. in v. خيم (I, ١٨., 1), et in v. خَيْنَف), vid. Al-Bekrī in v., Zam. p. ٣٩, 1-3, supra in v. البحرين, Abū'l-Fed. p. ٧٧ et seqq. (Rein. p. 99 et seqq.), et Al-Mošt. p. ١٠٢, l. 5 a f. et seq. Fines accuratissime descripsit Ibn Ḥauqal in Cod. Leyd. p. 7 et 8, quae partim ex Al-Iṣṭakrīo, cum illo verbotenus fere consentiente, tradidit Arn. *Chr. Ar.* p. 76 et seqq. — Pro لاحاطة l. 2, Fl.: » Indeterminatio (inquit) hujus nominis ferri non potest; rarior enim ista infinitivi constructio, quae est in Sûr. VI v. 138, قَتْلَ أَوْلَادِهِمْ شُرَكَاؤُهُمْ, ibi tantum admittitur, ubi infinitivus genitivo objecti determinatur, id quod hîc fieri nequit, quoniam ille genitivus accusativo respondet, احاط autem non accusativum regit, sed praepositionem ب. Scribe igitur لأنْ احاطت, vel لانّه احاطت." Oxon. habet لاحاطة البحار, Cant. item لاحاطة. Pro لانّ l. 3 Fl.: » scr. (inquit) cum L. انّ, quod cum praecedente ذلك, ut francogallicum *c'est que*, introducit explicationem et descriptionem eorum, quae antea summatim dicta sunt. Sic infra I, p. ٣٨٧ l. 8, ubi pro الى cum L. scr. ان, i. e. انّ." L. 5 pro جدّة وساحل,

coll. seqq. والنجار ساحل, potius lege جدّة ساحل. Deinde l. 12 Fl. monet: الذى هو non congruit cum genere nominis بقيّة, ad quod istud الذى هو necessario respicit. Itaque pro بقية scribendum videtur باقى. In Codd. Cant., Leyd., Ox., et Vind. exstat بقية. — Teste denique An-Nābolosī p. 16, جزيرة العرب etiam est epitheton Al-Medīnae. — Dictio الشامات pro *Syriâ universâ*, s. omnibus Syriae provinciis, infra recurrit in v. الروم, ap. Abū'l-Mah. II, ١٠٨, 15, et ٢٧١, 9, Freyt. *Sel. Hist. Hal.* p. 47, cet. — De الجزيرة العظمى, sitâ inter Tigridem et canales نهر معقل et نهر أُبُلّة, vid. Abū'l-Fed. p. ٥٧, 12 (Rein. p. 72 et seq.).

P. ٢٥٤ l. 17. De proelio memorato in v. جزيرة عُكاظ, vid. Al-Bekrī in v. عُكاظ, et Reiske *Hist. Regn. Arab.*, p. 63, et de أيّام الفجار, Sprenger in *Z. d. d. m. G.* XIII, 156; — de جزيرة ابن عمر, in v. دَيْسُوم, جُودىّ, ثمانين, باعيناثا, باشَرّى, بازَبْدَى, أَرْدَمُشْت, Abū'l-Fed. p. ٥٤, 2, v., 3 a f., (Rein. p. 69 et 92) et ٢٨٣ et seq., Al-Mošt. p. ١٠٣ l. 4 a f. et seqq., Ibn Kallik. N. ٤٧١ et ٥٩٣, Al-Qazw. II, p. ٣٣٥ l. 2 a f., (ubi Al-Bākowī in *N. et E.* II, p. 479, post الجزيرة addit اى جزيرة ابن عمر), Ibn Bat. II, 139, *Z. d. d. m. G.* V, p. 479, Ritter *Erdk.* IX, 708 et seqq., X, 253, XI, 11, 146 et seqq., 385, et Quatrem. ad Rašīdo'd-dīn in *Hist. des Mong.*, p. 328, ubi p. 329 scriptio occurrit جزيرة عُمارية (sic! pro عمرية). Syriace vocatur ܓܙܝܪܬ ܥܡܪ, et ܐܣܦܗܠ ܕ, a regione بازَبْدَى in eâ sitâ (vid. supra in v.); conf. Assem. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monophys. fol. *n* 2, et III, 2, p. dccli, ubi huic insulae etiam nomina tribuuntur صمد أصبذ (i. e. بازَبْدَى) et باقِرْدَى, quarum haec etiam est regio ipsius. — De جزر قوسنيا, inter Al-Fostāt et Alexandriam, vid. infra in v. الجعفرية (p. ٢٥٧), in v. قوسنيا (II, p. ٤٥٩ et seq.), et *Add.* I, p. 234, 433, 484, et Al-Mošt. p. ١٠٣, 7 et ١٨٣, 11. — Lin. ult. ap. Nostr. l. والاسكندرية. De جزيرة كاوان vid. infra in v. لافت, et de جزر كَمْرَان, in v. كمران, et ibi n. 3, et Rein. *Aboulfed.* II, p. 212.

P. ٢٥٥ l. 3. De جزيرة مصر vid. Al-Mošt. p. ١٠٣ l. 11 et seq., et de جزّ بنى نَصْر, ibid. l. 6, Noster in v. ابيار (I, p. ١٩), et *Add.* ad h. l. I, p. 32, deinde in v. ببيج, et de Sacy *Rel. de l'Ég.*, p. 657, ac de dictione الجزيرة, praeter dicta Nostri l. 6 et 7, *Add.* II, 64 et 66. Sequens الجُزَيْز Al-Bekrī enunciat الجَزِيز, haec tradens: موضع بالبصرة وهو الذى بين العقيق واعلى المدينة وحجارة هذا الموضع رَخْوَةٌ وهى البصرة وبها سمّيت قال الشاعر (الطويل) والبصرة — والارض : البصر. Qām. in v. حجارته من بصرة وسلام، الخ الغَلِيظةُ وحِجَارَةٌ رِخْوَةٌ فيها بَيَاضٌ. De h. l. البصرة vidd. *Add.* I, 338 (ubi pro الحجاج l. الحجاز), et de سَلام monte الحجاز, Nost. in v. (II, p. ٤٢, 12 et 13), et in v. خَيْف, ubi بلد خيف سلّام memoratur (I, ٣٧٩, 1), ut in eâdem voce in Al-Mošt., de eo haec tradente: وخيف سَلّامٍ بلد بقرب عسفان على طريق المدينة الخ. Utroque loco ergo l. سَلَام, omisso Tašdīdo, ut Metrum carminis modo laudati etiam docet. Infra in v. لُوَيَّة sermo est de عين خيف السلام. — L. 9 in v. جُزِين l. ساكنة. Alter locus nomine جِزِّين in Libano, affertur a Fleisch. in *Z. d. d. m. G.* V, 500, et VIII, 480, 488; vid. etiam ap. Robins. *Pal.* III, p. 607, 612, 945, et *N. B. F.* p. 46 et 64. Locus *prope Içbahānem*, hîc dictus جزين, fortasse non differt a supra memorato جَزٌّ; vidd. *Add.* II, p. 62.

P. ٢٥٥ l. 12. De جسداء vid. Zam. p. ٣٩, 8-10 et n. *c.* — De جُساسٌ Al-Bekrī: موضع فى ديار هذيل — ورايتُهُ بخط يوسف بن ابى سعيد حشاش بحاء مهملة وشينين معجمتين ۞. De his conff. dicta ad يوم خشاش, ap. Zam. p. ٥٥ n. *b* et p. 25. De جزيرة الجُساسة in بحر القلزم vid. Al-Qazw. I, ١١٩, II, ١٢٠, et *Add.* ad بيسان (I, p. 429 et 585). — De جُسان Al-Bekrī: بلد — وقال الاصمعى جُسان لا ادرى ابلدٌ ام قومٌ. — De يوم الجِسْر sub 'Omaro vid. Weil *Gesch. d. Ch.* I, p. 59, et de Poëtâ حَسّان, supra in v. ابذغ, infra in v. فَلَجَة, et

Ad-Dahabī in المشتبه ك" in v. اسلم. De عقد cum على de substructione in altum ductâ et fere concameratâ, vid. Hamak. ad فتوح مصر, p. 161. — De جِسْر vel جَسْر, in dial. arab. Aegypti, sensu *aggeris*, vid. Quatrem. *Hist. des Sult. Maml.* I, 2, p. 152, et *viae stratae* (chaussée) universe, conf. item de Sacy *Chr. Ar.* I, p. 239. De قرية الجِسْر prope راس العين, Ibn Ǧob. p. ٣٤٣, 5 a f., et Chwols. *die Ssabier* I, p. 673; de الجِسْر in urbe بغداد, infra in v. درب سليمان; de الجِسر in Aegypto a meridie روق (sic) بئر ابو, et a sept. بركة القَمْساح, Schleiden *die Landenge v. Suez*, p. 19 et 191; locus videtur indicari ap. de Sacy *Rel.* p. 616 N. 302; de جِسْر الأَسْوَد in وادى الحصين, von Kremer *Mittelsyr.* p. 227, et Robins. *N. B. F.* p. 731 et 750; de جسر الأَقْرَم خارج مصر, Wüstenf. *Macr. Gesch. d. Copt.*, p. ٣٧, 1, p. 113, ٥٠, 17 et p. 120, ٥٨, 8 a f. et p. 136; de جسر بنى منقد prope شيزر, Ibn Kallik. N. ٤٩٤ init., et ٧٤٩ init.; de جسر بنات يعقوب, s. الجسر اليعقوبى, a sept. Maris Tiberiadis, v. Krem. l. l. p. 180, Fleisch. in *Z. d. d. m. G.* V, 53, Robins. *N. B. F.* p. 475 et 478; — de الحَصَا ج", in suburbiis Memphidis, de quo sermo est in Hamakeri notis ad فتوح مصر, non constat, utrum الحَصَا sit nomen *proprium*, an, ut Weyers in notâ M. S. in suo exemplo notavit, *appellativum* sensu *viae glareâ stratae*; de الحَدِيد ج", in Oronte, Abū'l-Fed. p. ٢٢, 6 et 7 (Rein. p. 52), v. Kremer *Beitr. z. Geogr. des n. Syr.*, p. 9; Quatrem. *Hist. des Sult. Maml.* I, 2, p. 265, et II, 2, p. 62, Caussin *Essai* III, p. 495.

P. ٢٥٥ l. pen. Ad not. l. penult. (ad v. جِسْر خلطاس), Fl. observat: »pro يريد scr. يَدَىْ; conf. Ḥamâsa p. 239 l. 16 et seqq., ubi pro ambabus manibus truncati esse dicuntur duo digiti." — الرومى, ut hic vocatur, ibi dicitur l. 12 (coll. Freyt. in vers. I, p. 424 et seqq.) سعد الطلائع. Versus hic allati, Metri البسيط, ibi tamen non reperiuntur.

— De جسر دامية, in Jordane, in viâ, quae ducit ab urbe Sichemi ad الصلت, v. d. Velde II, p. 282; de جِ″ قَيْمار in Oronte, v. Kremer *Beitr. z. nördl. Syr.*, p. 15; de جِ″ المَجَامِيع, in Jord., non procul a Mari Tiberiad., Rob. *Pal.* II, 501, Dieterici *Reiseber.* II, p. 271; de جِ″ منبج, prope قلعة النجم, infra in h. v., Abū'l-Fed. p. ٣٣٣, 3 a f., Al-Bekrī infra in *Add.* ad دير سليمان, v. Krem. *Beitr.* l. l. p. 24, Al-Iṣṭakrī in Arn. *Chr. Ar.* p. 99, 4, et supra in *Add.* ad البيرة, I, p. 427. De باب الجسر بقرطبة, Al-Bay. II, ٧٨, 10; de حِصْن الجِسْر prope شَيْزَر, Quatrem. *H. d. S. Maml.* I, 2, p. 265. De Djesselmir (?جَسْلْمِير), in India, Rein. *Mém. sur l'Inde*, p. 147.

P. ٢٥٩ l. 4. جِشْت, locus Sigistānis, unde الجِشْتى oriundus, de quo vid. Ibn Bat. III, 457, et Garcin de Tassy *J. A.* 1854 Mai-Juin, p. 473 et seq. Vullers I, p. 574a: » جِشْت nomen idoli cujusdam *B.*" — De جَشّ s. جُشّ, vid. Al-Mošt. in v. et p. 12, *hanc* formam tantum adducens. *Quatuor* loca a Nostro memorata, ibi etiam describuntur; de 3° (جَشّ أرَم) vid. item Al-Qazw. I, p. ١٥٩; de 4° (جَشّ أعْيَار), Zam. p. ٣٨ (sed cursim), Al-Bekrī in v. et in v. ذَيالة, et supra in *Add.* I, 134 et 167, 3 a f. In v. جُشّ اعيار (sic Al-Bekrī pronunciat) haec idem notavit: وهو موضع من حرة ليلى — وقد حددت جش اعيار فى رسم عدنة وقال عُمارة بن عقيل اعيار قارات متقابلات فى بلاد بنى ضَبّة كانّها اعيار الخ. *Quintus* locus addi potest ex dictis II, p. ٥.. l. 5, 6, pagus Iṣbahānis, qui ibi etiam scribitur كَشّ. De حصن الجش, in Hisp., Al-Bay. II, ١٩٤, 8.

P. ٢٥٩ l. 9. Qām. in v. جشم *pagum* eodem modo pronunciat, atque nomen *Tribûs*, i. e. جُشَمٌ, ac nostrum locum affert. De بئر جُشَم supra in *Add.* I, 212. Al-Bekrī in v.: موضع معروف بحوايط المدينة الخ. Vullers I, p. 579a med.: » جشمهء سبز, nomen fontis in Khorâsân in tractu

طوس *B.*; چشمهء سلسبيل, n. fluvii in Paradiso —; چشمهء شاپور, n. fontis celebris in Armenia *Bh.*; چشمهء كَنْكَله, n. fontis in Azerbâyig'ân." De جَصْلُونة, urbe Mesopot. prope بَلَد, Assem. *Bibl. Or.* III, 2, p. DCCLI.

P. ٢٥٩ l. 11. De ابو نُعَيْم احمد بن عبد الله بن احمد بن اسحٰق بن موسى بن مهران الاصبهانى, + 430, (in v. جصين), vid. Ibn Ḳallik. N. ٣٢ et ٤٤٥. — De جَطِين vidd. verba Jâqût*i* in معجم البلدان, in Amari *B. S.* p. ١١.; ut Amari ad nostrum locum (p. ١٣٨ n. 5) notavit, in diplomate arabo-lat. sec. XII exstat *Jatini* et جطينة, quibuscum conf. idem in *Carte comparée* p. 73 in v. *Giattin.* De راس الجَعَابِرة, monte prope Hebronem, Rosen in *Z. d. d. m. G.* XII, 482, 487, 498, 504, 505 et 512.

P. ٢٥v l. 2 pro روس in v. جَعْبَر, cum Fl. »l. دوسر, ut recte est in L.; conf. I, p. ٤١٥ l. 3." Idem etiam legunt Codd. Cant. et Ox. Intelligitur دَوْسَر غلام النعمان بن المنذر ملك الحيرة, a quo cast. dicebatur الدَّوْسَرِيّة. Sic scribit etiam Ibn Ḳallik. N. ١٣٩ in vitâ الامير ملك, occisi a جَعْبَر بن سابق القشيرى الملقب سابق الدين شاه السلجوقى a. 464. Ita etiam Abû'l-Fed. p. ٢٧٧ in v., ubi p. ٢٦٩ in v. بالس exstat دوشر. De nostro cast. vid. quoque Ibn Ḳallik. N. ٢٤٤, Quatrem. *H. des Sult. Maml.* II, 2, p. 92, et infra in v. قلعة جعبر, ubi sermo est de جعبر بن مالك. — Al-Bekrî in v.: جُعْثُم بلد باليمن الخ.

P. ٢٥v l. 3. De الجِعِرّانة, s. الجِعْرَانة, vid. in v. دَحْنَا, Ibn Hisch. I, ٨٧٦, 2 a f., ٨٨٦, 3 a f., Al-Azraqî ١٣v, 15, ١٣٢, 15, ٣٩١, 3, ٤٣٠, 1 et seqq., Al-Fâsî ٧٩, 14 et seqq., Al-Moŝt. in v., alterum etiam hujus nominis locum in Al-'Irâq adducens. Unum tantum, et nostrum, affert Al-Bekrî, (de cujus dictis de h. l. etiam conf. Ann. Wüsten. ad Ibn Hisch. II, p. 173 in f. et seqq.). Eadem, quae in nostro Libro, is tradit, addens modo,

ne alia dicam, verba Alii ben Al-Madīni exstare in Libro ejus كـ العلل والشواهد, quem Ḥagi Ḳalifa transiit. Intelligitur علي بن عبد الله ابن جعفر بن يحيى بن بكر بن سعيد المَدِيني, dictus vulgo علي بن المَدِيني, + 234 (849), de quo vid. Abū'l-Maḥ. I, p. ٧٠٣ et seq., coll. II, p. 74, Ibn Ḳallik. N. ۴۴٥, et DE SLANE in vers. Angl. II, p. 242 n. 6, qui bene distinguendus est ab علي بن احمد المديني, Doctore Naisābūrensi, Praeceptore τοῦ ابو الفتح الشهرستاني, mortui a. 548, de quo conf. Ibn Ḳallik. N. ۹۳۳, et DE SLANE l. l. II, 675. — Jāq. (in Cod. Petrop.) pro قال علي الخ habet: حكى اسماعيل بن القاضي عن علي بن المدايني (l. المديني). Spectari videtur ابو نصر اسماعيل بن حمّاد, quem adduxit Jāqūt in Al-Mošt. p. ۱۴ l. 1, et de cujus Patre, + 179 (795-6) loquitur DE SLANE ad Ibn Ḳallik. in vers. II, p. 127 n. 4, et Abū'l-Maḥ. I, p. ۴٩v l. 3, et Introd. supra p. XIX. De الجعرانة vid. etiam Zam. p. ۴٠, 5-7 et n. *b*, et de يوم الجِعِرّانة, Ibn Hisch. I, ٥١٠, 8, et SPRENGER in *Z. d. d. m. G.* XIII, 151 et seqq. — L. 7 cum FL. et WÜSTENF. » pro يخففونها cum Codd. scr. يخفّفونهما, i. e. يخفّفون الجعرانة والحديبية. Addit FL.: » conf. p. ۳۹۲ l. 3 et 4, et Ḳâm. s. v. الحديبية." — De جعفرآبان, VULLERS I, p. 517*b*: »n. c. nom. loci prope شيراز *B.* in append."

P. ٢٥v l. 9. De الجَعْفَرِيّ vid. infra in v. هَاطُرَى et المتوكليّة, Abū'l-Fed. p. ٥٥ l. 15 (REIN., p. 70 et n. 6), Abū'l-Maḥ. I, p. ٧٥۴, et de urbe الجَعْفَرِيّة, eodem in loco conditâ, Abū'l-Maḥ. l. l., et Abū'l-Fed. p. ٣٠١ in v. سر من راى. Ea urbs etiam vocabatur الماحُوزة. Sic nempe leg. cum Codd. pro الماخورة, tum nostro loco l. 10, tum etiam in l. l. Abū'l-Maḥ. Veram esse illam lectionem (ut FL. ad Abū'l-Maḥ. in Annot. II, p. 79 tradit) docent loci a REISKEO ad Abū'l-Fed. II, p. 699 allati, et scriptio in Talmude saepe obvia, מחוזא. — De locis, dictis الجعفرية,

a Nostro in v. allatis, vid. Al-Mošt.; porro 1) de vico Bagdādico conf. item supra in v. الاجر; 2) de pago prope Bagd., item Abū'l-Fed. p. ٣٩٩, 3 et 4; 3) de Aeg. loco in الغربية, DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 632 N. 36; 4) de ultimo (بالجزيرة قوسنيا), ibid. p. 638 N. 174. De duobus tamen posterioribus locis dicta attendantur FL. ad nostrum locum: »De ديشوا conf. Kâm. s. v. الجعفرية. Contra in recensu ap. DE SACY, ubi p. 632 separatim est الباذنجانية et الجعفرية, p. 638 legitur دَبْشُوا والجعفرية وهو منية عُلْوان, ubi ordo literarum hanc formam commendat, quam etiam scriptura Codicis V. sistit, دابشوا." In Al-Mošt. exstat h. l. ديشو, et sic Jāq. Ox., scribens ددشو (sic), male Jāq. Petrop., ubi, ut videtur, exstat دشبر.

P. ٢٥٧ l. 16. De جُعْفِيّ vidd. *Add.* ad v. بُحْتُر p. 261, et *Add.* ad يغور, ubi ut in v. بحتر pro جعفر leg. جُعْفِيّ — Ad الجَعْمُوسَة FL. observat: »Pro ضبة, sec. Kâm. s. v. الجعموسة scribendum est ضَبِينَة; conf. Ibn Ḳotaiba ed. WÜSTENF. p. ٣٩ l. 5, et hic noster Liber p. ٢٥ l. 7." Sic etiam scripsit Zam. p. ٣٤, 9. Recurrit Tribus ضبينة بن غنيّ, II, p. ٣٧٧, 3, ubi monente FL. sic leg. pro ضبة من غنيّ. Ibi FL. notavit seqq. ad v. القادمة: »Pro ضَبَّة scr. ضَبِينَة, ut recte Kâm. turc. s. v. القادمه: وبنى ضبينه يوردنده بر صو آديدر, (et nomen est cujusdam aquae in ditione Dabînidarum); conf. WÜSTENF. *Reg.* p. 152, ubi pro »*'Gani*" (quod جَنِيّ esset) scribe *Ġani* (غنيّ). Pro من rectius scriptum esset بن, quoniam Dabîna Ġanii *filius* fuit." — Al-Bekrī: الجُعَيْلة — موضع قد حددته فى رسم ضريّة وفى رسم الصلصلة لانّ الجَعْلَة بالتكبير من منازل فزارة ولعلّ الزاجر قد احتاج هناك الى تكبيره ☆ Deinde idem: جِعّين — على وزن فِعّيل موضع بهرو من خراسان الخ.

P. ٢٥٨ l. 2. De جغانيان vid. infra in v. صغانيان, Abū'l-Fed. in *hac* v. p. ٥٠٥ et seq. VULLERS I, p. 580b: »جغانيان, nom. loci in

Samarqand *B.*" De بلاد الهياطلة supra in *Add.* ad v. اشروسنة, p. 113; de جغان مُوران, fluvio Aderbaigānis, hodie *Acsū*, *J. A.* 1851 Févr.-Mars, p. 127. Vullers l. l. I, p. 580^a in f.: »جغان, nom. loci, et sec. al. nom. urbis cujusdam *B.*"; de جغتو نغاتو, fluvio, in montibus Kurdistānis oriente, et in locum Ormijae se effundente, a Mogolis sic dicto, sed a Persis vocato زرينه رود (*fluvius aureus*), vid. Quatrem. *H. d. Mong.*, p. 103 et 318; — Vullers I, p. 517^b: »جغاره, nom. vici (قريه) ad عراق pertinentis *B.*"; de جغيمان, statione in viâ Al-Medīnae Damascum, post تبوك, An-Nābolosī p. 40.

P. ٢٥٨ l. 5. De dictione البئر القريبة القعر (in v. الجفار), vidd. supra dicta in *Add.* ad p. ٢٣, 12 (I, p. 350), quibuscum conf. Rein. *Aboulfed.* II, p. 150 n. 3. De locis dictis الجفار, a Nostro allatis, vid. Al-Mošt. in v., ubi tamen loca, a Nostro 1° et 2° loco adducta, non distinguuntur, neque etiam quae Noster 3° et 4° loco inseruit, describuntur. De 3° الجفار eadem tradit Zam. p. ٣٩, 4 et 5. De *Deserto*, in nostro Libro 5° loco inserto, in V. T. dicto שׁוּר, et cujus pars occid. Num. XXXIII, 6 et seqq. vocatur מִדְבַּר אֵתָם (Schleiden *die Landenge von Sues*, p. 191, ubi l. pro »el-G'aufar جغاو", »el-G'ifâr, الجفار"), vid. Abū'l-Fed. p. ١٠٨ et seq. (Rein. p. 149 et seq.), Al-Qazw. II, p. ١٢., coll. p. ٩٣, Al-Maqr. in ed. Būl. I, p. ١٨٩, infra in v. الوزادة, Hamak. ad فتوح مصر, p. 183 ad p. 46 et seq., Tuch in *Z. d. d. m. G.* I, p. 173 et seqq., coll. p. 338, et Arnold in Gloss. ad *Chr. Ar.*, p. 32^b. Pro والبقارة l. 13 (de quo loco etiam vid. Al-Maqr. ed. Būl. l. l. p. ١٨٩ l. 1), ut Fl. jure observat, »cum Codd. scr. والقس, quem locum Kâm. inter Faramâ et El-'arîsch situm esse docet." Vid. etiam infra in v. De reliquis locis laudatis vid. in vocc., sed pro الجشمى l. 10, monente Fl. »collato loco I, p. ٣٥٤ l. 10, leg. الخشبى. — De بركة الجفار بالشام, vid. de Sacy *Chr. Ar.* III, p. ١٧ l. 3 a f. — Al-Bekrī in v.: جُفار بضم اوله وبالراء

المهملة موضع قبل بيسة (l. بيشة) قد تقدم ذكره فى رسم حيار (l. الحبا)☆. Locus enim hicce etiam, ut Bîša, est Jemanensis, et ibi in carm. جُفار exstat. — De جفات (*Jotapata*), loco Palaestinensi, vid. Schultz in *Z. d. d. m. G.* III, p. 51, et Robins. *N. B. F.* p. 135. De عين جُفار Carthagine, infra II, p. ١٣٤ n. 5, ubi in loco Al-Bekrī ibi laud. (*N. et E.* XII, p. 498 (64) n. 3) affertur nomen جُقار; de Slane vero in suâ ed. p. ٤٤ l. 13 vitiose, ut videtur, جقار, sed l. 16 جُفار habet.

P. ٢٥٨ l. 4 a f. De جُفاف الطير vid. in v. حفاف et الهَيْر, et Zam. p. ٤٠, 2-4. Al-Bekrī in v.: جُفاف — قال محمد بن حبيب هى ارض لاسد وحنظلة واسعة تالفها الطير — وعُمارة بن عَقيل يرويه حِفاف الطير بالحاء المهملة والمكسورة وقال هو جبل من الرمل ينبت العضا (l. الغَضَا) وراء تبريز وان يكن ما قاله عُمارة فى بيت جرير صحيحًا فهو غير معترض على صحّة جفاف بالجيم الخ. De versu Ǧerīri vid. Zam. l. l.; in textu in l. antepen. cum Fl. pro الحاء, l. بالحاء; de arbore الغَضَا vid. Freyt. in v., et Rob. *Pal.* III, 43 et 47. De الجُفْرَتان haec habet Jāq. Petropol., a quo Ox. non differt: الجفرتان تثنية الجفر (الجُفرة l. ut in O.) بالضم وهو سعة فى الارض مستديرة والجمع جِفار موضع بالبصرة معروف☆.

P. ٢٥٨ in fine. De locis, quae ab الجَفْر nomen habent, vid. Al-Mošt., ubi 10 enumerantur, hîc vero 8. De 1° (بصرية), vid. etiam infra in v. النخيلة; de 2° (جفر الأَمْلاك), Al-M. 8°, Caussin *Essai* II, p. 86 et 294, et de Slane *le Diwân d'Amro'l-Kais*, p. 5 n. 5; de 3° (ج البَعْر), Al-M. 9° loco et p. 12; 4) de ج الشَّحْم, Al-M. 4° loco, coll. p. 45, et Zam. p. ٣٥ l. 1, ubi in Indice l. الشحم; de 5° (ج ضَمْضَم), Al-M. n. 7°; de 6° (ج القَوس), in Al-M. n. 3°, infra in v. وَزْوَازة, et Zam. p. ٣٤ in f.; de 7° (ج مُرّة), in Al-M. n. 6, et infra in v. رُمّ; de 8° (ج الهَباءة,

sic leg.), in Al-M. n. 5, et infra in v. الهباءة. Cum Fl. in his l. 5 »pro فيه l. cum utroque Codice et Al-Moscht. p. ١٠٥ l. 6 فيهما; est enim جَفْر, ut بئر, generis *femi*, quod item apparet ex Al-Moscht. p. ١٠٥ l. 2 et 7, et ex nostro libro p. ٣٩ l. 13." Ad l. 6 Fl. pro الشريّة potius legit الشَرَبّة. In Kâm. (inquit) الشَّرِيّة tantum *n. appell.* est, non *n. proprium.* Conf. Wüst. ann. ad Moscht., p. 12 (ad ١٠٤ l. 2)." Vere sic conjecisse Fl.um, apparet ex iis, quae Al-Bekrī in v. الشربّة notavit, quem locum Wüstenf. edidit in Reiskei *Hist. Regn. Arabb.*, p. 230, ubi haec regio dicitur esse من بلاد عبد الله بن غطفان, quibuscum faciunt dicta Nostri in v. الهباءة; ارض بمبلاد غطفان. Hunc locum Qām. dicit in v. الجفر: مُسْتَنْقَع بمبلاد غَطَفَانَ, sed perperam hunc distinguit a جَفْرُ الهَبَاءة. Idem quod suspicatus est Fl., jam ante legit Hamak., ut ex ejus disputatione apparet de الهباءة ad Weyers Spec. *de locis Ibn Khac. de Ibn Zeid.*, p. 108. In Codd. exstat الشربه; Al-Mošt., الشرية. — Praeter 8 loca a Nostro allata, Al-Mošt. adducit 9°, ibi 2° loco, جَفْر الجَفْر ماء لبنى نصر, de quo item vid. Zam. p. ٣٤ l. 6; 10) جَفْر بنى خُوَيْلد, quem locum Qām. l. l. perperam nuncupat جَفْرة. His 11us addendus, جَفْر عَنْزَة, de quo supra conff. *Add.* ad p. ١٣. l. 3 a f. ad v. برد (I, 297), *Add.* ad v. رُوَّاف, et III, p. ٣٤٩ l. 2 a f.; 12) جَفْر بمكة, de quo vid. Al-Azraqī ٤٣٨, 6, et 13) fortasse جفر يُونِى, pagus Libani, non procul a نهر الكلب, de quo Seetzen loquitur I, p. 234. Pro *Gaffar Juni*, ut Seetzen, Burckh. scribit *Ghafer Dschuni*, vid. Ann. ad Seetz. IV, p. 93. — Al-Bekrī porro haec habet in v.: جَفْر موضعان احدهما فى رسم جُفاف والثانى فى رسم جَنَفاء ☆ In v. جُفاف haec leguntur: وقال اخر (الكامل) رعت جُفافًا فجنوب هَبْرِ فالغرّ جَفْرُ الغرّ والهَبْر موضعان هناك الخ ترعاه فجنبى (l. فَجَنْبِ) De

الغَرّ et الهَبْر vid. infra in vocc. In v. الجفر جَنَفَاء, vocatur الجَفْر ببطن الجريب. — De جَفْرُوس vid. Fl. ad Seetz. IV, 184, quae est Veterum *Gephrys* (coll. dictis in Ann. ad Seetz. IV, 200).

P. ٢٥٩ l. 6. De الجفرة vid. Al-Bekrī et Al-Mošt. in v., ubi Jāqūt etiam memorat praeterea جُفْرة عَتِيبٍ فى بلاد العرب. Qām. in v. الجفر: والجُفْرَة — ع بالبصرة كان بها حَرْبٌ شديدٌ عامَ سبعين وقيل لجعفرِ بن حَيّانَ العُطارِدىّ الجُفْرىّ لانّه وُلِدَ عامَ الجُفْرَةِ. De hoc proelio vid. Abū'l-Maḫ. I, p. ٢٠٥ l. 1 et seqq., ubi nomen Ḱālid*i*, coll. Ann. II, p. 27, leg.: خالد بن عبد الله بن خالد بن أَسِيد (القَسْرِىّ), de quo etiam vid. supra in *Add.* ad p. ١٩١ l. 9. Cum his conf. Weil *Gesch. d. Chal.* I, p. 402, et Veth in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob., p. 54. Noster locus non differre videtur a superiore الجُفْرَتَانِ.

P. ٢٥٩ l. 8. De جُفْلُوذ (*Cefalū*, Veterum *Cephaledum*), vid. Al-'Idrīsī in Amari *B. S.*, p. ٣١, 6 (Jaub. II, 79), ubi de cast. جَفَلُودى (sic) fit mentio. Vid. porro p. ٩٣, 11 et ٩٥, 11 (J. 108, 109). P. ٧٠ l. 8 (J. 114), memoratur جفلوذى الصغرى. Recurrit جفلوذى, ibid. p. ٧٠ l. 11, et sic ap. 'Ibno'l-Aṫīr ibid., p. ٢٢٧, 7, et ٢٣٤, 3 (cum د). Verba Jāqūṫ*i* ex معجم البلدان exstant ibid. p. ١١١. De جُفْلُوذ conf. porro Amari *Carte comparée*, p. 33[b] in v. *Cefalù*, ibique etiam de جَفَلَة, *Cefala*, de quâ item conf. Al-'Idrīsī ap. Am. l. l. p. ٤٤, 6 (J. II, 91 legit حقلة), et ٤٧, 10 (J. p. 93, حِقْلة). De جُفْنة, pago a septentrione Hiërosolymorum, Seetz. II, 195, coll. IV, 342, et Robins. II, 43, 339, 370, III, 263, 292-98, 324 et 873. — Al-Bekrī in v.: الجُفُول موضع فى ديار بنى عامر الخ; de ردهة الجفّة, in viâ Mekkanâ Ǵoddam versus, Al-Fākihī, ٤٥, 6; de الجَفِير, Al-Bekrī (sic): ماءة مذكورة فى رسم ضرية فى موضعين ✿. Qām. in v.: الجفر:

وادى جَقَدُول .والجَفير — ع بناحية الصريّة وكزبير ة بالبَحْرَيْن De (G'aqedûl) in deserto جلف, a meridie Nubiae, Lepsius *Briefe a. Aeg.*, p. 230; de جُقْراق بلد على ساحل بحيرة مانيطش وقريبة من الازق, Abū'l-Fed. p. ٣٨٩, 12 et seqq.; de جقلة in Siciliâ, Al-Idrīsī ap. Amari *B. S.* p. ٥٣, 6 (Jaub. II, 99 حقلة), et Amari *Carte comparée*, 73$_a$ in v. *Giakla*; de الجَقْمَقيّة, Scholâ Damasc., *Z. d. d. m. G.* VIII, 362.

P. ٢٥٩ l. 14. De جَكان vid. item Lobbo'l-Lob. in v.; de جكل, Abū'l-Fed. p. ٤٩٧ in v. طَراز, Al-Qazw. II, p. ٣٩١ et seq., et supra *Add.* ad p. ١٣٨, 15 (I, 263). Al-Bākowī *N. et E.* II, p. 531 pro جكل perperam جَكَل. — Vullers I, p. 584^b: »جِكِل, nom. urbis in Turkîstân, cujus incolae formositate et sagittandi arte excellunt." Ad l. 16 Fl. observat: »Pro طراز scrib. اطراز; conf. p. ٧٣, 16, et Geogr. Abulf. p. ٤٩٢ in loco de غاراب." Fieri tamen potest, ut Elif initialis, ut alibi saepe, etiam omissa sit, et sic اطراز et طراز promiscue usitarentur. Quidquid vero hîc scribatur, Jāqūt, et Noster cum eo, h. l. lapsi esse videntur, quia diserte additur براثيين مهملتين. Hîc enim de loco, dicto اطراز, quod aliud nomen est urbis غاراب, teste Abū'l-Fed. p. ٤٩٢ (vidd. *Add.* ad p. ٧٣, 14, I, 128), cogitatur quidem, sed pro اطراز, s. potius طراز, scribendum fuisset طَراز, de quâ urbe vid. infra in v., et in primis Quatrem. *N. et E.* XIII, p. 224 et seq. *Tarāz* enim nomen videtur primarium, ex quo Turcae suum تَلَاس, et Sinenses *Talasse* fecerunt, quod inter Moslimos deinde in طراز, اطراز, تراز et تراز corruptum est. Istud طراز jungitur ap. Quatrem. l. l. p. 225^b, in Tarîki Waṣṣāf, cum جكل, يَنْكى et كنجك (l. كُنجَنْك). Deinde طراز Abū'l-Fed. item in suis fontibus legit, de جكل exponens; vid. p. ٤٩٧ in v. طراز. — Pro جُكْران, As-Sojūtī in Lobbo'l-Lob. scribit جُكْوان, quam lectionem Noster item memorat. De جَكَمَة, pago in planitie مرج بنى عامر prope جنين, An-Nābolosī in *Sitz.-ber.* 1850 Oct., p. 344, non diverso

ab الجلمة, ut scribitur a Smitho in Robins. *Pal.* III, p. 880, et ab Al-Maqrīzīo in Quatrem. *H. des Sult. Maml.* I, 2, p. 13. — Vullers I, p. 586^a: »چکین nom. regionis *B.*" Fortasse spectatur جكل.

P. ٣٥٩ in f. De جلاباذ vidd. dicta ad كُلاباذ (II, p. ٥٠٩ n. 7). De جُلّاب, fluvio Ḥarrānis, conff. verba Jāqūti ex Cod. Petrop., allata a Chwols. in Libro *die Ssabier* I, p. 306 n. 9, coll. I, p. 481, et II, p. 413 (ubi Ad-Dimišqī fluvium nuncupat الجُلّابى), et n. 177, p. 696. Hodie vocatur جُلّاب النُّرْكُمان, de quo nomine conf. ibid. I, p. 307 et 367. Qām. in v. جلب: والجُلّابُ بالرُّهى ونَهْرٌ. Pro بدّ, ut ap. Nost. p. ٣٩. l. 3 (et sic etiam ibid. in Cod. Cant.; in Ox. بدب), non amplius lego بالذهبانية, quod Fl. etiam jure rejicit, sed nunc credo legendum esse بِدَبّانة, licet fateor, Jāqūtum in fontibus suis legisse بدب. Sic enim in Cod. Petrop. etiam exstat; vid. l. l. I, p. 306 et seq. Nimirum nomen دَبّانة contractio esse videtur in ore vulgi pro ذَهَبانة et دَهْبانة (cum د), quod usitatum sit pro pleniore nomine الذهبانية, de quo Nost. vid. in v., et de variis iis formis, Chwols. l. l. I, p. 481. In his formis forma *Davana*, apud Ammianum et in *Notitiâ dignit.* obvia, pro *Dahbana*, ut alibi legitur, docet nominis contractionem esse antiquissimam. De templo propinquo vid. ibid. p. 500, et de nomine *Dabenca*, aliâ formâ pro *Davana*, ibid. I, p. 306 n. 6. — De الجُلّاب, loco Hisp. prope مرسية, vid. Abdo'l-Wāh., p. ١٧٩, 9.

P. ٣٩. l. 4. De جُلاجِل vid. in v. حُلاحِل, et Zam. p. ٣٩, 7 et 8, et n. c. Al-Bekrī in v.: جُلاجِلُ ارض باليمامة الخ. Qām. in v. جل juxta formam جُلاجِل etiam memorat جُلاجِلُ. — De جَلاد, cast. prope Fīrūzkūh, Quatrem. *Hist. d. Mong.*, p. 276; — de جَلّال, Zam. p. ٣٨, 10 et 11. Al-Bekrī in v.: جُلّالٌ جبل الخ. Utrumque, et جَلّال الطريق الخ, et جُلالٌ جبل memorat Qām. in v. — De

بلاد الجلالقة (regione Galliciorum, a sing. جَلَّيقِيٌّ), s. جَلَّيقِيَّة (Gallicia), vid. Abū'l-Fed. p. ١٧. et ١٨٣ et seq. (Rein. p. 243 et 250 et seq), Al-Bay. II, ١٣, 3 a f., ١٣, 6 a f., ١٨, 8 a f., ٣٩, 6, ٣٩, 2, ٤٥, 2 a f., ٩٥, 8, ٩٩, 9, ٨٧, 11, 21, ٨٨, 9, ٩١, 2, ٩٧, 13, ٩٩, 7, ١٠٩, 5, 13, ١١١, 16, ١٧٣, 5 a f., ١٧٩, 9, ١٩٥ in f., ٢٠٣, 5 a f., ٢٢٧, 1, 2, ٢٣٠, 2 a f., ٢٣٣, 9 et seqq. et in f., ٢٣٤, 3 a f., ٢٣٧, 7, ٢٣٨, 2 et seqq., ٢٥٢, 2, et de بلاد الجلالقة, II, ٢٣٣, 13, et ٢٥١, 2, Al-Maqq. II, ٩٣, 15, ac Noster infra p. ٢٩٢ l. 2 a f. et seqq., ubi pronunciatio جَلِّيقِيَّة praecipitur. Non aliam As-Sojūtī intelligit regionem voce جليقة بلد بالروم in Lobbo'l-Lob. in v. الجَلِّيقِيّ; vid. *Suppl.*, p. 55. — Ibn Bassām latiore sensu hoc nomen usurpat de provinciis *Castilia* et *Leon*, ap. Dozy *Rech.* I, p. 336 l. 6, coll. p. 350 et n. 1. — De مدينة الجَلالى in Indiâ, Ibn Bat. ed. Par. IV, 7; de Tribu Kurdorum, dictâ جَلالى, Blau *Z. d. d. m. G.* XII, 585; de الجلالية, Scholâ Damasc., *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 361; — Vullers I, p. 586^b: »جَلان كوه, n. c. nom. montis in regno يمن *B.*"; Al-Bekrī in v.: الجَلاءُ بكسر اوله على لفظ جمع جَلْهة جبال مذكورة فى رسم ظَلم فانظره هناك ☆, et in v. ظلم: ظَلَم الجلاء لا تنبت شيئًا وانّما تقطع منها حجارة الارحاء والبناء الخ. — De جلايانا (?), loco Calabriae, ubi in Cod. حلادانا, loquitur تاريخ صقلية, in Amari *B. S.* p. ١٩٨, 2 a f. L. 12 in nostro Libro cum Fl. l. الزاعى, sine Tašdīdo.

P. ٣٩. l. 13. Qām. inv. جلب: جُلْبٌ ع. De بنو سَعْد العَشيرة بن مَذْحِج, vid. Wüst. *Reg.* p. 390; — de جَلْبُون, *Gilboa* Palaestinensi, vid. Seetz. II, 156 (coll. IV, 315 et 317), Robins. *Pal.* III, 430 et 880, et *N. B. F.*, p. 412; de جَلْجَرا, Indiae loco, *Z. d. d. m. G.* I, p. 343.

P. ٣٩. l. 15. De جُلْجُل دارة vid. Al-Mošt. p. ١٧. l. 3 a f., et seqq.,

Nost. in v. البردان, et Zam. p. ٩١, 1 et ٩٢, 1; de جبل جَلْجَل prope Hebronem, Rosen *Z. d. d. m. G.* XII, 479, 483 et 512; de جَلْجُولِيَا, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 256, quod probe distinguatur ab حَلْحُول, ut ibi legatur pro جَلْجُول, quam lectionem tamen Quatrem. ibi etiam memorat; vid. infra in v. حلحول. De جَلْجُولِيَا (*Galgala*), orto ex nomine *Galgulis*, vid. Robins. *Pal.* III, 260, (ap. Smith ibid. III, 869, عَجَنْجُول), *N. B. F.* 179, 17, et 181, 4 et seqq., et Fl. ad Seetz. IV, 144; a quo differt جِلْجِيلِيَا, a sept. Hiërosolymorum, *Gilgal*, Rob. III, 299, 301, 309, 313, et 874, Seetz. II, 193 (*Szindschit*), coll. IV, 339.

P. ٣٦. l. 17. De الجَلْحَاء vid. infra in v. الغُوَيْر et الزُّبَيْدِيّة, qui locus apud Nostrum (I, ٥٠٩, 4) vocatur بركة, sed quia ipsius aqua in loco profundiore sita est, nomen acceperit (ut II, ٣٢٥, 3), الغُوَيْر. Al-Bekrī in v.: الجَلْحاء بلد معروف, et sic Zam. p. ٣٦, 8. Qām. in v. جلح: وجَلْحاءُ ة ببغداد وع بالبصرة. Quomodo seq. جلح pronunciandum sit, in Qām. non significatur, sed in v. الغُوَيْر sic ibid.: والغُوَيْر كزُبَيْرٍ ماءٌ م لبنى كَلْب الخ.

P. ٣٦. l. 3 a f. Pro جُلَخْبُجان, Lobbo'l-Lob. in v.: جُلَخْتُجان قرية بمرو. De جِلْذان vid. in v. بَتَعَة (sic enim ibi leg.; vidd. *Add.* I, p. 255), Zam. p. ٣٣, 5-8 et n. *e*, et ٣٦ l. 2 a f., quibus locis etiam agitur de scriptione جلدان (cum د), quam etiam sequitur Al-Bekrī in v., haec addens: موضع بالطايف قال الشاعر (الطويل) ستَشْمِظُكم عن بطن وجٍّ سُيُوفُنا ، ويصبح منكم بطن جلدان مُقْفِرُ، ستشمظكم اى تَمنعُكم ووجٌّ الطايفُ وهى ارض سهلةٌ ولذلك قالوا اسهل من جلدان ويقال للامر الواضح الذى لا يخفى قد صرحتُ بجلدان لانّ جلدان لا خَمَرَ فيه يتوارى به ✿. — De

جَلَدَة, collium serie a meridie Hebronis occidentem versus, Rosen *Z. d. d. m. G.* Tom. XI, p. 53 et seqq., et XII, 479 et 499. — Al-Bekrī in v.: جُلْدَبَة اسم رابية مذكورة فى رسم فيد.

P. ٣٩١ l. 4. Pro الجلسد Jāq. Petrop. per totum Art. جلد habet, quod jure a Fraehnio in marg. emendatum est in الجحلسد. De الجَحْلَسَد vid. Osiander in *Z. d. d. m. G.* VII, 471. Pro لهم Fl. legit »وَهْم, nomen Tribûs", quo sumto alterutra Tribuum Jemanensium hujus nominis sumenda est, quas Wüstenf. in *Reg.* p. 162 recensuit. Attendens vero *Muh. ben Habīb*, p. ٥, potius legam alîus Tribûs Jeman. nomen, نَهْم, de quâ vid. Wüstenf. *Reg.* p. 337 (*Nihm ben Rabī'a*), quae bene distinguenda est a نُهْم بن عبد الله, de quâ vid. *Ibn Hab.* ibid., et Wüstenf. l. l. p. 339, et quam Noster in v. نهم, *Nohm* nuncupat. Conjecturam de نَهْم, memoravi infra I, p. ٤٧٣ n. 2, et Osiander l. l., non improbabilem ducit. — Praeter formam جَلْسَد, Qām. etiam memorat الجَلَّسَد, ut nomen Idoli. Hanc literae *Lām* repetitio spectari videtur in scriptione Codicum L. et V., quibuscum etiam Ox. consentit.

P. ٣٩١ l. 6. Pro القتان in v. جلس, sine dubio leg. القَنان, de quo monte vid. infra in v., et in v. جُرْثُم et حبس. De dictâ notione vocis جَلْس, vid. praeter Qām. in v., infra I, p. ٣٨٧ l. 3 a f., et II, p. ٣٨٧, 2 (ubi leg. وجَلْسيّها). — De الجَحْلَعْب vid. Zam. p. ٣٧, 1, et n. *a*. Al-Bekrī in v.: الجَلْعَبْ (sic) موضع تلقاء الخُبَيْب بينهما وبين المدينة بَرِيدَان واليه مضى الذين تولّوا يومَ التقى الجَمْعان ولم تُدخل المدينة منهم احدٌ. Quis dies spectetur, nescio.

P. ٣٩١ l. 11. Designatur voce جَلْعَد pagus hodiernus prope الصَّلْت, et de quo, et de pago propinquo جَلْعُود, vid. Seetzen I, p. 393, Burckh. *R. in Syr.*, p. 599, et Gesen. p. 1060, ac Smith ap. Robins. *Pal.* III,

p. 922, ubi item de جَلْعُود et جَلْعاد (sic) separatim fit mentio. Ibi latere גִּלְעָד vix opus est, ut moneatur, quod olim non *regionis* modo, sed *oppidi* etiam nomen fuisse, docet Hos. VI, 8, et Jud. XII, 7, ubi pro בְּעָרֵי גִּלְעָד, *οἱ ὁ*, recte legentes בְּעִירוֹ גִּלְעָד, vertunt *ἐν πόλει αὐτοῦ Γαλαάδ*; conf. v. 10, 12, 15, adeo ut הַגִּלְעָדִי, Jud. XI, 1, etiam significet, in OPPIDO *Gil'ad natus*. Non differt fortasse a רָמוֹת גִּלְעָד, Deut. IV, 43, et Jos. XX, 8; conf. Ann. ad SEETZEN l. l. IV, 208 et 209.

P. ٣٩١ l. 13. De جُلْفَر et كُلْبَر vid. Lobbo'l-Lob. in v., et *Suppl.*, p. 54. Jāq. Ox. praeterea loquitur de: جَلْفَرٌ بالفتح ثم السكون وفاء واخره راء وهو فى اللغة الصُلب الشديد; per errorem راء pro زاى scribitur. Qām. nempe in v.: والجَلْفَزُ الصُّلْبُ الشَّدِيدُ. In eodem Ox. Cod. porro جلفار pronunciatur جُلْفارٌ. De جُلْفَار بعُمان, quae etiam vocatur جُرْفَار, vid. supra p. ٣٤٩, l. penult. et ult. L. 15 in v. جلف القيس, pro القيس, Oxon. والسين, et deinde pro البهنسة, البهلسه. Attendens dicta in v. قَيْس (II, p. ٤٩٩ l. penult.), ubi vocatur كورة, ego و delendam esse olim suspicabar. Aliter jure censet FL.: Pro القيس (inquit) cum Codd. l. والقيس; conf. DE SACY ad Abdollatif. p. 688 s. v. جلف [Djelf, N. 74], et p. 686 s. v. القيس [Al-kais N. 35]." Ac reverâ والقيس in Jāq. Ox. et Petrop. etiam exstat. FL. deinde addit: pro البهنسة scr. البهنسا s. البهنسى." De القَيْس vid. item Al-Maqrīzī in ed. Būl. I, p. ٣٠٤, ubi قيس dicitur من البلاد التى تجاور مدينة البهنسا وكان يقال القيس والبهنسا الخ. De جَلْف ibi non fit mentio. — De جِلِف (*Gilif*), deserto et montium jugo a meridie Nubiae, vid. LEPSIUS *Br. a. Aeg.*, p. 227 et seqq. De جَلَف s. جُلَّف, tractu ad Oceanum Atlanticum, agit Aḥmed Bābā in *Z. d. d. m. G.* IX, p. 536 et 587.

P. ٣٩١ l. 16. De جِلِّيق Damascenâ et Hispanicâ vid. Al-Mošt. De

illâ etiam Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, p. 54, Ibn Bat. I, p. 196, 1, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 161, Dozy *Scriptt. Arab. loci de Abbadidis* I, p. 79, n. 37, v. Kremer *Topogr. v. Dam.* I, p. 12 n. 3 (scribens *Dschennîk*, unde جِلّق factum sit), et II, p. 31 sub fin. — Al-Bekrī in v.: جِلّق — موضع بالشام معروف ولم يات فى الكلام على مثاله الّا حِمّص والكوفيّون يقولون حَمّص بفتح الميم وجِلّز وهو القصير المتخيل وقيل هو ضربٌ من النبات الخ. جَلّق Hisp. hodie vocatur *Jilica*, ut ait v. Hammer in Libro *Ueber die ar. Geogr. v. Span.*, p. 39. De Hisp. fluvio (يَلَك) idem loquitur ibid. p. 40, addens hodie eum dici *Gallago*. De hoc fluvio confert Gay. I, 65, 372 (qui ibi affertur), et vid. Al-Maqq. I, ٩٥, 11 (نهر جلّق بسرقسطة). De الجَلْفيين, loco recreationis prope سرقسطة, Abū'l-Fed. p. ١٨١ in eo nomine (Rein., p. 259); de جُلَك, Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 54 (جلل, in l. Uylenb. ibi laud., est vitium typogr.). De جَلَك (Tschelek), pago prope Samarqand., vid. Lehmann's *R. n. Buch. u. Sam.*, p. 101; de جُلُنْتَا As-Sojūtī l. l., et Qām. in v. جلّ: قرية بالنهروان. Pro الصم p. ٣٦٣ l. 1 Fl.: »in adnot." (inquit) »V. الفتح." — Kâm. in themate جلت utrumque permittit, praemisso tamen الفتح." Collatio Lobbo'l-Lob.i me moverat, ut illud praeferrem. Pro نهر l. 2 cum Fl. legendum esse بـز, in Ann. ad p. ١٥١ l. 1 (*Add.* I, 325) jam vidimus.

P. ٣٦٣ l. 4. De nominibus propriis in v. الجبل allatis vid. in vocc. De دَرْوَازه جُل, unâ portarum urbis دهلى, vid. Ibn Bat. III, 149. De جَلْمانيه, cast. Hispanico, de Slane *Hist. d. Berb.* II, p. 198. De جَلَم prope مُتَيْنة العَجْلة, stationem 20am in viâ ex Aegypto Al-Medīnam, An-Nābolosī, p. 10. Vullers I, p. 525a: »جِلْم, nom. regionis in regno پنجاب *B.*" — De جَلْوا بصقلية قلعة, ut videtur in parte

insulae sept., Ibno'l-Atīr in Amari *B. S.*, p. ٣٩٨, 6 et n. 3, et Abū'l-Fed. *Ann.* II, p. 524, 2 a f., ubi in ed. Adl. حلوا, sed vid. Amari l. l. p. ٤١٩, 3 a f.

P. ٣٦٣ l. 8. De جلوابان vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, p. 55; de جَلُود, loco Ifrīqījae, Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, p. 55, et Zam. p. ٣٩, 3 et 4. Al-Bekrī in v.: جُلُود بالضم الّا ان ينسب الى الجلود وكَقَبُولٍ ة بالاندلس منها حَفْص ابن عاصِمٍ وأمّا الجُلُودىّ راوية مُسْلِم فبالضم لا غَيْر ووَهِمَ الجَوْهَرِىُّ فى قوله ولا تَقُل الجُلُودِىُّ اى بالضّمّ ☆(l. الجَلُود). Qām. in v. جلد: الجَلُودِىُّ بفتح الجيم قال الفرّاء هو منسوب الى جَلُود قرية من قرى افريقية ولا تَقُل الجُلُودىّ. Sic Al-Ǵauharī in v. (in Cod. Leyd. N. 85) De بئر الجَلُودى neminem vidi loquentem, sed de الجَلُود قرية بالشام prope Al-Fostāt, vid. Abū'l-Maḥ. II, p. ١٠٧, 3 a f., et de أمّ الجَلُود in جبل عَجْلُون, Smith ap. Robins. *Pal.* III, p. 920, et de وادى الجلود, infra in *Add.* ad Sect. de الاودية. Vullers I, p. 588ª tantum: »جلود, sec. *C.* جلود, *oppidum*, pagus major *F.*"

P. ٣٦٣ l. 10. De utràque جَلُولاء vid. Al-Mošt. in v., et Abū'l-Fed. p. ٣٠٩ et seq., etiam de *oppido* hujus nominis loquentes; de Ǵalūlā' 'Irāqensi, Ibn Kallik. N. ٣١٩ in fin., supra in *Add.* ad يعقوبا (I, p. 350), in v. تامَرّا (p. ١٩٩, 1), خسروشاه هرمز, جلولا (I, p. ٣٥٣, 10, ubi sic leg.), Kosegart. ad Tab. III, 144; de Ǵalūlā' Ifrīqījae, Al-Bekrī in *N. et E.* XII, 483 (49), ed. Slan. p. ٣١ et seq., ٥٤, كتاب الاستبصار p. ٩, Al-Bay. I, p. ٥٨, 3, ١٤٩, 11, ٢٢١, 2. De جَلُولِ ab or. ditionis الصلت, Smith ap. Rob. *Pal.* III, p. 923, et Seetzen I, 407; de جَلُو, in Kurdistân, ubi Christiani degunt Chaldaïci, Layard *Niniveh* I, 115. Idem locus esse videtur, qui ap. Assem. (*Bibl. Or.* III, 2, p. dccxlv) vocatur *Galu*, *Gelu*.

P. ٢٦٢ l. 13. De جَلُولَتَيْن vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, 55. As-Sojūtī de eo dicit ibid.: قرية بالنهروان; Qām. in v. جلّ tantum: وجَلُولَتَيْن, ubi proxime praecedit mentio τοῦ جُلْلْتَا, his verbis: جَلُلْتا بنواحى النهروان. His ergo cum Libro nostro collatis, putares As-Sojūtī*um*, Qāmūso cursim inspecto, errasse, sed verba ejus magis illustrantur iis, quae habent Jāq. Ox. et Petrop., ubi haec: قرية من قرى بعلبك قريبة من النهروان. (In Jāq. Oxon. deinde additur: سمع بها ابو سعد من (بن l.) ابى البقا كَرَم بن دقا الجلولتينى (sic). Inde ergo efficiendum est, alium locum dictum بعلبكّ exstitisse prope النهروان, neque infra neque alibi allatum. In Cat. enim Smithiano ap. Robins. *Pal.* III, p. 894-897, ubi loca ditionis Ba'albekki Syriacae enumerantur, nullus locus النهروان reperitur.

P. ٢٦٢ l. 16. Pro vitio typogr. بجمى in v. الجَلْهَتان, l., ut etiam observat Fl., بحمى. De الجَلْهَمَتان, vid. Ibn Kallik. N. ٧٧٣ sub fin. (ed. Wüstenf. fasc. IX, p. ٧٨ sub fin.). — L. 19 pro وادى باش cum Fl.: »scr. وادى ياش, cujus verba de hoc loco jam tradidi III, p. ٣٦٨ n. 1. Al-Makkarī I, p. ٩٣ in f.: جلْيانة الخ وادى آش حصن ومن اعمال. De جليانه vid. item de Slane *Hist. des Berb.* IV, p. 86. Ibno'l-Qūtija in *J. A.* 1856 Nov.-Déc., p. 452 etiam scribit وادى اش. — De الجليديّة منية بالقيروان vid. Al-Bay. I, p. ١٣٥, 10.

P. ٢٦٣ l. 3. Pro مصر, quod etiam exstat in Jāq. Ox. (in v. الجَليل), monente Fl.°: »scr. حمص, ut est in Moscht. p. ١٠٩, 11, et vid. ibid. p. ١٣٦, 5, et hic noster liber I, p. ٣٠٥, 14. Deinde ibid. l. 3 pro ممّا scr. غما, et l. 4 pro الحَمُل scr. الحَمَل, coll. I, p. ٣٢١, 6 et 7." De utroque loco vid. Al-Mošt. in v. Omisso ذو, posterior locus affertur a Zam. in carm., p. ١٢٨, 5, qui locus *Indici* ejus Libri addatur. L. 6 pro مكّة legendum esse اجا, s. potius أَكَمَة, vidimus in *Add.* ad hanc

vocem (I, p. ٨٩, 5) I, p. 154. De nomine مُعَيْن, *Libani partis*, infra non fit mentio, sed lege, ut in Jāq. Petrop., وبحمص معنق, i. e. مُعْنَق, de quo vid. infra in v. — L. 7 pro شَعْب in v. جُلَيَّة, ut observarunt Fl. et Chwols.: »scr. شَغْب, coll. II, p. ١١٥, l. 13 et 14." In Cod. Cant. شغب etiam legitur.

P. ٣٩٣ l. 9. De triplici جَمَّاء بالمدينة loquitur Al-Mošt. in v. الجَمَّاء; sic nempe, ut a Wüst., p. 45 jam observatum est, ibi leg. Deinde pro [ابن ابى بكر] الزبير, in textu Al-Mošt. ibid. scr. [ابن بَكّار] الزبير, sive [ابو بكر] الزبير. De nostro loco جَمَّاء, vid. item Zam. p. ٣٣, 9-12, et Kitābo'l-Agānī, ed. Koseg. p. ٧ l. 7, coll. ٩ l. 2 a f. et seqq., et p. 213, 215 et 224. De الجُرْف vid. supra in v., ac de 1° loco (الجَمَّاء), Al-Mošt. et Al-Bekrī in v.; de الجَمَّاء, capite Gentis الكاذم, *Add.* I, p. 176; de seq. دير الجَماجم, I, p. ٤٢٨, 6-8; de الجُماجِمُ, dicta ad v. أُبْلَى (I, p. 24), et de عَمْشَق, infra II, p. ٣٨. . Al-Bekrī in v.: ذوا جَمَاجِم بجيمين او ذوا حمايم بحايم (حَمَاحِم بحائين l.) مهملتين شكّ فيه السَّكُونِيّ اسم بئر قد تقدم ذكره فى رسم ابلى ۞. Vid. l. l. I, p. 24.

P. ٣٩٣ l. 12. Pro جماجموا, Lobbo'l-Lob. in v.: جَمَاجِمُ سِكة بجُرْجان, et sic Qām. in v. جمّ. De seq. nomine Al-Bekrī in v.: الجماح بضم اوّله وبالحاء المهملة فى آخره جبلٌ هكذا ذكره الخليل ورواه ابو حاتم عن ابى عبيدة الجماح بفتح الجيم وانشد الاعشى (المتقارب) وكم بين رَحْبي وبين الجماح أرضًا اذا قيس امثالها (؟) ۞. — De الجَمَادِيّة, pago in Tyri Principatu, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 173, l. 2 a f. et p. 216. — Al-Bekrī in v.: جماد الجنّ بكسر اوله مضاف الى الجِنّ جمع جِنّيّ موضع مذكور فى رسم

عاذب; in quâ voce in versu Poëtae الجَعْدِيّ verba occurrunt: بين عاذب وبين جماد الجنّ. De جَمَاكُرْد, scriptione ortâ ex جَمَاكُود, ut Persae nuncupant locum, ab oriente terrae Sinensis situm, quem Arabes vocant جُمْكُوت, Abū'l-Fed. p. ٣٦٦ et seqq. Intelligi videtur *insula Japonica*, s. *Japan*, ab Indis dicta *Jamakota*. De eâ etiam vid. Abū'l-Fed. p. ١١ l. 13 (Rein., p. 13), coll. p. ٣٧٩ l. 10 a f., Rein. *Aboulf.* I, p. CCXIII, CCXXIII, et *Mém. sur l'Inde*, p. 348, ex quibus illustrantur dicta ap. Vullers I, p. 529^b in v. جَمْكَرْد. — De الجِمارُ vid. Al-Azraqī, ٤٠٢ et seqq., ٤٠٩, 12 et seqq., ٤١١, 4 et seqq., Al-Fāsī, p. ٨., 6 a f. et seqq.

P. ٣٦٣ l. 16. In Robins. *Pal.* III, p. 877, et van de Velde *Reis door Syr. en Pal.* I, p. 306, جَمّاعين scribitur pro جَمّاعيل, secundum sollennem literarum *l* et *n* permutationem, de quâ vid. ad بيت جبرين, s. بيت جبريل (*Add.* I, p. 418). De illo pago vid. etiam Lobbo'l-Lob. in v., et de مُوَفَّق الدين ابن قُدامة, + 620 (1223), v. Hamm. *Liter.-gesch.* VII, p. 366, et Abū'l-Maḥ. II, p. ٧٧, 8. In Epitome ad a. 620 hic seqq. de eo tradit: وفيها توفّى عبد الله بن احمد بن احمد بن محمد بن قدامة موفق الدين ابو محمد المقدّسى الجَمّاعيلىّ الدمشقىّ الحنبلىّ أُعْجُوبة زمانه وصاحب التصانيف.

P. ٣٦٣ in f. Al-Bekrī in v.: جُمال بلدٌ قال حُمَيْد بن ثَوْر. (الرجز) صدورَ دُودان فاعلى جندب، فالأَشْهَبَيْنِ فالجُمَالَ فالمَجَجْ. Ubi in Cod. L. male فالاشبهين et فالمجج. De posteriore loco et de دودان vidd. infra in vocc., et de الأَشْهَبَان Al-Bekrī in *Add.* I, 120. — De جَمّال, loco inter سوسة et الجَمّ (quod est cast. Afric. antiquissimum et celeberrimum prope Veterum *Thysdram*), *J. A.* 1852 Août-Sept., p. 116, 117 et 122; de وادى الجمال, Al-Bekrī in descr. Afr. sept.

p. ٤٨, 16, et de بئر الجَمّليين, supra in *Add.* I, p. 212, ad quem locum conf. DE SLANE in *J. A.* 1859 Juin, p. 485. De جَمَالين, loco As-Sūdanis, ap. Aḥm. Bābā in *Z. d. d. m. G.* IX, p. 541; de الجَمَاليّة, 1) Scholà Damasc., *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 361; 2) duobus Sacellis sepulcralibus Damascenis, ibid. p. 369; 3) الجمالية, in prov. Aeg. الدقهلية, DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 621 N. 18. — Al-Bekrī in v.: جِمام بكسر أوله ماءة مذكورة فى رسم ضريّة ☆.

P. ٣٩٤ l. 1. Quomodo جمان الصوى pronuncianda sint, Noster non indicavit. Fortasse جُمان الصُّوَى (*Margarita collium*), ita ut de castello v. c. sermo sit. Haec Jāq. Ox.: جُمان آخره نون والجُمان خَرَزٌ من فضّة وجُمان الصوى من ارض اليمن ☆. Eadem habet Jāq. Petrop., sed sine vocalibus, et pro الصوى legit الصولى. De جُمانة vid. Zam. p. ٣٩, 5 et 6 et n. *a*. Qām. in v. الجُمان: وجُمانة كثُمامة امْرأةٌ ورَمْلةٌ وفَرَسُ الطُّفَيْل بن مالك. De خيمة جُمانة, Al-Azraqī ٤٣١, 9 a f. et seqq. Al-Bekrī in v.: الجُمانان تثنية جُمان موضع مذكور فى رسم قُرْح ☆, ubi in carmine الأخوص hic versus affertur, M. الطويل: فاكناف قُرْح فالجُمانان فالغَمْر, et haec adduntur: وهى مواضع متدانية محددة فى رسومها. — Versum 'Imro'l-Qaisi, in quo de جَمَاهير loquitur, non inveni. De جَمْب ديپ (s. جنب), vid. REIN. *Aboulf.* I, p. CLXXIX, coll. DE SACY *Chr. Ar.* II, 255 et seq. Indorum nempe Philosophi 7 sibi fingebant insulas (ديپ), quibus mundus universus constaret. Nomina ipsarum DE SACY l. l. enumeravit: 1) جَمْبُوديپ, 2) شَاكْديپ, 3) شَالْمَلديپ, 4) كُشَديپ, 5) كَرَوْنْجَهْ ديپ, 6) كُوميدْكَديپ, 7) پُهْكَرْديپ. REIN. contra l. l., 7 nomina tradit, quae in *Vendidad-Sade et Bündehesch* occurrunt: *Arzeh*, *Schave*, *Fardedafsch*, *Videdafsch*, *Viroberest*, *Vo-*

rogerescht et *Khūnneretz-bami*. Ex his *Khūnneretz-bami* respondet, ut ait, τῷ *Djambū Duipa*, ديب (جنب) جمب, quo nomine indicatur proprie *nostra terra*; sed eodem Indi etiam appellabant *Indiam*, quam in *medio* orbe terrarum sitam putabant (Rein. ibid. cccxxxii, et *Mém. sur l'Inde*, p. 40 et 338). — De *Djambū Aijir*, loco in parte sept. (occidentem versus) *Sumatrae*, in quem descendit Ibn Batūta, vid. ibid. I, p. cdxxx.

P. ۴۹۴ l. 4 et 6 pro الجمجحة Fl. monet: »Scr. bis الجُمْجُحة." Illud est vitium typogr. Scripseram enim الجُمْجُمَة, verbis collatis Reinaudii in Introd. (*Disc. prélimin.*) ad Librum *Relation des voy.* cet. I, p. lxxxi, ubi de Mas'ūdio fit sermo, de nautis loquente, tendentibus versus *le Ras al-djamdjama* (l. *djomdjoma*), s. *promontorium cranii*, in mari 'Omānensi; qui locus dicta de loco nostro egregie illustrat, et quocum item conf. Ibn Ḥauq. in praef. Cod. Leyd. N. 314, p. 2 l. 13. — At diserta verba nostri Scriptoris attendenti: بالضم ثم السكون وجاء مهملة, vix dubium superest, quin Noster الجُمْجُحة scribendum esse voluerit; si enim الجُمْجُمَة voluisset, ut jure Fl. praeterea observat, non modo وجيم scripsisset pro وجاء مهملة, sed et ميم memorasset, quare verisimile est, cum eo statuere, istud الجُمْجُحة in ore nautarum in الجُمْجُمَة abiisse, quia saxum formam *cranii* referebat. — De alio loco الجُمْجُمَة, prope الحلّة, vid. Fresnel *J. A.* 1853 Juill., p. 16, et 1855 Déc., p. 530, 534 cet. — De جُمْحَا, trans Jordanem, ab oriente Maris Tiber., Smith ap. Robins. *Pal.* III, p. 918, et Dieterici *Reiseb.* II, p. 284.

P. ۴۹۴ l. 6. De جُمْدان vid. supr. in v. بُجْدان, Al-Azraqī, ۸۴, 4 a f., et ۱۹۴, 5 a f., Zam. p. ۱۹۴, 2 (ubi enumeratur, vid. p. ۱۹۳ l. 6, inter الجبال الكبيرة الشاخصة بين ينبع ومكة), et Al-Mošt. in v. — Al-Bekrī in v.: جُمْدان — جبل بالحجاز بين قُدَيْد وعُسْفان من منازل بني سليم الخ. Idem auctoritate يزيد بن زريع, duas alias hujus nominis scriptiones affert; جُنْدان بالنون وجُمْران بالراء. Pro ينبث

l. 7, cum Fl. l. تُنْبِت. De Wādī سُمَّا, et العِيص vid. in vocc. De الجُمُد Al-Bekrī haec: بضم اوله وثانيه هكذا ذكره سيبويه ويخفف وبالدال المهملة جبل قد تقدم ذكره فى رسم الثَّمد وهو مذكور ايضا فى رسم قيحان ورسم رواوة وهو جبل تلقاء أَسْنُمَةٍ — قال النصيب (البسيط) وعن شَمَائِلِهِمْ أَنْقَاءُ أَسْنُمَةٍ، وعن يمينِهِم الانقاءُ والجُمُدُ،، De Poëtâ النُّصَيْب vidd. *Add.* ad p. ٩٢ l. 7 (I, p. 105). Articulus قيحان non affertur infra, et in فيحان noster locus non memoratur. Quod Noster tradit de جبل لبنى نصر, etiam refert Zam. p. ٣٣, 4, coll. p. 31 l. 4 et seqq. De ثَمَد قرية ببغداد vid. As-Sojūtī in Lobbo'l-Lob.; de جَمْرٌ, Zam. p. ٣٧, 2-4 et n. *d.* Al-Bekrī in v.: جُمْران — قال الاخفش عن الاصمعى هو موضع ببلاد الرِّباب الخ. Vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 383, Noster infra in v. حُمْران (I, p. ٣٢. l. 3), et de eâ Tribu in v. سَبَل (II, p. ١٠, 4 a f.). De وادى جَمْرُورة prope Hebron., Rosen in *Z. d. d. m. G.* XII, 486.

P. ٢٩٤ l. 12. De الجَمْرة vid. infra in v. خلاطا, مِنًى et واسط, et *Add.* II, 88 l. 8-10. — Al-Bekrī in v.: الجَمْرة — بمكة معلومة وهى موضع رمى الجمار فالجَمْرة الكبرى هى جمرة بمكة معلومة الخ. De جَمْرة العَقَبَة conf. Al-Mošt. p. ٣١١, l. 11 a f., Al-Içtakrī ap. Arn. *Chr. ar.* p. 80, 3 a f., Al-Azraqī ٣٣, 10 et seqq., ٣٥, 14 et seqq., ٢١٠, 7, ٤٠٢, 1 et seqq., ٤٠٤, 3 et seqq., Al-Fāsī ٨, 3 a f., et ٩٩, 3 a f., Qotb. ٤٣٧, 13 et seqq., ac de ritu universo, Burckh. *Reisen in Ar.*, p. 415. — الجَمْرِيس deinde allatum, latet fortasse in جَرِّيش, loco in prov. الاشمونين, ap. de Sacy *Rel. de l'Ég.*, p. 694 N. 47. — De جَمَزَا, loco memorato in Dīw. Imro'l-Qaisi, ed. Slan., p. ٢٢ l. 11, coll. p. 36 l. 12, et p. 79 ad v. ١١, et sic (جَمَزَا) fortasse etiam legendum est in textu no-

stro l. 15 pro جمز, licet fatendum, Jāqūt*um*, et sic Nostrum etiam, legisse جـمـز; uterque enim dicit »اخره زای." De hoc loco Qām. nihil tradit.

P. ۳۶۴ l. 15. De duplici جَمْع vid. Al-Mošt. in v., ac de *priore*, infra ad v. مُحَسِّر, Al-Azraqī ۹۳, 2 a f., ۴۲۰, 13 et seqq., Al-Fāsī ۹۹, 7 a f., Ibn Ǧob. p. ۱۷۳, 15, Ibn Bat. I, p. 397 et seq., et *Z. d. d. m. G.* VII, p. 29. — Al-Bekrī in v.: جَمْع — اسم للمزدلفة سمّيت بذلك للجمع بين صلاتى المغرب والعشاء فيها الخ. — L. 17 pro الشريك scr., ut Fl. observat, »secundum Codicum vestigia, الشويك. Vid. Al-Moscht., p. ۱۰۷, l. 10 (coll. p. 31 et Indice p. ۴۵۵) et ۳۵۴ l. 2, Ibn Khallik. transl. a Slane II, p. 220 l. 13-15, Weil *Gesch. d. Chal.* III, p. 342 et 343, Schult. Ind. ad Bohadd. s. v. *Sjaubechum*." De بحيرة الجمكان vidd. *Add.* supra p. 259 et 271; de قُرَى جَمْكان, valle amoenissimâ urbis شيراز, Ibn Bat. II, p. 61, cum quo conf. ibid. IV, 311, 10, ubi scribitur جَمَكان; de جَمْكُوت, parte orientali orbis terrarum apud Indos, Abū'l-Fed. ۱۴, 13 (Rein. p. 13), et ۳۷۹, 10 a f. et *Add.* supra II, p. 88. — Vullers I, p. 590ᵇ: »جَمْلان, nom. portae Ispahân."

P. ۳۶۴ l. 4 a f. De 7 locis a Nostro in v. جَمَل memoratis, vid. item Al-Mošt. De *primo* vid. Al-Bekrī in v., ac de eo etiam loqui videtur An-Nābolosī, p. 10, ubi is, postquam reliquerat 21ᵃᵐ stationem viae catervarum, ex Aeg. Al-Medīna*m* proficiscentium, devenit in locum, ibi dictum جَمْل. Apud Nostrum enim (quia in Al-Mošt. p. ۱۰۷, 13 de primo لَحْى جَمَل dicitur, وهو الى المدينة أقرب) voce بالمدينة de *ditione* urbis fit mentio. Istud لَحْى, cum جَمَل junctum, docet vocem لَحْى non modo de *cortice avulso*, sed etiam de *pelle* animalis *detractâ* usitari; de 1° لَحْى جَمَل vid. item infra in v. لحى (ubi alia scriptio لَحْيَا جَمَل affertur), et Al-Bekrī in v. لحى. Incidit حَجّة الوداع (l. ult.) in annum H. 10ᵘᵐ, quo Propheta ultimam peregit peregrinationem. Al-

Medīnam revertens, ut ex h. l. apparet, capitis dolore jam videtur affectus fuisse, quem ut leniret, cucurbitas capiti apposuerit, quibus Arabes utebantur ad sanguinem attrahendum, unde حَجّام, *is qui cucurbitas apponit*, *de chirurgo* adhibetur. De malà Moh[is] valetudine *statim* post reditum Medīnam, neque Abū'l-Fed. (*vita Moh.* v. 10, et *Ann.* I, p. 178 et seqq.), neque Weil (*Moh.*, p. 321 et seqq.) loquuntur, sed de morbo, in quem incidit paulo post, ineunte a.° 11°. De eo morbo multis exposuit Ibn Hisch. p. ٩٩٩ et seqq. — Pro بالمدينة (p. ٣٩٥ l. 3), quam lectionem praeter L. et V., etiam Cant. et Ox. exhibent, cum Fl. tamen l. بالیمامة. »Sic recte (ait), puto, in Moscht. p. ١٠٧ l. antepenult. Ibi enim (بالیمامة) sedebant بنو قشیر, ut apparet ex Moscht., p. ٣٣٤ l. 7-10, p. ٣٩١ l. 1 et 2, p. ١٤٤ l. 7 ab inf., p. ١٢. l. 8; item ex hoc nostro libro I, p. ١٠٥ l. antepen., p. ٢٨٣ l. 7." Vid. item Wüstenf. *Reg.*, p. 140 in v. *Coscheir ben Ka'b*, ac de iis etiam conf. supra in v. أُبَيْرَة, أُدْقِيَة, أُدَمَى, أُكَمَة, أُمّ جَبُوكَرَى, أَهْوَى, تَيّاس, et infra in v. حايل, حَلَبان, حُمام, رَيْث, سُوقة, شَمّام, فَلَج (II, ٣٩٠, 8), قَنَا, مُخَمِّر, نساح, اَلْمَصْحَبِيّة, عِنان, عَرْفَجاء (III, p. ٢٠٩ n. 8), et واسط (III, p. ٣٧٠, l. 11), quare pro *Wasi'* in l. l. Wüstenf. l. *Wāsit*. Ibi nonnulla loca, hîc memorata, omittuntur. — De 8° loco, جَمَل قرية ببغداد, vid. Lobbo'l-Lob. in v., quem transit Qām.; de 9°, جَمَل Haurān*is*, Seetzen I, 74; de وادی الجَمَل, in Libāno, Robins. *N. B. F.*, p. 485; de جَمَلة, pago trans Jord. non procul a جراش, fortasse *Gamala*, Seetz. I, p. 392, et ad h. l. Annot. IV. p. 179, 180, 207, Robins. in Mappâ, et Smith ad Rob. *Pal.* III, 921; de جُمَّلة حصن من اعمال مرسية, Dozy *Scriptt. Ar. Loci de Abbadid.* II, p. 113; — de جَمْلُون, foro Qāhirensi, Quatrem. *Hist. des Sult. Maml.* II, 1, p. 267; de حصن جَمْلين, s. حَ جَمْلين, in دیار بکر, Defrémery *Mém*s. *d'hist. or.* I, p. 61.

P. ٣٩٥ l. 4. De جَمّ (ubi *linea* voci مدينة imposita deleatur), vid. Zam. p. ٣٨, 7 cursim, et Al-Bekrī in v. Vullers I, p. 589[a] in v.

جم n. 11: »nom. loci (محلة) in urbe Jazd. *B.*" De الجَمّ cast. 'Ifrīqijae vidd. supra *Add.* II, 88. — L. 5 pro سُوق (in v. الجُمْن), ut in Codd. L. et V., pariter atque in Ox. et Cant. et in Jāq. Ox. legitur, Fl.: »nonne شرق?" Sine ullo dubio cum Jāq. Petrop. leg. فى شقّ اليمامة, qui saepe memoratur, v. c. in v. خال et *Add.* ad h. l. De سوق اليمامة nullibi fit mentio. De nostro loco conf. Zam. in v. جُمْن, p. ٣٤, 2 et 3, ubi eodem tenore de القُرْعاء fit mentio, coll. infra II, p. ٤.., 4 et seqq. — De جُمْنَة, Indiae fluvio, Rein. *Aboulf.* I, p. ccxxxvii, et *Mém. sur l'Inde*, p. 370, 4 a f. Vullers I, p. 530ª: »h. p. جَمْنَه, nom. fluvii prope urbem Agram (اكبراباد), hind. جمنا dicti *Bh.*"

P. ٣٩٥ l. 6. Collatis dictis in v. مَرّان, verba من البصرة (in v. الجموميان), suo loco mota esse videntur, et ponenda sunt post مكة; de الجَمُوم, 'Ibn Hisch. I, ٩٧٥, 14, et de قاع الجَمُوم, infra in v. خبء. Al-Bekrī in v.: الجَمُوم — فى ديار غطفان, et deinde: الجَمُوم بلد من ارض بنى سليم ☆. De جَمُونه idem in *Descr. Afr. sept.* ed. Slan., p. ٥٣, 6 a f.; et de جمونس الصابون, idem l. l. p. ٧٥, 11, coll. *N. et E.* XII, p. 534 (99), ubi Quatrem., ut in Cod. Leyd. Ibn Hauq.ⁱˢ, p. 35, legit حَمُويس; Jaub. *Géogr. d'Edrisi* I, 254 »حمونس (Hamounes)." 'Ibn Ḳaldūn in de Slane *H. d. Berb.* nihil affert ad quaestionem illustrandam. De الجُمْهُور Qām. in v. eadem atque Nost. tradit. Al-Bekrī in v.: الجُمْهُورة — رملة معروفة فى ديار بنى كلاب وانظرها ذِقانٌ — جبل وهما ذِقانان احدهما فى رسم ذِقان لبنى عمرو بن كلاب والاخر لبنى ابى بكر بن كلاب وفى الاعلى منهما وهو الذى لبنى عمرو حِسْيٌ يقال له حِسْيُ ذِقانٍ والى جانب الاخر منهما رملةٌ يقال لها الجُمْهُورةُ قاله يعقوب ونقلتُهُ من خطّه الخ. L. 9, ut bene vidit Fl., pro مسوغة, l.

مشرفة. — De جَمَّة, insulâ, in quâ condita est urbs المَهْدِيّة, Al-Bay. I, p. ١٧٠, 2 et seqq., ١٩١, 14, et supra in v. بندون in *Add.*, p. 391. De نهر الجمة على اثنى عشر ميلا من قابس, Ibn Abdo'l-Hakam in ذكر فتح الاندلس ed. a Jones, p. ٣٣, 10 et 11.

P. ٣٦٥ l. 9. Al-Bekrī in v.: الجَمِيش — صخرة بين مكة والجار الخ. Pro جبث (errore typogr.), ut Fl. observat »l. خَبْث; vid. Moscht., p. ١٥٣ l. 4 et 3 ab inf., cum hoc nostro libro p. ٣٣٨ l. 3-5," et vid. porro in v. خُبَيْث, غيقة, et in v. هرشى (III, p. ٣١٢ in f.), ubi pro جنب cum Fl. etiam خَبْث leg. — Al-Bekrī in v.: الجُمَيْرات على لفظ جمع جُمَيْرة وردت فى زجر (l. رجز) جميرة يريد بها باجُمَيْرا وهى فى سواد الكوفة وقد تقدم ذكره فى حرف الباء ☆. Vidd. *Add.* I, p. 230. Pro الجُمَيْعَى, ut Noster, Al-Bekrī praecipit pronunciationem الجُمَيْعِيّ, addens: بياء مشددة موضع مذكور فى رسم النقاب ☆; quem locum (النقاب) ponit بين المدينة ووادى القُرَى. De دَرْب جَمِيل vid. Lobbo'l-Lob. in v., et de جميلة بارض الزاب بافريقية, Al-Bay. I, p. ٢.., 17.

P. ٣٦٥ l. 14. De جَناب vid. supra in v. البَرَدان (p. ١٤٠, 9), ubi, ut in Al-Mošt. in v., additur *Articulus*. Al-Mošt. duo hujus nominis loca memorat, alterum بنجد يقارب ارض اليمامة. Prior locus, dictus الجناب in Al-Mošt., situs est, ut ibi docetur, et apud Nostrum exstat l. 16 et 17: فى ديار فزارة بين المدينة وفيد; Zam. p. ٤٠, 7, ut Nost. l. 15 et 16: بعراض — القرى. Locum *Medinensem* item cogitavit Al-Bekrī in v., cujus partem descripsit Dozy in Ann. ad *Ibn Badr.*, p. 72, ubi tamen pro ارض وكلب, ut etiam in Cod. exstat, collato Al-Mošt. p. ١٠٨ l. 3, et voce جَناب in *L. G.*, l. ارض لِكَلْبٍ, adeo ut Ibrāhim ben Moh.

ben 'Orfa, ibi laudatus, pro الجناب, legisse videatur الجَناب. Ad ea quae ibid. de قول جميل لبثينة dicuntur, conff. dicta de *Odritis* in Koseg. *Chrest. Ar.*, p. 46 et seqq. — Pro الخضارم (ap. Nostr. l. 4 a f.), Freyt. proposuit وجناب الخضارم; textum ego potius intactum relinquo; sic enim in Jāq. Ox. et Petrop. etiam legitur, ibique fortasse ante de الخضارم sermo fuit, quo intelligitur *vallis* Al-Jemāmae. Si legi posset وجِناب الخَضارِم, haec lectio non modo illustraretur ex dictis in v. الخضارم, sed etiam ex lectione Jāqūti Petrop. in v. صبح الجبال, quam demum cognovi, postquam *Ann.* ad h. locum (*Add.* I, p. 45) typis jam erat expressa. Cod. Petrop. nimirum pro الحسمات perspicue habet الجناب, et sic etiam Jāq. Berol., ut deinde comperi. Omnia nomina propria ibi eodem modo, atque in Libro nostro, scribuntur. De سَلاح vid. in v. *Tertium* locum nominis جناب Abū'l-Fedā· p. ٣٤٩ adducit in v. سروستان, situm بفارس, et *quartum* Vullers I, p. 591^b: »جَناب, nom. fluvii celebris in provincia پنجاب (*F.* سنجان) *B. F.*" De hoc fluvio Pengābi conff. dicta infra in *Add.* de جَنْدَرَاوَة. De وادى الجناب vid. etiam in v. الدُّمْلُوَة; de جنابتا, pago a quo غَوْر الاردن incipit, ad mare mortuum deinde pergens, Seetz. II, 261 (IV, 365); de جنابة, Defrémery *J. A.* 1853 Sept.-Oct., p. 301, et Tornberg *Numi Cufici*, p. 150. In numis exstat جنابا. De خَوْر جَنَّابَة vid. in v. خور.

P. ٣٩٥ l. 3 a f. De جُنابِذ vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 56, ubi scribitur جُنابَذ, et scriptio كُونَابَذ, quam Noster exaravit كنابذ, etiam memoratur. L. ult. p. ٣٩٥ cum Codd., ut monet Fl., leg. قُهستان; vid. ad p. ٣٥١ l. 2. — De جَنابذ ابن صَيْفى, loco in ditione Mekkanâ inter عُسْفان et مَرّ, Al-Fākihī p. ٥., 11, coll. Al-Fāsī, p. ٧١, 4 a f., ubi scribitur جنابذ. Al-Bekrī in v.: الجَنابذ بفتح اوله — موضع قد ذكرته وحليته فى رسم العقيق. In voce

sequentia leguntur: ومن عُسْفان الى كُراع الغَميم ثمانية العقيق اميال والغَميم واد والكُراع جبل اسود عن يسار الطريق — ومن كراع الغَميم الى بطن مَرّ خمسة عشر ميلًا وقيل (وقيل l.) كراع الغميم بثلاثة اميال الجنابذ ابار وقباب وهى المنصف بين عسفان وبطن مَرّ الخ. — De جنابية مرسى, Al-Bekrī in *Descr. Afr. sept.* ed. Slan. p. ٨٢, 7. De جَنّابة vid. praeter modo dicta p. 96, Abū'l-Fed. p. ٣٣, 2, ٥٨, 6 (Rein. p. 27 et 74), et ٣٣٤ et seq., Al-Qazw. II, p. ١٢١, Ibn Kallik. N. ٩٥. sub fin., Zam. p. ٣٥, et de خَوْر جَنّابة, infra I, ٣٧٢, 6. Pronunciationem جُنّابة, quam Noster transit, praeferunt Ibn Kallik. l. l. et As-Sojūtī in Lobbo'l-Lob. Ibn Mākūlā (ut ibid. in *Suppl.*, p. 56 tradit Ibno'l-Atīr) tantum de جَنّابة loquitur. Ut Ibn Kallik., sic As-Sojūtī oppidum بالبحرين situm esse docet, quam sententiam Noster improbat, nec Qām. admittit. Error inde facile explicari potest, quod ابو سعيد الجَنّابى, et ابو طاهر سليمان الجَنّابى, Qarmatitarum duces et principes, ex eo oppido oriundi, in البحرين prodierunt, ac sedes ibi posuerunt. De iis vid. Abū'l-Mah. II, ١٣٩ l. 3 a f., ٢١٩, 9 et seqq., coll. n. 4 et Ann. p. 95. — De جنات الزَّعْرِىّ, in urbe Al-Qāhirae, Al-Maqrīzī in Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 153.

P. ٣٩٩ l. 6. Pro من (in v. الجَناح), ut in V., l. بن, et sic in v. دَحِىّ, ubi etiam de جبل الجَناح fit sermo, et II, p. ١٩ in f., ubi Fl. etiam cum Codd. بن legens, observat: »conf. Wüstenf. *Reg.* p. 44 in v. *el-Adhbat ben Kilâb.*" Al-Bekrī in v.: جَناحٌ جبل قبل ثَهْمَد — قال — وابن الاعرابى بفتح الجيم ورواها ابو عمرو بضم الجيم قال وسمعت خالدًا يقول الجناح بالباء — قال ابن الاعرابى او غيره الجناح جبل فى ارض بنى العجلان ☆. Postrema tradit item Zam. p. ٣٥, 6, 7, adducens versum Ibn Moqbil, quem Al-Bekrī etiam

attulit, legens pro عَرَّدَا, غَرَّدَا. De utroque loco الجناح, a Nostro memorato, conf. quoque Al-Mošt. in v. *Tertius* locus (الجناح) addendus est ex Abū'l-Fed. p. ١٥٥ l. 3 et 4 (Rein. p. 212), mons in medio mari prope litora Jemanensia; *quartus*, الجَناح الاخضر (*ala viridis*), via in finibus ditionis Tribûs كنانة, apud Al-Bekrī in *N. et E.* XII, p. 507 (73), ed. Slan. p. ٥٣ l. 1; *quintus*, Siciliae locus, item dictus الجناح الاخضر, s. مرسى علي, ap. Abū Abdi'llah Moh. ben Abī Bekr Az-Zohrī (الزهري), in Amari *Bibl. Sic.* p. ١٥٩, 6, coll. loco Ibn Sa'īdi, ibid. p. ٢٣٩, Amari *Carte comparée* p. 40ª in v. *Marsala*, et infra in v. مرسى علي et *Add.* ad h. l.

P. ٢٩٩ l. 7. De الجَنَادل vid. Abū'l-Fedā· p. ٩٧, 6-8 et ١٠٣, 7 (Rein. p. 86 et 139), Al-Idrīsī I, p. 34 et seq., Ibn Ījās in Arn. *Chr. Ar.*, p. 54, Al-Maqr. ed. Būl. I, p. ١٩. et seq., Ibn Bat. IV, 396, et Quatrem. *Mém. sur l'Ég.* II, p. 7 (ubi locus Al-Maqr. laud. vertitur), et *Hist. des Sult. Maml.* I, 2, p. 128. L. 8 Fl. pro ثابتة potius legit ناتئة, *ex aquâ exstantes.*" — De مدينة بني جَنّاد, urbe prope مرسى الزُّجاج, مرسى الدَّجاج, s. Al-Bekrī in *N. et E.* XII, p. 518 et seq. (84 et 85), ed. Slan. ٩٥, 10, et infra III, p. ٨٠, 5.

P. ٢٩٩ l. 10. Pro جنارة et زاى, monente Fl., » scrib. cum L. et Kâm. (in themate جنر) جنارة et راء", et sic Lobbo'l-Lob. in v., ubi: جنارة قرية بين سارية واسترابان. — In voce جنان Al-Mošt. locum بنجد situm etiam جنان effert, non ut Noster جَنَان. Ibi porro omittuntur جنان الوَرْد et جنان رحبة بالبصرة. De جنان بلد, quem memorat Ibn Moqbil, vid. etiam Wüstenf. in Ann. ad Al-Mošt., p. 13 l. 1-3 (ubi W. legit الصُبيين), coll. Zam. p. ٣٨ in f. et seq., ibique nota. In eo versu nempe non cum Al-Mošt. الصُّبيين, sed cum Zam. ضَبْيَن leg., de quo vid. infra in v. Intelligitur sine dubio nomine جَنان, locus in Al-Hegāz, de quo etiam loquitur Al-Bekrī ad v. الاواشح

in *Add.* I, p. 188. De بُرْج الجِنان بحلب egit Freyt. in *Hist. Hamdanid.* (*Z. d. d. m. G.* XI, p. 237); de جنان الحاجّ, Al-Bekrī ed. Slan. p. vv, 14, coll. *N. et E.* XII, p. 536 (102); de جَنَانى, Indiae urbe, Ibn Bat. III, p. 101, coll. p. x; de جَنْبان, Ad-Dimišqī ap. Chwols. *die Ssab.* II, p. 414, coll. 607, 1 et 780 n. 18, et *Ueb. die Ueberr. der altbabyl. Literat.* p. 178. Hoc nomine Gens designatur, quae septentrionalem Mesopotamiam incolebat. De الجنائز بمكة, Qotb. p. ٢١١, 10 et supra dicta de باب الجنائز (*Add.* I, 221).

P. ٣٩٩ l. 3 a f. De *tribus* locis a Nostro allatis (جَنْب باليمامة, نهر الجَنْب et ج باليمن), vid. item Al-Mošt. in v. De regione Jemanensi etiam conf. infra in v. مخلاف, et de Tribu العَكَويّة, infra in v. غَوْر (II, p. ٣٣٣, 5), in v. مَلَح (III, p. ١٤٣, 2), et Wüstenf. *Reg.*, p. 43. Locus *Jemanensis* (quia haec terra gladiis parandis est celeberrima) spectari videtur ap. Vullers I, p. 531a in his verbis: جَنَب, nom. urbis, cujus incolae bona indole et hospitii virtute excellunt. Qui ibi conficiuntur gladii praestantissimi sunt *B.*" *Quartus* locus (جنب قرية بخوارزم) addatur ex Abū'l-Fed. p. ٤٤, 5 a f. (Rein., p. 55), et جَنْبَا, in viâ ex urbe Gazae Karak*um* versus, ap. Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 91.

P. ٣٩v l. 1. De جُنْبُذ, pago Naisābūrensi, vidd. *Add.* ad v. خواف, Al-Mošt. in v. et p. 13, et As-Sojūtī in Lobbo'l-Lob. Alterum جُنْبُذ بفارس in Al-Mošt., fortasse spectavit Ibno'l-Atīr in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob. p. 57, ubi etiam de Persicâ formâ كُنْبُذ fit sermo. — De جنبذ, Al-Qazw. II, p. ٣٥; — de الجُنْبُذ القبة على السقاية بالمدينة, Al-Bekrī infra in *Add.* ad دير قنقذ; de موضع الجُنْبُذة بمكة, Al-Azraqī ٣٣٩, 5, ٤٩١, 15 (ubi sic l.); de جَنْبَلاطيّة in Libāno, Fl. in *Z. d. d. m. G.* VI, p. 390, et VIII, p. 496; de جُنْبُل, Al-Mošt. p. ١v., 4 a f., et ١٧١, 7. — L. 4 in v. جُنْبُلاء pro آل cum Fl. l. الى,

ut in Codd., hoc sensu, ut ait: »*atque ab ea* ('Gunbulâ) [itur] *ad Kanâtir-benî Dârâ*, *atque inde ad urbem Wâsit*. Saepe hoc modo الى iteratur ἀσυνδέτως ad indicandum progressum continuum; vid. *the Travels of Ibn Jubair ed.* Wright, p. ۴۰, 10, ۸۵, 6, ۱۳۲, 8 et 9, ۲۲۹, 14, et infra in hoc libro I, ۳۹۰, 7 et 8, ۴۸۴, 8." Quare Fl. etiam ad II, p. ۴۱۱, 5 observat: »non excidit, ut in adn. est, *definitio distantiae*, sed hoc dicit scriptor, ad istum locum a Farama iter esse ei, qui in litore Gazam petat. Saepe in talibus notio *eundi*, nullo verbo indicatur, ut II, p. ۲۴۳ l. antepen., ۴۵۸ l. 2." Vid. item Hamak. ad فتوح مصر, p. 60 de dictione من — والى, vel من — الى. De جُنْبُلاء conf. quoque Chwols. *Ueb. d. Ueberreste d. alt-babyl. Liter.* p. 8 n. 4; de قناطر بنى دارا, infra in v.; de جنبيتة, Habessiniae urbe, 'Ibn Sa'īd ap. Rein. *Aboulfed.* II, p. 225 n. 6; de جَنَّتَاباذ, Indiae urbe, Pavie in *I. A.* 1854 Mars-Avr., p. 213; de جَنْبِيل, Indiae urbe, 'Ibn Bat. IV, p. 29; de جَنْج بال, 'Ibn Bat. in Lee *the Trav. of I. B.*, p. 224. — Seq. جَنْجَرُوذ قرية بنيسابور (l. 7), p. seq. scribitur جَنْزَرُود.

P. ۲۹۷ l. 11. Ut Fl. observat: »pro وبيشة (in v. جِنْجِيلة) leg. وَيَنَشْتَه, Codex (ait) Jāq. Petropol. ونبشفة, pro quo recte Chwolsohn substituit وَيَنَشْتَه, quod secundum Mo'g'am al-boldân est: بلد بالاندلس من اعمال بلنسية . . . ينسب اليها ياسر بن محمد بن ابى سعيد بن عزيز اليحصبىّ اليَنَشْتِىّ توفى سنة ٥١٩. Apud Edrisi transl. a Jaubert II, p. 41 pro جنجيلة est جنجالة, hodie *Chinchilla*. Urbs شاطبة hodie vocatur *Xativa*, s. *San Felipe*."

P. ۲۹۷ l. 11. De الجَنَد vid. supra in v. voce ثجة, ثقبان, جبأ, جدرين, et infra in v. الجوءة, الحيمة, الدثينة, 'Al-Bekrī in v., 'Abū'l-Fed. p. ۹۰ et ۹۱ (Rein., p. 122 et seq.), Zam. p. ۳۳, 2, 'Ibn Kallik. N. ۴۳۰ in f. et Johanns. in Ind., p. 267. — De ضياع الجَنَد بمكة conf. infra I, p. ۴۷۷, 14 et *Add.* ad h. l.; de monte Jemanensi الجُنْد, 'Al-Bekrī in v.; de variis exercitibus (جُنْد, اجناد) supra in v.

اجناد الشام, et *Add.* ad h. l. (I, 48); de اجناد الاندلس, *Add.* I, p. 179, et Al-Bay. II, ٣٣, 3 a f. (qui locus verbotenus fere cum dictis in *Add.* I, 179 consentit), p. ٤٩, 8 a f. et seqq. (ubi de جند الاردن, et aliis اجناد fit sermo), coll. ٤٨, 4 et seqq., et ٣٩, 5 a f., ubi mentio est de ج" دمشق, ج" حمص, ج" قنسرين, et ج" فلسطين. — Denique observatu digna est dictio in Lexicis omissa, sed obvia apud Ibn Abī Ja'qūb in praefatione ك" البلدان (in Cod. Muchlinski fol. 2 r. l. 4) جَنَّدَ مِصْرًا, i. e. *urbem majorem sedem* τοῦ جُنْد *fecit*, s. *exercitu instruxit.* — De جَنْدُ بما وراء النهر vid. praeter Vullers I, 532^b, Abū'l-Fed. p. ٣٨٨, Al-Mošt. in v., et Ad-Dimišqī in *N. et E.* XIII, p. 234, qui de urbe hujus nominis (*Djend*), sitâ in finibus قفجاق loquitur, ibid. p. 272, coll. *Add.* I, p. 354. De illâ conf. item Lobbo'l-Lob., praeter الجَنْد, etiam memorans: الجَنْد بلد على طرف سَيْحُون. — De monte Al-Hegāzi, جُنْدان pro جُمْدان vidd. *Add.* II, p. 90; — Vullers I, p. 594^a: »جَندان, nom. urbis magnae Sinensis *B.*" — De جَنْدار, monte prope القيروان, et pugnâ ibi a. 444 commissâ, At-Tīgānī in *J. A.* 1852 Août-Sept., p. 90-93; de جِنْدَارِس (*Gindarus* Veterum), prope انطاكية, v. Kremer *Beitr. z. Geogr. des n. Syr.*, p. 4; de جَنْدَرَاهَا (*Djandrāhah*, s. *Djandrabhāga*), fluvio Pengābi, Rein. *Mém. sur l'Inde*, p. 277. Scribitur etiam جَنْدَرَاهَة. De hoc fluvio, et fluvio جيلم ap. al-'Otbīum, fit mentio in Nöldeke *über d. Kitâb al-Jamâni*, p. 39, 3 et p. 51; — de جَنْدَرَم prope مُلْتان, Rein. ibid., p. 239.

P. ٣٩v l. 14. De جُنْدَفْرَج vid. Lobbo'l-Lob. in v., et Ibno'l-Atīr in *Suppl.*, p. 57, ubi, ut l. 15, de nomine inter Persas usitato, بندفرك item fit mentio. Vox enim بند sic sumitur sensu جُنْد. Nam بَنْد, *vexillum magnum*, etiam de *legione decem millium*, non tantum apud Arabes usitatur, sed etiam apud Persas, ut Meninski in Lex. Turc.-Arab.-

Pers. in v. notavit, Vullers vero omisit. Vox بندفرک l. 15 sic etiam legitur h. l. in Jāq. Ox. et Petrop.

P. ٣٦٧ l. 16. De جُنْدَفْرُقان vid. Lobbo'l-Lob. in v., ubi vocatur قرية بمرو; et sic etiam pro سَرْو leg. Nam etsi legis سِرْو, quod II, p. ٣٩, 13, dicitur من قرى مرو, non verisimile est de *pago* hìc esse sermonem. Alterum pagi nomen جُنْفَرْقان, ex *contractione* ortum, etiam affert 'Ibno'l-Athīr in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob., p. 57, ubi sic sine dubio pro جُنْفَرْقان legendum. — Al-Bekrī in v.: جَنْدَل موضع بنجد الخ. — De جَنْدة vid. Al-Mosht. in v.: جَنْد, et de نيل العراق, infra in v. Pro قُمّ, ut etiam exstat in Al-Mosht. l. l., Fl.: »قُمّ forma vulgaris et hodierna; antiqua est قَم sine Teschdid.“ — De بلاد جَنْديرى in Indiâ, conf. Ibn Bat. III, p. 196 et 361, et de urbe جَنْديرى, ibid. IV, 41.

P. ٣٦٧ in f. Collatâ (III, p. ٦١ n. 6) formâ أَنْديو, pronuncio جُنْديوخُسْرَه. Puncta enim in ه sunt delenda, quod etiam observat Fl., quocum praeterea lege pro احد, احدى, et pro السبعة, ut p. ٥٩ in f., السبع, et deinde, ut infra I, p. ٤٩١ l. 4 a f., رومية sine teschd. De loco nostro conf. in v. المدائن. — De جُنْدَيْسابُور vid. in v. أَبَنْد, اندامش, in *Add.* ad الاعواز, et بين (I, p. 439), in vocc. تستر, الدور (٤١٣, 4), المدائن, نيلاب et نيلاط, Abū'l-Fed. p. ٣١٣ et seq., Ibn Kallik. N. ٢٢. in f. (ubi in ed. Wüst. perperam dicitur من اعمال خراسان; recte in ed. Slan. p. ٢٥٥ l. 22, من اعمال خوزستان), et N. ٨٣٨, p. ٦٨ l. 1 ed. W., Hamza Ispah., p. ٥٢ (de urbe conditâ), Lobbo'l-Lob. in v., Assem. *Bibl. Or.* III, 2, dccxlv, et Defrémery in *Mém.s d'Hist. or.* I, p. 142 et seq. De Scholâ Medicâ ibi ab aetate inde Al-Mançūri florente, Rein. *Aboulfed.* I, p. clxxv, *J. A.* 1855 Août-Sept., p. 132, 135, et Flügel in excerptis ex Al-Firisht. (in *Z. d. d. m. G.* XIII, 636); de كورة جنديسابور, supra in *Add.* ad بين (I, 439). Al-Bekrī

in v.: جُنْدَاسابور — من بلاد فارس يجرى مجرى المثنى يقال هذا جندا سابور ودخلت جُنْدَا سابور ذكره ابو حاتم ☆.

P. ٣٦٨ l. 4. De جُنْدِين conf. Lobbo'l-Lob. in v. — Seq. جَنْزَرُود non videtur differre a supra memorato جَنْجَرُوذ; de utroque vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, p. 58; de جَنْزَة vid. in v. اَرّان, et infra in v. عَقَقَة (ubi pro جيزان l. جنزة), et in v. كَنْجَة, Al-Qazw. II, ٣٥١ et ٤٠٥ l. 5, Al-Bākowī in *N. et E.* II, p. 537 (ubi perperam *Hira*), Abū'l-Fed. p. ٣٨٧ l. 15-17, Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 57 et seq., *I. A.* 1849 Juin., p. 486, 491, et de *pannis sericis*, qui ab hac urbe nomen habent, Quatrem. *Hist. des Sult. Maml.* II, 2, p. 77. Mordtmann in Diss. de Numis Pehlviticis (*Z. d. d. m. G.* XII, p. 50), »קנגה Kandscha, Tebriz."

P. ٣٦٨ l. 9. De جِنّش vid. Al-'Idrīsī ap. Amari *Bibl. Sic.*, p. ٦٦, 3 a f. (Jaub. II, p. 110 perperam حَنَش), et ibid. p. ١١١, locus Jāqūt*i*. Pro وثانيه Fl. scribit s. (مشدّدة) وثانية, s. (مشدّدة) وثانيتُه. De جَنْشَه, urbe Persarum sub Sasānidis florente, Graec. *Γάνζακα*, Mordtmann *Z. d. d. m. G.* XII, 3; de جَنَفَاء, Al-Mošt. (*duo* posteriora, quae Noster attulit, memorans), Zam. p. ٣٦, 7, coll. n. *a*, ubi etiam formae جَنَفَا afferuntur, *sine Meddâ*, et جُنَفَى, quas Qām. etiam adducit, (qui de *primo* loco tantum loquitur), pariter atque Al-Bekrī, de *tribus* illis formis laudatis item disserens. — De جنفيسة من قبائل الموحدين, Abdo'l-Wāh. ed. Dozy*i*, p. ٢٣٧, 9.

P. ٣٦٨ l. 12. De duplici جُنْقان vid. Al-Mošt., ubi ut l. 13 pro أَخَشَّه, ut monet Fl., scr. أَخَشّه. In Al-Mošt. (ait), p. ١٠٩, 13 et 14, si اخشه retineretur, esset contradictio in adjecto, nam s numquam quiescit; in pausa, ubi vocalis abjicitur, in s mutatur. — Vullers I, p. 595*b*: جَنْكُو, nom. urbis Sinensis *B.*" Idem p. 596*a*: جَنْكُوان

et جَنْكُوان, nom. urbis Hindûstân *B.*'', coll. 534^a, ubi pro چ, ج; et p. 596^b: »جُنود پُل, n. c. pons Gehennae *B.*'' — De جنكى كَرْجان, urbe non procul a Samarq., Lehmann's *R. n. Buch. u. Sam.* p. 101, et de الجَنوب اليمامة, in terrâ, infra in v. رَمّادة (I, ٢٨٢, 2).

P. ٣٩٨ l. 15. De جَنوجِرْد vid. Al-Mošt. p. ٣.. l. 1, ubi exstat جنوجُرد. In Lobbo'l-Lob. scribitur جُنوجِرْد. De Tribu غنىّ بن أعصُر (in v. الجَنوبة), vid. supra in v. أُرَيْنِبة (I, p. ٥٣), الاودية (p. ١٠١), infra in v. الجَنابِح (I, ٣٢٣, 4 a f.), رَيّان (I, p. ٤٩٥, 2 a f.), et Wüst. *Reg.*, p. 170, et *Add.* ad v. اريك et أُرَيْنِبة (I, p. 89). In loco laud. Wüstenf. pro *Wâdîl-Chanûca* repone *Wâdîl-'Ganûca.* — De حصن الجَنون in Siciliâ, vid. Al-Idrīsī in Amari *Bibl. Sic.* p. ٥٥, 5 a f. (Jaub. II, 101), Al-'Omarī Ad-Dimišqī ap. Amari ibid., p. ١٥٧, 9; de حصن ابى جَنون, in Al-Magrib, in ripâ Maris, aliquot milliaria a تَساوَنْت, Al-Bekrī ed. Slan., p. ٨. in f.; Quatrem. in *N. et E.* XII, p. 540 (106) scribit pro جَنون, جَنون. De جَنْوَة (Genua), Abū'l-Fed. p. ٣.., 13, ١٨٩, 11 et seqq., ٢٠٨ et ٢٠٩ (Rein., p. 36, 268, 308), فتوح مصر ed. Hamak., p. 28 l. 1, coll. p. 60 l. 12 a f. et seqq. De expeditione a.^{i} 323, Genuam ex Al-Mahdijâ susceptâ ab Al-Mançūr 'Isma'īl, vid. praeter Abū'l-Fed. *Ann.* II, 394, et Reiske ad h. l. p. 759, Abū'l-Mah. II, ٣٩٧, 7 et seqq., Al-Bay. I, p. ٢١٩ l. 4 a f. (ap. Amari *B. S.* p. ١٧. in f.), 'Ibno'l-Aṯīr, ibid. ٢١٨ et ٢٥٤, 8 et seqq., et de expeditione a Genuensibus (الجَنْوِيّون) a. 481 Al-Mahdijam et Zawīlam susceptâ, 'Ibno'l-Aṯīr, ibid. p. ٢٧٢, 11; Abū Šāma, ibid. p. ٣٣٩, 3 a f.; Az-Ṭīgānī ibid. p. ٣٩. . Porro conf. An-Nowairī l. l. p. ٤٣٧, 1, Ad-Dahabī, p. ٤٥٩, Ibn Kald. p. ٤٩١, 5 (eam vocans جزيرة, et loquens de compluribus expeditionibus eo susceptis), ٤٩٢, 3 a f., et ٤٧٨, 3 et seqq. — De جَنّة et عين جَنّة

in terrâ العَجْلُون, trans Jordanem, Seetzen I, 386, in Mappâ Robins. etiam notatâ; de جنّة العَرِيف, hodie *Generalif*, in urbe Grenada, v. Hammer *Ueb. die arab. Geogr. v. Span.*, p. 8; de جَنْيارة, cast. in المغرب الاقصى in monte الاشهب, ك" الاستبصار, p. ٧٧, Al-Bekrī ed. Slan. p. ١١١ et ١١٤, Al-Bay. I, ٩٩, 10, et ٢٤٥, 13; de الجَنِيب s. الخُبَيْب, fonte prope عيذاب, Ibn Bat. II, 253; (الخُبَيْب videtur vera lectio, vidd. *Add.* ad h. v.). — Al-Bekrī in v.: الجُنَيْبة ارض فى ديار بنى اسد الخ.

P. ٢٦٨ l. 6 a f. De اسكاف بنى الجُنَيْد vid. supra in v. اسكاف et *Add.* ad h. l. (I, p. 104). De جَنِيك, Principatu Asiae Min., Ad-Dimiŝqī ap Quatrem. in *N. et E.* XIII, p. 361, eodem fortasse, qui ibid., p. 340 vocatur حِصار (كُونِيك) كوبك. — De جِنِين, *Ginaea* Palaest., i. e. עֵין גַּנִּים Jos. XIX, 21 et XXI, 29, Seetz. II, 156, et IV, 316, Robins. III, p. 880, et *Neuere Bibl. Forsch.*, p. 151, 442; Noster infra in v. scribit جِينِين; de alio جنين, s. جَبنِين prope Gaza̱m, vidd. *Add.* ad جبنين (II, 32); de جَنَيْن القاضى, in Arabiâ, in viâ, quae Al-Medīnâ Damascum ducit, An-Nābolosī, p. 39. De الجُنَيْنة (ubi lin. penult. cum Fl. pro والجنينة بنى, l. وجنينة بنى), vid. Al-Mošt. in v., *tria* tantum hujus nominis loca adducens, *primum* nempe ap. Nostrum (الج" بضرية), *quintum* (الج" بالعقيق),, et *quartum* (الج" بوادى القرى). *Tertius* ap. Nostrum a primo non videtur esse diversus. De بئر الجُنَيْنة, prope مِنًى, conf. Al-Fāsī, p. ١٢٤, 5 a f.; de الجنينة بمصر, de Sacy *Chr. Ar.* I, p. ٨٩, 220 et 272; de aliâ الجُنَيْنة من ارض كَرْخايا, prope Bagdād, in Aṫ-Ṫaʿālibī *i* اليتيمة memoratâ, Chwolsohn *die Ssab.* I, p. 600; — Vullers I, p. 534ᵇ: » جَنِيوَر et جينوَر, pons supra medium Gehennae *B.*" De

جِنِّى in As-Sūdāne, Ralfs in *Z. d. d. m. G.* IX, p. 528, 555, 577, coll. Barth's *Reisen in Afr.* IV, 604.

P. ٢٦٩ l. 2. Sec. Qām., ut Fl. observat, »in themate جوى, scrib. الجِواء pro الجَواء, et l. 3 pro بنواحى l. نواحى." Zam. p. ٤٠, 2 tantum الجواء موضع. Al-Bekrī de hoc loco loquitur in v. جُرْثُم (*Add.* II, 49 l. ult.). Haec tradit in v. الجواء: الجوآء جبل يلى رَحْرَحَان من عرينة (l. غَربيّه) بينه وبين الرَّبَذة ثمانية فراسخ الخ; et in v. الربذة: واوّل اجبل حمى الربذة فى غربيّها رحرحان وهو جبل كثير القنان وقنانُهُ سود فبَرِحَ واسفلُهُ سهلةٌ تنبت الطَّرِيفة — وبين رحرحان وبين الربذة بَرِيدانِ ويلى رحرحان من غربيّه جبل يقال له الجِواء وهو على طريق الربذة الى المدينة بينه وبين الربذة احد وعشرين (l. وعشرون) ميلًا وليس بالجواء ماء واقرب المياه اليه ما (l. ماءة) للسلطان يقال لها العَزّافة بابرق العَزّافة وبينه (l. وبينها) وبين الجِواء ثلاثة اميال الخ. De العَزّافة vid. Al-Mošt. p. ٩ l. 11 (ubi exstat العَزّاف), *Add.* I, 17, et infra in v. العَزّاف; de الجِواء supra I, p. ٢٧ et *Add.* ad h. l. I, p. 49; de ܓܘܐ, Goa, Indiae urbe, Asseman *Bibl. Or.*, III, 2, p. dcclii.

P. ٢٦٩ l. 5. Pro رداة in v. الجَوّابة (ut monet Fl.), scr. رِداهٌ plur. nominis رَدْهَة. Eadem emendatio cadit in I, p. ٤٩٢ l. 1; conf. p. ٢٩ l. 2 et 3 [ubi رَدْهة describitur], et p. ٧ l. 4 ab inf. et l. ult." Intelliguntur foveae parvae a naturâ in montibus rupibusve factae, in quibus aqua pluviae restagnat; vidd. etiam *Add.* I, 398. De الجَوّابة vid. Zam. p. ٣٤, l. 3 a f. Al-Bekrī in v.: الجَوَابِى على لفظ جمع جابية بلد بالشام من ديار بنى الحرث بن كعب الخ.

P. ٢٦٩ l. 6 pro حضن in v. جُواثاء leg. حصن. Qām. in v. جئث:

جُوَاثَاء De .وجُوَاثَى كَسُكارَى مدينةُ الخَطِّ او حِصْنٌ بالبَحْرَيْنِ vid. infra in v. سماعيج et مُخَلَّم عين, et de الخَطّ بالبحرين, infra in v. الخَطّ. Zam. p. ٣٨, 4-6 bis formam adducit جواثى. Haec Al-Bekrī: جُوَاثَى — على وزن فُعَالَى مدينة بالبحرين لعبد القيس — وأوّل جمعة بعد جمعة فى مسجد رسول الله صلعم بجواثى من البحرين رواه الفاجارى وغيره من طريق ابى حمزة الضبعى عن ابن عبّاس وروى من طريق ابى حمزة عن ابن عبّاس انّ أوّل جمعة جُمعت فى الاسلام بعد جمعة فى مسجد رسول الله صلعم الجمعة بجواثى من البحرين رواه ابو داود وغيره ☆ Preces, quae hîc et apud Nostrum intelliguntur, preces sun diei Veneris, fusae ab ʿal-Alāʾ ben ʿal-Ḥaçramī in expeditione adversus Ḥotam ben Çobaija, qui praeërat rebellioni, contra Moslimos in Al-Baḥrain post mortem Prophetae excitatae, de quâ paucis vid. Weil *Gesch. der Chalif.* I, p. 28, et fusius Caussin *Essai* III, p. 380 et seqq. — De جُوَاثَى conff. item infra dicta in *Add.* ad حوايا (I, p. ٣٣٧ l. 11), ubi idem ille يوم جُوَاثَى spectatur. De Tribu عبد القيس vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 30, ubi noster locus est addendus. De جُوَاثا denique etiam loquitur ʿImro'l-Qais in Dīw. ed. Slan. p. ٣٥ l. 12, qui versus etiam affertur ab Al-Bekrīo, hoc discrimine, quod pro ومُحْقَبٍ, ap. Al-Bekrī*um* in Cod. Leyd. exstat ومُشْنَق (quod deinde explicatur: (l. ومشتق) ومُشْنَق اى معلق, et sic legitur etiam in eodem versu in dicto Dīw., p. ٤٩ l. 8, coll. p. ٩٩, 4 a f., et 123 l. 4. In Commentario edito a de Slan. ibid. p. 86 haec de nostro loco habes: جواثا قرية بالبحرين يمتار منها التمر.

P. ٣٩٩ l. 8. De جَوَادة vid. Al-Mošt. in v. جَوّ (p. ١١٤, 12), ubi l. 9 describitur locus dictus جَو, ut infra p. ٣٧٤ l. 4, et de nostro etiam loco fit sermo. Al-Bekrī in v.: جُوَاذة بضم أوّله وبالذال المعجمة موضع

بنى تميم الخ (adde ديار) اراه فى. Deinde ibi affertur carmen, de quo in Al-Mošt. l. l. fit mentio. Qām. cum Nostro et Al-Mošt. consentit. — N. P. شعْب الجوار in Al-Mošt. in sectione τοῦ شعب, p. ٢٧٤ non enumeratur (ubi vox شعْب describitur), neque etiam apud Nostrum II, p. ١١٣. In Qām. in v. affertur. De روضة الجُوَالِقيّة باليمامة, Al-Mošt. p. ٢١٧, 6; de جُوَالى, Zam. p. ٣٨, 6 non plura, quam Noster, tradit, neque etiam Al-Bekrī in v., tantum habens: جُوَالى موضع ذكره ابو بكر. — De ruderibus in Hauranitide, dictis جَوَامِع, Seetzen I, p. 290; de جُوَامة العلمة, inter Megāz'el-Aḥmar et Kareb, in Algeriâ, *J. A.* 1851 Juillet, p. 54.

P. ٢٦٩ l. 12. Lobbo'l-Lob. in v.: جُوَانْكان قرية بجرجان; Ibno'l-Aṯīr vero (ut exstat in *Suppl.*, p. 58): بفتح الجيم او ضمّها. Al-Bekrī in v.: الجَوّانيّة — ارض من عمل المدينة لآل الزبير بن العوّام, de quo loco ibi etiam vid. in v. الفرع. De ارض الجَوّانيّة بالمغرب conf. Abū'l-Maḥ. II, p. ٢٦٤, 7; de الجَوّانيّة, s. حارة الروم الجَوّانيّة بالقاهرة, ibid. II, p. ٤١٩ sub fin.; de الجُوءة, Al-Mošt. in v.

P. ٢٦٩ l. 16. De 4 locis dictis جُوبار vid. item Al-Mošt. Nomen alterum vici Içbahān*is* (جوبارة), memorat etiam Lobbo'l-Lob.; paulo infra Noster scribit جُوبَرة. 2) Pagus Herāt*i*, ut novimus ex infra dictis in v. (p. ٢٧٤, 15) etiam dicebatur جُوَيْبار. 3) De vico (l. ومحلة) Ǧorgānis conff. dicta Vethii in *Suppl.*, ad Lobbo'l-Lob. *Quartus* locus, pagus Merw*ae*, in Al-Mošt. nominatur quoque جوبار بُوبَنَه وبُوبَنْك, unde nom. rel. البوبنجى, quibuscum conff. *Add.* ad v. بوبنه (I, 409). De جُوبار بيكار s. جوبار القَرَارِيطِيّين et جوبار يكان, i. e. flumen eorum qui fabricantur ampullas), duobus canalibus, per urbem Bokārām transeuntibus, Ad-Dimišqī ap. Quatrem. in *N. et E.* XIII, p. 249 et n. *c*,

ubi Ibn Ḥauqal*is* dicta conferuntur. Vullers I, p. 537*a*: »جوبار nomen loci ad Bokâram pertinentis (نام محله از بخارا). *Bh.*" — De جوبان vid. in v. كوبان, et Ibno'l-Âṯîr in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob., p. 58. Qām. in v. الجوب: وجُوبانُ بالضم ة بمرو ومعرّب كوبان. Ibidem etiam de جَوْب tantum: »ع." De العين الجُوبانية prope Mekka*m*, Al-Fāsī, ۱۳۱, 4. Al-Bekrī in v.: الجُوبُ — موضع بالبُون من ديار همدان سمّى بساكنه من ولد الجُوب وهو مَلِك بن شهاب بن معاوية بن رومان كما سمّى بحُوث بن حاشد الوطن (adde حُوث) الوَطْن(?). De loco حُوث vid. infra in v., Ibn Dor. p. ۳۵۴, 5 a f. (ubi vocatur حُوث بن سَبَع), et Wüstenf. *Reg.*, p. 240 in v. *Hût ben el-Sabî'*.

P. ۳۹۹ l. 3 a f. De tribus locis dictis جَوْبَر vid. Al-Moŝt. in v., et de جَوْبَر بغوطة دمشق, von Kremer *Mittelsyr.*, p. 170, Wetzstein *Z. d. d. m. G.* XI, p. 488 et seqq. Eliae Prophetae sepulcrum ibi ostenditur; conf. Isr. Jos. Benjamin II *Cinq années de Voy. en Or.* 1846-51, p. 29. Ab hoc pago non diversus est *Gôba* (جُوبة), ut male scribit Lepsius *Br. a. Aeg.*, p. 388, quod ex iis etiam patet, quae de *Eliâ* tradit. De نهر جوبر بسواد العراق, supra in v. أَقَرّ; de مُشْكان (in v. جَوْبَرْقان), infra in v. in n. 13; de جُوبرة, modo dicta ad v. جُوبار. L. 5 pro جوبة, ut Fl. monet, l. »جوبه, ut recte est in Moscht. p. ۱۱۱ l. 2, pro quo ibid. l. 3 et 4 scribitur جَوْبَة et جَوْبَّة contra rei naturam, quoniam nec Chorasânenses nec Nîsabûrenses arabice loquuntur. Recte contra in hoc libro l. 6 جوبة in compositione *arabica*. Ibid. للنسب rectè adjectum; conf. infra I, p. ۴۰۱ l. 4 et 5." Vidd. etiam *Add.* ad p. ۱۴, 17 (I, p. 20), de ق ab Arabibus scriptâ pro g Persarum, et de voce جوبق et جوبه, Veth in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob. p. 59. Vullers I, 737*a*: »جُوبَه, locus urbis, in quem res venales deferuntur; forum *B.*" — De جُوبة, pago Aegypti in prov. الفَيُّوم, infra III, p. ۳۷۴, 11, et seqq., et Seetzen III, p. 287 l. 3 et seqq., ubi de *ard el-Dschobe*

fit sermo. De جزيرة جوبة prope بجاية (in Chartis nostris *Pisan*), Al-Bekrī ed. Slan. p. ٨٣, 5 a f., coll. vers. in *J. A.* 1859 Févr.-Mars, p. 148 n. 3.

P. ٢v. l. 9. Pro جوبيناباذ in v. جوبيناباذ, Fl.: »scr. (ait) cum L. جوبناباذ; conf. Veth *Suppl.* ann. p. 59 s. v. الجوبيناباذى. Correptio syllabae longae inter complures alias per se probabilior est, quam elisio consonae, praesertim ejus, pro qua nonnulli substituunt aliam, ita ut pro *'Gubinabad* dicant *'Gubimabad.*" — De باب جوبين, prope Derbend, *J. A.* 1851 Avril-Mai, p. 439 et 450.

P. ٢v. l. 10. De الجَوْثاء Al-Bekrī tantum addit; موضع آخر ذكرهما ابن دريد☆; proxime enim ibi praecedit: ☆ موضع — الجَوْفاء. De جَوْجَر vid. Abū'l-Fed. p. ٣٩, 10, ٤٩, 5, ١٠٩, 3 a f. (Rein., p. 47, 57, 146). Ap. de Sacy in *Rel. de l'Ég.* p. 637 N. 156 enumeratur inter loca prov. الغربيّة, et pronunciatur *Djoudjar.* Lobbo'l-Lobāb in v.: جَوْجَر بلد قرب سَمَنُّود. Vullers I, p. 537a: »جَوْجَو, nom. urbis in regno خطا, moscho et camphora optima et vestibus sericis pretiosissimis nota *B.*" Hanc terram memorat etiam Ibn Bat. IV, 122; de جُوجُوَه in As-Sūdāne, ibid. IV, 442 l. 2.

P. ٢v. l. 12. De جَوْخاء موضع conf. Zam. p. ٣٨, 5, coll. Qotb. p. ٢٨٤, ubi de سبيل الجَوْخَى fit mentio. De جوخاء بالعراق, Syr. ܓܘܟܐ Assem. *Bibl. Or.* III, 2, p. dccxlix, et Chwols. *die altbabyl. Literat.* p. 161 n. 369. Al-Bekrī, ut Noster in v.: جَوْخَى بلد بالعراق وهو ما سقى من نهر جَوْخَى كان خراجها ثمانين الف الف الخ. Ut in L. sic in Ox. Libri nostri alterum الف deëst. In Cant. vero, ut in V., et hîc ap. Al-Bekr. recte legitur. Pestis dicta طاعون شِيرَوَيْه, incidit sub Omaijadis; vid. *Z. d. d. m. G.* IX, p. 368, et *Ann.* ad Abū'l-Mah. II, p. 22. Intelligi videtur شِيرَوَيْه بن كِسْرَى, pater شاهفرند,

matris Kalifae يزيد بن الوليد, de quibus loquitur Abū'l-Maḥ. I, p. ٣٣٢, l et seqq. Pro الراذان suadente Chwolsono l. الراذانان, coll. I, ٤٥٢, l. 2 a f., idque hîc commendatur praeterea lectione Cod. L. et V. De عين صَيْد, et خانقين vid. infra in voce. Qām. in v. جاخ: وجَوْخَى كسَكْرَى اسمٌ للاماءة من عَمَل واسط منها ابو بكر محمد بن عبد الله الجَوْخانى وقَرْيَة زُبانَة ويُمَدُّ ☆

P. ٢٧. in f. De جبل الجُودىّ (prope جزيرة ابن عمر), in quâ voce l. ult. l. مطلّ, vid. Abū'l-Fed. p. ٩٩ et ٧٠ (Rein., p. 91), et ٢٨٣ in v. نصيبين, Zam. p. ٣٨, 1 et 2, Al-Qazw. I, p. ١٥٩, Ibn Ǧob. p. ٢٣٩ et ٢٨٩, Ibn Bat. II, p. 139, et de dictis Al-Iṣṭakrī de eo monte, Ritter *die Erdk.* XI, p. 156. Porro conf. de eo supra in v. اردمشت et *Add.* supra ad v. باسورين (I, 241), Nost. in v. بازَبْدَى, تَنّين, ثمانين, دير الاكمن, دير الجودى, et قَرْدَى, *J. A.* 1849 Nov.-Déc., p. 499, *Z. d. d. m. G.* V, p. 479, Quatrem. *H. d. Mong.*, p. 328, et Ritter etiam l. l. IX, 721 et seqq. Fraehnio judice (*Ibn Foszl.* p. 54) الجُودىّ ex الجُرْدِىّ est corruptum. Sunt nempe, ut aït, Veterum *montes Gordyaei* s. *Ararat.* De traditione de arcâ Noachicâ vid. item *Eutychii Annal.* ed. Pocock. p. 41. Al-Bekrī in v.: الجُودىّ المذكور فى التنزيل جبل بالموصل او بالجزيرة كذا ورد فى التفسير وقيل هو بماقردى (بباقَرْدَى l.) من ارض الجزيرة وروى انّ السفينة استقلّت بهم فى اليوم العاشر من رجب واستقرّت على الجودىّ يوم عاشوراء من المحرم وروى ابو سعيد عن قتادة انّ البيت بُنِىَ من خمسة اجبل من طور سينا وطور زيتا ولبنان وجودىّ وحَرَى ☆ De traditione de Ka'ba ex lapidibus horum aliorumque montium exstructâ, conf. item Al-Azraqī p. ٧, 12 et seqq., ٢١, 8-10, et ٣٠, 4 et seqq., et (ubi de arcâ ibi subsistente est sermo) p. ٢٠, 9, Qotb. p. ٣٩, in f., et ٣٠. in f. Per حَرَى

intelligitur sine dubio mons, quem Noster nuncupat حراء. Locus qoranicus, qui spectatur, exstat Sūr. XI, 46, ad quem locum conf. Al-Baiçāwi ed. Fl. Al-Mošt. praeterea in v. etiam memorat الجودى جبل بأجا, de quo conff. item dicta Wüst. p. 13. De *eo* monte Abū'l-Fedā· quoque p. ٧. (R. p. 91) disseruit. — De جودپور, Indiae loco, conf. Rein. *Mém. sur l'Inde*, p. 147. — Lobbo'l-Lob. in v. loquitur de قرية جوذقان بنيسابور, et Amari in *Bibl. Sic.* p. ٥٨ in f. et ٥٩ (Jaub. II, p. 104), coll. *Carte comparée* p. 39ª, de جوذقة, loco Siciliae, dicto in Monum. sec.i XIi, *Judica*. De الجورا, loco ab occid. Hierosolym., Rob. *Pal.* III, 872, Seetz. II, 392, ubi exstat *Schurâ*.

P. ٣٧ l. 5. De الخيم (sic videtur legendum in v. جوراب) vid. Al-Mošt. in v. خيم (ubi de خيم بالجزيرة fit sermo), et *Add.* ad v. خيم; de جورَبَذ, Abū'l-Maḥ. II, p. ٣٤١, 10, et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 59. Videtur nomen esse contractum ex جورابان, ut scribit etiam Vullers I, p. 538ª, addens: » nom. loci in ايران *Bh.*" De جورجير vid. item Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 59, et de جورجه, terrâ vicinâ regioni Sinensi (الخطا), Quatrem. *Hist. des Mong.*, p. xcii.

P. ٣٧ l. 9. De جور بفارس, et جور بنيسابور vid. Al-Mošt. in v., et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 60; de illâ urbe deinde dictâ فيروزاباذ, infra in h. v., et in v. اردشير, Ibn Ḥauq., Al-Iṣṭakrī, et vers. Pers. in Möll. Diss. de *Libro Climatum*, p. 14 et seq., Abū'l-Fed. p. ٣٣٤ et seq., ٣٣٧ in v. فيروزاباذ, et ٣٩٧ in v. ميمند, et Quatrem. *Hist. d. Mong.*, p. 445. De *rosis*, quibus inclaruit, Al-Qazw. II, p. ١٣١, a quibus dicta est بلد الورد (vid. Lobbo'l-Lob.), et e quibus parabatur *aqua rosarum*, de quâ vid. Abū'l-Fed. p. ٣٣٥, et *Z. d. d. m. G.* VIII, 528. De جور, pago Iṣbah. conf. etiam Lobbo'l-Lob. in v., ubi etiam paulo

ante memoratur جُوزَك قرية باسفرايين. Al-Bekri (coll. v. جورم et الأخرمان): جَوْرَم موضع فى ديار بنى باهلة. De جُورقَان, tractu in ditione Hamadānensi, Abū'l-Fed. p. ۴۱۷ in v. همذان, et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, ubi etiam de *Kurdorum tribu*, dictâ جُورَقَان fit sermo; de quâ item loquitur Quatrem. in *N. et E.* XIII, p. 304 et 326; de جَوْرة بَنِى خَلَص, prope Hebron., Rosen. *Z. d. d. m. G.* XII, 492 et seq.; de جُوريش, ab oriente Sichemi sept.em versus, in quo nomine nomen *Joris* lateat, Schultz in *Z. d. d. m. G.* III, 47, Robins. *N. B. F.*, p. 388; v. d. Velde *R. d. Syr. en Pal.* II, p. 268, 275 et seqq.; — de الجُورية, *Gūria* in Imeretiâ, pro quo Al-Idrīsī male legit الخُزَرِيَّة, Rein. *Aboulfed.* I, p. ccc. De pago جورلو, non procul ab ادرنة, Qotb. ۳۶۶, 8 a f.

P. ۲۷۱ l. 12. De جَوْزان vid. in v. شبورقان, et يَبْيَن. De جُوزَجَانان, s. جُوزَجان, quae nomina Scriptores permutant, vid. supra in v. الانبار, انبير et تُكاس, et infra in v. خراسان (I, p. ۳۴۴, ubi الجوزجان), دوسركان (I, ۴۱۵ l. 3 et 4, ubi pro خورجابان, cum Fl. l. جُوزَجانان). De hac regione Ḳorāsān*is* vid. Abū'l-Fed. p. ۴۴۴, 14 et 15, ۴۴۶, 3-7 et ۴۴۷, 2. P. ۴۴۶ l. 3 praecipitur pronunciatio جُوزجانان (بضم الجيم), quae etiam alias ob causas praeferenda; vidd. *Add.* ad v. الانبار (I, p. 174), et haec etiam observatur in Lobbo'l-Lob. in v. الجورقانى; observandum tamen جَوْزَجَان exstare in Qām. in loco (ad تُكاق I, p. ۲۰۹ l. 4), memorato in *Add.* I, p. 485. De discrimine dictorum h. l. de اليهودية (*capite* illius regionis), et dictorum in v. الانبار (I, p. ۹۴ l. 6, ubi *hic* locus eo honore ornatur), quae deinde in v. انبير repetuntur I, p. ۹۵, 4, supra diximus ad v. الانبار (*Add.* I, 174). Vullers I, p. 538*b*: »جوزجان nomen urbis (H. K.) in Khorâsân ob aëris salubrem temperiem celebris *M.*"

P. ٢٧١ l. 15. De جَوْزَدان et جَوْزَران vid. Lobbo'l-Lob. in vocc. الجورقانى et الجوزرانى, et de جبال الجَوْز بالسراة Al-Bekrī in v. Pro الجوز l. penult. cum Fl.: l. »ut in L. الحجاز. Universam Al-Ḥi'gâz appellari الجَوْز, tradit etiam Kâm. s. v. الجوز." Cant. etiam habet, الجوز الحجاز كلّه. De نهر الجوز vid. in v. كوزين; de pago مَغْز, etiam dicto الجَوْز in v. مغز; de مسجد الجَوْز بدمشق, As-Sojūtī in Lobbo'l-Lob. in v. الجورى.

P. ٢٧٢ l. 1. De جَوْزَقَلْف vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 60; de utroque جَوْزَق, Al-Mošt. et Lobbo'l-Lob. in v., ubi etiam in v. الجورى de جُوزة fit sermo. De جُوزة نهر prope المسيلة, Al-Bekrī ed. Slan. p. ٩, 8. Ut tamen de Sl. observat in not. ad vers. in *J. A.* 1859 Févr.-Mars, p. 100 (coll. *Hist. d. Berb.* II, 490) pro جُوزة fortasse leg. جُزّة; de جُوزيّة, pago 6 parasangas ab urbe حلب, Freyt. *Z. d. d. m. G.* XI, p. 232, et de الجَوْزيّة, Ḥanbalitarum Scholâ Damascenâ, ibid. VIII, p. 364. Pro قوهستان l. 5 in v. جَوْسَف Fl. legit قُهستان.

P. ٢٧٣ l. 6. De جوسجتان, loco ab Iṣbahānâ 30 parasangas distante, Ibn Ḥauq. in Uylenb. *Diss. de Ibn Hauk.* cet., p. 4 l. 18 et 19 (f. L 4 vers.); de جَوْسَقان conf. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 50. Qām. l. l. in v. الجوسق: آة بالضم وفتح السين (l. وجُوسَقان) وجُواسَقان بالسَّغْرائن. Pro كوشان l. 8, ut Fl. observat, »scr. cum L. كوسكان, quod arabice per mutationem literarum analogicam fit جوزقان; كوشان vero in جوزقان mutari recte non posset. Revera nomen كوسكان scriptum est apud Edrisi, transl. a Jaubert I, p. 447 l. ult.; ibid. p. 433 l. 17, inserta *i*, كويسكان. Utrumque persice significat *pagum canum*, *τὴν κώμην τῶν κυνῶν*, a كو s. كوى *pagus*, et سگ *canis*." Cum

his conff. etiam dicta in *Add.* ad v. خُونَا. — De جَوْسَق vid. Al-Mošt. in v., ubi omnia hîc enumerata loca afferuntur, exceptis loco ultimo et loco بالقيروان. Pagum Nahrawānensem adduxit Lobbo'l-Lob. in v. الجوزقى, coll. *Suppl.*, p. 60. Qām. in v. الجوسق: وة بدُجَيْل وقُرْبَهُ جَبَلٌ وة أُخْرَى ببغداد وة بالنهروان منها الخَليلُ بن عَلِيّ وة بنَهْرِ المَلِك وة تُجَاهَ بُلَبْيَس وقلعةٌ وقَرْيَتان بالرَّيّ ودارٌ بُنِيَتْ للمُقْتَدِرِ فى دار الخلافة فى وَسْطِها بِرْكَةٌ من الرُّصَاص تَلْثُونَ ذراعًا فى عِشْرِينَ. De eo Al-Moqtadiri palatio, etiam dicto دار الشجرة vid. infra in eâ v., I, p. ٣٨٣; de loco Aegypti ap. DE SACY *Rel. de l'Ég.*, p. 604 N. 36, ubi scribitur الجَوْشَق والخَرْشَنِيَّة. De loco 8° haec tradit Al-Bekrī: الجَوْسَق من مصانع الفرس بالكوفة قال الشاعر (البسيط) انّى ادينُ بما دان الشَّراةُ به يوم النُّخَيْلة عند الجوسَق الجرب. Spectatur dies, quo Ali ad socios concionem habuit, de quâ vid. infra ad v. النخيلة; perstringuntur Alidae. Al-Ġausaq ibi vocatur الجوسق الجرب, quod الجَرِب (*scabiosa*) videtur pronunciandum. Fl., quem hic locus latebat: »num (ait) l. 14 والجوسق الخَرِبُ? an وجوسق الجَرْبِ?" L. 10 cum eo pro مُهارِس, ut in Al-Mošt., l. مُهارِش, »quod, ut addit, nomen est Arabicum (non vero مهارس); vid. Ibn Khallik. ed. WÜSTENF. fasc. I, p. ١٠٩ l. 13 et ١١., 2 et 3 (conf. eundem transl. a SLANE I, p. 173 l. 10 et l. 5 et 3 ab inf.), fasc. VIII et IX, p. 143 l. 2, 3, 5, et WEIL *Gesch. d. Chal.* III, p. 101 l. 3 et 4, p. 102 l. 9, ubi item *Muharisch.*" L. 11 denique, et in Al-Mošt. p. ١١٣ l. 2, pro المُلْك, ut Fl. item emendat, l. المَلِك; vidd. dicta ad p. ١٣٦, 9. — Pagum من الرَّيّ (l. 13) in Al-Mošt. cognominatur p. ١١٣ l. 3, جوسق القَبْرزان, et castellum, ibi l. 4 memoratum, قلعة الفرجان. De الجَوْسَق, cast. prope حماة, conf. Al-Maqrîzī in

Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 97, et de جوسق, vico urbis قزوين, Barbier de Meynard in *J. A.* 1857 Oct.-Nov., p. 261 et 299. De ذكر الجواسق التى بالقراغة, Al-Maqr. in كتاب الخطط ed. Būl. II, p. ۴۵۲ et seqq.

P. ۲۷۴ l. 15. De جُوسِيَة vid. Abū'l-Fed., locum bene cognitum habens, p. ۴۹, 8 (Rein. p. 61), in descriptione cursus fluvii Orontis, et ۲۳۳, 12, ubi inter loca enumeratur, quibus constabant العواصم. Recte ergo Qām. in v.: الجَوْس: وجُوسِيَة بالضم قَرْيَة بالشام قُرْبَ حِمْصَ منها ابن عُثْمانَ الجُوسِيّ المُحَدِّث بحمص. Lobbo'l-Lob. in v.: جُوسِيَة قرية بحمص. Cum his conveniunt dicta ap. Nostr. in v. دير باغشل, et Abū'l-Fed. in *Ann. Musl.* V, p. 128, 15 (quae narrans, Elmacīn, ut Reiske ad h. l. p. 405 observat, male scribit جوشنة), et V, p. 302 l. 4. Porro de h. l. conf. de Sacy *Chr. Ar.* II, p. 118, et Al-Maqrīzi in Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 37.

P. ۲۷۴ l. 18. Al-Bekrī in v.: جَوْش — ارض لبنى القين وحجّار من بنى عُذْرَة بن سعد الخ. De Tribu بَلْقَيْن conff. *Add.* I, p. 133 et 190. De Tribu حَجّار, quam etiam transit Wüstenf. in *Reg.*, nihil inveni. — De جَوْشَن vid. infra in v. دير هارونا (I, p. ۴۳۹, 2, ubi sic leg.), Al-Qazw. I, p. ۱۵۷, Abū'l-Fed. *Ann. Musl.* II, p. 476 l. 14, coll. Abū'l-Maḥ. II, p. ۳۹. et seq., et Freyt. *Z. d. d. m. G.* XI, 202, infra in v. العوجان, et v. Kremer *Sitz.-ber.* 1850 Apr.-Mai, p. 309. — Pro مظل l. ult. p. ۲۷۴, et الشيعة p. ۲۷۳ l. 1, ut indicat Fl., l. مطل et للشيعة. — Vullers I, p. 539ᵇ: »جوشقان nom. loci ad كاشان pertinentis *Bh.*, ob strata sua pretiosa celebris *B.* cet.“ De الجُوشية (sic), s. الجَوْشِيَة, Ibn Hisch. I, p. ۹۴۸, 3; de الجَوْشَنِيّة, Zam. p. ۳۴, 2 a f.; de جُوغان, Lobbo'l-Lob. in v., et Jāq., quem locum ex Cod. Petrop. edidit Dorn in *Auszüge aus Muh. Schriftstellern betreffend die Gesch. u. Geogr. der südl. Küstenl. des Kasp. Meeres*, IV, p. ۱۸. — Al-Bekrī in v.: جَوْعَى — موضع ذكره ابو بكر ولم يحده هكذا ذكره

فى حرف الجيم وورد فى شعر امرى القيس خَوْعَى بالخاء المعجمة على ما اثبتّه فى حرف (الخاء adde) ولم يذكره ابو بكر خَوْعا وانما قال الخَوْع موضع ☆ (l. يذكر). Cum his conff. Al-Bekrīʾ dicta in v. خوعى, ubi versus (sp. الرجز) 'Imro'l-Qaisʾ afferuntur, qui tamen non exstant in ipsius Al-Moʾallaqa, neque etiam in Dīwāno a DE SLANE edito; hi nempe انا تَرَكْنَا مِنْكُمْ قَتْلَى بِخَوْ عَى وسُبِيًّا كالشَّعَالِى.

P. ٢٧٣ l. 4. De الجوفاء vidd. *Add.* II, p. 110 ad p. ٢٧٠, 10. Haec Zam. p. ٣٣, 3: الجَوْفاء ماء لمعوية وعوف ابنى عامر بن ربيعة, et sic item Qām. in v., et An-Now., ut apparet ex WÜSTENF. *Reg.*, p. 299, ubi *Hanfá*, i. e. خَنْفَاء, memoratur, quod infra non occurrit, et in *'Ganfá*, i. e. جنفاء mutandum. Supra p. ١٦٥ l. penult. in v. بقعاء nostrum الجوفاء dicitur من مياه بنى سَلِيط. De عامر بن صَعْصَعَة ceterum vid. in v. الاصم (I, p. ٧٢, 7), العس (p. ٨٨), بِنْتَا هَيْدَة (p. ١٧٥), تَيْل (p. ٢٢٢), رَحْرَحان (p. ٤٦٥), زَنْقاء (p. ٤٨٥), السِّلّى (p. ٥٢٢), الزُّوَيْل (II, p. ٤٨ n. 5), مُلْزِق (III, p. ١٤٣ n. 8), نسار (III, p. ٢١. l. 2), et الوَتِدة (p. ٢٧٩, 5). De Tribu سَدُوس, et castello hîc memorato, vid. infra II, p. ٤٠٨, 3 a f. (ubi locus, cui illud erat vicinum, vocatur قرية سَدُوس), et Al-Mošt. p. ٣٤٤, 12 et 13, et p. ٣٤٥, 4 (ubi locus القَرْيَة et القَرِيّة appellatur). Intelligitur *Sadūs ben Šaibān*, de quâ Tribu vid. Wüst. *Reg.*, p. 397, et infra in v. خَوَارِج (I, p. ٣٧٠ l. 11), et in v. المشقّر (III, p. ١٠٥).

P. ٢٧٣ l. 6. 1) De درب الجوف بالبصرة, vid. Al-Mošt. p. ١١٣ l. 9-11, Lobbo'l-Lob. et Qām. in v.; 2) de الجوف لبنى سَعْد, Al-Mošt. p. ١١٤ l. 3-5, et Qām. in v.; 3) de جوف بَهْدَا باليمامة, infra in v. واقصة l. 4 et 5, et n. 1, Al-Mošt. p. ١١٤ l. 6, ubi appellatur جَوْف

ذى بَهْدَا, ad quem locum ibi conf. p. 13; 4) de جوف طُوَيْلِعٍ, Al-Mošt. p. ١١٣, 12 et 13; 5) de الجوف واد لعاد, ibid. p. ١١٣, 13-16, et p. 13, Al-Qazw. II, p. ٢٢; Qām. in v.: وواد بارض عادَ حماهُ رجلٌ اسمُهُ حِمارٌ, de quo viro (حِمار بن مالك s. مُوَيْلِك) plura habet Al-Mošt., et conf. Freyt. *Ar. Prov.* I, p. 335 N. 187, p. 462 N. 122 (ubi noster locus inde dicitur جَوْف حِمارٍ), II, p. 384 N. 222, et comment. ad 'Imro'l-Qais*i* Dīw. ed. de Slane (ad p. ٣٢, 6, coll. p. 49, 1, p. 101), ubi locus noster vocatur جَوْف العَيْرِ); 6) de الجَوْف بالاندلس قرب البحر المحيط, i. e. *septentrionali* Hispaniae parte, v. Hammer *üb. d. Arab. Geogr. v. Spanien*, p. 9, Al-Mošt. p. ١١٣ l. 16-19, et Qām. in v., Al-Bay. II, ٥٧, 8, ٨٧, 5 a f., ٢٥٢, 1; deinde (ubi de الثغر الجوفى fit sermo) ٢٨٢, 8, et (ubi vid. de الوادى الجوفى) ٣٠٥, 2; 7) de جوف ارض مُراد, de quo loco sermo est in Sūr. LXXI, 1, Al-Mošt. p. ١١٣ in f., Qām. in v., et Nost. II, p. ٢٧٩, 1 (ubi l. مُراد الجَوْف). Al-Bekrī in v.: جَوْفُ — موضع اليمن معرفةٌ لا يدخله الالف واللام وقال ابو حاتم الجوف ارض مراد باليمن — قال الهمدانى جوف مراد هو جوف المحورة — والجَوْف بالالف واللام هى اليمامة وقيل بل هى قصبة اليمامة حَجْر وقيل هو ماء لبنى كلب — والجوف ايضا موضع فى ديار عاد وهو جوف حمار منسوب الى حمار بن سويلع (sic) من بقايا عاد الخ — قال ابن قتيبة هو جوف مُراد اليوم الخ. Vid. praeterea 'Ibn Sa'd in Arn. *Chr. Ar.* p. 189, 9, ubi de جوف مراد عند سَبَا fit sermo. Porro loquitur Zam. p. ٣٨, 1 de الجوف موضع باليمن, de quo item egit v. Hammer, disserens de بلاد الجُوف, ut scribit, tum in merid. tum in sept. parte Arabiae, in *Wien. Jahrb.* 1841, T. XCIV, p. 166 et seqq. De جوف باليمن conf. item Nie-

BUHR *Beschrijv. v. Arab.*, p. 262 et seqq., Al-Mošt. in v. الجَوْف, et Nost. I, p. ٣٣., ubi item l. 2 de بعُمان (sic) جوف, et l. 5 de مُراد (sic l.) جَوْف وجَوْف همدان sermo est. De eo loco Jemanensi haec item scribit Al-Bekrī in v.: وجَوْف الحُنَقَة — وهو كان منازل طيّ فخرجت عنها طيّ بخروج الازد عن مأرب قال الهمدانى فهى اليوم محلّة همدان ومُراد وكذلك طرد (l. طَرِيب) والشّاجة كانت لطى وهى اودية كانت لطى. Vidd. infra Al-Bekrīʾ dicta de طريب et الشاجة (II, p. ٢٠٣ n. 7, et ٩٩ n. 9). Pro جَوْف مُراد et ج " همدان, ut Noster observat I, p. ٣٣., 5 et 6, nonnulli scribunt حَوْف همدان et حَوْف مراد, quibuscum conf. Al-Mošt. p. ١٤٩ in f., et ١٥٠ l. 2. — Al-Mošt. (p. ١١٣ l. 2 a f.), et Qām. in v. addunt: 8) الجوف بالاندلس من ناحية أُكْشُونِيَة, quod tamen ab eo quod supra 6° loco allatum est, non est diversum; 9) جَوْف الحَمِيلة بعُمان, de quo haec Al-Bekrī in v.: موضع فى الطريق من مكة الى عُمان وفى هذا الموضع هَوَتْ ناقة سامة بن لُؤَىّ الى عَرْفَجَة فانتشلتْها وفيها أَفْعًى فرمَتْها على ساقه فنهشَتْه فمات الخ. De his conf. Wüstenf. *Reg.*, p. 411, et de *fruticeto*, عَرْفَج, *Z. d. d. m. G.* IX, p. 374 N. 930 et n. 1, et Ann. ad Ibn Hisch. II, p. 161, 15; 10) de جوف دار, s. جوف دَارَآء, in Al-Bahrain, Al-Mošt. l. l. p. ١١٤, 6 et 7, et infra in v. داراء; 11) de الجَوْف in Ar. sept. ad introitum deserti Arab. Petr., olim dictâ دومة الجندل, vid. Wallin *Z. d. d. m. G.* V, p. 3, 13 et seqq., VI, p. 369 et seqq., X, p. 742 et 828, et *Add.* ad دومة الجندل; 12) de عُقْدة الجوف, infra in v. عقدة (II, p. ٣٦٦ l. 4); de روضة الجَوْف, Al-Mošt. p. ٣١٧, 6 et 7; de الجَوْف denique vid. Nost. in v. صيرة, ubi agitur de Fahmitarum loco. P. ٢٧٣ l. 13. De الجَوْلان vid. infra in v. الجَيْدور, Ibn Hisch. I, ٦٣٥, 10 et Ann. II, p. 150; Zam. p. ٣٨, 6 et 7: الجولان جبل بالشام.

Al-Bekrī in v.: الجولان موضع بالشام معروف — قال ابن دريد يقال للجبل حازت الجولان الخ; et vid. supra ad v. جاسم (*Add.* II, 7). Accuratiora tradunt recentiores. Vid. Gesen. in Thes. in v. גּוֹלָן I, p. 285, ubi tum de urbe V. T., גּוֹלָן, tum de regione, Γαυλανῖτις dictâ, exposuit. De hac regione vid. item Robins. *Pal.* III, 457, 465, 549, 566 et seq., 571, 599, 610, 623, Burckh. *R. d. Syr.* p. 440, Seetzen I, p. 34 et seqq., v. de Velde *Memoir*, p. 312 in v. *Gaulanitis*, Geiger in *Z. d. d. m. G.* XII, 360, tradens in recentioribus Hebr. scriptis eam dici גבלן. — De جُوق, castello prope سَرَای حُومَة, Quatrem. *H. des Mong.* p. 97; de جُوكان, Lobbo'l-Lob. in v.; de الجَوْكَنْدريّة, Sacello sepulcrali Damasceno, *Z. d. d. m. G.* VIII, 370; de جُوكِيَان in Indiâ, S. Lee, *the Trav. of Ibn Bat.*, p. 157 et seqq.; de جُول جِلَالِي, deserto Indico, Rein. *Mém. sur l'Inde*, p. 110; de جُولْمان, regione, ut videtur, Iberiae finitimâ, adjacente fluvio *Kama* s. *Tscholma*, Ad-Dimišqī ap. Quatrem. in *N. et E.* XIII, p. 273, 278, 285; de جُولَمَرْك, loco Kurdistān*is*, unde Tribus الجُولَمَرْكِيّة nomen habet, Al-Mas'ūdī ap. Quatrem. l. l. XIII, p. 317, 320, et *Z. d. d. m. G.* VI, p. 404, ubi locus situs esse dicitur ab occidente Gawar*is* et Ormijae; vid. item Ritter *Erdk.* IX, 1029, et X, 87. De ܓܘܠܡܪܓ, ut a Syris vocatur, conf. Assem. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monophys. fol. *n*, 2 vers., et III, 2, p. dcclii in v. Gulmar. Nestoriani, ibi in montibus habitantes, linguae Syr. dialecto recentiore etiam nunc utuntur (Renan *Hist. gen. des Lang. Semit.* I, p. 261).

P. ٢٧٣ l. 16. De جَوْلَى vid. Zam., p. ٣٨, 5 et n. 6. Al-Bekrī in v. etiam tantum: جَوْلَى موضع; de ܓܘܠܐ, loco Mesopotamiae, Assem. l. l. III, 2, p dccxlix in v. *Gaucha*; de جومنكان in Turkistān, pro quo alii scribunt جرمنكان, Abū'l-Fed. p. ٤٨٩, 2, coll. not., p. ٤٥٨ et seq. in v. شرمقان, et *Add.* II, 56. De ܓܘܠܐ, urbe in reg. Maraghae, Assem. l. l. II in Diss. de Monophys. fol. *n*, 2 vers.; de duplici جومة, Lobbo'l-

Lob. in v.; et de regione Halebensi, infra in v. حَوّار, راوندان, Abū'l-Fed. p. ٥٠, I (Rein., p. 62), ٢٣٣, 10 et ٢٩٧ in v. الراوندان, Assem. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monophys. fol. *n*, 2 vers. (ubi Syr. scribitur ܓܘܡܝܗ), et Defrémery *Mém.s d'Hist. orient.* I, p. 50.

P. ٢٧٣ l. 4 a f. Qām. in v.: الجَوْنُ النَّباتُ يَضْرِبُ الى سَوَادٍ من خُضْرَتِه والأَحْمَرُ والأَبْيَضُ والأَسْوَدُ والنَّهارُ الخ. L. 4 a f. in textu pro للاسواد cum Fl. et Wüstenf., ut etiam exstat in Cod. L., l. للاسود. Qām. deinde in eâdem v.: والجَوْنَيْنِ ة بالبحرين. De يوم ظاهِرَةِ الجَوْنَيْنِ conf. الظاهرة, infra in v.; de عين مُحَلِّم vid. infra II, p. ٢٩٧; de جُون التِّبَر (sinu aureo) in Africâ, Rein. ad Ibn Sa'īd in ann. ad Abū'l-Fed., II, p. 214; de جُون العَنْبَر (sinu ambarico, s. sinu Setubal*is* in Portogalliâ), idem ad eundem l. l. p. 242 n. 1; de جون مقرى ببلاد الروم, Abū'l-Fed. p. ٣٧٩, 14 et 15; de جون الملّاحة prope اقليبية, Al-Bekrī ed. Slan. p. ٨٤, 13; de نهر جُون, *Jomna*, fluvio Indiae, Ibn Bat. I, 79, III, p. 169, IV, 29, Al-'Otbī apud Nöldeke *Ueb. d. Kitâb al-Jamînî*, p. 39, 3 a f., et p. 51, Quatrem. *N. et E.* XIII, 170. Vullers I, p. 541*b*, nomen جَون pronunciat; de جون urbe Persiae, vidd. *Add.* I, p. 465; de جون عَكّار, regione Libani ad mare, quam Noster spectaverit deinde in v. جُونِيَة, sed ubi urbem affert, in eâ sitam, quae ut sinus maris a regione nomen habet, et non diversa est a جون مقرى modo allato. De جُونِيَة, Syriae *urbe*, loquuntur praeterea Lobbo'l-Lob. in v., et v. Kremer *Mittelsyr.*, p. 217, 227, 229. De جون عكار vid. item Blau in *Z. d. d. m. G.* VIII, 480, Robins. *Pal.* III, p. 959, et *N. B. F.*, p. 754, in quo posteriore libro duo insuper loca nominis جُون adducuntur: alter pagus Sidonis, p. 44, alter locus in وادى العجم, p. 584, de quo vid. Seetz. I, 314, 24, coll. IV, 148. — De الجونشا موضع (?) loquitur Zam. p. ٣٨, 6 et n. *c*. Fortasse l. الجُوبْنيا, coll. Al-Fāsī ١٣١, 4.

P. ٢٧٤ l. 1. De جُونَة, pago Damasceno, vid. v. Kremer *Mittelsyr.*, p. 178. De notione vocis الجَوّ vid. item Al-Mošt. in v. Iisdem fere verbis (وربما كان سَعَةُ الجَوِّ فرسخا او اقلّ من ذلك) in Jāq. Ox. et Petrop. ea describitur, unde patet, verba ap. Nostr. l. 9 non esse glossam, alieno loco insertam, ut primum suspicabar. *Spatium* ergo loci dicti الجَوّ saepe amplitudinem habet *parasangae*, aut quod *minus* est. Hanc definitionem transit Qāmūs. Collect. vocis أَجْوِيَة occurrit infra in v. سويقة (II, ٧١ l. ult.). De الجَوّ, prisco Al-Jemāmae nomine, de quo etiam loquitur Qām. in v., vid. Abū'l-Fed. p. ٩٧ in v. اليمامة (Rein. p. 134 n. 2), Noster infra in v. اليمامة, et *Add.* ad I, p. ١٧, 4 a f. (I, p. 26). Al-Bekrī in v.: جَوّ — اسم اليمامة فى الجاهليّة حتى سمّاها الحِمْيَرِىّ لما قتل المراة التى تسمّى اليمامة باسمها وقال الملك الحميرىّ (الطويل) وقلنا فسمّوها اليمامة باسمها، وسرنا وقلنا لا نريد اقامةْ، — وجَوّ ايضا موضع فى ديار بنى اسد — وجَوّ ايضا موضع فى ديار طىّ — وجَوّ رئال جمع رألٍ موضع غير هذه المواضع المذكورة — وانما نُسِبَ هذا الجَوّ الى الرئال لكثرة النعام فيه. — Ad ea, quae ibi dicuntur de اليمامة, s. زرقاء اليمامة, vid. Caussin *Essai* I, p. 28, 100 et 101, et infra in v. اليمامة l. 2 et n. 2. — De جَوّ الخَضارِم, vid. Al-Mošt. in v. p. ١١٣, et ap. Nostr. in v. الجناب, ad quem locum conff. *Add.* II, p. 96, et infra in v. الخضارم; de جو الجوادة, Al-M., supra in v. الجوادة, et *Add.* II, p. 107; de جَوّ سُوَيْقَة, Al-M. infra in v. سويقة (II, p. ٧١, 8 et 9, coll. l. penult. et ult.), et Zam. p. ٨٨ in f.; de جَوّ أُثَال, Al-M. in v. et p. 45, et supra in v. اثال (p. ٢١, 14-17); de جَوّ مُرَامِر, Al-M. l. l., et infra in v. مرامر; de جَوّ بِأَجَأ, Al-M. in v. et p. 13, unde apparet, hîc intel-

ligi Tribum ثَعْلَبَة بن دُرْماء, ut etiam a Wüstenf. in *Reg.*, p. 449 est receptum; cum his conf. infra I, p. ۴۳۶, 13, ubi pro جونان cum Fl. l. جَوّ قان, nomen pagi, quod *hic* omittitur, sed spectatur ab Al-Bekrīo in loco supra allato, et memoratur etiam ab eo in v. مسطح et شوط, unde simul liquet, locum sequentem apud Nostrum ab eo loco non differre, quare in Al-Mošt. recte omittitur. In eâ voce شوط item de seq. Tribu ثُعَل بن عمرو fit mentio, ut supra ap. Nostr. in v. أَجَلَى, p. ۳۹ in f., *Add.* ad دباب, et ap. Wüstenf. *Reg.*, p. 453; pro ثُعَل, ut in textu, Jāq. Petrop. hîc habet تغلب; — de جو بَرْدَعَة conf. Al-M. l. l., et supra in v. برذعة. Sic Jāq. Ox. et Petrop.: وجوّ بَرْدَعَة فى طرف اليمامة فى جوف الرمل نخلٌ لبنى نُمير, ut in Al-M.; — seq. جَوّ, ut apparet ex Al-M. l. l., est جَوّ الغايط; de جو الضَّبَيْب (ubi in textu pro نجل, ut in Cod. L., l. نخل) vid. item Al-M. — His 11 locis, الجَوّ dictis, et a Nostro allatis (de 13 loquitur Qām. in v., haec tamen non enumerans), Al-Mošt. addit: 12) جو أَوْس, de quo haec in Jāq. Ox.: وجَوّ أَوْس لبنى نمير ايضا قال ابو زياد وهذه الجوآء (وهو [وهذا s.] لبنى نمير فى جوف الرَّمْل وليس فى قعرها رَمْلٌ انما الرمل مُحيط بها وربما الخ الجو (l. ut in Petr.,; vid. supra p. 122 l. 3; 13) جو الحُوَيْرِث; 14) جو موضع لاسد, de quo item vid. supra Al-Bekrī; 15) جو ضَرِب; 16) جو بنى كلاب, et جو بعُمان, quem etiam dicunt الجَوْف, de quo conff. dicta in Al-Mošt. cum dictis Al-Bekrīi supra in v. الجوف (II, 119) allatis; 17) de جو ناعط, ut videtur in اليمن, vid. 'Imro'l-Qais in *Dīw.* ed. de Slane, p. ۲۷, 7, coll. p. 42 et 91; et de ناعط, infra in v., et Zam. p. ۱۵۱, 7-9; 18) de نهر جُو, fluvio Turkistānis, vid. Quatrem. *N. et E.* XIII, p. 228.

P. ۲۷۴ l. 10. De الجُوّة باليمن vid. Abū'l-Fed. p. ۹۱ in v. حصن

الدملوة (Rein. p. 122), et Lobbo'l-Lob. in v. الجوى; de جُوهُسْتَه, pago Hamadānensi, Al-Qazw. II, p. ٣٣٦ l. 9 et seqq., et infra in v. قصر بهرام (II, p. ٤١٩, 7). Al-Bākowī sec. Deguignes in *N. et E.* II, 479 male scripsit جَرْهُسْتَة; de جبل جَوْهَر prope Hebronem, Rosen *Z. d. d. m. G.* XII, 479 et 498; de بستان الجَوْهَرِيّ prope حلب, supra I, p. ٩٩ in v. اشمونيث; de الجَوْهَرِيّة, Scholâ Damascenâ, *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 362; de الجوهة *Add.* ad v. الاوسج, I, p. 196.

P. ٢٧٤ l. 14. De tribus prioribus locis, in v. جُوَيْبار a Nostro allatis, quae etiam in Lobbo'l-Lob. adducuntur, vid. Al-Mošt. in v. et p. 13 et 14. Ad l. 16 Fl.: »نَسَف" sic Moscht. p. 115 l. 10; sed apud Nostrum scripturae utriusque Codicis lectionem بُسْت repraesentant." Scripsi نسف, quia id praeterea etiam confirmatur ex Lobbo'l-Lob. in v., quocum convenire videtur Ibno'l-Ātīr, quia in *Suppl.* lectionis discrimen non notatum est. In Jāq. Ox. et Petrop. etiam نسف exstat.

P. ٢٧٤ l. 17. Pro الجويب l. الجُوَيْث. Haec Qām. in v. الجَوَثُ: والجُوَيْثُ كزُبَيْرٍ ع ببغداد وبكسر الواو والمشدّدة وفتح الجيم ع بالبصرة منه نصر بن بِشْرٍ وجُوثَةُ بالضم ع او حَيّ. De جَوّيث: الجَوّيثى sic Lobbo'l-Lob. in v. الجَوّيث s. جَوّيث, et ad h. l. conf. *Suppl.* p. 61, et Abū'l-Fed. p. ٣٩٩ sub fin. »Lin. antepen. pro فقد cum utroque Cod. (ut Fl. ait) l. وقد, nam istud فاما non فَأَمّا pronunciandum, quod in apodosi requirit ف, sed فَأَمّا, cui respondet او; hoc sensu: itaque al-'Guwaib [l. al-'Guwaits], aut inter Bagdâd et Awânâ, aut inter Bagdâd et al-Baradân jacet; non semel autem hoc ab eo (i. e. a scriptore) commissum est (scil. ut situm locorum minus accurate aut ambigue indicaverit)." — De جُوَيْخان et جُوَيك, vid. Lobbo'l-Lob. in vocc. Al-Bekrī in v.:

جُوَيْل موضع مذكور فى رسم حاجب (l. حَيْحَب). In v. tamen حَيْحَب de ejus loci situ in Cod. Leyd. nihil legitur. In versu Al-Ġa'dī, ibi allato, memoratur tantum حويل, quod ergo Al-Bekrī, de voce جويل exponens, pronunciavit جويل; idem vero حَوِيل legit, scribens Art. حَوِيل, ut ex dictis ad hanc vocem apparet. Qām. locum item transit.

P. ٢٧٥ l. 1. De جُوَيْم vid. Lobbo'l-Lob. in v. »Pro اجمة cum L. (ut Fl. monet) l. احمد, nam اجمة non est nomen, quod cum ابو jungi possit. Jāq. Ox. item احمد habet, Petrop. محمد. De الجُوَيْمِع بالحجاز, Rob. *Pal.* III, p. 903, et Seetz. I, 290 l. 17; de جُوَيْن, Abū'l-Fed. p. ٣٥. et seq., Al-Qazw. II, p. ٣٣٦, supra in v. ازاذوار, ازاذوار, بحيرايان, جاجرم, et Quatrem. *Hist. des Mong.*, p. 170. Al-Mošt. in v. praeter hanc *regionem*, etiam memorat: جُوَيْن من قرى سَرَخْس, quae duo loca item afferuntur in Lobbo'l-Lob. et Qām. in v. De locis a Nostro in v. laudatis, vidd. in vocc., et de جاجَرْم etiam in v. سمنقان. L. 5 pro وَنْجَر l. وَنْجَر (ut etiam Fl. observavit); conf. supra in v. اسفجين, et infra in v., et l. 10 pro ياجنب, l. باجنب, (quod Fl. et Wüst. item significarunt). Addit Al-Mošt. p. ١١٩, 5 et 6: جُوَيْنة من قرى طرابلس, quod nomen fortasse cohaeret cum tribu *Djouïn*, quam memorat de Slane *Hist. des Berb.* I, p. 155. Pro كوان (quâ ratione, ut Al-Mošt. in v., et Abū'l-Fed. p. ٣٥١, observarunt, Korāsānenses nominant كورة جوين) Ibno'l-Atīr in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob. p. 61, scribit كويان.

P. ٢٧٥ l. 12. De الجُوَيّ vid. in vocc. الشباك (II, p. ٩., 6 et 7), الصُبَيْب et النخيلة. Ap. Zam. p. ٣٤, 2 a f. جبل الجُوَيّ vocatur جُبَيْل لابى بكر, cujus Tribûs nomen etiam occurrit in v. الفالق, ubi

tamen de المياه, de quibus Noster hîc loquitur, non sermo fit. De Tribu جُوَيّة بطن من فزارة vid. Lobbo'l-Lob. in v. الجويّنى.

P. ٣٧٥ l. 3 a f. De Idolo جهار vid. Osiander in *Z. d. d. m. G.* VII, 484, et de monte اطحل supra in v. Pro لهوازم cum Fl. et Wüstenf. l. لهَوَازِنَ, ut exstat etiam in Qām. in v. جهار. Pro سوح (in v. جهار سوح) cum Fl. l. سوج, i. e. (forum) 4 laterum. Locus noster infra II, p. ١٣٥, 13 iterum affertur, ubi scribitur شهار صوج, ut ibi leg.; vidd. Fl.[i] dicta ad eum locum. Porro pro بالعنّابيين, ut I, p. ٤٦. n. 2 monetur, l. بالعَتّابِيّن. In Cod. Ox. totus Articulus deëst; Cant. sequitur textum. — De جهار سُوج خُنَيْس بالكوفة vid. item 'Ibn Ḳallik. N. ٨٣٤ in f., ubi in ed. Wüstenf. pro سرج l. سُوج. Sic quoque emendetur locus in ipsius *Reg.* p. 135 in v. *Choneis ben Sa'd.* Infra I, p. ٤٦٤, 4 a f. p. 135 de eo loco insuper fit sermo. De جهار باغ, loco prope Hamadānem, Quatrem. *Hist. d. Mong.*, p. 223; de الجَهَاضِم, vico Al-Baṣrae, sic dicto ab الجهاضِمَة بطن من الازد, Lobbo'l-Lob. in v. الجهرمى, et *Suppl.* p. 61; — Vullers I, p. 543[b]: »جَهان آباد n. c. nom. sedis regis دهلى dictae, e primario urbis nomine شايجهان آباد depravatum *Bh.*" de جهان پَنَاه (i. e. mundi refugium) unâ 4 urbium, quibus urbs دِهْلِى constat, 'Ibn Bat. III, 147; — de نهر جِهان pro نهر جَيْحان, Abū'l-Fed. p. ٥. l. 8. — Al-Bekrī in v.: جُهْجُوَة يوم لبنى تميم معروف نسب الى ماء هنالك يقال له جُهْجُوَة. Pro جَرَش (Gerasa, de quâ conff. *Add.* II, 54) alia etiam forma usitatur جَهْرَاس et جَهْرَاسِين, quarum haec occurrit in nomine الجَهْرَاسِينى, obvio in Al-Fihrist ap. Flügel *Z. d. d. m. G.* XIII, 628.

P. ٣٧٥ in f. De جَهْران vidd. *Add.* in voc. ادنة (I, p. 67), deinde in v.

الجاهلى , الجربتان , et زحر. Al-Bekrī in v.: جَهْران بلد باليمن. De eo vid. idem in v. اذنة. — De جَهْرَاوَر, Indiae urbe, ab oriente Indi, Rein. *Mém. sur l'Inde*, p. 65 et 117; de جَهْرَم, Al-Bekrī ad v. جرهم in *Add.* II, 59, Abū'l-Fed. p. ٣٢٢, 12 et 13; de *pannis* dictis, Al-Maqr. in not. ad Abū'l-Maḫ. II, p. ۴۹۲ in not. l. 8; de castello خُورْشه agitur in *I. A.* 1848 Avr.-Mai, p. 441; urbem et lineos pannos memorat Vullers I, p. 544[b] et 605[a]. De دار الحاكم بامر الله, dicto جهنم, Al-Bay. I, ٢٩٧, 18. Qām. in v. p. ١٥٩۴, 3: جَهْرَمُ كجَعْفَرٍ دَ بفَارس والجَهْرَمِيّة ثياب منسوبة من نَحْوِ البُسْط وهى من الكَتّانِ. — De وادى جَهَنَّم, 1) serie collium ab occid. Tigridis prope Qala̱ Šergāt, Layard *Niniv.* I, 215, et Vullers I, p. 613[b] in v. حَجَر; 2) valle prope Hiëros., de quâ vid. in v. سلوان, et in v. طور (II, p. ٢١٥ l. 5 et 6). De قرية الجهنيين بالمغرب, Al-Bekrī ed. Slan. p. ١۴٩, 11.

P. ٢٧٩ l. 4. De جَهُوذانك vid. Lobbo'l-Lob. in v.; de جهوداواسى (s. cum ش pro س), Qotb. ٣٧٥, 5 et p. ۴٧٨. — L. 8 pro ميمنة cum Fl. scr. ميمنه, i. e. مِيمَنَه; vid. infra in v. — Al-Bekrī in v.: جَهْوَر موضع قد حدّدته وذكرته فى رسم الكحيل ✿; ibique haec leguntur: الكُحَيْل — على لفظ التصغير نهر مذكور محدّد فى رسم الثرثار قال سلمى بن المُقْعَد القُزيمى (الكامل)

لولا اتّقا الله حين ادّخلتم لكم ضَرِطٌ بين الكُحَيْلِ وَجَهْوَرِ.

Ibn Doraid in ك' الاشتقاق, p. ٢٣٥ in f. memorat العَدّاء وهو المُقْعَد الشاعر جاهلىّ; dictum poëtam, filium ejus, transit. Neque istud القزيمى aliunde illustratur. Num fortasse القُزَيْعى legendum? de quo nom. relat. vid. Lobbo'l-Lob. in v. De جُهَيْن واد بالحجاز,

Zam. p. ٩٩, l. 7; de جُهَيْنَة prope الموصل, Al-Mošt. in v. et p. 14, et Lobbo'l-Lob. in v.; de عين القَيَّارة, Al-Qazw. I, p. ١٩٤, Al-Mošt. in v. p. ٣٩٤, et Noster II, p. ٤٩٤, et in v. دير القيارة, ubi vocatur عين القار. Alterum hujus nominis locum adduxit Al-Mošt. in v.: جهينة قلعة بطبرستان. De جبل جُهَيْنَة inter Mekkam et Al-Medinam, vid. in v. أُرَايِن (I, p. ٤٠), بعال (I, p. ١٩١ l. 4 a f.), شبّ الصهوة, et *Add.* I, p. 320.

P. ٢٧٩ l. 13. De جيباد vid. supra in أَجْيَاد et Ann. ad h. l.; de الجِيار; Zam. p. ٣٨, 4; pro جياس, Lobbo'l-Lob. in v.: الجياسري بالكسر وفتح التحتية والمهملة وراء الى جِيَاسِر قرية بمرو. Sic etiam Ibno'l-Atīr in *Suppl.* p. 61, et Jāq. Oxon., ubi haec: جَيَاسِرُ بتخفيف ثانيه والسين مهملة من قرى مَرْو يقال لها سِرِيكمارَه (sic) فَعُرب فقيل جَيَاسِرُ كذا فى كتاب ابى سَعْد منها ابو الخليل عبد السلم المَروزى الجياسرى تابعى ادرك انس بن مالك روى عنه زيد بن الحَبَاب. Ibno'l-Atīr ap. Veth in *Suppl.* l. l. legit سريكباره. In Jāq. Petrop. (ubi pro ابو الخليل الخ legitur ابو خليل بن عبد السلام بن الخليل المروزى الخ) exstat سريكاره. De الجَهْنتين, quod ab Al-Qairowān distat iter unius diei, Jaub. *Edrisi* I, p. 271, 2, et Jones in ذكر فتح الاندلس, auctore Ibn Abdo'l-Hakam, p. 76, ubi, ut in *N. J. A.* 3e ser. Tom. XIII, p. 214 exstat, scribitur الجَهْونتين. De utroque جَيَّان vid. Al-Mošt. in v., Ibn Kallik. N. ١٩٤ in fine, et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 62. De urbe Hisp. (*Jaen*), praeterea Nost. in v. اشتون et اوربه, Al-Bay. II, ٣٨, 16, ٩٣, 6, ٩٨, 4 a f., ٩٩, 6 a f., ٧٣, 13, ٨٠, 11 et seqq., (ubi agitur de الجامع ibid. a. 210 condito), ١١١, 7 a f., ١١٨, 6, ١٣٩, 4 et seqq., ١٤٩, 6 a f., ١٥٠, 3, ١٩٩, 5 et seqq. (exped. a. 300), Al-Maqq. I, ١١٩, 3 a f., ١٣٣, 4 a f., Abū'l-Fed. p. ١٧٩ et seq. (Rein. p. 252), Jaub. *Géogr. d'Edrisi* II, 50 et seq., Ibn Ġob. p. ٣٠, 10 et ٢٥٥ in f., Dozy *Rech.* I, p. 74

et 500. Vocatur urbs etiam أَوْرَبَة et الحاضرة ; vid. Noster et Al-Mošt. in his vocc. — Vullers I, p. 606b: » چَيپَر, nom. arcis *F.*"

P. ٢٧٩ l. 2 a f. De الجيب (גִּבְעוֹן V. T., *Gabaon* Medii aevii), Robins. *Pal.* II, p. 43, 346 et seq., 350-55, 589 et seqq., III, p. 279 et seqq.; de وادى الجيب in وادى العَرَبَة, Dieterici *Reisebild.* II, p. 85, Robins. *Pal.* III, p. 46 et seqq.; pro جيبيا *Geba*, ut exstat ap. Robins. l. l. III, 874, a sept. Hiërosolym., Seetzen II, 392 scribit *Sbeia.* — De جيتَه, regno antiquo Ouigour*orum*, terrà *Kašgar*, et hodiernà *Dzūngaria*, ad radices Altai*i*, Defrémery *I. A.* 1852 Févr.-Mars, p. 273; — Zam. p. ٣٧ l. 1: جَيْثَل موضع.

P. ٢٧٧, 1. De جَيْحَل s. جَيْجَل, urbe antiquâ ad mare Medit., vid. Al-Bekrī ed. Slan. p. ٩٤, 5 a f., et ٨٢ in f. (et in vers. ad h. l. in *I. A.* 1859 Févr.-Mars, p. 109 in n., et 149), الاستبصار ك" ٢٠ ١٨, et v. Krem. *Vortrag.*, p. 15. Ut tamen Blau ostendit in *Z. d. d. m. G.* VII, p. 122, leg. جيجل. Intelligitur enim Veterum *Igilgili*, colonia Mauretaniae Caesariensis. De eo loco vid. Al-'Idrīsī in Amari *Bibl. Sic.* p. ٧٢, 1, 'Ibno'l-Atīr ibid. p. ٢٨٧, 13, 'Ibn Kald., ibid. p. ٤٩٨ in f., et 'Ibn Abī Dīnār, ibid. p. ٥٣٨, 4. — De نهر جَيْحان (probe distinguendo a fluvio propinquo سَيْحان, qui deinde cum illo jungitur, et de quo vid. infra in v.) conf. Zam. p. ٣٨, 6, et Al-Bekrī in v. خزاز (qui locus editus est in Reiskii *Hist. Regn. Arab.* ed. Wüstenf. p. 184 l. 4), Abū'l-Fed. p. ٥٠ l. 6 et seqq., coll. Rein. p. 63, qui pronunciat *Djyhan* et *Syhan.* Cum nostro facit Lobbo'l-Lob. in v. السَّيْحانى, ad quem locum vid. *Suppl.*, p. 120. Hanc pronunciationem porro alia scriptio confirmat, quam Quatrem. in *Hist. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 260 attulit, nempe جاهان. Pro وكفرتنا ibi l. 8 a f. leg. كَفَرْبِيَّا. De جيحان porro vid. Noster I, p. ٢٤٩ in v. اذنة et حوار. — De جيحان مَصَبّ جَيْحُون, vid. supra in v. بحيرة خوارزم p. ١٣١, 13. L. 3 h. l. pro بالثعر, ut

Fl. observavit, l. بالشغر, et sic l. 10 cum eo pro يخرج l. تخرج.

P. ٣٧٧ l. 7. De جَيْحُون (Oxo), quem ut سَيْحُون (i. e. Jaxartes), multi etiam male *Gīhūn* et *Sīhūn* appellant, vid. supra in v. بلخ, et بحيرة خوارزم, Abu'l-Fed. p. ٤٢ et ٩١ (Rein. p. 55, 77 et seq.), Ibn Kallik. N. v. ١ sub f., Al-Qazw. I, p. ١٧٧ et seq., II, p. ٣٤٩, 12, ٣٥٣, 17 et seqq., Al-Idrīsī I, p. 472 et seq., Ad-Dimišqī in *N. et E.* XIII, 230, 232 et 289, paucis Ibn Bat. III, p. 5, et Quatrem. *H. des Mong.*, p. 152 et seqq., et 165 et seqq. Quae de congelatione fluvii in Orientalium scriptis traduntur, adeo ut catervae per glaciem transeant, confirmat Chanykow in Lehmann's *Reise nach Buch.*, p. 186. Frigus tamen ibi non quotannis grave est, nec diuturnum. De nominis جيحون origine, Renan *Hist. gen. des Lang. Semit.* I, 469; de رُوذْبار, alio hujus fluvii nomine, Al-Bekrī infra ad h. v.; de Oxo porro ejusque fontibus, *Add.* I, p. 10 (ubi *nominibus* ipsius etiam addatur nomen نهر بلخ), Ritter *Erdkunde* II, 12, 326 et seqq., in primis VII, 13, 16, 327, 487-506, 785 et seqq., 801 et seq., 811, unde apparet quaestionem de *fontibus* Oxi nondum satis esse illustratam. Nondum enim Recentiores eorum locorum conditionem satis explorarunt, neque Ritterus omnia Arabum loca ubi de eâ re sermo fit, adhibuit. Locum v. c. omisit, ne alia dicam, 1) Al-Iṣṭakrī (quem Al-Qazw. I, p. ١٧٧, et II, p. ٣٥٣ descripsit) apud Möll. p. 114 l. 13 et seqq. in textu Arab., ap. Mordtm. in vers. Germ. p. 125, ad quem locum conf. nota p. 173; 2) Ibn Ḥauqalis, quem locum, hodie quippe nondum editum, aptissimumque ad Al-Iṣṭakrīi verba, quae ex textu Codicis, a Möllero editi, vix intelligi possunt, neque a Mordtmanno ubique bene lecta sunt, ex Cod. Leyd. N. 314 (Dozyi Cat. II, p. 131), p. 181 l. 19 et seqq. hîc appono: امّا جيحون فعموده نهر جرياب ويخرج من بلاد وَخان فى حدود بَدَخْشَانَ وتجتمع اليه انهار فى حدود الخُتّل والوَخْش فيصير منها هذا النهر العظيم ومن هذه الانهار نهر يلى جرياب يسمّى باخشوا وهو نهر هُلْبُك ويليه نهر بلبان (?بلبان) والثالث نهر وارغن والرابع نهر ابذاجاراغ والخامس نهر وخشاب وهو (a) اغزرها فتجتمع اليه

(a) Sic pergit Al-Iṣṭakrī: اغزر هذه الانهار فتجتمع هذه المياه

هذه المياه قبل ابهر ثم تجتمع فى وخشاب قبل القُباذيان ثم يقع اليه انهار بعد ذلك تخرج من المس (البُتّم l.) وغيرها ومنها انهار الصغانيان وانهار القباذيان تجتمع بقرب القباذيان ومآء وخشاب يخرج من بلاد الترك حتى يظهر فى ارض الوخش ويصير فى جبال هناك حتى يعبر قنطرة كبيرة ولا يعلم (a) ما (ماء l.) حُدَّ كثرتُه ثم يصير مسيل بعينه فى هذا الموضع وهذه القنطرة الحدّ بين الختل واشجرد (وَاشَجِرْد l.) ثم يجرى هذا الوادى فى حدود بلخ الى التِّرْمِذ ثم الى الكَلَف ثم الى زَمّ ثم الى آمُل حتى ينتهى الى خوارزم والى بحيرتهما (b) ولا ينتفع بماء هذا الوادى بالخُتّل والترمذ الى ناحية زمّ احدٌ فيعمر به زمّ وآمُل وفَرَبْر ثم ينتهى الى خوارزم (c) فيعمرون عليه عامه (غاية l.) بقاعها واول كورة على جيحون ممّا وراء النهر الختل والوخش وهما كورتان غير انهما مجموعتان فى عمل واحد وهما بين جرياب ووخشاب (d) ومن مدن الختل قُلْبك

قبل ان تجتمع بوخشاب قبل القُوادیان ثم يرتفع اليه بعد ذلك انهار السم وغيره (البُتّم وغيرها l.) ومنها الخ.

(a) Al-Içṭakrī: ما (ماء i. e.) فى كثرته يضيق مثل ضيقه فى هذا الموضع الخ.

(b) Al-Içṭ.: ولا نفع (نَفْعَ i. e.) فى هذا الوادى للختل والترمذ الى ناحية زم الخ. Perperam Mordtm. p. 126 l. 6: »Von Chotl und Termed bis in die Umgegend von Sem ergiesst sich kein Fluss in dem Dschihun.“ Tradit enim Noster urbes Al-Ḳotl et Aṭ-Ṭirmid ex ipso Ǵaihūno nullam percipere utilitatem, quae res illustratur ex dictis in v. ترمذ, quibuscum conf. Al-Idrisi I, p. 473.

(c) Al-Içṭ.: فيعمر خوارزم وعامه بعمه (وغايةُ نَفْعِه l.) لاهل خوارزم.

(d) Seqq. non exstant apud Al-Içṭ.

ومنك وسملمات وفارغن وكابنج وابدجاراغ ولمنك رستاق كبير الخ. — Huc usque locum Ibn Ḥauqal*is* tradidi, quo melius de nonnullorum nominum, quae tum apud Al-Iṣṭakrī*um* et Al-Qazwīnī*um* aliosque, tum etiam apud Nostrum obvia sunt, constet. Ex loco Ibn Ḥauq.*is* cum verbis Al-Iṣṭakrī*i* collato apparet, quam parum alter ab altero differat. Ibn Ḥauqal nonnulla tantum, ut solet, addit, et si in Nominibus propriis est varietas, Codicibus haec vulgo tribuenda est. Al-Qazwīnī deinde Al-Iṣṭakrī verba in compendium redegit. De loco universo haec observavi:

1) Pro جريـاب, ut in Cod. Leyd. Ibn Ḥauq.*is* ter distincte legitur (p. 181, l. 15, 19 ab init. et l. 2 a f.), text. Ar. Al-Iṣṭ. ubique habet خرياب, Al-Qazw. I, p. ١٧٧, جرياب, et II, p. ٣٥٣ (sine dubio male, quia in fine certo latet Pers. آب) جـريـان; melius Mordtm. *Dschariab*. Fluvius in nostro Lexico non memoratur. Abū'l-Fed. p. ٣٩١ in v. هلاورد scribit خرناب, quod repetit p. ٥٠٣ in v. الوخش. Legendum videtur خَرِيـاب, et sic etiam Al-Idrīsī (in vers. Jaub. I, p. 472, 478 et seq.).

2) Pro وخان (ut ap. Ibn Ḥauq.), Al-Iṣṭ. وحان et وجان, Mordtm. *Wadschan*. Scribendum وَخـان. In nostro Libro in v. exstat quidem وخاب, sed videtur Jāqūt male legisse. Al-Idrīsī (I, p. 479, 483, 490 et 493 item legit وخان; male p. 472, وجان.

3) Pro اَلوَخْش, ut Abū'l-Fed. etiam l. l. l. l., Al-Iṣṭ. الوحس, Al-Qazw. l. l. l. l. وحش, recte Mordtm. *Wachsch*. Vid. infra in v.

4) Sequuntur 6 rivuli, s. fluvii, qui in Ǧaiḥūn se effundunt, quorum *primus* ab Ibn Ḥ. vocatur اخشوا, ab Al-Iṣṭ. اخس, a Mordtm. *Achas*, et ab Al-Idrīsīo (I, p. 472), اخسوا, ad quem locum Jaub. sic scribi putat pro اَقْصُو (i. e. Turcice *fluvius albus*) quod, coll. Ritter *Erdk*. II, p. 327 est verisimillimum.

5) *Alter* fluvius vocatur هُلْبُك. Sic, additis vocalibus, Ibn Ḥauq. hoc nomen sec. Cod. Leyd. enunciat. Al-Iṣṭ. هلبك, Mordtm. *Helbek*. De *urbe* Tokaristān*is* هلبك loquitur, ut Ibn Ḥauq. deinde, Abū'l-Fed., p. ٣٧٣ in v. ولوالج, et Noster in v. اَلْخُتَّل, ubi pro هلبك l. هلبك.

6) *Tertius* fluvius scribitur in Cod. L. دلبان, ap. Al-Iṣṭ. دربان, ap. Mordtm. *Bertan*; Al-Idrīsī (I, p. 472) scribit بلبان. Scribendum ergo videtur بَلْبان, s. (ل cum ر permutatâ) بربان.

7) *Quartus* fluv. appellatur ap. Ibn Ḥ. وارغن, ap. Al-Iṣṭ. فارعى, (Mordtm. *Faregi*), ab Al-Idrīsīo (I, 472) فارْغان, et sic infra ap. I. Ḥ. in loco supra allato, etiam nuncupatur. Perperam ap. Al-Idr. I, p. 480 ناوغن.

8) *Quintum* I. Ḥ. vocat ايذاجاراغ, Al-Iṣṭ. انديجارع (Mordtm. *Andidschara*), Al-Idr. (l. l.) انجارع, sed I, p. 478 انديجاراغ, et p. 480 اندجاراغ, adeo ut انديجاراغ s. انداجاراغ videatur legendum.

9) Certior est pronunciatio 6ⁱ fluvii, وَخْشاب, de quo omnes consentiunt, et vid. item Abū'l-Fed. l. l. l. l. p. ٣٩١ et ٥٠٣. Noster vocem omisit.

10) Locus أَبْهَر ab I. Ḥ. solo memoratus, a Nostro non affertur. De قُبادِيان, pro quo Al-Iṣṭ. (ب cum و et د cum ذ permutatis) قوادِيان, ut Al-Idrīsī (I, p. 472 et 480), vid. infra in v. Vocalis Çamma in Qāf *hanc* lectionem cum و, commendat.

11) Pro المس Ibn Ḥauq.ⁱˢ sine dubio leg. البتم (ut exstat ap. Al-Iṣṭ., Al-Idr., et Al-Qazw. l. l. l. l.), i. e. البُتُّم, de quo vid. Noster in v. Ex falsâ scriptione البتن, istud المس ortum est.

12) De الصَّغانيان, وَاشَجِرْد et الخُتَّل vid. Noster in vocibus. Sequens كلف (male ap. Al-Iṣṭ. عالق, ap. Mordtm. *Galef*), ap. Al-Idr. (I, 472) scribitur كيلف, ap. Nostrum vero in v., enunciatur كالف, ubi ergo ī et ā, ut in ايذاجاراغ et انديجارع, et in بِيوَرْد et باوَرْد pro ابيورد, permutantur, ut ك cum غ, unde غالف, quod in Cod. Al-Iṣṭ.ⁱⁱ in عالق corruptum est.

13) Sequentes urbes زَمّ, آمُل, فَرَبْر, a Nostro in vocc. describuntur. Duas priores affert Al-Idrīsī l. l. I, p. 472 et seq. Pro مُنْك, s. potius مُنْك, ut legitur etiam ap. Al-Idrīsī I, 472, 479 et 480 (منك), utroque loco leg. مَنْكَث, ut Noster in v. scripsit. Quid voce دملمان significetur, definire non ausim. Lectio enim بمجكث hîc in censum venire nequit, non modo ob scriptionem diversam, sed etiam ob locorum Bo-

kārae et Al-Kottal distantiam; fortasse بَمِلْثان legendum; ثان saltem ab Al-'Idrīsīo affertur I, p. 472, et literis بمل designatur fortasse nomen montium jugi, *Pamer*, unde *Oxus* oritur, quod a Sinensibus *Pamilo* dicitur (Ritter VII, 491 et 494). Urbem denique كابنج Noster infra omisit, de eâ vero Al-'Idrīsī I, p. 180 nomine كاونج loquitur.

Loci autem Al-'Içtakrīi et 'Ibn Hauqalis, utut ad quaestionem de fontibus et cursu Ġaihūnis illustrandam gravissimi, nondum tamen sufficiunt ad omnia dicta nostri Scriptoris explicanda. Neque huic rei conducit Ad-Dimišqī (*N. et E.* XIII, p. 230 et 232) contendens, fontem ejus fluvii esse in ويج, quod Quatrem. legit *Waïdj*, quam tamen lectionem ibid. p. 383 jure in dubium vocat. Sine dubio pro ويج legendum وَخْش, de quo vid. supra. De locis, ubi *Ġaihun* secundum Nostrum oriatur, apud alios nihil huc usque deprehendi, neque de *fonte* عندمس, in quo nomine legendo non differunt Codd., neque de *monte*, de cujus lectione majus etiam ob Codicum discrimen est dubium. Cum Codd. Leyd. et Vind. fere conveniunt Cant. et Oxon., quorum *ille* ديوساران, hîc ردوساران habet. In Jāq. Petropol., Chwolsono teste, exstat زبربناران, s. (nam puncta in literis ىه sunt erasa) زبريتاران, aut زبرتيادان. Cod. Jāq. Oxon., in quo puncta et vocales diligentius, et saepe recte, apponuntur, veram lectionem indicare videtur. Ibi legitur رَيْوَسَارَان. Ad-Dimišqī (Šamso'd-dīn Abū Abdi'llah Moh. ben Abī Tālib Al-Ançārī Aç-Çūfī in Libro نُخْبَة الدَّهْر، فى عجائب البَرّ والبَحْر, in Cod. Leyd. N. 464 (Dozyi Catal. II, 134 et seq.) fol. 74 vers. l. 1, de nostri fluvii fonte ait: وانبعاثه من بحيرة فى بلاد تبّت.

P. ٢٧٧ l. 13. De جيخن vid. Lobbo'l-Lob. in v.; de الجَيْدور, supra in v. بصير, الجابية, Abū'l-Fed. p. ٢٥٣ in v. اذرعات, 'Ibn Kallik. N. ١٤٩ in f. (ubi haec: هو اقليم من عمل دمشق يجاور الجولان), Robins. *Pal.* III, p. 901 et seq., Burckh. *R. d. Syr.*, p. 447 (loquens de ditione hujus nominis, majorem *Ituraeae* partem olim complectente), et Seetz. I, p. 367 et 372, et Ann. ad h. l. IV, 187 et seq., 189 et 191. Ab eo bene distinguatur جَدُور, in Pal. merid., V.is T.i גְּדוּר, Jos. XV, 58, de quo vid. Robins. *Pal.* II, p. 592 et seq., 599,

et *N. B. F.* p. 370, et v. d. Velde *Memoir*, p. 313; de جَيْدة, Al-Bekrī in v. et in v. عَبَاكِر; et de جِيدَا Lobbo'l-Lob. in v.; de جِيد, Gente, quam memorat Al-Mas'ūdī in اخبار الزمان, quâ *Getae* intelligi videntur, v. Kremer *Sitz.-ber.* 1850 Apr.-Mai, p. 211.

P. ٢٧٧ l. 5 a f. De جِيرَاكَشْت vid. item Lobbo'l-Lob. in v.; de جَيْرَان, Al-Mošt., prius nomen جَيْرَان, sive etiam جِيرَان pronuncians; illud tantum adduxit Lobbo'l-Lobāb. Pagum deinde Içbahānis Al-Mošt. huic urbi propriorem dicit (على باب اصبهان), quam Noster (*duas* inter utrumque locum *parasangas* ponens). De altero جِيرَان, *ibi* probantur, quae a Nostro *postremo* loco observantur. De جَيِّر vid. infra III, p. ١١. l. 11. Ibi enim pro الجيزة, ut Fl. ad h. l. observat, »ex vestigiis Codicum, atque ex ordine a septentrione ad meridiem descendente, scr. جَيِّر." In Catalogo locorum in de Sacy *Rel. de l'Ég.* locus non memoratur.

P. ٢٧٨ l. 2. De جِيرَفْت vid. in v. بَسّ et جِرْدَوس, Abū'l-Fed. p. ٣٣٩ et seq., Al-Qazw. II, p. ١٢٢, et Al-Idrīsī I, p. 421 et seq., et 429 et seq. Ut in l. l. Abū'l-Fed., sic Lobbo'l-Lob. in v. pronunciat جِيرُفْت, ad quem tamen locum As-Sojūtī جِيرَفْت ex Jāqūto affert. Aliam pronunciationem sequitur Al-Bekrī, qui ait: جَيرُفْت موضع معروف من بلاد فارس وهنالك اختلف كلمة الخوارج وقاتل بعضهم بعضًا ☆. — De جِيرَمَزْدَان conf. item Lobbo'l-Lob. in v., et de اصحاب الكهف in v. جَيْرَم, supra in v. افسوس, et infra in v. الرقيم, عمان (II, p. ٢٧٨), et الغضبان.

P. ٢٧٨ l. 7. De جِيرَنْج vid. in v. روذبار, Lobbo'l-Lob. in v. (ubi vocatur قرية بمرو), et Al-Idrīsī I, p. 467, ubi male scribitur *Djirenah*. Fluvius, de quo Noster mentionem facit, est المُرْغاب, de quo vid. infra

in v., et Al-'Idrīsī I, p. 466. Pro مَهَرَة in v. جَيْرُوت, (l. 12), l. مَهْرَة, et vidd. supra dicta in *Add.* ad p. ٩٧, 13 (I, 114). De Tribu قُضاعة vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 137 et seq., et supra in v. اثيدة, ادمآء, الاقيصر, بار, حارب, خمان, شابك, عبعب, قرى, مدان et ناتل. — De monte et valle جَيْرُود vidd. *Add.* supra I, 351 et II, 19.

P. ٢٧٨ l. 13. De باب جيرون vidd. *Add.* supra I, 221, et de جَيْرُون Damascenâ, infra in v. فَيْشُون (ubi de fluvio), et نيبطون, Al-'Içtakr. in Arn. *Chr. Ar.* p. 96, 2 a f. coll. Gloss. p. 22b, Zam. p. ٣٣ in f. (ubi leg. جَيْرُونِ, coll. Kit̄ābo'l-'Agānī ed. Koseg. p. ٧ l. 7, et ٩ l. 2 a f. et seqq., 213, 215, 221, et 224), et p. ٣٧ l. 2, ubi جيرون explicatur per اسم دمشق. Porro ibid. p. ٣٨ l. 7 eadem verba afferuntur, quae ap. Nostrum post وقيل exstant, quo loco Codex, ceterum جَيْرون habens, scribit جِيرون, (vid. ibid. n. *d*). Al-Bekrī in v.: جَيْرُون — قال الحسن بن يعقوب الهمدانى نزل جريز (l. جيرون) بن سعد بن عادٍ دمشق وبنى مدينتَها فسمّيت باسمه جيرون قال وهى ارم ذات العماد ويقال ان بها اربع ماية الف عمود من حجارة الخ. Pro جريز ibi legendum esse جيرون seqq. docent, et hanc lectionem ob oculos habet Al-Mas'ūdī, ut apparet ex verbis ejus a de Sacyo allatis in *Rel. de l'Ég.*, p. 443. — De notione vocis سقيفة sensu *aulae*, ut h. l. in nostro Libro, vid. Quatrem. in *N. et E.* XII, p. 577 (143) n. 1, ubi id reddit per *une salle d'entrée*, *un vestibule*. Qām. in v. جَرَن : وجَيْرُونُ ع بِدَمَشْقَ, et sic Lobbo'l-Lob., ad quem locum vid. item *Suppl.* p. 62, ubi verba 'Ibno'l-Ait̄ir*i* adducuntur. — Quem locum Noster intellexerit, ubi جيرون nuncupat قرية فى ارض كنعان, conjici potest ex dictis ejus in v. حلحول, collatis cum dictis Qām., de quibus conff. *Add.* ad h. l. De جَيِّرة vid. Al-Fāsī ٤٥, 13, memorans جيرة المَمْدَرة وجيرة الاصفر.

P. ٢٧٨ l. 4 a f. Lobbo'l-Lob. tantum habet جيزاباذ. Nomen جيزابار a Nostro allatum, transit. — De الجيزة vid. Al-Qazw. II, p. ١٢٢, Ibn Kallik. N. ٣٣٣, Ibn Ǵob. p. ٥١ l. 3 et seqq., et Al-Maqr. ed. Būl. I, p. ٢٠٥. De utroque Ǵaišān conf. Al-Mošt. in v., coll. p. 14. De loco ejus nominis Jemanensi vid. infra in v. مخلاف et وارخ, et Zam. p. ٣٧, 7 et 8 et n. *e*. Al-Bekrī in v.: جَيْشان — موضع باليمن تنسب اليه الحُمُر السود الخ. Sequitur deinde versus, ap. Zam. item allatus. Nieb. *Beschr. v. Ar.* p. 254 scribit جيزان, et sic etiam nomen pronunciat v. Neimans in *Z. d. d. m. G.* XII, 405.

P. ٢٧٨ l. 2. De جيشبر vid. Lobbo'l-Lob. in v.; de ذات الجَيْش vid. Qām. ad Zam. p. ٩٩ l. 1 in n. *d* (p. ٩٨), supra in *Add.* I, p. 86 et 133 ad ارنم et اعظام. Pro ذات الجَيْس locis laudatis Noster pronunciat ذات الجَيَش, et sic etiam Jāq. Oxon., ubi etiam verba بالتحريك ثم السكون leguntur, in Jāq. Petrop. vero بالفتح ثم السكون. Al-Bekrī in v.: ذات الجَيْش ذكر العتبى انّ ذات الجيش من المدينة على بريد روى مُلَيْكٌ عن يحيى بن سعيد انه قال قلتُ لسالم بن عبد الله ما اشد ما رايتُ ابنَ عمرَ اخرَ المغرب فى السفَر قال غربت له الشمس بذات الجيش فصلاها بالعقيق قال يحيى بن يحيى بين ذات الجيش والعقيق ميلان وفى تفسير ابن المواز عن ابن وهبٍ انّ بين ذات الجيش والعقيق ثلاثة اميال واذا نظرت هذا ونظرت قول العتبى فى اوّل الرسم صحّ قول ابن القسم قال مطرف وبين سَرَف ومكة سبعة اميال وبخطّ عبد الله بن ابرهيم فى عرض كتابه بين ذات الجيش والعقيق سبعة اميال ✠. De ذات الجيش vid. item Ibn Hisch. I, p. ٤٣٣, 10 (ubi hoc nomen permuta-

tur cum أُولَات الجيش), et ١٠٣, 1 (ubi exstat ذات الجَيْش). De الجَيْعانيّة, Sacello sepulcrali Damasc., *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 369; de جَيْغُول, pago urbis نَسَا, quem etiam dicunt شَرْمَغُول, Abū'l-Fed. p. ٣٥١ in v. نسا. Infra in v. شرمغول Noster scripsit جَمْغُول, et sic etiam As-Sam'ānī in loco allato in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob. p. 127 ad v. الشرمغولى.

P. ٢٧٩ l. 7. Ad الجيفان conff. dicta in جايف, unde apparet hîc intelligi جايف الجبل, i. e. cavitas, locus nempe profundus, s. pars montis depressior. Coll.i forma الجِيفَانُ, eaque notio addantur Lexicis. — Qām. de seq. nomine in v. الجيفة monet: والجِيفَةُ ع بين المدينة وتَبُوكَ; et ibid. p. ١٣٥١ l. 3 a f.: جِيكَانُ بالكسر ع بفارس. De عُقُود, quibus intelliguntur *fornices* in muris, a sing. عُقْد, in v. جيلابان, vid. item infra in v. قصر شيرين.

P. ٢٧٩ l. 11. De جِيلان, pro quo etiam scribunt جِيل aut كِيلان et كِيل, vid. in v. تارم, Al-Mošt. in v., Abū'l-Fed. p. ٤٢٩, Al-Qazw. II, ٢٣٩, Ibn Kallik. N. ٥٥., Ad-Dimišqī *N. et E.* XIII, 292 et seqq., Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 62, Asseman *Bibl. Or.* III, 2, p. DCCLII, Eichwald *Reise nach dem Casp. Meere* 1834, I, p. 364, et de hist. Ġilān*is* antiquiore ad a. 881 (= 1476), Sehīr'*ed*-dīn*i* hist. Tabarist., edit. a Dorn a. 1850; Librum porro تاريخ خانى, conscriptum ab على ابن شمس الدين, et complectentem historiam annorum 880-920, (s. 1475,6-1514), quem Persice etiam edidit Dorn. a. 1857, et de quo vid. item Khanykov in *Bulletin de la Cl. hist. phil. de l'Acad. Imp. de St. Petersb.*, T. XII, n. 11, et *Z. d. d. m. G.* X, p. 824. Aliam hujus regionis hist., ubi hist. exponitur annorum 923-1038 (1517-1628), Auctore عبد الفتّاح فُومَنى, Dorn edidit 1858. Alia de hac Gente et regione idem tradidit ex aliis fontibus Arab.cis Pers.cis Turc.cis in IVto vol. Repertorii, dicti *Moh. Quellen* cet. (cujus illi Libri vol. I-III efficiunt) dum IVtus speciatim vocatur *Auszüge aus Muhammed. Schriftstellern betreffend die Gesch. u. Geographie der südlichen Küstenländer des Kasp. Meeres.* De Gente, Islāmo

amplectendo diu obluctante, *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 159, et *Add.* ad بحر الخزر (I, p. 264). — De جيلان oppido inter Ḫalebum et 'Aintāb, 'Al-Maqrīzī in Quatrem. *Hist. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 139 et seq.; de الجيلانى fluvio urbis الرىّ, Quatrem. *H. d. Mong.*, p. 275. — De جَيْلان et Persis ibid., Chwolsohn *die Ssabier* I, p. 120, et de pago Bagdādensi الجِيل, etiam dicto الكِيل et الكال, 'Al-Mošt. l. l., supra in v. الجال, infra in v. الدَّسْكِرة (ubi pro جبل l. جِيل), et كيل, *Add.* II, p. 8, 'Abū'l-Maḫ. I, p. ٩٩٨, 2 et 3, Lobbo'l-Lob. in v. الجيلى, et *Suppl.* p. 62, et 'Ibn Kallik. N. ٧٠٩ in init., ubi pro من اهل جبل, l. من اهل جِيل; vidd. dicta in *Add.* ad v. الدَّسْكِرة.

P. ٢٧٩ l. 3 a f. De جِينِين vid. Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 258, et supra in *Add.* II, p. 105. Vullers I, p. 607[b] in f.: » چين *B.* coll. جينستن *Bh.*, regnum *Sinense*"; et 608[a] in f.: » چيندَرَه nom. regionis cujusdam, in quâ fontem existere narrant, ex quo continuo soni musici audiuntur *F.*" — De fluvio جَيْهان (Ap. Veteres *Πύραμος*) vid. v. Kremer *Beitr. z. Geogr. d. N. Syr.*, p. 19. Qām. in ج ه ن: وجَيْهانُ اسمٌ ونهر جهان فى جحن; ibique: وجَيْحُونُ نهرُ خُوارَزْم وجَيْحَانُ نَهْرٌ بين الشام والروم مُعَرَّبُ جَهان. Regio Ciliciae, quam fluvius alluit, a Syris vocatur ܓܝܚܢ, vid. Assem. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monophys., fol. *n* vers. De جَيْهَم, Zam. p. ٣٧ l. 2, et *Add.* ad خَطْمة. 'Al-Bekrī in v.: جَيْهَم — موضع فى بلاد سعد قال الخليل جيهم موضع من ناحية الغَور كثير الجنّ الخ. De urbe جَىّ vid. 'Al-Mošt. in v., 'Ibn Hisch. I, ١٣٩ in f., Ḫamz. 'Ispah., p. ٣٠, 'Al-Bekrī in v., 'Abū'l-Fed. p. ٤١٠ et seq., de Sacy *Chr. Ar.* I, p. 319 et 506 et seq., Noster in v. اصبهان, أَسْبار (ad quem locum vid. *Add.* I, p. 96), et infra in vocc. شهرستان, المدينة et اليهوديّة. P. ٢٨٠ l. 5 pro المحدّثين cum Fl. l. » المُحْدَثين, Arabes re-

centiores", et de Kalifâ المسترشد بن المستظهر, ejusque caede a. 532=1138, Weil *Gesch. d. Chal.* III, p. 260. — De castello جَيّ (s. وسيرا) وسيرا in ditione الرىّ, conf. Al-Mošt. l. l. Hoc spectatur fortasse in dictis Vullersii I, p. 545^b: »جَى nomen vici in prov. رَى *B*;" ubi deinde haec adduntur: »جى 1) *gener.* prov. Ispahân (ولاية صفاهان); 2) *Spec.* tractus quidam (بلوكى) provinciae Ispahân *B.*; cf. Spiegel *Chr.* 97, 15 et 17 seqq." De جيّ قرية باصبهان loquitur Abū'l-Maḥ. I, p. ١.. l. 5 a f.; de وادى جيّ, quem Noster memorat, prope الرُّوَيْثة, supra in v. ثرا (et *Add.* I, p. 527), in v. جَبَا, et *Add.* ad p. ١٩٣ l. 16 (I, p. 441). Ex his tamen non illustratur vox, quae in Cod. L. et Oxon., legitur المنعسى. In Cant. ut in Vind. exstat البعشى. In Jāq. Oxon. haec leguntur: وهناك دمنهى (s. المتعبثى) ويقال له المتعثبى ظرف ورقان (i. e. ينتهى); in Jāq. Petr. ويقال لها المنعشى; in Jāq. Berol. المتعشّى. Num ergo leg. المُتَعَشّى, s. collatis I, ٣٢v, 14 in v. ثعال et *Add.* ad h. l., المُعَشّى? Quia *notio* utriusque vocis vix differt, fieri potest, ut locus utroque nomine nuncuparetur. — De الجِسّى, oppido in Wādī Mūsa, Burckh. *R. d. Syr.*, p. 702 et 719, in primis Tuch in *Z. d. d. m. G.* I, p. 179 n. 1, et Blau ibid. IX, p. 236. — Al-Bekrī in v.: جَبَّة بنى فريع ماءة معروفة فى ديارهم قال الانبارى اصله الجَرَاع انما الجَبّة الماء المستنقع ☆ من الجَرَاع. Vocab. الجراع, s. الجواع quod primitus scriptum erat, deinde in الجراح mutatum est, ع quodammodo deletâ, cum lineâ et vocali Çamma inscriptis, sed ع in spatio quod relictum erat inter hanc et seq. vocem, repetitâ (sic الجوآع ع). De Tribu فُرَيْع بن ثَعْلَبَة vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 168. De h. l. الجَبّة vid. item Al-Bekrī in v. الجَبّة. — De الجِبّة, s. نبى يونس (Ve-

terum *Porphyreon*), pago inter Tyrum et Bairūt, Robins. *Pal.* III, p. 712, et *N. B. F.*, p. 43 et seq.

P. ٢٨٠ l. 13 cum Wüstenf. in v. حابس, pro ثعلب l. تَغْلِب. Al-Bekrī in v.: حابس موضع قريب من الكلاب الخ. — De حابا مَحْرُومَا, pago in Tyri Principatu, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 173 l. 8 a f. et p. 216. — Al-Bekrī in v.: حاءٌ على لفظ حرف الهحا (l. الهِجاء) موضع بالشام قد تقدّم ذكره فى رسم الجولان ۞, ubi haec verba afferuntur An-Nābigae: سُجُودٌ له غَسَّان (الطويل). يَرجُونَ فَضْلَهُ، وحاءٌ ودَمُّونَ وتُرْكٍ وسابِلِ،، Pro وَدَمُّونَ sec. Qām. p. ١٧٥. l. 1 (وكَتَنُّورٍ ع) scr. ودَمُّونِ. Deinde Al-Bekrī pergit: وحاء آخر بالمدينة وهو الذى ينسب اليه بير حاء وروى مٰلك عن اسحٰق بن عبد الله بن ابى طلحة انه سمع انس بن مٰلك يقول كان ابو طلحة اكثر انصارى بالمدينة مالاً من نخلٍ وكان احبّ امواله اليه بئر حاء وكانت مستقبلة المسجد الخ. Al-Bekrī deinde in v.: حابِلات ارض قبل الفرات قريب من عرعر الخ, ac porro الحابل اسم ارض ذكره ابن الاعرابى الخ.

P. ٢٨٠ l. 14. »Pro حاجّ bis scrib. (ut observat Fl.) حاج, sine teschd.; est enim حاجٌ a themate حَاجَ, nomen plantae spinosae." De بُرْقَة حاجِ vid. Al-Bekri in *Add.* I, 310; de الحاجبية, loco amoeno prope الجزيرة الخضراء (*Algeziras*), in Hispaniâ, vid. Abū'l-Fed. p. ١٧٣ in v. الجزّ" الخ", et Rein. p. 247 et in n. 1; de الحاجبيّة, Scholâ Damascenâ, *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 362. De معدن النَّقْرة in v. الحاجر vid. in v. انجل, حرض et النقرة; de وادى الحاجِر, infra in v. الدهناء (I, ٤١٩, 10) et الرويل. Ab الحاجر *Arabiae* distinguatur regio hujus nominis *Aegyptiaca*, de quâ vid. Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 188 et ibi n. 28; de *hac* sermo fit in Libro *Josuae* p. ٤٨ in f., ubi

urbs memoratur, in eâ regione condita, quâ non intelligenda est *Petra*, ut contendi p. 326, sed, ut recte observavit Quatrem. in *Journ. d. Sav.* 1849 Juin, p. 379, urbs *Antinoë* (Ar. أَنْصِنَا; vidd. de eâ *Add.* I, 180, 308, 679), quam Hadrianus condidit, sita in tractu الحاجر, inter Nilum et montes Libycos juxta flumen se extendente. De duplici viâ طريق الحاجر et طريق الوسطى, per quas transit البريد, tendens ex urbe Miçr Alexandriam, Quatrem. *Hist. des Sult. Maml.* II, 2, p. 91 in notâ, ac de duplici حاجر Aegypti, de Sacy *Rel. de l'Ég.*, 1) p. 674 N. 90, de حاجر ام دينار بالجيزة, 2) p. 688 N. 75 de حاجر بنى سليمان بالبَهْنَسَى; de *Arabiae* loco, 'Ibn Ǵob. p. ٢٠٩ l. 3 a f., 'Ibn Bat. I, p. 408 l. 5, Nost. in vocc. ابان, ارمام, اروى, البردان sub fin., الثلبوت, حُلْوة, الدهناء, et III, p. ٢٧٩ n. 10, Zam. p. ٢٩, 6, ٤٤, 8, ١٠٣ in f. et ١٠٤, 1. — De الحاجِز, s. جبل الحاجِز, i. e. mons qui secludit, barrière), s. جبل البُرْت (*Pyrenaei*) vid. 'Abū'l-Fed. p. ١٩٥, 7, ١٩٩, 2, ١٩٩, 6 a f. et ١٧٧ in v. طليطلة (Rein. p. 234 et seq., 241 et 255), et 'Al-Maqqarī I, ٨٢, 17, 19, ٨٣, 4 et seqq.; de الحاجز, aquâ Aegypti in itinere a قُوص ad عيذاب, 'Ibn Ǵob. p. ٩٢, 8 a f. et seqq. De الحَاج ترخان (*Astracan*), 'Ibn Bat. II, p. 410 et seqq., 446, coll. 458, et *I. A.* 1850 Sept. p. 188. — De cast. ܚܐܚ (*Ḫāḫ*) in regione ܛܘܪ ܟܘܕܝܢ, cis Tigridem, Assem. *Bibl. Or.* II in Diss. de Monophys. fol. *n*, 2 vers. et *r*, 3.

P. ٢٨٠ l. 3 a f. De حاذَةُ vid. in v. بُلَىّ et *Add.* ad h. l. (I, p. 382), infra in v. الحليفة et قلب. 'Al-Bekrī in v.: حاذة موضع بينه وبين ابلى ليلة الخ. De حارِبٌ vid. 'Al-Bekrī in v., et in v. صيدا. De monte الحارث in Ḫaurān, et 2bus Armeniae montibus (*Ararat majore* et *minore*), 'Al-Mošt. in v. et p. 14, ubi affertur locus 'Al-Qazw. I, p. ١٥٧ l. 7 et seqq., et de quibus etiam idem loquitur II, p. ٣٣٣, l. 2 et seqq., quibuscum conff. infra dicta in *Add.* de الحُوَيْرِث; de monte الحارث

vid. item Al-Içṭakrī in textu Ar. p. 83, l. 2, et 88, 9 a f. (Mordtm. p. 90, 96 et 165 n. 164), et Al-Idrīsī II, 330. De الحارث جبل بحوران etiam loquitur Qām. in v. p. ۲۰۲, 10. De *pago* الحارث in Al-Mošt. non fit mentio. Zam. p. ۴۴, 8 habet حارث موضع بالشام; de pago حارث s. كفر حارث prope Sichem*um* loquuntur Robins. III, p. 877, et van de Velde *Reis door Syr.* I, p. 306. De حارم vid. Abū'l-Fed. ۴۱ l. 3 a f., ۳۵۸ et seq., Al-Maqr. in Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 1, p. 134, I, 2, p. 101, 145, 265, A. Schultens in Indice ad *vit. Salad.* in v. *Haremum*, v. Kremer *Beytr. z. Geogr. d. Nördl. Syr.*, p. 15, et *Mittelsyr. u. Dam.*, p. 58, Defrémery *Mém.s d'Hist. Or.* I, p. 39, et *J. A.* 1855 Janv. p. 23, Vullers in v. I, p. 610b.

P. ۲۸۱ l. 3. Vox الحارّة apud Damascenos, ut Noster observat, *vicus*, hodie, ut v. Kremer *Top. v. Dam.* I, p. 6 ait, *platea magna*, apud Aegyptios Maqrīzī*i* aetate (+ 845 s. 1441) pro خَطّ, coll. أَخْطاط, s. خِطّة coll. خُطُط, (primitus *fundus*, tribui aut familiae ad habitandum designatus), usitabatur, ac jam de *plateâ* quoque adhibetur; vid. de Sacy *Chr. Ar.* I, p. 157, et *Rel. de l'Ég.*, p. 384. Ibi praeterea de aliis viis, quae per urbes ducunt, fit sermo; nempe de شارع, quae est *platea major*, quae ab utroque, et si canali adjacet, ab *uno* latere, tabernis, officinis (دُكّان), variique generis domiciliis aedibusve est instructa, ex quâ *per portam* aditus est ad خَطّ, حارّة, دَرْب et زُقاق. Vox الدرب (vid. de Sacy *Chr. Ar.* II, 130), ut سِكّة (coll. سِكَك), de *plateis minoribus transversis* adhibetur, duas plateas majores jungentibus. Latiore tamen sensu etiam sumitur دَرْب; saepe enim designat spatium ante aliquot domus, ad quod a plateâ per unam portam aditus patet (*J. A.* 1849 Janv. p. 66, et Mars p. 209), aut *viam* quamvis, ut in Arnoldi *Chr. Ar.* p. 62, 7, et ap. Ell. Bocthor in v. *chemin*, et Noster in v. الدرب (ubi docet vocem proprie designare الطريق الذى يُسْلَك, sic enim cum Fl. ibi leg.), quare etiam dicitur de *viâ per montes*, s. *montium angustiis* (Rödiger ad Wellsted. II, p. 57); —

الزُّقاق, coll. أَزِقَّة, *platea* est *angusta*, s. *angiportus*, quae ex alterâ الحَارّة, s. الدرب, in alteram ducit. In loco Maqrīziano in notis ad فتوح مصر, l. 13 a f. haec leguntur: وفيه (بخطّ قصر الشمع) قصر الروم وفيه ازقّة والدروب (l. ودروب). Ad *freta maris* deinde transfertur; vid. infra in v. الزقاق. Voce عَطْفة, coll. عُطُوف, عُطَف et عطفات (vid. de Sacy *Rel.* l. l.) *platea angusta* denotatur, in حارات et دروب exiens, et, ut ex vocis notione efficias, *inflexa* s. *curva*. — Vox denique خُوخة, coll. خُوخ, est *angustus transitus inter duas domus*, aut حارات. — De حارّة الباطلية بمصر vid. de Sacy *Chr. Ar.* II, p. 131; de حارة الجديد بدمشق, v. Kremer *Topogr. v. Dam.* II, p. 17; de حارة الشُّرَفَاء بدمشق, idem in *Mittelsyr. u. Dam.* p. 97; de حارة الصقالبة بِبَلَرْم, Jāq. in Amari *Bibl. Sic.* p. ١٢٠ l. 3 et seqq.; de حارة الطُّورِيّة بالقدس, Tuch in *Z. d. d. m. G.* V, p. 377. — De رباط حارة الاحشيش prope urbem تشمّوس in viâ ex سبتة ad فاس, Al-Bekrī ed. Slan. p. ١١٤, 11, et in eâdem viâ حارة مراد ibid. p. ١١٥, 8; de tribus vicis Hebronis, Rosen in *Z. d. d. m. G.* XII, de حارة باب الزاوية et ح" باب الشيخ, 482, 487, et de ح" أَيْتُوم; de حارِيانة, urbe Tokāristān*is*, Jaub. *Edrisi* I, p. 475 et seq.

P. ٢٨١ l. 4. Vox حَازَّة videtur *Jemanensis*, idem significans atque حَوْزَة, i. e. *regio*, *tractus*. Occurrit aliquoties hoc sensu in *Hist. Jemanae sub Hasano Pascha* ed. Rutg., ubi vid. p. 184 et seq. Cum hac explicatione convenit etiam noster locus. De بنو شِهاب conff. supra dicta in *Add.* ad v. بيذح, (I, 425) et de حازّة بنى شهاب in v. حافد et حمل. De بنو مُوَفَّق nihil inveni. De حَرَض vid. infra in v. De حاسِك, portu 'Omān*is*, conf. 'Ibn Bat. II, p. 214 et seq.; de حَاصْبَيَّا, oppido Libani, Robins. *Pal.* III, p. 609 et seq., 619 et seqq.,

676, *N. B. F.* p. 493 et seqq., Burckh. *R. d. Syr.* p. 82 et seqq., Seetzen I, p. 318, 322 et seqq., Fleisch. *Z. d. d. m. G.* V, p. 54, 56, v. Kremer *Mittelsyr.*, p. 186; et de نهر حَاصْبَيَا, s. نهر الحَاصْبَانِيّ, Robins. l. l. III, p. 619 et seqq., et *N. B. F.* p. 493, 510 et 517; de وادى حَاصْكَة, et "عين ح, prope Hebron., Rosen *Z. d. d. m. G.* XII, 492, et de قصر حاصكة, ibid. l. l. p. 512.

P. ٢٨١ l. 9. De monte الحاضر prope *Ad-Dahnā'm* vid. Al-Mošt. in v., et Zam. p. ١٥, 8. De Tribu حاضر طيئ, Ibn Dor. p. ٣٩٣, 8, et Wüstenf. *Reg.* p. 194 in v. *Hadhir ben Asad.* De loco, qui ab eâ Tribu nomen habet حاضر طيئ, s. حاضر قنّسرين, Al-Mošt. in v., infra in v. الفراديس (II, p. ٣٤٠, 6, ubi وحاضر l.), et v. Kremer *Beitr. z. Geogr. des N. Syriens*, p. 14. De حاضر بقرب حلب, Al-Mošt. l. l. L. 11 pro شيموخ, ut jure ait Fl.: »scr. تنوخ, quod nomen tribûs scripturâ Codicis V., ثموح [Oxon. item ثموح] clare repraesentatur; cf. Hamza Ispah. ed. Gottw. p. 94 l. 12 seqq., p. 98 l. 10 seqq., Abulf. anteislam. p. 184 l. 12, *Z. d. d. m. G.* V, p. 484 l. 11, p. 486 l. 22, 30, maxime l. penult. et seqq." Addatur Al-Iṣṭakrī in Arn. *Chr. Ar.* p. 78, 5 et seqq. (quocum verbotenus fere consentit Ibn Ḥauq. in Cod. L. n. 314 p. 8), Defrémery *Mém.s d'Hist. or.* I, p. 47, et Kemālo'*d*-din in Freyt. *Sel. Hist. Haleb.* p. 1, ubi l. 5 a f., de حاضر حلب, حاضر قنسرين et تنوخ fit sermo, coll. p. 1-3 et 45, et Caussin *Essai* III, p. 497 et 514. De duplici الحاضرة in Hispaniâ vid. Al-Mošt. in v., et de جَيّان, etiam dictâ أُورِيَة et الحاضرة, Nostri dicta in اوريبة et جيبان, Al-Mošt. in v. جيّان, et *Add.* II, 129. Pagum in monte اجا Jāqūt in Al-Mošt. transit. — De حاص كين, urbe Turkistān*is*, *Ad*-Dimišqī in *N. et E.* XIII, p. 234; de الحاطمة uno ex Mekkae nominibus, Al-Azraqī ١٩٨, 2, et Qotbo'*d*-dīn ١٨ l. 4.

P. ٢٨١ l. 5 a f. De حارّة بنى شهاب in v. حافد, vid. in v. حارّة, et *Add.* II, 144. De دير حافر, infra I, p. ٣٣٧ in v.; de الحافر in Aeg., in prov.

البهنسى, de Sacy *Rel. de l'Ég.*, p. 686 N. 28; de الحافض بمكة, Al-Azraqī ۴۹., 6 a f.; de الحافظيّة, Sacello sepulcrali Damasceno, *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 370; de جبل حافونى, s. ج خافونى, in السودان, prope promontorium, hodie dictum *Guardefui*, Abū'l-Fed. p. ۱۵۱ in f. et n. 4, ۱۶۳ in v. مَرْكة, coll. ۱۶۴ n. 9, et Rein. p. 206 n. 8, et 232 ibiq. n. 4; de حاقل, pago Libani, Seetzen I, p. 192 et seq.; de utrâque الحاكمية in Aegypto, Al-Mošt. in v., ac de priore in الشرقيّة, de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 604 N. 37, de altero in الغربيّة, ibid. 632 N. 39.

P. ۲۸۴ l. 1. De تل حامد vid. supra p. ۲۱۱ l. 2; de جبل وحصن حامد in Siciliâ, Al-Idrīsī in Amari *Bibl. Sic.* p. ۴۲ l. 2 (Jaub. II, p. 88 in f.), et Ibn Ǧob. p. ۳۳۹ l. 4 a f. et seqq., et de حامد pro آمد, Quatrem. *Hist. des Mong.*, p. 331. L. 2 h. l. pro المطل l. المطل. De tribus locis, quibus nomen est حامر, a Nostro allatis, vid. item Al-Mošt., insuper addens: حامر واد وراء يبرين, et حامر واد لبنى زهير بن جناب, qui posterior locus non differt ab حامر واد بالسماوة, 2° loco ibid., et a Nostro adducto; conff. dicta Wüstenf. in *Reg.* p. 476, collata cum dictis ibid. p. 266, l. 11. L. 5 h. l., ut in Al-Mošt., pro الشريّة, ut Fl. et Wüst., collatis p. ۲۵۹ l. 6 (in *Add.* II, 76 l. 4 et seqq.), et infra p. ۳۰۲ l. 13, bene viderunt, scrib. الشَّرَبّة, quod ex supra dictis in v. أُرُل etiam confirmatur. Zam. p. ۴۴, 8 nihil definit suo حامر موضع. Al-Bekrī in v.: حامر على الفرات ما بين الكوفة وبلاد طى وقيل هو واد يصبّ فى الفرات — وقال الاصمعى حامر من بلاد غطفان وكذلك جرجان (l. رَحْرَحان) وذلك مذكور فى رسم صارخ (l. صارج) الخ, ubi haec leguntur: وحامر ورحرحان من بلاد غطفان. — De مسجد الحامرة vid. supra in v. احامرة, et praeterea Al-Bekrī in v. حامر, ubi sic deinde pergit: مسجد الحامرة بالبصرة ومَنْ قال مسجد الاحامرة فقد اخطا وانّما قيل له

مسجد الحامرة لانّ الحُتات المُشاجعيّ مرّ به فراء حُمُرًا واربابها
يقال ما هذه الحامرة يريد اصحاب الحَمير كما تقول الناشئة☆
De eo الحتات بن يزيد vid. Ibn Hisch. I, p. ۹۳۴ l. 3, et Ibn Dor. p. ۱۴۸, 8 et seqq. — De الحامصة vid. Al-Mošt. in v. حُلْوة.

P. ۲۸۳ l. 6. De حانى s. حَنَا, vid. Abū'l-Fed. p. ۲۷۴, 11-14, et Vullers I, p. 612a, ubi eadem quae hîc, et infra in v. حِينى ap. Nostrum exstant. De حامُول Palaestin., fortasse חַמּוֹן Jos. XIX, 28, v. de Velde *R. door Syr. en Pal.* I, p. 184, et *Memoir*, p. 318 in v., et Robins. *N. B. F.*, p. 84. — De حامّة بنى بَهْلُول, s. (الحَمّة) الحامة من قَسْطيليّة, etiam dictâ بلاد الجريد (s. الحمة) الحامة, vid. infra in v. قسطيلية, الاستبصار ك p. ۴۳, et v. Krem. *Vortrag*, p. 54, Abdo'l-Wāh. p. ۱۹۳ l. 4 a f.; de قابس (s. حمّة) حامة, s. مطماطة (حمّة) حامّة, ab urbe قابس 5 fere milliaria distans, infra III, p. ۱۱۹ n. 5, et *J. A.* 1848 Sept., p. 254; — de حامّة دَقْيُوس prope Tūnetum, Abdo'l-Wāh. p. ۱۹۸, 4; — de الحامّة prope Damasc., Seetzen I, p. 137, 139, et Robins. l. l. p. 448 et n. 3, a quâ differt حَامّة (Hâmet) non procul a بدرون, de quo vid. Seetz. I, p. 155. De مدينة الحامة in Hisp. merid., Al-Bay. II, ۱۰۹, 4 et seqq.; de حصن الحامة, ibid. II, ۱۱۷, 1; de وادى الحامة (septentr. versus فى الثغر), ۱۷۳, 7 a f.; de حصن الحامة من جليقية, ۲۸۳, 9; — de حامّة الجزيرة prope رادس, a Veteribus dictâ *Ad aquas*, hodie *Ḥammām līf*, s. *Ḥammām el-enf*, (حَمّام الأَنْف *balneum nasi*), vid. Az-Zīgānī in *J. A.* 1852 Août-Sept., p. 75 et seq., et Barth *Wanderungen* cet. p. 128. De جبل حاميم vid. الاستبصار ك, p. ۷۹ l. 2 a f., et Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 548 et seqq. et 561 (114 et 127), ubi scribitur حميم, sed حاميم in ed. Slan. p. ۱.. l. 3, et ۱۰۷ l. 12, ad quem priorem locum de *loci* et *Prophetae* (حاميم بن مَنّ الله) nomine vid. de Slane ad

vers. in *I. A.* 1859 Févr.-Mars, p. 184 n. 3; (Al-Bekrī ibi de eo Prophetâ multis exponit); de حَانْسِى, Indiae urbe, Ibn Bāt. III, p. 143, 377, 339 et 372; nonnulli nomen scribunt هانْسِى, s., quod vitiosum esse videtur هاسِى, ut observat Quatrem. *N. et E.* XIII, p. 169 n. 8 et p. 382. De utroque حانُوت, pagis Aegypti, Al-Mošt. in v., et de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 611 N. 179 (حنوت السَّبَّاخ بالشرقية), et de حانوت بالغربية, p. 637 N. 157; de وادى حامِى سُقْر, in Liban., Seetzen I, p. 318, collatis dictis Robins. de pago Hāmī, l. l. p. 574 et 618; fortasse حامِى etiam rescribendum est in nomine loci, quem Rein. memorat in *Introd.* Abū'l-Fed. p. ccclxxiii, in mediâ Asiâ situm. — De حاميان conf. infra II, ٧, 1 in v. ساية; de بحيرة الحاوَرَس, in Habessiniâ, Rein. *Aboulfed.* II, p. 226 n. 3; de حاوِزه (s. عاوزه), urbe Kūzistānis, Defrémery *Mém.s d'hist. or.* I, p. 139 et 143.

P. ٢٨٢ l. 8. De tribus locis dictis الحاير vid. Al-Mošt. p. ١١٩ in f., addens حاير الحجّاج in urbe البصرة, etiam dici a vulgo الحَيْرُ, de quo loco vid. item Al-Bekrī in v., et in v. ضرية. Hunc locum esse يابِسٌ, ideo observatur, quia الحاير, ut observat Qām. in v., significat مُجْتَمَعُ الماء وحَوْضٌ يُسَيَّبُ اليه مَسِيلُ ماء الأَمْطارِ والمَكانُ المُطْمَئِنُّ والبستان كالحَيْرِ; quibuscum item conferantur dicta Nostri, locum sepulcri Al-Hosainī ideo dici الحاير et الحَيْر, quia ejusmodi locorum conditionem ille locus referebat. — Ut in L. et V., ita in Cant. et Ox. l. 9 vox الحير omittitur.

P. ٢٨٢ l. 12. De notione vocis حايط vidd. infra dicta in *Add.* ad v. الدلال (٤٠٩, 8), et de tribus locis, dictis الحايط, hîc allatis, Al-Mošt. in v.; de حايط بَلْدَح, Al-Azraqī ٤٤٤, 1; de ح" ثَرِير بمكة, ibid. ٤٩٤, 9; de ح" حِراء, ibid. ٤٤٣, 3 a f. et ٤٩٣, 3; de ح" الحمام,

ibid. ۴۴۲, 15 et seqq.; de حُنَيْن ″ حـ, ibid. ۴۴۵, 2; de خُرْمان ″ حـ, ibid. ۳۸۸, 16, ۴۳۲, 14, 15 et in f., ۴۳۴, 5 a f., ۴۴۳, 15, ۴۹۲, 2 et seqq., ۴۹۴, 4, ۵۰۲, 1; de سفيان ″ حـ, ibid. ۴۴۴, 4; de الخايط الصِّفِّيّ, ibid. ۴۴۳, 6, ۴۸۳, 11; de ابن طارق ″ حـ, ibid. ۴۴۳, 2 a f., ۴۴۵, 10; de ابن عامر ″ حـ, s. بنى عامر ″ حـ prope عرفة infra in v. عرفات, Al-Içṭakrī in Arn. *Chr. Ar.*, p. 81, 7, Abū'l-Fed. p. ۷۸ (Rein. p. 100); de عبد الله بن حَميد ″ حـ, s. القلاص ″ حـ, in Transoxaniâ, *N. et E.* XIII, p. 233; de العجوز ″ حـ, supra in v. جدار العجوز, et infra III, p. ۱۳۹ l. 2, Ibn Ḳob. p. ۵۵, Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.* p. 102, Al-Maqr. ed. Būl. I, p. ۱۹۹, فتوح مصر p. 88 l. 12 et ann. p. 138 ad h. l., Abū'l-Maḥ. I, p. ۹۳. In textû l. 15, pro السبع, ut in Codd., l. السباع; l. 16, pro حرجزا l. حاجزا cum Cant. Ox. et Vind.; et p. ۲۸۳ l. 3 cum Fl. scr. على كلّ محرس, inserto كلّ. — De حايط عَوْف بن مالك conf. infra in v. الرِّنقاء, et Al-Azraqī ۴۴۳, 2 et seqq., ۴۵۵, 6 a f., ۴۸۰ in f., ۴۸۲, 9, Al-Fāsī p. ۸۳, 7 a f.; de فَتْح ″ حـ, Al-Azraqī, ۴۴۴, 1; de بنى المداس ″ حـ, vid. etiam Wüstenf. in *Reg.*, p. 396 in v. *Sa'id ben Zeid*; de مُقَيْصِرة ″ حـ, Al-Azraqī ۴۴۳, 5 a f.; de مورش ″ حـ, ibid. ۴۴۳, 11 et ۴۹۳, 3; et de الخايط باليمامة, Al-Mošt. in v.

P. ۲۸۳ l. 7. De utroque حايل vid. Al-Mošt. in v.; de *priore* etiam in v. ام حبوكرى (I, p. ۹۰, ubi is locus tribuitur τοῖς قشير), et in v. رَيْث (ubi etiam de قشير fit sermo). De *altero* loco vid. Zam. p. ۱۵۸ in f., et fortasse p. ۵۱, 2. Al-Bekrī in v. haec tradit: حايل جبل بنجد بينه وبين اليمامة ار . . . . . وقال ابو حاتم حايل طايفة من رمل يبرين ويبرين من بلاد بنى تميم موضع كثير الرمل — وحايل ايضا موضع اخر بجبلى طى وقال ابو سعيد الضرير حايل بطن وادٍ بالقرب من اجا — والقرية بجبل طى

معروفة ويشهد لك انّ حايلًا هذا قريبٌ من الروحاء قولُ حسّان انشده ابن اسحٰق (الكامل) بين السراديح فادمَانَةٍ، فمدفَعُ الروحاء فى حايلِ ✿. Duo versus, quos Al-Bekrī in iis, quae h. l. omissa sunt, affert ex Diwāno 'Imro'l-Qais*i*, exstant in ed. Slan. p. ۴۷, 10 (coll. p. 68), et p. ۳۲ l. 16 (coll. p. 49 et 102). Praeterea de hoc loco *altero*, a Nostro allato, loquitur 'Imro'l-Qais ibid. p. ۳۷, l. 7 (coll. p. 55 et 109), et vid. de eodem supra in v. الاطهار et تُنْغة, et infra in v. الدهناء (I, ۴۱۹, 10), et سوقة, ac Wallin in *Z. d. d. m. G.* X, p. 742 et 829. L. 9 pro جبلى, Fl. جبل, quod in Codd. exstat, retinendum esse censet, sensu *montium jugi*, de quâ notione etiam vidd. dicta Wallin*i* in *Z. d. d. m. G.* V, 19.

P. ۲۸۳ l. 11. De حباباء vid. infra in v. الاكوام et الجَرِيب ibique *Add.* (I, p. 155 et II, 59), et Zam. p. ۱۳۷ in f. et seq. — Quos pagos Aegypti in v. الحبابية intelligendi sint, ex Al-Mošt. (in h. v.) videmus, duo pagi nempe provinciae الشرقية, quorum alter in Cat. Sacyano (*Rel. de l'Ég.*, p. 617 N. 321) sic affertur: منزل نعمة وهى الطويلة والحبابية والمنصورة, quare Wüstenf. ad Al-Mošt. p. 14 et 44 legit مَنْزِل نَعْمَة. Alter locus, quem Jāqūt in Al-M. nuncupat المنستريون (Monasterium) neutro nomine in eo Catalogo adducitur, nisi nomen lateat p. 604 N. 38 in nomine الحجاجية. *Tertius* vero pagus ibi p. 693 N. 17 memoratur in provinciâ الاشمونين verbis: الحبابيه والنَّمْليه والواهليه, non diversus, ut videtur, ab *el-hhebe* (الحابه), apud Veteres Aegyptios *Is-em-cheb*, ut tradit Brugsch *Reisebeschr.*, p. 83. De الحبابية non procul a فيد in Arabiâ, vidd. *Add.* supra I, p. 163.

P. ۲۸۳ l. 15. Al-Bekrī in v.: الحُباشة — ويقال حُباشة دون الف ولام سوق للعرب معروفة بناحية مكة وهى اكبر اسواق تِهامةَ كانت تقوم ثمانية ايام فى السنة الخ. Vid. item 'Ibn Hisch. II, p. 53, 16, Al-Azraqī ۱۳۱, 3 a f., ۱۳۲, 5, Zam. p. ۴۵, 5 et

6 et n. *e*, et *Z. d. d. m. G.* XII, 244, 17 a f. Al-Bekrī deinde in v.: الحِبالُ — اذا وردتْ هكذا معرفة غير مضافةٍ فانما يراد بها جبال (sic) عَرَفَةَ لا غير الخ. Eadem quae apud Nostrum, traduntur in Lobbo'l-Lob. in v. الحبالى. — Ibn Abī Ja'qūb, s. Al-Ja'qūbī, fol. 61 v. l. 16 sic: والحبال ومدينته عرندل. — L. 16 igitur, coll. infra in v. عرندل, pro السراة l. الشراة, ut recte scribitur in Al-Mošt. p. ۴۳۱, 10. — De عين حبالت, fonte non procul a campo Sebdū, vid. *I. A.* 1849 Août-Sept., p. 227; de جبل الحِبالة non procul ab Al-Medīna, Al-Bekrī in v. et in v. فدك; de سِكّة حِبّان بنيسابور, Lobbo'l-Lob. in v.; de حُبال الرِّياح, monte prope Hebron., Rosen *Z. d. d. m. G.* XII, 481, 486, 487. Seq. الحَبّانيّة *sic* pronunciandum esse videtur, ita fortasse nuncupatum a حَبّانة بنت السِّمْط من حضرموت, de quâ Lobbo'l-Lob. ibid. loquitur, aut ab Habbāna bint Abdi'r-Rahmān, de quâ vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 191. De castello حَبّ, Johanns. in Ind. p. 272, coll. p. 257, et infra in v. الحَدّة, et Qotb. p. ۳۹۵, 3.

P. ۲۸۴ l. 3 pro حنجرى, ac deinde pro سمالىّ et الشريّة, quae sunt vitia typographica, l. ut Fl. et Wüst. etiam observarunt, حَبْجَرَى, شمالىّ et الشريّة. Quae Noster primo loco de حَبْجَرَا observat, tradidit item Zam. p. ۴۲, 1-3, ac de بنو عبس hîc reverâ sermonem esse, confirmant infra dicta de monte قَطَنٌ in v. — De حَبْحَب conff. *Add.* de جَبْجَب (II, 18). Al-Bekrī in v.: حَبْحَب — ماء لبنى جَعْدَةَ قبل نجران الخ.

P. ۲۸۴ l. 5. Quis sit Poëta قَلْب, nescio; fortasse legendum قُلَيْب, adeo ut intelligantur بنو قُلَيْب من بطون بنى مازنٍ, de quibus loquitur Ibn Dor. ed. Wüstenf. p. ۱۲۹ l. 6 a f. et seqq., quo posito sumendum, hujus Tribûs carmina, ut Hoçailitarum, olim in Dīwān*um* fuisse

collecta, quâ de re tamen nihil huc usque innotuit. Jāq. Ox. sic scribit: حِبْران بالكسر فى قول زيد الخيل يصف ذئبة (ubi sequuntur duo versus) وقال الراعى (cum uno versu). Idem Poëta زيد الخيل etiam in Jāq. Petrop. affertur, ibique nihil etiam est, quod quaestionem de ثعلب illustrat. — Pro اسعرن l. 4 Fl. scribendum esse monet اسعرد, »ut Kām. (sic ait) in them. سعرد, quae scriptura per ד non raphatum post ר quiescens non solum analogiae pronuntiationis, sed etiam alteri formae سعرْت vel اسْعرْت unice respondet. Vid. Tuch in *Z. d. d. m. G.* I, p. 57 l. antepen., et p. 60 l. 7." Infra ergo, ut Fl. ad eos locos notavit (I, p. ٣٣٢ l. 4), cum Codd. et Al-Mošt. scr. اسعرت, et sic etiam I, p. ٣٣٢ l. 14, ubi, praeter duos Codd., ita etiam scribit Al-Qazw. ed. Wüstenf. II, p. ٢٤١ l. 20, et cum Codd. item, I, p. ٤٣٣ l. 4. — De حِبْران in terrâ حَوْران, vid. Seetz. I, p. 104, Burckh. *R. in Syr.* I, p. 166; de جبل حَبْران, in Arab. Petraeâ, Seetz. III, 65 et IV, 412.

P. ٢٨٤ l. 8. Post الراء in v. حبر, inserendum est, quod in Codd. deëst, sed ob seq. جبلان requiritur, وواعب; vid. Zam. p. ٤٩ l. 7 in carmine Ibn Moqbil*i*, coll. n. *b*, et infra ap. Nostr. in v., ubi etiam vocatur جبل. Zam. vero l. 6 حِبِر vocat بلد, dicta vero de *monte* etiam affert. Qām. in v. minus accurate حبر: وحِبَرّى كزِمكّى واد; et de حِبْر: وحِبْر بالكسر ع. Haec tradit Jāq. Oxon.: حِبِر بكسرتين وتشديد الراء وما اراه الا مُرْتَجَلًا جبلان فى ديار سُليم قال ابن مقبل الخ. Sequitur jam versus, quem Zam. l. l. attulit, hoc tantum discrimine, quod pro راى legitur تَرَى, et pro المصبح, المُصبح. Al-Bekrī in v.: حِبِر موضع متّصل بالذنائب, ad quae conff. *Add.* ad v. الجَرِيب (II, 59). — De حَبْرون vid. infra in v. الخليل, An-Nābolosī in *Sitz.-ber.* 1850 Oct., p. 348 et seq., Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 239 et seqq., Seetzen III, p. 5 et seqq., Burckh. *R. d. Syr.* p. 166 et seq. et 505, Robins. *Pal.* in Ind. p. 1001, van de

Velde *Memoir*, p. 319, Dieterici *Reisebild.* II, p. 163 et seqq., et de *valle* Hebronis, ac ditione proxime adjacente, Rosen in *Z. d. d. m. G.* XII, 477 et seqq. De urbe idem egit p. 487-491, et Ritter *Erdkunde* XVI, 1, p. 209-261, ad quam disputationem nonnulla in medium contulit Rosen l. l. p. 499 et seqq. Pro وانّ l. 11 cum Fl. l. انّ sine و, et l. 10 pro حَبْرَى, cum eodem l. حَبْرَى; »nam (ut ait) non est نسبة nominis حبرون, sed alia forma hujus ipsius nominis; cf. Kâm. in them. حبر." Haec Qām. l. l.: وحَبْرَى كسَكْرَى وكزَيْتُونٍ مدينة ابراهيمَ الخليل عمّ. Al-Bekrī in v.: حِبْرَى — على وزن فِعْلَى هى احدى القريتين اللتين اقطعهما النبى صلعم تَميمًا الدارىّ واصل بيته والاخرى عَيْنُون وهما بين وادى القرى والشام قال وليس لرسول الله صلعم بالشام قطيعةٌ غيرها الخ. De تَميم الدارىّ, cui Propheta Hebronem et بيت عينون (prope Hebr., de quo vidd. *Add.* I, 421 et 585), hîc dictum عينون, donavit, vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 441 et seq. Infra in v. locus etiam vocatur عينون, omissâ بيت, ubi tamen, ut ap. Al-Bekrī*um*, loci situs non accurate definitur. — De كَعْب ap. Nostr. l. 11, vidd. *Add.* I, 129. De حبرين Qām. in v. حبر: وحِبْرِينٌ كقِنْدِيلٍ جبل بالبَحْرَيْنِ.

P. ٢٨٣ l. 13. Qām. in v.: وحُبْسانُ بالضم ماء قُرْبَ الكوفة. Pro الكوفىّ, ut in Codd., Fl. et Wüstenf. scribunt الكوفة. Sic Jāq. Ox. et Petrop.: حُبْسان ماء فى طريق غربى الحاج من الكوفة. De حبس, Al-Bekrī in v.: الحَبْس بكسر اوله وقد يضمّ — موضع فى ديار غطفان, et post laudata carmina Lebīd*i* et Al-Ḥārit̲ ben Ḥilliza, sic pergit: والاعرف فى بيت الحرث ضمّ الحاء كما انّ الاعرف فى بيت لبيد كسرها ولعلّهما موضعان الخ. De monte quem Noster vocat: حِبْس جبل لبنى اسد, vid. Zam. p. ٧٣ l. 4 et 5,

eum nuncupans حِبْس القَنان, quibuscum conff. dicta ap. Nost. in v. القنان. De حَبَس جبل لبنى قُرّة loquitur Zam. p. ٤١, 8. Spectatur حَبْس جبل لبنى مُرّة, ut Nost. scribit, ubi tamen Cod. V. قرت habet. Si مرة legis, بنو مرة بن عَوْف spectentur, de quibus vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 296; قُرّة legit Jâq. Oxon., sed Petrop., مرة. De حُبْس vid. infra in v. ناجية, et de حبْس سَبَل, Al-Bekrî infra II, p. ١. n. 6, quod Noster II, ٨٠, 10 scribit حبْس سَبَل.

P. ٢٨٤ l. 3 a f. De triplici حَبَش (بالبصرة, بتكريت et بركة الحبش) vid. Al-Mošt. in v.; de النهر الاسحاقى, *Add.* ad p. ٥٩ l. 1 (I, 99); de بركة الحَبَش supra p. ١٣٧, 2-6, et *Add.* ad h. l. (I, 313); de montibus *Hobšî* (حُبْشى) et *Habašî* (حَبَشى), Al-Mošt. in v., et de priore infra ad حَبيش, et Ibno'l-Athîr in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob. p. 65, 5; de posteriore *Add.* ad ثلاثان (I, 534), et Zam. p. ٤١, 8; الأحابيش, *variae* sunt Tribûs, quae cum Qoraišîtis se conjunxerunt, quare istud nomen nonnulli a Tribuum *varietate* derivant; vid. Freyt. Lex. in v. De his conf. Ibn Hisch. I, ٩٧٣, 5 a f., ٧٤٣, 9, ٧٤٤, 4 a f., ٧٤٥, 7, Al-Azraqî ٧١, 14, 15 et ٤٣٤, 6 (ubi mons supra memoratus vocatur الحُبْشى), *Add.* I, 555; Caussin *Essai* I, p. 253, 254, 309, 313; III, 90, 107, 130, 132, 176 et 228. De بلاد الحَبَشة conf. Ibn Hisch. I, p. ٧٨١ et seqq., Al-Qazw. II, p. ١٣, Al-Bâkowî *N. et E.* II, p. 394, Abû'l-Fed. p. ١٥٣ (Rein. p. 208), et de scriptione الحَبَش *Add.* I, p. 258, et Veth in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob. p. 64. De recentissimâ Habessiniae hist., v. Neimans in *Z. d. d. m. G.* XII, 408 et seqq.; de حبقوش, urbe antiquâ Palaest. sept., Chwols. *Ueb. d. altbabyl. Literat.*, p. 62 n. *a.*

P. ٢٨٥ l. 4. De voce الحَبْل sensu *arenae*, *in longum extensae*, vid. supra in *Add.* ad v. الأشْبَمان (I, 121), et de utroque loco hujus

nominis hîc allato, Al-Mošt. in v. et p. 45, Zam. p. ۴۷, 4-7 et n. *c*, et Al-Bekrī in v., sic scribens: الحَبْل على لفظ الواحد من الحبال قال الأَخْفَش هو جبل عرفة وانشد الخ. Sequuntur versus, de quibus vid. Zam. n. *c*. Porro sic pergit Al-Bekrī: وحبل البصرة هو موضع معروف على شاطئ النهر وهو راس ميدان زياد زياد بن ابيه, de quo vidd. *Add.* I, 123. De حُبَل بالیمامة, Zam. p. ۴۹ l. 1 verbo loquitur, et de eo vid. Al-Bekrī in v.; de حُبَل Jemanensi, Johanns. in Ind. p. 277; de حَبْلَة مَحْرس, excubiarum loco prope Safāqes, Al-Bekrī in descr. Afr. ed. Slan. p. ۲. l. 3 et 4, qui locus apud Quatrem. *N. et E.* XII, p. 465 (31) desideratur. De حَبْلة عسقلان, Johanns. in Ind. p. 272, et Lobbo'l-Lob. in v.

P. ۲۸۵ l. 7. Qām. in v. literis ن et ب transpositis scribit: الحَنْبِيج كزِنْبِرج الخ — والحُنَيْبِيج ماءٌ لغَنِيّ, quod etiam exstat infra p. ۳۲۵, 10, ubi pro الحنيج, ut Codd. habent, cum Zam. p. ۴۲, 4 sine dubio leg. الحُنَيْبِيج. Itaque verisimile est, pro Nostro حنبج (quod, quomodo pronunciandum sit non significatur) legendum esse حَنْبِيجٌ, si aqua *diversa* spectatur, aut حُنَيْبِيجٌ, adeo ut Jāqūt h. l. librum suum non bene legerit, aut per eum in errorem ductus sit. De حَبَنْسَق, Indiae urbe, Ibn Bat. IV, 222; de حَبُوكَر vid. in v. أُمّ حَبُوكَرَى; de حَبْنين (?) inter Gazam et Lyddam, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 239. Al-Bekrī in v.: حَبُوْباة اسم ماء الخ; de حُبُونة (in textu حبونه), pago in Principatu Tyri, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p 174 l. 3, et p. 216.

P. ۲۸۵ l. 9 in v. حَبُوْتَنٌ, pro مفتوحة cum Fl. scr. مفتوح. — Al-Bekrī in v. بَرام, جاش et in v., pronunciat حَبُوْنَنٌ, et hunc in v. برام vocat جبل, ubi vides, eum non procul ab Al-Medīna situm esse. In v. حبونن ap. Al-Bekr. appellatur موضع. Vidd. dicta in *Add.* ad جاش (II, 7).

Qām. in v. حبن: حَبُونَن وادٍ; Zam. contra, p. ۴۷, l: حَبُونَن موضع. De حَبُور, loco Jemanensi, conf. Rutg. in Indice in v. p. 211.

P. ۲۸۵ l. 11. Duplicem Syriae locum hujus nominis, Al-Bekrī in v. الحُبَيَّا affert. De priore loquitur item in v. عسق الاشعر, et de posteriore in v. حرّة. Neutrum affert Qāmūs. — Pro المُعَلَّى l. 16, Fl. cum utroque Cod. scribendum esse monet معلّى. »Ponitur enim (inquit) et *cum* Articulo, ut p. ۲۲۹ l. 4 et Moscht. p. ۲۹. l. 1, et *sine* eo, ut hîc et apud Abū'l-Fed. in Geogr. in ed. Paris.. p. ۲۹۵ l. 5.“ *Articulum* ego addidi, descriptionem loci attendens, infra in v. (III, p. ۲۵۱ in f.). De حَبِيب Halebensi vid. item Lobbo'l-Lob. in v., et de plateâ Bagdād. in *Suppl.* p. 65. De جبل حَبِيب بن يوسف الفَهْرِيّ prope Tangam, vid. Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 562 et 574 (128 et 140), in ed. Slan. p. ۱.۷ in f., et ۱۱۵, 7; de الحَبِيبِيّة, epitheto Al-Medīnae, An-Nābolosī, p. 16. Pro seq. الحُبَيْبِيّة, Qām. in v. حبب: والحُبَيْبَة مصغّرة ة بالیمامة.

P. ۲۸۵ l. 3 a f. De duobus prioribus locis, dictis حَبِيس vid. Al-Mošt. in v., ac de priore insuper in v. صفّين, et *Add.* ad h. l., et de posteriore (ذات حَبِيس), supra in v. اظلم et تربان, et Al-Mošt. p. ۲۹, 1, Zam. ۱.۹, 6, Qām. p. ۷۴۹, 6 a f., ubi haec: وذات حَبِيس ع بمكّة وهناك الجبل الاسود المُلَقَّب بالظُّلم. Al-Bekrī hunc appellat وحَبِيش — جبل بمكة وبه سمّيت (cum ش) sic scribens: الاحابيش حلفا (l. حُلَفَآء) قريش لانهم تحالفوا تحته لا ينقضون ما اقام حبيش واهل الحديث يقولون حُبْشِيّ بضم اوله منسوب على مثال فُعْلِيّ موضع على عشرة اميال من مكة به مات عبد الرحمان بن ابى بكر فُجاءةً وصحّته حَبِيش والله اعلم. (De

morte Abdo'r-Raḥmān ben Abī Bekr vid. Weil *Gesch. d. Chal.* I, p. 275 et seq. in not.). De 3° حَبِيس ap. Nostr. alibi nullam vidi mentionem, i. e. de castello in ditione Damascenâ, ac nescio quid de lectione et pronunciatione vocis جلدك sit statuendum. Jāq. Ox. scribit حلدك, Petrop. جلدك. Al-Mošt. 3° loco memorat الحَبِيس, obvium in carmine Ar-Rā'iż. Locum attulit item Al-Bekrī in v., haec addens: الحَبِيس — وهو موضع بالبحرين — وبهذا الموضع قتل احمد بن حنبل في حرب بابك الخ. Alia prorsus de ejus morte eâque placidâ, vulgo narrantur; vid. Abū'l-Maḥ. I, p. ٧٣٥ l. 2 a f. et seqq., et n. 4.

P. ٣٨٩ l. 1. De حُبَيْش, loco Jemanensi inter Zabīd et Ḥobal, vid. Johanns. in Ind. p. 276. Al-Bekrī حُبَيْش in v. nuncupat: اسم واد. De مَعْدِن بنى سليم in tractibus Al-Medīnae, obvio in v. حَبِيض, vid. infra in v.; de حُبَيْبِين بمرو سكّة, Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 65. — Al-Bekrī in v.: حَبِيبَة ممدود — بلد بالشام الخ; et de حُبَيّ: موضع بالعالية الخ. Ibi versus laudatur Ar-Rā'iż, cujus apud Nostr. in v. حَبَّى fit mentio: جَعَلْنَ حُبَيًّا باليمين ونكبت الخ, adeo ut appareat ex Metro الطويل, ibid. legendum حُبَيّ, non حُبّى. In nomine الرّاعى l. 7, Teschdid in ى delendum. De الحَبِيبَة, regione Jemanensi, vid. in v. حَبّ et الحَدّة.

P. ٣٨٩ l. 9 pro بلفظ in v. حتى cum Fl. l. بلفظه. De montibus عُمْوان vid. in v.; de حَتّارة, pago Asqālon., Lobbo'l-Lob. in v.; de utroque loco الحُتّ, Al-Mošt. in v., ubi, ut in Qām. in v. حت, pro القبلة leg. القَبَلِيّة. Agitur enim ibi de 3° loco dicto الحُتّ, quem Noster transit, de *monte* nimirum in tractu القبلية, de quo monte etiam vid. Zam. p. ١٣٤, 2 et 8, coll. notâ *b* p. ١٣٣. Al-Bekrī in v.: حُتّ اسم

بلد وبه سمّيت القبيلة من كِنْدَة حُتّ وخَتّ بالخاء المعجمة المفتوحة موضع آخر وبالضم. De Tribu حُتّ sic Qām. in v.: قبيلة من كِنْدَة تُنْسَبُ الى بَلَدٍ لا اب أَوْ أُمٍّ. De eâ etiam vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 239. De خَتّ in loco Al-Bekrīi vid. infra in v. et *Add.* ad h. l.; de حَتْلَم, s. حِتْلِمْ, Zam. p. ۴۹ l. penult. et n. *b* in f. Al-Bekrī in v.: حَتْلَم موضع الخ. — Al-Bekrī in v.: حُتُنْ — ارض فى بلاد هذيل لبنى قُرَيْمٍ منهم وبصَدَدِ حتنٍ وذنابة ذُمار واد هناك كان البيت الذى اغار عليه تابّط شَرًّا لساعدة بن سفيان احد بنى جارثة (l. حارثة) بن قُرَيْم فرمى ابن لساعدة يسمّى سفيان كان بَرِيًّا لابيه تابّطَ بسهمٍ فاصاب لَبَّتَهُ فقتله فقالت أُمُّهُ تَرْثيه

(الوافر) قَتيلٌ ما قتيلُ بنى قُرَيْمٍ اذا ضَنَتْ جمادى بالقِطارِ

فَتَى قَهْمٍ جَميعًا غادَرُوهُ مُقيمًا بالحُرَيْضَةِ مِنْ نُمارِ

وقال قَيْس بن خُوَيْلِدٍ

(الطويل) وقال نساءٌ لو قُتِلْتُ لساءنا

سَوَا كُنَّ ذُو البَيْتِ الذى أَنَا فاجِعُ

رِجالٌ ونِسْوانٌ بأَكْنافِ رايَةٍ

الى حُتْنٍ تِلْكَ العُيُونُ الدَّوامِعُ

سَقَى اللهُ ذات الغَمْرِ وَبْلًا وديمَةً

وجادَتْ عليها البارِقاتُ اللَّوامِعُ

ذُمار, ذِنابة. — De رايَة موضع هناك معلوم وكذلك ذات الغَمْر et رايَة vid. infra ap. Nostr. in vocc.; ذِنابة ibi dicitur minus accurate *locus Jemanensis*; Poëta in Al-Hegāz vivebat, ubi et ipsius Tribûs

فَهْم et Hodailitarum sedes erant; vid. G. Baur, de تَأَبَّطَ شَرًّا disserens in *Z. d. d. m. G.* X, p. 74-109, p. 79 et seq., et de ejus morte p. 108 n. 10, Ex carmine lugubri Matris (nempe عَمِينة) in Al-Mošt. p. ۴۲۱ in v. نمار verba فتى الخ afferuntur, hoc discrimine, quod ibi pro nostro بالحُرَيْضة, legitur بالحُرَيْرة. De utroque loco conf. infra in Libro nostro. Ex carmine seq. in Diwān Hodailitarum ed. Kosegart. I, p. ۲۵۰ pars affertur, duo tamen sticha priora omittuntur, et inter رجال الخ et سقى الخ haec inseruntur:

سَتَنْصُرُنِى أَفْنَاءُ عَمْرٍ وكاهِلٍ اذاما غَزَا منهم مَطِىٌّ وعاوِعُ

Noster pro حُتُنٌ scribit حُثُنٌ, et sic Al-Mošt. in v. الراية; vid. infra.

P. ۲۸۶ l. 16 pro رفى l. وفى. De الحَثْمة vid. supra in v. حَتْمَة, et Al-Azraqî ۴۹۸, 2, 10 et 13. Al-Bekri in v.: الحَثْمة صَخَرَات باسفل مكة بها رَبْعُ عمر بن الخطّاب رضه الخ. De الحَجُون et de مُثَلَّم, in v. حثمة et خثن allatis, vid. infra; de حثيا s. حثيان, antiquâ Kananaeorum urbe in Palaest. septentr., Chwols. *die altbabyl. Literat.* p. 62 n. *a.*

P. ۲۸۷ l. 2. De حَجّاج بِبَيْهَقَ vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 66; de سِكّة قصر حَجّاج بدمشق, v. Kremer *Topograph. v. Damasc.* I, p. 14, et II, p. 19; de قلعة حجاب بجبل كتامة prope طبنة بالزاب, Al-Bay. I, p. ۶۹, 13; de وادى الحِجارة (*Guadalaxara*), Abū'l-Fed. p. ۱۷۸ et seq. (Rein., p. 255 et seq.), Al-Qazw. II, p. ۳۸۱, Al-Bay. II, ۱۳ in f., ۷۵, 5 et seqq., ۱۰۰, 11, ۳۰۳, 2 a f., Al-Maqq. I, ۱۰۳, 10, et infra in v. مَحْرِيط. De جبل الحجارة in Hisp., Al-Bay. II, ۱۴۹, 5, ۱۹۱, 3, Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, p. 66, et supra in v. أُسْتُوريش. Alter locus dictus الحِجارة, pagus est Bokārae, de quo conf. Ad-Dimišqī in *N. et E.* XIII, p. 251. De الحجارية بمكة, Al-Fāsī p. ۱۲۲, 11.

P. ٢٨٧ l. 4. De الحجاز vid. Al-Iṣṭakrī ap. Arn. *Chr. Ar.* p. 78, 9, Al-Qazw. II, p. ٥٥, Abū'l-Fed. p. ٧٨-٨١ (Rein. p. 101 et seqq.), Al-Māwerdī ed. Enger. p. ٢٩١ et seqq., supra in v. تهامة, et infra in v. نجد, Al-Fāsī p. ٧٣, 6 a f. et seqq., Johanns. in Ind. p. 275, in primis Al-Bekrī in praefatione Operis معجم ما استعجم (in Cod. Leyd. I, p. 4 l. 4 et seqq.), quâ praefatione collatâ, cuique manifestum erit, quid Jāqūt, dicens وقيل فيه اقوال, voluerit. Verba Hišāmi, ab eo allata, apud Al-Bekrīum verbotenus fere repetuntur, interpositis tantum subinde nonnullis animadversionibus. De eo Scriptore, dicto ابو المنذر هشام بن ابى النضر محمد بن السايب بن بشر بن عمرو الكلبى النسّابة الكوفى (ut exstat ap. 'Ibn Ḳallik. N. ٧٨٩), et mortuo a. 204 (819), vid. praeter hanc vitam, Ibn Qot., p. ٣٩٩, 13 et seqq. In hoc Articulo, collatâ eâ praefatione, sequentia observanda, et suadentibus maxime Fl.° et Wüstenf.°, emendanda sunt: L. 4 vox جبل, ut supra p. ٢٨٣, 9 (ubi vidd. *Add.*), et III, p. ٩٧, 9, ١٥٣, 9, de *montium jugo*, s. *regione montanâ* adhibetur, unde facile explicatur, quare عراق العَجَم pariter vocetur الجبال et الجَبَل; vid. supra p. ٣٣٩ l. 2 a f. et ٣٣٩, 6. De الحَجْز, quo nomine universa Al-Hegāz etiam appellatur, vidd. *Add.* ad I, ٢٧١, 15 (II, 114). — L. 7 وتوالدوا deëst ap. Al-Bekr. — L. 8 cum Fl. pro الى l. أَنَّ, et sic etiam legitur in Jāq. Petrop.: vidd. dicta supra in *Add.* ad p. ٢٥٤, 3 (II, 66 sub fin.). Al-Bekrī: وجبل السراة هو الحدّ بين تهامة ونجد وذلك انّه اقبل من ثعرة اليمن وهو اعظم جبال العرب حتى بلغ الخ (l. ثعر). L. 10 ad »لانه حايط", ut etiam exstat in Cod. Cant., Fl.: »sensus (ait) et parallelismus requirunt وهو حايط." Jāqūt, collato Al-Bekrīo, hìc in Hišāmi verbis quam plurima omisit. Ibi ea verba ad وهو ظاهر non reperiuntur. — L. 11 pro الاسر بن cum Wüstenf. l. الأَشْعَرِيِّين, et sic etiam scribit Al-Bekri, ubi ea sic se habent: فصار ما خلف هذا الجبل فى غربيه الى اسياف الحرمين بلاد الاشعريين عك (l. وعَكّ)

وكنانة الى ذات عرق الخ. De الاشعريّون vidd. supra dicta in *Add.* ad الاشعر (I, 114), dicta ap. Nostr. in v. تهامة et ذات عرق (II, p. ٣٥٠, 8 et 9). — L. 15 pro بد سما, ut Fl. et Wüst. emendant, et Al-Bekrī legit, scr. سَرَاتَهُ, sensu appellativo (ut addit Fl.): illius regionis pars media elata. Jāq. Petropol. habet »سراية." L. 16 pro احتجر, cum Fl. et Jāq. Petrop. l. احتجز. Al-Bekrī, وما احتجز الخ. — L. 17 (et sic III, p. ٨٨, 4) pro تشليث, cum Fl., l. تَثْلِيث, ut recte scribitur II, p. ١٨١, 4. Deinde l. 17 pro فى l. الى, ut Fl. monet, et Jāq. Petr. et Al-Bekrī exhibent; porro l. 18 pro حجاز, cum Fl. et W. l. حِجَازٌ. In eâdem lineâ pro وحجاجًا cum L. et V. l. وحجازًا, et sic Al-Bekrī in loco, *supra* a Nostro omisso l. 8 post واليمن, ubi Al-Bekrī ita pergit: ومعنى تهامة والغور واحد ومعنى حجاز وجلس واحد هكذا ذكر الزبير بن بكّار وقال غيره معنى حجاز وجلس ونجد واحد. De الزُّبَيْر vidd. *Add.* I, 39, 60, 283, 395, et *Z. d. d. m. G.* XIII, 586. — Quae deinde sequuntur l. penult. a وصارت ad sequens كله (p. ٢٨٨, 1), repetuntur infra in v. العروض. — Ad lin. ult., ad v. وانخفاضها, Fl.: »melius وانخفاض," ut infra II, p. ٢٥٣, 2, et sic Jāq. Petrop. et Al-Bekrī. Pro منها, p. ٢٨٨, 1, ut etiam infra in v. العروض, Fl. potius legit فيها, et sic scribit Al-Bekrī. L. 2 pro والشجر l. والشِّحْر, de quâ terrâ vid. infra in v. — De الحجّامون, loco Mekk., Al-Azraqī ٤٩١, 9; de مرسى رباط قصر الحجامين بالمغرب, Al-Bekrī in Africae descript. ed. Slan. p. ٨٣ in f.; de بئر الحجامية بمنًى, Al-Fāsī, p. ١٣٥, 2 a f.

P. ٢٨٨ l. 3. Pro قُلّات in v. الحجائز, cum Fl. »l. قلات, pl. vocis قَلْتٌ. Recte (ut ait) scriptum est in Moscht. p. ٣٩٥ l. 8 القلات. Idem cadit in p. ٣١٩, 1, et ٣٩١, 7." De his قلات, s. *foveis magnis* in monte, aquâ saepe impletis, et camelis non raro periculosissimis et funestis,

vid. etiam II, p. ٢٨٩ l. 5, et III, p. ٣٤١, 5, in primis III, p. ٣١٧ in f. in v. النظيم. Deinde pro العروض, l., ut in Codd. exstat, العارض, de quo montium jugo, in Al-Jemāma sito, vid. in v. In scribendo nomine الحجائز, Vind. et Cant. consentiunt, ita etiam Oxon. cum Leyd., الحجاير exhibens. *Illud* probandum esse, docet Qām. in v.: والحَجائِزُ ع باليمامة. Vid. item infra in *Add.* ad الحمائر.

P. ٢٨٨ l. 5. De الحِجْر بوادى القرى vid. in v. غَمِر (ubi vocatur حِجْر ثمود), Ibn Hisch. p. ٩٧٢, l, ٨٩٨, 7 a f. et seqq., et ٩٠٧, 11 (ubi de مساجد الحِجْر), Al-Iṣṭakrī in Arn. *Chr. Ar.* p. 78, 16, et 79, 4 (ubi, ut in Gloss. in v. docetur, scrib. الحِجْر), et 84, 8, Ibn Hauq. et vers. Pers. in Möller*i* Diss. de *Libro Climatum*, p. 18 et 19, Abū'l-Fed. p. ٨٨ et seq. (Rein. p. 118), Al-Qazw. II, p. ٩., Zam. p. ٣٧, 7-9 et n. *d*, Tuch in *Z. d. d. m. G.* I, 177, Al-Mošt. in v. et p. 14, et supra in *Add.* I, p. 2. L. 8 l. الاثالب; vidd. dicta in *Add.* ad h. v. (I, p. 37). — L. 9 pro تكثر ونقل, cum Fl. l. تَكْثُرُ وتَقِلُّ, *partim plures*, *partim pauciores*, et pro تنقر scr. تنفذ, *secundum magnitudinem montium in quos illae domus penetrant*, i. e. in quorum partes interiores se insinuant. A verbo نقر scribendum fuisset نُقِبَتْ." De بئر الحِجْر praeter Al-Mošt. l. l., et Al-Qazw. l. l. l. 9 et seqq., vid. Ibn Bat. I, p. 259; et de *Prophetae itinere* Al-Ḥigrum versus, praeter laudd. Scriptores, etiam Al-Bekrī in v., et Al-Bokārī in Aṣ-Ṣaḥīḥ, ut indicavit Krehl in *Z. d. d. m. G.* IV, p. 19 l. 3 et seqq. De *camelá* Ṣālih*i*, Prophetae, ad Ṯamūd*itas* missi (l. 11), Weil *Bibl. Legend.*, p. 56 et seqq. — De حجر الكعبة vid. infra in v. الحَطيم, Ibn Ǧob. p. ٨٤ et seq., Ibn Hischām, p. ٥, 1 et seqq. (ubi docet Arabes nomen *Hagar*is promiscue scribere آجَر et هاجَر), ٩١, 9 et seqq., ٤٩., 11, Al-Azraqī p. ٣٣, 3, et ٣٤, 1 (ubi هاجر sepulta esse dicitur فى موضع الحِجْر), ٣١, 1 et seqq., ١٤٤, 8 a f. et seqq., ٢١٨, 8 a f. et seqq., ٢٢٠. (ubi de قبر اسماعيل

وهَاجَرَ), ٢٣٥, 5 a f. et seqq., Qotb. p. ٣٣, 13, ٣٥, 10, (et de قبر هَاجَرَ, ٣٩, 12), ٥١, 4, ٥٣, 10, ٥٣, 1 et seqq., ٨٣, 3 et seqq., ٩., 6, ١٣٩, 3, 14, ٢٠٩, 5 et seqq., ٢١٨, 16 et seqq., et ٢٣٥, 1, Al-Mošt. l. l., Zam. p. ٣٧, 4, Abū'l-Maḥ. I, p. ١٨٩ l. 4 a f., Ibn Bat. I, p. 308 et 317, Burckh. *R. in Ar.* p. 202 et seqq. Vox مَصْطَبَة l. 12, usitata vulgo de *scamno discubitorio*, paululum elevato, lapideo, in quo mercator sedet, iique qui merces emunt (vid. de Sacy *Rel. de l'Ég.*, p. 386, *Exposé de la Rel. des Druz.* I, p. cccLxvi, Quatrem. *Hist. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 60, Lane *Sitten u. Gebr. d. heut. Aeg.* I, 8, II, 147, 165, 170), hîc de *areâ subdiali* ante Ka'bam adhibetur, marmore stratâ (Burckh. l. l. p. 202 et 207), quae ejusmodi *Maçtaba* quodammodo refert. *Septum*, s. *murus* ipse, vocatur الخَطِيم (Burckh. p. 202, coll. infra in v.). Verba عَمّ — أمّ l. 16 in Ox. et Cant. etiam exstant, ut in textu. Pro سارِيَة tamen recte Zam. p. ٣٧ l. l., هاجِر, ut Moslimi etiam tradere solent, v. c. Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.* p. 22 l. 6. De سارِيَة vid. tamen item Al-Azraqī p. ٣٣, 8 et seqq. — De 3° الحَجْر loquitur Al-Mošt., ut de قرية من ديار بنى سليم (ubi porro pro رُولان l. رَوْلان), non de *monte*, ut Noster, qui, coll. p. ٢٨٩ l. 1, *pagum* pronunciat الحَجْر. Quia ergo hîc *montem* nuncupat الحَجْر, sic etiam legatur II, p. ٤٥٩, 12 et 13 in v. القُنَّة, ubi الحَجْر scriptum est, nisi الحَجْر ibid. de *pago* intelligas. De eodem loco vid. supra in v. ثَمُود الروم. — De 4° loco hujus nominis حَجْر اللاهُون, aggere in terrâ Al-Fajjūm, vid. Abū'l-Fed. p. ١٠٧, 11 (Rein. p. 147).

P. ٢٨٨ l. 3 a f. 1) De حَجْر باليمامة vid. supra in v. بِلَاد, *Add.* ad الجَوْف (II, 118), et infra in v. الخَنْفَس et رَيَّا, Abū'l-Fed. p. ٩٩ et ٩٧ (Rein. p. 133), Zam. p. ١٧, 5, ٣٩ l. penult., ٤١, 4 (ubi in n. *b* l. حَجْر), Ibn Bat. II, p. 248, et Al-Mošt. in v., ubi accuratius: واهلُها حَجْر بنى عقيل (2 — ;بنو عبيد (بن ثعلبة من بنى حَنيفة, a

Nostro vocatur حَجْر راشِد, et in Al-Mošt. in v., حَجْر الراشِدة, et sic lege. Jāq. Oxon. etiam scribit الراشدة, in Petrop. vero haec verba desunt. De 3) وادى الحَجْر inter terras Tribûs عُذْرة et غَطَفان vid. item Al-Mošt. in v. الحَجْر; de 4° loco حَجْر بنى سُلَيْم ibi vid. in v. الحِجْر, et Noster ad h. l., et infra in v. الرِّحْضيّة, et Al-Bekrī in v. ظلم, qui locus infra exstat ad v. رُحَيْضة (I, p. ۴۹۹ n. 2), ubi cum Fl. pro سامخ l. شامخ, et pro ورلان (vidd. *Add.* infra ad ذو رولان) رَوْلان. — *Quintus* locus exstat in *Hist. Jemanae sub Hasano Pascha*, ed. a Rutg. p. 302, et in Ind. p. 212, حَجْر سَعيد من قرى همدان, inter Çan'ā'am et Ṭolām.

P. ۲۸۹ l. 1. De الحُجْر vid. supra in *Add.* ad برقاء (I, p. 307), Abū'l-Fed. p. ۹v in v. الحَجْر (Rein. p. 133), Lobbo'l-Lob. in v. الحجرى, et *Suppl.* p. 66. — Pro حُجْر cum Fl. l. حُجْر. „Falso, (inquit) etiam in Moscht. p. ۴۵ l. penult. et ult., حُجْر et حُجْر." Pro بِرقاء, nisi supra in v. برقاء memoratum esset, potius scriberes, أُبْرَقا, ut infra II, p. ۳۹۱, 4 a f.; pro فُلْجَة, coll. voce infra, leg. فَلْجَة. De مخلاف بَدْر بالبمن vid. Al-Mošt. p. ۳۹, 12, et infra apud Nostrum III, p. ۲۱. l. 2 a f. et seq., ubi pro هجر والبدى cum Fl. l. حُجْر وبَدْر.

P. ۲۸۹ l. 3. De الحَجَر الاسود vid. Ibn Ǧob., p. ۸v, Al-Qazw. II, p. v۸, Al-Gazālī in *Z. d. d. m. G.* VII, 180, Ibn Bat. I, p. 313-315, Al-Azraqī p. ۹, 13, ۲۸, 4 a f. et seqq., ۳۰, 12, ۳۱ in f. et seqq. (ubi *candor* et *splendor pristinus* describitur), ۱۵۱, 2 a f., ۱۵۳, 4, ۲۳۲, 3 et seqq., ۲۳۳, 5 et seqq., ۲۴۵ et seq., Qotb., p. ۳۰, 5 et seqq. De lapide nigro a Qarmātis a. 317 rapto, et post 22 annos a. 339 reducto, Al-Bay. I, p. ۲۲۸, 12 et seqq., Abū'l-Maḥ. II, p. ۳۳۹ et seq., et ۳۳۱, atque

Auctores ibi laudd., et Qotb. ۱۹۴, 15 et seqq.; et de بَحْكَم التركى Abū'l-Maḥ. II, p. ۳۲۷, l. Lapis etiam vocatur رُكْن البيت, et, ut h. l. l. 4, الركن الاسود. De المَقام, s. مقام ابراهيم, Sacello, in quo lapis servatur, in quo Patriarcha, Templum condens, stetisset, vid. infra in v., Al-Iṣṭakrī in Arn. *Chr.* p. 79, 4 a f., Ibn Sa'd, ibid., p. 178, 8, Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.* p. 26, 7, et 238, 6 a f., Ibn Bat. I, p. 315 et seq., Qotb. p. ۳۶, 4 et 15., Burck. l. l. p. 214, de Sacy *Chr. Ar.* I. p. 476, Mur. d'Ohsson II, p. 48. — De الأَحْسَاء vid. supra in v., et de aliis lapidibus nigris (olim etiam, ut videtur, idolis), infra in v. حرف, et *Add.* ad h. l. — De حَجَر الشَّعْرَى, infra in v. شَعْرَى, ibiq. not., Al-Mošt. in v. الحَجَر, et de المُعَرَّف infra in v., et Ann. ad Al-Mošt., p. 14. — حَجَر شُغْلان idem locus fortasse est, quem Defrémery *J. A.* 1855 Janv. p. 24, vocat *Hadjira.* Pro بغراس (p. ۲۹., 3), l. cum Fl. بَيْغُرا; vidd. *Add.* I, p. 273. Aliam urbem praeterea, dictam الحَجَر بالاندلس memorat Al-Mošt. in v. — Insuper occurrunt: 1) حَجَر ابن ابى خالد, statio in viâ ex urbe بَطَلْيُوس versus اشبيلية, Jaubert *Geogr. d'Edr.* I, p. 23; 2) تلّ الحَجَر, sec. v. de Velde *R. in Syr. en Pal.* II, p. 250 et seq., et *Memoir*, p. 282 et seq. in v. *Ai*, Hebr. עַי; 3) حَجَر ابى خَليفة in Sicilià, Amari *Bibl. Sic.* p. ۷., l (Jaub. II, 113); 4) حَجَر الزَّنَاتى prope *Corleone*, Amari *Carte comparée*, p. 38ª; 5) حَجَر سَارْلو (Hagar Sarlo), in Sicilià, Amari *B. S.* p. ۹., 7 (Jaub. II, 105); 6) حَجَر السودان, rupes in Mari prope سبتة, Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 559 (125), ed. Slan. p. ۱۰۹, 13, et Ibn Hauq. in Cod. Leyd. N. 314, p. 5, l. 12; 7) حَجَر ابن قَتْنى in Sicilià, Amari l. l. p. ۹۷ in f. (Jaub. II, p. 111); 8) حَجَر عَمّار, ibid. Amari l. l. p. ۷., 3 a f. (Jaub. II, 114); 9) حَجَر عَبْدُون,

non procul ab أجدابية, Al-Bekrī ed. Slan. p. ٨٥, 19; 10) الحَجَر المَنْقُوب, cast. Siciliae, Amari l. l. p. ٥٤, 5 a f., ٥٥, 10, et ٥٨ (Jaub. II, 99, 100 et 103); 11) حَجَر النَّسْر, rupes in viâ a سبتة ad فاس, Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 572 (138), ed. Slan. p. ١١٤, 2, ubi p. ١٣٩, 2, ubi p. ١٣٩, 3 nuncupatur صخرة النسر. De hoc loco loquitur item Al-Bay. I, p. ٣.., 15, et ٣١v, 14, tamquam de urbe ab Idrīsīdis conditâ a. 317, et de حَجَر النَّسْر جبل ومدينة وحصن بالمغرب, ibid. I, p. ٢١٣ in f. et seq., ٢٢١ sub fin., II, ٢٩٤, 5 a f., et de Slane *Hist. des Berb.* I, p. lxxxiv et seq., II, p. 146 l. 4, et III, p. 243; — 12) الحَجَر اليوسفى بمصر, Al-Maqr. ed. Būl. I, p. ٣٤v, 3 a f.; 13) وادى الحَجَر prope اقليبية, Barth *Wanderungen* cet., p. 137; 14) حَجَر vocatur item media pars, s. planities montosa, terrae, quam incolunt Aẓ-Ẓawārig (التوارغ pl. τοῦ تَرْغَة, vid. de Slane *Hist. des Berb.* II, 64 n. 5); conf. Rein. *Rapport sur le tableau des dialectes de l'Algerie*, lu à l'Acad. des Inscr. et Belles Lettres, p. 13 l. 4 a f. De *Alphabeto* ejus Gentis vid. *J. A.* 1847 Mai, p. 455 et seqq., ac de ipsâ Gente, de Slane l. l. II, p. 64 et 105, Barth *Reisen in Africa*, in locis in Ind. V, p. 778 in v. *Imo Scharh*, et p. 801 in v. *Tuáreg* indicatis, Dr. A. Petermann, in *geogr. Mittheilungen aus* Just. Perthe's *geogr. Anstalt* 1857 N. VI, *die Imo Scharh oder Tuareg, Volk u. Land.* Eine ethnogr. Skizze nach Dr. Barth's *Reisewerk* Bd. I, cui addita est tabula regionis, et *das Ausland* (*Thierfabeln der Tuareg*), 1857 N. 39.

P. ٣٩. l. 3. De حَجْرة vid. item Al-Mošt. in v. الحَجَر; de حِجْرا, Lobbo'l-Lob. in v. الحجراى, et v. Kremer *Mittelsyr. u. Dam.* p. 55, 176 et seqq., nomen pronuncians حَجَرًا. De الحُجْرة الشريفة بالمدينة, Ibn Hisch. I, ٤٥٩, 9, Al-Maqr. in *Hist. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 91; de روضة حَجْرة دَوْس, Al-Mošt. p. ٣١v, 8; de الحُجْرة قرية بوادى عَرَدات, Zam. p. ١٣., 12. — Per seq. الحَجْلاء fortasse

Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt
urn:nbn:de:gbv:3:5-1192015415-1185373209-10/fragment/page=0180

significatur terminus inter Tribûs Judae et Benjaminis, Jos. XV, 6, et XVIII, 19, dictus בֵּית חָגְלָה, apud Seetzen II, p. 300, 302 et seq., coll. IV, 369 et seq., بُرْج الحَجْلة; apud Robins. in Mappâ, قصر حجلة, prope بَيْت حَجْلة, de quâ vid. ipsius *Pal.* II, p. 510 et seq., et 513, Rödig. in *Z. d. d. m. G.* XII, 722, et v. de Velde *Memoir*, p. 296 in v. *Beth Hoglah*.

P. ٣٩. l. 6. Al-Mošt. duo loca memorat, dicta حَجُور; prior est: موضع فى بلاد بنى سعد [بين تميم] من وراء عُمان, quem affert item Al-Bekrī in v., et in v. الذَّيل, et Zam. p. ٤٥, 2 et 3, coll. n. *a*, ubi, ut a Jāq. in Al-Mošt., et in Qām., scribitur حَجُور; alter Jemanensis, de quo vidd. *Add.* II, p. 38. — De الحَجُون vid. Ibn Ǧob. p. ١٠٨, ١٣٦, Zam. p. ٤. in f. et seq., Ibn Hisch. p. ٧٣, 3 a f. et p. 23, ٢٤٨, 12, Al-Azraqī ٥٦, 5 a f., ٦., 5, ١١٤, 6 a f., ٢٢٣, 11, ٣٥٩, 6, ٣٨٨, 5 a f., ٣٨٩, 14 et seqq., ٤٨٣, 8, Al-Fākihī ٣, 9, ٣٥, 6, Al-Fāsī p. ٨١, 6 et seqq., Ibn Kallik. N. ٦٦٩ in f., Ibn Bat. I, p. 330, Ibn Sa'd in Arn. *Chr.* p. 179, 7, et supra in v. بئر ابى موسى, et حشمة, et infra in v. ابو دُلامة, سفى الشباب, المُحَصَّب, *Add.* I, p. 396, l. 7, et Qotb. p. ٧٦, 3 a f., ٩٦, 8 (ubi sermo est de الحَجُونان). Al-Bekrī in v.: الحَجُون موضع بمكة عند المُحَصَّب وهو الجبل المشرف بحذاء المسجد الذى يلى شعب الجزّارين الى ما بين الحَوْضَيْن اللذَيْن فى حايط عَوْف وعلى الحَجُون سَقيفة زياد بن عبيد الله احد بنى الحُرث بن كعب — وقال الزبير الحجون مقبرة اهل مكة تلقاه دار ابى موسى الاشعرى الخ. — De خَطْم الحَجُون vid. infra in v. الحزم et خطم, et *Add.* ad v. الحزم.

P. ٣٩. l. 8. De جبل حَجّة باليمن vid. Rutgers l. l. in Ind.

p. 211. — De حُجَّة, pago Libani, Seetzen I, 240. L. 9 cum Fl. pro سماه l. مسمّاة. De حاجبران, s. خاجوان, loco in finibus Armeniae, Abū'l-Fed. p. ٣٨٧, 12; de الحُجَيْرة in جبال, Robins. *Pal.* III, p. 860, et Tuch *Z. d. d. m. G.* I, 177, n. 1; de وادى حُجَيْر, in viâ ab urbe بَيْرُوت versus عكّة, Robins. *N. B. F.* p. 68, 70, 71; de حَجيرًا بغوطة دمشق, in v. دير بشر; de الحُجَيْلاء, Qām. in v.: والحُجَيْلاء الماء لا تُصيبُهُ الشمس ومَقْصورًا ع; scribit ergo nomen nostrum الحُجَيْلَا. Al-Bekrī contra in v.: ماء — ممدود — الحُجَيْلاء لخثعم — واصل الحُجَيْلاء الماء الذى لا تاخذه الشمسُ ☆

P. ٣٩. l. 4 a f. Al-Bekrī in v.: حَدّاء بفتح اوله ممدود على وزن فَعْلاء موضع تلقاء الأبواء قال ابو جندب (الكامل) بغيتهم ما بين حَدّا والحَشَى، واوردتهم ماء الأثيل فقاصمًا،، والحَشَى جبل الابواء وانظره فى رسمه ☆ — De عين الحَدّاء vid. infra in v. اللسان.

P. ٣٩. l. 3 a f. De سَليط بن يربوع in v. حداب, vid. Wüstenf. *Reg.* p. 409. Al-Bekrī in v.: حداب بنى شَبابَة جمع حَدَب وهو الغَلْط من الارض فى ارتفاع كذلك فُسِّرَ فى التنزيل وهى جبال من الشراة (السراة l.) ينزلها بنوا شَبابَة من فَهْم بن مُلكِ بن الازد وليسوا من فهم عَدْوان وهذا (وهذه l.) الحداب وراء شيحاط وشيحاطٌ من الطايف وهذه الحداب اكثر ارض العرب عَسَلًا، روى الاصمعى انّ سليمان بن عبد الملك لمّا حجّ فاتى الطايف وجدّ ريحُ النَّدْغ كَتَبَ الى والى الطايف انظر لى عَسَلًا من عسل النَّدْغ والسحاء اخضرُ فى السقاء ابيضُ فى الاناء من حداب بنى شبابَة ☆ Pro الشراة in h. l. legendum esse

السراة, tum ex universo hujus loci tenore apparet, tum etiam e Nostri dictis in v. السراة, II, p. ٢١, 12, et شبابة, II, p. ٨٩ l. penult., et n. 7 ad h. l. — De بنو شبابة Wüstenf. in *Reg.*, p. 413 verbo loquitur, sed فَهْم بن مٰلك, p. 162 transit. De Fahm من عدنان vid. Baur *Z. d. d. m. G.* X, p. 79 et seq.; minime tamen ideo ap. Ȧl-Bekrī*um* pro عَدْوان, legendum عدنان, ut ex coll. Wüst. l. l. p. 47, et nostro Libro infra II, p. ٢١, 10, et dictis in *Add.* ad الحرماء apparet. Locus Qor'an*i*, ad quem Commentatores حَدَب dictâ ratione explicuerunt, est Sūr. XXI, 96. De شيحاط Noster infra nihil monuit. Qām. in v.: وشِيحاطٌ بالكسر ة بالطايف وذُكِرَ فى س ح ط, ubi haec: وسِيحاطٌ كقِيفالٍ ع او وادٍ او قارةٌ او قُنّةٌ او ارضٌ. Vocibus النَّدْغ et السِّحاء plantae designantur, mel praestantissimum praebentes; prior est *origanum sylvestre*; altera, planta spinosa, albis floribus insigne. — De جبل خُرْبة دار الحَدّاد, prope Hebron., Rosen. *Z. d. d. m. G.* XII, 499; de حَدّاتا, pago Libani, Robins. *Pal.* III, p. 647 et 655.

P. ٢٩. in f. De الحَدّادة vid. item Lobbo'l-Lob. in v., et de روضة الحَدّاد, Ȧl-Mošt. p. ٢١٧, 11, ubi de وادى الحَدّاد item sermo est. De fluvio حَدارُّه s. هَدَرُّه, *hoc nomine* in voce غرناطة non sermo fit, neque etiam ap. Ȧbū'l-Fed. p. ١٧٩ (R. p. 253). Hic nempe et Ȧbn Bat. in vers. Lee, p. 228, de *aliis* fluviis tantum loquuntur praeter شنيل, s. سَنْجَل, ut vocatur infra II, p. ٣٠٨ coll. n. 10. Noster tamen fluvius, sed *alio* nomine, reverâ affertur infra in h. Libro II, ٣٠٨, l. 11, et apud Ȧl-Qazw. II, ٣٦٧, ubi vocatur قُلْزُم. »Sic nempe (ut ait Fl. ad II, ٣٠٨) sec. Codd. pro قلوم legendum; vid. (ut pergit) Moscht. p. ٣٥٩ l. antepen. et seqq. Nomen recentius, quod illic refertur, حَدَارُّه (ap. Edris. a Jauberto transl., II, p. 52 l. 16, حدرو, i. e. حَدَرُّو) *Hadarro* sonat, hodie per aphaeresin *Darro*. In loco Ḳazw. pro يلفظ scr.

خُدال بضم اوله وباللام قال الخليل: "يُلْقَط." — Al-Bekrī in voc.: بنوا خُدالٍ حيّ نسبوا الى محلّة الخَدالى بفتح اوله وباللام المكسورة بعدها ياء موضع قد ذكرتُه فى رسم عرب ☆ Qām. contra in v.: وبنو خُدالٍ او خُدالَة كغُراب وثُمامة حَيٌّ وكسُكارى ع وكسَحابٍ شَجَرٌ ع بالشام.

P. ۲۹۱ l. 7. De محلّة خُدّان vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 67. De loco Mekkano dicto الخَدّاءون, Al-Azraqī ۳۳۲, 3, quocum conf. p. ۳۹۲ in f., et ۴۴۹, 3 (ubi scribitur ردم الخَدّايين), ۴۴v, 1, ۴۹۹ in f., ubi الخَدّاءون, ۴۴v, 6 et 7, et ۴۵۰, 9, ubi زقاق الخَدّاءين. — De castello Mauçilae dicto الخَدْبَاء vid. Ibn Bat. II, p. 135; de الخَدّادون بمكة, Al-Azraqī ۴۹۸, 4; de خَدَب, cast. Jemanensi, Johanns. in Ind. p. 272. — L. 10 pro اخواة, cum Fl., ut in Codd., l. اخْوة. Hunc virum الخَدَثان nondum vidi memoratum. Qām. loquitur in v. de أَوْس بن الخَدَثان صَحابىّ, et Wüstenf. in *Reg.*, p. 193 de *el-Hadathân ben el-Hârith*. De loco nostro vid. Zam. p. ۴۶, 4 et 5.

P. ۲۹۱ l. 11. De الخَدَث vid. supra p. ۱۳۱, 9 in v. بحيرة الخَدَث et بحيرة انطاكية, Al-Içṭakrī in *Chr. Ar.* Arn. p. 91, 17, 99, 9 (coll. *Gloss.* p. 40), Abū'l-Fed. p. ۲۹۳ in v. مرعش (ubi vocatur مدينة صغيرة), Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 67 (ubi in Ibno'l-Aṯīri verbis pro بالغور l. بالثغور), Assem. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monophys. fol. *n*, 2 vers., et III, 2, dcclii, de Sacy *Chr. Ar.* III, p. 41 et seq., von Kremer *Beitr. z. Geogr. des N. Syr.* p. 22 (ubi male حَدث), von Hamm. *Muten.*, p. 280 et seqq., 300 et seqq., Dieterici *Mut. u. Seifudd.* p. 175, Freyt. *Hist. Hamdanid. Z. d. d. m. G.* XI, p. 186 et 192 (de muris a. 336 a Graecis dirutis, et a. 343 a Saifoddaulâ restauratis), et 194 (de loco a Graecis a. 346 iterum recuperato). — Al-Bekrī in v.: الخَدَث موضع بقرب مرعش من الثغور الجزيرية ☆ — De

monte الأُحَيْدِب, ut hîc leg., vid. infra in v. et *Add.* ad h. l. — Eadem verba de حَدَثَة ap. Zam. p. ٤١, 6 exstant; — de حَدَثُ الرِّقاق vid. in v. رَقّ (I, p. ٤٧٩, 3); de حَدَد, arce Jemanensi, Johanns. *Ind.* p. 272. Ap. Nostr. pro مظلّ l. مطلّ. — Al-Bekrī in v.: حَدَدٌ — موضع من ارض كلب الخ, quae etiam in Qām. traduntur. De eo loco vid. etiam Al-Bekrī in v. جَوْش, ubi ad verba Poëtae النابغة (ساق الرُّقَيْدات وحَدَدٌ ارض لكَلْبٍ ومن جَوْشٍ ومن حَدَد) Al-Bekrī observat: والرُّقَيْدات بنو رُقَيْدة من كلب الخ. De hac Tribu vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 386 in v. *Rofeida ben Thaur*, et *Add.* infra ad v. ذهبان. Porro Al-Bekrī memorat in v. حدد: حُدٌّ — ماء معروف الخ, pro quo alii tamen, ut observat, scribunt جُدٌّ, et recte, ut videtur; vidd. dicta ad v. الجداجد in *Add.* II, p. 40. De حَدَرَة ابن قُمَيْحة بمصر, Abū'l-Maḥ. I, p. ٤٩, 2, et ٣٩٣, 4 a f.

P. ٣٩١ l. 18. Al-Bekrī in v.: حدمة بضم اوله واسكان ثانيه وفتحه وبالميم على وزن فُعْلَة وفَعْلَة موضع الخ. De eo vid. idem supra in v. جَنْفاء, et infra in v. الستار. In v. priore haec leguntur حدمة وهى فى اصل طَهْيان جبل الخ. — L. 18 cum Fl. pro قَمْزَة l. هَمْزَة, paradigma, apud Lexicographos usitatum formae فَعْلَة. — Al-Bekrī porro in v.: حَدْواء — موضع بنجد ذكره ابن دُرَيْد; et deinde in v.: حَدَوْدَى — على وزن فَعَوْلَى موضع جاء فى الشعر ولم يعرفه البصريّون ☆. Eodem modo scribit Zam. p. ٥. l. 5; Qām. vero in v. scribit: حَدُودَاء ع ببلاد عُذْرَة. Nomen حَدُودة in Qām. deëst, et fortasse non differt a خَدُورا, de quo infra p. ٣٤٢, 4 dicitur: موضع فى بلاد الحارث بن كعب, de quâ tribu et loco loquitur item Wüstenf. *Reg.*, p. 210, et vid. *J. A.* 1849 Oct. p. 341, ac Noster in v.

بطن p. ١٩٠, in v. تَخْتُم p. ٢٠٠, ثجر p. ٢٢٥, الخُصاصة p. ٣٥٩, et الذهاب p. ٤٥٠. — De حُدُود, loco inter terram Tribûs Zawāga et Madgara, unde exit fluvius وانْسِيفَن, obvius in viâ ex urbe Ȧgmāt versus Fās, Ȧl-Bekrī *N. et E.* XII, p. 609 (175), ed. Slan. p. ١٥٤, 12 et 13.

P. ٢٩١ l. 3 a f. De utroque الحَدّة vid. Ȧl-Mošt. in v., et p. 14. De castello حَبّ in dictis de priore الحدّة, vid. supra in v. et *Add.*; de posteriore supra in v. حَدّاء, et Ȧbn Bat. II, p. 156. — De الحُدَيْبَاء (sic nempe leg., et deinde الحَدْباء), vid. Zam. p. ٤١, 9 et 10 et n. *d*; de Tribu جَذِيمة بن مالك, Wüstenf. *Reg.* p. 176, et Noster in vocc. اجفر ibiq. *Add.*, اوقح p. ١٠٣, بقة p. ١٩٩, بنان p. ١٧٥, سفيرة II, p. ٣٩, الصهو, p. ١٧٣, العثانة p. ٢٣٩, عرنة p. ٢٥٢, غدير p. ٣٠٤, فناة p. ٣٦٤. — De الحُدَيْبية conf. Ȧl-Ȧçtakrī in Arn. *Chr. Ar.* p. 82, l. 7-10, Ȧl-Ȧzraqī ١٣٢, 15, Ȧbū'l-Fed. p. ٨١ (Rein. p. 108), Caussin *Essai* III, p. 177, 183, 184, 186 et 220, et Ȧl-Bekrī in v., et in v. الجعرانة, ubi de nominis pronunciatione haec docentur, dictis Nostri contraria: وكذلك (الجعرانة) الحديبية الحجازيّون (i. e. ut يخفّفون الياء والعراقيّون سعوا (l. يثقّلونها). Hac de re vid. infra ad v. الجعرانة, et de nostro loco in v. غُران, et Wüst. in Ann. ad Ibn Hisch. II, 173, 2 a f. De juramento Hodaibijae, facto a. 6° exeunte (628), vid. Ibn Hisch. I, p. ٧٤٠, Ȧl-Fāsī p. ٨٣, 2 et seqq., Ȧbū'l-Fed. *Ann. Musl.* I, p. 124, Ȧbū'l-Mah. I, p. ٧٠ l. 11, Caussin l. l. p. 181 et seqq., et Sprenger in *Z. d. d. m. G.* XIII, p. 153 et seqq.; de مَسْجِد الشَّجَرَة, infra III, p. ٩٣, n. 7, et Ȧl-Bay. I, p. ٧١, 9. — De regione Assyriae, a Syris dictâ ܚܕܝܒ, quo nomine ab Ephr. Syro explicatur Hebr. רְחֹבוֹת Gen. X, 11, conf. Assem. *Bibl. Or.* III, 2, in Diss. de Nestor. p. DCCVIII.

P. ٢٩٢ l. 7. De 1) حديثة الموصل, s. دجلة على حـ", vid. infra in v. دجلة, et دير باسهرا, Al-Mošt. in v., Al-Idrīsī II, 147, Abū'l-Fed. p. ٢٨٩ et seq., Ibn Ḳallik. N. ٣٣٤ in fin., Assem. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monophys. fol. *n*, 2 vers., et III, 2, p. DCCLII, Golius ad *Alferg.*, p. 234 et seq., et Ritter *Erdk.* XI, p. 665 et seqq. — De عبد الله بن عمر بن الخطّاب (+ 74), Ibn Ḳallik. N. ٣٤٧, et Abū'l-Maḥ. I, p. ٢١٣, 7 et seqq. et n. 4. De 2ª, i. e. حديثة الفرات, etiam dictâ حـ" السّورة, et حـ" عانة, supra in v. الوس, Al-Mošt. in v., Abū'l-Fed. l. l., et *Ann. Musl.* III, p. 172 l. 9, Ibn Bat. IV, 314, Ibn Ḳallik. l. l., et N. ٨٣٠ (ed. Wüst. fasc. XI, p. ٤ l. 5 et 6), et Weil *Gesch. d. Chal.* III, p. 101. In dictis de h. l. ap. Nostr. cum Fl. l. 14 pro مهارس, l. مهارش, et conf. Ann. ad p. ٢٧٤, 10 (II, 115). De fugâ Al-Qā'imi Ḳalifae ad eum a. 450, vid. Abū'l-Fed. *Ann.* III, p. 172-178, Weil l. l., Ibn Ḳallik. N. ٨٠ (ed. Wüst. p. ١٠٩, 13, et ١١٠, 2 et seqq.), et N. ٧٤٥ in f. (p. ١٤٣ l. 2 et seqq.). Praefectum Ḥadīṯae, quem Noster appellat ابن مهارش, in priore loco I. Ḳ. nuncupatur: مارش بن المجلّى بن علبث بن قبان بن شَغْب بن المقلد بن جعفر ابو الحارث مهارش بن المجلّى, in posteriore: ابن عمرو بن المهنّا ابن عكيب بن قبان بن شعيب بن المقلد الاكبر بن جعفر بن عمرو بن المهيا, et in ed. Slan. p. ٩٠ l. 23: مهارش بن المجلى بن عكيث بن قبان بن شعب بن المقلد بن جعفر بن عمرو بن المهنا; quae nomina de Slane in vers. Angl. I, p. 173, 3 a f. sic pronunciat: »Muhârish Ibn al-Mujalli Ibn Akîth Ibn Kabbân Ibn Shaab Ibn al-Mukallad Ibn Jaafar Ibn Amr Ibn al-Muhanna." Pro عكيث videtur leg. عَنْكَث, quod in Qām. ut اسم affertur; deinde l. قَبّان, المُقَلَّد, et المُهَنَّأ. Noster ergo perperam hîc, et p. ٢٧٤, 10, loqui videtur de ابن مهارش; utroque loco ابن deleatur, nisi p. ٢٧٤ ejus *filius* spectatur. — De 3° loco, حديثة بالغوطة, vid. Al-Mošt. in v. et p. 14. Quomodo حرش s. حرس pronunciandum sit, non liquet. Fortasse est

nomen viri cujusdam (حَرَش?), nam de جَرَش (Gerasa, de quâ vidd. *Add.* II, p. 53), quia de غوطة دمشق fit sermo, cogitari nequit. Ex *pagis* ibi obviis, non nisi حَرَسْتا in censum venire potest. — Al-Mošt. praeterea 4) addit: الحديثة من قرى مَعَرّة النُّعْمان, et 5) الحديثة موضع عن العمرانى. Addatur 6) حديثة Palaestinensis, non procul a Lyddâ; vid. Robins. *N. B. F.*, p. 186 not. 2; et 7) الحَديث non procul a Tyro (idem in *Pal.* III, p. 655). De حَديجَا, loco trans Jord., Seetz. I, 383 (ubi خَديجَا), et ad h. l. Fl. in IV, 195, et Rob. *Pal.* III, 919. — De باب الحَديد vidd. supra *Add.* I, p. 219 et 298; de باب الحديد بقرطبة, Al-Bay. II, ٧٨, 13, ١٥٨, 7, ٢٨٠, 9; de باب الحديد Bagdādensi, infra in v. دير الثعالب p. ٤٣٦, 5 a f.; de جبل الحَديد prope الطايف, Al-Qazw. II, p. ٥٦, 2 a f., et *Z. d. d. m. G.* X, p. 90; de حَديد قرية بوادى عَرَدات, Zam. p. ١٢٠, 13; de الحَديد (i. e. سَبْسَح) سمح, loco, unâ cum تاب عين memorato, Quatrem. *H. des Sult. Maml.* II, 1, p. 180 l. 15, et 226; de الحُدَيْدة, urbe maritimâ Jeman., Johanns. in *Ind.* p. 277, Niebuhr *Beschr. van Arab.*, p. 216, v. Neimans *Z. d. d. m. G.* XII, 403 et seq.; locum etiam Seetzen adiit (I, p. xxxvii); — de حُدَيْدة, pago in وادى العَجَم, v. Kremer *Mittelsyr. u. Dam.*, p. 178 sub fin., qui ibid. p. 220 et 227 de pago loquitur Libani حَديدة, in viâ, quae ex urbe Tripoli Emessam ducit.

P. ٣٩٣ l. 4 a f. Vox خَيْشُوم in voce الحُدَيْقات, proprie *pars cartilaginum nasi superioris*, sive *appellative* sumitur de *prominentiore parte terrae salebrosae* (الحَزْن) hîc memoratae, eodem fere sensu atque أَنْف in dictione أَنْف الجبل usitatur, quae notio vocis *nostrae* in Lexicis tamen deëst; sive est *N. P.*, ex loci conditione sumtum. Si prius sumis, خيشوم deinde in seq. voce cum قُلّة (collis) permutatur; si posterius,

conferrī meretur idem nomen, ut nomen loci Aderbaigān*is* allatum ap. Al-Bekrī in v. حَيْشوم coll. v. بذّ. De الحَديقة vid. Al-Mošt. in v., Al-Bekrī in v., et in v. ملبحة, Zam. p. ٥٥ l. 1, 2, ubi pro بقَنَا exstat in Cod. بغناء (in campo). Videtur tamen Noster scripsisse بقَنَا et montem hujus nominis intellexisse, quem memorat II, p. ٥٥., 10 in v. قنا, verbis وجبل فى شرقى الحَجْر (sic ibi pro الحِجْر leg.). Nomen horti حَديقة الرحمان, quod affert Al-Mošt. in v., Zam. item enumerat, una cum altero nomine حديقة الموت. — De قصر بنى حُدَيْلة بالمدينة vid. Al-Bekrī in v.; de أُبَيّ بن كَعْب, Muh. ben Hab. p. ١٥, 1, Ibn Dor. p. ٢٦٦, 15-18, et Wüstenf. *Reg.* p. 346; de حَدّة prope العقبة السوداء, An-Nābolosī, p. 37.

P. ٢٩٣ l. 9. Pro حَرْبَى in v. الحِدْرِبَة, scr., ut ait Fl. »حَرَّتَى, i. q. حَرّة بنى سليم, quatenus unum idemque desertum a tribu, quae in eo habitat, ad dextram et ad sinistram patet; conf. حَرَّتَي المدينة, p. ٢٩٨ l. 4 ab inf., et Moscht. p. ١٣v l. 4 ab inf., et p. ١٣٩ l. 3." — Al-Bekrī in v.: حُذا موضع باليمن, idemque infra in v. خنا. — De مرسى الحُذّاق in Siciliâ, Al-Idrīsī in Amari *Bibl. Sic.*, p. ٩٩, 2 (Jaubert II, p. 112). — Zam. p. ٥٥ in f. الحُذّة verbo memorat, et p. ٤٩ l. penult. حُذَيْلاء, de quo Al-Bekrī haec tantum: موضع ذكره ابن دريد.

P. ٢٩٣ l. 13. Ad vocem المُرّة (in v. الحَذّة), in cujus lectione ceterum O. cum L., et C. cum V. consentiunt, quod tamen improbandum est, Fl. observat: »Pro المُرّة قبل فى Jāq. Petropolit. habet: قال السكرى فى فسره الحذية اسم الخ, dicit al-Sukkarî (scriptor geographicus, vid. Moscht. p. ٧٨ l. 6) in commentario suo (scil. in poë-

mata Abû Kilâbae, conf. Moscht. p. ١٠١ l. ult.) al-Hadijjah est nomen cet. Hinc patet scribendum esse: قيل فى فسره, ubi suff. ه spectat ad شعر." Al-Bekrī in v.: الحَذِيّة اسم هضبة قاله السُّكَّرىّ وانشد لابى قِلابةَ بست من الحذية ام عمرو وعداه اذا بحودى بالجناب، قال والجنابُ اسم شعبٍ وقال ابو عمرو الحذيّة فى ✿ (sic) البيت العطيّةُ. De ابو قلابة vidd. supra *Add.* I, 160 l. 13, ubi sic l. pro قلاية.

P. ٢٩٣ l. 4 a f. De حَرّا vid. Zam. p. ٩٢, l. 3, coll. in notis l. 2 et seqq.; sic nempe ibi pro شِراء videtur legendum, tum ob causas ibi l. 3 et 4 allatas, tum quia ap. Zam. rursus occurrit p. ١٠٠ l. 11, ubi, ut in altero loco, exstat in Cod. حراء, adeoque etiam l. حَرّا. De جبل حراء s. حرَا prope Mekkam, vid. Zam. p. ٥٠ l. 1 et 2, coll. ٢٨, 4 a f., *Add.* supra ad v. ثبير (I, 523), in v. ثقبة, *Add.* ad الجودى (II, 111), in v. حامد, et infra I, p. ٥٠٥ in v. زقاق النار, et II, p. ٢٩٩, 5 in v. الغار, Ibn Hisch. ٣٥, 7, ١٤٨, 10, ١٥٢, 1 et seqq. (coll. p. 48), et ٢٥١, 11, Al-Azraqī ٧, 12, ٣٠, 5, ٤٢٩ et seq., ٤٩٣, 2 et seqq., Ibn Ǵob. p. ١١٤ l. 12, et ١٩٠ l. 16, Abū'l-Fed. p. ٧٨, l. 9 (Rein. p. 100), Al-Qazw. I, p. ١٥٧, et II, p. ٧٩, 10 a f., Ibn Bat. I, p. 337, Qotb. p. ٢٧, 1, ٣٠ in f., ٤٤٣, 10, ٤٤٧, 7 et seqq.; — Al-Bekrī in v.: حِراء — جبل بمكة قال الاصمعى بعضهم يذكره ويصرفه وبعضهم يونّثه ولا يصرفه الخ.

P. ٢٩٤ l. 1. De حُرار vidd. supra *Add.* ad الانبط (I, 175). Pro سُلول h. l., et p. ٣٠٨ l. 8, cum Fl. l. سَلُول. — De حَرارات, s. مَحَرَّة, rupe in وادى فيران, in peninsulâ Sinaïticâ, Lepsius *Br. a. Aeg.*, p. 333 et seq.; de حَرَارَه regione Merwensi, Al-Ja'qūbī in Cod. Muchl. f. 33 v. l. ult.; de حَراز, regione Jemanensi, Lobbo'l-Lob. in v., Johanns. in Ind., p. 275, et Nost. in v. الزواخى. — Al-Bekrī in v.: حَرَاز موضع ✿ باليمن تلقاء حَضُور; ac deinde: الحَرّاس — جبل مذكور محدّد فى

رسم شواحط ☆ — De الخراش, loco Siciliae, Al-Idrīsī in Amari *Bibl. Sic.* p. ٧١, 6 (Jaub. II, p. 115); de خراصان, Zam. p. ١٣٤, 5, et Qām. in v.

P. ٢٩٤ l. 4. Post وهناك in v. خراص (ut in Qām. legitur) adde كانت, quod in Codd. exstat, et pro القرى l. العزّى, ut Jāq. Lond. exhibet, sec. quem Cod.em item Tom. II, p. ٣٧, l. 5 in v. سقام pro للعرب leg. للعزّى, ubi praeterea, monente Fl., deinde scrib. يبصاهون. De cultu Al-'Ozzae inter Tribum *Gatafān*, vid. supra in v. بسا et *Add.* I, 327. Hic et in v. سقام de ejusdem Deae cultu inter *Qoraiš*itas sermo est, de quo vid. item Caussin *Essai* I, p. 269 et 321, ubi de cultu Al-'Ozzae mentio fit in loco النخلة. Collatis dictis infra in hac voce (III, p. ٢٠٥ l. 5 et seqq.), is non diversus est a cultu in v. خراص et سقام indicato. Ut enim in v. النخلة de النخلة الشامية dicitur; وهى ذات عرق وكغراب ع بين المشاش والغمير فوق ذات عرق, ita Qām. in v. الخرص: موضع بين ذات عرق والبستان; ac Noster in v. غمير: غمير بين ذات عرق والبستان. Sic Jāq. Oxon. locum nostrum exhibet, ea dicta confirmans: خراص فعال من الخرص وهو الهلال (l. الهلاك) موضع قرب مكة بين المشاش والغمير (sic) وهناك كانت العرى (l. العزّى) فيما قيل (a) قال ابو المنذر اوّل مَنْ اتّخذ العرى (l. العزّى) ظالم بن اسعد وكانت بواد من نخلة (l. النخلة) الشاميّة (sic) يقال لها (l. له) خراص بازاء (l. باذا) الغمير (sic) عن يمين المصعد الى العراق من مكة وذلك فوق ذات عرق الى البستان بتسعة اميال قال الفضل بن العباس اللهبى الخ. Sequuntur deinde 4 versus. Idem Cod. in loco de سقام (II, p. ٣٧, 5) sic scribit post vocem خراص: وقال ابو المنذر وكانت قريش قد

(a) In Jāq. Petrop. وهناك كانت القرى فيما قيل; Jāq. Berol. haec post اسعد deinde sic inseruit: لان العزى كانت هناك فيما قيل.

حمت للعزى شعبًا من (In I. P. فى) وادى حُراض يقال له سَقام (sic) يضاهون به حرم الكعبة فجاء به بضم السين ابن (l. ابو) جُنْدَبٍ الهذلى. Tres versus jam sequentes, cadentes in ـَامِ, mecum non communicati, in Dīwāno Hodailitarum a Koseg. edito, in Carminibus ejus Poëtae I, p. ٧٩-٩٩ non exstant. Locum ex Cod. Berol. mihi descripsit Nöldeke, incipientem a verbis وادى حراض: يقال له سقام ةَةَ (sic) يضاهُون به حرم الكعبة فجاء به بضم السين وانشد لابى جندب الهذلى ثم الفردى (l. القِرْدِىُّ) فى امراة كان يهويها فذكر حلفها له بها فقال (الطويل) لقد خلفت جهدا يمينا عليفة، بضرع التى حمت فروع سقامِ،، الخ. Deinde duo sequuntur versus. — Al-Bekrī in v.: حُراض وادٍ لبنى يربوع بن غَيْط بن مرة رهط الحٰرث بن ظالم وهناك اغار عليهم خالد بن جعفر بن كلاب الخ. De بئر حُراض h. l. idem loquitur in v. الاشعر. De Tribu Jarbū' ben Gait vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 254; de الحارث بن ظالم, 'Ibn Dor. ١٧٥, 4, et de خالد بن جعفر, 'Ibn Qot., ٤٣, 4, et Wüstenf. *Reg.*, p. 125. Deinde Al-Bekrī in alio Articulo ejusdem nominis: حُراض موضع فى ديار بنى همدان الخ, et de جبل الحُراض الاسود, idem vid. in v. شُواحط.

P. ٢٩٤ l. 6. De الحَراضة vid. infra in v. يَرَعَة (ubi sic leg.), et supra in *Add.* ad v. بُوانة (I, 399), Al-Bekrī in v., deinde in v. المُضَيِّح, et in v. فيفا, ubi primum male scribitur nomen ماء الحُراضة, sed mox: والحَراضة ارض ومعدن الحراضة بين الحوراء وبين شقب. De الحراضة vid. item Zam. p. ٤١ l. 4 et p. 30. — سوق الحُراضة بالكوفة in Qām. vocatur in v. الحُرْض, سُوق الاِشْنان, quia, ut Noster etiam observat الاشنان et الحُرْض idem designant; hoc nomen inter Arabes, illud inter Persas usitatur; vidd. *Add.* I, 119. Vullers in Lexico haec habet de أُشنان (sic) in v. (I, p. 105): » herba quaedam, quâ

vestes et suppellectilem et manus quoque post coenam lavant. Ex illâ herbâ combustâ oritur اشخار (*B.*). »Nomen herbae, cujus cinere supellectilem lavant (*Gl. Sch.*). Planta quaedam instar saponis spumans, quâ vestes lavantur (*F*).“ — De حَرَّاقة بصقلية, Al-Idrīsī in Amari *Bibl. Sic.* p. ٥٣, 8 (Jaub. II, 99); de الحُرَّاك, s. الحريك, Robins. *Pal.* III, 904, et Seetzen I, 63, 4 (scribens *Hréije* et *Hrach*). — Qām. in v.: حَرَّانَةُ ــ دَ بالمغرب او قبيلة بالبربر منه الحسن بن على ابن احمد بن الحسن الحَرَّانى ذو التصانيف المشهورة.

P. ٣٩٤ l. 8. De محلّة بنى حرام بن سعد بن عَدِىّ بالبصرة, vid. Ibn Kallik. N. ٥٤٩ (ed. Wüst. p. ٣٨ l. 7-9), et Lobbo'l-Lob. in v. الحرازى, et *Suppl.* p. 69, ubi locus exstat Ibno'l-Athīri de variis Tribubus dictis حَرام, de quibus item vid. Wüstenf. *Reg.* p. 205, ubi sermo quoque est de بنو حرام بن كعب بن غَنْم, quos Ibno'l-Athīr ad تميم refert, et de quibus loquitur Ibn Dor. p. ١٥٣ l. 13. De *viro*, حَرام بن سعد بن مُحَيِّصة, mortuo Al-Medīnae a. 113, vid. Abū'l-Mah. I, p. ٣٠٣, 2 et 3. De الحَرامِيّة, Zam. p. ٤٣, 4: ماء لبنى زِنْباع, ubi intelligitur زِنْباع بن قُرَيْط, de quibus vid. infra II, p. ٤٢٩ l. 7 in v. القطبية, et III, p. ١٣, 5 in v. لعبياء, ac Wüstenf. *Reg.* p. 473. Hi quia pertinebant ad Tribum عمرو بن كلاب, Jāqūt in Al-Mošt. in v. الحرامية, ex verbis Abū Zijāda Al-Kilābī minus recte effecit, duplicem esse الحَرَامِيّة, quia prior et altera sic revera sunt eaedem. — Pro قبل لبُشير, Jāq. Oxon. habet: وهى الى قبل النُسير (i. e., et haec Tribus se extendit ad loca usque, quae sita sunt in anteriore parte An-Nosairi), et haec, collatis dictis in v. النُّسَيْر, sine dubio veram lectionem exhibent. Jāq. Petrop. ea sic corrumpit: وهى الى ذيل السنة, dum Jāq. Berol. postrema illa prorsus omittit. — De حَرامِل, loco prope عنتر اصطبل (vid. supra in *Add.* I, 123), conf. An-Nābolosī, p. 9.

P. ٢٩٤ l. 11. De urbe حَرّان vid. Noster in v. ارّان, توع عوز, جُلاب, دير كادِى, الذهبانية, et Assem. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monophys. fol. *n.* 3 rect., et III, 2, p. dcclv. Locum Jāqūt̆*i* de حَرّان quatenus ibi de *urbe* hujus nominis exponitur, ex Cod. Petrop. tradidit Cwolsohn *die Ssab.* II, p. 549 et seq., coll. p. 762, quae verba Jāqūt̆ in Ȧl-Mošt̆. in compendium redegit. De hac urbe vid. porro Ȧl-'Içtakrī ap. Chwols. l. l. I, p. 215, et II, p. 546, et de Ȧl-'Içtakrī*i* dictis etiam Ritter *Erdk.* XI, p. 298; Ȧ*d*-Dimišqī, ap. Chw. II, p. 412 et seq., 'Ibn H̱auq., cujus verba ex Cod. Leyd. p. 77, edidit Möller in Diss. de *Libro Clim.*, p. 8, Ȧl-'Idrīsī II, p. 153 (Chwols. II, p. 248), Ȧbū'l-Fed. p. ٢٧٩ et seq., 'Ibn Ḱallik. N. ١٢٧ (ubi repetit tum aliorum somnia de nomine primigenio هاران, deinde in حرّان mutato, et a conditore هاران deducto, tum dicta de duplici nomine relativo الحَرْنانى et الحَرّانى), Ȧbū Ȧbdo'llah Moẖ. Ȧl-Malekī in كتاب رياض النفوس, ap. Âmari *Bibl. Sic.* p. ١٨٠ l. 7 et seqq., et H̱āgi Ḱālīf. ap. Chwols. II, p. 554. Ȧl-Bekrī in v.: حَرّان كورة من كور ديار مُضَر معروفة سمّيت بحرّان بن أَزَر اخى ابراهيم عليه السلام ✿, ubi ازر respondet Biblico תֶּרַח, patri Abrahami, in scriptis Arabum sic dicto; quod nomen oriundum est, ut conjecit Ewald in *Gesch. d. Volk. Isr.* I, p. 386 not. 2, ex *'Αθάρ*, quod ex *Θάρα*, ut nomen redditur in vers. Alex., originem duxit (Chwols. II, p. 640, coll. I, p. 212 et 214, et II, p. 369 et 418). De urbis incunabulis deinde loquitur Anonym. ap. Chwols. II, p. 553, coll. p. 763. — De urbis *historiâ* multis egit Golius ad *Alferg.* p. 249 et seqq., cujus dicta passim emendavit ac multis auxit Chwolsohn in Opere laud. Sic de *nomine* أَرّان pro حَرّان (ut Noster I, p. ٤١, 13), de *urbe*, ejusque *situ* et *ditione* I, p. 304 et 310, et II, p. 226 (ubi de الجبل tractu montano a meridie orientem versus exponitur); de historiâ urbis item, I, p. 310 et seqq.; de *mercaturâ* priscis temporibus, p. I, 339 et seqq., et de *artium studio*, quo factum est, ut H̱arrān*is* artifices in proverbium abierint, I, p. 450 (de quâ re etiam vid. *Z. d. d. m. G.* IV, p. 56); de *literis ibi* florentibus, nec *Graecis* modo, sed et *Syriacis*, quarum studium magna vis Helle-

nismi exstinguere non potuit, v. c. I, p. 159, 160, 174, 201, 220, 350 et seqq., 360 et seqq., 383, 458, 572, 795; II, 320 cet.; de *cultu antiquo*, ibi principatum tenente, etiam postquam Christiana religio ibi erat introducta, I, p. 420 et seqq., de quo etiam verbo locutus est Blau in *Z. d. d. m. G.* VI, p. 487. Non magnae enim efficaciae erant conatus, tum aliorum, tum Justini, qui, ut Al-Maqrīzī (in Wüstenf. *Gesch. d. Copt.* p. ٧٧ l. 11 et seqq., coll. p. 43) ait, Harranenses ad eam religionem amplectendam cogebat; ne de cultûs *ratione* dicam, et de aliis quam plurimis quaestionibus, quae in dicto Libro moventur, illustrantur et plerumque plenissime solvuntur, quibuscum etiam conff. dicta a Renan in *Hist. gener. des Langues semitiques* I, 247 et seq., et 291. De Ḥarrāne ceterum, *Nomairitarum* vexationibus expositâ anno circiter 426 (1035), de quâ Chw. I, p. 667 et seq., fecit sermonem, conf. item *Z. d. d. m. G.* XI, p. 241, unde apparet, quae Nomairitarum et Kilābitarum in iis regionibus olim fuerit auctoritas; quod sane non mirum, si magnum Arabum numerum cogitamus, qui jam ante Moh. in Syriam et Mesopotamiam abierunt; vidd. dicta de Tanūkitis in *Add.* ad v. الحاضر, et loci ibi laudati, in primis Ḥamza Ispah. p. ٩٣ l. 12 et seqq., et ٩٨ l. 10 et seqq.

In textu nostro p. ٣٩٣ l. 13, ut p. ٣٠٢ l. 10, cum Fl. pro الصابية, omisso Tašdīdo, scrib. sive الصابئة, s. الصبابية. L. 14 tamen retineo مصنّفو. neque cum Weilio, hîc de Šahrastānīo sermonem esse opinante, (ut in *Heidelb. Jahrb.* 1851 n. 29 proposuit), scribo مصنّف. Nam licet verum sit, eum Scriptorem Librum titulo scripsisse الملل والنحل, non credo, Jāqūtum hîc eum spectasse, quem si voluisset, ipsius nomen, ut solet, sine dubio apposuisset. In verbis مهاجر الخليل Auctor ob oculos habet Sūr. XXIX, 25, atque Jāqūti dicta, plenius et accuratius enunciata (vid. Chwols. l. l. II, p. 549), in compendium redegit.

De حرّان, pago Ḥalebensi et Damasceno, vid. item Al-Mošt. in v., insuper addens 4tum et 5tum ejus nominis locum, حرّان الكبرى, et حرّان الصغرى, duos pagos Al-Bahrainis, et 6tum, حرّان رملة بالبادية. Al-Bekrī porro in v.: الحرّان تثنية حرّ واديان مذكوران فى رسم

نَبْتَل — موضع بنجد — قال الاخطل (الكامل) : نَبْتَل ; et in v. نَبْتَل
عفى واسط من الرَّضْوَى فنبتل، فمجتمع الحُرَّيْنِ فالصَّبِرُ اجْمَلُ،،
الحُرّان وديان هناك الخ. — De حُران سِكّة باصبهان conf. Lobbo'l-Lob. in v. الحرانى. — De بنو حَرَاوة vid. Abū'l-Fed. p. ١٣٥ in v. تادلا (Rein. p. 188).

P. ٢٩٤ l. 17. Pro وبثنة in v. حرب cum Fl. l. وبينة, vidd. supra dicta in *Add.* ad v. البينة (I, p. 397). De باب حَرْب vidd. *Add.* supra ad v. باب (I, p. 221); de حُرْبُث, *Add.* ad v. الاكوام (I, p. 155), et ad جربث (II, p. 49); de حَرْبَشِيّة, pago Libani, non procul ab urbe Tripoli, Seetzen I, p. 216 et seq.

P. ٢٩٥ l. 2. De utraque حربة vid. Al-Mošt. in v. — Prior locus ibi vocatur موضع بالبادية, et hunc Zam. p. ٤٧ l. 7 fortasse spectavit. Posterior, locus Jemanensis in Al-Mošt. dicitur حربة حُصَيْن. Verba, quae Noster deinde ex Al-Bekrīo affert, in Cod. Leyd. in eâ voce leguntur. De حربة, pago non procul Bagdāde, vid. Ibn Ǵob. p. ٢٣٣, 13, coll. n. *b*, et Ibn Bat. II, p. 132. De الحَرْبِيّة vid. Ibn Ǵob. p. ٢٢٧, supra ad باب حرب in *Add.* I, p. 221, et in vocc. جهار سوج, حورى, الصراة, المراوزة, et مُرَبَّعَة ابى العباس. In v. الحافىّ del. Teschdīd. Haec in ك" فتوح البلدان للبلاذرى (Cod. Leyd. N. 430 p. 342, 9 et seqq.): قالوا والحربية نسبت الى حرب بن عبد الله البجلى وكان على شرط جعفر بن ابى جعفر (المنصور) بموصل ✿. De حرب بن عبد الله vidd. etiam *Add.* infra ad I, ٤٥٩, 8.

P. ٢٩٥ l. 6. Pronunciandum حَرْبَى, ut Qām. significat in v. حرب, scribens كسَكْرَى, et sic etiam Lobbo'l-Lob. in v. الحربوى. De hoc oppido vid. supra in v. الاخنونة, بَلَد (p. ١٧٠ l. 6), et infra in v. الحَظيرة, السواد (II, p. ٩٣ l. 8), et نهر بَيْطَر. De حَرْبِيط, s. (addito

articulo Coptico *p*), فَرْبِيط in Aegypto (ap. Veteres *Pharbatus*), Quatrem. *Mém. sur l'Ég.* I, 59 et seq., et Schleiden *die Landenge v. Suez* p. 88, 89 et 164. — فَرْبِيط scribitur infra in hac v., et ap. Wüstenf. *Macr. Gesch. d. Copt.* ٩v, 6 a f. et p. 54; sed in de Sacy *Rel. de l'Ég.*, p. 620 N. 378 exstat فُرْبِيط. — De القَصَّة, quae de حُرَث traditur, et quam Noster spectat, vid. Al-Qazw. II, p. ٣٣ et seq.; de حُرْج, Zam. p. ٤٨, 2, scribens الحَرَج, omisso ابن. — De الحَرْجاء, suburbio urbis Jemanensis ظفار, Ibn Bat. II, 196. Pro حُرْجُلَّة, ut Noster, v. Kremer in *Mittelsyr. u. Dam.* p. 178 l. 11 a f. scribit حَرْجُولَّة.

P. ٣٩٥ l. 12. De utroque حَرَجَة vid. Al-Mošt. in v., ac de priore, loco Aegypti, praeterea infra in v. دير حَرَجَة (I, p. ٤٣v), et *Add.* ad h. l., Al-Maqr. in Quatrem. *Hist. des Sult. Maml.* II, 2, p. 67, et de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 702; de altero حَرَجَة, loco Al-Jemāmae infra in v. الهَجْرة, unde apparet hîc per قيس intelligi Tribum قيس بن ثعلبة. De الحَرَجِيّة Al-Bekrī in v.: موضع ذكره ابو بَكْرٍ ولم يحدّده.

P. ٣٩٥ l. 5 a f. Ad القرية (in v. حَرْد) Fl.: »scil. (ait) ejus oppidi, in quo isti homines erant. Ita ferri potest determinatio per articulum, للعهد. Alioquin scribendum esset لقرية, *nomen oppidi cujusdam.*" In Codd. exstat القريه. Al-Baiçāwī de حَرْد ad h. l. Qor'ani (Sūr. LXVIII, 25) ed. Fl. observat: وقيل عَلَم الجنّة; nimirum v. lv de اصحاب الجنة mentio facta est. Al-Bekrī in v. حَرْدَة —: حَرْدَة موضع ذكره ابو بَكْرٍ وقال ابو عبد الله بن خالَوَيْه قرأتُ (l. قرأتُ) فى بعض التفاسير قول الله عزّ وجلّ وَغَدَوْا عَلَى حَرْدٍ قَادِرِينَ انّ حردًا كان اسم قريتهم فكانّه قال وَغَدَوْا على حَرْدٍ ۞ (l. جَنَّتِهِمْ) حسبهم. De ابو عبد الله الحسين بن احمد بن

خالَوَيْه النحوى, vulgo dicto ابن خالويه (+ 370), vid. Ibn Kallik. N. ۱۹۳, et infra I, p. ۴۷۱ in v. الرشاء. — De خُرْدان vid. Lobbo'l-Lob. in v., qui locus distinguatur a خردن, loco in ditione urbis صغانيان, quem memorat Al-Ja'qūbī in Cod. Mvchl. fol. 41 r. l. 9. Ad خُرْدَفْنَة, qui pagus dicitur patria Poëtae Al-Bokṯarīṯ, conf. Ibn Kallik. N. ۷۹۳, in initio et sub fin., ubi is natus esse dicitur بزَرْدَفْنَه بفتح الزاى وسكون الراء وفتح الدال المهملة وسكون الفاء وفتح النون وبعدها هاء ساكنة وهى قرية من قرى مَنْبِج, adeo ut nullum sit dubium, quin Ibn Kallik. sic legerit. Jāqūṯ ergo falsam lectionem secutus est, quare زردفنة infra etiam non afferat.

P. ۲۹۹ l. 1. De الخَرْدة, ut Noster scribit, vid. ad v. خرد, Abū'l-Fed. p. ۹۱ in v. الشرجة (Rein. p. 122), ubi pronunciatur الخِرْدة. Verbo de eâ loquitur Zam. p. ۴۷, 7. . Pro بلدة l. 2, in v. خُرّ, Al-Mošṯ. haec tria loca in v. item memorans, scribit نَهْر. De نهر الخُرّ vide in primis Abū'l-Mah. I, p. ۲۸۹ n. 2, et p. ۲۸۸ l. 9 et seqq., et de الخُرّ بالحجاز, Al-Bekrī infra in *Add.* ad v. ذيالة; de خَرْزان, Al-Idrīsī ed. Jaub. II, 329, 1. Al-Bekrī in v.: خَرْزَم جُبَيْل صغير معروف الخ.

P. ۲۹۹ l. 3. De خَرَس Al-Bekrī: الخَرَس قرية من شرقية مصر اليها ينسب ابرهيم بن سليمان الخَرَسى المحدّث وآل ابى الشريف وغيرهم ☆ In Lobbo'l-Lob. in v. locus vocatur محلّة بمصر. De altero خَرَس, Indiae urbe, Ibn Ijās in Arn. *Chr. Ar.* p. 70, 7. De خَرْس Al-Bekrī in v.: الخَرْس جبل فى ديار بنى عبس واكثر ما يقال بغير الف ولام خَرْس — قال ابو حاتم قال الاصمعى مرة خَرْسان جبل فى ديار بنى عبس وقال الزبير خَرْسان وادى بنى عجلان الخ. De مسجد الخَرَس بمكة, Al-Azraqī ۳۸۸, 5 a f. —

De حَرَسْتَا, pago Damasceno in regione الغُوطة, vid. 'Ibn Ḱallik. N. ٥٧٨ init., Caspari *Chr. Ar.* ad. *Gr. Ar.* ed.is prioris, p.298 l. 3 a f., ubi, ut in alterâ ed. p. 388, 7 a f., sic lege pro حَرْسَنَا. Idem locus spectatur in *I. A.* 1852 Oct.-Nov. p.407, ubi male scribitur *Haracta.* 'Al-Mošt. in v. praeter dictum pagum 2) memorat alium Damasci pagum, etiam in الغوطة situm, حَرَسْتَا القنطرة, et 3) حَرَسْتَا, pagum Ḫalebensem in tractu رَعْبان. Male Qām. in v. (p. ٧٤٧) حَرَسْنَى (cum ن). Recte Lobbo'l-Lob. cum ت. — De قلعة حُرْسَة, 5 parasangas ab urbe جَهْرَم, *I. A.* 1848 Avril-Mai p. 441; de حصن حرش بناحية لوشة, 'Al-Bay. II, ١٤٤ in n. *m.*

P. ٢٩٩ l. 9. De حُرُض vid. infra et 'Al-Mošt. in v. قَنَاة, 'Ibn Sa'd in Arn. *Chr. Ar.* p. 181, 9, Nost. in v. حاجر, et *Add.* II, 141. 'Al-Bekrī in v.: حُرُض بضم اوله وثانيه وضاد معجمة واد يدفع فى دحقان ودحقان يدفع فى الصحراء (? الصفراء) وهو وادى يَلِيل الخ. Et deinde: وقال الهمدانى وادى حَرَض باليمن يسكنه بنوا عامر من همدان ✿. Qām. in v. حرض: وذو حُرُضٍ كعُنُقٍ ع او واد عند النَّقْرة وع عند أُحُدٍ وحُراضانُ كخُراسانَ واد بالقَبَلِيّة. De حُراضان vid. supra. Porro Qām.: وحَرَض د باليمن; de loco Jeman. vid. supra in v. حازّة, خَوْر (I, ٣٨٣, 1) et ذَهْبان (I, ٤٥٠, 7), et Johanns. in Ind. p. 274, ac de وادى حَرَضٍ, in v. السقيفتان. — L. 10 cum Fl. pro وبفتح l. ويفتح.

P. ٢٩٩ l. 13. Cum his conf. 'Al-Mošt., ubi tamen pro حُرْف, ut ap. Nostrum, legitur حَرْف. Qām. item in v.: الحَرْف — وآرامٌ سُودٌ ببلاد سُلَيْم, et deinde: ورُسْتاقُ حَرْفٍ بالانبار. 'As-Sojūtī contra in Lobbo'l-Lob. in v. الحرفى: قلتُ والى حُرْف رستاق بنواحى الانبار. Lapides isti nigri erecti (آرام سود مرتفعات) olim fuerint idola, pariter

atque lapis niger Mekkanus. Al-Bekrī in v.: الْحُرُق موضع مذكور في رسم مِراح, ubi in carmine كثيّر, الحرق et مراح junguntur. — De حَرْقَم Al-Bekrī tradit tantum: موضع ذكره ابن دُرَيْد; nec plura Zam. p. ۴۹, l. penult., et Qām. ibid. n. *c*.

P. ۴۹۹ l. 17. De الْحُرَّة vid. etiam As-Sojūtī ad Lobbo'l-Lob. in v. الحرقى, et Ibno'l-Atīr in *Suppl.* p. 70. De الحِرِلّة, pago in ditione مرسية in Hisp., hodie *Lebrilla*, vid. Abū'l-Fed. p. ۱۷۹ in v. مرسية (Rein. p. 256); — حَرْمَتا, ubi olim Samaritani habitabant (vidd. *Commentarii* mei *in Hist. Gent. Samarit.* p. 45), locus est, ut videtur, Aegypti. — Al-Bekrī in v.: حَرْمَلاء موضع ملهم وملهم حصن لبنى عمرو على ما بيّنته فى رسمه الخ (l. بِمَلْهَم). Infra in n. ad ملهم verba Al-Bekrīi allata sunt. Ibi tamen mentio fit de بنى غُبَر. Zam. p. ۴۷ l. 1 locum etiam affert, ubi conf. n. *a*. Pro الحرملية, ut Noster deinde, Lobbo'l-Lob. in v. scribit حَرْمَلة, et sic Ibno'l-Atīr, ut videtur, coll. *Suppl.* p. 70; Qām. vero in v., ut Noster: والحَرْمَلِيَّة آ بانطاكة, et sic Jāq. Petrop. et Berolin. In Oxon. sic: الحَرْمَلِيَّة الحرمل نَبْتٌ من قرى انطاكية.

P. ۴۹۹ l. 3 a f. Cum L. et V., etiam Cant., بمكة, et deinde: والمدينة الذين حرم فيهما الخ, omittens, ut V., الله. Jure Fl. ad h. l. monet pro بمكة legendum esse مكة, et الله esse ejiciendum, »ita (ut pergit) l. antepen. et ab initio lineae sequentis legatur حَرَم; docent enim ea quae proxime sequuntur, المُحَرِّمَيْن intelligi Abrahamum et Muhammedem.“ De his حَرَمان et الحَرَم vid. etiam Zam. p. ۴۸, 11 et 12, Al-Mošt. in v., Al-Māwerdī ed. Enger. p. ۲۸۹ et seqq., ac passim Qotb., in pr. p. ۴۱۸ et seqq., ubi v. c. p. ۴۲۱, 4 et seqq. et ۴۲۳, est descriptio 19 portarum Templi. De الحَرَم *urbis* Mekkanae *ditione sacrá*,

Al-Iṣṭakrī ap. Arn. *Chr. Ar.* p. 81, 9 et seqq., ubi de *ditione sacrâ* forma الحَرَم, de *templo* الحَرَام perpetuo adhibetur. De الحَرَم الشريف, s. Templo Hierosolymit., vid. Robins. *Pal.* II, 80 et seqq., et *N. B. F.*, p. 226 et seq., 229, et 241 et seq., v. de Velde *Reis door Pal. en Syr.* II, p. 230 et seq., tradens p. 96 et seq., Sacellum a Moslimis speluncae Machpelae impositum, etiam الحَرَم dici. *Tertium* locum, quem Jāq. in Al-Mošt. nuncupat: حَرَم واد فى عارض اليمامة, Noster p. ٣٩v scribit حَرِم, ubi tamen forma حَرَم et حَرُم etiam afferuntur. Noster in v. شَطْبتان, de حَرِم واد باليمامة item loquitur. Al-Bekrī in v.: حَرِم — ثنية فى خَيْم وخيم جبل بعمايتين (l. بعَمَايَتَيْن) الخ, quibuscum conff. infra dicta in v. خيم, et المياه. De حِرْمان vid. in v. اضاءة لبن. De arbore السِّدْر, *loti* specie, vid. de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 60 et seq., Sprengel *Hist. rei herb.*, p. 251, Seetzen II, p. 265; de السَّلَم (sic nempe pro السَّلْم Fl. legit), specie arborum dictarum غَضَاة, Robins. *Pal.* III, 1, p. 43 et 47. Legi السلْم, attendens ea, quae in Freyt. Lexico in v. سلام afferuntur, ac nomen arboris sic scriptum exstat in carm. Al-Aktalī, ap. Zam. p. ٩. l. 2 a f., ubi Metrum formam سلام necessario requirit. — De حَرْم, castello Jemanensi, vid. Rutg. in Ind., p. 212, et fortasse supra in v. اضاءة لبن, ubi scribitur حِرْم; de حَرْمَنْكان, tractu urbis Tirmidae, Abū'l-Fed. p. ٤٨٩, 2, et *Add.* supra ad v. جومنكان (II, 120), quod nomen in Codd. cum illo permutatur. De حُرْمُول, pago ad Orontem, Robins. in *Z. d. d. m. G.* VII, 74, et *N. B. F.*, p. 704 et seq.

P. ٣٩v l. 6. Jure dubitavit Fl. de lectione السيسار (in v. حَرْمة), scribens: »num السنار?" Sine dubio legendum السِّنَّار, quo nomine mons intelligitur, de quo infra in v.: خيال من اخيلة حمى ضرية. Pro جبل nempe cum Fl. ibi l. خيال. De حُرْنة prope Damascum,

vid. *Z. d. d. m. G.* XI, p. 480; de حَرُورَاء, Ibn Qot. p. ١٣., 5, (ubi حَرُورَا legitur), Lobbo'l-Lob. in v. (ubi حَرُورَى exstat) et *Suppl.*, p. 70, Ibn Kallik. N. ٣٨٧ in f., et de Kārigitarum turbis, Abū'l-Maḥ. I, p. ١٣٣, 17, ubi leg. حروراء (conf. Ann. II, p. 18), Weil *Gesch. d. Chal.* I, p. 233 et 391, et Enger in *Z. d. d. m. G.* XI, p. 566, ubi Ǧauharīʾ de Ḥaraura· verba afferuntur, quae verbotenus fere conveniunt cum verbis Qām.ī in v. p. ٣٩٨, 5: وحَرُورَاء كحَجْلَاء وقد يُقْصَرُ بالكوفة وهو حَرُورَى بَيْنَ النَّجْدِيَّة وهم نَجْدَة واصحابه, ubi ergo locus vocatur *Ḥarūrā*. De sectâ *Ḥarurīja* vid. item Aš-Šahrasť. ed. Cur. I, p. ٨٩, 14 et seqq. (Haarbrücк. I, p. 129 et seq., et II, 378, et de نجدة بن عامر الحنفى الحَرُورِىّ, ibid. I, p. ٩١, 5 et seqq. (Haarb. I, 136 et seqq.), et Noster in v. قُرَيْن. — De حَرُوس vid. Al-Bekrī in v., et in v. صاحة, ubi adducuntur verba Al-'Obaidi ben Al-'Abraç: (الكامل) لمن الديارُ بصاحةٍ فحَرُوس ، دَرَسَتْ من الانواء اى دُرُوس. De Poëta 'Obaid vid. Zam. p. ٣٢ in notis, ٣٧ n. *e*, et ٩٣, 9 et 10, Al-Mošt. p. ٣٨٠ l. 10 et 11, et infra in vocc. الذنوب, ذيال, قرص, القطبيات et اللبن, et de الحَرُوس, supra I, p. ٣٩٩, 5.

P. ٣٩٧ l. 14. De notione vocis حَرَّة vid. item Al-Mošt. in v., et in v. كراع, ac Rein. ad Abū'l-Fed. p. 104 n. 1, et de proverbio نار الحَرَّتَيْن, *Z. d. d. m. G.* IX, p. 372. Pro نجرة l. 16, ut monet Fl.: »scr. نخرة, i. e. نَخِرَة. Falso etiam in Moscht. p. ١٣٧ l. 2 est نجرة, et ap. Ḳazwînî 'A'g.el-machl. ed. Wüstenf. p. ٧٥ l. 7 ينجر pro ينخر. Deinde h. l. pro التبستها scr. البَسَّتْهَا, ita ut subjectum sit حجارة, objectum ارض. Forma VIII non regit acc.um sed praepositionem ب. Mox pro لذلك l. كذلك, et l. 17 pro مستديرة, مستديرة, *rotunda*, et l. penult. pro تُقَدَّة [quam scriptionem etiam exhibet Qām. Calc. p. ٣٩٧

l. 7, quam secutus eram], تُقْدَةَ." — De حرة تبوك vid. praeter Al-Mošt., Al-Bekrī in v. — De تُقْدَةَ ″ح, s. ثُقْدَةَ ″ح, Al-M., ubi pro 2° تقدة l. ثقدة. De eo conf. infra in v. ثقدة; de حَقْل ″ح, infra in v. (p. ٣١٣, 7), coll. Al-Mošt., et infra in v. المنصف, ubi Noster pro المُتَصّف (ut Al-M.), pronunciat المَنْصَف; — الحمارة ″ح, in v. الحمارة, et Al-Mošt. h. l.; — راجل ″ح, Al-Mošt. in v. et p. 15, et Zam. p. ۴۴, 9, infra in v. راجل, et مدان, et mox dicta de حرة ليلى. De المُشَرّ et مَشارف حوران, infra in vocc.; — راعص ″ح, in v. راعص, et Al-Mošt. h. l.; — الرَّجْلاء ″ح, in v. حالة et الرجلاء, et h. l. Al-Mošt., et Ibn Hisch. ٩٧٩, 5 a f. Al-Bekrī in v.: حرة الرجلاء — مذكورة فى رسم مليع لا ادرى هل هى حرة راجل او غيرهما (l. غيرهما) وحرة الرجلاء فى ديار جذام ✡. In v. مليع de h. l. in Cod. Leyd. non fit mentio. Ad verba والحرة الرجلاء l. 3 h. l. Fl. observat: »Conf. p. ٢٨٢ l. 1, ubi (ut ait) recte sine articulo nominis حرة in statu constructo est حرة الرجلاء, ut Moscht. p. ١٣٧ l. 12.« Infra III, p. ٦. l. 11 etiam sine Art. scribitur. — De رُماح ″ح vid. Al-Mošt.; de سليم ″ح, praeter Al-Mošt. in v., vid. Noster in ذَوْرة, درّ, حبس, برام, امّ صَبّار, et صُبار, Al-Bekrī in v. البقيع, et Ibn Hisch. ٩٤٩, 4. Niger color hujus loci in proverbium abiit, de quo vid. Aṯ-Ṯa'ālibī ap. v. Hammer in *Z. d. d. m. G.* V, p. 291. De lapide الدهنج conf. Freyt. in Lexico, et Al-Qazw. I, p. ٢٣٤ et seq. — De شَرْج ″ح vid. in v. شرج, quo loco collato cum dictis Al-Mošt. h. l., apparet *primum* locum, ibi (in v. شرج) memoratum, hic intelligi. Al-Mošt. scribit شرح, cum Hā.: — شُورَان ″ح, sic Al-Mošt. Perperam in textu شُوَران. »Pronunciatio (inquit Fl.) dubia; in Kâm. s. v. حَرّة jubetur dici شُورَان, ut عُثْمان; in eodem s. v. شوران: شَوْران, ut حَوْران". Noster infra (hac

pag. l. 12), et in v. scripsit شُوران, Zam. in Cod. Leyd. شَوْران; vid. ibid. p. ۴۰ l. 3 a f. Quia haec حرة sita est, ut in Al-Mošt. exstat: فى عالية الحجاز, eadem intelligatur, quam Zam. l. l. nuncupat حرّة بالحجاز, quo sumto, deleantur ibi dicta in n. c. Ab eâ non diversa esse videtur حَرّة زُهْرَة in dit. Medin., unde nomen habet يوم الحَرّة, vid. Ibn Hisch. I, ۹۹۴, 18, et Ann. p. 159 et 160, ubi l. 3 a f. illud nomen exstat, dum p. 161, 2 haec monentur: عُرِفَتْ حَرّةُ زُهْرَةَ بقرية كانت لبنى زهرة قوم من اليهود فقيل للقرية زهرة وكانت كبيرة فى الزمن الاول الخ. — De ح″ ضارج, ح″ ضَرْغَد, ح″ عَبّاد, ح″ عُذْرَة, s. ح″ كُرْتُم, vid. infra in vocc., et Al-Mošt. h. l.; pro كُرْتُم, ut Nost. infra in v. scribit, Al-Mošt. habet كُرْتُوم, et sic etiam Qām. in v. (p. ۱۹۸۸, 2); de ح″ قُباء conf. Al-Mošt. h. l., Noster infra in v. et n. 7, et Al-Bekrī, tantum addens: فى قبلة المدينة. Suspicatur Wüstenf. p. 15, Qam.um pro قُباء (p. ۴۹۷, 11) scripsisse قَمْأَة; vix tamen credibile, *Librarios*, ne dicam *Scriptorem* nomine adeo celebri sic corrumpendo ita errare potuisse. Locus autem حَرّة قَمْأَة, qui ibi cum aliis quam plurimis, hîc memoratis, dicitur موضع بالمدينة, infra apud Nostrum non affertur. De ح″ لُبْنٍ vid. Al-Mošt. infra in v., et Qām. hunc locum, et seq.em ح″ لَفْلَفٍ nuncupans موضع بالمدينة; de ح″ لَيْلَى, vid. in v. ارل, ام صَبّار, برود et وجرة, Ibn Hisch. ۹۷۸, 6, Zam. p. ۴۰, 9 et ۴۴, 4, Al-Mošt. in v. et p. 45. Al-Bekrī haec habet: حَرّة لَيْلَى بديار قيس وكذلك حرة راجل — قال النابغة (الكامل) يوم (يؤمّ l.) بربعىّ كانّ رهاهُ، اذا هَبَطَ الصحراء حرّة راجلِ،، ☆ Carmen affertur in Al-Mošt. p. ۱۲۷, 11, ubi pro رهاه, عتادَه legitur. — De ح″ مَعْشَر vid. infra in v. معشر, et Al-Bekrī, in *Add.* I, 523, 10.

Ad مَيْطان ح" Fr. observat: »secundum Ḳâmûs s. v. حَرَّة, et s. v. ماط media *Je*, dicendum est مِيطَان ut مِيزان." Al-Mošt. contra in h. voce (p. ١٣٩, 2), et Noster infra in v. ميطان, scribit مَيْطان; de ح" النار conf. in v. زقاق النار, البرقمتين, ذَوْرة, بُرود, أمّ صَبّار et سويقة بلبال. Al-Bekrī in v.: وقد حرة النار لبنى عبس — قيل انها داخلة فى حرة بنى سليم وقال ابو عبيدة هى حرة اخرى لبنى سليم ايضا. Vid. porro de eâ Al-Bekrī in v. ضُبار. Qām. in v. حرة p. ٤٩v, 9: والحرة] موضع لبنى مُرّة وقرب خَيْبَر وهى حَرَّةُ النار وبظاهر المدينة تحت واقم وبها كانت وقعة الحَرّة ايام يَزِيدَ. — De hac واقم حرة vid. porro Noster in v. بُرود (et *Add.* I, p. 320), ضرار et واقم, Al-Mošt. p. ١٣٩, 7 et seqq., Al-Fāsī, p. ١٩٩, 1, Ibn Ḳallik. N. ٨٣٤ in vitâ يزيد بن القعقاع القارى sub finem. Zam. p. ٤٠, 9 locum memorat, et de واقم agit p. ١٥v, 2 et 3 et n. *a*. Al-Bekrī: حرة واقم — وواقم اطم من اطام المدينة ينسب اليه الحرة وفيها سقاية مُوسنة الخ. L. 15 pro حَرَّتَىْ l. cum Fr. حَرَّتَي. Quo sensu istud حرتى sumendum sit, vidd. dicta ad p. ٣٩٣, 9 (II, 175). De وَبَرَة ح" et بنى هِلال ح", vid. Al-Mošt. l. l., ubi pro وَبَرَة, etiam adducitur scriptio الوَبْرة, quam Noster item sequitur in v. وَبْرة, ubi etiam vid. nota 4. De posteriore, Al-Bekrī in v.: حرة هلال بن عامر بالبرك (بالبُوَيْك l.) والبُوَيْك بطريق اليمن النهامى (التهامى l.) من دون ضَنْكان وضَنْكان قرية. De ضَنْكان vid. infra in v., et Al-Bekrī in *Add.* I, 466 l. 5 a f., et de البُوَيْك حرة, Qām. in v. حَرَّة (p. ٤٩v, l. 11): ع بالمدينة.

Locis 26, quae ab حرة nomen habent, a Nostro numeratis, Al-Mošt. quatuor addit: 1) حرة الحموض بين المدينة والعقيق يقال لها

حرة حَوْضِ زِياد بن ابى سفيان. Al-Bekrī eadem tradit, sed loquitur de حوض زياد بن عُبَيْد. De illo vidd. I, 24, 123 et 541; 2) ح" عَسْعَسَ قرب ضرية بنجد, de quâ etiam vid. Noster infra in v.; 3) ح" غَلَّاس, quam Noster adducit in v. غَلَّاس, et Qām. p. ٤٩٧ l. 12; 4) ح" القوس, de quâ Nost. loquitur infra in v. Porro Al-Bekrī in v. العقيق vid. de: الحَرّة ما بين قصر عُرْوَةَ بن الزُّبَيْر الى قصر المراجل الخ. Alia praeterea affert Al-Bekrī. Agit 2) de: حِرار سَعْدٍ جمع حرة وهى مقابر سعد بن عُبادة للمسلمين ✿; de eo vidd. *Add.* II, 45, et de h. l., infra II, p. ٣٢ l. 2; 3) حرة [الأَفَاعِى] جمع أَفْعًى وهى بعد الابواء بثمانية اميال مما يلى مكة منزلٌ للناس فيما مضى فاجلَتْهم الافاعى الخ; — 4) حرة يَبْلَى, de quo vid. idem in v. يبلى; 5) حرة دَرّ — اسفل من حرة بنى سليم; de quâ idem etiam vid. in v. در (ad quam voc. vid. infra in *Add.*), et ضاجع; 6) حرة اشجع بين مكة والمدينة الخ; 7) حرة بنى بَيَاضة بالمدينة مذكورة فى رسم النبيت, de quâ etiam conf. Ibn Hisch. I, p. ٢٩٠, 14; 8) حرة العُرَيْض, de quâ vid. Al-Bekrī, et Noster in v. et Ibn Hisch. I, p. ٥٤٣, 5 a f., et ٥٥٢, 6 a f. De الحرّة بحَوْرانَ conf. *Z. d. d. m. G.* XII, 713. Noster de aliis locis, الحرة dictis, alibi etiam mentionem fecit; v. c. in v. الحذربة, de حرة الحِذْربة; in v. الحدثان, de ح" الحَدَثَانِ, ubi vidd. *Add.* II, 170. De الحَرّة (s. حرة الشام) a meridie Palmyrae et ab oriente Ḫaurān*is*, tractu ruderibus insigni, *Z. d. d. m. G.* XII, 342, 389 et 390; de حرة بنى حارثة, Ibn Hisch. I, ٥٥٩, 8 a f. et seqq.

P. ٢٩٨ l. 2 a f. De الحُرَيْرة vid. Al-Mošt. in v. نُمار, coll. *Add.* II, 159, et Al-Bekrī in v. عكاظ. Idem porro in v.: حَرِيز لثليث لبنى عَقِيل ✿ (l. بِثُلَّيْث). — De الحَرِيرِيّة, Sacello Damasceno, et

altero Sacello ibid., dicto الحريرية الأعنقية, *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 367. De N. P. الحريش Qām. non loquitur. Fortasse الحَرِيش pronunciandum, ut nomen Tribûs, quod memorat Lobbo'l-Lob. in v. الحرشى. De كورة القَرْج vid. infra II, p. ٣٤٢ in n. 9, ubi cum Fl. l. القَرْج; de الحُرَيْضة, *Add.* ad v. حُتْن (II, 159); de وادى بُو حَرِيدة, ab occid. urbis Tripoli Afric., Barth. *R. in Afr.* I, p. 16.

P. ٣٩٩ l. 3. Quae Noster de notionibus vocis الحَرِيم observat, illustrat Qām. in eâ voce, ubi haec: والحريم من الدار ما أُضِيفَ اليها من حقوقها ومرافقها ومُلْقَى ذَبِيحَةِ البَئْرِ الخ; in primis conf. Al-Māwerdī in كتاب الاحكام السلطانية, (ed. Enger 1853), in الباب الخامس عشر فى احياء الموات واستخراج المياه, (p. ٣١٢, 3 a f. et seqq, praesertim p. ٣١٨, 10 et seqq.), quam sectionem vertit v. Kremer in *Sitz.-ber.* 1850 Apr.-Mai (IV, p. 267-281), ubi vid. de l. nostro p. 272 et 278. Cum his item conf., qui paucis eâ de re egit N. v. Tornauw in Libro *das Mosl. Recht* (Leipz. 1855), p. 226. — De حريم البئر البدئ illo sensu loquitur quoque Al-Bekrī in v. البدى supra in *Add.* I, p. 281, l. 15. — De حريم دار الخلافة, in ripâ *orientali*, vid. supra in v. باب الشعير, Abū'l-Fed. p. ٢٩٣, ubi, ut in Al-Mošt. in v., portarum nomina enumerantur, et Harīm *circuli dimidiati* formam habuisse dicitur, quam Noster ut *quadratam* describit, de 4 muri lateribus loquens. — De الحريم الطاهرى vid. praeter Al-Mošt., Noster in v. دار الرقيق, الرَّبَض, الرقيق, طاهر et مقابر قريش, et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 71; et de طاهر بن الحسين (+ 207), etiam infra in v. الميان (III, p. ١٨٣, 6), Ibn Kallik. N. ٣٠٨, Abū'l-Maḥ. I, p. ٥٩٩ et seq. et n. 13, et Weil *Gesch. d. Chal.* II, 148, 182, 226-30. Al-Mošt. praeterea loquitur 3) de الحريم قرية باليمامة; 4) de الحَرِيم موضع بالحجاز; 5) de الحَرِيم وادٍ فى ديار نُمَيْر, de quo Noster conf. in v. الشعيبة;

et 6) de الحَرِيم موضع فى بلاد بنى تَغْلِبَ قريب من ذى بَهْدَى. De روضة بطن الحريم لبنى ابى بكر بن كلاب, de quo agit Al-Mošt. p. ٢١٥ l. 3 a f., vid. Noster I, p. ١٥٩ l. ult. in v. بطن, et *Add.* ad h. l. (I, p. 346). — De حَرِين, loco non procul Damasco, Quatrem. *Hist. des Sult. Maml.* II, 2, p. 92; Qām. in v. حرّ (p. ٤٩٨, 5): حُرِّين بالضم دَ قُرْبَ اُمَد.

P. ٢٩٩ l. 17. Pro شلول in v. حُزاز, cum Fl. l. سَلول; conf. (ut addit) Moscht. p. ٢٨٣ l. 7 ab inf." De حُزاز vid. in v. حُزار et *Add.* ad h. l. (II, 176), et Wüstenf. in *Reg.*, p. 154 in v. *el-Dhibáb.* — De الحَزّامون vid. in v. الحوز. — De حزران دربند, Abū'l-Fed. p. ٢١٩ in v. بلنجر, et ٣٩١, 8 et 9. De حَزْرَم Al-Bekrī haec tantum tradit: موضع ذكره ابو بكر. — L. ult. pro فوف l. فوق.

P. ٣٠٠ l. 1. De الحَزْزَة vid. Al-Mošt. in v., ubi locus بِثْر حَزْزَة distinguitur a وادى حَزْزَة. Hunc Zam. p. ١٣٤, 4 inter valles القَبَلِيّة enumerat. Al-Bekrī in v.: الحَزْزَة موضع تلقاء سُوَيْقة وهو مال حسن بن حسن بن حسن بن علىّ بن ابى طالب وانظره فى رسم ذى ☆ نفر. In Al-Mošt. praeterea ibid. affertur: حَزْز موضع بنجد. De الحَزّ vid. Zam. p. ٤٩, 6; de مَلِيحة حِزْقِيين, Rob. *Pal.* III, 908, fortasse *Haskéïn* ap. Seetz. I, 288 l. 22 et 23, coll. Fl. IV, p. 141.

P. ٣٠٠ l. 3. In vocis الحَزْم definitione pro والحجارة l., ut Fl. suspicatus est, et Codd. exhibent, وحجارة. Pro vocibus وهو طين وحجارة, Al-Mošt. habet: وأَشْرَف حتى لا تَعْلُوه الابل الا بالجهد. — De loco الحَزْم vid. Al-Mošt., ubi pro الى سِدْرَة, monente Fl. l. سِدْرَة آل, et sic in nostro textu h. l. et infra I, p. ٣٥٩, 1, pro سدرة l. سدرِ. De خطم الحَجُون vid. infra in v. et *Add.* ad h. l. (II, 167.

Vocibus آل أُسَيِّد intelligi videtur Tribus أُسَيِّد بن عمرو بن تميم, de quâ vid. Ibn Ḥab. p. ٤٥, Ibn Dor. p. ١٣٣ in f., et ١٣٧, 1 et seqq., et Wüstenf. *Reg.*, p. 363 in f. (ubi l. *Dowwâr*); de eâ etiam sermo est in v. شقيف الصريف, et in v. طويلع in n., et ap. Al-Bekrī infra ad v. دُوَّار. — De حَزْم ابيض conf. Al-Mošt. in v. (p. ١٣١, 5), et Noster in v. البليح (I, ١٣٧ in f.), et Zam. p. ٤٢ l. ult.; de حزم ذى آرام supra p. ٥, 9 et 10, coll. *Add.* I, p. 5; de "ح الأَنْعَمَيْن, Al-Mošt. l. l., et Noster supra in v. الانعمان; de "ح جَدِيدًا, Al-M. in v. l. l., et de Poëtâ الهَزَّار, Zam. p. ٩ n. *c*, et in nostro Libro infra III, p. ٢٩٥ n. 8; de "ح الخَزَازَى, Al-M. et N. infra in v. الخزازى; de "ح الرَّقَاشِى, et "ح شَرْج, Al-M., et de posteriore N. in v. شرج et Zam. p. ٤٣, 1 et 2; de "ح شَعْبَعَب (sic h. l. et in Al-M., ut monet Fl. ad II, p. ١١٣ l. 11, et ١١٥ l. penult. scrib., et ibi l. شَغْبَغَب; conf. (inquit) Diw. Amrulkaisi ed. Slan. p. ٢٣ l. 10), vid. Al-M. in v. p. ١٣١ et p. 15, et Zam. p. ٩٥, 2-5 et in notis; de "ح الصَّفَا, Al-M. p. ١٣١; de "ح الضِّبَاب, ibid., et Wüstenf. *Reg.*, p. 154 in v. *el-Dhibâb*; de "ح عُنَيْزَة, et "ح بنى عوال, ibid., et de posteriore, Nost. in v. اَلْبَيْ p. ٨٩, et *Add.* ad h. l. (I, p. 163), et عوالٌ (ut ibi leg.), et Al-Bekrī in v., et in v. طلم; de "ح عِيصَان, infra in v. عيص; de "ح فَيْدَة, Al-M. et N. in v. فيد; de "ح النُّمَيْرَة, Al-Mošt. (adducens ea, quae N. secundo loco affert), N. infra in v., et in notis, et Zam. p. ٤٢ in f.; "ح ابن واهب, Al-M. transit.

P. ٣٠, l. 14. Ad الحُزَيْمِيَّة conf. Ibn Doreid p. ٢٧٩, 12, ubi de بنو الحُزَيْمِ fit sermo, ac de eo nomine conf. Wüstenf. *Reg.*, p. 229. — De الحُزَيْمَة, a septentrione Hierosolymorum, Robins. *Pal.* II, 321-24, 369, III, 104, et Valentiner in *Z. d. d. m. G.* XII, 161 et seqq.; —

L. 3 a f. cum Fl. pro الحَزْوة l. الحَزْم (et sic etiam habet Oxon. et Cant.), i. e. الحَزْن, qui locus est minus asper quam الحَزْم; vid. Freyt. in v. حَزْوَى, et Al-Mošt. p. ۱۳۱ l. 3 a f., ubi pro الحزم scr. الحزن. Verbis porro حزن ضدّ سهل glossa continetur, quae ex margine in textum Cod.is V., et similiter in Cant. irrepsit, in Ox. vero deëst, sed, ut Fl. jure observat, omittenda, contextum quippe turbans, cujus hîc sensus est: الحَزْن sine complemento viam designare inter Al-Medīna*m* et Kaibar. De روضة الحَزْن, s. الحزم ر, Al-Mošt. p. ۲۱v, 13 et seqq., ubi praeterea speciatim sermo est de روضة حزن لِيَّة وسَيْحَان, ad quem locum etiam vid. Ann. Wüsr. p. 28. De tribus الحُزُون, de quibus loquitur Noster, vid. item Al-Mošt. in v. (ubi etiam de dictâ viâ الحزن fit mentio), et p. 15, ac porro Zam. p. ۴۱, 3, 4; de حزن بنى يربوع, Noster in v. اسر (*Add.* I, 100), الحَجَلاميد, جدود, بسيطة, الشيحة, دَحْل, حومانة الدراج, حِداب, الجُنَيْنة, et Al-Bekrī in v. Ut tradit Noster, vocatur etiam الحزن, ut ap. Al-Bekrī in v. البردان (vidd. *Add.* I, 296), ap. Nost. in v. الأُقاقة, البُصَر, تُقَيْد, ubi vidd. *Add.* (I, 485), et هوّة ابن مرداس, cum quo loco conf. N. in v. دَحْل. De هوة ابن مرداس Fl. seqq. notavit: »Cod. Petrop. Jāqūti: هوة بن وصاف دخل (l. دَحْل) بالحزن لبنى الوصاف وهو (adde الحارث بن مالك بن عامر بن كعب الخ; s. Wüstenf. *Reg.*, p. 211 u. d. W. *el-Harith ben Mâlik.* Statt هُوَّة ابن وصّاف könnte man auch هُوَّة بَنى وصّاف lesen. Das Wort هُوَّة ist ein n. appellat. von dem Stamme هَوَى. Ueber الوَصّاف s. auch Ibn Doreid's Handbuch, herausgeg. v. Wüstenf. s. ۲۰۸ z. 1 et seqq." De pratorum praestantiâ in حَزْن بنى يربوع, vid. item Wüstenf. *Reg.*, p. 254 in v. *Jarbū' ben Handhala*, et *Add.* ad الاقاقة (I, 138). De proverbio denique, quod Noster ad-

ducit, conf. Freyt. *Arab. Prov.* I, p. 132, ubi istud, ut ap. Al-Bekri sic effertur: من قاظ الشرف وتربع الحزن وتشتى الصمان فقد اصاب المرعى; in Al-Mošt. vero: مَنْ تَرَبَّعَ الحَزْنَ وتَشَتَّى الصَّمَّانَ وتَقَيَّظَ الشَّرَفَ فقد أَخْصَبَ. — Pro ونشتّي, نـربّـع et نقيظ, ut in nostro textu exstat, Fl. jure legere mavult: »وتَرَبَّعِ, وتَشَتَّ, et وتَقَيَّظِ, Imperat. f. quintae, ut sit praeceptum oeconomicum. Nam quod plene scriptum est تشتى pro تَشَتَّ, id ex usu recentiori in codicibus saepissime fit." — De حزن مليحة vid. in v. مُلَيْحَة, et *Add.* I, p. 202, et Al-Mošt. in v. حزن, ubi sermo est praeterea de جَعْدَة ״ح, et de زُبالة ״ح.

P. ٣٠١ l. 7. Al-Bekrī in v.: حُزَن — جبل بعينه — والحُزَن جمع حُزْنَة وهى آكام غِلاظ ☆ De شَكْر in v. حُزْنَة, Qām. in v. شكر: والشَّكْرُ — ولَقَبُ ابى حىّ بالسراة. In montibus السراة habitabat etiam Tribus Bāriq, cum Šakr*itis* consanguinitate juncta; vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 107 in v. *Bâric.* Pro اخوه, Freyt. et Wüstenf. legunt اخوة. De حِزَّة vid. supra in v. حِزْنَة (p. ٣٩٧), et de الحَزَنَة, colle in ditione Mekkanâ, Al-Azraqī, p. ٤٧٣, 4 a f., et ٤٩٩, 14.

P. ٣٠١ l. 9. Pro وبقصر in v. حَزْوَاء l. وبـيـقـصـر. De حـزواء vid. Al-Bekrī in v.; et in v. ذو المروة (in Lit. م), in quâ post. voce haec leguntur: والحَزْوَاء من ذى المروة على ليلتين ☆ موضع تلقاء القَهْر مذكور فى رسمه ☆ — . Infra videtur memorari a Nostro in v. عَزْوَر. De seq. حَزْوَرَة, Lobbo'l-Lob. in v., Ibn Hisch. p. ٢٢٧ in f., Al-Azraqī ٩٩, 4, ٢٨٣, 3 a f., ٣٠١, 12, ٣٣١ in f., ٣٨٣, 6 a f., ٤٩٧ in f.; haec Al-Bekrī: الحَزْوَرَة — موضع بمكة يلى البيت وفيه دفن عبد الرحمان بن عثمان بن عبيد الله ابن

اخى طلحة بن عبيد الله وكان قتل مع ابن الزبير فلمّا زيد في المسجد الحرام دخل قبره في المسجد الخ. De باب الحَزْوَرة vidd. *Add.* I, 221, et Ibn Bat. ed. Paris. I, p. 323. Al-Bekrī post حُزْوَى inseruit: ☆ حَزْوَزَى موضع اخر. — De h. l. conff. dicta in notis ad خزوزى (I, p. ٣٥٢ n. 4), et *Add.* ad h. l.

P. ٣٠١ l. 12. De حُزْوَى prope الدهناء, vid. supra in v. جَرْعَاء مالك, et عاجوز, et Zam. p. ٨١, 5 et ١١٣, 5. Al-Bekrī, ut Noster: حُزْوَى موضع فى ديار بنى تميم الخ; et conff. *Add.* ad خَفَان. De tribus locis dictis حَزَّة vid. Al-Moštt. et Qām. in v., et de حَزَّة اربل, s. حَزَّة بالموصل, Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, p. 71, et Al-Bekrī in v., ubi haec: قال ابو عبيدة وغير واحد حَزَّة ارض من ارض الموصل الخ. Quartum locum, حَزَّة dictum, pagum Damasci, memorat v. Kremer *Mittelsyr. u. Dam.*, p. 178, et de expeditione in حَزَّة (?) a. H. 49 a Foḍāla ben 'Obaid susceptâ, Abū'l-Maḥ. I, p. ١٥٣, 14; cum h. l. conff. dicta in *Add.* II, 48, ubi sec. Jāq. memoratur ejusdem expeditio in جَزَّة. Pro اردية, quâ voce *pallia* intellexi, Fl. praefert Codicum lectionem رَدِيَّة, h. sensu: sunt autem hae نصافى, quae Hazzae conficiuntur, malae, minus bonae. De نصافى vid. de Sacy *Chr. Ar.* ed. 2dae, tom. II, p. 61 et 62, et *Les voyages de Sinbâd*, ed. Langlès, p. 95 l. 3 et 4: مايرة نصفية حرير وكتّان; ex quo loco constare videtur, veram formam, ut de Sacy quoque conjecit, esse نِصْفِيَّة, plur. نَصَافِيّ, qui pluralis postea ipse pro singulari usurpatus est. Significatio autem, convenienter etymologiae, est *subsericum*, ex *serico* et *lino mixtum*." De his vestibus etiam vid. Ad-Dimišqī in *N. et E.* XIII, 200, ad quem locum vid. Quatrem. n. 2, unde apparet eas vestes tum alibi, tum item Bagdāde paratas esse, quae meliores fuerint iis, quae Ḥazzae conficiebantur.

P. ٣٠١ l. 4 a f. Iisdem verbis, quibus ap. Nostrum, in Qām. in v.

voc. حَزِيز describitur. Voc. المنقاد, quod significat *declivis*, supra p. ٣٤ lin. penultimâ jam occurrit in his verbis de valle Al-Malhā': المَلْحاء وهى رابية منقادة (i. e. lento cursu delabens). 1) De حزيز التَّلَبُوت vid. in v. الاثير, ارمام et تلبوت; 2) de حَ " مُحارِب, Al-Mošt. in v. حزيز, et Zam. p. ٤٢, 4. Ut in Al-Mošt., ita in Qām. distinguitur a ماء سميراء. Al-Bekrī haec habet: الحزيز موضع فى ارض محارب وانظره فى رسم الشَّرِيَّة وقال ابو بكر الحزيز هو الموضع الذى بين العقيق واعلى المربد بالبصرة. In v. الشربة memoratur حَرّ محارب. De مِرْبَد البصرة vid. Noster in v. المربد. Al-Bekrī ergo spectat locum, a Nostro p. ٣٠٢, 4 et 5 ultimo loco memoratum, quem Noster et Al-Mošt. ab حزيز محارب distinguunt. Postremum eum locum Qām. bis affert 1) iisdem verbis, quibus Noster, 2) addit وَ بطريق البصرة; — 3) حَزِيز غَنِيّ, de quo vid. Al-Mošt. in v., ubi جبلة p. 15 in جَبَلَة emendatur, quam lectionem, in Codd. obviam, secutus sum. Pro eâ tamen Fl., coll. Wüstenf. *Reg.*, p. 170 in v. *G'anî ben A'çor*, legit جَبَلَه, i. e. جبل غَنِيّ. De h. l. حزيز vid. infra in v. المُنيب; — 4) de عُكْل " حَ, et 5) تَلْعَة " حَ vid. Al-Mošt., et de حَزِيز عُكْل, et روضة الحَزِيز, Al-Mošt. p. ٢١٧, 4 a f. — Verba Poëtae الشَّمَرْدَل (sic leg. in textu) ibi adduntur. Hic Poëta jam occurrit supra in v. ابرق ذات ماسل (p. ١٣, 6), ad quem locum vid. *Add.* — De 6) رامة " حَ, 7) غَوْل " حَ, et 8) صُفَيَّة " حَ, vid. Al-Mošt. h. l., ubi, ut in textu nostro (p. ٣٠٢ l. 2), exstat صُفَيَّة. Ad h. l. vero observat Fl.: » Qām. صَفِيَّة nomen cujusdam aquae esse dicit, quocum convenit scriptura Codicis L." Hanc Asaditarum aquam etiam memorat Qām. in v. حزيز, et Al-Mošt. ibid., ac Noster in v. صفية; Noster vero in صفيه diserte

addit بالتصغير, cujus et Al-Mosť.[i] auctoritatem hîc secutus sum, sepositâ lectione Cod. L.; — 9) أُصَاخَ ″ح, in Al-Mosť. et Qām. omittitur, et recte; non enim differre videtur ab حزيز غَنِيٍّ; — 10) de الحَوْءَب ″ح, vid. Al-M. et Noster in v. الحوءب et خنثل, 11) كلب ″ح, et 12) ضَبَّة ″ح, in Al-M. etiam adducuntur.

P. ٣٠٢ l. 11. Pro ريث in v. الحساء, Fl. observat: »scr. حيث, secundum illud جنب codicis L., quod etiam p. ٢٩٩, 5 in eodem Cod. pro حيث positum est. Non posse scribi ريث, inde constat, quod, si ita scribitur, quocunque modo istud ريث legas, omnis nexus logicus inter subjectum et praedicatum tollitur.“ Quomodo legendum sit, ex Codicum et Zam.[ii] collatione nunc apparet. Cod. L. وحسا ريث جنب, V. وحسا ريب حيث; Cant. وحسا ريب حيث, Ox. وحسا ريب حسب; et Zam. p. ٤١ in f.: حساء رَيْب ماء لطيّئ. Sine dubio ergo l. وحساء رَيْبٍ حيث, quem locum, ut ad Zam. notavi n. *e*, Qām. spectaverit in v. scribens: الرَّيْبُ ع. Apud Nostrum in v. رَيْث verba (quae antea me movebant, ut ريث legerem, alterâ voce neglectâ) موضع فى ديار طيّئ على حَيْث يلتقى طيّئ واسد, ab Auctore, pro رَيْب falsam lectionem ريث ob oculos habente, voci ريث sunt addita, dum addenda fuissent praecedenti الرَّيْب. — De voce حَسَا ejusque notione vid. Rein. *Aboulf.* II, 135, et de nomine الحَسَا l. 12, (ubi pro وادٍ cum Fl. l. وادِيًا), loco prope الكَرَك, An-Nābolosī, p. 40, et Al-Maqrīzī in Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 31, et verbo Zam. p. ٤٥, 2. Porro, teste Ibn Bat. suâ aetate قَجَر vocabatur الحَسَا (ed. Par. II, 247 et seq., nisi ibi, ut ap. Abū'l-Fed. p. ٨٥ l. 1 legendum sit الاحساء). De الحَسَا vid. item ejusd. *Hist. anteisl.* ed. Fl. p. 84, 2, et nota p. 214. — Al-Bekrī: حساء موضع فى ديار بنى اسد الخ. Dicta Al-Bekrīi de

ذو حُسًى jam edidit Wüstenf. in Reiskii *Hist. Regnorum Arab.*, p. 230 l. 15-18. De ذو حُسًا conf. etiam Zam. p. ۴ l. 2, et v. l. 1, coll. n. *e*, p. ۹۹, et Ibn Badrūn p. ۱۳۴ l. 3 a f. — De الحَسَاسِنة prope حلب, Freyt. *Hist. Hamdanid.* in *Z. d. d. m. G.* XI, 201; de الحُسامِيّة الشبليّة, Coenobio Damasceno, ibid. VIII, p. 365.

P. ۳۰۲ l. 15. De hoc nomine *pagi* حَسّان (قَرْنَا امّ حسان, si recte sic legitur), alibi, quantum vidi, non fit mentio. In Jāq. Petrop. et Berol. exstat ويقال لها قرية امّ حسان, in Oxon. vero قرنا امّ حسّان. Noti sunt قَرْنَا أُمّ حَسّان, duo *montes* Arabiae, qui hîc tamen non in censum veniunt, et de quibus infra II, ۴۰۴ n. 11 fit sermo. De his Al-Bekrī praeterea haec monet in v. الصَّفْن: الصفن جبل قد تقدّم ذكره فى رسم الاهالة وهو قبل قَنًى وقَنًى لبنى ذُبْيانَ على ما ياتى ذكره فى موضعه وقبل الصفن ماء لبنى سِنان بن حارثة ماء سوء والصفن فى حرّة ليلى فوق ذى أَمَرّ وبالصفن قِرْنا امّ حَسّان وهما جبلان اسودان الخ. De Sinān ben Abū Ḥārita (sic), vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 422, et de ذو أَمَرّ in *Add.* supra I, p. 168, et Ibn Hisch. I, ۵۴۴, ubi de غزوة ذى أَمَرّ est sermo. De *aquis*, montibus supra dictis propinquis, et non procul a فَيْد sitis, Noster deinde loquitur in v. الحَسّانيّة, in quibus v. c. est الصَّفْن (de quâ supra loquitur Al-Bekrī), quae aquae ab iis montibus *illud* nomen acceperint. De iis aquis vid. etiam Nost. in v. طُرْبال et العَبّاسيّة. — De حَسْبان (חֶשְׁבּוֹן) vid. Abū'l-Fed. p. ۲۲۷ in f. et seq., Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 242, Burckh. *R. d. Syrien*, p. 623 et 1063, Seetzen I, 407, et ad h. l. Ann. IV, p. 220 et seqq., Robins. II, 522, III, 116, v. de Velde *Memoir*, p. 321, et Vullers I, p. 618^b; de حسبان (s. نهر) وادى, Abū'l-Fed. l. l. Prope Mare Mortuum hicce Wādī in Jordanem cadit, et ab

الرامة, non procul a Jordane, ibid. etiam vocatur نهر الرامة; vid. Seetzen II, p. 318 et 323, et Mappa Robins.; de الحَسَبَة vid. Al-Fāsī p. ٧٣, 2 et seqq.; de حَسْرُون, pago Libani, Burckh. l. l. 67 et 493, Seetzen I, 158. De *Hastina poura*, Indiae urbe, Rein. *Mém. sur l'Inde*, p. 16, 45 et 50.

P. ٣٠٢ l. 5 a f. De حَسَلات et حَسْلة, vid. Zam. p. ٤٢, 5-7 et n. *c*, (ubi in f. pro »Al-Bekrī" lege »*L. G.*"), et *Add.* ad seq. حُسَيْلة, et de الغَضَا infra in v. Al-Bekrī in v.: الحَسَلات هضاب محدّدة مذكورة فى رسم ضريّة وهناك ماء يسمّى حَسْلة هكذا وقع فى كتاب السكونى ☆. — De حسل الدنية vid. infra in v. ساوق; de حُسَم s. حُسْم, Zam. p. ٥١, 2-4, ubi verba An-Nābigae afferuntur, coll. n. *a*, Ibn Badrūn p. ١١١, 3, ubi vocatur ذو حسم (sic enim, coll. p. 56, ibi leg. pro جسم), et sic ap. Al-Bekr., ubi haec: ذو حُسْمٍ بضم اوله وثانيه — واد بنجد. In carminibus deinde allatis حُسْم et ذُو حُسْم promiscue adhibentur. Addito ذو etiam occurrit ap. Zam. p. ١٣٥, 9 in carmine Al-Komaiti.

P. ٣٠٣ l. 1. De حِسْمَى vid. Ibn Hisch. p. ٩٧٥, 5 a f., Nost. in v. أرَم et بديعة, Zam. p. ٤٥, 7: حُسْمَى بلد جُذَام. Cum iis, quae ibid. deinde de حِسْمَى traduntur, conff. dicta Al-Bekrīi: حِسْمَى — موضع من ارض جذام ويقال انّ الماء بقى بحِسْمَى بعد نضوب الماء فى الطوفان ثمانين سنةً وبقيت منه بقيّة الى اليوم فهو ماء حِسْمَى ذكره ابن دريد وغيره وانظره فى رسم غَيْقَة الخ. Deinde Al-Bekrī, allatis, inter alia, versibus Antarae, sic pergens: وفى رسم مَرّان حِسْمَى من الجزيرة, adducit verba ابن احمر, speciei الطويل (in v. مَرّان eodem modo repetita):

فلله مَن يسرى وتجران دونَهُ
الى دير حِسْمَى او الى دير ضَمْضَمِ

قال (محمد بن جرير الطبرى) ودير حِسْمَى ودير ضَمْضَم بالجزيرة فدلّ هذا التفسير ودلّ قول عنترة انّ حسمى موضع اخَرُ فى غير ديار جذام ☆. Qām. حُسْمَى non memorat, sed: وحِسْمَى بالكسر ارض بالبادية بها جبالٌ شواهقُ لا يكادُ القَتامُ يفارقُها وقبيلةُ جُذامٍ. Inter montes porro parvos inter Janbo'*am* et Mekk*a*m, Zam. p. ١٩٥, 9, coll. n. *a*, enumerat بِرقة حِسْمَى, quem montem Qām. p. ١٣٤٨, 11 scribit حَسْمَى او حَسْنَى, Al-Mošt. vero p. ٤٩, 3, بُرْقَةُ حِسْمَى. Noster hunc montem mox nuncupat حَسْنَا, et sic Al-Bekrī supra in *Add.* ad الحجار (II, 6). De قصر الحُسْنَى ببغداد vid. Abū'l-Maḥ. II, p. ٩١, 10 et 11, et *Z. d. d. m. G.* X, 449.

P. ٣٠٣ l. 6. De tribus locis dictis حَسَنَاباذ vid. etiam Al-Mošt. in v. et p. 15, ubi, ut in textu nostro, pro المُلْك cum Fl. l. المَلِك. Pagum Iṣbahānī*s* memorat etiam Lobbo'l-Lob. in v. — De الحَسَنان, i. e. الحَسَن والحُسَيْن, vid. Al-Mošt. in v. الحَسَن, et Noster in v. الخَرِيرى, et conf. infra III, ٢٢٤ n. 1. Unum الحَسَن memorat Zam. p. ٤٥, 6. Al-Bekrī in v. الحسن: هو الذى ينسب اليه نقا الحسن الذى قُتل عليه بِسْطام بن قَيْس بنعْشار وقد تقدّم ذكره فى رسم نعشار وهو مذكور فى نقا الحسن من حرف النون وهناك ذكر مقتل بسطام وقال المُفَجَّع والحسين مصغّر ماء بالبادية — قال وقيل بل الحسن والحسين رملتان فاذا جمعتا قيل الحسنان الخ. De المفجع vidd. *Add.* ad p. ١٩٩, 12 (I, 359), et de بسطام, Al-Bekrī ad v. قَيْحان (II, p. ٣٧٠ n. 7), Ibn Qoṭ. p. ٤٩, 6 a f., Ibn Dor. p. ٢١٥, 7-9, et Wüstenf. *Reg.*, p. 113. — De الحسن رملة لسعد vid. etiam Al-Mošt. in v., ubi quoque sermo est de الحسن جبل لعامر, de الحسن بالاندلس, et de حَسَنَة باليمن, ad quem

postremum locum ibid. conff. dicta p. 15. Ibi vero in v. praeterea, et in Lobbo'l-Lob. in v., atque in *Suppl.* p. 71, memoratur حسنة بفارس; — الحَسَنَة porro unum est ex epithetis Al-Medīnae (vid. An-Nābolosī p. 16). Qām. in v. insuper affert 1) الحسن ع باليمامة, 2° الحسنة باصطخر, i. e. الحسنة بفارس, et 3° الحَسَنَة رُكْنٌ من أَجَإ, quem Noster appellat حَسْنة.

P. ٣٠٣ l. 12. De الحَسَنِيّة prope الموصل, vid. infra in v. الخابور, *Z. d. d. m. G.* V, 473 in n., et Al-Moštt. in v. الحَسَنى, ubi item memoratur بئر الحسنى et قصر الحَسَنيّ, sic dictum ab الحسن بن سَهْل, bene ergo distinguendum ab القصر الحُسْنَى, de quo vid. supra. De حصن الحَسَنيّة prope Bedr, vid. Ibn Ǧob. p. ١٩., 13. De الحَسُورة, prope داريا in ditione Damasc., Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 31, 168 (ubi male الجسورة), et II, 1, p. 19; de حَسَوى, pago Al-Fajjūmi, Seetzen II, 278 (scrib. *Hasáuwy*). In Cat. Sacyano (in *Rel. de l'Ég.*) non affertur.

P. ٣٠٣ l. 16. De حُسَيْكة vid. Zam. p. ٥١, 5, et de ذباب infra in v. De حُسَيْلة, Qām. in v.: والحَسَلات ومُحَرَّكة قَضَبات بديار الضِّباب ويقال حَسْلة وحُسَيْلة, quibuscum conff. *Add.* ad الحسلات (II, 202). — L. 3 a f. in v. حِسْى الغَميم, pro المعريّة (quâ voce, coll. de Sacy *Gr. Ar.* I, p. 394, et 430, intellexi literam, *quae flectitur*), Fl.: »scr. (inquit) المُعْرَبة, aut, si scripturam codicis L. sequaris, مُعْرَبة, ita ut sit حال, si legas والياء; aut مُعْرِبة, ita ut sit خبر, si legas والياء (conf. p. ٣٢٥, 9). Est autem ياء مُعْرَبة ea quae non, ut in nomine فَتًى, est الف مقصورة, aut ut in سِنِي (st. constr. plur. سنينَ), حرف مدّ, sed quae post consonam quiescentem posita, sylla-

bam ultimam incipit, et vocalibus declinationi inservientibus afficitur; conf. supra ad p. ١٥٩, 5, ٢٢٤ l. ult. et infra ٣٢٩, 3." De 4 locis, quae ab حِسْمَى nomen habent, vid. etiam Al-Mošt., ubi 5tus حسمى الْمُصَرَّد (quod Noster infra etiam transit) omittitur, ejusque loco affertur حِسْمَى مَزَاحِم. De الْحَسْمَى, s. حِسْمَى, vid. Al-Bekrī in v., et in v. جَنَفَاء. — De الْحُسَيْنِيَّة, 1) castello ab occid. Tigridis, vid. *Z. d. d. m. G.* V, 473 in n.; 2) pago Jem., Johanns. in Ind. p. 278; 3) vico Qāhirensi, Wüstenf. ad Al-Mošt., p. 15 l. 12 a f., (ubi etiam de قرية الحُسَيْنِية من دمشق من جهة بلعلبك fit sermo), et Quatrem. *Hist. des Mong.* p. clxiv, et *H. des Sult. Maml.* I, 2, p. 80; 4) pago Libani, in Robins. *N. B. F.*, p. 622; 5) loco in وادى العَجَم, v. Kremer *Mittelsyr. u. Dam.* p. 178, 11 a f., qui tamen omittur in locorum serie Smithianâ, in Robins. *Pal.* III, p. 900 et seq., 6) Wādi'l-Ḥosainīja porro a Nostro memoratur in v. طبرية, et 7) locus in Arabiâ ad viam Mekkanam, in v. العنابة. De ماء الحُسَيْن vid. Al-Bekrī supra II, 203, 7 a f.; de حُسَيْنَى Vullers I, p. 619b in v. n. 4: »nom. fontis in regione نقت يزد *Bh.*"; de حَسِيَّة, castello in viâ inter Damascum et Ḥimç, An-Nābolosī in *Sitz.-ber.* 1850 Oct., p. 325, coll. Robins. *Pal.* III, 928, et Seetz. I, p. 21 et seq., 29 et 152 (ubi *Hássiâ*), ad quem locum vid. Fl. IV, 94.

P. ٣٠٤ l. 5. Al-Bekrī in l. l. ad حَدَّاء (*Add.* II, 168): والحَشَى الحَشَى جبل شامخ مرتفع وهو جبل الابواء; et in v.: الابواء وهى منه على نصف ميل وهو عن يمين آرة يمين الطريق للمصعد — ويكتنف الحَشَى واد يقال له البَعْق ويكتنفه الايسر واد يقال له شَسّ وهو بلد مُهِيمَة لا تكون به الابل الا ياخذها الهيام عن نُقُوع به ساكنة لا تجرى والهيام حُمّى الابل والحشى لخزاعة وضَمْرَة الخ. De البَعْق, الابواء et شَسّ

vid. in vocc. Forma II, quae occurrere videtur in v. مُهَيِّمَة (ut scribitur in Cod.), denom. vocis هَيْمام (sic in Cod.), in Lexicis non recepta est. — Collatis his Al-Bekrīi verbis, sine causâ Freyt. suspicatur ante وجبل, nonnulla in textu excidisse. — De حَشَابَة, loco in viâ, quae ex urbe Kortūm in Kordofān ducit, vid. J. W. v. Müller *Sitz.-ber.* 1849 Apr., p. 320. — Pro حَشّاد Qām. pronunciat حَسّاد; vid. in v.: وكسحاب ـــ وادٍ. — De seq. voce ibid. in v.: والحَشّارُ كَكَتّانٍ ع.

P. ٣٠٤ l. 8. De حُشاش vid. Zam. p. ٥٥, 5 et n. *b*. Al-Bekrī in v.: حُشاش ـــ موضع قد تقدّم ذكره فى رسم جُساس; de quâ vid. supra in v. (*Add.* II, p. 68). — De الحَشّاك vid. Zam. p. ٤٤, 8, in primis Al-Bekrī in v. الثرثار, supra in *Add.* I, p. 527. De dicto proelio ibi multis exposuit. De الهرماس vid. infra in v., ac supra de تل عبدة, et cum Fl. h. l. l. 10 pro وقيل l. وقبل, i. e. وقَبَلَ, et pro عبدة cum Codd. forma servetur aramaïca عبدا. L. 11 pro لتغلب cum eodem l. »لتغلب; conf. Freyt. *Arabum Proverbia* III, p. 601 l. 3-8."

P. ٣٠٤ l. 11. In v. حشّان pro حشّ lege حَشّ; vid. infra ad v. حَشّ كَوْكَب (ubi etiam حَشّ s. حُشّ pronunciandum esse jubetur). Al-Mošt. in v. حش, et Al-Bekrī in v. حش كوكب, tantum afferunt حُشّ, de quo Jāq. in v. حش: وهو البستان فى لغة اهل المدينة. Haec vox sensu *horti*, item occurrit supra in v. الابلة, et infra in v. شيراز, quibus locis, ut in Al-Mošt., exstat altera forma collect., حُشُوش. De الحشاة Al-Bekrī vid. in v., ubi revocatur ad v. أُوعال. Ibi legimus: وقال امرو القيس (الطويل) وتحسبُ سَلْمَى لا يزالُ كعهدنا بوادى الخشاة او على رَسّ أُوعالِ« ويروى الحشاة بالحاء المهملة والرّسّ البئر القديمة. De بئر الرس vid. infra in v. رس. Deinde Al-Bekrī in v.: الحَشْرَج طريق مذكورة

فى رسم الفُرْع. In v. حَشْر cum Fl. l. الظُّرَيْبَيْن اللذَيْن, priori voci addito *Articulo*, ut in L. et V., quod in n. 6 monetur, ubi verba »infra in v. et" omittantur, et deinde pro ظُرَيْبَيْن l. ظُرَيْبان. De significatione vocis ظُرَيْبٌ et ظَرِبٌ vid. in v. الأَشْفِيان (et sic etiam leg. hîc l. 14), et *Add.* ad h. l. I, 115.

P. ٣٠٤ l. 14. De utroque loco, qui ab حَشّ nomen habet, vid. Al-Mošt. in v. et p. 15. De priore حشّ كَوْكَبٍ, infra in v. كوكب, Zam. p. ٤٩, 7, et Al-Bekrī in v., haec tradens: بضم الحاء — موضع بالمدينة وهو الذى دفن فيه عثمن رضه — والحَش البستان وكوكب الذى اضيف اليه رجلٌ من الانصار وقيل من اليمن ولما ظهر معوية هدم حايطَهُ وافضى به الى البقيع وكان عثمن يمرّ بحش كوكبٍ ويقول ندفن (l. يُدْفَنُ) هاهنا رجلٌ صالحٌ وقال ابن ابى خيثمةَ كان عثمن قد اشترى حشّ كوكب ووسّع به البقيع فكان اوّل مَنْ دفن فيه وغَبّى قَبْرَهُ. L. 3 a f., coll. h. l. et Al-Mošt., coemeterium بقيع الغرقد latius reddidit ʿOtmān, loco حَشّ كوكب ei addendo. De حصن الحشن in Hisp., Al-Bay. II, ١٢٥ et seqq.; de الحُشَيْف, Al-Bekrī in v., revocans ad v. الفُرْع, ubi in Cod. Leyd. de eo non fit sermo. De حَشو, tractu prope دارابجرد, Quatrem. *H. d. Mong.*, p. 442.

P. ٣٠٥ l. 1. Zam. p. ٤٣, 3: الحَصّا ماء. Pro حَيْز cum Fl. et Wüstenf. l. خَيْر, ut (quod Fl. addit) I, ٢٥١, 3. — Al-Bekrī de seq. v. in v.: الحِصاب بكسر أوّله لغة فى المُحَصَّب الخ. De المحصب vid. infra. — De حِصار urbe prope كولان et الشاش, vidd. *Add.* I, 500. Vullers I, p. 620ᵃ in v. حصار: »4) nom. urbis *B. F.*; nom. regionis *F.*", et p. 620ᵇ l. 7: »حصار تَرَكَش *met.* a) castellum insulae freti maris Malaccae." Deinde: »*B.* in append.; حصار شادمان

nom. urbis in Khorasân prope Qandahâr." — Al-Mošt. in v. et p. 15 (quae Noster prorsus transiit): حصارك حصن بين مرو الروذ والذرق العليا وحصارك ايضا موضع باعلى الدواليب بناحية مرو ممّا يلى القَرِينَيْن ✡. De pago القَرِينَيْن vid. infra II, p. ۴۰۸, 1 et 2.

P. ۳۰۵ l. 6. De ذو الحَصْحَاص vid. Ibn Batūta ed. Paris. I, p. 332, Al-Azraqī p. ۴۳۴, 3 a f., ۴۳۵, 7 et seqq., et ۴۳۶, 1, ubi scribit الحصحاص, et sic p. ۵۰۰, 8 a f., ۵۰۱, 10, Al-Fākihī vero p. ۳۰۵, 10, الحصحاص. Al-Bekrī in v.: ذو الحصحاص — وهو موضع بالحجاز — هكذا رواه اسمٰعيل بن القٰسم فى كتاب اصلاح المنطق ورواه احمد بن يحيى ظباء بنى الحَصّاص بتشديد الصاد الاولى وطرح الحاء الثانية ✡. De اسماعيل بن القاسم, (+ 356), etiam dicto ابن سلمان القالى, vid. Ibn Kallik. N. ۹۴, et Al-Bekrī in v. القَيْذوق (infra II, p. ۴۹۵ n. 4), ubi primum ابو على القالى, et mox اسماعيل بن القاسم appellatur. Librum ejus اصْلاح المَنْطِق H. K. in aliis hujus tituli Libris (I, p. 328 et seq.) non affert. De monte الحَصّاص vid. etiam Zam. p. ۴۱, 2; de الحَصّاصة, Syr. ܚܨܨܐ ܣܘܪܬܐ, s. ܣ̈ ܘܪ̈ܬ̈ܐ, Assem. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monophys. fol. *n*, 3 v.

P. ۳۰۵ l. 8. Pro الوَرِس in v. الحُصّ, cum Fl. l. الوَرْس, de quo vid. Freyt. *Lexic.* in v. — Al-Bekrī in v.: الحَصَر — موضع مذكور فى رسم الوَقَى ✡. — In voce tamen الوفاء (nam الوقى non exstat) de eo nihil monetur. Pagum الحَصْحَف memorat Zam. inter pagos وادى عَرَدات, p. ۱۲۰, 3 a f.; — de الحَصْكُونة prope جزيرة ابن عمر, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 50; et de الحصنان, Zam. p. ۴۸, 1, et n. *d* p. ۴۷; Al-Bekrī in v.: حِصْنان — موضع معروف محدّد فى رسم الثعلبيّة والنسب اليه حِصْنِىّ الخ. In voce الثعلبية nihil tamen de eo loco in Cod. Leyd. legitur.

P. ٣٠٥ l. 10. De الحِصْن بمكة vid. Noster in v. المَفْجَر, Al-Içṭakrī in Arn. *Chr. Ar.*, p. 81, 7, Zam. p. ٤٣ in f., et ٤٤, 1, et Al-Moŝt. p. ١٣٩ l. 3, ubi deinde de seq. الحصن, s. حصن عُدَيْس, fit mentio, p. ١٣٧ l. 7-9 (omisso tamen epitheto عديس), ac de eo etiam vid. Lobbo'l-Lob. in v. الحِصْنى. — Al-Bekrī in v. الحصاب (sic): مقبرة ابن حصين بالبصرة والعامّة تقول مقبرة بنى حصين انما كان عبد الله بن حصين على شرطة (l. الشرطة) وابنه كان يجلس هناك فنسبت اليه ☆. De الحُصْن الأَكْراد, olim حِصْن, pago prope رِبْلة, Robins. *Z. d. d. m. G.* VII, p. 75, et *N. B. F.*, p. 726, 734 et 736, et Seetzen I, p. 361, et II, p. 375. De castellis *Jemanensibus*, Osiander, *Z. d. d. m. G.* X, p. 17 et seqq., et de 7 castellis *Kaibarensibus*, infra in v. خَيْبَر et خَيْبَر, et *Add.* ad h. l., ubi etiam de الحِصْن, i. e. nomine, quo Judaei خيبر appellant, est sermo; de castellis *Hīrensibus*, Kosegarten ad *Ann. Tabar.* III, p. 153; de castellis *Halebensibus*, v. Kremer in *Geogr. d. N. Syr.*, p. 18; de castellis *Hispanicis*, von Hammer *Ueb. die Ar. Geogr. v. Span.*, p. 37 et seq. Multa loca, quae ab حصن nomen habent, et a Nostro hîc sunt omissa, in hujus vocis *complementis* suo loco allata sunt.

De الحِصْن الأَبْيَض vid. Al-Moŝt. p. ١٣٩, 3 et 4. Pro سنحار ibi et h. l. l. 12, cum Fl. l. سِنْحان. Conff. dicta ad الجَبُوب (p. ٣٣٩ l. penult.) in *Add.* II, 32. — De حصن الاكراد, Al-Moŝt. l. l., coll. *Add.* ad الجَلِيل (II, 86), Nost. in v. اعناز, Ibn Ǧob. p. ٣٥٧ et ٣٦٠, Abū'l-Fed. p. ٣٥٨, Ibn Bat. ed. Paris. I, p. 140, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 35, 78, 85, et II, 1, p. 177 l. 3 a f., et p. 222, Robins. *Pal.* III, 937, et *N. B. F.* p. 726, 733 et seq., Blau in *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 487, et Defrémery *J. A.* 1855 Janv. p. 57. Hodie الحُصْن, vid. supra. — De حصن ابن جرتيل, Ibn Abī Ja'qūb, qui, ut Ibn Ḥauq., tradit, hoc situm esse inter هاز et ابن ماما, in viâ ex urbe المسيلة versus تاهرت.

'Ibn Kald. locum non attulit (in de Slane *H. d. Berb.*), neque alius, quem vidi. — De حصن بنى حارِثَة بالمدينة, 'Ibn Hisch. I, ٩٧٨, 3 a f. — In v. حصن الدَّيْوِيَّة, s. حـ الدِّيوِيَّة, sic pro الدِّيُّوِيَّة, quod in h. Libro, et in 'Al-Mošt. p. ١٣٩, 6 exstat, judice Fl. legundum. »Illud *ei* (enim, ut ait) vel *î* est inclinatio vocalis *â* in forma genuina الدَّاوِيَّة, Syr. ܕܘܝܐ, de qua vid. Schultens in Auctar. ad *vit. Salad.*, p. 18, et Bernstein in *Lex. Syr.* ad *Chrest. Kirschianam* s. v. ܕܘܝܐ, p. 102. In forma nominis ab Arabibus ita mutata, simul alliteratio ad verbum pers. ديو (daemon), ديوانه (daemoniacus) captata videtur." De *Templariis*, s. الديوية, vid. item *Chronicon* in Amari *Bibl. Sic.*, p. ٣٤٥ l. 2 a f. — De حصن الراس vid. 'Al-Mošt. p. ١٣٩, 7, et *Add.* ad I, ٤٥٤, 2; de حصن ناعِم (quod transit 'Al-Mošt., et h. l. cum duobus seqq. castellis extra ordinem alphab. inseritur, et ex glossâ oriundum esse videtur) conf. Noster infra in v. ناعم, et Ibn Hisch. I, p. ٧٥٨, 4; de حصن العِنَب بفلسطين (sic cum Fl. leg. pro العَنِب), 'Al-Mošt. p. ١٣٩, 12; de altero حصن العِنَب, in tractu Halebensi, dicto حَلْقة, vid. v. Kremer in *Geogr. des N. Syr.*, p. 18; de حصن العُيُون, 'Al-Mošt. l. l.

P. ٣٠٥ l. penult. De حصن زياد vid. in v. ارمينية, خَرْتَبِرْت, 'Al-Mošt.. p. ١٣٩, 8, 'Abū'l-Fed. p. ٥٢ (Rein. p. 65), Freyt. in Hist. Hamdanid., in *Z. d. d. m. G.* X, p. 494, XI, p. 194, et v. Kremer l. l. p. 18. De خَرْتَبِرْتُ vid. item in v. كركر. De حصن سَلْمان, 'Al-Mošt. p. ١٣٩, 8-10, v. Kremer *die Geogr. d. N. Syr.* p. 12, (ubi male scribitur سليمان), et p. 18 (ubi recte سَلْمان). Situm est cast. in ditione urbis قُورُس, de quâ vid. in v. — De سَلْمان بن ربيعة الباهلى, qui interfuit expeditionibus 'Abū 'Obaidae, Syriam expugnantis, vidd. supra dicta ad بَلَنْجَر (p. ١٧٢, 2) in *Add.* I, 376. — De حصن سِنان vid. 'Al-

Mošt. p. ١٣٩, 10, infra in v. سنان, et Abū'l-Maḫ. I, p. ٥٢٤, 3; de حصن الصَّعْبِ بن مُغاد بخَيْبَرَ, Ibn Hisch. I, ٧٥٩ in f.; de حِصْن القَصْر in Hispaniâ, hodie *Aznalcazar*, a meridie occidentem versus ab urbe Seviliae, Dozy in censurâ Libri Slaneani *Hist. d. Berb.*, in *Gött. gel. Anz.* 1858, p. 1093.

P. ٣٠٩ l. 3. De حصن ذى الكِلاع, vid. Al-M. l. l. p. ١٣٩, 14, et ibid. de حصن كَيْفَا, s. ح" كَيْبَا, quod nomen Qām. pronunciat كِيفَى; vid. II, p. ٥٢٩ n. 2. De hoc cast., Syr. ܚܨܢ ܟܐܦܐ, conf. Assem. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monophys. fol. *m*, 2, et III, 2, dccxxxvi, et dcclvi, et Abū'l-Fed. p. ٢٨٠ et seq., ubi, ut ap. Ibn Kallik. N. ٨١٤, et in Lobbo'l-Lob. in v. الحَصْكَفى, de hoc nomine relativo exponitur. Vid. etiam de hoc cast. Quatrem. in *Hist. des Mong.*, p. 334, de Sacy *Chr. Ar.* II, p. 79, et Noster in v. بين النهرين, et الجديلة. Interdum simpliciter vocatur الحصن; vid. Krehl *Z. d. d. m. G.* XII, 267.

P. ٣٠٩ l. 7. De حصن المُحَسِّن conf. Al-M. l. l. p. ١٣٩ l. 5 a f., ubi in seqq. fit mentio de حسن مَسْلَمَة, ad fluv. أَصْطَفِيلى, in Asiâ Min.; de hoc cast., vid. insuper Noster in تل اعفر (I, p. ٢١٠, 1 et *Add.* ad h. l. I, p. 488), et in v. تل محرى, Ibn Ḫauq. in Diss. Uylenbroekii, p. 27, et Ibn Bat. II, p. 419.

P. ٣٠٩ l. 9. Nomen حصن مَقْدِه (nam sic scrib. pro مقدة, ut Fl. observat, attendens monitum Scriptoris » وكسر الدال," quae vocalis cum ة jungi nequit) in Al-Mošt. p. ١٣٩ in fine scribitur ح" مَقْدِيَة, ad quem locum conf. p. 15, ubi Wüstenf. affert locum, in quo H. E. Weyers in n. ad v. المقدى in Lobbo'l-Lob. multis de h. nomine disseruit, quibus addantur ea, quae infra ad vocem مَقَد ex Al-Bekrīo ipse addidi. His inter se collatis, apparet, ibi et hîc eumdem locum spectari, situm prope اذرعات, vino nobilem, sed nomen ab Arabibus varie esse

scriptum; hîc a Nostro مَقِدِه, in v. vero مقد: مَقَد, s. مَقَدّ, et مَقْدِيَة, quae postrema scriptio vera sit. Zam. p. ١٤٧ l. penult.: المُقَدُّ قرية بالشام ينسب اليها الشراب المُقَدِّىّ. Sic in Cod., ubi pro المُقَد et المُقدى, omnes reliqui Scriptores المَقد et المَقدى pronunciandum esse jubent. Cod. Berol. h. l. habet حصن مقدية, et sic item Petropol., sed ut Fl. mihi tradidit de Jāq. Petrop.: »indicatio consonarum et vocalium nominis omnino eadem est ac Marâṣid." Quae post ابن نقطة in hoc Codice *sequuntur* (nam cum hoc conveniunt *praecedentia*), collatis Cod. Berol. et Oxon. haec sunt: وقد ذكرته فى موضعه قال هو من اعمال اذراعة (l. ut in O. اذرعات) من اعمال دمشق ينسب اليها الاسود بن (ex O. et B. adde مروان) المقديى (l., ut in O. et B., المَقْدِى) الحصنى حدث عن عبد الرحمان بن دمت [l. ut in B. بنت] شرحبيل الدمشقى حدث عنه سليمن بن احمد الطَّبَرانى وكان ثقة ✿ (O.: وقال كان). Verba عبد الرحمان ad سليمن in O. et B. adduntur. B. post الدمشقى sic pergit: ابو القسم الطبرانى ووثقه (l. ثنّا عنه) اثنى عليه.

P. ٣٠٩ l. 11. De حصن منصور vid. in v. سنجة et نهر الازرق, Abū'l-Fed. p. ٢٩٨ et seq., Al-Mošt. p. ١٣٧, 2 (ubi pro سُمَيْسات l. سُمَيْساط), Al-'Içtakrī in Arn. *Chr. Ar.* p. 99, 8, Assem. *Bibl. Or.* II, Diss. de Monophys. fol. *o*, 3 rect., Quatrem. *H. des Sult. Maml.* II, 1, p. 61, et v. Kremer *Geogr. d. Nördl. Syr.*, p. 22. — Al-Bekrī tantum in v.: حصن منصور كورة من كور ديار مضر معروفة وهى من الجزيرة ✿. De زِبَطْرَة vid. infra in v.

P. ٣٠٩ l. 14. De حصن مُنيف ذُبْحَانَ vid. Al-Mošt. p. ١٣٧, 5, ubi mox pro الدُّمْلُوَة et قُوِّر, الدَّمْلَوة et قوَّر, scribitur, de quibus nominibus vid. infra in vocc., et de Sacy *Chr. Ar.* I, p. ١٤٣, 7, et p. 454. — De حصن مَهْدِىّ loquitur Al-M. l. l. lin. 7, 'Ibn Hauq. (in Cod.

Leyd. p. 87), et Al-Iṣṭakrī in Möllerī Diss. *de Libro Climatum*, p. 12, Abū'l-Fed. p. ٥٨ (Rein. p. 74), et ٣١٩ et seq., Al-Qazw. I, p. ١٧٨ (ubi etiam de نهر حصن مهدى fit sermo), et supra in v. بيان. — Pro والدّوْرق l. ult. »scr. (ut observat Fl.) والدّوْرق, ut recte est in Kâm. turcico et in hoc nostro libro, I, p. ٤١٤ l. 5." Sic Qām. Calcut., p. ١٣٧., l. 4 a f.: والدّوْرق — وهو بخوزستان منه بِشْر بن عُقْبَة وحِصْن على نَهْرٍ من دِجْلَة. — De حَصُور, Hebr. חָצוֹר, in Liban., vid. van de Velde *Reis in Syr. en Pal.* I, p. 133, cum quo loco conff. dicta ejusdem in *Memoir*, p. 318 et seq., et Robins. in *N. B. F.* p. 80, 104 526 et 479. — De compluribus locis Aegypti, dictis حِصّة et حِصْص, vid. de Sacy *Rel. de l'Ég.*, p. 621 et seq., 632, 637, 657, 672, 686 et 695.

P. ٣٠٧ l. 3. De الحُصَيْب vid. in v. زَبِيد, ubi p. ٥٠٩ l. 2 cum Fl. pro الحَصيب l. الحُصَيْب. Sic enim Qām. in v. حصب: وكزُبَيْرٍ ع باليمن فباتت نساؤه حُسّنًا ومنه اذا دخلت ارضَ الحُصَيْبِ فَهَيِّلْ. — De hoc loco vid. ad v. سفل (II, p. ٣٦ n. 1), Al-Ja'qūbī in Cod. Muchl. fol. 58 r. l. 1 (ubi ait: والحُصَيْب اعلاها زَبِيد والاشْعَريّون; de زبيد ابن الحارث, qui ibi spectatur, vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 474), et Ibn Bat. II, 167. De Sacy *Chr. Ar.* I, p. 455, quem sequitur Rein. *Aboulfed.* II, p. 120, scripsit الحُصَيب. De seq. حَصِيد haec Al-Bekrī in v.: حَصِيد موضع مذكور فى رسم الامرار وفى رسم تبل — قال ابو مُزَيد وقد رايت مَنْ يرويه خَصِيدًا — ولعلّه موضع اخر فى بلاد طى. De dictis Al-Bekrīi in v. تبل, et de loco Zām. p. ١٣٥, 9, vidd. *Add.* ad p. ١٩٧ l. 4 a f. (I, 459). — De القَعْقاع بن عمرو التميمى, ex ducibus Kalidi ben Al-Walīd, vid. Caussin *Essai* III, p. 410, 412, 452, 483, 485, 513 et seq., et de proelio, quod h. l. spectatur, ibid. III, p. 417-19.

P. ٣٠٧ l. 8. De utroque حَصِير vid. Al-Mošt. in v. — Al-Bekrī in v.: حَصِير — ارض من ديار بنى سعد او غيرهم من بنى تميم — وقد تقدّم ذكره فى رسم الأُدَمَى وفى رسم البقيع وسياتى ذكره فى رسم المسهّر وذكر هناك انه واد ✿. De الحُصَيْلِيّة vidd. *Add.* ad الاغرّ (I, 135), et infra in v. المنتهب; de حَصِين, castello non procul a دربند, *I. A.* 1851 Avril-Mai, p. 444, 447 et 455; — de الحِصْنِيّة, Sacello Damasceno, *Z. d. d. m. G.* VIII, 367.

P. ٣٠٧ l. 14. De nomine حَضَار, quod, ut Noster addit, est مَبْنِىّ, i. e. indeclinabile (coll. de Sacy *Gr. Ar.* I, p. 398), quia cadit in vocalem *i*, Qām. in v.: وكَسَحَابٍ جَبَلٌ بين اليمامة والبصرة. Mox de seq. حضّارة, ibid.: وكَجَبّانة آ باليمن. In eâ voce l. 4 a f. ap. Nostrum pro سنجان, monente Fl.°, rursus leg. سِنْحَانَ.

P. ٣٠٧ l. 17. Duo loca, dicta الحَضْر, affert Al-Mošt. in v.: alterum, locum Mekka*m* inter et Al-Medīna*m*, alterum, urbem Mesopotamiae celeberrimam, (Syr. ܚܕܪܐ), de quâ Noster loquitur, etiam dictam الخَضْر, vid. infra in eâ v. De hac urbe vid. supra in v. الثرثار, ibique *Add.* (I, 527), et infra in v. مرج, Ibn Qot., p. ٢٣, 7, Zam. p. ٤٧, 3 et 4; Abū'l-Fed. p. ٥٢, ٥٥ (Rein. p. 66 et 70) et ٢٨٤ et seq., Ibn Kallik. N. ٧١٩, Al-Qazw. II, p. ٢٣٧ et seq., Chwolsohn *die Ssabier* I, p. 259, II, 410 et 413 (de الحَضْر, Arabum idolo, ap. Steph. Byzant. *'Ατραὶ*, alibi *Atra* et *Hatra* dicto, ibid. I, 400, et II, 410 et 692 exponens), Dozy *Loci de Abbad.* I, p. 121 n. 272, *I. A.* 1849 Avril-Mai, p. 359 et seq.; de ruderibus Al-Hatheri, s. Al-Haçri, Layard *Niniveh* I, p. 63 et seq. — Al-Bekrī in v.: الحَضْر — حصنٌ قال الهمدانى هو بجبال تكريت بين دجلة والفرات كان صاحبه ملكًا من العجم يقال له الساطِرُون الخ. De hoc rege vid. Ibn Kallik. l. l., quod nomen, ut

Caussin ait, (*Essai* II, p. 40 et seqq.), historiam enarrans regni Ḫaçrensis, titulus regum fuisse videtur, inter indigenas usitatus, cujus loco apud Arabes vox ضَيْزَن (vid. infra in v. مرج, et 'Ibn Ḱallik. l. l.), apud Parthos vero et Persas *Manizan* adhibebatur. — De قِصّة مَلِك الحَضْر vid. 'Ibn Hisch. p. ۴۷-۴۹, coll. p. 17, ubi de ساطرون ملك الحضر multis etiam fit sermo.

P. ۳۰۸ l. 4. De حَضْرَمَوْتُ vid. Zam. p. ۴۷, 4 (tantum addens موضع), 'Abū'l-Fed. p. ۸۴ (Rein. p. 111), 'Al-'Içtakrī in Arn. *Chr. Ar.* p. 89 in f., 'Al-'Idrīsī in vers. Jaub. I, p. 53 et 149, 'Al-Qazw. II, p. ۲۳, Noster in v. تريم et شِبام, von Hammer *Wiener Jahrb.* 1841, vol. XCIV, p. 112 et seqq., Johanns. in Ind. p 272, Wellsted II, p. 336 et n. 229. 'Al-Maqrīzī praeterea Mekkae degens a. 839 (1435) librum scripsit, cui titulus est وادى حضرموت; vid. Quatrem. *H. des Sult. Maml.* I, 1, p. xvi. — 'Al-Bekrī in v.: حَضْرَمَوْتُ باليمن معلومةٌ قال السكرى لغة هذيل حضرمُوت بضم الميم وانشد لابى صَخْرا (الطويل) حدت مُزْنَةٌ من حضرمُوتَ مريّة، صَجُوحٍ له منها مَدِرٌ (مُدِرٌّ l.) وحالبُ، قال ابو الفتح لمّا راى من لغته ضم الميم انه اسم علم وانّ الاسمَيْن قد ركبا معًا ثم الشبَهُ بضم الميم ليكون على وزن عَضْرَفُوط قال فاذا اعتقدت هذا ذهبت فى ترك صرفه الى التعريف وتانيث البلدة ✿. De Haçramauťae regione et historià vid. Caussin *Essai* I, p. 3, 50, 136-138, 158, III, p. 293, 308, 313, 346, 396-99.

P. ۳۰۸ l. 8. Pro سُلول in v. الحَضَنَانِ, cum Fl. l. سَلُول, ut scribitur p. ۳۵۷, 10, et in 'Al-Mošt. p. ۱۳۸, 1. De monte حَضَنٌ vid. 'Al-Mošt. ibid, Zam. p. ۴۱, 5, ۴۸ l. 3 a f., et ۹۰, 7, Noster supra in v. ارك. Al-Bekrī in v.: حَضَنٌ — جبل فى ديار بنى عامر يقال فى المثل أَنْجَدَ مَنْ راى حَضَنًا فمَنْ اقبل منه فقد انجد ومَنْ

خلفه فقد أتيهم الخ. De eo proverbio vid. item Al-Mośt. l. l., et Freyt. *Arab. Prov.* II, p. 756 n. 24. Aliud prov. (الليل يُوارِى حَصَنًا, i. e. nox Ḥuçanum abscondit) ibid. affertur, II, p. 425 n. 56. — Pro السِّتار l. 10 cum Wüstenf. l. السِّتى, de quo vid. infra in v.

P. ٣٠٨ l. 11. De حَضُور, oppido Jemanensi, vid. infra in v. مخلاف, *Add.* ad v. جبل تُخْلَى (I, p. 463, ubi Al-Bekrī loquitur de جبل حَضُوراء), et ad v. جُبْلان (II, p. 19), et Al-Bekrī in *Add.* ad v. حلبان. Al-Bekrī in nostrâ v.: حَضُور — موضع باليمن ذكره الكلبى انّ شعيب بن ذى مَهْدَم النبىّ وليس بشعيب موسى بعثه الله الى اهل حضور فقتلوه فسلّط الله عليهم بُخْتَ نَصَّرَ وهو الذى ذكره فى التنزيل فَلَمَّا أَحَسُّوا بَأْسَنَا اذَا هُمْ مِنْهَا يَرْكُضُونَ الى قوله حَصِيدًا خامدين وفى الحديث كُفِّنَ رسول الله صلعم فى ثوبَيْن حَضْرِيَّيْن ويروى سَحُولِيَّيْن قال الهمدانى سمّى هذا البلد بحضور بن عدىّ بن مُلْك بن زيد بن سدد بن زرعة وهو سبأ الاصغر قال ومسجد سعيب (l. شعيب) فى راس جبل حضور وفيه معين ماء وهو جبل كثير البركة لا يزال متعصّبًا بالغَمام ويسمّى الاخضر لخصبه وليس فيه ولا بقربه هامّة من الهَوامّ قال والجبل (l. الجبال) المقدسة من اليمن حضور وضَيْن وراس منوم وراس يَعْكر وراس صَبِر قال وفى رؤس هذه الجبال مساند ☆(l. مساجد). De ضين vid. in v. Pro منوم, quod transit Qām., l. مَنْوَر, de quo monte vid. infra in v., et ap. Zam. p. ١٣٧ l. 8 et 9. Porro Noster in v. scribit يَنْكِير pro يَعْكر راس, et de راس صَبِر conf. in v. صبر. De شعيب بن ذى مَهْدَم, Ibn Dor. p. ٣٠٩, l. 1-3: ومن سَحُول هولاء شُعَيْب بن ذى مِهْرَم النبىّ قتله قومه فبعث الله عليهم بُخْتَ

نَصَرَ فَأَفْنَاهُم وزعم ابن الكلبيّ ان قوله عزّ وجلّ وَأُرْجِعُوا إِلَى مَا أُتْرِفْتُمْ فِيهِ وَمَسَاكِنِكُمْ الى قوله حَصِيدًا خَامِدِينَ انّهم هولاء ☆ وذو مِهْدَمٍ كمِنْبَرٍ ومَقْعَدٍ قَيْلٌ: الهدم لِلْحِمْيَرِ وَمَلِكُ الحَبَشِ. Haec ergo forma praeferenda. Locus Qorānī exstat in Sūr. XXI, 13-15, ac verba, quae exinde Al-Bekrī affert, ibidem leguntur, v. 13 et 15, et ad idem Haçuritarum crimen Al-Baiçāwī ea verba refert ad v. 14. De شُعَيْب موسى vid. Ibn Qot., p. ٣١, 8 et seqq. — De castello Jemanensi حَضُور المَصَانِع المعروف بحضور الشيخ, vid. Rutgers in Ind. ad *Hist. Jem. sub Hasano Pascha*, in Ind. p. 211, et H. E. Weyers de eo loco ibid., p. 136. De حَضُوضَى, Zam. p. ٥., 5. Pro قَرُورَى l. 14, cum Fl. scr.: »قَرْوَرَى, sec. praeceptum scriptoris; nam quod in Lexico Freyt.ii scriptum est قَرُورِيّ, falsum esse docet Kâmûs turc., in quo pronuntiatio قَرْوَرَى clarissime indicata est."

P. ٣٠٨ l. 16. De عَفوة (in v. حَضْوَة), ut in O. item legitur, neque infra, neque in Qām., aut alibi, quatenus vidi, fit mentio. De حِضْوة prope Al-Medīnam, vid. locus Jāq.i Petrop. et Oxon., qui operae pretium est, ut apponatur: حِضْوة — الواو وهاء يقال حضوت النار حضوة اذا اسوتها (l. ut in O. اسعرتها) وهو موضع قرب المدينة قيل على ثلثة مراحل من المدينة وكان اسمها عنوة فسمّاها النبيّ حِضْوة الخ. Sequitur mox الحديث. De عَنْوَة, ut etiam exstat in Jāq. Berol., similiter atque de عنوة, infra nulla fit mentio. — De حِضْوة من الاندلس, vid. infra in v. شفراء.

P. ٣٠٨ l. 4 a f. De rivulo النَّقِيع in v. حَصِير vid. in v. — Seq. vox non, ut in Jāq. Petrop., الحصيرة, sed, ut in Jāq. Ox., et in Codd. nostris, scribe الحصيريّة, quod Jāq. Ox. pronunciat, additis vocalibus,

الحَصِيرِيّة. Ac *nomen relativum* intelligi, etiam sequentia significant, ubi Jāqūt aliorum sententiam, id esse محلة بشرقى بغداد improbans, conjicit dictum locum sic *nuncupatum* esse ab حصائر الحطب, id est loca septa, ubi lignum, ad comburendum destinatum, cumulatur et venditur. »Das الحَصِيرِيّة (inquit Fl. in epistolâ) und حصائر ist nichts als die gewöhnliche platte Aussprache fur الحَظِيرِيّة, und حظائر. Auch der türkische Kâm. hat für حَصِيرة dieselbe Bedeutung, welche er dem حظيرة beilegt, nach unsern Wörterbüchern: »locus, ubi dactyli siccantur", aber da bloss unter حظيرة. Es ist diess natürlich nur eine besondere Anwendung der allgemeinen, auf die Ableitung gegründeten Bedeutung. حَظِيرة, platt حَصِيرة, ist Einfriedigung, Einzäunung, Ummauerung, *enceinte*, *clôture*, oder ein solcher Platz selbst, *clos*, *enclos*, wie auch das letztgenannte französische Wort in beiden Bedeutungen gebraucht wird. — الحَصِيرِيّة statt الحَظِيرِيّة wäre demnach das Stadtviertel mit den حصائر, oder wie Ihr Autor bestimmter sagt, حصائر الحطب, d. h. den eingeschlossenen Plätzen zum Aufstapeln und Verkaufen des Brennholzes (es heisst الحطب, nicht الخشب). — الخَضِرِيّة hingegen, S. ٣٠٩, 1, ist das Stadtviertel mit den Küchengärten, wo die Grünkräuter, الخَضِرة, gezogen werden. Demnach ist auch wohl statt الحضريين, S. ٣٠٩, 1, zu lesen الخَضِرِيّين, oder nach V., الخَضِيرِيّين (von dem mit خَضِرة gleichbedeutenden خَضِير), *die Grünkräutgärtner*, so dass der Name der Bewohner des betreffenden Stadtviertels auf dieses selbst übergegangen ist."

Nomine ergo الحَصِيرِيّة pro الحَظِيرِيّة locus designatur diversus ab الخُصَيْرِيّة, de quo Noster egit infra in voce, et de quo I, p. ٣٠٩, 1 tradit, hunc vicum suo tempore, ut ab aliis acceperat, appellari الخَصِرِيّين,

s. الخَصِيبِيّين; addit vero hanc opinionem sibi falsam videri; et quare sic statuat, I, p. ٣٥v in v. الخُصَيْبِيّة declarat. Nempe vicus الخَصِيبِيّين s. الخَصِيبِيّين, qui etiam vocabatur سوق خصيب, ut ibi docet, propinquus erat Mausoleo Abū-Ḥanīfae. A duobus illis Bagdādis vicis diversus est الخُصَيْبِيّة, ut legendum est p. ٣٠٩ l. 1 pro الخصرية; vid. de eo infra in v. (I, p. ٣٥v l. 3 a f.), porro in v. الشماسية, et Lobbo'l-Lob. in v. (p. ٩٤ in v. الخُصَيْبِي), ubi exstat ipsius As-Sojūtii animadversio, cui hoc nomen erat notissimum, quia الخُصَيْبِي inter nomina occurrit, quae atavus ejus gerebat: conf. Meursingei *Sojutii Lib. de Interpretibus Korani*, p. 4, l. 5 a f. Vicus fortasse sic nuncupatus sit a خُصَيْب quodam, cujus nominis viros, praeter eos, qui a vico nomen habent خصيبى, Qām. affert.

Confirmatur Fl.i de حصائر الحطب interpretatio verbis Jāqūtii, a Nostro h. l. in compendium redactis, quae in Cod. Petrop. et Oxon. sic leguntur: الخَصِيبِيَّة (Petr. الحصيبرة) قال ابو سعد هى محلّة بشرقى (Ox. شرقى) بغداد قلت (واتّى P. فان, Fl. l. لا اعرف هذه المحلّة ببغداد ولكن (O. لكن) على شاطى دجلة مواضع يُباع فيها الحطب يقال لكل موضع منها حصيرة ويجمعونها على (P. الى) الحصائر فان كان ههنا فانما (O. كان سمّاها وانما سميته (O. سميت بذلك للحطب الذى فيها لا لانه عَلَمٌ لموضعٍ لكن ببغداد محلّة يقال لها الخُصَيْبِيّة بالخاء معجمةً والتصغير، قال ابو سعد منها ابو بكر محمد بن الطيب بن سعد بن موسى الصباغ الحصيبى (sic) يروى عن ابى بكر بن سلمان النجار وابى بكر الشافعى وغيرهما روى عنه ابو بكر الخطيب وقال كان صدوقًا فى سنة ٤٢٣ (sic). Pro الحصيبى legendum esse الخُصَيْبِي, novimus ex Qām., ubi in v.

الخضر (p. ٥١٤ l. 5 a f.): الخُضَيْرِيّة بالضم محلّة ببغداد منها محمد بن الطّيّب الصّبّاغ الخُضَيْرِيّ والمُبَارَك بن علىّ بن خُضَيْرٍ وخُضَيْر بن زُرَيْق وخُضَيْر لَقَبُ ابراهيم بن مُصْعَب بن مُصْعَب بن الزُّبَيْر وخُضَيْر شيخٌ لعلىّ بن رِبَاحٍ وعبدُ الرحمان (sic recte Qām.) ابن خُضَيْرٍ البصرىّ وخُضَيْر السُّلَمِيّ او هو بحاءٍ مُحَدِّثُون. — De حصن حطرون in Hisp., Al-Bay. II, ٢١٠, 7.

P. ٣٠٩ l. 4. Dicta de voce الخَطِيب sine dubio ex Glossâ marginali in textum irrepserunt; vid. *Introductio* p. VIII, l. 11, et nota *a*. Eodem modo judicandum est de seq. الخَيْطُوب, hîc etiam alieno loco insertum, de quo vid. infra, et *Add.* I, 545. — De خَطّابيّة, Syriae pago in ditione Antiochenâ, v. KREMER *Geogr. d. Nördl. Syr.* p. 11, l. 6 a f. — Is qui in v. الخُطَمِيّة spectatur, est السُّرَيّ بن الخُطَم, ut novimus ex voce قنطرة البَرَدَان. Ibno'l-Atīr tradit loricas dictas الدروع الخُطَمِيّة nomen habere ab خُطَمة من عبد القيس (vid. *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob. p. 73, coll. Lobbo'l-Lob. in v. الخطمى), quem WÜSTENF. in *Reg.*, p. 239, nuncupat Ḥotama ben Maḥârib. — De الخَطْمان, pago prope Hebronem, vid. QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 249. In Catal. Smithiano ap. ROBINS. *Pal.* III, p. 861 et seqq., locus non memoratur.

P. ٣٠٩ l. 6. De الخَطِيم vid. Ibn Hisch. p. ١٣٤, 4, Al-Azraqī ٧٥, 12, ٢٩٧ et seqq., Zam. p. ٤٤ in f. et n. *e*, et *Add.* ad I, p. ١٣٥, 9, et ٢٨٨, 5 et seqq., (I, 283 et II, 163). De الميزاب s. canali, per quem aqua, in superiore Al-Ka'bae parte collecta, demittitur, vid. Ibn Bat. I, p. 312 et seq. (ubi sermo est de الميزاب المبارك), et BURCKH. *R. in Ar.*, p. 201 et seq. Latus Al-Ka'bae hîc dictum a lapide nigro, الركن الاسود, alibi etiam vocatur الركن البصرى, v. c. supra I, p. ٢٨٩, 5.

P. ٣٠٩ l. 8. De حطّين Palaestinensi, vid. Al-Mošt. in v. et p. 15, Ibn Kallik. N. ٨٥٩ (ed. Wüst. fasc. XII, p. ٩. l. 6 et seqq.), ubi exponitur de proelio Ḥittensi, commisso a. 583 (1187), de quo etiam conf. Bahā·o'd-dīn in vitâ Salad., ed. A. Schult. p. 67 et seqq., et Al-Maqr. in Arn. *Chr. Ar.*, p. 170 l. 3 a f. et seqq.; de loco nostro porro vid. Seetzen I, p. 344, Robins. (male *Hattin* pronuncians) *Pal.* III, p. 487-97, et *N. B. F.* p. 488 et seq., et Vullers l. l. p. 621ª. Noster in v. حطين verba repetit السمعانى, quae Jāq. in معجم البلدان, et Wüst. l. 15 etiam affert, quae vero Jāqūt, quippe quae falsa sunt, in Al-Mošt. bene omisit, quâ re confirmatur, quod in *Introd.* p. xxxii diximus, Nostrum Libro Al-Mošt.ⁱ non usum esse. — Praeter sepulcrum شُعَيْب (Jethronis), etiam, ut addit Al-Mošt., ibi reperiretur sepulcrum صَفُورَاء ابنة, s. *Zipporae*, de quâ vid. item Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.* p. 30, 14, scribens صفوره. Ejusdem sepulcrum ostenditur etiam in pago non procul inde dissito, Kafarmandā; vid. infra in v. كفر منده, et ibid. n. 10. De altero loco, حطّين Aegyptiaco, conf. Al-Maqr. in ed. Būl. I, p. ٢٢٧, et Lobbo'l-Lob. in v., de utroque loco agens.

P. ٣٠٩ l. 4 a f. De حُطَيّان vid. Zam. p. ٥٠, 4 et 5, et de الحَطَيرة, in v. باحَمْشا, بَلَد, دير العَذارَى (I, ٢٣٦, 2), دير العلث, Lobbo'l-Lob. in v., et Assem. *Bibl. Or.* III, 2, p. dccxxxvi.

P. ٣١٠ l. 2. Qām. in v. (p. ١٨٦٥, l. 4): وحِفاف كسحاب جَبَل. — Omittitur ibi seq. حُفاش, vel حِفاش; — de حِفاف, vid. Al-Bekrī in v., et supra in v. جفاف الطير et *Add.* ad h. l. (II, 75). — De الحفائر (ubi pro حُفْرة cum Fl. l. حَفِيرة) vid. Zam. p. ٤٣, l. 6 (ubi l. فُرَيْط) et n. *b*, infra in v. سرا, et de Tribu قُرَيْط, *Add.* I, 210, ac de وادى المهزول infra in v., et in v. حَفْر; جبل سوق infra non occurrit. — De seq. voce Zam. p. ٤٩ in f.: حفائل مواضع. Al-Bekrī in v.: الحفائل موضع معروف فى شقّ عذيل — قال ابو الفتح الحفائل واد فان

كان جمع حفيلة فهو مهموز وان كان جمع حفيل مثل عثير فهو غير مهموز ☆ حُفائل على لفظ الذى قبله الا انه مضموم الاول لا تدخله الالف واللام ارض فى ديار هذيل الخ; et deinde: قال ابو الفتح ويقال حفايل بفتح الحاء من ضمّها همز الياء البَتّة ليس فى الكلام فعائل الّا مهموزاً ومن فتحها احتمل الهمز والياء على ما تقدّم فى الرسم قبلَهُ ☆. — De شَعْهُ, Assyriae urbe Episcopali, Assem. *Bibl. Or.* III, 2, p. dccxxxvii.

P. ٣١, l. 8. De locis dictis حَفْر et حَفَر, quibus designatur *largus puteus*, vid. Al-Mošt. in vocibus, p. ١٣٨ et seq. et p. 16, ac de Tribu تَيْم بن مُرّة, in v. حَفْر بئر بمكة, praeterea *Add.* I, 529, et de *puteo*, Ibn Hisch. p. ٩٥, 4 a f. et ١١٣, 5, coll. p. 27, et Al-Azraqī ٤٣٨, 6, ubi l. الحفر; de حفر نَمْلَى, Zam. p. ٤٣, 6; de حَفَر ابى موسى, idem p. ٤٨, 3-6 et n. *a*, Noster in v. الخرجاء, خُوَيّ, رُعْن, مَنْعِج, ماوية, et *Add.* ad p. ١١, in f. (I, 216), ubi sermo est de ابو موسى, coll. Al-Azraqī, ٤٤١, 3 a f. L. 12 h. l. lege الرُّقَمَتَيْن, et de eo loco, ac de النباج et الشَّجِيّ, in vocc.; de حَفَر الرِّبَاب, in v. السلمانان, et Al-Bekrī in *Add.* ad v. تَبَرّع (I, 458). In dictis de الحَفَر l. 14, pro بين cum Fl. l. من, ut alibi, v. c. ٣١١, 10, ٣١٢, 1, 3 et 4, cet. L. 5 a f. in dictis de حَفَر سَعْد (quem Qām. in v. حفر, p. ٥٠٣, 9 dicit حَفَرُ سَعْدِ بن زَيْد مَنَاةَ), voce السانية, *machina* intelligitur, quâ, camelis aliisve jumentis motâ, agri rigantur. Vid. infra in v. الناجيل (III, ٢٠٢, 1), et Abū'l-Fed. p. ٩٣ in v. ظفار, ubi legimus: ولها بساتين على سَوَانِى, de quo loco conf. Rein. p. 125, et ibi n. 2. — Haec habet Al-Bekrī in v.: الحَفَر — موضع بالبصرة وهو حَفَرُ ابى موسى بين قَلْيج وقُلَيْج وهو على خمس مراحل من البصرة وحَفَر بنى

الأَدَم على مثل لفظه ماء محدّد فى رسم ضريّة، وفى شعر ذى الرُّمّة الحَفَر موضعان حَفَر بنى سَعْد وحَفَر الرِّباب بينهما مسيرة ليلة — وقال عُمارة الحَفَر والمَرُّوت منازل التيم (لتميم l.) من بنى تيم، والحَفَر ايضا خندق حَفَرَه كسرى بين دجلة والفرات الخ. — Ubi ap. Al-Bekrīum de عُمارة fit mentio, intelligi videtur ابو رفاعة عُمارة بن وَثيمة, + 289, et de quo vid. Ibn Kallik. N. ٧٩٣; legendum esse لتميم, apparet ex dictis in v. الاصيهب, et *Add.* ad h. l. (I, 125), et in v. المروت. Quod vero additur, من بنى تيم, vitiosum est.

P. ٣١٠ l. penult. Pro الحُفْر, in v. الحُفْرة, l. cum Fl. الحُفَر. De حُفْرة vid. Lobbo'l-Lob. in v., et *Suppl.*, p. 73, et Qām. in v. p. ٥٠٣ l. 10. — De utroque pago حَفْصابان, Al-Mošt. et Lobbo'l-Lob. in v., et de posteriore Nost. in v. خَمْقابان (sic enim, ut in Codd. exstat, p. ٣٩٩ leg., ubi etiam l. 6, ut in Codd., scrib. حفصابان), et in v. كَوال, qui Merw*ae* fluvius, ut ibi docetur, etiam appellatur كَوال حفصابان. — Al-Bekrī in v. حَفْل — موضع فى ديار طىّ الخ. — De حمدود (sic), Georgiae regno, An-Nowairī ap. Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 56, ubi hic addit: »peut-être *Tschawaketi*.'' De hac terrâ loquitur St. Martin *Mémoires sur l'Armenie*, II, p. 199. Fortasse leg. حَفَنْدِد.

P. ٣١١ l. 1. De حَفْنَا vid. Lobbo'l-Lob. in v. — Seq. حَفْس sec. As-Sojūtī in Libro «كتاب حسن المحاضرة فى اخبار مصر والقاهرة», sita est in ditione urbis اسْنَا (de quâ vidd. supra in *Add.* I, 107), eoque auctore, ibi nata est *Maria* (ماريـة), quam Al-Moqauqas ad Moḥ. misit (vid. *J. A.* 1854 Oct.-Nov. p. 506). Eadem tradit Ibn Hisch. p. ٥, 9 (ubi leg. حَفْنَ pro حَفْنَ, ut ibid. recte scribitur p. ١٢١, 7), et Al-Bekrī in v.,

ubi haec: حَفْن — قرية من كور مصر منها كانت مارية سُرِّيّة النبى صلعم أم ابنه ابرهيم ۞ Scripsi سُرِّيّة (in Cod. item سُرِيّة, et in locis laudd. Ibn Hisch.), monitum attendens Fl.i ad III, p. ٣١٩, 3, ubi etiam sic scrib. pro سَرِيّة, quo loco Freyt.um secutus eram in Lex. in v. سرى sic dicentem. Sensu vero *concubinae* a Lexicographis unice probatur *illa* forma سُرِّيّة, quam Freyt. etiam affert in v. سرّ. Qām. in eâdem v. (p. ٥٥. l. 11): والسُّرِّيّة بالضمّ الأَمَة التى بَوَّأْتَها بَيْتًا. In Catal. Sacyano in *Rel. de l'Ég.* p. 702 et seqq. et alibi ibid., حفن omittitur. — De promontorio حَفُونى, s., ut alii scribunt, خَفُونى, in بحر بربرا, parte maris Habessinici, vid. Rein. *Aboulf.* I, p. cccv et II, p. 206.

P. ٣١١ l. 3. Al-Bekrī in v.: الحَفْيَاء — على مثال عَلْيَاء وهو موضع قرب المدينة قد تقدّم تحديدُهُ فى رسم البقيع وروى مُلَيْكٌ عن نافع عن ابن عُمَرَ أنّ رسول الله صلعم سابق بين الخيل التى أُضْمِرت من الحفياء وكان أَمَدُها ثنيّةَ الوَداع وسابق بين الخيل التى لم تُضْمَرْ من الثنيّة الى مسجد بنى زريق وأنّ عبد الله بن عمر كان ممّن سابَقَ بها وبين الحفياء وثنية الوداع ستّةُ أميال ۞. — Quem Noster memorat عياض, idem esse videtur, atque is, quem Jāq. in Al-Mošt. p. ٩١ l. 2 nuncupat القاضى عياض, et simpliciter عياض, ٣١٥, 6, et ٤٣١, 4 a f., et in Indice p. ٤٧٥, عياض القاضى ابن موسى السبتى. De eo (+ 544) vid. Ibn Kallik. N. ٥٣٢, ubi appellatur: القاضى ابو الفضل عياض بن موسى — اليَحْصُبى السبتى. Infra ap. Nostr. etiam occurrit in v. روذس (I, p. ٤٨٩, 8 et 9), ubi vid. n. 8. Lobbo'l-Lob. pronunciat اليَحْصِبى.

P. ٣١١ l. 8. Ex 6 locis, quae Noster affert in dictis de حَفِير, in

Al-Mošt. 1mus, 2dus, 6tus, et 4tus, (ماء لغطفان) in v. حَفِير et حُفَيْر adducuntur. De حُفَيْر, ut in Al-Mošt., s. حَفِير, ut Noster pronunciat (loco Mekkam inter et Al-Medīnam), vid. item Al-Ja'qubī in Cod. Muchl. fol. 55 r. l. 7, ubi male scribitur الحفيرة. Nihil inveni ad dicta illustranda de حَفِير نهر بالاردن بالشام. Alius nempe locus designatur in عَيْن الحُفَيْرى, fonte in وادى والجَيْب in Al-'Arabâ, a meridie Maris mortui, apud Robins. *Pal.* III, 47 et 139, nec comparari potest cum oppido Issascharitarum, חֻפְרַיִם Jos. XIX, 19 (de quo conf. Reland. *Pal.* p. 705). Fortasse idem est noster حَفِير, qui حُفَيْر, pagus in Gūtâ Damascenâ, ap. v. Kremer *Mittelsyr. u. Dam.*, p. 181, quem Robins. etiam memorat in *N. B. F.* p. 584, ubi de fonte loquitur, ex quo rivulus nascitur. Locum is nuncupat *Hafeiyer* (حُفَيِّر). Locus 4tus حفير ماء لغطفان اوّل منزل من البصرة للحاجّ, vix idem esse potest atque locus 2us in Al-Mošt. in v. حُفَيْر, quem transit Noster, (addens tamen illum locum etiam dici حُفَيْر). De eo enim Al-M.: الحُفَيْر ماءة لباهلة بينها وبين البصرة [اربعة] اميال يبرز اليه الحاج من البصرة ☆. De 6° loco, حَفِير ماء لبنى الهُجَيْم, pro quo Al-M. male الهُجَيْم, conf. n. 1; locus nempe Qām. in v. هـ ج م (p. ١٧٠٨, 9) est: وبنو الهُجَيْم كزُبَيْر بَطْنٌ. — De loco حَفِير موضع معروف ap. Zam. p. ۴۴, 9, haec tradit Al-Bekrī: حَفِير — لا تدخله الالف واللام موضع معروف بالحيرة الخ. Tria loca Al-Mošt. memorat, quae Noster omisit: 1) حَفِير بئر بمكة, 2) حَفِير ماء لبنى سعد بالدهناء, 3) حَفِير زِيَاد بين الشام والعراق. De hoc 3° loco Al-Bekrī in v.: الحَفِير — على وزن فَعِيل هو حَفِير زِيَاد فى اقصى حدود البصرة. Ac jam sequuntur verba الفرزدق, quae in Al-M. exstant hoc discrimine,

quod Al-Bekrī, ut in notâ *l*, Al-Mošt.° appositâ, legit جاوزنا. Pergit deinde Al-Bekrī: وربّما سمّوه نقب زياد قال جُبَيْهاء الأَشْجَعيّ

(الطويل) تَرامى به نَقْبًا زياد كما ارتمَتْ
مَخارمُ ذى فَلْجٍ بأَوْرَقَ صادِرِ

Sic Cod. Leyd., ubi lege pro نَقْبًا زيادٍ, نَقْبَ. — De utroque حُفَيْر, ap. Nostr. conf. Al-Mošt. in v. De posteriore vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 163 in v. *Farîr ben 'Onein*, et de priore sic Al-Bekrī in v.: الحُفَيْر — ماء لبنى العنبر على خمس مراحل من البصرة. Sequitur mox rursus versus الغزدق, speciei الطويل:

وكنت أُزَجّى الشُّكْرَ منه اذا اتَى
ذوا الشاء من اهل الحُفَيْر وداسِمِ

داسم موضع هناك ايضا. De الحَفير بالبلقاء vid. Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.* p. 128, 11.

P. ٣١١ l. 14. *Quinque* loca a Nostro allata, dicta الحَفيرة in Al-Mošt. item describuntur. Tribus بنو مُوَجّن الضبابى, neque in Qām. neque a Wüst. in *Reg.* affertur, et in Al-Mošt. hoc loco tantum. De عَمود الحَفيرة Noster etiam loquitur II, p. ٣٨١ in f., et Zam. p. ٤٣, 10 et 11. — De الحَفيرتان, Qām. in v. p. ٥٠٣, 9: وحَفير وحَفيرة موضعان. — De حَفيرة الأَعَرّ, et خالد "ح, vid. item Zam. p. ٤٣, 3 et 4, ac de خالد "ح, Noster in v. شَطُون. — *Quatuor* loca ejusdem nominis Al-M. praeterea addit: 1) حَفيرة بنى نقب من مياه ابى بكر بن كلاب. Hi بنو نقب h. solo loco memorantur, et in Qām. desunt, ut etiam ap. Ibn Dor., et in Wüstenf. *Reg.*; 2) حَفيرة عُكْل باليمامة; 3) حَفيرة العُلْجان, de quâ etiam vid. Zam. p. ٤٢ in f. et seq. et n. *e*; 4) الحَفيرة السُّفْلى بنجد, quod fortasse idem est

atque حَفِير ap. Nostr. l. 10, quem locum Al-Mošt. ibi omittit. — Alius locus حصن حَفِيرَة, in Asiâ Minore, addatur ex dictis infra II, p. ٣٨٣, 11 in v. قباذق, ubi V. (vid. n. 8) habet حفرة.

P. ٣١١ in f. Al-Bekrī in v.: حِقاء — موضع مذكور فى رسم القهر هكذا ذكره ابو بكر بكسر اوله وورد فى شعر ابن احمر حقاء بضم اوله وثبتت به الرواية عن ابى على ما ذكرته فى رسم القهر ولم يذكره ابو علىّ فى الممدود ☆. In v. القهر haec: وقال ابن احمر (الكامل) حتّى الديار بسَيْل فالقَهْر، فحِماية فحُقاء فالوَجْر ☆; in quibus Metri causâ dicitur بسيل, pro بالسَّيْل, de quo haec ibid. in v. السَّيْل: على لفظ المصدر من سال يسيل — موضع مذكور فى رسم القهر ☆. De *monte* الحِقاب vid. Zam. p. ٥٠, 3 et 4 et n. *b*. Al-Bekrī in v.: الحِقاب بكسر اوله — موضع قد تقدّم ذكره فى رسم تيماء — وقال ابو على الحقاب جبل ☆. In Cod. Leyd. in v. تيماء de eo loco non fit sermo, nisi fortasse pro جفر الحقاق legatur جفر الحقاب (?).

P. ٣١٢ l. 1. De حِقال vid. Zam. p. ٥٠, 5, et Qām. ibi in n. *c*. *Hanc* formam etiam affert Al-Bekrī in v., iisdem verbis utens, quibus Zam. l. l. — De حقّ أمّ جعفر بمكّة, Al-Azraqī ٤٤٣, 3. Sequens حَقْلاء Qām. omittit, sed Tribum Himjaritarum hujus nominis memorat Lobbo'l-Lob., in v. الحقلاوى, et ad hanc vocem Ibno'l-Atīr, ut Noster, addit: وحقلا قرية بنواحى حلب; vid. *Suppl.* p. 73. Eadem verba exstant in Jāq. Petrop. et Oxon.; in Berol. vero tota vox حقلاء deëst. — Seq. حَقْل in Al-Mošt. describitur vocibus القواع والمزرعة, i. e. terra sine arboribus sed consita, quibuscum conff. dicta Al-Bekrīi infra ad v. الرُّخَامَى. — Quatuor priora loca a Nostro allata, in Al-M. etiam afferuntur; de 1° loco conf. روضة حَقْل لبنى سُلَيْم, ap.

Al-Mošt. ٢١٧, 2 a f., (ubi in f. versus l. وتَوْأَمَا); de 2°, de quo Noster plures sententias enumerat, Al-M.: قرية الى جنب ايلة على البحر. Cum his facit Lobbo'l-Lob.; Qām. in v. حقل (p. ١٤٢٦, 9 a f.): وحَقْلٌ ةٌ قُرْبَ أَيْلَةَ, a quo distinguit seq. حَقْلٌ ساحل تيماء, addens واسم ساحل تيماء. Hunc locum item memorat An-Nābolosī, p. 6. De 3° loco vid. Nost. in v. البياض, نَقِيل صَيْدٍ (ubi sermo est de حقل ذمار), et وادى بنا, coll. *Add.* ad h. l., et *Add.* ad بنا (I, p. ١٧٤, 14), I, 383. De خَوْلان et صعدة vid. in vocc.; de 4° loco Al-Mošt. pro لطَيِّئ habet, لبنى دَرْماء, qui h. l. tantum occurrunt, et de quibus vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 150; de 5° loco حَقْل قرية باليمامة (ubi affertur وادى الخَرْج, de quo vid. infra in v.), conf. infra p. ٢٩٧ in f. et seq., et *Add.* ad h. l. (II, 189 l. 3). — De hoc loco Al-Mošt.: قال عَرّام يقال لوادى اارَةَ وهو جبلٌ حَقْلٌ, ad quem locum de اارة vidd. *Add.* I, p. 5 in f. et seq., 551, et II, 205, et de عَرّام بن الاصبغ, *Add.* ad I, p. ١٣٩, 5 (I, 292 in f.). — Al-Bekrī in v., fortasse de eodem loco Jemanensi, de quo apud Nostr. l. 5: حَقْل غَنَمَةَ موضع باليمن. Pro غَنَمَةَ l. عِنَمَةَ, ut apparet ex dictis Al-Bekrīi in lit. ع, ubi haec: حَقْلُ عِنَمَةَ بكسر اوله — باليمن معروف قال الهمدانى ينسب الى ابى عنمةَ ملك بن حلل بن يعفر بن عمرو من ولد سَبَإٍ الاصغر — هكذا ضبطه الهمدانى فى كتاب الاكليل عنمة بكسر العين ولا اعلم معناه فى اللغة المَعَدِّيّة واهل اليمن يقولون عَمِين اى سَهْل والعَمِينة الارض السهلة بلغة مقلوب منه ان يقال منه عينٌ وعنمٌ فاما عَنمة بفتح اوله فمعروف وهى ضربٌ من الثياب له نُورٌ احمر تشبه به الانامل اذا خضبت ثم ذكر الهمدانى فى انساب همدان حصن عَنم لخولان بفتح العين

ثقيدة دون هاء ☆. De الاكاليل ك vidd. *Add.* ad p. ٣٣٩, 2 (II, 14); de سبا الاصغر, supra in *Add.* II, 216. De الحقلين in terrâ Jemanensi loquitur etiam Al-Ja'qūbī in Cod. Mucnl. fol. 57 r. l. 5. — Ex Qām. deinde addendum: حقل الرخامى ج, et ex Indice Rutgersii ad *Hist. Jeman.*, castellum Jemanense, etiam حَقْل dictum, quod tamen fortasse idem est, quod Noster spectaverit in verbis وقيل الحقل من بلاد خولان.

P. ٣١٣ l. 8. Qām. in v. l. l.: والحِقْلة بالكسر ناحية باليمامة. Verbis فى تاريخ الخ, quae in V. desunt, sine dubio glossa continetur, sumta ex Libro Al-Ġanadii, de quo vid. *Introd.* p. VII et seq., ubi p. VIII l. 2, post بارت, addatur ergo »حلقة." De واقصة in v. الحَقْو vid. in v. (III, p. ٣٧٣ l. 2), ubi *primus* locus hîc in censum venit, coll. v. عقبة (II, p. ٣٦٥, 11 et 12), et القرعاء (II, p. ۴.., 4). Ad vocem ما h. l. (l. 10) Fl.: »Num forte ex compendio scripturae مع pro موضع ortum?" Credo equidem legendum esse ماء, ita ut mox suffixum in فيه referatur ad subintellectum موضع, qui in sequentibus describitur. In Cantabr. et Jāq. Petrop. et Oxon. (in Berol. vox الحقو deëst), ماء legitur perspicue. Omnino vero cum Fl. error typogr. corrigendus l. 11, et leg. غليظ, quod h. l. de aqua *turbida* adhibetur. — De الحُقُول Al-Bekrī in v.: بضم أوله كأنه جمع حَقْل موضع الخ. Ibi enim porro revocat ad v. الحُجْفول, (de quâ vid. supra), ibique affertur versus الراعى, in quo de الحجفول sermo est, sed de quo dicit: قال ابو حاتم ويروى من عصب الحقول قال ولعله موضع ليس بالمعروف فاحتمل الاختلاف ☆.

P. ٣١٣ l. 13. Pro حقين (quam lectionem proposui, ne ordo alphabeticus turbaretur, at dubitanter, quia nullibi id nomen memoratum videram) Fl., ordinem violatum ap. Nostrum hîc non curans (quia etiam alibi apud Nostr. interrumpitur) cum Codd. legit حقين, quâ voce designatur aqua, quae in puteo vel cisternâ retinetur et asservatur; quae notio igitur bene cum منهل quadrat. Conjecturam confirmat Jāq. Petrop. Berol. et Ox., ubi diserte: حقين بالنون. Tribus طُهَيَّة in Al-Mošt. non occurrit,

sed in Lobbo'l-Lob. in v. الطهوى, ubi vocatur بطن من تميم. Infra recurrit ap. Nost. in v. الزبّاء, زبيرتان et ماسط, et de eâ Tribu vid. Ibn Qot. p. ٣٧ l. 3 a f., et Wüstenf. *Reg.*, p. 455.

P. ٣١٢ l. 13. De tribus locis dictis حَقيل vid. Al-Moštt. in v., et de priore, loco بالـيـمـامـة, etiam p. 16, ubi affertur locus Zam., qui in Libro edito exstat p. ٤٤, 10 et 11, coll. n. *d.* Hunc locum fortasse spectat Ibn Dor. p. ٢٨٥, 10, ac de eo Al-Bekrī: حَقيل — ارض محدّدة فى رسم قُدْس الخ. In v. قُدْس haec leguntur: واسم وادى آرَة حَقيل, quod ergo non accurate convenit cum dictis Arrāmi modo allatis ad p. ٣١٧, l (p. 228, 13), ubi de monte حَقْل est sermo. Primum locum (حقيل) situm esse in Al-Jemāma, et ibi ex dictis Al-Bekrīi efficiendum, et ex inde quod Tribus عُكْل ibi habitare fertur. Haec enim, ut novimus ex v. حوانا et ساجر (ubi ejusdem est mentio), ibidem degebat. De eâ praeterea sermo est in v. أُشَيْقِر, حَزيز (p. ٣٠٢, l. 1), شمس, et القُصَيْبة, et in Wüstenf. *Reg.*, p. 351. De الحَلّة, quod Noster deinde memorat, vid. infra p. ٣١٥, l. 4 a f., et cum eo conff. dicta in v. أُضاخ.

P. ٣١٣ l. 4 a f. De Tribu عُبَيْد بن ثَعْلَبَة من تميم (in v. الحَكّامية), vid. Ibn Dor. p. ١٥١, 1 (de aliâ loquitur p. ٢٨٥, 11), et Wüstenf. *Reg.*, p. 342, 2 a f., ac Noster in v. معنق. Neuter eorum de gente *Hakkām*, hîc memoratâ, egit, et Qām. in v. حكم (p. ١٩٠٢ l. 2) eadem, quae Noster, tradit. — De حَكّان, Persiae loco, Lee *the Trav. of Ibn Bat.*, p. 224; de حَكَر أَقْبُغا بالقاهرة, Wüstenf. *Macr. G. d. Copten*, p. ٥١ l. 10 et p. 121, ٥٨, l. 10 et p. 135, in ed. Būl. II, p. ١١٩, 5 et seqq., ubi a p. ١١٤–١٢١ de aliis compluribus الاحكار fit sermo. — De الحُكْرة vid. Weyersii nota ad Lobbo'l-Lob. ad v. الحكرى; cum ejus dictis tamen conff. quae observavit Veth in *Suppl.*

p. 73 et seq. Ad illustrandam scriptionem (حِكْر), quam commendat As-Sojūtī, nihil inveni, nisi ponis, apud Aegyptios pro حَكَر usu receptam fuisse formam حِكْر, et multos Aegyptios a variis iis locis, dictis حكر, nuncupatos esse حكرى. Quia Codd. Leyd. 372 *a et b*, complectentes Al-Maqr, opus كتاب المواعظ والاعتبار, quod in dictâ ed. Būl. exstat, vocales (in I° saltem volumine) saepe enunciant, hos consului, sed nullam vocalem (in 372^b p. 373 et seqq.) animadverti. Frustra etiam adii utrumque Cod. Leyd., qui compendium exhibent Annalium Abū'l-Maḫasini, ut sub annis 749 et 802 inquirerem in viros doctos, quos Veth l. l. affert, sed hos non vidi ibid. memoratos.

P. ٣١٣ l. 2. De formâ عبد اللانْ in v. حكمان, in quâ olim mihi vestigia esse videbantur formae Syriacae ܢܝܐ, unde istud عبد اللانىّ (in notâ 1) ortum esset, meliora me docuit Fl. a. 1852 ad me scribens: »Certum (inquit) mihi videtur illud انْ' pro ىّ ex lingua persica antiquiore in dialectum illam linguae arabicae fines Persiae attingentem, fluxisse. Exempla ipsorum nominum arabicorum, per انْ' subjunctum in Patronymica mutatorum, in numis pehlevicis habemus; vide *die Pehlewî-Legenden auf den Münzen der letzten Sâsâniden* cet. von D. Justus Olshausen, Kopenh. 1843, p. 47 et 48, ubi عبيد اللهان, i. q. ابن عبيد الله, et p. 50 et 79, ubi زيادان, i. q. ابن زياد, in numis commemorantur, plane ut idem verbum زيادان in nostro libro p. ٥٢٤ l. 9 dicitur esse ناحية ونهر بالبصرة ينسب الى زياد الخ; (conf. etiam I, p. ٣٨٨ l. 1 et 2). Scriptura Codicum [O. legit ut L. et Cant. عبد التان] عبد اليان, pro عبد اللهان modo memorato, fortasse vera est, ita ut aut عَبْدَ ٱلَّتَانْ, *'Abdalla'ân*, aut عَبْدَ ٱلَّيَانْ, *'Abdallajân*, abjecta *h* radicali, scribendum dicendumque sit. Commendatur hoc formâ ejusdem nominis in numis pehlevico-arabicis, אפדולאאן, *Apdulaan* (similiter ab 'Ubeiddallah ibidem ducitur אוביטאלאאן *'Ubeitalaan*), de quibus mox edetur commentarius v. d. Mordtmann." Editus est a. 1854 in *Z. d. d. m. G.* vol. VIII, p. 194, et in eo vid. de nomine אפדולאאן,

p. 165, 166, 170, 171 (bis), ac de אוביטאלאאן, p. 163, aliaque ejus rei exempla in זייאטאן (*Zījātān*), i. e. ابن زياد, ibid. p. 154 et 157; זופיראן (*Zūfīrān*), i. e. ابن زبير, p. 160, 165, 169; הזמאן (*Hāzemān*), i. e. ابن حازم, p. 161; אבו גופראאן (*Abu Ǵofraan*), i. e. ابن ابى صفرة, p. 166; מרואנאן (*Merwānān*), i. e. ابن مروان, p. 167, et מהלפאן (*Mahalepān*) i. e. ابن مهلب, p. 170. Cum his etiam conff. infra dicta de داوُدان (I, ٣٨٨, 1). — De الحَكَم بن ابى العاص بن أُمَيّة, patre τοῦ مروان بن الحَكَم, vid. Ibn Qoẗ. p. ٣٥, 2 a f., et ١٧٩, 11, et de الحَكَم بن سعد العَشيرة, qui nomen dedit regioni حَكَم Jemanensi, Noster infra in v. السقيفتان et فرسان, Ibn Qoẗ. p. ٥٢, 12, et Wüstenf. *Reg.* de utroque p. 197. — De الحَكَميّة, Kurdorum Tribu, Quatrem. *N. et E.* XIII, 317 et 327.

P. ٣١٣ l. 5. De حُلاحِل vid. in v. جُلاجِل; — de حُلَامُون (?) (Holamun), regione Kurdisẗān*is*, Layard *Niniveh* I, p. 121. Pro الحلاوة l. 9, ut Codd. scribunt, et ordo Alphabeti postulat, Fl. secundum ipsius Scriptoris descriptionem, et Qām. in v. حلأ, scribendum esse monet الحلاءة, et pro تنتفع, »quod legendum esset تَنْتَفِعُ, scil. المدينة, commodius judicat ينتفع, i. e. يُنْتَفَعُ, ut p. ٣١٤ l. antepenult." De hocce الحِلاءة, s. الحَلاءة, vid. Zam. p. ٥٠ in f. et ٥١, 1. Sic Al-Bekrī in v.: الحلاة (l. الحِلآءة) بكسر اوله والمد على وزن فُعالة (l. فِعالة) موضع بالشراة (l. بالسراة) قال صَخْر الغَىّ (الطويل) كانّى اراهُ بالحِلاءة شاتيًا الخ. De Poëtâ صخر الغى vid. Zam. p. ٩٩ in n. *c*, et infra in v. عمران, et n. 9. — Qām. in v. (p. ١٤, 11): والحَلاءةُ كسحابة الارض الكثيرة الشَّجَرِ وع ويُكْسَرُ, et mox: وبالكسر واحدةُ الحِلاء الجبال قُرْبَ مِيطانَ تُنْحَتُ منها الأَرْحِيَةُ وتُحْمَلُ الى المدينة. De ميطان vid. infra in v. — De حَلاوة, pago trans

Jord. in prov. Aglūnensi, Dieterici *Reisebild.* II, p. 312, Robins. *Pal.* III, p. 920, et *N. B. F.*, p. 417; de الحَلاويّة, Ecclesiâ Christ. Ḫalebi, 'Ibno's-Šiḫna in Hist. Haleb. (v. Kremer *Sitz.-ber.* 1850 Apr.-Mai p. 244 et 307); de مدرسة الحلاوية ibid. l. l.

P. ٣١٣ l. 13. Ad ذات in v. الحلائق, Fl.: »Ceteri (inquit) autores hunc locum non ذات العشيرة, sed ذو العشيرة appellant. Conf. etiam infra p. ٣٧٩, 1," et II, p. ٢٩. l. 10 et 11. Sed utrumque, ut in aliis nonnullis ejusmodi nominibus, usitatum fuisse videtur; vid. v.c. infra inv. الرَّمْد, et *Add.* ad ذات العُشَيْرة. De حَلْبَا, pago, qui uno tenore commemoratur cum عَكّار, castello Libani, vid. Quatrem. *H. des Sult. Maml.* II, 1, p. 180 l. 11, et p. 225, 'Abū'l-Fed. *Ann. Musl.* V, p. 16 l. 5 a f., et Robins. *N. B. F.* p. 754.

P. ٣١٣ l. 14. Qām. in v. حلب (p. ٧١, 4): وحَلَبانُ محركةً ة باليمن وماءٌ لبَنِى قُشَيْرٍ. 'Al-Bekrī in v.: حلبان بضم اوله وثانيه — مدينة باليمن فى سافلة حَضُور — وقال الهمدانى — حُلُبان من ارض الأُخْرُوج بين حضور وعدّان. De الاخروج vid. supra ad v. الاخروت, et de حضور in v.

P. ٣١٤ l. 1 pro وينصبّ in v. حلب, cum Fl. l. وينضب, coll. I, p. ٢٧١, 1. De urbe حلب, dictâ etiam البيضاء (*Add.* I, 432), vid. Noster, hanc urbem bene cognitam habens, in v. الاحصّ, اشمونيث, الجَبُّول (ubi de ملّاحة حلب fit sermo), et دُورِكى, 'Al-'Içtakrī in Arn. *Chr. Ar.*, p. 98, 3, 'Al-Mošt. in v., 'Ibn Ǵob. p. ٢٥٢, 'Al-Qazw. II, p. ١٢٢, 'Abū'l-Fed. (Geogr.), p. ٢٩٩ et seq., 'Ibno's-Šiḫna ap. v. Kremer *Sitz.-ber.* 1850 Apr.-Mai, p. 203 et seqq., [ubi agitur de *moenibus*, *portis*, *turribus*, *palatiis*, *fossis*, *castello*, *templis*, *scholis* (p. 114, 243, 304 et seqq.), de *aquâ salsâ* (de quâ etiam vid. in v. حَيْلان), et de urbe a° 351 a Nicephoro captâ (p. 219), de quibus breviter exposuit Zenker in *Z. d. d. m. G.* V, p. 109]; porro vid. 'Ibn Bat. I, p. 146

et seqq., Al-Maqq. I, ١٣٨, 5 a f. (ubi scribitur in Acc. حلبًا), Anonym. ad calcem Cod.is Arab.i اخبار الصين والهند (in Rein. *Rel. des voy.* II, p. ١٣٩ et seqq.), Golius ad *Alferg.*, p. 270 et seqq., Assem. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monoph. fol. *k*, 4 et III, 2 in Diss. de Nestor., p. dccxvi, v. Hammer *Sitz.-ber.* 1849, Juli p. 73, et v. Kremer de finibus ditionis Ḥaleb. in *Beitr. z. Geogr. d. N. Syr.* p. 12 et seqq., ac de *Bibliothecis* ibi a° 1849 superstitibus, idem in *Sitz.-ber.* 1850, Apr.-Mai, p. 204 et seqq. — De urbe, sub Romanorum imperio dictâ *Beroea* vid. Chwols. *die Ssab.* I, p. 453 et 455, de urbe a. 334 ab اخشيد captâ, Freyt. in *Z. d. d. m. G.* XI, p. 182, coll. Abū'l-Maḥ. II, p. ٣٧٥; de gravi incendio a.i 575, Defrémery *J. A.* 1855 Janv. p. 24; de urbe a° 658 ab Hūlāgūo captâ, Al-Maqr. in Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 1, p. 90, et de urbe a. 690 (1291) rursus munitâ et ornatâ a Qelāūno, Al-Maqr. ibid. II, 1, p. 139. De قُوَيْق denique, fluvio Ḥalebi vid. infra in v., et de مَقام ابراهيم, a quo una ex portis Haleb. olim nuncupata erat باب المقام, Abū'l-Fed. p. ٣٩٧, Ibno's-Śiḥna l. l. (*Sitz.-ber.* 1850, p. 225), Ibn Bat. l. l. p. 148 et seqq., et verbo ap. Lee (*the Trav. of I. B.*), p. 25. De حمص بن عمليق, etiam fit mentio infra in v. حمص p. ٣٢. l. 10, ubi vocatur حمص بن مكيف العمليقى, in Al-Mošt. vero p. ١٣٥ l. 6 a f., حمص بن المهر, sive ut in notâ ibid., المهرى من العمالقة. Pro مكيب, Cod. Ox. scribit مكنف. Jāqūt in معجم البلدان, ut in Jāq. Ox. legitur, coll.is Golii, eo utentis Codice (olim Leyd., nunc Oxon.), dictis (ad *Alferg.* p. 127) scripsisse videtur: حمص بن المهر بن حان بن مكيف. — Praeter hanc urbem, Al-Mošt. et Qām. in v. (p. v., 3 a f.), tria alia loca memorant, dicta حَلَب: 1) كفر حَلَب, pagum in dit. Ḥaleb., 2) حَلَبُ محلّة فى ظاهر القاهرة, 3) حَلَبُ الساجور, etiam in ditione Ḥaleb. Postremus locus non diversus esse videtur ab الساجور, de quo Noster infra in v.: اسم نهر بمنبج وساجور موضع. De fluvio eo vid. etiam Noster in v. بقعاء, (I, p. ١٩٩, 4 et 5), et Al-Mošt. p. ٩٣, 10, v. Kremer *Beitr. z. G. d. N.*

Syr. p. 16, et Freyt. *Z. d. d. m. G.* XI, 232, ac de urbe ejusdem nominis, Al-Maqr. in Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 76. — De حَلْبون (חֶלְבּוֹן Ezech. XXVII, 18, a quo وادى حلبون nomen habet), pago prope Damasc., egregio vino nobilitato, v. Kremer *Mittelsyr. u. Dam.*, p. 184, Robins. *Z. d. d. m. G.* VII, p. 69, et *N. Bibl. Forsch.* p. 613 et seq., Wetzstein in *Z. d. d. m. G.* XI, p. 489 et seqq., et v. de Velde *Memoir*, p. 320 in v. *Helbon.*

P. ٣١٣ l. 4. Legatur حُلْبَة, ut Qām. docet l. l. (p. ٨١, 1 et 2): حَلْبَة — وبالضم — حصن باليمن. De hoc cast. vid. supra in v. بُرَع. De 2bus locis hîc memoratis, dictis الحَلْبَة, conf. etiam Al-Mošt., ubi Jāqūt de falsâ scriptione الحلبة (pro الحَلْبَة), si de الوادى بتهامة sermo est, pluribus loquitur, Qām. tamen vocibus »الحَلْبَة — واد بتهامة" errorem repetit. De الحَلْبَة, vico Bagdād., conf. infra in v. قطيعة العجم et الحلبة منظرة. De حَلْبَة Libani non procul a Tripoli, vid. Robins. *N. B. F.* p. 754, et de الحَلْبَة, palatio Saifo'*d*-daul*a*e, Halebi, Freyt. *Z. d. d. m. G.* XI, p. 185 et 203; non videtur diversum ab ejusdem palatio, dicto الدارات, quod hoc nomine memoratur ab Abū'l-Fed. *Ann. Musl.* II, p. 476, 10. — De الحَلَبِيَّة, Scholâ Damascenâ, *Z. d. d. m. G.* VIII, 358. — Seetzen I, p. 332 pagum non procul a Damasco affert, dictum حَلْتَا (Halta). Idem videtur atque locus, quem Noster deinde affert pleno nomine حَلْفَبَلْتَا, sive, ut Jāq. Petrop., حلفبتا (حَلْقَبَتَّا?). His verbis is locus ibi describitur: من قرى دمشق بالقرب منها قبر كثار احد الصحابة وهو ابن الحصين وقيل مات بالمدينة. In Jāq. Ox. et Berol., ubi eadem leguntur, scribitur post الصحابة: وهو ابن مَرْثَد بن الحُصين الخ. Pro ابن مرثد ibi leg. ابو مرثد. Abū Hisch. enim p. ٣٢٢, 3, eum nuncupat ابو مَرْثَد كَنَّاز بن حِصْن,

et p. ٤٨٦, 4 et 5: كَنّاز بن حُصَيْن ابو مَرْثَد. Pro حَلْقَبلتا, ut Oxon., Berol. male habet حلقبلتا.

P. ٣١٤ l. 8. Zam. p. ٥., 1 loquitur de حَلْحَل موضع, et sic Qām. p. ١٤٢٨ l. 11. Al-Bekrī in v. tantum: حَلْحَلٌ ذكره ابن دريد. — De جبل حَلْحَلَة المشرف على ذى طَوَى, Al-Azraqī, ١٥٥, 16; de حَلْحُول vid. Lobbo'l-Lob. in v. (eadem, quae Noster de situ pagi addens), coll. *Suppl.* p. 74, et *An*-Nābolosī *Sitz.-ber.* 1850 Oct. p. 849, ubi nomen pronunciatur حُلْحُول; Qām. l. l.: وحَلْحُول آ قُرْبَ جَبْرُون بها قبر يُونَس عم; quibus verbis collatis cum dictis Nostri h. l. et in v. جبرون (ubi loquitur de جبرون قرية فى ارض كنعان), apparet locum spectari Hierosolyma inter et Hebronem (حَبْرُون), ubi p. ٢٨٤, 9, 'Ibrāhīm*i* sepulcrum ponitur. Ac reverà in nominum Catalogo Smith*iano* apud Robins. *Pal.* III, p. 863 in ditione Hebronis memoratur حَلْحُول. Idem ergo h. l. intelligitur locus, qui inter Tribûs Judaicae urbes recensetur Jos. XV, 58 nomine חַלְחוּל, de quo loco vid. item Reland*i* *Pal.* p. 703, v. de Velde *Memoir* p. 317 in v. *Halhul*, et Seetz. II, 46, coll. Ann. IV, 263, ubi cum vicino בֵּית צוּר, ut in loco laud. Libri Josuae, jungitur, et de Jonae sepulcro item agitur. Tres nempe de Jonae sepulcro traditiones feruntur: *prima* est, quae istud ponit in hoc pago, quam traditionem Moslimi sine dubio a Christianis mutuati sunt. In Libello enim, qui Graece circumfertur, *de vitâ et morte Prophetarum*, ed. Hamaker*i* (in hujus *Comment.* de eo Libro Amst. 1833, p. 169 et seq.), Jona sepultus esse dicitur ἐν τῷ σπηλαίῳ τοῦ Κενεζέου τοῦ χριτοῦ, quo, ut vir summus docet p. 180, spectatur Othniel, pater Calebi, ab avo suo cognominatus הַקְּנִזִּי (Num. XXXII, 12 et Jos. XIV, 6 et 14). Hanc traditionem item reperis in فتوح مصر, p. 3 l. 11 (ad quem locum vid. Hamak. in Ann. p. 7), et in تاريخ القدس والخليل, Auctore Al-'Olaimīo (+ 927), cujus verba ibid. exstant. — Altera traditio Jonae sepulcrum collocat, sive in loco كَفْرُ كَنّا, ut Noster in h. v., ubi de مَقام يونس ibid. (s. sacello J.) loquitur; s. in ejus pagi

viciniâ, in loco dicto المَشْهَد, quod nomen in C. de Bruynii Itinerario (ap. Hamak. l. l. p. 7) in *Misdesh*, et in Indice Robins. (*Pal.* III, p. 1035) in المشحد corrumpitur. De eo loco vid. Robins. III, p. 449 et seq. et 461, et *N. B. F.* p. 140 n. 1. *Tertia* traditio *Niniven* designat, ubi (in ditione nempe Mozulensi) nomen ejus in primis celebratur; vid. ap. Nostrum in v. دير يونس et نينوى. De fatis Jonae sec. Mosl. traditionem vid. Abū'l-Fed. *Hist. anteislam.* p. 52, 19 et seqq., ac de ejus *sepulcro* etiam Rabbi Petachja in *N. I. A.* VIII, p. 394 et 408 et seq. — De عين حَلَزُون, s. عين يوسف, in arce Qāhirensi, egit An-Nābolosī in *Sitz.-ber.* 1850 Dec., p. 838; de قرية حلزة in Hisp., Al-Bay. II, ٥٥, 14; de وادى حَلْفَا 1) in Nubiâ, J. W. v. Müller in *Sitz.-ber.* 1849 Apr., p. 329, et Lepsius *Br. a. Aeg.*, p. 260; 2) in Pal. a meridie Hebronis occidentem versus, Rosen, in *Z. d. d. m. G.* XI, p. 55, ubi etiam (XII, 499) sermo est de سهل الحَلْفا. De حَلْفِين, loco inter Palaestinam et Aegyptum, ubi a. 615 mortuus est Al-Malik al-Adil, vid. v. Kremer, *Mittelsyr. u. Dam.*, p. 72; de monte حَلْق واجد, in campo ك" الاستبصار, متيجة, p. ٢٣, 3, qui mons etiam vocatur باب الغرب; de وادى حَلْق prope Carthag. Afr., At-Tīgānī in *I. A.* 1853 Avril-Mai, p. 394, 405, 410. Apud Qotb. p. ٣٦٥, 3 a f. et ٣٦٩, 4 a f., ٣٧٠, 9 et 10, ٣٧٥, 11 et seqq., ٣٧٩, 12 et seqq., ٣٧٨, 5 et seqq., ٣٧٩, in f., et ٣٨٠, 13 et seqq., vocatur حَلْق الواد, deinde dicitur *locus* prope تونس, et p. ٣٧٥, 9, جزيرة. — De الحَلْقة (ap. Veteres *Chalcis*), tractu provinciae Haleb., v. Kremer *Beitr. z. G. d. N. Syr.*, p. 14 et 18 (coll. *Add.* II, 210); de حَلَقُوم infra in v. لُبْن. — Al-Bekrī in v.: حَلَمْلَمُ بلد باليمن نزله حَلَمْلَمُ بن الهُمَيْسِع بن حِمْيَرَ فسمّى به ✿.

P. ٣١٤ l. 13. De tribus locis حُلْوانُ, h. l. memoratis, vid. Al-Mošt. in v., et de حلوان العراق, Syrorum ܟܠܘܢ s. ܚܠܘܢ, Assem. *Bibl. Or.* III, 2 in Diss. de Nestor. p. dccxxxi et dccliii, Noster in v. خانقين,

د" القصير , دير الغادر, Al-Mas'ūdī apud Dorn *Muh. Quellen* IV, p. ٥٥, 5 a f., et ٥٠٢, 3, Ibn Ḫauq. in Diss. Uylenbr. in textu Ar. p. 4 l. 1 et 2 (fol. *L* 4 v.) et p. 6 l. 12 et seqq. (fol. *M* v.), Abū'l-Fed. ٧٠, ١٠٤ (Rein. p. 91 et 140) et ٣٠٩ et seq., Ibn Kallik. N. ٢٠٧, Al-Qazw. II, p. ٢٣٩, Zam. p. ٥٠ l. 1-3, Golius ad *Alferg.*, p. 223 et seqq., de Sacy *Chr. Ar.* I, p. 330 et seq., Quatrem. *Mém*s. *Geograph. sur la Babylonie anc. et mod.*, p. 8 et seqq., ac de terrae motu a[i] 346 Abū'l-Maḫ. II, ٣٤٤, 14, et de montibus التين والزيتون prope eam urbem, Noster infra p. ٢٢٣ in v. — Al-Bekrī in v.: حُلْوانُ — قال الجرجانى سمّيت بذلك لانّ معناه حافظ حدّ السهل لانّ حلوان اوّل العراق وآخر حدّ الجبل وقال محمد بن سهل سمّيت بحُلْوَانَ بن عِمْرَانَ بن الحافِ بن قضاعةَ والاول هو الصحيح ✿. Qām. p. ١٨٩٩ l. 5 eadem nomina propria citans, addit post قضاعة: من ذُرِّيَّتِهِ صحابيّون وهو بانى حُلْوانَ. Eum etiam memorat Wüstenf. *Reg.*, p. 234 (ubi pro *Holmân* l. *Holwân*), et Ibn Dor. p. ٣١٣ l. 3 a f. — ٣١٤ l. 5. De proverbio: أَطْوَلُ صُحْبَةً مِنْ نَخْلَتَىْ حُلْوانَ, vid. Freyt. *Ar. Prov.* II, p. 46-48, n. ٩٢, et v. Hammer in *Z. d. d. m. G.* IX, p. 376. — De حلوان مصر vid. Abū'l-Fed. p. ١٠٤ (Rein. p. 140), Ibn Kallik. N. ٧٥٢ (ed. Wüstenf. p. ١٤ l. 7 et sub fin.), Al-Maqr. ed. Būl. I, p. ٢٠٩, Abū'l-Maḫ. I, p. ٩٣٤, 4 a f., An-Nowairī ap. Quatrem. *Mém.*s *sur l'Ég.*, I, 25 et seq., et *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 58 in n., de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 679, N. 42, Brugsch. *Reiseber. a. Aeg.*, p. 82 et 345, et vidd. dicta infra in *Add.* ad v. خُبَيْب, ac Nost. in v. دير طَمْوَيْه (sic ibi leg.). — De حَلُوسِيَة, pago in Principatu Tyri, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 174 l. 7 et p. 217; de نهر حَلُون prope جَيّان, Jaubert *Geogr. d'Edrisi* II, p. 51.

P. ٣١٥ l. 1. De 4 locis dictis حُلْوَة vid. Al-Mošt. in v.; de 1) etiam Zam. p. ٤١ in f. Pro نعامَة legendum esse نَعامة, supra in *Add.* ad p. ١٨٥, 3 a f. (I, 418), jam monitum est; 2) بئر حُلْوَة, reliquis omis-

sis, in Qām. tantum memoratur; 3) in dictis de عين حلوة pro السنار hîc et in Al-Mošt. legendum esse videtur السّتارة, coll. Nostro in v. أقال (I, p. ٣٣, 2), et in v. الستارة, atque Al-Içṭakrī in Arn. *Chr. Ar.* p. 85, 12; de 4°, urbe Aegypti vid. As-Sojūṭī in Arn. l. l., p. 141, 13, ubi, ut in *Gloss.* item observatur, pro الحَلْوة l. الحُلْوة. In Al-Mošt. praeterea p. ١٤٣ l. 4, l. العَبّاسية, de quo loco etiam vid. infra in v. — Al-Bekrī in v.: الحَلْوَى قال الهمدانى الحلوى من بلد سفين ابن أرحب من همدان وهناك عدا بنو الأصبَّد بن سليمن على عمرو بن معدى كرب واخذوا فرسه ولامته فقال عمرو الخ; de quibus vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 424, ubi verba 'Amri (M. البسيط) arabice et germ. exstant. — De طريق الحَلْوية, prope Tadmor, vid. Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 256.

P. ٣١٥ l. 4. De حلّة بنى مزيد vid. supra in v. بملاحة, بنورا (et *Add.* I, p. 394), الجامعين, الحُوَيْزة (et *Add.* ad h. l.), الصروات, صيفون (II, p. ١٥٥, 5) et مزيد, Al-Mošt. in v., Abū'l-Fed. p. ٢٩٨ et seq., Ibn Kallik. N. ٣٠١, Ibn Bat. II, p. 96 et seqq., 454, et IV, 313. De formâ مَزْيَد vidd. dicta ad I, p. ١٣٧, 11 (I, 316), ubi etiam locuti sumus de صَدَقَة بن منصور بن دُبَيْس بن على بن مزيد الاسدى, in cujus nomine Noster omittit بن دبيس, Al-Mošt. vero, بن منصور. De loco الدُّور et tractu النيل l. 8, vid. infra I, p. ٤١٣ l. 3 a f., et III, p. ٣٩. l. 2 et seqq. » Sub nomine حلّة (inquit Fl.) Kâm. turc. tradit, urbem illam a Seifeddaula Ṣadaka conditam aut ad majorem cultum evectam nunc usitate المزيديّة appellari, scil. ab ejus atavo مزيد et a communi denominatione posterorum ejus بنو مزيد." De صدقة الأسدى, conditore الحلّة, vid. item Ḥarīri ex ed. Rein. et Derenbourg II, Introd., p. 7, coll. p. 26 et seq., et 50. — Qām. Calcut. in v.

وجاوان قبيلة من الاكراد سكنوا الحلة المزيدية منهم : الحجون الفقيه محمد بن على الجاوانى. — De seq. الحلة l. 14 etiam vid. Al-Mošt. et Wüstenf. in Ann. p. 16, observans pro بنى قيلة, ut ibid., Abū'l-Fedam, p. ۴۹۹ in v. الحلة, male scripsisse, ut Jāq. in Al-Mošt., بنى قُبْلَة, ac verisimile esse hîc intelligi قَيْلة أُمّ الأوس والخزرج, de quâ loquitur Ibn Kallik. N. ۷۸۳, et Qām. p. ۱۵۳۴ l. 11; in *hoc* vero Libro p. ۱۴۲v, 4 legi: وحلّة بن قَيْلَة من اعمال المدار. Istud بن ibi improbat, et in بنى mutandum esse censet, ac sic etiam omnes Codd. nostri tum L. et V., tum etiam Cant. et Ox. (ubi بنى قيلة). Fl. vero collato Qām.° turcico, »legitime (inquit) Kâm. turc. habet حلة ابن قيلة." De modo allato المدار vid. Noster in v., et Al-Mošt. h. l. p. ۱۴۳, 13. — De 3ª, حلّة بنى دُبَيْس vid. Nost. in v. بريسيا et الحويزة, Al-Mošt. et Abū'l-Fed. p. ۴۹۹, ubi بنى, quod in M. exstat, omittitur. — *Quartam* addit Al-Mošt., et ex eo Abū'l-Fed. l. l., حلة بنى المراق; *quintam* Az-Tibrīzī ad Ḥamas. p. ۲۷۴: والحلّة موضع فى بلاد بنى ضبّة وقالوا الحلّة حَزْن ببلاد ضبّة. De *hoc* loco vid. in carm. ibi allato, Zam. p. ۱۲v, 1 et 2, Qām. p. ۱۴۲v, 1, 11, Wüstenf. *Reg.*, p. 152 in v. *Dhabba ben Odd*; de hoc loco Al-Bekrī in v.: الحلّة بفتح اوّله — وهو موضع حَزْن وصخور متصل برمل فى بلاد بنى ضبّة الخ. De eo etiam loquitur in v. فلج, et versum mox affert, qui exstat in Zam. l. l. Deinde pergit: والحلّة موضع آخر بالشام مذكور فى رسم الشراة. — Hanc, aut *sextam*, affert v. Kremer *Mittelsyr.*, p. 192, حلّة in viâ Damasco Tadmorem versus; *septimam*, Brugsch *Reiseber. a. Aeg.* p. 214, الحلّة (el-helleh), olim *Lontra-Laton*, in prov. Aegypti قُوص, quae deëst in Catal. Sacyano.

P. ٣١٥ l. 17. De utrâque الحَلّة vid. Al-Mošt. in v., ac de priore Nost. in v. بزع, حقيل et السراة; de alterâ, Ibn Ǧob. p. ٣١٢ et seq.; de حَلّة سليمان, pago Sennāris, Lepsius *Br. a. Aeg.*, p. 194; de حَلّة النصرانى, a meridie Hebronis occidentem versus, Rosen *Z. d. d. m. G.* XI, p. 54; de راس حَلّة ابى مَجْنُون, in eodem tractu, ibid. p. 56. — Al-Bekrī in v.: حُلَيّات جمع حلية مصغرة وهو موضع مذكور فى رسم المُغَمّس. In v. المغمس laudatur sequens versus Ibn Abī Rabī'ae (M. الطويل):

الم تسأل الاطلال والمُتربّعا ببطن حُلَيّات دوارس بَلْقَعا.

De حلّيت vid. de Slane in *Diw. d'Amrolkais*, p. ٣٩, 14, et p. 45. Qām. in v. (p. ١٧٨ in f., et ١٧٩, 1): وكسكّيت ع بنجد — وكزبّير ع ببلاد جُهَيْنَة. Al-Bekrī in v.: حِلّيت — موضع فى ديار بنى عامر وقد حدّدتُه فى رسم ضريّة — وذكر السكونى هناك انه جبل الخ. Porro tradit, pro حلّيت interdum scribi حُلَيْت, جِلّيت et حليب. — Zam. p. ٤٢, 2 a f. tantum loquitur de حليت معدن.

P. ٣١٩ l. 2. De Tribu الحُلَيْس من بَجيلة (in v. الحُلَيْسيّة), vid. etiam in v. عرى (II, p. ٣٥٤ l. 11), et in v. محضوراء (III, p. ٥٥ l. 10, ubi, ut in Codd., l. الحليس). — De الحُلَيْف vid. in v. صماخ, et Al-Bekrī in v. الحُلَيْف et حُلَيْف (sic). In priore etiam memorat ذو الحُلَيْف, obvium in carmine الشّمّاخ, de quo dicit: فلا اعلم ابى الموضعين اراد. De nomine الحليف apud eum sermo etiam est in v. سويقة, ubi in carmine دريد بن الصمّة verba occurrunt: فاجزع الحليف الى واسط الخ, et in v. ذبيانة, ubi vidd. *Add.*

P. ٣١٩ l. 4. De utrâque ذو الحليفة vid. Al-Mošt. in v., ubi, ut in n. 2 monui, pro جادة l. حادة, de quo loco vidd. *Add.* ad h. l. (II, 142).

De priore conff. *Add.* ad البَيْداء (I, 425), Noster in v. البَيْداء, الجَبيش, حَفير, et المُعَرَّس, Ibn Hisch. I, p. ٣٣٣, 9 et ٧٥٣, 7 et seqq., Al-Ja'qūbī in Cod. Muchl. fol. 55 r. l. 6 et seqq., Abū'l-Fed. p. ٨٠, 2 (Rein. p. 105), Zam., ٢٤, 11, Al-Mošt. p. ٥٩, 5, ١٤٠, 15, ٣١٥, 4, Abū'l-Mah. I, p. ٢٣٩, 7 (ubi sic lege, vid. Fl. II, p. 31), An-Nābolosī, p. 28, Ibn Bat. I, 294. — Al-Bekrī in v.: ذو الحليفة تصغير حَلِفَة وهي ماءة بين بني جُشَم بن بكر من هوازن وبين بني خفاجة العقيليين الخ.

P. ٣١٩ l. 6. De loco مَدْفَع الملحاء (in v. الحُلَيْقة) vid. infra in v. الملحاء; de أرض الحليقيين بالاندلس, Al-Bay. II, ١٠٠, 9; de ذو الحُلَيْل, in v. اكمة, et Al-Mošt. p. ٢٩, 2 a f., ubi etiam vocatur ذو الجَليل, quod porro ibi recurrit p. ٣٩١, 12; de بَطْن فلج vid. in v. حليمات, et infra II, p. ٣٩١, 5; de حليمات, Zam. p. ٤٥, 6 et 7, et de *posteriore* loco p. ٥٠, 6 et 7. De عَيْن أُباغ, in v. حَليمة, vid. in v. اباغ et *Add.* ad h. l. (I, 12), et Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.* p. 144 l. 9. — Errorem, quem Jāqūt emendat, quo حَليمة non de *muliere*, sed de *loco* sumitur, etiam commisit praeter alios infra in dictis Al-Bekrī allatos, Zam. p. ٤٥, 2. Intelligitur enim حَليمَة بنت الحرث الأعرَج; (vid. Ibn Qot. p. ٣١٥, 3), et proelium spectatur a. p. C. n. 562 commissum inter dictum Gassānidarum regem et المنذر بن ماء السماء, regem Hirensem (III^um^ ejus nominis, ab a. 513-562 regnantem). De h. proelio praeter Ibn Qot. l. l., vid. Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.* p. 144 l. 7 et seqq. (qui distinguit proelia dicta يوم عين اباغ, et يوم مرج حليمة), Reiske (male pronuncians *Holaima*) in *Hist. regn. Arab.* ed. Wüst., p. 47, 49, 85, 200, et Caussin *Essai* II, p. 113, 114 et 238. De proverbio: ما يوم حليمة بسر, conf. Freyt. *Ar. Prov.* II, p. 611, coll. I, p. 693.

tradens: موضع تلقاء عَرْعَرَ الخ. Deinde affert hos versus ابو زُبَيْدٍ, M. الطويل:

اذا ما رأوا دونى الوَلِيدَ كانّما ، يَرونَ بوادى ذى حَماسٍ مُزَعْفَرَا
تناذره السُّفّارُ فاجتنبوا له ، منارٌ له من ذى حَماسٍ مُزَعْفَرَا

فدلّ قوله انّ ذا حماسٍ مأسدةٌ ✿. — Adducitur ابو زبيد etiam ab Ȧt-Ṫibrizīo ad *Hamas.* p. ٢٣٩, 5 et seqq.; Ibn Dor. p. ٢٣١, 7 dicit, eum vocari حَرْمَلَة بن المُنْذِر. Poëta erat ex Tribu طيئ oriundus, Christianus, aequalis Prophetae; de eo vid. v. Hammer *Liter.-gesch. d. Ar.* I, p. 529, eum male nuncupans ابو زيد. — Notio *loci asperi*, quae in v. حِماش, huic formae tribuitur, vel potius τῷ حَمْش, quod hîc post vocem جمع inseratur, in Qām. non memoratur.

P. ٣١٧ l. 8. Ȧl-Bekrī in v.: حَمَاطان موضع ذكره ابو بكر ولم يحدّده ✿; et deinde idem: ذو حَمَاط — ماء بِصَدَدِ اللّيث — قال الهمدانى الحماطةُ بالهاء من ديار ابى بكر الخ. In v. اللّيث haec tradit: وبصدد الليث ماء يقال له ذو حَماط وكان فيه لبنى قُرَيْم يوم على بنى فهم رهط تابّط شرًّا الخ. De بنو قُرَيْم vid. Ȧl-Mošt. p. ٣٢١, 12, et Ȧl-Bekrī in *Add.* ad حتن (II, 158), ac Noster in v. مرختان (III, p. ٧٧, 5 et 6), et de Tribu Jemanensi زُبَيْد ابن الحارث, Wüstenf. *Reg.*, p. 474, et Noster in v. حَماك, الخَصَّاصة (I, p. ٣٥٩, 7), سازة (II, p. ٣, l. 6 et 7), عُصْمٌ (II, p. ٢٦١, 8), فَرْغانُ (II, p. ٣٤٧, 5 et 6), فَعَنُ (II, p. ٣٥٧, 10), مَرِيع (III, p. ٨٨, 5) et هيوة (III, p. ٣٣٠, 2 et 3); de روضة ذات الحَمَاط فى نواحى المدينة, Ȧl-Mošt. p. ٢١٩, 6, 7; de حَمال, infra in v. يناصيب; sic nempe h. l., monente Fl., leg. pro تناضب, et in v. يناصيب, pro الحَمّال, ut h. l., الحَمَال.

بنى تميم قد تقدّم ذكره والشاعد عليه عند ذكر البَعُوضة☆; in quâ voce afferuntur verba Poëtae مُتَمِّم بن نُوَيْرَة (de quo vid. Zam. p. ٥١ n. *e*), M. الوافر, نعم الفوارس يوم حَلْيَة عادَرَتْ. — De حَلِيّة, pago ab oriente Maris Tiberiadis, Seetz. I, p. 354.

P. ٣١٧ l. 2. De ربض الحمّا, suburbio المهديّة, vid. Al-Bekrī *N. et E.* XII, 481 in f. (47), in ed. Slan. p. ٣٠, 2 a f., ubi de Slane الحما scribit, Quatrem. in *N. et E.* l. l. الحَمَا enunciat. Locus, in quo (ut et in insulâ الغُمّار) 'Obaido'l-lah a. 297 (910-11) eam urbem (المهدية) condidit, vocatur الحَمّا (*J. A.* 1855 Mai-Juin, p. 534). Porro الحَمَا castellum nuncupatur, ubi reges Granadenses thesauros servabant prope غَرْنَاطة (R. Gosche, *die Alhambra*, p. 75). Pagus deinde affertur in ditione Saizārī*s*, dictus الحماء ab An-Nowairīo ap. Quatrem. in *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 69.

P. ٣١٧ l. 3. De الحمادة vid. infra in v. المريرة; de مَنْزِل الحمار in Siciliâ, in Monumento sec. 12^{i} *Roccam Asini*, et in Monum. sec. 13^{i} *Asinelli castrum*, vid. Al-Idrīsī in Amari *Bibl. Sic.*, p. ٩٣, 4 et seqq. (Jaub. II, 107), et Amari *Carte comparée*, p. 38 in v. *Isnello*; de حَمَارا قرية من عمل البقاع, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 258, et Ibn Kallik. N. ٨٣٩, ed. Wüst. p. ٨. in f., ubi scribitur حمارة; de طور الحُمارة, pro الحُمَيْرَة ط", monte ab oriente Maris mortui septentrionem versus, ubi fontem bituminis esse fabulantur, Seetzen II, p. 227, coll. IV, 357. P. 372 vol.^{is} II^{i} eumdem recte nuncupat طُور الحَمّارة (*mons bituminis*). De الحمارة ap. Nostrum, vid. Al-Bekrī, et supra in v. حَرّة, et *Add.* ad h. l. II, 189.

P. ٣١٧ l. 7. Al-Bekrī in v.: حماساء ممدود موضع اخبر لم يبلغنى تحديده ذكره ابو بكر☆; ad quae conf. Zam. p. ٥٥ n. *d*. De حَماس vid. Al-Mošt. in v. خَيَم et *Add.* ad h. l., et Al-Bekrī, haec

Vocatur istud proelium etiam يوم عَدَن; conf. Reiske et Caussin locis laudd. Sic Al-Bekrī in v.: حُلَيْمة على لفظ التصغير موضع تلقاء يَذْبُل قال ابن احمر (الطويل) تتبّع أوْضاحًا بسُرّة يَذْبُلٍ وترعى هشيمًا من حليمةَ باليًا، هكذا ثبتت روايته عن ابى على فى شعر ابن احمر وكذلك نقلتُهُ من نوادر ابن الاعرابى بخطّ ابى موسى الحامض — وقال ابن دريد فى الجمهرة حليمة موضع هكذا صحّ عنده بفتح الحاء وكسر اللام قال ويوم حليمة مشهور من ايام العرب فظاهر قوله انه منسوب الى هذا الموضع ۞. De ابو موسى الحامض vid. item Al-Bekrī infra II, p. ۳۱۱ n. 8.

P. ۳۱۶ l. 13. De حَلْيَة s. حَلْيٌ, urbe Jemanensi, ab حَلْيى بن يعقوب, Sultano Jemanensi, etiam dictâ حلى ابن يعقوب, vid. Abū'l-Fed. p. ۴۴, ۹۲ et seq. (Rein. p. 29 et 123), et ۳۷۱, Al-Azraqī ۵۴, 12, ۱۳۱, 2 a f., Al-Fāsī, ۷۳, 4 (ubi l. حَلْيِى), et ۳۲۰, 14, Lobbo'l-Lob. in v., Ibn Bat. II, p. 163, et Johanns. in Ind. p. 273. Tria loca, dicta حَلْيَة enumerat Al-Mošt.; 1) ماسدة باليمن, de quo Noster et infra Al-Bekrī agunt; 2) حلية بالطايف, sec. alios وادٍ بتهامة, de quo loco Noster item vid., collatis ejusdem dictis in v. حَلْيَة, p. ۳۱۴, 6, et Zam. p. ۴۱, 6 et 7; 3) حصن حلية بتَعزّ, quod cast. Jāq. ibi, ut Noster, describit. Ab urbe حَلْيَة, s. حَلْيٌ, vix diversus esse potest tum locus, quem Zam. p. ۸ l. 3, definit, ut Al-Hegāzī et Al-Jamanis terminum, tum etiam Noster l. 14, verbis وقبل واد اليمن ad, quia ea urbs in terminis sita erat utriusque regionis; vid. Abū'l-Fed. in v. السِرّيين (p. ۹۳ et Rein. p. 125); eumdemque locum Al-Bekrī spectavit in v. أَمْوَل (*Add.* I, p. 172), pro quo Zam. scribit p. ۸, 2 الومة. Al-Bekrī h.l.: حَلْيَة — اجمة باليمن معروفة وهى ماسدة — وحلية موضع آخر فى بلاد

P. ٣١٧ l. 12. De 5 locis dictis حُمَام, et *idolo* hujus nominis, hìc laudatis, Al-Mošt. item exposuit. Pro عَمِيس, ut Noster infra in v. pronunciandum esse jubet, Al-Mošt. habet عُمَيْس. Noster vero ibi pro الحُمام, scribit الحَمَائم, et sic Qām. in v. عمس (p. ٧٨٠, l. 8), haec observans: وعَمِيسُ الحَمَائِم وادٍ أَحَدُ مَنَازِله صلعم الى بَدْرٍ وكزُبَيْر ابو أَسْماء بن مَعَدّ صَحَابِيّ. In vocibus من مَرّ nullum est vitium, ut suspicatus est Freytagius. Voce مر intelligitur N. P. loci, de quo et reliquis hìc laudatis vid. in vocc. De ذات الحُمام vid. Osiander in *Z. d. d. m. G.* VII, p. 467 et 499, ubi etiam sermo est de *idolo* الحُمام, culto a Tribu هند بن حَرام, h. l. ap. Nostr. tantum obviâ, sed pleniore nomine allatâ in Al-Mošt. h. l., nempe هند بن حَرام بن بنو ضِنّة من بنى عذرة vid. Ibn Dor. p. ٣٢, l. 8, et de بنو ضِنّة من عبد الله بن كثير بن عُذْرَة. بنو ضِنّة بن عبد الله بن نمير ibid. p. ١٧٩, 6 et seqq. Si ergo in Al-Mošt. pro كثير بن legeretur نمير من, haec cum dictis Ibn Doraidi convenirent. Ab eo idolo cognomen accepit vir Himjarita, quem adduxit Qām. in v. حم (p. ١٩٠٣, 6), ubi ait: وكغُرَاب — ورَجُلٌ وذو الحُمام بن مالك حِمْيَرِيّ. — De حَمَامٌ Al-Bekrī in v.: حَمَامٌ على لفظ جمع حمامة بلدة لبنى طَرِيف بن عمرو بن قُعَيْن بن اسد الخ, de quâ Tribu vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 445. — De جزيرة الحمام, prope Siciliam, Al-Idrisī ap. Amari *Bibl. Sic.* p. ٦٨, 6 (Jaub. II, p. 112), et de جزائر الحَمّام, prope Alexandriam, Ibn Ǧob. p. ٣٤ l. 3 a f.

P. ٣١٨ l. 1. De الحَمّام من الغربيّة in Aegypto, vidd. *Add.* I, p. 236; de الحَمّام, loco in ditionibus Halebensibus, vid. infra I, p. ٥٠٩ in f. in v. الزرقاء; — de حَمّام الأَنْف prope تونس, Barth *Reisen* I, p. 2, et

Add. I, p. 147; de حمّام بقطر, in urbe Aeg. مُوشة, in prov. الفيّوم, Wüstenf. *Macr. G. d. Copt.* p. ٩١, l et p. 140, non diverso a loco, qui in Cat. Sacyano (*Rel. de l'Ég.*, p. 680 N. 14) vocatur الحمّام أمّ البكاريز; de حمّام بلّج, infra in v. بلج; de حمّام بلّوف, promontorio Arabiae Petraeae, termino deserti שור et סין, Tuch in *Z. d. d. m. G.* I, 176 et seq.; de حمّام الخيّاطين بدمشق, v. Kremer *Topogr. v. Dam.* II, p. 10; de ح" الزمرّذ, (ibid., l. l. p. 33 l. 1); de ح" السلطان, (ibid., l. l. p. 17); de ح" المسك, (ibid., l. l. p. 5); de ح" الكاشاني, (ibid., l. l. p. 9); de حمّام السرّادق بافريقية, Al-Bay. I, p. ١٣٩ l. 11; de ح" فرعون, promont. Ar. Petr., quod etiam vocatur جبل حمّام فرعون, et جبل فرعون, Tuch *Z. d. d. m. G.* III, p. 170, Seetzen III, p. 115, et IV, 429, Robins. *Pal.* I, p. 101, 106, 111-114, 116, et Lepsius *Br. a. Aeg.*, p. 324; de حمّام مرسى in Sicilià, Amari *Bibl. Sic.* p. ٩٨ in f. (Jaub. II, p. 112); de ذات الحمام, quod Noster item memorat, in viâ ex Aegypto Barqam versus, Al-Ja'qūbī in Codice Muchl. fol. 71, r. l. 1, Al-Bay. I, ١٩٣, 6, Al-Bekrī in *N. et E.* XII, p. 445 (11), ed. Slane p. ٣ l. 8 a f. et seqq., qui in vers. in *J. A.* 1858 Oct.-Nov. p. 418 bene pronunciat *Dhat el-Homam*, et confert Barth *Wanderungen* memorantem *Bir el-Hamam*, 34 milliaria ab Alexandriâ, dum ذات الحمام ab Al-Idrīsio (I, 295) 38 milliaria inde ponitur; حُمام legendum esse, efficiendum est ex dictis Al-Bekrīi de *febri* (حُمّا), ortâ ex usu aquae, quae ibi est (ibid. ٣ l. 5 a f.), non, ut enunciat Al-Idrīsī l. l. et Quatrem. l. l. ذات الحمّام. Illud ergo ذات الحُمام bene distinguatur a ذات حُمام inter Mekkam et Al-Medīnam, de quo Noster agit paulo ante p. ٣١٧, 5 a f.; de حمّام منجاب, etiam a Nostro allato, conf. Ibn Qot. p. ٢٩٨ l. 5 a f. et seq.

P. ٣١٨ l. 7. De الحمامة vid. Zam. p. ٤٩, 11 et 12. — Al-Bekrī

in v.: حَمَامَة على لفظ الطاير ماء لبنى سعد بن بكر بن هوازن بابرق العَزّاف — وقال يعقوب حمامة ماء يخصص (l. يختصم) فيه بنو ثعلبة بن عمرو وبنو سليم وانظرها فى رسم الرويثات — وقال ابن دريد حمامة روضة معروفة أو اكمة ; cum his conff. infra dicta II, ٣٠٧, n. 6, ubi pro الخصر bis l. الخُضَيْر, et *Add.* ad v. الخُضَيْر. De سعد بن بكر vid. Wüst. *Reg.*, p. 389. — De fonte حَمَامة in Aegypto superiore, Lepsius l. l., p. 309; de جزيرة ابن حَمَامَة, in viâ ex urbe Al-Qairowān versus بونه, Al-Bekri in *N. et E.* XII, 508 (74). In ed. Slan. p. ٥٤, l. 6 a f. vocatur جزيرة ابى حمامة. — De الحَمّامات, parvâ urbe ab oriente urbis Tūnetanae, loquitur Abū'l-Fed. p. ١٣٦, 5 et seq. (Rein. p. 176), non procul ergo sitâ ab حَمّام الانف (de quo vid. pag. praec.), s. potius in eodem tractu. De hac urbe etiam fit sermo in *J. A.* 1852 Août-Sept. p. 100, et ibi n. 1 et 2; de الحَمّامات, loco Aegypti, Quatrem. in *N. et E.* XII, p. 660 (226), bene tamen distinguendo a ذات الحَمّام. Locus nempe الحمامات in Aegypto, fortasse in prov. البحيرة quaerendus est. Nimirum in Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, 76 fit mentio de venatione, cujus occasione Bibars Alexandriam petit, quâ relictâ, se convertens versus الحمّامات, castra posuit prope الليمونة. De situ hujus loci judicare licet ex Libro laud. II, 2, p. 181, ubi seditio Arabum describitur, orta in prov. البحيرة, et Arabes fugisse dicuntur usque ad الليلونة, qui locus non diversus videtur a praecedente الليمونة, et sine dubio in *Aegypto* situs est, quia Bibars ad seditionem sedandam se converterat ad تروجة. Quomodo vero scribendum sit الليمونة, s. الليلونة, latet, quia de eo neque in Catalogo Sacyano in *Rel. de l'Ég.*, neque in dictis ibid. de البحيرة, neque in aliis hujus Catalogi locis fit mentio. Ibi etiam nostrum الحمامات desideratur, nisi hoc p. 661 N. 59 in المَحَمّة lateat. De الحَمّامات بمكة vid. الفاكهى, p. ٣٣ 2 et seqq.

P. ٣١٨ l. 9 in v. حمان. De Tribu, s. posteris حِمّان بن عبد العُزّى بن كعب بن سعد بن زيد مناة, ut nomina plenius afferuntur in كتاب مختلف القبائل, auctore Moḥ. ben Habîb ed. Wüstenf., p. ٣٩, l. 5 et 6, vid. etiam Wüstenf. *Reg.*, p. 224, et *Add.* ad I, p. ٣٣٢, 12, et ad ٣٥٣, 1 (I, p. 542, et II, p. 62). — De وادى حمانة, prope Bairût, qui in نهر بيروت se effundit, in viâ, quae inde Damascum ducit, v. Kremer *Mittelsyr.*, p. 240, Seetzen I, p. 260 (*Nahr Hummâne* ibid.).

P. ٣١٨ l. 10. Pro الحَماة cum Fl. l. حَماة, »ita ut (ait) cum seq. المرأة per st. constr. conjungatur, ut apud 'Gauharium in Lexico in themate حما, ult. wâw: حَمَاةُ المرأةِ أُمّ زوجِها, socrus mulieris est mater mariti ejus." De urbe حماة vid. Al-Ja'qûbî in Cod. Muchl. fol. 60 r. l. 5 a f., Al-Içṭakrî in Arn. *Chr. Ar.* p. 98, l. 1-3, Abû'l-Fed. p. ٢٩٣ et seq. (et de نهر حماة, p. ٤٩, Rein. p. 61), Ibn Ḳob. p. ٢٥v, Ibn Bat. I, p. 141 et seq., An-Nâbolosî, in *Sitz.-ber.* 1850 Oct., p. 330 et seqq., Schultens in Ind., Seetzen I, p. 14 et seq., et ad h. l. Kruse, IV, 3, v. Kremer *Mittelsyr.*, p. 225 et seqq., Rein. *Rel. des voy.* II, p. ١٥٥. — Tria denique, h. l. in textu obvia, notanda sunt, in Lexicis non observata: 1) l. 11, voc. الرُّقْعة de *ditione* urbis; l. 12, حاضِر sensu *suburbii*, ut alibi, v. c. infra in v. طريانة, et in locis ap. Freyt. in Ann. ad *Select. Hist. Haleb.*, p. 44 et 45; et l. 4 a f., مُسْتَشْرَف sensu *loci alti* usitatum; infra I, p. ٤٢٣ in f. designat *situm altum*.

P. ٣١٩ l. 1. Zam. p. ٤٩ in f. scribit: الحَمائر مواضع, ibique vid. n. *d.* Qam. vocem transit. Jâq. Petrop. et Oxon. (deëst in Berol.) de الحمائر et الحمائم sic: الحمائر جمع حِمار نحو شِمال وشمائل وأفال وأفايل وهو حجارة تجعل حول الحوض تراد (l. ut in O. تُرَدّ) الماء اذا طغى — وهو علم لموضع كذا قيل وقيل الحمائم قال الحفصى ومن فلات (l. فِلات) العارض يعنى عارض اليمامة المشهورة الحمائم

(sic) والحجائز. De الحجائز conf. supra in v. الحجائر, et *Add.* ad h. l. (II, 162). De الحَمَائل conf. Zam. p. ١٦٥, 6 et 7, et *Add.* ad جزع (II, p. 63). In v. الحمائم pro قُلّات cum Fl. l. قِلات; vidd. *Add.* ad I, p. ٢٨٨, 3. De الحَفْصي vidd. *Add.* ad I, p. ١٩٧, l. 13 et 15. Cum dictis de حَمَّتَا الثُّوَيْر (in quibus pro ابيرق l. أُبَيْرِق), conff. dicta in v. الثوير, et *Add.* ad v. احامر قرا (I, p. 52), et ad v. اظفار (I, 131), Zam. p. ۴۳, 3, Noster infra in v. حمة, سَهْب, et Qām. turcic., qui, ut observat Fl., recte habet حمتا الثوير, non ut ed. Calcut. (vid. n. 2) الثويس. De عقبة حَمْت vid. Nost. in v. قُدْس, et Al-Bekrī in v. حَمْت et قُدْس, et de حَمَّتَة prope Jabboq., Seetzen I, 392. — De حَمْداب, tractu Nubiae ad Nilum, Leps. *Br. a. Aeg.*, p. 243; de حصن حمدون, in mediis montibus غمراسن, Aï-Ïigānī, *I. A.* 1853 Févr.-Mars, p. 110, et de حمدون, pago Libani, prope Bairūt, v. Kremer *Mittel-syr.*, p. 147. Al-Bekrī in v.: حَمْدة موضع بالبَوْن من ديار عمدان ✿, ad quae conff. infra dicta ad v. البون (I, 406 et seq.). De حَمْدان in ditione Medīnensi, vid. in v. الدُّفّ; de alio loco hujus nominis, in terrâ Jemanensi, sic dicto a Tribu Ḥamdān (de quâ vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 201), vid. Noster in v. ضَمِيم, et de ديار بنى حمدان من بلاد الموصل, Al-Mas'ūdī in Dorn *Moh. Quellen* IV, ٥٨, 4 a f.; de الحَمْدِيّة, loco As-Sūdānis, Aḥmed Bābā in *Z. d. d. m. G.* IX, p. 543 et 550.

P. ٣١٩ l. 5. De حَمْراء الاسد vid. infra in v. خاخ et مُنْشِد, Zam. p. ۴٩, 3, Al-Mosṭ. in v., Ibn Hisch. I, ٥٨٩, 7 a f., ٥٩٠, 7 a f. et seqq., ٥٩١, 9, ٦٠٦, 5; — Al-Bekrī in v.: حَمْراء الأَسَد — على ثمانية اميال من المدينة على يسار الطريق اذا اردتَّ ذا الحليفة الخ

— De الحمراء, cognomine urbis لَبْلَة (Niébla), Al-Mošt. ibid. et p. 16. Pro لُبْلة l. 7, ut indicat Fl., l. لَبْلة. Sic etiam Noster infra in v., et ut addit Fl.) »Kâm. turc., recte لبله, non ut in ed. Calcutt. corrupte لَبْلَبَة." Nec minus vitiose Jâq. Petrop., لبلت. — Fontes الشَّبّ et الزاج infra non memorantur, neque etiam ab Al-Idrîsî, (II, p. 20), de fontibus *universe* loquens. Pro voce, quae l. 8, scribitur لمس, in Cod. Ox. لمسر, in Cant. لمسر exstat, porro in Jâq. Petrop. لمسير, et in Jâq. Oxon., sed non distincte, لمسر (in Jâq. Berol. vox حمراء اسد deëst). Quomodo hoc nomen legendum et pronunciandum sit, latet, nisi, hodiernum fluvii nomen *Tinto* fortasse viam monstrat. Nimirum conjicio legendum esse تِيمْتِس, s. تِمْتِيس, quod nomen, per frequentem permutationem literarum م et ن, ortum sit ex تِيمْتِيس, quo Moslimi rescripserint vetus nomen *Thintis*, quod, docentibus Bischoff et Möller (in *Vergl. Wörterb. d. alt. mittler. u. neuen Geogr.* p. 965), etiam nomen fuit urbis Africanae in Pentapoli, a Ptolemaeo, et in Itiner. Anton. p. 76, memoratae. Utrumque nomen iis locis a Phoenicibus datum videtur, adeo ut sit Hebr. תְּאֵנָתִי (*ficuum ferax*), adject. relativ. a תְּאֵנָה, ut ex גִּבְעָה formatur patronym. גִּבְעָתִי, Gibeënsis. De 3° حصن الحمراء in ditione Hierosolymorum etiam vid. Al-M. Locus 4^tus الحمراء بقسطاط مصر, quem Al-M. transit, non diversus esse videtur a plateâ ejus nominis, quae occurrit in Wüstenf. *Macr. Gesch. d. Copt.* p. ٥. l. 20 et p. 120, ap. Abû'l-Maḥ. I, p. ٢٩٩, 1, et II, ١٥٩, 2, et ١٨٣, 3 a f., et ap. Hamak. ad فتوح مصر, p. 102. De 5to loco, in prov. Aegypti الشرقية, vid. Al-M., scribens حَمْراء السَّنْبَلاوين, et Cat. Sac. in *Rel. de l'Ég.*, ubi p. 621 N. 21 in الاعمال الدقهلية والمرتاحية, est sermo de الحمرا والسَّنْبَلاوين; 6) de loco الحمراء in prov. Aeg. الغربية, vid. item et Al-M. in v., et Cat. Sac. l. l. p. 632 N. 44 et 45. Utroque enim loco duo hujus nominis loca in prov. الغربية afferuntur, quorum alter الشرقية, alter الغربية nuncupatur; *illum* Al-M. etiam nuncupat حمرء شَرْوين, quod

nomen tamen in eo Cat. *huic* loco tribuitur. Nimirum istud nomen in حمرا رودن ibi corruptum est; 7) de الحمراء Jemanensi vid. praeter Al-Mošt., et Nostr. infra in v. المنصورة, Ibn Kallik. N. ٣٠٩, ed. Wüstenf. p. ١٤١, 8, ed. Slan. p. ٣٣٥, 9, et Al-Bekrī infra in *Add.* ad خُتَا. His a Nostro allatis addantur: 1) الحمراء cognomen urbis البصرة بالمغرب, etiam dictae بصرة الكَتّان, et بصرة الذِّبّان, de quâ conff. *Add.* ad البصرة (I, 338), et locus Al-Bekrī*i*, ibi adductus; 2) de الحمراء فى ارض بيسان, Wüstenf. ad Al-Mošt. p. 16, Al-Maqr. in Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, 29, et Robins. *N. B. F.*, p. 391, ubi de وادى الحمراء, et p. 407 et 412, ubi de تل الحمراء, eo in loco sitis, fit sermo; 3) Al-Maqr. l. l. II, 1, 131 الحَمْراء memorat in ditione Akkonensi, quam transit Smith in Catal. ap. Robins. *Pal.* III, p. 883; 4) aliud الحمراء pagus est Libani prope قلعة الشَّقيف, de quo conf. Robins. *N. B. F.*, p. 67, et v. de Velde I, 84 et seq., indicans fines ibi fuisse ditionis Tribûs Aseritarum, qui Jos. XIX, 28 et 29 describuntur; 5) الحمراء القَصْوَى, vicus Qāhirensis, Al-Maqr. in Quatrem. l. l. I, 2, 153 n. 188; 6) الحمراء cognomen urbis الحَدَث, vid. supra Noster in h. voce; 7) de قلعة الحمراء s. حصن, Granatensi, Rein. *Aboulf.* II, p. 253, et R. Gosche *die Alhambra*, p. 41 et seqq., ubi p. 92, 8) affertur مدينة الحمراء prope Xativam, et 9) fluvius الحمراء, in Wadī'l-Kabīr se effundens; 10) huc videtur pertinere locus, urbi صنعاء propinquus, quem Rutg. in Ind. p. 212 scripsit حمر اعلاب, ubi fortasse leg. حَمْراء غِلاب. De Tribu, cui nomen غِلَاب (formae قطام), vid. Ibn Dor. p. ١٧٨ l. 10.

P. ٣١٩ l. 14. Verba, quae in v. الحُمْرانيّة a v. باليمن inde ad finem sequuntur, ex Cod. Ox. item non illustrantur; haec nempe ibi *in margine* leguntur: بدبنى مردع وحبس العرب يعرفون بالاهمول قال الحيدى عليهم الخ. In *Cant.*, ut in *Vindob.*, et in Jāq.

Petropol., Oxon. et Berol. totus Articulus الحمرانية deëst. Quae edidi sic mihi explicanda esse videbantur: inter duas urbes (Tribûs) *Mazraa*: et gentis (l. وجنس) Arabicae, dictae *Ohmūl*. De مَزْرَع vid. in v. حِنَّة, ubi sermo est de بنو مزرع من اليمن. Pro الكندى, collatis L. et O., الجَنَدِىّ legatur, et pro عالمهم, Fl. ait: »Scr. غالبهم, plerique eorum"; et ad verba تعرف به ذلك: »scr. aut يُعْرَفُ به ذلك, aut يُعْرَفُ بذلك; si priore modo legitur, subjectum verbi passivi est ذلك, et suffixum in به spectat ad البلد; si posteriore, subj. v. pass. est البلد; pronomen demonstr. ذلك utrobique spectat ad كون غالب اهله على مذهب ابى حنيفة. Mihi lectio posterior, si non unice vera, certe multo melior videtur." — De اَلْحَمْرَانِيَّة, pago in Tyri Principatu, vid. Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 174 l. 8 et p. 217. Pro حُمْرَانْدِر scrib. حُمْرَانْدِز (Homrān*is* cast., s. palatium). Sic nempe Jāq. Petrop. et Ox. (in Berol. deëst): بالضم حمزارز (l. ut in O. حُمْرَانْدِز) ثم السكون وزاء (وراء sed l. وزاى O.) والف (ونون ut in O. adde) ساكنان وكسر الدال المهملة وزاء (l. ut O. وزاى) ومعناه بالفارسية قلعة حمراء (l. ut in O. حمران) وهى بخراسان وذكرها فى الفتوح فتحها الخ. Huc usque Chwols. mihi tradidit verba ex Cod. Petrop. In Jāq. Oxon. post فتحها sequuntur: عبد الله بن عامر بن كريز (l. كُرَيْز) فى سنة ٣١ عنده (عنوة ☆). De eo (+ 59) vid. Nost. in voce نيسابور et نهر نافذ, النباج, القريتان, Ibn Qot. p. ١٩٣, 7 a f. et seqq., Abū'l-Mah. I, ٩٩, 10, 13, ٩٧, 10 et seqq., ١٠٢, 2, ١٢٢, 1, ١٢٩, 16, ١٥١, 15, ١٧., 3-5 et ٣٢١ in f., et Weil *Gesch. d. Ch.* I, 163, 173, 175, 183, 195, 197, 275, 453 et 460. — De 4 locis, allatis a Nostro in v. حُمْرَان, vid. etiam Al-Mošt. In dictis ap. Nostr. de 1° loco p. ٣٢. l. 1, ut in Codd. l. متياسرا; ad l. 2 de المعشوق vid. infra in v., et de النهر الاسحاقى, in *Add.* I, 99, coll. II, 154, et de ماء حمران, *Add.*

II, p. 91. De الحَمَّارون loco Mekkano, Al-Azraqī ٤٩٣, 1; de جبل حُمْرين, *Add.* ad v. بارِمّا (I, 238 et 570).

P. ٣٢. l. 4. De حِمْز موضع loquitur etiam Zam. p. ٤٩ l. 3 a f., et de seq. حِمْزان, Qām. in v. الحمز (p. ٧٠٩ l. 9) sic: وحِمْزان كصِلِّيان ع بنجران اليمن. De حَمْزة, et سُوق حَمْزة, vid. Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 518 et seq. (84 et 85), in ed. Slan., p. ٩٤ et ٩٥ (ad quem locum vid. de Sl. in vers. in *J. A.* 1859 Févr.-Mars, p. 110 n. 2), et Chereonneau *J. A.* 1850 Juin, p. 490. Ut Quatrem. observat (*N. et E.* l. l. p. 85 n. 1), سوق حمزة etiam vocatur وطاء حمزة. Ibn Ḥauq. tantum loquitur de حايط حمزة, quo سوق حمزة designari videtur. — De حَمْزَوَيْه, pago prope Al-Qāhiram, vid. Seetzen III, p. 368 et 394, coll. IV, 497. Ad l. 7 ad voc. صَنْهاجة, Fl.: »summae (inquit) auctoritatis est صِنْهاجة; vid. *Orientalia* I, p. 333, Lubb-el-lubâb p. 163 s. v. الصنهاجى, Kâm. s. v. الصِنْهاج et الصِنْهاجة; quamquam haec forma tantum genealogiae commentitiae atque ingenio linguae arabicae data est, quum ipsum nomen berbericum زَناك vel صَناك revera vocalem *a* in syllaba priore habeat; vid. Slane ad translat. angl. Ibn Khallikâni I, p. 550, adn. 1, et p. 673 l. 8 et 7 ab infr.“

P. ٣٢. l. 7. De *Syriae* urbe حِمْص, hodie حُمْص, Syr. ܚܡܨ (Assem. *Bibl. Or.* II, Diss. de Monophys. fol. *n*), vid. supra in v. حلب, Al-Mošt. in v., Al-Ja'qūbī in Cod. Muchl. fol. 60 r. l. 2 a f., Ibn Hisch., ٥٩٤, 9, Al-Iṣṭakrī in text. Ar. p. 33 l. 11 (Mordtm. p. 37), et Arn. *Chr. Ar.* p. 97, 11, Ibn Ḍob. p. ٣٥٩, Al-Idrīsī I, p. 357 et seq., Al-Qazw. II, p. ١٣٣ et seq., Abū'l-Fed. p. ٣٩. et seq., Ibn Bat. I, p. 140 et seq., An-Nābolosī (*Sitz.-ber.* 1850 Oct., p. 325 et seqq.), cui (a. 1105, i. e. 1693) ibi versanti, ostendebatur exemplum Qor'āni, ab 'Otmān Ibn Affān, ut ferebant, conscriptum, et in arce servatum. Vid. porro de hac urbe Golius ad *Alferg.*, p. 127, Schultens in Ind., Rein. *Rel. des Voy.* II, p. ١٥٩, Seetzen I, 154 et seq., v. Kremer *Mittelsyr. u. Dam.*,

p. 220 et seqq. — Al-Bekrī in v.: لا حِمْص مدينة بالشام مشهورة يجوز فيها الصرف كما يجوز في هند لأنّه اسم اعجميّ سمّيت برجل العماليق يسمّى حمص ويقال رجل من عامله هو اوّل مَنْ نزلها ۞. De جند حمص loquitur Abū'l-Fed. p. ٣٢٩ l. 6, et Zam. p. ٣٧, 5; de arce (القلعة), Sprenger in *Z. d. d. m. G.* X, p. 810 et seq.; de ecclesiâ ab Helenâ conditâ, Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.*, p. 110, 23, quâ, ut tradit Al-Içṭakrī l. l. suo tempore (medio 4° H. seculo) Christiani et Moslimi, singuli in parte separatâ, ad cultum publicum instituendum, utebantur, cujusmodi tolerantiae aliud exemplum exeunte 1° H. seculo affert Historia templi Damasceni (vid. العيون ك in *Hist. Kalīfatūs Al-Walīdī et Solaimāni* ed. Anspach., p. ٢ et seqq.). In eâ Eccl. Emessenâ servabatur caput, ut ferebant, *Joh. Baptistae*, quod tamen etiam ostendebant in dicto templo Damasceno (Abū'l-Maḥ. II, p. ٣٩٣ l. 6 a f.), et ante illius templi introitum famosa statua posita erat, unâ cum vento, ut fabulantur, se convertens (*Z. d. d. m. G.* VI, 59), quae similes Samaritanorum fabulas de Aquilâ unâ cum sole se vertente, in monte Garīzīmī collocatâ (*Liber Josuae* c. 49 et 50, et Annot., p. 348 et 350), et Al-Maqrīzīi dicta de naviculâ turri impositâ, quae cum sole se convertebat (Roorda *Vita Amedis Tulonidis*, p. 78), in memoriam revocat, ne de equite dicam, lanceam manu tenente, in templo urbis مدينة المنصور, eo se dirigente, quorsum hostis appropinquaret (Abū'l-Maḥ. II, ٣٩٣ sub fin.). De urbe حمص, a Moslimis captâ, conf. v. Kremer *Mittelsyr.*, p. 23 et seq.; de seditione, ibi motâ a. 240, 250 et 260, Abū'l-Maḥ. ad hos annos, et de proelio Emesseno inter Qalāūnum et Tataros, s. Mogolos, a. 679 (1280), Al-Maqrīzī in Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 35 et seqq.

Ad l. 10 de حمص بن مكيف vidd. supra dicta ad حماة (I, p. ٣١٤ l, et *Add.* II, 234), et de خالد بن الوليد بن المغيرة, Ibn Qot. p. ١٣٦, et Abū'l-Maḥ. I, p. ٨٤, 16-19, quorum ille eum mortuum esse a. 21° بحمص diserte testatur, hic vero de *eodem* anno etiam loquens ait: ودفن بحمص وقبره مشهور يقصد للزيارة; quibuscum tamen non convenit Auctor notae marg., Codici Ox.i (hujus Libri) appositae,

'Ibno'ṣ-Ṣiḥna, ut videtur (conf. *Introd.* p. XXIV), ubi de eo sepulcro fit sermo; haec is addit: قلت هذا هو مشهور وليس بصحيح وخالد ابن الوليد توفّى بالمدينة ودفن بها وانّما هذا خالد بن الوليد ابن عبد الملك وسيحكى المؤلّف هذا قولا (l. القول هذا) والله اعلم ; quibus verbis ergo significat, sibi videri hîc non sermonem esse de Kālido, Al-Walidi filio, qui in urbe Al-Medīna mortuus et sepultus est, sed de Kālido, 'Abdo'l-Maliki nepote, quem scriptor in hac voce deinde memorat. *Illius* filius, عبد الرحمان بن خالد, ex Mo'āwiae sociis ('Abū'l-Maḥ. I, ١٣٢, 1), a. 44 expeditionem suscepit contra Byzantinos (ibid. I, ١٤١ l. 2 et 1 a f.). Emessam redux, a. 46 ibi obiit (ibid. I, ١٤٨, 7 et seqq.). Sequens, عياض بن غَنَم الفِهْرى, male a Weil*io* (de eo loquente in *Gesch. d. Chal.* I, p. 32 in notis l. 4 et 5, p. 36 l. 3, p. 81 et 83, et T. III, Anhang 2, 1 B. p. III), vocatus *Ibn Ghanim*, 'Al-'Irāq*am* primus a septentrione adortus est, Mesopotamiam subegit, et post mortem 'Abū-'Obaida*e*, terrae Emessenae, ac totius Syriae praefecturam tenuit. De eo vid. Moh. 'Al-Baçrī (in فتوح الشام, ed. W. N. Lees, p. ١٢. in not.), 'Abū'l-Maḥ. II, p. ٨٣, 4 a f. (ubi a. 20 mortuus esse dicitur), et Caussin *Essai* III, 400, 414-18, 520-22. Cum eo ergo non confundendus est, sive عياض بن غَنَم التُّجيبى, a. 84 'Abdo'l-Maliki Alexandriae praefectus ('Abū'l-Maḥ. I, p. ٢٢٩ in f., et ٢٣٠, 1), sive عياض ابن زهير بن ابى شدّاد القرشى, + a. 29 ('Abū'l-Mah. I, p. ٩٨), s. alii, v. c. is, qui affertur in Qām. in v. الغنم: وكشدّاد ابو عيّاض الصحابى. Qui porro a Nostro memoratur, خالد بن الوليد بن عبد الملك (in quibus vix opus est, ut moneam pro المالك legendum esse الملك), neque ap. 'Ibn Qot. p. ١٨٣, l. 3 et seqq., neque ap. 'Abū'l-Maḥ. I, p. ٣٩٠, ubi de filiis hujus 'Al-Walīdi est sermo, adducitur, sed in كتاب العيون, l. l. p. ١٨ l. 2. De aliis, qui in urbe حمص sepulti sint, disseruit 'An-Nābolosī l. l. p. 325 et seqq., nempe de سعد بن ابى وقّاص, de كعب الاخبار, cet. De Templo, quod ipsius nomen gerit,

ab eo fortasse condito, vid. in v. خبر, et de hoc exercitûs ʿIraqensis duce, Caussin *Essai* I, p. 359, III, p. 97, 105, 467, 470, 471, 481-485, 490, 491, 493 et 513, et Weil *Gesch. d. Chal.* I, p. 65-71, 73, 76, 81, 89, 129, 151-153, 155, 156, 191 et 192.

Ad l. 12 ad verba الأُرْنُط مرّ قصرا haec Fl. notavit: »Haec non sunt arabica. Ex vestigiis verae scripturae in utroque codice servatis, atque ex tota sententiâ apparet, in illo حـافـط codicis V. latere pluralem fractum nominis, *reliquias* aut tale quid significantis, fortasse مـسـاقـط: ad occidentem viae Hamatenae prope Emessam sunt rudera cujusdam palatii, quod aedificavit Chalid, cet. Conf. Hebr. מַפֵּלוֹת." Verba in textu posita scribenti sic mihi explicanda esse videbantur convenienter, ut puto, legibus Grammatices: *ad occid. v. H. p. E. est* Orontes. (In textu enim الأُرْنُط leg.). *Transit* (fluvius) *ad castellum* cet., ita ut fluvius ipsam urbem non intret, sed a latere urbis cursum pergat. Ita de eo fluvio loquuntur Al-Idrīsī I, p. 358, ubi Jaubert: »Quant à la rivière dite el-Arbat الاربط (l. الأُرْنُط) — elle coule à un jet de flèche d'une des portes"; et Abū'l-Fed. p. ٣٩١ in v. حمص: وبظاهر حمص على بعض ميل يجرى النهر المقلوب وهو نهر الارنط. Nomen autem الارنط a Jāqūto memoratum esse praeterea conjiciebam ex verbis Golii ad *Alferg.*, p. 127, qui Codice operis Jāqūtiani, nunc *Oxon.*, ea scribens, usus est; idque nomen etiam memoratur ab Al-Jaʿqūbīo in Cod. Muchl. fol. 60 r. l. 5 a f., ubi in descriptione Hamatae haec leguntur: وهى مدينة قديمة على نهر يقال له الارنط الخ. Postea tamen animadverti, collatis Codd. Cant. et Ox., in Ox., ut in L., vocem الارنـط deësse, in Cant. vero legi, بقرب حمص حائط من قصر (sic); quare suspiceris *Nostrum* scripsisse حايطٌ من قصر, eodem fere sensu atque Fl. locum explicuit. Hujus conjecturam insuper confirmat Jāq. Petrop., Berol. et Oxon., ubi haec: وهو الذى بنا القصر بحمص وآثار هذا القصر فى غربىّ الطريق باقية ✿. In Oxon. haec verba proxime praecedunt: ويقال ان خالد بن الوليد مات بقرية على نحو ميل من حمص وان هذا الذى يُزار بحمص انما هو قبر خالد بن الوليد بن يزيد بن

معاوية, in quibus delenda verba بن الوليد, quia spectatur خالد بن يزيد بن معوية, de quo vid. Ibn Qot. ١٧٨, 12 et in f. ١٧٩, 3 et 4, et Weil *Gesch. d. Chal.* I, 343 et 345 n. 2.

De حمص nomine urbis اشبيلية, vid. Al-Mošt. in v., Al-Maqq. I, ٩٦, 6, et Ibn Al-Aṯīr in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob., p. 75 in f. et 76; de حمص, pago Damasceno, Wüstenf. ad Al-Mošt. p. 16; de الحمصية, nomine *duarum* Scholarum Damasci, *Z. d. d. m. G.* VIII, 356 et 358.

P. ٣٢, l. 15. De حمّص, quâ voce designantur *ciceres*, leguminum genus, vid. Al-Bekrī in v. جلق, supra in *Add.* II, 84. Vocantur etiam حمّص. De دار الحمّص vid. Lobbo'l-Lob. in v. In Catal. Sacyano non memoratur. De خلخال in v. حمص vid. infra in v. De حمص vid. infra p. ٣٥٠, 10 in v. الخريرة, ubi *Art.* praefigitur, et ad h. l. *Add.*, Ibn Hisch. I, ٧٤١, 6 a f. (ubi الحمص scribitur), Zam. p. ٤٨, 7-10 et n. *a*. Al-Bekrī in v.: حمص موضع من (بين l.) البصرة والبحرين قال الراجز (الراجز l.). Jam sequuntur duo Hemistichia ap. Zam.um allata, ac deinde: قال الهمدانى وبحمص مغط (?) الفيل الذى جاء به ابرهة ☆. Pro مغط fortasse leg. مُقْط (*habenae*).

P. ٣٢١ l. 3. Al-Bekrī in v.: حمضى — على وزن فعلى موضع مذكور فى رسم قُراقِر ☆. In v. قراقر, memoratis locis قراقر et ذو قار, sic Al-Bekrī pergit: وفى احد هذين الموضعين اغارت بنو تميم على لطيمة باذام عامل كسرى على اليمن بعث بها الى كسرى وكان خفيرها هَوْذة بن على فهو يوم قراقر ويوم حمضى الخ — وحمضى موضع هناك وفيه اغاروا على اللطيمة فقتلوا خُفَرآءها وأَساوِرَ كانوا معها واسرت بنو سعد هوذة بن على الخ. De his rebus a. 609 gestis vid. Caussin II, p. 405 et seq.,

et infra in v. قَطَاعِ. — Al-Bekrī porro in v.: الحَمْصتان ماءتان مذكورتان مع التجريب والتَّسْيير فى رسم ضيّقة.

P. ٣٢١ l. 4. Vix credibile est nomen الحمصتان bene scriptum esse. Sic legitur in Cod. Vind.; Leyd. habet الجمصتان, quae forma genuina quidem Arabica est, sed hîc (in litera ح) non in censum venit. In Jāq. Oxon. exstat الحَمْقَتَان, et deinde, ubi Jāq. Petrop., ceterum cum Ox. (ut indicabo) in omnibus fere consentiens, habet الحمعتين, O. iterum الحمقتين, quae forma non quidem in Qām. affertur, sed ordini alphabetico bene congruit. Cum Fl., ut in Jāq. Oxon., l. 5 l. مشارف, et vidd. *Add.* I, p. 3. Sic Jāq. Petrop.: الحمعتان قال سيف عقد ابو بكر رضه لخالد بن العاص وكان قدم من اليمن وترك عمله بالشام (l. مشارف) وبعثه الى الحمعتين من مشارق. De سَيْف ابن عمر الاسدى vid. Al-Mosť. p. ١٠٤, 8, et ٤١٩, 9, quibus locis eadem repetuntur. Librum conscripsit, cui titulus كتاب الردة والفتوح, de quo vid. Dozy *Cat.* II, p. 158, in dictis de كتاب الغزوات لابن حُبَيْش; saepe eum attulit Abū'l-Maḥ., v. c. I, ٢٤, 7, 15, ٢٧ in f., ٨٣, 3 a f., ٨٩, 9, ٨٨, 8. Eadem quae Jāq. Petrop., tradit Jāq. Berol., hoc discrimine, quod pro الحمعتين scribit الحمعتان, et quod post لخالد inseruit: بن معبد, s. معبد. Leg., ut in Jāq. Ox., سعيد. Intelligitur enim خالد بن سعيد بن العاص بن امية بن عبد شمس, de quo vid. كتاب الاصابة فى تمييز الصحابة لابن حَجَر العسقلانى, I, p. ٨٣٤ N. ٢١٥٩, ubi nostrum الحمعتان non quidem affertur, sed de eâdem expeditione fit sermo his verbis: وذكر سيف فى الفتوح عن سهل بن يوسف عن القاسم بن محمد ان ابا بكر امره (خالد بن سعيد) على مشارق (l. مشارف) الشام فى الردة.

P. ٣٢١ l. 5. De حملان Qām. in v. p. ١٤٢٩, 3: والحَمْل — وبلا لام آة باليمن وحُمْلان كعُثْمان أُخْرى بها. Scriptio ergo prioris loci

differt a scriptione Nostri, pronunciantis pro حَمْل, حَمَل. De حارّة بنو شهاب vid. supra in v., et *Add.* ad h. l. (II, 144). Male hîc Codd. حارة. De locis porro, حَمَل dictis, vid. Al-Mošt., ubi bis pro تلقيين, l. بَلْقَيين, de quâ Tribu vidd. *Add.* I, 133, 190, et II, 116, et de monte in terrâ hujus Tribûs, *Add.* ad الجليل (II, 86) et infra in v. لبنان; de حمل الدهناء vid. in v. هويرة; de حَمَل من رمل عالج, supra in v. جَمَل (p. ٣٩٥, 4), adeo ut idem locus varie scribatur, cum ج et ح. De حَمَل عين vid. in v. الطَّفّ (II, p. ٣٠٥, 2 a f.); de حصن حملين, supra in dictis de جملون (*Add.* II, 93), et de حصن ابى حمليل in Al-Magr., Al-Bay. I, p. ٢١٣, 15. L. 9 lege اليمانية sine Tešd.; vid. ad p. ١٥٣, l.

P. ٣٢١ l. 13. Pro حَمّورية, von Kremer *Mittelsyr. u. Dam.*, p. 178 scribit حَمُورة. De حَمُوص, castello Arm. min., non procul a Tell Ḥamdūn, vid. Abū'l-Fed. p. ٢٥١ in v. تل حمدون, et *Ann. Musl.* V, p. 134 l. 4 et 3 a f.; Abū'l-Maḥ. II, p. ٣٩٦ l. 2 a f. de eo etiam loquitur his verbis: حموص من اعمال حلب وهى على ست فراسخ من حلب. Ap. Al-Maqrīzī in Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 63 hoc nuncupatur حُمَيْمِص, et vocatur etiam حُمَيْمِصة (vid. Quatrem. ibid. n. 23. De حَمُونة, urbe in ditione urbis بسكرة, Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 505 (71), in ed. Slan. p. ٥٢ l. 6 a f. جمونة. — Al-Bekrī in المعجم in v.: حَمْوة ماءة فى ديار بنى عقيل الخ. De حَمْويس الصابون, pago prope مذكود in Africâ sept., Al-Bekrī in *N. et E.* XII, 534 (99), in ed. Slan. p. ٧٥, 11, ubi legitur جمونس الصابون; conff. *Add.* II, 94.

P. ٣٢١ l. 14. Praeter notionem *fontis calidi*, quam Noster in v. حَمّة affert, Jāq. in Al-Mošt. in v. etiam adducit aliam (in Qām., et ab

Al-Gauharīo non memoratam) quâ *terra* significatur *septo* (حَجْر) *inclusa*, et inde *hortus*, et (quae hîc magis in censum venit), *terra lapidosa*: والاخر (المعنى ait, i. e.) الارض المَحْجَرَة ولا أدرى اى ذلك يريدون بهذه الحَمّات. — Eadem *duodecim* loca hujus nominis, quae Noster, Al-Mošt. in v. recenset. De 2°, حَمّتا الثُّوَيْر ibi etiam conf. p. 16, Zam. p. ۴۳, 3, *Add.* I, p. 52 et II, p. 250; de حَمّة البرقة, s. حَمّة قيس بن جزء, supra in v. الاسواط; de حَمّة المُنْتَضَى, Zam. p. ۴۳, 2, et infra in v. المنتضا. Hîc in textu nostro l. 4 a f. pro الستة cum Fl. l. الستّ. Ad dicta de جبل الحَمّة prope Mekkam, conf. in v. ثور et سَمِيراء et *Add.*, et Al-Bekrī in v. et in v. خَيْبَر; pro خَنْزِر ״ح Noster infra in v. scribit خَنْزَر; ad حَمّة ماكسين conf. infra in v. ماكسين; de حَمّة قُسْطِينة vid. etiam Wüstenf. ad Al-Mošt.. p. 16, infra Noster in v. قسطيلية, et in v. مطماطة, de Slane in ed. Al-Bekrīi, p. ۴۸, 7, et *Add.* II, 147, ubi etiam vid. de حمّة قابس, s. مطماطة ״ح; in verbis de عين الحَمّة cum Fl. in Al-Mošt. pro للاستشعاء l. للاستشفاء, et in textu nostro ante يستشفى adde مَنْ (quod in Cant. et Ox., ut in Leyd. et Vind. desideratur); praeterea Fl., ut p. ۲۸۴, 6 et ۳۳۲, 14, pro أَسْعَرْن scribit أَسْعَرْد, aut potius cum Codd., et Al-Mošt., أَسْعَرْت. De الحُمّة Al-Bekrī in v.: حُمّة معروفة لا يدخلها الالف واللام — موضع مذكور فى رسم النّباع الخ. Prope النباع enim sita est. — Alia loca etiam حَمّة dicta sunt; in his: 1) حمّة الحَمّة, in Siciliâ, in Amari *Bibl. Sic.*, p. ۴۲, 5, ۴۹, 4, ۵۴, 8 (Jaub. II, p. 89, 95 et 99), Ibn Ġob., p. ۳۳۸, 4 a f. (ap. Amari l. l. p. ۹۴, 9 et Amari *Carte comparée*, p. 31^b in v. *Calathameth*; 2) حَمّة البهاليل prope تَوْزَر, Aṭ-Ṭīgānī *I. A.* 1852 Août-Sept., p. 185, qui locus vix

diversus esse videtur a loco ap. Nostrum p. ٣٣٢ l. 2 allatus; 3) رباط الحمّة, inter مرسى سوسة et جون المنخلة, Al-Bekrī ed. Slan. p. ٨٤, 6; 4) حمّة تلمسان, idem in *N. et E.* XII, p. 541 (107), ed. Slan. p. ٨٧, 7 a f.; 5) الحَمَّة (*el-hame*), s. potius الحَمَّة من مالقة, Hispaniae urbe, Al-Idrīsī in vers. Jaub. II, 47, Ibn Bat. e vers. Lee, p. 227, 6 et 7, ed. Paris. IV, 368, ubi الحَمَّة exstat, et sic ap. Al-Maqq. I, p. ١٠٣, 12; 6) حمّة الشيخ, et حمّة ابى سالم, thermae ab oriente maris Tiberiadis, Seetzen I, p. 335, et de illis etiam p. 358, ac Robins. *N. B. F.*, p. 448. De aquis calidis, quibus olim Tiberias inclaruit, ab occid. hujus maris, idem in *Pal.* III, p. 508, 509, 516, 518, 524, 526, 528 et seq., et 572 et seq.; 7) حمّة ريحا, pagus trans Jordan., iter unius diei ab الصلت, Seetzen I, p. 378; 8) de جبال حمّة بجانة, Al-Maqq. I, ٩١, 11; 9) الحَمَّة بالشرقية, de quâ vid. Quatrem. *Mem.s sur l'Ég.* I, p. 62. Videtur esse Veterum *Tacasarta*, s. *Tacasiria*, hodie تل الحمّام, ut observat Schleiden *die Landenge v. Suez*, p. 163.

P. ٣٣٢ l. 7. De وادى أُرُك in v. حُمَيَّان vid. in *Add.* ad v. ارك, I, 82; de حُمَيْتَرَى بمرّية عيذاب, *Z. d. d. m. G.* VII, p. 19 et 27. Qām. in v.: حُمَيْتَرَة ع بصحراء عَيْذَاب. In ed. Par. Ibn Bat. I, p. 109 melius vocatur حُمَيْتِرَة, s. *Hamitra*, ut II, p. 253, et ap. Cherbonn. *Voy.s d'Ibn Bat.*, p. 28 exstat. Perperam ergo hic locus memoratur III, p. ٣٣٣ n. 7, ac si nomen a literâ ع inciperet. De castello in ditione Mozulensi, عقر الحُمَيْدِيَّة, sito in monte الحُمَيْدِيَّة, a quo nomen habet, vid. Abū'l-Fed. p. ٢٧٤, 8-10, et infra II, p. ٣٣٣, 5 a f., et ٣٩٧, 8 et 9; de حُمَيْدِى ab oriente Derbend, *I. A.* 1851 Avril-Mai, p. 439 et 454; de عين الحُمَيْدِى prope Hebron., Rosen *Z. d. d. m. G.* XII, 483.

P. ٣٣٢ l. 7. De الحُمَيْراء, pago in Principatu Tyri, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 174 l. 5 et p. 216. De نهر القَمَوات (sic enim l. 10 in v. الحِمْيَرِيُّون, cum Fl. l.) vid. supra in v. بَرَدَى, et de حُمَيْس, loco Damasc., v. Kremer *Topogr. v. Dam.* II, p. 32 in f. De Tribu عائذة بن مالك in v. حُمَيْص, vid. Al-Mošt. p. ١٣, 3 a f., et Wüstenf. *Reg.*, p. 51, pronuncians *Hamîdh.* — Al-Bekrī in v. جَوْف الحَمِيلة: موضع فى الطريق من مكة الى عُمان, de quo loco vid. etiam Al-Bekrī supra ad v. جوف, II, 219; de حُمَيْمات, pago a meridie Arnonis, etiam notato in Mappâ Robins., Seetzen I, 411. Fortasse non diversus est ab الحُمَيْمة ap. Nostrum.

P. ٣٣٢ l. 14. De utrâque الحُمَيْمة vid. Al-Mošt., et de priore Nost. in v. الشراة, Al-Bekrī in v., et in v., اذرح, Al-Ja'qūbī in Cod. Muchl. fol. 62 r. l. 4, Abū'l-Fed. p. ٢٢٨, l. 2 a f. et seqq., Ibn Badr. p. ٢١٣ et seqq., Seetzen III, 19, et IV, 405. De قلعة الحُمَيْمة in Armeniâ minore, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 228; de الحُمَيْمة, pago in Tyri Principatu, ibid. II, 1, p. 174 l. 3 et p. 216, ubi *Hanne* pronunciatur.

P. ٣٣٢ l. 4 a f. De notione vocis الحِمَى vid. supra I, p. ١٣, 8, coll. ٨٨, 4, *Add.* I, p. 18, et Al-Mošt. h. l. De حِمَى ضَرِيَّة vid. Noster in vocc. اريكة, أَسْوَرة, بهائم, بيدان, الثُّرَيّا, جَلْوة, الجلهتان, حِلّيت, جمران, دغنان, الشَّرَف, ضرية, Al-Mošt. in v. الحمى; de حمى الرَّبَذة, Nost. in v. بقر, *Add.* ad ابرق الربذة, in v. الربذة, Al-Mošt. l. l., et Al-Bekrī ad v. ربذ (infra in *Add.* ad خبوة); de حِمَى النَّبِير, Al-Mošt. et Nost. in v. النبير; de حِمَى ذى الشَّرَى (sic nempe, cum Fl. p. ٣٣٢ in f. et ٣٣٣, 7 leg.) vid. in v. الشَّرَا et حنا ذى الشَّرَى,

infra in v., et Ibn Hisch. p. ٣٥٣, 4 a f.; de حِمَى النَّقِيع, in v. نَقِيع et مُقَمَّل; de حِمَى ضَرِيَّة, Al-Mošt. l. l., et Nost. in v. اَلْاَذِنَة (I, p. ٥), جبيل (I, p. ٣٤٠, 5 a f.), et in v. ضرية; de حِمَى كُلَيْب بنجد, Zam. p. ١٥٠, 4; de حِمَى أُمِّ خَالِد, in v. شقر; de روضة الحِمَى, Al-Mošt. ٢١٨, 1.

De كليب بن وايل (p. ٣٣٣, l. 1 et 2), s. كليب بن ربيعة vid. infra in v. قَضَة et n. 2 ad eum locum, *Add.* I, 55, Ibn Dor. p. ٢٠٤ l. 2 et seqq., Ibn Qoṭ. p. ٤٩ in f. et seq., Moḥ. Ibn Ḥabîb ed. Wüst. p. ٢١, Wüstenf. *Reg.*, p. 268 et seq., Caussin *Essai* I, 211, II, 73, 126, 271-278, 389 et 469; et de plantâ حَمْض (p. ٣٣٣ l. 5), Noster in v. قضين, مَاسِط et النشاش. Multa deinde in textu corrigenda: praeter الشرى, de quo jam diximus, cum Fl. p. ٣٣٢ in f. post *hanc* vocem, dele signum separationis (ج); p. ٣٣٣, l. 4, et in Al-Mošt. in v., pro لِنَعَم, l. لَنِعْمَ (verbum laudis); ibid. l. 5 pro عنه, منه; »Si (ut addit Fl.) cetera sana sunt." In iis vero cum Codd. pro الابوار l. الاوبار. Porro Fl. l. 6 observat de احما نفى: »نفى falsum, sed quid reponendum sit non succurrit, nisi forte تَفِي legendum est, i. e. *occurrunt*, *obvia sunt*, a وَفَى, quod a scriptoribus saepe ita adhibetur. Pro احما scr. احماء."

P. ٣٣٣ l. 11. L. 13 in v. الحِنَّاءَتَان pro سَمَّيْهما, Freyt. سموهما, Wüstenf. شَمَّيْهَا (comparabantur), Fl. سَمَّيَا legunt. Al-Bekrī in v.: تثنية حِنَّاءة رابِيَتَان فى ديار طى الخ. — De الحِنَّاء (cypro) vid. Quatrem. *H. d. Mong.*, p. 172, *Z. d. d. m. G.* V, p. 239, Robins. *Pal.* II, p. 441. Hennam *rubri* esse *coloris*, ex dictis nostro loco est apertum. — De حَنَا, urbe in tractu, dicto دِيَار بَكْر, etiam حَانِى appellatâ, vid. Abū'l-Fed. p. ٢٧٤ l. 11-14, Noster in v. حانى, et *Add.* ad h. l. (II, 147),

et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, p. 77; de وَلَجِ حَنَا, non procul a Tilimsān, Al-Bekrī ed. Slan. p. vv l. 14, pro quo Quatrem. in *N. et E.* XII, p. 536 (102) scribit وادِ حنا.

P. ٣٢٣ l. 3 a f. De الحُنَيْبِج in v. الحَنَابِج, vid. Zam. p. ٤٢ l. 4. De حَنَاجِر Al-Bekrī eadem, quae Noster tradit, addito versu As-Sammāki. Ad seqq. in v. حنا ذى السرى, Fl. observat pro السرى l. penult. et ultim. scrib. الشَّرَى (vid. supra in *Add.* ad حمى), deinde pro صَنَم, صَنَم, et pro حمرة, حَمُوَة scribendum esse; »i. e.: hic autem (حنا ذى الشرى s. حمى) est locus, quem circa illum (sc. ذو الشرى, Dysaren, v. Pocockii *Spec. hist. Arab.* ed. White, p. 106) ab usu profano sequestrarunt, quasi τέμενος ejus." De idolo ذو الشَّرَى, vid. infra in v. الشرا (II, p. ١.. l. 2), Ibn Hisch. I, p. ٥٤, 1-4 et ٣٥٣, 4 a f. et seqq., et Osiander in *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 477, Blau ibid. IX, p. 235, et Wüstenf. *Reg.*, p. 151. — De جبل الحناش بالمغرب, Al-Bay. I, ٣٩١, 4; de حُنَاسِرة, prope الرحبة, Freyt. in *Z. d. d. m. G.* X, p. 446. De loco Mekk. dicto الحَنَّاطين, Al-Azraqī ٤٤١, 6, ٤٤٥, 10, ٤٤٩, 6 a f. et ٤٩٨, 1.

P. ٤٢٤ l. 1. De ذات الحَنَاظِل (sic nempe, ظ pro ط leg.) vid. in v. اضم. Al-Bekrī in v.: ذات الحناظل موضع فى ديار بنى اسد كانت فيه وقعة لبنى تميم عليهم قُتل فيه (فيها l.) عمرو ابن أُثير الخ. Dux Tamim*itarum* dicitur in Causs. *Essai* II, p. 372 n. 3, sed nuncupatur »Amr fils d'Atar"; de ثنية ذات الحَنْظَل, Al-Azraqī, ٥٠٢, 4 a f., et ٥٠٣, 3 et 5; de الحُناقية prope حلب, Freyt. in *Z. d. d. m. G.* XI, p. 203.

P. ٣٢٤ l. 2. De hoc castello et portâ urbis مَعَرَّة النعمان, quae باب حُناك nuncupatur, vid. Freyt. in *Z. d. d. m. G.* XI, p. 237, et de Abdo'l-lah ben Tāhir (+ 230), infra in v. شاذياخ, Abū'l-Maḥ. I, p. ٩٠٩ et seqq., et ٩٨٣ l. 8 et n. 6, et v. Hammer *Liter.-gesch.* III, p. 86 et seqq.

P. ٣٢٤ l. 4. De الحَنّان prope بَدْر, vid. Al-Mošt. in v., Zam. p. ٤٩ l. 10 (ubi in n. *c*, l. الحَنّان cum Taśd.), et Ibn Hisch. I, ٤٣٥, 10, ٥٣١, 11. Al-Bekrī in v.: الحَنّان — كثيب مذكور فى رسم مُسْلِح وله ابرق ينسب اليه فيقال ابرق الحَنّان الخ. Revocat porro ad dicta in v. العَزّاف et بدر. In v. مُسْلِح eadem verba affert, quae Noster Ibn Isḥāqo tribuit, Al-Bekrī vero Abū-Ḥaṭimo et Ibn Qoṭaibae. De Ibn Isḥāqo vidd. dicta in *Add.* I, 215, et de ابرق الحَنّان, Al-Mošt. et Zam. locis l. l., et Noster in v. ابرق الحنان. — De الحَنّانة vid. Al-Mošt. in v. الحنّان, et de حُنانة, Al-Bekrī in v., eadem, quae Noster, tradens; de حَنّاوة, loco in viâ inter Al-Baçram et Fās, vid. Al-Bekrī in *N. et E.* XII, p. 567 (133), ed. Slan. p. ١١١ l. 3; de حَنايَا, aquaeductu Carthaginis, cujus rudera prope Tūnetum conspiciuntur, Al-Abderī in *I. A.* Août-Sept. p. 167 et seqq.

P. ٣٢٤ l. 15. Pro التَيمينة in v. الحَنْبَلىّ, cum Fl. l. السُمَيْنة, coll. Qām. in v. سمن, et infra in v.; sic etiam Cod. Leyd., idemque latet in Cod. Ox. السمنة; pro سكّة leg. مكّة. — De حَنْبَل Al-Bekrī in v.: قال المُفَجّع هو موضع ما بين البصرة ولبنة (l. ولِبْنَةَ) الخ. De لبنة vid. Al-Bekrī infra III, p. ٣٥ n. 1. — عين حَنْبُوص, ab occid. urbis مَيّافارقين septentrionem versus, Abū'l-Fed. p. ٣٧٩ l. 2 a f., quod nomen ab aliis scribitur عين حَوْش, et fons esse dicitur fluvii qui per agros transit prope Mījāfareqīn, et in Tigridem ibi effunditur (Quatrem. *Hist. des Mong.* p. 362). Ritter *Erdk.* X, 79, coll. p. 92, fluvium ipsum *Ainol Haus* appellat, eumque Veterum *Nymphium* (s. *Nymphaeum*), ex montibus *Niphatis* oriundum, esse contendit. Cum his etiam conf. Golius ad *Alferg.* p. 237 et 239, et St. Martin *Mém. sur l'Armenie*, ubi sec. Gihan numa p. 437, nomen scribitur عين الحوص; de حَنْتُوس, pago prope بيروت, An-Nābolosī, *Sitz.-ber.* 1850 Oct., p. 338; de وادى ذى

حَنْجَرَى, Zam. p. ٦٣, 2; de جبل حَنْجَرَيْن prope أَسْنَا in Aderbaigāne, Quatrem. *N. et E.* XIII, p. 315; de urbe Sinensi *Hang-tcheou-fou*, Rein. *Aboulf.* I, p. cccxciii. — Pro حُنْدُرَة Lobbo'l-Lob. in v. scribit حُنْدُر, et sic etiam Qām. in v. p. ٨٠٩ l. 6. De حَنْدُوتَا vid. item Lobbo'l-Lob. in v. De حَنَد, loco Jemanensi, Johannsen in Ind. p. 274, et de حَنَدَا, loco a sept. سُوَيْس, Schleiden *die Landenge v. Suez*, p. 71 et 75 in notis, p. 101.

P. ٣٢٥ l. 3. Pro المصنّف in v. حَنَذ cum Fl., »l. المَنْصَف, vel المنتصَف, locus mediâ viâ inter ea loca situs." Al-Bekrī in v.: حَنَذٌ — موضع بقرب المدينة الخ. Sic etiam Zam. p. ٤٨, 2. De Poëtâ أُحَيْحَة بن الجُلاح, principe Al-Medinae, aequali Imro'l-Qaisi, vid. Hamās. p. ١٣, 7, Al-Mošt. p. ٣٩, l. 2 et 3, infra in v. زَوْرَاء, et Freyt. *Ar. Prov.* I, p. 21, prov. 43, ibid. I, p. 234, prov. 75, et I, p. 279, prov. 8. — De قلعة الحنش, in Hisp., Al-Bay. II, ١٠٤, 3 a f., et de مدينة الحنش, ٣٠٥, 11.

P. ٣٢٥ l. 6. De حَنْظَلَة vid. Lobbo'l-Lob. in v., et Abū'l-Maḥ. II, p. ٨٣, 13 et 14, et de الحَنْظَلِيَّة, in v. الزُّبَّاء. L. 8 pro عن (in v. الحَنْفَاء) l. بن. Intelligitur enim, ut ex Wüstenf. *Reg.*, p. 299 apparet, Tribus معاوية بن عامر بن ربيعة, diversa ergo a ماوية بن عامر بن صعصعة, de quâ supra in v. الجَوْفَاء mentio facta est. — De حَنْفَر من ارض أَبْيَن, vid. Johanns. in Ind. p. 276.

P. ٣٢٥ l. 8. De الحَنْو vid. etiam infra in v. قراقر, et de proelio dicto, in v. قار. De hoc proelio Al-Bekrī etiam loquitur in v. واردات: وبواردات كان اليوم الثالث من حروب بكر وتغلب والاوّل بالنّهى من مياه بنى شيبان والثانى بالذنائب وكانت الثلاثة لتغلب على بكر والرابع يوم عُنَيْزَة لتغلب ثم وقايع كثيرة منها يوم

الحنور (الحنو l.) حنو قراقر ويوم عويرضات ويوم ضريّة ويوم القُصَيْبات وهذه المواضع كلها فى ديار بكر وتغلب الّا ضريّة الخ.

P. ٣٢٥ l. 10. Pro الحُنَيْبِج l. الحُنَيْبِيج; vidd. dicta in *Add.* II, p. 265, ad p. ٣٢٣ l. 3 a f. — L. 12 pro verbis: وقصور وحنيذ ايضا من الخ, cum Fl. l. وقصور من قصور مياه العرب. L. et V. et Cant. sic nempe legunt; in Ox. من قصور omissum est. Palatia ergo intelliguntur ad aquas sita, quo situ (ut ait Fl.) amoenitas palatii augetur. Videtur spectari tractus, de quo in v. السّتار dicitur: وناحية البحرين ذات قرى كثيرة لبنى امرى القيس.

P. ٣٢٥ l. 13. Ut Noster, ita Qām. scribit, حَنيف, Zam. vero p. ٥٩ l. 2 et 3, خَنيف. Locus porro, qui in voce حَنيناء, vocatur دير حنيناء, significari videtur in Qām. in v. p. ١٧٤٢ in f.: (وحُنَيْناء ع بالشام), nec diversus esse a loco, allato in Abū'l-Maḥ. I, p. ٤٥٩, 13, ubi scribitur nomen دير حُنَيْن, quod alibi, ut in notâ significavi, appellatur دير حَنّا, et (ut in Al-Bay. II, p. ٤٩ l. 5 a f.) دير حسينة, ex دير حنينة, ut videtur, ortum. In sectione de ديارات Noster locum transit. Sic Al-Bekrī in v. حَبينآء (sic): ودير حَنّا بالشام بالنون بعد الحاء هكذا ورد فى شعر الكميت قال يرثّى معٰوية ابن هشام بن عبد الملك وكان توفى بها (الطويل) فاىّ فتًى دينٌ ودنيا تلمّست بدير حَنينآء المنايا فذلّت. Et haec in v.: دير الحَنينآء بفتح الحاء المهملة بعدها نون مكسورة وياء ونون اخرى ممدودة وهذا الاسم فى النصارى هناك معروفٌ وقد اختلف فيه على ما ياتى ذكره وهو ديرٌ بالشام وهناك مات معٰوية بن هشام بن عبد الملك فقال الكميت يرثّيه فاى الخ. Ibi porro adduntur seqq.: وكانت يعطّلت الدنيا به بعد موته

لنا حينًا به قد تحلّت،، وقيل الذى رثى بهذا الشعر البَطّال احد قوّاد الامويّة وفرسانهم مات بدير حنيناء قافلًا مع معوية ابن هشام من غزوة قامر معوية الشعراء برثائه والرواية فى شعر معاوية بن هشام ابى تمّام حبينا بالباء المعجمة بواحدة ☆ De (+ in terrâ Graecorum a. 119), et de variis ejus expeditionibus, vid. Abū'l-Maḥ. I, ٢٩٠ in f. et seqq., ٢٩١, 9-11, ٢٩٧, 3-5 et in f., ٣٠١, 5-7, ٣٠٢, 16 et 17, ٣٠٣, 11, ٣٠٥, 3 et seqq., ٣٠٩, 2, 3, 19 et 20, ٣١٠, 6 et 7, et de البَطّال (+ 113), ibid. ٣٠٣, 14 et seqq., coll. ٣٠٥, 5 et 6, ac de utroque, et de caede Al-Battāl*is*, Weil *Gesch. d. Chal.* I, 637 et seq.

P. ٣٣٥ l. 3 a f. De حُنَيْن vid. Noster in voce. الاشعر, اطرب, الجعفرانة, Zam. p. ٤٩ l. 13 et 14 (ubi *primo* loco verba afferuntur, ap. Nostr. obvia l. ult., واد بجنب ذى المجاز, ad quae conf. Nost. in v. المجاز; *deinde* versus, ab Al-Bekrīo etiam allatus), et p. ١٣٠ l. 12 (ubi describitur ut قرية in وادى عُرَيْنات). Haec Al-Bekrī: حُنَيْنٌ هو واد قريبٌ من الطايف بينه وبين مكّة بضعة عشر ميلًا — والاغلب عليه التذكير لانه اسم ماء — وربّما (وربّما l.) انّثته العربُ لانه اسمٌ للبقعة قال حسّانٌ — وهو الموضع الذى هزم فيه رسول الله صلعم هوازن وقيل انه سمّى بحنين بن قانية بن مهلابيل ☆ De يوم حنين vid. Ibn Hisch. p. ٨٤٠, coll. II, p. 195, et Al-Fākihī p. ٤٥, 7 a f.; de عين حُنَيْن et حايط حُنَيْن, ارض حُنَيْن, Al-Azraqī p. ٤٤٥, 2, et Qotb. p. ١٣, 11, ٢١٨, 15, ٣٣٤, 15, ٣٣٥, 9 et seqq., ٣٣٦, 3 a f., ٣٣٧, 10 et seqq., ٣٣٨, 5 et seqq., 11 et seqq., ٣٣٩, 11 et seqq., ٣٤٠, 4 et seqq., ٣٤١, 1, ٣٤٥, 12 et ٣٩٢, 12. — De قلعة حُنَيْن in ditione Bānjāsae, Seetzen I, p. 338, et Robins. *Z. d. d. m. G.* VII, p. 64, et *N. B. F.*, p. 486 et seq.; de الحُنَيْنيّة, s. الحُنَيْنيّة, pago in Principatu Tyri, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 174 l. 8 et p. 217; de

سُلَّمَةُ, urbe Episcopali Assyriae, Asseman *Bibl. Or.* III, 2, p. dcclvii.

P. ٣٣٦ l. 2. De Tribu مَزْرَع, in v. حِنَّة (qui Art. deëst in Jāq. Petrop., Berol. et Oxon.), vidd. *Add.* ad الحُمْرانيّة (II, 252). In Jāq. Petrop. loco حنة الخ haec leguntur: الحنّى بالفتح ثم الكسر وتشديد الياء من اماكن النجديّة عن نصر. — De الحِنْو vid. supra in v. البردان; de الحَنِيّة, prisco nomine urbis قفصة, ك الاستبصار p. ٣٨ l. 3; a quo bene distinguatur الحَنِيّة, in viâ ex Barqa Alexandriam versus, et huic urbi propior; de quo loco conf. Al-Bekrī in *N. et E.* XII, 445 (11), ed. Slan. p. ٣ l. 3 a f., coll. ann. ad vers. in *J. A.* 1858 Oct.-Nov. p. 419 n. 2. De hoc loco etiam fit mentio in Jaub. *Geogr. d'Edr.* I, p. 295 l. 19, ubi appellatur حنيبت الروم.

P. ٣٣٦ l. 8. De الحَوْأَب vid. in v. ابراد, بقرة, حزيز et خنثل (in quibus posterioribus locis sermo est de حَزِيز الحَوْأَب). Porro Zam. p. ٤٣ in f., ubi, ut in textu nostro l. 9 pro النقرة, coll. dictis supra in *Add.* ad v. بقرة (I, p. 356), et quod Cod.e Zam.ii confirmatur (vid. l. l. n. *c*), leg. البَقَرَة; deinde conf. Zam., p. ٥١, 2. — Pro مياه الاعذار, ut monet Fl., cum L. leg. المياه الأَعْداد, i. e. *aquae perennes*, a nom. adj. عِدّ. De Tribu عَوْف بن عبد بن ابى بكر, ut L. V. et O. legunt, et quod in textu legatur, Wüstenf. in *Reg.* non loquitur p. 96. Videtur recurrere in v. عمامة, ubi de عَوْف بن عبد fit sermo. De أَيّام الرِّدّة vid. etiam infra II, p. ٣١٩, 2, et Abū'l-Maḥ. I, p. ٧٠٣, 10 et ٧٥٨, 3. Bella intelliguntur, post Moh.is mortem orta et a Mosailima aliisque excitata contra Abū Bekrum. Al-Bekrī in v.: الحَوْبُ — موضع فى ديار ربيعة، الحَوْءَبُ بزيادة همزة بين الواو والباء قال ابن الانبارى ويخفّف الهمزة فيقول حَوْب قال وهو مشتقّ من

دار حَوءِب اى واسعة وهو ماء قريبٌ من البصرة على طريق مكة اليها — وسمّى هذا الموضع بالحوءب بنت كلب بن وَبَرَة الخ. De hac الحوءب, Kalbi filiâ, vid. item Aṣ-Ṣibrīzī ad Ḥamās. p. ٤٣٥ l. 7. — Al-Bekrī in v.: الحَوَاجِرُ اسم ارض الخ.

P. ٣٢٩ l. 12. De حَوّار بحلب vid. DE SACY *Chr. Ar.* III, p. ١٩ l. 8 et p. 57. De regione الحَوّار, *ultimo* loco allatâ, conf. Al-Mošt. p. ٩٤ l. 1, et Noster in v. بلاط. In loco vero laud. Al-Mošt.i vocatur حُوّار, quâ de re conff. *Add.* I, p. 364. Al-Bekrī etiam in v. loquitur de الحُوّار موضع بالشام. Sensu *luti albi* vox الحَوّار in Lexicis deëst. — De حَوَارا, 1) rivulo in planitie Baisānis, SEETZ. II, p. 161 et 163; 2) pago prope نابلس, ROBINS. *Pal.* III, 312 et 876 (ubi حُوارا), et SEETZ. II, 191 (*Havára*), coll. IV, 338.

P. ٣٣٩ l. ult. pro الراعىّ (in v. حَوارة) l. الراعى. Nomen 1i loci allatum in v. حواريين, Lobbo'l-Lob. pronunciat in v., حُوَارِيْن بلد بالبحرين, et sic Abū'l-Fed. p. ٨٣, 9 et seqq. (REIN. p. 110 et 111), ubi simul l. 10 et 11 fit mentio de حُوَارِيْن بحمص. De القَرْيَتَيْن, etiam sic dicto, vid. in v. سنير, et in v. القريتين (II, ٤٠٩ in f. et seq.). — De حَوَاز, s. حَوَان, regione Jemanensi, JOHANNS. in Ind., p. 275. — Al-Bekrī in v.: ذات الحَوَافِر موضع باليمن الخ.

P. ٣٤٧ l. 7. De حُواق vid. Zam. p. ٤٩, 5. Al-Bekrī in v.: الحواق بكسر اوله وضمّه معًا — موضع مذكور فى رسم شواحط ☆ Ibi hunc altum montem fuse describens, haec inquit: وباسفله أَصَاةٌ يقال الحُواق لبنى سليم, unde ergo videmus الحُواق esse *stagnum*. — Qām. in v. (p. ١٤٣٣, 10): وحُوالى بالضم ع. — De الحَوَامِض Zam. p. ٤٩ in f. eadem tradit, ac Noster. Ad مَلحة l. 7 FL. inquit: » usi-

tatius مِلْحَة; nam مِلْح fem. مِلْحَة, quod in Lexicis nostris deëst, in orientalibus vero est, vice adjectivi fungitur, et *salsum*, *salsuginosum* significat. Dicit quidem Kâmûs turc. formam primitivam fuisse مَلِح, fem. مَلِحَة, a verbo مَلُح, ut خَشِن, fem. خَشِنَة, a verbo خَشُنَ, unde Sur. XXV, 55 pro مِلْح a nonnullis legatur مَلِح; sed crebro usu formam verbi in مِلْح contractam esse." Cum his conff. *Add.* supra I, p. 269 de البحر المِلْح, et Ibn 'Ijās in Arn. *Chr. Ar.* p. 71, 6. Vox حامِض notione *salsus*, recurrit infra II, p. ٤٤٤, 7 in v. قَلْمُون. — De الحَوَانيت, non procul a مصيصة, vid. Freyt. *Hist. Hamd.* in *Z. d. d. m. G.* XI, p. 196.

P. ٣٢٧ l. 8. Pro verbis حوانا جمع حوتة (quae in Cod. Cant., et, ut infra indicabimus, in Jāq. Oxon. similiter leguntur), Fl., quia ea omnem analogiam grammaticam deserunt, nec. plur. فَعالا a sing. فَعْلة, s. فَعْلة, formari potest, legit حَوَايَا جمع حَوِيَّة, et sic etiam l. 9 pro حوانة (cujus loco Cant. habet حاولا), حوايية. Confert significationem vocis حَوِيّ et حَوِيَّة, sensu *receptaculi aquae*, in Lexicis obviam. Ad l. 11 ad v. حوايا observat: »حوايا", pro quo uterque Cod. حوانا habet, fortasse alia nititur traditione de pronunciando nomine loci حوانا s. حوانى, quem Meidani Arabb. provv. III, 1, p. 597, n. 161, et Kâm. in themate جأث pronunciari jubent جُوَّاثَى, ad quam formam scriptura Codicum omnino propius accedit. Conf. p. ٣٩٩ l. 5-8. Istud حوايا vero plane omni auctoritate carere videtur." Jāqūt vocem male legisse, ac reverà intelligendam esse جُوَّاثا s. جُوَّاثَى, manifeste apparet ex mentione *proelii*, de quo vid. Caussin *Essai* III, p. 380 et seqq. Vidd. dicta in *Add.* ad v. جواثا, II, 107. — Sic Jāq. Oxon.: حَوَايا جمع حَوِيّة وهو كساء مَحْشُوّ حول سَنام البعير والحَوَايا الأمْعاء

وهو ماء من نواحى اليمامة لضبّة وعُكل وقيل الحاء فيه مكسورة
قال (?قاله) الحارمى (l. الحازمى) وقال نصر حَوَايَا موضع من دون
الثعلبية الخ. Eadem habet Jāq. Berol. hoc discrimine tantum, quod 1)
ibi exstat وقال الحازمى قال نصر الخ; 2) pro اود, ut in textu, male
عدد; 3) post الارض, ubi Nost. حُوايا, ibi حوايَة, sed deinde:
بالضم يوم حوايا من ايام العرب ۞. Per الحازمى intelligi videtur ابو
بكر محمد بن ابى عثمان الحازمى الهمذانى, + 584, de quo vid.
Ibn Kallik. N. ٦٣٦. De حوايط ابن عامر vid. in v. عرفات, et de
حوايط بنى ظَفَر, Ibn Hisch. ٢٩١, 1; de حُوبا, pago in Principatu
Tyri, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 174 l. 5, et p. 217; de
حوترة, in v. سِنّ سُمَيْرة; de مرسى الحُوت prope قصر المَجاز, in
Africâ sept., Al-Bekri in *N. et E.* XII, p. 558 (124), ed. Slan. p. ١٠٩, 8 et 9.

P. ٣٢٧ l. 14. Al-Bekrī in v.: حُوث موضع من ديار همدان سمّى
بساكنه حُوث بن حاشد ۞, ad quem locum conff. dicta ad v.
الجُوب (II, p. 109). Al-Ja'qūbī in Cod. Muchl. fol. 58, r. 2, scribit
حوص, eamque nuncupat حوص مدينة المعافر. Pro حَوْتَنان alia
etiam exstat scriptio, حَوْتَبان, quam ex Ibn Doreido affert Al-Bekrī in
postremâ voce. — De monte حَوْد حُوَر vid. Al-Qazw. I, p. ١٥٧, et
Osiander in *Z. d. d. m. G.* VII, p. 471. De الحُرَافة vidd. loci laudd.
p. ٣٣٨ n. 1, quibus addatur Ibn Dor. p. ٢٥٥, 1 et seqq. Pro انّ p. ٣٣٨
l. 1 cum Fl. l. »أَن, scil. (ut ait) أَن المخفّفة من الثقيلة."

P. ٣٣٨ l. 3. De حَوْراء مصر vid. in v. مصر et الستار, Wüstenf.
Macr. G. d. Copt. p. ٤٧ in f. et p. 115, Qotb. ٣٣٠, 14; An-Nābolosī,
Al-Medīnam tendens, locum memorat l. l. p. 10, et Al-Ja'qūbī in Cod.
Muchl. fol. 70 v. l. 8. — Al-Bekrī in v.: الحَوْراء — فرضة من فرض
البحر تلقاء ينبع ترفا اليها السفن من مصر الخ. In v. نِصْع

eadem fere ab eo repetuntur. — De ماء الحوراء conf. Zam. p. ۴۲, l. Pro مرقاة l. 5 cum Fl. l. مرفأ, collatis dictis ad p. ۲۳۴, 5 (*Add.* II, 5), et l. 6 pro القلب rescribendum القُلَيْب, coll. infra in v., et loco Qām. ibi in notâ allato. Designari videtur Tribûs ربيعة بن نزار, de quâ vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 378, ubi tamen الحوراء non memoratur. — De وادى حَوْرا, s. حَوْرة, in Libano, vid. Robins. *N. B. F.*, p. 634, et 654, et v. de Velde I, p. 133, et in *Memoir* p. 322 in v. *Horem*, cui non improbabile videtur, hîc חֹרֶם (Jos. XIX, 38) situm esse. De سَحْوا, Sarūgensis ditionis pago, Assem. *Bibl. Or.* in Diss. de Monophys. fol. *n.* 4, 7, cet.

P. ۳۳۸ l. 7. De حَوْران, Veterum *Hauranitide*, vid. Al-Mošt. in v., Al-Iṣṭakrī in Arn. *Chr. Ar.* p. 101, 16, Al-Bekrī in v.: (حَوْرانُ ارض بالشام اتى به امرو القيس مُذكّرا الخ), Al-Qazw. II, p. ۱۲۴, Zam. p. ۴۹, 5 et 6, Abū'l-Fed. p. ۲۵۳ in v. بُصْرَى, de Sacy *Chr. Ar.* II, p. 124, Burckh. *Syr.* p. 446, 455 et seq., Seetzen, disserens de hodiernâ sterilitate, sed etiam de priscâ regionis fertilitate, olivetis, vineisque tunc feracissimae, et vestigiis antiqui splendoris (I, 47, 52 et seq.). Magnum ibi adhuc invenit *Christianorum* numerum, nullos vero *Judaeos* (I, p. 58). De تاريخ حوران ibid. multos saepe loquentes audiebat, a Patriarchâ Hierosolymorum conscripto (I, p. 131), aliaque ibidem observabat (p. 131 et seqq.). Post Seetzenum Haurānem adiit Burckh.; deinde a. 1857 Cyrill. C. Graham et J. L. Porter, de quorum itineribus vid. *Z. d. d. m. G.* XII, 342, 343, 389, 713 et seq., et 716 et seq. Praesertim vero de geographiâ et historiâ hujus terrae meritus est Wetzstein, qui primus *orientalem* ejus partem peragravit. Postquam paucis egerat de حوران et الحوارنة (Haurānensibus) in *Z. d. d. m. G.* XI, 498, Itinerarium edidit, *Reisebericht über Hauran und die Trachonen*, Berol. 1860. — Alterum locum, حوران ماء بنجد memorat etiam Al-Mošt., tertium locum addens, منزل من منازل بادية السّماوة ممّا يلى العراق. Primum locum As-Sojūṭī in Lobbo'l-Lob. in v. nuncupat مدينة بالشام,

quod, ut observat Veth in *Suppl.* p. 78 (quia omnes Codd. sic scribunt), ille reverâ scripsisse videtur. Recte vero 'Ibn-Al-Aṯīr pro مدينة habet ناحية. Alterum porro errorem ibi As-Sojūṭī commisit, de suo addens: قلت وناحية بخراسان. Sic enim scribens, حَوْران cum حَوْزان confudit, ad quam voc. vid. Noster. — H. l., Auctor l. 9 loquitur de اذرعات وزُرع, quae oppida bene sunt distinguenda. Hoc, a Josepho, Ant. XIII, 15, 4 appellatur *Zaqā*, cujus incolae in inscript. ap. Gesen. ad Burckh. p. 501 dicuntur *Zoqαουηνοί*; ut ap. Nostrum, sic ap. Abū'l-Fed. p. ٣٥٩ in v. صرخد hic locus vocatur زُرْع, ap. 'Ibn Bat. I, p. 254 زُرْعَة; situs est a septentrione illius, et in Mappâ Robinsoni, appositâ Libro ipsius *N. B. F.*, exstat sub nomine *Edhra* (*Zoroa*). Illud vero ibi scriptum, » *Edreï* (Adraha)", i. e. اذرعات (de quo vid. supra, et *Add.* I, p. 69 et seq.), est Veterum אֶדְרֶעִי, *'Αδραά*, s. *'Αδρά* et *Αρᾶ*, (vid. Reland *Pal.* p. 547). Seetzen*um* et Burckhardt*um* secutus, utrumque locum bene distinxit Gesenius in notis ad l. l. Seetzen enim de زرع (I, p. 112-117) disserens, id nuncupat *Össráa*, alterum (I, p. 363 et seq.) *Draá*; Burckh. nostrum زرع scribit p. 119, ازرا pro ازرع, اذرعات contra p. 385 الدرعة. Male ergo apud 'Ibn Bat. l. l. in ed. Paris. » Zor'ah (Adhra'ât)." De his urbibus etiam exposuit Wetzst. in *Reisebericht* p. 77, et de Etymologiâ nominis حوران, p. 92. — De pago عين حُور vid. in Sect. عين, non confundendo cum seq. حَوَر.

P. ٣٣٨ l. 10. De utrâque حَوْرة vid. Al-Mošt. in v. et p. 17. De 1° loco item Lobbo'l-Lob. in v., ubi definitur: حَوْرة بالرَّقَّة. De حورة وادى القَبَلِيَّة, Zam. p. ١٣٤ l. 5 (ubi l. وحَوْرة; vid. in notis l. 5 et p. ١٧٣), et fortasse p. ١٩٣, l. 4 coll. n. *a*. Al-Bekrī in v.: حَوْرة موضع فى ديار بنى مُرّة قد حدّدتُه فى رسم رَضْوَى وفيه قتل هاشم بن حَرْمَلَة المُرّىّ معاوية بن عمرو السُّلمى ولية (l. وليّة) موضع هناك فيه قبر معاوية الخ. De هاشم بن حرملة vid. 'Ibn Dor. p. ١٧٩, 13-15, et Caussin *Essai* II, p. 499, 557-561, ubi etiam de Mo'āwia ben Amr, et de *primo* et *secundo* die Haurae fit sermo.

Intelliguntur عَوْف بن مرة, coll. Wüstenf. *Reg.*, p. 296. De utroque viro ap. Al-Bekrīum loquitur etiam idem in v. المحو (infra III, p. ٥٣ n. 4). — De حَوْرَى praeter Al-Mošt. in v. حورة et p. 17, etiam agit Lobbo'l-Lob. in v. الحورى. — Al-Bekrī in v.: حَوْرِيت موضع بالجزيرة. De حَوْمَل, oppido inter Damasc. et Palmyram, Arabice حُوران appellato, Assem. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monophys. fol. *o* rect.; de دَرْب الحَوْزات الحَدَث, non procul ab, Freyt. *Hist. Hamd.* in *Z. d. d. m. G.* XI, 188 n. 1, coll. p. 190 in not.

P. ٣٢٨ l. 13. De حَوْز بَرْقة vid. supra I, p. ١٣٩, 1, Al-Mošt. p. ٥٣, 2, et in ipsâ voce p. ١٣٨, ubi etiam de duobus reliquis, et de حوزة, fit sermo; porro Lobbo'l-Lob. in v. الحَوْرى, agens de 1° et 2° الحوز. Ibno'l-Athīr in *Suppl.* p. 78 affert: الحَوْزة بنواحى البصرة بينها وبين سوق الاهواز. De الحَوْزة Indiae provinciâ, Rein. *Mém. sur l'Inde*, p. 46. — Al-Bekrī in v.: حَوْساء موضع ذكره ابن دريد. Non plura de h. loco tradit Zam. p. ٣٩, 5.

P. ٣٢٩ l. 1. Quae Noster hîc animadvertit de notione et usu vocis الحَوْش, *locum* designantis *septo inclusum*, ac primum usitatae de *caulâ jumentorum* (quae etiam in Qām. traduntur), deinde de *paucis domibus muro circumdatis*, non tantum, quod ait, de *Al-Irāq* valent, ut ipse Bagdādae diu versans, fortasse ibid. observavit, sed etiam de *Syriâ* et *Aegypto*. Syriae v. c. tres pagos Damascenos v. Kremer (*Mittelsyr.*, p. 178) attulit, حُوش مَرّانى, حُوش الرّيحانة et حُوش بُوَيْضة. De حُوش الأَحْمَدى, in urbe Al-Qāhira egit Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 1, p. VIII, ubi etiam de notione vocis الحَوْش, s. الحُوش, multis exposuit. De حُوش عين prope ميافارقين, vid. id. in *Hist. des Mong.* p. 362; de حَوْش باسفرايين etiam Lobbo'l-Lob. in v. — L. 1 cum Fl. scr. أسفرايين, ut in v., et l. 5, وادى pro واد (in v. حوصاء).

Al-Khiyârî, ut mihi tradidit Rödig., in Cod. Berol. pro حوصاء diserte: حوضى بالحاء المهملة والضاد المعجمة مقصور. — Nomen: حَوْصَلاء ع Qām. item sic memorat p. ۱۴۳۵, 3.

P. ۳۳۹ l. 7. Fl. in v. حوضاء legit: بالضاد المعجمة والمدّ الخ; potius legam: بالضم والضاد المعجمة والمدّ (in Jāq. Ox. et Berol. بالضم معجمة والمد). L. 8 cum Fl. l., ut lin. antepenult., pro لطهمان, لطهمان. »Hoc enim (ut ait) nomen arabicum, illud non est; vid. Kâm. in them. طهم. Recte l. antepen. uterque Cod.'' Sic etiam ii scribunt l. 7, et utroque loco Cod. Ox. hujus Libri, ac similiter Jāq. Oxon. et Petrop., ubi haec: وهناك اخرُ يقال له حوضاء الظم لهمان (l. لطهمان) بن عمرو بن سَلَمَةَ بن سَكَنِ بن قُرَيْطِ بن عَبْدِ بن ابى بكر بن كلاب وقيل الخ; et sic Jāq. Berol., ubi deinde pro الهضب exstat الحصّب, in Jāq. Oxon. vero (ut ap. Nostr.) الهضب. — *Nomine* طَهْمان Poëta intelligitur, de quo sermo fit in v. سَهْوان (II, p. ۷۴, 5), et in v. الطهمانية (p. ۲۱۸, 1, ubi in not. lin. 1ª locus exstat Qām., de quo loquitur Fl.). Illius Diwānum cum As-Sokkarīi commentario edidit Wright in *Opusc. Ar.* (1859) p. ۷۹ et seqq. Vixit Tahmān sub primis Omajjadis; vid. Dozy *Cat.* II, p. 38 et seq., et v. Hammer *Lit.-gesch.* II, p. 459-461. Hic ergo distinguatur a Poëtâ ابو حنظلة الطَّمَّحان ربيعة بن عوف بن غنم الخ, qui etiam vocatur ابن شَرْقِيّ, de quo vid. Ibn Dor. p. ۳۱۷, 9 et seqq. et n. *o*, At-Tibrīzī ad Ḥamās., p. ۵۵۸ l. 1 et seqq., Wüstenf. *Reg.*, p. 441, Caussin *Essai* I, p. 330-333, et v. Hamm. *Lit.-gesch.* I, p. 444 et seqq., hujus nomen male scribens ابو الطهمان.

P. ۳۳۹ l. 9. Voce الحَوْض Arabes intelligunt piscinam *arte* paratam et *lapidibus* vulgo *munitam*. Differt ergo ab البِرْكة, quâ voce designari solet aquarum collectio, quae a naturâ potius facta, ac longe ma-

joris ambitûs est, adeo ut nonnumquam cum بُحَيْرَة permutetur, et v. c. بحيرة الفيوم etiam dicatur بركة القرن, et lacus Phialae, بركة الرام, cet. — De الحوض بالجنة, vid. البخاري in الصحيح, ap. KREHL *Z. d. d. m. G.* IV, p. 20, et locos laudd. Al-Baiçāwī ejus item meminit ad Sūr. CVIII, 1. De omnibus locis, quae ab الحوض nomen habent, et a Nostro afferuntur, vid. item Al-Mošt. in v. Solum حوض حِمَار ibi omittitur, quod festinantius ego in n. 4 cum الحَمَّارَة, Aegypti loco (dum حوض حمار in Arabiâ situm est) confudi, ut bene observavit FL. Proverbium, quod Noster spectat, legitur in H. A. SCHULT. *Meid. Prov.* p. 147, et in FREYT. *Arab. Prov.* I, p. 335 n. ١٨٧ (أَجْهَلُ من حِمارٍ), ubi aliud etiam affertur (أَكْفَرُ من حِمارٍ), et Himār iste vocatur (in Indice III, 2, p. 273) حمار بن مُوَيْلِك, aut حـ بن مُوَيْلِع. De حوض الحمام بمصر, Al-Bay. I, ٣٥٧, 9; de حوض رِزَام, infra in v. رزام; de حوض عمرو بن الزُّبَيْر, a quo Al-Medīnae nomen habet, Ibn Qot. p. ١١٤, 6 et seqq. De حوض سوق العَطَش prope داود vid. in v., qui locus, ut Al-Mošt. docet, nomen accepit a ابن المَهْدِيّ بن المنصور, quem tamen non memorat in Al-Mahdi biographiâ Ibn Qot., neque As-Sojūtī in تاريخ الخلفاء ed. LEES et ABD-AL-HAQQ, p. ٢٧٩ et seqq., neque etiam Abū'l-Mah., sive in illius biogr. I, ٣٥١ et seq., sive alibi. De قَيْلانة, quae الحوض Bagdādis effodit, et suum ipsi nomen dedit, vid. Al-Mošt. h. l. Erat قَهْرَمانة, s. praefecturâ palatii ornata, de quo munere vid. QUATREMÈRE loco in n. 5 laud. De حَوْض البصرة loquitur etiam Lobbo'l-Lob. in v.; de حَوْض الثَّعْلَب conf. Al-Bekrī in v., ubi revocat ad v. سَعَفَات هَجَر, quem locum supra tradidi in *Add.* ad ذو يليان (I, 379). Ex 7 locis Aegyptiacis, quae ab الحَوْض nomen habent, 4 exstant item in Cat. Sacyano; nempe duo

loca in prov. الشرقية: حـ " الاربعمائة (p. 611 N. 184), et حـ " الغزال, quod, ut jam observavit Wüstenf. in Al-Mošt., p. 17, ibi (p. 611 N. 183) nuncupatur الغَزَالى, et in not. ad Al-Mošt. p. ١٣٩, الغَزْلان; deinde in prov. البحيرة: حـ " الخمّارة (p. 660 N. 40), et حـ " المَرْءة (p. 661 N. 103); حـ " الكُنَيْسة (فى الغربية) fortasse latet in uno trium locorum, nomine الكنيسة, p. 634, N. 75 et 76, et p. 644 N. 330. Non memorantur ibid. حـ " ثَعْلَب فى الشرقية, neque حـ " الشَّقاف (فى الغربية), sed contra in Cat. Sac. afferuntur inter loca الشرقية alia quinque: 1) حـ " الأَمْلَس, 2) حـ " البُرُوك فى اراضى طَنْبول, 3) الحوض الجديد, 4) الحـ " المنصورى (p. 604, N. 39-42), et حـ " نَجيح (p. 611 N. 185); deinde حـ " العرب بالدقهلية (p. 625 N. 84); praeterea حـ " البَصال, s. حـ " البغال (بالغربية, p. 637 N. 169); duo loca بالبُحَيْرة: حـ " اليَهُودى (p. 661 N. 39), et حـ " النَّقْرة (p. 663 N. 104, et quatuor بالجيزة; alterum حـ " البَصَال (p. 674 N. 91), حـ " الدَّقى (ibid. N. 92), et duo حـ " السَّنْطة, alterum البَحْرى s. septentr., alterum القبلى, meridion. (p. 675 N. 93 et 94). His porro addantur الحَوْضان فى حايط عَوْف بمكة, de quibus vidd. *Add.* ad الحَجُون (II, 167); الحوض prope تُنْبُكْت, in *Z. d. d. m. G.* IX, p. 531; حـ " العبادى, a meridie Hebronis occidentem versus, *Z. d. d. m. G.* XI, p. 54; حـ " عِزّ المُلْك بالقاهرة, Abū'l-Mah. II, ٣٤٣ l. 1, et Al-Maqr. ed. Būl. I, p. ٣٢٨, 7 a f.; حـ " جامع الاقمر, Abū'l-Mah. II, p. ٣١٢ l. 1; حـ " زياد بن ابى سفيان, s. حـ " زياد بن عُبَيْد (بالمدينة), *Add.* II, 192 l. 1; et الحَوْض بالاندلس, suburbium Almeriae, Al-Idrīsī II, p. 44.

P. ٣٢٩ l. 4 a f. De حَوْضَى vid. in v. البدى, مسجد التقوى,

et وشيح, et Zam. p. ٤٩, 5. De Tribu طهمان بن عمرو vid. ad v. حوضاء (*Add.* II, p. 277). L. 3 a f. in v. والى, cum Fl. dele و. Al-Bekrī in v.: حَوْضَى — موضع فى ديار بنى قُشَير او بنى حَفِدَة الخ. De Tribu Qošar ben Ṭamīm et Ḥafida ben Amr, vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 140 et 195. Hîc scribitur *Hafída*. — De حَوْط vid. Lobbo'l-Lob. in v. الحوضى et *Suppl.*, p. 78.

P. ٣٣٠ in v. الحوف l. 2 cum Fl. l. pro وهو, وهما, scil. حوف مصر; l. 3 pro غربىّ, الغربىّ; et l. 6 pro مخلافان, مخلافان. De حَوْف عُمان operae pretium est, ut inspiciatur As-Sojūtiï disputatio in v. الحوضى, quâcum conf. Veth in *Suppl.* p. 78. Ibi Soj. negat id existere. Primum afferuntur verba Al-Bokārīï, quae Jāq. item hîc inseruit, الحوف esse من عُمان; quibus subjungit قلت بل هى ناحية كبيرة الخ. Porro sic pergit: وجزم به ياقوت — وغيره, de quibus verbis vid. Veth l. l. in *Suppl.* p. 170 sub fin.; vertatur جزم به, *ab ejus parte stat Jāqūt*, coll. Dozy *Rech.* I, p. 378 l. 12, et 380 n. 2. Quo tamen jure Soj. negaverit, locum حوف in 'Omān reperiri, non indicavit. Perperam eum id negasse Veth l. l. p. 78 contendit, non vero argumentis probavit. Hoc tamen sumendum esse, sequi videtur ex verbo, quo de حَوْف عُمان fit sermo. Dum Al-Ḥauf Aegyptiacum *tractus* vocatur, Al-Ḥauf in 'Omān, ut موضع describitur, ut ap. Zam. p. ٤٩, 1, et plenius in Al-Moštr. in v.: موضع بناحية عُمان. Qām. deinde in v. (p. ١١٤٩, 10) والحوف بعُمان وناحيةٌ تُجَاهَ بِلْبَيْس. — De Al-Ḥauf *Aegyptiaco* vid. supra in v. اشليم (*Add.* I, p. 116), in v. بحطيط, جَوْسَق (I, p. ٢٧٣, 11), دير يحنس (I, ٤٤٢, 4 a f.), Al-Bekrī (verbo tantum) in v., Abū'l-Fed. p. ١٠٤, 17 et 18, ad quem locum in primis vid. Rein. ad vers. p. 141 n. 5, et Uylenbroek Diss. *de Ibn Hauk.* cet., p. 40, ubi locum etiam *Arab.* tradidit, quocum conf. Quatrem. *Hist. des Sult. Maml.* II, 2, p. 207 in not. l. 3 a f. Ea regio, quia Nili brachiis includitur, ab Abū'l-

Mah. I, p. ۴۵۴ l. 11, vocatur جزيرة الحوف, et quia praeter الحوف الشرقى et الحوف الغربى, etiam in Aeg. est حوف رَمْسيس, de quo etiam conf. Noster, Abū'l-Mah. I, ۵۴۲, 12, et ۵۵. l. 5 a f., eam ob causam loquitur de الأَحْواف. De الحوف الشرقىّ, et 9 ejus urbibus, vid. item Al-Ja'qūbī in Cod. Muchl. fol. 68 r. l. 11. De iis regionibus, ob crebros incolarum tumultus famosis, multis egit Quatrem. *Rech. sur l'Ég.* p. 179 et seqq., etiam de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 396-398, et 572, coll. 155 et 706, Hamak. ad فتوح مصر, p. 102, Wüstenf. *Macr. Gesch. d. Copt.* p. 55, Weil *Gesch. d. Ch.* II, 243, et de Tribubus Arabum in الحوف الشرقى habitantibus, Al-Maqrīzī in *al-Macrizi's Abhandl. über die in Aeg. eingewanderten arab. Stämme* p. 39, 3 a f. et seqq., et 81 et seqq. — De جوف عمدان (s. حوف) et جوف مُراد (s. حوف) etiam vid. Al-Most. in v. حوف, et Noster in v. بنا et جوف, et *Add.* ad h. l. II, 118 et 119, et infra in v. رَوْشان, ubi in n. 9 afferuntur verba Al-Bekrī, ubi de الحوف ومأرب fit sermo. Memoratu dignum, nostrum الحوف Aegyptiacum saepissime etiam in Codd. scribi الجوف, neque adeo *per errorem*, sed, ut de Sacy l. l. p. 398, et Wüstenf. l. l., suspicantur, *deditâ operâ*, quia sic loca *plana* et *depressa* spectabantur, quae quia iis in tractibus frequentia sunt, ansam dederint, ut temporis lapsu usus nominis الجوف pro الحوف inter vulgum etiam invalesceret. De الحوف الشرقى vid. Nost. praeterea in v. الدَّعْتَمُون, ac de nostro loco de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 573, 706 et 707.

P. ۳۳۰. l. 7. Qām. in v. (p. ۱۴۳۳, 11) scribit: وذو حَوْلانَ ع بالیمن. Sec. Abū'l-Fed. in textu impresso p. ۱۹۹, 10 hîc etiam memorandum esset cast. Hispaniae, ibi dictum قلعة حَوْلانَ. Ibi vero Codd. lectio discrepat, dum etiam scribitur nomen cum خ, quae lectio sane verisimilior est, quia ét pagus Damasc. infra p. ۳۷۵ in v. خَوْلان memoratus, sine dubio, ét regio Jem., de quâ ibid. etiam sermo est, ac sic etiam cast. Hisp., nomen habent a Tribu Jemanensi notissimâ خولان بن عمرو, de quâ vid.

Wüstenf. *Reg.* p. 132. Jure ergo hanc pronunciationem etiam praetulit Rein. in vers. p. 236 et in n. 2. — De الحُولانيّة, ditione maris *Merōm*, vid. *Z. d. d. m. G.* V, p. 489, et VIII, p. 482, n. 3 et infra dicta de الحولة.

P. ٣٣, l. 8. De حَوْلَايَا vid. in v. بتّا, et Zam. p. ٤٧, 1; de الحُولة in tractibus Emessae, v. Kremer *Mittelsyr.*, p. 227; de utroque tractu hujus nominis, Vullers I, p. 630^b; de الحولة a sept. maris Tiberiadis, Hänel in *Z. d. d. m. G.* II, p. 428, Ann. ad Seetzen IV, p. 67 et seq., 156 et seq., 165, in primis Robinson *Pal.*, praesertim III, p. 568-72, 885 et seqq., 932, 935 et seq., *Z. d. d. m. G.* VII, 259, et *N. B. F.* p. 9, 474, 513 et seq., 516-19, ac de pago حُولة prope Tibnīn, ibid. p. 74.

P. ٣٣, l. 14 pro لكّام cum V. (ut Fl. significat) l. آكام (*colles*) De حَوْمانة الدَّرّاج vid. infra in v. القُنّة; Zam. p. ٤٩, 6: الحَوْمان موضع. Al-Bekrī in v.: حَوْمانُ وحَوْمَانَة — قال ابن دريد الحومان موضع فى طريق اليمامة من البصرة — بشعر زهير حومانة الدَّرّاج وفى شعر ذى الرّمّة حومانة الرِّزْق والحومانة القطعة الغليظة من الارض اضيفت الى هذين الموضعين — قال ابو سعيد ويروى الدُّرّاج بضم الدال الخ. De الرِّزْق vid. infra in v., et de حزن بنى اسد, Al-Bekrī in v. حَوْمَل paulo infra. — De حُومَس, palatio Carthaginis Afric., Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 497 (63). Sic ibi legit Quatrem. In ed. vero Slan. p. ٤٤ l. 2 exstat قومش, et sic fere (nempe قُومَس) exhibet الاستبصار ", p. ١٣, 5, ad quem locum vid. v. Kremer *Vortrag*, p. 9.

P. ٣٣, l. 17. De حَوْمَل loquitur Zam. p. ٤٩ in f., 'Imro'l-Qais et Tarafa in Mo'allaqāt; ille v. 1, hic v. 35 (vid. ed. Arn. p. ٢, 9 et 10, et ٤٨, 4, coll. *Add.* infra ad v. الدخول). Al-Bekrī in v.: حَوْمَل — على وزن فَوْعَل وذكر سيبويه فوعلًا فى الصفات ولم يذكره

فى الاسماء وحومل اسم رملة تركب القفّ وهى باطراف الشقيق وناحية الحزن لبنى يربوع وبنى اسد الخ. De أمّرة et monte أسود العين vidd. in *Add.* ad has voces (II, 109, 168 et 560). Al-Bekrī in v.: الحَوْم — بلد الخ; et deinde: حَوْمَى — بادية كثيرة الجنّ الخ. De حومة يزد, urbe in regione Fāris, Abū'l-Fed. p. ٣٣٣, 5.

P. ٣٣١ l. 2 in v. حُوَيْذان pro باليمان; cum Codd. (ut Fl. monet) l. يمان, i.e. يَمَان, idem quidem atque باليمن significans, sed, quia Codd. sic scribunt, servandum. De جبل الحُوَيْرِث, *Ararat minore*, Abū'l-Fed. p. ٧٣, 12 (Rein. p. 95), et *Add.* supra II, 142; de جَوّ الحُوَيْرِث, Al-Mošt. p. ١١٤ in f.; de الحُوَيْزَة, in v. الحِلّة; de نهر الحويزة, Al-Qazw. II, p. ٣٤., Ibn Bat. ed. Par. II, p. 93 (ubi scribitur الحُوَيْزاء), et IV, 312 (coll. IV, 461), Krehl *Num. Mus. Dresd.*, p. 77, Defrémery *Mém.s d'Hist. Or.* I, p. 143 et seq. De Mendaïtis ibi degentibus, Chwolsohn *die Ssabier* I, 279. Fallitur As-Sojūtī in Lobbo'l-Lob. praeter nostram الحويزة, aliam hujus nominis urbem in Kūzistāne sumens; vid. Veth in *Suppl.*, p. 79. De دُبَيْس بن عَفِيف vidd. *Add.* II, 240, et de دبيس بن مَزْيَد, ibid. I, 316, et II, 239. L. 4 pro حلة الجامعين cum Fl. sec. Codd. l. حلة بالجامعين, i. e. » exstruxit Hillam eo loco, ubi Al-'Gāmi'ain sita erat, juxta eam; conf. p. ٣١٥, 5, ubi per illud وكانت تسمّى الجامعين id innuitur, quod etiam Abū'l-Feda *Ann. Musl.* III, p. 364, l. 1 et 2, monet, urbem illo loco jam fuisse antequam Seifeddaula cum asseclis suis ibi consideret eamque augeret et ornaret." — In v. حَوِيل Al-Bekrī monet hunc esse موضع et revocat ad v. حبحب; quâ de re vidd. supra dicta in *Add.* de v. جُوَيْل (II, 125).

P. ٣٣١ l. 10. De الحَيّاء vid. Al-Bekrī, haec tradens: حَوْمَة

جزيرة الحيّات ببحر الخزر De .معروفة فى ديار ربيعة الخ, Al-Qazw. I, p. ۱۳۸, 8 et seqq. De حيار بنى القَعْقاع vid. Abū'l-Fed. p. ۳۳۲, 14 et seqq., et Zam. p. ۴۹, 4 et 5, ibi loquens de حيار ماء, quo nomine Al-Bekrī locum etiam describit in v. البَدِيّة (supra in *Add.* I, p. 281), et in v. رامُوسة. De h. l. الحيار vid. etiam v. Kremer *Beitr. z. Geogr. d. Nördl. Syr.*, p. 14, et de Sacy *Chr. Ar.* III, p. 70; de الحيار, قرية بالبحرين, supra in v. حوارين (p. ۳۲۷, 2); de يوم الحَيَارَيْن loquitur Ḥarīṯ in Mo'allaqa v. 82, ed. Vullers I, p. ۱۴ coll. p. 5, et ed. Arn. p. ۱۸۹ l. 6. De حياض الياقوتة prope Mekkam, Al-Azraqī ۴۱., 5 et 4 a f.; de الحياطة, sede Tribûs Kolaib ben Rabīa ben al-Ḥārīṯ, Ibn Badr. p. ۱۰۵ in f., et de eâ Tribu, Wüstenf. *Reg.*, p. 268 et 269, — de الحيالة, Wādi inter Mekkam et Janbo'am, Zam. p. ۱۹۷ in f.

P. ۳۳۱ l. 13 in v. الحَيَّانة scripsi حُرْش, putans hîc fortasse intelligi unum duorum montium supra p. ۲۹۹, 8 allatorum. Fl. legit حَرِش » quod (ut ait) est adjectivum a verb. حَرِشَ, fut. A, Infin. حَرَشٌ, i. q. خَشُنَ in universum, *asper fuit*, quo lexicon Freytagianum augendum est. Mons asper autem, جَبَلٌ حَرِشٌ, est *mons densa et aspera sylva consitus*, ut nunc حَرْش, pl. حُرُوش et أَحْراش *sylvam* significat; v. Dict. franç.-arabe par Ell. Bocthor s. v. *Bois* et *Forêt*." De pago الحَيّانة vid. Robins. *N. B. F.* p. 588.

P. ۳۳۱ l. 14 in v. حِياوَة, pro مشارف ديار, ut etiam Oxon. habet, Cant. vero مشاف زيار, Fl. reponit مشارق ذمار. » Conjecturam meam (inquit) confirmat I, p. ۳۹. l. penult., ubi etiam مشارق leg., et sic habet Jāq. Petropol. — مشارق autem sunt partes orientales, i. e. aut ab eo loco, cujus genitivus sequitur, ad orientem sitae, aut ejus ipsius partes maxime ad orientem vergentes. Vid. etiam I, p. ۴۹۸, 8.

Omne de hac re dubium tollit locus I, p. ۴۹۱, 14, ubi مشارق conjunctum est cum شمال, جنوب et مغارب. Conf. etiam قرى مشرق جهران I, p. ٥٠٧, 8, et II, p. ٢۴۴, 2)."

P. ٣٣١ l. 2 a f. pro بكسر in v. الحِيدَيْن, ut in Codd., l. بالكسر. De حَيْدُون, pago Ḫaçramauṫae, vid. infra in v. هَجَرَانِ. — De حَيْدَان, urbe Jeman., Rutgers in Ind. p. 211; de حَيْدَر آباد, Indiae regno, Quatrem. *N. et E.* XIII, 169. Vullers I, 632[b] de duabus hujus nominis in Indiâ urbibus loquitur, simul exponens ibid. de حَيْدَر (i. e. *leo*), ʿAlīi cognomine. De حَيْر الزَّجَّالِى, v. Hamm. *Liter.-gesch.* VI, 187, ubi describitur ut *locus amoenus* (Lustort) ad portam Judaeorum, et in ipsius *Ar. Geogr. v. Spanien* p. 37, ut *suburbium* ante eam portam. De جبل حيدران بافريقية, Al-Bay. I, ٣٠٢, 6, et ٣٠۴, 4 a f.

P. ٣٣٢ l. 2. De سَلَمْيَة (sic lege) et المُؤْتَفِكَة, in v. حِيرَانٌ, vid. in vocc. L. 3 in v. الحِيرتان pro العادة, ut in Cant. Oxon. Leyd. et Vindob. legitur, Fl. reponendum esse putat الغلبة, i. q. التغليب, de quâ figurâ vidd. ejus dicta supra in *Add.* ad p. ١١ l. 8 (I, p. 14).

P. ٣٣٢ l. 4. Sic Qām. in v. p. ٥٠٨ l. 11 et 12: وحَيِّرَةُ كَكَيِّسَةٍ ةٌ بِجَبَلِ نِطَاعَ. Pro نِطَاع, quod nomen Noster etiam in v. memorat, non vero ut *montem*, neque ut *locum Hodail*itarum, idem h. l. scribit سِطَاع, qui, ut in v. traditur, in carminibus *Hodail*itarum affertur ut *locus*, et ut *mons* describitur. Quia autem *Hodail*itae plures montes possidebant, primum scripsi ل, quae in Codd. non exstat, insertâ, جبل لهذيل, sed vid. I, p. ٣٧٨ n. 9. Tota enim regio Hodail*itarum* montana hîc intelligitur, ut etiam Fl. ad h. l. observat, quem confer ad p. ٢٨٣, 9.

P. ٣٣٢ l. 6. De الحِيرة البيضاء, s. Al-Ḫīra antiquâ prope Al-Kūfam, Syris ܚܝܪܬܐ et ܚܝܪܬܐ ܕܢܥܡܢ (Assem. *Bibl. Or.* II, Diss. de Monophys. fol. *n*, 4 rect., et III, 2, p. dcclvi), vid. in v. الجَرَعَة et

نهر أطّ, Al-Mošt. in v., Zam. p. ٤٩, 1-4, Ḥamza Ispah. ed. Gottw. p. ٩٩, 5 et seqq., ١٠٣, 6 a f. (in vers. p. 77 et 88), Ibn Hisch. p. ١٣, 5, Al-Bekrī in l. mox laudando, Al-Qazw. II, p. ١٣٤ et ٣٤٠, Abū'l-Fed. p. ٣٩٨ et seq., Caussin *Essai* II, 10 et seqq., Rein. *Aboulf.* I, p. CCCLXXXII; de palatio الخورنق l. 8, infra in v., Ḥamza ١٠١, 3 a f., et ١٠٣ sub fin., et de السّنجف, s. *aggere*, ad maris Persici impetum olim cohibendum exstructo, infra in v. النجف, coll.is dictis de antiquâ ejus maris in his oris conditione, in *Add.* de بحر فارس (I, 267), et Al-Ja'qūbī in Cod. Muchl. fol. 52 r. l. 3 a f. — L. 9 pro والسّدير, quod scripsi, cogitans *planitiem*, in v. infra, et in Al-Mošt. in v. descriptam, cum Fl. l. والسّدير, »quod (ut ait) ipsa consonantia finalis, Abulf. *Anteisl.* p. 124 l. 2, jubet. Etiam interpres turcicus Kàmûsi idem docet, Fairûzàbâdìum autem hoc nomen omisisse et tantum سُدَيْر, nomen planitiei inter Baçram et Cûfam, posuisse animadvertit." De hoc palatio السّدير, condito ab An-No'māno I, filio Imro'l-Qaisi, praeter carmen Adii ben Zaid, quod supra spectat Fl., et de quo loco ibi etiam vid. p. 227, et quod legitur item ap. Al-Qazw. l. l. II, p. ٣٣١, conf. etiam carmen Poëtae الاسود (1) ابن يَعْفُرَ النَّهْشَلِيّ, allatum ab البقاعى in كـ اسواق الاشواق, in *Chr. Ar.* Kosegart. p. 61 l. 3 a f., Ḥamza p. ١٠١, 3 a f. (in vers. p. 79), et Caussin *Essai* II, 55. De castellis prope Al-Ḥiram, Koseg. in Ann. ad *Annales Tab.* III, p. 153. Porro النعمان l. 10, est An-No'mān V^us, Ibn Al-Mondīr IV^i, quia is prae ceteris hujus nominis regibus in primis celebratus est, et de *Patribus* ejus hic fit mentio, quare antiquior vix intelligi potest. — De حيرة a خسفة II° devastatâ, Wetzst. *Reiseber. üb. Haur.* p. 127.

(1) Sive, ut scribitur in Al-Mošt. p. ٣٩, 5, et ٣٣٤ l. pen. (ubi idem versus, qui ab Al-Beqā'io affertur de السّدير), الاسود بن يَعْفُرَ. De eo vid. v. Hammer *Lit.-gesch.* I, p. 119-122.

Praeter hanc urbem الحيرة, Al-Mošt. in v. affert: 1) الحيرة الحيرة بلدة قريبة من عانة 2) قرية بارض فارس, 3) الحيرة محلة بنيسابور. Postremam Lobbo'l-Lob. nuncupat بلد. Hunc locum etiam Al-Bekrī affert in v.: الحيرة بالعراق معروفة وحيرة مثلها قرية من قرى نيسابور — قال الهمدانى سار تُبَّع فى كرب (ابو كَرِب l.) فى غزوته الثانية فلما اتى موضع الحيرة خلّف هناك مالك بن فهم بن غَنَم بن دَوْس على اثقاله وتخلّف معه مَنْ ثقُل من اصحابه فى نحو اثنى عشر الفًا وقال تحيّروا هذا الموضع فسمّى الموضع الحيرة فمالكٌ اول ملوك الحيرة وابوهم وكانوا يملكون ما بين الحيرة الى انبار وهيت ونواحيها وعين التّمْر واطراف البَرارىّ الغُمَيْر والقُطْقُطانة وخَفيّة وكان مكان الحيرة من اطيب البلاد وارقّه هَوَاءً واخفّه ماءً واعذبه تُربةً واصفاه جَوًّا قد يعالى عن عَمْق الأرياف وانتصع عن حَزُونة الغايط واتصل بالمزارع والجنّات والمَتاجِر العظام لانها كانت من ظهر البرّيّة على مرفأ سفن البحر من الصين والهند وغيرهما — ونهر الحيرة مدفون من الفرات الى النجف ☆ Addit deinde Al-Bekrī: بنو الحيرىّ معروف منسوب الى رجل من اهل الحيرة وقد كانوا ينسبون الى الحيرة حارىّ يقلبون الياء الفًا كما قالوا فى طيّءٍ طائىّ ☆ De Tobbā Abū Karib As'ad (أَسْعَد s. تُبَّع الأَوْسَط), vid. Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.* p. 116, 3 a f., et Caussin *Essai* I, p. 90 et 91, ac de priore ejusdem expeditione, Al-Bekrī in v. جُرَش, et supra in *Add.*, II, 53; de Mālik ben Fahm, Caussin I, p. 214 et seq., et II, 7, 14 et 15. Notio deinde verbi حار mediâ ى, in II (in *L. G.* h. l.) et V (in loco Al-Bekrīi) *commorandi* sensu, addatur Lexicis, etiam vox اخفّ, quam sumsi sensu *amoenus*, quo occurrit

ap. Aribum in Al-Bay. II, p. ٣٣٥, l. 5, ad quem locum vid. Dozy in Gloss. p. 19, idemque in *Catal.* I, p. 242, l. 10 et n. 1, ubi legitur خَفّ *gratus, acceptus* est c. على pers. Locis denique, quae olim Al-Hīrae nomen gerebant, addatur *Irath*, oppidum Mauretaniae Caesariensis, de quo vid. H. A. Hamaker in *Misc. Phoen.*, p. 256.

P. ٣٣٣ l. 13. Pro مختير in v. حِيزان (quod interpretabar *praestans*, proprie *praestans habitus*) cum Fl. l. »شَجِير, *arboribus abundans*, i. q. ap. Abulf. Geogr. p. ٢٨٢ l. 2, ubi de hac urbe loquitur كثير الاشجار. Conf. Moscht. p. ١٩٥ l. 4 ab inf.", ubi etiam شجير exstat. De حِيزان vid. supra in v. ديار بكر, infra in *Add.* ad I, p. ٤٢٣, 3 et seqq., Al-Qazw. II, p. ٢٤١, Al-Bākowī *N. et E.* II, p. 48, Freyt. *Z. d. d. m. G.* X, p. 437, et Defrémery *Mém.s d'Hist. Or.* I, p. 61. Pro اسعرذ l. 14, quod posui, quia ita plerumque scribitur, Fl. Codicum اسعرت retinet, de quâ scriptione vidd. *Add.* ad I, p. ٥٩, 13, et ٣٢٢, 5. De الشاهْبَلُوط vidd. *Add.* ad I, p. ٩٧, (I, 114), et de البُنْدُق (*Nux avellana*) Freyt. *Lexic.* in v., et Fl. ad Seetz. IV, 458.

P. ٣٣٢ l. 3 a f. De حَيْس vid. in v. خَوِيهة et السلامة, Al-Azraqī ٤٢٧, 13 (بِحَيْس وهو بِحِراء), et Johanns. in *Ind.* p. 276, ac de Idolo حَيْس, Osiander *Z. d. d. m. G.* VII, p. 499. — De حَيْشات, pago in montibus Tijariticis, Layard *Niniveh* I, 111; de حِيش الحَرّة; tractu montano Gaulanitidis, Seetzen I, 128, 130, 359, a quo fortasse non differt locus, quem v. Kremer *Mittelsyr.* p. 180 affert ut sylvam, in viâ Damasci Tiberiadem versus, et حَيْش nuncupat; de جبل حَيْش; Rob. *Pal.* III, 609, 612, 614, et *N. B. F.*, p. 521 et 525. De حيص vid. in v. خيش, et in v. السراة. Pro الشراة in f., l. السراة; vid. infra I, p. ٣٧٨ n. 5, et sic etiam Zam. p. ٤١ l. 7, ubi pro حيص, ut infra ibid. in n. *c*, l. حيص.

P. ٣٣٣ l. 1. De حَيْطُوب vidd. *Add.* ad I, p. ٣٠٩, 4 (II, 220). Non plura quam Noster, habet Zam. p. ٤٧, 1. Al-Bekrī in v.: حَيْطُوبَة موضع ذكره ابن دريد ولم يحدده. — De حَيْفا s. حَيْفَة loco Palaestinensi, (Gr. Ἡφά, in scriptis Med. Aevi *Sycaminum*), vid. Al-Bekrī in Geogr. Afric. sept. edit. Slan. p. ٨٩, 8, (scrib. حيفى), Al-Maqrīzī in Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 8, Seetz. II, 95, 132, 135, et Ann. IV, 277, Robins. *Pal.* II, 264, III, p. 426, 429, 431 et seq., 435, 476, 714, 732, 791, *N. B. F.* p. 129 et seq., et J. P. N. Land *de carmine Jacobi*, p. 61. De حيفة قصر loquitur item Lobbo'l-Lob. in v., et conf. *Suppl.*, p. 79. — De الحَيْق, vid. Al-Bekrī in v. جَيْرُون, ubi nomen scribit الجاء وتشديد الياء بضم, et hoc nomine instruitur منهل اهل عدن, a latere ارم ذات العماد. Qām. in v. (p. ١٢٩٣, 11): والحَيْق واد باليمن.

P. ٣٣٣ l. 5. A pago حَيْلان aquaeductus aquam dulcem Halebum ducebat, ubi aqua erat salsa; vid. 'Ibno'ṣ-Ṣiḥna in Hist. Haleb. ap. v. Kremer *Sitz.-ber.* 1850 Apr.-Mai, p. 240. De حَيْلان tractu Jemanensi loqui videtur Al-Ja'qūbī in Cod. Muchl. fol. 57 v. l. 5 (In Cod. حملان). Ad v. حَيْل, ut observat Fl., pro معنى l. بمعنى, s. يعنى. De حَيْلَة vid. Al-Bekrī in v. ذَرْوَة infra in *Add.* ad h. l. — Qām. de الحَيْمَة iisdem verbis in v. loquitur. — De حينى vid. in v. ديار بكر, et supra in v. حانى, ad quem locum etiam conff. *Add.* I, 147. — De نهر الحَيْوان prope Āmādijam, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 1, p. 166.

P. ٣٣٣ l. 10. Pro بلفظ in v. حَيَّة cum Fl. scr. بِلَفْظِه, i. e., ut addit: »eâ nominis حَيَّة pronuntiatione quam ibi habet, ubi *reptile* significat (vid. supra p. ٢٨٩, 9). Quatenus حَيَّة hîc non المسمّى significat sed ipsum اسم est, genus habet masculinum." De حَيَّة vid. in v. شواحط, et, ubi sermo est de وادى حية, in v. عَيْدان. Al-Bekrī

in v. شُوط أَحْمَرُ (loco, e regione terrarum Tajjensium) verba affert Poëtae: فهل انا ماشٍ بين شُوطٍ وحَيَّةٍ (الطويل), adeoque confirmat verba Nostri: من جبال طيى. — De الحَىّ من وادى الرُّوَيْثة, vid. Nost. in v. بينة et *Add.* I, 441, et de الحَىّ, fonte prope وادى حَبْران, in Peninsulâ Sinaïticâ, Lepsius *Br. a. Aeg.*, p. 325.

P. ٣٣٣ l. 14. De خابَرَانُ vidd. *Add.* ad ازجاه (I, 91), deinde in v. باذن, خِرْوُ الجَبَل, الرَّطّ et مِيهَنَة, et Abū'l-Fed. p. ٤٤٤. De الخابور (Veterum *Chaboras*), vid. Nost. et Al-Mošt. in v. حزة et راس عين, et Al-Mošt. etiam in v. الخابور, Al-Bekrī in v., et in v. راس العين, Abū'l-Fed. p. ٥٢ (Rein. p. 66) et p. ٢٧٩ in v. راس عين, Ibn Ǵob. p. ٢٤٥, 3 et seqq., Ibn Ḱallik. N. ٧٩٤ sub fin., Assem. *Bibl. Or.* II in Diss. de Monophys. fol. *m*, vers. in v. ܚܒܘܪܐ, *Z. d. d. m. G.* V, 472, et Ritter (*Erdk.* XI, p. 268-273) de dictis Al-Içtakrī*i* (text. Ar. Möll. p. 41 l. 4 et seqq., Mordtm. p. 46 et 47), ubi etiam, ut infra in vocc., vid. de urbibus hîc memoratis. Id tantum observetur, pro عَاربان, ut Noster hîc scripsit, et Al-Mošt. in v. الخابور, infra in v. scribi عَرَبَان. — De خابور الحَسَنِيّة loquitur Lobbo'l-Lob. et Qām. in v., et vidd. *Add.* ad I, p. ٣٩٢, 15, 16 in v. دجلة, et Vullers p. 633*b*, praeterea memorans: »خابور ut cognomen oppidi in Mesopotamia *M.* (i. e. Meninsk.) ex Schult.", ubi fortasse idem spectatur locus, quem Noster et Qām. afferunt in v. praeced., خابوراء. De الحسنية vid. supra in v. Male Zam. p. ٥٣, 5 priorem fluvium nuncupat نهر بالشام pro بالجزيرة. De لغة الخابُوطَاى, sermone, quo utebantur Socii Dynastiae, quae in Assyriâ principatum tenebat, vid. Chwols. *die altbabyl. Liter.* p. 104.

P. ٣٣٤ l. 1 pro الزوزان, L. et V. habent الدوران, sed vid. infra in v. الزوزان. — De الخابوقة, Ewald *de exped. Mesop.* p. xvi; de شِعْبُ الخاتِمِ بمكة, Al-Azraqī ٤٩٥, 6; de خاتون Vullers l. l. I,

p. 634a sub fin.: خاتونِ طَيّابٍ *met.* Mecca *B.* in app.; خاتونِ عرب *met.* a) Caaba; b) Fatimah." De البَرّانيّة الخاتونيّة, et الخاتونيّة الجَوّانيّة, duabus Scholis Damascenis, *Z. d. d. m. G.* VIII, 362; de الخاتونيّة, 1) Coenobio Dam., ibid. p. 365, et Sacello sepulcrali Dam., l. l. p. 370; de خاجو, urbe Sinensi, Abū'l-Fed. p. ٣٦٦ et seq.; de lacu خاجه in Arrachosiâ, Rein. *Mém. sur l'Inde*, p. 174; de خاجين, castello Armeniae (quod nomen in Codd. etiam scribitur حاجين et خاحين), *Khatchen*, in montibus *Artsakh*, a meridie loci *Guendjeh* occidentem versus, *I. A.* 1849 Nov.-Dec. p. 504.

P. ٣٣٤ l. 3. De روضة خاخ vid. in v. ذو المُسَيِّر, Al-Bekrī in v. خاخ et البقيع, Al-Moštt. p. ٢١٨, 3 et 4, Ibn Hisch. II, 186 l. 6 et p. 200 l. 11, et Al-Fāsī p. ١٣٧, 9; de خاخَسَر, Lobbo'l-Lob. in v., ubi خاخْسَر scribitur; de خاذر Irāqensi, de Slane *Le Diwan d'Amro'l-kais*, in *vie d'Amro'l-kais*, p. 5 n. 1. — De خار, Vullers I, p. 634b, et Lobbo'l-Lob. in v., qui Liber etiam conf. de خاربان, ubi tamen vocalis in ر non notatur; de خارجة infra in v. مَرْخ (III, p. ٧٧), de pago Arabiae; de pago Ifrīqījae, Lobbo'l-Lob. in v.

P. ٣٣٤ l. 9. De خارزَنْج vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 80, et de urbe بُشْت supra in v.; de خارِف Ibn Hisch. I, ٩٩٣, 5 a f. et seqq. et II, 213, 2 a f. Al-Bekrī in v.: ☆ خارف — مخلاف من مخاليف اليمن لهمدان; de خارقان vid. supra in v. الين et *Add.* ad h. l. I, 9; de خارَك, in v. جَنّابة, Al-Qazw. I, p. ١١٥, Abū'l-Fed. p. ٣٧٢ et seq., Rein. *Mém. sur l'Inde* p. 226. Vullers I, p. 537a: »خارَك, nom. insulae in sinu Persico, et generis dactyli, quod copiose ibi reperitur *S. H. L.*" Al-Bekrī in v.: خارَك — موضع بين ساحل خارس وبُرابط هو (l. بين ساحل فارس وراس هرّ وبُرابط فيه) مذكور فى رسم راس هر وفى حديث عُمَر أنّ أُذَيْنَة العَبدى قال له حاجتُ

من راس خارك وهو ايضا موضع هناك ☆. In v. رأس هِرٍّ, ubi eadem traduntur, post حاجبت scribitur: من راس هِرٍّ وخارك, et his seqq. adduntur: قال ابو عبيد القاسم هما من ساحل فارس بيرابط فيهما الخ. De اذينة الشاعر vid. Ibn Dor. p. ١٠٩, 13 et ٢.. l. ult. et seq.; de محمد بن الحَنَفيّة, Alii filio, sic dicto a matre Kaula, oriundà ex Tribu Hanīfa, Ibn Qot. p. ١١١, 10-13, Abū'l-Mah. I, p. ٢٢٤, 1 et seqq., Herbelot in v. *Moh. ben Hanefiah*, et Weil *Gesch. d. Ch.* I, p. 371-, 372 et 387-389. Male Qām. Calc. in v.: وخارَكُ (l. وخارَكُ) كهاجَرَ جزيرة ببحر فارس.

P. ٣٣٤ l. 16. De fluvio الخازر (Ap. Veteres *Bumadus*, in Zābum exundans prope locum proelii Arbelensis, ab Alex. Magno commissi) vidd. voces hìc laudd., et in v. جازر et *Add.* II, 7, Ibn Badr. p. ١٨٩, 9, *Z. d. d. m. G.* IV, 112, et X, p. 523. — Al-Bekrī in v.: خازر نهر بناحية الموصل معروف وعليه النتقى ابرهيم بن ملك الاشتر وعبيد الله بن زياد فقتلهُ ابرهيمُ وقال ابو الحسن الاخفش فيما فسّره من الكتاب الكامل خازر هى خازر المدابن وجازر بالجيم هو نهر الموصل ☆. Spectatur proelium a°. 67 commissum, de quo vid. Abū'l-Mah. I, p. ١٩٨, 9 et seqq., et Weil. *Gesch. d. Ch.* I, p. 380; deinde commentarius significatur Grammatici, Abū'l-Hasan*is* Alī ben Solaimān Al-Akfas̄, + 315 (927), in كامل فى اللغة, auctore Al-Mobarrad (+ 285, s. 898), de quo vid. H. K. V, p. 28 N. 9744; de الاخفش, i. e. الاخفش الصغير, Abū'l-Mah. II, p. ٣٣١ l. 6 a f. et n. 4.

P. ٣٣٥ l. 2. De خاشْت, oppido in ditione Balk*ensi*, vid. Abū'l-Fed. p. ٤٩٣ in v. انْدراب, et Lobbo'l-Lob. in v. — A seq. خاشت Noster خاشْت distinguit, hoc بليدة, illud قرية nuncupans, utrumque tamen in ditione Balk*ensi* ponens; sed idem locus designari videtur, qui (ut videmus ex voce خاشت) etiam appellatur خَوْشْت, et ut infra in v. (secundum sollennem Persarum ش cum س in Arabicis nominibus permutationem) خَوْسْت, aut (ut ex v. خَوْسْت novimus) خَسْت. De nominibus خَوْسْت et خَسْت

loquitur item Abū'l-Fed. p. ٤٥٢ et seq. N. ١٣, ubi verba 'Ibno'l-Aṯīr afferuntur, qui diserte affirmat, non dubium esse, quin خاشْت et خاسْت sint eadem. Vid. item *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob. p. 80, ubi formam خَسْت in خاست mutandam esse docetur. Sed sine causâ! Apud Nostrum خاست item affertur, tum in v. خراسان (p. ٣٤٤, 5), tum in v. خُوسْت, ne dicam, idem nomen recurrere p. ٣٥٢ in ipsâ v. خَسْت, ubi tamen alius locus describitur, tractus nempe provinciae فارس, prope mare. De الخاسَة, Gente Habessinicâ, Abū'l-Fed. p. ١٥٣ l. penult. (Rein. p. 210). Apud Al-Maqrīzī ed. Būl. p. ١٩٧, l. 14 a f., (coll. Quatrem. *Mém.s sur l'Ég.* II, p. 155), sic vocatur Tribus ex Gente البجة, Islāmum amplectens, et habitans in insulâ سواكن. — Vullers I, p. 638b: »خاش, nom. loci in regione فراه *B.*"

P. ٣٣٥ l. 6. De خاص, quae vox in Jāq. Berol. deëst, haec habet Jāq. Oxon.: خاص قال ابن اسحق وكان واديا خيبر وَوَادى السُّرَيْر وخاص وهما اللذان قُسمت عليهما خيبرُ ووادى (l. وادى) الكتيبة الذى خرج فى حمز الله ورسوله وذوى القُرْبَى وغيرهم ☆. Pro وادِيَا et السرير Jāq. Petrop. male اراويا et السدير; conf. nempe infra in v. السُّرَيْر. Pro ووادى, quod etiam in J. P. exstat, l. وادى. Pro عليهما J. P. male عليها. Per الكتيب, ut in hoc Codice, sine dubio intelligitur nomen, quod infra scribitur كَتِيبَة; vid. in v. كتيبة, ubi de حصن كَتِيبَة in tractu Kaibarensī est sermo, quod cast. a Wadio nostro nomen videtur accepisse. Pro حمز recte J. P. خمس, i. e. خُمْس. De وادى السُّرَيْر et وادى خاص, vid. Ibn Hisch. I, ٧٧٤, 4 et seqq., et de وادى الكتيبة, ٧٧٥, 7 et seqq. — De خَاص, pago Kowārezmiae, qui in notâ l memoratur, nullam alibi mentionem vidi. — De خاصوا, loco Siciliae, Al-Idrīsī in Amari *Bibl. Sic.*

p. ٣٧, 11 (Jaub. II, 93); de خاطُومان, loco 3 horas ab urbe Ḫalebi distante, et 9 a سرمين, Seetzen I, 29; de جبل خافونى vidd. *Add.* II, 146, et Ȧbū'l-Fed. p. ١٥١ in f., et ١٩٣ in v. مركة (Rein. p. 206 et 232); illud nomen Codex ʿIbn Saʿīdi scribit حافونى (vid. p. ١٥١ in n. et p. ١٩٤ n. 9). Vullers I, p. 641ᵇ mediâ: »خاكِ شَفا *met.* terra loci Karbalâ *Bh.*", et p. 645ᵃ in v. خاكى: »4) cognomen tribus cujusdam *B.*" Pro خَاكَسَارَان, ut Noster l. 8, Ȧl-Jaʿqūbī in Cod. Muchl. fol. 33 r. l. 4 a f. scribit جاكاسير.

P. ٣٣٥ l. 9. De خالْبَرْزَن, الخالديّة et سِكّة خالد, vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 81, et de الخالدية etiam Freyt. in *Z. d. d. m. G.* X, p. 466. — De الخالِصُ l. 12 conf. in v. باب الشام, البردان, بلشكر, تامَرّا, الجعفرية, دير سمالوا, Ȧl-Mošt̆. in v. خالصة. Cum Fl. l. 13 pro محدّث l. مُحْدَث (serius ortum), coll. supra ad p. ٢٨٠, 5; — l. 14 pro الديارات l. الدِيَرَة, coll. dictis ad p. ١٩٠, 16 et 17 (*Add.* I, p. 347).

P. ٣٣٥ l. 14. De utrâque الخالصة vid. Ȧl-Mošt̆. in v., et de urbe Siciliae, ʿIbn Ḫauq. in Amari *Bibl. Sic.* p. ٥٥, 3 et seqq., Jāq. ibid. p. ١١١, Šamso'*d*-dīn Ȧ*d*-Dimišqī ibid. p. ١٤٤, 6 et seqq., tradens hunc locum a. 325 esse conditum, quâ de re vid. ibid. ʿIbno'l-Ȧt̆īr, ibid. p. ٢٥٥ et seq., porro conf. Ȧ*n*-Nowairī, ibid. p. ٤٢٤, 3 et seqq., ʿIbn Ḱald. ibid. p. ٤٧٨, 4 a f., ʿIbn Ȧbī-Dīnār, ibid. p. ٥٣٤, 6 a f. — Ut tradit Ȧl-ʿIdrīsī (ibid. p. ٢٨, 9 et ٢٩, 3 et seqq., Jaub. II, p. 76 et seqq.) بَلَرْمُ bipartita erat, in الخالصة, et القصر. — L. ult. ap. Nostr., ut Fl. monet, pro على البحر, l. على نَحْرِ البحر (vidd. *Add.* supra I, p. 64), et p. ٣٣٩ l. 1 post بَلَرْمَ, cum Fl. et Amario (l. l. p. ١٢٩, 1 et n. 1), adde وبَلَرْمُ, ut habet Oxon., et ipse Jāq. in *Bibl. Sic.* p. ١١١ l. ult. De شعب سقاية خالصة بمِنًى, Ȧl-Ȧzraqī ٤١٤, 3 a f.

P. ٣٣٦ l. 1. De *duobus* locis dictis الخال, de loco ذات الخال et de خالة, vid. Al-Mošt. in v. et p. 17; ibi tamen pro اليمامة male scribitur اليمن. Intelligi enim videtur per شقّ vallis, quae Jemāmam in duas partes dividit, de quibus vid. infra ad v. اليمامة. De primo loco vid. Zam. p. ٥٥, 3 et 4, et supra in v. حقين (ut pro حقيز legendum), ubi de بطن الخال fit sermo. Al-Bekrī in v.: الخالُ قال ابن حبيب خالٌ ببلاد غطفان وهو الذى اختلف عنده أَسَدٌ وغطفان قال وخالٌ ايضا أُكَيْمَةٌ صغيرةٌ الخ. Idem locus memoratur apud eumdem in v. دُرْنَى, ubi haec: قال الاصمعى كانت دُرْنَى بابًا من ابواب فارس دون الحيرة وقال غيره دُرْنَى باليمامة الخ. Ac jam sequitur carmen Al-A'šae, ubi درنى et بطن الخال memorantur, unde igitur lectio اليمامة confirmatur. Cum his etiam conferantur Nostri dicta in v. دُرْنَا, et *Add.* ad الخليل ad I, p. ٣٦٥ l. 3. — De خال (*Chal*), regione Kurdistānis, loquitur *Layard Niniveh* I, p. 116. — De خالة Al-Bekrī vid. in v., et in v. سَوَى, coll. *Add.* infra ad الذُّنابة. — De loco ذو خالى, vid. Imro'l-Qais in *Diwāno* ed. Slan. p. ٢. l. 5, coll. p. 33 l. 11 et 73 in not. ad v. ٢. — Pro عكّة l. 5 in v. خامر cum Fl. l. عَكّ, ut exhibet uterque Codex. » Nomen intelligitur (inquit) tribûs عكّ بن عدنان; v. Ibn Koteiba p. ٣. l. ult. et Lubb-el-lubâb, p. 181 s. v. العكى, et dicta ad p. vv, 10."

P. ٣٣٦ l. 5. De الكسوة in v. خان أُمّ حكيم vid. infra in v.; de خان ابى الشكر prope قَنَّسْرِين, Ibn Ǧob. p. ٢٥٥, 9 a f.; de خان ابى عبد الله ابن جَرْدَة ببغداد, Al-Mošt. in v. الخان, ubi praeterea mentio fit de الخان موضع من نواحى بلخ, dum Noster infra p. ٣٣٧, 1 de altero خان loquitur باصبهان. — De خان أَسَد باشا Damasci, v. Kremer *Topogr. v. Dam.* I, 51, et II, p. 5 et 6. De

conditione locorum, quae in oriente vulgo dicuntur خان, s. خانْقاه, i. e. locis *hospitii*, in Aeg. vero وَكالة, vid. v. Kremer *Topogr. v. Dam.* I, p. 30, et Wetzstein *Z. d. d. m. G.* XI, 499 et seqq.; de *coenobiis*, item خانقاه s. خانكاه dictis, et in urbe Miçr et Al-Qāhira conditis, Al-Maqrīzī in الخطط ٥ II, p. ۴۱۴ et seqq. — De خان بالق (*Peking*), Abū'l-Fed. p. ۳۶۷, ۵۰۴, ۵۰۶, Lee *the trav. of Ibn Bat.* p. 197 et not. ad h. l., et p. 207; ed. Paris. I, p. 79, coll. p. 432, et IV, 221, 254, 295 et seqq., Assem. *Bibl. Or.* III, 2, p. dccxxxvii, Arn. *Chr. Ar.* p. 109, 17 et 114, 12; de خان البَزّازين بمكة, Qotb. ۳۳۶, 7; de خان التجار prope Thaborem, Seetzen II, 149 (ubi *Ain el-Tidschár*), Rob. *Pal.* III, 450 et seq., 460 et seq. 480, et seq., 572 et seq.; de خان التركمان prope تَمْنَى in viâ, quae Al-Ma'arra*m* ducit, Ibn Ǧob. p. ۲۵۶, 4 et 5; de خان حَاصْبيّا, planitie Libani, Blau in *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 487; de الخانْجاه praeter Nostrum, etiam vid. Lobbo'l-Lob. in v.; de خانْجو, portu Sinensi, Abū'l-Fed. p. ۳۶۴ et seq.; de خان جَقْمَق Damasci, v. Kremer *Topogr. v. Dam.* II, 5; de خان الحَديد prope العَقْر, Ibn Bat. ed. Paris. II, p. 133; de خان الحَرير et خ٥ الحَمَاصنة, utroque Damasci, v. Kremer l. l. II, p. 8 et 5; de خان الخَوْص, ruderibus aedificii ab oriente Hierosol., Seetz. II, 273 et 294, et IV, 365; de خان خُلْدة, *Heldua* Medii aevi, non procul ab urbe Bairūt, Robins. *N. B. F.* p. 23, 42 et 43; de خان الدَّرَنْبَا, in Aeg. superiore, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 91; de خان دَنُون, Fl. ad Seetz. IV, 15; de خانْديس, Dekan*is* provinciâ, Vullers I, p. 649a; de خان الزُّر et خ٥ الزَّيْت, Damasci, v. Kremer l. l. II, p. 6 et 5; de خانْزى s. جانزى, nomine provinciae Sinensis *Khansi*, Quatrem. *Hist. des Mong.* p. xci et seq.

P. ٣٣٩ l. 7. De خانسار vid. Lobbo'l-Lob. in v.; de خان السلطان (prope التّنبك, qui est pagus in viâ Himçâ Damascum), condito a Çalāḥo'd-dīno, Ibn Ǧob. p. ٢٦١, 3 et 4; de خان سليمان باشا, Damasci, v. Kremer l. l. II, p. 5; de خ' العمود, خان الصوّاف, et خ' الغمورق ibid., ap. eumd. l. l. II, p. 6 et 9. — De الخانقان, Al-Bekrī: على لفظ تثنية خانق موضع مذكور فى رسم الرّجا وفى رسم الذهاب. L. 10 pro وقنّاة cum Fl. (coll. p. ١٥٩, 5, et infra in v.) l. وقْناة. De خانْقو, s. خانقو (Cambalū, s. Pekin), etiam dictâ خان بالق, Ibn Bat. ed. Par. IV, 295, Abū'l-Fed. p. ٣٩٤ et seq. — Al-Mas'ūdī in اخبار الزمان (v. Kremer *Sitz.-ber.* 1850 Apr.-Mai p. 207) primariam eam nuncupat urbem, mercaturâ florentem.

P. ٣٣٩ l. 11. Lobbo'l-Lob. in v.: الخانقاه رباط للصوفيّة. Contendebant Karramit*ae*, de quibus Noster (l. 12) loquitur, Deum esse substantiam, et in throno sedere, ut docet Qāmūs. Sectae conditor erat ابو عبد الله محمد بن كرّام, a quo nomen habebant, qui prodiit medio seculo tertio in urbe Naisābūr. De eo, ejus Libro *de poenis sepulcri*, et de ipsius placitis, vid. As-Šahrastānī, eos annumerans Sectis dictis الصفاتيّة, ed. Curet. I, p. ٤, 7, 10 et 13, ٦٥, 5 a f., in primis p. ٧٩, 4 a f. et seqq., et Haarbrück. I, p. 6, 98, 119 et seqq., et II, p. 378, 403 et seq. L. 12 pro بالبيت l. cum Fl. ببيت, coll. *Add.* I, 423. Vox مُتَعَبَّد, *locus conventûs, ubi cultus publicus agitur*, addatur Lexicis. — De خانقاه conf. Qām. in v. خنق (p. ١٣٩٩, 4 a f.), et Al-Mošt. in v., ubi duo pagi hujus nominis afferuntur, alter inter Ǧorgān et Asfarā'in, alter prope الفاريات. Tertium, locum Aegypti prope Heliopolin in finibus deserti, addit Brugsch *Reiseber.* p. 51. De الخانقاه البيبرسيّة بدمشق, Ibn Bat. I, p. 256; de خانقاه سعيد السُّعَداء ibid., Ibn Bat. l. l. I, p. 256; de الخانقاه الشّمساطيّة, ibid. *I. B.* I, p. 210, et de خانقاه سرياقوس بمصر, Qotb. ٣٠٧, 7.

P. ٣٣٦ l. 12. De urbe خَانِقِينُ vid. in v. جوخاء, et de *utroque* loco hujus nominis, Al-Mošt. in v., et Abū'l-Fed. p. ٣٠٩ et seq. — Al-Bekrī in v.: خانقُونَ — على وزن فاعِلُونَ موضع فى بلاد فارس وهو طَسُّوج من طساسيج حلوان — وقال كراع سمّى خانقين لانّ عَدِيًّا خُنِقَ فيه قال وهو على لفظ الجمع ومثله ماكِسين وهى قرية على شاطى الفرات وعايدين (l. عابِدِين) وهو وادٍ وناعمس (l. وناعِتين) ومارِدين وفارقين وقبل (l. وقِيل) الخانق مضيقٌ فى الوادى وقيل شعبٌ ضيّقٌ فى اعلى الجبل وبه سمّى خانقون ۞. Qui in superioribus memoratur, كُراع, etiam affertur ap. Al-Bekr. in v. دارة شجى (vidd. *Add.* ad h. l.), دارة رفرف (*Add.* ibid.), دارة مكمن (*Add.* in v.), et in v. السَّكْب (II, p. ٣٩ n. 6, ubi, coll. Lobbo'l-Lob. in v., sic leg.). — *Adīj*, de quo h. l. sermo fit, est عَدِيّ بن زيد العبّادى, Poëta, quem Rex An-No'mān ben Mondir in carcere strangulavit; vid. Qām. in v. خنق, p. ١٣٦٩, 10 (utramque formam afferens خانقين et خانقون), Ibn Dor. p. ١٣٣, 16-18, Caussin *Essai* II, p. 149 et seq., et v. Hammer *Lit.-gesch.* II, p. 179 et seqq., perperam eum nuncupans *Ada*. De وادى عابدين et ناعتين vid. infra in vocc. — De خان كركر, loco Aderbaigān*is*, vid. Abū'l-Fed. p. ٤٠١ in v. مرند; de خان الكُماش Damasci, v. Kremer *Topogr. v. Dam.* II, 10.

P. ٣٣٦ l. 17. De خانُ لَنْجَانَ vid. Al-Mošt. in v. الخان, unde novimus, hunc locum situm esse in regione لَنْجان, in ditione Içbahānensi, ejusque caput esse. De eo vid. item Nost. infra in v. بارخان, Abū'l-Fed. p. ٤١٠, 5 a f. et seqq., et Uylenbr. in Diss. *de Ibn Hauk.*, p. 5 l 10, qui, memorans verba Ibn Ḥauqal*is*, scribit خان الابجان. De الخان المراديّة بدمشق, v. Kremer *Topogr. v. Dam.* II, p. 5 et 9; de خان مردويه s. منذونة (?), prope الدورق, Abū'l-Fed. p. ٣١٢ n. 1;

de خان مسرور بالقاهرة, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 107; de خان مَيْسَلُون prope Damasc., Quatrem. l. l. II, 2, p. 92, et Robins. *Z. d. d. m. G.* VII, p. 69, et *N. B. F.* p. 572 et 637, scribens ميثلون.

P. ٣٣٩ l. 2 a f. Qui ibi in v. خان وَرْدان memoratur, وردان, Dux Al-Mançurí, distinguatur a وردان مولى عمرو بن العاص, de quo vid. Ibn Qot. p. ١٤٧, 3, Abū'l-Mah. I, p. ٢١ in f. et seq., ٣٧, 2, et ١٥٠, 1, et Noster in v. سوق وردان. De خَانُوتَا, loco in tractu ارسف, Al-Maqr. in Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 15. — De الخانوقة vid. infra in v. المَضِيق, et Lobbo'l-Lob. in v. Vullers I, p. 650^b sub fin.: »خانهء كعبه, Caaba, Templum Meccanum, Spieg. Chr. 66, 7"; et p. 651^b in f.: »خانهء آباد, domus culta, i. e. Caaba, Gl. in Des." — de خانيجار, urbe Episcopali Assyriae, Asseman *Bibl. Or.* III, 2, p. dccxxxvii; de خان يونس, cast. parvo in primâ statione viae Gazâ Aegyptum versus, An-Nābolosī *Sitz.-ber.* 1850 Dec. p. 823.

P. ٣٣٧ l. 4. Pro بكور in v. خاوَر, ut in V., cum Fl. l. بكورة. De hoc loco vid. Rein. ad Abū'l-Fed. II, p. 180 n. 3. De خاوَران vid. Lobbo'l-Lob. in v., Al-Qazw. II, p. ٢٤١; Vullers I, p. 654^b: »خاوَران nom. regionis cujusdam in prov. Khoràsân, in quâ poeta Anvari (انورى) natus est *B.*, antea nomine خاورى notus." — De خاوَس vid. Lobbo'l-Lob. in v. Pro اولد apud Nostr., ut in Codd. exstat, cum Fl. l. الواو, ut res requirit. — De خاوص, Lobbo'l-Lob. in v. الخاوسى tradit, بلد فوق سمرقند; de hac urbe etiam vid. Abū'l-Fed. p. ٤٨٥, 4 et seqq, pronuncians خاوُص. Nominibus خاوس et خاوص idem locus designari videtur. Nihil enim frequentius, quam literarum س et ص permutatio. Situs etiam eorum locorum vix differt. Sic denique explicatur omissio nominis خاوص apud Nostrum, et nominis خاوس ap. Abū'l-Fed.

P. ٣٣٧ l. 6. Pro الخايع et الخايعان, accuratius, sec. Qām., ut

observat Fl., scribitur الخائع, et الخائعان, et, quod Wüsr. item monet, pro نابع, lege, ut idem Lexicographus docet, نائع. Qām. nempe in v. الجوع (p. ١٠١١, 12): وخائعٌ ونائعٌ جَبَلَانِ مُتَقَابِلَانِ, quibuscum conf. infr. in v. النائع, ibique n. 6. — De الخائعان vid. Al-Bekrī et Qām., qui eadem tradunt, quae Noster. Pro يَلَمْلَمَ modo, ut in Qām., l. يَلَمْلَمٍ, ut Fl. observat, praeterea emendans غَيْقَةٍ (quod etiam scribit Qām.) in غَيْقَةَ; de his vid. infra in vocc.

P. ٣٣٧ l. 13. De الخبار vid. in v. فيفاء; de خَبْءٍ conf. Noster in locis in hac voce laudatis; Al-Bekrī in v.: الخَبْوُ بضم اوله وتشديد الواو على وزن فَعُول وادٍ الى جنب قُبَا الخ. De eo vid. item in v. شَعْر, ubi haec: قال الخليل هو جبل باعلى الحمى لبنى كلاب وقيل لبنى سُليم — قالت عُمْرَةُ بنت مِرْدَاسٍ (البسيط) كانَّ مُلْقَى المَساحى من سَنابِكِها بين الخَبْوِ الى شَعْرٍ اذا رَكِبُوا. Ibi ergo videtur intelligi alter locus, quem Nost. in v. خبء affert. De Poëtriâ *Omra bint Mirdās* vid. v. Hammer *Lit.-gesch.* I, p. 558.

P. ٣٣٧ l. 4 a f. De ذو خِبْلٍ in v. خبائر, vid. supra in v. De خباش Qām. in v. (p. ٨٣٧, 5): وكسَحَابٍ نَخْلٌ لبنى يَشْكُرَ باليمامة. De خَبَاق vid. Lobbo'l-Lob. in v.; de وادى خُبَّان in terrâ Jem., Qotb. p. ٣٦٤, 10 et seqq., et de pago Jem. خُبَّان, Johanns. in Ind. p. 263, ac de الاسود العَنْسى الكذّاب (de quo conf. n. 1 p. ٣٣٨, ubi l. مُسَيْلِمَة), Al-Qazw. II, p. ٩. et seq., Caussin *Essai* II, p. 401, in primis III, 311-13, 315-17, 390 et 396, Weil *Gesch. d. Chal.* I, p. 10-12. — Sic Al-Bekrī in v.: خَبَّان بفتح اوله واسكان ثانيه على بناء فَعْلان ارض باسفل نجران من ديار مُراد اليها ينسب كهف خَبَّان وهو الكهف الذى مات فيه مُرَقِّش الاكبر ☆ — De

المرقش, s. عمرو بن سعد بن مالك (s. عمر, vid. supra in v. أُطايف et *Add.* I, p. 61 et 127, et infra v. زُجّ, Al-Mošt. p. ٤١, 12 et ٦., 2, Aṫ-Ṫibrīzī ad Ḥamās. p. ٤٩, 6 et seqq., et Caussin *Essai* II, p. 337 et 339, et de مرقش الاصغر, ibid. II, p. 340, 341, 343; de utroque etiam conf. v. Hammer *Liter.-gesch.* I, p. 265-270. Uterque vivebat ante Islāmum, tempore belli Al-Basūs (البسوس). — De خَبَب, pago in regione اللجاء, Seetz. I, p. 43, 44, 47, 288, Wetzstein in *Z. d. d. m. G.* XI, 495. Al-Bekrī in v.: خَبّ — موضع مذكور فى رسم رامة, in quâ voce tamen (in Cod. Leyd.) de eo loco non fit mentio.

P. ٣٣٨ l. 2. Utramque formam الخَبْت et الخَبْث sensu الخَدّاع (viri *fallaciâ famosi*) Freyt. non notavit in v. خبث. Accuratius quam Noster scripsit Zam. p. ٥٤, 1 et 2, ubi campus memoratur, الخَبْث dictus, inter Mekkam et Al-Medīnam. Hunc Noster deinde etiam attulit in v. خَبْث, et sic Jāq. item in Al-Mošt. in v., ubi plenius scribitur خبث الجميش, et de tribus reliquis locis fit sermo. Al-Bekrī in v.: خَبْثٌ — بلد دون الجزيرة — وقال ابو سعيد الضرير خبث ماء لكندة — ويدلّك انها فى ديار كلب لا لكندة قولُ بُرْج بن مُسْهِر — قال ابو حاتم وخبث دومة مكان آخر مذكور فى حرف الدال. De ابو سعيد الضرير vidd. supra *Add.* II, 49 et 149, et de Poëtâ برج بن مسهر, Ibn Dor. p. ٢٢٩, 6 et seqq. — De خبث conff. item *Add.* I, p. 163; et de روضة خَبْث, Al-Mošt. ٢١٨, 5 et 6. L. 5 ap. Nostr. vitium typogr. البَزْواء, Fl. jure emendat in البَزْواء.

P. ٣٣٨ l. 6. Al-Bekrī etiam tantum: خُبْتَع — موضع ذكره ابن دريد. De بَقيع الخَبْخَبَة (l. 8) vid. in v. البقيع et *Add.* ad h. l. (I, p. 360), et de كتاب السُّنَن, ejusque auctore, *Abū Dāud*, *Add.* ad p. ١٩, 10 (I, 32). L. 9 cum Fl., ut in Codd., l. شجرة pro شعرة. » Dicit enim (ut ait) Kâm. s. v. الخبخبة, hoc nomen significare spe-

ciem quamdam arborum agro Meccano peculiarem; atque etiam supra p. ١٩٩ l. antepen. et pen. est: والخباجبة شاجر عرف به هذا الموضع. Pro تعرف l. يُعْرَفُ, aut عُرِفَ, scil. البقيع."

P. ٣٣٨ l. 10. Voci خَبْرَاء notio hîc tribuitur *aquae*, *quae ut stagnum*, suis finibus *retinetur*. In Qām. in v. p. ٥٠٩, l, vocatur مَنْقَعُ الماء في اصوله, i. e. اصول القاع, locus, ubi aqua restagnat in inferiore campi parte. Lexicis addatur notio hîc tribuenda VIII^ae^ Spec.^ei^ verbi حقن, *retentus est*, quae etiam infra in v. القَيُّوم (II, p. ٣٧٤, 13) recurrit, et a Dozy in Gloss. ad *Ibn Badr.* p. 69 (*être retenu*) explicatur. De العُرْف sensu *Dialecti vulgaris* (*Landessprache*) vid. Freyt. in v. — Pro العَدَق, Qām., ut observat Fl., habet العِدْق. Sec. Nostrum in v. (II, p. ٢٤٣) scribendum est العَدَق. De h. l. خبراء vid. item Zam. p. ٧٩, 8, ubi vocatur رَحْبَى. Deinde l. 12 pro اصائف, Fl. conjicit صائف, quia id in Qām. nomen est loci. Ac recte omnino. Idem enim locus a Nostro describitur in v. صايف (I, p. ١٣٥). De خَبْرَاء ماوية et خبراء البيسوعة, vid. Al-Bekrī supra in *Add.* ad p. ١٨٩, 15 (I, 430).

P. ٣٣٨ l. 12. De خَبَر, loco regionis Fāris, vid. Lobbo'l-Lob. in v., Nost. supra in v. اردشير خُرّه (I, p. ٤٤ in f.), et Al-Bekrī in v.: خَبَر — بلد بين شيراز وكُوار من فارس. Hoc oppidum Al-Bekrī etiam memorat in v. الحبيرة, ubi tamen male (certe sic in Cod. Leyd.) id nuncupat خَبْرَة his verbis: خَبْرَة قرية من قرى شيراز ينسب اليها جماعة من العلماء الخ. — De خَبَر, oppido Kābulistān*is*, s. Segistān*is*, infra (II, p. ٤٩٩, 9), fit sermo, ubi exstat خَبْرِين, sed cujus loco putat Fl., »coll. Jaubert *Edrisi* I, p. 183 l. 19, et lectione Codd. (حمرة et جبيرة), legendum esse خَبَر."

P. ٣٣٨ l. 16 in v. خَبِيرَة ad v. بنى Fl.: »An (inquit) mutandum

est in حِمَى?" Conjecturam egregiam confirmat Al-Bekrī in v. الرَّبَذَة sic scribens: وروى الزُّهْرى انّ عمر حمى السرف والربذة ذكره البخارى وبسُرّة حمى الربذة الخَبِرة وهى من الربذة مهبّ الشمال وهى فى بلاد غطفان وانّ ادنى المياه من الربذة ماء لبنى ثعلبةَ بن سَعْدٍ واوّل اجبل حمى الربذة فى غربيّها رحرحانٌ الخ; quibuscum conff. dicta Wüst. *Reg.*, p. 450 in v. *Tha'laba ben Sa'd.* — De خَبْرِين vid. Lobbo'l-Lob. in v., et de الخَبَط, Zam. p. ٥٥, 5-7.

P. ٣٣٩ l. 4. Quomodo خبق pronunciandum sit, non indicavit Nost., neque etiam Qām. Ad l. 4 et 5 Fl. haec notavit ad verba خبنق ونبق خبنك: »Ex vestigiis Codicum conjicio scribendum esse خبق وبنق, i. e. خبق وخبنق; nam scripturam Ḳâmûsi per ك, Noster hîc non videtur habere. Si vero habet, ut p. ٣٧٣, 6, sine dubio scribendum خبنق وخبنك." Legendum esse videtur: ‘خبق ونَبِق خبنك, ita ut duo priora vocabula ad praecedentem vocem referantur (hoc sensu: *in tractu Ḱabīçae* [de quâ urbe vid. infra in v.], *ut ajunt*, *in tractibus Kermānis*, *sunt loca Ḱabq* [s. *Kibaq*] et *Nabiq*. De نبق vid. infra in v., et a seq. خَبَنْك nova vox incipiatur, de quâ vid. infra I, p. ٣٧٣, 6. Hanc divisionem commendat Cod. Leyd., ubi خبنك, *rubro*, خبق ونبق *nigro* atramento exarata sunt, ac lectionem خبق ونبق commendant Cod. Cantabr. (خبق ونبق), et Oxon. (خبق ونبق), ac prorsus confirmat Jāq. Oxon. ubi sic: خَبْقُ قال الذهبى وذُكر خبيصُ من نواحى كرمان ثم قال وفى ناحيتها خَبْق وثيق خَبَنْك الخ ‘(l. ونَبِق). Eadem habet Jāq. Petrop., ubi tamen multa sunt corrupta. In Jāq. Berol. خبق deëst. A نبق non differt, ut videtur, ببق, de quo infra vid. in v., unde ergo apparet, quam varie

istud nomen in Codd. olim scriptum sit. In notâ marg. voci خَبَنْكَ appositâ, pro لكنّ, cum Fl. scr. »لكن, i. e. لٰكِنْ, nam لٰكِنَّ sine اسم انّ, aut ضمير الشان ante verbum finitum locum non habet.“ De السُّبْكى praeterea cff. dicta in *Introd.* p. xi, et de latissimo sensu vocis الانساب, Veth in praef. ad Lobbo'l-Lob. p. vii et seq. — Al-Bekrī in v.: ☆ الخُبْنَةُ — موضع ذكره الخليل. Locum item memorat Qām. in v. p. ۱۳۳۴ l. penult.

P. ۳۳۹ l. 6. De خَبُوشان vid. infra in v. أُسْتُوا, Abū'l-Fed. p. ۴۴۴, 8-11, Lobbo'l-Lob. in v., et Quatrem. *H. d. Mong.*, p. 182. — L. 8 pro خبه, cum Fl. l. خُبَّةٌ, ut Qām. in v. خبّ, et sic Al-Bekrī in v.: خُبَّة — من ارض كلب — وقال اخرون خُبَّة من ارض طيّ الخ. — L. 9 in v. الخَبِيءُ pro خُبَّأَتْ cum Fl. et Wüstenf. l., »خَبِيَأَتْ, paradigma verbi finiti.“ De proelio inter Tribum Bakr ben Wā'il et Persas, ibi a. p. C. n. 611 commisso, vid. infra in v. ذَار, et *Add.* supra I, 67. De hoc loco vid. item infra in v. خَبِيّ, ad quem locum vidd. *Add.*, et de الخُبَّة, *Add.* supra I, 516.

P. ۳۳۹ l. 10. Pro priore حين in v. خُبَيْب Fl. legit حيث, et pro posteriore وحين, وقبيل, vel potius, quia haec mera est repetitio, aut وقبيل بمصر ejicienda, aut بمصر falsum esse putat. — Quae in textu exstant, sic etiam in Cod. Cantabr. et Oxon. leguntur. In his tamen est vitium, quod primum, mutando وحين in وعين tolli posse opinabar, sed alio modo explicandum esse deinde vidi. Idem enim vitium exstat etiam in Jāq. Oxon., ubi ab initio inde Articuli haec leguntur: خبيب تصغير خُبَّة او خبّ وامّا خِبَّة بالكسر فقال ابن شميل طريقة لينة منبات (l. منْبات) ليست بحزنة ولا سهلة وهو (وهى l.) الى السهولة ادنى وانكره ابو الرُّقيش وقال الاصمعى النخبة طرائف

Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt
urn:nbn:de:gbv:3:5-1192015415-1185373209-10/fragment/page=0318

من رمل وسحاب (ومَسَاحِب l.) قال ابو عمرو الخَبّ بالفتح سهلٌ بين حَزْنَيْنِ تكون فيه الكمأةُ وانشد قول عدى بن زيد — وقيل ذلك وهو علمٌ لموضع بعينه وانشدوا (الطويل) اتحزع (أَتَجْزَعُ l.) أن أَطْلالُ حَنَّتْ وشاقها (وَسَاقُها l.)، تَفَرَّقْنا يَوْمَ الخُبيب على ظهر،" وقال نصر خُبَيْبٌ موضع بمصر قال كثير رواه ابو عمرو الخبيب (?الخبيبت l.) قال ابن السِّكّيت هو تصحيف انما هو الخبيب بالباء الموحدة وهو اسفل سَيْل سمع (يَنْبَعَ l.) حين وَاجَهَ البحر وحين بمصر ☆. Verba Kotaijiri Cl. Wright, cui omnia fere excerpta Jāqūti Oxon.[i] debeo, non addidit; haec Cl. Chwolson in suis Jāqūti Petrop.[i] excerptis tradidit: (الطويل) تحلل اجوز الخبيب كانها، قطا قارب اعداد حلوان ناهل. Ex excerptis Jāq.[i] Berol.[is], quae Doct. Nöldeke mihi descripsit, omnia cum Jāq.° Petrop.° consentiunt. Ultima tantum ibi sic leguntur وهو (الخبيب) اسفل سيل ينبع حين واجه البحر وحلوان بمصر, quae cum Jāq. Petrop. item conspirant, ubi etiam pro وحين (ut in Jāq. Ox. et in nostro Libro legitur) exstat وحلوان. Ac recte. Jāqūt enim, allatis Kotaijiri verbis, Ibno's-Sikkīti, hos versus explicantis, verba addit, qui si scripserit وعين حلوان, causa est in promptu, quare in Cod. Oxon. istud وحين ortum sit, quod sine dubio etiam exstitit in Codice, quem Auctor noster ob oculos habuit, et incogitate descripsit. — De خُبَيْب loco et fonte Aegypti prope Aidāb, quem Noster in superioribus memorat, vid. Ibn Ǧob. p. ٩٩, 3, et Ibn Bat. ed. Paris. II, p. 253, coll. *Add.* II, p. 105. — De loco Arabiae loquitur Al-Bekrī, in v. الخُبَيْب, male revocans ad vocem غالب, ubi haec: غالبٌ — موضع بطريق مصر قال كثيّر (الطويل) فدع عنك سلمى اذ اتى النأيُ دونها، وحلّت باكناف البُوَيْبِ غالبِ،" البويب موضع هناك☆. Potius conf. Al-Bekrī in v. الجلعب, de quo loco vidd. *Add.* ad hoc nomen (II, 82), ubi inter eum et nostrum locum, et Al-Medīna*m* esse dicuntur بريدان.

P. ٣٣٩ l. 12. De خُبَيْبَت Al-Bekrī eadem quae Noster tradit, inter alia addens: والخُبَيْبَتُ على بريدين من المدينة. Vid. item Zam. p. ٥٥, 8 et 9. — L. penult. pro الخَبِيرات sine dubio leg. الخبيزات; sic Qām. in v. p. v.v, 4 a f., addens »ع", et Al-Bekrī in v.: الخَبِيزات بفتح اوله وكسر ثانيه بعده الياء اخت الواو وزاى المعجمة على لفظ جمع خَبِيزة موضع مذكور فى رسم الطنب ☆ طُنُبٌ, conf. infra II, p. ٢١١ n. 7, ubi pro حمرا, cum Fl. l. حَبْرآء, et ad quem locum de نوادر ابن الاعرابى vid. H. K. VI, p. 387 l. 8, et de ابو موسى الحامض, *Add.* I, 32, et de utroque, II, 243, l. 5 et 6. Al-Bekrī iis, quae II, p. ٢١١ n. 7 exstant, haec porro addit: وانشد (الرجز) ليسَتْ من اللاتى تلقّى بالطُّنُبْ ولا الخبيزات مع الشاء المُغْبْ ☆. Ex dictis Al-Bekrīi in v. طنب manifestum ergo, l. penult. ap. Nostrum (I, ٣٣٩) pro معاوية, legendum esse ماوِيّة, quae lectio etiam in L. latet, et de quâ vid. infra in v., et *Add.* ad I, p. ١٨٩, 15 (I, 278). Porro lin. ult. pro والخبراوات cum Fl. l. والخَبْراء, ut in V. significatur. Hoc nomine, ut docet Qām., significatur campus, qui arbores خَبِير (i. e. *loti* speciem) profert, et locus in inferiore ejus parte, ubi aqua restagnat; vid. supra in *Add.* ad p. ٣٣٨, 10 (coll. II, 269). Secundum Nostrum h. l. intelligitur terra depressa ac simul plana. De h. voce vid. supra in *Add.* I, 430, et infra in v. خَبِىّ, اللهابة, مَعْقِلة, نقائع, النقيعة, et Zam. in v. رَحْبَى, p. ٧٩, 8.

P. ٣٣٩ l. ult. De خَبِيص vid. praeter locos in n. 8 laudd., supra in v. بَبِق et خَبِق, Al-Qazw. II, p. ١٢٥, Abū'l-Fed. p. ٤٤٢, 4, Lobbo'l-Lob. in v., et Mordtmann in *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 27, ubi in Numis Pehleviticis vocatur *Kūbīç*. — De الخَبِيصيّة, Scholâ Damascenâ, *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 358.

P. ٣٤. l. 3. De 4 locis hîc allatis vid. item Al-Moštt. in v. Pro الوالج ibi tantum exstat الولج, at nostra lectio in notâ *x* etiam memoratur, et infra in v. الوالجة. De 4to loco supra in v. خبىء sermo fit. Eadem loca etiam Qām. p. ١٨٧., 12, enumerat his verbis: وخَبِيٌّ كغَنِيٍّ ع بين الكوفة والشام وع قرب ذى قار وخَبْراوان فى الملْتَقَى ; collatis dictis h. l. l. 5 videmus, hunc locum الملتقى (i. e. aquarum *confluxus*) nomen esse proprium, quod tamen Noster infra transit.

P. ٣٤. l. 8. Qām. in v. (p. ١٧٩ l. 4 a f.): وخُتَّى بالضم د بباب الابواب. In Jāq. Ox.^{i} major Articuli pars omissa est, et in Petrop.^{o} eadem quae in Libro nostro leguntur, ubi tantum, ut in Jāq. Berol.^{i}, post الدربند rectius inseritur وهو. — Al-Bekrī in v.: هو اول خُتَنا بضم مقصور على وزن فُعْلَى جبل باليمن مذكور بالخبر فى رسم يُرَامس (l. يُرَاقش) قال الهمدانى ولا اعلم على وزنه خُتَا الا ذُرَا وخُذَا موضعين باليمن ايضا قال وبخُتَنا احد كُنُوز اليمن والثانى بابرم (l. بأيْرَم) مدينة شَدّاد بن عاد والثالث بذَخْر والرابع بظَفَار والخامس بمارب والسادس بشِبام والسابع بغُمْدان والثامن بالحجرا من حضرموت قال وبعضهم يقول انّ اعظم كنوز حمير بذى رُعَيْن من بَيْنُون قال وخُتَنا هو حصن الفَرَاعِنَة. Legendum esse براقش et ايرم, apparet ex vocibus et *Add.*, ubi etiam suo loco vid. de خُذَا, ذَخر (ut infra scribitur), بينون, cet. Pro بالحجرا videtur leg. بالحُمْراء, quod ap. Nostr. in v. ponitur باليمن. — Vullers I, p. 658^{b}: »خَتَا nom. urbis in China *B.*" Potius scrib. خَطَا, quo nomine quid intelligatur, vid. in *Add.* ad h. v.

P. ٣٤. l. 9. Ubi in v. خَتّ de جبال عُمان sermo est, videtur intelligi جبل أَخْضَر, de quo montium jugo vid. Noel Desvergers *Arabie*, p. 26. Noster sic scribit, eam regionem dividens in partem *maritimam*

et *montanam*. Al-Bekrī tantum: خَتٌّ ـ موضعٌ معروفٌ, nec plura addit ad v. حتن (*Add.* II, 158), et Qām. in v. tantum »ع", ut Zam. p. ٥٣, 8. — De ابرق خَتْرَب vid. supra in *Add.* I, 310. Al-Bekrī (cum Qām. خُتْرُبٌ pronuncians, vid. n. 4) addit tantum موضع ذكره ابن دريد. De خَتْرَب loco Aegypti, DE SACY *Rel. de l'Ég.*, p. 679 N. 44.

P. ٣٤. l. 10. De خَتْلان vid. Ibno'l-Aṯīr ed. TORNB. T. XI, p. ١٥٥, Al-Qazw. II, p. ٣٥٣, Abū'l-Fed. p. ٥٠٢ et seq. (memorans خَتْلان, et خُتَّلان commendans), Lobbo'l-Lob. in v., scribens خَتْلان بلاد وراء بلخ, quibus As-Sojūtī addit: خُتَّل كورة خلف جيحون. Ante sermo erat de الخُتَّل قرية بطريق خراسان. Locum integrum As-Sam'ānī tradit VETH in *Suppl.* p. 82, ubi de variâ hac scriptione disserit. De خَتْلان بلدة عند سمرقند, loquitur Abū'l-Maḥ. I, ٧١١, 7. Haec Al-Bekrī in v.: خُتَّل ـ موضع فيما اقاصى خراسان, et in v. جَبُّل: وخُتَّل ـ موضع اخر بخراسان كورة من كور الشاهس متصلة بكورة طُوس الخ (l. الشاهَنْبَر?). Inde orti esse videntur Arithmetici, quos Al-Firist affert, Abū'l-Faḍl Abdo'l-Ḥamīd ben Wasī' ben Tork, et ejus nepos, Abū Barza 'al-Faḍl ben Moḥ. ben Abdo'l-Ḥamīd, qui dicuntur in Codd. الحتلى; lege الخُتَّلى; vid. de iis FLÜGEL in *Z. d. d. m. G.* XIII, 632. Haec VULLERS I, p. 658ᵇ: »خَتلان, nom. regionis in بدخشان, alias كولاب [?كولان; conff. *Add.* I, 500] dictae, formositate hominum et praestantia equorum celebris *B. Gl. Sch.*" De الخُتَّل vid. porro Nost. in خَتلان, وَخّاب et وَخْش, Al-Ja'qūbī (scribens خُتُل) in Cod. MUCHL. fol. 41 r., Ibn Ḥauq. supra in *Add.* ad جيحون (II, 130, 2 a f., 131 in f., et 132 n. 5), unde simul apparet hîc l. 3 a f. pro هليك legendum esse قُلْبُك, et vid. Abū'l-Fed. p. ٤٩١ in v. هلاورد, et ٥٠٣ in v. الوخش, et REIN. *Mém. sur l'Inde*, p. 163. De Numis ipsius,

conf. Tornberg *Numi Cufici*, 112, 164, 169, cet. Locis modo laudatis inter se collatis, apparet ختلان esse *pagum* in viâ Korāsān*is* (de quâ dictione vid. ad v. طريق خراسان), etiam a nonnullis dictum خُتَل et خُتَّل, hoc tamen potius est nomen *regionis* trans Oxum a septentrione montium jugi Hindūqūš, a Sinensibus *Khotolo*, et in *Mappis* vulgo *Khotl* dictae. — De خِتْم الهَوْيه, colle Haurān*is* or. cum pago Troglodytarum, Wetzst. *Reiseber. üb. Hauran*, p. 22; de خُتَّن s. خُتَّن vid. infra in v. استرس, Abū'l-Fed. p. ٥٠٤ et seq., Vullers I, p. 658^b, memorans 1) regnum, ejusque puellarum formositatem et pannorum subtilium praestantiam, ac Moschum optimum, coll. *N. et E.* XIV, 1, 511, et versu Hâfizi; 2) regni metropolin, allato Herbel. De itinere a fratribus Schlagintweit a. 1856 ex Ladak versus Kotan suscepto, Gosche *Z. d. d. m. G.* XIV, 195; de بلاد الختيان, quae est gens Turcarum, Al-Qazw. II, p. ٣٩٣.

P. ٣٤١ l. 2. Al-Bekrī in v.: خَثْعَمُ — اسم جبل بالسراة فمن نزله فهو خَثْعَمِيٌّ قاله الخليل والزبير بن بكّار وقال ابو عبيدة خثعم اسم جبل نكروه وغمسوا ايديهم فى دمه حيث تحالفوا فسمّوا خثعم والخثعمة ايضا التّلطّخ بالدم وخثعم هو اقبل بن أَنْمار (l. أَفْتَل). Haec Qām. in v. (p. ١٩٠٩): خَثْعَمُ كَجَعْفَرٍ جَبَلٌ وأَهْلُه خَثْعَمِيُّونَ وابن أَنْمارٍ ابو قَبِيلةٍ من مَعَدٍّ وجَمَلٌ نَكَرُوهُ — وباللام الأَسَدُ كالمُخَثْعَمِ بفتح العين ورجلٌ مُخَثْعَمُ الوَجْهِ مُكَلْثَمُهُ والخَثْعَمَةُ تَلَطُّخُ الجَسَدِ بالدَّمِ وأَنْ يَجْتَمِعُوا فَيَذْبَحُوا ثم يأكُلُوا ثم يَجْمَعُوا الدَّمَ فيَخْلِطُوا فيه الطِّيبَ فيَغْمِسُوا أَيْدِيَهم فيه ويَتَعاقَدُوا أَنْ لا يَتَخاذَلُوا وعَنْزٌ خَثْعَمَةٌ حَمْراءُ ولا يقال للنَّعْجَةِ. Cum his conf. Wüstenf. *Reg.* p. 130, et de Tribu خَثْعَم, supra ad v. بُعْطان et *Add.* ad h. l. I, 224, et *Add.* I, p. 130 et 301. De خَثْعَم ارض vid. item Ibn Hisch. p. ٣١, 4 a f. — Legendum esse أَفْتَل, apparet ex Ibn Dor. p. ٣٠٤ l. 4 a f. In notâ

1ª huic loco in textu nostro appositâ, pro مما نَسِيَهُ, quod pro مانة legendum proposui, potius cum Wüstenf. l. فاتَهُ, *effugit eum.* — In Qām. l. l. p. ١٩٠٩, 12 etiam memoratur: الخَثْعَمِيّ عَ باليمامة.

P. ٣٤١ l. 4. De خُجَادة vid. infra in v. جِخادة, et *Add.* ad h. l. (II, 38); de الخَجَا, Al-Bekrī in v., et in v. النجا. In hac voce, ubi in Cod. Leyd. perperam scribitur نجل pro نجا (quod ergo etiam emendetur infra III, p. ٢٠٠ n. 9), haec leguntur post جعدة: قال الجعدى (الطويل)

سَنُورِثُكُمْ ان الثَّراث اليكم حبيبٌ قَرَارات النَّجَا فالمَغَاليَا

وروى عبد الرحمان عن عمّه قرارات الخَجَا بالخاء المعجمة والجيم الخ. — De خُجُسْتان vid. Abū'l-Fed. p. ٤٤٥, 6 et 7, Lobbo'l-Lob. in v., et Ibn Ḳallik. N. ٨٣٨ (ed. Wüstenf. p. ٩٩, 4 a f.), ubi haec: وخجستان من جبال هراة من قرى بادغيس. L. 5 pro سراة Fl.: »num شُراة?"; quam conjecturam verissimam esse liquet ex Al-Ja'qūbīo (in Cod. Muchl. fol. 37 v.), ubi de Praefectis agens Sigistān*is*, ait: وكثرت عليها (i. e. على سجستان) الشُّراة غلبت عليها. De hac Sectâ, quae per Al-Magreb et per Orientem late se propagavit, vid. Aš-Šahrastānī ed. Cur. I, p. ١٤, 2 a f., et Haarbrücker I, p. 21, An-Nawawî, ed. Wüst. p. ٥٨٣, 11, Flügel in conspectu Libri Al-Firist, in *Z. d. d. m. G.* XIII, 621 et seq., et *Add.* II, p. 5.

P. ٣٤١ l. 6. De خُجَنْد, s. خُجَنْدة (sic Fl. legit pro خجندة), vid. Abū'l-Fed. p. ٩١, 3 a f. (Rein. p. 78), et ٤٩٨ et seq., coll. ٥٠٩ n. 10, Lobbo'l-Lob. in v., et Ibno'l-Aṯīr ibid. in *Suppl.* p. 83, Ibn Ḳald. in *N. et E.* XIII, p. 258 et seq., Golius ad *Alferg.*, p. 167, Ritter *Erdk.* VII, p. 735 et seq., 745, 750, 754 et seqq., 761, 772 et seqq.; Vullers I, p. 660: »خُجَنْد, nom. oppidi in Mavaralnahr, in quo natus est poëta Kamâl Khog'andi *B.*" Idem l. l. vid. de regione خُجُور سُغْد. — L. 8 cum Fl. pro اكثر l. اكبر.

P. ٣٤١ l. 11. Qām. in v. p. ٣٦. l. 6 a f. memorat: خَدَّاءُ ع. De خُدَادِبَاذ vid. Lobbo'l-Lob. in v.; de سِكَّةُ خِدَام in urbe نيسابور, Ibno'l-Aṯīr ap. Veth in *Suppl.* ad Lobb., p. 83. Noster et Al-Mošt. et Lobbo'l-Lob. infra in v. scribunt خِدَام; de خُدَايِدَاد, fundo Syriae, possessione Abū'l-Faḍl 'Obaido'l-lah Al-Mīkalī, Praefecti provinciae Al-Fāres, Maecenatis Aṯ-Ṯa'alabī, Fl. in *Ber. u. Verhandll. d. K. Sachs. Gesellsch. d. Wissensch. zu Leipz.*, 1854 I, p. 11. — Utrumque خُدَد memorat Qām. in v. l. l. p. ٣٦., 5 a f., transit vero praecedentem vocem خَدَد (ut videtur pronuncianda esse). Pro جعفر, ut supra p. ١٢٨, 10 (ad quem locum vidd. *Add.* I, 261), videtur leg. جُعْفِيّ. Cognomen Al-Kūfae, خَدُّ الْعَذْرَاءِ (*gena virginis*) etiam Qām. tradit l. l. Pro وطيبها in Codd. L. et V. legitur وطينها, quâ voce *lutum* et *argilla rubicunda* intelligitur, et unde urbs nomen acceperit; كُوفَة enim ejusmodi arenarum cumulum designat. Hoc vero quia hîc non in censum venit, et *aëris* maxime *suavitas* spectatur, quam Al-Iṣṭakrī (in t. Ar. p. 46 l. 5 a f., Mordtm. p. 51) celebrat, non dubium est, quin legendum sit وطيبها.

P. ٣٤٢ l. 2. Nomen Tribus عُتَيْف in v. خَدَعَة, legatur غُتَيْف, Qām. enim, licet nostram Tribum non memorat, radicem الغترفة affert. H. l. tantum in nostro Libro de eâ fit mentio, neque hanc recenset Wüstenf. *Reg.* p. 172, ubi de *el-Gitrīf* (i. e. الغطريف) seniore et juniore loquitur, neque alibi eam allatam vidi. Quia autem Zam. p. ٥٣, 4 et 5 خَدَعَة nuncupat ماء لِغَنِيّ, quocum Jāqūt et Codex Vindob. etiam consentiunt, nullum dubium est, quin pro طيى, h. l., legendum sit غنى. Sic nempe Jāq. Ox.: خَدْعَةُ بفتح اوله واحدة الخدع وطريق خَدُوعٌ اذا كان يبين مرّة ويخفى اخرى وخَدْعَةُ ماءٌ لغنىّ ثم لبنى عتريف بن سعد بن جِلّان بن غنم غنىّ ☆. Cum his convenit Jāq. Petrop. hoc discrimine, quod ibi scribitur pro

عتريف, عتريق, et ultima vox عنى (l. عنّى) deëst. Eadem habet Jāq. Berol., recte scribens عتريف et عنّى (coll. Ibn Dor. p. ١٩٤ l. ult.), sed male pro جلان (vid. Ibn Dor. p. ١٩٩, 2) جدان. — Pro خُدْفُران, ut Nost., Lobbo'l-Lob. enunciat خُدْفُران. — Qām. l. l. p. ٣٩. l. 5 a f.: والخُدُودُ بالضم مخلاف بالطايف. De خَدُورًا vidd. *Add.* ad v. حدد (II, 171), et de خَدِيسَر, Lobbo'l-Lob. in v., et Abū'l-Fed. p. ٤٨٦, 3 a f., pronuncians خُدَيْسَر; de خُدِيمَكَن, Lobbo'l-Lob. in v., et *Suppl.* p. 83, et de كَرْمِينِيَة, infra in v.

P. ٣٤٢ l. 12. Qām. in v. (p. ١٣٩٤, 1) de خُذارِق: وكعُلابِط ماءةٌ مَلِحَةٌ للعَرَب تَسْلَحُ شارِبَها حَتّى يُخَذْرِقَ اى يَسْلَحَ ☆. De h. l. vid. Zam. p. ٥١, 9, 10, recte, ut videtur, ماء بتهامة non distinguens a ماء بالحجاز لكنانة, ut Noster judicat. In textu nostro Fl. emendat مَلِحَة in مِلْحَة, quod (ut ait) usitatius (vid. ad p. ٣٢٧, 7), deinde تسلحه (ut in Qām.), in تُسْلِحه, et in n. 4 غلابط (vit. typogr.) in عُلابِط.

P. ٣٤٢ l. 14. De خذام vid. supra ad خدام. Al-Mošt. praeter *plateam Naisābūrensem* ejus nominis, alterum خذام affert, واد فى ديار بنى همدان, et tertium, أَسَد بن خُزَيْمة فى نجد. De خُذانِذ vid. Lobbo'l-Lob. in v.; de خَذْقَذِنة, infra in v. خَلْقَذِنة et غَذْقَذِنة, et Abū'l-Maḥ. I, p. ١٥١, 13, coll. ann. ad h. l. in II, p. 21, ubi legitur الغَذْقَذُونَة in versu, qui etiam exstat in Al-Mošt. p. ١٨٩, 17 et 18. Aliam scriptionem Noster dictis addit, خَذْخُذُونة. De خَذْماء, vico urbis الجوف, Wallin *Z. d. d. m. G.* V, p. 3 et 13.

P. ٣٤٣ l. 1. Dicta de خَذِير sive dubio desumta sunt ex تاريخ اليمن, ab Al-Ganadio conscripto. In Cod. Vind. vox d., in Leyd.

alieno loco est inserta, et Al-Ǵanadīo trita est dictio التحتانية de literâ ى, ut in v. ريدة, الخنيم, cet.; vid. *Introd.* p. VIII, ubi locis ex eo Chronico sumtis, adde حلْقة et حبطوب. De Tribu *Ka'b ben Abd*, allatâ in v. خذيفة, vidd. dicta in n. 1ª h. l., et in *Add.* ad I, p. ٢٩٥, l. 11 (I, 356). Neque خذيفة, neque خذيقة Qām. memorat.

P. ٣٤٣ l. 6. De خراب المعتصم vid. item Lobbo'l-Lob. in v.; de خراب فزارة, in prov. Aeg. قليوب, DE SACY *Rel. de l'Ég.*, p. 600 N. 25, et de خراب زياق, in البحيرة, ibid. p. 663 N. 106; de خرابة قريش, Al-Fāsī ١٣٢, 15; de نهر الخراب, in ditione Bānjāsae, SEETZEN I, 338, ROBINS. *Pal.* III, 620; de الخرابة, Al-Bekrī in v., et in v. ضرية. Pro خراجرى, ut Noster, Lobbo'l-Lob. l. l. n. 2, habet خراجر; de خرادين, vid. ibid. in v. — Notio vocis الخرار, l. 9 descripta, Lexicis addatur. Al-Bekrī in v.: الخرار — ماء لبنى زهير وبنى بدر ابنى ضمرة قال الزبير هو وادى الحجاز يصبّ على الجحفة واليه انتهى سعد بن ابى وقّاص بسريّة بعثه بها رسول الله صلعم الخ — وقال السكونى فى موضع غدير خمّ يقال له الخرار — وكذلك قال عيسى بن دينار انه عين بخيبر الخ. Tribûs *Zohair* et *Badr* (qui filii erant Çamrae) alibi non vidi memoratas. — De الخرار, s. loco غدير خمّ, vid. infra in *Add.* ad خمّ. Ibn Hisch. I, ٢٣٣, 1, الخرار enumerat inter loca, per quae Propheta transiit, Al-Medīnam migrans, et vid. ibid. I, p. ٤٢٢ et seq., et ٩٧٣, 12 et 13 de سرية سعد بن ابى وقاص. De الخرارة Al-Bekrī deinde: موضع دون القادسية. Locus الخرارات occurrit in interpretatione carminis Al-Motanabbī, in DE SACY *Chr. Ar.* III, 4, ubi, ut et الغبارات, dicitur esse من جبل البشر. De hoc Mesopotamiae monte vidd. supra *Add.* I, 335.

P. ٣٤٣ l. 12. De خراسان vid. Al-Qazw., II, p. ٢٤٢ et Abū'l-Fed. p. ٤٤١ et seq., ubi etiam sermo est de مفازة خراسان, de quo deserto item conf. Ibn Hauq., Al-Iṣṭakrī et vers. Pers. in Möllerī Diss. *de Libro Climatum*, p. 13 et seq., ac de universâ Korāsāne, Ibn Ḥauq. in textu *Ar.*, et vers. *Angl.* in *Ibn Haukal's account of Khorasan, translated by Major* W. Anderson, in *Journ. of the Asiat. Soc. of Bengal* 1853, N. 2, p. 152-193, et Assem. *Bibl. Or.* III, 2, p. dccxxxviii. De nomine الخراسانيّون, titulo *omnium peregrinorum*, qui in Indiâ versantur, Ibn Bat. III, p. 229. De Nominibus Propriis hìc laudd. vidd. voces. Pro قوهستان (p. ٣٤٤ lin. 1), ut scripsi, Nostrum infra in v. secutus, Fl., ut supra p. ٢٥١, 2, legit قُهستان, ut hîc etiam in Codd. exstat. — Ibid. l. 5 pro والوالج, coll. III, p. ٢٧٣, 7 in v. الوالجة, leg. ووَالِوالِج. Jure improbat Fl. ibid. l. 8 وكابولستان, quid vero legendum sit, in medio relinquit. Fortasse l. الرُّوبِسْتان, collatâ infra voce روب, qui locus esse dicitur in tractibus Balk. In Cod. Ox. exstat والرودسان (sic), in Jāq. Oxon. legi videtur والرُّوبَسان, in Jāq. Berol. والروبسمان, in Petrop. والرودبيان. Ad verba l. 9 et 10, لانّ — خراسان vid. Blau in *Z. d. d. m. G.* IX, p. 836, de locis agens, quae olim ad Korāsān*is* Praefecturam referebantur. De قَرَا خُرَاسَانَ, s. خ تابان, *gladiis*, s. *sicis Korāsānicis*, Seetz. I, 307, 4 et 5, et ad h. l. Rosen in IV, 145.

P. ٣٤٤ l. 10. De خَرَاسْكان vid. Lobbo'l-Lob. in v. — Ibi pro nostro خراندين, exstat خراندير, sed leg. خَرَانْدِيز. In Jāq. Oxon. et Berol. etiam primum vitiose خراندين, sed deinde affertur ابو العباس محمد بن صالح الخرانديزى; in Petrop. حراندر, et deinde الحراندرى (sic). De مرسى الخرّاطين in Al-Magreb, Al-Bekrī in descr. Afr. sept. ed. Slan. p. ٨٣, 7 et 8. — De الخَرَانِى, monte As-Sūdan*is*, Abū'l-Fed. p. ١٥٢, 5 (Rein. p. 207); de خرائب التَّتَر, loco

Al-Qāhirae; Wüstenf. *Macr. G. d. Copt.* p. ٥٣ l. 4 et p. 125, ٥٨ l. 12 et p. 135; de cast. خليمة خرائب ابى, inter Alex. et Barqam, Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 447 (13), in ed. Slan. p. ۴ l. 6 a f., et ٨, 9, et (ubi agitur de loci situ) ad vers. in *J. A.* 1858 Oct.-Nov. p. 421. De urbe devastatâ, خرائب القوم, non procul ab eo cast., ibid. XII, p. 446 (12), in ed. Slan. p. ۴ l. 6, et infra in n. ad القباب; in Cod. Al-Ja'qūbī fol. 71 r. l. 7 locus vocatur (l. خربة القَوْم) قصر الشّمّاس او حوبه القوم; de الخرائطة, s. Christianis, ita appellatis, habitantibus in urbe أبزو (Abydos), Abū'l-Fed. p. ٢١٣ in v. ابزو (Rein., p. 316 et seq.), et p. ٣٧٩, l. 12.

P. ٣۴۴ l. 3 a f. De 4 locis dictis خَرِب, hîc memoratis, vid. etiam Al-Mošt. in v. et p. 17. Loca a Nostro laudata, omnia idem suo loco descripsit. In his etiam أُبْلَى, quod, scribens *Add.* ad p. ١٩ (I, p. 25) in أُبْلِىّ mutandum esse, opinabar. *Illud* tamen retinendum esse nunc video, non modo quia id quoque in Al-Mošt. legitur, sed etiam quia أُبْلَى situm est in ditionibus *Solaim*itarum, de quibus hîc item sermo est.

P. ٣۴٥ l. 3 sensu postulante pro من leg. بين; duo seqq. loca nempe السَّجَا et الثُّعْل sunt *aquae*. Is locus الخَرِب ابرق in Al-Mošt. ét hîc ét (ut etiam in nostro Libro) in v. ابرق omittitur. De الخَرِب vid. Al-Bekrī in v., et in v. كُراع, ubi haec leguntur: كُراع — منزل من منازل بنى عبس — وقال عمرو بن ابى ربيعة (المنسرح)

طَيْفٌ لِهِنْدٍ سَرَى فأَرَّقَنِى ونحنُ بين الكُراعِ فالخَرِب

والخَرِبُ موضع يلى الغَمِيم الذى ينسب اليه الكُراع فيقال كُراع الغَمِيم الخ, quibuscum conff. dicta infra ap. Nostr. in v. كُراع, et *Add.* II, 97 l. l. — Qām. in v. خرب, p. ٧۴, l. 6: والخَرِبُ مَحَرَّكَةً وبضمّ الراء ع.

P. ٣۴٥ l. 3. Sic Qām. in v. p. ٧۴, 9: وخَرِبى كسَكْرَى ع. De

عمرو بن الجموح, qui in proelio Ohodensi periit, vid. Ibn Dor. p. ٢٧٥, 13, ubi vocatur عمرو بن الجموح الأعرج من الانصار. Hunc et alium virum ejusdem nominis, alterum vero *Ibn Ḥarām*, alterum *Ibn Zeid* memoravit Wüstenf. in *Reg.*, p. 74, ac de Nostro vid. Caussin *Essai* II, p. 648; de خربا in Ḥaurāno, Wetzst. *Reiseber. üb. Haur.* p. 123; de خربتا, Abū'l-Maḥ. I, p. ١٠٩, 14, ١٠٨, 4 a f., ١١٠, 13, ١٢١, 2 et 11, ١٣٣, 1, ١٥٢, 12, et ١٩٠, 11, ubi de rebus gestis Moḥ. ben Abī Bekr fit sermo, de quo etiam vid. ibid. I, p. ٩٠, 2 a f., ١١٥, 4 et seqq., ١٢٠ et seqq., ١٣٣, 11, et Ibn Qoṭ., p. ٨٧, 6 a f. et seqq., ٩٨, 8 a f. et seqq. *Kiribtā* porro memoratur ap. Al-Ja'qūbī fol. 69 r. l. 6 a f., ubi scribitur خربتا, et ut locus البحيرة occurrit in de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 663 N. 106 (coll. p. 661 N. 39), unde ergo animadvertimus, post Jāqūt *i* mortem (626 s. 1228-9) hunc locum *in Aegypto* tamen notum fuisse, *idemque nomen* ibi gessisse, nam Catalogus ille a. 778, i. e. 1376, sub Sult. Al-Malek Al-Aśraf Śabān, est conscriptus; vid. de Sacy ibid. p. 581, et mea *Introd.* p. xcvi. Nomen خربتا in خربنبا saepe corruptum esse novimus ex dictis in *hac* voce. — De خربران, et خرورآن, quo nomine Persae veteres nuncupabant *provincias* regni Persici *occidentales*, conf. Rein. *Aboulfed.* I, p. ccxxxi. De خرپرت, Neschrī ap. Nöldeke in *Z. d. d. m. G.* XIII, p. 197, 7.

P. ٣٤٥ l. 7. De الخربة ضربة vid. Zam. p. ٥١ l. 7, ubi in n. *b*, pro الخربة, ut in Cod., exstat الخربة. Al-Bekrī haec habet in v.: الخربة — ارض فى ديار غسان — الخربة ايضا موضع آخر فى ديار بنى عجل — وخربة دون الف ولام سوق من اسواق العرب فى عمل اليمامة الخ, quibuscum consentit Qām. in v. p. ٧٣ l. penult. — De خربة غسان, pago Ḥaurān*is*, Seetzen I, p. 64, coll. IV, 41. De النبك in dictis ap. Nostr. de جبل الخربة, vid. infra in v., et

Al-Mošt. p. 17 in dictis de خربة الهوى, et de Tribu سعد بن ذُبْيَانَ, in dictis de ماء الخُرْبة, Wüst. *Reg.* p. 389. De الفَدْفَدَة l. 10, infra II, p. ٣٣٧, not. 9, et de بنو الكَذّاب, Al-Mošt. p. ١٥٣ in v., et p. ٢٦٦ l. 5 et 4 a f., ubi de شباك بنى الكذاب قرب المدينة fit mentio. In Al-Mošt. p. ١٥٣ nomen scribitur الخَرِبة. Hunc locum item memorat Zam. p. ٥١ in fine, et Nost. in v. القُلَيْب. De خَرِبَة المَلِك (ubi lin. antepen. cum Fl. l. فيهما معادن الزمرّد, quia in L. et V. hîc معادن), vid. Al-Ja'qūbī in Cod. Muchl. fol. 65 v. l. 9 et seqq., et l. 2 a f. et seqq., Al-Qazw. II, p. ١٢٥, Al-Mošt. in v., et Qām. p. ٧٤ l. 9: وخَرِبَة المَلِك كفَرِحَة ة قرب قِفْطَ بها الزُّمُرُّذ. De hoc vid. etiam Quatrem. in *Mém.s sur l'Ég.* II, 135. Quinque loca Aegypti in prov. الشرقية, et unum in prov. مَنُوف, quae affert Al-Mošt. in v., coll. p. 17, memorat item Qām. p. ٧٣, 3 a f., ubi etiam, ut in Al-Mošt., forma scribitur خَرِبَة. In Cat. vero Sacyano (*Rel. de l'Ég.*) خَرْبة; vid. p. 611 N. 186 de خ" القَطَف, N. 187 de خ" النَّكّارية, p. 612 N. 188 de خ" الأَثْل, N. 189 de خ" زافِر, et N. 190 de خ" نَمَا وامّ الفقيه سليمان. Haec loca annumerantur Aš-Šarqījae. Prov.ae Manūf, p. 652 N. 18 الخربة وهى خ" شَنَوَال, dum Al-M. scribit شَنَوَان. In notâ marg. ad Al-M., auctore بدر الدين اسماعيل بن المارداني, alia undecim afferuntur, sita in Palaestinâ, et maximam partem in Libani tractibus, coll. Ann. ad Al-M. p. 17, 1) خ" رَوْحا بالبقاع, de quâ etiam vid. Rob. *N. B. F.*, p. 559; 2) خ" السماك بالشام; 3) خ" سار بالبلقاء, (Rob. *Pal.* III, p. 924); 4) خ" الهَوَى بحمص; 5) خ" بنى رياح ببُصْرَى; 6) خ" الرواديف ببعلبك; 7) خ" بنى مخزوم, et 8) خ" الفتيان, utrumque in الكرك; 9) خ" قيس, et 10) خ" جماعة,

utrumque بنابلس (ap. Rob. III, p. 867, خربة قيْن, et p. 877 خ ّ اللُّصوص بالحولان (جَمّاعين), et 11), de quo etiam conf. Al-Maqr. in Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 62 et 66. De الخَربة prope تكريت et هَاطَرَى vid. infra in v. هاطرى; idem locus spectari videtur in Syr.ₒ ܒܝܬ ܚܙܐ, etiam dicta خربة جَليل, de quo vid. Assem. *Bibl. O.* III, 2, p. dcclvi. De خَرْبة الغَزّالة in Haurānitide, Seetz. I, p. 59 (coll. notâ Kruse*i* IV, p. 36, et Fleisch. p. 39), et Wetzst. *Reiseber. üb. Haur.* p. 124; de خربة الصَّفَا, s. خ ّ البيضاء in Haurān., Wetzst. l. l., 62; de خربة جَميل, loco prope المهدية in 'Ifrīqīja, Aṭ-Ṭīgānī in *I. A.* 1853 Avr.-Mai, p. 364. Alia complura loca, quae a خربة nomen habent, enumerat E. Smith in Catalogo ap. Robins. *Pal.* III, p. 860 et seqq.).

P. ٣٤٥ l. 3 a f. De خَرْتَبِرْت, Syr. ܫܥܪܐ? (Assem. *B. O.* II, Diss. de Monophys. fol. *r*, 3 vers.), vid. in v. حصن زِيَاد (ibiq. *Add.* II, 210), خَمْرَبِرْت et كَرْكَر, Abū'l-Fed. p. ٥٢, 1 (Rein. p. 65), Ibn Kallik. N. ٥٨ in f., et Assem. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monophys. fol. *n*, 3 rect.; de خَرْتَنَك, Ibn Kallik. N. ٥٨. in vitâ Al-Bokārīj*i*, Lobbo'-Lob. in v., Abū'l-Mah. II, p. ٣٩ ibique not. 4, et *Z. d. d. m. G.* IV, p. 6, et Vullers I, p. 669ᵇ.

P. ٣٤٩ l. 3. Pro خَرْتِبِير, ut Nost., Lobbo'l-Lob. in v., خَرْتِيز, quae lectio etiam memoratur in notâ marg., adscriptâ Cod.ⁱ Leyd.ⁱ *hujus* Lexici; vid. n. 1, ubi suffixum in فيه referatur ad subintellectum كتاب الانساب. — De خَرْتَنِى, loco Kordofān*is*, S. W. v. Müller in *Sitz.-ber.* 1849 Apr., p. 322; de الخَرْجَاء, Zam. p. ٥٣, 10, ubi deinde sequitur mentio de خرجاء عبس ع, de quo vid. n. *d.* De ابرق الخرجاء, supr. p. ١٣, 4, et *Add.* I, p. 18. Al-Bekrī in v.: الخَرْجاء موضع

بين مكة والبصرة وهو منزل وأراه من ديار بني عامر الخ; unde ergo apparet, Al-Bekrīum, nisi Librum cogitat, ubi locum descriptum vidit, per hanc viam transiisse; vid. *Introd.* p. XVI n. *a*. — De جعفر ابن سليمان بن علي, memorato ap. Nostr. l. 6, vid. 'Ibn Qot. p. ١٩., 11 et seqq., Ibn Kallik. N. ٥٩. (ed. Wüst. p. ٧., 13), Abū'l-Mah. I, p. ٤٠٣, 3, ٤٧١, 3 et seqq., Wüstenf. *Reg.* p. 177, et infra in v. القريتان (II, p. ٤٠٩, 9).

P. ٣٤٩ l. 8. De خُرْجان, vico Iṣbahān*is*, vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 83, ubi nomen scribitur خَورْجان. — Pro يفتح (vitio typogr.) l. بفتح, ut observavit item Fl. De الخَرْج vid. in v. حَفْل, et ملحاء, ubi vero Fl.° legendum esse videtur الخزرج, coll. III, p. ٩٨, 2 et 3, quâ de re tamen valde dubito, si nostrum locum confers. Sine dubio cum eo l. 12 pro واديا, scr. وادٍ بها. De وادى الخَرْج vid. item Zam. p. ٥٤, 2-4, et Abū'l-Fed. p. ٩٧ in v. اليمامة, et ٩٩ in v. الاحساء (Rein., p. 134 et n. 4, et p. 136). Al-Bekrī in v.: الخَرْج قرية من قرى اليمامة والخُرْج — موضع آخر هناك ايضا الخ. Porro ibi mentio fit de الخُرْج من قَرماء, et de دارة, quae ab الخَرْج nomen habet, quod vero in Al-Mošt. p. ١٧١, 8 vocatur دارة الخَرْج. De الخُرْج observatur denique: هو الوادى لا منفذ له. Vox الخُرْج sensu *loculi*, s. *hippoperae* (*valise*) exstat v. c. ap. Ibn Bat. ed. Paris. II, p. 454. De Tribu عَدىّ من تميم conf. in v. مِشْفَر العَوْد (III, p. ١٠٥, 1), ubi عَدىّ وتميم junguntur. Supra I, p. ٢١٤, 6 occurrit Tribus عَدىّ التَّيْم, ad quem locum cff. *Add.* I, 495. Pro بكين Jāq. Oxon. recte legit بَكْيَن (non, ut in V. يَكْيُن, s., ut in Berol., يكين; in Jaq. Petr. bis, بكين), ut apparet ex carmine كثير ad v. يكمن (sic) in Jāq. Oxon. laudato, Metri الطويل:

أَطْلَالُ وَادٍ مِنْ سُعَادَ تَمَكَّنَ (l. بِبَكْيَنِ)
وَقَفْتُ بِهَا وَحْشًا كَأَنْ لَمْ تُدَمَّنِ
إِلَى تَلَعَاتِ الْخَرْجِ غَيَّرَ رَسْمَهَا
هَمَاهِمُ هُطَّالٍ مِنَ الدَّلْوِ مُدْجِنِ

De الخُرْج vid. Al-Bekrī infra ad v. الخَوْع, et de روضة الخرج بنواحى المدينة, Al-Mošt. ٢١٨, 7 et 8, ac deinde ibid. l. 9 et 10 de روضة الخُرْجَيْن; de خُرْجَاة in Ḥaurān, Wetzst. *Reiseber. üb. Haur.* p. 23.

P. ٣٤٦ l. 13. De خَرْجِرْد vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 84, Abū'l-Fed. p. ٣٥٣ et seq., et supra in *Add.* ad v. جام (I, 11). De monte خَرْجُوخ, in Turk., unde Selgūkidae oriundi sunt, *J. A.* 1858 Avr.-Mai, 469. — L. pen. in v. خَرْجُوش l. cum Fl. بنيسابور. Pro خَرْخَان, ut Noster, Lobbo'l-Lob. pronunciat خُرْخَان, addens, بلد بين نيسابور والرى. De بلاد خِرْخِيز vid. Al-Qazw. II, p. ٣٩٢, et Al-Bākowī in *N. et E.* II, p. 532, Ibn Ḥauq. in *Add.* ad تغزغز (I, p. 482), et Quatrem. *H. des Mong.*, p. 410 et seqq. — Vullers I, p. 671^b: »خَرخِير s. خَرخِيز, nom. urbis in ختا et ختن, e quà optima moschi species et genus quoddam panni serici affertur *B.*" Idem p, 671^b: »خَرَّد nom. urbis prope سد ياجوجه, cujus incolae omnes Judaei sunt *F.*"

P. ٣٤٧ l. 1. De duplici خُرّ vid. Al-Mošt., et de عاسم infra in v., ubi ergo pro الخحز l. الخُرّ. Locus الاعراس supra non memoratur. De روضة الخُرّ فى ديار كَلْب, Al-Mošt., ٢١٨, 11; de الخُرّ etiam vid. Al-Bekrī in v., et in v. الامواز. — Vullers I, p. 675^a: »خَرَز, »nom. urbis *B.*"; videtur hîc spectari مرسى الخَرَز, ab oriente Bonae (بونة), de quo vid. Abū'l-Fed. p. ١٣٧ in v. بجاية, et ١٤١ in v. بونة (Rein. p. 191 et n. 2, et p. 194), Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 510 (76), in ed. Slan. p. ٥٥ l. 12

et seqq., et p. ٨٣ l. 17. Noster supra in v. بونة, et infra in v. مرسى الخرز, ibiq. not. 5, et Lobbo'l-Lob. in v. الخرزى. — Qām. in v. خرز (p. ٧٠٨ l. 2): الخرزة محركة ماء لغزارة. De خرزويل vid. Dorn *Moh. Quellen* IV, ٣١٣, 12 (ubi jungitur cum منجيل, et sic etiam IV, ٣٢٧, sed ibi خرزوبيل exstat), et ٤٠٣, 2; — de الخرزبيطة, loco in تاريخ صقلية memorato, Amari *Bibl. Sic.*, p. ١٩٩, 5; de خرس loco prope Al-Baçram, ob aëris temperiem suavem celebrato, v. Hamm. in *Z. d. d. m. G.* IX, p. 387, verba reddens Aṭ-Ṭa'alibīji. De نهر خرزة vidd. dicta in *Add.* II, p. 114, l. 13, ubi pro جرزة l. خرزة.

P. ٣٢٧ l. 7. Opinatur Wüst. scribendum esse pro خرستاباد (quod Noster monet), خرساباد, et verba والتاء فوقها نقطتان (l. 8) esse delenda. Haec vero verba in Cod. Oxon. Libri nostri, ubi nomen خرستاباد in Articuli initio omissum est, leguntur, et in Cod. Cant. eadem exstant, et خرستاباد in initio et fine sic scribitur, eamdemque scriptionem in Jāqūti Codice Mozulensi Layard videtur legisse, (vid. *Niniveh u. seine Ueberreste* I, p. 84) memorans juxta formam *Khorsabad*, *Khischtabad*, ubi porro, teste Jāqūto, traditur, Arabes eum locum expugnantes, multas ibi opes reperisse. Sine dubio ergo nomen hodiernum *Khorsabād*, in ore vulgi ex contractione nominis *Korsatūbād* (throni locus) ortum est. Ex eodem loco Layardi porro apparet l. 10 pro بئر عون, legendum esse صرغون. Urbis nomen ibi scribitur *Sarauhn* s. *Saraghun*. Hanc lectionem Fl. item suasit, coll. *Z. d. d. m. G.* V, 524, ubi Rödig. de Rawlinsonis diss. de inscriptionibus Assyriae et Babyloniae exposuit, receptâ in *the Journ. of the R. Asiat. Soc. of Gr. Britain and Ireland*, Lond. 1849, vol. XI, p. 401-483. De hac urbe صرغون vid. Noster infra in v. — De خرستا, pago prope Damascum, v. Kremer *Mittel-syr.* p. 169 et 190, et *Ausfl. nach Palm.* p. 15 (*Sitz.-ber.* II Bd.).

P. ٣٢٧ l. 10. De الخرسى vid. infra in v. مزبعة الخرسى, et

v.

nota ibid., et de خرسك قلعة, Dorn *Muh. Quellen* IV, p. ۴۱۹, l. — Locum خرشان Zam. et Qām. transeunt. Al-Bekrī in v.: خِرْشاف — ذكره ابو بكر ولم يحدّده ☆. — De خَرْشَكَت, Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 84, et Abū'l-Fed. p. ۴۸۷, 8-10; de خَرْشَنَة, infra in v. نُقان et ماوة, Ibn Kallik. N. ۱۵۲ sub fin., Abū'l-Maḥ. II, p. ۳۴۹, 1, Al-Motanabbi in vers. v. Hamm. p. 227 in n. 3, p. 228, 232, 281, Lobbo'l-Lob. in v., de Sacy *Chr. Ar.* III, p. 43 et seq., Freyt. *Hist. Hamdanid.* in *Z. d. d. m. G.* XI, p. 188, et 190 in n., et 193. Est Veterum *Charsianum castrum.* — Vullers I, p. 577[a]: »خَرْشين, nom. tribus cujusdam Afghanorum.«

P. ۳۴۸ l. 2. De خَرْطَط vid. etiam Lobbo'l-Lob. et *Suppl.* p. 84, ubi alterum pagi nomen, non ut hîc خَرْط, sed teste Ibno'l-Aṯīro vocatur خَرْطَطَة. — De الخرطة conf. Abū'l-Fed. p. ۲۹۳ in v. شَبْزَر. — Al-Bekrī in v.: الخُرْطُومَتانِ — شعبتان فى ديار بنى اسد الخ. De خُرْطُوم, urbe Sennāris, Leps. *Br. a. Aeg.*, p. 156 et seqq., et *Add.* supra I, p. 262. — De خَرْعُون vid. Lobbo'l-Lob. in v., ubi scribitur خُرْعُون, in uno tamen Cod. et apud Ibno'l-Aṯīrum, ut apud Nostr., خَرْعون; vid. *Suppl.* p. 84. De خَرْعانَكت, pago Bokārae conf. item Lobbo'l-Lob. L. 8 cum Fl. l. وخرغانكت.

P. ۳۴۸ l. 9. Qām. item in v. p. ۱۳۹۹, 1 affert: خَرْقاء ع, et de Muliere hujus nominis conf. Ibn Kallik. N. ۵۳۴. De pronunciatione locorum, quae خرقان dicuntur, non consentiunt. Pagum Bistāmi, ut pagum Hamadānis, Al-Mošt. enunciat خَرَّقان, Lobbo'l-Lob. vero خَرْقان, et Al-Qazw. II, p. ۴۴۳, 18, خُرْقان; Qām. in v. p. ۱۳۹۵, 4 a f.: وكسَحْبَانَ بِبِسْطامَ وتَحْرِيكُهُ لَحْنٌ وبتشديد الراء ة بِهَمَذانَ. Hamadānensis pagus porro vocatur خَرَّقانِيّ, in *J. A.* 1857 Oct.-Nov. p. 265.

Pagum Samarqand*ae*, quem Nost. appellat خَرْقان, in Lobbo'l-Lob. خُرْقان effertur. Al-Mošt. deinde addit: دِه خَرَّقان باذربيجان, et الخَرَّقانية من قرى مصر. In Catal. Sac. in *Rel. de l'Ég.* non memoratur, sed de خرقان Aderbaigān*is*, vid. Dorn *Muh. Quellen* IV, ٣٩٨ in f., ٤٥٦, 9, ٤٩., 2, et de خَرْقان, s. خَرَقان, nomine urbis تبريز, infra in *Add.* ad v. دهخيرجان.

P. ٣٤٨ l. 13. De خَرَق, pago Merwensi, vid. etiam Lobbo'l-Lobāb in v. L. 14 pro خِرْو cum Fl. l. خَرَه, ut recte Qām. De literarum ق et ه permutatione vidd. dicta ad p. ١٤, 17 (*Add.* I, 20), et ad ١٥٥, 6 (I, 333 et seq.). — Vullers I, p. 678^b: »خَرَك — 12), nom. pagi 4 parasangas ab urbe Shîrâz *B.*" — De خَرَكَرْد, s. خَرَه كَرْد, eodem oppido, quod خرجرد, vid. supra, et Abū'l-Fed. p. ٤٥٣ in v. خرجرد; de خَرْكُوش, Lobbo'l-Lob. in v.

P. ٣٤٨ l. 17. Pro ماح in v. الخَرْماء, Wüst. legendum esse docet ناج, ut exstat apud 'Ibn Dor. p. ١٩٣ l. 11, quocum conf. etiam *Reg.* p. 39 l. 1, et p. 47 in v. *'Adwân*, ubi auctoritatem secutus *An*-Nowairī, tradit, 'Adwân*um* cognomen esse Hârith*i ben* Fahm. Aliter vero de eâ re exposuit in *Geneal. Tabell.* D 8, ubi فهم بن عمرو est frater τοῦ عمرو بن حارث, et عبس بن ناج, ut ap. 'Ibn Dor. p. ١٩٣, omittitur inter filios Nāg*i*, cujus duo tantum memorantur عمرو et زُهْم? Quae حارث fecisse fertur in *Reg.* p. 47, 'Ibn Dor. p. ١٩٢, 3 a f. tribuit ipsius avo قيس بن عَيْلان, patri Amr*i* modo dicti. Cum *An*-Nowairīo consentit *Aṣ*-Ṭibrīzī ad Ḥamās. p. ٢٤٤ l. 5 a f., scribens: وفَهْم وعَدْوان اخوان. Rem in medio relinquit *As*-Sojūtī in Lobbo'l-Lob. in v. العدوانى: عدوان قبيلة من قيس عيلان, et in v. الفهمى: فَهْم بطن من قيس عيلان. — Al-Bekrī in v.: الخَرْماء — عين بالصفراء لحكيم بن نصلة الغفارى الخ.

P. ٣٤٨ l. 3 a f. De خُرَّمَاباذ vid. Al-Mošt. in v., ubi praeter duos pagos hîc obvios, duo alii memorantur; alter: من قرى مرو قريبة من البلد متصلة بارْبَقاباذ, alter: من قرى طبرستان. Pagum Balkensem affert Lobbo'l-Lob. in v. — De اربقاباذ supra apud Nostr. mentio non facta est, neque etiam de البقعة, quod mox in v. خُرْمان adducitur. Jāq. Berol. pro eo scribit بقعة s. بقعة. Eam vocem formam *dualis* habere liquet ex Zam. p. ١٣٥, 2. — Qām. in v. (p. ١٩٠٨, 4 a f.): وأُمّ خُرْمانَ ع (coll. *Add.* I, 166). Jāq. Oxon., coll. Petr.: خرمان جبل على ثمانية (من Petr. adde cum) البقعة التى يحرم عنها اكثر حاج العراق. De خُرْمان vid. Al-Fāsî ١٣٩, 3 a f., et de الخُرْمانيّة, ibid. ١٣٣ in f. — Pro خرمتين, ut exstat in ed. Wüst. Ibn Kallik. N. ١٨٩ in initio, leg. خُرْمَيْثَن, ut recte legitur in ed. Slan. p. ٢٣٤ l. 4 a f., de quo loco conf. infra in v., ubi in nostris Codd. idem vitium est commissum. — Ibn Kallik. haec ibi tradit: قرية من ضياع بخارا من أُمّهات قراها. De eo vid. item Al-Qazw. II, p. ١٩٩, 2. Lobbo'l-Lob. in v. pronunciat خُرْمِيثَن.

P. ٣٤٩ l. 4 in v. خرملاء pro الغربية Fl., ut supra p. ١٣١, 13, opinatur الغُزّيّة legendum esse, quod sane verisimillimum, licet et hîc Jāq. Ox. Petr. et Berol. الغربيه habent. Pro خُرَّم Al-Bekrī in v. scribit: خُرّم — موضع بالكاظمة ☆. Qām. p. ١٩٠٨, 5 خُرْم habet. Ad explicandam vocem أَنَوَاف l. 5, collect. τοῦ نُوف, confer dicta Al-Bekrî, allata supra in *Add.* ad v. تنوف (I, 501, 502), explicantis نوف verbis وهو ما علا من الارض, quae Lexicis addantur. L. 6 ad dicta de خُرَّم pro السرور Fl.: » fortasse (ait) السرور ab ipso Scriptore profectum, sed verum est المسرور, nam خُرَّم persice *laetus*, *hilaris*, *amoenus* est,

خُرَّمِي *laetitia, hilaritas, amoenitas.*" De بابك الخُرَّمِيّ vidd. *Add.* I, 17, 80 et 278; de نِحْلة بابك الخُرَّمي, de quo loquitur Abū'l-Fed. p. ٣٨٧ in f., conf. infra III, p. ٢٠٧ n. 3. De seq. خُرَّمَة, infra in v. سكر فناخسرو خره (II, p. ٤٠, 4), et Al-Bekrī in v., ubi haec notavit: موضع من ارض فارس الخ. De جبال الخُرَّمِيَّة conf. Ibn Ḥauq. in Diss. Uylenbroekii, p. 7 l. 9 a f. et seqq. (M. 2). — Vullers I, p. 680^b: » خُرْم nom. viridiarii vel loci amoeni, ubi etiam mons est, qui ad singula, quae quaesita sunt, respondet, quemque Persae et Graeci de loco, ubi Alexander sepeliendus esset, consuluisse narrantur *F.*" — De خَرْمِيقار, urbe Tokāristān*is*, Al-Idrīsī I, p. 481.

P. ٣٤٩ l. 10. De dictis in v. خِرِنْبَا (male scriptâ pro خِرِبْتَا) vid. supra in *Add.* ad *hanc* voc. (II, 316); de خَرْن, Lobbo'l-Lob. in v., et de الخِرِنْق Al-Bekrī in v.: قال موضع بين ذات عِرْق والبصرة عمر (عمرو l.) بن ابى ربيعة

(المتقارب) وكيف طِلابى عراقيّةً وقد حاوَزَتْ غيرُها الخِرِنْقا

وزعم بعضهم انه اراد الخَوَرْنَق وقال ابن جابر البِرْزامى فجمع الخِرِنْقَ (الطويل)

أيُوعِدنِي الحجّاجُ أنْ لم أُقِمْ له بسيرافَ حَوْلًا فى قتال الازارق

وان لم ارِدْ ارزاقَهُ وعطاءه وكنتُ امْرَءًا صَبًّا باهل الخَرانِق

وقال الخليل الخرنق اسم حَمْة او حوض وانشد (الرجز)

ما شرِبَتْ بعد طوىّ الخُرْبُق بين عُنَيْزاتٍ وبين الخِرْنِق

من بَلَلٍ عِيرُ النحاء الأدْفَق" هكذا انشده بعد طوىّ الخُرْبُق بالخاء المضمومة والراء المهملة والباء المعجمة بواحدة مضمومة ايضا وهو موضع وانشد غيره طوىّ الكرنق بالكاف الخ.

De Poëtâ عمرو بن ابى ربيعة vidd. *Add.* supra II, 315; et Zam.

p. ١١٥, 2 et 3, et p. ١١٤ not. *d* sub fin. — De خَرْنُوب, prope Bānjās, Seetz. I, p. 337, Robinson *N. B. F.* p. 54, et de arbore hujus nominis, etiam dictâ الخَرُّوب, Vullers I, p. 683ª, et quae mox sequuntur in seq. voce.

P. ٣٤٩ l. 14. Voce الخَرُّوب designatur arbor campestris spinosa, *Ceratonia siliqua*, de quâ vid. Ibn Bat. I, p. 128, Ibn Ijās in Arn. *Chr. Ar.* p. 65, 3 a f., de Sacy *Rel. de l'Ég.*, p. 133, Robins. *Pal.* III, p. 272 et seq., Rödig. ad Wellsted *R. in Arab.* I, p. 121 n. 166, et Freyt. in Lexico Arabico in voce. Collatâ formâ الخَرْنُوب explicatur insertio Tašdīdi. De خَرُّوب, a Nostro allato, Al-Bekrī eadem in v. tradit. De الخَرُّوب, monte prope بَيْرُوت, vid. Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 63; de قَلْعَة ابن خَرُّوب, prope طَنْجَة, Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 565 (131), in ed. Slan. p. ١٠٩, 5 a f. et seqq.; de الخَرُّوبَة, prope عَكَّا, Ibn Kallik. N. ٥٣٧, Al-Maqrīzī in Arn. *Chr. Ar.*, p. 172, 5, Ibn Bat. I, p. 111 in f., Quatrem. l. l. I, 2, p. 236, et II, 2, p. 91; de مَرْسَى الخَرُّوبَة, in Al-Magr., Al-Bekrī in Afr. desc. ed. Slan. p. ٨٣, 13; de خَرُّوت, pago Ḥaurānis, Seetz. I, p. 190; de رُسْتَاق الخَرُّوج بِكِرْمَان, infra in v. راسك; de مَحَلّ الخَرُّوج, in terrâ Jem., Qotb. ٣٦٤, 14 et seq.; de خَرُّود سُفْلَى, in prov. Hamadān., *J. A.* 1857 Oct.-Nov. p. 265.

P. ٣٤٩ l. 3 a f. De خَرْو الجَبَل vid. Al-Mošt. in v., et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, p. 85. Al-Mošt. praeterea memorat خَرْو prope Naisābūr. De خَرُور Lobbo'l-Lob. in v.: قَرْيَة بِخُوارِزْم. Hanc ob causam, et quia وادى خوارزم alibi non memoratur, pro من وادى lege, ut in Jāq. Petrop., من قُرَى. *Kowārezm* enim praeter Çaihūnum multos quidem habet canales, de quibus v. c. vid. Al-Idrīsī II, p. 190, et Al-Iṣṭakrī in text. Ar. p. 116, 11 et seqq. (Mordtm. p. 127, 5 a f. et seqq.), nullum vero, qui *Al-Wādī* per excellentiam vocatur. Hanc lectionem confirmat etiam Jāq. Oxon., ubi haec: من قرى خوارزم من نواحى

سَاوكان. Cum hoc Cod. item leg. ap. Nostr. ساوكان; vid. infra in v., dum شاوكان deinde affertur, ut قرية بخارا. Jāq. Berol. tantum habet من قرى خوارزم.

P. ٣٤٩ l. ult. Pro خَرُورَنْج, ut Noster sine dubio scripsit, Lobbo'l-Lob. in v.: خَرُوزَنْج قرية ببلخ. De خُرُوص, pago, olim cast., v. Kremer *Beitr. z. Geogr. d. Nördl. Syr.*, p. 17; de خَرُون, Al-Ja'qūbī fol. 39 v., 6 a f.; de وادى الخُرّة, haud procul a بُواط, An-Nābolosī, p. 13. Vullers I, p. 685^b: »خرءء اَرْدَشير nom. partis regni persici quinquepartiti, de q. v. s. خرء, 2) *B.*; 2) et خُرّءء اردشير nom. urbis ab اردشير, i. e. بهمن بن اسفنديار conditae; *B.* Gl. Sch.; conf. اردشير خرّء." De divisione illâ regni Persici vidd. *Add.* supra I, 76.

P. ٣٥. l. 2. De الخُرَيْبة, Zam. p. ٥٥ l. ult. et ibid. n. *d*, Lobbo'l-Lob. in v. (locum nuncupans محلّة بالبصرة), et Al-Mošt. in v. praeter nostrum locum duo alia hujus nominis loca adducens: 1) الخُرَيْبة خُرَيْبة الغار حصن, 2) ماءة بقرب القادسيّة قادسية الكوفة بساحل الشام. De loco a Nostro allato, sic Al-Bekrī (Cod. Leyd. p. 282): الخُرَيْبة — من اعمال البصرة معروفة سمّيت بذلك لانّ المرزبان ابتناها قصرًا ثم خَرِبَ فبناها المسلمون وسمّوها الخريبة ☆; et ante idem (sec. Cod. Leyd. p. 279) خُرَيْبة موضع بالبصرة يسمّى بُصَيْرَة الصُّغْرَى ☆, cum quo loco conf. Zam. loco modo laud., et Qām. ibid. allatum. De مَرْزُبان, titulo Satraparum Persicorum, vid. Caussin *Essai* II, p. 138, 187, et III, 472; de المُثَنّى بن حارثة, *Add.* I, p. 352, et de universo loco Libri nostri, Koseg. ad *Ann. Tabar.* III, p. 158. — De خُرَيْبِط, pago in ditione Rāšajjae, Seetz. I, p. 331 et Robins. *N. B. F.* p. 752; de خُرَيْتُون, sec. Robins. עַרְלָם, idem *Pal.*

I, p. 394, 398 et seq., 409, Seetz. II, p. 222 et seq., Tuch in Comment. de *Μαισαλὼθ ἐν 'Αρβήλοις*, p. 5.

P. ٣٥٠ l. 8. De الخُرَيْرِىّ Qām. p. ٥١١, 3 a f.: والخُرَيْرِىُّ كزُبَيْرِىٍّ مَنْهَلٌ بأَجَأَ. L. 10 in v. الخُرَيْزَة, in verbis ماء بين الحمص والفرات pro حمص (quo nomine urbs Ḫimç intelligi nequit, quae numquam cum *Articulo* scribitur), lege الحَمَض, de quo vid. supra I, p. ٣٢٠ l. ult., ubi tamen etiam *Art.* deëst, sed conf. Jāq. Oxon., ubi haec: خُرَيْز تصغير الخرزة آخره زاى ماءة بين الحمص والغزاه. Jāq. Berol. ultima sic: ماءة بين الحمض والفرات. Petrop.: بين الحمص الخ. Puteus a colle videtur dictus esse, qui a formâ, quam referebat, الخريزة appellabatur. Haec vox nempe deminut. est vocis الخُرْزة, quae designat *instrumentum*, *quo* Sutor calceum consuendum *perforat*, quod nomen, in *Syriâ*, ut videtur, usitatum, in *ipsâ Arabiâ* (ut docent dicta ad الاشافى I, p. ٩٥, 8 in *Add.* I, p. 111), cum اِشْفَى permutabatur. E. Bocthor *Dict. Ar.-Franc.* in v. *Aléne*, nomina مخراز et مخرز affert. Ab eo autem instrumento supra (I, p. ٩٧, 4 a f.) duo *colles acutae cuspidis* formam referentes, similiter appellantur الاِشْفَيَان, et ٩٥, 8, *Wādī*, qui istud nomen acceperit ab uno aut pluribus ejusmodi collibus, in eo sitis.

P. ٣٥٠ l. 11. Al-Mošt. in v. duo loca nominis خُرَيْم affert, alterum *clivum*, a Nostro memoratum, non procul ab urbe Al-Medīnae; alterum *aquam* Al-Qādesījae. — Al-Bekrī in v.: الخَرِيص جزيرة فى البحر معروفة ✿; de الخريطة idem loquitur in v. et, ut ibi monet, in v. الستار, ubi tamen in Cod. Leyd. de eâ nihil exstat. De الخَرِيطة vid. Nost. in v. الشراة. De خزار Lobbo'l-Lob. in v.: ناحية قرب نَسَف. De وَخْش vid. in v.

P. ٣٥١ l. 1. De خَزَاز et خَزَازَى vid. in v.: الانعم, الحزم, et

المهجم, et *Add.* I, p. 169, Zam. p. ٥٢ in f. et seq. et n. *d*, et de خزازى, p. ٥٥, 3; porro *Z. d. d. m. G.* X, p. 434, in primis Al-Bekrī in v. خزاز, ubi multis de hoc monte exposuit, quem locum integrum edidit Wüstenf. in Annot. ad Reiskii *Hist. Regnorum Arab.*, p. 183 et seqq., ubi p. 183 l. 2 a f. pro رفدنا l. رَفَدْنَا (perperam in Cod. Leyd. فدنا), ut etiam exstat in Arnoldi *Septem Mo'allakát* p. ١٣٩ in versu ٩٨, ubi quoque pro خزاز legitur خَزَازَى. Pro أَمَرَة (in loco Al-Bekrīi ap. Reiske l. l.) p. 183 in fin., et p. 184 l. 6, quod W. pronunciat *Amara*, secutus Al-Bekrīum in v. أَمَرَة; Noster p. ٩٣ l. 3, habet أُمَّرَة. Juxta formas خزاز et خَزَازَى, Al-Bekrī tertiam formam affert l. l. p. 184 l. 18, خَزَاز, ubi legitur وخزاز مثل قَطَام, quod non (ut p. 186 l. 7) ad formam fa'āl (فَعَالٌ) est referendum. P. 184 l. ult. denique mentio fit ٢٥٧ ماء لغنى يقال له خَزَازَة. De يوم خَزَاز, quem Noster memorat, s. proelio a. 492 p. C. n. commisso, vid. Caussin *Essai* II, p. 272 et seqq., et Freyt. *Arab. Prov.* III, p. 560. — De Tribu خُزَاعَة vid. Ibn Kallik. N. ٥٥٧ in init., et Wüstenf. *Reg.* p. 136.

P. ٣٥١ l. 7. Al-Bekrī in v.: خُزَاق — موضع فى سواد اصفهان الخ, quibuscum conff. dicta Ibn Kallik. N. ٣٤ in f., ubi خُزَاق dicitur esse راوند وهى قرية من قرى قاسان بنواحى قرية مجاورة لها, i. e.: اصبهان. De خُزَاق (*Khouzakh*, qui est *K'amots*) in Turkist., ut exstat in Armenorum itinere ad Hūlagūum, conf. *J. A.* 1858 Avr.-Mai, p. 469. — De خَزَالَى vid. in v. الخَنْفَس. — Qām. in v. خزم, p. ١٦٠٩, 13: والخَزَّامُ كشَدَّادٍ — وسُوقُ الخَزَّامِينَ بالمدينة مَ; et p. ١٦١٠, 2: وكغُرابٍ وادٍ بنَجْدٍ. — Al-Bekrī in v.: خزام بكسر اوله — موضع تلقاء ناصفة مذكور فى رسم ذات هام هكذا نقلته من كتاب اسماعيل بن القسم ومما يدلّك انه متصل بصوائف قولُ الشاعر

(الكامل) اقوى فعرّى وسطَ فيرَامُ من اهله فصوائقٌ فخِرَامُ الخ. Porro Al-Bekrī memorat etiam formam خُزام. In v. ذات هام in versu Poëtae الجَعدى (M. الوافر), sic idem: عدونَ من النواصف أو خِزامِ ۞ خزام قبل ناصفة. — De وادى الخُزامَى vid. Diw. 'Imro'l-Qais ed. Slan. p. ۲. l. 7, coll. p. 33 et 75.

P. ۳٥١ l. 9. De خُزَانْد vid. Lobbo'l-Lob. in v.; de حصن الخَزَان in Siciliâ, Amari *Bibl. Sic.* p. ۴۴, 2 (Jaub. II, 91), et *Carte comparée*, p. 33 in v. *Charse*; de خزانة البنود, Ibn Kallik. N. ۱۹٥ et N. ۴۸۲, quibus locis sic describitur: هى سجن بالقاهرة.

P. ۳٥١ l. 11. Pronunciandum est خَزَب, ut Qām. significat in loco n. 7 allato. Istud vocab. خَزَبٌ non differt a خَزَف, i. e. *opus figulinum*, quod denotatur item voce دن, i. e. دَنٌّ, olim margini adscriptâ, et in L. et V. post vocem خزبات textui male insertâ; vid. n. 8. De خَزَفٌ vid. item Ewald in *Abhandlungen* I, p. 25. Al-Bekrī vid. in v. السيسَجان et خُزْبان, ubi haec: السيسجان — بلد قال الطائىّ (الطويل) فقُلْ لِمُلوكِ السيسَجانِ ومن غدَا بأرّانَ او خُزْرانَ غيرَ مناشدِ ورواه ابو علّ (l. عَلِيّ?) ابو (l. او) خُزْبان غير مشاهد بالخاء المعجمة والزاى بعدها باءٌ معجمةٌ بواحدة ۞.

P. ۳٥١ l. 11. Pro خَزَبَاتٌ Qām. p. ٧٥, 5 scribit: الخَيْزَبان — مَعْدِنُ الذَّهَب; Zam. p. ٥۴, 5 habet: خَزْبَة معدن; Al-Bekrī in v.: خَزْبَى موضع تلقاء مسجد القبلتين الى المَذاد فى سند الحرّة وهى دار بنى سلمة من الانصار فسمّاها رسول الله صلعم صالحة وخُزْبَى: روى ذلك الزبير بن ابى بكر الخ Qām. vero sic (p. ٧٥, 5): كحُبْلَى منزلةٌ كانت لبنى سَلْمَةَ فيما بين مَسْجِدِ القِبْلَتَيْنِ

الى المَذاد غيّرها النبى صلعم وسمّاها صالحة تفاؤلًا بالخَرَب.

De المَذاد vid. Nost. infra in v., qui vero صالحة et مسجد القبلتين omittit.

P. ٣٥١ l. 4 a f. De الخَزَر vid. Nost. in v. السَّرِير, et سَمَنْدَر et *Add.* ad utrumque locum, Abū'l-Fed. p. ٣٠٣ et ٣٩١ (Rein. p. 296 et seqq., ubi de loco Al-Iṣṭakrī item agitur; vid. deinde Rein. item in *Introd.* p. CCXCV et CCCXI), Al-Qazw. II, p. ٣٩٣, Al-Bekrī ap. Defrémery *J. A.* 1849 Juin p. 462, 466 et seqq., de Sacy *Chr. Ar.* II, p. 16 et seqq., Vivien de St. Martin in *Nouvelles Annales des Voyages* 1856, XXVI, p. 129 et seqq., et XXVII, p. 5 et seqq. — Jāqūt̤ī locum universum de Ḳasar*is* ex Cod. Petropolitano Mus. Asiat. et ex Cod. Oxoniensi descripsit et explicuit C. M. Fraehn in *Mém. de l'Acad. de St. Petersb.* VIII (p. 577-620), p. 583-589. Inde apparet Nostrum in initio omisisse verba: قال احمد بن فضلان رسول المقتدر الى الصقالبة فى رسالة له ذكر فيها ما شاهده بتلك البلاد فقال الخزر الخ. Pro corrupto وهو اقليم من قصبة, ut in *L. G.*, Jāq. in Cod. Ox. وهو اقليم قصبته; Cod. vero Petrop. scribit, ut *L. G.*, quae lectio, ut bene observavit Fraehn l.l., p. 594, ex omissione vocis الاقاليم post من orta est. Fleisch. servans lectionem in nostro textu et in Jāq. Petrop. receptam, verba sic reddit: »i. e. regio pendens a metropoli." Pro nostro بين الروس, Jāq. recte من, de quo loco etiam vid. supra in v. اتل, *Add.* I, p. 36, et Rein. ad Abū'l-Fed. II, p. 326, n. 2. Nomen, quod Rein. ibi pronunciat جُوزان, Fraehn *Ibn Foszl.* p. 64, Ibn Ḥauqal*is* verba adducens, enunciat خَزَران, quam partem vocat urbem *Itil.* Post بلغار Jāq. addit واتل مدينة, de quâ *urbe* vid. etiam supra in eâdem voce. Pro seq. وهى Jāq. in utroq. Cod. vitiose ولا جبل, pro quo, ut Fr. egregie judicat, leg. ولاتل. Vocem قطعة, quam Noster habet, sed quae in Jāq. Codd. desideratur, Fr. jam restituerat, nostrum tamen locum ignorans. Pro اكبرهما, ut ap. Jāq., Noster recte اكبرهما. Pro ومسكن الخ, Jāq., والملك يسكن الغربى منها. Post بالغربية

(ut in textu leg.) multa Noster omisit, ubi de *regis titulo*, *urbis descriptione*, *rege Judaeo et ejus satellitio* agitur. Quibus absolutis, Jāq. sic pergit: والخزر مسلمون الخ. Post الاوثان omisit Noster: واقلّ الفرق هناك اليهود الّا انّ الملك منهم على انّ الملك; et post seq. والنصارى haec: وخاصّته يهود الخ. Deinde Jāq. loquitur de *Idolatrarum moribus*, *exercitu*, *publicis reditibus*, *re judiciariâ*, *agris urbi Itil adjacentibus*, et *horum culturâ gentisque mercaturâ*. Mox pro ولهم لسان, Jāq. ولسان الخزر, sed Ibn Ḥauqal, verba Ibn Foçlānis plenius adducens, ac suis interdum augens, الخزر الخلص لسانهم. Post الترك addit Jāq.: والفارسيّة ولا يشاركه لسان فريق من الامم والخزر لا يشبهون الاتراك وهم سود الخ. Ex his وهم سود etiam in loco nostro leg., ut Fl. etiam monet, simul suadens lectionem قراخزر, ut in Cod. L., ap. Al-Qazw. l. l. et apud Jāq. recte legitur. Hic porro post السواد addit: كانّهم صنف من الهند. Post seq. بيض cum Fl. leg. ظاهرو الجمال, quam lectionem etiam offert Ibn Ḥauqal ap. Fraehn; Codd. vero Jāq., ظاهرين الجمال, quod linguam vulgarem refert. Post والذى يقع من رقيق الخزر وهم sic Jāq. pergit: (l. فهم) اهل الاوثان الذين يستجيزون الخ. Verba post لبعض Noster de suo addit. Jāq. contra deinde agit de *mercaturâ*, *rege*, *populi institutis*, *moribus*, *exercitu*, *religione*, quae omnia non ex Ibn Foçlāno, sed ex aliis fontibus videtur addidisse. — De دربند خزران, s. باب الابواب; vid. Lobbo'l-Lob. in v. الخزرى, Veth in *Suppl.* p. 85 et seq., et Abū'l-Fed. p. ٢١٩ in v. بلنجر, ubi in textu legitur دربند حزران, de quo loco vid. Rein. p. 326, legens جُوزان. De روضة الخَزْرج بنواحى المدينة, Al-Mošt. ٢١٨, 8 a f.; de خزرورع in ditione Mekkanâ, Al-Azraqī ٥١, 2; de خَزَرِيّة, nomine *Crimeae* et terrarum vicinarum Medio aevo,

Rein. ad Abū'l-Fed. (ad p. ۴۰۳, 13 et seqq.), p. 288 n. 1. — Vullers I, p. 688a: » 1) خَزَر s. خَزْران nom. prov. conterminae mari Ghilânensi, s. Caspici; 2) al. nom. prov. in Turkistân, cujus incolae peralbi sunt [conff. dicta Nostri Auct. p. ۳۵۴, 5], ex quâ castor s. fiber (قندز coll. خزّ) affertur *B.*" Deinde idem: »خَزَرَوان, coll. خَزَر; 1) nom. prov., a quâ mare Ghil. denominatum est; 2) nom. maris Ghîl. s. Caspii."

P. ۳۵۲ l. 7. De سَابَاط الخَزَف vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, p. 86; — Qām. in v.: خَزَكَان مُحَرَّكَةً مَحَلَّة بِبُخَارَا; de الخَزَلَخِيَة fit mentio in loco Ibn Ḥauq. ad Abū'l-Fed. p. ۴۸۷ n. 1 sub fin. Ibi vero leg. الخَزَلَخِيَة, vid. Rein. *Aboulf.* I, p. CCCLIII, CCCLVII et II, p. 297. Apud Al-Ja'qūbī*um* p. ۷۹, l. 1, ut in Cod. exstat, scribitur الخَزَلَخِيَة. De خُزْمان vidd. *Add.* I, p. 166, ubi legitur خُرْمان; de خزنة, Noster in v. غزنة. Pro خَزْوان in Lobbo'l-Lob. etiam memoratur scriptio: خَزَوَان (ad quem locum vid. *Suppl.* p. 86); de nomine خَزَوَزَى Zam. p. ۵۹, 2 dicit: خَزَوَزَى موضع. In Cod. Ox. et Cant. praeter *descriptionem nominis* nihil etiam additur. — Qām. in v. خُزَوَى (sic cum ح) p. ۱۸۴۳, 3 a f.: خُزَوَى كَقُصَوَى وَكَحَمْرَاء وَكَسَحَاب وَخَزَوَزَى مَوَاضِع; quibuscum conff. *Add.* II, 198; — de خُزَيْمِيَة vid. Nost. in الخُزَيْبَة; de الخُزَيْمِيَّة vid. in v. أَجْفُر, أراطى et الخالصة. Pro وقيل l. 12 cum Wüstenf. l. وقبل.

P. ۳۵۲ l. 4 a f. Al-Içṭakrī utrumque locum, de quo loquitur Noster, attulit, scribens خُشَاف; vid. Arn. *Chr. Ar.* p. 79, 3 et 88, 3 et 4. Prius etiam a Nostro videtur memorari in v. اجبال صُبْح, ad quem locum vidd. *Add.* I, p. 44 et seq., ubi etiam attendatur locus Qām.i de خُسَاف, in scriptione hujus nominis cum Nostro facientis. Eadem prorsus tradit Zam. p. ۵۳, 7. Alterum desertum Noster memorat in v.

عما (ubi l. خُساف). Pro آثر l. penult. h. l. cum Fl. lege أَثَرُ. Al-Bekrī in v.: خُسافٌ موضع فى ديار بنى بكر قال الاعشى (الكامل) ظَبْيَةٌ من ظِبَاءِ بَطْنِ خُسَافٍ، أُمُّ طِفْلٍ بالجَوِّ غير رَبِيبِ،، قال ابو بكر خساف مفازةٌ بين الحجاز والشام الخ. — Pro خساف in Cod. Al-Bekrīi L. male legitur ذو خشب, de quo loco in sequenti voce est sermo. — De خَسْت vid. Abū'l-Fed. p. ٤٥٣ in v. خَوْسْت, ubi tamen, ut infra ap. Nostr. in v. خَاسْت et in v. خراسان (p. ٣٤٤, 5) de loco fit sermo, in ditione Balk*ae* sito.

P. ٣٥٣ l. 2. Pro خسراماباذ cum Fl., ut in Cod. L., l. خسراهاباذ, quod nomen ipsi magis persice sonare videtur. Illam formam ego praeferebam, suspicans ibi latere nomen رام, quod v. c. occurrit in nominibus *Rām Ardasīr* et *Rāmhormoz*, alia, de quibus vid. infra I, p. ٤٥٥ et seq. Al-Mošt. in v. خُسْراباذ praeter pagum Merwensem, etiam pagum ejus nominis affert in tractu Baihaqensi. Pro خُسْرَاوَنَة, Jāq. Petrop. recte exhibet خسروية, et sic fere etiam Jāq. Ox., haec habens: خُسْرَاوَيْه بضم اوله وتسكين ثانيه قرية من قرى واسط قال ابن هشام يهجوا حامدًا نعم ولارجعنّهُ صاغرًا، الى بيع رُمان خسْراويه،، وهى خُسرُوسابور ✿. Berol. pro من قرى habet من فوق, pro هشام, بسّام, et pro رمان, رماد. In Agriculturâ Nabathaicâ urbs vocatur خُسْرَويه, s. خُسْرَاويه, aut, ut Chwols. in Diss. *Ueb. Tammūz* tradit p. 43, خسراويا, addito epitheto القديمة. Ut in eo Libro dicitur, sita erat trans Tigridem, non procul ab hod. Bagdād (Chwols. *die altbab. Literat.*, p. 144). — De خُسْرُسُو, rivulo prope Niniven, *Z. d. d. m. G.* X, p. 523 et seq.; de خسرو اباذ, Indiae fluvio, Ibn Bat. III, 117.

P. ٣٥٣ l. 3. De loco خُسْرَوْجِرْد, et de قصبة بيهق, etiam loquuntur Al-Mošt. in v., et Abū'l-Fed. p. ٤٤٢, 13, coll. ٤٤٨, in v. خسروجرد.

Nomen recentioris capitis ditionis Baihaqensis in Cod. L. dicti ساتروان, in V. et in Jāq. Oxon. et Berol. ساتروار, corruptum esse videtur. In Jāq. Petrop. legitur: فلان قصبة بيهق ساندار; ap. Abū'l-Fed. p. ۴۴۲, 14 scribitur سبزوار, et in altero loco Abū'l-Fed. allato, سبروار. Ibno'l-Atīr habet سبدوار (vid. Veth in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob., p. 42 l. 8 et 9), Ibn Bat. III, 65, سبزار, quod recte in سَبْزَوار mutatur, et Vullers in Lexico in v. (II, p. 207^b): »سبزوار nom. regionis et urbis in عراق عجم, unde multi viri docti et clari prodiere *F.*; cf. H. Sam. 54, 1.“ Scribendum ergo ap. Nostr. سَبْزْوار (a سَبْز Pers. *viridis*), aut, ut in Codd. modo laudatis sequitur, سَابْزْوَار. Ibn Bāt. l. l. praeterea observat urbem بيهق etiam سَبْزْوار appellari. Nomen autem خسروجرد tribui tantum قرية بِبَيْهَق, tradunt Lobbo'l-Lob. in v. et Ibn Ḳallik. N. ۹۷. De pago ejusdem nominis in ditione Abīwerd*ae* tantum loquitur Al-Mošt.; Noster tantum de pago Asfarā'īn*ae*. Pro قُومَس l. 5 Fl. observat: »sec. Lubâb ap. Abulf. p. ۴۳۲, 8 et Kâm. قومَس scribendum esse.“ Idem alii etiam volunt, v. c. Al-Mošt., et Al-Ja'qūbī p. ۵۳, 3, ubi قَوْمَس exstat. Noster vero, quem hîc secutus sum, scribit قُومِس. De خسروجرد vid. item Defrémery *J. A.* 1847 Nov.-Dec., p. 460.

P. ۳۵۳ l. 6. De خُسْرَوْسابور, ut pronunciatur nomen in Lobbo'l-Lob. in v., vid. Jāq. supra in v. خُسْرَاوَيْه, Ḥamza Iṣbah. *Annal.* p. ۵۷, 13, et Nost. in v. كَسْكَر et الْمُوَقَّقِيّ. Cum Fl. l. 7 l. خسروشاذ فيروز (de quo etiam vid. in v. الْمُوَقَّقِيّ), deinde l. 8 l. خسروشاذ قباذ, et l. 9, خسروشاذ هرمز, et de hac scriptione conff. dicta in *Add.* I, p. 284 ad I, p. ۱۳۶ l. 10. — Porro l. 10 في post الشرقي cum Fl. delendum, ex repetitione ultimarum literarum vocis praecedentis ortum. De جَلُولاء vid. in v., ubi de *tractu* hujus nominis fit sermo, et conff. *Add.* ad

h. l. (II, 85). — De خُسْرُوشاه vid. item Lobbo'l-Lob. in v., sic scribens, sed, ut Noster, tantum memorans *pagum Merwensem*. — Abū'l-Fed. p. ٣٨٧ l. 4 a f. et seqq. et Al-Mošt. in v., scribentes خُسْرُوشاه, praeterea afferunt oppidum Aderbaigān*is* prope Tabrīz*am*. — De خِسْفِين conf. Al-Ja'qūbī in Cod. Muchl. fol. 62 v. l. 2, et de نَوَى in v. خِسْفِين, vid. in v. نوا, et in notâ ibid. Quomodo الخسمة pronunciandum sit, Qām. non indicavit, neque aliunde mihi innotuit. De وادى الخُسُوف vid. in v. جُلْب, et *Add.* ad v. الخصوف.

P. ٣٥٣ l. penult. Ubi in v. خَشَا mentio est de النخل universe, eae palmae speciatim intelliguntur, quae *dactylos parvos* et *pravos* (خَشْو) ferunt. — De seq. خُشّاب vid. Lobbo'l-Lob. in v., sic pronuncians; de وادى خُشابة prope بانياس, Seetz. I, 335, 17, 18 (ubi male *Chasiháber*; vid. Fl. ad IV, 160), et Rob. *N. B. T.*, 521, 526 et 531; de سوق الخَشّابين, in urbe Bagdād, Abū'l-Maḥ. II, p. ٣٨٨ l. 4 a f. De خَشاخِش Noster in v. الدهناء nihil tradidit. Ex Qām. (vid. infra not. 11) novimus tantum eo nomine intelligi *montem* in ditione Dahnensi. In Jaq. Oxon. in v. الدهناء haec leguntur: فالجبل الاعلى منها الادنى الى جفر بنى سَعْد واسمه خشاخش لكثرة ما يسمع من خشخشة اموالهم فيه; et sic etiam Jāq. Petrop. et Berol., in quo tamen posteriore Cod., coll. Al-Bekrīo in v. الحَفَر (*Add.* II, 223) recte pro جفر بنى سعد legitur حفر بنى سعد (vidd. *Add.* II, 222 et seq.), male vero in Petrop. فاجبل et dein الادنى. — De الخُشارِم vid. Al-Bekrī in v. et in v. السرو, ubi haec: السَّرْو — وهو سَرْوان فى بلاد العرب سَرْو لُبْنٍ ولُبْنٌ جبل — وهو السَّرْو من ديار بنى خَفاجة ثم من بنى عقيل قال قيس ابن خُوَيْلِد الهُذَلىّ يرثى ابنَهُ الحُرّ (الطويل) اجار بن قيس

إنّ قَوْمَك أَصْبَحُوا، مُقيمين بين السَّرْو حتّى الخُشَارِم" الخ

Exstant hi versus etiam in Dīw. Hodailitarum, ed. Kosegart. I, p. ٣٥٧, 7, ubi in initio recte أَحَارِ بْنَ الخ, quia sic per apocopen scribitur pro احارِثَ بْنَ قَيْسٍ, cujus generis alia exempla in vocativo saepe usitata, adduxit de Sacy *Gr. Ar.* II, p. 92, et Ewald *Gr. Ar.* I, p. 227.

P. ٣٥٤ l. 1. Al-Bekrī in v.: خشاش بكسر اوله — موضع فى ديار بنى لِحْيان من هذيل الخ. De الخَشَاشان vid. Zam. p. ١٣٠, 4, collatâ notâ 6 p. ١١٩, p. ١٩٤, 3, et ١٩٨, 3, qui duo posteriores loci in Indice sunt omissi. — De خُشَاغِر vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, p. 86; de الخَشَّال, Zam. p. ٥٣, 5, et n. *c*; de خُشَاوِرة, s., ut As-Sojūtī tradit, خَشَاوِرة, Lobbo'l-Lob. in v. — Vullers I, p. 694ª: »خشاوند nom. provinciae (مملكت) cujusdam *F.* ex المجمع sine exemplo."

P. ٣٥٤ l. 6. Loco المَعْدِن, de quo sermo est in v. الخَشْباء, designatur معدن النَّقْرة; vid. in v. الحاجِر, النقرة, cet. De الخشبات علامات فى البحر, Abū'l-Fed. p. ٣٠٩ in v. عبّادان. De utroque خُشُبٌ vid. Al-Mošt. in v., ac de priore, Nost. in v. طَيْخ, ubi, ut in Qām. p. ٧٥ l. penult., ذو omittitur. Hoc tamen vulgo ipsi praeponitur, v. c. in v. فُرْعان, et, ubi de loco Medīnensi est sermo, ap. Al-Ja'qūbī*um* ١٣٠, 13, Zam. p. ٢٤ l. 8, ٦٨ l. 5 (ubi vocatur جبل), et ١.. l. 10, Al-Bay. I, p. ٨ l. 11, Ibn Badr, p. ١٤٨, 13, et Dozy p. 60 et seq. Sic etiam Al-Bekrī ad voc. مسجد التقوى (infra III, p. ٩٤ n. 5); idemque in v.: ذو خُشُبٍ موضع يتصل بالكلاب قد ذكرتُه فى رسم الرباب وهو على مرحلة من المدينة على طريق الشام قال عدىّ بن زَيْد

(الكامل) ادخل اعلى بالخَوَرْنَق فالسَّحِيرَةَ واحتلّوا بذى خُشُبٍ وخَشَب الأَرِيط موضع بين ديار ربيعة والشام قال الاخطل (الكامل). وتجاوزتْ خَشَبَ الأَرِيط ودونه، عَرَبٌ تودُّ ذوى الهموم وروم Poëtae nomen erat الاخطل الغَوْث بن هُبَيْرة بن الصلت التَّغْلبى, vid. Ibn Hisch. I, p. ٣٩١, l. — De خشب الأَرِيط vid. item supra in *Add.* I, 88. De الخَشَب Jemanensi conf. Rutg. in Ind. in v.; Qām. p. ٧٥ l. 3 a f., hunc locum nuncupat ذو خَشَبٍ. De eodem loco Nost. loquitur in v. الجَرَابِيَة, ad quem locum vidd. *Add.* II, 44, et de ذو خُشُب, *Add.* I, 576, et Ibn Hisch. ٩٠٧, 13. — De الخُشْبَة vid. Al-Bekrī in v. سويقة بَلْبال, in notâ 7ª ad Tom. II, p. ٧١ (ubi pro طرب cum Fl. l. ظَرِبٌ), ibique dicta conff. de الخُشْبَة, de quâ idem etiam vid. in v. غيقة. De Tribu سعد بن ذبيان, de quâ Al-Bekrī loquitur in v. الخشبة, vid. Wüstenf. *Reg.* p. 450. De الخَشَبِيّة, turri Templi Medīnensis, Wüstenf. *Geschichte von Medina*, p. 76.

P. ٣٥٤ l. 10. Pro الحفير (in v. الخَشَبِيّ), quod in L. et V. pariter atque in Ox. et Cant. legitur, cum Fl., coll. I, p. ٢٥٨; 10, l. الجفار, ad quem locum conff. *Add.* II, 74. Intelligitur enim جِفَارُ مِصْرَ, s. tractus arenosus inter Palaest. et Aegypt., de quo vidd. item Al-Içtakrī in Arn. *Chr. Ar.* p. 94, 8, Al-Mošt. in v. et p. 12, aliique loci l. l. allati. De Nostro الخَشَبِيّ vid. porro Nost. in v. السَّدِير (II, p. ١٩, 5), et Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 1, p. 20. Collatis dictis p. ٢٥٨, 9, apparet h. l. post الشام excidisse رَفَح.

P. ٣٥٤ l. 14. De الخَشْرَمَة vid. Nost. in v. خَفَيْنَ et Zam. p. ١٩٨, 5. H. l. ap. Nostr. in n. 8 pro »المشترك" l. »Al-Bekrī." In Al-Mošt. enim tantum sermo est de خُشْرُم, p. ١٧٥, 7. Al-Bekrī vero de الخَشْرَمَة

loquitur in v., et in v. خَفَيْنَنٌ, ubi haec: خَفَيْنَنٌ — ويقال خَفَيْنَى — قال محمد بن حبيب خَفَيْنَنٌ ماء قريب من ينبع وبينها وبين المدينة وهما شعبتان واحدة تدفع فى ينبع والاخرى فى الخَشْرَمَة والخشرمة (?قال الخَثْعَمِىّ s. الخَشْرَمِىّ l.)

(الكامل) ولقد شَأَتْكَ حُمُولُها يومَ استَوَتْ، يومَ خَفَيْنَنٍ وذى دُغَانِ

Pro وذى دُغَانِ in Cod. Leyd. legitur (quo Metrum turbatur) ودُغَانِ. Vallis spectatur, quam Noster vocat (I, p. ۴۰۳ in f., ubi vid. not.) دَعَان. Addit nempe Al-Bekrī dictis supra allatis in v. خفينن: وذو دُغَانٍ وادٍ هناك ايضا ☆, ex quibus duo tamen priora verba in Cod. Leyd. omittuntur. — De Poëtâ الخَثْعَمِىّ vid. Al-Mošt. p. ۴۹ l. 5 a f.; quod nomen tantum conjiciebam, ob quamdam literarum similitudinem cum praeced. voce الخشرمة. Fortasse tamen reponendum est الخَشْرَمِى, qui Poeta vero aliunde mihi non innotuit, sed nomen habere potuit aut ab eo loco, aut a خَشْرَم بن الحُباب, aequali Prophetae, de quo vid. Ibn Doraid p. ۲۷۳, 10.

P. ۳۵۴ l. 15. De خُشّ قرية بأسفرائين vid. Lobbo'l-Lob. in v. الخشى, et Nost. in v. خوش. Al-Bekrī de h. l. loquitur in v. خُشّ et مُوقان, ubi haec: موقان من اذربيجان قال الطائى — خُشّ ارض هناك الخ.

P. ۳۵۵ l. 2. De خُشَّك, oppido Kābulistān*is*, vid. infra in v. كابلستان, Al-Ja'qūbī in Cod. Mucht. fol. 34 v. l. 6 (p. ۵۸, 10), coll. fol. 18 r. l. 1 (۲۹, 4 a f.), ubi sermo est de جعفر الخُشّاكى (in Cod. vero الخَسكى scribitur), et Jaubert *Geogr. d'Edrisi* I, p. 183, ubi male خَسك exstat. Vullers I, p. 696ª: »خَشَك nom. montis cujusdam cet." — De خُشْمِيجَكَث vid. Lobbo'l-Lob. in v., et *Suppl.* p. 86, unde apparet 'Ibno'l-Atīr*um* scripsisse خُشْمِيجَكَث, quae scriptio, col-

latâ voce seq. خُشْمِيتَن vera esse videtur. De خَشْم الكَلْب, loco prope lacum بِيان in litore Africae prope Sarsîs, vid. Barth *Z. d. d. m. G.* IV, p. 373, et de hoc tractu, idem in *Wanderungen*, 270, 369, et *Reisen* I, 11; — de خشم المَقْرَطة, ditione Ḥaurān*is* or., Wetzst. *Reiseber. üb. Haur.* p. 14.

P. ٣٥٥ l. 7. De خُشُوب vid. Al-Bekrī ad v. سُمْن (infra II, p. ٥٢ n. 5, et in *Add.* ad سُمْن), et Aṭ-Ṭibrīzī ad Ḥamās. p. ٣٣٤, ad quem locum conf. Dugat in *J. A.* 1855 Avril p. 370, putans ibi intelligi وادى خَشْب, de quo vid. supra. — De خُشُوفَغَن vid. in v. راس القنطرة et قنطرة سمرقند, Al-Mošt. in v. القنطرة (p. ٣٩., 12 et seqq., ubi pronunciatur خَشُوفْغَن), Abū'l-Fed. p. ٢٨٥, 3 a f. (ubi appellatur خُشُوفَغْن), et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 87.

P. ٣٥٥ l. 11. De خَشُونَنْجَكَت vid. Lobbo'l-Lob. in v., ubi scribitur خُشُونَنْكَت, additis قرية بسمرقند, et sic cum Cod. L. pro بقرى سمرقند leg. ap. Nostrum in textu. *Eumdem* pagum intelligi non dubitandum. De خَشينان vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 87, unde novimus, Ibno'l-Aṯīr*um* tradidisse, hunc locum etiam dici خُوشينان.

P. ٣٥٥ l. 15. De خَشْبَنْدِيزَه (sic lege) vid. item Lobbo'l-Lob. in v., et de scriptione ديزه pro دِزَه (*castellum*), Vullers in v. (I, p. 952). De monte خُشَيْن vid. supra in v. اخشين, et de Zaid ben Ḥāriṯa, Prophetae liberto, Ibn Qoṭ. p. ٧. l. 4 a f. et seqq., An-Naw. p. ٣٩١, Wüstenf. *Reg.* p. 468, et de ejus expeditionibus, Caussin *Essai* III, p. 156-159. In Lobbo'l-Lob. in v. الخُشَنى fit mentio de خُشَيْن قرية بافريقية. Vullers I, p. 701*b*: »خَشين nom. provinciae in Mavaralnahr *B.*"

P. ٣٥٩ l. 2. De خُصَا vid. in v. الحُدَيْقات et *Add.* I, p. 134. De utroque pago خُصَّا conf. Al-Mošt. Quae h. l. traduntur, Qām. ex Jāqūṭo

repetit, non attendens monitum nostri Scriptoris, qui post Jāqūt̆um vixit, eaque quae ipse vidit, tradidit. Pro انّ l. 4, cum Fl. l. أَنْ; »nam (ut ait) post انّ pro تل scribendum erat تلّا." Sequens الخُصاصة (ut videtur pronunciandum) Qām. transiit. Alter pagus hujus nominis prope تكريت a Nostro affertur in v. كَرْمَى (II, p. ۴۹۳, 5). — De الخِصافة vid. Zam. p. ٥٢, 5, ubi pro وهو واد legitur كثير. De ذو خِصْب, loco in tractibus Medīnensibus, Wüst. *G. v. Medina*, 154.

P. ٣٥٩ l. 8. De monte خَصْر conf. in v. الخَضْر, et de وادى الخَصْر, Al-Bekrī infra ad v. غرف (II, p. ٣٠٧ n. 6); de الخُصّ, de Slane *le Diw. d'Amro'l-Qais*, p. ٣٥ l. 12, coll. p. 53 et 106. De خَصَفَى Zam. p. ٥٥ in f. non plura atque Noster tradit. Ibid. p. ٥١ in f. خُصْلة dicitur esse: ماء لبنى مُنْقِذ. Discrimen inter haec verba et dicta nostri Auctoris tollit Jāq. Oxon. sic: خُصْلَةُ بضم اوله بلفظ الخُصلة من الشَّعَر وغيره مآء لبنى ابى الحجاج بن مُنْقِذ بن طَرِيف من بنى اسد وقال الاصمعى من مياه ثادِق النُّمَيْلَةُ وخُصْلَةُ وبخُصْلة معدن حِذاها كان به ذهب قال وخُصَلَةُ لبنى اعيار رهط حِماس ✿. De *Monqid ben Tarīf* vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 323. Filius ejus Abū'l-Haggag neque ibi, neque in *Geneal. Tabell.* Tab. M, 16 memoratur, nisi idem sit, qui *Mālik*, ibi allatus. De وادى ثادق vid. in v. et *Add.* ad h. l. Male Jāq. Petrop. بن طريق, نادق النحيلة, et لبنى عيار. In textu pro قيل l. 13 cum Fl. l. قَبْلُ. — De الخُصُوص, loco Kūfensi, vid. Zam. p. ٥۴, 2 a f., et de hoc et seq. loco Aegypti, Al-Mošt̆. in v., et de Aeg. loco, item Abū'l-Fed. p. ١٠٣, 3 a f. (Rein. p. 140), Wüstenf. *Macr. G. d. Copt.* p. ٥٩, 1 et p. 136, et de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 698 N. 6 et not. 8, quâcum conf. Al-Mošt̆., ubi etiam affertur, 3) الخُصُوص قرية بعين شمس, de quo pago vid. de Sacy ibid. p. 598 N. 15 inter loca ditionis Qāhirensis; 4) خُصُوص سُعَادَة, de quo de Sacy

p. 612 N. 191, in locis الشرقية; et 5) الخُصوص موضع بالبادية, quem etiam memorat Qām. p. ٨٦٥, 6, ubi praecedens locus خُصُوص السَّعَادة male pronunciari videtur.

P. ٣٥٩ l. 15. Pro وادى خُلَّب in v. الخُصُوف, conf. infra in v. جلب (I, p. ٣٩., 13, et *Add.* ad h. l. Qām. hoc nomen pronunciat جُلَّب; Johannsen vero in *Ind.* p. 262, خَلَب, ubi, ut apparet ex descriptione loci, siti quippe in تَهَائِم اليمن, idem sine dubio locus, qui I, p. ٣٩., spectatur. Inde porro videmus scriptionem الخسوف et الخُصُوف, ex solenni literarum س et ص permutatione, promiscue usitari. — De نهر ابى الخَصِيب, canali Tigridis, vid. Noster III, p. ٢٤٣, 4 et 5, Abū'l-Fed. p. ٥٧, 14 et 15 (Rein. p. 73). De جبل خَصُوم بالصعيد. supra in v. خربة الملك; et de الخَصِيّ, in v. اقاف.

P. ٣٥٧ l. 3. De الخَضْراء in Al-Jemāma, et in terrâ Jeman., vid. Al-Mošt. in v.; de جزيرة الخضراء (Algeziras) in Hisp., et in terrâ ارض الزنج, Al-Mošt. in v. الجزيرة p. ١٠٢, l. 6 et seqq., et *Add.* II, p. 65, et de urbe Hispaniae (من اشبيلية), Abū'l-Fed. p. ٣١, 5, ١٦٦, 8, ١٧٢ et ١٧٣ (Rein. p. 37, 235 et 246), et Al-Maqqarī I, ١٠٣, 5 a f.; de مدينة الخضراء بافريقية, praeter Al-Mošt., in v. الخضراء, Al-Ja'qūbī ١٤٢, 14, et ad h. l. de Goeje *de Al-Magribo*, p. 98 et 99, Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 533 (99), et de Slan. p. ٧٥, 3 a f., et ٩١, 3 et seqq., (ad quem locum conf. ejusdem vers. in *J. A.* Févr.-Mars, p. 102, in not.), et An-Nābolosī p. 5; de بئر الخَضْراء prope الثَّعْلَبِيَّة, in 23 statione in viâ ex Aegypto Al-Medīnam, An-Nābolosī p. 10; de الخَضْراء, palatio Mo'āwijae Damasci, Al-Ja'qūbī p. ١١٣, 11, 'Ibn Ḳallik. in vitâ Al-Ḥasani, editâ a Pynappel p. ٦, 8 a f., et v. Kremer *Mittelsyr.*, p. 30, et fortasse Vullers *Lex.* I, p. 703[a], ubi haec: »خضراء nom. arcis in Syria, etiam قصر خضرا dictae *F.* sine exemplo." De Scholâ Damascenâ

ejusd. nominis, *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 358. De الخَضْراء, castello urbis Caesaraeae, Al-Maqr. in Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 7. De الثنية الخضراء بمكة, supra ad h. v. in *Add.* I, 538, Al-Azraqī ٤٨٤, 2 a f., ٥٠١, 4 a f., Al-Fākihī ١٢, 4, Al-Fāsī ٨٣, 17, 18; de خضراء واسط, palatio, quod Al-Ḥaggāg sibi in urbe Wāsit exstruxit, Al-Ja'qūbī ١٠٨ sub fin.; de خضراء أبان بالمدينة, et tractu الخَضَارى, ibid. Wüst. *G. v. Medina*, 143; de جامع الشجرة الخضراء بنابلس, olim ecclesiâ, Joh.is Bapt.ae, Rosen *Z. d. d. m. G.* XIV, 623, 630 et seq., 635; de خضراء اللُّوز in Ḥaur., Wetzst. *Reiseber.*, p. 87. — Al-Bekrī in v.: الخَضْخاض — موضع عند أَضاءة بنى غفارٍ وبطرف الخضخاض المقبرة التى تعرف بمقبرة المُهاجرين الخ. De أضاءة بنى غفار vidd. *Add.* I, p. 125, et Al-Azraqī p. ٣٦٠ in f., ٤٣٥ in f., ٤٣٦, 4 et seqq.

P. ٣٥٧ l. 9. De الخَضْر vid. supra in v. خَضْر, *Add.* II, 214, et Ḥamza Iṣbah. p. ٤٣, 9; de الخُضْر, pago non procul a monte Carmeli, Seetzen II, p. 135, et Robins. *Pal.* III, 690 et 692, et de pago الخُضْر prope Hierosolyma, idem in *N. B. F.* p. 359 et 373; de روضة الخُضْر, Al-Mošt. ٢١٨, 6 a f.; de خِضْر أمْتان, monte Ḥaurānis or., Wetzstein *Reiseber. üb. Haur.* p. 22. De utroque الخَضْرمة vid. Al-Mošt., et de priore, Noster in v. مَخْضُوراء, et Zam. p. ٥٢, 8. De iisdem aquis agit Al-Bekrī in v.: خِضْرِمة — وقال الاصمعى الخِضْرِمات ركايا باليمامة — وقال الصولى خضرمة قرية باليمامة — وقد ذكر السكونى ان الخضرمة ماءة فى حمى الربذة. Porro de الخضرمة Al-Bekrī revocat ad v. اللهابة, et القَوْرة (l. القَوْرة); *hic* tamen nihil de eo in Cod. L. monetur.

P. ٣٥٧ l. 11. De خَضِرة Zam. p. ٥٥, 7 eadem tradit, quae Noster ad

بنجد usque, et de خضرة conf. etiam Al-Wāqidi in ك' المغازى ed. Kremer p. ٩, 2 a f. De الخُضْرَة, s. محلّة الخُضْرَة, in urbe Nābolos, *Z. d. d. m. G.* XIII, p. 279 et seq. — Pro بقيع in v. الخَضِمات, coll. infra in v. نقيع, l. نقيع, de quo loco vid. Al-Bekrī in v., et in v. النَّبِيت, et Ibn Hisch. p. ٢٩٠, 15, ubi scribitur بقيع الخُضْمات, cum quo loco conf. Ann. p. 91, 8 a f. — Al-Bekrī porro in v.: خُضُمّان — على وزن فُعُلّان موضع ذكره ابو بكر ولم [يحدّده] ۞; et deinde in v.: خَضَّم — قال ابو عمرو الزاهد خَضَّم قرية — قال وقال ثَعْلَبٌ عن الفَرّاء كل ما كان على فَعَّل ينصرف الّا خَضَّم اسم هذه القرية وسَلَّم (l. وشَلَّم; vidd. *Add.* I, 282) اسم بيت المقدس وعَثَّر وبَذَّر وهما موضعان قد حدّدتُهما فى مواضعهما وبَقَّم اسم للخشب الذى يُصْبَغُ به معروفٌ وغيرُ ابى عمرو يقول خَضَّم لقبٌ للعنبر بن عمرو بن تميم الخ; cum his conff. eadem fere Al-Bekrī*i* dicta ad v. بَذَّر in *Add.* I, p. 282.

P. ٣٥٧ l. 3 a f. Qām. in v. (p. ٥١٤, 9): خَضُوراء ماء, ibique seq. nomen enunciatur الخَضْرِيّة, deinde vero etiam de nomine ap. Nostrum obvio, الخُضَيْرِيّة, ibidem fit sermo, et de eo vidd. supra dicta in *Add.* ad الحَضِيرِيّة (II, 217 et 218). H. l. lin. pen. pro الحضرين, l. sive الخَضِرِيّين, s. الخَضِيرِيّين. Illud exstat in O. et V., in Cant. الخضرين. De خَضِيد vid. Al-Bekrī in *Add.* ad الحَصِيد (II, p. 213). Idem in v. الرويثات egit de الخُضَيْر. In *hac* voce haec habet: الرُّوَيْثات — قال يعقوب هى من ارض بنى سليم وهى أُجَيْبال فى قنّة خشنا (l. خَشْناء) اعلاهن منفرق بين علم يقال له الخُضَيْر من ارض بنى سليم ايضا وبين ماءة يقال لها حَمَامَة يختصم فيها بنوا

ثعلبة وبنوا سليم وقال الفزارى الرويثات قنينات بحديق يقال له الغَرْف بين حمامة وبين الخُضَيْر والخُضَيْر وادى لبنى سليم من الغرف الخ (l. ينصبّ ?) دمص. Forma أُجَيْبالٌ demin. τοῦ أَجْبال, etiam exstat ap. Zam. p. ٣٠, 4, et de حمامة, الرويثات, et الغرف, vid. in vocc., et *Add.* II, 248.

P. ٣٥٨ l. 2. De الخَطَا, i. e. China septentr., vid. 'Abū'l-Fed. p. ٣٩٧ in v. خاجو, et ٥٠٥ in v. خان بالِق, 'Ibn Bat. in Lee *the Trav. of I. B.* p. 87 (male scribens الخُطا), ubi verba exstant الخطا فى حدود الصين والتتر; conf. etiam *I. B.* ap. Arn. *Chr. Ar.* p. 112, 5. Quatrem. *H. des Mong.*, p. xci scribit الخِطا, et sic etiam 'Ibn Bat. in ed. Par. IV, 244 l. penult., et (ubi pronunciatio الخِطا praescribitur, et multis de eâ terrâ sermo est) p. 294, 4 et seqq.; ap. Bar. Hebr. in *Chron. Syr.* vocatur ܟܰܬܳܐ, v. c. p. 437, 7, ܠܐܬܪܐ ܕܟܬܝܐ ܕܨܝܢܝܐ ܗ̄ ܟܰܬܳܐ; de eâ terrâ porro vid. Dulaurier *I. A.* 1847 Mars p. 249. Vullers I, p. 707b: » خَطا s. خطاى, Khata, nom. prov. scythicae vel tataricae extra Imaum montem; 2) nom. Chinae septentrionalis, Herbel.; — conf. *Not. et Extr.* IX, p. 188, 3, et XIV, 1, p. 308 et seqq." — De كَرِيب in v. الخَطّابة, vid. infra in v., et de خَطّابة بحوران, Seetzen I, p. 58 et seqq. — De الكَبْش والأَسَد in v. الخَطّابيّة, vid. in v., et de ابرهيم بن اسحاق الحَرْبىّ, discipulo 'Imāmi 'Aḫmed ben Ḫanbal, mortuo a. ٢٨٥, 'Abū'l-Maḫ. II, p. ١٢٤, 8 et seqq., 'Abū'l-Fed. *Annales Musl.* II, p. 282, 'Ibn Kallik. N. ١٩ (ed. Wüst. p. ٣٠, 12 et seqq., et N. ٢٧١ (in eâd. ed. p. ٨٩, 4 a f.), et de Slane in not. 5 ad vers. I, p. 46, et de ejus sepulcro, Nost. in v. شارع الانبار (II, p. ٨٥, 9 et seqq.). De الخَطّابيّة, Sacello sepulcrali Damasceno, *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 370. — De حصن بنى خَطّاب, in tractibus Saraqostae, infra in v. بَلْسَنْد (I, p. ١٧١, 1); de castello الخطارة, non procul ab

القيروان, Al-Bekrī in descr. Afr. ed. Slan. p. ١٤٩, 4 a f.; de خطّاطين prope الصالحية, An-Nābolosī in *Sitz.-ber.* 1850 Déc., p. 825.

P. ٣٥٨ l. 6. De الخطايم vid. infra in v. القلخ (II, p. ٣٦١, l) et Al-Mošt. p. ٣٣٤, 2. Pro باليمام, quod in 4 nostris Codd. exstat, cum Fl. l. باليمامة, ut etiam exstat in Al-Mošt. l. l. lin. 10. De بلد الخطب, (بلد الخُطَب ؟), cognomine urbis بَلَد, Abū'l-Fed. p. ٢٨٥ in v. بَلَد. De خطّ عُمان, s. خطّ البَحْرَيْن, s. ut etiam vocatur خطّ هَجَر, vid. supra in *Add.* ad p. ٢٩٩, 6 (II, 107), Al-Qazw. II, p. ٩٠, Nost. in v. قَطَر et نخلة اليمانية (III, p. ٢٠٥, 3), Zam. p. ٥٤, 9 et p. ٨٧, 7, et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, ubi, ut in loco Al-Qazw. etiam de *hastis* (السِّماح الخَطِّيَّة) sermo fit. Qām. in v. p. ٩٣٦, 6: والخَطُّ سيفُ البَحْرَيْنِ او كُلُّ سيفٍ وعٍ باليمامة ومَرْفَأُ السُّفْنِ بالبحرين ويُكْسَرُ واليه تُنْسَبُ الرِّماحُ لانّها تُبَاعُ به لا انه (l. كأنّ) مَنْبِتُها وبالضم احد الأَخْشَبَيْنِ بِمَكَّةَ. Vocem السيف de *omni litore* usitari, notum est, sed praeterea apparet v. c. ex Abū'l-Fed. p. ٢٣, 3 (Rein. p. 27) et p. ٣٣٤ et seq. in v. سيف البحر, hanc dictionem (سيف البحر) propriam esse praesertim *litori Fārisi*, sinui *Persico* adjacenti. De خط الحزامى بمكة s. خط الحزامية, vid. Al-Azraqī ٣١٨, 4 et 9, ٣٢٧, 9, ٣٩٩, 9, ٤٣٨, 13, ٤٥١, 2, ٤٧٣, 6, et de شعب خطّ الحزامية; Al-Ja'qūbī, p. ١.. in f. — De جبل الخُطّ بمكة; praeter Qām. modo laud., vid. 'Olay ad Zam. p. ٢ in not. *a*. De الخطّ بين القَصْرَيْنِ, in urbe Al-Qāhira, Al-Maqr. ed. Būl. II, ٢٨ (ubi p. ٢٤ etiam de الخط بين السُّورَيْنِ, et de aliis اخطاط القاهرة وطواهرها a p. ٢٢-٢٣ sermo est), Quatrem. *H. des Mong.*, p. 420; de خطّ السبع سقايات, plateâ Qāhirensi, Al-Maqr. in Quatrem. *H. d.*

Sult. Maml. I, 2, p. 153; de خَطّ الحمراء بمصر, Wüstenf. *Macr. G. d. Copt.* p. ٢٢ l. 14 et p. 56; de خط الكوم الاحمر, de Sacy *Chr. Ar.* I, p. 506, et de خط الكافورى بمصر, praeter Al-Maqr. l. l. p. ٢٥, de Sacy ibid. I, p. 311, et II, p. 148; de خَطّ الاستواء, s. *Aequatore*, Rein. *Aboul-fed.* I, p. cdlxi, 5 a f., coll. p. cclxxxiv, et II, p. 5. — Apud Nostr. l. antepen. pro بعض, cum L., ut observat Fl., l. ببعض. De جزائر الدِّيبَجات, s. insulis *Maldivicis*, ut hodie dicuntur, vid. infra in v. — De بلاد خَطْلَخ, terris Gentis Turcicae, Al-Qazw. II, p. ٣٩٣ l. 13 a f.

P. ٣٥٩ l. 1. De خَطْم vid. supra I, p. ٣٠٠, 5, ubi etiam de سِدْرَةُ آلِ أُسَيِّدٍ fit sermo. Pro سِدْرَةَ ergo l. cum Fl. سِدْرَةِ; vidd. *Add.* supra II, 194. Al-Bekrī in v.: الخَطْم — موضع بقرب المدينة دون سدرة آل اسيّد — الحَزْمُ امام الخَطْم على يسار طريق نَخْلَةَ ✿. De خَطْمُ الحَجُون, Al-Azraqī ٤٨٤, 7 a f.; de خَطْمَة, Al-Bekrī in v. et in v. جَيْهَم, cui loco locus ille Medīnensis est propinquus. De جيهم vidd. *Add.* II, 139. Haec Al-Bekrī de ذات الخَطْمِىّ in v.: موضع فيه مسجد رسول الله صلعم معروفٌ على خمس مراحل من تبوك ✿. De hocce المسجد vid. Nost. in v. مسجد التقوى, et Ibn Hisch. ٩٠٧, 9, ubi scribitur ذات الخِطْمِىّ. Pro ذات الخَطْمِىّ, » Khiyârî (ut tradit Rödiger) habet ذات خَطم." De خِطّة واد بالحجاز, 'Olay ap. Zam. p. ٩٩, 7; de خِطّة بنى اود conf. Nost. in v. اود.

P. ٣٥٩ l. 8. De خُفاف vid. in v. الزَّبِيرتانِ et 'Imro'l-Qais in Dīw. ed. Slan. p. ٤١, 8, coll. p. 60 et 115; de الوَضَح infra in v., ubi, collato nostro loco, voces عمرو بن ante كلاب videntur excidisse. Al-Bekrî in v., ubi versum etiam affert 'Imro'l-Qais*i*, revocat ad ذات

الشقوق. Ibi in carmine Poëtae, أَوْس بن حَجَر (de quo vid. v. c. Ibn Dor. ۱۳۷, 12), vocatur ذو خفاف, et additur خُفَافٌ موضع بظهر الكوفة بين بلاد بنى يربوع وبنى اسد بن حزيمة (l. خُزَيْمَةَ). De Tribu Asad Ibn Kozaima vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 86, et *Add.* II, 312. — Vullers I, p. 708^b: »خَفَاجِه s. خَفَّاجِه, gens quaedam Arabum latrocinans (*B.*) in provincia حجاز (*F.* Gul.); conf. ar. خفاجة, quod *M.* ex Wan. affert.“ Qām. in v. خفج: وخَفَاجَةُ حَيٌّ من بنى عامِرٍ. Wüstenf. in *Reg.*, p. 124 in v. *Chafâg'a ben 'Amr* scribit ergo عمرو, sed Ibn Dor. p. ۱۸۳, 9, coll. ۱۸۱, 8, عامر. Ibn Al-Athīr contra in Lobbo'l-Lob. in v. (ubi etiam conf. *Suppl.* p. 88), affert خفاجة بن عمرو بن عقيل.

P. ۳۵۹ l. 9. De خَفَّان vid. in v. بَقَر (et *Add.* I, 356), دير حَنَّة (et *Add.* ad h. l.), عين صَيْد, et النَّسُوخ, et Kosegart. ad *Ann. Tabarist.* III, 96. Zam. p. ٥٥, 2: خَفَّان أَجَمَة فى سواد الكوفة. (In Freyt. *Lexico* in v. l. أَجَمَة pro أَجْمَة). Al-Bekrī in v.: خَفَّان موضع قبل اليمامة اسب العياص (l. اسْتُ الغياض) كثير الاسد ومنازل تغلب مابين خفان والعُذَيْب الخ; idem in v. حُزْوَى: قال الاحول: حُزْوَى وخَفَّان موضعان قريبان من السواد الخ; de ejusdem dictis in v. القبائص conf. II, p. ۳۸۴ n. 3. — De مرسى خفانص in Al-Magr., Al-Bekrī in ed. Slane*anâ*, p. ۸۴, 8 a f., quod nomen Ibn Hauq. in Cod. Leyd. scribit شقانس, Al-Idrīsī I, 279, 7, سقانس (vid. de Goeje *de Al-Magribo*, p. 81). — De utroque castello خُفْتِيَان vid. Al-Most. in v. et p. 17. Ibn Kallik. N. ٥۲۹ p. ۱۴۳ in f. (ed. Wüst.): وخُفْتِيدْكَان بضم — وبعدها [الياء] دال مهملة — وهى قلعة حصينة مشهورة فى بلد اربل ويقال لها خفتيدكان صارم الدين وهى غير خفتيدكان ابى على. De خُفْتِيَان ابى على, Quatrem.

etiam mentionem facit in *N. et E.* XIII, p. 313 et seq., in quo nomine ergo ابو علي praenomen sit ejus, quem Noster سُرْخاب, et Al-Mošt. plenius سُرْخاب بن بَدر vocat. Prius castellum ap. Quatrem. l. l. خُفْتِيان الصغير appellatur, quod Jāqūt nuncupat خفتيان الزَّرزارى, sic dictum a Tribu Kurdorum, dictâ الزَّرزارِيّة, de quâ vid. Quatrem. ibid. p. 315 et seqq. — Vullers I, p. 710a: »خَفجاق, nomen deserti in ترکستان, nomine دشت قپچاق noti." Sic scribunt Persae, Arabes vero قِفْجاق s. قُبْجاق, de quâ regione vid. infra II, p. ٣٨٤ n. 4, et Ad-Dimišqī in *N. et E.* XIII, 263 et seqq., et 271. Hanc regionem etiam vocari دَشْت قبجاق, tradit quoque Ibn Bat. ed. Paris. II, p. 356, et tantum دشت (i. e. *planities*) per excellentiam, Quatrem. observat in *Hist. d. Mong.*, p. 66 et seqq. In ed. Abū'l-Fed. Paris. p. ٢٠٩, 7 in verbis Ibn Sa'idi scriptio occurrit الخفشاخ, pro quâ alius Cod. recte habet قبجاق, ad quem locum vid. Rein. p. 293 n. 5.

P. ٣٠٩, l. 1. De خَفْدان Zam. p. ٥٣ in fin. (ubi Cod. Leyd. خَفْدان) non plura tradit, quam Noster, et vix plura Al-Bekrī in v., praeter supra *allatam pronunciationem* tantum addens: ☆ ذكره ابو بكر ولم يحدّده. De الخَفَر, in viâ, quae a Gazâ Karak*um* ducit, prope كَرَك, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 91. De الخَفُوف, quod inter tractus (مخاليف) Jeman. memoratur, vid. Al-Ja'qūbī (ubi الخفوف), ١٠٤, 2 a f. — De خَفَيْنَى vidd. supra dicta in *Add.* ad الخَشْرَمة, (II, p. 338). — De triplici خَفِيّة vid. Al-Mošt. in v.; de *primo*, Nost. in v. الرُّهَيْمة; Al-Bekrī in *Add.* ad الحبيرة (II, 287 l. 11), Zam. p. ٥٦, l. Al-Bekrī in v.: خَفِيّة — بلد قد حددته فى رسم عَوْق وقال الخليل خفيّة اسم غَيْضَة مُلْتَفّة تتّخذها الأُسْد عَرِيسة الخ. In v. عوق (sic): عُوق بضم اوله — من ارض غطفان فى ظهر خيبر

فيما بينها وبين نجد — وقال ابو عمرو عَوْق بفتح العين — وقال ابو داود — فعوق فرامح فخفيّة — رامحٌ وخفيّةٌ موضعان متّصلان بعوق ولم تختلف الرواية عن الخليل فى فتح العين من عوق الخ. Ex dictis et loco Al-Mošt. p. ١٥٨, 8 apparet in textu l. 7 cum Fl. pro الاسواد et اسواد legendum esse الأُسْوُد et أُسْوُد, ut etiam in Codd. L. et V. exstat. — Vullers l. l. I, p. 711^b: »خَكاو nom. loci et regionis cujusdam."

P. ٣٩. l. 14. De الأُقَيْلِبَة (in v. خُلاد) vid. infra in v., et de سِنْبِس بن معاوية, quae Tribus postea in Aegyptum abiit, Wüstenf. *Reg.*, p. 422. Ad v. بِرّيّة l. 15 Fl. observat: » scr. potius بائرا a بار med. Waw; unde بور pl. ابوار (conf. I, p. ٣٢٣ l. 5), item *terra inculta*; nisi forte بيرا et تبرا [*illud* etiam in Ox. et *hoc* in Cant.] Codicum, id quod mihi credibilius est, formam بَيِّرٌ a nostris Lexicis alienam repraesentant, perinde ut مَيِّتٌ ducitur a مات."

P. ٣٩. l. 16. De خُلّار verbo egit Zam. p. ٥٣, 5, et vid. Quatrem. *Hist. d. Mong.*, p. 384. — Quomodo خلاطا pronunciandum sit, Qām. non illustrat; in Jāq. Oxon., خِلاطا scribitur, ibique etiam neque in Jāq. Berol., neque in Petrop. de pronunciatione quidquam ceterum additur. De خِلاط (s., ut item vocatur أَخْلاط; conff. *Add.* I, p. 61), vid. supra ad v. بحيرة أَرْجِيش in *Add.* I, p. 271, (ubi etiam de pisce الطِّرِّيخ sermo est), et in v. ارمينية, Abū'l-Fed. p. ٣٨٩, 4 a f., ٣٩٤ et seq., Al-Qazw. II, p. ٣٥٢, v. Kremer *Beitr. z. Geogr. d. nördl. Syr.* p. 21, Assem. *Bibl. Or.* III, 2, p. dccxxxvi, *J. A.* 1849 Nov.-Déc. p. 495, 499 et seqq. (ubi de urbis obsidione et expugnatione a. 626-627 s. 1229-30 fit sermo), Vullers I, p. 713^a et Jaba in *J. A.* 1859 Août-Sept., p. 151, 1, ubi de *coemeterio* ejus sermo est. Proverbium, quo frigus ejus urbis notatur, a Freyt. non memoratur.

P. ٣٩١ l. 4. Al-Bekrī in v.: الخِلَافَى — على وزن فِعالَى — والخلافى فَأْوٌ من الارض قبل فَيْدٍ الخ. In v. الخِلال idem revocat ad يحتم, pro quo fortasse leg. تحتم, cujus nominis locus exstat, neuter tamen in Cod. Leyd. ab Al-Bekrīo illustratur. Tribus نُفاثة من كِلاب, in v. الخلال a Nostro allata, etiam in h. Libro occurrit I, p. ٣٢, 3, ubi vocatur نُفاثة من كنانة; de hac Tribu vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 338 in v. *Nofâtha ben 'Adî*, et Lobbo'l-Lob. in v. Pro فدآء l. 6, Fl.: » l. قَذَى," quâ voce (ceterum *festucam* designante, in *oculum* s. in *potum* incidentem) hic designantur *cibi reliquiae in dentibus* relictae.

P. ٣٩١ l. 7. De الخَلَائِقُ vid. in v. الحَلائق et نَعْفُ مياسر, Al-Mošt. in v. et p. 17, et Ibn Hisch. I, ٤٢١, 15 et in Ann. ad h. l. p. 115. Pro قُلَّاتٌ بذُرْوَةٍ cum Fl. scr. قِلَاتٌ فى ذروة, de quibus conff. *Add.* ad I, p. ٢٨٨, 3 (II, 161). » Recte (Fl. ait) Wüstenf. loco parallelo Moscht. p. ١٥٨, 12 scripsit قِلَاتًا, ubi ipse exitus docet non cogitandum esse de قُلَّةٌ, quoniam, si hoc nomen pluralem sanum haberet, accusativus ejus esset قُلَّاتٍ. Quodsi editor Kamûsi Calcuttensis istas vocales adscripsit, erravit, id quod ei saepe accidit. Etiam turcicus Kâmûsi interpres falso ita legit; reddit enim قلات per قلهلر. — Quum igitur قلات *foveae* sint non *apices* vel *cacumina*, illud فى codicum accommodatissimum est: *foveae in summo jugo As-Sammâni*. Ceterum conf. Moscht. p. ٢٨٤ l. penult. et ult." Ut in L. sic rursus in Ox. legitur, et quod V. habet, in Cant. exstat. De عبد الله بن احمد بن جَحْش, etiam dicto عبد الله بن جَحْش, vid. Weil *Moh.* p. 98-101, et 394, et Caussin *Essai* I, p. 389, 402, et III, 31 et 149.

P. ٣٩١ l. 9. Ante خفيفة (in v. خِلِبْتَا) cum Fl. adde ولام, quod tamen in 4 Codd. nostris deëst. De المرج et الشوش vid. in vocc., et

de خلبتا in v. خازر. De خَلَب vid. Johanns. in Ind. p. 262, et de وادى خُلَّب, Noster in v. الخصوف, et *Add.* II, 342, ac de voce خُلَّب, i. e. السحاب الذى ليس فيه مطر, Al-Azraqī p. ٢٤٢, 15 coll. p. ٢٤٧ in f. — Vullers I, p. 714ª: »خَلَج gens quaedam Turcarum deserta incolens *B.*"; et ibid. deinde: »خَلَجان nom. vici ad Shîrâz pertinentis *B.*"; ac porro ibid.: »خَلُّج nomen urbis in Turkistân, cujus juvenes et puellae formositate praestant, et ex quâ moschum optimum afferunt B. Gl. Sch.; cf. Frag. 25, 17." De خَلْج ap. Nostr., praeter locum laud. in n. 10, vid. item infra in v. كابلستان.

P. ٣٩١ l. 13. De خَلْخال Aderbaigān*is* vid. in v. برندق et حمص, et Lobbo'l-Lob. in v. — Lin. antepen. pro لجبلَيْن cum Fl.: »l. لجيلان; conf. I, p. ٣٧٩, 11. Etiam chartae nostrae geographicae urbem Chalchâl in finibus orientalibus Azerbeig'âniae sitam et provinciae 'Gilanensi finitimam ostendunt." Vullers etiam I, p. 714ª: »خلخال nom. urbis in آذربايجان, inter قزوين et گيلان sitae *B.*" — De خَلْخال, loco Damasceno, v. Kremer *Typogr. v. Dam.* I, 32; de خُلْخُلة, loco Haurān*is*, Wetzst. *Reiseb. üb. Haur.*, p. 60.

P. ٣٩٢ l. 1. De الخُلْد (ubi l. 2 cum Fl. ante مدينته adde من), Al-Ja'qūbī p. ٢٢, 2, Lobbo'l-Lob. in v., ubi vocatur مَحَلّة ببغداد, ad quem locum vid. *Suppl.* p. 88; deinde de الخلد loquitur sub a. 157 Abū'l-Mah. I, p. ٢٢١, 10 et seq., de Sacy *Chr. Ar.* I, p. 53 et seq., et Weil *Gesch. d. Chal.* II, p. 189. De مدينة المنصور conf. de Sacy l. l. I, p. 69, ubi haec Fakro'*d*-dīni Ar-Rāzi (+ 606, vid. Ibn Kallik. N. ٦١١) dicta afferuntur: فمدينة المنصور هى بغداد القديمة وهذه بغداد التى هى بالجانب الشرقى استُجدت بعد ذلك. — De الخُلْصاء vid. Zam. p. ٥١, 8 (coll. not. *c*) et ١٣, 11 et 12.

Al-Bekrī in v.: الخَلْصاء — موضع فى ديار بنى يشكر — وواحف والخَرَد تلقاء الخلصاء ☆. In v. شمّاء (quod dicitur esse عصبة ببلاد يشكر) verba afferuntur Poëtae الحارث بن حِلِّزة اليَشْكُرى, quae edidit Arnold in *Septem Mo'allakât*, p. ١٩٨ in vers. 2, 3 et 4 (l. 1, 5 et 6), quibus Al-Bekrī apponit: هذه كلها بديار بنى يشكر. Noster memorans Tribum عُبادة, sine dubio cogitavit عُبادة بن عُقَيْل, de quâ vid. Zam. p. ٥١, 8, coll. not. *c*, et ٣, 7 in v. الميثب, et Wüstenf. *Reg.*, p. 341. *Eam* Tribum intelligi, apparet ex collato Qām. ad v. ميثب, infra III, p. ١٨٣ in notis l. 2. Eadem intelligi videtur in v. غزائل, ميثم et نعام.

P. ٣٦٣ l. 5. Al-Bekrī in v.: خَلْص وادٍ من أودية خيبر — قال النُّصَيْب (الوافر) وكانت تحلّ اراكَ خَلْص، الى اجزاع بيْنَة والرُّغام ☆. De بَيْنَة vid. in v. et *Add.* ad h. l. I, p. 441, et de خَلْص Al-Bekrī etiam vid. in v. آرة, خيبر, عكاظ et العقيق. Ante واد l. 6, Freyt. praeter necessitatem و addit, sed cum Fl. l. 7 l. الراعى, omisso Tašdīd. Al-Wāqidī in كـ المغازى, p. ٧٥, 1, وادى خَلص ناحية الرُّوَيْثة; ubi conf. p. 9, quo loco pro خلص exstat خُلَيْص. — De الخَلَصة s. الخُلَصة, praeter dicta in notis 5 et 6, vid. Al-Bekrī in *Add.* II, 52, Zam. p. ٦٨, 4 et 5 (ubi Cod. L. scribit الخَلَصة), Al-Azraqī p. ٧٨, 7 a f., Nost. in v. الوَلِيّة, ibique n. 7, Osiander in *Z. d. d. m. G.* VII, 476, Blau ibid. IX, 234, et Levy ibid. XIV, 402 et seq., et de جرير بن عبد الله البَجَلى, Caussin *Essai* II, 311, et III, 292, 316, 394, 461, 471, 487 et n. 2. — L. 10, et in n. 5, omisso Tašd., cum Fl. l. اليمانية (conf. ad I, p. ١٥٣, 1); l. 12 pro عند cum eod. l. عَتَبَة مسجد تبالة, quae lectio (تبالة) item exstat in Cod. Ox. et Cant., et hanc Osiander etiam vidit in مسجد بنا له

Jāq. Londinensi, cum dictis h. l. conferens Al-Qazw. II, p. ٦٥, 2-8. »De تبالة (ut ait Fl.) vid. supra p. ١٩٩, 4 ab inf. et Edris. transl. a Jaub. I, p. 148, l. 7 et seqq., ubi intervallum inter Meccam et Tebâlam idem indicatur, quod apud Nostrum inter Meccam et Al-Chalasam. Quod autem statuae Deorum Dearumve gentilium in *limina* Moschearum pedibus Moslemorum calcanda convertebantur, ejus rei aliud exemplum exstat apud 'Ibn 'Gubair ed. Wright, p. ١١٢ l. 4-6. A nonnullis ذو الخلصة ipsum idolum appellari, testatur 'Ibn Al-Aṯîr apud Pocockium, *Spec. hist. Ar.* Oxon. 1806, p. 106 in margine", et 'Ibn Hisch. p. ٥٥ in f., coll. p. 20 l. 1 et seqq. L. 12 porro pro بـوادى (ut etiam in Cod. Cant. exstat) Fl. legit وادى, et in n. 5 (l. 4 in notis) l. وبصمتين (cum ص). De مَرّ الظَّهْران vid. infra in v. — De خلْطاس vid. supra p. ١٥٥ n. 3, et in v. جسر خلطاس. Al-Bekrī in v.: خلطاسٌ موضع ببلاد الروم وهو الذى قطع فيه الرومى يزيد عبد الله بن سَبْرَةَ الحَرَشى الخ, de quo vid. 'Ibn Qot. p. ٤٣, 4 a f. — Al-Bekrī in v.: قصر بنى خَلَف بالبصرة منسوب الى طلحة بن عبد الله بن خلف بن اسعد بن عامر بن بياضة من بنى مليح بن عمرو بن خزاعة وهو الذى يقال له طَلْحَةُ الطلحات لانّ امّهُ ام طلحة بنت الحرث بن طلحة بن ابى طلحة فلذلك سمّى وهم اصحاب هذا القصر وكان طلحةُ اجود اهل البصرة فى زمانه ☆ Cum his conff. infra dicta II, p. ٤١٩, 4 et 5 et n. 4, et III, p. ٢١١ l. 3 a f. — De خلق (*Khallek*), magno pago Kurdistānis, Layard *Niniveh* I, p. 121; de الخلقدونة, supra in v. خذقدونة, et *Add.* ad h. l. II, p. 312; de خَلْكان praeter notam 1, p. ٣٩٣, conff. dicta Vethii in *Supplem.* ad Lobbo'l-Lob. p. 89.

P. ٣٩٣ l. 1. De 5 locis dictis الخَلّ vid. Al-Mošt. in v. et p. 17. De loco a Nostro 2° loco allato, inter Mekkam et Al-Medīnam, Al-'Azraqī

٣٦١, 2, ubi vocatur ثنية خَلّ. De h. l. haec Al-Bekrī in v.: الخَلّ — موضع قبل سَلْعٍ وسَلْعٌ جبل متّصل بالمدينة — وقال محمد بن يزيد الخَلّ هنا موضع هناك واصله الطريق فى الرمل ☆. Eamdem explicationem Jāqūt in Al-Mošt. tradit, diversam ab explicatione apud Nostrum. Ab eo loco non differre videtur الخَلّ واد من اودية مَذْحِجٍ, ap. Ibn Dor. p. ١٩٣, 13. *Sextum* ejus nominis locum, in Kurdistāne, in montibus Tijāriticis, memorat Layard l. l. I, p. 105 et 116. *Septimus* videtur occurrere in v. دير الخَلّ, prope البرموك, de quo Monasterio vid. Wetzst. *Reiseber. üb. Haur.* p. 121 et seq. *Octavus*, أطم خَلّ, cast. Medīn., ap. Wüst. *G. v. Med.*, p. 134.

P. ٣٦٣ l. 4. De خُلْم vid. in v. خورنج et والبيز, Al-Idrīsī I, p. 474 et seq. (male scribens حلم), Abū'l-Fed. p. ٤٤٧, 8-10, et Lobbo'l-Lob. in v. Vullers I, p. 716a: »خُلْم nomen oppidi in tractu urbis بلخ et in confinibus بدخشان siti, nomine دِه فرعون celebris *B.*" — De خَلّة vid. Lobbo'l-Lob. in v. Ab eo loco diversus est صَخْر الخَلّة a Faid distans 36 milliaria, de quo vidd. *Add.* II, p. 36. Vullers I, p. 716b: »خَلْوَت باصفا, nom. loci prope تفت *Bh.*" — de خَلْوَة شَبْعَة, Druzorum Sacello in Libano, Arn. *Chr. Ar.* p. 219, 14; de درب الخَلْوَتَيْنِ بقزوين, *I. A.* 1857 Oct.-Nov. p. 269.

P. ٣٦٣ l. 9. De خلّيت vid. supra in v. الأَبْلَق الفَرْد, et *Add.* ad h. l. I, p. 23. De الخَلِيج s. خليج القسطنطينية, (Bosporo, Propontide et Hellesponto), Al-Mošt. in v. الخليج, *Add.* I, p. 167, et كتاب العيون ex ed. Anspach, p. ٣٢; de جبل خَلِيجٍ, monte Mekkano, Al-Mošt. l. l., et Zam. p. ٥٣, 6, coll. Al-Azraqī ٤٩٣, 9 et ٤٩٥, 10; de خليج ايليا in Galliciâ, Al-Bay. II, p. ٣١٨, 13; de خَلِيجٍ

بَنَاتِ نائِلَةَ in عقيق المدينة, Al-Mošt. in v. الخليج, coll. Nostro in v. العَرْصَة; de الخليج بمصر, s. خليج امير المومنين, etiam, conditâ Al-Qāhirâ, dicto خ' القاهرة, et a Kalīfa الحاكم بامر الله, الخليج الحاكمىّ, et (quod nomen est, in vulgo usitatum) خ' اللؤلؤة, ductum, ut videtur, a منظرة اللؤلؤة, de quâ vid. Al-Maqr. ed. Būl. II, p. ١٤٤ l. 3 a f., — de eo canali praeter Al-Mošt. l. l. et locos in Libro nostro n. 8 laudatos, conf. 'Ibn 'Ijās, 'Ibn Zūlāq et Al-Mas'ūdī apud Seetzen III, p. 136 et 140-142, in primis vero Al-Maqrīzī ed. Būl. I, p. ٧١ l. 14 a f. et seqq., II, p. ١١٣ l. 17 a f. et seqq., et ١٣٩ ad ١٤٤, ubi p. ١٤١ l. 17 et seqq. afferuntur dicta ابن عبد الحكم, ex quibus (coll. p. ١٤٢, 5 et seqq.) Jaqūt ea quae nostro loco exstant, verbotenus recepit. Ibid. (II, ١٣٩, 3 a f. et seqq., et ١٤٣, 6 et seqq.) etiam mentio fit de seditione, quam a. 140 s. 144 movit محمد بن عبد الله ابن حسن بن الحسن بن على, de quâ item disseruerunt At-Tabarī (in Kosegart. *Chrest.* p. 98 et seqq.), 'Ibn Qot. p. ١٠٨ et seq., Abū'l-Fed. *Ann.* II, 14 (ubi l. 9, ut in Cod. Leyd. h. l. [vid. p. ٣٩٤ n. 1] idem perperam vocatur محمد بن عبد الله بن حسن بن الحسين), Abū'l-Mah. I, ٣٨٩, Weil II, 40 et seqq., de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 429, *Not. et Extr.* VI, 320 et seq., et *Chr. Ar.* I, p. 223. Hunc canalem spectat Abū Sa'īd in versione Arabicâ Pentateuchi Samaritani, Exod. I, 22, II, 3 et deinde, ubi is Hebr. יְאוֹר, quod Saadias reddit النيل, per الخليج vertit. — Ejus canalis terminus erat in loco dicto ذَنَب التِّمْساح, sito in planitie a septentrione urbis القُلْزُم et سُوَيْس, s., ut refert Al-Mas'ūdī, milliare ab Al-Qolzom, ubi finis fuisse videtur aquarum ex hodierno lacu Timsāh eo defluentium; vid. Abū'l-Fed. p. ١٠٩ (Rein. p. 146), 'Ibn Abdi'l-Hakam et Al-Kindi ap. Al-Maqr. ed. Būl. p. ١٤٢, 8, et ١٤٣, 5, Abū'l-Mah. I, p. ٥٩, 3, et II, p. ٤١٧, 5 et seq., Weil l. l. I, 119 in n., F. W. Conrad *over de doorgraving der Landengte van Suez*, in *Verslagen en mededeelingen der Kon. Akad. v. Wetensch., Afd. Natuurk.* Tom.i VIIi partis 2ae p. 178, et Schleiden, *die Landenge von Suez*, p. 81 et seqq. Canalis transibat per media loca, ubi hodie Al-Qāhira sita est, et e regione insulae الروضة in Nilum effundebatur. De hac parte canalis Noster loquitur p. ٣٩٤,

6-9, et Seetzen III, 183. Hunc canalem Abū'l-Maḥ. I, p. ٥٩, 4 nuncupat خليج ذات الساحل, et II, ۴۱v in f., خليج الذكر, de quo nomine vid. item Al-Maqr. l. l. II, ۱۴۴ et seq., et cum eo cohaerent خليج فم الخور et الخليج الناصرى (sic dictus ab الملك الناصر محمد بن قلاون, hunc canalem condente, a. 724); de his l. l. fit sermo, et I, p. ٧٣, 2 et 3, ubi annus exstat 725. — De festo memorato apud Nostrum, s. موسم فتح الخليج conf. Al-Maqr. I, p. ۴۹۳, coll. II, p. ۱۴۳ et seq., Lane *Sitten u. Gebräuche d. heutigen Egypter* III, 124 et seqq., et Seetzen III, 201 et seqq. — De برکة الشماس vidd. *Add.* supra I, p. 313. Vetus nomen loci Aegyptiacum nescio, sed Arabicum videtur esse versio illius, adeo ut nomen a *crocodilis* sumeretur, quae animalia, teste Strabone, (XVII, 1, § 38), ab Aegyptiis σοῦχος (i. e., demtâ terminatione Graecâ, *Sukh*) appellabantur. Ut Schleiden conjecit (*die Landenge von Suez* p. 191) haec confirmari videntur ex nomine Hebr. סֻכּוֹת (quae statio erat Israëlitarum ex Aegypto proficiscentium, post relictam רַעַמְסֵס, Exod. XII, 37, XIII, 20, Num. XXXIII, 5), quo posito, hoc nomen nihil commune habet cum *tuguriis*, sed ab Hebraeis suae linguae ingenio adaptatum est, ut v. c. בְּהֵמוֹת i. e. Hippopotamus. — De aliis canalibus (خُلْجَان) Aegyptiacis vid. Noster in v. النيل (III, p. ۲۹۱, Abū'l-Maḥ. I, p. ٥٩, in primis Al-Maqrīzī l. l. I, p. v., et II, ۱۳۹ l. 13 a f., et Quatrem. *Mém.s sur l'Ég.* I, p. 395 et seqq. Afferuntur 17: 1) خليج الاسكندرية, Maqr. ed. Būl. I, p. ٧١, et ۱۹۹, ac Nost. III, p. ۲۹۱ l. 1; 2) خ" بنى وايل خارج مدينة مصر, Wüstenf. *Macr. Gesch. d. Copt.*, p. ٥٨ l. 8 a f. et p. 136; 3) in الفيوم, regione canalibus praesertim insigni: *a*) خ" بنى طاوة s. بنيطاوة, M. ed. Būl. I, ۲۴٨, 7 a f. (ubi male بينطاوة; recte Quatrem. l. l. I, p. 399, *Benitaweh*); *b*) خ", Al-Maqr. I, p. ۲۴۹, 15, Quatrem. I, 401; *c*) خ" تلالة; sic M. I, p. ۲۴۹, 8; Quatrem. I, 401, *Teblâleh*, et sic (تبلالة) Cod. Leyd. 372ª p. 486 sub fin., dum in de Sacy *Rel. de l'Eg.* p. 681 N. 41 memora-

tur وكفرها بَلَالة; *d*) خ" دَلَة, M. I, p. ٢٤٨ in f., Q. I, p. 399; *e*) خ" سَمْسَطُوس; sic M. I, p. ٢٤٨, 10 a f., et Cod. Leyd. 372ª p. 485, 2 a f.; Q. I, 398, *Samtus*; *f*) خ" سَمُوَة, M. I, ٢٤٩, 12, Q. I, p. 401; *g*) خ" العَوَاسِى, s., ut Noster III, p. ٣٩١ l. 2 scribit, خ" عُوسِى, de quo vid. M. I, p. ٢٤٨, 21, et Q. I, 397 et seq.; *h*) خ" الفيوم الاعظم, s. خ" المَنْهَى, خ" المَنْهَا, etiam dict. بحر يوسف, s. الخليج, et البحر اليوسفى, M. I, p. ٧١ et ٢٤٧, (Q. I, 396 et 402 et seqq.), Abū'l-Maḥ. I, ٥٩, 8, 11 et seqq., de Sacy *Chr. Ar.* II, p. 24 et seqq., Seetz. III, 266 et seqq., Lepsius l. l., p. 78 et 82; *i*) خ" المجنونة, M. I, ٢٤٩, 5, Q. I, 400. Alii praeterea canales, in aliis Aegypti partibus siti, memorantur. In his v. c.: خ" اشموم طناح (M. I, ٧٠, 9); خ" التّنين in الجميزة (de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 675, N. 96); خ" دمياط (M. I, ٧٠ et Nost. in v. النيل), coll. de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 630, N. 7, ubi sermo est de راس الخليج; خ" الذَّهَب بالاشمونين, de Sacy l. l. 693, N. 16; خ" سَخَا (M. I, ٧٠, 18, Abū'l-Maḥ. I, ٥٩, 6 et 12, et Nost. in v.); خ" سَرْدُوس (M. I, ٧٠, 9 a f., Abū'l-Maḥ. l. l., 3, 7, 11, 12, et Nost. in v. النيل; nomine خليج الغَرْب, ap. Al-Ja'qūbium ١٣٩, 4, designari videtur brachium Nili prope الرشيد; de خ" قَرْمان, de Sacy *Rel. de l'Ég.*, p. 625 N. 86; de خ" مُنْجَا, s. المُنْجَا (aut ابن) بحر ابى, vel, ut hodie dicitur خ" ابو مُنَجَّا, M. I, ٧٠, 8 et 9, *Add.* I, 269, et Schleiden *die Landenge von Suez* p. 52; de خ" منف, M. I, ٧٠, 9, et Nost. in v. النيل. — De الخليج البَرْبَرِىّ, s. Freto Bāb el-Mandeb, Abū'l-Fed. p. ٣٥ (Rein. p. 30 et seq., et in Introd. p. cdlxii l. 10, coll. cclxxxiv); de الخليج الاخضر, s. Mari Indico, Rein. l. l. cdlxii, 16, coll. cclxxxv; de نهر الخليج, ab oriente Tangae, Al-Bekrī in Afr. desc. ed. Slan. p. ١٠٨, 9 coll. *N. et E.* XII, 562 (128).

P. ٣٩٤ l. 10. De خُلَيْص vid. Al-Fāsi ٢١٩, 8, Abū'l-Fed. p. ٨٠ n. 1 et ٨٢, 6 (Rein. p. 109), Qotb. p. ١٠٤, 5 a f., ٢٢٤, 5 a f. et ٣٣٨, 2, Ibn Bat. I, p. 297, An-Nābolosī, p. 30, Al-Maqr. in Quatrem. *H. des Sult. Maml.* I, 2, p. 72, 81, et v. Krem. ad Al-Wāqidī المغازى, p. 9, et Al-Bekrī in v., et in v. عُكاظ, ubi haec: وبتصل بعكاظ بلدٌ يسمّى رُكْبة بها عين تسمّى عين خُلَيْص للعمريين وخُلَيْص رجل ومن قُدَيْد الى نسبت اليه الخ; et Al-Bekrī in v. العقيق: خليص من ابن دريع (l. بزيع?) سبعة اميال — ومن خليص الى أَمَج ميلان الخ. De viris dictis بزيع, v. c. de تَمّام بن بزيع المحدّث vid. Qām. ٩٩٣, 4 et 5; de أمج, *Add.* I, p. 165, 479 et 580, Ibn Hisch. I, ١٥, 2, ٣٣٢, 2 a f. (ubi أمج sine Tanw.), ٧١٨ et ٨١., 14. Al-Bekrī deinde in v.: خَلِيعٌ موضع ذكره ابن دريد.

P. ٣٩٤ l. 11. De utroque خَلِيف vid. Al-Mošt. in v., (tertium addens, خَلِيف عُشَيْرَة); de يوم جَبَلَة in priore خَلِيف allato, Al-Mošt. in v. جبلة, et de altero خَلِيف, Nost. in v. صماخ (ubi pro خُلَيْف l. خَلِيف), Zam. p. ١٢٤, 11, in carm. ad v. فِرْتاج, et de جبل خليفة بمكة, Al-Azraqī ٤٩٥, 10. De utroque loco dicto خَلِيقة, Al-Mošt. in v., et de خليقة بنى احمد, Al-Fāsī, ١٤٧, 2. — Seq. خليقى Qām. transit. — De الخَلِيل, s. حَبْرون, supra in *hac* v. et *Add.* ad h. l. (II, 152), Al-Qazw. I, ١٢٥, Abū'l-Fed. p. ٣٤. et seq., Ibn Bat. I, 114, IV, 322, Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, Ibn Ijās in Arn. *Chr. Ar.* p. 65, et Seetzen II, p. 65. — De جبل الخليل in merid. parte Palaestinae loquuntur Abū'l-Fed. p. ٤٨ (Rein. p. 60), et Ibn Kallik. N. ٣٣٤ in fine; de وادى الخليل prope Hebron., Rosen *Z. d. d. m. G.* XII, 491. — In dictis de ذو الخَلِيل, p. ٣٩٥ l. 3 Fl. in vocab. اليمانى Tašdīd delendum esse monet. Quia vero شق اليمن nondum mihi occurrit, nisi h. l. in Al-Mošt., quod testimonium solà Naçrī auctoritate nititur, ego potius legam اليمامى, adeo ut intelligatur

شِقّ اليمامة, de quo vidd. infra *Add.* ad h. v., et supra ad v. خال, p. 295. In Cod. tamen Jāq. Berol. Ox. et Petrop., ibi etiam اليمانى legitur.

P. ٣٩٥ l. 6. Zam. (p. ٥٥, 2) et Al-Bekrī in v. scribunt خَمّاء. Hic habet in v.: ✿ الخَمَّاء بفتح اوله وتشديد ثانيه ممدود موضع معروف. Idem deinde: ذات الخِمارِ موضع تلقاء علياء الخ. L. 7 pro وآخر cum Fl. l. وآخره. De خَمّارة دَكْدُوكة, loco in prov. Aeg. البحيرة, de Sacy *Rel. de l'Ég.*, p. 664 N. 109; de الخَمّارون (*mercatores vini*) vico Medīnensi, Wüst. *G. v. Med.* p. 116 (coll. 118); p. 116 et 117 tamen exstat in Codd. الحَمّارون) *ductores asinorum*; de خَماس, urbe Aegypti, Wüstenf. *Macr. G. d. Copt.* p. ٣٩, 1 et 95, ubi Cod. Vindob. legit حَمَاس; in de Sacyi *Rel. de l'Ég.* p. 801 (?), ut Wüstenf. in notâ observat, exstat جماسه. De خُماصة, Zam. p. ٥٣, 7 et 8, et Al-Bekrī in v., ubi legitur: خُماصة — وادٍ بالرَّكا الخ.

P. ٣٩٥ l. 9. De خَمّان conf. Zam. p. ٥٥, 1, et Dozy ad Ibn Badr. p. 52, coll. p. ٩١. — Al-Bekrī in v.: خَمّان — جبل مذكور فى رسم تُرْبان ورسم رَهْبَى وخَمّان ايضا موضع اخر بالشام الخ. In تربان et in v. رهبى is tamen in Cod. Leyd. montem non memorat. De montibus خمان, Zam. p. ٥٣, 6 et 7; de خُمّانَة, Syriae pago, Lobbo'l-Lob. in v. الخمانى; de monte الخَمَاهِنُ, ab oriente urbis بُخْتة, Abū'l-Fed. p. ١٥٤, 5 et seqq. (Rein. p. 210). Pro كازرين l. 3 a f., in v. خُمايجان, cum Fl. (coll. Abū'l-Fed. p. ٣٢٨ et infra in v.) l. كارَزين, et l. ult. pro باخِمْرا, باخَمْرا; vidd. *Add.* ad h. voc. (I, 231). — De نهر خَمْدان, fluvio Sinensi, vid. Abū'l-Fed. p. ٣٩٥ in v. خَانْقُو. Al-Içtakrī خَمْدان sedem nuncupat imperii Sin. (text. Ar. Möll. p. 5 l. 14, coll. Mordtm. p. 4 l. 10 a f. et n. 17). Rein. (*Rel.*

des Voy. II, ٩٤, 6, coll. I, 65, et Introd. ad Abū'l-Fed. p. CCCXIX et CCCXCIV) loquitur de *urbe Komdan*, et de hac urbe (Syriace ܩܘܡܕܢ) vid. item ASSEM. *Bibl. Or.* III, 2, p. DCCXXXVIII. — خُمْخَيْسرة in Lobbo'l-Lob. ap. pellatur خُمْخَيسَر. Nostram tamen lectionem tuetur 'Ibno'l-Atīr, vid. *Suppl.* ad Lobb. p. 90.

P. ٣٦٦ l. 1 pro نرن in v. خُمْران l. نون. Videtur memorari in LEHMANN's *R. n. Buch. u. Samark.* p. 105, ubi occurrit *Komran* ut pagus Samarqandae, quod non confundatur cum كَمَرة, quod infra (II, p. ٥١١, 4) affertur ut pagus Bokārae. — De *arbore* بَقَّم (cujus formam sequitur خَمَّر) vid. Ibn Bat. IV, 99, REIN. *Aboulf.* I, p. CCCLXXVIII, ARN. *Chr. Ar.* 102, 12, et de eo *paradigmate*, Al-Bekrī in *Add.* I, 282 et II, 344. De *loco* خَمر, Al-Bekrī in v.: خمر — بلد باليمن فى ديار هَمدان وبه وُلد أَسْعَدُ ابو كَرِب تُبّع الاكبر فى احواله من همدان قال بعض الكهنة الذين بشروا به الرايس مولدهُ فى قرا ظواهر همدان تلك التى اسمها خَمر وسمّى هذا الموضع بخَمر بن دومان بن بكيل بن جشم ☆.

P. ٣٦٦ l. 3 pro خلاط (in v. خَمْرَيْرت) l. خلاط. De خُمْرَك vid. item Lobbo'l-Lob. in v. — Al-Bekrī in v.: الخَمْسون — موضع معروف فى واد من اودية المدينة يقال لها القُفّ, et de وادى القُفّ vid. idem et Noster in v. — De الخمس باليمن, Al-Ja'qūbī l. ٦, 4. — Pro خمقباذ l. ut in Codd., خَمْقاباذ, et sic Lobbo'l-Lob. in v., commendans tantum formam خُمْقاباذ, sed et aliam memorans خِنْقاباذ. De fluvio كَوال خَفْصاباذ, s. كَوال (ut hic legendum est), vidd. *Add.* II, 223 et infra in v. كوال. De خَمْقُرَى, conf. supra in v. پنج ديه cum *Add.* ad h. l. (I, 387), et Lobbo'l-Lob. in v. الخمقرى, et *Suppl.* p. 90. Ad v. ديه l. 7 FL. observat: »Forma ده, quam uterque Cod. praebet, servari poterat, quum non minus usitata sit quam ديه, imo etiam usitatior"; vidd. dicta ejus in *Add.* ad پنج ديه (l. l., I, p. 387).

P. ٣٦٦ l. 8. Pro خمليخ (ut Cant. etiam exhibet, dum Oxon. خمليح) leg. خمليج, ut Fl. monet, coll. Fraehn *de Chasaris Exerptis*, p. 41 et 42. Confirmatur emendatio collatis verbis Jāqūt̆i de hac urbe, quae (sed corrupte) tradidit Fraehn in *Mém.s de l'Acad. de St. Petersb.* VIII, p. 617. De خَمَلَى, Syriae loco, 'Imro'l-Qais in Diw. ed. Slan. p. ٢٩, 15, coll. p. 41 et 89; de خُمّ, infra in v. غَدِير خُمٍّ, 'Al-Mošt̆. in v., 'Al-Wāqidī in ك° المغازى, ١٤, 4 a f., 'Ibn Hisch. p. ٩٥ l. 5 a f., et 'Al-Bekrī in v. خم, in v. الجحفة et هرشى. In v. خم haec: قال السكونى موضع الغدير غدير خم يقال له الخَرّار — وقال الزبير عن الاثرم عن ابى عبيدة خُمٌّ بئرٌ احتفرها عبد شمس بالبطحاء بعد بئرة (l. بئرِه) العَجُول قال ومن حفائره ايضا زُمٌّ — وزُمّ عند دار خَدِيجة بنت خُوَيْلِد ✿. Ad haec conf. infra in v. رم, زم, العَجُول, *Add.* ad الخرّار (II, 313), et 'Al-'Azraqī p. ٩٨ in f.; de بئر خُمّ, idem ٤٣٩ in f., ٤٩٩, 1; de بـ° العَجُول, ibid., ٤٣٧, 2, et ٤٣٩, 9, ubi enumerantur خُمّ ورُمّ والجَفَر, (non وزُمّ), et sic etiam Noster in v. رُمّ, 'Al-Fāsī ١٢٧, 3 a f. Pro رُمّ tamen Nost. in v. (p. ٥١٧) et 'Al-Bekrī in v. زُمّ, etiam scribunt زُمّ, ut hic ibid. ipse praefert (conff. *Add.* ad v. رم). De خَمْهِين (?), urbe antiquâ in prov. 'Içbahānensi, Ḫamz. 'Içbah. p. ٣٩, 2. — L. 9 cum Fl. l. بئر قريبة من المَيْثَب, et de المَيْثَب vid. infra in v. De خُمِيثَن, Lobbo'l-Lob. in v., ubi scribitur خُمَيْثَن; de خُمَيْرٌ, Wright *Opusc. Arab.* (1859) p. ٨٠, 2 et 3, et ٩١ n. 20.

P. ٣٦٧ l. 2. De خَناب vid. 'Al-Ja'qūbī p. ٩٤, 2 a f., et Rein. *Mém. sur l'Inde*, p. 99 et 275. Pro seq. خناثاء, Qām. in v. (p. ٢٠٤, 4) ذو خَنَاثَى ع. De خناجن vid. Lobbo'l-Lob. in v. (verba in n. 1 textui subjeci); de خُنَاصِرة, Nost. in v. الاحص, دير خناصِرة, الزرقاء,

et سـوريـة, Al-Iṣṭakrī in Arn. *Chr. Ar.* p. 98, 7 et 8, Ibn Badr. p. ١٠٥, 2 a f. (ubi praefigitur ذو), Abū'l-Fed. a ٣٣٢, 8-13 ad ٣٣٣, 6, Ibn Ḳallik. N. ٨٢٩ ed. Wüst. p. ١١٩ in f., et N. ٨٣٧ p. ١٣٩ in f. et p. ١٣٧ l. 4 et seqq., ubi in primo loco de urbe dicitur بالقرب من حمص, et versus afferuntur Al-Moṭanabbiʾ, qui in postremo loco repetuntur, ubi vero haec leguntur: بلدة قديمة من اعمال الأَخَصّ من ولاية حلب من جهتها القبليّة بشرق (بالشرق l.) بالقرب من قنّسرين كان عُمر بن عبد العزيز رضه اميرًا بها من جهة عبد الملك بن مروان ومن جهة ولده سليمان بن عبد الملك الخ. Versum Al-Moṭanabbiʾ libere vertit v. Hammer *Motenebbi*, p. 402. Praeterea vid. Lobbo'l-Lob. in v., von Kremer *Beitr. z. G. d. N. Syriens*, p. 14, de Sacy *Chr. Ar.* III, 55 ad p. ١٥, 4, Freyt. in not. ad *Hist. Halebi*, p. 55, et in *Hist. Hamdanid.* in *Z. d. d. m. G.* XI, 231, et J. B. Koehler in *Add.* et *Corrig.* p. 1 ad *Abulf. tabul. Syriae* p. 24, ubi verba adducit ipsius Jāqūṭi in المعجم, sec. Cod. Oxon., ubi sic: بناها خناصرة بن عمرو ابن الحرث بن كعب بن عبد وُدّ بن عوف بن كنانة وكان ملك الشام كذا ذكر الكلب ✿. Pro الكلب l. الكلبيّ, de quo vidd. *Add.* I, p. 369. — Al-Bekrī in v.: ذو الخناصر (sic) على لفظ جمع خنصر موضع فى ديار بنى بكر وتغلب مذكور فى رسم سردود ✿. De Poëtâ جِران العَوْد, s. عامر بن الحارث, praeter locum Aṭ-Ṭibrīzīi ad Ḥamās. p. ٥٤٢, 5 (in notâ 3ª laud.), ubi carmen ejus affertur, et de quo conf. Freyt. in vers. hujus loci II, 302 et seqq., vid. etiam v. Hammer *Liter.-gesch. d. Arab.* I, 95. In eâdem notâ 3ª per الصّحاح, intelligitur الصحاح فى اللغة للجوهرىّ (+ 393 = 1002), de quo vid. Ḥ. K. IV, 91 et seqq., et nomine مجد الدين, ut etiam in not. marg. ad v. الـديـنـبـاذ (I, p. ٤٤٤ n. 3) exstat, vel, ut ap. As-Samhūdī (Wüstenf. *Gesch. v. Medina*, p. 9), المَجْد الشيرازى, — designatur

محمد بن يعقوب الفيروزبادى الشيرازى (+ 817 = 1414), Auctor Qāmūsi, de quo conf. H. K. IV, 488. »Secundum Kâmûsum turcicum (ut ad not. 3 l. 5 a f. Fl. observat) G'auharî illum Poëtam non المستدرك appellat, sed المستورد.“ Pro فعريض (in eâd. n. 3ª l. 5 a f.) cum Fl. l. فعرّض, et dele (l. 3 a f.) » (l. ارادته بما).“

P. ٣٩٧ l. 6. Pro العنبار in v. الخَنَافِس, l. الانبار (de quo loco vid. in v. et *Add.* p. 174). At-Tīgānī in *J. A.* 1853 Avr.-Mai, p. 356, loquitur de aquâ hujus nominis ab occid. urbis Tripolit.; de خُنَافة in ditione Medīn., As-Samhūdī ap. Wüstenf. *Gesch. v. Medina*, p. 30 et 138; de خَنَاقة, Wādi inter Mekkam et Janbo'am, Zam. p. ١٩٩ in f.; de خُنَاهَتى, Lobbo'l-Lob. in v., ubi deinde خُنْبُون (ut ap. Nostr.) pronunciatur خُنْبُون. — Vullers I, p. 724ᵇ: خُنْبُك, nom. vici (قريه) in بدخشان *B.*“, et deinde: »خُنپور, et خُنپور, coll. خنيور et خينور, pons extensus supra medium Gehennae *B.* Alias vocis formas v. s. خنيور.“ De خُنْتَخُوير (*Khentakhouïr*), loco Turkistanis, *J. A.* 1858 Avr.-Mai, p. 469. De خُنْبَة, pago Kurdistānis, Layard *Ninive* I, 118.

P. ٣٩٨ l. 5. De locis dictis بَرْث vidd. *Add.* I, p. 321 et seq. et 292; de خَزِيز الخَوْب, supra in v.; de الودكاء (in n. 1 in loco Al-Bekrīi) infra in v.; de يعقوب بن اسحاق الكندى ibid., *Add.* I, p. 66, et Flügel in Diss. *Al-Kindî* (*Abhandlungen f. d. K. d. M.* I B. N. 2), et de nostro خُنْثَل, item *Add.* I, p. 292. Al-Bekrī in v.: الخُنْتَجان بضم اوله وتشديد ثانيه وفتحه — موضع كانت فيه حربٌ للمهلّب مع الخوارج الخ. Locus fortasse non differt a جُنْتَجان, ut Noster scripsit I, p. ٣٩٧, 6, quem locum ibi nuncupat بلد بفارس. — Vullers I, 725ᵇ: »خُنج nom. regionis (ولايه) in Persia *B.*“ Eadem sine

dubio est regio, de quâ loquitur Ibn Bat. II, 62, 237, 241, et IV, 311. I, p. 237 et IV, 311 scribitur خُنْجُ بال s. خُنْجُوبال, in prov. فارس prope جَرْوُن, quod nomen Lee legit جنج بال (vidd. *Add.* supra II, 100). Ap. Ibn Bat. porro p. 241 exstat قُنْج بال, s. قُنْج وبال, s. (ut I, 62) خُنْجُبال. Terminus est vallis Šīrāzi amoenissimae, dictae قرى جَمْكان. — Vullers I, 726^b: »خَنجَست, nom. loci, in quo Afrâsiyâb ex manu Hûmi (هوم) se eripuit et in mari se abscondidit. Gl. Sch.“

P. ٣٦٨ l. 7. De الخَنْجَرَة vid. Zam. p. ٥٢, 8 et 9. — Vullers I, p. 527^a: »خَنْدان, nom. urbis Sinensis *B.*“ de خُنْد, antiquâ Indiae Gente, *Z. d. d. m. G.* VII, 452, et de خَنْدَش, Indiae regione, *Z. d. d. m. G.* XIV, 205. — De primo الخَنْدَق, vico Gorganiensi, vid. Al-Mošt. in v. et p. 18, ac Lobbo'l-Lob. in v.; de 2°, الخندق بالقاهرة, praeter Al-Mošt. in v., vid. de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 597 N. 3, et Freyt. *Select. Hist. Halebi*, p. 108, 18, coll. infra in v. منية الاصبغ; de 3° خندق سابور ذى الاكتاف, Al-Mošt. in v., Nost. in v. دير هند الصغرى, et Koseg. ad *Ann. Tabarist.* III, p. 108. In dictis h. l. l. 13 de hocce الخندق cum Fl. 1) pro عَيْنَة (quâ voce in Al-Mošt. non intelligitur N. P., sed Infinit. v. عان) l. ut in Codd. عيبت, de quâ conf. infra; 2) in dictis de خندق طاهر, l. antepen. sic l. pro طاهر, et l. pen. pro الذَّوْب (quod in Cant. ut in L. et V. الدوب et in O. الروب legitur) l. الدَّرْب, *via*. De hocce الخندق vid. infra in v. دجيل (I, p. ٣٩٣, 2 a f.), الصراة (II, ١٥١, 11), et in v. قطيعة ام جعفر (II, ٤٣٢, 11). — De خَنْدَق المَعَرَّة, et خ" السُّودان in urbe Afric. اصيلة, vid. Al-Bekrī *N. et E.* XII, 570 (136), in ed. Slan. p. ١١٢, 3 a f., ubi exstat خ" المعرة, et خ" السرادق, ibique ius locus sequitur خ" تاشت, pro quo Quatrem. l. l. legit دانشت (sic).

Deinde *N. et E.* XII, 574 (140), in viâ inter Sabṭa et Fās, memoratur قرية خندق سَدْرواع, pro quo Quatr^eo legendum videtur شَدْروغ, dum in ed. Slan. p. ١١٤ in f. scribitur قرية خندق سدرواغ. Porro in *N. et E.* XII, p. 590 (156) in viâ a Fās ad Al-Qairowān affertur خندق القُول, ut legit Quatrem., ed. vero Slan. p. ١٤١ in f. habet خ" القول. De خندق الغريق, in Siciliâ, vid. Al-Idrīsī ap. Amari *Bibl. Sic.* p. ٩٩, 4 (Jaub. II, 112), et de يوم الخندق, Ibn Hisch. I, ٣٥٩, et seqq., ٩٩٨ et seqq., Al-Wāqidī in ك" المغازى, ٤ in f., et ٣٩٣, 9 a f. et seqq., et de حفر الخندق, s. fossâ Medin. a Prophetâ conditâ, Ibn Hisch. ٩٧. et seq., coll. Ann. ibid. p. 163 l. 5 et seqq. Infrà in v. رومة Noster de eo bello loquitur formulâ عام الخندق. Per 20 circiter dies Al-Medīna nempe obsidione cincta est a.° 5to H.(629); vid. Caussin *Essai* III, 129 et seqq. De واقعة بالخندق in Hisp. a.° 327 (939), i. e. proelio Alhandegae prope شنت مانكس (Simancas), a meridie Salamancae ad fluvium *Turmi* (Tormes), conf. Ibn Ḳald. ap. Dozy *Rech.* ed. 2^ae I, p. xiv, 12, coll. p. 104, et ibid. I, p. xxxii-xxxiv, coll., p. 174 et seqq.

P. ٣٩٨ l. ult. De الخَنْدَمَة vid. Zam. p. ٥١, 2 a f., Al-Bekrī in *Add.* ad nostr. Libr. I. p. 283, Ibn Bat. I, p. 303 et 336, Al-Azraqī p. ١٥٥, 9 et seqq., ٤٣٩, 4 a f., ٤٧٧, 6 a f., ٤٧٩, 3 et seqq., ٤٨٤, 5 a f., ٤٩٥, 2, Qotb. ٣٥٢, a f. et seqq.; de خَطْم الخندمة بمكة, Ibn Hisch. ٩٥, 5, coll., ٨١٧, 4 et seqq. — Al-Bekrī in v.: الخَنْدَمَة — اسم جبل بمكة الخ. — De خَنْزِث, quod permutatur cum خَيْبُوث, vid. Rein. *Aboulfed.* I, ccxxiv; de الخَنْزَارِيّة قلعة, in Siciliâ, Al-'Omarī Ad-Dimišqī in Amari *Bibl. Sic.* p. ١٥٧, 9.

P. ٣٩٩ l. 1. De ابرق خَنْزَب, quem Jāqūt in Al-Moštarik p. ٩ in v ابرق transiit, conf. Al-Bekrī in v. ضريبة. In Cod. Leyd. Zam. (con-

p. ٥٣ in f.) scribitur خَنْزَب. Al-Bekrī in v.: خَنْزَر موضع ينسب اليه دارة خَنْزَر, de quâ etiam ibid. vid. in v. دَمِخ (ubi conff. *Add.*), et in الدارات. In Al-Mošt. p. ١٧١, 12 vocatur دارة خِنْزِرٍ. De حَمَّة خنزر, conf. in حمة (I, p. ٣٢١, 5 a f.). — Qām. in v. p. ٥١٨, 1 et 2: ودارةُ خَنْزَرٍ والخَنْزَرَتَيْنِ والخِنْزِيزَيْنِ من داراتهم; et ibid. p. ٥١٢ l. 8: ودارة الخَنَازير ودارة خَنْزَرَ ويُكسر ودارةُ الخِنْزِيزَيْنِ ويقال الخَنْزَرَتَيْنِ مَوَاضِعُ; de utrâque posteriore دارة vid. item Al-Mošt. l. l.; de دارة الخنزريين, Zam. p. ٥٨ l. penult. et seqq. et n. *c*; de شعب خنزيرى, a meridie Hebronis, Rosen in *Z. d. d. m. G.* 1857, p. 60. — Al-Bekrī porro in v.: خِنْزِير علمٌ لفظ المحرّم اكلة جبل باليمامة معرفةٌ لا تدخلهُ الالف واللام الخ. — Qām. p. ٥١٢ l. 1: والخِنْزِيزُ مَ وعٌ باليمامة او جَبَلٌ. De تل الخِنْزِير, in Palaest., prope القُنَيْطَرَة, Al-Kijārī in Tuch's *Pfingstprogr.* 1850, p. 14 in f.; de pago خِنْزِير prope كَرَك, etiam dicto *Causil*, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 240, quem Seetzen I, 416 nuncupare videtur خِنْزِيرة, de loco ab oriente Maris mortui meridiem versus sito, loquens. — De portu Sinensi الخَنْساء, eodem, qui خانقو et خِنْزَاى, ap. Marco Polo *Quinsai*, ap. Sinenses *Hang-tcheou-fou* appellatur, Abū'l-Fed. p. ٣٩٣, ٣٩٤ et ٣٩٥, Ibn Bat. in Lee *Trav. of Ibn Bat.* p. 196, *J. A.* 1847 Mars, p. 226, 2 a f., coll. p. 252 et seq., et Arn. *Chr. Ar.* 118, 5; in ed. Paris. I, 79, IV, 1, 220 et seq., 284 et seqq., et de vestibus الخنساوية ibid. IV, p. 1 et 292; de urbe denique, Rein. *Aboulf.* I, cccxcii et seq., Quatrem. *Hist. des Mong.* p. lxxxvii et seq., et in *Add.* supra II, p. 296. — De خُنْصُر موضع بالشام, loco etiam dicto خَنَاصِر, Al-Bekrī in v. خَنْزَب ابرق et تيماء.

P. ٣٩٩ l. 7. Non alibi memoratos vidi بنو عامر بن كندة, qui

h. l. solo (in v. خَنْفَر) afferuntur; كندة tamen (non كنانة) in Jāq. Berol., Ox. et Petrop. exstat. De خَزَالَى, جُرَاد, ذُو طُلُوح et حَجْر in v. الخَنْفَس allatis, vid. in vocc. Pro قريب et وذو l. 10, cum Fl. l. قريبة et وذى. Spectatur fortasse proelium, quod etiam a loco ذو طلوح nomen habet, de quo vid. Freyt. *Ar. Prov.* III, 1, p. 564; Caussin *Essai* II, 386, et *Add.* I, p. 58. — De *N. P.* الخَنَق, ut sec. Nostr. pronunciandum, Qām. nihil tradit; — de خِنْقَاباذ vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Add.* II, p. 361.

P. ٣٩٩ l. 13. Lobbo'l-Lob. in v. خُنَلِيق pronunciat. — L. 14 pro شروان cum Fl. خزران, quod (ut ait) inest in Codicum lectionibus حوران et خرد [in Cod. Cant. خرط, in O. حران], item in بحوران Cod. V. I; p. ٣٩٧ l. 4 ab inf., conf. Abulf. Geogr. p. ٢١٩ l. 2, p. ٣٩١ l. 8 et 9, maxime p. ٤٠٥ l. 5 ab inf., ex quo loco manifesto apparet دربند خزران, ex origine persicum esse, et significare *Derbend Chazarorum*." — De أُمّ خَنُّور conff. *Add.* I, p. 166 et seq.; de خنوزان (*Chenouzân*), Indiae urbe, Rein. *Mém. sur l'Inde*, p. 110.

P. ٣٩٩ l. 3 a f. Pro الخَنُوثة, de quo vid. Nost. in v. البطحة, Cod. Leyd. Zam.ii scribit (p. ٥٣, 4 coll. n. *a*, et Zam. p. ١٣ sub fin.) الخَنُوثة. Sic Jāq. Berol.: أمّ خنور ذكر فى أمّ خنّاقا فى نوادر الفرآء خنوثا ارض ولا تبجرى ☆ الخنوثة الخ; Petrop. sic: أم خنور ذكر فى ام خنوثا (sic) فى نوادر الفراء خنوثاء ارض ولا (sic) بحرى. Ad quem locum Chwolson, haec mecum communicans, observavit, lectionem خَنّور videri probandam esse, quia etiam in v. أم خنور (supra) similiter affertur Liber نوادر للفراء, de quo conf. H. K. VI, p. 388. Sic Jāq. Ox.: أمّ خَنَوَّر ذُكِرَ فى أمّ (sic) خَنُوثا فى نوادر الفرا خَنُوثَا ارض ولا بحرى (sic). Et deinde:

الخَنُوقَةُ واد لبني عقيل قال القحيف العقيلي (الطويل) تَحَمَّلْنَ من بطن الخَنُوقة بعدَ ما جَرى للثريّا بالاعاصير بارحُ ☆ Sic ii Codices, de quibus 1) observandum, in Jāq. Ox. pro ام خنّور scr. ام خَنُّور; 2) pro ام خنوقا, ut in Ox., s. ut in Petr. et in nostris Codd. L. et V., ام خنوفا, s. ut in Berol., ام خنّاقا, reponendum ام خنور. Videtur ipse Jāq. hoc vitium commisisse. — 3) a voce خَنُوقَا novus incipit Articulus, quod nomen Qām. in v. p. ١٣٩٩, 13 scribit: وخَنُوقاء كجَلُولاء ع, quam formam item Jāq. Petrop. habet, ف tantum pro ق scribens. De h. l. dicit Jāqūt: ارض ولا يجرى, i. e.: terra, (cujus nomen) non flectitur (plene ولا يجرى مَجْرَى الأعْرابِ), adeoque eo judice non scribendum est خنوقاء sed خنوقا. Poëta, deinde allatus, in Qām. in v. p. ١٢١٢ in f. vocatur: القُحَيْف بن عُمَيْر بن سُلَيْم النَّدِيُّ الشاعر. Pro للتريا sine dubio l. للثُّرَيَّا. — De خُنَيْس (ap. Nostr. l. 3 a f.) *nomine proprio viri*, et ejus notione, vid. Ibn Ḫallik. N. ٨٣٤ (in ed. Wüst. p. ٤٥, 6 a f. et seqq.). De رَحْبَة خُنَيْس vid. infra I, p. ٤٩٤ et *Add.* ad جربة et جهار. — De الخُنَيْصِر, monte ignivomo in regione Ḥaurān*is* orient., dictà الصَّفَا, Wetzstein *Reiseber. üb. Haur.*, p. 7 et 18; de وادى خَنِيف, Zam. p. ٥٩, 2 et 3, et n. *a*, pro quo Qām. et Nost. in v. scribunt حَنِيف; vidd. *Add.* II, 268. — Qām. etiam in v.: خِنْيَة ع بقُسْطَنْطِينِيَّة.

P. ٣٧. l. 4. De 4 locis, dictis خُوار vid. Al-Mošt. in v. De primo خُوار الرِّيّ conf. Abū'l-Fed. p. ٤٢٢ et seq., ٤٣٥ in v. رُوِيان (ubi pro وبار (sic) l. وخُوار بار, coll. loco Vullers*ii* infra allato), et p. ٤٣٧ in v. سارية, Al-Qazw. II, ٢٤٣ (coll. Al-Bākowī, pro النيسابور bene scribens سِمْنان, vid. *Introd.* mea p. XCI), Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 90, et Defrémery

I. A. 1849 Janv., p. 21. De خُوار بمكة, in وادى السِّتارة, Al-Mošt. in v. et p. 18, et Al-Bekrī in v. et in v. اجلى. In v. haec habet: الخُوَار — موضع يجاور مكة تلقاء اجلى الخ. Fl., l. 5 pro تجوّز legens تَجُوزُ, ad l. 8 ad سَيّارة coll. n. 2: » ego (inquit) quoque contra Moschtarik, السِّتارة scribendum esse censeo, cum articulo, ut Moscht. p. ١٢ l. penult. habet, atque noster liber p. ٢٢, 2 [et in v. II, p. ١٢ in f.]; unde I, p. ٢٣٩, 15 pro البشارة scribendum esse videtur الستارة. Pro بَرَدان scrib. non برزة, ut in notâ est, sed بُزْرَة; conf. I, p. ١٥٠ l. ult., quamquam in Kām. id, quod ap. Nostr. est بُزْرَةُ, videtur esse بُرْزَةُ." — De خوار بفارس praeter Al-Mošt. vid. in v. اردشير, et de نهر خُوار, ad quem cast. فِيرُوزْكُوه (de quo infra in v.), Quatrem. *Hist. d. Mong.* p. 275. — De قصر الخَوَابِى, cast. 'Ismaëliorum in Syriâ, Abū'l-Fed. p. ٢٢٩ n. 1, Al-'Idrīsī I, 359, Al-Mošt., p. ٢٠٩, 3 a f., Defrémery *I. A.* 1854 Mai-Juin, p. 420, et 1855 Janv. p. 40 et 48, Quatrem. *H. des Sult. Maml.* I, 2, p. 80 et 100, et Weil *Gesch. d. Chal.* IV, 87, 7 a f. Vullers I, p. 736*b*: » خَوار بار, districtus quidam Bocharensis, et terrae tractus in vicinia urbis رى *B.*" — De خوار رىّ, Kārī Rajj, vid. item Defrémery *I. A.* 1860 Févr.-Mars, p. 164. — Vullers I, p. 735*b* in f.: » خَوَاجَه, nom. loci amoeni vel ambulacri in radicibus montis كابل, ita dicti, quod in illo Doctor مودود چشتى ejusque successores خان سعيد et محمد ريگ روان, sociëtate factâ, colloquia habebant *B.* F. *Bh.*"

P. ٣٧٠ l. 10. Pro مُرّات (in v. خوارج), quâ voce intelligebam *aquas amaras*, Fl. primum legebat قارات, coll. I, p. ٤٠, 3, et collatâ Codicum lectione (L. مارات, V. مازات). Rem tamen deinde potius in medium reliquit, cognitâ deinde lectione Jāqūti Petropol., legentis مازاة.

Ox.^{is} Codex Libri nostri hîc suo more cum L. facit, et Cant. habet ماعذات. Jāq. Berol. ante اسم addit قال السكرى, et pro وقيل مرات legit: قال خوارج مارات, et sic etiam Jāq. Ox., ubi porro additur: قال وهذا يوم مثلهم (l. يوم مثلهم). Quibus ergo consideratis, lectio قارات valde se commendat. De وادى العرض et وَ قُرّان vid. in voce: عرض et قران, in quarum posteriore tamen de قرية tantum fit sermo. De Tribu سَدُوس (ابن شيبان) vidd. *Add.* II, 117.

P. ٣٧. l. 12. De خوارزم vid. in v. جيحون et in v. خراسان (I, p. ٣٤٣, 2 a f., et de urbe ٣٤٤, 3), porro in v. خِرْو الجبل, شهرستان et *Add.* ad h. l. II, 326, Abū'l-Fed. p. ٦١, 13 (Rein. 78) et ٤٧٧-٤٨١, Al-Qazw. II, ٣٥٣ coll. ٣٤٩ et seq., Ad-Dimišqī in *N. et E.* XIII, 263 et seqq., de urbe p. 288, de terrâ p. 289, Ibn Bat. II, 450, III, 3 et seqq., coll. p. I. De وادى خوارزم, supra I, p. ٣٤٩ in v. خرور et *Add.* II, p. 326, et de اهل خوارزم conf. carmen satyricum اللَّجّام, Poëtae, florentis in aulâ Nūḥ ben Naçr, Principis ex Dynastiâ Samānidarum, in *J. A.* 1854 Mars-Avril, p. 301. — Al-Bekrī in v.: خُوارِزْم — من بلاد خراسان معروفة قال الجرجانى معنى خوارزم هيْنٌ حرٌ بها لانها فى سهلة لا جبل بها ☆. De Etymologiâ nominis خوارزم, s. خُوَارَزْم, et ejus notione (terra alimenti) vid. Vullers I, p. 736^{b} et seq. Idem l. l. p. 737^{b}: »خُوَارُورِى, nom. loci cujusdam Gl. Sch.“ De جبل خُوارة in Kurdistāne, Layard *Niniveh* I, p. 116.

P. ٣٧١ l. 1. De خُواش Qām. ait in v. (p. ٨٣., 7 a f.): وخُواش كغُراب بسجستان. Vid. de hac urbe infra in v. كابلستان, Al-Ja'qūbī ٥٨, 11, Al-Içtakrī text. Ar. p. 103, 5 (Mordtm. p. 112), Al-Idrīsī I, 183 et 417, Abū'l-Fed. p. ٣٤٢ et seq. — De خَواشْت, in v. خوست,

Abū'l-Fed. p. ٣٥٣ et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 90; de الخَوَاصّ, canali magno non procul ab الحِلّة, Fresnel *J. A.* 1853 Juillet, p. 61, et *Add.* I, 261.

P. ٣٧١ l. 4. Ubi Noster خواف nuncupat قصبة كبيرة, manifestum est eum hunc locum dicere noluisse قرية neque بلد. Videtur voce قصبة hîc intellexisse *locum muro cinctum*, qui simul dictae ditionis est *caput*. In Codice Ad-Dimišqī, quo usus est Quatrem. in ipsius excerptis editis in *N. et E.* XIII (p. 277 n. 1), أغيكول etiam vocatur قصبة, ibique Ad-Dim. observat hanc vocem in Persarum linguâ designare *urbem parvam*, quare putem Nostrum voluisse, scribentem قصبة كبيرة, *locum munitum magnum*, non tamen prorsus omissâ notione *capitis* (quo sensu voce قصبة uti solet), quia mox loci *ditionem* describit. Anglus Shiel, unus ex Turcici exercitûs praefectis, qui a. 1836 sub Reschîd Pascha in Kurdistāne bellum gessit, قصبة explicuit »*ein fest ummauerter Markort*", ut Ritter *Erdk.* IX, 726 verba ejus reddit. Alibi, ut in v. السّيرجان, haec urbs primum dicitur مصر اقليم كرمان (magna urbs prov.ae Kermānis), et deinde واكبر القصبات, i. e. maxima *locorum munitorum* in eâ provinciâ. Operae pretium est, ut adscribamus locum Qāmūsī Turcici, cujus verba Fl. sic reddit: »قصبة heisst auch *ein Schloss* (قصر); nach einer andern Angabe *das Innere eines Schlosses*; desgleichen *eine Stadt* (مدينة), nämlich die Hauptstadt eines Administrationsbezirkes oder Landes; nach einer andern Angabe *eine grosse Stadt*, d. h. die grösste aller Städte einer Provinz oder eines Landes, wie Damaskus in der Statthalterei Syrien und Cairo in Aegypten, was auch قاعدة المُلْك und persisch تَخْتَگَاه genannt wird. Man braucht قصبة aber auch in der Bedeutung von قرية, *Flecken* (*bourg*, *bourgade*); und offenbar kommt es von dieser Bedeutung her, dass قصبة gegenwärtig unter uns (den Türken) für eine *kleine Stadt* gewöhnlich ist. Nach dem Asâs (d. h. Zamachschari's اساس البلاغة) ist das Wort in der Bedeutung von *Kreis-* »oder Haupt" stadt, مدينة von der Bedeutung *das Innere eines Schlosses* hergenommen, mit Rücksicht darauf, dass eine Stadt je-

الصَّدف, infra in v. (II, p. ١٥٠, 3). De خُورانشه, pago in tractu جُوَيْن, Quatrem. *H. d. Mong.* p. 171.

P. ٣٧٢ l. 2. De notione vocis خَوْر sensu الخليج (sinus maris), ejusque ortu ex voce persicâ خُور, praeter Al-Mošt. et Qām. (n. 2), etiam vid. Al-Maqrīzī in ed. Būl. II, p. ١٤٤, 8 a f., et de voce خَوْر eâ notione, infra III, p. ٣١٤ in v. هُرْمُز. Ibn Bat. (II, p. 81, 6) vocem خور explicat per النهر, accuratius vero dixisset, ut ibi ab editoribus quoque significatur, *ostium fluvii*; vid. Al-Bīrūnī ap. Rein. *Fragments relatifs à l'Inde* p. 119. — De خَوْر السَّيْف Fl. observat: »verissime Wüstenfeld scripsit السيف, idque auctoritate Abulfedae Geogr. p. ٣٣٤ et seq. med. confirmavit.« Ego السَّيْف scripseram, lectis verbis Wüstenf. in Ann. ad Al-Mošt. p. 18: »Cam. p. 518 [l. 4 a f. in v. الخور] السَّيْف cet.« Nunc vero vidi ibid. p. ١١٨٠, 9 in v. السَّيْف, scribi: وخَوْرُ السِّيف دَ دون سِيراف الخ. De h. l. conff. item mox adducta ex marg. Cod. Leyd. Al-Bekrī. De seq. جَنَّابة vid. in v., sed pro نانبد, quod est vitium typogr., ut Fl. bene observat, cum Abū'l-Fed. l. l. n. 6, et infra III, ١٨٨, n. 8, l. نابند, quod (ut addit Fl.) in chartis nostris geographicis est *Nabon*. De خَوْر الدَّيْبُل, praeter Al-Mošt. in v. خور, et Nostr. in v. بَنْبَلَا et الديبل, vid. Qām. in *Add.* I, p. 505. — In dictis de خَوْر قَوْقَل l. 8 et 9 pro منها et وفيها, Fl. legit cum Al-Mošt. منه et وفيه. De القَوْقَل, quae est species *palmae Indicae* et *fructus* ipsius, conf. Freyt. in *Lexico* in v., Vilmar ad *Qutrubi carmen de vocibus tergeminis Arabicis* p. 37, et *N. et E.* XIII, 208. De خَوْر فُكّان, Al-Mošt., et Ibn Bat. II, 229; de خَوْر بَرْوَص (ut leg. cum ص pro ض, et sic in seq. vocab.), vidd. *Add.* ad بَرْوَج, I, p. 319; de

P. ٣٧١ l. 14. De خُوجان بأُسْتَوا, et altero pago, vid. Al-Mošt. in v., et de priore item Abū'l-Fed. p. ٤٤٣, 6. Alter pagus خُوجان apud Nostrum videtur esse pagus, quem Jāq. in Al-Mošt., auctoritate utens Abū Sa'di, dixit قريبة بالمغرب, qui tamen locus ab aliis non memoratur; ipsi vero innotuerat خُوجان احْدَى القرى القديمة بمرو, cujus orthographia apud Nostrum accurate describitur. Vocatur خَوَجّان, ut in textu cum Fl. restituendum, et in Lobbo'l-Lob. in v. scriptum est, ubi etiam prior locus ap. Nostr. (خُوجان بنيسابور) affertur, qui, ut ab eo traditur, ab incolis خُوشان appellatur. Vid. de eo item *Suppl.* p. 90. — De خُوجُوقْجِين, urbe Turkist., *J. A.* 1858 Avr.-Mai, p. 469; de بئر الخوخى بمكة, Qotb. ٣٣٨, 14.

P. ٣٧١ in fine. Pro الاشتر in v. خوخة cum Fl. l. »الاشقر, quod (ut ait) in scripturâ Cod. V. inest. Nunc quoque اشقر dicunt de equo ejus coloris, qui francogallice *alezan* dicitur; vid. Bochori *Dict. franç.-ar.* s. v. *Alezan.*" Conjecturam confirmat Jāq. Petrop., haec habens: خوخة الاشقر موضع بمصر كان لابى ناعمة الصدفى فرس اشقر لا يُجَارَى وكان يقال له اشقر الصدف (الصَّدَفِيّ l.) فلما مات الفرس دفنه صاحبه بذالك الموضع فسُمّى به ابو ناعمة, aliunde mihi non innotuit, et locum nostrum (in urbe Miçr) Al-Maqrīzī non descripsit in ed. Būl. II, p. ٩٥-٩٧ in ذكر الخوخ. De الخوخات بمكة vid. Qotb. ٤٣٣, 4 et seqq. — De شَمْر, nomine Tribûs, ad cujus normam pronunciatur خَوْذ, vid. Ibn Dor. ٣٣٣, 10, et *Add.* I, 503. Al-Bekrī in v.: خَوْذُون — قال الهمذانى خَوْذُون وذَمُّون وهَدُّون وعندل قرى للصَّدف بحضرموت. — De formâ ذَمُّون vidd. *Add.* II, 141, et de Tribu الصَّدف, infra in v. ذَمّون, هَجَران, et Wüstenf. *Reg.* p. 143, et de المخلاف, qui ab eâ Tribu nomen habet

ner Art in der *Mitte des Landes* zu liegen pflegt." — Abū'l-Fed. p. ۴۴٥, 14, locum nuncupans خواف سنجان, ipsum appellat ناحية من نواحى نيسابور, et sic etiam Lobbo'l-Lob. in v., quocum conf. *Suppl.* p. 90, et Ibn Kallik. N. ۳۶; Al-Qazw. II, ۳۴۴ de eo tantum dicit: مدينة بخراسان بقرب نَسَا كبيرة الخ. De بَوْشَنْج vid. in v. Pro seq. بيوزن, ut observat Fl., Jāq. Petrop. recte scribit بزوزن (vid. in v. I, ٥۴۲), et pro وسراوند, ut in eodem Cod. etiam legitur, Chwolsono probabile videtur, وسيراوند esse substituendum, de quo loco vid. infra II, p. ٧٨, quod nomen ego etiam spectaveram. — »Pro سيخان et وحيرد (ut pergit Fl.) Jāq. Petrop. habet سيخان et جيرد, quorum utrumque incertum est, sed certe duplex illud ح in nominibus urbium Persicarum verum esse non potest, quoniam litera est mere Arabica." Sine dubio legendum est سِنْجان, ut vir summus jam ante conjecerat, quod liquet ex illo خواف سنجان ap. Abū'l-Fed. l. l. (۴۴٥, 14), et ex Al-Moštt. in v. سنجان (p. ١٥٥, 5): وسنجان من قرى نيسابور quae verba Noster omisit. Porro pro وحيرد, pro quo Ox. et Cant. وحمرد, certo leg. وجَنْبُذ; vid. supra in v.

P. ۴٧ l. 7. De خُوَاقَنْد vid. Abū'l-Fed. p. ۴٩٨ et seq., et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 90. — Vullers I, p. 739^b et 740^a: خَوالى et خِوَالى — fluvius *B. F.* ex Fg'." — Al-Bekrī in v.: خَوَّانْ — موضع — فى بلاد بنى كلاب الخ. — Vullers I, 740^b: خوان دل *met.* templum Meccanum *B.* in app." — Al-Bekrī in v.: الخَوانِق — فى ديار قَهْم الخ, et idem conf. in v. السفير. De خويره (Chowpareh), Rein. *Mém. sur l'Inde* p. 109; de خُوجَابَنوتَقْسين, urbe ad flumen Kara-Mūrān in Kataiae regione sitâ, Abū'l-Farag. *Hist. Dyn.* p, 472 l. 2. Sic ibi legit Bernst. in Kirschii *Chr.*^{a} *Syr.*^{a}, p. 110, idemque vid. in Gloss. p. 232^a.

de الخور بنجد (ubi l. 2 a f. pro الغرب l. cum Fl. العرب), praeter Al-Mošt. (p. ١٦٣, 14, etiam memorantem وادٍ الخور, quem Noster item adduxit II, p. ٣٦., 13), Al-Bekrī quoque loquitur, scribens in v.: الخَوْر وادٍ فى ديار غطفان الخ. Sequuntur ibid. verba Ḥomaidi ben Ṯaur, quae Jāqūt in Al-Mošt. ibid. adduxit, in quibus tantum (ut Al-Bekrī in Cod. Leyd. recte enunciat, quocum Nost. conf. infra in v.) pro زايـن l. زابـن. De الخور tamen, quod a Nostro memoratur II p. ٣٦., 13 dubium suboritur, utrum lectio bene sese habeat. Collatis nempe dictis de وادى خَوّ (I, p. ٣٧٦, 1), se effundente in Wādī ذو العُشَيْرة, suspiceris pro verbis خَوْر وادٍ (II, p. ٣٦., 13) legendum esse خَوّ وادٍ. — De خور الياقوت in insulâ سَيْلان, Ibn Bat. IV, p. 172, 4; de الخَوْر باليمن, vid. Nost. in v. حَرَض et *Add.* II, 185; de خُور بلخ, Al-Mošt., Lobbo'l-Lob. in v., et haec nota marg. ad Al-Bekr. in Cod. Leyd.: خور بالحاء المعجمة والراء المهملة قال السمعانى قرية من قرى بلخ وفى البخارىّ فى حديث ابى هُرَيْرَة لا تعوم (l. تقوم) الساعة حتى يقاتلوا (l. تقاتلوا?) خَوْرًا وكرمان قال عياض هو بالراء المهملة ويعنى من ارض فارس ✿. — De خور سَفَلْقَ vid. Al-Mošt. in v. et p. 18, et Lobbo'l-Lob. in v. (ubi exstat سَفْلَق, ut in Qām. p. ٥١٨, 5 a f.) et *Suppl.* p. 90 et seq., et sic (سَفَلْق) Jāq. apud Dorn *Muh. Quellen* IV, p. ١٩, 12-15. — His locis Wüstenf. ex marg. Cod. *a* in Ann. ad Al-Mošt. p. 18 addit: وخور ابن الصعبى خليج يحرّ من البحر بالقاهرة. Sequentia porro addenda: 1) خَوْر الخَيْزُران, in insulâ Ceyl., Ibn Bat. II, 81, IV, 177, ap. Arn. *Chr. Ar.* p. 106 l. 2 et p. 114 l. 18; 2) خَوْر غوطة كاه عارفان, in eâd. insulâ, ibid. IV, 179; 3) خَوْر السمك etiam in eâ insulâ, ibid. IV, 182; 4) خور المغرب in المسيلة, quem memorat Ibn Ḥauq. in

Cod. Leyd., non vero DE SLANE in *Hist. des Berbers*; 5) de خور جليان vid. in v. دوسركان; 6) de الخُور, pago Nubiae, LEPSIUS *Br. a. Aeg.*, p. 139; 7) de خُور العَمّر, Wādī in Deserto جِلف, a meridie Nubiae, ibid. p. 230; 8) de خُور البَبان, ad Nilum non procul a Meroë, ibid. p. 246.

P. ٣٧٣ l. 3. Pro خُورَزَه Jāq. scripsit خورزن, quod in Cod. Ox. pronunciatur خُورَزَن; num fortasse l. خُورَزَنَه? Nomen خورمر primum putabam cohaerere cum Persico خَورمِهر, de quo VULLERS I, p. 750ª: »*H. K.* sec. *B.* خُورْمِهر, n. c. gladii Salomonis regis *B.*" De utràque voce خورزه (ut ap. Nostr.) et خورمر, Jāq. Berol., Petrop. et Oxon. haec tradunt: خورزن جبل بباب همذان منه قطع الاسد الذى يزعم اهل همذان انّه طلسم (P. لهم) من الآفات (P. الافاة) وقد ذكرته فى همذان، خورم هكذا هو فى كتاب نصر فقال ينبغى انه (P. ان) يكون هو موضع ذكره (P. ذكر) فى كتاب محارب(?) ☆ In Petr., ubi multa traduntur de leone telesmatico in urbe همذان pro خورم scribitur خوامر, et post نصر male ex seqq. interponitur: وقال عن الخورنق فقال الخ, et post محارب addit حصفة(?). — De خورستان, pro خوزستان ubique fere usurpato in Abū'l-Fedā'e Geogr., et in nostris hujus Libri Codd. (vid. v. c. I, ٣٧٤ n. 2), conf. Abū'l-Fed. p. ٣١١ in notâ; de خُورْشه, castello urbis جَهْرَم, supra in *Add.* de جهرم (II, 127).

P. ٣٧٣ l. 4. De الخَوَرْنَق بالمغرب vid. Jāq. in Al-Mošt. in v., tradens sibi eum locum aliunde non notum esse. Mihi quoque locus nondum occurrit, neque in iis, quae DE SLANE (*H. des Berbers*) ex Ibn Kaldūno desumsit, is memoratur. — De الخورنق ببلخ vid. Lobbo'l-Lob. in v., et *Add.* ad خبنك (II, 303). Pro عن (in dictis ap. Nostr. l. 6 cum FL. l. من, porro l. 8 pro ياخذ, يأخذ, l. 10 pro

قبل, قبيل, et p. ٣٧٤, l pro تشبّه, تُشْبِهُ, quibus addatur p. ٣٧٣ l. 11 pro والثلاث, potius legendum esse او الثلاث. Pro موضع الشراب l. 7, (quibus verbis Persicum خورنكاه explicatur), Jāq. in Al-Mošt. in v. l. 9 habet, موضع الشُّرْب والأَكْل. Vullers in *Lexic.* I, p. 747^b: » — خوردن *capere cibum* s. *potum*, *edere*, *bibere*." Uterque Al-Mošt.^{i} Codex scribit خُرْنكاه (conf. Ann. p. 19). Vullers deinde p. 750^a: » خَوَرْنَه – nom. palatii altissimi, quod rex نعمان بن منذر pro rege بهرام گور exstruxit, et ex duobus aedificiis constabat, quorum unum Persae خورنگاه s. خورنكه, i. e. *locum edendi*, nominarunt, alteri autem, ut delubrum exstructo, nomen سه دير, i. e. *tres fornices*, dederunt, quia tribus fornicibus constabat *B.*" Ex سه دَيِر, ut Vullers tradit deinde II, 354^b l. 3 et 4 ortum est Ar. سَدِير. De *Behrām Gūr* vid. Dorn *Mélanges asiatiques* III, 435, et de hoc palatio 'Irāqensi praeter Al-Mošt. in v., vid. Ḥamza Iṣbah. ١٠١, 3 a f., ١٠٣, 3 a f. et seqq., ١١٣, 3 a f., Abū'l-Fed. p. ٣٩١ et seq., et ٣٩٩ in v. الحيرة, ac Nost. in eâd. voce (et *Add.* II, p. 286), et in v. دير مَارَتَ مَرْيَمَ, Al-Bekrī ad v. الخَوَرْنَق in *Add.* II, 325, Zam. p. ١٧, 1 et ٨٧, 5, Ibn Badr. p. ٩٥ et seq., et Dozy in *Not.* p. 53, Ibn Bat. II, p. 1, Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 91, Al-Beqā'ī in Koseg. *Chr. Ar.* p. 61 l. 5 a f., et ad h. l. *Add.* ad البطيحة (I, 348), Al-Bekrī ad v. أُنْقِرَة (*Add.* I, 184), idemque in *Add.* ad I, p. ٣٥٤, 6 (II, 338), Al-Qazw. II, ١٢٤ in f. et ٢٤. in f. — Haec Al-Bekrī in ipsâ voce habet: الخَوَرْنَق — قصر النعمان بظاهر الحيرة — وقال الاصمعى — والخورنق خرنقاه اى الموضع الذى ياكل فيه الملك ويشرب وكان بسبب بناء الخورنق انّ يزدجرد بن سابور كان لا يبقى له ولدٌ فسأل عن منزل مَرِئٍ صحيح من الأدواء

فذكر له ظهر الحيرة فدفع ابنهُ بهرام جور الى النعمان وامره ببناء الخورنق مسكنًا له فبناه فى عشرين حِجَّةً يدلّ على ذلك قول عبد الغرير ابن (العزيز بن .l) امرى القيس الكلبى (الطويل) جَزَانِى جَزَاءَ اللهِ شَرَّ جَزَائِهِ جَزَاءَ سِنِمَّارٍ وما كان كاذبِ (كاذب .l) سوًا (سوًا .l) رَضَّهُ البنيانُ عشرين حِجَّةً يقلّ عليه بالقراميد والسَّكْبِ السَّكْبُ ما يسكب عليه من الصاروج (الصاروج .l) وسِنِمّار هو الذى بنى الخورنق فلما فرغ من بنائه عجبوا من حسنه واتقان عمله فقال لو علمتُ انكم توتونى أَجْرِى وتَضَعُون فىَّ ما انا اهله لنبنيه بناءً يدور مع الشمس حيث دارَتْ فقال النعمانُ وانك لقادرٌ على ان تبنى افضل منه ولم تبنِ فامر به فطرح من اعلى الخورنق الخ; in quibus ut notatu dignum est vocab. حِجَّة sensu *anni*, ita apud Nostrum p. ٣٧٣, l. 3 a f. verbum قذف sensu *dejiciendi*. De nomine خورنق apud Poëtas in خرنق interdum contracto, vidd. *Add.* ad v. خرنق (II, 325). De سِنِمّار vid. etiam Ḥamza ed. Gottw. p. ١٠٥, 3 (in vers. p. 82), et Reiske *Hist. Regn. Arab.* p. 35 et 38, Caussin *Essai* II, 58, 183, 381, et III, 406, in primis II, 55 et 56, et III, 489, ubi traditur palatium Hārūn*is* Ar-Rašīd*i* aetate adhuc superfuisse. — Vullers I, p. 750^a: »خَورَه, i. q. خَرَه s. خُرَه s. خُرِه, portio, pars, in quas numero quinque a Persarum sapientibus regnum Persiae divisum est.“ Conff. *Add.* I, 76, et II, 327. — Deinde idem p. 750^b: »خوريان nom. vici (قريه) in territorio (اعمال) urbis بسطام, in quo poëta رستم خوريانى natus est *B.*“ Noster contra I, ٣٧٤, 9, et Lobbo'l-Lob. in v. memorant: خُوزِيان قصر بِنَسَف, qui alius esse videtur locus. — De خُوره s. خَبْرَه, prope تبريز, Quatrem. *H. d. Mong.* p. 441, ubi *hoc*, et p. 443, ubi *illud* scribitur.

P. ٣٧٤ l. 2. De tribus locis dictis خوزان vid. Al-Mošt. in v.; de 2°, Lobbo'l-Lob. in v., et *Add.* ad بنج ديه, I, p. 388; de 3° Vullers I, 751ª: »خوزان nom. heroïs Iraniensis in exercitu regis كيخسرو ابن سياوش, a quo oppidum Ispahanense nomen [sic] خوزان صفهان accepit *B.*; 2) nom. urbis (شهر) *B.*; 3) i. q. خوز, nomen regionis *F.*" De regione الخوز s. خوزستان, vid. Nost. in v. الاهواز, الاربعاء, شابرزان, Abū'l-Fed. p. ٣١١, Al-Iṣṭakrī in textu Ar. p. 51 et seqq. (Mordtm., 56 et seqq.), Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 91, Ibn Kallik. N. ٣٧٥ sub fin., de Sacy *Anthol. Gr.*, p. 143, Defrémery *Mém.ª d'hist. Or.* I, 127 et seqq., (ubi agitur de Diss. A. H. Layard de eâ terrâ in *the Journ. of the Roy. Geogr. Society of Lond.* XVI, 1 part. 1-105), et in Repert. *das Ausland* 1857 N. 30-32, ubi de *Kūzistūn* et de *Lūristān* sermo est. In Al-Mošt. in v. insuper disseritur de شعب الخوز بمكة (quem locum item memorat Al-Azraqī p. ١٥٥, 14, et Ibn Kallik. l. l. N. ٣٧٥ in f.), et de سكة الخوز باصبهان, quam plateam Noster appellat خوزيون. In Numis Pehlviticis Kūzistān, ut opinatur Mordtmann, vocatur אוזינא (*Ozaina*), quae forma conveniret cum Gr. *Οὐζαίνη* apud Procopium de bello Goth. IV, 10 (Mordtm. *Z. d. d. m. G.* VIII, 13 et 24, coll. *Add.* I, p. 197). Mordtm.ᵘᵐ tamen refutavit Dorn in *Mélanges asiatiques* III, 426 et seq., et 443, simul docens p. 427 خوزستان ap. Ḥamz. ed. Gottw. p. ٣٧, 11, etiam scribi هوجستان. — Vullers I, 751ª: »خوزستان, quaevis regio saccharifera, — nom. regionis Persicae saccharifera, in qua est metropolis شوشتر *B.* Susiana *F.*" Idem in v. خوز p. 752ᵇ: »arundo saccarifera. — 2) nom. regionis persicae, ex quâ saccharum egregium affertur — in qua est metropolis شوشتر *B.*, Susiana, *Κίσσα* Veterum. Aliud Susianae nomen est اهواز, phlv. חוז, cet." Ad postrema verba conf. Nost. in v. الاهواز. — De nominis خوزستان formâ etiam vid. *J. A.* 1851 Fevr.-Mars, 277, et ad notam 4, de explicatione terminationis استان in N. N. P. P., addatur item animadversio Vullersii in *Lex. Pers.* II, p. 222ª ad v. ستان. — Plur. استانات ap. Nostr. occurrit in v. شاذسابور.

P. ٣٧٤ l. 11. De خَوْشْت vidd. *Add.* ad خَاشْت (II, 292), in quâ voce etiam scriptio خوشت memoratur, Al-Qazw. II, ٢٤٤, Abū'l-Fed. p. ٥٥٢ et seq., Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 91. — L. 13 cum Fl. pro تقضى scr. تُقْضَى. De rivulo خَوْسَر vid. etiam alius locus ejusdem Layardiani Libri, in n. 7 laudati, I, p. 84 et seq., ubi rivulus dicitur ex montium jugo جبل مَقْلُوب oriri, et prope Kujjundschik in Tigridem cadere. De montium jugo المقلوب vid. item Ritter *Erdk.* IX, 727. Ceterum vix opus est, ut moneam, l. 2 a f. pro دخلة, legendum دجلة, et notam ‘ in f. post قناطر delendam esse.

P. ٣٧٥ l. 1. De خُوش vid. in v. خُشّ, et *Add.* II, p. 339, et Lobbo'l-Lob. in v. Pro بصمّ l. بضمّ. Vullers I, p. 752^b l. 16 a f.: »خَوش, nom. oppidi (قصبه) ad لاهور pertinentis *B.*" — De خَوْشَب, ut pronunciandum videtur, neque in Qām., neque alibi quidquam traditur. De خُوشين بالاندلس (Gauzin), Dozy *Rech.* ed. 2^{ae} I, 323; de خَوْص الثَّعْلَب, ut Qām. nomen pronunciat, Zam. ad الخَوْصَاء (cum ص) p. ٥٤ n. *c.* *Hoc* nomen ibi dicitur موضع, nec fortasse differt ab الخَوْص واد بشقّ عمان, quem locum Qām. item sic describit. De قُوط allato in v. خوط, vid. infra in v.; de خَوْع, Zam. p. ٥٤, 5. Al-Bekrī in v.: (الكامل) الخَوْعُ — موضع بالحيرة قال عَدِيّ بن زيد ولقد شَرِبْتُ الخَمْرَ اسقى صَرْفَها بالخَوْعِ بين قُطَيَّة ومُرَوَّد، ويروى بالخُوع — ذكره ابن دريد ويروى بالخُرْج — وقُطَيّة ومرود ماءان هناك وقال ابن اسحاق الخَوْع موضع بِنَطَاة من خَيْبَر وهو سَهْم الزبير بن العوّام ويوم الخوع يوم كان لبنى عدىّ قوم ذى الرُّمّة على بنى قيس بن ثعلبة من بنى بكر الخ. De الخَوْع et خَوْعَى vidd. item dicta Al-Bekrīi ad v. جَوْعَى in *Add.* II, p. 117.

P. ٣٧٥ l. 7. De *Ḳaulān* Jemanensi vid. in v. حَقْل, حفاش, داسر, دفا, رِداع (I, ٤٦٨, 3), Al-Jaʿqūbī, ١٠٥, 3 (ubi vocatur خَوْلان السَّرْو; de السرو vid. infra in v.), Al-Iṣṭakrī in textu Ar. Möll. p. 13 l. 12 (Mordtm. p. 12 et ann. 42 p. 143 et seq.), in Arn. *Chr. Ar.* p. 88, 13 et 91, 2, Johanss. et Rutgers in Ind. in v. De Tribu خَوْلان conf. Ibn Dor., p. ٢٢٧ in f., Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 91, Ibn Ḳallik. N. ٣٠٥ in f., et Wüstenf. *Reg.* p. 132. Tribus non modo partim in *Syriam* migravit, unde pagus quidam prope *Damascum* خولان vocatur, de quo etiam infra fit mentio in دير قيس, دير سابر (ubi vidd. *Add.*), et Wetzst. *Reiseber. üb. Haur.*, p. 106, sed partim etiam in *Aegyptum*, *Al-Magrib* et *Hispaniam*. Hinc Al-Bekrī in descr. Africae memorat pagum, a خَوْلان frequentatum (*N. et E.* XII, 565 (131), in ed. Slan. ١٠٩, 3 a f.; Abū'l-Fed. ١٩٩, 10 (Rein. p. 236), de قلعة خولان بالاندلس agit, de quo item vidd. dicta in *Add.* حولان (II, 281 et 282).

P. ٣٧٥ l. 9. De خُولَنْجان (sic leg. vocibus junctis) haec in Jāq. Petrop. et Ox. leguntur (quae omnia in Jāq. Berolinensi desunt): خُولَنْجان اسم موضع وهو فى الاصل اسم عَقّار هندى ☆. Sermo enim est de plantâ aromaticâ nobilissimâ, *Galanga*, s. *Alpinia galanga* Wils., i. e. *galangae* radice, etiam dictâ خارُنْجان, quare, ut I, p. ٥٩, 3 a f. III, ٥, 7 et in Jāq. Ox. l. العَقّار. Vullers I, 758 addit formas خانولنجان et خوانجان, »alias (ut ait), Persice خسرو دارو, et Turcice قاره قاف. — De الخُوم, pago in ditione Tūnetanâ, Barth *Reis. in Afr.* I, p. 2; de خومين, Lobbo'l-Lob. in v.

P. ٣٧٥ l. 12. Vocibus اللفظ والكتابة (in v. خُونَا) Noster intelligit *pronunciationem vulgarem* et *scribendi rationem in actis publicis*. Pro كمان l. 14 cum Fl. l. »كُيان, i. e. كُويَان, pagi. Vidd. dicta ad I, p. ٢٧٣, 8." Spectatur fortasse idem locus, qui in *J. A.* 1857 Oct.-Nov., p. 266 appellatur كُنان كاغد, et provinciae Qazwīnensis

locus esse dicitur. De خونج vid. Abū'l-Fed. p. ٣٨٨, 6 et 7; de خُونْدَسَخ, cast. Aderbaig., *I. A.* 1849 Nov.-Déc. p. 470. De خُونِيَان, aliunde mihi nihil innotuit. Nomen sic etiam legitur in Cod. Jāq. Berol. et Petrop., et in Jāq. Ox. scribitur et pronunciatur خُوَيْنان, ibique insuper de hoc castello traditur: يسكنها قومٌ يقال لهم علجه من الارازل, i. e. عِلْجَة من الأَرَاذِل, *barbari ex vilissimo hominum genere.* Ab eo diversum est خوبايان ap. Jaub. *Geogr. d'Edrisi* I, p. 404, pro quo alius Cod. خومانان. Hoc enim non procul a شيراز, illud in Transoxaniâ situm est.

P. ٣٧٥ in fine. De خَوّ vid. Al-Mošt. in v., Naṣri auctoritate adducens praeterea: خَوّ ماء لبنى ابى بكر بن كلاب. De خَوّ واد بين التَّيْنَيْن (sic enim pro تينين cum Fl. leg.), vid. supra in *Add.* ad التيمان (I, p. 518), Zam. p. ٣٥ in f. et seq., et ٥٣, 1-3, et n. *e* ad h. l. p. ٥١ et seq., ubi etiam de خَوّ يوم fit sermo (a° circiter 621), de quo conf. item Caussin *Essai* II, 594. De وادى خوّ, se effundente in ذو العشيرة, vidd. *Add.* ad خور, II, p. 376. — Al-Bekrī in v.: خَوّ — كثيب معروف بنجد وينبغى ان يكون بين ديار بنى اسد وديار بنى يربوع الخ. De الخَوَّة vid. praeter Al-Mošt. in v. خَوّ, Nost. in v. مَرّ, et Zam. p. ٥١ in f., et de الخَوْءَة باليمن, Johanns. in Ind., p. 262.

P. ٣٧٦ l. 4. De الخُوَيْلاء vid. Zam. p. ٥٣, 8, addens tamen tantum, ut Noster, موضع, ac vix plura habet Al-Bekrī: موضع ذكره ابن دريد ولم يحدده. — De الخويلفة (Wādio et fonte) in viâ, quae Hebrone per الظُّهَيْرِيَّة, Gazam ducit, ruderibus conspicuâ, vid. Robins. *Pal.* I, 344 et 345, III, 213, et van de Velde *R. in Syr.* II,

151. — Seq. خَوِيهة non diversum videtur ab الخَوْهة in v. الاوسج; vidd. *Add.* I, p. 196.

P. ٣٧٩ l. 7. De خُوَىّ, urbe Aderbaigān*is*, vid. in v. اذربيجان et سَلْمَاس, Al-Mošt. in v., Al-Qazw. II, ٣٥٤ et ٣٨١, 15, Abū'l-Fed. p. ٣٩٩ et seq. in v. خوى, et ٣٩٧ in v. سلماس, Lobbo'l-Lob. in v. *Suppl.* p. 91, et Barb *Gesch. d. Kurd. Fürstenhaus. in Bidlis*, p. 208 (66) l. 9 a f.; de خُوَىّ Arabiae, praeter Al-Mošt. in v., Zam. p. ٥٣, 4 et 5. Haec Al-Bekrī: خُوَىّ — موضع مذكور فى رسم النّسار وقد قيل انّ خُوَيًّا والنسار موضعٌ واحدٌ وبخوىّ كانت وقعة لبنى ضبيعةَ بن قيس بن ثعلبةَ على بنى اسد وبنى يربوع الخ. Verba Poëtae وايل بن شرحبيل الضبيعى, quae Al-Mošt. affert, addit item Al-Bekrī, hoc tantum discrimine, quod pro بآيبٍ (in altero hemistichio) ap. Al-Bekr. in Cod. Leyd. exstat باشت (sic). De الخَوِىّ Al-Bekrī deinde: على مثل طَوِيٍّ وهو موضع فى مَلَلٍ الخ, et porro: قال ابن حبيب ويقال الخَوىّ هو العقيق وقال القالى يقال الخوى بخاء مهملة ☆. — P. ٣٧٩ l. 9, coll. II, ٣٩١, 6 pro فَلَج leg. فَلْج. De خَيَابان, regione (canton) Herātensi, et pago amoenissimo ibid., dicto olim كوى خُدَايگان, i. e. platea regum, Barbier de Meynard *J. A.* 1860 Déc., p. 478 et 480.

P. ٣٧٩ l. 5 a f. Lobbo'l-Lob. in v. الخَيَابِرى: الى خَيْبَرَ المعروفة لانها سبعةُ حصون فتُجْمع على خَيَابِر. De 7 iis castellis vid. infra in v. خيبر, et *Add.* ad h. l., Weil *Moh.* p. 186, et Veth in *Suppl.* p. 91. De خَيَاذَان Lobbo'l-Lob. in v.: قرية باصبهان. — De قصر بنى خيار prope قصر فارة, At-Tīgānī in *J. A.* 1853 Févr.-Mars, p. 166. — Al-Bekrī in v.: موضع مذكور — فيقَا الخيار بكسر اوله

فى رسم فيفا ✿ — . In v. فيفا vero haec: وفيفا الخبار مضافة الى الخبار من الارض وهى السهلة فيها حجرةٌ وجفارٌ وهو موضع بقرب المدينة الخ. Ex quibus ergo patet in posteriore loco Al-Bekrī*um* legisse الخَبار, intelligentem terram lapidosam, puteis tamen instructam, in priore vero الخِيار sine dubio scripsit, quia haec in sectione الخاء والياء tradit.

P. ٣٧٩ l. 3 a f. De خيارة vid. in v. حِطّين; de خِيَازَج, Lobbo'l-Lob. in v.; de قلعة خياص, Abū'l-Fed. p. ٣٧٩, 2 a f.; de دَرْب الخَيَّاطين, in finibus Syriae, Freyt. *Hist. Hamdanid.* in *Z. d. d. m. G.* XI, 193; de الخَيَّاطون loco Mekkano, Al-Azraqī ٤٩٩, 2, et ٤٧٠, 11; de الخَيَال, Zam. p. ٥٤ l. 6 et 7, et ٧٣ in f. Pro ثعلبة cum Wüstenf. l. تَغْلِبَ, et sic Qām. in v. خال. — De خِيام, pago in ditione Rāšījā, Seetzen I, 331, Robins. *N. B. F.*, p. 490 et 508. Al-Bekrī in v. العقيق vid. de nostro الخِيام.

P. ٣٧٩ in fine. De خَيْبَر praeter locos n. 9 allatos, vid. in v. بديع, ذيالة, السُّرَيْر, et *Add.* de h. l. II, 293; deinde *Add.* ad الخَرّار (II, 313), Al-Bekrī ad v. عُوق in *Add.* II, 349, et ad خَلْص (II, 353), Al-Wāqidī in ك' المغازى, ٩, 3, ٣٩٢, 5, ٣٧٤, 3, 8, et de غزوة خيبر, p. ٣٨٩-٣٩٩; Ibn Hisch. p. ٩٩, 1, coll. Ann. p. 176 ad I, ٧٥٥ (ubi de Al-Bekrī*i* verbis in v. خيبر fit sermo), ٧٥٥, 3 a f. et seqq. et ٩٨٠, 3 a f., porro Zam. p. ٣٨, 4, p. ٤٠, 7 et p. ٥٥, 7 et 8, Al-Qazw. II, ٩٠, Seetzen I, 356, et v. Hammer *Wien. Jahrb.* 1841, Tom. XCIII, 112 et seqq.; — de زُقاق الخَيْبَرِيّين بمكة, in *Add.* de الزقاق; de حُمَّى خَيْبَرَ, s. febri, quâ Ḱaibar est famosa, Freyt. *Ar. Prov.* I, p. 161, 180, et *Z. d. d. m. G.* VIII, 501, et IX, 369, et de *cibo Ḱaibaris* ibid. IX, 381. De Ḱaibar et ejus castellis Al-Bekrī in v. plura habet, quam hîc inseri possint, ac multis item de eo loco egit Caussin

in *Essai*, de ipso oppido Ḱaibar v. g. III, 193 et seq., de castello القَمُّوص III, 193 et 196; de ناعِم (de quo etiam Noster I, ٣٠٥, 4 a f., et de hoc et reliquis praeterea agens in vocc.), et de نَطَاة, III, 195; de شِقّ (sic Caussin pronunciat III, 196), de وَطِيح et السُّلالِم, III, 199; de variis incolis, tum Tribubus *Arabicis*, I, 191, 348, II, 409, III, 123, 194, tum *Judaeis*, II, 641-43, III, 130, 132, 159, 201, 444; de expeditione Gassānidae Ȧl-H̱āriṫi Vti, filii Ġabala̱e, Kaibar*em* petentis, a. circiter 529, II, 237 (coll. H̱amza̱ ١٢٠, 5 a f.), et de exped. Proph. a. H. 7° (628), Ȉbn Hisch. I, ٧٥٥ et seqq., et Caussin l. l. III, 194. De ابن ابى الحُقَيْق, in v. القَمُوص; hunc Causs. nuncupat *Abou Râfî Sellam fils d'Abou'l-Hokaik*, III, 87, ubi de morte ejus exponitur. De محمود بن مسلمة conf. Wüstenf. *Reg.* p. 280, in loco tamen Ȉbn Doraidi p. 154, eum non vidi memoratum, neque etiam in Indice. Contra ibid. p. ٢٨٢, 1 affertur: محمد ابن مُسْلِم اوّل من قُتل من المسلمين يومَ أُحُدٍ, ac de eo nomine *Moh. ben Maslama̱*, sed male, ut videtur, etiam loquitur Caussin l. l. III, 152, 156 et 198. Nomen enim مسلم cum مسلمة permutarunt, cogitantes محمد بن مسلمة, cognominatum فارس رسول الله, mortuum a. 43, s. 46, de quo vid. Ȉbn Qoṫ. p. ١٣٧, et Ȧbū'l-Maẖ. I, p. ١٤١, 5-9 (sub a. 43). — De بُرُد pl. τοῦ بَرِيد, ex Lat. *veredus* ortum, quo spatium indicatur 4 parasangarum (quae mensura a Moā'wija̱e aetate usitabatur), vid. Rein. *Aboulfed.* I, p. cclxiv et seqq., coll. II, 17-19, et Caussin l. l. 194 not. 1. De pugnâ Ȧlī*um* inter et Marẖab*um* Judaeum prope Ḱaibar, de quâ conf. Ȉbn Hisch. ٧٩٠, et Caussin III, 197 et seq., vid. etiam Weil *Moh.* p. 187, et v. Hammer *über 3 ar. HSS. d. goth. Bibl.* (*Sitz.-ber.* XV, 37); — de تلّ خَيْبَر Palaestinensi, Gross et Schultz in *Z. d. d. m. G.* III, p. 48, 56 et seq.

P. ٣٧٧ l. 7. De خَيْدَب eadem tradit Ȧl-Bekrī in v., et Zam. p. ٥٣, in f.; de خَيْدَشْتَر vid. n. 6; de خَيْر كَرْسَمُوا, loco in regno Bornuensi, *Z. d. d. m. G.* VI, 310; de وادى خير الدين prope Hebron.,

Rosen *Z. d. d. m. G.* XII, 481, 483 et 487; de عين خير الدين in eâ valle, ibid. p. 486; de خير الدين, Medio Aevo *Beth-Acharon*, ibid. p. 511. — De utroque خَيْبَران vid. Al-Mošt. in v., et de cast. Jeman., Rein. *Aboulf.* II, 257; de جبل خَيْران باليمن supra in *Add.* I, p. 503; de خَيْرَان, cisternâ iter unius diei a Salamja, de Sacy *Chr. Ar.* III, ١٩, 3 a f.; de قلعة خيران بالمرية in Hisp., Al-Maqq. I, ١٠٣, l.

P. ٣٧٧ l. 5 a f. Praeter locum Qām. (p. ٥١٩, 6 a f.), n. 7 allatum, alius de his montibus locus mihi non occurrit. Pro المدبر احرم (in dictis de خَيْبَرَة), ut etiam exstat in Codd. Oxon. et Cant., cum Fl. l. المدبرة حرم, et l. seq. pro باليمن, cum Codd. L., V, O, C., et Jāq. Petrop. l. بمكة. »Vix credibile (Fl. inquit) a Librariis بمكة substitutum esse pro باليمن. Malo igitur sumere, ista ضياع النجند vere esse pagos prope Meccam sitos, nescio quâ de causâ commune illud nomen nactos." — De خَيْبَرَة s. خُورة prope تبريز, Quatrem. *Hist. d. Mong.*, p. 441 et 443; de الخَيْبَرة et الخَيْبَرَة, Epithetis Al-Medīnae, As-Samhūdī (ap. Wüstenf. *Gesch. v. Medina* p. 9), et An-Nābolosī, p. 16. — In v. خَيْبَرِين post وكسر Fl., ut ipsa res postulat, addit الراء المهملة وسكون. Verba وكسر الباء in Cant. desunt; Oxon. scribit بكسر الرا. Locus Qām. laud. n. 9 exstat p. ٥١٩, 9 a f., et locus in n. 11 cit., ibid. p. ٥١٩, 7 a f. — De خَيْبَرَاخَزَا vid. Lobbo'l-Lob. in v., ubi pronunciatur خَيْبَزَاخَزَا. Pro زَنْدَنَة, p. ٣٧٨, 2, ut scripsi, attendens scriptionem hujus vocis infra (٥٢٠, 2), et Lobbo'l-Lob. in v. الزندنى, Fl. cum utroque Codice nostro et Jāq. Petropolit. jure legit الزندنى, i. e. الزَّنْدَنَى. »Non mirum (inquit) in nominibus exoticis minus frequentatis varias formas subortas esse, quae, ubi usu veniunt, non repudiandae sunt, sed admittendae et colligendae."

P. ٣٧٨ l. 2. Pro بالفتح in v. خَيْبَزار l. بالفتح. De مقبرة

الخيزران vid. praeter locum Ibn Kallik. N. ٧٧٥ p. ٨٣ et seq. ed. Wüstenf. (in not. 3 allatum), ubi de sepulcro Abū Ḥanīfae (+ 150) fit sermo, Ibn Kallik. N. ٩٢٣ sub fin., quo loco de Moḥ. ben Isḥāq (+ 151, 150 s. 152) exponitur, coll. Ibn Hischām ed. Wüst. p. IV, VII, 5 a f. et VIII, 2. Spectatur enim nomine محمد بن اسحاق, Auctor Libri سيرة رسول الله, qui vulgo fertur nomine ابن هشام, qui illum edidit. Liber inter praecipuos fontes numeretur, quibus usus est Al-Bekrī. De illo praeterea vid. Ibn Kallik. N. ١٩١ (in vitâ السّيرافى النحوى, + 368), ٢٢٨ (in vitâ الشيخ الشّبْلى, + 334), et ٣٩٩ (in vitâ ابن نُباتة الشاعر, + 405). De خمور الخَيْزُران in insulâ Ceyl., Ibn Bat. II, 81, IV, 177, et *Add.* supra II, 376; de الخَيْزَرانيّة in ditione الجزيرة, de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 672 n. 19. — Al-Bekrī in v.: خَيْزَج — من رساتيق الجبل الخ; — de خيزين قرية بوادى عَرَدَات, Zam. p. ١٢٠, 11. — Vullers I, p. 773a: خيزوان i. q. شيروان, nom. regionis celebris *B.* Pro خيزوان in lex. *H. K.* legitur خيْرْوان [ê], et in lex. *F.* خيروان [sic], quod hujus lexici auctor antiquum nomen urbis شروان esse contendit, cet." De خَيْزُور (?) بسلاد الزاب بالمغرب, Al-Ja'qūbī p. ١٤١, 7, ubi in Cod. حمرور, et de Goeje in *Diss. de Al-Magribo*, p. 89.

P. ٣٧٨ l. 5. De الخيس et خَيْس vid. Al-Mošt. in v., et de خَيْس, infra III, ١٥٩, 2 a f. (ubi pro الخُبْس الجيوشى cum Fl. l. الخَيْس الجَنُوبىّ), As-Sojūtī in Arn. *Chr. Ar.* p. 147, 3, et de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 155 (n. 17) et seq., et p. 605, 1. — Al-Bekrī in v.: الخَيْسَفُوجَة — موضع. — Pro ينسب l. 9 in v. خَيْسَق, cum Fl. l. تنسب. De dictione بعيدة القَعْر de puteo, cujus fundus remotus, i. e. qui *profundus* est, vidd. *Add.* I, 350.

P. ٣٧٨ l. 10. De خَيْش vidd. *Add.* ad خَيْص (II, 288), et de يَسُوم infra in v. Al-Bekrī in v.: خَيْص بفتح اوله وبالصاد المهملة

موضع مذكور فى رسم يَسُوم ☆ —. Vox tamen يسوم suo loco in Cod. Leyd. deëst. Id tamen inde apparet, Al-Bekrīum scripsisse خيص non خيص. Cum his conff. dicta Nostri in v. حيص, et السراة (II, ٢١, 5) et *Add.* ad h. v. — De خَيْشُوم (de quâ voce sensu appellativi, vidd. *Add.* II, 174), 1) loco Aderbaigān*is*, Al-Bekrī in v. بذّ et خَيْشُوم, ubi haec: موضع مذكور على لفظ خيشوم الانسان فى رسم البرّ (l. البذّ); 2) terra petrosa in loco dicto الخُصَا, in ditionibus Tribûs يربوع; vid. in v. الحُدَيْقات, et *Add.* ad h. l. II, 174. — De خَيْشان As-Sojūtī in Lobbo'l-Lob. in v. eadem tradit, quae Jāqūt suspicatur; de الخَيْضَرِيّة, Scholâ Damascenâ, conditâ a. 878, *Z. d. d. m. G.* VIII, 355; de خيط, pago Bokārensi, supra in v. خيبت, et de جبل الخيط بالشام بين حمص والبحر, Abū'l-Fed. p. ٢٢٩ in n. 2, et ٢٩١ in v. حصن برزية, et de جبل خَيْطى, ut nonnulli scribunt pro خيص, (sive pro حيص, *Add.* II, 288), vid. Al-Bekrī in *Add.* ad v. السراة.

P. ٣٧٨ l. 5 a f. De خَيْف مِنًى, et de مسجد الخَيْف vid. in v. المُشَرَّق (III, ١٠٣ in f. et seq.), et in v. منى (١٥., 2), Al-Azraqī p. ٣٥, 9, ٣٨, 15, ٣٩., 16, ٤٠., 1 et seqq. et 14 et seqq., ٤٠٧, 1 et seqq., Qotb. p. ٢١٨ in f., ٢٢٣, 7 a f., ٤٣٨, 2, 6 et seqq., et ٤٥٢, 7, et An-Nābolosī, p. 35; de خيف كنانة infra in v. كنانة, Abū'l-Fed. p. ٨١, 1 et 2 (Rein. p. 107), et Al-Mošt. in v., recte, ut Nost. in v. كنانة, خيف منى non distinguens (ut h. l.) a خيف كنانة. Cum his porro conff. *Add.* ابطح (I, p. 22), ubi dictis addatur Al-Azraqī ٣٨٨, 1, ٤٨٣, 12, 18, et Al-Fākihī p. ٣, 7 a f., Qotb. ٣٤٧, 1 ab init. et 3 a f., ٣٩٢, 10, ٣٩٣, 6 a f. et seqq., et 'Ibn Hisch. ٧٩, 5 a f. — Pro بطحا l. cum Fl. بَطْحاء; conf. I, ١٥٨ l. penult. — Sic Al-Bekrī

خَيْف — اسم يقع مضافًا الى مواضع كثيرة وقد ذكرتُها in v.: فى رسم الشراء — ولا يكون خيفًا الّا بين جبلَيْن وقيل الخيف ارتفاعٌ وهَبُوطٌ فى سفح جبلٍ او غلظٍ واشهرها خيف منى ومسجده مسجد الخيف قال الاخوص فيه (الطويل) وقد وَعَدْتُك الخيف ذى الشرى من منى، وتلك المنى لو اننا نستطيعُها، وهو خيف بنى كنانة الذى ورد فيه الحديث رواهُ الزهرىّ عن على بن حُسَيْنٍ عن عمرو بن عثمان عن اسامة ابن زيد قال قلتُ لرسول (يا رسول l.) الله اين تنزل غدًا فى حجّتك قال هل ترك لنا عقيلٌ منزلًا نحن نازلون بخيف بنى كنانة حيث تقاسمَتْ قريشٌ على الكُفْر يعنى المُحَصَّب وذلك انّ قريشًا حالفت بنى كنانة على بنى هاشم الا يناكحوهم (يناكحوهم l.) ولا يبايعُوهم ولا يؤوُوهم قال الزهرى الخَيْفُ الوادى وخيفُ نوحٍ مشهورٌ مذكور فى رسم العقيق ۞ In voce autem العقيق haec leguntur: وطريق اخر الى بدرٍ تعدل من الروحاء فى المَضيق الى خيف نوح اثنا عشر ميلًا ثم الى الخيام اربعة اميال الخ. De الزُّهْرى, cujus verba Noster item cursim affert, vidd. *Add.* I, p. 63. De خيف المعترضة prope montem ابو قبيس, Al-Wāqidī in المغازى ك, ٤٥, 2 a f., et p. 8; de خيف عين العلا, inter Mekk. et Badr., ibid. ٤٩, 7.

P. ٣٧٩ l. 1 pro خيف سَلّام (et sic etiam l. 4 et in Al-Mošt. in v. خيف et سَلّام, et ap. Nostr. in v. قَبْر) l. سَلام خ, de quo etiam conf. in v. لُوَيَّة. De monte السلام vid. Nost. II, ٤٣, 4 a f. — Sequens خيف الخُمَيْر non memorat Al-Mošt., id vero illustratur ex Qām. in v. خمر (٥١٩ in f.): وكزُبير ماءٌ فوق صَعْدَةَ, coll. Nostro II, ١٥٩, 4 et 5, ubi in uno locorum, dictorum صعدة, is locus designari

videtur. Al-Mošt. contra affert: خَيْفُ الأَشِدَّاء ببطن مَرّ قرية كبيرة والاشدّاء بطن من بنى الحسن بن على الخ. De خَيْف الخَيْل, de خيف ذى القَبْر et خ ' النَّعَم, vid. Al-Mošt. — De مَوْز, musâ paradisiacâ (*Pisang*), vid. in v. ساية, Al-Qazw. I, ٢٦٧, Arn. *Chr. Ar.* 90, 8, et 105, 15 et Freyt. in v., et de قُنِىّ (*canales subterranei*), in v. جُوَيْن (I, ٢٧٥, 11). — De عين خيف الشَّباب من اعراض المدينة, vid. infra in v. الشبا, et de خَيْف الأُرِين in v. ارين et *Add.* ad h. l. I, p. 89, et Al-Azraqī p. ٤٤٢, 3 a f. — De خيف بنى المصطلق بمكة, Al-Azraqī ٢٨٣, 2 a f.; et de خيف الشيرق بمكة, ibid. ٥٠١, 1.

P. ٣٧٩ l. 5. In voce خَيْفَق, ubi de يوم للعرب sermo fit, spectantur fortasse ea, quae Qām. tradit de الخَيْفَقانُ, i. e. ut additur: لَقَبُ سَيَّارٍ الذى خَرَجَ هاربًا من عوف بن الخَليل وكان قَتَلَ اخَاهُ عُوَيْفًا الخ. — De خَيْلام vid. Lobbo'l-Lob. in v. — De خيل الرى praeter Al-Mošt. in v., vid. Lobbo'l-Lob. in v.; de نقيع الخيل, Al-Mošt. l. l., et Noster supra in v. بقيع, et de hoc loco et زيد بن ثابت, *Add.* ad h. l. I, p. 359; de جبل الخيل et روضة الخيل, Al-Mošt., ubi praeterea affertur دار الخيل ببغداد, et p. 19 دار الخيل بدمشق; de روضة الخَيْل لبنى يَرْبُوعَ قرب البصرة, vid. etiam Al-Mošt. p. ٤١٨, 4 a f., quem locum Nost. spectat. L. 11 pro قرب cum Fl. »potius l. من, i. e. من اعمال الرى, ut est p. ٣٧٠, 4 et ٣٧١, 11." De الخيل الجياد, Al-Azraqī ٤٩٤, 4 a f.; de وادى الخَيْل (?) (in Cod. الحمل), prope العَلّاقى فى بلاد البَجَة, Al-Ja'qūbī ١٢٣, 6.

P. ٣٧٩ l. 3 a f. De خِيماء vid. Zam. p. ٥٤, 8, ubi in Cod. Leyd. enunciatur خَيْماء; Al-Bekrī in v.: خِيمَى — على وزن فِعْلَى ماء

لبنى أسد ☆. De وادى خيمى, inter Mekkām et Janbo'am, loquitur Zam. deinde p. ۱۹۹ in f. et seq. — Al-Bekrī porro in v.: ذو خَيْمان — على وزن فَعْلان ماء لبنى خالد بن ضَمْرة ☆. Dictam Tribum Wüstenf. in *Reg.* suo loco omisit, nec mihi ea alibi occurrit. — De خَيْمَتَا أُمّ مَعْبَد vid. Al-Bekrī in v., et in v. العقيق, et Zam. p. ۹, 4, et ۱۹۹, 1 (qui locus Indici addatur), ac Noster infra I, p. ۳۸۰, 8-10; et de أمّ معبد, quâ designatur عاتكة بنت خالد الخزاعية, Ibn Hisch. p. I, p. ۳۳۰, 8, et Wüstenf. in Ann. ibid. p. 102. — De monte خَيَم vid. in v. الزَّوْراء, Zam. p. ٥۴, 5 et ۱۴۹, 3, in versu Ibn Moqbili, quem iisdem verbis attulit Al-Bekrī in v.; porro vid. Al-Mošt., et Al-Bekrī in v. حَرِم (*Add.* II, 187). Recte Jāq. in Al-Mošt. ita de hoc monte locutus est, nam lector dictis in المعجم facile in errorem inducitur, montem nempe عَمَايَة et عَمَايَتَان (de quo vid. in v.) esse diversos. Haec enim ait Qām. p. ۱۹۲۲ l. 1: وعَمَايَةُ جَبَلٌ وثَنَّاهُ الشاعرُ فقال عَمَايَتَيْنِ. 2) De loco بالجزيرة, i. e. بجزيرة العرب, vid. Al-Mošt., cum cujus verbis conf. Noster in v. عرعر, *Add.* II, 142, et Al-Bekrī in v. حَمَاس (in *Add.* II, 244). De monte خَيْم praeter Al-Mošt. in v., et *Add.* II, 187, vid. 'Imro'l-Qais in Dīw. ed. Slan. p. ۴۱, 9 (coll. p. 60 et 115), quem versum Al-Bekrī adduxit in v. خُفاف, addens: خَيْم وهو جبل. De ذو خَيْم, Al-Bekrī in v. الاربعاء; vidd. *Add.* I, 73, l. 2-4; de ذات خَيْم, Al-Mošt. in v. خَيْم, de quo loco ibi accuratius monetur: وذاتُ خَيْم موضع بين المدينة وبلاد غطفان. De monte خِيم et ذات خِيم, Al-Mošt. in v. خِيم, ubi praeterea memoratur خِيم موضع بالجزيرة, de quo loco, si verba hîc bene sese habent, fortasse fit mentio supra in v. جُوراب. Al-Bekrī in v.: خِيَم — على وزن فِعَل

جبل بعمايتين. Laudatis deinde versibus Ibn Al-Moqbil's et aliorum, in quibus de خيم et ذو خيم fit sermo, et v. c. hic versus affertur Poëtae طفيل (Sp. الكامل), لمن طلل بذى خيم قليل يلوح كانّ باقيه وشوم, sic pergit: هكذا صحّت الرواية فيه بذى خيم ويستقيم وزنه بذى خيم وخيم (وخيمٌ l.) بكسر الخاء اقربُ الى منازل غنىّ وقال ابو بكر خَيْمٌ جبلٌ معروف وخيمٌ ايضا جبلٌ وذو خيم موضع هكذا اوردها ثلثة اسماء الثلاثة مواضع. De ذو خَيْم haec tradit in v.: على وزن فَعْلٍ وهو موضع تلقاء ضارج الخ. De h. l. etiam vid. in قُدْس. De dicto proelio, quod Noster nuncupat يوم ذى خيم, Al-Bekrī vero, quia in v. ذو خَيْم de eo loquitur, يوم ذى خَيْم, hic sequentia in eâ voce addit: وبهذا الموضع ادركت بنو رياح عَدِىّ بن حمار الحنفى وكان اغار على اهل بيت منهم فقتلوا عديًّا واخاه عمرا وارتجعوا الغنيمة. De ذو خيم praeterea vid. Nost. in v. زَوْراء (I, ٥٢١, 7, et *Add.* ad h. l.). — P. ٣٨. l. 2 cum Fl. pro ذا l. ذو, et l. 3 pro السَّجيّة, »recte (ut ait) per se, sed secundum Codices scribendum الشّيمة, quod idem significat." In Ox. idem السمه exstat.

P. ٣٨. l. 4. Pro الخيمات, ut in Codd. l. 4 et 5 distincte legitur, Wüstenf. restituit الخيمان, in quam sententiam abiit sine dubio, quia sequitur تثنية, pro quâ voce ego substitui ثنيّة, hanc vocem jungens cum seq., cogitans ثنية الخيمات. Lectionem in textu receptam minime ergo mutandam esse censeo. Qāmūs enim in v. الخيمة, p. ١٩١٥, 7 et 8 haec habet: والمُخَيَّمُ والمُخَيَّمَاتُ نَخْلٌ لبنى سَلُولٍ ببَطْنِ بِيشَةَ. Potius ergo suspicor Jāqūtum sua ex Cod. corrupto petivisse, aut Codicem suum male legisse. Ex Qām. porro patet pro بُثَيْنَة, ut

Fl. item vidit, legendum esse بِيشَةَ, quae lectio in Cod. V. videtur latere et in Cant.[i] exstat, quare haec sine dubio recipienda est. Sic porro Jāq. Berol.: الخيمات قال ابو زياد ولبنى سَلُول ببطن بيشة الخيمات نخل قد يزرع فى بعضها الحبّ قال وما حُدثت انّ لقوم نخلًا ببلد من البلدان افضل من الخيمات ✿ Petrop.: (?) ببعضها الحب, deinde وما حدثة ان القوم. Jāq. Ox. cum Berol. convenit prorsus, omittens tantum الخيمات inter بيشة (ut habet) et نخل.

P. ٣٨. l. 6. De الخَيْمة (sic nempe lege cum خ) vid. in v. الظهران (ubi locus noster vocatur أُكَيْمة), et القَوّارة; de monte السَّمال in v. et l. l. l. l.; de ابانان in v. et *Add.* I, 13, et de الغُبارة in v., ubi, h. l. collato, lacuna inserendâ voce الخَيْمة supplenda est; idque confirmat Zam. p. ١٢١, 6 et 7 in v. الغبارة, et sic etiam legitur in Jāq. Oxon. et Petrop. — De خَيْمَة جَرِير vid. infra in v. رَيّا, et Zam. p. ٣٩, 6 in v. جمانة; de خَيْمَة الجنة بمكة, Al-Azraqī, ٣٥٧ in f. et seqq.; de خيمة أُمّ مَعْبَد, supra II, p. 392; de خَيْنَف Al-Bekrī in v.: خَيْنَف — واد بالحجاز الخ, et sic Qām. in v. خنف, p. ١١٩., 2. Apud Nostrum ergo بالجزيرة hîc, ut alibi (v. c. in v. خيم vidd. II, *Add.* p. 392), significat بجزيرة العرب. De خين vid. in v. بازْكَنْد, et Lobbo'l-Lob. in v., pronuncians خَيْن; de regione dictâ *Chinus* (خينس?) prope بِدْلِيس, Barb *Gesch. d. Kurd. Fürstenh. in Bidlis*, p. 163 (21) et seq., 183 (41), 203 (61), 223 (81), l. 13, 228 (86) l. 12.

P. ٣٨. l. 12. De خَيْوان vid. in v. صعدة, Zam. p. ٥٩, 1, et 2 (ubi addit: قال ابو علىّ القَسَوى هو قَيْوان, et sic Nost. in v. قيوان), Abū'l-Fed. p. ٨٩ in v. المُهْجَم (Rein. p. 120), p. ٩٤ et ٩٥ in v.

بلاد خيوان, et p. ٩٥ in v. صعدة (Rein. p. 128 et seq.). Pro يعرف l. 13 cum Fl. ل. يَعُوق, nom. idoli, conf. Sūr. LXXI, 23, et Caussin *Essai* I, p. 113." Noster de eo item loquitur in v., Ibn Hisch. ٥٣, 3 a f. et seqq., coll. p. 19 l. 1, et Osiander in *Z. d. d. m. G.* VII, 474, etiam agens de nostro loco. — Vullers I, p. 777*b*: » خَيْبُوشان nom. urbis in خراسان prope نيشاپور sitae *Bh.*" De خَيْبَوَق s. خِيوَق vid. Al-Qazw. II, p. ٣٥٥, Vullers I, p. 777*b*, et Fraehn *Ibn Foszl.* p. 148, de scriptione خِيوَه (ut Arabes formam خِيوَق reddebant), et aliis et in his falsis scriptionibus agens; de الخُيُوَيْه, in terminis Kordofān*is* et Dārfūr, J. W. Müller *Sitz.-ber.* 1849 Apr. p. 323.

P. ٣٨١ l. 4. De formâ الدَّعَاث (in v. دَأْث), quae in Lexicis non exstat, (ubi tantum sermo est de دِعَاثٌ, collect. τοῦ دِعْثٌ, *aqua remanens*), et de sequenti الدَّعال l. 6, quod Fl. legit pro الدغل, haec idem monet: » الدَّعال non est verbum arabicum, sed الدَّعال, ut الدَّعاث tantum hoc indicat, prius Alif nominis دال respondere τῷ ع in دعال, i. e. esse hamzatum; posterius, item ut in دعال, esse signum vocalis producendae. Ita saepe a philologis arabicis illa litera ab hac distinguitur, commode sane, quoniam ء nihil est quam ع attenuatum et decurtatum. Sic etiam pro دَأَغَة (in v. داغ) l. دَاعَة, quo item indicatur داغ legendum esse دَاءَة. Confirmat rem Kâm. s. v. دَآث." De دَأْث vid. Al-Mošt. p. ٩, 5, ٤٩, 15 et ٣٠٣, 14, Noster supra p. ١٣, 4, et *Add.* p. 4 (ubi de داث ابرق est sermo), Zam. p. ٥٩, 6 (ubi واد — الداث), l. ٨ in f., et l. ٩, 2 (ubi الداث). Pro seq. دَأْث (l. 5) Al-Bekrī scribit دَءاثى, haec addens: على وزن فَعَالَى موضع من تهامة الخ. — De الدَّأْث loquitur in v. ضَرِيَّة. — In voce دَأْ, ut ante, v. c. in v. بستان (I, p. ١٥٣, 1, ad quem locum conff. *Add.* I, p. 328), l. الشَّآمِيَة والْيَمَانِيَة. Al-Bekrī in v.:

دَاعَة على مثال داعة بلد قريب من مكة ونعمان من داعة الخ. Ut ap. Al-Bekrium, ita in Qām. Turc. scribitur nomen داعة, ut monet Fl. ad III, ٧., 1, in v. المراح, ubi cum eo l. دَاعَة. De hoc monte vid. item Zam. p. ٥٩, 5, ١٠٨, 6, et ١٣٥, 2.

P. ٣٨١ l. 7. De دابق vid. in v. الاعماق, Zam. ٩٩ in fin., Ibn Kallik. N. ٨٣٩, ed. Wüstenf. p. ١١., l. De مرج دابق (s. مرج دابغ), Al-Kijārī in Tuch's *Pfingstprogr.* 1850, p. 5 l. 2 a f., coll. p. 10 et 17 (ubi مرج دابق Al-Kijārī confudit cum مرج بنى عامر), et de eo loco et proelio a. 922 ibi commisso inter 'Otmānos et Aegyptios, v. Kremer *Mittelsyr. u. Dam.*, p. 90, et *Z. d. d. m. G.* VIII, 480. — Al-Bekrī in v.: دابق — مدينة معروفة فى اقاصى فارس تذكر وتؤنث فمَنْ ذكره جعله اسمًا للنهر ومَنْ انثه قال هو اسمٌ للمدينة الخ. De دابشليم, dynastiâ, in Sumanāt regnante, Vullers I, 778b. De دابوك ab or. الصَّلْت trans Jord., Smith ap. Rob. *Pal.* III, 922, et Seetz. I, 394 in f., ubi male *Tabūk*. Fortasse est Veterum *Τάβαι*, quod nomen ortum sit ex טוב, adeo ut ibi quaerenda sit terra טוב V. T., *Τούβιος* Libri Macc., et *Θαῦβα* Ptolemaei; vidd. Ann. ad Seetz. IV, 216 et seq. L. 10 in v. داثرة »ante verba لبنى فزارة (ut recte observat Fl.) aliquid excidisse videtur, fortasse, ut ait, » ماء s. ماءة propter similitudinem verbi proxime praecedentis." Vox ماء reverâ legitur in Cod. Ox. et Petrop. Idem locus spectatur fortasse, quem Al-Mošt. memorat p. ١٧١, 7 a f. his verbis: ودارة داثر فى ارض فَزَارَة وداثرٌ ماء لهم, et de eo vid. Wüstenf. in *Reg.* p. 167 in v. *Fazāra ben Dsobjān*. Etiam Qām. p. ٥٣٩, 9 eamdem دارة affert, دَاثِر دارة. Jāq. Petrop. pro داثرة, item داثر habet. De الساقية الداثرة بمصر, infra in v. الساقية. — De داثن a Smitho in locorum Catal. in Rob. *Pal.* III, p. 864 et seqq. nulla fit mentio. — De منزل الداج, s. منزل عمر بن الخطاب بمنى, Al-Azraqī ٣٩٩, 5 a f.

P. ٣٨١ l. 11. De داجون vid. Lobbo'l-Lob. in v. Fortasse locus non diversus est a بيت دَجُن, ap. Smith. l. l. p. 869, idemque qui in V. T. vocatur בֵּית דָּגוֹן Jos. XV, 41, et XIX, 27. — Al-Bekrī in v. (in sect. الدال والحاء): داحس — موضع فى ديار بنى سليم قريب من فلج الخ; Zam. p. ٥٧, 7 sec. Cod. Leyd. scribit داخس; de حرب داحس, Ibn Hisch. I, p. ١٨., 4 a f. et seqq., et Caussin *Essai* II, 425 et seqq., 442, 443, 453-461, 472-484, et 494-501; de داحلة, pago in ripâ orient. τοῦ ἀπὸ τοῦ ἀζαρὲκ βορρᾶ, in regione Sennāris, Leps. *Br. a. Aeg.*, 177; de داخَرْقان, loco 4 parasangas a lacu Ormijae, Quatrem. *H. des Mong.* p. 317; de الدّاخُوريّة, Scholâ medicâ Damascenâ, conditâ a. 621, *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 265.

P. ٣٨١ l. 12. De دادم, (قلعة بالثغور) vid. Freyt. in *Z. d. d. m. G.* X, 465; de داد مرج supra in *Add.* I, 68. Seq. دارُومَا non diversum est, ut Fl. observat, a دارُومَا I, p. ٣٨٥; de دادَن, *Daden* et *Dadānia*, Syr. ܕܕܢ? (*Dīrīn*), insulâ Maris Persici, Asseman *Bibl. Or.* III, 2, p. dccxliv. Pro ܕܕܢ?, si quidem دادَن bene se habet, l. ܕܕܢ? (*Dīdīn*). De دادين, Persiae fluvio, dicto etiam نهر اخشين, Abū'l-Fed. p. ٣٢٣, 10. — De 1) داراء بالبحرين, s. ut Al-Mošt. in v. ait بهَجَر, vid. item Al-Mošt. p. ١١٤, 6 et 7, et *Add.* supra II, 119, ac de loco Ḥamāsae p. ٥٨٥ Freyt. in vers. II, p. 372 et seq.; 2) de دارا بالجزيرة praeter Al-Mošt. in v., Noster in v. سرجة, Ibn Ǧob. p. ٢٤٢, 5 a f. (ubi دارى exstat), Abū'l-Fed. p. ٣٨. et seq. in v. دارا, Ibn Kallik. N. ٨٣. in init. (ubi additur من ديار ربيعة), Ibn Bat. in Lee *the Trav. of I. B.* p. 50 (ed. Paris. II, p. 142), Asseman *B. O.* II in Diss. de Monophys. fol. *m*, 6, Ritter *Erdkunde* XI, p. 404-418, Jo. Ephes. ed. Curet., p. 353-358, et Land *Joa. Bisch. v. Efesos*, p. 56, 100, 146 et seq., et 158. Haec de eâ urbe Al-Bekrī in v.: — دَارَى

بلد معروف الخ, et sic Qām. in v. الدار, p. ٥٢٧, 10: وَدَارَى دَ بين نَصِيبِينَ ومارِدِينَ بناها دارا بن دارا الملك — ويُمَدُّ. De rege دَارَا, infra in v. همذان (III, ٣٢٣, 4) et Al-Mošt. in v. دارابجرد, et de aliis hoc nomen gerentibus, Vullers I, p. 783[a] et [b], et v. Gutschmid *Z. d. d. m. G.* XV, 72; de 3° دارا طبرستان, et de 4° وادى دارا لبنى عامر, Al-Mošt. in v., et Abū'l-Fed. l. l. *Quintum* addit Al-Qazw. II, p. ١٢٩, دارا من قرى دمشق, quod scribi solet دَارِيّا (vid. infra in v.). — Pro مقصور l. pen. cum Fl. l. مقصورًا. — De داراباد s. أَرْدَاباد, Syr. ܐܪܕܒܕ, urbe Episcopali Assyriae, Assem. *B. O.* III, 2, p. dccxxii. — De دار أَبان بن عثمان بمكة, Ibn Hisch. ٣١٩, 15; Al-Azraqī ٩٩, 9, ٢٧٩, 1, ٣٩٥, 8, ٣٩٩, 6 a f., ٤٥٥, 10, ٤٥٩, 7; et de دار بَبَّة بمكة, ibid. ٣٩٥, 8, ٤٣٧, 9, ٤٣٨, 11.

P. ٣٨٢, l. 3. Tria loca, quibus nomen est دَارَابْجَرْد, Al-Mošt. in v. memorat. Primus, regio et urbs ejusdem nominis in Persiâ, ante a Nostro dictus داراء, deinde nomine دارابجرد ab eodem rursus affertur h. l., et in v. درابجرد. De eâ vid. supra in v. ايج, Ḫamza Içbah. ٣٩, 5 et seqq., Abū'l-Fed. p. ٣٣. et seq., Al-Qazw. II, ١٢٩, Ibn Kallik. N. ٨٣٨ (p. ٥٩, 9 et seqq. ed. Wüstenf.), Lobbo'l-Lob. in v. (ad quem locum vid. *Suppl.* p. 92), Assem. *B. O.* III, 2, p. dccxliii, Quatrem. *H. d. Mong.* p. 442, Tornberg *Symb. ad rem Num.* III (1856), p. 6, Mordtmann *Z. d. d. m. G.* VIII, 12 et seq., et XII, 12 et seqq. (putans, urbem in Numis Pehlviticis vocari دا, quod tamen Dorn *Mélanges asiatiques* III, p. 455 et seqq. in dubium vocavit), Rödiger in *Z. d. d. m. G*, XIII, 715, et Vullers I, p. 783[b], nomen scribens Persarummore داراب گِرد; — de دارابجرد, pago Içtakrensi, praeter Al-Mošt. l. l., etiam loquitur Ibn Kallik. l. l., qui tamen dicta illius male videtur repetivisse. Ab Al-Içtakrio saltem, cujus auctoritate is locus in Al-Mošt. affertur (quâ de re Wüstenf. ad Al-Mošt. p. 19 jam verbo egit),

praeter ولاية دارابجرد, cujus caput dicitur فَسَا, *una* tantum urbs ejus nominis, tum in Mappâ, tum in descriptione prov. فارس, memoratur. Pagum vero *Içṭakrensem*, dictum دارابجرد, de quo Al-Mošt. et Ibn Kallik. loquuntur, Al-Içṭakrī plane transit. Vid. text. Arab. p. 64, 15 (Mordtm. p. 69), ubi de *regione* (كورة دارابجرد), et p. 68, 12 (Mordtm. p. 74, coll. p. 161 et seq. in not. 140), ubi de regionis *proventibus*, et p. 62, 15 (Mordtm. p. 67), ubi de *urbe* دارابجرد agitur. De regione et urbe Dārābgardi loquitur item Al-Idrīsī ed. Jaub. I, p. 391, 392, 394, 405 et 414, sed neque ibi, neque infra in v. درابجرد, neque in Lobbo'l-Lob., دارابجرد من اصطخر recensetur. Videtur ergo Jāqūt Codice Içṭakriano usus esse, qui ipsum in errorem duxerit. Haec Al-Bekrī in sect. الدال والراء: دراب جرد بفتح اوله وقال ابو حاتم بكسره — وهما اسمان جعلا اسمًا واحدًا وهى من بلاد فارس والنسبُ اليها دراوَرْدِىّ وهى التى هزم فيها الخوارجُ عبدَ العزيز بن خالد بن أَسِيد اخا عبد الله بن أَسِيد وقال سوار ابن المُضَرِّب السعدى وهرب من البعث (الطويل)

اقاتلنى الحجاج ان لم ازر له دراب واترك عند هند فواديَا

وانشده ابو حاتم دراب بالكسر ورد قال وزعم الاصمعى ان الدراوردى الفقيه منسوبٌ الى دراب جرد وهو على غير قياس بل هو خطأٌ وانما الصوابُ درابىٌّ او جَرْدِىّ ☆. Abdo'l-Azīz ben Kālid, supra memoratus, ab a. 96-103 Mekkae erat praefectus sub Solaimāno (Abū'l-Maḥ. I, ٣٩٠, 10 et 11, ٣٩٣, 7, ٣٧٣, 14 et ٣٧٩, 3 a f.) Genealogia fratris Abdo'l-lahi in compendium redacta est, ut videtur, pro عبد الله بن عبد الله بن خالد بن أَسِيد. Legendum esse أَسِيد non أُسِيد, ut ap. Ibn Qot. p. ٣٥, 4 a f.) liquet tum ex Ibn Qot. p. ١٤٤, 12, tum in primis ex Abū'l-Maḥ. I, p. ٣٩٠, 10 et 11. De Abdo'llah Ibn Asad (?) exercitûs praefecto sub Solaimāno item, loquitur similiter Weil *Gesch. d. Chal.* I, p. 563. De nomine دراورد nomini

دارابجرد substituto, conff. dicta infra in v. داورد et *Add.* ad h. l. — De دارابجرد موضع بنيسابور Noster etiam loquitur in v. دارابجرد, ac de eâ videtur loqui in v. خرون ; porro de eâdem vid. nota marg. in Libro nostro n. 2ª, Lobbo'-Lob. in v., Ibn Kallik. l. l., et Abū'l-Maḥ. II, p. ٣٤, 7. De شاطئ الفرات يقال له الداراب, Al-Azraqī, ١٥٩, 4 a f.

P. ٣٨٣ l. 5. Voce الدار Arabes primitus intellexisse videntur *Nomadum castra*, cujus tentoria in *circulo rotundo* fuerint posita. Haec notio, licet deinde translata ad locum quemvis designandum, quae familiam continebat (i. e. ad *domum*, eamque in primis *majorem*), nihilo minus inter Nomades postea servata est, ad horum *ditiones* significandas, ac tunc *terram* s. *regionem* denotat, quam ii incolunt, quo sensu haud raro occurrit. — Praeter دار obvium in Al-Mošt. in v. دار in carmine Poëtae نَهْشَل بن حَرِّيّ (sic nempe pro حَرِمِيّ leg.; vid. Ibn Dor. p. ١٥., 1), ibid. etiam memoratur دار بالبحرين, de quo Noster in v. الدار, et dicta ad h. l. Quae ibi post لموضع dicuntur, Zam. etiam tradit p. ٩. in f. Al-Bekrī in v. ait: دَارٌ معرفة لا يدخله الالف واللام وقال ابن دريد هو وادٍ قريب من هَجَر معروفٌ ☆ Idem in v.: الدار هو اسم لمدينة النبى صلعم وانظره فى اسمائها فى رسم المدينة من حرف الميم ☆ De hoc Al-Medīnae epitheto, et de aliis ejusmodi (دار السلامة, دار الفتح, دار السُّنَّة, دار الامان, دار الأَخْيار, دار الابرار et دار الهِجْرة) vid. An-Nābolosī l. l., p. 16, et de دار الهجرة, Qotb. ٣٥٤, 7, ac de omnibus iis, As-Samhūdī ap. Wüstenf. *Gesch. v. Med.* p. 9; de مرسى الدار بالمغرب, Al-Bekri in *N. et E.* XII, p. 544 (110), ed. Slan. p. ٩., 10; de داربهند, Vullers I, 783ª in v. دار: 5) [دار] nom. urbis in Hindûstân *B.*, in provincia hindustanica Malva, cujus metropolis est Mandu *F.*" De idolo الدار, Qām. in v. p. ٥٣٧, 8: والدّارُ صَنَمٌ وبه سمّى عَبْدُ الدّارِ ابو بَطْنٍ وابن هانئ بن حبيب ابو بَطْنٍ الخ. De الدارانِ, palatio Saifo'd-daulae prope Ḥaleb., Abū'l-Fed.

Ann. Musl. II, p. 476, 10, et Freyt. *Hist. Hamdanid.* in *Z. d. d. m. G.* XI, 203 n. 2, coll. p. 185, et *Add.* ad الحلبة, II, 235. — De praecipuis domibus *Al-Medīna*e, Wüstenf. *Gesch. v. Med.*, p. 110 et seqq. De دار ابراهيم بن محمد بن طلحة بمكة, Al-Azraqī ۴۴٥, 2 a f.; de دار ابراهيم بن مدبر, Al-Fākihī ۱۴, 12; de دار ام ابراهيم, Al-Azraqī ۴۴٧, 5, et ۴۹۹, 9; de دار احمد بن اسماعيل, Al-Fākihī ۱٥, 5; de دار احمد بن سهل, ibid. p. ۱۶, 2. Hae et seqq., quae ex *Chronicis Mekkanis* afferuntur, in urbe *Mekka* reperiuntur, in quibus ergo brevitatis causâ, بمكة plerumque deinde omitto. De الدار الاحمر etiam dicto الضّهر الاحمر, loco in وادى التّنيم, Rob. *Pal.* III, 890, coll. *N. B. F.* p. 557, et Fl. in *Z. d. d. m. G.* V, p. 53 et seq., Torne. ibid. p. 488, et Fl. ibi n. 1, et idem ibid. VIII, 483 n. 3; de دار الأخنس; Ibn Hisch. ۲۲۸, 14, Al-Azraqī ۴۶۸, 1, et ۴٧۱, 2 a f.; de دار ابى أُحَيْحة, Al-Azraqī ۴٥۲, 7; de دار الارقة, ibid. ۴٧۳, 6 a f., ٥.., 3 et 4, et Al-Fāsī ۹۲, 7; de دار الأرقم, Noster supra in v. حشمة, Al-Azraqī ۴۲۴, 3-5, ۴٧۱, 5 a f. et seqq., ۴۹۸, 3, Al-Fākihī ۱٥, 4, Qotb. ۱۱۲, 7 a f., et ۴۴., 13; de دار الازرق, Al-Azraqī ۳.٧, 4 a f., ۳۱۲, 5 a f., ۴٥۸-۴۶., et Qotb. ٨٥, 1 et 2; de دار الازهريين, Al-Fākihī ۱٥, 13; de دار ابن ازهر, Ibn Hisch. ۲۲۸, 5 a f.; de دار اسحاق بن ابراهيم, Al-Fākihī ۱۴, 8; de دار الاسود, Al-Azraqī ۴۴۶, 3 a f.; de دار بنت الاشعث, Al-Fākihī ۱۴, 12; de دار ابى الاعور, Al-Azraqī ۴۶., 9 et seqq.; de دار الامارة بمكة, Al-Azraqī ۱۱۲, 4 a f., ۳۴۲, 1 et seqq., Al-Fākihī ۱۶, 1, et ۱۱۶, 9; de دار الامان, epitheto Al-Medīna*e*, supra (p. 400), et epitheto urbis Indiae Kālikūṭ, Rein. *Aboulf.* I, p. cdxxxii; de دار ام هانى بنت ابى طالب, Al-Azraqī ۳۱۸, 14, ۳۳٧, 2, ۴۳٧, 2, ۴۴۶, 16, Al-Fākihī ۲۲, 8, Al-Fāsī ۱.٧, 4, Qotb. ۱.٧, 8 a f., et infra in v. عَجْول; de دار الامير prope سجلماسة, Al-Bekrī *N. et E.* XII, 542 (108), ed. Slan. p. ٨٨, 7; de دار ام أنمار, Al-Azraqī ۴۶٧, 11 et seqq.;

de دار أَوْس بمكة, Al-Azraqī ۴۴۷, 6, ۴۵۰, 8, ۴۹۹, 9; de دار أَوْقار in Libano, Seetz. I, 151; de دار الأَوْقَص, Al-Azraqī ۴۷۰, 1; de دار أُوَيْس, ibid. ۳۹۹, 3 a f., ۴۴۵, 11, ۴۹۸, 3 a f., Al-Fākihī ۳۴, 10; de دار أُبَيّ بن خَلَف, Al-Azraqī ۴۷۴, 1; de دار ابى ايّوب بالمدينة, As-Samhūdī ap. Wüstenf. *Gesch. v. Medina*, p. 37, 57 et seq., 60, 113; de دار بَبَّة بن ربيعة, Al-Azraqī ۲۷۹, 1 et seqq., ۳۹۵, 8, ۴۵۰, 1; de دار البخاتى, ibid. ۴۵۱, 2, ۴۴۴, 8; de دار ابى البخترى, ibid. ۴۴۳, 5 a f.; de دار بُدَيْل, ibid. ۴۷۵, 13; de دار البحر, Noster infra II, ۴۴۱, n. 1; de دار ابن بزيع, Al-Fākihī ۱۴, 11; de دار بطن الحاجَر in Nubiâ, Lepsius *Br. a. Aeg.* p. 258.

P. ۳۸۲ l. 5. Praeter دار البِطّيخ in urbe *Bagdād*, de quo vid. infra in v. نهر طابق, Wüstenf. ex notâ marginali ad Al-Mošt., p. 19 attulit duo alia hujus nominis loca, alterum بسر من راى, alterum بدمشق; posteriorem memorat item v. Kremer *Mittelsyr.*, p. 21 et 57, et *Topogr. v. Dam.* II, 30. De دار البَقَر القبليّة والبَحْريّة, in prov. Aeg. الغربيّة, Al-Mošt. in v., et de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 638 N. 172 et 173; de دار البَقَر خارج القاهرة, Al-Maqrīzī ed. Būl. II, ۶۸, 5 et seqq.; de دار البَقَر, decem et quod excurrit milliaria a Qortoba, Abdo'l-Wah. p. ۲۹, 10 et 11; de دار البَقَى, Scholâ Dihliensi, *J. A.* 1860 Déc., p. 521; de دار بَكّار بن رباح, Al-Fākihī ۱۳, 14; de دار ابى بكر بمكة, Ibn Hisch. ۲۴۶, 2 et seqq., Al-Azraqī ۴۶۸, 9, Ibn Bat. I, 325 et seq., Qotb. ۴۴۶, 3 et seqq.

P. ۳۸۲ l. 6. Ad dicta de دار البُنُود, conf. Al-Maqrīzī in dictis de خزائن السلاح, in ed. Būl. I, p. ۴۰۷, 5 et seqq., et ۴۱۷, et de خزانة البنود, ibid. I, p. ۴۲۳ ad ۴۲۵; de دار بُوَيْمة بن حسين بالمدينة;

As-Samhūdī ap. Wüstenf. *Gesch. v. Med.*, p. 29; de الدار البَيْسَرية بالقاهرة, Al-Maqr. l. l. II, p. ٩٩, 1 et seqq., et Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 137; de دار البيضاء بمكة, Al-Azraqī ٤٤٩, 9 et seqq.; de دار التُّفّاح بمصر, Wüstenf. *Macr. Gesch. d. Copt.*, ٢٨, 9 a f. et p. 69; de دار التماثيل بالمدينة, Wüst. *Gesch. v. Med.* p. 114. — De دارتان Qām. nihil tradit, neque etiam de دارجين; ad priorem vocem in Jāq. Ox. hic exstat versus M. الكامل: ويلٌ لعينك يابن دارة كلّما يومًا عرفتَ بدارتين حَمَالا (sic). — Versus in Jāq. Berol. tribuitur Poëtae حَيْدانُ بن صخر, ibique pro حَمَالا exstat خيالا. Ap. Ibn Dor. p. ٣٢٢, 2 a f., coll. n. *a*, memoratur حيدان بن عمرو. De دار جبير بن مُطْعم, Al-Azraqī, ٤٩٣, 5, ٤٩٩, 4 a f.; de دار جَحْش بن رئاب, Al-Azraqī ٣٩٥, 7, ٤٣٧, 9, ٤٥٩, 6; de دار جعفر, Al-Azraqī ٤٥٠, in f.; de دار جعفر بن سليمان, Al-Fākihī ١٥, 12; de دار جعفر بن محمد, Al-Azraqī ٣٣٨, 2 a f.; de دار جعفر بن يحيى البرمكى, ibid. ٣١٩, 5, ٣٣٠, 12, ٤٥٠ in f., ٤٥٤, 5 a f., Al-Fākihī ١٣, 3 a f.; de دار الجند بقرطبة, Al-Maqqarī I, ٢٥٢ et ٢٥٣; de دار ابن الجوار, Al-Azraqī ٣٩٩, 6 a f., quae ٤٩٨, 4 vocatur دار ابن الجوار, et ٤٧٥, 6 a f., دار ابن جوار, et ٤٧٩, 12 دار ابن الجوار; de دار الحارث بن امية, Al-Azraqī ٤٥٤, 6 et ٤٥٥, 3 a f.; de دار الحارث بن عبد الله, ibid. ٤٧٠, 13; de دار الحجارة, Al-Maqq. I, ٥٩٢, 6; de دار حُجَيْر, Al-Azraqī ٣١٠, 14, ٣١٥, 6, ٤٥٥, 14, ٤٩٣, 1, ٤٧٤ in f., ٤٩٠, 7, Al-Fākihī ١٤, 5; de دار الحدّادين بمكة, Al-Azraqī ٤٥١, 13, ٤٧٩, 2 a f.; de دار الحديث بالقاهرة, Ibn Kallikān N. ٧٠٥; de دار الحديث الاشرفية, et de دار الحديث النورية, utroque Damasci; de priore Ibn Kallik. N. ٤٢٢ et ٧٥٩, et de posteriore, idem N. ٧٢٥, ac de utroque Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 163,

et v. Kremer *Mittelsyr.*, p. 68; de دار الحرشي بمكة, Al-Azraqī ٤٤٧, 7 a f.; de دار ابن ابي حسين بن الحارث, ibid. ٣٤٨, 11, ٤٩٩, 5 a f., Ibn Hisch. ٢٢٨, 12; de دار الحصا بمصر, Abū'l-Maḥ. I, ٧٣, 2 a f., de دار الخصّيين بن عبد الله, Al-Azraqī ٤٧٩, 4 a f.; de دار الحُفْرة, Al-Fāsī ١٢٣, 7; de دار حفصة, Al-Azraqī ٤٩١, 7; de دار الحَكَم بن ابي العاص بمكة, Al-Azraqī ٣٥١, 13, ٤٥٢, 15, ٤٧٩, 2 a f.

P. ٣٨٢ l. 8. De دار حكيم بن حزام vid. Al-Azraqī ٤٩٣, 2 a f., ٤٩٥, 12; de دار حمّاد البربرى, ibid. ٤٥٤, 4 (coll. ٤٤٧, 1); de دار الحمار prope الحَفْل, An-Nābolosī p. 7; de دار الحَمّام بمكة, Al-Azraqī ٤٥., 5, ٤٩., 6 a f.; de دار حمزة بن عبد الله, ibid. ٤٤٧, 4, ٤٥٢, 3, ٤٩., 12; de دار حميد بن زعير, ibid. ٤٩٣, 8 a f.; de دار الخَنّاطين, ibid. ٤٤٩, 6 a f., ٤٥٢, 11; de دار خُوَيْطِب, ibid. ٤٤١, 10, ٤٤٥, 3 a f., ٤٥١, 5, ٤٧٥, 5 (coll. ٤٧٩, 12); de دار خُيَيّ بالمدينة, Wüstenf. *Gesch. v. Med.* p. 117; de دار خالصة, ibid. ٤٤٩, 4 et seqq., ٤٨٤, 13; de دار خالد بن العاص, ibid., ٤٥٤, 15, ٤٩٩, 11 et in f.; de دار خَديجة بمكة, Ibn Ǧob. ١٩٣; Ibn Bat. I, 325, Qotb. ٢١١, 6, ٤٣٨, 10 et seqq., ٤٤., 8 et seqq., Nost. infra in v. رُمّ, et *Add.* II, p. 362, ubi Al-Bekrī plenius scribit nomen uxoris Proph. خديجة بنت خُوَيْلد, ut Ibn Qot. p. ٣٤, 7 et 8, et ٩٥, 1; de دار خرابة, Al-Azraqī ٤٧٢, 8; de دار الخشنى, ibid. ٤٩٤, 7; de دار الخلافة ببغداد, Abū'l-Maḥ. II, ٩١, 10-12, Qotb. ١٩١, 11 et seqq., et Nost. in v. دير سمعان (I, ٤٣٢, 2 a f.) et نهر المُعَلّى; de دار الخلد, Al-Azraqī ٤٩٧, 3; de دار الخَلَفيّين, ibid. ٤٩٢, 2, 3; de دار الخليفة العلية, Constantinopoli, in Numis, Krehl *Num. Mus. Dresd.*, p. 98; de دار الخَيْزُران بمكة, Qām. in v. خزر (addens: خَيْزُران جارية الخليفة بنتها), Al-

Azraqī ۴۴۴, 4, ۴۷۲, 2, Al-Fākihī, ۱۵, 6, Al-Fāsi ۱۱۱, 15, Ibn Ǧob., ۱۱۴ et ۱۹۷, Qotb. ۱۱۲, 2 a f. et ۴۴., 13 et seqq.; de دار خَيْرَةَ بنت سباع الخزاعيّة بمكة, Al-Azraqī ۳۱۳, 1, ۳۵۸, 2 a f., ۴۶۶, 5 a f., et Qotb., ۱.., 8.

P. ۳۸۲ l. 9. De دار الخَيْل ببغداد in Al-Mošt. item fit sermo in v. الخيل, et de دار الخيل بدمشق, ibid. p. 19 in notâ marg.; de دار دانيال العجمى بمكة, Ibn Bat. I, 325; de دار داود بن الحضرمى, Al-Azraqī ۴۹۱, 4 et seqq.; de دار درهم, ibid. ۴۴۷, 5, ۴۶۵, 16, ۴۶۸ in f.; de دار الدَّوْمة, ibid. ۴۶۹, 12 et seqq.; de دار الديباج بالقاهرة, Al-Maqrīzī ed. Būl. I, p. ۴۶۴; de دار الديلمى, Al-Azraqī ۴۵۲, 1, ۴۹., 14. De دار دينار in v. سوق الثلاثاء, vid. supra in v. Ex historiâ deinde innotuit دينار بن عبد الله الصغير, qui fortasse idem est, atque دينار, hîc memoratus. Libertus erat Al-Māmūn*is*, ab eo a. 203 exercitui praepositus, deinde a. 207 ad seditionem Alidae Abdo'*r*-Raḥmān*is* ben Aḥmed sedandam missus, et a. 225 Damasci Emīr creatus; vid. Abū'l-Maḥ. I, ۵۸۳, 8, ۵۹۵, 12, ۶۹۵, 17, et Weil *Gesch. der Chalif.* II, 209. De يزيد بن عبد الله بن دينار, fratre fortasse nostri *Dīnār*, Emiro Aegypti a. 242, vid. Abū'l-Maḥ. I, p. ۷۳., 11 et ۴۷. et seq., cujus *avus Dīnār* ergo videtur fuisse الكبير. — De دار ابن ابى ذرّ, Al-Azraqī ۳۸۸, 4 a f.; de دار الذهب بالقاهرة, ibid. I, p. ۴۷.; de دار الرايعة infra in v. رايعة, et Al-Azraqī ۴۳۳, 7, ۴۵۰, 7, ۴۸۰, 4, ۴۸۱, 14, Ibn Bat. I, 324 l. 2 (ubi sic leg. pro رابعة); de دار الرزق, infra in v. بُوَيْب et شُومَيا; de دار بالرسام بالمدينة, Wüst. *Gesch. v. Med.*, p. 104; de دار الرقطاء بمكة, Ibn Hisch. I, ۲۲۸, 6 a f., Al-Azraqī ۴۴۹, 14.

P. ۳۸۲ l. 14. De دار الرَّقيق vid. infra in v. الربض (I, ۴۵۹, 13),

شارع دار الرقيق et الرقيق ; de pago دار الرَّمل بالفيّوم, ut Seetz. pronunciat III, 278, vid. etiam de Sacy *Rel.* p. 682 N. 49, ubi scribitur خَوْر الرَّماد; de دار ابن روح بمكّة, Al-Azraqī ۴۷۱, 12; de دار الروضة الشماسية et دير الروم, in v. دار الروم محلّة ببغداد بالاندلس; Al-Maqq. I, ۳۸۰, 13. — Pro فعمّر, in v. دار الرَّيحانيّين, Fl. » melius (inquit) فَعُمِرَ." Kalīfa المُسْتَظْهِر بالله, 28us Kalīfarum Abbāsidarum regnabat ab a. 487-512 (1093-1118). — De الدار (p. ۳۸۲ in f.) vidd. *Add.* II, p. 400. Cum dictis h. l. conff. infra dicta in v. داريّن. Vox فرضة, quae ibi exstat fortasse h. l. post بالبحرين aut supplendum, aut subintelligendum. Dicta de الدَّارِيّ sensu العَطّار, s. *Aromatarii*, etiam Al-Mošt. tradit in v., et sic etiam An-Nadīm in الفِرِسْت, loquens non de الدارى tantum hoc sensu, sed etiam de الدارانى, ap. Flüg. *Z. d. d. m. G.* XIII, 569. De الدار vid. porro Lobbo'l-Lob. in v. الدارى, Abū'l-Maḥ. I, p. ۴۱۳, 13, et *J. A.* 8e Ser. V, 233. De دار رَيْطَة بمكّة, Al-Azraqī ۴۲۳, 10, ۴۴۷, 4 a f.; de دار زبيداء (زبيدة) بنت ابى جعفر المنصور بمكّة, ibid. ۳۱۱, 7, ۳۱۵, 4, ۳۲۷ in f., ۳۲۸, 3 et seqq., ۳۳۰, 13 et seqq., ۴۴۱, 6, Al-Fākihī ۱۳, 2 a f., Al-Fāsī ۱۰۴, 5 a f., Qotb. ۱۳۹ in f. et seq., ۱۵۹, 13, ۱۶۰, 2 et seqq.; ab hocce دار زبيدة, nomen habebat platea, dicta زقاق دار زبيدة (vidd. *Add.* ad v. زقاق); de دار الزبير بن العَوّام, Al-Azraqī ۴۳۸, 14, ۴۶۳, 4 a f.

P. ۳۸۳ l. 3. De دَارَزَنْج vid. Jaubert *Geogr. d'Edrisi* I, p. 481, scribens دَارْزَنْجِى, Al-Ja'qūbī p. ۹۹, 6, ubi دارزنكا; ut Noster scribit Lobbo'l-Lob. in v.; de دار الزنج بمكّة, Al-Azraqī ۴۵۰, 3 a f. et ۴۹۴, 3; de دار الزَّوْراء, ibid. ۴۹۱, 7; de دار زهير بن ابى امية, ibid. ۴۴۱, 12, ۴۹۹, 9, ۵۰۰, 1 et 11, ۴۹۴, 7 a f.; de دار زياد بن سُمَيَّة, ibid. ۴۵۱, 11; de دار زيد بن ثابت بالمدينة, Nost. in v. خيل; de

دار زينب بمكة, Al-Azraqî ۴۴۳, 6; de دار زين العابدين بالمدينة; Wüst. *Gesch. v. Med.* p. 145; de دار زينون, pago Libani, Robins. *N. B. F.* p. 645; de دار الساج باجياد الصغير, Al-Azraqī ۴۹۹, 6 a f.; de دار السايب بن ابى وَداعة بمكة, ibid. ۲۲۹, 16, ۴۹۹, 5, ۴۷۰; 3 a f.; de دار ابن سباع, ibid. ۲۷۷, 13; de دار السجن, ibid. ۴۷۴, 6 a f.; de دار سَرَا, palatio regio in urbe دِهْلِى, Ibn Bat. III, 227; de دار السِّراجة, in viâ Al-Medînâ Damascum, An-Nābolosī, p. 37; de دار (قصر s.) السرور, infra ad v. سرقسطة (II, ۲۹ n. 6), et Al-Maqq. I, ۲۸۸ in f. et ۳۵۰ sub fin.; de دار السَّعَادة, palatio Damasceno, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, p. 107, II, 1, p. 10 et II, 2, p. 163, v. Kremer *Mittelsyr.* p. 83, et Dozy *Dict. des Vêtem.* p. 8 n. 2; de دار سَعْد القصير بمكة, Al-Azraqī ۴۵۰, 10; de دار سَعِيد السُّعَداء بالقاهرة, Abū'l-Mah. II, ۴۱۳, 13 et n. 6, ۴۲۱, 4 a f., ۴۷۹, 9 et n. 4. Ut tradit Al-Maqrīzī in ed. Būl. II, ۴۱۵, 3 et 4 eum titulum (لَقَب) *felix felicium*, i. e. *prae aliis felix*, gerebat Eunuchus quidam, Maulâ Kalifae Al-Mostançiri. De Monasterio quod ejusdem nomen habebat, conf. de Sacy *Chr. Ar.* I, 271 et seq., et supra in *Add.* II, 297 in v. خانقاه سعيد السعداء, et Al-Maqr. l. l. II, ۴۱۴ in f. et seqq. — De دار سعيد بن العاص بمكة, Al-Azraqī ۴۴۷, 12; de دار سعيد بن مسلم, Al-Fākihī ۱۴, 11; de دار ابى سفيان بمكة, deinde dictâ دار رَيْطَة, Ibn Hisch. I, ۲۲۸, 6 a f., Al-Azraqī ۴۴۳, 8 et seqq., et ۴۴۷, 4 a f., Al-Fākihī ۱۹, 3, et *Z. d. d. m. G.* VIII, 524; de دار السفيانيين, Al-Azraqī ۳۳۲, 2, ۴۷۱, 6 a f.; de دار سقيفة بمكة, ibid. ۴۹۹, 5, ۴۷۰, 2 a f.; de دار السُّكوت, in Nubiâ, Lepsius *Br. a. Aeg.*, p. 258; de دار السلام, s. الجنة, infra II, ۴۲, 11; de دار السلامة, Al-Azraqī ۳۲۹, 5; de دار السَّلْسَبيل بمكة, ibid. ۴۵۰, 9; de دار السِّلْسلة,

Scholâ Mekkanâ, Al-Fāsī ١٠٤, 15; v. Kremer ex Ibno's-Sihna in Hist. Haleb., in *Sitz.-ber.* 1850 Apr.-Mai, p. 309; de دار سَلَم بن زياد بمكة, Al-Azraqī ٣٥٠, 3; de د' السَّلْمانى, ibid. ٤٧٩, 8; de د' سَمُرَة بن حبيب, ibid. ٤٥٩, 2 et seqq., ٤٧٠, 3, ٤٧٤, 3 a f.

P. ٣٨٣ l. 5. De دار سُوق التَّمْر, vid. Al-Mošt. in v. الحَرِيم (p. ١٢٩, 2 a f.); de باب الغَرْبة, portâ in حَرِيم بغداد, *Add.* I, 225, et de البَدْرِيّة, ibid. I, p. 279, ubi tamen (quia verba وهى الخ in nostro loco, quae ad دار سوق التمر pertinent, perperam cum البدرية junxi) dicta emendanda sunt. Per البدريّة nempe h. l., collatâ notâ 2ª intelligitur vicus (المحلة), qui a *Bedr* quodam hoc nomen gesserit. De مَشْرَعَة الإِبْرِيِّين infra non fit mentio. Intelligi videtur vicus in descensu urbis versus Tigridem situs, et ab iis, qui *acûs* fabricabantur aut vendebant, frequentatus. Pro ودَكّات cum Fl., ut in Cod. L. l. ودركاه i. e. *atrium*, et sic item legunt Cod. Cant. et Oxon. Vocabulum المخلطين neque in hoc Libro, neque in Lexicis illustratur, sed in Lobbo'l-Lob. in v. المُخَلَّطِىّ, ubi haec adduntur: الى بيع المُخَلَّط وهو الفاكهة اليابسة من كل نوع ✿. Intelligitur ergo *forum*, in quo *fructus arefacti cujusvis generis* vendebantur. In notâ marg. not.ae 1ae insertâ, l. 2 pro علامه Fl.: »puto (inquit) علامته," quod sane probandum. De الرُّشاطِىّ vid. *Introd.* p. ix, lxix, et *Add.* I, 32. Locus, quem is memorat (دارس قرية على البحر), idem esse videtur, qui دارش, de quo vid. Al-Bekrī in v., et de quo idem in v. مَسْرُقان seqq. tradit: مَسْرُقان — قرية من اعمال البصرة قال ابن مُفرع (الطويل)

سَقَى هَزِمُ الاكناف مُنْتَجِسُ العُرَى منازِلَنا من مَسْرُقانِ فسُرَّقا
الى حيث يُرْفَى من دُجَيْلٍ سَفِينَةٌ ودجلة اسقاها سَحابًا مُطَيَّقا

ودارش لا زالت عشيا جنابها الى مدفع السلان من بطن دورقا

هذه كلها مواضع عناك والسلان محدد فى موضعه وهو بين البصرة واليمامة ☆. De locis adductis vid. etiam Noster in vocc., omittitur vero هزم الاكناف, canalis, ut videtur. Pro سقينة in Cod. شقينة.

P. ٣٨٣ l. 8. De دار الشجرة, palatio Al-Moqtadiri, vidd. *Add.* II, 115, Al-Qazw. II, ٢١., 3 a f., ubi, ut etiam a Bar Hebraeo in *Chron. Syr.* p. 180 l. 6 a f. ad p. 182, (coll. II, 184 et seqq.), in primis I, p. 181, 6 et seqq., *palatium* et *arbor* multis describitur. Locus etiam exstat in Kirschii *Chrest. Syr.* a Bernst. editâ, p. 13 et seqq., et ab ipso Auctore in [Abū'l-Faragii] *Hist. Dynastiarum*, p. 287, 4 et seqq., (coll. p. 188) in compendium est redactus. De iisdem legatis, illo *palatio* et *arbore*, vid. item Abū'l-Maḥ. II, ٢.١, 5 a fin. et seqq., Abū'l-Fed. *Ann. Musl.* II, 330 et seqq., Reiske ad h. l. in n. 280, p. 744, et Weil l. l. II, 635. — P. 12 in textu, ut Fl. observat, pro ودار, scr. ex vestigiis codicis V. وادور, i. e. وأَدْوُر; pro اسباب scr. cum V. انساب, *cognati*. Nam, quemadmodum مَعَارِف dicitur pro ذوو معرفة, sic انساب pro ذوو نسب; Conf. anglicum *relation*, ut quum dicunt: *my nearest relations and friends*. L. 13 pro دايرة scr. cum V. دارة, i. e. دارّة; دَرّ enim proprium est de stipendiis perpetuo solutis, unde ipsum stipendium أَدْرَار, quasi perpetua solutio, appellatur." Verba ergo وسمّوا بذلك الخ l. 14 videntur explicanda: *nuncupabantur ii nomine* أَنْسَاب الشَّجَرَة, i. e. *cognatorum stirpis*, nempe stirpis Kalifarum, quia Noster nomen τοῦ دار الشجرة ab iis derivat. — De دار الشجرة Jemanensi, e regione urbis تَعَزّ, vid. Johanns. in Ind. p. 263; de دار الشُّرَكَاء بمكة, Al-Azraqī ٤٩٩, 4 a f.; de دار الشَّطَوى بمكة, ibid. ٤٧., 2; de دار الشعب, ibid. ٤٥., 4 a f.; de دار شقيفة, Al-Fākihī ٥١, 1; de دار شيبة بن عثمان, Al-Azraqī ١٤٣, 12 et seqq., ١٥٨, 5;

١٧١, 1, ١٧٩, 2, ١٨٠, 4 et seqq., ٣٠٨, 13, ٣١٠, 4 a f., ٣١٣, 4 et seqq., ٤٩٥, 11 a f., Al-Fākihī ١٤, 4, Qotb. ٨٩ in f., et ١٠٠, 11. De دار صاحب البريد بمكة, Al-Fākihī ١٤, 6; de دار صبية مولاة العباسية, ibid. ١٥, 5; de دار الصَّفَّار, Al-Azraqī ٤٩٣, 6; de دار صَفْوان, ibid. ٤٧٣, 4 a f. de دار ابى صَيْفى, ibid. ٤٧١, 6; de دار الضِّرار, ibid. ٤٥٢, 1; de دار الضرب بالقاهرة, Al-Maqrīzī ed. Būl. I, ٤٠٩ et ٤٤٥; de دار الصيافة بالقاهرة, ibid. I, ٤٩٠; de دار ابى طرفة بمكة, Al-Azraqī ٤٧٥, 4 a f.; de دار الطَّعم بالقاهرة, Quatrem. *Hist. des Sult. Maml.* II, 2, p. 230; de دار ابى طلحة بمكة, Al-Azraqī ٤٩٥, 13; de دار طلحة بن داود, ibid. ٣٤٩, 12, ٤٥٩, 2 a f., ٤٩١, 5; de دار طلحة الطلحات, ibid. ٤٤٩, 3 a f.; de دار الطلحيين, Al-Fākihī ٣٢, 9; de دار طلوب مولاة زبيدة, Al-Azraqī ٤٣٧, 14, ٤٤٩, 5; de دار العباسيين, ibid. ٤٩٨, 6; de دار (محمد) ابن عَبّاد بن جعفر العايذى, ibid. ٣١٨, 7, ٣٣٢, 1 et 2, ٣٤٨, 11, ٣٥٠, 12, ٤٧١, 5, et infra p. 415, l. 14; de دار بنى عباد, Al-Fākihī ١٥, 8; de دار عباد بن جعفر, Al-Azraqī ٣٤٨, 11; de دار العبادة بهراة, Barbier de Meynard *J. A.* 1860 Déc., p. 477; de دار عباس, Ibn Hisch. ٣٣٨, 5 a f., Ibn Bat. I, 329, Al-Azraqī ١٩٨, 8 et seqq., ٣١٩, 12, ٣٥٠, 10, ٤٤٣, 8, ٤٤٩, 13, ٤٩٩, 5, ٤٧٠, 5 a f., Al-Fākihī ١٤, 2 a f., Qotb. ١٠٥, 2, ٢١٩, 3 a f., ٤٤٧, 1 et seqq.; de دار عبد الله بن جُدْعان, ibid. ٣٣٤, 7, ٣٣٩, 5 a f. et seqq., ٤٩٨, 12; de دار عبد الله بن خالد, ibid. ٤٥٣, 2 a f.; de دار عبد الله بن طاهر ببغداد, Nost. in v. الربض (I, ٤٥٩, 14); de دار عبد الله بن عامر بمكة, Al-Azraqī ٤٥٥, 12; de دار عبد الله بن مَعْمَر التيمى بمكة, ibid. ٣٣٩, 4 a f.; de دار ابن عبد الرزّاق, Al-Fākihī ١٤, 9 et 10; de دار عبد شمس, Al-Azraqī ٤٥٤, 4 a f. et seqq.; de دار عَبْلة, ibid. ٤٥٥, 3 a f.; de دار عُتْبة بن

ربيعة, ibid. ۴۵۴, 8; de دار عُتْبة بن غزوان, ibid. ۴۶۲, 2 a f.; de دار عثمان بن عفّان بالمدينة, Nost. in v. المقاعد, et Wüst. *Gesch. v. Med.*, p. 101, 102 et 113; de دار العَجَلة infra in v. (I, p. ۳۸۴, 4), Al-Azraqī ۱۵۵, 16, ۱۹۱, 1, ۲۲۴, 6, ۳۱., 6 et seqq., ۳۱۵, 11, ۳۲۹, 6 et seqq., ۴۶۴, 8 et seqq., ۴۷۳, 2 a f., ۴۷۵, 8, ۴۷۷, 10, Al-Fākihī ۱۳, 12, Ibn Bat. I, 323 et 326; de Scholà (المدرسة) hujus nominis in urbe مكة, Ibno'ṣ-Ṣiḥna apud v. Kremer *Sitz.-ber.* 1850 Apr.-Mai p. 309; de دار العَدْل بدمشق, palatio ibi a Nūro'd-dino Zengi condito, Abū Šāma in كتاب الروضتين ed. Behrnauer p. ۱۴ et in *J. A.* 1860 Juin, p. 479, v. Kremer *Mittelsyr.*, p. 56, et *Topogr.* I, 14, et II, 14; de دار العدل بمصر, Al-Maqrīzī ed. Būl. II, ۲۰۵, de Sacy *Chr. Ar.* II, 183, Quatrem. *H. des Sult. Maml.* II, 2, p. 174, et Behrnauer l. l. p. 485; de دار عَدِيّ بن الحَمْراء بمكة, Al-Azraqī ۴۲۳, 5 a f.; de دار عدى بن الخيار, ibid. ۴۶۲, 8 a f.; de دار العَرُوس, ibid. ۴۷۷, 9, ۴۹., 4; de دار ابى عزارة, Al-Fākihi ۱۴, 4 a f.; de دار العزّ, palatio in arce Ḥalebensi, condito ab Al-Malik Aṭ-Ṭāhir Ġijāṯo'd-dīn Gāzī, Sultano Ḥaleb. exeunte sec. 6° et ineunte 7° Higr., eodem loco aedificato, quo olim erat دار الذَّهَب, palatium Sultāni Al-Mālik Al-Ādil, Ibno'ṣ-Ṣiḥna l. l. p. 232; de دار عقبة بن الازرق بمكة, Al-Azraqī ۲.., 13 et seqq.; de دار العيار بالقاهرة, Al-Maqrīzī ed. Būl. I, ۴۹۳, et *J. A.* 1860 Août-Sept., p. 137; de دار العَقيقيّ بدمشق, Al-Maqrīzī ap. Quatrem. l. l. I, 2, p. 162, et v. Kremer *Mittelsyr.* p. 79; de دار عَلْقَمَة, Noster in v. (I, ۳۸۴, 4), Al-Azraqī ۴۵۴, 9, ۴۶۲, 12 (ubi exstat ابن علقمة!); de دار العُلُوج, ibid. ۴۶۹ in f.

P. ۳۸۳ l. ult. De utroque vico Bagdādensi, dicto دار عُمارة, vid. Al-Mošt. in v., ubi tamen sermo est de شارع المحرّم. Legendum esse

المُخَرِّم ״ش״, non modo apparet ex Qām., et ex voce بغداد et المُخَرِّم ap. Nostr., sed etiam ex Lobbo'l-Lob. in v. المخرمى, ubi ad formam المُخَرِّمى seqq. notantur: الى المُخَرِّم محلّة ببغداد نزلها ولد يزيد ابن المُخَرِّم ✿. — De الخصيب p. ٣٨٤, l (ut etiam in Al-Mošt. exstat) Fl. notavit: »الحصيب, scriptura Codicum L. et V. (conf. lect. var. in Moscht. p. ١٩٨ z) eo commendatur, quod Kâm. tantum الحُصَيْب et الخَصيب, ut nomina propria virilia ponit, non الخصيب." De ربض عثمان ابن نَهيك (l. 3) vid. in v. ربض (I, ٤٩., 6), et de مقابر قريش conf. in v. كـ״ فتوح البلدان. De دار عُمارة الغربية haec notavit Al-Beladorī in (Cod. Leyd. N. 430 p. 343 l. 2 et 3): واقطع المنصور عُمارة بن حمزة الناحية المعروفة به خلف مُرَبَّعَة شبيب بن وَاج ✿. De مربّعة شبيب vid. Nost. in v. طاقات (II, ١٩١, 2), et Šabīb ben Wa'ag distinguatur a شبيب بن يزيد الخارجى, de quo vid. in v. دجيل. De عُمارة بن حَمْزَة, Liberto Al-Mançūri, vid. Ibn Kallik. N. ٤٣٢ in f., et de Slane *Ibn Khallik. Biogr. Diction.* II, p. 208 n. 8. De دار عمر بن عبد العزيز بدمشق, Ibn Ǧob. p. ٢٩١, et in urbe Mekkâ, Al-Azraqī ٤٥٢, 4 a f. et ٤٩١, 8 et in f.; de دار عمرو بن سعيد بمكة, ibid. ٤٤٧, 8, 12; de دار عمرو بن العاص بمكة, ibid. ٢٣٤, 6, ٣٣١, 2 a f., Al-Fākihī ١٤, 9; de دار عمرو بن عثمان, Al-Azraqī ٤٥٠ in f., ٤٥٢, 12 et seqq., ٤٩٩, 2, ٤٧٥, 3, Al-Fākihī ١٤, 10; de دار العَوَامِد, palatio Ḥalebensi, condito ab Al-Malik Aṭ-Tāhir, quod carmine celebravit a. 589 poëta Rašīd Abdo'l-Raḥmān Ibno'n-Nābolosī. Anno 609 palatium combustum, et ab eodem Sultāno restitutum est, sed tunc dictum دار الشُّخُوص, Ibno'-Šiḥna ibid., p. 232 et seq.; de دار عيسى بن جعفر بمكة, Al-Fākihī ١٥ in f.; de دار عيسى بن على بمكة, Al-Azraqī ٤٥٠, 13; Al-Fākihī ١٣, 8, et ١٥, 3 a f.; de دار عيسى

ابن محمد, Al-Fākihī ۱۴, 13, et de دار عيسى بن موسى, ibid. ۱۴, 16; de دار غباة السهمى, Al-Azraqī ۴۷۵, 7; de دار الغراب, infra ad v. دير مر يونان; de دار غزوان بن جابر بمكة, Al-Azraqī ۴۵۷, 8; de دار الغطريف بن عطاء بمكة, ibid. ۴۷۹, 4.

P. ۳۸۴ l. 5. De سوق يحيى (in v. دار فرج), in urbe Bagdād, in v. et *Add.* ad h. l., فرج vero, et حَمْدَوَيْه Noster alibi non memorat. Collato Lobbo'l-Lob. in v. الفرجىّ, videtur pronunciandum فَرَج. Ibi saltem exstat: الى الفَرَج رجل. De دار (عُتْبة) ابن فَرْقَد بمكة, Al-Azraqī ۴۴۷, 6 a f., ۴۶۱, 5; de دار الفضل بن الربيعة, Al-Fākihī ۱۳-۱۵. De دار الفيل in palatio Kalifarum Bagd., vid. in v. باب الخاصّة; de دار ابن قُتَم, Al-Azraqī ۴۴۳, 12; de قدامة بمكة, ibid. ۴۷۵, 2; de دار القدْر بمكة, ibid. ۴۴۷, 2, ۴۶۸, 2, 6; de دار قُراد, ibid. ۴۶۳, 11; de دار قَرَظَة, ibid. ۳۴۸, 12, ۴۶۲, 12. — De *priore* loco dicto دار القَزّ, sito in *orientali* parte Bagdād*is*, vid. in v. باب الشعير (ubi jungitur ejus mentio cum الحريم), et شارع الغاشية (ubi item, coll. voce الربض p. ۴۵۹, 12 et 13, de *orientali* latere est sermo). De دار القَزّ in *occidentali* urbis parte vid. in v. القَصْرِيّة. De nominibus relativis ab illo nomine ductis, vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 92. Pro verbis l. 8: دكاكين الكاغد يعمل بها, Fl.: »commodius est دكاكين يعمل الكاغد بها," et ad v. دينه l. 9 (in v. دار القَضاء), » puto (inquit) قضاء دينه a قَضَى الدَّيْنَ, aes alienum solvit, unde nomen دار القضاء, quasi domus solutionis." In Jāq. Ox., Petrop., et Berol. reverâ exstat فى قضاء دينه, et de hist. ejus nominis conf. As-Samhūdī ap. Wüst. *Gesch. v. Med.*, p. 106. — De دار القَسْرى بمكة, Al-Azraqī ۴۴۳, 4; de دار القطران بالمدينة, Wüst. l. l. p. 120 et 121.

P. ٣٨٤ l. 10. De دار القُطْن, vico Bagdādensi vid. Ibn Kallik. N. ٤٤٥ in f. in vitâ الدَّارَقُطْنِيّ (+ 385), qui ab eo cognomen accepit; praeterea conf. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 92, et Al-Mošt. in v., qui (in voce et p. 19), ut Qām. in v. الدار (p. ٥٢٧, 12), etiam affert vicum ejusdem nominis in urbe Halebi; — de دار القُطْبيّة بالقاهرة, Al-Maqr. ap. Quatrem. l. l. I, 1, p. 209, et II, p. 64; de دار القَوارير, Al-Azraqī ٩٩, 17, ٣١٣, 6, ٣١٩, 7, ٣٢٤, 7, ٤٣٧, 3 a f., ٤٩٣, 6, Al-Fākihī ١٣ in f., Qotb. p. ١.., 12 et seqq., et de Goeje *de Al-Magribo* p. 73. De زبيدة بنت جعفر (+ 216), uxore Kalifae Harūn Ar-Rašīd, ac matre Al-Amīni, de quâ Noster loquitur, vid. Ibn Qot. p. ١٩٢, 7 a f. et seqq., et Wüstenf. *Reg.* p. 474; de جُبَيْر بن مُطْعِم (+ 54 s. 59), Ibn Qot. p. ١٤٥, 12 et seqq., Abū'l-Mah. I, p. ١٩٣, 3 ad a. 54, et Wüstenf., ibid. p. 185, ac de puteo, qui ab eo nomen habet, supra in *Add.* I, 212, et Al-Azraqī ٩٩, 7 a f., et ٤٢٤, 6. Voce القَوارير indicantur *vitri* s. *crystalli* frusta s. partes, quibus domum ornavit. Fortasse fenestras *vitro* instruxit, aut pavimentum ex iis construxit. Nempe القوارير eo sensu jam occurrit in Qor. Sur. XXVII, 44, et Ibn Badrūn ed. Dozy p. ٨٨, 3 a f., loquitur de سرير من قوارير, i. e. de *throno crystallino*; vid. Gloss. p. 101. De الأَشْعَث بن قيس in v. دار القماقم, vid. Ibn Qot. p. ١٩٩ et ٢٧٣, Flügel in Diss. de Al-Kindī, p. 3 et 4, et Wüstenf. *Reg.* p. 89. — De دار قيس بن مَخْرَمَة بمكة, Al-Azraqī ٤٤٧, 11, et ٤٥٥, 13.

P. ٣٨٤ l. 14. De دَارَكان vid. Lobbo'l-Lob. in v. Hoc nomine etiam nuncupatur tractus prope دارابجرد, ap. Quatrem. *Hist. des Mong.* p. 442; de دارك, Lobbo'l-Lob. in v. Hamza Iṣbah. ٣٨, 10 agit de دارك من رستاق خوار; de دار لُبابة بمكة, Al-Azraqī ٤٤٣, 12, ٤٥١, 10,

٤٥٤, 5; de دار ابى لهب, ibid. ٤٢٣, 3 a f., et de eo viro Ibn Hisch. I, ٢٣٣, 4 et seqq., ٢٤٤, 5 a f., ٢٧٩, 3 a f., Al-Azraqī ٢٢٣, 8 et seqq., ٢٨٧, 3 a f., ٣٩., 10, ٤٢٣, 5 a f., ٤٣٧, 15, ٤٤٩, 6, ٤٧٧, 1, ٤٧٩, 6 a f.; de الدار الكبير بالمدينة, Wüst. *Gesch. v. Med.* p. 112; de دار ابن ماهان بمكة, Al-Azraqī ٤٤٧, 7; de دار المُبارز, Hamātae, Abū'l-Fed. *Ann. Musl.* V, 76 med. Nomen l. 16 الدار المُثْمِنَة pronunciandum est, aut si sequens فى غاية الاحكام referendum est ad artificiosam structuram, quae *octo angulis* constabat, المُثَمَّنَة; prius nempe palatium *pretiosum*, posterius pal. *octangulum* significat. Nam ut Fl. me docuit, in Freyt. *Lex.* in v. مُثَمَّن delendum est „pretiosus," quae notio tantum designatur voce مُثْمِن, quare *lapis pretiosus* vocatur حَجَر مُثْمِن. Neque in Lexicis, ab Arabibus ipsis conscriptis, neque in linguâ vulgari, id voce مُثَمَّن effertur. Ob sequens autem الدار المُرَبَّعَة (palatium *quadrangulum*) lectio المُثَمَّنَة praeferenda est. De دار ابن ابى محذورة, supra II, 410, 13, Al-Azraqī ٢٢٩, 6 a f., ٤٧٥, 5 et 6 a f.; de دار محمد بن عَبّاد بمكة, Qotb. p. ١٠١, 3 a f, ١٠٢ in f., et de محمد بن عبّاد المكىّ, uno ex Tābi-is, An-Nawawī p. ١١., et seqq., et Wüstenf. *Reg.* p. 308; de دار محمد السفيانى, Al-Fākihī ١٥, 7 et 8; de دار محمد بن سليمان, Al-Azraqī ٤٤٣, 12; de دار محمد بن يوسف, ibid. ٤٤٦, 1 et 2, et Ibn Hisch. p. ٩٥, 4; de دار مخرمة, Al-Azraqī ٣٣٩, 8, ٤٩٩, 13; de دار المدنيات بقصر قرطبة, Al-Maqq. II, ٩٩ sub fin.; de دار المراجل, Al-Azraqī ٤٤٩, 5 a f., ٤٧٣, 2 a f.; de دار بنى مَرْحَب, ibid. ٤٤٥, 4 a f.; de دار مروان بمكة, ibid. ٢٢٩, 7 a f., ٤٥٣, 4 a f; de دار مسرور الخادم, Al-Fākihī ١٣, 6; de دار المَسَرَّة بدمشق, v. Kremer *Mittelsyr.* p. 53; de دار مِصْر بمكة, Al-Azraqī ٤٧٤, 2 a f.; de دار مصعب بن الزبير بمكة, ibid. ٤٩٤, 13; de دار المضيف, ho-

spitio Medīnensi, Al-Fāsī ٢٨٤, 13, et Wüst. *Gesch. v. Med.*, p. 104 et 112; de دار المطلب بن حنطب, Al-Fākihī ١٥, 1; de دار المعبدى, ibid. ١٤, 14; de الدار المُعزّية ببغداد infra in *Add.* ad دير دماكس; de دار المُلْك بالقاهرة, Al-Maqr. in ed. Būl. I, ٤٨٣, et Abū'l-Maḥ. II, ٤٧٣, ubi (coll. l. 14) sic Fl.° legendum esse videtur pro دار الماط; de دار مَلُول, loco unius diei iter a طُبْنة, Ifrīqījae urbe, Al-Idrīsī I, 241. Ibn Ḥauqal secundum Cod. Leyd. scribit ملوك (quae lectio, si voce ملوك, ut in N. P. مُلُوك بن صُغَيْر, obvio in de Slane *Hist. d. Berb.* III, 468, *Nomen Proprium* intelligeretur, ferri posset, ceterum scribendum esset الملوك), sed male, ut videtur. Apud Al-Idrīsium locus 4ter *sine Art.* occurrit, et de Slane praeterea l. l. I, p. lxxix memorat »*Dar Melloul*, s. *Dar Melouwel*, ville à une journée E. de *Tobne*"; de دار مَليحَة vidd. *Add.* I, 316. De دار المُلَيْكيّين بمكة, Al-Azraqī ٤٦٨, 4 a f.; de دار منصور القسيسى, ruderibus Templi magni in Ḥaurān, Seetz. I, 89, coll. IV, 59 et 60; de دار موسى ابن عيسى بمكة, Al-Azraqī ٤٥٤, 7 a f., Al-Fākihī ١٥, 11; de دارموشه, s. دارمُوسَى, s. (quae forma ceteris praeferenda videtur) دارمرشه, *Dania*, Fraehn *Ibn Foszlan*, p. 51 et seqq.; de دار (قصر) الناعورة بقرطبة, Al-Maqq. I, ٢٥٢, 15, ٣٧١, 9, ٣٨٠ et ٣٨٤; de دار النبيّ بالمدينة, Ibn Hisch. ٢٢٨, 15, et Wüst. *Gesch. v. Med.* p. 114.

P. ٣٨٤ l. 4 a f. De دار الندوة (sic enim legendum) vid. Ibn Hisch. I, p. ٨٠, 5 a f., ٨٣, 7, ٣٢٣, 4 a f. et seqq., ٧٨٩, 6, Ibn Qoṭ. ٣٤, 4 et seqq., *Ann. Tabarist.* ed. Koseg. III, 97, Ibn Ġob. ٨٨, 3 a f., ١٠٤, 5 et 6, et ١٨٣ l. penult., Ibn Bat. I, 322, Al-Azraqī ٦٥, 6 a f. et seqq., ١٤٣, 11 et seqq., ١٨٣, 1, ١٨٨, 8, ٢٧٨, 11, ٣٠٨, 15 et seqq., ٣١٠, 6 et seqq., ٣١٤, ٣١٦, 6 a f. et seqq., ٣٢٠-٣٢٣, ٣٤٠ et seqq., ٤٦٤; 2 a f. et seqq.; Al-Fākihī ١٣, 10, Qotb. p. ٤٥, 7 a f. et seqq., ٧٣, 6 a f.,

٨٩, 8 a f. et seqq., ٩١, 5, ٩٥ in f., ٩٩, 1, in primis ١٤٣, 6 a f. et seqq., ١٤٥, 12, ١٤٩, 14, ١٤٧, 13, ١٤٨, 4 et seqq., ٤١٩, 9, ٤٢٠ in f., ٤٢١, 5 et 5 a f., ٤٢٢, 4 et seqq., ٤٢٩, 3, et ٤٣٠, 5 a f., Arn. *Chr. Ar.* p. 80, 4, Caussin *Essai* I, p. 237, *Z. d. d. m. G.* VIII, 523, Dozy *Scr. Ar. loci de Abbad.* I, 181, et *Add.* ad البطاح, I, 341 et 342. — De دار النّحّاس, aedificio antiquo Al-Qāhirae inter aquaeductum et Miçro'l-ʿatīqa, Lane III, 122. — Quis fuerit المُقَطِّع الكَلْبيّ (in v. دار المقطع), non illustratum vidi, nisi apud Ibn Dor. p. ٢٢., 14, agen'em de بنو مُقَطِّع النُّجُد, ex Tribubus Jemanensibus. — De دار النخلة بالمدينة, Wüst. *Gesch. v. Medina*, p. 120; de دار النُّقْصان, Wüst. l. l., p. 120; de دار نَهيك, Al-Mošt. p. ١٧., 7, et Zam. in v. دارة الاكوار, p. ٩., 6. Al-Azraqī p. ٣٧., 6 et seqq. loquitur de دار ابى نهيك بمكة, ubi intelligitur المتوكل بن ابى نهيك; de دار النَّوى in Hisp., Dozy *Script. Ar. loci de Abbad.* I, 27, n. 77. Vullers I, 786^b in f.: »دارنی, nom. loci Hindùstân, in quo multa sunt templa idolica *B.*" Addantur praecedentibus: دار منارة بمكة, Al-Azraqī ٣٢٤, 7 a f.; دار نابغة بالمدينة, Wüst. *G. v. Med.* p. 138; دار أُمّ وايل بمكة, Al-Azraqī ٣٩٣, 7 a f., et دار عِنْد بنت سُهَيْل بمكة, ibid. ٣٧٥, 4 a f.

P. ٣٨٥ l. 2. De دار وَاشْكِيذَان vid. Lobbo'l-Lob. in v. الدارى, ubi pro ذ scribitur د; de دار الوزارة بالقاهرة, Ibn Kallik. N. ٨٣١ (ed. Wüst. p. ٩٩, 7 a f.). — De دار ذات الوَجْهَيْن بمكة, Al-Azraqī ٣٩٢ in f., ٣٩٩, 12; de الدَّارُوم, quod et الدارون scribitur (A. Schultens in Ind. ad Vit. Salad. in v. *Darounium*), vid. supra in v. تخارة, et infra in v. رَبَح, Al-Mošt., p. 19, et Ibn Hisch. p. ٩٩٩, 6 a f., Amari *Bibl. Sic.* p. ٣٣٣, 2 et 6, Quatrem. *H. des Sult. Maml.* I, 2, p. 237,

et Robins. *Pal.* II, 637 et seq.; de الدارون بالمغرب, Al-Mošt. p. 19, Lobbo'l-Lob. in v., ubi vocatur, منزل بالقيروان, et ubi الدارونى, quem الرُّشاطى memorat, etiam affertur. Pro حَيّان بن محمد العَنْبَرِىّ, ut exstat in Cod. Leyd., in Oxon. legitur: حسين بن محمد (sic) العبدى; in loco laud. Al-Mošt. (in notâ marg. ibi allatâ) nomen effertur — ابو عبد الله جعفر بن محمد التيمى عرف بابن اخت القاهر. Al-Bekrī in v.: دارون بعضهم يقول دارين فيعرب النون وهى قرية فى بلاد فارس على شاطى البحر وهى مرفأ سفن الهند بانواع الطيب فيقال مسك دارين وطيب دارين وليس بدارين طيب — وذكر ابو حاتم عن الاصمعى ان كسرى سَأَلَ عن هذه القرية من بناها فقالوا دارين اى عتيقةٌ بالفارسية وقيل بل كسرى قال دارين لما لم يدروا اوليتها ✿. — De urbe Episcopali provinciae Assyriae, بادَرُون, Syriace dictâ ܒܐܕܪܘܢ, s. ܒܝܬ ܕܪܘܢ, Assem. *Bibl. Or.* III, 2, p. dccxxvi, non diversâ a دَارُون, s. ܒܝܬ ܕܐܪܘܢ, unde forma Arab. بادارون, ibid. p. dccxliii. — 1) De دار الهِجْرة بمكة, Qotb. ۴۵۴, 7 et seq.; 2) de urbe prope قسنطينة, conditâ ab عبد الله الشيعى, Ibn Ḫammād ap. Cherbonneau, *I. A.* 1855 Mai-Juin, p. 532; 3) de urbe بِهَجَر, a. 316 conditâ ab ابو طاهر القِرْمطى, Qotb. ۱۶۲, 11 et seqq., et Abū'l-Mah. II, ۲۳۲, 2 a f. — De دار الهَرَابذة بمكة, Al-Azraqī ۴۵۵, 4; de دار هشام بن العاص بمكة, ibid. ۴۹۴, 7 a f.; de دار ياسر بمكة, ibid. ۴۷۵, 11; de دار يحيى البرمكى بمكة, Al-Fākihī ۱۴ in f., et ۱۵, 9; de دار ابى يزيد, Al-Azraqī ۴۴۶, 6; de دار يزيد بن منصور بمكة, ibid. ۴۹۰, 3; de دار يعلى بن منبّه بمكة, ibid. ۴۶۰, 8 a f., ۴۶۶, 12; de دار (محمد) ابن يوسف بمكة, ibid. ۴۲۲, 9 et seqq., ۴۳۸, 5, ۴۳۹, 5 a f., ۴۴۱, 3, ۴۴۶, 2 et seqq., Al-Fākihī ۳۴, 9.

P. ٣٨٥ l. 8. De دارة مدينة بالخابور, et de دارة obviâ in carmine Poëtae الطِّرِمّاح, vid. Al-Most. in v., ubi p. ١٧٠, 2 versus affertur. — L. 10 cum Fl. post وهى adde من, et l. 12 pro دارة l. دارة. — Al-Bekrî in sectione دارات العرب haec tradit: رأيتُ محمد بن حبيب قد رَأَمّ جمعها وتلاهُ صاعد بن الحسن فزاد على ما جمعه محمد وذكرتُ ما ذَكَرَاهُ واستدركتُ ما أَغْفَلَاهُ قال ابو حاتم عن الاصمعى الدارة جونةٌ تحفها (جَوّيّةٌ تحفّها l.) الجبال والجمع دارات وقال عنه فى موضع اخر الدارةُ رمل مستديرٌ قدر ميلين تحفُّهُ الجبال قال وقال لى جعفر بن سليمان اذا رايت دارات الحمى ذكرتُ الجنّةَ رمالٌ كافوريّةٌ وقال ابو حنيفة الدارة لا يكون من بطون الرمل المنبتة فان كانت فى الرمال فهى الدَّيْرة الدَّيْر (l. والجمع) الجميع. Eodem modo, quo Al-Açma'î notionem vocis دارة explicuit, haec vox illustratur ap. Nostrum supra I, p. ٩٤, 6, et in Al-Most. p. ١٩٩, 2 a f. De Moḥ. ben Ḥabîb vidd. *Add.* I, 38, de Abū Ḥātim ibid. I, 34, de Abū-Ḥanīfa ibid., II, p. 388, et de ابو العلاء صاعد بن الحسن البغدادى, (+ 417), Auctore Libri الفصوص, Ibn Ḳallik. N. ٣٠٠, ac de eo Libro Ḥ. Ḳ. IV, p. 424 N. ٩٠٧. Qui porro memoratur, جعفر بن سليمان, ut Ibn Ḳallik. ait (N. ٥٩٠ ed. Wüst. p. ٧٠, 14, ed. Slan. p. ٩١٥, 11), erat ابن عمّ ابى جعفر المنصور, aequalis ergo Al-Açma'*ii*, qui natus est a. 123, ut refert Ibn Qot. p. ٢٧٠, 4, statuens mortem Solaiman*is*, *patris* illius Ǧafar*is* ben Solaimān ben Alī, a. 142 (vid. p. ١٩٠, 11 et seqq.). — Verba الجنة رمال كافورية desumta videntur ex dicto alterius (cujus nescio), sic de Paradiso loquentis, dum cogitaret Sūr. LXXVI, 5, ubi pii bibere dicuntur من كأس كان مزاجها كافورًا, ad quem locum (ad v. كافورا) Al-Baiḍāwī observat: وقيل اسم ماء فى الجنة يشبه

الكافور في رائحته وبياضه. — Ex locis, dictis الدارات, teste Jāqūto in Al-Most., alii 20, alii 40, ipse vero Jāqūt, 80 circiter invenit et enumeravit p. ١٧٥-١٩٩, coll. p. 19 et 20. — De دارة أبرق praeter Al-Most. in v. p. ١٧٠ et p. 19, vid. Zam. p. ٥٩, 3 a f.; de دارة الاسواط, Al-Most. l. l., Nost. in v. الاسواط, et Zam. p. ٦١, 1; de د″ الأكوار, Al-Most. l. l., et Zam., p. ٦٠, 3 a f.; de د″ أهوى vid. item Nost. in v.; د″ بحتر Noster omittit; de د″ بدوتبين, Al-M. l. l., Zam. p. ٦٣, 3 et 4, Nost. in v. بدوتان, et *Add.* supra I, 280; de دارة البيضاء, Al-Most. l. l., et Zam. p. ٥٨, 2; de د″ تيل, Al-M. conf. cum Nostr. in v.; de د″ الحجاب, Al-Most. et Al-Bekrī in v., et *Add.* II, 1 et 2; de د″ الحجوم, Al-M., et Zam. ٥٨, 1 et 2, et Nost. in v. حصب الحجوم; د″ جدّى, de quâ vid. Al-M. l. l. l. 16, coll. p. ١٧١, 7, ap. Nostr. supra omittitur; de د″ جلجل, Al-M. p. ١٧٠, 3 a f. et seqq. coll. p. 20, Nost. in v. بردان, Zam. ٦١, 1 et ٦٣, 2, et *Add.* II, 80; de د″ الجمد, Al-M. p. ١٧١, 2. Al-Bekrī in v. addit: ولا اعلمه موضعًا. De د″ جوذات, د″ جهد et د″ جيفور, quae loca Al-M. attulit l. l. l. 4 et seqq., Noster nullam mentionem fecit; de دارة بنى الحرام بالبصرة, vico, ubi Al-Ḥarīrī natus est, Ibn Kallik. N. ٥٣٩ (p. ٣٨, 6 et 7 ed. Wüstenf.), Arn. *Chr. Ar.* p. 205 in notis l. 2, et Introd. ed. Harīriani, cur. Rein. et Derenbourg II, p. 3; de د″ الخرج, Al-M. et Nost. supra in v. الخرج et *Add.* ad h. l. II, 319. Quae sequuntur in Al-M., دارة الخلاءة et د″ الخنازير, Noster supra transiit; de *hoc* conff. *Add.* supra II, 367; de د″ خنزر, Al-M., Zam. ٥٩, 1, ubi خنزر exstat, ut ap. Al-Bekr. in v. خنزر et د″ خنزر (vidd. *Add.*

l. l.); de د″ الخَنْزَرَتَيْنِ, s. الخَنْزَرِيَيْنِ, Al-M., Nost. in v. أرطاة, ubi scribitur د″ الخَنْزَرِيَيْنِ, ut ap. Zam. p. ۴ in f., coll. p. ۵۸ l. penult. et n. c, et *Add.* l. l.; de د″ الدَّمُّون, Al-M., et Nost. in v. دمون; de د″ الدُّور, Al-M. et Al-Bekrī, addens: الدُّور جمع دار وهي في منازل بني مُرَّة الخ; de د″ الذِّئب, Al-M., et Al-Bekrī in v.; de د″ الذُّوَيْب, Al-M. et Zam. ۶۱, 3; de د″ الرُّهَا, د″ الرِّمْرِم, د″ رَدْعَة, د″ الرَّدْم (in quo nomine spectari videntur بنو رُهَاء, de quibus vid. Ibn Dor. p. ۳۴۲, 7), د″ رَهْبَى (de quâ vid. Al-Bekrī in v. رهبى), conf. Al-M. (coll. de د″ الرها, p. 45); Noster ea omnia infra omisit; de د″ رُمْح, Al-M. p. ۱۷۳ et p. 20, et Zam. p. ۶۱, 7-11; de د″ رَفْرَف, Al-M. in v., et p. ۲۰۷ in v. رَفْرَف, Zam. ۶۲, 1. Al-Bekri etiam auctoritate Al-Korrā'i (الكُرَاع) memorat in v. formam رُفْرُف, quae etiam in Al-Mošt. (p. ۱۷۳) affertur; in v. رفرف Al-Bekrī ad hunc Artic. revocat; Nost. in v. scribit رَفْرَف; Nost. item in v. سعر omisit (s. شَعْر) دارة سَعْرٍ, et د″ السُّلَم, in Al-M. allatas. In voce vero شعر ille mentionem fecit de دارة شَعْرٍ, ut (quod ibi addit) in carmine scribitur Al-Ġa'dīji. Idem locus intelligi videtur. Al-Mošt. enim addit لبني وَقّاص من بني ابي بكر بن كلاب, dum Al-Bekrī in v. شعر (vid. II, p. ۱۱۴ n. 7) dicit شَعْر esse لبني كلاب. — Pro د″ السُّلَم Al-Bekrī scribit د″ السَّلَم, addens: وهو الشجر المعروف وهي في ديار فزارة الخ; de د″ شُبَيْث, Al-M., Zam. p. ۹۴, 5, et Nost. in v. شبيث; de د″ شَجَّى haec Al-Bekrī: هكذا ذكره ابن حبيب وقال كُراع دارة وَشْحَى بالواو والشين المعجمة والحاء المهملة على وزن فَعْلَى قال فلستُ ادرى اهي هذه ام دارة اخرى قلتُ المواضع الثلثة صحاح معروفة

شَحًى وَوَشْحًى وشَحًا بالجيم سياتى ذكر جميعها ان شاء الله فى مواضعها ☆. In Al-Mošt. p. ١٧٥, 2 tantum sermo est de دارة وَشْحًى. Seq. دارة الصَّفَائِحِ in Al-M., Nost. transit; de د صُلْصُلٍ, Al-M., Zam. p. ٩٣, 2, 3 (ubi pro شِراء, coll. *Add.* II, 176 ad حَرًّا, l. حَرًّا), Nost. in v. صلصل, et Al-Bekrī in v.; de دارة ظالم, Zam. p. ٥٧, 1; de د عَشْعَس, Al-M., Zam. p. ٦١ in f., Nost. et Al-Bekrī in v. عسعس; de د عَوَارِمَ, quod Nost. omittit, Al-M.; idem de د عُوَيْجٍ, quod Nost. in v. عويج item affert; de دارة غُبَيْبِر, Al-M., Zam. ٥٨, 3, ١٢٢, 6, coll. p. 30, et Nost. in v. غبيبر; de د الغُزَيِّلِ, Al-M. et Nost. in v. (ubi pro دار l. دارة); de د الفُرُوعِ, Al-M. et Qām. p. ٥٣٦, ubi haec: دارة فُرُوعَ كَجَدْوَلَ وهى غيرُ دارة الفُرُوعِ, quibuscum conff. dicta Al-Bekrīi ad II, ٣٥٠. n. 9; de دارة القَدَّاحِ, Al-M., Qām. p. ٥٣٦ (ككتاب), Nost. in v. قَدَّاح, et sic Al-Bekrī in v. دارة القداح; de د قُرْحٍ, Al-M. in v. et p. 20, et Nost. in v.; de د القُطْقُطِ, Al-M. in v. et p. 20, ubi forma القِطْقِطِ, quam juxta illam Qām. adducit, affertur, coll. II, ٤٣٠. not. 8; a Nostro locus omittitur; Al-Bekrī in v.: دارة قطقط بقافين مكسورتين وطائين مهملتين ورواه صاعد بضم القافين ☆; de د القُلْتَيْنِ, Al-M., Zam. ٥٩, 6 a f., infra II, p. ٤٣٩ not. 9, et Al-Bekrī in v.; de د كَبِدٍ, Al-M. et Nost. in v. et Zam. p. ٦., 4 et 5; de د الكَبَشَاتِ, Al-M., Zam. p. ٥٩ in f., Nost. in v.; de د الكُوْرِ (s. الكُور), Al-M., coll. Nostro in v. Al-Bekrī in v.: دارة الكُور هكذا روى عن ابن حبيب بضم الكاف واقراه صاعدٌ بفتحها والكُور والكَوْر موضعان معروفان المضموم اوله بناحية ضرية والمفتوح اوله بناحية نجران على ما انا ذاكرٌ فى حرف

الكاف ان شاء الله الخ; de د" مَأْسَلٍ, Al-M. p. ١٧٤, 1, Zam. ٩٢, 5 et 6, ubi ut ap. Nostr. in v., exstat ماسِل; Qām. vero in اسل, (p. ١٣٨٩, 5), ut in Al-M.: وكمَقْعَدٍ جبل ودارة ماسَلٍ, et sic Al-Bekrī in v. ماسل et دارة ماسل, ubi haec: كانت بماسل حربٌ لبنى ضبّة على بنى كلاب قتل فيها ستير بن خالد بن نفيل الكلابى فهو يوم ماسل الخ; de د" المَثَامِنِ, Al-M. et Zam. p. ٥٧, 1; de د" مِحْصَرٍ s. د" مِحْصَنٍ, Al-M. *Hoc* nomen memorat Nost. in v. محصن, Zam. ٥٩ in f., et Al-Bekrī, addens: وهى لبنى قشير الخ; de د" المَرْدَمَةِ, د" مَعْرُوفٍ, د" المَرْوَرَةِ, praeter Al-Mošt., Nost. in vocc.; de د" المَكَامِنِ, Al-M. in v. et p. 20, et Zam. ٥٧, 1 et n. *a*; de د" مِكْمَنٍ, Al-M. in v. et p. 20, et Zam. ٥٧, 3 et n. *a*. Al-Bekrī دارة مَكْمَنٍ هكذا روى عن محمد بفتح الميمَيْن وذكرَهُ صاعدٌ بضم اوله وكسر الثانية (sic) وذكرَهُ كُرّاع بضم اوله وكسر الثانية الخ; de د" مَلْحُوبٍ, Al-M., coll. Nostro in v.; de د" مَنْزَرٍ, Al-M. in v. et p. 20 coll. infra ap. Nostr. in v.; de د" مَوَاضِيعَ, Al-M. et Nost. in v.; de د" مَوْضُوعٍ, Al-M. et Nost. in v.; Al-Bekrī de hoc loco sic: هى بين ديار بنى مُرّة وديار بنى شيبان الخ. Seqq. د" النِّصاب et د" واسِطٍ, in Al-M., Nost. transit; de د" وَسَطٍ et د" وَسْطٍ, Al-M.; priorem locum Nost. in v. memorat; cum dictis de د" هَضْب القليب, cf. Nost. in v. (III, p. ٣١٩, 5); — de د" اليَعْضِيدِ, in Al-M., quod Nost. transit. De د" يَمْعُونَ praeter Al-M. conf. Al-Bekrī, scribens يَمْعُوز, tum in sect. de الدارات, tum in v. يمعوز, ubi diserte ait: والزاى المعجمة, et dein: موضع تنسب اليه دارة يَمْعُوزَ ✿.

P. ٣٨٥ in f. De دَارَيَّا, loco prope Damascum, vid. Al-Bekrī in v.,

Ȧbū'l-Fed. p. ٢٧١ in notis l. 2, ʿIbn Ġob. p. ٢٨٣ et ٣٠٣, ʿIbn Ḱallik. N. ٣٧١ in f. et ٦٦٧ in f., Lobbo'l-Lob. in v., ʿIbn Bat. I, 226, Ȧl-Ḱijārī in Fr. Tuch *Pfingstprogr.* 1850, p. 3, l. 5 a f., p. 6 in f., et p. 11 n. 2, Ȧl-Maqq. I, ٥٥, 5, v. Kremer *Mittelsyr.*, 55, 57, 176, et *Topogr. v. Dam.* II, 22, 34 sub fin., ubi etiam vid. de *uvâ* ipsius praestantissimâ, dictâ الزَّيْنى. De palatio, quod Ȧl-Moṫawakkil sibi ibi condidit a. 243, vid. Ȧbū'l-Maẖ. I, ٧٤٧, 1 et seqq., et de sepulcro ابو سليمان عبد الرحمان بن احمد بن عطية الدارانى, + 205, et ex eo oriundi, ʿIbn Ḱallik. locis laudd., in quorum priore exstat ipsius vita, ac de eo sub a. 205 egit Ȧbū'l-Maẖ. I, ٥٩١, 3 et seqq. In loco Ȧl-Bekrī*i* in notâ 10, textui suppositâ, collato ʿIbn Ḱallik. N. ٣٧١, apparet verba ابن احمد ibi esse omissa. — De ڊاڤمزا, Monasterio prope *Τράλλεις*, in Asiâ Min. vid. Land *Joa. Bisch. v. Efes.*, p. 60; de داريا s. داراان, urbe a دارا بن دارا conditâ, H̱amza Içbah., p. ٣٩ sub fin.

P. ٣٨٩ l. 1. De دَارَيْن بالبحرين vid. supra in *Add.* II, p. 397 et 400 ad v. الدار, et p. 418 ad دارون, et Dozy *Hist. des Arab. d'Esp.*, I, 34. De الدَّارَيْن suburbio H̱alebensi, Ȧl-Moṡṫ. p. ٢٠٠, 3 a f. et p. 24; hunc locum significare videtur Qām. in v. الدار (p. ٥٢٧, 9), ubi sermo est de دَارِينُ ع بالشام, de quo etiam vid. ap. Ȧl-Maqq. I, ٥٥, 5, et a quo دارين, locus amoenus prope Qortoba*m* nomen habeat, de quo ibid. sermo fit I, ٣٠٨, 8 a f., et ٣٥٩, 10. Sic in Lobbo'l-Lob. pronunciatur etiam nomen urbis Ȧl-Baẖrain*is*. — De دازمان, s. دازمار, vid. Ȧl-Bakowī in *N. et E.* II, 484; de داسِن, Quatrem. *N. et E.* XIII, 329; de داشيلوا, idem in *Hist. des Mong.*, p. 279; de داعِل, loco H̱auran*is*, ruderibus celeberrimo, Wetzst. *Reiseber. üb. Haur.*, p. 59 et 106. — Vullers I, p. 794ᵇ: » داغگاه, n. c. locus in Iràn, ubi artifices literas regias patentes vel privilegia accipiunt *Bh.*"; de דאפירה, s. די פיאיאה, s. די אפיירה,

aut פיערו, et פיהרה (*Dafeira*), pago Portugaliae in regione (arrondissement) *da Guarda*, in prov. *la Beira*, *J. A.* 1851 Févr.-Mars, p. 301 et seq.; de جبل داقه in prov. Dongolae, Lepsius *Br. a. Aeg.*, p. 249; de دال, pago Nubiae, ibid., p. 258.

P. ٣٨٩ l. 6. De الدَّالِيَة بالجزيرة vid. item infra in v. دير حنظلة, Abū'l-Fed. p. ٢٨٣ et seq., et Abū'l-Maḥ. II, p. ١١٥, l. Locus Ibn Ḥauq.is allatus ab Abū'l-Fed. exstat in Cod. Leyd. N. 314, p. 8 l. l. Zam. p. ٩٣, 5 tantum addit موضع. De pago hujus nominis Palaest. a meridie Carmeli, vid. van de Velde *R. in Syr. en Pal.* I, 236, et de دالية, pago Ḥaurānis, Seetzen I, 61 et 290, scribens *Dáleáy*. Neuter locus a Smitho memoratur ap. Robins. III, sive p. 880, sive 902 et seqq. De دامان vid. Lobbo'l-Lob. in v., Abū'l-Fed. ٢٧٣, 14 et 15, Vullers I, p. 797a: »دامان i. q. دامن, nom. pagi in Irâq, pomorum copia celebris *S. H. L.*" De hoc *pomo* s. *piro*, aut de *proverbio*, quod Noster spectat, alibi nihil notatum vidi, neque etiam quis fluvius nomine نهر النهى significetur. Ita etiam legitur in Jāq. Oxon., Petrop. et Berol.

P. ٣٨٩ l. 8. De دامغان vid. in v. بسطام, دهدية, قومس, Al-Ja'qūbī p. ٥٣, 6 et seqq., Jāqūt ap. Dorn *Ausz. a. Moh. Schriftst.* IV, p. ١٩ et ٢٠., Al-Iṣṭakrī p. 91, 10 (Mordtm. p. 99), Jaubert *Géogr. d'Edrisi* II, 181 (ubi in notâ traditur, illo nomine designari Veterum *Hecaton-Pylos*), Abū'l-Fed. ٤٣٩ et seq., Lobbo'l-Lob. in v., et *J. A.* 1857 Oct.-Nov., p. 262, (ubi sermo est de Dāmagān, vico urbis قزوين), et Defrémery *J. A.* 1860 Févr.-Mars, 165 et 166. De terrae motu a. 242, quo urbs Dāmagān afflicta est, Abū'l-Mah. I, ٧٣٨, 4 a f. et seqq. Queritur Al-Iṣṭakrī l. l. de *aquae* in eâ urbe *inopiâ* (والدامغان قليلة الماء), Al-Qazw. contra (II, ٢٣٥, 1) ait: دامغان كثير الفواكه والمياه الخ, et deinde, ut Noster, artificiosam aquarum divisionem memorat. Arte ergo compensare studuerunt veteres Persarum reges, quae primaria regionis conditio, quam Al-Iṣṭakrī ob oculos habebat, desideranda reliquerat. Cum Fl. l. 12 l. تنقطع, et l. 13 لرستاق. — De الدامر, oppido

in insulâ Meroës, Lepsius *Br. a. Aeg.*, 141 et 194; de دامسيان, Al-Qazw. II, ٢٢٤; de الدام, in v. المَغْسَل, Zam. p. ٦. in f., p. ٦١, et p. 31, l. 2 et 3, et Al-Bekrī in v. الادمى, et الخرج.

P. ٣٨٩ l. 15. De دَامُوس vid. Lobbo'l-Lob. in v. — L. 16 cum Fl. l. مَزْغَنَّاى, coll. infra III, ٩١ in notis. Sic etiam hoc nomen scripsit Ibno'l-Âtīr in Amari *Bibl. Sic.*, p. ٢٩٩, 4, et de Slane in Al-Bekrī *descr. Afr. sept.*, p. ٦٥, ٦٦ et ٨٣, ubi exstat خزايز بنى مزغنى. De دامُور (Veterum *Ταμύρας*, s. *Δαμούρας*), fluvio et pago Libani, *Z. d. d. m. G.* VIII, 479, Rob. ibid. VII, 38, *Pal.* III, 687, 713 et seqq. et *N. B. F.*, p. 25 et 42, H. Ewald *Ueb. d. Phoen. Ansicht. der Weltschöpf.* 1851, p. 24, Chwolsohn *die Ssabier* II, 291; de خربة دامُون, ab occidente Hierosolymorum, meridiem versus, van de Velde *Reis door Syr. en Pal.* II, 188, conferens דִּמִּים, 1 Sam. XVII, 1; de دامُون s. الدامُون, prope عَكّة, Hebr. דַּמְּנָה, Jos. XXI, 35, van de Velde ibid. I, 214, Seetzen II, 139, coll. IV, 307, Smith ap. Robins. *Pal.* III, 883, et Robins. *N. B. F.*, 113; de دامة العُلْيَا, urbe regionis الدجاء, Wetzst. *Reiseber. üb. Hauran.*, p. 25 et 52; de دامية, loco prope Jord., Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 26, coll. 31, ubi legit اوامية (Vidd. *Add.* I, p. 189).

P. ٣٨٩ l. 19. De دانيت vid. v. Kremer *Mittelsyr.* p. 50. Nomen كَفَرطاب (p. ٣٨٧, 1), de quo vid. infra in v., hîc unâ voce scribendum. De قصر ابنى دانس من ساحل غرب الاندلس, Al-Bay. II, ٣١٧; 14. De دانية (ap. Veteres *Dianium*), Nost. in الثانية (I, ٨٨, 1) et in v. اوربة, Abū'l-Fed. ٣١ et ١٧٨ et seq. (Rein. p. 257), Al-Bekrī ex ed. Slan. p. ٨٣, Ibn Ġob. ٣١ et ٣٥٣, Ibno'l-Âtīr in Amari *Bibl. Sic.* ٢١٨, 2, Ibn Ḳallik. N. ٤٩. in f., Al-Maqq. I, ١٠٣, ٢٨٠, ٥٢٣, ٥٢٩, ٥٥٠, ٥٥١, ٥٥٤, ٥٦٢, ٦٢٣, ٨٠٤, ٨٠٥; Lobbo'l-Lob. in v., Dozy *Rech.*

I, 112 et 367, et Stickel in *Z. d. d. m. G.* XII, 325, de Numis exponens a.i 178 et 467.

P. ٣٨٧ l. 3. De الداور vid. Al-Içṭakrī p. 102 l. 1-3 (Mordtm. p. 111), Lobbo'l-Lob. in v., Nost. in v. زور et هندمند, et de locis laudatis in vocc., exceptâ دَرْقَل, deinde Rein. *Mém. sur l'Inde*, p. 173, et Defrémery *Mém.s d'hist. Or.* I, p. 176 et seq. — De داود, urbe Africae, vid. de Goeje *de Al-Magribo*, p. 46; de داودية, Sacello Damasc., *Z. d. d. m. G.* VIII, 367; de داوَرْدان, Al-Qazw. II, ٢٣٥ et Lobbo'l-Lob. in v., ac de fabulâ hîc narratâ, praeter Al-Baiçāwīum ad Sūr. II, 244, etiam Ǧelālo'*d*-dīn ap. Maraccium, p. 92, Noster infra in v. دير هزقل, *Add.* ad دير حزقيال, et Vullers I, p. 806a. Cum Fl. 1) »l. 11 pro مَلَّاك, licet recte per se, forma legatur recentior et usitatior مَلَك, quam uterque codex tuetur; 2) l. 12 pro بِحِزْقِيلَ, لِحِزْقِيلَ, ut p. ٤٤٢, 10, et l. penult. pro حين cum L. حتّى." Legendum esse لحزقيل confirmat narratio Ǧelālo'*d*-dīn*i*, ubi haec: [الله] فماتوا ثم احياهم بعد ثمانية ايام او اكثر بدعاء نبيهم حزقيل الخ.

P. ٣٨٨ l. 1. Cum utroque Cod., ut observat Fl. l. دَاوُدان, »quum داود, unde illud nomen adjectâ syllabâ *án* ductum est, per simplex و scribi soleat." De terminatione ان vidd. dicta supra ad I, p. ٣١٣, 2 (*Add.* II, 231). Scripsi داوودان, literam و repetens, tum quia ordo alphabeticus id suadere videbatur, tum etiam, quia talis forma in recentioribus scriptis saepe occurrit, et in Lobbo'l-Lob. affertur Articulus الداوودى. Pro الآن scrib. esse videtur ان, hoc sensu, in nomine oppidi illius syllabam *ān* esse terminationem nominis relativi ducti a داود, apud Baçrenses usitatam. — De الداهرية vid. Lobbo'l-Lob. in v.; de داهر مدينة بارض سكاوند جيين, conf. كليله ودمنه ed. Sac. p. ١٩٠, 9; de الداهنة prope رَحْرَحَان, Al-Bekrī in v. et in v. الشاملية, supra in *Add.* ad h. l.

(I, 521), quo loco in Cod. Leyd. legitur الداعية; de الجبل الداثر prope انطاكية, Abū'l-Fed. p. ٣٨٥ in v. انطاكية; de داى et حصن داى, in المغرب, in viâ ab أغمات ad فاس, Al-Bekrī in descr. Afr. sept. ed. Slan. p. ١٢٤, 5 et ١٥٤, 5 a f., *N. et E.* XII, 610 (176).

P. ٣٨٨ l. 6. De urbe دَبَا vidd. *Ann. Tabarist.* I, 204, 3 a f., Zam. ٥٩, 5, Ibn Kallik. N. ٧٩٤ sub fin. (scribens الدَّبَا), et de سُوق دَبَا, Al-Bekrī, sic pergens: الدَّبَا مثله بزيادة الالف واللام للتعريف موضع بظهر الحيرة معروف الخ. De h. l. conf. Al-Bekrī infra ad v. دِبِيرَى, ubi tamen omittitur *Artic.* — L. 11 pro شُعْبَة l. سَبْعَة sec. emendationem Fl.i, cognitâ lectione Jāq.i Lond.is et Ox.is in v. دَبَّاب, quos Codices ipsi in locis nonnullis contulerat Osiander. In Oxon. nempe haec leguntur: لبنى سبعة بن عوف بن ثعلبة بن سلامان بن ثعل وفيهم المثل عمل عمل سبعة. Pro priore سبعة Jāq. Lond., ut nost. Cod. Leyd., male سعد, pro altero سبعة, parum perspicue سعير, et male etiam pro ثعل, لقل. Intelligi enim videtur ثُعَل بن عمرو, de quâ Tribu vid. Ibn Qot. p. ٥١ in f., Ibn Dor. p. ٣٣١, 13, Wüst. *Reg.*, p. 453 et supra in *Add.* II, 123. »Dieses Sprüchwort عَمَلٌ عَمَلَ سَبْعَةَ (ut addit Fl.) ist offenbar ein Seitenstück, oder eine Varietät des in den *Arabb. provv.* I, p. 35 unter N. 86 aufgeführten: أَخَذَهُ أَخْذَ سَبْعَةَ, und die dort in dem Commentar von Freytag mitgetheilte Genealogie bestätigt die Identität dieses und jenes سَبْعَة.« — De دَبَّاب Al-Bekrī in v., memorans etiam versum Poëtae الراعى haec: بلد فى ديار غطفان. Zam. tantum p. ٩١, 5, دَبَّاب مكان; de بلد الدباغ, infra III, ٥٧, 2; de دُبَاب in terrâ Jemanensi, Niebuhr *Beschr. van Arab.* p. 212, et Seetzen I, p. xxxvii; de باب الدَّبَّاغين (porta coriariorum), بطليطلة, Al-Maqq. I, ١٢٧, 3, et de vico Bagdādensi, Al-Ja'qūbī p. ١٩, 12; de

الدَّبّاغية, Scholâ Damascenâ, conditâ a. 638, *Z. d. d. m. G.* VIII, 358; de دبال بور, Sindiae urbe, Ibn Bat. III, 200, 202 et seq.; de دَبّان, contract. ex ذهبان = الذهبانية, pago prope Ḥarrān, *Add.* II, 79.

P. ٣٨٨ l. 14. De جبل دَبَاوَنْد vid. Noster in v. استوناوند, انبابة, بيروزكوه (et ad h. l. Al-Mošt. in hac voce), دماوند et *Add.* ad h. l., et in v. دنباوند, Abū'l-Fed., p. ۴۴۴ in n. 10, coll. p. ۴۴۹ in v. الرى, et p. ٧١, 8-11 (Rein. p. 93 et n. 2 ibid.), Al-Iṣṭakrī in textu Ar., p. 85, l. 6 (Mordtm. p. 92), ubi de urbe agitur; de monte, ibid. p. 88, 3 et seqq. et 3 a f., (Mordtm. p. 95 et n. 170 p. 166, et p. 96 et 99). Urbem Al-Idrīsī male nuncupat (II, 143 l. 7) دِيَاوند pro دباوند, et ibid. p. 180, دِيناوند pro دنباوند; de monte, quem eodem nomine appellat, agit ibid. p. 176 et 180. Ibn Kallik. N. ٣٣٨ in fin. (ed. Slan. p. ٣٩٣) pronunciat دُنْباوند, et hoc praefert formae دَمَاوَنْد. Lobbo'l-Lob. in v. scripsit دُبَاوَنْد, ad quem locum conf. *Suppl.* p. 93 et 94. — De variis iis nominibus egit etiam Quatrem. in *Hist. d. Mong.*, p. 200 et seqq. Praeterea conf. Golius ad *Alferg.*, p. 197 et seq., qui verba descripsit Jāqūti ex Cod. Oxon. de hoc loco. De Afrīdūno praeter locos laudd. in notâ 8 ad textum, vid. item Vullers I, 44, et de *Magorum Templo* in eo loco aetate Al-Māmūnis, Chwols. *die Ssab.* I, 286.

P. ٣٨٩ l. 2. De البارستان العَضُدى in v. دباها, vid. supra in v. الخُلْد. Lobbo'l-Lob. in v.: دِبْثا قرية بسواد بغداد وواسط, et in v. الدبيثى: دُبَيْثَاء قرية بواسط, pro quo Nost. p. ٣٩. scribit دَبَيْثَا; vid. Qām. in n. 2. Cum Lobbo'l-Lob. facit Ibn Kallik. N. ٦٧٢ sub fin., scribens: دُبَيْثَاء وهى قرية بنواحى واسط. De ذات الدَّبْر et دَبْر vid. Al-Mošt. in v. — Al-Bekrī in v.: دَبْر — جبل فى ديار غطفان ذات الدَّبْر جبل الجناب الخ. In dictis porro allatis Al-Aṣma'ī

dicitur situm esse بتهامة, et deinde, وهى ثنية. — De دَبَر, Lobbo'l-Lob. in v.; de دَبِرْوان, Veterum דְּבִיר in Pal., vidd. *Add.* I, 68; de دَبْزَق, in ditione اسروشنه, *I. A.* 1858 Avr.-Mai, p. 470.

P. ٣٨٩ l. 7. Lobbo'l-Lob. in v. الدُّبْزَنِىّ, utramque formam دُبْزَن et دُبْزَنْد probat. Idem nomen الدُّبْزَنْد etiam exstat infra in v. فجكش, quod edens, locum illum etiam ob oculos habebam, sed cum Fl. ibi lege الرِّيوَنْد, quod item ibid. in Codd. latet. Pro مشكان Jāq. Ox., Petrop. et Berol. legunt كمشان, et in Ox. et Petrop. haec exstant post مرو: وعند كمشان على خمسة فراسخ من البلد ✿. Infra in v. nomen scribitur كمسان. Al-Ja'qūbī contra in locis inter Sarak*sam* et Merw*am* (p. ٥٦, 11) memorat locum بلسانه, i. e. fortasse مَكْسانة. — Ad v. الدَّبِيقِىُّ (sic leg.), in v. دَبْقَا l. 9, conff. *Add.* I, 305 ad v. بُرْطاس. De دَبِيق vid. infra in v. Ab Al-Bekrīo in ed. Slan. p. ٨٦, l. 5 vocatur جزيرة دبقوا. De arbore الدِّبْقة vid. Seetzen II, 307, scribens *el-dibbke*. — Carmen Al-Aggāgi, de quo in v. دُبُّل fit sermo, Al-Bekrī addidit, etiam memorans formam الدُّبْل, vid. n. 11 (*Articulum* enim voci praemittit), et conff. porro *Add.* I, 473 ad p. ٢٠٣, 15, et infra ad v. الديل. Versus Al-Aggāgi (M. الرجز) est sequens: اذاك أَمْ مُوَلَّعٌ مَوْشِىٌّ، جَادَ له بالدُّبُلِ الوَسْمِىُّ. Allato deinde carmine Poëtae الرُّؤْبَة, sic Al-Bekrī pergit: وقال الخليل الدَّبِيل موضع بالبادية — وهو ممّا يلى اليمامة ويجمعونَهُ الدُّبُل وانشد (العَجّاج) جاد له بالدبل الوسمى، واليمامة هى دار بنى تميم وقال ابو بكر دبيل موضع وجمعَهُ دُبُلٌ قال العَجّاج الخ. De دُبُّل, arce (Jemanensi) ex حصون الجَحَادِر, vid. Johanns. in Ind. p. 269 et 271, et de Tribu جَحْدَر, Ibn Dor. ٢١٣, 6 a f. et Lobbo'l-Lob. in v.

P. ٣٨٩ l. 12. De دَبُوب vid. Al-Bekrī in v., et in v. ضيم, ubi haec: ضيم — واد بالسراة — ودَبُوب بلد هناك الخ. De روضة الدَّبُوب, بنواحى البَقيع, Al-Mošt. ٢١٨, 2 a f. et seq. et p. 28. — De دَبُوت (*Debot*) in Nūbiâ sept. prope fines Aegypti, Lepsius *Br. a. Aeg.*, p. 264; de دَبُورِيَة prope Thaborem, (הַדָּבְרַת Jos. XIX: 12, 21 et 28, apud Joseph. *de B. J.* II, 21, 3, *Δαβαρίττων κώμη*), Al-Kijārī in Tuch's *Pfingstprogr.* 1850, p. 5, l. 3 a f., coll. p. 10, et 17, Seetz. II, 147, coll. IV, 310, Smith. ap. Robins. *Pal.* 882, et Rob. *N. B. F.* p. 446, et Rödiger in *Hall. Allgem. Lit.zeit.* 1845, p. 663, exponens de inscriptionibus Arabicis sec.i 7i H. ineuntis, ibi a. Schultzio repertis; de دَبُوس, loco As-Sūdān*is*, Aḫmed Bābā in *Z. d. d. m. G.* IX, p. 541; de دَبُوسَة, pago ab oriente Maris Tiberiadis, Seetz. I, 359; de دَبُوسِيَة in v. اِسْكارَن, بُتَنِين, راغِن et كَنْدَكِين, Abū'l-Fed. p. ٤٩. et seq., Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 94. Ut ibi in uno Cod. male scribitur, دَبُوسة, etiam male دَبُوس ap. Vullers I, 809b: » دَبُوس — 3) nomen arcis in Mavaralnahr inter Samarqand et Bochârâ." — De الدَّبُوقان vid. infra in v. دَرْوَازَق.

P. ٣٩٠ l. 1. De الدَّبَة vid. in v. الحِنان, Zam., p. ٩١ in f. (dicens بين الرَّوْحاء والصَّفْراء), Al-Wāqidī in كـ المغازى, p. ٤٩, 15, et p. 8 (ubi الدُّبَّة), et sic ١٤٣, 5 (coll. p. 13); in primis de illo conf. Ibn Hisch. I, ٤٣٥, 10, et Ann. p. 117, ubi in uno Cod. scribitur الدِّبَة. Al-Bekrī habet cum Ṫašdīd: الدَّبَّة موضع قبل بَدْرٍ الخ, et vid. id. in v. العقيق, ubi, ut Ibn Hisch., de Prophetae itinere agit. — De دِبَّة, colle Ḫaurān*is*, Wetzst. *Reiseber. üb. Haur.* p. 28; de دَبَيْثَا vid. ad v. دِبْثا (II, 429). De باكُسَايَا vid. supra in v. et *Add.* I,

246. Nomen ortum est ex ܒܝܬ ܟܣܬܐ, vid. Assem. *Bibl. Or.* III, 2, p. dccxxiv. — Al-Bekrī in v.: دَبِيرَى — موضع فى بلاد فارس تلقاء المدائن وكان الحٰرث القُباع اقام فى سيره الى الخوارج بين دَبِيرَى والدَّبَا خَمْسًا وهم بقربه فقال الشاعر

(الرجز) ان القباع سار سيرًا نكرًا، يسير يومًا ويقيم شهرًا

وقد انشده بعضهم

ان القباع سار سيرًا مَلْسًا، بين دَبِيرَى ودَبَاها خمسًا

وهو خطأ لانّ الضمير فى دباها راجعٌ على دبيرى ✿. De الحارث ابن عبد الله بن ابى ربيعة, cognominato القباع, quem Al-Baçrae praefecit 'Ibn Zobair, vid. 'Ibn Dor. p. ٩٤, 5 a f., et Abū'l-Maḫ. I, ١٨٧, 7 et 8, ubi vocatur الحارث بن ابى ربيعة المخزومى. — De دَبِير prope Naisābūr (ap. Nostrum) vid. item Lobbo'l-Lob. in v. — De جزيرة دُبَيْس, s. ج" بنى دبيس, ad fines Kūzisťan*is*, complectente urbes طِيب et قُرْقُوب (de quibus vid. in vocc.), Defrémery *I. A.* 1853 Sept.-Oct., p. 299, et Weil *G. d. Chal.* III, 103, n. 1, probe observans, hanc insulam spectari nomine الجزيرة, ap. Abū'l-Fed. *Ann. Musl.* III, 180 l. 5, ubi Reiske (ibid. in n. 131 p. 682) male intellexit جزيرة ابن عمر.

P. ٣٩. l. 7. De دَبِيق vid. supra ad v. دَبْقَا (II, 430), et Lobbo'l-Lob. in v. الدبيقى, ubi etiam sermo est de seq. الدَّبِيقِيَّة. De pannis, qui a دَبِيق nomen habent, vid. Al-'Idrīsī I, 320 l. 5 a f. (ubi l. دبيقية), Abū'l-Maḫ. II, ٤٩٠, 5, et ٤٧٤, 15, Quatrem. *Mém.s sur l'Ég.* I, 340, et Vullers I, 811[a]. De دَبِيل prope fines اليمامة, Al-Mošť. in v., etiam exponens de duobus seqq. hujus nominis locis, et Zam. p. ٥٧ in f., qui eum locum in v. موضع videtur spectare; de دبيل بالارمينية, in v. ارمينية, سِيسَجان,

Add. II, 57 ad v. جَرْنَا, Al-Iṣṭakrī in textu Ar. p. 80 l. 2 a f., 83, 2 et in f., p. 84 aliquoties, et 88, 9 a f. (Mordtm. p. 88, 90, 92 et 96), Al-Idrīsī II, 324 et seq., 328 et 329, Abū'l-Fed. ٥٩, 2 a f. (Rein. p. 76), et ٣٩٩ et seq. in v. دبيل. Al-Bekrī in v.: مدينة من مدن الشام معروفة الخ; de دبيل بالرملة, Lobbo'l-Lob. in v., quod tamen a Smitho in Catal. ap. Robins. *Pal.* III, p. 867-869 non memoratur; *Quartus* locus exstat apud Quatrem. in *N. et E.* XII, p. 559 (124), الدبيل مرسى بالمغرب, (in Cod. الدمل), sed in ed. Al-Bekrīi Slaneanâ, p. ١.٩, 12 scribitur مرسى دنّيل. — L. 12 pro ارمينية Fl. inquit: »scr. بارمينية, ut in Moscht. p. ١٧٥ l. 4 ab infr., vel من مدن ارمينية, vel aliud quid, quo مدينة indeterminatum fiat. Nam istud مدينة ارمينية e lege determinationis nominalis significaret *τὴν πόλιν* (i. e. *τὴν μητρόπολιν*) *τῆς Ἀρμενίας*, quasi una tantum aut omnium maxima sit, nimirum contra rei veritatem; conf. p. ٥. l. 14." — De دُبَيْن, pago trans Jordanem prope جَرَاش, Seetz. I, 198 et seq. et 391, (ad quem locum conf. Fl. IV, 99), et Robins. *N. B. F.*, p. 491 et seq. et 408, suspicans Hebr. עִיּוֹן (*Ījōn*) ibi collocandum esse. Locum is l. l. appellat تلّ دبّين, et in *Pal.* III, 920, دبّيس, fortasse *Tūbin* 1 Macc. V, 13 (vid. Ann. ad Seetz. IV, 198 et 207). Ab hoc autem probe distinguatur *Dhibân* (Dibon), ut locus appellatur in Mappâ appositâ Libro Rob. *N. B. F.*, situs ad rivulum Wādī Wāleh, a meridie rivuli زَرْقاء مَعين, et a septentrione τοῦ وادى الموجب, s. *Arnonis.* Huncce Dībon nomine ذيبان Smith affert ap. Rob. *Pal.* III, 924, et hunc appellat Burckh. *R. d. Syr.* p. 633 ديبان, qui idem est atque דִּימוֹן, s. דִּיבוֹן V. T., ut jam vidit Gesenius ad l. l. p. 1064. De h. l. conf. etiam Al-Maqrīzī in Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 92, et Ann. ad Seetz. IV, 226. Ab hoc loco non diversum esse videtur ذُبْيان, de quo vid.

in v., quae vox ex illâ corrupta est. De دُبِّين ضيعة لانطاكية, unde شَقِيف دُبِّين nomen habet, infra in eâ voce (II, ١٢٠, 6), ubi conff. *Add.*, et Nost. infra in v. كَفْر دُبِّين. — Al-Bekrī in v.: دُبِّى موضع واسع قال ابن الاعرابى ولذلك يقولون جآءنا بِدَبَى دُبَىٍّ اى دَبَا هذا الموضع الواسع من المال روى ابو عُمَر عن ثَعْلَب عن ابن الاعرابى ✿. Haec Qām. in v. (p. ١٨٧٥, 1): وكَسُمَىٍّ ع لَيِّنٌ بالدهناء يَأْلَفُهُ الجَرادُ وجاء بدَبَا دُبَىٍّ وبدَبَا دُبَيَّيْنِ بمالٍ كثيرة. Pro ابو عمر leg. ابو عمرو, quia intelligi videtur ابو عمرو الزاهد; vidd. *Add.* ad I, p. ١٩٣, 6 (I, 439), et ad I, p. ٣٥٧, 11 (II, 344 l. 8), ubi etiam de ثَعْلَبٌ fit sermo, de quo etiam vidd. *Add.* I, 396. De Proverbio vid. Al-Maidānī in Freyt. *Arab. Prov.* I, p. 303 N. ٨٩. — De دُتان (דֹּתָן V. T. Gen. XXXVII, 17, ap. LXX *Δωθαείμ*) a sept. Samariae, van de Velde *R. door Syr. en Pal.* I, 270 et seqq., et *Memoir*, p. 308, coll. Robins. *Pal.* III, 382, 576 et 586, et *N. B. F.*, p. 158.

P. ٣٩. l. 2 a f. De دَثَر vid. in v. اقناب دثر, ubi jubetur pronunciatio دَثْر. Pro مشارف cum Codd. l. مشارق, et vidd. dicta in *Add.* ad I, ٣٣١, 14 (II, 284). De الدَّثِينة conf. in v. الاساسان, الخال, الرُّمَّة, Zam. p. ٥٥, 3 et ٥٧ in f., Lobbo'l-Lob. in v., et Flügel *Z. d. d. m. G.* XIV, 533. — De Tribu سَيَّار بن عمرو, infra in v. الرُّمَيْثة, et Wüstenf. *Reg.*, p. 403, et de variis locis in textu allatis vid. in vocc. — Ea quae Al-Bekrī de loco nostro tradit, omnia notae 4ae, textui additae, inserui, ubi etiam sermo est de الدَّثَنِيَّة — بلد بالشام معروف. Ja'qūb, ibi allatus a Nostro, vocatur الكندى, qui, ut observat Flügel in Dissert. *Al-Kindī*, p. 18 aliquot annos post a. 250 (864) vixit. De eo vidd. item dicta in *Add.* I, 66, ubi verbo etiam egi de ك" الابدال, qui a Flügel*io* non memoratur. Annus mortis Al-Qālī*i*, in

Add. l. l. I, 66, dictus 356, ut in *Add.* I, 63, l. 455. De Poëtâ انس بن عباس الاصم alibi nihil vidi, nisi idem sit atque ابن عباس, adductus ap. v. HAMMER *Lit.-gesch.* IV, 870.

P. ٣٩١ l. 8. Pro دُجاكَر (orto sine dubio ex دجاكر), recte Lobbo'l-Lob. in v. الدُّجاكَنى scribit: دَجاكَن قرية بسَنَف, quod in Jāq. Ox. enunciatur دُجاكِن. In Petrop. et Berol. item دجاكن, in Berol. praeterea etiam dicitur: الدجاكنى — منها اسماعيل. — Pro مَرْسَى الدَّجّاج, Noster III, ٨٠, 2 scribit مرسى الزُّجّاج, ad quem locum vid. n. 2. Jaq. Petrop. ibi etiam legit مرسى الدجاج, et sic Al-Bekrī in ed. SLAN. p. ٦٤, ٦٥ et ٧٣; de نهر الدَّجّاج, canali et vico Bagdād*is*, in v. دير العَذَارَى, (I, ٤٣٦, 5), et in v. (III, p. ٢٤٩); de دَجْرَجا, Lobbo'l-Lob. in v. Ap. DE SACY in *Rel. de l'Ég.* vocatur دِجْرْجا (p. 701 N. 16), ad quem locum DE SACY observat, eo nomine significari urbem *Girgéh* vulgo dictam, caput Aeg. superioris, et *di* videri *Articulum* ⲧ linguae Copticae.

P. ٣٩١ l. 2 a f. in v. دجلة. Non est credibile (FL. inquit) formam دِزْلَه ét hîc ét p. ٣٩٤, 2 ab utroque librario in ديلد et ديلز corruptam esse; cui rei accedit, quod illud دِزْلَه manifesto vocabulum est recentius, ex دِجْلَه tum ortum, quum sonus antiquus nominis *Diglat*, דִּגְלַת, دِعْلَه, apud Arabes in *Didschla* s. *Didschle* emollitus esset, ita ut in isto دِزْلَه soni mollities etiam augeretur. Contra apud Persas antiquiores nomen Tigridis Plinio auctore (v. REINAUD *Géogr. d'Aboulf.* II, 68, adn. 1) plane aut paene ut *Diglito* sonabat, unde Semitarum *Diglat*, *Deklat*, facile oriri potuit, nec minus facile apud Persas ipsos forma mollior *Dijlil*, *Dilid*, quam illud ديلد repraesentat. ديلز autem, proprie ديلذ, nihil est quam ipsum ديلد, quoniam ذ in exitu verborum apud Persas in ز sive ر raphatum mutabatur." Pro من دزله, Cod. Ox. Libri nostri etiam عن ديلد (sic), et p. ٣٩٤, 2, ديلد exhibet,

ut Jāq. Ox. et Lond., sed duo posteriores Codd. p. ٣٩٤, 2, ديلدا, quae forma, ut Fl. observat, etiam ibi legenda est, quia ا ibi perperam cum seq. كوذك (ut in Jāq. Lond.) s. كودك (ut in Jāq. Ox.) conjuncta est. Plinii locus exstat in *Hist. Nat.* VI, 27, (ed. Lugd. 1553, s. p. 31, ut in aliis edd.). De nomine دِجْلَه, quod de *Tigride* reverâ apud Persas videtur usitari, vid. Vullers in v. (I, 850[a]), et in v. تير (ibid. I, p. 487[b] n. 32), quo posteriore loco etiam sermo est de duobus aliis Tigridis nominibus, aquarum velocitatem denotantibus, آرُوَنْد (*currens*, *rapidus*), quod in Šāhnameh saepe legitur, et *Tigra*, ut fluvius vocatur in Inscriptionibus cuneatis; quibuscum conff. dicta Oppertii in *J. A.* 1851 Avr.-Mai, p. 420 et seqq., et *Add.* I, p. 11 (ubi de nomine آوَرُنْد, proprie *dolus*, fit sermo). Hodie eum etiam تِير (*sagittam*) dici, Ritter *Erdk.* XI, p. 47 tradit. Ad-Dimisqī in Codice Leyd. (de quo vid. ad v. جيحون) fol. 75 rect. l. 5 a f., de Tigride haec tradit: ومنها نهر دجلة احدى الوافدين ويسمّى السّلام ويقال ان باسمه سمّيت بغداد دار السلام. Contrarium sane multo verosimilius, ita ut nomen istud a Bagdāde acceperit. Ceterum *Euphratis* et *Tigris* simul dicuntur الوافدان; coll. ibid. fol. 73 v. l. 8 a f. — Nomen هلورس (p. ١٩٢, 2 et 5 obvium) etiam infra affertur in v., sed ibi pronunciatio non indicatur. In Jāq. Ox. pro بهلورس (p. ٣٩٢, 2) scribitur بهكورس (male ك pro ل), et in ipsâ voce in eodem Codice haec leguntur: هلورس . . . . . دجلة بينه وبين آمد يومين ونصف يوم وهلورس هو الموضع الذى استشهد فيه علىّ الارمنىّ ۞. In Jāq. Haun. post هلورس in initio, ut in *L. G.*, legitur: موضع عند مخرج دجلة الخ. De على بن يحيى الارمنى, qui occubuit a. 249 (863), vid. v. c. Abū'l-Maḥ. I, p. ٧٩٣, 15, et Weil *Gesch. d. Ch.* II, p. 362, 364 et seq. et 381. — Videtur هُلُورَس quaerendum esse in montibus, quos Ad-Dimisqī in verbis mox afferendis vocat جبال السّلسلة, in quibus urbs شهرزور,

(ubi Noster fontem posuit *Zabi* inferioris), quae ap. Ad-Dim. confundi videtur cum vicinâ urbe حَزْرو. De نهر الكلاب, fortasse non diverso a fluvio, quem Brant ap. Ritter *Erdk.* X, 91 et 93 nuncupat *Kolb-sū*, ap. Nostr. vid. in v. درب الكلاب, et in v. الكلاب, et de وادى صَلْب, in v. صلب. Pro وادى باسَانْفَا ماء l. 5, coll. II, 2, l. 5 et 6, et lectione utriusque Jāq. Lond. (ساندما) et Ox. (ساندما), Fl. jure reponit سَاتِيدَمَا. Antea باسانفا scripseram, attendens Abū'l-Fed. p. ٥٥, 6 (Rein. p. 70), et Ritter X, p. 93, dum Golius ad *Alferg.* p. 240, de باسلنْفا loquitur (i. e., ut ait, *Nymphaeo* Veterum), quod nomen ab eo in Jāq. Ox. h. l. lectum esse suspicabar. Nomen fontis, ex quo Tigris oritur, Abū'l-Fed. non memorat: nam p. ٣٧٩ in v. ميافارقين sermo est de fonte fluvii eam urbem transeuntis, qui deinde in Tigridem se immittit: vidd. *Add.* supra II, 266 in v. حَنْبُوص. De *compluribus* Tigridis fontibus loquitur Ad-Dimišqī l. l. his verbis: وانبعاثه بأَعْيُنه بجبال آمد ويصب فيه نهران يخرجان من ارزن الروم وميافارقين وعيون اخرى من جبال السلسلة فيمرّ من مبداه بين جبلين الى شهرزور ثم الى ميافارقين ثم بالموصل وهناك يصب فيها نهر الخابور وروس الخُلْجان الخارجة من بلاد ارمينية بين بلاد سوار وقبر سابور الخ (l. فيسابور ?), in quibus quid voluerit nomine سوار, latet. De *compluribus* Tigridis fontibus agit item Ritter *Erdk.* X, 86 et 90 sub fin. Ex his H. Kiepert (*Karte der Kaukasus-länder* 1854) fontem *occidentalem* posuit a septentrione (occidentem versus) urbis Āmid*ae* prope *Kirk*, quem Ad-Dimišqī videtur cognovisse; de *orientali*, s. potius de uno ex orientalibus quos is item novit, vid. Ritter l. l. X, 86 et seqq. In his orientalibus Tigridis fontibus, fons quaerendus esse videtur, de quo *Noster* sermonem fecit, et quem Plinius l. l. ob oculos habet, de cujus disputatione conf. Ritter l. l. X, 84 et seqq.; quo loco considerato, verisimile est Nostrum, de *Tigridis* fonte dicentem, fontem fluvii, nunc dicti *Batman-Sū* (apud Veteres *Nymphaeus*), quem hodieque indigenae

Tigridem nuncupant, spectasse *a*). Idem contendit Abū'l-Fed. p. ٥٣, 18, (Rein. p. 69), fontem Tigridis ponens a septentrione Mijāfāriqīn*is*. Hoc sumto, explicantur, quae Nost. observat de هلورس (l. 2 et 5), loco ubi fons est Tigridis et Wad*i* Çalbi*i*; inde nimirum sponte sequitur eum cogitasse fontem utriusque sibi invicem vicinum. Deinde si quis cum Nostro fluvium *Batman-Sū* pro ipso Tigride habeat, rivuli in *illum* exundantes, ut flumina consideranda sunt, in *Tigridem* effluentia. In Tigridem autem, ut Noster Jāqūt*um* sequens tradit, se effundit 1) نهر كلاب, s. *Kolb-Sū*, 2) وادى صَلْب, cujus hodiernum nomen ex Ritter*i* dictis non assecutus sum, is vero si ex locis loco hodierno *Hazrū* vicinis (هـلـورس?) exit, Nostri dicta explicantur, eum inter Āmid (i. e. a *septentrione* hujus urbis) et Mijāfāriqīn fluere, et in Tigridem deinde se immittere; 3) ساتيدَما, s. fluvius Mijāfāriqīn*i*, quem alii *Būsamfo* et *Basilimfa* appellant (R. X, 93); 4) sequitur fluvius hodie dictus *Hazū-Sū*, (ab urbe *Hazū*, quam fluvius transit), et a Jezīdī*is*, in montibus vicinis habitantibus, *Jezidhane* (Ritt. X, 91, 92, XI, 5, 133), quem Noster primo obtutu appellare *videtur* وادى السَّرَيْط; 5) fluvius وادى الزَّرْم, quo ergo significatur *Bitlis-Tschai*, i. e. fluvius Bitlīs*i*, i. e. بَدْلِيس urbis recentiore aetate dictae *Paghesch*, in parte sept. Kurdistān*is*, de quā vidd. *Add.* I, 280, Ritter l. l. IX, 630, 987, 995, 1001, 1003 et seqq., X, 88, 102, 643, 665, 685 et seq., et H. A. Barb *Geschichte der kurdischen Fürstenherrschaft in Bidlis* (aus dem Scherefname IV Buch, in *Sitz.-ber.* 1859, p. 147 (5) et seqq., p. 184 (42) et seq., p. 200 (58) (ubi sermo est de *foro* ejus, dicto *Kok-Meidān*, et de Templo majore جامع شَمْسِيَّة), ac passim v. c. p. 229 (87). — Ita tamen scribens, Jāqūt fluvium Hazū-Sū reverā omisisse et nomina duorum posteriorum fluviorum transposuisse videtur. Si haec

---

a) Si ergo cum his concilianda sunt dicta Nostri in v. الزَّوْر (I, p. ٥٣١ in f. et seqq.), statuendum est, hoc item nomine intelligi fluvium Mijāfāriqīn*is*, qui cursum orientem versus pergit, et deinde cum Batman-Sū se conjungit.

sumis, et fluvio وادى السربط nomen وادى الرزم substituis, et illud in hujus locum transfers, dicta Nostri de his fluviis quodammodo explicari possunt. Nomen enim الرزم fortasse ex ارزم (pro ارزن enunciato), ortum est. Hoc nomine nimirum spectatur urbs apud Graecos et Byzantinos *Arzanene* appellata, ac bene distinguenda ab ارزن الروم, quam cum illâ Ad-Dimiśqī confudit (Ritter X, 89, 92, et XI, 105). Quae ergo hîc ap. Nostr. p. ٣٩٢, 6, dicuntur de ejus fluvii cursu, currentis فى ظهر ابيات ارزن, intelligantur de fluvio urbem Arzen transeunte, et verba يخرج من خُوويت (s. خويت, sic enim leg., pro quo Ox. et Jāq. Petrop. حوويت, Jāq. Berol. خونت, Jāq. Ox. خودية), de cursu ejusdem fl. Arzen*is*, exeuntis ex regione *Kowīt*, quae sita est a septentrione montium jugi, hodie dicti *Karzan Dāg* (Veterum *Niphates*). Regionem non vidi a Rittero allatam, sed in Mappâ Kiepert*ianâ* nomine *Chuith* s. *Choith* nuncupatur, et de *Chojt*, ut scribit Barb, vid. ipsius *Gesch.* l. l., p. 166 (24), et 233 (91) l. 12 a f. Mox tunc sequitur mentio fluvii وادى السربط, qui varia nomina gerit, unde luculenter apparet, quam misere nomina propria subinde corrumpentur. Hîc vocatur وادى السَّرْبَط, (ut Jāq. Petrop. etiam scribit), quod ex و" السَرِيط videtur corruptum (Jāq. Ox. habet و" الشريط). Hoc enim nomen gerit ab urbe اِسْعِرْد (de quà vidd. *Add.* I, 101) s. اِسْعِرْت, quae porro etiam vocatur سِعِرْد, et in ore vulgi سُعُرْد; ex سِرْد s. سِرت (quod ansam dedit, ut a nonnullis hoc nomen cum Tigranocertà confunderetur), deinde ortum est سَرِيط, et deinde سربط (quod Noster infra in v. repetit); apud Syros vero vocatur *Mabūda* vel *Mabadra* (Ritt. X, 87, XI, 99 et seqq.). Urbem Is'ird fluvius transit, postquam sub variis nominibus (in quibus est *Tigris orient.*) jam magnum spatium percurrit, et conjunctus tandem cum Bidlīs*i* fluvio ad ipsum Tigridem pergit, in quem, nomine *Buhtan-Tschai* (Ritt. XI, 116), incidit in locum, quem recentiores itineratores *Till* nuncupant (Ritt. IX, 707, 724, X, 23 et 88, XI, 115). Non mirum ergo alios hunc

fluvium olim وادى الرزم et nunc *Bitlis Tschai* nuncupasse ab urbe *Bidlîs*, alios *Soort-Tschai* ab urbe *Is'ird*. Locum illum *Till* (تلّ) ap. Al-'Idrīsī II, 172 *pagus* appellatur, multis incolis frequentatus, in ripâ fluvii situs سُرِيط, et sic fluvius etiam nuncupatur II, 154. Noster eum locum nominat h. l. et in v. فافان, تل فافان, quod nomen etiam affert Freyt. in *Hist. Hamdanidarum* (*Z. d. d. m. G.* X, p. 453, et p. 465 loquitur de fluvio سُرَيْط). Si ergo ponis Jāqūt̆*um* aquas a loco ubi duo illa flumina concurrunt, *Tigridis* nomine jam nuncupasse, sequentia in textu nostro egregie explicantur. L. 9 tantum pro المسبق ببدليس cum Fl. l. المشتقّ لبدليس, quae lectio ut commendatur nostris Codicibus, ita etiam Jaq.° Lond.i, ubi لبدليس, et Jaq.° Oxon.i, ubi كتدليس; verba sic Fl. explicat: »der Fluss welcher einen seiner Arme der Stadt Bedlîs zusendet. Ein solcher Flussarm heisst شِقّ, I, p. ۴۵۵ l. 15)." Nomina hodierna sequentium fluviorum, qui in Tigridem incidunt, يَرْنَى et نهر باعَيْناثا, Ritter non memorat, quin de nullo fluvio, qui inter Tell et Ġezīra̱ 'Ibn 'Omar in Tigridem incidat, loquitur (XI, 114-126). Kiepert vero hos quidem in Mappâ indicavit, sed nomina non addidit. *Arabica* ergo nomina ex nostro Libro cognovisse, magni profecto est momenti. Per جبال الجزيرة intelligatur montium jugum sic dictum a جزيرة ابن عمر, quod Noster alibi nuncupat جبل جُودِى, et hodie *Buhtan*, et *Ġebel Ġudi* appellatur (Ritt. IX, 710). De باعَيْناثا supra in v. Auctor locutus est, unde hic locus illustratur. Spectatur fortasse *Aineh*, hodie *Kara Aineh* dictus, a meridie (orientem versus) illius *Tell*, de quo modo vidimus, adeo ut forma Arabica orta sit ex ܒܰܥ ܥܰܝܢܳܬܳܐ. Verbo de *Aineh* loquitur Ritter X, p. 355. Hoc tamen si sumitur, necesse est, collatâ Mappâ Kiepertianâ, ut ponamus, Nostrum hîc etiam fluvios يرنى et نهر باعيناثا transposuisse, ita ut hic primum, deinde vero يرنى memorandus sit. De جزيرة ابن عمر vid. in v. et *Add.* ad h. l. Pro seq. بالبوازيج, ut l. 14 in textu ex-

stat, et quod non unam ob causam Fl.° displicet, collatis Codd. (باليوبار et بالبوباد exhibentibus), sine dubio aliud quid legendum. Hanc quaestionem denuo retractans, primum suspicabar in eo nomine, si legeretur بِبازَبْدا fortasse latere fluvii *Zebedaei* nomen, ab *insulâ Zebedaei* sumtum (de quâ vid. Ritter l. l. X, 253 et XI, 147 et seqq.), qui fluvius non procul infra Ġezīra̱ 'Ibn 'Omar in Tigridem cadit (Ritt. l. l. XI, 157); sed cognitis lectionibus Jāq.[i] Petrop.[i] بالبوياد, Ox.[is] بالبُودار, et Berol.[is] بالبويار, animadverti بالبُويار legendum esse, quod insuper confirmatur dictis 'Ibno'l-'Aṫīri et 'Abū Šāma̱e, agentium de نهر الأَرْيار; vid. Quatrem. *H. d. Mong.*, p. 330, ubi pro الاريار reponendum est البويار. — Duos Noster fluvios transit, a Ġezīra̱ 'Ibn 'Omar paulo remotiores, et illo fluvio *majores*, qui magis meridiem versus (in Mappâ Kiepert*ianâ* prope locum *Rabahi*) Tigridem attingunt. — Sequens locus باسورين, infra in v. describitur ut tractus in ripâ *orientali* Tigridis, non vero apud Ritter*um* memoratur, sed ab 'Al-'Idrīsīo II, p. 154, ubi perperam legitur ماسورين, et paulo ante يمنين in ثمنين (de quâ vid. in v. et *Add.* ad h. l.), et paulo post » *Calsabour* قلسابور" (ut p. 149 l. 3 et 4, et 142, 5 a f.) mutetur in » *Feisabour* فَيْسابور", ut Noster infra in v. recte legit, et de quo conf. Ritt. IX, 721 et 124 et XI, 169, ac supra *Add.* II, 437. Quia autem 'Al-'Idrīsī tria illa loca adducens a septentrione meridiem pergit, incipiens a ثمنين, s. potius ثمانين, prope Ġezīra̱ 'Ibn 'Omar, tractus باسورين inter *Rabahi* modo allatam situs est, ac nullum est dubium, quin Noster fluvio, quem nnncupat دوشا, indicaverit fluvium, ab 'Al-'Idrīsīo II, 149 l. 1 dictum الخابور, in Mappâ Kiepert. etiam fluentem a septentrione urbis فيسابور. De hoc fluvio, prorsus diverso a خابور, qui in Euphratem cadit, vid. Nost. in v., ubi nuncupatur خابور الحَسَنِيّة, et fluere dicitur ad orientale latus Tigridis, et ut hîc flumen دوشا, originem sumere ex terrâ الزوزان. Hìc appellatur دوشا a nomine fluvii, qui in خابور incidit, et a Veteribus dicebatur *Bumadus* (cujus pars ultima in Arabico nomine servata est), nunc vero nomen habet

Ghazir-Sū (Ritt. IX, 725, 730 et seq., et XI, 168 et 169). In loco Ad-Dimišqī supra (p. 437) allato hic fluvius in Tigridem cadere perperam dicitur, *postquam* urbem Al-Mauçil attigit. — L. 3 a f. pro يستقيم cum Fl. l. »تستقيم." — Omissis rursus duobus Tigridis brachiis, fluvio *Sulub* (in Mappâ Kiep. *Dhulub*), et *Bowusah* (quos memorat. Ritt. XI, 166), pergit Noster ad fluvium urbis بَلَد, hodie dictae *Eski-Mosul*, s. *Mosul antiqua*, cujus fluvium *parvum* Niebuhr adiit (Ritt. XI, 160); nomen vero ignoratur, neque additur a Kieperto, fluvium notante ab occidente in Tigridem fluentem infra *Eski Mosul*, ac deinde infra hunc fluvium, alium addente ab oriente in Tigridem cadentem, quem Ritter IX, p. 729 Wadi *Rūba Tāk* appellat, adeo ut verba Nostri: »nullam guttam post fluvium Beledensem in Tigridem cadere, antequam *Zāb major* in illum exundat", non premenda sint. De الزاب الاعظم s. الزاب الاسفل, الاعلى, ac de زركون, vid. infra in vocc., et supra de بابغيس, quae urbs a Syris vocatur ܩܘܪܐ ܕܒܝܬ ܢܝܢܘܐ, conf. Assem. *Bibl. Or.* III, 2, p. dccxxvii, et de urbe الحَديثة, السِنّ, شَهْرَزُور et sequentibus locis, infra in vocc.; de دجلة العَوْراء, supra I, p. ۱۸۴, 9, infra in v. العوراء, Abū'l-Fed. p. ۴۳, 16 (Rein. p. 54 et n. 1 ibid.), et Al-Māwerdī ed. Enger. p. ۳۱۱, 10 et seqq. (ubi pro بالغور l. بالعَوْراء, et pro المَذار, المدايين), et v. Kremer in vers. ejusdem loci Germ., *Sitz.-ber.* 1850 Apr.-Mai IV, p. 271 et seqq., qui etiam perperam de الغور loquitur. — De دجلة القديمة vid. Noster in v. صريفون باحمشا, et الشطيطة etiam dicto الشَّطَيْطة (II, ۱۵۵, 1, et *Add.* infra ad hanc v.); de regione دجلة الكبيرة, s. دجلة البصرى العظمى, conf. in v. باذورد, et *Add.* I, 234 et 235; de الزَّوْراء دجلة بغداد, Nost. et Al-Mošt. infra in v. الزوراء, et *Add.* ad h. l.; de *alveo* Tigridis, *saepe mutato*, in v. جوخاء, et Benjam. II *Voy. en Orient.*, p. 219 et seq.; de دجلة الاهواز, Abū'l-Fed. p. ۵۷, 2 a f. (Rein. p. 73); de دجلة الخنازير, Al-Qazw. II, p. ۴۰۳, 9 a f. De Tigride universe, Noster in v. أوانا, بحر فارس,

عُكْبَرَاء, سَهْو, Abū'l-Fed. p. ٥٣ mediâ et seqq. (Rein. p. 68-73), Al-Moštt. in v. (etiam memorans locum a Nostro p. ٣٩٣, 6 et 7 allatum, qui ibi vocatur دجلة ذى الأَرْطَى), Zam. p. ١٨, 3 et ٩., 4, Ibn Ǧob. ٢١٨, 3 a f. et seqq., Al-Qazw. I, ١٧٨, et II, ٢٨١, 14 et seqq.; de Tigridis *ostiis*, supra in v. بحر فارس; de *Tigride* Mozulis ita *congelato* a. 314, ut jumenta per eum transirent, quo tempore Bagdâde *nix* cecidit, Abū'l-Maḥ. II, ٣٣٧ l. 11. — De دَجْنَا, loco prov. الغربية in Aeg., de Sacy *Rel. de l'Ég.*, p. 638 N. 177; de دَجْنَاءان قريب من الطايف, Al-Fākihī ٤٨, 6 a f., ubi leg. دَحْنَاءان; conff. dicta in *Add.* ad دحنا.

P. ٣٩٣ l. 6-9. Ut Fl. tradit, Jāq. Lond. et Ox. l. 9 pro الدجنية (ut Osiander cum eo communicavit) habent دجينة *sine Art.* ut L., et pro القيصومة (ut infra in vocc.), القَيْصُوم. L. 6 pro الدجنبين, quae vix forma est Arabica (ut Fl. addit), iidem Codd. scribunt الدجنيتين, quare Fl. conjicit ibi legendum esse الدجينتين. Sic tamen *ordo alphabeticus* violatur, qui servatur, si l. 6 legimus الدَّجْنَتَيْن, l. 7, الدَّجْتَتان et l. 9 الدَّجِنَّة, quae forma fortasse ansam dedit formae دجينة s. الدجينة, quae in Codd. exstat. Sed ad formam الدَّجْنَتين confirmandam facit Al-Bekri in v. دخن sic scribens: بفتح اوله واسكان ثانيه — موضع ببلاد بنى مازن قال ملك بن الرَّيْب (الكامل) وان حلّ الخليط ولست فيهم، مرابعُ بين دَخْن الى سرار، سرار موضع يلى دخن ويروى بين دجن بالجيم وبين دحل بالحاء (l. بالحاء) واللام ✿. De Poëtâ مالك بن الرَّيْب vid. infra ad v. رَحَى المثل, p. ٤٩٤, 2 et n. 3. In Jāq. Berol. totus noster locus sic legitur, collato Jāq. Petrop.: b) فى بلاد تميم a) موضع الدجنتين

a) Petrop. من. b) l. تَيْم, coll. Wüstenf. *Reg.*, p. 383 in v. *el-Ribâb*.

ثم بلاد (a الزاب (؟ منهم الدجنيتان قال نصر مآءتان عظيمتان عن يسار تعشار وهو اعظم ماء (b لظبة ليس بينهما ميل احداهما لبكر بن سعد بن (c ضبة (؟ والاخرى لثعلبة بن سعد احداهما دجنية والاخرى (d القيصومة يسمّيان (e الدجنتين كل واحدة اكثر من مائة (f رحى اذا علوتهما رايتهما وتعشار فوقهما او مثلهما وهو ماء ليمنى ثعلبة بن سعد بن ناجية ' الوشم (g والدجنتان رواء الدهناء قريب هذا لفظه (h الّا انّ الوشم موضع باليمامة فى وسطها الدهناء فى وسط نجد فكيف يتّفق ☆

P. ٣٩٣ l. 9. Pro priore رمل in v. دجوج sine dubio leg. جبل, ut seq. istud جبلان, et mox repetitum رَمْل explicentur. De monte دَجُوجٌ vid. item infra in v. العَلَم, ubi item de عَلَم السُّعْد est sermo, et ut h. l. sic pro السَّعْد, (coll. II, ٣١, in f.) legatur. De دَجُوجٌ رملة فى بلاد كلب, agit Zam. p. ٩١, 5, addens versum Ibn Moqbil's ab Al-Bekrīo in v. دجوج etiam allatum (vid. Zam. l. l. n. *a*). Hic tamen ibi praemittit: دَجُوجٌ — رملة بارض غطفان دون الحرّة; deinde haec subjungit: وقال احمد بن عبيد دجوج موضع من ارض كلب الخ. — De دُجْوة vid. Ibn Ǵob. p. ٤١, 5, ubi دَجْوة scribitur. Lobbo'l-Lob. in v., habens دُجوة, praeterea addit: على شطّ النيل الشرقىّ

---

a) Petrop. recte الرباب coll. Wüstenf. l. l. *b*) Ut in Petrop. et ap. Nostr. lege لضَبّة, i. e. أُدّ ضَبّة بن. *c*) Sic in Berol.. In P. منه. *d*) Male P. الغيصومة, vid. pag. praeced. *e*) Sic in iis Codd., sed si nomen supra bene scriptum est, l. الدجنيتين, i. e. الدَّجْنِيَّتَيْن.

f) P. رحاء. Ac deinde legitur بينهما حجبة الخ. Non pergit enim excerptum Chwols. ulterius, quia seqq. vix legi possunt. *g*) Sic in Berol., sed l. الدجنيتين. *h*) Pro لفظه l. لضبة (؟).

على بحر رَشِيد. Ap. de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 600 N. 26 inter loca prov. قَلْيُوبٍ memoratur: »دجوة وكياد, Dedjweh et Kiad", ibique affertur Vansleb *Hist. de l'Égl. d'Alex.* p. 20.

P. ٣٩٣ l. 13. De دُجَيْل بغداد vid. in v. أَوَانَا, بابَرْتَى, الربض (I, ٤٩٠, 8), دَيْر الجاثليق, خُصَّا, الحَظِيرة, باذنجانية, القادسية (II, ٣٧٩, 2 a f. et seqq.), مَسْكَن, *Add.* I, p. 234 et seq., Al-Mošt. in v., Al-Ja:qūbī ٢٣, 15, Al-'Içtakrī p. 43, 4 a f. (Mordtm. p. 48 l. 16 a f.), 'Ibn Ǵob. p. ٢٣٣ l. 6 et 7, Al-'Idrīsī II, 147, Abū'l-Fed. p. ٥٩ (Rein. p. 71) et ٢٨٩ in v. تكريت, 'Ibn Kallik. N. ٤٧٣ in f., 'Ibn Bat. II, 132, Lobbo'l-Lob. in v., de Sacy *Chr. Ar.* I, 72 et seq., Quatrem. *Hist. d. Mong.*, p. 279 et seq. — Ad صَرِفُون l. 15 Fl. observat: »Scriptura defectiva pro صَرِيفُون, conf. Tom. II, p. ١٥٤, 12 et seqq. Poterat vero conservari ex utroque Codice exitus in *în*, idque majori jure, quam scriptura ista defectiva. Nam nomina geographica in *în* exeuntia, ut نَصِيبِين, قِنَّسْرِين, يَبْرِين, فِلَسْطِين, aut simplicius pro singularibus imperfectae declinationis habebantur, aut artificiosius pro pluralibus sanis, quorum nominativus in *ûna* exiret, casus obliqui in *îna*; ita ut pro نَصِيبِينُ diceretur نَصِيبُونَ, Gen.vus et Accus.vus autem utriusque formae esset نَصِيبِينَ. Vid. G'auharî et Kâmûs turc. s. v. نصيبين in themate نصب. Hinc in ipso nostro libro, T. II, p. ١٥٤, 12 et seqq. casus rectus ejus nominis, de quo hîc disputamus, modo صَرِيفُون est, modo صَرِيفِينُ." — De الطاهرية et خندق طاهر vid. in vocc. et *Add.* II, 365, ac de مصعب بن الزبير, *Add.* I, 345. — De دُجَيْل الاهواز, s. دجيل المَسْرُقان, etiam dicto نهر الاهواز, praeter Al-Mošt., vid. Al-'Içtakrī p. 51, 4 a f. et seqq. (Mordtm. p. 56 et seq.), Al-'Idrīsī I, p. 379 et

seq. (ubi pro المُشْرِقان l. المَسْرُقان), Ibn Kallik. N. ٢٨٧ in f., et de Sacy *Chr. Ar.* I, p. 72, et *Add.* I, 201. — Pro الاخرى, p. ٣٩٤ l. 1 cum Fl. l. الآخَر, et l. 2 pro دِزْلَه, دِيلِدَا; vidd. *Add.* II, 436 ad p. ٣٩١, 2 a f. Ad vocem ارض l. 4, haec addit Fl. »Neque haec scriptura satisfacit, neque altera, نهر. Equidem بحر فارس scribendum esse arbitror. In Weil*ii* historia chalifatus, I, p. 442, Schabib Haeresiarcha, quem Noster hoc fluvio Dug'ail haustum esse ait, in fluvio *Karun* [قرون] periisse traditur; qui autem hodie *Karun* appellatur fluvius (vid. Reinaud, *Géogr. d'Aboulf.* II, p. 74 adn. 2), is, ut apud Abulfedam ipsum est (p. ٥٨ l. 15), يقع فى بحر فارس." Et haec (فى بحر فارس), ut deinde Vir. cl. mecum communicavit, Osiander in nostro loco, in Jāq. Oxon. legit; in Jāq. Lond. ea corrupta sunt in فى نحو فارس. De ابو الضحاك شبيب بن يزيد الخارجى (+ a. 77), vidd. Ibn Qot., p. ٢٠٩, et Ibn Kallik. N. ٢٨٧. De hoc fluvio, etiam dicto, دجيل تُسْتَر, s. د" شُشْتَر, vid. praeter locum laud. Al-Içtakrī*i*, item Ritter *Erdk.* IX, 162 et seqq. (pro *Karūn* scribens *Kuran*), cujus brachium sinistrum vocatur نهر مَسْرُقان (p. 188). De canalibus Bagdādicis, dictis دجيل, ibid. X, p. 214 et 219.

P. ٣٩٤ l. 6. Forma الدَّحَائِل (ut plurale pluralium formae collectivi دُحْلان, a sing. دَحْلٌ), et دُحْل ut pl. formae دَحْل (l. 13) in Lexicis non memorantur. Ut ibi monetur, sic infra in v. يُسْر, دَحْل per نَقْبٌ تحت الارض (foramen sub terrâ) explicatur. De دح loco, 10 dierum iter ab العَلَّاقِى, vid. Al-Ja'qūbī ١٢٣, 5 a f.; de الدُّحْرُض, Zam. p. ٥٩, 4-6 et n. *a.* Al-Bekrī in v.: دُخْرُض — وهو ماء لبنى سعد الخ, et in v. القِنْع, infra II, ٤٥٥ n. 11. Intelligitur ibi et in textu nostro سعد بن زيد مناة (vid. Wüstenf. *Reg.* p. 396 et seq.), et de قُشَيْر بن كَعْب, vid. ibid. p. 140 et seq., ex quo loco simul apparet, Wüstenf., ut in nostris Codd. L. et V., legisse وَسِيع, non وشيع, ut edidi, quà in re

etiam secutus sum Cod.em Leyd.em Al-Bekrīi in priore loco. Legendum esse وسيع, liquet etiam ex Zam l. l. et p. ١٥٨, 2, et sic Noster etiam scripsit in v., III, p. ٢٨٩. De الزِّبَرْقَان conf. Wüstenf. l. l. p. 472, Al-Bekrī infra II, p. ٩٣ n. 3, et Quatrem. *Mém. sur les Asyles chez les Arabes*, p. 28. — Pro فتجمّع l. 9, cum Fl. » l. فيجمع, i. e. فَيُجْمَع: hinc conjunctis ambobus lacubus, i. e. ambobus uno alterius nomine comprehensis, dicitur الدُّحْرُضَان, pro الدُّحْرُض ووَسِيع, scil. per figuram التغليب," de quâ vidd. *Add.* I, 14; quare l. 10 etiam leg., العُمَرَان والقَمَرَان. — Al-Bekrī in v.: دَحْلَانُ — على وزن فَعْلان قال ابو حاتم سألتُ الاصمعى عن قول الناس فلان دحلانىّ بفتح الدال وسكون الحاء فقال نسبوه الى قرية بالموصل اعلمها اكراد ولصوص. Qām. in v. الدحل (p. ١٤٣٥, 2): دُحْلَانُ.

P. ٣٩٤ l. 11. De دَحْل conf. Zam. p. ٦., 2 et 3 et n. *a*, et Al-Bekrī in v., et in v. الاشعر, ملك et العَزْل. De دَحل بحزن يربوع vidd. *Add.* I, 196, et de دَحْل praeterea Al-Bekrī in *Add.* II, 443. Ad l. 14 (ad v. دُحْل) Fl.: »pro يُغَزِّى" scr. يُغْزَى; Beg'aïtis ex hac insulâ bellum inferri solet, i. e., copiae Arabum in eâ colligi atque inde ad bellum Beg'aïtis inferendum proficisci solent."

P. ٣٩٤ l. 4 a f. De دَحْنَا vid. Ibn Hisch. p. ٨٧٦, 19 (et ad h. l. Ann. II, 201), ubi de Prophetae itinere per hunc locum fit sermo, quem memorat Al-Bekrī, haec de دَحْنَا tradens: دَحْنَى — موضع بسيف البحر — وذكر ابن اسحق ان النبى صلعم لما انصرف من الطايف سلك على دحنى حتى نزل الجعرانة هكذا وقع فى كتاب السير بالنون وكذلك ذكره الطبرى وليس هناك سيفٌ وانما اراد سلك على دحى المتقدم ذكره ولو لا انه

غير محدد عندنا لارتفاع الارتياب ☆ Al-Fākihī loquitur de دجناءان, de quo loco vidd. *Add.* II, 443. Praecedit ap. Al-Bekr.: دَحْيٌ موضع ذكره ابو بكر ☆ — . Hunc locum Zam. p. ٩٣, 3 affert verbis: الدحى موضع, et Qām. eum vocat دَحِيّ. De الدُّخول Al-Bekrī in v.: ماء لبنى العجلان قاله ابو حاتم — والدخول بالخاء المعجمة موضع اخر الخ. De دُحَيْضَة vid. idem in v., et in v. البدى, ubi ut ap. Nostrum, scribitur in Cod. L. دَحِيضَةٌ.

P. ٣٩٥ l. 2 pro من in v. دَحِيٌّ, ut Fl. observat, »cum utroque Cod. l. بن; conf. Kâm. in v. الاضبط, et Wüstenf. in *Reg.*, p. 44 [conff. *Add.* supra II, 97], et pro المَرّان, Kâm. in them. مرّ et مرن, dici jubet المُرّان.“ De monte et pago الدَّحِي a meridie Taboris Seetzen II, 152 (coll. IV, 314), Robins., scribens *Duhi*, *Pal.* III, 460, et *N. B. F.*, p. 148, 407 et 445. — Al-Bekrī in v.: دُخارٌ — جبل مطلّ على شَمَام (شبام l.) وشبام مدينة من مدن اليمن وهى دار مملكة ابن يَعْفُر هكذا ضبطه الحسن بن احمد الهمدانى ☆ De ولد يَعْفُر vid. Nost. in v. شبام (II, ٩., 10); de جبل دُخان (ap. Veteres *Porphyrites*) in Aeg. superiore versus mare Rubrum, Al-Bekrī infra in *Add.* ad v. دَلْهَك, et Lepsius *Br. a. Aeg.* p. 313, 319 et seqq.; de خُرْبة دَخْدَاخ, prope Hebron., Rosen. *Z. d. d. m. G.* XII, 483 et 492.

P. ٣٩٥ l. 5. De دَخْفَنْدُون vid. item Lobbo'l-Lob. in v. L. 9 in v. دَخْلَة cum Fl. et Freyt. pro التمر l. التمر, quod ut hic verisimillimum judicat, quia locus in Al-Bahrain situs est; conf. v. c. Al-Bekrī supra in *Add.* I, 318, et 'Ibn Hauq. ap. Arn. *Chr. Ar.* p. xv, 6, qui de البحرين dicit: وهى اكثر تُمُورًا, ubi in textu Al-Iṣṭakrīʾ (ibid. p. 83, 12 pro تمورا exstat يَهُودًا). Dictam conjecturam confirmat

Qām., cujus verba leguntur infra III, p. ٦. n. 3. De دخلة ابن دكنى (*Porto Bindicari*), in Siciliâ, Al-Idrīsī ap. Amari *Bibl. Sic.*, p. ٦٨ in f. (Jaub. II, 112), et de دخلة القصاع, alio Siciliae loco, Al-Idrīsī ibid. p. ٦٨, 2 a f. (Jaub. ibid.). — Al-Bekrī in v.: دَخْمٌ — جبل مذكور فى رسم عُكاظ — ودمخ بتقديم الميم جبل ياتى ذكره بعد هذا والى دخم اعتزل بَلْعَاء بن قيس بقومه بنى بكر ابن عبد مناف بن كنانة يوم شَمْطَةَ وكان يوم شمطة بهوازن على كنانة ☆. De بَلْعاء بن قيس vid. Ibn Dor. p. ١.٦, 8 et seqq., et Caussin *Essai* I, 309-11 et 315, et de يوم شمطة etiam infra in eâ v.

P. ٣٩٥ l. 9. De دَخْمِيس vid. Lobbo'l-Lob. in v., et de Sacy *Rel. de l'Ég.*, p. 638 N. 178. — Al-Bekrī in v.: دَخْنَانٌ — على وزن فعلان جبل مذكور فى رسم فيد الخ; de جبل ابن دَخْنٍ, vid. infra in v. الشَّبَكَة, qui in Al-Mošt. p. ٣٩٩, 2 vocatur جبل دَخْنٍ, omisso ابن; de الدَّخْوَارِيَّة, Scholâ Damascenâ, Al-Maqr. in Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 73. — De الدَّخُول vid. Al-Mošt. in v. Versus 'Imro'l-Qaisi exstat in ipsius Mo'allaqa v. 1, ed. Arnoldi p. ٢, de quo vid. etiam de Sacy *Anthol. Gr.*, p. 135. Affertur etiam ab Al-Bekrīo in v. الدَّخُول, ubi haec: موضع اختلف فى تحديده فقال محمد بن حبيب الدخول وحَوْمَل فى بلاد ابى بكر بن كلاب — وقال ابو الحسن الدخول وحومل بلدان بالشام وانشد لامرى القيس (الطويل)

قِفَا نَبْكِ مِنْ ذِكْرَى حَبِيبٍ ومَنْزِلِ بِسِقْطِ ٱللِّوَى بَيْنَ الدَّخُولِ فَحَوْمَلِ

وقال ابو الفرج هذه كلها مواضع ما بين أَمَرَةَ الى سواد (اسود l.) العين الا ان ابا عبيدة يقول انّ المقراة ليس موضعًا وانما يريد الحوض الذى يجمع فيها الماء ☆. De الدَّخُول vid.

item Zam. p. ٥٨, 1, (ubi dicta consentiunt cum dictis Nostri l. 11 et 12 وقبيل بئر — الماء), et p. ٩٧ in f., ubi, quia memoratur الرّكاء (vid. infra in v.), spectantur dicta ap. Nostr. l. 13, وقبيل — العجلان. Eadem, quae Zam. h. l., Noster repetit in v. صاحة.

P. ٣٩٥ l. ult. Pro دَدّ Fl. ait: »scr. cum utroque Codice دَدّ; vid. Tarafae Mo'allak. v. 3 (ed. Arn. p. ٣٦, 3). Etiam Kâm. turc. دَدّ nomen proprium loci esse docet." De دَدْكَنّ in Indiâ vid. Lee *the Trav. of Ibn Bat.*, p. 170.

P. ٣٩٩ l. 2. De دَرَابْجِرْد (et sic l. cum Fl. l. 2) in prov. فارس, et de درابجرد بنيسابور, vid. supra in v. دارابجرد et *Add.* ad h. l. Verba الا ان — اليها (l. 3), illustrantur ex Al-Iṣṭakrīo in text. Ar. p. 57, 12 (Mordtm. p. 62): ومدينتها (كورة دارابجرد) دارابجرد وقسا هى اكبر منها واعمر غير ان الكورة منسوبة الى دار الملك ومدينتها التى ابتناها لهذه الكور داربجرد. Pro قُبّة (l. 4) lege قُنّة, ut Fl. I, p. ٥, 10 et ٩٣, 8 (vidd. *Add.* I, 5 et 169) pro قُبّة substituit. Intelligitur enim mons, quem Al-Iṣṭakrī in t. Ar. p. 68, 14 (Mordtm. p. 74) جبل nuncupat et multis descripsit, unde videmus *Mūmiām* colligi ex *speluncâ* in monte, quae dictâ januâ clauditur. De المُوميَا i. e. species quaedam *bituminis Judaici*, vidd. loci laudd. in n. 2 ad text. nostr. Arab., quibus addatur Al-Qazw. I, ٣٣٤ et seq., et II, ٩٣, 4 a f. et seqq., in primis Kämpfer *Amoenit. Exot.* p. 517-519, de quo vid. Mordtmann l. l. p. 161. Pro مهرماه cum Fl. scr. تيرماه [i. e. mensis 4us anni Persici solaris, ut inquit Vullers in v.], quam scripturam L. repraesentat, atque V. et Jāq. Oxon. significant. Jāq. Lond. habet بيرماه. L. 7 pro مشائخ, recte مشايخ, et l. 9 pro المليح scr. ملح, quod requirunt adjectiva indeterminata, quae sequuntur." De *sale*, l. 9 memorato, loquitur item Al-Iṣṭakrī p. 68, 6 a f. (Mordtm. l. l.).

P. ٣٩٩ l. 11. Non plura de الدَّرَّاج addit Zam. ٥٧, 4. De قَسْطَلَّة دَرَّاج, urbe Hisp., vid. in v., Ibn Kallik. N. ٥٥ in f., et Al-Maqq. I, ١٠٣, 10; de فحص الدرّارة prope القيروان, Al-Bekrī ed. Slan. p. ٣٤, 7 a f., pro quo Quatrem. in *N. et E.* XII, 471 (37) edidit فحص الدوارة; de دراز رود (flumine longo), Vullers I, 820^b: » n. c. nom. fluvii in Transoxaniâ, vel sec. al. ipse Oxus, cet. *F.*" De مرسى الدرامن in Siciliâ, Al-Idrīsī ap. Amari *B. S.* p. ٦٨, 9 (Jaub. II, 112, qui legit الدارين); de loco Mekkano dicto بين الدَّارَيْن, Al-Azraqī ٤٤v, 4 a f., ٤٥١, 9 a f., ٤٧٤, 3 et 4; de دَرانى, fluvio Damasci, v. Kremer *Topogr. v. Dam.* I. p. 4, et II, 34 l. 24; de دُرَّانى, Tribu in regione Qandahāris, Vullers I, 521^b; de دَرَاوَرَان, urbe Turkistānis, Ad-Dimišqī in *N. et E.* XIII, p. 234, et de الدَّرَاوَنتين, in prov. الغربية, de Sacy *Rel. de l'Ég.*, p. 633 N. 47.

P. ٣٩٩ l. 3 a f. Pro استقلّ in v. دراورد cum Fl. »l. استثقل, i. e. أُسْتُثْقِلَ, molestum visum est, i. e. nomen Dârâbg'ird propter longitudinem, syllabarum pondus et consonarum concursum difficilioris pronuntiationis esse visum est." Sic etiam legit Lobbo'l-Lob. in v. الدراوردى, ad quem locum porro conf. *Suppl.* p. 49 et seq. De ابن فَنْجَوَيْه (sic nempe lege) nihil alibi reperi, neque etiam is memoratur ab Hammero in *Liter.-gesch. d. Arab.* Cod. Oxon. nostri Libri legit ut L. Cant. habet فنجويه, quae lectio Wrightio in primis arridet, quia ap. Al-Qazw. II, ٤٤ l. 10 a f. (ubi de عجائب اليمن sermo est) idem nomen occurrit, idque hîc quoque videtur esse recipiendum. Wüstenf.us quidem conjicit lectionem ابن نَفْطَوَيْه, i. e. ابراهيم بن محمد الازدى, + 323, de quo vid. Abū'l-Maḥ. II, p. ٣٦٨, 3 et seqq. et n. 3 ibid., sed Jāq. Berol. etiam habet: وقال ابو بكر . . . . يعرف بابن فنجوية, et Jāq. Petrop. sic: قال ابو بكر احمد بن على بن محمد بن ابراهيم

الاصفهانى يعرف بابن فتوحة فى كتاب شيوخ مسلمة من تصنيفه يقال ان دراوند الخ. Liber كذ الشيوخ deëst ap. H. K., tum in lit. ش, tum in sect. كتاب, tum etiam in Appendicibus. — De الدَّرَاوَرْدِيَّة, Kurdorum Tribu, Al-Maqrīzī in Arn. *Chr. Ar.* p. 166, 13, et Ibn Kallik. N. ٨٥٩ (ed. Wüstenf. fasc. XII, p. ٣٤, 4 et 5, ubi sic leg.). L. ult. in v. دَرْبَا pro والتشديد cum Fl. l. وتشديد. *Danubius* porro ab Abū'l-Fed. (in ed. Paris.) p. ٢٠٢, 11 (Rein. p. 285) vocatur دربا, sed, ut jam ibid. in notâ 5 significatur, leg. دُونَا, quocum seq. طُنَا, ut a Turcis vocatur, melius item in concordiam redigitur. De دَرْبَاخ vid. in dictis de بَرْسِين (III, p. ٣٣٩ n. 1). Locus ibi laud. dicitur situs esse in montibus a septentrione Derbend*ae* occidentem versus (20 wersten, ut dicunt, inde); etiam vocatur دروان (vid. *J. A.* 1851 Avril-Mai p. 439 et 452). — De شعب دُربای in كرمان, Abū'l-Fed. p. ٣٣٥, 2; de دَرْبَايِكَان, quo nomine Persae nuncupant urbem جَرْبَاذْقَان, Abū'l-Fed. in v. جرباذقان, p. ٤١٩, 3 a f., et Al-Mošt. p. ٩٩, 12.

P. ٣٩v l. 2. De الدَّرْب ببغداد vid. Al-Mošt. et Lobbo'l-Lob. in v. (a quo vix diversus est درب ببغداد sine Art., quem Nost. ultimo loco affert, ut Jāqūt*um* emendet). De الدرب بنهاوند, iidem, et de درب طرسوس et د باليمن, Al-Mošt. *Quintus* locus addatur, درب بالشام, pagus in Syriâ sept., de quo vid. v. Kremer *Beitr. z. Geogr. d. N. Syr.*, p. 17. De notione vocis درب vidd. dicta in *Add.* II, 143. — De درب الآجرّ, vico Bagdādensi, supra in v. الجر, p. ٤, 15 et 16, et Lobbo'l-Lob. in v., de درب الاعسر بالقاهرة, de Sacy *Chr. Ar.* II, p. 132 n. 49; de درب البنات بحلب, Freyt. *Sel. Hist. Halebi*, p. ٢٨, 21 et 91, et *Add.* I, 384; de دَرْبَجَق s. دَرْبَجَه, duobus pagis Merw*ae*, Al-Mošt. in v. p. ١٧٨ et p. 45; de درب الشنبية بمكة,

Al-Fāsi ٣٧٤, 11; de درب جَميل Bagdādensi, supra in v. جميل; de د' الحب والحجّارين ببغداد, infra in v. الموزيّة; de د' الحنطة بالرى, supra in v. الحنطة.

P. ٣٩٧ l. 7. Poetae, de quibus sermo fit in v. درب دَرّاج, nomine الخالديّان, sunt: ابو بكر محمد وابو عثمان سعيد ابنا هاشم, ut ait Ibn Ḳallik. N. ٣٥٩ in initio, qui N. ٤٥٩ memorat كـ' الديارات للخالديّين (cum quo loco conf. H. K. III, p. 240 N. ٥١٤٩, ubi l. 2 pro الشاشى l. الشابُشْتى, l. 4 pro خـالـد, خـالـدىّ, et l. 5 pro ولخالد, ولخالدى, et l. 2 post سنة adde, ut tradit Ibn Ḳallik. l. l., ٣٨٨ او ٣٩٠.). Abū Bekr erat natu major; ambo in aulâ Saifo'*d*-daulae versabantur, ut narrat Ibn Ḳallik. in hujus vitâ N. ٤٩٢ (ed. Wüst. p. ٨٤, 6 et seqq.), ubi carmen alterius utrius affertur, de quo vid. Dieterici *Mutanabbi u. Seifoddaula*, p. 119 et seq., ac de iis poëtis, *Z. d. d. m. G.* XIII, 600. — De درب دينار الصغير ببغداد vid. in v. المسعودة; de دَرْبَسّاك, contracto, ut putat Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 33, ex دربَرْساك, loco munito non procul ab Antiochiâ, ad النهر الاسود, uno ex rivulis, qui in Orontem cadunt, Abū'l-Fed. p. ٢٩, 3 a f. (Rein. p. 62), ubi دربسّاك scribitur, et ٣٩. et seq. (ubi de Teschd. non est sermo), v. Kremer *Beitr. z. Geogr. d. N. Syr.*, p. 10 et seq., et *Mittelsyr.*, p. 67, Al-Maqr. ap. Quatrem. l. l. I, 2, p. 33, 52, 55 (ubi درب برساك), et II, 1, p. 26, 168 l. 19, coll. p. 205, et p. 180 l. 14, coll. p. 225 (ubi دربساك), Weil *G. d. Ch.* IV, 122, et Vullers I, p. 823a. De درب السكّة in urbe Damasci, v. Kremer *Topogr. v. Dam.* II, 26; de درب السلسلة بالقاهرة, Al-Maqr. in كـ' الخطط ed. Būl. I, p. ٤٩٢, et II, p. ٣٨; de الدرب السلطانى, s. السلطانى, viâ Damasco Ḥalebum ducente, v. Kremer *Ausfluge nach Palmyra*, p. 14 et 18 (*Sitz.-ber.* II, 2); quod nomen aliis etiam viis

publicis, sive, ut ajunt, regiis est commune; sic v. c. Ritter *Erdk.* XI, 356 et 361 loquitur de درب سلطانى Orfâ Mardīn*um* ducente, et Seetz. I, p. 61, de درب السلطان in Ḥauranitide.

P. ٣٩٧ l. 8. De درب السّلْقى vid. etiam Lobbo'l-Lob. in v. السلقى. Jāq. Berol. legit درب السلق et deinde السلقى, Jāq. vero Petrop. perspicue et bene, السلف et السلفى. Vitiosum enim esse videtur istud السّلْقى. Fieri certe nequit, ut in Lobbo'l-Lob. in voce السّلْفى, si haec ita pronuncietur, is intelligatur, de quo scribit Qām. in v. سلقه p. ١٣٩. l. 10: احمد بن رَوْح السَّلَقِىُّ مُحَرَّكَةً; potius idem hîc spectari videtur, qui in Qām. vocatur (et tum السّلْفى scribendum), *Ismā'īl ben Abbād As-Silfī*. Sic enim Qām. in v. سلف (p. ١١٧٧ l. 11): وَدَرْبُ السِّلْفِىِّ بالكسر ببغداد سَكَنَهُ اسماعيل بن عَبّاد السِّلْفِىُّ المُحَدِّثُ, qui bene distinguendus est ab ابو طاهر احمد بن محمد السِّلَفِىّ الاصبهانى الحافظ, de quo (+ 576, s. 1180), paulo ante in Lobbo'l-Lob. in v. السلفى fit sermo, et de quo vid. Ibn Kallik. N. ٤٣ (ed. Slan. p. ٤٣-٤٥, ٩٣, 1 et ١٤١, 3), et *Introd.* ad hunc Librum p. lxx, et *Add.* I, 119. — Pro عامرة l. 10 in v. درب سليمان, cum Fl.: »scr. عامرًا, plene: وأيامَ كانت ببغداد عامرةً, atque per totum illud tempus, quo Bagdàd florebat." — De درب السُّوسىّ, plateâ Damascenâ, v. Kremer *Mittelsyr.*, p. 21; de درب الصفى بالقاهرة, Abū'l-Maḥ. II, ٤٧٢, 5; de درب الصَّقيل بدمشق, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 264; de دَرْب الغزوات, ab oriente Damasci, Wetzst. *Reiseber. üb. Haur.*, p. 3, et Haneberg *Erörterungen üb. Pseudo-Wâkidi's G. d. Erober. Syr.*, p. 33; de fluvio درب الكلاب, infra in v. ساتيدما (II, ٢, 6), in v. نهر الكلاب, et in *Add.* ad v. دجلة (II, 437 et 438); de الدُّرُوب بالقاهرة, Al-Maqr. l. l. ed. Būl. II, p. ٣٧ et seqq.

P. ٣٩٧ l. 12. Pro درب المُجَبِّرِين, quod, Nostri dictis tantum cognitis, sic pronunciaveram, l. cum Jāq. Petrop., ubi bis exstat, المجبزين; Berol. etiam درب المجبزين, et sic in seq. versu Al-Farazdaqi: (الطويل) اذا جاوزتْ درب المجبزين ناقتي. De درب المُسْتَقيم بدمشق, plateâ, quae Act. IX, 11 vocatur ἡ ῥύμη ἡ εὐθεῖα, *Z. d. d. m. G.* XI, 480; de درب المَسْعُود ببغداد, infra in v. المسعودة; de درب المعلّى, planitie Qairawānensi, Al-Bay., I, ٢٧٩ in f.; de درب منيرة haec tradit Al-Belādorī in Cod. Leyd. N. 430, p. 343: واقطع (المنصور) منيرة مولاة محمد بن علي واليها ينسب درب منيرة وخان منيرة في الجانب الشرقي ☆. Quomodo منيرة pronunciandum sit, مُنَيِّرَة (quod de veste proprie usitatur, et in ed. Paris. Ibn Bat. IV, p. 452 vertitur, *teint en bleu avec de l'Indigo*), aut مُنيرة, neque ibid., neq. in Qām. definitur, neque etiam in Jāq. Berol.; Petrop. illud commendat, scribens مُنَيِّرة. De درب مهرويه ببغداد, Al-Belādorī ibid. p. 343: درب مُهَرْوَيْه في الجانب الشرقي نسب الى مهرويه الرازي وكان من سبي ستفاد (l. أُسْبَهْبَذ?) فاعتقه المهدي ☆. Bellum intelligi videtur, s. ab Al-Mançūro contra أُسْتَاذْسِيس a. 150 gestum, de quo vid. Abū'l-Maḥ. I, p. ٣٠٢, 14, et Weil *Gesch. d. Chal.* II, p. 65, s. potius bellum ab Al-Mahdio cum principibus Tabaristānensibus gestum, de quo vid. Abū'l-Maḥ. I, p. ٣٣٨, 13 et 14, et Weil l. l. II, p. 104 sub fin. et n. 4, et de iis principibus, *Add.* I, 97; de درب مُهَلْهِل ببغداد, Al-Belādorī l. l. p. 342 in f. notavit وكان اسم مُهَلْهِل يحيى.

P. ٣٩٧ l. 15. De درب النهر vid. infra in v. اللَّوْزِيَّة; de seq. دربند *Add.* I, 218 et seq., Nost. in v. بَيْلَقان (ubi, ut in Codd. nostris passim scribitur, occurrit scriptio الدباب والابواب) et in v. خُنْتا, Ibn Al-Athīr ap. Defrémery *J. A.* 1849 Nov.-Déc. p. 455, Qotb. p. ٣٩٦, 10, Quatrem. *Hist. d. Mong.*, p. 390 et seq., quocum conf. *J. A.* 1858 Juin p. 305 (ubi, ut

in loco Quatr., uterque angustiarum introitus describitur), Ritter *Erdk.* IX, p. 449 et seqq., et 535 et seq. (ubi vocatur *Derbent i Bazian*, a proximis montibus *Bazian* dictis), et Vullers I, p. 823 et seq. Urbs saepe vocatur دربند شروان, ut ap. Ábū'l-Fed. p. ٣٥ in f. (Rein., p. 43), quare in textu sic legi. Fl. vero attendens lectionem Cod. V., quae confirmatur Cod. Cantabr., habente حزران (sic), legit بخزران; potius legam خزران, coll. Cod. Cant. et Ábū'l-Fed. p. ٢١٩, 2, ٣٩١, 8 et 9, et ٤٠٥, 5 a f., et *Add.* II, p. 332, et 368. Alibi vocatur دربند الان, ab Álānis. Epitheton ut addatur necesse est, quia دربند proprie est appellativum, notans *portam*, deinde ad *fauces*, s. *montium angustias* translatum est, quare Noster vulgo addit de hac urbe loquens, وهو الباب والابواب. Alia enim loca sunt, ob locorum opportunitatem similiter دربند dicta. In his v. c. دربند بلاد سيس, Veterum *Pylae Amanicae*, inter Syriam et Ciliciam, ap. Ábū'l-Fed. p. ٢٥٥ in v. باب سكندرونة, ab Ál-Maqrīzio (Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, 124) dictae دربند الروم, de quibus conf. Quatrem. in not. ad l. l., et Ábū'l-Mah. II, p. ٣٩٣, 6, ubi in A et E locus vocatur الدربند. Ábū'l-Fed. deinde memorat p. ٢٥٧ in v. سَرْفَنْدْكَار, دربند المَرّى, in Armeniâ Min., s. سيس, prope cast. Sarfandkār, de quo cast., sito in *Pylis Amanicis* modo dictis, vid. Quatrem. l. l. I, 2, p. 68, et Weil *Gesch. d. Chalif.* IV, 56 n. 1, et p. 351 in n. Pro سرفندكار, ut docet Ábū'l-Fed. p. ٢٥٩, alii scribunt سَرْوَنْدْكار. Quatrem. deinde in *N. et E.* XIII, p. 309 describit الدربند القَرَابُلى, montium angustias non diversas a *Kara Derbend*, ut vocantur ap. Ritter *Erdk.* X, p. 658, sitas a septentrione Kurdistān*is* non procul ab أَرْزن الروم. Porro ibid. XIII, p. 314 occurrit دربندة, montium angustiae, per quas Zāb major transit, et ap. Vullers l. l. p. 824ª: دربند كيش, nom. viae in medio montis cujusdam *B.* in app."

P. ٣٩٧ l. 3 a f. De دُرْبِيشِيَة et دُرْبِيقان vid. Lobbo'l-Lob. in vocc. De دُرْتَا, orto sine dubio ex Syr. ܕܪܬܐ, vid. in v. دير دُرْتا, quod *priorem* locum attinet, qui memoratur item in Lobbo'l-Lob., ubi tamen

nomen corruptum est in دُرْدا, quod As-Sojūṭī jure in دُرْتَا emendat. De دَرْتَنْك, loco, ubi habitat Kurdorum Tribus, dicta الكورانية, vid. Quatrem. *N. et E.* XIII, p. 307. Eodem nomine (*Derteng*) hodie nuncupatur provincia Ḥolwān in Al-ʿIrāq, ut idem observat in *Mém. géogr., sur la Babyl. anc. et mod.*, p. 12; de دَرْتِيَة, pago in Principatu Tyri, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 174 l. 2 et p. 216; de دَرْتَل, supra in v. داوَر (p. ٣٨٧, 6); de دَرَج, vico Qazwīnensi, Barbier de Meynard *J. A.* 1857 Oct.-Nov., p. 261, porro loquens de دَرَخ (sic), rivulo Qazwīnensi, ibid. p. 266; de الدرجة الوسطى, loco Siciliae, Al-Idrīsī in Amari *Bibl. Sic.* p. ٩٩ in f. (Jaubert II, 113); de الدرجة الصغيرة, altero loco Siciliae, ibid. p. v. l. l. (Jaub. l. l.); de دِرْجِين, prope نَفْطَة الاستبصار, ك, p. ٤٩; de دَرَخْت الشهادة, arbore nobilissimâ in Indiae urbe دَهْ فَتَن, Ibn Bat. IV, p. 85; de دَرَخْت روان, aliâ nobilissimâ arbore, etiam dictâ الماشية, in insulâ Ceyl., ibid. IV, p. 183; Vullers I, p. 825^b: » دَرَخْت مريم, palma quaedam sicca, ex qua Jesus in mundum venit, qua re viridis facta est, et dactyli ex hac arbore quassata semper decidebant *B.* in app.", et p. 826^a in v. دُرْخش, fulgur — 4) nom. pyraei in urbe ارْمَنِيَه, quod exstruxit princeps Magorum, qui راس البغل appellatur, a quo etiam dirhemi ab illo cusi nomen بغلى acceperunt. Eundem etiam urbes ارمنيه et شيراز condidisse tradunt; 5) nom. vici (دة) in regione قاين et قهستان, in quo panni pulcri texuntur *B.*" De دَرِخْشَك supra in v. خُشْك; Al-Bekrī in v.: الدَّرْدَاء — موضع فى ديار هوازن الخ; de دَرْدارة, rivulo Palaest., Robins. *N. B. F.* p. 488, 491, 518.

P. ٣٩٨ l. 7. De دَرَشْت vid. infra in v. الدشت, et Al-Mošt. p. ١٨١, 2 et p. 21. Vullers I, 828^a sub fin.: » دَر دَشْت, nomen loci (محله)

in Ispâhân *B.*" De الدَّرْدُور, Abū'l-Fed. p. ٣٣, 10 et seqq. (Rein. p. 28, pronuncians *Dordour*), ٣٦٩, 10 et seqq., et ٣٧٣ in v. جزيرة بنى كاوان. De دَرّ vid. in v. ضاجع, quocum conff. dicta Al-Bekrīi in v.: دَرّ — دَرّ وذو نهيق قُلّتان فى بلاد بنى سليم يبقى فيهما ماء السماء الربيع كله — قال المُفَجَّعُ ضاجع وادٍ بنجد من حرّة دَرٍّ ودَرٌّ مكانٌ كثير السَّلَم اسفل من حرّة بنى سليم الخ. De المُفَجَّع vidd. *Add.* I, 276, 359, 573, 576, II, 203, 266, et *Z. d. d. m. G.* XIII, 580 sub fin. — De ذو نهيق infra ap. Nostr. non fit sermo. De دِرّ ad Nilum in Nūbiâ, Dieterici *Reisebild.* I, 224 et seq.

P. ٣٩٨ l. 10. De الدُّرْزِبِينِيَّة vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 95. Pro seq. دِرْزَة, Lobbo'l-Lob. in v. veram lectionem (quâ sumtâ ordo alphabeticus etiam servatur) exhibere videtur. Ibi scribitur دِرْزَه. Sic etiam Jāq. Berol., ubi haec: درزده بكسر اوله وثانيه ثم زاء (l. زاى) ساكنة ودال مفتوحة والنسبة اليه درزدهىّ. Ita etiam Petrop., habens tantum pro ثم زاى, male ثم راى, dum in seqq. nomen الدرزدهى, illam lectionem درزده confirmat. Pro ترى ap. Nostr. l. 12, l. قرى. De دَرْزِيجان vid. in v. المدائن (III, ٦١, 9) et Lobbo'l-Lob. in v. Pro نهر l. 14 l. نهر, et l. 15 ad السبعة Fl. observat: »recte dicitur السبع," et l. 16 ad درزبندان, »puto درزيندان." Sine dubio (coll. loco in v. المدائن, qui locus Fl.o, ea scribenti, adhuc latebat) leg. دَرْزِبِيذَان. Jāq. Oxon. in eâ voce bis etiam scripsit دَزبيذان (sic). De دَرْزِيو vid. item Lobbo'l-Lob. in v., et de جبل الدُّرْزِيَّة (Druzorum monte) in Syriâ, Abūl-Fed. ٢٢٩ in notâ 2b, l. 1 et 2.

P. ٣٩٨ l. 4 a f. De دَرْسِينان et دَرْعَة vid. Lobbo'l-Lob. in v., coll. *Suppl.* p. 95; de الدرع الحصينة (der feste Panzer), cognomine Al-

Medīnae (Wüstenf. *G. v. Medina*; p. 10); de وادى دَرْعَة, Al-Bekrī *N. et E.* XII, 611 (177), ed. Slan. p. ١٥٥, 4 a f., ubi praeterea conf. p. ١٤٩, 4, ١٥٦, 4 a f., ١٩٢, 1, ١٩٣, 6 (ubi de مدينة درعة), et ١٩٩, 11, Al-Bay. I, p. ٢٧, 11, ١٥٥, 11, ١٥٩, 6, ٣٠٩, 3, Nost. in v. سجلماسة, Al-Idrīsī I, 207 et 228, Abū'l-Fed. p. ١٣١ in v. السوس الاقصى in f., et p. ١٣٤ et seq. in v. درعة (Rein. p. 184 et 187), Ibn Bat. IV, 378, Aḥmed Bābā in *Z. d. d. m. G.* IX, p. 540, ubi p. 551 scribitur دَرْعَى; de الدرعة s. زرع in Ḥaurān, *Add.* II, 275; de درغاش vid. in v. داور in n., quam urbem Abū'l-Fed, p. ٣٤٢ et seq. nuncupat دَرْغَش; de دَرْغَش, vico urbis الحجرجانية, Al-Idrīsī II, 189 et 190; de دَرْغان, Abū'l-Fed. p. ٤٨٠ et seq., ubi exstat درعان. Lobbo'l-Lob. in v. (coll. *Suppl.* p. 95) habet درغان. Vullers I, p. 830^b: »درغان nom. urbis prope urbem سمرقند *B.*" De دَرْغَم vid. in v. خاخسر et Lobbo'l-Lob. in v.; de دَرْغُور vid. in v. داور (p. ٣٨٧, 6). De دَرْغُور vid. v. c. *Notice sur le Darfur et sur les caravanes, qui se rendent de ce pays en Égypte* par le Dr. Ch. Cuny (*Bullet. de la Soc. de Géogr.* 4e *Sér.*, T. VIII, p. 81-120, Paris 1854). Consuluit Tribum جَلّاب, quae ducit caravanas ex Aegypto eo proficiscentes (*Z. d. d. m. G.* X, 787); — de باب الدرفيل, in urbe Qāhirensi, *Add.* I, 222.

P. ٣٩٩ l. 8. De دَرَق vid. in v. كفجيين, et l. 9 cum Fl., pro ثنيتان, ut in utroque Cod., l. ثَنْتَان, i. e. urbs duplex, inferior et superior. De قصر الدَّرَق بالمغرب, Al-Bekrī ed. Slan. p. ٨٥, 14; de جبل الدَّرَقة بالمغرب, ibid. p. ١٠٧, 1. De دَرْكَزين, ut Noster pronunciat, Lobbo'l-Lob. in v. (ubi tamen exstat دَرْكَزِين), Nost. in v. انسباذ et الاعلم, et Qotb. p. ٣٢٢, 6; de الدَّرْكَزِيّة, Sacello Damasceno, *Z. d. d. m. G.* VIII, 368.

P. ٣٩٩ l. 14. De triplici الدَّرَك vid. Al-Moštr. in v., docens دَرَك

بالمدينة etiam dici دَرْك; de Tribu أَوْس vid. v. c. As-Samhūdī ap. Wüstenf. *Gesch. v. Med.* p. 29, 32 et seqq. De دَرْكُوش conf. Abū'l-Fed. p. ۴۹, 12 (Rein. p. 62), Al-Qalqašandī in Koehler, *Tab. Syr.* in Add. ad p. 151, et Weil *G. d. Ch.* IV, 121, n. 1; de دَرْماكس, in v. دير درماكس; de دَرْمَس, Nūbiae urbe, Abū-Selah ap. Quatrem. *Mém. sur l'Ég.* II, p. 33 et seq.; de دَرْمَشْك prope Qazwīnam, *J. A.* 1857 Oct.-Nov. p. 270; de دَرْم, tractu As-Sūdānis, Aḥmed Bābā in *Z. d. d. m. G.* IX, 550; de دَرْمُو قلعة, Abū'l-Fed. p. ۲۰۴, 3 a f. (Rein. p. 291); de دَرْمَة prope Al-Kūfam, Zam. p. ۵۸, 4.

P. ۳۹۹ l. 2 a f. De دَرْنَا بفارس vid. Al-Bekrī in n. 10, ubi lin. penult. cum Fl. pro باب l. بابًا. De دَرْنَا باليمامة, in v. اثافت (I, p. ۲۱, 7 et seqq., et *Add.* ad h. l. (I, 37), *Add.* ad I, p. ۳۳۶, 1 ad v. الخال (II, 295), et Nost. in v. الهَجْرة (III, ۳۰۷, 9 et 10), Al-Bekrī in v. et ad v. الخال (l. l.), Zam. p. ۵۸, 4, 5, et de Sacy *Chr. Ar.* II, 486. De مرسى دَرْنى بالمغرب, Nost. in v. درنة, Al-Bekrī in ed. Slan. p. ۸۵, 4 a f., et de نهر دَرْنَا بالبرقة (ap. Veteres *Darnis*), Abū'l-Fed. p. ۱۴۹ in v. برقة (Rein. p. 203), et n. 3 ad text. Arab. — De دَرْنَدَا, loco prope Malatiam, An-Now. ap. Quatrem. *H. d. Sult. Maml.*, I, 2, p. 142, coll. Weil. *G. d. Chal.* IV, 82 sub fin., 311 n. 1, 346, 6 a f.; de دَرْنَكَه, s. أَدَرْنَكَه, tractu Aegypti, Wüstenf. *Macr. Gesch. d. Copt.*, p. ۴۲, 12 et p. 102, ۴۳, 1 et p. 104, ۹., 4 a f. et p. 139.

P. ۴.. l. 2. De دَرَن conff. *Add.* I. p. 203 et 452, et Nost. in v. سجلماسة, مصامدة et *Add.* ibid., Al-Ja'qūbī p. ۱۴۹, 14, et ad h. l. de Goeje *de Al-Magribo*, p. 108, Al-Bekrī *N. et E.* XII, passim, in prim. p. 599 (165), 611 (177) et 619 (185), in ed. Slan. p. ۱۴۷, 13,

١٥٥, 4 a f. et ١٦٠, 15. In primo loco nomen ejus montium jugi memoratur, quod Quatrem. in *N. et E.* l. l. legit »*Safifoun* سعىعون," de Slane l. l. ١٤٧, 13 (coll. *J. A.* 1859 Avril-Mai, p. 399) سَنْجَنْفُوا. De eo porro vid. Ȧbū'l-Fed. p. ٩٥, 13 et seqq., ١٢٣, 7-9, et ١٣٥ in v. درعة (Rein. p. 83, 170 et 187), Ȧt-Ṫīgānī in *J. A.* 1853 Févr.-Mars p. 109, ubi sic describitur: »incipit دَرَن a Mari Atlantico in السوس الاقصى; inde procurrit rectâ lineâ ad montem دَمَّر, unde continuatur ad نَفُوسة, nomine غَمَرَاسن. Apud Tripolin montes se inflectunt mare versus, et pergunt ad أَوْثان in terrâ برقة, ubi desinit." Apud Veteres (Strab. Plinium cett.) *Atlas* (ut hodie vocatur) appellatur *Dyrin*, *Adderim* s. *Adirim*, a Marokkanis vero *Idraren*, pl. τοῦ *Adrār*, i. e. *mons*, v. c. in nomine ادرار ان وزّال (sec. de Slane in *J. A.* 1859 Juin p. 485, *Idrar en Ouzzal*), quod ap. Ȧl-Bekr. ed. Sl. p. ١٩٤, 1 (coll. *Add.* I, 64), redditur جبل الحديد; conf. item Dozy in censurâ Ȉbn Khald. in *Gött. gel. Anz.* 1858, p. 1086, et *Z. d. d. G.* XII, p. 179 in voce *Berg*, et p. 180 in v. *Eisen* et n. 2. De دَرَنْڭل, cast. Indico, etiam dicto سُلْطَانْپُور, *J. A.* 1860, Juin p. 528.

P. ٤٠٠ l. 3. De دَرْنَة vid. ك" الاستبصار, p. ٤٨, 3, Ȧl-Bekrī in *N. et E.* XII, 513 (79), ed. Slan. p. ٥٧, 15 et seqq., ubi sermo est de pisce حُوت بُورى, et supra ad v. دَرْنَى; de وادى درنة in viâ, quae ducit inter اغمات et فاس, ibid. XII, p. 610 (176), ed. Slan. p. ١٥٤, 3 a f.; de دَرْنِيك, oppido Tokāristȧ*nis*, Ȧl-Ȉdrīsī, I, p. 483; de دَرْوَازَق, Lobbo'l-Lob. in v. Vullers I, p. 835ᵇ 3): »دَروازَه, nom. arcis vel castelli in confinibus Rûm. — Sec. Herbelot. s. v. *Dervazeh*: »nom. urbis in Paphlagonia a Turcis sic dictae, cujus nomen antiquum est *Derbé*"". De دروازه دِسْبُول, s. باب دسبول, portâ urbis Ṫosṫer*ae*, Ȉbn Bat. II, 24, et de 9 portis (دوازه) urbis Dihli*ae* (دِهْلِى), idem

III, 149; de دروانه in India, Rein. *Mém. sur l'Inde*, p. 276; de صاحب الدروب, Abū'l-Fed. p. ٣٨١ in v. انطالية.

P. ٤٠, l. 6. De دَرُوت سَرَبَام in prov. Aegypti الاشمونيين, vid. de Sacy *Chr. Ar.* II, 23, et *Rél. de l'Ég.* p. 693 N. 24, et 695 N. 52, ubi vocatur جزيرة دِرْوة سَرَبَام. Porro ibid. in locis prov. المَنْفَلُوط, p. 698 N. 3 recensetur iterum دِرْوة سَرَبَام, a nostro loco non diversum. Istud دِرْوة, s. دَرْوة, in ore Vulgi in دَرُوت et دَرُوط abiit, quod apparet ex Al-Maqrīzīo l. l. I, p. ٢٠٥, 8, ubi de دَرُوط observat: اسم لثلاث قرى دروط اشموم من الاشمونين ودروط سربان (i. e. سربام) من الاشمونين ايضا ودروط بالهاسة من ناحية البهنسا بالصعيد الخ. Primus locus describitur apud de Sacy *Rél. de l'Ég.* p. 695 N. 58 his verbis: دِرْوة أَشْمُوم وهى دَرُوط امّ نَخْلَة; tertius p. 688 N. 78: دَرُوط مُلْهاشه, ad quem locum de Sacy n. 11 notavit, Jāqūtum cum Al-Maqrīzīo pro مُلْهاشه habere بَلْهاسَه, de quo vidd. *Add.* I, 379. Nomen سَرَبَام ex سَارَابَايُون (*Serapion*) est corruptum. Sic enim hoc nomen scribitur apud Al-Maqr. in Wüstenf. *Macr. Gesch. d. Copt.* p. ٩٠, 13 a f., et p. 139, unde lectio سربان (pro سربان), supra memorata, facile explicatur. Ab eodem loco non diversus est دِرْوة الشَّرِيف, de quo vid. de Sacy *Chr. Ar.* II, p. 24, et vid. item de eo loco Quatrem. *Mém.s sur l'Ég.* I, 404; nec diversus esse videtur دِرْوة سربام, de quo vid. infra in *Add.* ad I, ٤١٢ in fin. De nomine *Derut* et variis locis Aegypti sic dictis, vid. item Champollion *l'Eg. sous les Pharaons* II, 20 et seqq. — De دَرُودَآباذ, pago prope Hamadān, Quatrem. *Hist. d. Mong.* p. 222.

P. ٤٠, l. 3. De ذو دَرُوْن vid. Zam. p. ٥٩, 4; de دروران, fluvio prope جَنْزَة, Al-Qazw. II, ٣٥١, 14 a f.; de دُرُوسَمَنْد, s. دُورْسَمَنْد, Indicae urbe, Quatrem. *N. et E.* XIII, p. 171; de دَرُوقَة (Daroca), Dozy *Rech.* ed. 2ae I, p. 227; de دَرُولِيَة, sive دَرُولِيَة, Al-Bekrī infra

III, p. ٤٩٥ n. 4; Al-Bekrī in v.: دَرَوْلِيَة — بلد من تحت القسطنطينة قال الطاى (الكامل)

قدتُ الجياد كانهنّ اجادل بقرى دَرَوْلِيَةٍ لها اوكارُ

الخ — وقد رواه بعضهم ذرولية بذالٍ معجمة ✿

De دَرُون, in ripâ Euphratis, Rein. *Mém. sur l'Inde*, p. 72; Vullers I, p. 837[b]: » دَرُون — 3) nom. urbis in Ḱorâsân inter urbes مرو et نسا *B*;" de دَرْو, urbe in terrâ واقواق, Al-'Idrīsī I, 79, et Blau in *Z. d. d. m. G.* VI, p. 308 l. 6 a f., coll. p. 322, n. 6; de دَرَّه (sic videtur legend., s. دَرَه), Vullers I, 839[b]: » دَرَّه et دَرَه — 3) nom. regionis in بدخشان, incolarum formositate et optimis malis punicis (انار) celebris *B*." De castello دَرَه prope Sigisťān, Defrémery *J. A.* 1860 Févr.-Mars, p. 175; de وادى دَرُّه بغرناطة, Flügel *Z. d. d. m. G.* XIV, 354; de دَرْيَا (i. e. *mare* et *fluvius*) Vullers I, p. 841[b] et 842[a], ibi memorans: » دَرْيَاىِ زر افشان, nom. fluvii prope Samarqand *Bh.*", et » دريايِ شهد, flumen هيرمند dictum q. v." et p. 842[b]: » دريابار (i. e. regio maritima s. locus marit.) — 2), nom. urbis cujusdam maritimae *F.*, 3) mare magnum, oceanus." De sensu ejus nominis Quatrem. *N. et E.* XIV, 1, p. 281 n. 1. De باب دَرِيَال, s. باب أَلَّان, Rein. *Aboulf.* II, 94 et 287; de الدُّرَيْبة, loco Mekkano, Al-Fāsī ١٠٧ in f., ١١٥, 9.

P. ٤٠٠ l. 3 a f. Lobbo'l-Lob. in v. (cum solenni permut. literarum ه et ق): دَرِيجَق قرية بمرو; lege ergo ودريجه. De دُرَيْح, pago prope Damasc., Wetzst. in *Z. d. d. m. G.* XI, 491; de عين دَرِيح prope Hebron., Rosen, ibid. XII, 491. — Pro الدريعا l. الدُّرَيْعَاء. Sic Qām., p. ١٠١٢, 11: وكحُمَيْرَاءَ ةَ بزَبِيدَ; de دِزْآباذ, loco prov. Qazwīn., *J. A.* 1857

Oct.-Nov., p. 266. Vullers I, 846a in f.: » دز آفتا et دز آفنا, nom. arcis (دز = قلعة) a rege Schâpûr conditae *B. F.*" Idem 849a: دزاهنك اشراسیاب spelunca quaedam, in quam اشراسیاب fuga se recepit *B.*, prope urbem بردع sita. *F.*"

P. ۴۰۱ l. 3. Pro يقال لها in v. دزبار, ut in utroque Cod., cum Fl. l. كانت; »ربّما (ut Fl. observat), *fit interdum ut*, *fieri potest ut*, *fortasse*, etsi non *semper*, ut Ewaldus *Gramm. crit. ling. ar.* II, 15 dicit, perfectum tempus regit (v. Freyt. *Arabb. Proverbia* I, p. ٥٥١ Prov. 83, et Sûr. XV, 2) tamen *plerumque* ita construitur, quare Beidâwî ad Sûr. XV, 2 usum rariorem imperfecti post ربّما artificiosius interpretatur. Itaque illud وربّما كان simpliciter significat: fortasse tamen (haec urbs) est دربار (sic scribendum videtur), i. e. verum ejus nomen est دربار. Conf. I, p. ۴۹۱, 3 et 4." [ubi وربّما ذكر legitur]. Legendum est دزّباد i. e. قصر الرّيح, ut infra in v. (III, ۴۲۰, 5 et 6) vocatur. Sic etiam Al-Ja'qûbî ٥٩, 4: دزباد بالفارسية له يقال الرّيح قصر المراحل اول. — De دز پهل vidd. *Add.* ad II, p. ۴۲۰, 4, ubi in v. قصر روناش, sic cum Fl. l. pro دزمهل; Vullers I, p. 846a med.: » دز سفید, cast. album, quod est nom. arcis, in libro Schahnameh commemoratae, in monte alto prope urbem نوبندجان s. نوبندگان, quam rex Schâpûr filius Ardeschir-Babegani condidit, exstructae, de q. v. Schahn. ed. Mohl. II, 92, 245 sqq., coll. Quatrem. in *H. d. Mong.* I, 382 in not." De castello دز شاهی, Defrémery *Mém^s. d'hist. Or.* I, p. 133; de دزفول, urbe Kuzistânis, et fluvio آب دزفول, Defrémery l. l. I, p. 137 et seqq. et 142, et ad Ibn Bat. II, p. 453. De Mendaïtis in urbe Dizfûl, Chwols. *die Ssabier* I, 279.

P. ۴۰۱ l. 4. De scriptione دزق et دزه vidd. *Add.* ad v. جوبه, (II, 109). Illud enim Arabes scribunt pro persico دزه, ut Noster ibi et h. l.

observat, ut nomen relat. دِزْقِيّ inde forment. De 4 castellis a Nostro allatis (دِزَق حفص, دِزَق العليا والسفلى, د° وساباط دِزَق) vid. item Al-Mošt. in v. et p. 21, ubi tria alia, sita in urbe مرو, adduntur, د° شيرازاد, د° باران (quod Nost. in v. باران affert, ibi scribens دِزَه) et د° مِسْكين; de دِزَق السفلى, etiam *Add.* I, 388. De دِزَك أَسْتَاك (cast. parvum Astāk), vid. Quatrem. *H. des Mong.* p. 847^b; de دِز كُنْبَدان, quo nomine vocatur urbs كَرْد كَوه prope Dāmagān, idem *H. des Mong.* p. 278. De دِزْلَه, s. *Tigride*, *Add.* II, 435, et Vullers I, p. 850^a.

P. ۴۰۱, l. 8. Pro دِزْمار, ut Nost. scripsit, Al-Bakowî sec. Deguignes in *N. et E.* II, p. 484, habet دِرمان. In Cod. Cant. vox deëst, in Oxon. exstat دِرْبار (sic), in Jāq. Berol. eadem leguntur, quae in textu edito *L. G.*, et in Jāq. Petrop. habetur دِزمار et pro وتشديد, وتخفيف. Ex Deguignesii versione, a Bakowio locus sic describitur, quae omnia apud Al-Qazwīnium desiderantur (vid. supra Introd. p. lxxxvii): »contrée de l'Adherbidgiane près du fleuve Aras, entre Marand et le pays de Baschtekin; on y trouve beaucoup de fruits, que l'on tire des montagnes; il y a des rivières et des villages. Ce pays produit differentes espèces de figues et des grenades; il y a des mines de fer, de cuivre, de Zahdge ou vitriol (زاج), de lazouard ou lapis-lazuli, de markaschita ou marcassites." De زاج s. زاجات, Pers. زاك, a Freyt. in v. زاخ (II, p. 219) male cum خ, sed II, p. 264 bene cum ج scriptum, vid. Vull. in *hac* voce et, qui ibi laudatur, de Sacy *Chr. Ar.* III, p. 467, et *Add.* I, p. 90, in primis Al-Qazw. I, p. ۲۲۵ et seq., II, ۱۴۳, 18, ۱۹., 10, et ۱۹۴, 19; de مَرْقَشِيثا (מרקשיט) conf. Al-Maqqarī I, ۹۱, 6, Al-Qazw. I, ۲۳۸ et seq., et Chwols. *die Ssab.* II, 842, coll. 731. De دِز ملاكان, cast. Kuzistānis, Defrémery l. l. I, p. 132. Vullers I, p. 851^a: »دِزْفُخْت, et دِزْفُخْت كَنَك, et دِزْهَوْج s. دِزْهُوج s. دِزْهَرْج, i. q. دِزْهوج, urbs Hierosolymorum *B.*", et mox »دِزْهُوخْت et كَنَك دِزْهُوخْت, eadem

urbs." De باب دَرِبه محلّة باصبهان, Ibn Kallik. N. ٩٥ (ed. Wüst. I fasc., p. ١٣٤, a f. et ١٣٥, 4, ed. Slan. p. ١١١, l. 19 et 24).

P. ٤٠١, l. 12. Pro nomine loci Aegypti دسبدس, in Jaq. Berol. دسبندس exstat, s. potius دسبندس. Ceterum eadem ibi leguntur, quae ap. Nostrum. Ibi tantum praeterea additur لها ذكر فى الفتوح, quae etiam exstant in Jāq. Petrop., scribente ceteroquin, ut Nost. in textu. Designari videtur pagus situs in nomo urbis بُوصير (de quâ vidd. *Add.* II, 404), in Coptorum scriptis dictus *Ταεμποτι* (de quo conf. Quatrem. *Mém.s sur l'Ég.* I, p. 104), et a Graecis, ut ex nostro nomine efficiendum est, *Ταεμποτος*, s. *Ταενβοδος*, adeo ut Jāqūt male legisse videatur دَسْبَنْدَس pro دَسْنَبْدُس. Omissâ primâ literâ, s. Articulo Coptico ⲧ (vid. *Add.* II, 4), hoc nomen mutatum est deinde in سُنْباط, et *Sendabas*, quod, ut videmus apud Quatrem. l. l. in scriptis Pauli Lucae et d'Anvillei occurrit. Fieri ergo potest, ut hic locus reverâ memoratus sit فى الفتوح, et fortasse in relatione de donis ab Al-Moqauqaso ad Prophetam missis, de quibus vid. Quatrem. l. l. I, p. 107 et seq., et Hamak. ad فتوح مصر, p. 38. — De باب دستان بسمرقند vid. in v. أُشْتابَدِينَه. Vullers I, 866a in v. دَسْتان: — »6) nom. loci in Samarqand *B.*" Al-Bekrī in v.: دَسْتَبارِين — موضع كانت فيه حرب المهلّب مع الخوارج الخ; de دَسْتَبى, idem in v.: بياء مقصور على وزن فعلى موضع مذكور فى رسم قزوين ودستبى من ارض همذان من بلد الديلم ۞. In voce قزوين fit mentio de ثغر القاقزان دَسْتَبى ببلاد الديلم; vid. infra II, ٣٨. n. 6, ad quem locum etiam conf. *J. A.* 1857 Oct.-Nov. p. 364 et seq. et p. 301. De المُهَلّب بن ابى صُفْرة, Karigitas debellante, vid. Weil *Gesch. d. Chal.* I, p. 426 et seq. — De الدَّسْتَبى, ut Noster scripsit, vid. item infra in v. قصر جابر (II, ٤١٩, 9), المدينة (III, p. ٩٥, 5), et in v. يزدابذ (III, ٣٣٩, 2 a f.), quibus tribus locis, ut in nostro loco (p. ٤٠١, 2 a f.), potius sic scribe cum Fl. pro

دستبى, ut habet Al-Bekrī. Aliam scriptionem, الدّشتبى exhibet Al-Mošt. (vid. not. 6 ad III, ٩٥). Al-Bekrī in v.: الدّشت ــ ارض فى ديار كلب الخ. Laudatur ibi versus Al-A'šae, Metr. المنسرح:

قد علمتْ فارسٌ وحِمْيَرُ والاعرابُ بالدّشتِ انّهم نزلا

quibus haec addit Al-Bekrī: ويروى بالدشت قال ابو عبيدة وهى الارض المستوية اراد الاعشى يوم قتل وَهْرز الفارسى مَسْرُوق بن ابرهة ودشت بالشين يانى ☆. De وَهْرز الدَّيْلَمى, ut vocatur, et de caede Masrūqi, regis Ḥabessinorum, vid. Caussin *Essai* I, p. 149, 151 et seq., 157 et seq., coll. Ibn Hisch. I, p. ۴۳, 1 et seqq., et p. ۴۶ et seq.

P. ۴۰۱ in f. in v. دَسْتَجِرْد. Male Codices. Scribendum (ut Fl. observat), quemadmodum exstat in Al-Mošt. p. ١٧٩, 12 et 13, more vocis جِرْد, جيم مكسورة بعدها راء ساكنة. De duplici دستجرد بمرو vid. Al-Mošt. ibid., et sic etiam de duplici دستجرد بطوس; alter ibi situs esse dicitur بنَوْقان طُوس, i. e. in ditione urbis نَوْقان, s. نُوقان (de quo vid. infra in v.), in praefecturâ Tūsae; alter vocatur دستجرد خُوس أنْكُور. Ex duobus ejus nominis pagis ببلخ, unum, د" جُمُوكِيَان, (quod in Jāq. Berol. desideratur, et in Jaq. Petrop. د" جموكان appellatur), Al-M. affert, et de *multis* (sic dictis) pagis د" باصبهان, de د" بنهاوند, de د" بالصَّغَانيان (sic in Al-M. lege), et de د" لُقْمَانَ بسَرَخْس, item loquitur. Addit insuper د" بالرىّ. *Duos* tantum in ditione Merwensi et Tūsensi, et *unum* in Balkensi memorat Lobbo'l-Lob. in v., quâcum conf. *Suppl.* p. 95. Addatur *vicus* ejusd. nominis in urbe قزوين, ex *J. A.* 1857 Oct-Nov. p. 261 et seq., et دَسْتَجِرْدَه, qui enumeratur inter pagos tractûs طريق خراسان, ap. Defrémery *J. A.* 1847 Mai, p. 415. Quis spectetur *Loqmān* in دستجرد لُقْمان, non

assecutus sum. Fortasse quidem لُقمان الحكيم, infra II, p. ٣٣٤ in v. عُبَيْدان, dictus لقمان بن عاد, de quo conf. v. c. Renan *Hist. gen. des Lang. Semit.* I, p. 315, et Freyt. *Einl. in das Stud. d. Ar. Spr.* p. 8-10.

P. ٤٠٢, l. 5. De دَسْتُمَيسان, s. (ut scribit Al-Bekrī in v. et Nost. infra in v. مَيْسان) دَسْتَمَيْسان, praeter dicta in n. 6ª, vid. in v. شاد بهمن, Ibn Kallik. N. ١٠٤, non procul a fine, scribens Persarum more دشت ميشان, loquens nimirum de عَبْدَسى قرية من اعمال دشت ميشان بين البصرة وخراسان. Campus ille erat Mendaïtarum sedes, vid. Chwols. *die Ssab.* I, 124. Pro بساسى (l. 7) Jāq. Berol. habet يسامتى, et Petrop. بساخى, Lond. vero et Oxon. بسامتى, idque in Oxon. pronunciatur بَسَامَتَى. Neque hic locus, neque بساسى supra occurrit. — دستميسان etiam spectatur ap. Assem. *Bibl. Or.* III, 2, p. dccxliii, ubi tamen male scribitur »*Desemsana* دسيمسان" et »دستهسان."

De دَسْتُوَا كورة دستنى, Hamza Ispah. ed. Gottw. p. ١٩, 8. — De دَسْتُوَا vid. in v. رستقاباذ (p. ٣٧٠, 7, ubi sic leg.), Abū'l-Fed. p. ٣١١ in f. et seq., et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 95. Al-Bekrī in v.: دَسْتَوَا من قرى العراق الخ. De دَسْقَالِيَة, *Scalea* Italiae, Al-Idrīsī II, 259 l. 4 et 285, l. 5 et 9.

P. ٤٠٢, l. 10. Pro الدَّسْكَرة, ut Nost., Al-Mošt. scribit الدَّسْكَرَة, quae forma etiam in Lobbo'l-Lob. in v. legitur, ad quem locum etiam vid. *Suppl.* p. 95. *Quatuor* Noster hujus nominis loca enumerat, *tria* tantum, et recte, Al-Mošt. Primus est الدَّسْكرة بنهر الملك, de quo praeter Al-Mošt. vid. Lobbo'l-Lob., et *Add.* ad شاذ فيروز. Ab eo non diversus est locus a Nostro 4° loco enumeratus, e regione جبل, ut ibi pro جبل leg., coll.is dictis ad v. جبل. Nimirum de Vezīro ابن الزيّات, i. e. ابو جعفر محمد بن ابان ابى حمزة وزير المعتصم, qui hîc dicitur

oriundus esse ex الدسكرة قرية مقابل جيل, ap. Ibn Kallik. N. ٧٠٦ in initio haec dicuntur: كان جدّه ابان من اهل جبل (l. جيل) من قرية كان بها يقال لها الدسكرة. Cum his consentit Abū'l-Maḥ. I, p. ٩٩٨, l. 3, coll. ٧٠٠, 5 a f., tradens eum (+ 233) oriundum esse: من جيل قرية تحت بغداد. Ac de جيل s. كيل Noster infra in v. كيل haec: كيل على دجلة تحت رزبران, et in v. رزبران: تحت المدائن من اعمال نهر الملك. Hic locus ergo situs erat *a meridie* Bagdād*is*, *occidentem versus*. Alter, الدسكرة بطريق خراسان, a *septentrione* Bagdād*is*, etiam dictus دَسْكَرة المَلِك, quia Persarum Rex, Hormoz ben Ardašīr, aliique post eum, ibi aliquamdiu degebant; de eo vid. etiam supra in v. خَتْلان et infra in v. شهرابان, Ḥamza Iṣbah. ٤٩, 2 a f., Abū'l-Fed. p. ٣٠٩ et seq., Al-Iṣṭakrī in textu Ar. p. 50 l. 1-3 (Mordtmann, p. 54 in f.), Al-Idrīsī II, p. 159, et (qui hunc locum item memorat) Vullers I, p. 878ª. — Tertius locus situs est in خورستان, de quo etiam vid. Al-Mošt. Collatis Ḥamzae Ispah. Annalibus ed. Gottw. p. ١٥, 2, ap. Nostrum porro l. 3 a f. dicendum fuisset: هرمز بن شابور بن اردشير بن بابك. Ad lin. penult. ad vocem بذلك Fl. ait: »puto لذلك.“ — De دسْكَمَه, loco in regno Bornuensi, *Z. d. d. m. G.* VI, 311. De دَسْلة مدينة الروم, Abū'l-Maḥ. I, p. ٢٧٩, 6, quae tamen I, p. ٢٧٩, 17 vocatur رَسْلة, et ap. Weil *Gesch. d. Chal.* I, 605 *Ghaslah* (غَسْلة).

P. ٤٠٣, l. 1. Al-Bekrī in v.: دُسْمان — فعلان من الدسم ذكره ابن دريد ولم يحدّده. Zam. item p. ٨٥, 8 tantum: دُسْمان موضع. De دسّى?, *Dasena*, urbe episcopali Assyriacâ, Assem. *Bibl. Or.* III, 2, p. dccxliii; de دَسُوق, tractu prov. Aeg. الغربيّة, Al-Maqr. in Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 92. Ap. de Sacy in *Rel. de l'Ég.* p. 637 N. 153 vocatur جزيرة, et sic etiam in Itinerario Frescobaldii,

iter in Orientem facientis a. 1384, de quo vid. Ibn Bat. ed. Paris. I, p. XXXIX, n. 2.

P. ۴۰۳, l. 4. De voce Persicâ دَشْت, sensu *deserti*, *planitiei*, *campi*, vid. VULLERS I, p. 879^a, et de دشت = صَحْرَاء, Ibn Bat. II, 356. Saepe, ut ap. Nostrum supra in v. دستميسان, ab Arabibus scribitur دست. De الدَّشْت, pago Içpahānensi, et urbe Āderbaigān*is*, vid. Al-Mošt. in v., et VULLERS l. l. 879^b, 4. De دشت اَرْبِل, item Al-Mošt., insuper memorans خان الدَّشْت موضع بنيسابور. De دَرْدَشْت, supra in v. et *Add.* II, 457; de دشت ابـاد, fluvio urbis تُسْتَر, DE SACY *Chr. Ar.* I, p. 244. De دشت الارزن vid. Al-Mošt. in v., Al-Qazw. II, p. ۱۴۰, 8 a f. et seqq., Al-Motanabbi in v. HAMMER's *Motenebbi* in carmine p. 419, et 420 in fin., et VULLERS in v. p. 879^b. De بكيرة دشت ارزن, Abū'l-Fed. p. ۴۳, 4 a f., Al-Içtakrī in text. Ar. p. 62 (MORDTM. p. 66), et Al-Idrīsī I, p. 412, ubi male vocatur »*Bedest Arden* (بدست اردن)." Dici videtur دست ارزمان ap. Al-Içtakrī p. 69, 15 (MORDTM. p. 76). Semper nimirum is et Al-Idrīsī scribit دست. — De دشت انجوك, deserto quodam, VULLERS l. l.

P. ۴۰۳, l. 7. De دشت بارين vid. Al-Mošt. in v., Al-Içtakrī p. 67, 3 a f. (MORDTM. p. 73), ubi male بـاديـن, et sic etiam ap. Al-Idrīsī I, p. 392, 14, sed bene بارين, ibid. I, 414, 15. Al-Idrīsī I, p. 398 porro loquitur de دست بَرْنِيق بفارس, pro quo alius Codex (vid. n. 2) د" جارين, adeo ut dubites, an et hîc significetur د" بارين. De برنيق (*Berenice* in Cyrenaicâ) infra in *Add.* I, 319 mentio facta est. — De د" بيـاض supra in *Add.* I, 295, et VULLERS I, p. 879^a, 3: »nom. regionis vel urbis in Khorâsân."; de دشت الرُّسْتُقان بفـارس, Al-Idrīsī I, 410 l. 4, et 414 l. 14; de دشت الرُّوم, campo non procul ab Içbahān, Ibn-Bat. II, 52; de د" السُّوراب بفارس, Al-Idrīsī I, p. 400 in fin., et Al-Içtakrī p. 69, 4 (MORDTM. p. 75); de د" فى ديار كلب, *Add.* II, 467

de دشت قِفْجاق, s. الدشت, supra in *Add.* II, p. 349, et Vullers, qui ut l. l. p. 879[a], 2 ait: دشتِ قپچاق, nom. deserti in Turkistân, quo intelligenda est planities, — quae procurrit in septentrionem maris Caspii et Nigri; conf. Quatrem. *H. d. Mong.* I, 66, n. 85."

P. ۴۰۳, l. 9. Lobbo'l-Lob. in v.: دَشْتَك قرية بالرى ومحلة باسْتِراباذ. De دشت المُوسِيقان بفارس, Al-'Idrīsī I, p. 414, l. 16; de دُشْم, campo in ditione Medīnensi, As-Samhūdī in Wüstenf. *G. v. Med.* p. 37; de دِشْمَة بالاندلس, (Diezma) Al-'Idrīsī II, 50, et Gay. II, 305; de دِشْنَى, oppido Aegypti in prov. قُوص, Abū'l-Fed. p. ۱۰۴, 2-4 (Rein. p. 140), 'Ibn Ǵob. p. ۹۱, 6 et 7 (scribens دَشْنة), et de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 703 N. 21, ubi دَشْنِى, cujus loco alii scribunt دِهِشْنَا (vid. n. 4). Ad voc. القفط l. 13 Fl. observat: »alias القبط nomen *populi* est, قفط nomen *urbis* (Abulf. Geogr. p. ۱۱۰, Lubb-el-lubâb p. ۲۱۱)."

P. ۴۰۳ in f. De دَعَانٌ vid. infra in v. كُلْفَى (II, ۵۰۹, 3), Zam. p. ۱۶۶ in f. (ubi ergo in n. *e* corrigatur istud *d. in L. G.*), Al-Bekrī in *Add.* ad. v. خَفَيْنَنٌ (II, 339). Ut ibi, sic in sectione الدال والغين in *voce* idem scribit دُغان وادٍ. Lectionem للعثمانيّين confirmant, docente Fl., Jāq. Oxon. et Lond. (للعثمانيين). De pago بنى دَعَام, prope القيروان, Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 533 (99), ed. Slan. p. ۷۵, 8 a f.

P. ۴۰۴, l. 1. De الحُلَيْس من خَثْعَم (in v. دَعَانيم) h. l. solo fit mentio. Supra in v. الحُلَيسيّة de Tribu, huic cognatâ, sermo est, de الحُلَيْس من بَجِيلة. De بَجِيلة vid. Wüstenf. *Reg.* p. 101 et seq. in v. *Bag'îla bint Ca'b*, coll. p. 130 in v. *Chath'am*, Nost. in v. بُعْطام et *Add.* ad h. l., et Baur in *Z. d. d. m. G.* X, 80 et 90. De

دَعْبَر صَنَاى, sede Episcopi in Korāsāne, Assem. *Bibl. Or.* III, 2, p. DCCXL; de دَعْتَب Al-Bekrī in v.: موضع ذكره ابن دريد ولم يحدّده. De الدَّعْثُور, ut Al-Bekrī nomen in voce describit, idem vid. in v. تيماء, ubi haec: ثم الى مليحة ثم الشطنيّة او السفسانيّة ثم الدعثور ثم مسلب ايّهما شئت وهما بئران بينهما ميل. In quibus de مُلَيْحة vid. infra in v. Pro الشطنية, quod mox iterum sic scriptum recurrit, videtur legendum الشَّطِيبيّة, de quo loco Nost. item in v. disserit. Quid de seq. السفسانية statuendum sit, nescio. In ultimo مسلب fortasse latet مَبْلَث, quod ut موضع a Nostro in v. affertur.

P. ۴۰۴, l. 3. De الدَّعْجَاء vid. Zam. p. ۶۸, 1, ubi sermo fit de دَعْجَاء ذى عَلَق, quibuscum conf. Nost. in v. علق (II, ۲۷۵, 1); verba ibi: فى اعلاه هضبة سوداء, ex nostro loco illustrantur; ista هضبة est nostra الدعجاء. De دَعْجان in ditione Gassanidarum (in Al-Belqā'?), Ḥamza Iṣbah. ۱۱۷, 13; de الدَّعْس, Al-Bekrī in v., et in v. الاحصّ, ubi dicitur: الدَّعْس من منازل بكر. De دُعْمان vid. in v. كَنَاثِن (II, p. ۵۱۴, 11); sic nempe pro كناثر leg.; de روضة دُعْمَى فى بلاد بنى عُقَيْل, Al-Mošt. ۲۱۹, 2, 3; de دَعُوث, infra in v. ضمير, ubi in dictis Nostri من اعمال عُمان قرب دَعُوث mira est confusio. Nomine enim دَعُوث sine dubio intellexit دَغُوطة, (ut scribendum est II, p. ۱۸۶ n. 2 pro دغوثة, coll. Abū'l-Fed. ۱۵۲, 2 a f.), addens وهو بلد آخر, quae quidem significant *et haec alia est urbs*, sed orta videntur ex dictione, cujusmodi legimus in v. سُفالة: سفالة آخر مدينة تعرف بارض الزنج. Ibi enim دغوطة ab Ibn Sa'id collocatur (vid. Rein. Aboulf. II, p. 208, coll. I, CCCXVII. Num forte Jāqūt, aut Noster, perspiciens haec cum 'Omāne in concordiam redigi non

posse, dedità opera hîc scripsit وهو بلد اخر ? de دَعِى, prov. As-Sūdānis, Aḥmed Bābā in *Z. d. d. m. G.* IX, 554.

P. ۴۰۴, l. 7. Priora quae in v. دَغانِين traduntur, etiam Zam. ٥٦, 8 habet. Pro طرق, ut Fl. observat, »aut cum V. scribendum طريق, aut طَرَف"; Jāq. Berol. sic, فى طرف البير, Petrop. item طرف. De دغانين mox in v. دَغْنان sermo est. De بئر دَغْبَح بمكة, Al-Fāsī ۱۳٦, 5. — In v. دَغْنان l. 9 post من adde cum Fl. ابى. De Tribu وقّاص من ابى بكر بن كلاب, infra in v. السنائن item est sermo, ubi vocatur وقّاص من كعب بن ابى بكر, ubi in Jāq. Petrop. etiam من legitur. De Tribu Waqqāç Wüstenf. in *Reg.* non disseruit. Al-Bekrī in v.: دُغُول — قرية من قرى طرسوس وكذلك زاغول بالزاى. Vullers I, p. 884a in f.: »دَغْوَى sive دُغْوى, nom. deserti in confinibus Turkistaniae *F.*, cet."; de دَغُوغا بالمغرب, in Ifrīqīa, Ibn Abdi'l-Ḥakam in ذكر فتوح الاندلس ed. Jones, p. ۳v, 14; de دَغيم; Arabum Tribu Aegyptiacâ, Ibn Bat. I, 109; de الدَّفاعى prope حَمَاة, Fl. ad Seetzen IV, 4 l. 9, coll. p. 2 l. 10 a f.

P. ۴۰۴ in f. Al-Bekrī in v.: دُفاق — موضع قد تقدّم ذكره فى رسم البان وهو واد فى شقّ هذيل وهو وعْرْوان يأخذان من حرّة بنى سليم ويصبّان فى البحر الخ. De دُفاق vid. Nost. infra in v. ظَرّ, coll. Zam. p. ١٠٩, 3 a f., et Al-Bekrī in v. رصف. — De دفا alibi nihil monetur. Ordo alphabeticus postularet quidem potius دفان, sed Jāq. Petrop. bis habet دفا et sic etiam Berol. scribit, ubi sic item in seq. versu: ولستم (الطويل) العزّ من ذمتى دفا كراش (l. كرأس). De دِفْرى بالغربية, de Sacy *Rél. de l'Ég.* p. 638 N. 183, et N. 184 de دِفْرِيّة; de دَفْرى, olim Τιφρε, vid. item Quatrem. *Mém.s sur l'Ég.* I, 107, *Difrâ* pronuncians. De الدُّفّ

vid. Al-Azraqī p. ٨٤, 4 a f. et seqq., et ١٩٤, 18, 21 (quibus locis scribitur الدَّفّ); Qām. in v. (p. ١١٩١, 4 a f.): الدَّفّ ع قرب مكة بين الحرمين. De دفن ibid. in v. (p. ١٧٤٩, 5) والدِّفْن بالكسر ع. Spectari videtur *Δαφνή* prope Antiochiam, Syr. ܕܰܦ̈ܢܶܐ, de quo loco vid. Land. *Joa. Bisch. v. Ephesos*, p. 163, et Bischoff u. Möller *Geogr. Worterb.* in v. *Daphne*, tradens auctore Büsching, locum nunc dici بيت الماء. De عين دَفْنا prope نابلس, Rosen *Z. d. d. m. G.* XIV, 637.

P. ٤٠٥, l. 3. Al-Bekrī: الدَّفين على بناء فعيل من الدفن واد قريب من مكة مذكور فى رسم دروة الخ. Inter الاودية بين مكة وينبع memoratur item دَفين ap. Zam. p. ١٦٧, 2 et 8. Al-Bekrī deinde: الدَّفْيان — على وزن فَعَلان موضع اراه فى شق اليمن (؟ اليمامة) الخ; de h. l. vid. item in *Add.* ad السَّوْد. — De الدَّفينَة vid. infra in v. الدثينة, Zam. p. ٥٧, 7, et Lobbo'l-Lob., ubi in v. الدفنى: الى دفينة بلد بالشام قاله ابن السمعانى قال ابن الاثير لا اعرفه قلت قال ياقوت موضع على خمس مراحل من مكة شرفها الله الى البصرة انتهى ✪. As-Samʿānī sine dubio cogitavit الدِّفْن, supra allatum.

P. ٤٠٥, l. 8. Pro دُقاتش, de Sacy in *Rél. de l'Ég.* p. 688, N. 80 et 690 N. 121 scribit دقْتاش. Jāq. fortasse male ita legit pro دَقَانش, ita ut hac plurali formâ دِقْتاش, et عطْف خَلّاص, quem locum de Sacy p. 690 N. 80 item memorat, solenni more simul comprehenderentur. Hocce عَطْف diversum est a loco hujus nominis infra in v. allato, prope رشيد. Al-Bekrī in v.: الدَّقَاقة — موضع بالبصرة الخ. De دَقَانيَة vid. Lobbo'l-Lob. in v. Al-Bekrī in v.: دَقَرَى — ذكره سيبويه وقال الاصمعى وهى روضة معروفة قال غيره كل روضة خضراء كثيرة الماء

والنبات فهى دَقَرَى الخ. Versus Poëtae النِّمْر بن طَوْلَب, qui deinde sequitur, affertur item a Zam. in v. دقرى, p. ٥٨, 6 et 7, ubi etiam vid. not. *b* de eo Poëtâ. — Pro قَرْبُوس l. 10 in v. دقدوس, Fl. scribit قَرَبُوس. Forma Poëtis usitata, قَرْبُوس, hîc tamen potius mihi videbatur in censum venire, quia, collato nomine تَقْدُوس, in notâ 4ª allato, Aegyptii pronunciaverint دَقْدُوس. De urbe دَقْسَيْتَا vid. Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 1, p. 214; de مَحَلَّة الدَّقَلَا in Aeg. prov. الغربية, Abū'l-Fed. p. ١١٧ in v. المحلة (Rein. p. 160). A de Sacyo in *Rél.* locus hujus nominis non adducitur, tantum exstat p. 638 N. 185 دَقَلْت. De نهر دَقْلَة, canali Tigridis, inter Wāsit et Al-Baçra, huic urbi, ut videtur, propriore, vid. in v. مرية (III, ٨٩, 4, ubi Jāq. Petrop. quidem legit دفلا, sed Jāq. Oxon. دقلا), نهر ابى الاسد, et in primis نهر جعفر. J. Taylor eum videtur designasse nomine fluvii *Dachaully*; vid. Ritter *Erdk.* XI, 1045.

P. ٤٠٥, l. 3 a f. Nomen variâ ratione scribitur, s. دقوقاء, ut ap. Nostr., s. دَقُوقَا, ut in Al-Mošt. in v. et ap. Abū'l-Fed., aut, quod eodem redit دَقُوقَى, ut in marg. Codicis, de quo Wüstenf. ad Al-Mošt. p. 21 l. 9 loquitur, s. دَقُوق, ut ap. Abū'l-Fed., quibuscum etiam conff. dicta in *Add.* I, 229 ad v. باجرمق. De nostro loco (بالعراق) vid. praeterea in v. خَانِيجَار, شاقرد, شَعْران et طَفْر, Abū'l-Fed. p. ٥٥, 13 et n. 1 (Rein. p. 70), et ٢٨٩ et seq. in v., Defrémery *J. A.* 1860 Oct.-Nov., p. 457, et Assem. *Bibl. Or.* III, 2, p. dccxli in v. ܕܩܘܩܐ, et p. dcclx in v. ܠܫܘܡ. Putat enim *Daqūqam* et *Lošūm* loca esse eadem. Fortasse reverâ erant diversa, sed propinqua. Alterum locum دَقُوقا Al-Mošt. affert بالبحرين, ad quae dicta etiam conf. ibid. p. 45. De الدَّقَهْلِيَّة vidd. *Add.* I, 21, 118 et 119, et Nost. in v. انشاق, بِسراط et شارمساخ. Ita sine dubio pronunciandum, quia haec prov. Aegypti inferioris nomen

habet ab urbe دَقَهْلَة, cujus nomen Copticum est ⲦⲔⲈϨⲖⲒ (*Tkéhli*). Inde jam efficiendum est, urbem olim floruisse. Sub Moslimorum imperio decrevisse videtur. In Catalogo saltem Sacyano ejus nulla fit mentio, at hujus prov. caput nominatur أَشْمُوم طَنَّاح (p. 620). In Geographis Arabicis ejus nomen frustra etiam quaesivit Champollion, ut tradit in Libro *l'Égypte sous les Pharaons* I, p. 36. Sita erat urbs, ut aït » sur le bord oriental de la branche Phathmetique du Nil, a cinq lieues et demie environ au nord de Pérémoun." De دقة (ap. Veteres *Pselchis*) ad Nilum in Nūbiâ, Dieterici *Reiseb.* I, p. 226, et Lepsius *Br. a. Aeg.*, p. 263; de دَقْيُوسَة, (insula *Cos*), ap. Al-'Omari Ad-Dimišqī in *N. et E.* XIII, p. 370.

P. ٣٩, l. 2. Ad voces لام وبعد الالف in v. دَكَّالَة, Fl. observat: »In وبعد الواو كاف اخرى utriusque Codicis, الواو quidem manifesto ex الالف corruptum est, sed كاف اخرى fidem facit auctorem, quamvis falso, دَكَّاكَة dici voluisse." De Tribu *Dokkala* vid. infra ad دكمة. Al-Bekrī in v.: الدَّكَّاكُ — جمع دكداك فى بلاد بنى اسد قال مُتَمِّم بن نُوَيْرَة

(الطويل) فقال ابتبكى كل قَبْرٍ رأيتَهُ لقبرٍ ثوى بين اللوى فالدكادك

ويروى فالدَّوادك وهى ايضا هناك مجاورًا للدكادك وكان ملك (l. مالك) بن نويرَة اخو متمّم المرثى بهذا الشعر قتل بالمَلَا وقبرهُ هناك والمَلَا فى بلاد بنى اسد الخ. De مُتَمِّم بن نويرة et ejus fratre مالك, vid. Zam. p. ٥١ nota *e*, et de اللِّوَى et المَلَا, infra in vocc. De الدُّكَّان vid. in v. يا أَيُّوب; de دكانا, loco in regno Bornuensi, Blau in *Z. d. d. m. G.* VI, 317; de دكاكيًا, loco in eodem regno, ibid. p. 313; de دكس, nomine *Hierosolymorum* ap. عَنَزَة et alias Tribûs, Seetzen I, p. 404; nomen videtur esse corruptum ex compendio vocum دار قُدْس. Fl. in *Ann.* ad h. l. putat دُقْس, literis solis transpositis, esse legendum (IV, 220).

P. ۴۰۹, l. 3. De دَكْنَة vid. Al-Bekrī in *N. et E.* XII, 507 (73); in ed. Slan. p. ٥۴, 5, دكّة. Ibn Ḥauq. in Cod. Leyd. scribit دكة, sine Teschdīd, ut Noster, quod tamen videtur addendum, collatis saltem aliis ejusmodi nominibus, ut *Dokkala* (دُكّالة), de quâ Tribu vid. de Slane *Hist. d. Berb.* I, 182, *Demmer* (ibid. III, p. 186, 9 et 288), cet. Ipsum دكة a de Slaneo ibi non memoratur. Al-Bekrī in v.: ☆ الدَّكْنَص — نهر بالهند. Vullers I, 888^b: »دَكَن ling. hind. meridies — *B.*; 2) nom. regionis *B.* De hac Indiae regione vid. item Qotb. p. ۴۴٧, 1, et *Add.* ad v. استارة (I, 98). De دَكْوان بالاندلس, Dozy *Rech.* ed. 2^{ae} I, p. 322; de الدَّكْوة, monte Ḥauran*is* or., Wetzst. *Reiseber. üb. Haur.* p. 17; de الدَّكّة in urbe القاهرة, Ibn Ḳallik. N. ۴۹۳ in fine vitae الظاهر لاعزاز دين الله, qui mortuus esse dicitur وكان بالمقس في بستان الدكة الموضع المعروف بالدكة. De جبل دلاس, ut videtur in Al-Bahnasā, olim *Tilodj*, Quatrem. *Mém.^{s} sur l'Ég.* I, 505, 506, 519; de دلاشة (Dalascha) pago Kurdistān*is* in montibus Tijariticis, Layard *Niniveh* I, 105.

P. ۴۰۹, l. 6. De دَلَاص vid. infra in v. مصر (III, ۱۱., 10), Al-Ja'qūbī ۱۱۹, 8 (ubi de *habenis*, لُجُم, ibi paratis, sermo est), Ibn Ḳallik. N. ۴۹۹ (ubi in ed. Wüst. p. ۹۱ in f. pro فكسر به لاخر l. فكسره بدَلَاص, ut exstat in ed. Slan. p. ٥۱٥, 16, coll. ipsius vers. II, p. 353 n. 3), de Sacy *Rél. de l'Ég.*, p. 689 N. 88 (ubi memoratur دلاص وكفورها, Délas et ses hameaux), et Ibn Bat. in Cherbonneau *Voy. d'Ibn Bat.* cet. p. 74, in ed. Paris. I, p. 95, 2 a f., nomen efferens دَلَاص, et linum (الكتّان) celebrans. De Slane pronunciat دلاص, ut Ibn Al-Athīr in notâ 3, textui suppositâ. — De وادى دَلَى, in Nūbiâ, vid. Lepsius *Br. a. Aeg.* p. 128 et seq.

P. ۴۰۹, l. 8. Verba الدلال كثيرة desunt in Cod. Vind. et Cant. In Oxon. pro الدلال male legitur الدلان. Vox حايط de quo h. l. sermo est, ut Fl. ait, »significat hîc *hortum*, *arboretum* s. *palmetum*,

ut I, ٤٨٥, l. ult. Tom. III, ٥٤ l. antepen. حايط per بُسْتان explicatur, et in loco Ȧl-Bekrī*i*, allato II, ٥٢٧ n. 12, de حوايط نخل fit sermo. In Ḱām. turcico deinde docetur » حايط improprie de *horto* dici (وحايط بحازا بستانه اطلاق اولنور)," quia proprie *septum* significat, quod per synecdochen de eo usitatur, quod intra septum continetur. De hujusmodi *hortis* حوائط loquitur Ȧçtakrī in Arn. *Chr. Ar.* p. 82, l. 1," et de حايط ibid. p. 85, 1, ac vid. item Fl. in *Z. d. d. m. G.* XI, p. 128 n. 4. — Nomen, quod l. 9 in vacuo spatio supplendum est, et in Cod. Ox. eodem modo atque in L. legitur, est مُخَيْرِيقٌ, in Qām.° quidem non laudatum, sed deminut. formae مِخْراقٌ, ut a سُلْطَانٌ formatur سُلَيْطِينٌ (vid. v. c. Ewaldi *Gr. Ar.* I, p. 157 in f.). Spectatur Judaeus, eruditione clarus, qui Islām*um* professus est, et de quo vid. Ȧs-Samhūdī ap. Wüst. *G. v. Med.*, p. 150 (ubi de الدلال etiam agitur), et Caussin *Essai* III, p. 25, ejus nomen enuncians » *Moukhayrik*, de la famille des Thâlabat-ibn-el-Ghityoun," quo sumto ea, quae de ipso h. l. traduntur, aliunde nondum nota, explicantur. De Tribu النَّضِير, a Moḫ. devictâ, vid. Ȧbū'l-Fed. I, p. 102, in primis Ibn-Hisch. I, ٦٥٣ et seqq. — Voce ضَبْعٌ denique, ut ex additis patet, hîc est *collium nigrorum series*, s. *jugum*, ita ut *complures pagos* complecti posset. Eodem modo atque infra ad v. الضِباع (II, ١٧٩, 1), الضَّبْع describitur in Qām. in. v. p. ١٠٥٥ l. 13 et 14. — De جبل دَلَال, a meridie montium jugi جبل التِّيه, vid. Seetzen III, 66 et seq., quem Robins. in Mappâ appellat الدُّلُول. De دلالا, ex quo loco aqua ad urbem Carthaginis Africanae ducta esse dicitur, vid. Ȧl-Bekrī ed. Slan. p. ٤٣, 10.

P. ٤٠٩, l. 10. Ȧl-Bekrī in v.: ابو دُلامَة جبل مشرف على الحَجُونِ كثيرًا ما كان يسمع منه فى الجاهليّة هَوَاتِف الجنّ ✿. Forma هواتف (tinnitus, voces submissae) addatur Lexicis. Ȧbn Ḫamdūn (+ 562 Bagdāde) tradit in ك" التَّذْكِرة, Qoraiš*itas* in hoc monte

filias vivas sepelivisse; vid. v. Kremer in *Sitz.-ber.* 1851, VI, p. 426 (ed. separ. p. 18, coll. p. 26 et seqq.). In n. 8 pro مُطَّلٍ cum Fl. l. مُطِلٌّ. — De الدُّلاميّة, Scholâ Damascenâ conditâ a. 847, *Z. d. d. m. G.* VIII, 356. — Pro دلان ودموران, Qām. p. ٥٣٢, 6: ذَمُوران وذالانُ. De his pagis vid. Al-Qazw. II, p. ٢٥, et de ذموران (cum ذ) etiam Noster infra in v. et n. 4, ubi Qām. verba exstant. Pro يقصد cum Fl. l. » تقصدان, i. e. تُقْصَدَانِ."

P. ٤٠٧, l. 1. De دَلَايَة praeter locum n. 1 laud. vid. Al-Maqqarī I, ٩٠, 14, et ٤٤٢, 7 (ubi دلاية), Abdo'l-Wāḫ., ٢٦٤, 5 a f., Al-Bekrī *Descr. Afr.* ed. Slan. p. ٨٩, 7 a f. De eâdem regione Almeriensi vid. item Dozy *Rech.* 2ae ed. I, p. 249; de دِلْباك, unâ ex partibus, quibus ودان (in افريقية) constat, Al-Bekrī ibid., p. ١١, 17, coll. vers. Slan. in *J. A.* 1858 Oct.-Nov. p. 441, ubi nomen sic enunciatur. *Delbak* etiam pronunciavit Quatrem. in *N. et E.* XII, 457 (23). Lege ergo infra III, p. ٢١ n. 6, pro دلبك, دِلْباك. De دَلْجة, Wüstenf. *Macr. G. d. Copt.* p. ٤١, 8 et p. 101, et p. ٩٠, 12 et p. 138, Lobbo'l-Lob. in v., et de Sacy *Rél. de l'Ég.*, p. 695 N. 60, ubi inter loca prov. الأُشْمُونَيْن enumeratur دَلْجَة وكفورها. De دِلْ دِينَوَه, pago insulae Seilān, Lee *The Trav. of Ibn Bat.*, p. 190, in ed. Paris. IV, 183; in compendio, quod Arnold edidit in *Chr. Ar.* p. 108, 5 locus omittitur. De دُلَّر in Hisp., Dozy *Rech.* ed. 2ae I, 339 et 341.

P. ٤٠٧, l. 3. De دَلْغاطان conf. Lobbo'l-Lob. in v.; de دِلْمان, in Kurdistāne, Blau *Z. d. d. m. G.* XII, 593. De دُلُوك, Syr. ܕܠܘܟ, ap. Veteres *Doliche*, *Dulichium* et *Dulichia*, urbe Syriacâ, 41000 passûs a Samosatâ, Assem. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monophys. fol. *m*, p. 7, v. Kremer *Beitr. z. Geogr. d. N. Syr.* p. 25, ubi دَلُّوك scribitur, sed دَلُوك ap. de Sacy *Chr. Ar.* III, 109. De eâ urbe vid. item Al-Moṫanabbi in vers. Hamm. p. 261, An-Nowairī ap. Quatrem. *H. d. Sult.*

Maml. I, 2, p. 140, Abū'l-Fed. p. ٢٩٩ in v. عينتاب, et *Ann. Musl.* II, p. 478, Abū'l-Maḥ. II, ٣٣١, Freyt. *Hist. Hamdanid.* in *Z. d. d. m. G.* XI, 193, Weil *Gesch. d. Chalif. in Aeg.* IV, 82; Al-Bekrī in v.: دَلُوك بفتح اوله — بلد من الثغور المتصلة ببلاد الروم وراء الفرات — ويتصل بدلوك صَنْجة — ثم صحّ لى انه من صنيح ☆ De صنجة vid. infra in v. Quid sit صنيح nescio. Num forte مَنْبِج leg.? De دلوك vid. item Al-Bekrī in v. دير سليمان. De مدينة دَلول بالمغرب, Al-Bay. II, ٣٦٣, 10 et 16, Al-Bekrī in *Afr. descr.* ed. Slan. p. ٩٩, 16, quae urbs a Quatrem. in *N. et E.* XII, p. 526 (92) male appellatur ذكول; — de دلْهانس in البَهْنَسا, in Aegypto, de Sacy *Rél. de l'Ég.* p. 689 N. 81; de دَلْهَكْ haec Al-Bekrī: موضع باليمن ومَنْ قدّم الهاء على اللام فقد اخطأ والدهالك بتقديم الهاء ياتى بعد هذا هكذا اضبطهُ بعض اهل اللغة ووقع فى كتاب الهمدانى بتقديم الهاء دَهْلَك وقال وهى من معاقل البحر وكذلك لسوت حصن منيعٌ لبنى رِئام وسقطرى وجبل الدُّخان ☆ Quid legendum sit pro لسوت, quodve castellum ibi intelligendum sit, nondum vidi. Vocab. لُسُوت, quod tamen alibi non affertur, illustrari videtur voce لُصُوتٌ collect. v. لَصْتٌ, vel لُصْتٌ *latro*, Taijitarum dialecto propriâ. De بنو رئام vid. Wüstenf. *Reg.* p. 383, et infra in *Add.* ad رساغ. De insulâ سُقُطْرَى infra in v. — Qām. in v. p. ١٣٥٨, 5 a f.: دَهْلَكُ كجَعْفَرٍ جزيرة بين بَرِّ اليمن وبَرّ الحَبَشَة والدَّهالِكُ اكامٌ سُودٌ معروفةٌ بسارض العَرَب, quibuscum conff. infra dicta ap. Nost. in v. الدهالك et دهلك. De جبل الدخان, supra in *Add.* II, 448. — De الدَّلْهَمِيّة, vico urbis الجَوْف, *Z. d. d. m. G.* V, 4 et 14.

P. ٣٠٧, l. 6. De دُلَيْكان s. دُلَيْجان, vid. Abū'l-Fed. p. ٣١.;

13-15, et Lobbo'l-Lob. in v. et in *Suppl.* p. 96, et nota 2ª textui addita; de دلّى (contr. ex دهلى), notissimâ Indiae urbe, olim dictâ اندربت, Abū'l-Fed. p. ٣٥٨ et seq., et infra I, p. ٤١٨ n. 9 (qui locus in Cod. Vind. et Cant. deëst). De eâ urbe vidd. *N. et E.* XIII, 179 et seqq, Ibn Bat. I, 364 et 425, II, 6, III, 16, 145 et seqq. (coll. p. XI et seqq.), et de *novem* ipsius portis, ibid. III, 149; in primis de eâ urbe conf. Diss. Garcin de Tassy *J. A.* 1860 Juin, p. 508 et seqq. (separatim edita sub titulo *Description des Monuments de Dehli*, Par. 1861), et *Z. d. d. m. G.* XIV, 204. — Formam دلّى Vullers memorat, I, p. 897ᵇ, et formas دهلى et دهلو, p. 943ª. In diario Bairūtensi (حديقة الاخبار), v. c. aº 1858 N. 5 p. 2ª l. 8, vocatur دلهای. De Qarmatis Indicis ex urbe ملتان in urbem دهلى a. 575-76 fugientibus, sed a. 634 clade affectis, Defrémery *Hist. des Ismaëliens de la Perse*, *J. A.*, 1856 Sept-Oct. p. 383 et seqq. — De دلّى (*Dilli*), pago Haurān*is*, Seetzen, p. 61 et 290, et Wetzst. *Reiseb. üb. Haur.*, p. 123; de الدُّلَيْلة, loco ad pascendum aptissimo prope ثُغْرة الشام, Wallin *Z. d. d. m. G.* VI, 204; de الدُّلَيْلات, duobus pagis in regione البلقاء, Rob. *Pal.* III, 924, de quo loco conf. Fl. ad Seetz. IV, 224.

P. ٤.v, l. 9. De دَمَا vid. supra in v. دَبَا, Zam. p. ٥٩, 5, et Lobbo'l-Lob. in v. De الدِّماج, a quo in Cod. Leyd. distinguitur الدَّمّاج, Qām. in v. (p. ٣٣٣, 6 a f.) tantum: وكغُراب ع. De Poëtâ الحُطَيْئة (+ 59) vid. infra in v. عُقْمة, قطان, مُلْتَوى, ممتع et وشيع, Al-Mošt. p. ١٧٤, 12, ١٩٥, 10, ٢٣٩, 1 et 2, ٢٩٣, 4 et 5, ٣٤٥, 5 et 6, Zam. p. ٥٨ in f. et ٥٩, 1, coll. notis l. 3, et ١١٤, 7 et 8, Dozy *Catal.* I, 324. Versum ejus Poëtae Al-Bekrī in v.: دمخ attulit. De الدّماخ vid. Noster praeter dicta in n. 7, ad v. دَمْخ, infra in v. الزَّبّاء, et سُنْجُبْسان, et Jāqūt in *Add.* II, p. 35 ad v. الحَثّاثة, et ad v. دمخ. De الدَّمادِم, Gente Africanâ in mediâ Africâ habitante in terrâ دَمْدَمة, vid. Abū'l-Fed. p. ١٩٢ et ١٩٣ (Rein. p. 225), et Al-

Bekrī in *N. et E.* XII, p. 655 (221), ubi conf. n. 2; in textu male الرمرم legitur; in ed. Slan. p. ١٨٣, 8 exstat الدمدم, et sic Al-Idrīsī I, p. 116. Nost. infra in v. de دمدم tantum addit موضع. De دَمَادُوت, sede Episcopi in Korāsān, Assem. *Bibl. Or.* III, 2, p. dccxlii; de الدُّمَّار, pago prope Damasc., ad Baradam fluvium, Dieterici *Reisebild.* II, 361; de utroque دَمَاص in Aegypto, Al-Mošt. in v., et de Sacy *Rél. de l'Ég.* p. 612 N. 197 de loco الشرقية; alterum locum ibi non offendi.

P. ٣٠v, l. 3 a f. De دُماط vid. Lobbo'l-Lob. in v. In *Rél. de l'Ég.* p. 638 N. 193: »دماط والمبلات كفرعا, Damat et Almablat son hameau," ubi differunt lectiones inter المبلات et البَلات; de الدِّماغيّة, loco in urbe Damasci, v. Kremer *Mittelsyr.*, p. 83, et Quatrem. *Hist. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 163; de دَمَاميس, in prov. Aeg. قوص, Lobbo'l-Lob. in v., et *Rél. de l'Ég.* p. 703 N. 22; de دُمَانس, Qām. in v. p. ٧٩٠: الدُّمَانس كعلابط د بمصر وة بثغاليس. Locus Aegypti in Cat. Sacyano non exstat.

P. ٣٠٨, l. 2. De دَمَاوَنْد praeter locos not. 2 laudd., vid. Nost. in v. دباوند (et *Add.* ad h. l.), deinde Al-Qazw. II, ٣٣١ et seq., Abū'l-Fed. p. ٣٣١ (de دماوند ناحية) in v. دنباوند; Vullers I, 902b in v.: »دماوند nom. urbis celebris in Mâzenderân; 2) mons ab illa urbe sic dictus, in quem Dohâkum (ضحاك) incluserunt *B.*; cf. دنباوند et ديماوند." Ad lectionem دينباوند l. 2 Fl. haec observat: »Ex mente nostri auctoris scr. دنباوند, quoniam s. v. دنباوند ad hunc locum remittit, دينباوند autem non habet. De scriptura hujus nominis, multum variante, disputavi ad Abulfed. *Hist. anteisl.* p. 212-213 et p. 232. — Ceterum Kâmûs turc. scripturam editionis arabicae Calcuttensis vitii arguit, quum pro iis verbis, quae in adnotatione posita sunt, haec habeat: دنباوند ذانك ضميله كرمان ترابنده بر طاغك آديدر عامه دماوند ديرلر وري نواحيسنده دخى بر ضرب ويوكسك طاغك آديدر. Consentit igitur cum nostro de scriptura دنباوند." Nostrâ aetate D[r]

Theod. Kotschy in montem ignivomum Demāwend adscendit, et de suis explorationibus et de locis monti vicinis egit in Petermanni *Mittheillungen* 1859 fasc. 2°. — De قلعة دَمْبَدُم, prope 'Ormijam, vid. Quatrem. *H. des Mong.* p. 319.

P. ۴۰۸, l. 3. Dicta de دَمْبَت desunt in Cod. Cant. et Vind. Verbis صُقْع قَلْعِى, pro quibus Oxon. habet صقع ملسع, significatur *tractus, fodinas plumbi continens.* Hoc sensu قلعى in Lexicis quidem non affertur, et contra قَلْعِى dicitur *stannum*; sed القَلْعُ in Qām. in v. (p. ۱۰۷۸ l. 14) sic describitur: ومَعْدِنٌ يُنْسَبُ اليه الرَّصاصُ الجَيِّدُ. *Plumbum* ergo intelligo, ut Rein. *Rel. des Voy.* I, p. lxi et seq. n. 2, et p. lxxxv, et *Aboulf.* I, p. cdxviii, ubi sermo est de plumbo *Indico*, et locus tum Al-Idrīsī (I, p. 79 et 80, ubi verba الرصوص القلعى a Jauberto male redduntur *étain*), tum Al-Mas'ūdī (coll. ibid. I, ۱۹۲, 4 a f.) afferuntur. Pro يبقى ثغر, quae in Oxon. leguntur: لسى دعسره cum Fl. l. »يَبْقَى تَعِزُّ, vel تَبْقَى تَعِزُّ: urbs munita Ta'ezz inde prope dimidii diei itinere distat."

P. ۴۰۸, l. 8. De monte دَمْخ vid. Al-Bekrī in *Add.* ad v. دخم (II, 449), et *Add.* ad ذياد, Nost. in v. مُحَجَّر et دَمْخ ناعمتا, Zam. p. ۵۹, 6-8, et ۶۱, 3 a f. Al-Bekrī in v.: دَمْخٌ — جبل محدّد فى رسم رُكْبَةَ قال مزاحم العُقَيْلىّ

(البسيط) حتّى تحوّل دمخًا عن مواضعه
وهضبُ تُرْبان والجَلْجاء من طُنُب

وتربان وطنب جبلان ايضا وقال حمزة بن الحسن الاصبهانى دَمْخٌ جبل من جبال ضرية طوله فى السماء ميل يقال فى المثل اثقل من دمخ الدماخ وربّما جمعوه بما حولَهُ فقالوا دماخٌ قال الحُطَيْئَةُ

(الكامل) ان الرزية لا ابا لك هالك بين الدماخ وبين كارة خَنْزَرِ

قال ابو حاتم ولِدَمْخٍ واديانِ يقال لهما ناعمتا دمخ الخ Pro كارة خنزر l. دارةِ خَنْزَرِ, vidd. *Add.* infra ad h. v., et de الجَلْحاء من طُنُب vid. infra in v. Vox الجلحاء Lexicis addenda, designat terram *sterilem;* idem est quod جِلْحاءة, *terra nihil producens.* De dictis Al-Bekrii de دَمْخ in v. رُكْبة, vid. Wüstenf. ad Reiskei *Hist. Regn. Arab.* p. 208, l. 10. — Pro لاعل الراس l. 9, cum Fl. »scr. لاعل الرس, i. e. الرَّسّ; vid. Beid. ad Sûr. XXV, 40 (ed. meae Vol. II, p. ۴. l. 6-10)," et infra in v. Deinde Fl. ad توفى l. 10 observat: »puto تَرْقَى pro تَرْقَأُ," quam conjecturam confirmat Jāq. Oxon., habens ترقى, Jāq. vero Lond. etiam توفى. Ante أَوْشال l. 10 praeterea adde هيه, ut Zam. etiam legit p. ۶۱, 3 a f. Voce اوشال a sing. وَشْل cavitates intelliguntur, s. loca, in quibus aqua stagnat, et ex quibus porro per rupes destillat. Aliquoties de iis اوشال ap. Nostrum est sermo, v. c. in v. شُعَبًا (II, 112, 6), عُسّ (II, ۲۸۶, 4 et 5), et ذَبْهان (III, ۲۴۲, 5 a f.), et in v. وَشَل, ubi hoc describitur verbis وهو الماء القليل. Sic etiam Aṭ-Ṭibrīzī ad Ḥamas. p. ۶۰۴, 14-16: والوشل الماء القليل يترقرق على وجه الارض وقال الخليل الوشل الماء القليل يتحلب من صخرة او جبل يقطر منه قليلاً قليلاً والواشل القاطر يقال جبل واشل يقطر منه الماء ☆ quem ut *altum montem* Al-Ǧauharī item affert. De Tribu نُفَيْل بن عمرو, vid. infra in v. المياه, et Wüstenf. *Reg.* p. 339.

P. ۴۰۸, l. 11. De عقبة دُمَّر praeter dicta n. 9 vid. Robins. in *Z. d. d. m. G.* VII, 70 et *N. B. F.* p. 617 (ubi *Dummar*), v. Kremer *Mittelsyr.* p. 241, et *Topogr. v. Dam.* I, 27 in f., pronuncians *Dummar.* De جبل دَمَّر بالمغرب (pro quo unus Cod. scribit دَمَرّ, sed male,

ut videtur), in montium jugo دَرَن, vid. Ȧbū'l-Fed. p. ١٢٧, 7 (Rein. p. 178), et Aṫ-ṫīgānī in *J. A.* 1853 Févr.-Mars p. 109, et *Add.* ad v. درن (II, 461). De Tribu دَمَّر (*Demmer*) vid. de Slane *Hist. d. Berb.* III, 186, et Ȧl-Ja'qūbī ١٤١, 5 a f., ad quem locum conf. de Goeje *de Al-Magribo* p. 90. De utroque pago Aegypti دُمْرُوا, altero بالغربية, et altero dicto دُمْرُوا الكنائس, Ȧl-Mošṫ. in v.; de priore, olim Τιεμρώ, conf. de Sacy *Rél. de l'Ég.* p. 639 N. 196 (دُمْرُوا ومحلة سليمان), et Quatrem. *Mém.s sur l'Ég.* I, 358; alter eo nomine a Sacyo non affertur, sed ibid. p. 639 N. 195 exstat دُمْرُوا الحَمّارة. De دَمَّسَكَه, s. دُمَّسَكَه, loco Africae mediae, *Z. d. d. m. G.* VI, 312 et 327.

P. ٤٠٨, l. 12. De دَمْسِيس, Aegyptiace dicta *Temsiôti* (Champollion *l'Ég. sous les Pharaons* II, 112), vid. Ȧl-'Idrīsī I, p. 312, 315, 316, 317, 318, 321, Lobbo'l-Lob. in v. (ubi l. سَمَنُّود). L. 13 pro يسنب l. ينسب. De شبرا دِمْسِيس vidd. *Add.* ad شبرا; de قلّاية دَمْشِرى بمصر, Wüstenf. *Macr. G. d. Copt.* p. ٢٧ 3, a f., et p. 68. De دِمَشْق, Syriae urbe, Ȧbū'l-Qāsim Ȧlī ben Ȧlī Moḫ., vulgo dictus 'Ibn Ȧl-Ȧsākir (+ 571 = 1176) opus (in primis tamen *biographicum*) 80 constans voluminibus scripsit, quorum nonnulla, ut Kremer*us* aït, Damasci reperiuntur (*Mittelsyr.* p. 141), et de quo vid. 'Ibn Ḱallik. N. ٤٥٢, et Ḫagī Ḱalīfa II, p. 129 et seqq. N. ٢٢١٨. De eâ urbe conf. Nost. in primis in v. بَرَدَى, توما et الموصل, Al-Ja'qūbī p. ١١٢-١١٥, Ȧl-'Içtakrī in Arn. *Chr. Ar.* p. 96 (Mordtm. p. 36), Ȧl-Baçrī ed. Lees in Ind., Ȧbū'l-Fed. p. ٢٥٢ et ٢٥٣, Ȧl-Qazw. II, ١٢٩ et seqq., 'Ibn Ġob. p. ٢٩٢ et seqq., Zam. p. ٩, 10 et 11, et ٣٧, 5, 'Ibn Bat. in Lee *the Trav. of J. B.*, p. 28, ed. Paris. I, 188-254 (ubi p. 188 'Ibn Ġob.i dicta afferuntur), et IV, 315 et seqq. Ȧl-Bekrī in v. post verba n. 1 allata de دَماشق بن نمرود بن كنعان haec tantum addit: فانه هو الذى بناها وكان آمن بابراهيم وصار معه وكان ابوه نمرود دفعَهُ اليه لما راى الايات

وانظره فی رسم جیرون۞. De *Nimrūdo* conff. *Add.* I, 48; de *rege Damasco*, *Nimrudi filio*, cujus memoria etiam nunc in vulgi ore celebratur, v. Krem. *Topogr.* I, p. 7; de Nimrūdo, castra aestiva ponente in monte نمرود کوهی prope بدْلیس, Barb. *Gesch. d. Kurd. Fürstenh. in Bidlis* p. 164 (22), et de *Ġairūno*, cujus nomine Damascus etiam appellata esse dicitur, *Add.* II, 136. De Damasco porro vid. Golius ad *Alfrag.* p. 128-130, A. Schultens in Ind. ad *Vit. Salad.* in v., Assem. *Bibl. Or.* II, Diss. de *Monoph.* fol. *m*, p. 6, et III, 2, p. dccxlii, et de Damasci ambitu, ac multorum ipsius locorum dimensione sub Nūro'*d*-dino a° circiter 1170, Rein. *Rel. des Voy.* II, p. ٥٧ et seqq. (coll. I, p. iv et v). Deinde ex recentioribus, Lepsius *Br. a. Aeg.* p. 383 et seqq., Seetzen I, p. 269 et seqq., 277 et seqq., 291 et seqq., 300 et seqq. (et de *Karaïtis*, ibid. p. 295; de fontibus, p. 311, et de suburbio, المیدان p. 314), Burckh. *R. in Syr.* de urbe et locis vicinis, p. 113, 344 et seqq., 446 et seqq., 548, Robins. *N. B. F.* p. 590-608, v. Kremer tum in *Mittelsyr. u. Dam.* (1853), tum in *Topogr. v. Dam.* I et II (1854, 1855), Wetzstein *der Markt in Dam.* in *Z. d. d. m. G.* XI, 475-525, J. L. Porter 1) in Diss. *the rivers of Dam.*, in Kitto *Journ. of sacred Literat.* 1853 Jul. p. 245-262, coll. Rödig. in *Z. d. d. m. G.* IX, 341 et seq., et X, 629, unde efficiendum, fluvium פַּרְפַּר (2 Reg. V, 12) non esse, ut vulgo statuitur, الفیجة sed الأعوج, quem item memorat Seetzen I, p. 286, et Robins., cum Porterо consentiens, l. l. 579, 583 et 612, a quo vero dissentit Kruse ad Seetzen IV, 84 et seq., statuens פַּרְפַּר esse fluvium بَرَدَى, ubi de אֲבָנָה s. אֲמָנָה item disserit; — 2) vid. Porter, ubi agit de hist. topogr., et de antiquis monumentis urbis, ac de Palmyrâ, Libano et Ḥaurāne, in Libro, *Five years in Dam.* 1855, coll. Rödig. in *Z. d. d. m. G.* X, 756, et Mohl in *J. A.* 1857 Avr.-Mai, p. 464. — De *fluviis* Damasci vid. item Tuch in observ. ad dicta Al-Ḳijārii in *Pfingstprogr.* 1850, p. 12 et 13. — De عین الفیجة vid. Rob. *Pal.* III, 899 col. 2, et Fl. ad Seetz. (I, 136, 11) in T. IV, 85, ostendens الفیجة ortum esse ex Gr. ἡ πήγη, quo nomine hic fons ap. Damascenos Graecos per excellentiam nuncupabatur. De nominis دمشق *Etymologiâ* egit Hitzig in *Z. d. d. m. G.* VIII, 219, ac de *Templis* ejus et *Academiis* Fleisch. ibid.,

p. 346 et seqq., et de ipsius البمارستان, p. 353. — *Antiquiorem* urbis historiam persecutus est Robins. l. l. p. 604-608, *recentiorem* v. Kremer *Mittelsyr.* p. 1-92, ab Moslimorum dominatione inde. De fatis ejus sub Al-Mostanṣiro, Quatrem. *Mém.s sur l'Ég.* II, 301, 339, 390, 433 et 442; de gravi *inundatione* a^{i} 669 (1270), de quâ ibid. p. 79, etiam vid. Al-Maqrīzī et An-Nowairī ap. Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 90, ubi I, 1, p. 96 et seqq. agitur de Damasco a. 658 (1260) ab *Hūlagū* subjectâ, et II, 2, p. 150 et seqq. de urbe a. 699 a Mogolis occupatâ (coll. v. Krem., p. 82), ac de gravi incendio a^{i} 740 (1339), Christianis imputato, Cod. Leyd. N. 951^{5} et 951^{3}, de quibus vid. Dozy in *Cat.* I, p. 154-158. De الجامع الاموي, conf. Cod. Leyd. N. 1516 (*Cat.* II, 177 et seq., collatis dictis in *Add.* II, 10); de Al-Walīdo, columnas marmoreas ex Ecclesiâ Mariae Antiochenâ deducente, ad Damascenum Templum ornandum, v. Krem. *Beitr. z. Geogr. d. N. Syr.*, p. 3; porro de eo Templo vid. Abū'l-Maḥ. I, ٢٥٥, 9, et de calamitate, quam expertum est occasione terrae motûs a. 233, ٩٩٩, 12 et seqq.; deinde consul. v. Kremer *Topogr. v. Dam.* I, 31-47, ubi etiam exponitur de fonte *en-Nanfara* p. 35, 36, 41, 46, 48, Wetzstein l. l. p. 48, n. 8 et 506, ubi de *capite* loquitur *Joh. Baptistae*, quod ibi asservari dicitur, hodieque ita veneratur, ut jusjurandum per illud nunc item sanctissimum habeatur; porro v. Hammer *Gemäldesahl* II, 134, et V, 216, et Chwols. *die Ssabier* I, 215, et II, 546 et 676. — De *regio palatio*, v. Kremer *Topogr.* I, 48, de *palatio Komarawaihi*, ibid. II, 27, et de *castello* II, 22 et seqq. et p. 30. — De *foro Damasc.*, Wetzstein l. l. p. 475-525, et de singulis foris, v. Kremer l. l. II, 1 et seqq. — De loco Damasceno, dicto جِسْرِ ابن شَوَّاش, Nost. in v. شَوَّاش. — De *vitro Damasc.* olim celeberrimo, *Z. d. d. m. G.* VIII, 526; de *oleo Dam.*, ibid. p. 526; de *gladiis Damasc.*, v. Krem. *Mittelsyr.* p. 87, et v. Hammer *J. A.* 1854 Janv., p. 66 et seqq., unde apparet artem horum fabricandorum, artificibus post urbem a Timūro captam maximam partem abductis, Damasci majora in dies detrimenta cepisse, et in Korāsānem praesertim translatam esse. De gladiis Damascenis item conf. v. Hammer, *über 3 arab. HSS. d. Goth. Bibl.*, p. 24 (*Sitz.-ber.* Tom. XV), et Seetzen I, p. 307 et seq. De cognominibus Damasci, Wetzst. *Reiseb. üb. Haur.*, p. 79 in n. — Alia loca,

quae etiam *Damasci* nomen gerunt, sunt: 1) مراغة, item dicta دمشق الصغيرة (Ibn Bat. I, 171); 2) غرناطة et regio البيرة universa (Al-Maqqarī I, ٩٣, 7 et seqq., ١٠٨, 6 a f. et seq., ١٠٩, 7, et ٧٣١, 14, Rein. *Aboulf.* II, 253, v. Hamm. *ueb. die Geogr. v. Span.*, p. 39 in v. *Jilica*); 3) palatium Qortobae, Al-Maqq. I, ٣٠٩, 4 a f. et seqq., ٣٢٥, 3, 4, et Dozy *Script. Ar. loci de Abbad.* I, 29 n. 95. — De بحيرة دمشق, Abū'l-Fed. p. ٣. (Rein. p. 49), de *uno* tantum loquens ab *oriente* urbis. Sunt vero lacus tres, quorum *unus* vocatur بر الشرقية, *alter* بر القبلية, et *meridionalis* بر الحيانة, a pago ejusdem nominis; vid. Robins. *N. B. F.* p. 586-588.

P. ٣٠٩, l. 4. Pagus Fajjūmensis ap. de Sacy *Rél. de l'Ég.* p. 682 N. 52 vocatur دمشقين البصل, quod quare addatur, dicta Nostri illustrant. Dictionem جمع تصحيح de Sacy in *Gr. Ar.* I, p. 354 non memorat. De eo loco etiam vid. Seetzen III, p. 270. Pro فيها Fl. legit cum L. فيه, et sic etiam habet Jāq. Petrop. Ad. coll. بصل ego istud retuli, i. e. ad *cepas*, quarum sapori nulla inerat acrimonia, non ad *cucurbitam* (البطيخ). Jāq. tamen Berol. habet بها. De دمشوار, loco Asiae Min. (?), Qotb., ٣٣٤, 9, et ٣٣٥, 10; de دمشير, loco in prov. Aeg. قوص, Wüstenf. *Macr. Gesch. d. Copt.* p. ٩, l. 11 a f. et p. 139. Fortasse دماميين, (*Add.* II, 482); ex scriptione دممين istud دمشير facile oriundum.

P. ٣٠٩, l. 6. De Tribu زهير بن جناب in v. الدمعانة vid. Wüstenf. *Reg.* p. 266 l. 11, et p. 476, coll. tabulis geneal. 2, 30; ibi tamen, neque in *Reg.* memoratur نجر, s. ut in Ox. بخر, sed بدن بن عامر ابن زهير. De نجر, s. بخر, nullibi mentionem factam esse vidi. Cant. scribit بحر, Jāq. Berol. نجر, Petrop. بحر, qui ergo lectionem بحر commendant. Pro seq. دمقش de Sacy *Rél. de l'Ég.* p. 639 N. 199 habet »دمقش, Damkasch," coll. n. 3 ibid., ubi »دمقس, Damkas."

P. ۴۰۹, l. 11. Nomine دُمُقْلَة s. دَمَقْلَة, ut hîc appellatur, spectari urbem vulgo dictam *Dongola*, apparet ex voce دنقلة infra allatâ. De eâ vid. supra in v. البوبة, Al-Idrīsī I, p. 33, Al-Ja'qūbī ۱۴۴, 14, Aḥmed ben Salim, scriptor sec. 4^{i} medii H. ap. Al-Maqrīzī ed. Būl. I, p. ۱۹۱, 14 a f., et Quatrem. *Mém.^{s} sur l'Ég.* II, p. 14, Abū Selah ibid. p. 33, 93, 99 et 112 (ubi de Eccl. السُوس, quod nomen p. 107 scribitur أُسُوس i. e. Jesu), Al-Qazw. II, ۲۵, Abū'l-Fed. p. ۴۵, 16 et ۱۵۸ et ۱۵۹ (Rein. p. 57 et 229), Ibn Bat. IV, 396, Al-Maqr. in Quatrem. *H. des Sult. Maml.* II, 1, p. 90, 98, 99, 105 et seqq., et II, 2, p. 245, Weil *G. d. Chal.* IV, 93 et seqq. (de expeditione a. 671 eo susceptâ sub Baibarso), et 166 seqq. (de exp. a 686 et 688 sub Quilāūno), ac de reliquiis rei Christianae, quae ibi supersunt, Lepsius *Br. a. Aeg.* p. 249 et seqq., et Land *Joa. Bisch. v. Efesos* p. 179

P. ۴۰۹ l. 3 a f. De الدُّمْلُوة vid. supra in v. حصن مُنيف, حَزِمان, ذُبْحان, infra in قُوّر, et منهات s. منهار, Abū'l-Fed. p. ۹. et ۹۱ (Rein. p. 121), scribens الدّمْلوة, Al-Mošt. p. ۱۳۷, 6 (habens الدِّمْلوة), Weil *G. d. Chal.* IV, 336, et Johanns. in Ind. p. 268. Arbor (in fin.) vocata الكَهْبَلة, etiam appellatur الكَهْبَل et الكَنَهْبَل s. الكَنْهَبْل, et ad *quercuum* genus pertinet. Hic locus, prope تعزّ, diversus est ab altero; الصُّلَبى infra in v. dicitur ناحية قرب زبيد, hîc جبل. De جِناب vid. item infra in v.

P. ۴۱۰ l. 2. Versus M. الطويل Poëtae كُثَيِّر, de quo Nost. in v. ذو دَمٍ loquitur, affertur ab Al-Bekrīo in v. البلدة, ita: اقول وقد جاوَزْنَ اعلام ذى دَمٍ، وذى وَجَمى او دُونَهنّ الرَّوَاتِك. Ac porro addit Al-Bekrī قال ابن حبيب الدونكان واديان لبنى سليم فجمعهما بما يليهما وذو دَمٍ وذو وجمى موضعان هناك. Pro الدونكان sine dubio, ut infra ap. Nostr. in v., leg. الدَّوانكان. — Pro seq. دمّا ut Nost., Lobbo'l-Lob. in v. دَمَّا. De eo pago vid. infra in v. نهر

عيسى, (ubi l. دمّما cum Fl.) ibiq. n. 10. De دمن حت, palatio antiquo Persarum in urbe Bābelis, Ḥamza Iṣbah. ٣٢, 9; de دَمَنْدان, Al-Qazw. II, ١٢٩, et infra in v. دُنْباوند. De monte et regione *Raijensi* fit sermo infra in voce دباوند et دماوند, ubi, et ad دنباوند, de eo loco vidd. *Add.* — De الدُّوشادر, conff. *Add.* I, 497, et de الدُّوتيَا, *Add.* I, 158, ubi locis laudd. addatur Al-Maqq. I, ٩١, 15 et seq. — Vullers I, p. 905^b in v.: » دَمَندان *infernus* —; 2) *ignis* —; 3) nom. urbis in regione كرمان, in cujus vicinia fodina auri, argenti, aeris et tutiae est, et caverna, in qua aquae strepitus semper ad aures pervenit, et vapor exhalans in lateribus conspissatus sal ammoniacum praebet *B.*" L. 7 pro اكثف cum Fl. »l. كثف, i. e. كَثُفَ," et l. 9 » pro فيه l. منه."

P. ٤١. l. 10. Quomodo دمنش pronunciandum sit Liber noster non significat, neque etiam Qām. aut Jāq. Berol. Petrop. vero habet دَمَنش. Sermo ergo non est de دِيمَس s. ديماس, de quo vid. infra in v. De دَمَشَق, *tractu* Siciliae, Al-Idrīsī ap. Amari *Bibl. Sic.* p. ٣٢, 5 (Jaub. II, 79), et de *urbe* Siciliae, ibid. p. ١١٢, Ibno'l-Aṯīr, ibid. p. ٢٤٢, 5, ٢٤٧, 9, An-Now. ibid. Jāq. p. ٤٣٩, 7, et ٤٥٢, 12 (ubi دمنيش), et Ibn Ḫald. ibid. p. ٤٧٤, 9, ٤٧٥, 6 et ٤٧٦, 10, et Amari *Carte comparée* p. 35^a in v. *Demona*. — L. 12 ad يلى Fl.: »scr. تلى, nisi malis ممّا يلى." — Vullers I, 905^b: »دَمَن, nom. stationis vel mansionis cujusdam (بندرى) in Hindûstân *B.*"

P. ٤١. l. 12. De ذى اشرق in v. دَمْنة vid. supra in v. اشرق (I, p. ٩٩, 3 a f.), et in v. ذو اشرق (I, ٤٤٩, 9 et n. 5), quibuscum conff. emendatio ad *Add.* I, p. 113. De دَمْنة بنجد, Poëta Koṭaijir loqui videtur in carm. ap. Al-Bekrī*um* ad v. رَيْعان, ubi vocatur دمنة بالذنائب, quia الذنائب eâ in regione ponitur in v. (de dicto versu vidd. *Add.* ad v. ريعان); de دَمْنة عَشِيرة oppido prope سبتة et

طنجة, Al-Bekrī in *N. et E.* XII, 565, 571 (131 et 137), in ed. Slan. ١٠٩ in f. et ١١٣ in f., et de وادى الدمنة, inter Tunis et باشوا, idem *N. et E.* XII, 500 (66), ed. Slan. p. ٥٥, 3 a f. De دَمَنْهُو باخَمِيم, de Sacy *Rél. de l'Ég.* p. 701, N. 17.

P. ٤١. l. 4 a f. Prior locus دَمَنْهُور in prov. البُحَيْرة, etiam appellabatur دَمَنْهُور الوَحْش, et ab Aegyptiis *Timenhor*, i. e. *urbs Hori* unde nomen Arab. sumtum est, tum etiam Graecum *Hermopolis* nempe Ἑρμουπόλις μικρά, s. *parva*, ut cognominabatur ad hanc urbem distinguendam a *Schmūn*, Arab. أُشْمُون s. أُشْمُونَيْن, quae dicebatur Ἑρμουπόλις μεγάλη, de quâ vidd. *Add.* I, 118. De hac urbe vid. Al-Mošt. in v., Ibn Ǧob., ٤., 8 et seqq., Abū'l-Fed. ١٠٩, 4-7 (Rein. p. 145), Ibn Bat. in Cherbonneau *Voy. d'I. B. à trav. l'Afriq.* p. 33, in ed. Paris I, p. 49, et IV, 323, Lobbo'l-Lob. in v., de Sacy *Rél. de l'Ég.* p. 699 N. 1, Al-Maqr. in Wüst. *Macr. Gesch. d. Copt.* p. ٥٨, l. 16 et p. 135, et (ut videtur) p. ٩٣, 10 et p. 142, et Quatrem. *Hist. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 91 et p. 216. Urbs a. 702 (1303) terrae motu eversa (ut in postremo docetur), sed dein restituta est; vid. in primis Quatrem. *Mém.s de l'Ég.* I, p. 359 et seqq., et Champollion *l'Égypte sous les Pharaons* II, p. 249 et seqq. In primis inclaruit vestibus dictis الثياب الدمنهورية, ut Al-Mošt. tradit. — De دمنهور الشهيد من ضواحى القاهرة 2° loco a Nostro memorato, item conf. infra in *Add.* ad v. شبرا, et Al-Mošt., ubi nuncupatur د" شُبْرَا. Utrumque enim nomen gerebat. Prius a Sancto Georgio, qui ibi *Martyr* periit, cujusque *digitum* Copti Christiani servasse dicuntur; posterius nomen habet a loco شُبْرَا, quem memorat Al-Mošt. p. ٣٩٧, 15 (ibi pronuncians شَبْبَرَا), et Catal. Sacyan. in *Rél. de l'Ég.* p. 598 N. 17 his verbis: شُبْرَا الخيمة وهى شبرا الشهيد. De hac urbe vid. praeter Quatrem. *Mém.s* l. l. p. 360, Abū'l-Fed. p. ١٠٩, 9 et 10, ubi (ut Rein. l. l. jam observavit) pro الشهد, cum Cod. N. 578 leg. الشهيد. *Tertium* locum addit Al-Mošt. in v., دَمَنْهُور وَحْشى, ut etiam exstat

in Cat. Sac. p. 639 N. 202 (hoc solo discrimine quod ibi وَحْشِي scribitur), in prov. الغربية, inter Fostāt et Alexandriam, s. in insulâ قُوسانة. De hoc loco vid. item Abū'l-Fed. p. ١٠٩, 8 et 9 et R. l. l., et Quatrem. *Mém.s* p. 360. *Quartum* memorat Wüstenf. in *Ann.* ad Al-Mošt. p. 21, دمنهور الغمر بالغربية, ex Cat. Sacyano, ubi tamen locum ipse non deprehendi. — De دُمُوز غُزْلَه, urbe Asiae Minoris, item dictâ لادك, vid. III, ١, n. 6. In ed. Paris. II, 270 et seq. nomina scribuntur لاذق et دُون غُزْلَه; conf. ibid. p. 456. De utroque pago دُمُوشة Aegyptiaco, conf. Al-Mošt. in v. De loco Fajjūmensi vid. de Sacy *Rél.* p. 682 N. 53, ubi pro دُبُوشيت الملاحة l. دموشية الملاحة; et sic (دُمُوشية) scribitur ibid. p. 689 N. 82 nomen alterius loci in prov. البهنسا.

P. ٢١١, l. 1. De دَمُّون vid. infra in v. هَجَرَان, Zam. p. ٥٧, 4-6 et Al-Bekrī tum ad الجولان (*Add.* II, p. 141), tum ad خودون (*Add.* II, 374 l. 4 a f.). Hoc l. Al-Bekrī: دَمُّون موضع بالشام — قال الهمذانى ودمّون ايضا من حصون حضرموت لحِمْيَر وقال فى موضع اخر الخ; sequuntur nempe jam dicta, in *Add.* II, 374 jam allata, ubi etiam vid. de *Tribu* الصَّدف. De *tribus* locis Aegyptiacis, dictis دُمُوه vid. Al-Mošt.; de *primo* دُمُوه بالدَّقْهَلِيَّة vid. etiam de Sacy *Rél.* p. 625 N. 91, de دموه بالجيزة, ibid. p. 675 N. 99 et n. 4 ibid., ac Wüstenf. *Macr. G. d. Copt.* p. ٣٠, l. 1 et p. 95; de دموه بالفيوم in parte Septentr. lacûs Fajjūmensis, praeter Al-Mošt., Seetzen III, 291 et 304 (ad quem locum conf. *Ann.* IV, 481 et seq.) male scribens *Dúmmeh*, et de Sacy l. l. p. 682 N. 54, ubi vocatur دموه الداتر. *Quartum* locum addit de Sacy l. l. p. 689 N. 83: دموه اللّهُون بهنسا. De دمّة, urbe Fajjūmensi, ruderibus clara, Lepsius

Br. a. Aeg. p. 84, in Mappis dictâ *Medīnet Nimrūd*, fortasse طِمَا ap. de Sacy l. l. p. 683 N. 74.

P. ٤١١, l. 1. De دِمْيَاط, Aegyptiace *Tamiati*, ex quo Gr. (v. c. ap. Steph. Byz. in v.) *Ταμιάθις*, (Champollion *l'Ég. sous les Pharaons* II, 138, Quatrem. *Mém.s sur l'Ég.* I, 350), vide locos in n. 2 laudatos, et Nost. infra in v. المنصورة, Al-Ja:qūbī ١٢٩, 11 et seqq., 'Ibn Ǵob. ٣١٩, 10, 'Ibn Ḱallik. N. ٨٢. in f. (adducens formas دمياط, de quâ etiam vid. As-Sojūtī ad Lobbo'l-Lob., et دمط), Al-Bekrī *Desc. Afr.* ed. Slan. p. ٨٩, 4, Al-'Idrīsī I, p. 312, 313, 315, 319, 320, 321, 323, Abū'l-Fed. p. ٢٩, 2 et ١١٩ et seq., ac de بحيرة دمياط وتنيس, p. ٣٩, 7 et seqq. (Rein. p. 34, 47, 48, 160 et seq.), 'Ibn Bat. in Cherbonn. *Voy. d'I. B.* p. 43, coll. ed. Paris. I, 59 et seqq., 431, IV, 322, Al-Maqr. ed. Būl. I, ٢١٣, et (ubi de Ecclesiis sermo est) ap. Wüst. *Gesch. d. Copt.* p. ٩٢, 7 et p. 142, Golius ad *Alfrag.* p. 148-151, A. Schultens in Ind. ad *Vitam Salad.* in v. *Damiata*, Quatrem. (de lacu Dimj.) *Mém.s* l. l. I, p. 334. De الشَّرْب, *lino tenui* ibi parato, Noster in v. ابوان, et de pannis iis pretiosis Al-Idrīsī I, p. 320, Al-Qazw. II, ١٩٢ in v. كازرون quae est urbs Persica (بفارس), quae, quia ibi parantur panni, Dimjātensibus similes, nomen nacta est دمياط العجم. De iis pannis conf. item Vullers in *Lex.* I, p. 906a, ac de الأُشْتوم supra in v. p. ٩٩, et *Add.* I, 112. Canalis (الخليج), de quo etiam hîc mentio fit, est canalis, qui ab اشموم nomen habet, et nomine *Achmum* in Chartis, v. c. in Mappâ Libro Ritteri *Die Erdk.* adjectâ, ita indicatus. Ad v. المَلِح l. 4 Fl.: »usitate المِلْح;" vidd. *Add.* II, 271, 272, et 312.

P. ٤١١, l. 10. De دَمِيرة vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 96, Al-'Idrīsī I, 320, 321, 323, Champoll. l. l. II, 179, et de Sacy *Rél.* p. 633 N. 46 inter loca الدَّمِيرَتَيْن القبلية والبحرية : الغربية وتل المغربة, i. e. Ad-Damīra *merid.* et *septentr.* cet. Sic Al-Ja:qūbī ١٢٥ in f.: ومدينة الاوسية وهى مدينة دَميرة ومدينة البُجُوم, ad

quae conff. dicta in v. الاوسية et البجوم et *Add.* ad hos locos. — De دَمير, 1) pago Damasci, Quatrem. *H. d. Sult. M.* II, 2, p. 109 et seq., v. Kremer *Topogr.* II, p. 35; 2) *Damir-Kapou*, urbe in terrâ قبجاق, Quatrem. *N. et E.* XIII, 284; de دَمِيروط وتعرف بالخَرْنْدارى بقَلْيُوب in Aeg., de Sacy l. l. p. 600 N. 27; de دَمَيك, Vullers I, 906b: »nom. pagi ad urbem غَزْنين pertinentis. — *B.*"; de دُمَيْنكا (Dominica) et دُمينقُون (δομινικόν), duobus locis in prov. الغربية, de Sacy l. l. p. 639 N. 205 et 206; de الدَّمِيّين بالشرقية, ibid. p. 605 N. 46.

P. ٤١١, l. 4 a f. De دَنَا Zam. p. ٦٢, 4 tantum addit مكان. Al-Bekrī in v.: الدَّنَا — موضع فى ارض كلب الخ. De دَنّا s. دنّه, loco Palaest. in prov. جَنين, Smith ap. Robins. *Pal.* III, 880, et de دَنّابه ab occid. Nābolosi, idem ibid. p. 879. De دَنابرس (Δανάπρις), fluvio hodie *Dnieper*, Fraehn *Ibn Foszl.* p. 52, ubi agit de corruptâ lectione دنابوس, quam putat in دنابرس mutandam esse. — De الدَّنّان, infra in v. دَنّ, Zam. p. ٦١, 4, et Al-Bekrī in v., ubi eadem traduntur; de وادى الدنانير in viâ quae ex urbe القيروان ducit in cast. *Abū Tawīl*, Al-Bekrī in *N. et E.* XII, 507 (73), in ed. Slan. p. ٥٣, 2 a f. De دُنْباوند, ut Ibn Kallik. pronunciat N. ٣٣٨ in f., et ٣v. in f., Vullers vero I, p. 907b: »دَنباوند — *B.*", ac de aliis nominibus, quibus mons Ar-Raijensis significatur, دباوند, et دماوند, vid. in voce. et *Add.* ad hos locos, et Quatrem. *Hist. des Mong.* p. 200 et seqq. Falsa est forma, quam exhibet Uylenbroek in Diss. de *Ibn Hauk.*, et ex hoc scriptore affert p. 7 in fin. (*M.* 2), et Nost. in v. et in v. دينباوند شَلَمْبَة. Recte in ed. Abū'l-Fed. p. ٣٢١ in v. دنباوند, ubi Ibn Hauq.i verba adducuntur, et sic Al-Beladorī in Cod. Leyd. N. 430, p. 386, 1, et (sed minus distincte)

p. 391, l. Eodem modo atque Ibn Kallik. nomen pronunciant Lobbo'l-Lob. et Al-Bekrī in v., aliam falsam pronunciationem improbans his verbis: قلت الناس يصحّفون فى هذا الاسم فيجعلون الباء ياء ويقولون دنياوند. Porro de hoc monte tradit: ذكره (l. ذكر) الحربى هذا الموضع فى باب دنب وقال ورد فى الحديث انها بلدة السحْر فيها الساحر المحبوس فى جبلها يقال انه نقلت (l. يُنَقَّلُتْ) فى اخر الزمان فيكون مع الدجّال يعلمه السحر ويُعْمِلُهُ له. De eo Al-Ḥarbījo vidd. *Add.* I, 506, et 539, 5 a f., et de الدَّجّال, Al-Azraqī ٣٨٧, 8 et seqq. — De monte *Kermānensi* dixi ad v. دَمَنْدان. Vullers I, p. 907^b: »دَنْبَر nom. urbis in Hindûst. *B.*; cf. Chr. Sch. p. 69, 569; 2) nom. collis in viâ Kaschmîri, nomine بمبير celebris *B.*"; de priore loco vid. Rein. *Mém. sur l'Inde*, p. 55 et 131; de دَنَّبَا, loco Pal., Al-Maqr. in Quatrem. *H. d. Sult. M.* I, 2, p. 14; de خور الدُّنْب, Sino Malabarico, Ibn Batūta IV, 79; de دُنْبَلِى, Kurdorum Tribu, Blau *Z. d. d. m. G.* XII, 585, et de ناحية دُنْبُل, Ḥamza Iṣbah. ١٩١, 6. De كورة الدنجاوية (in v. دَنْجَوَيَة), vid. infra in v. المُنْشِيّة; de دَنْحة, pago Damasci, An-Nābolosī in *Sitz-ber.* 1850 Oct. p. 324, et de دَنْحَا, Smith in Robins. *Pal.* III, p. 927; de دَنْدارى, loco Siciliae, Al-Idrīsī ap. Amari *Bibl. Sic.* p. v., 6 (Jaub. II, p. 114). Sic fortasse leg. pro مندار in Al-Bay. I, p. ٩٩, 10, coll. Amari l. l. p. ٣٥٧ n. 2.

P. ٤١٣, l. 2. De دَنْدَانَقان vid. Ḥamza ٣٢., 12 (ubi sic leg. pro الزبدانقان, coll. II, 171 et 196), Abū'l-Fed. p. ٤٥٨ et seq. in v., Al-Jaqūbī p. ٥٩, 6 a f., Lobbo'l-Lob. in v., infra dicta ad v. زندايق, et Barbier de Meynard *J. A.* 1860 Déc. p. 505; de دَنْدان, insulâ Nili ad Nūbiam pertinente, Quatrem. *Mém. sur l'Ég.* II, 92; de دَنْد s.

potius دَنْدى, provinciâ As-Sūdānis, sic dictâ a Gente ejusdem nominis, Aḥmed Bābā in *Z. d. d. m. G.* IX, 537, 538, 539, 544, 550, 552, 554, et Barth's *Reisen in Africa* IV, p. 194, ubi IV, p. 553 et seqq. conf. de terrâ Afr. *Déndina.* Vullers I, p. 908^b in f.: »دَنْد — gens quaedam mendicantium, alias شاخشانه *B.* et كُنْكُر *F.* dicta"; de دَنْدَر (*Dender*) fluvio Sennāris, in Nīlum se effundente, Lepsius *Br. a. Aeg.*, p. 171.

P. ۴۱۳, l. 5. De أَنْدَرا, nomine urbis دندرة, supra nulla mentio facta est. Ab Aegyptiis vocabatur *Tha-n-Hathor* (domus Hathoris), unde Gr. *Tentyris*, et Romanorum *Tentyra.* De eâ vid. Al-Qazw. II, ۱۳., Ibn Ǧob. p. ۶۱, 8 et seq., Al-Maqr. ed. Būl. I, p. ۲۳۳, de Sacy *Rél. de l'Ég.*, p. 703 N. 23, Leps. l. l. p. 89, 96, 103 et 359, Brugsch *Reiseber.* p. 111 et seq. (et de *Zodiaco Denderensi* ac tabulâ ejus in *Z. d. d. m. G.* IX, 492-517 et X, 649 et seqq.), A. C. Judas *Mém. sur le Zodiaque de Dend. et sur l'année Égypt.* (Par. 1859), Dieterici *Reisebild.* I, 193, Champollion *l'Ég. sous les Phar.* I, 226 et seqq., Quatrem. *Mém.s sur l'Ég.* I, 145-148. — De دندرة من بلاد البرطاس, cast. ad mare Caspium, Abū'l-Fed. p. ۲۲۰ et seq. (Rein. p. 315). — De دَنْدَمَه, insulâ Maris Medit. prope Sicil., Al-Idrīsī in Amari *Bibl. Sic.* p. ۲۰., 5 et ۲۳ (Jaub. II, 68 et 71); de دَنْدَنَا, loco in prov. Aeg. قليوب, de Sacy *Rél.* p. 600 N. 28; de دَنْدُور, ad Nīlum in Nūbiâ, Lepsius l. l. p. 112 et 263, Dieterici l. l. I, p. 228; de دَنْدِيل وكفورها, de Sacy l. l. p. 689 N. 84; de نهر دَنَشْت, s. دينشت (fluvio hodie dicto *Dniester*), Fraehn *Ibn Foszl.* p. 32, et Rein. *Aboulfed.* II, p. 317 n. 3; de دَنْفِيق ودير قَطَان in prov. قُوص in Aeg., de Sacy l. l. p. 703 N. 24; de دَنْقاش, aquâ in viâ ex urbe قوص ad عَيْذاب, Ibn Ǧob. p. ۶۳, 3 et 4; de دنقام, in Aeg. in prov. البهنسا, de Sacy l. l. p. 689 N. 85, coll. p. 690

N. 111, ubi »شُوشَيْه كَفر دِنْقام"; de دَنْكَ, s. دَنْكَا, prov. As-Sūdānis, Ahm. Bābā in *Z. d. d. m. G.* IX, p. 550; Barth l. l. IV; 276, loquitur de pago *Denga*, ac porro V, 508 de *Denfō* (دَنْفُو), magnâ urbe in viâ ex Ssan-Ssándi versus Kassambāra; de Gente As-Sūdānis دَنْكَل, Abū'l-Fed. p. ٣٧١ in v. جزيرة سواكن, et de دِنْكُت (Dinkot) loco ad Indum, Rein. *Mém. sur l'Inde*, p. 109.

P. ٤١٣, l. 11. De montibus الدَّنَّان (in v. دَنّ) vid. supra in v. (pag. 494). Hoc nomen ii montes accepisse videntur a formâ *seriae* vini, ut v. c. *colles*, de quibus sermo est in v. الاشفيان (proprie *subulae*), sic dicti sunt a formâ, *acutam cuspidem* referente; vidd. *Add.* I, p. 111, 114 et 115. De دَنَن Zam. p. ٤١, 4 tantum dicit موضع; de دَنُوشَر بالغربية, olim *Tianoscher*, de Sacy *Rél.* p. 639 N. 209, et Quatrem. *Mém.s sur l'Ég.* I, 148 et seq.; de دَنْوَة Seetzen I, 141; de cast. دَنْهاجة inter طنجة et فاس; Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 565 (131), ed. Slan., ١١, 3, a quo distinguatur دَنْهاجة مرسى, olim unus ex portibus urbis ميلة, quem memorat Al-Ja'qūbī p. ١٣, 16, ad quem loc. conf. de Goeje *de Al-Magribo*, p. 86. — De دُنَيْبَة in اللَّجاء, Seetz. I, 289 sub fin. (*Tnebbe*), coll. Fl. IV, 142; de دُنَيْسَر, Nost. in v. ديار ربيعة, رأس عين, et سرجة, Ibn Ǵob., ٢٤٣, 10 et seqq. (ubi دنيصر exstat), Ibn Kallik. N. ٧١٣ (scrib. دُنَيْسَر), Lobbo'l-Lob. in v. (دُنَيْسَر), Quatrem. *H. des Mong.* p. 335, Golius ad *Alfrag.* p. 242, et Vullers in Lex. in v. I, p. 915a; de دنيوس pro دَنُيبُوس (*Danubio*) Abū'l-Fed. p. ٢٠٣, 9 et 10 (Rein. p. 285).

P. ٤١٣, l. 2 a f. De دَوّار سِجْن بالیمامة vid. item Al-Mošt. in v., praeterea agens de الدَّوّار, s. الدَّوّار epitheto الكعبة. De دُوّار, ut موضع بالبادية vid. ibid., quem locum Zam. p. ٤١, 2 definit, ut وادٍ

او جبل, sed. p. ١٣٩, 4, adducens versum Ibn Moqbili, quem affert etiam Al-Bekrī in v. دُوّار, ut *montem*, s. ut Al-Bekrī censet *campum arenosum*. Al-Bekrī enim haec: دُوَّارٌ — قال عُمارةُ دُوّار لبنى أُسَيِّد ابن عمرو بن تميم بكراد (l. بِحُرَاد) وقال ابن الاعرابى هو ماء بالصَّمّان وفى شعر طُفَيْل انّ دُوّارا ارض تكون بها نعاجُ البقر وفى شعر ابن مُقْبِل انها رملة الخ. Et de دَوَّارٌ: اسم سجن اليمامة الخ ac de دَوَار sine Tašd.: نُسك كانوا ينسكون عنده فى الجاهلية قال عنترة (الكامل)

جعلتُ بنى الهُجَيْم له دَوَارًا اذا يمضى جماعتهم يعود

اى يدورون حوله كما يدار حول هذا النسك الخ. De الدوار كورة بسجستان, Abū'l-Fed. p. ٣٤٣ in v. درغش. — Vullers I, 915^b: » دو آب *J.* et دوابه *Shaksp.* n. c. nom. provinciae in Hindûstân inter Gangem et Jumnam sitae, quae nomine *Doab* nota est *Shaksp. J.*" De hac prov. vid. item Rein. *Mém. sur l'Inde*, p. 44 et 45; de ديار الدوادار, Qotb. ١٩٩, 7 a f.; de الدَّوَادارِيّة, Scholâ Damascenâ, *Z. d. d. m. G.* VIII, 356; de الدَّوَادِيّة, loco Aeg. بالاشمونين, de Sacy *Rél. de l'Ég.* p. 693 N. 18; de الدُّوارة الخراسانيّة, s. Mari Caspio, supra in v. بحر الخزر, coll. *Add.* ad h. l. I, 264; Vullers I, 916^b: » دُوارْدِه رخ, nom. proelii celebris"; de دَوَارْكَنْد, loco Turkistānis, Ad-Dimišqī in *N. et E.* XIII, 260.

P. ٤١٣, l. 1. De دُواف vid. infra in v. ديباف, et Zam. ad h. v. p. ٦١, 2 et 3, coll. n. *c*, p. ٦٠; de دَوَاكْبير, s. دِيُوكْبير, Indiae urbe, Quatrem. *N. et E.* XIII, 167, 168, 172, 210, dictâ ibid. p. 382 دويقير; ap. Ibn Bat. in Lee *the Trav. of J. B.* p. 162 vocatur الدَّوِيغير. In ed. Paris. item appellatur دُوَيْجِر et آباد (s. دولت) دَوْلة, I, 425 et III, p. 96, 116, 182, 184, 191, 227, 314, 331, 334 et

seq. A مُلْتان distat iter 20 dierum, ibid. III, 303. De بلاد الدُّوَيْقير, ibid. III, 182, coll. I, 425, III, p. XXI et seq. et IV, p. 46 et seq. Scriptio دِيُوكَبير, ibi exstat III, 369. — De حصن دَوالو, s. فالو, Weil *G. d. Chal.* IV, 82 in n. 2; de الدَّوَاميس, 1) in ditione حِمْص, Smith in Robins. *Pal.* III, 930; 2) loco iter unius diei ab القيروان, Al-Bekrī in *N. et E.* XII, p. 489 (55), ed. Slan. p. ٣٧, 3, et ٤٥, 5 a f. quod de Slane in vers. *J. A.* 1858 Déc. p. 505 et 525 الدَّوامِيس enunciat.

P. ٤١٣, l. 2. De الدَّوانِك vid. Al-Bekrī in v. الدكادك, supra in *Add.* II, p. 476, et de الدَّوانِكان idem ad v. ذو كَم, *Add.* II, p. 489. De دَوّان, tractu Persico, vid. item Vullers I, 918ª, ubi omittitur Tašdīd. De *Dowān Omānensi* egit Fresnel in *Notice sur le Voy. de* M. de Wréde, *dans la vallée de Doan*, in *J. A.* 1845 N. 6, et in ed. separatim editâ; de الدُّوباجيّة, sacello sepulcrali Damasceno, *Z. d. d. m. G.* VIII, 356.

P. ٤١٣, l. 6. De دُوبان vid. Lobbo'l-Lob. in v. et de monte عاملة in v. دُوبان, II, p. ٣٣٨ n. 11, ubi ut h. l. n. 3 affertur Abū'l-Fed. p. ٣٣٨, 11; porro vid. Nost. II, p. ١٩٠, 5 (ubi pro غامية cum Fl. l. عاملة), ٥٠٤, 9 (ubi عاملة cum Fl. l. pro عامرة), III, ٣٢٧ in f. (ubi etiam cum Fl. pro عالية l. عاملة), Al-Maqr. in Quatrem. *H. des Sult. Maml.* I, 2, p. 27. In hoc monte s. montibus, ut Defrémery docet *J. A.* 1855 Janv. p. 48, Ismaëlienses ad finem usque a. 662 tenebant castella الكَهْف, العُلَّيْقة, قَدْموس, خَوابِي, المَيْنَقة, مَصْيات, رُصافة et قُلَيْعة. — De دُوبيل (s. دُبَيْل), ruderibus a meridie دالية, a merid. montis Carmeli, van de Velde *Reis door Syr. en Pal.* I, 236; de دبيل بالرملة supra in *Add.* II, p. 433 sermo fuit. — Al-Bekrī in v.: دَوْحَة على لفظ الدوحة من الشجر مدينة بالعراق وفيها اختلف الحكمان عمرو بن العاص وابو موسى الاشعرى ☆

De arbore ذَوْحة فوق زمزم, Al-Azraqī p. ٣٣, 12, 17, ٣٤, 6 a f., ٣٦, 3 ab in. et 5 a f., ٢٧٤, 6 et seqq., ٢٧٩, 2 a f. et seqq., ٣٠., 3 et 4. — De الدُّوداء vid. Nost. in v. نَعْف مياسر, Al-Bekrī supra in *Add.* ad v. تناضب (I, 497), idem in v. العقيق, ac porro in v.: الدُّوداء — مسيل يدفع فى العقيق وتناضب شعبةٌ من بعض أَثْناء الدوداء ولا مثال له فى الاسماء الّا قُوباء وخُشّاء. — Vullers I, 923ª: دود آلود, nom. magni oppidi in Hindûstân *F.*"

P. ٤١٣, l. 7. Locum دودان ex Poëtis allatum Al-Bekrī putat esse دُوران, ut observat in illâ voce; دُودان exstat tamen in carmine ab eo allato, supra in *Add.* II, p. 88 sub fin. — De دُودَه, Indiae urbe, vid. Quatrem. *N. et E.* XIII, 168 in notâ; de دَوْدية, regione et loco ejusdem praecipuo, a septr. Mozulis, Layard *Nineveh* I, p. 122. — De ذو دَوْران inter Qodaid et Al-Gohfa et de وادى دَوْران, non procul a Mekka, vid. Al-Mošt. p. ١٨٤ et ١٩٥, et de posteriore, Zam. p. ١٩٧, 3 et ٩٩, 4-6, qui locus etiam a Wüstenf. ad Al-Mošt. p. 23 affertur. Pro verbis يقال لاحداهما الدجّية وللاخرى سكوية وهو الخزعة (l. الخزاعة) — يقال لخزعة Jāq. Petrop. sic scribit: بئر سكوية. De سكوية tamen Jāq. supra nullam facit mentionem neque infra s. de سكوية, s. de سكونة loquitur, neque etiam Jāq. Berol., qui etiam سكوية habet. Al-Bekrī in v. haec tradit: دوران بضم اوله — على بناء فعلان قال ابن حبيب دوران ما بين القُدَيْد والجُحْفة وقد ذكرتُه فى رسم هَرْشَى قال كثيّر (الطويل)

وانى بذى دوران يلقى بك النوى على بردى قطعانها واحتلالها
اكاريسَ حلّت منهمُ مَرْجَ راهطٍ فاكناف تُبْنَى مَرْجها فتِلالُها
يقول كيف يلقى اضغانها وانت بدوران وهى بدمشق ومرج راهط بدمشق قريبٌ من تبنى وتبنى بارض البَثَنيّة من عمل دمشق الخ. In v. هَرْشَى haec Al-

Bekrī tradit: وعلى الطريق من ثنيّة هرشى الى الجحفة ثلاثة اودية غزال وذو دُوران وكُلَيَّة تاتى من شَمَنْصير وذُرْوة تنبت النخل والاراك والمَرْخ والدَّوْم وهو المُقْل وكلها لخزاعة وباعلى كُلَيَّة ثلاثة اجبل صغار منفردات من الجبال يقال سَنَايك وغديرُ خُمّ واد هناك يصبّ فى البحر الخ. De arbore مَرْخ vid. Nost. I, p. ٣٢٠, 7, et de الدَّوْم Qām. in v. Ex Al-Bekrīi dictis porro videmus, eum pro ذَرَة, pro quo Al-Mošt. ١٨٤, درة et ١٩٥, ذرة, legisse ذروة, quod bene item convenit cum Nostri dictis in v. ذروة, ubi hoc vocatur مكان حجازى. Recte denique Al-Bekrī *utrumque* locum ذَرْوان, quem Nost. male distinguit, ut unum eumdemque considerat, ipsum vero دُوران, non دَوْران nuncupat, quod num probandum sit, definire nequeo; — de جبال سنايك vid. infra in *Add.* suo loco. — De خالد ابن عبد الله القَسْرى (l. 12) vidd. *Add.* I, p. 435, et II, p. 77. Ipsius frater اسمعيل hîc (l. 11) memoratur, vulgo dictus اسماعيل بن ابى خالد (i. e. اسماعيل بن عبد الله), 145 s. 146, de quo vid. Ibn Qot. p. ٢٤٢, 7 a f., An-Nawāwī p. ١٥٧, 8 et seqq., Ibn Ḥagar (ed. Lees et 'Abd-al-Ḥaqq) I, p. ٧٤, Abū'l-Maḥ. I, p. ٣٩٤, 3 a f. (sub a. 145), ubi p. ٣١٥ in f. et seqq. et ٣١٧, 1 fit mentio de alio fratre Ḫālidi اسد بن عبد الله القَسْرى. — De دَوَران بواسط vid. Lobbo'l-Lob. in v.

P. ٤١٣, l. 4 a f. Ex 7 locis nominis الدُّور, de quibus Noster loquitur, 6 tantum Al-Mošt. memorat; de 1° دُور تَكْرِيت, s. الدُّور الأَعْلَى, vid. Nost. in v. حلّة (I, ٣١٥, 8 et *Add.* II, p. 239) et in v. هَاطْرَى, et Al-Mošt. in v. pro ما habens قرية كبيرة, et sic Qām. p. ٥٢٧, 3 a f.: والدُّور — قَرْيَتَان بين سُرَّ مَنْ رأى وتَكْرِيت عُلْيَا وسُفْلَى; de 2° دُور عَرَبَايَا, s. الدُّور السُّفْلَى, praeter Al-Mošt. in v. et dicta ad textum nostr. n. 8, vid. infra in v. دير الطواويس, et عربايا; de

3° دُور بدُجَيْل dicto دُور بنى أَوْقَر, et de دُور الوزير, Al-Qazw. II, ٣٤٥ et seq., et ابن الطِّقْطَقَى (scrib. sec. H. 8° ineunte) in الفَخْرِى فى الاداب السلطانية, ed. Ahlwardt, p. ٣٥٩, 9 et 10. Vezīrus, a quo is locus nominatur, ut Al-Mošt. addit, est عون الدين ابو المظفر يحيى بن محمد بن هبيرة, Vezīrus Al-Moqtafi li-amri'llāh (530-555) et Al-Mostangidi (555-566), de quo vid. v. c. As-Sojūlī in تاريخ الخلفاء, ed. Lees et 'Abd-al-Haqq, p. ٤٤٩, 3 a f., ٤٥١, 6, et ٤٥٥, 4, unde novimus, eum sub Al-Mostangido mortuum esse. Bene ergo hic distinguatur ab ابن هُبَيْرَة, s. يزيد بن عُمَر بن هبيرة, memorato infra III, p. ٣٠٣, 6 et II, ٤١٨, 1, uno ex Emīris Merwānis II, occiso a. 132°, de quo vid. Ibn Qot. p. ١٨٨, 2 et seqq. et ٢٠٨, 12 (ubi male pro عمر scribitur عمرو), Abū'l-Mah I, p. ٢٥٩, 4 et seqq., et Weil *Gesch. d. Ch.* I, 681, 688, 690, 699, 700, et II, 11, 12. — 4) Sequens دُور بسُمَيْساط transit Al-Mošt., sed 5) memorat دور بنيسابور qui item occurrit in Lobbo'l-Lob.; 6) de دور الراسبى vid. Al-Mošt., praeterea afferens, 7) دارة الدُّور, de quo etiam vid. ibid. p. ١٧١, 3 a f.; 8) الدُّور بالبادية, et 9) الدور محلة ببغداد بباب الطاق, de quo etiam conf. ibid. p. 21, et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 96; Qām. l. l. de iis: والدُّور) محلّة قُرْب مَشْهَد ابى حَنيفَة وع بالبادية —; ab hoc diversus erat 10) alius Bagdādis locus in ripâ orientali, etiam dictus الدور, a quo via erat ad باب الشماسية, de quo disseruit Al-Ja'qūbī ٢٧, 13; 11) addatur ex Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 174 l. 7 et p. 217, دُور دَغيَا, pag. in Principatu Tyri. De الدُّور بالدجاء Gr. Δόρσα, a sept. loci dicti *Bostra legio*, Kruse ad Seetz. (I, 111) in T. IV, p. 76 et seq., et Wetzst. *Reiseber. üb. Haur.* p. 77, et de دور بنى اسرائيل in Haur. or., idem l. l. p. 20.

P. ٤١٣, l. 5. De دُوْرَق vid. supra I, p. ٩ in n. 5 l. 5 a f., *Add.* ad I, ٣٠٩ ad v. حصن مهدى (II, p. 213), *Add.* ad دارش (II, p. 408),

Nost. ad v. سُرَّق, Al-Mošt. in v., Al-Qazw. II, ۱۳۰, et ۴۴۹ (ubi دوراق scribitur), Abū'l-Fed. p. ۳۱۹ et seq., Ibn Ḳallik. N. ۳۰۴ sub fin., Lobbo'l-Lob. in v. Al-Bekrī in v.: مَسْرَقان, et in v., ubi haec: دَوْرَق ☆ اليه تنسب امّ وَكيع بن ابى الاسود المعروف بابن الدَّوْرَقيّة — de quo vid. Ibn Qot. p. ۲۱۴, 3, et Ibn Dor. ۱۵۹, 8, ubi hic vocatur وكيع بن عُمَيْر, unde apparet hunc confudisse Al-Bekrīum cum وكيع بن ابى سُود s. ابن حَسّان بن قيس بن سود, de quo vid. Ibn Qot. p. ۳۷, 7 a f., et ۲۱۲, 8 et seqq., et Ibn Dor. p. ۱۴۱, 1 et 2 et n. 1., coll. Ibn Ḳallik. N. ۵۵۳ ed. Wüst. p. ۵۰ in f. et seqq. De الكُبْرِيت الاصفر, vidd. *Add.* I, p. 90, Al-Qazw. l. l. II, ۱۳۰, et Al-Maqq. I, p. ۹۱, 14. — Ad l. 6. Fl.: »Pro القَرَس puto القُرْس.«

P. ۴۱۴, l. 7. De دَوْرَقِسْتان vid. Al-Mošt. in v. دورق, et Al-Qazw. II, ۱۳۰. — L. 8 pro تـرقـى Fl. monet: »Scr. تـرفـى; vidd. dicta ad p. ۲۳۴, 5 et ۳۲۸, 5. Recte ap. Ḳazw. ed. Wüstenf. II, ۱۳۰. l. 20 يـرفـا, i. e. يُرْفَا vel يُرْفَأُ.« — De دَوْرَقَة conf. Al-Mošt. in v. دورق, et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 96. Al-Bekrī in v.: دُورَم بضم اوله وكسر الراء المهملة وبفتحها هو حصن ضَهَر (l. بِضَهْرٍ) من ارض اليمن وضهر على ساعتين من صنعاء هكذا تكرّر فى كتاب الهمدانى مضبوطًا وذو دَمٍ مضاف الى دمٍ موضع بتهامة قد مضى ذكره ☆ ودُورَم بلد الفراعنة ومنه حمل عسكر جمل عايشة. Nomine ergo دُورَم, et *urbis Tyrannorum*, intelligitur البصرة, ex quâ urbe Āiša, camelâ insidens, Alīum aggressa est. Alibi nomen دُورَم non inveni, neque etiam mons Jemanensis ضَهْر infra memoratur, sed Qām. p. ۵۸۹, 9 in v. tradit وجَبَل بالیمن — الضَّهْر.

P. ۴۱۴ in f. Pro دُورْيَسْت, Lobbo'l-Lob. in v. scribit دُورْبِسْت, quod ibi etiam vocatur قرية بالرى. Ibi legi nequit دوريست, quia ordo alphabeticus, sequente الدورقى, suadet دوربست retinendum esse. Ita ergo Ȧs-Sojūtī vocem in fontibus legit. Jāqūt̆ saltem, ut ordo alphabeticus hîc etiam flagitat, scripsit دوريست — De دورة canali et planitie Bābel*is*, de quâ fit mentio Dan. III, 1 nomine בִּקְעַת הוּרָא, et quâ suburbium meridionale continebatur, cujus rudera, hodie dicta دُوَيْر, supersunt, Fresnel *J. A.* 1855 Déc. p. 544, coll. Winer *Real-Wörterb.* in v.; — de دُورة سريام, loco in prov.ᵃ Ȧl-Fajjūm, Ȧl-Maqrīzī ed. Būl. I, p. ۷۱, 21; Quatrem. *Mém.ˢ sur l'Ég.* I, 403 scribit *Derout Serbam;* non diversa esse videtur a دروة سريام, de quo vidd. *Add.* II, p. 462; a de Sacy*o* saltem in locorum Fajjūmensium Catalogo دورة سريام non memoratur; quam intellexerit Jāqūt̆ in Ȧl-Mošt̆. p. ۱۸۴, 12, loquens de دورة بمصر inde non manifestum est. Ibi additur دُورة من قرى البيت المقدس قرب الخليل, i. e. Veterum *Adoraim* et *Adora*, de quo pago vid. Robins. *Pal.* II, 617, 670 et seq., 699, in primis III, 205-211, et 862. — De نهر دُوَيْر بالاندلس (*Duero*), Ȧl-Ja:qūbī ۱۴۵, 6, Ȧl-Maqq. I, ۲۷۰, 16 (ubi melius نهر دُوَيْرُه).

P. ۴۱۵, l. 1. De cast. دَوْسَر, s. قلعة جَعْبَر, etiam dicto القلعة الدَّوْسَرِيَّة, vid. supra in v. جعبر et *Add.* ad h. l., (II, p. 71), ʿIbn Ḱallik. N. ۱۳۹, Ȧbū'l-Fed. p. ۲۶۹ et seq. in v. بالس (ubi scribitur دوشر), et ۲۷۷ in v. قلعة جعبر. — Ȧl-Bekrî in v.: دَوْسَر — موضع يلى سِنْجار الخ. — L. 3 et 4 in v. دَوْسَرَكان, pro خُور جابان, cum Fl., coll. supra p. ۲۷۱, 13 et seqq., l. جُوزجانان. De الدَّوْس, foro Medīnensi, Wüst. *G. v. Med.* p. 128; de جبال دَوْس; Nost. in v. ضان; de Tribu دَوْس, et Idolo ذو الشَّرَى in eâ culto, supra in v. حِنَا ذى الشرى, et ʿIbn Hisch. I, p ۵۴, 1-4 et ۲۵۳, 4 a f. et seqq. Vullers I, p. 930ᵇ: » دو سَنگ, n. c. duo lapides, i. e. duo

montes, صفا et مروة ad urbem Meccam. *F.*" De حصن دوش in Hisp., Al-Bay. II, ١٨١, 6 a f., ubi vocatur حصن دوش امانتش; de وادى دوشا in v. دجلة (I, p. ٣٩٣, 3 a f.) et *Add.* II, p. 441; de دوشاب, Rein. *Mém. sur l'Inde*, p. 214; de جبل دو شاخ prope بوشنج, Barb. de Meyn. *J. A.* 1860 Déc., p. 494; de جبل دوشة in Nubiâ, Lepsius *Br. a. Aeg.* p. 256; de دوغان, Al-Bekrī in v.; de قرية دوفانة, Ibn Ḥauq. in descr. Africae (de Goeje de *Al-Magribo*, p. 52); nullibi tamen hoc vidi indicatum, neque etiam ap. Ibn Kald. in de Slane *Hist. des Berb.*, ubi id frustra quaeras, sive illud, sive درفانة, s. دوقانة, s. درقانة scribas.

P. ٤١٥, l. 10. Pro دوقة in subscriptione Cod. Leyd. N. 123 (2) Gol., scribitur دوقات; vid. *Catal. Codd. OO. Bibl. L. B.* III, p. 113, ubi tamen fortasse تَوْقات legendum, de quâ urbe vid. in v. De urbe دَوْقة vid. Al-Fāsī ٧٣, 6, et de غامد ap. Nostr. in v. دوقة, Qām. p. ٣٩٨, l. 6 a f.: والغامد — وبلا لام ابو قبيلة ينْسَب اليها الغامديّون او هو غامدٌ واسمه عمر بن عبد الله ولُقّب به لاصلاحه أمرًا كان بين قومه; quibuscum conf. Ibn Doraid, p. ٢٨٨, 4 a f. et seqq., et Wüstenf. *Reg.* p. 170. — De دُوقيَة, urbe et arce Rumaeā (*Docea*, *Tocia* Paphlagoniae) Bernst. *Lex. Syr.* p. 104*a*. — De دَوْكَرا (s. ut in alio Codice legitur, ذكروا), urbe in montibus قامَرون, inter Hindost. et Chinam, Abū'l-Fed. p. ٣٩١ in v. جبال مامرون. Vullers I, p. 933*b*: »دوك, nom. deserti." De عين الدُّوك prope قُرَنْطُل (*Quarantania*), et *cast.* الدوك, vid. Robins. *Pal.* II, 530 et seqq., 544, 551, 553 et seqq., 557, 559, et 588 et seqq., et Seetzen II, 296 et seq., coll. IV, 369.

P. ٤١٥, l. 11. De variâ pronunciatione vocis دَوْلاب et دُولاب vid. Ibn Kallik. N. ٩٥٧, et Veth in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob., p. 97. Lin. 12 »pro وفى (Fl. inquit) l. غى." — Quatuor loca ejus nominis a Nostro allata, affert item Al-Mošt. et Ibn Kallik. l. l., hoc tantum discri-

mine, quod hic pro دولاب الحازن, habet د" الحجار. De hoc 3o loco ap. Nost. infra item fit sermo in v. رُوذْبار (p. ۴۸۸, 3 a f.). De د" بالرى vid. etiam Lobbo'l-Lob. in v. et Abū'l-Fed. p. ۴۲۸ et seq. in v.; de د" بالاهواز Al-Bekrī in v. et in v. كَرْنَبَى, pronuncians دُولاب; de proelio Dūlābensi sub Merwān Ibn Abdi'l-Hakam, Dozy *H. d. Arab. d'Esp.* I, p. 151; de دُولابية, Tribu Slavorum ad flum. *Bug*, Nestor ap. Fraehn *Ibn Foszl.*, p. 176. De دُولان, Arabiae loco ut videtur, Zam. p. ۹۱, 4, non plura tradit quam Noster. Spectatur fortasse وادى دُولان من ناحية المدينة, de quo infra II, p. ۴۰۵, 1 in v. القَرْنَيْن fit sermo. De دَوْلان, montium jugo non procul a Lacu Aral, Lehmann's *R. nach Buchara*, p. 289.

P. ۴۱۵, l. 15. Pro دولبابان, cum Fl., ut in V., l. دولتاباذ. De Indiae urbe regiâ دولة ابان vid. supra in *Add.* II, p. 498, Ibn Bat. I, 425 et seqq., et IV, 46, et seqq.; ac de Numo urbis a. 1045 (دولت اباذ), Nesselmann *Die Or. Munz. der Acad. M.-cabin. in Königsb.* 1858, p. 129 et seq. — De الدَّوْلَعِيَّة, pago Mozulensi, Lobbo'l-Lob. in v., et Wüstenf. *Die Akademien der Araber*, p. 34, l. 4 a f. — De Scholâ Damascenâ hujus nominis, *Z. d. d. m. G.* VIII, 358, et Wüstenf. *Die Acad. d. Arab.*, p. 93. — De دُومَة Al-Bekrī in v.: دُومَة الكوفة بالضم هى النجف بعينه الخ. In Cod. E Ibn Hisch. I, p. 19, l. 8 etiam دُومة الكوفة affertur. De نهر دُومَا, Abū'l-Fed., p. ۲۰۶, 12 (Rein. p. 294), i. e. ut videtur *Danubius*. Ibid., ۲۰۳, 11 scribitur دُرنا, quod ortum est ex دُونا, ad quem locum conf. Rein. p. 285. Ap. Joa. Ephes. ed. Curet. p. 398 vocatur ملحمس?, ad quem locum vid. Land *Joa. Bisch. v. Ef.*, p. 153.

P. ۴۱۶, l. 1. Al-Bekrī tantum de دُومان scribit: بفتح (sic) دَوْمان اوله على بناء فعلان اسم موضع ذكره ابو بكر. De دُومَة, pago Damasceno, vid. item Al-Moštt. p. ۱۸۷, 4, v. Kremer *Mittelsyr.*,

p. 178, et *Add.* I, 587. De دَوْمة الاياد Zam. p. ٩٠, 7; ut ibi in Cod. scribitur دَوم, sic etiam Al-Bekrī in v. دَوْم الاياد, et in v. فاثور, in quâ posteriore voce (quâ, ut ibi additur, designatur جبل بالسَّماوة), affertur hic versus Ibn Moqbil's (sp. البسيط):

حتّى محاضرهم شتّى وأوجههم دَوْم الاياد وفاثور اذا انتجعوا

— De دُومَر, pago Damasceno, v. Kremer *Mittelsyr.*, p. 184, et *Topogr.*, I, 4. Al-Bekrī in v.: وادى الدَّوْم فى ديار بنى ضمرة الخ.

P. ٤١٩, l. 4. Cum Fl. »l. 4 (in v. دُومَة الجَنْدَل) pro وعدّة l. وعَدَّة; l. 5 pro المحدّثين, المُحْدَثين (recentiores Arabes); l. 7 pro غابط, غائط (regio depressior), coll. I, ٤٥., 2; l. 8 pro تنجّ, تَثُجّ (fons, qui largiter fluit)," pro quo Rödig. proponit تَنْجُم. Formam دُومآء الجندل etiam memorat Qām. p. ١٦٣., 4 a f. De hoc loco (ap. Ptolem. *Δουμαίθα*, ap. Plin. *Domatha*) vid. Nost. in v. دجوج, وادى القرى, سُكاكة, قارة et القُرَيّات, ubi de pagis sermo est in hîc l. 10 et 11 memoratis, quibus et eâ voce inter se collatis manifestum est eam regionem late patere (quod in Mappis nondum accurate indicatum est), nec modo se extendere a septentrione Al-Medīnae ad loca ambobus Tajjensium montibus vicina; vid. Al-Içtakrī ap. Arn. *Chr. Ar.* p. 87 l. 9, et seqq. Multo tamen ulterius septentrionem versus situs est. Sec. Abū'l-Fed. (loco infra l.) ab Al-Medīna distat ثلث عشرة مرحلة, et عشر sec. Al-Bekrī. Hodie دومة الجندل vocatur الجَوْف; vid. Wallin (qui hîc per 4 menses degit) in *Journ. of the Geogr. Soc.* Tom. XXIV, p. 138-158, ubi etiam سكاكة, et قارة s. ذو القارة, aliaque loca memorantur; vid. dicta supra in *Add.* ad v. جوف (II, 119). De دومة الجندل vid. porro Al-Mošt. in v. et p. 21, Jāqūt in المعجم ap. Freyt. *Select. Hist. Hal.* p. 52 et seq., Al-Wāqidī كتاب المغازى, p. ٤, 3 a f., ٥, a f., (de exped. Moh. a. 5°), Ibn Hisch. I, ٥٢, l. 11, ٩٩٨, 9 a f. (ubi ut ٩٩١, 3 et seqq. de غزوة

د" ج), ٩٠٣, 1 (coll. II, p. 205), Zam. p. ٩., 7 et 8, Abū'l-Fed. p. ٨٣, 3 et 4 (Rein. p. 109), Ad-Dimišqī ap. Chwols. *die Ssab.* II, 405, l. 4 (verba afferens quae etiam ap. Abū'l-Fed. in *Hist. anteisl.* exstant p. 180, 3, ubi insuper vid. p. 182 in f.): وَدّ صَنَمٌ لِكَلْبٍ بِدومة الجندل; Lobbo'l-Lob. in v., Weil *Moh.* p. 142 et seqq. et 264; et Freyt. *Einl.* p. 275, ubi de *foro* ibid. ante Islāmum. Al-Bekrī haec tradit: دُومَة الجَنْدَل بضمّ الدال وهى ما بين برك الغماد ومكة — وقيل ايضا انها ما بين الحجاز والشام والمعنى واحد وان اختلف العبارة ودومة هذه على عشر مراحل من المدينة وعشر من الكوفة من (وسبعة مراحل من l. دمشق واثنتى عشرة من مصر وسميت بدُومان بن اسماعيل عمّ كان ينزلها وبذلك دومة هذه متصلة بدور بنى سليم الخ. Pro دُومان Cod. E Ibn Hisch. (coll. I, p. 19 l. 8) scribit دومى. Ibi noster etiam دُومة scribit, additur vero ودَومة بفتح الدال اخرى مذكورة فى اخبار الردة. Causa erroris, quare, ut ex Al-Bekrīi verbis sequitur, nonnulli statuerint, Nostram دومة sitam esse a meridie Mekkae, inde repetenda videtur, quod aliquis legens: دومة الجندل من وادى القرى, tractum cogitaverit وادى القرى, situm ab oriente Mekkae meridiem versus, non procul a طايف. De h. loco v. c. vid. Al-Iṣṭakrī ap. Arn. *Chr. Ar.* p. 84, 3, et ab eo جبل القُرى et راس القُرى, notata in Mappâ Maedelianâ (Goth. J. Perthes 1835), nomen habent. De الدَّوْمة بالمدينة, Wüst. *G. v. Med.* p. 147; de دُومة بالجزيرة, s. د" بالعراق, s. د" عين التَّمْر, quibus nominibus idem locus significatur, praeter Nostrum conf. Al-Mošt., p. ١٨٩, 8 et p. 21, et Haneberg *Erörterungen üb. Pseudo-Wakidi's G. d. Eroberung Syriens*, 14 et 15, ubi etiam vid. de أُكَيْدِر, coll. Ibn Ḥagar. I, p. ١٥., 4 et seqq.

P. ٤١٩, l. 15. Al-Bekrī eadem tradit in v. دَوْمَة خَبْت, quae Al-Mošt. p. ١٨٧, 2 et 3; hic tamen additur, locum eo nomine designari

بالجزيرة. Praeterea Al-Bekrī memorat 1) دَوْمة بفتح الدال والميم معرفة لا يدخلها الالف واللام موضع بين الشام والموصل — وكان وقع هناك طاعون ودومة هذه من منازل جذيمة الأَبْرَش الخ; ac denique: الدَّوْمَة بفتح الدال معرفة بالالف واللام اسم واد قد تقدّم ذكره فى رسم خيبر. In v. خيبر autem de الدَّوْمة dicitur 1) وبه آبار, 2) واول حدّ خيبر الدومة. De *Ġadīma Al-Abraš*, vid. Wüstenf. *Reg.* p. 176, et Al-Azraqī p. ٥٥, 4 et 5. — De الدَّوْمة (*Duma*) a meridie Hebronis vid. Robins. *Pal.* I, 353 et III, 864; de دُومة حَوْران, Wetzst. *Reiseber. üb. Haur.*, p. 43, 93, 131; de دَوْمَة, *Eduma* Eusebii, et *Edomia* Hieron., ab oriente Nābolosi, Rob. ibid. III, 324 et 878, *Z. d. d. m. G.* VII, 57, et in *N. B. F.* p. 384, et v. d. Velde II, 271. Loca adeo multa dicta esse *Dūma* s. *Dauma* neminem mirabitur, attendentem, id nomen sumtum esse ab arbore in Arabiâ pariter atque in Syriâ, Palaestinâ et Aegypto, multis in locis frequente. De arbore دَوْم (*palmâ pumilâ* s. *sylvestri*) vid. v. c. Robins. *Pal.* II, 441, et Lepsius *Br. a. Aeg.*, p. 129, Seetz. I, 351. — Insula دَوْمَرِيّة in Catalogo Sacyano non memoratur, neque etiam latere potest, s. in الدَّمِيرَتَيْن in الغَرْبِيّة (p. 633 N. 46) s. in جزيرة الدَّوّادِيّة, in الاشمونين (p. 693 N. 18). Al-Bekrī in v.: الدُّومِيّ — موضع فى ديار بنى هلال الخ.

P. ٣١٧, l. 1. De دَوْنَق vid. infra ad v. دونة, et Lobbo'l-Lob. in v. Pro نهاوند cum Fl. scr. بنهاوند. »Ceterum (ut pergit) istud دونة, quod l. 5 من قرى نهاوند esse dicitur, non dubito quin idem sit quod دونق, sc. ita ut forma persica دُونَه (nam ة in دونة arabicum est, non persicum), ut fieri solet, in دُونَق mutata sit, deinde, ex analogia linguae arabicae in دَوْنَق, quoniam فُوعَل non est arabicum, فَوْعَل vero est.“ Cum his etiam conf. Al-Mošt. in v. دونة et

p. 22, Veth in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob., p. 97, coll. p. 6, et *Add.* I, p. 334. — De الدَّوْنَكان vid. Zam. p. ٥٩, 2 et 3. Versus Ibn Moqbil ibi allatus, adducitur ab Al-Bekrīo in v. الوة. Al-Bekrī porro de hoc nomine (ut وادیان لبنی سالیم) loquitur in v. البلدة; vidd. *Add.* ad ذُو دَمٍ (II, 489), et sic etiam in v. nostrâ, ubi rursus occurrit idem versus, hoc discrimine, quod pro وذات القتاد (ut ap. Zam.) legitur وذات القتام, pro quo in v. الوة, وذات القنام, sed utrumque male, ut videtur. Neutrum etiam in Qām. exstat.

P. ۴۱v, l. 4. De دُون بِدِينَوَر vid. Lobbo'l-Lob., et Al-Mošt. in v. et p. 22. De دونة بنهاوند vidd. dicta ad دونق, et de دونة بهمذان, Al-Mošt. in v. et p. 22. De دووك, s. دِيبِكى et دِيبِك, loco in altis montibus a dextrâ loci دَرْبَاخ, de quo vid. supra in *Add.* II, 452, *J. A.* 1851 Avril-Mai, 439 et 452. — De ارض الدَّوّ بين مكّة والبصرة, supra in v. حَمْض, et طُوَيْلِع; Zam. p. ٦٣, 4: الدَّوُّ بلد لبنى تميم والدَّوَّة موضع. Haec Al-Bekrī in v.: الدَّوُّ — بلد لبنى تميم وهو ما بين البصرة واليمامة الخ; de الدَّوَّة: موضع تلقاء البصيع الخ. De illo loquitur etiam verbo in v. كاظمة, sed in v. البصيع (in Cod. Leyd.) nihil de الدوة monetur. De الدو vid. item Wüstenf. *Macr. G. d. Copt.* p. ۲, l. 14 et p. 10; de قلعة الدَّو in Nubiâ, Quatrem. *Mém.s sur l'Ég.* II, 97, 103, 105, 117, 118, 120, et in *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 128, et (ubi de عمل الدو), II, 1, p. 90, et de urbe Nub. الدَّو, II, 1, p. 105. De eâ *terrâ* etiam loquitur Weil. *G. d. Chal.* IV, 93 l. 9, et de *urbe* p. 525, 4 a f. — Voce مَلْسَاء l. 7 Noster intelligit (terram) *planam* (proprie *laevem*), quare etiam addit, nullum in eâ esse montem neque collem arenaceum (رمل). In Lexicis ea vocis notio non indicatur. De جبل الدُّوَيْخِل بالمدينة, As-Samhūdī ap. Wüst. *G. v. Med.*, p. 41, 136;

de دُوَيْسِر العَدَس, et دوير المَزْرِيع, pagis regionis بُثَيْنة in Haur., Wetzst. *Reiseber. üb. Haur.* p. 131.

P. ۴۱۷, l. 9. De الدُّوَيرة بنيسابور vid. Lobbo'l-Lob. in v., ubi scribitur الدَّوِيرة; de الدُّوَيْرة ببغداد ibid.; de جزيرة دُوَيْرة, parvâ insulâ in lacu Ṫurkistānis ايسيكول, Quatrem. *N. et E.* XIII, 228; de دُوَيْرَة بالشرقيّة, de Sacy *Rél. de l'Ég.* p. 612 N. 201; Qām. p. ۵۳۷, 4 a f.: دُوَيْرة بلد بالريف وعَ سَكَنَهُ حَسّون بن الهَيْثَم المُقْرِئ الدُّوَيْرِيّ وكصَحيفَة بنيسابور; et de دُوَيْرَة, coenobio Damasceno, *Z. d. d. m. G.* VIII, 365. — De الدُّوَيْس, Lobbo'l-Lob. in v., et de utroque دَوِين Al-Mošt. in v. et p. 22, et de priore, urbe Armeniae, Lobbo'l-Lob. in v. (ubi observat As-Sojūṭī Jāqūṫum dissentire a solitâ nominis pronunciatione, دُوِين, ut ipse scripsit), Qām. in v., et Ibn Ḫallik. N. ۱۰۹ sub fin. (ed. Slan. p.۱۳۹, 20; coll. vers. I, 247, ibiq. n. 1, et de eo Veth in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob. p. 98) et N. ۸۵۹ (ed. Wüst. fasc. XII, p. ۳۴, 3). Abū'l-Fed. p. ۳۹۸ et seq. utramque formam memorat, at sequitur Jāqūṫum. Apud Armenos vero effertur *Dowīn* (St. Martin *Mém. sur l'Arménie*. I, p. 25, 27, 119, 120, 308, 336; II, 101, 367, 419), inde apud Syros ܕܘܒܝܢ (Land *Joa. Bisch. v. Efes.* p. 71, 144). De hac urbe vid. Assem. *Bibl. Or.* III, 2, p. dccvii, A. Schult. in Indice ad Salad. in v. *Dawinum*, Quatrem. *N. et E.* XIII, p. 327, *J. A.* 1849 Juin, p. 500 et 507. — De دوين من أُسْتَوا (sic enim cum Fl., ut supra p. ۵۸, 5 a f. leg.), vid. item Al-Mošt. in v. p. ۱۸۸, 1, ubi etiam أُسْتَوا legitur. Al-Bekrī in v.: دُوَيْن بضمّ اوله على لفظ التصغير حصن من حصون سَرْو حِمْيَر وهى عشرة مذكورة هناك. In voce السَّرْو idem tradit: والسَّرْو ارتفاعٌ وهُبوطٌ بين خزن وسَهْل وسرو حمير اعلا بلاد حمير قال ابن مقبل (البسيط)

من سَرْوِ حِمْيَرَ ابوال البغال به انّى تسدّيتُ وهنًا ذلك البينَا

قال الاصمعى يقال للسراب ابوال البغال وخالفه غيره ☆ Pro خزن l. حُزَن (vid. Al-Bekrī ad حُزَن supra in *Add.* II, 297), et pro للسراب l. للشَّراب, ut in Qām. p. ١٤٠٢, 5: وأَبْوالُ البِغالِ الشَّرابُ. — De دُوَيْنَة, loco Aegypti, Wüstenf. *Macr. G. d. Copt.* p. ٦١, 16 et p. 141; de دَوِى, Indiae loco, Ibn Bat. III, p. xxiii.

P. ٤١٧, l. 16. De الدَّفَاس fluvio, qui Balk*am* urbem praeterfluit, vid. Abū'l-Fed. p. ٤٦١ in v. بلخ. Alîus loci mentionem facit Lobbo'l-Lob. in v. الدَّفَاسى, ubi Veth, coll. Herbel. in v. *Dahas* conjecit intelligi regionem Jemanensem, quam Herbel. collocat inter Çanā*am* et Āden*am*. De الدَّفَالك vidd. *Add.* supra II, 480. H. l. Al-Bekrī: على وزن فَعَالِل كانه جمع دِفْلَك اكامٌ سُودٌ تتّصل بالدهناء. De sepulcro Kalîfae Al-Mahdī*i* alibi infra etiam fit sermo: 1) in v. الرَّىّ, ut legit etiam de Slane in ed. Ibn Kallik. p. ٣٤١, 2 a f., sed male Wüstenf., tum h. l. N. ٢٠٤, tum in ed. Ibn Qot. p. ١٩٣, 2 (ubi exstat اَلْوَز), Koseg. *Chr. Ar.* p. 128, 2 a f. Perperam ego haec recepi supra in *Add.* I, 160, l. 14, repetens verba Ibn Kallik. ex ed. Wüstenf.: اَلْوَز قرية من اعمال ماسيدان, quae correxi deinde I, 564. Nempe pro الوز l. الرز, et pro ماسيدان, ماسَبَذان. — 2) De sepulcro eo agitur in v. ماسَبَذان (III, p. ٣١, 1), ubi pro الرىّ cum Fl.° reponendum الرز, collatâ v. الرز, quam lectionem ibi probant L. et V., et Reiske jam ob oculos habuit, legens laud. Ibn Qot. locum الرز, ut apparet ex ipsius notâ ad Abū'l-Fed. *Ann. Musl.* II, p. 641, quod pronunciat *Alrod*, de Slane vero in vers. Ibn Kallik. I, 473 *ar-Rad*. Quo autem loco reverâ Kalîfa sepultus fuerit, aliunde nondum definire potui. Abū'l-Fed. *Ann. Musl.* II, p. 50 in f. ait loquens de anno 168: فيها توفى المهدى — بماسبذان (l. بماسندان) — ودفن تحت جوزة الخ. Abū'l-Maḥ. I, p. ٤٥٣, 1: ومات — بقرية من قرى ماسندان وقيل غير ذلك (l. ماسبذان).

P. ٤١٨, l. 1. De Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 605 N. 47 habet: الدَّهْتَمُون من كفور العَلاقمَة, in locis prov. الشرقية. De دَهْجِيَة vid. Lobbo'l-Lob. in v. De دَهْخوارقان, tractu ad lacum 'Ormiae, Quatrem. *H. d. Mong.*, p. 318 et seq. — Voce المَلاحِدَة a sing. مُلْحِد, (in v. دِهْدِيَة l. 5) *haeretici* universe saepe significantur, hîc speciatim *Ismaëlienses;* vid. in v. طرشفيز, جبل السَّمّاق, Defrémery *J. A.* 1860 Févr.-Mars, p. 167 et 168, *Dulaurier J. A.* 1860 Oct.-Nov. p. 289 (ubi ap. *Vartan*, Armeniorum Historico, sermo est de terris τῶν Maláhideh, nempe de *Alamūt*) et Quatrem. *Hist. d. Mong.* p. 122 et seqq., qui etiam ibid. p. 278 exposuit de castello كِرْدُكُوه, ibi *urbe* dicto. Pro ثمن l. 6 cum Fl. l. ثمان. De seq. ويسمدون idem: »verbum (ait) vetustius et rarius, praeterea ad sensum minus accommodatum, vix sanum esse potest. Puto subesse aut ويَعْتَمِدُون, data opera faciunt, quod verbum praecipue de iis dicitur, qui scelera aut facinora de industria committunt, aut ويُسِيئُون s. ويُفْسِدُون." Cognitâ vero lectione Jāq. Lond. et Ox., ac Cod. Leyd. *hujus* Libri, ويسمدون, non dubitans legit ويَسْتَمِدُّون, haec addens: »Das Wort اسْتَمَدَّ, sich Succurs, Zuschuss, geben lassen, scheint in solcher Verbindung eine Art von Räuber-Euphemismus zu seyn: sie nehmen von jedem Kameel einen Achtel-Denar (als Durchgangszoll) und lassen sich noch Weiteres als Zuschuss geben."

P. ٤١٨, l. 7. De دَهْران vid. Lobbo'l-Lob. in v. — De seq. v. Al-Bekrī in v.: دَهْر وشَبُّوة على لفظ اسم الزمان قال الاصمعى دهر موضعان كانت فيه (l. فيهما) وقائع لبنى عقيل على بنى تميم هما بين داريهما الخ. — Vullers I, 941ª: »دَهْر — 3) regnum quoddam Gl. Sch." De دَهْرُوط vid. Abū'l-Fed. p. ١١٥ in v. منية ابن خصيب (Rein. p. 158), de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 689 N. 86 in locis prov.

البهنسا : دَهْرُوط والخَبيبَه كفرها; ap. Al-Maqr. in Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 1, p. 40 occurrit دَهْرُوط صَرْبان, coll. II, 2, p. 91. De الدَّهْرِيَّة, pago in Principatu Tyri, Quatrem. ibid. II, 1, p. 174 l. 2 et p. 216.

P. ۴۱۸, l. 10. De دهستان vid. in v. خَرْتِبِير, et Al-Mošt. in v., tria loca enumerans hujus nominis: 1) urbem inter جُرْجان et خُوارِزْم, 2) (quâ eadem quae praecedens designetur) urbem بَكْرمان, 3) tractum بباذغيس. Primam memorat Abū'l-Fed. p. ۴۳۸ et seq. in v., Lobbo'l-Lob. in v., Vullers I, 941ᵇ, et Chwolsohn *die Ssabier* I, 286. L. 10 cum Fl. pro بالكسر l. بكسر, et l. 11 pro مازندان, ut in Al-Mošt. مازندران. — De دَهْشُور, de Sacy *Rel.* p. 675 N. 100, Seetzen III, 313 et seqq. et ad h. l. IV, 482, Lepsius *Br. a. Aeg.*, p. 60 et 85; de دَهْفَتَن, urbe Malabariae, Ibn Bat. IV, 84, Gildemeister *de rebus Ind.* 52, et *Add.* II, 457 l. 13.

P. ۴۱۸, l. 5 a f. De دَهَك, s. دهك (proprie *pagus parvus*), vid. in v. عَكّ et Lobbo'l-Lob. in v.; de دَهْلان, s. دَلْهان, insulâ Maris ʿOmānici, a quâ daemones fabulosi nomen habent, Lane *Sitt. u. Gebr. d. heut. Egypt.* 2ᵉ Ausg. II, 259. De دَهْلَك vid. Azraqī p. ۸۹, 3, Al-Jaqūbī p. ۱۰۵, 4, Al-Bekrī supra in *Add.* II, 480, ubi vocatur دَلْهَك. Abū'l-Fed. eam insulam appellat دهلك, p. ۴۴, 2, 3 (Rein. p. 29) et ۳۷. et seq. in v. De hac insulâ (eodem nomine) vid. supra in v. بيش, Al-Maqr. ap. Arn. *Chr. Ar.* p. 156, 11, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 1, p. 231, et in *Mém.ˢ de l'Ég.* II, 171, Johanns. in Indice p. 263, Strüwe *die Handelszüge der Araber*, p. 127, 132, Rödig. ad Wellst. *Reisen in Arabien* II, p. 250 et seqq., qui de aliorum Itineratorum relationibus exponit, de portu *Dobelu* (دَبَلُو) agit, et ad I, in Mappâ ʿOmānis ex Valentiae Itinerario insulae tabulam dedit. De hac insulâ et inscriptione hanc insulam spectante exposuit Fleisch. in *Z. d. d. m. G.* XIII, 270-272, et XIV, 343. — De دِهْلِي, s.

دَهْلُو et دِلّى vidd. *Add.* supra II, 461, et 480. Nota 9 etiam est in Cod. Ox., ubi pro وعاجيب exstat وعاجبت, et legatur وعاجبتُ. De دهلى علائى, et de دهلى شرشاه Garcin de tassy *J. A.* 1860 Août-Sept. p. 191, in Diss. de antiquis urbis Delhi monumentis, de quâ vid. supra in *Add.* II, 481. De opere الذَّهَبِىّ, (+ 748) dicto: المشتبه فى الرجال اسمائهم وانسابهم, vid. *H. K.* V, p. 553 N. ١٢٠٦٤, ubi vocatur مشتبه النِّسْبة. Ibn Ḥogr*um* vero (+ 852) eum Librum retractantem in Libro, qui in notâ memoratur, تحرير المشتبه, *H. K.* II, p. 211 et 212 omisit. De Ibn Ḥogr. vid. etiam *Introd.* mea p. IX, et infra in v. ردما I, p. ٤٩٨, 8.

P. ٤١٨ in f. De دَهْماء sermo fit in carmine Ibn Moqbil*i* in v. خُماصة, tum ap. Zam. p. ٥٣, 9, tum ap. Al-Bekr.; vid. Zam. l. l. n. *c.* — Pro دَهَمًا apud Abū'l-Fed. p. ٥٢ l. دمًّا, vid. supra in v., in *Add.* II, 489, et infra III, ٢٤٩, 8 et n. 10; de دَهْمَا trans Jord., Seetz. I, 383 et Fl. ad h. l. IV, 195; de دَهْمَرُو بالبهنسا, de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 689 N. 87, et de دَهْمَشا بالفيّوم, ibid. p. 682 N. 57.

P. ٤١٩, l. 1. De الدَّهْناء (cujus Wādī hîc accuratius quam alibi describitur, et locus est sane observatu dignus) vid. in v. أُسْنُمة, أخمر, حُزْوَى, حرورا, جَرْعاء مالك, تُوضح, بنبان, برشاعة, بُرَد, اناحة, حفر (I, ٣١٠, 13 et 16), الخَوّان, *Add.* ad الدحنتان (II, 444), زوراء (I, ٥٢١, 11), سَلْسَل, سَلْسَح, شعر, الصَّمّان, et هريرة, *Add.* ad حايل (II, 150) et ad خشاخش (II, 336), ac de locis hîc allatis in vocc.; porro vid. de loco nostro Abū'l-Fed. p. ٨٤, 1 (Rein. p. 111), Zam. p. ٥٠, 6, ٥٨, 3 et 4 et ٨١, 4, Ibn Kallik. N. ٩٥٠ sub fin., Al-Fāsī ٢٨٣, 7, Al-Mošt. in v., quem locum maximam partem vertit Wüstenf. in *Macr. Gesch. d. Copt.* p. 10. Praeter locum الدهناء a Nostro descriptum, ibi etiam affertur دهناء بالحجاز, milliare a ينبع, et الدهناء nomen τοῦ دار الامارة بالبصرة فى ايام بنى مروان,

quae verba etiam adducit Qām. p. ١٧٥١, 8 et 9, ubi prior locus dicitur ع. امام ينبع. — Al-Bekrī de h. l. vid. in v. عالج et كاظمة; in v. haec habet: قال ابن حبيب الدهناء رمال فى طريق اليمامة الى مكة لا يعرف طولها وامّا عرضها فثلاث ليال وهى على اربعة اميال من هَجَرَ ويقال فى المَثَل اوسع من الدهناء — وعلم الدهناء هو قسًا الخ. De قسا vid. Al-Bekrī (infra II, p. ٣١٠, n. 3). Dictum Proverbium exstat ap. Al-Maidānī*um* in Freyt. *Ar. Prov.* II, p. 841 N. ١٢١ his verbis اوسع من الدهناء ومن اللّوح, ubi, si vere dixit Al-Bekrī, nomine اللوح etiam *N. P.* intelligendum, quod tamen infra non occurrit, neque alibi hucusque inveni. Nempe وادى اللّوح in *Hisp.* h. l., ubi de Arabum orientalium proverbio et uno tenore de الدهناء agitur, cogitari nequit. Si vero cum Freyt. nomina *appellativa* cogitas (*amplior quam desertum et quam aër*) obstat tamen etiam vox minus usitata اللوح pro الهواء, quare videndum, num sane sit vox اللوح, an pro eâ aliud *N. P.* v. c. (اللوى) sit legendum. Ibid. II, p. 160 N. 261 idem proverbium at brevius, sed eodem sensu, exstat: أعرَضُ من الدهناء, et I, p. 341 N. 5 aliud affertur, cujus origo etiam cum hac regione cohaeret. De eodem loco الدهناء vid. porro de Sacy *Anth. Gr.* p. 282 et 302, Hamak. *Spec. Cat.* p. 101, qui locum Lexici nostri descripsit, et Wallin in primis in *Z. d. d. m. G.* X, 829, unde novimus, locum hodie dici النُّقُود. In textu, ut Fl. significavit, seqq. emendentur: »1) l. 2 pro قبل l. قيل; 2) pro اعداد مياه l. اعذاء ومياه, i. e. أَعْذَآءٌ ومِيَاه, plur. nominis عِذْيٌ. Sic in Arn. *Chr. Ar.* ex Istachrio p. 98 l. 6 et 7: وكذلك اكثر ما يجتمع جُنْدُ قنسرين اعذاءٌ ومياهم من السماء; 3) etiam cum Rödig. l. 6 pro الحَمْيَ, sec. V. l. الحُمَّى (*febrim*); 4) l. 8 pro الرامة, الرُّمَّة; et l. 11 pro ثعلب, تغلب." De اعذاء ergo loquens, s. agris, qui solâ pluviâ irrigantur, agros hîc cogitat, collibus montibusve finitimos, in quos aqua pluviae descendit, quae ad medium tractum, nihilominus virentem, pervenire nequit. Locum

laud. Al-'Içṭakrī *et* Abū'l-Fed. p. ٢٣١, 6-8 ex eo, s. ex Ibn Ḥauq. verbotenus descripsit. Notio denique v. رَبَّع l. 5, i. e. *vernum tempus degere fecit* a Kasimirskio allata, Freytagii Lexico addatur.

P. ٤٢., l. 1 in v. دهنخيرجان. Jāq. Petrop. hîc verbotenus cum Nostro consentit; etiam Berol., hoc tantum discrimine 1) quod ibi pro خرفان exstat خرقان, 2) post الناخيرجان (p. ٤٢. l. 1) inseritur (quod sine dubio recipiendum est) والناخيرجان, 3) pro المدينة lin. seq., البلد. Male Berolin. ter pro الناخيرجان (ut ordo Alph. requirit) التاخيرجان. Pro خرفان igitur, quod nullibi memoratum vidi, خَرْقان s. خرّقان videtur legendum, quo sumto, dicta infra in v. خرقان emendanda sunt, ubi خرقان nomen esse dicitur urbis تَبْريز, hîc vero *alius urbis*, biduum ab eâ urbe distantis. — Al-Bekrī in v.: الدَّهْنَج من بلاد الهند; quibuscum conff. ejus dicta in v. واشم infra III, ٣٧ not. 4, Nost. in v. سرنديب, et Zam. p. ١٥٧, 1 et 2. — Vullers I, 945^a: »دهو nom. montis alti prope Serendib, in quo Adamus ex Paradiso expulsus vixisse dicitur, cujus vestigia ibi etiam reperiri fabulantur *F.*" — De دهورسمند (?), Indiae loco, Ibn Bat. III, p. xxi, 4; de دُهُوك (Dohuk) urbe Kurdistān*is*, Layard *Niniveh* I, p. 123; de دَهيشة, aedificio Qāhirensi, Al-Maqr. in Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 230. — In v. الدُّهَيْم ap. Nostr. p. ٤٢. l. 2 et 3, cum Fl. »pro الدهم scr. ut in utroq. cod. ادهم. Ad aphaeresin literae ا spectat scriptura codicis L. تصغير ترخيم ادهم, i. e. deminutivum nominis أُدْهُم, parte ejus demta formatum; vid. de Sacy *Gramm. Ar.* I, §714. L. 3 pro موضع scr. موضعا, quod subest scripturae codicis V. موضعان." — De الدهينانيّة, Sacello Damasceno, *Z. d. d. m. G.* VIII, 367; de دَيا الكوم in prov. Aeg. الغربيّة, de Sacy *Rel.* p. 639 N. 211; de دَيَاثة, 1) loco Ḥaurān*is*, 2) loco in البلقاء; Wetzst. *Reiseb. üb. Haur.*, p. 81.

P. ۴۲., l. 6. De ديار بكر vid. in v. صَبْحَة, صنجة, طُنْزَة, طُزْيان, Abū'l-Fed. p. ۲۷۳, 4 a f., (ubi etiam ديار ربيعة et ديار مُضَر cursim memorat), Al-Qazw. II, ۴۴۹, Ibn Ǧob. ۲۴۹, Qotb., ۲۷۱ in f. et seqq. De urbe ejus nominis *Benjam. II*, *Cinq années de Voy.* p. 195-197. De urbibus a Nostro allatis vid. in vocc. — L. 7 pro اغرب cum Fl. »l. غرّب. Adhaeret ا ex fine verbi antecedentis." — De ديار الأَزْد, Abū'l-Fed. p. 99 in v. صحار (Rein. 137). De Tribubus ejus nominis conf. Wüstenf. *Reg.* p. 99 et 100 et de ازد عُمان, Azraqī ۵۴, 4 a f., et ۵۵, 6; de ديار بنى تميم, Abū'l-Fed. ۸۱, 11 (Rein. 108), Wüstenf. *Reg.* p. 242 et seq; de ديار ثمود, Abū'l-Fed. p. ۸۹ in v. الحِجْر (Rein. 118), *Hist. anteisl.* p. 16, 2 a f. et 18, 3 a f., Al-Iṣṭakrī ap. Arn. *Chr. Ar.* p. 84, 9, 10, et Al-Farrā., ibid. p. 196, 13; de ديار بنى حَنيفة, Abū'l-Fed. p. ۹۷ in v. الحَجْر (Rein. 133).

P. ۴۲., l. 11. De ديار ربيعة, in v. قَرْدَى, et praeter Abū'l-Fed. supra l. p. ۲۷۳, 14, et Ibn Ǧob., ۲۴۹, Al-Iṣṭakrī ap. Arn. *Chr. Ar.* p. 78, 5 et seqq., 87, 17, et 88, 7, Ibn Qot. ۳۱, 6 et seqq., Abū'l-Maḥ. II, ۱۸۳, 9 et 10 (ubi terris د بكر et د ربيعة unus praefectus ab Al-Moqtadiro a. 298 praeficitur), et ۲۷۸, 14 (ubi de incursionibus Tribuum نُمَيْر وقُشَيْر in has terras et ditiones τῶν مُضَر a. 323 fit sermo); — Al-Bekrī in v.: ديار ربيعة تضمّ عدّة كور منها كورة نصيبين وكورة قرقيسيا وكورة راس عين وكورة ميافارقين وكورة آمد وكورة قَرْدَا وكورة ماردين وكورة سُمَيْسَاط وكورة بَلَد وغيرها وهى كلّها بين الجزيرة والشام قال الهمدانى كانت ديار ربيعة تهامة والحجى واليمامة فرحلت عنها خَوْف قَرْمَل بن عوف الشيبانى الذى بعثه ذو نواس لينتقم من عبد القيس لاعتراض بعضهم ماريةَ بنت ثَوْب الحميريّة بعُكاظ وعقلها احدهم

برجله فسقطت فضحكوا فغادت واغريناه قال امرو القيس يذكر هذه الغزوة (الطويل)

وكنّا ملوكًا قبل غزوة قرمل ورثنا العلى والمجد اكبر اكبرا ☆

Quibuscum conf. Al-Bekrī in *Add.* ad رأس عين, Wüstenf. in *Reg.* p. 378 in v. *Rabî'a ben Nizâr*, Caussin *Essai* I, 110, 111, et *Z. d. d. m. G.* X, 432. De eodem (sic) قرمل بن عمرو, conf. Al-Bekrī in v. الجريب, supra in *Add.* ad h. l., ubi ita appellatur, et de versu Imro'l-Qaisi, Ibn Dor. p. ٣٠٩, 5, ubi sic effertur:

وكُنّا أُناسًا قَبْلَ غَزْوَةِ قَرْمَلٍ ورِثْنا الغِنى والمَجْدَ أَكْبَرَ أَكْبَرا

et sic exstat in ed. *Diwanis* Slan. p. ٢٨, 4, coll. p. 19, 20, 43 l. 20 et 21 et p. 94. — L. 13 in nostro Libro, ut docet Fl. » ذلك cum L. delendum est. Non potest misceri constructio passivi personalis جُمِعَ ذلك cum constructione passivi impersonalis جُمِعَ بينهما, conjunctio facta est inter illos duos, i. e. conjuncti sunt inter se illi duo." — De ديار سَبَا, Abū'l-Fed. p. ٨١, 5 (Rein. p. 108); de ديار الضَّحّاك, Abū'l-Fed. p. ٩٥ in v. خَيْوان (Rein. p. 129); de ديار قَزارة, Abū'l-Fed. p. ٢٥٣ in v. بُصْرَى; de ديار قوم لُوطٍ, Abū'l-Fed. p. ٢٢٨, 7-10, Al-Iṣṭakrī in Arn. *Chr. Ar.* p. 101, 11 et Gloss. p. 168ª, et Nost. infra III, p. ٢٢ in n. l. 2; de ديار مُرّة, Abū'l-Fed. p. ٢٥٣ in v. بصرى.

P. ٤٢٠, l. 15. De ديار مُضَر vid. in v. صَنْجَة, بامردى, باجروان, Al-Iṣṭakrī ap. Arn. *Chr. Ar.* p. 78, 5 et seqq.; 79, 2; 83, 14 (coll. Gloss. in v. حفا); 87, 12; 88, 7, Ibn Qot. ٣١, 6 et seqq., Abū'l-Fed. p. ٢٧٣, 14, Abū'l-Maḥ. l. supra l. II, ٢٧٨, 14, et Chwols. *Die Ssabier* I, 479 et II, 127 et seq., ibi agens de loco Idrīsiano de his terris II, 155, et monens in loco Jāqūti (et sic etiam in nostro Libro) pro وسَمَيْساط legendum esse وشَمْشاط, quia illud i. e. *Samosata* non in ديار مضر sita erat. Recte Al-Bekrī in v. الجزيرة, loquens de ديار مضر وربيعة addit: وهى كورة الرقّة وكورة الرُّها وكورة سَرُوج

وكورة حرّان وكورة شمشاط وكورة حصن منصور. — De ديار هَمْدان, Al-Iṣṭakrī ap. Arn. *Chr. Ar.* 91, 2, Abū'l-Fed. p. ٩٣ in v. نجران (Rein. p. 126), et Wüstenf. *Reg.* p. 200.

P. ٤٣., l. 4 a f. De دياف vid. Zam. p. ٦١, 2 et 3 et n. *c*, p. ٦٠; et *Add.* supra p. 498. De نَبَط vid. Nost. in v. الصراة (II, ١٥٣, 6), الطّيب (II, ٢١٨), نهر الملك (III, ٢٥٣) et III, p. ١٩٥ n. 2, et Chwolsohn *die Ssabier* I, 697 et seqq. et II, 729, et de camelis et gladiis qui ex دِيَافُ oriundi celebritatem nacti sunt, Qām. in v. دياف. De دَيَالَى supra in v. تامَرّا et *Add.* ad h. l.; de دَيَانِى, fluvio in ربوة, Seetzen I, 135; de ديبان supra in *Add.* II, 433.

P. ٤٣١, l. 1. De الدّيبَجات s. الدّيوَاجات, quibus intelliguntur *insulae Maldivicae*, et quarum altera pars etiam vocatur دِيوَه كُوزه altera دِيوَه كِنْبار, vid. supra in v. خَطّ الاستواء, Ibn Bat. IV, p. 110 et seqq. (ubi vocantur دِيبَة المَهَل); coll. IV, p. 29, 43, 70 et 455, et Rein. *Rel. des Voy.* in Disc. prélimin. p. lv, *Aboulfed.* I, p. cccxvi, ccclxxxviii et seq., et cdxxviii, et *Mém. sur l'Inde*, p. 285. — De الدَّيْبُل vid. in v. أَرْمَئِيل, سَيْسَجان, صَيْمُور, et القبيلى (et de خَوْر الديبل, in v. خَوْر), Abū'l-Fed. p. ٩٣, 8 et seqq. (Rein. p. 79), ٣٤٨ et seq. in v., Ibn Badr. p. ٣٨, 2 a f., Rein. *Aboulfed.* I, p. ccclxxxvi et *Mém. sur l'Inde* p. 170 et 177. — Al-Bekrī in v.: الدَّيبُل — مدينة معروفة فى ارض السند ويقال لها ايضا الديبلان انشد ابو عمرو عن ثعلب عن ابن الاعرابى (الوافر)

كانّ ذراعَهُ المشكول منهُ سليب من رجال الديبلانِ

يصف زقا والمشكول المشدود والديبلان معدن السودان وقد تقدم ذكر ديبل بتقديم الباء على الياء. — Pro يقضى l. 5 cum Fl. l. يفضى, i. e. يُفْضِى. De دِيبِيج بالشرقية, in Aeg. de

Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 612 N. 203; de الدّيجيون, Gente in terrâ عَلْوَة, a meridie Nubiae, Al-Maqrīzī ed. Būl. I, ١٩٣, 10, quam Quatrem. in *Mém.s sur l'Ég.* II, 18, ubi eum locum vertit, nuncupat *Rihnoun*, legens ergo الريحنون.

P. ٤٢١, l. 7. De دَيْحان nullibi fit mentio. Jāqūt fortasse male legit pro رَيْحان, quod, ut infra in v. (p. ٤٩٩, 4 a f.) docetur, est regio Jemanensis. — Post يقال l. 7 cum Fl. adde له. De ديدان, regione Nubiae, Quatrem. *Mém.s sur l'Ég.* II, p. 74 l. 4 a f. — In الدَّيْدَبان latet fortasse nomen urbis Idumaeae, דֵּדָן V. T. (Gen. X, 7, Jer. XXV, 23, XLIX, 8, Ez. XXV, 13), in versione LXX *Δέδαν*, *Δαίδαν*, et *Δαίδαμ*, et fortasse الديدنان leg. — De دَيْدبة, vertice montis ab occid. *Jotapatae* in Galilaea, Schultz in *Z. d. d. m. G.* III, 52; de الدّيدَمُون بالفاقوسيّة in prov. الشرقيّة in Aegypto, de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 605 N. 48. De ديدى بحوران, Robins. *Pal.* III, p. 903; de دَيْراء بَرّة, Rein. *Aboulfed.* I, p. cdxxxvii. — De 8 locis Aegyptiacis, dictis دَيْرُب vid. Al-Mošt. in v. et p. 22. Pro primo دَيْرُب قَلِيب بالشرقية, de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 612 N. 205 scribit ديرب قُلَيْت وهى ديرب نَحْم, pro quo Cod. Turc. Vindob. habet قُلَيْت; 2) ديرب النُّورة بالشرقية ap. de Sacy deëst; 3) ديرب صانور in eâd. prov., ibi exstat p. 612 N. 204 his additis verbis: وهى ديرب حَبَاش; 4) د بَلَجْهُور بالمُرْتاحية, ap. de Sacy p. 625 N. 94 pronunciatur *Baldjahour*; 5) د شَمُوط بالدقهلية قرب دمياط ap. de Sacy p. 625 N. 92, د البحرية وسَمُوط كفرها; 6) د من الغربية, ap. de Sacy p. 639 N. 212, د وشُبْرَا نَبَات; 7) et 8) د تُماس ود بَارَة بالسَّمَنُّودية, quem utrumque his nominibus de Sacy non memorat, sed pro iis habet p. 639 N. 213 ديرب ومُنْيَتَى امونه والجَنَان الغربية, quod est in الدقهلية (in quâ prov., coll. p. 640 N. 228 sita est سَمَنُّود); in prov.

praeterea affertur p. 625 N. 93, post البحرية د" (i. e. *Dijarb septentrionalis*, de quo vid. supra), القبلية د", i. e. *D. meridionalis*.

P. ٤٢١, l. 10. Pro عن, in v. الدَّيْرَتان, cum Fl., ut in L., l. على. De التنعيم vidd. *Add.* ad h. v. p. 499 et 500. — In seq. v. الدير l. 12 forma القلّايات occurrit, a sing. القلّاية, in Lexicis non notata, ubi *cellulae* sensu adducitur alia forma, a Graecâ voce recentiore *κελλίον* facta, قَلِّيَّة pl. قَلَالِ. Illud recurrit infra in v. دير الروم et دير قُنَّى, in v. vero دير الاسكون et II, p. ٣٧٩ l. 5 a f. et seqq. etiam plur. قَلَالِ. De formâ القلّاية vid. Wüstenf. in *Macr. G. d. Copt.* p. 85 n. 2, infra II, ٤٣٩, 4 et n. 2, et Al-Bekrī in Cod. Leyd. I, p. 332 in ذكر الديارات; ubi ea forma pronunciatur القُلَّاية et (بالتشديد) القُلَّاية, et pro القيس, ut ap. Nostrum l. l. (II, p. ٤٣٩), scribitur: قَسٌّ كان ينزلها قَسٌّ وكان احسن الناس وجهًا فعرفت به الخ. — L. 13 pro المواضع Fl. »scr. مواضع; nam quod sequitur, المتعبّدات, est genitiv. nominis المُتَعَبَّد i. e. التَّعَبُّد.“ Porro l. 14 العُمْر, quod in Lexicis definitur *templum*, *ecclesia Christianorum*, hîc explicatur de Monachorum sede, *in viciniâ hominum Societatis*, dum الدَّيْر, est eorumdem aedificium *ab hominum Societate remotum*, s. *in planitie* conditum. In v. vero l. l., عُمْر كَسُكَّر, ubi illa notio etiam sumitur, عُمْر praeterea explicatur per بُسْتان حول الدير, cujusmodi hortus, secundum dicta Nostri h. l. lin. ult., Monasterio tamen dicto عُمْر similiter tribuitur. — De Monast. etiam sumitur عُمْر infra p. ٤٣٠, 2 a f. et cum دير permutatur ٤٤١, 3; quibuscum conff. dicta Al-Bekrīi in Cod. Leyd. p. 332 ad vocem العُمْر: قلاية العُمْر عندهم اسم للدير ايضا وقلاية بسر من راى ويعرف ايضا بعمر بصر فان كانت القلاية مضافة الى المواضع فانما هو العمر بالضم وهو من متنزهات آل

المنذر بالحيرة الخ. Illud نصر (ut in Cod.) pronunciandum نَصْرٍ; conf. infra II, p. ٢٨٠, 2 et n. 1. — De formâ plur. vocis دير, p. ٤٢٢, 1 obviâ, الدِّيَرة, conff. *Add.* I, p. 347 et ap. Nostr. p. ٤٤٣, 4. De aliâ formâ pl. ibi etiam allatâ, الدِّيارات, exemplum item exstat mox I, p. ٤٢٣, 6, 7 et 8, ap. Al-Bekrī*um* in titulo Sectionis de Monasteriis (ذكر الديارات) et in Al-Bay. II, ٢٠٩, 4 a f., ac de his formis loquitur Wüstenf. l. l. p. 85 n. 1. De causis, quae Jāqūt*um* moverint, ut de Monasteriis copiose adeo exponeret, paucis egi in Introductione p. xxix et xxx. Ibidem p. xcvi item locutus sum de الشابُشْتِى (+ 388 s. 390), qui de *Ecclesiis* et *Monasteriis Christianorum* scripsit, et cujus Libro usus est Al-Qazwīnī et Al-Maqrīzī in *Hist. Coptorum* a Wüstenf. editâ. A Nostro is memoratur in v. دير الجاثَليق et د" الخُوات (sic enim l. l. l. l. leg.). Male vocatur الشاشى ap. *H. K.* in ed. Flüg. III, p. 240 N. ٥١٤٩, ac de eo conf. Ibn Kallik. N. ٤٥٩. Ante eum de eodem argumento, ut ex iis locis patet, scripserunt الخالدىّ et الاصفهانى (ابو الفرج حسين), quorum tamen aetatem *H. K.* non indicavit, dum Ibn Kallik. *Librum de Monasteriis* tribuit للخالديَّيْن i. e. *duobus viris* quibus nomen erat الخالدى, nimirum Poëtis, in aulâ Saifo'*d*-daula*e* ibn Hamdān florentibus, filiis Hāšim: *Abū Bekr Moh.* et *Abū Ot̄mān Saīd*; vid. N. ٤٩٢ (ed. Wüstenf. p. ٨٤, 6, ed. Slan. p. ٥٠٩ [sic pro ٥١٩ l.] l. 7), et *Add.* II, p. 453. Libro Al-Içfahānī*i* usus est Al-Bekrī, eum adducens nomine ابو الفرج v. c. in v. دير الابلق, د" بولس, د" حنة, د" القايم, د" اللحج. De الخالدى conff. etiam *Add.* I, p. 347. Praeter hos tres scriptores, quorum Libri nondum reperti sunt, Al-Qazwīnī in altero ipsius Cosmographiae volumine passim, Al-Maqrīzī in *Historiâ Coptorum* et Al-Bekrī in sectione de Monasteriis, multis de iisdem exposuit. Etiam Catalogus Sacyanus haud pauca eorumdem nomina exhibet. Ex recentioribus de iis egerunt potissimum Asseman, in *Bibl. Or.* utens potissimum fontibus Syriacis, Robinson, in *Pal.* et in *N. Bibl. Forsch.*, ac Smith in Catal. Robins. *Pal.*ae Tom. III°

inserto. Hae de Monasteriis relationes Historiam Christianorum *orientalium* egregie illustrant (vid. Oratio mea a. 1854 habita, *de Codicum OO., qui in Acad. L. B. servantur Bibl.* p. 8 et 9, recepta in *Ann. Acad.* 1853-1854 p. 12, 13) *a*), tum etiam docent, *ubi* ea religio maxime

---

a) Plerumque in Monasteriis *agricultura* diligenter colebatur, ut in دير بَاسَهْرَا et د° سرجيس, in primis *vitis*, quare *vinum* celebratur haud raro, ut vinum quod parabant in د° أَحْبوشا, د° الزَّرْنوق, د° سرجيس. *Metalla* etiam Monasteriis propinqua explorabantur, v. c. in د° الاعلى. In aliis *utensilibus* parandis operam dabant, *scyphis* v. c. in د° الجماجم. Non mirum ergo *fora* nonnumquam apud ea haberi frequentissima, ut apud د° مر يونان. Ac hilaris sane Clericorum erat vita (vidd. *Add.* ad د° مارت مريم), nec minus amoenitas locorum vulgo laudatur (د° أَشْمُونِى, د° سمعان, د° سَمَالوا, د° بَوَنّا, د° الرصافة [ubi vidd. *Add.*], د° مارت مريم, د° اللحج, د° فطرس, د° قَتْيون, د° طَمْوَيْه, صباعى بالحميرة, د° هند الصغرى). Non raro se recreandi causa homines in ea se conferebant, partim ut regionis suavitate fruerentur, s. etiam, ut in دير ذَهْبَا, ut aves caperent. — Multa ad regiam viam sita *statio* erant *itineratorum*, v. c. د° مر يُحَنَّا (p. ۴۴۱, 1), quare peregrini saepe ea adiebant, qui benevole excipiebantur, ut in د° سمعان (p. ۴۳۲ in f.), د° باسَهْرَا (۴۲۴, 4 a f.), د° سرجيس; in his etiam Kalifae et clari exercituum Moslimicorum duces ac principes quique viri. (Sic Hārūn Ar-rašīd in Mon.° degit د° مُرّان). Quam ob causam Monasteriorum Annales quam plurimas facetas historiolas, de his rebus exponentes, complectuntur, quarum nonnullas Al-Bekrī recepit. *Studio Literarum* Monachi minus vacabant; د° الاعلى fortasse excipiebatur quodammodo, de cujus *Bibliotheca* saltem fit sermo. Alio potius consilio Monasteria frequentabant, sive ad *morbos curandos*, د° الجُبّ v. c., aut د° الكَلْب, ubi *rabiem caninam* sanare conabantur, aut د° يونس, *fonte salutari* nobilissimum. Alio se convertebant ad *vota* nuncupanda, v. c. in د° بَرْصُومَا,

olim floruerit *b*). Innumeros pagos ex Monasteriis in Oriente etiam oriundos esse non miramur, quorum multis diu sublatis, *pagi* tantum, sive vocem دير, sive ut in aliis, solum *sancti* nomen etiam nunc in suo nomine retinentes, Monasteriorum memoriam servant. Ita enim consideranda sunt nomina مار اشعيا, مار موسى, مار يوسف, مار يوحنا, مار الياس, alia, qui pagi sunt Libani, quos Robins. III, 951, 953 et alibi adducit. Hunc morem olim jam obtinuisse, supra vidimus in nomine الجاثليق, voce دير omissâ (*Add.* II, p. 4). In aliis contra *Sancti* nomen prorsus omittitur, in quibus tamen loca numerari videntur quae, quia antiqua rudera complectuntur, ab Arabibus campestribus ut *Monasteriorum* reliquias sine ratione considerata, nomen الدير nacta sint (Robins. *N. Bibl. Forsch.* p. 419). Tale nomen gerit 1) الدير بجبل عَجْلُون (Rob. III, 918), 2) الدير بالبلقاء (Rob. III, 922), 3) خربة الدير بوادى السَّيْر, a meridie الصَّلْت, (Rob. III, 924), 4) الدير prope النابلس (Rob. III, 362), 5) duplex الدير in الزَّوْر in ripâ dextrâ Euphr. (Rob. III, 929), fortasse non diversus ab الدير, pago in Principatu Tyri (Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1 p. 174 l. 4 et 216), 6) الدير, ab oriente بيسان trans fluv.,

---

alio ut virorum sanctorum *sepulcra* visitarent, v. c. د″ ايّوب, د″ الجاثليق; in primis vero ad *festa*, singulis priva, celebranda, ut د″ ماسرجيس, د″ قوطا, د″ قُنّى, د″ درماكس, د″ الخوات (vidd. *Add.*), د″ مر توما. Magnas ergo Monasteria et agriculturae et mercaturae praestabant utilitates, atque immensas etiam sibi parabant divitias, cujus rei Caussin *Essai* II, p. 145, de Mon. loquens د″ هند الصغرى, insigne dedit exemplum.

b) Ante Islāmum الحيرة in primis Monasteriis abundat, nec minus Palaestina, v. c. in وادى الراهب. Islāmo florente in ipsa urbe Bagdād magnus etiam erat Christianorum numerus, qui complures ibi habebant Ecclesias. De *tribus* earum fit mentio ad voc. دير الروم, et de Monasteriis Bagdādicis in v. د″ الزندورد et د″ العَذَارَى (p. ٣٣٩, 4 et seqq.).

qui locus fortasse convenit cum יֶבֶשׁ גִּלְעָד (Rob. *N. Bibl. Forsch* p. 418), dum 7) prope بيسان ab hac parte Jord. memoratur عين الدير (ibid. p. 414), 8) ثنيّة ذات الدير in Arabiâ (Zam. p. ٩٩ in f. et seq.), 9) نهر الدير canalis Tigridis inter Al-Baçra*m* et Matārā*m* (infra in v. III, ٣٤٩, et in v. دير الدعدار, Abū'l-Fed. p. ٥٩, 11 et seqq., coll. Rein. p. 71, Assem. *Bibl. Or.* III, 2, p. dcclxv), sic dictus a Monast. دير هرمُزْد, (de quo vid. Assem. l. l. III, 2, p. dccxli). Cum his denique conferri potest الدّيرات a meridie Hebronis orientem versus (Rob. II, 430, III, 192 et 863), et ديرين بالغربيّة in Aegypto (de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 639 N. 215). Tornberg in *Symbol. ad rem num.*, III (1856) p. 5, in hoc Lexico 185 loca enumeravit, دير dicta. Chwolsohn denique (*die Ssabier* I, 496) observavit دير ab Arabibus saepe etiam vocari *templum aliarum gentium* (Sabiorum v. c.) *parvum*, dum *majus* tunc appellabatur هيكل. De قَيَاكِل Noster loquitur in v. دير الاسكون, de دير eo sensu v. c. in v. الذهبانية, ubi conff. *Add.*

P. ٣٣٢, l. 3. De دير أَبَان, pago a meridie Hierosolymorum occid. versus, Robins. *Pal.* III, p. 875, et *N. Bibl. Forsch.*, p. 201; de دَيْر أَبُرغُون in Armeniâ, Nève *J. A.* 1855 Août-Sept. p. 231. Seq. دير أَبْشَيَا recurrit infra in v. مصر (III, ١١, 13), ubi cum Fl. deinde pro هو اقْنَا l.: هوّ، اقْنَا، هوّ، (دير أَبْشَيَا). De *Monasterio* Aegypti دير بو مينَا, Wüstenf. *Macr.* l. l. p. ٣٨, 19 et p. 94, et Al-Jaqūbī ١٣١, 2 (ubi بو مينا scribitur), et Al-Bekrī ed. Slan., p. ٣, 6 a f. et seqq., coll. *N. et E.* XII, 444 (10) et seq. — De urbe كُوار in v. دير الابلق vid. infra in v. De hoc Monast. conf. Al-Bekrī.

P. ٣٣٣, in v. دير ابون. Pro »(?) ويروى ابيس" cum Fl. »scr. بِقَرْدَى; conf. *Z. d. d. m. G.* I, 59, Kâm. s. v. قردى, Edrisi trad. par Jaubert II, 143, et Ibn Coteiba p. ١٢, 5." L. 9 pro كثيرة Fl. »lege (inquit) cum Codd. كثير; nam كثير partim ut *substantivum*, non mutato genere et numero, substantivo antecedenti

simpliciter apponitur, aut ut *adjectivum* illius genus et numerum sequitur. Hinc modo رهبانٌ كثيرٌ, ut hîc, modo رهبانٌ كثيرةٌ, ut p. ٤٣٣, 1 et ٤٣٥, 12, modo per Synesin رهبان كثيرون, ut p. ٤٣٤, 13 et ٤٣٦, 10, qui loci omnes male uni normae adstricti sunt." — Pro ابيون l. 8, Cod. Ox. Libri nostri habet البون. — De pago دير ابن خُلَيْف بحوران, vid. Robins. *Pal.* III, p. 905; de pago Palaest. د' ابن عُبَيْد, a meridie وادى الراهب, Rob. II, 380, 440, 488 et III, 872; de pago د' ابن لَيَه prope جَرَاش trans Jord., Seetzen I, 388; in Mappâ Robins. vocatur *kürbet-ed-deir*. Pro الحجيزة in v. دير ابن وَضَّاح, coll. voce دير مر عَبْدَا (infra I, p. ٤٤., 13), et dictis in v. أُكَيْراح et *Add.* I, p. 155, l. الحجيرة. — De دير ابى ابشادة بمصر, Wüstenf. *M. G. d. C.* p. ٣٩, 5 a f. et p. 96 (ubi pro *Afta* l. *Aifa*, pro quo tamen de Sacy *Rel.* p. 693 N. 8 scribit أَتْقَا); coll. de Sacy l. l. p. 692 N. 3, qui locus bene disting. ab أبْشادة بالغربية, ibid. p. 631 N. 5. — De أَتْقَا s. تَفَا vid. praeter *Add.* I, p. 35 et 554, Quatrem. *Mém.s sur l'Ég.* I, p. 283. — De دير ابو بشاى بمصر, vid. Wüstenf. *M. G. d. C.* p. ٤٣, 10 a f. et p. 105; de alio ejusdem nominis in وادى هُبَيْب s. وَ هَبيب, vulgo dicto وَ المَطْرُون, quo designatur *desertum Nitriense*, s. *Scetense* (de quo vid. infra III, p. ٣٩v, n. 5 coll. III, p. ٣١v, n. 3), Wüstenf. *M. G. d. C.*, p. ٢., 10 et p. 48, coll. p. ٤٩, 11 et p. 111 N. 74 et p. ٥٩, 9 a f. et p. 137, et Brugsch *Wanderung nach den Natronklöstern*, p. 46 n. 21, nomen pronuncians *Bischoi*. Qui ibi vocatur (s. ابو) ابو بشاى, in vitâ Ephr. Syr. (Assem. *Bibl. Or.* I, 41 et nota ibid.) appellatur (sic) أحه صمقه, quod latine ibi redditur *S. Pesoë*. Unus erat ex viris Sanctis, quos Copti in primis colunt. Nomen habet, ut suspicatur Champollion *l'Ég. sous les Pharaons* I, p. 286, a *Besa*, qui, ut aït, unus erat ex Veterum Aegyptiorum Diis et postea inter Sanctos relatus sit, olim vero nomen dederit urbi, quam Copti nuncupant ΠΣΟΙ (*Psoi*), ab Arabibus interdum أَبْسَى dictae, ac sitae in prov. الاشمونين;

ubi item sita erat ܐܢܛܝܢܘ (Arabum أَنْصِنَا), quam urbem Auctor vit. Ephr. Syr. item memorat l. l., tradens Ephr. Syrum, Antinoën adeuntem, in speluncâ ei propinquâ, Sanctum ܐܒܘ ܒܝܫܘܝ visitasse. Bene vidit Asseman vitae ejus scriptorem urbem ܐܢܛܝܢܘ confudisse cum Monasterio prope Alexandriam, a S. Antonio dicto ܐܢܛܝ. De *Psoi* urbe vid. Quatrem. *Mém.s sur l'Ég.* I, 262-65. — De Monast. بو بَغام بمصر Wüstenf. *M. G. d. C.* p. ۴۲, 18 et p. 103, ac de altero ejus nominis, p. ۴۳, 17 et p. 105. De Mon. د' ابى تَلْمُوس بمصر, Wüstenf. *Macr. G. d. C.* p. ۹۸, 12 a f. et p. 64. De Monast. دير بو جُرْج خَماس بمصر, (haec enim vox in ejusmodi N. N. propriis in linguâ vulgari non flectitur) Wüstenf. *Macr. G. d. Copt.* 1) p. ۳۹, 1 et p. 95; 2) de alio hujus nom. Mon. prope حلوان, p. ۴۰, 10, a f. et p. 99; 3) de alio prope المَنْهَا p. ۴۱, 1 et p. 99; de 4°) in tractu أُدْرنكه بالصعيد, p. ۴۲, 14 et p. 102; de 5°) in tractu رَشيد, p. ۴۵, 6 et 109; *Georgii* tamen nomen a Coptis etiam effertur جِرْجَس, ac de cultu ejus vid. Brugsch *Reiseber. a. Aeg.* p. 211; — de pago د' ابى جَعْران بالفيّوم, de Sacy *Rel.* p. 682 N. 58; de د' ابو حُمَيْد, trans Jord., Rob. *N. Bibl. Forsch.* p. 405 et 407; de د' ابو السَّرِى بمصر, Wüstenf. *Macr. G. d. C.* p. ۳۸, 2 a f. et p. 94; de pago د' ابو سعيد (بجبل عَجْلُونَ), Rob. *Pal.* III, 919. De Monast. ܕܝܪ ܕܡܪܝ ܐܒܚܝ, in ripâ Euphr. Assem. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monoph. fol. *o*, 4 vers.; de ܐܒܚܝ, i. e. *Ab-Hai*, *Abhaeo*, Episc. Nicaeae, vid. Bernst. *Lex. Syr.* in v. p. 6b.

P. ۴۲۲, l. 4 a f. De (severi) دير ابى سَوِيرِس vid. Wüstenf. *M. G. d. C.* p. ۴۲, 11 a f. et p. 103; ibi scribitur شاوِيرُس. De Mon. دير بو شَنُوده بمصر, Wüstenf. *M. G. d. C.* p. ۴۳, 18 et p. 105; et Quatrem. *Mém.s* I, 13 et seqq. — De دير ابى صُفْرة, vid. infra III, p. ۵۱ in f.

et ٥٣, 1, ubi sic leg. pro دير بنى الصّقّار. Ut nempe Fl. ad h. l. observat: »Jāq. Petrop. habet ابى الصقرة, quocum si confers lectionem L. et V., aut الصفر aut الصفرة legendum, quocum etiam convenit nomen sectae الصُّفْرِيّة s. الصَّفْرِيّة.“ Collato loco Qām., quem n. 1 ibi inserui, nullus dubitans scribo دير ابى الصُّفْرة (nam ibi etiam pro صُفَرة l. صُفْرة). De pago د' ابو صَعيف, Rob. *Pal.* III, 388; de Mon. د' ابى طُور, etiam dicto د' القَدّيس مُوسْتُوس, a meridie وادى الراهب, Rob. II, 45, III, 871, et van Senden *Palaest.* II, 275; de Mon. دير بو فانا بمصر, Wüstenf. *M. G. d. C.* p. ٤١, 10 a f. et p. 101; de د' ابو مرقورة بمصر (s. د' مرقورة), Wüstenf. *M. G. d. C.* p. ٤١, 7 a f. et p. 101; de pago د' ابو مَشْعَل a sept. Hierosol., Rob. *Pal.* II, 349, III, 239, 272, 283, 874, et *N. Bibl. Forsch.* p. 183; de Mon. د' بو مقار الكبير بمصر etiam in وادى هبيب, Wüstenf. *M. G. d. C.* ١٦, 7 a f., ١٧, 15, ١٨, 5 et p. 42 et seqq., ٢٤ et 60 et seq., ٢٧, 12 et p. 67, p. ٤٥, 19 et p. 110; de pago د' ابو مَقْرِفة بالاسبوط, de Sacy *Rel.* p. 699 N. 18; de د' ابو منصور, Ibn Kallik. N. ٤٣٣; de Mon. *Mosi* dedicato د' بو ميسَاس بمصر, Wüstenf. *M. G. d. C.* p. ٤٣, 7 a f. et p. 105; de د' أَبُونَا, loco in ارجان, Al-Iṣṭakrī text. Ar. p. 59, 13 (Mordtm. p. 64, 5); de د' ابو نَعْناع بمصر, Wüstenf. *M. G. d. C.* p. ٣٨, 12 et p. 93; etiam vocatur د' بو يُحَنّس القصير, ibid. p. ٤٢, 6 et p. 102. De alio Mon. ejus nominis vid. p. ٤٩, 4, 8 et p. 111. — De دير ابى طُور praeter locum Al-Qazw. in n. 10 laud., vid. Wüstenf. *M. G. d. C.* ٣٩, 4 a f. et p. 197, et ٤٤, 12 a f. et p. 108, et de Mon. دير بو هرميذة بمصر, ibid. ٣٩, 13 et p. 96; de pago دير ابيا a merid. pagi Liban. الشيخ محمد, Rob. *Pal.* III, p. 942; de Mon. الدير الأَبْيَض, Wüstenf. l. l. p. ٤٣, 18 et p. 105.

P. ٤٣٣, l. 2. De دير أتريب بمصر, s. د' مارت مريم, praeter Al-Mošt. in v. د' مارت مريم, Al-Qazw. II, p. ١٣١, et Al-Bākowī (*N. et E.* II, 437, ubi male vocatur اتريت, et festum vitiose ponitur die 25° mensis *Ab*), vid. Wüstenf. l. l. p. ٤٤, 5 a f. et p. 108, et Ibn Ijās ap. v. Kremer *Ueb. zwei Ar. geog. Werke* in *Sitz.-ber.* 1850 Juni u. Jul., in ed. separ. p. 10; — de د' الاكل بمصر, Wüstenf. l. l. p. ٤٢, in f. et p. 103 et n. 1. — Lin. 3. In دير اجويسا Fl° »latere videtur احبوشا vel احبوشيا Syr. ܐܚܒܫܡܐ, et pro الجيش legendum الحبس, quod Syriaco illi nomini respondet, et pro باسعرت cum Codd. servandum باسعرت," quâ de re vid. in *Add.* II, p. 152. Etiam Chwolsohn conjicit »scribendum esse احبوشا, ܐܚܒܫܐ, ܐܚܒܫܬܐ, claustrum, ut nostrum (inquit) *Kloster*, franco-gall. cloître," s. potius *munimentum*, Ar. الحصن. Hoc tamen distinguatur a دير الحصن, situm in viâ inter Içbahān et Ar-ray, de quo vid. Al-Idrīsī I, 441 et II, 174. Sic Jāq. Petrop.: دير احويشا واحويشا بالسريانية الحبس وهو باسعرة (l. باسعرت) مدينة بديار بكر قرب ارزن الروم وحيزان وهو مطل على ارزن وهو كبير جدًّا فيه ٤٠٠ راهب فى قلال وحوله البساتين والكروم وهى (l. وهو) فى نهاية العمارة يحمل خمره الى ما حوله من البلدان لجودته والى جنبه نهر يعرف بنهر الروم وفيه يقول الخ. Porro sequuntur versus. Sic etiam Berol., ubi tantum in initio pro الحبس legitur الحبيس (et in fine post يقول, ut Nöldeke insuper addit, nomen poetae est ابو بكر محمد بن طنّاب البلبادى). Ex his ergo efficias legendum esse دير أحويشا; si in ore vulgi corruptum est ex أحبيشا, idque, ا euphoniae causâ praefixâ, idem est atque حبيشا, non modo data vocis interpretatio per الحبس explicatur, sed etiam vix dubium est, quin hîc memoretur اصا ܐܨܐ, cujus nominis duo viri, vitâ Monasticâ in antiquâ Syrorum Ecclesiâ clari, apud Assem. memorantur, III, 1, 469, col. 1, 7 a f., et 495 col. 2, l. 13 a f. — De pago دير الأحمر ببعلبك, Rob.

Pal. III, 896, et *N. Bibl. Forsch.* p. 689, 691, Seetz. I, 181, 185, Burckh. *R. in Syr.* p. 60, Dieterici *Reiseber.* II, 366, Lepsius *Br. a. Aeg.* p. 393, v. Kremer *Mittelsyr.* p. 209 et Assem. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monophys. fol. *p*, 1 vers.; — de Monasteriis Aegypti, dictis اديرة أُدْرُنْكة, Wüstenf. l. l. ۴۲, 12 et p. 102; de pago د" الأَرْبَعِين prope Hebron., Rosen *Z. d. d. m. G.* XII, 480, et 504 et seq.; de Monasterio ejus nominis, in viciniâ Monast. Sinaïtici, Seetzen III, 85, et IV, 425, Rob. *Pal.* I, 176-80. Seetzen aliud ejus nomen memorat اللَّجَا; de د" أَرْجَنُوس, Mon. Aeg., Wüstenf. l. l. ۴۱, 3 et p. 99; de د" ارض الحاجز, s. د" ميكايل, s. د" كَرْفُونة, s. د" أَرْفُونة, s. أَغْرَفُونة (i. e. γραφων), Wüstenf. ibid. p. ۴۲, 15 et p. 102; de د" الأَرْمَن in Aeg., ibid. p. ۴۹, 10 et p. 111.

P. ۴۲۳, l. 9. Pro السُّدَيْر, in v. ديارات الأَسَاقِف, cum Fl. »scr. السَّدِير, ut Moscht., et infra II, ۱۹, 1 et seqq. Est idem السدير, quod in celeberrimo carmine ʿAdii fil. Zeidi, Abulf. *Hist. anteisl.* p. 124 l. 2, Ḫamza ʿIçbahān. ed. Gottw. p. ۱۰۳, 12, in consonantia finali (*îru*) positum est. — Pro وبقرية (in v. دير اسحاق) scr. وبقربه, i. e. وبِقُرْبِه." De النَّجَف, الغَدِير et جَدَر vid. in vocc. — De pago د" الأَسَد بالشاغُور, in Pal. Sept., Rob. *Pal.* III, p. 884, et *N. Bibl. Forsch.* p. 101; de د" أَسْطِيَا, pago a meridie Nābolos*i*, idem *Pal.* III, 877, *N. B. F.*, p. 176, v. de Velde I, 306, et Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 258.

P. ۴۲۳, l. 11. De دير الأَسْكُون vid. infra in v. دير قُنَّى. De loco الاسكون in viâ Wāsit*am* versus prope دير العاقول infra non fit sermo, sed in *Add.* I, p. 107, ubi tamen distinguatur ab اسكون, pago Aegypti. — De pago دير الأَسْمَر بلُحْف اللجاه, Robins. *Pal.* III, 909; de pago د" أَسْنَيْد, in ditione Gaza*e*, idem ibid. II, 633, 656, et III, 866; de د" أَسْوَد وكفورها بالأَشْمُونَيْن, de Sacy *Rel.* p. 695 N. 64;

de د" اشْعيَا, s. د" شَعْيا, Mon. Iesajae in Lib., Seetz. I, 150, 5 et 4 a f., 203, 5 a f., 256, 7 et 259, 14, et Rob. *Pal.* III, 951 col. 1, l. 2, et Fl. ad Seetz. IV, 91 et seq.; de د" أشْنين بمصر, Wüst. l. l. p. ۴., 5 a f. et p. 99; de د" الأصافير, pago prope Damasc., v. Kremer *Mittelsyr.* p. 171.

P. ۴۴۴, l. 3. De metallo, a Mineralogis dicto *Marcasit*, مَرْقَشيثَا, in v. دير الاعلى, praeter Al-Qazw. I, p. ۳۳۸, 4 a f. et seqq., vid. Al-Maqqarī I, ۹۱, 6, et Chwolsohn *die Ssabier* II, 842 coll. p. 731. Castellus, scribens مارْقَشيثَا, memorat notionem *pyrites lapis*, et affert etiam scriptionem مرقشيطا, quae cum מרקשיט convenit, quam Chwols. item adducit. Seq. قَلْقَطار Freyt., Golium sequens, in v. explicat: *vitriolum flavum: chalcitis.* Vox ex voce Graecâ recentinâ χαλκοτάρος factum esse videtur, idque nomen ei datum, quia *aeris* colorem illud refert. — Pro ضمّنه l. 3 cum Fl. »scr. ضَمَنَهُ, conduxerunt s. redemerunt illas fodinas a rege.“ Conf. supra p. ۳۴., 2, ubi scribendum est يُضَمَّن بثمانية الخ, et *Add.* II, p. 32 ad h. loc. — De دير أقْفاص بمصر s. د" أقْفَس, Wüstenf. l. l. p. ۴., 9 a f. et p. 98; de دير أكْران in Italiâ, Al-Idrīsī II, p. 285, 5 a f.

P. ۴۴۴, l. 7. De دير أيّوب, pago Damasc., praeter Al-Qazw. l. in n. 4 l., vid. Ibn Ijās l. supra laud. p. 10, v. Kremer *Mittelsyr.* p. 10; de د" أيّوب, pago in tractu ابن حُمار, in planitie Saronis, Seetzen II, 66 et Robins. *Pal.* III, 869. De دير أيّوب, Ḥaurān*is* Monasterio ab عمرو بن جَفْنة, uno ex regibus Gassānidarum, condito, Abū'l-Fed. *Hist. anteislam.* p. 128, 8, Ḥamza Iṣbah. ۱۱۷, 2, Wetzst. *Reiseber. üb. Haur.* p. 121. — De د" أليّاس 1) in Libano, Al-Qazw. II, ۱۰۴, 5 a f. et Seetzen I, 146 et 164, duo alia insuper Libani Monast. de-

scribens, alterum dictum د' مار الياس البُطْنى (I, 234), alterum د' مار الياس البَلُّوزى (I, 234); 2) non procul Hiërosolym. a meridie وادى الراهب, Rob. *Pal.* III, 871; 3) prope عَكّة, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 181 l. 10 et p. 227, ubi scribitur دير لياس; 4) in Aegypto, Wüst. l. l. ۴۹, 7 et p. 111. De دير انبا شون, uno ex 4 Monasteriis in Deserto Nitriensi, Brugsch *Wander. nach d. Natronklöst.* p. 46. De titulo أَمْبَا s. أَنْبَا pro أَبَّا i. e. *Abbas* Monasterii et de مَرْ s. مَارْ, Syr. ܡܪ, ac مَرَتْ s. مَارَتْ, Wüstenf. l. l. p. 6, ac de ما ex مار decurtato, ad I, ۴۳۹, 8. — De دير انبا بَوْلا بمصر, Wüst. ibid. ۳۷, 3 et p. 88, et de د' انبا نوب بمصر, ibid. l. l. ۴۹, 9 et p. 111; de pago دير أَمّس بالبحيرة, de Sacy *Rel.* p. 664 N. 126; de pago د' أُمّ سُنبينة بحوران, Rob. *Pal.* III, 906; de دير (عُمْر s.) أَنْكَل, Monast. Mesopotamiae, Asseman II, 415^b; Syriace scribitur ܐܢܟܠ (III, 1, p. 255, 18; 469^a l. 6 a f.) Sic vocatur a pago in ditione Episcopi Margensis, ibid. III, 1, p. 483^b l. 4 a f. De Monast. Eusebonae وِمْزا وَاسَّمْعُدْنا, apud Teledam, vicum agri Antiocheni, Assem. *B. O.* II, in Diss. de Monoph. fol. *p*, 1 vers.; de Mon. د' ايسُوس بمصر (s. يَسُوع), Wüst. l. l. p. ۴۰, 3 a f. et p. 99; de دير بابا in Liban., Rob. *Pal.* III, 946; de pago د' القَدّيس بابيلا ab occid. Hiërosol., Robins. *Pal.* III, 872; de وِمْزا وِصَّاوْ prope Melitenen, Assem. *B. O.* II, in Diss. de Monophys. fol. *p*, r.

P. ۴۴۴, l. 10. Nomine باثاوا locus videtur designari, a quo Monast. dictum est. Supra vero de eo non fit mentio. De دير بارمة, 12 mill. ab النهروان, Al-Idrīsī II, p. 159; de دير البئر بحوران, Seetzen I, 73. Pro كثيرة l. 13, in v. دير باسهرا, cum Fl. l., ut in L. et V., كثيرون; vidd. dicta ad p. ۴۴۲, 9. De loco باسهرا, a quo Monast. nomen habet, supra nihil monetur, neque etiam de باطا, in nomine دير باطا. — L. ult. in v. دير الباعقى pro قَبَلّى بصرى cum Fl. l.

» قِبْلِيّ بُصْرَى, ab urbe Bostra ad meridiem; idem monasterium, quod p. ٤٢٥, l. penult. et seqq. est دير بُصْرَى." De Boçra Ḥaurān*is* ab Arabibus sub Abū Bekro expugnatâ vidd. insuper supra *Add.* I, p. 339, Al-Baçrī ٦٨, 9 et ad h. l. Haneberg *Erörterungen*, p. 21, Ann. ad Seetz. (I, 67 et seqq.), IV, p. 43 et seqq., in primis Wetzst. *Reiseber. üb. Haur.* p. 53, 58, 59, 60, 70, 71, 104, 107 [ubi urbs describitur — est eadem urbs, quae עַשְׁתָּרוֹת, s. בְּעֶשְׁתְּרָה latine *Bostra* (p. 111); scriptio بُسْرَى accommodata est scriptioni urbis hujus nominis Jeman. (p. 131), pro quâ etiam usitatur بُسْرَا], et Al-Azraqī p. ٥٥, 1; et de بَحِيرَا (nam sic, non بُحَيْرَا ut nonnullis receptum erat, pronunciandum) praeter Weil. in n. 10 laud., infra I, p. ٤٣٩, 1, Ibn Ḥagar ed. Calc. I, p. ٢٨٣, Caussin, *Essai* I, 320 et n. 2, Sprenger *Z. d. d. m. G.* III, 453, Wüstenf. ibid. IV, 188, Fleisch. VI, 457 et seq., Sprenger VII, 413-15, coll. IX, 628, Blau VII, 580, Erdmann VIII, 557 et seqq., Wüstenf. IX, 799 et seq. et X, 807, Sprenger XII, 238-249, et Nöldeke XII, 704. Monasterium nomen habet a pago Ḥaurān*is* الْبَاعِقَى, cujus nomen in Smith*ii* Cat. ap. Robins. *Pal.* III, p. 906 scribitur الْبَاعِقَة.

P. ٤٢٥, l. 1. Monast. دير بَاغُرْبَا nomen habet a pago ejus nominis, quod Nost. omisit, sed Al-Mošt. p. ٣٣ nuncupat بَاعُرْبَايَا (cum ع), addens من قرى الموصل; vidd. *Add.* I, p. 243 et 571. Aḥmed Ibn Abī Jaʿqūb nomen scribit بعربايا p. ٣٨, 3 et 12. — Locus بَاغَشْل l. 2, a quo دير بَاغَشْلَ nuncupatur, supra non occurrit, sed infra (II, ٣١٣,

12) obvius esse videtur in الغَسُولَة خان بين حمص وقارة على يوم من حمص, nomine paululum mutato, et با, ut saepe fit, suppresso; nisi خان istud et قرية غسل reverâ, licet sibi invicem vicina, loca tamen sint diversa; de الغسولة vid. item Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 92. Ad باغوث, in v. دير باغوث, illustrandum nihil facit الباغوث موضع بالحيرة, de quo vidd. *Add.* I, p. 244; alius hîc locus

spectatur بين الموصل وجزيرة ابن عمر. Ab Ibn Ijās (l. l. p. 10) hoc Monast. nimirum vocatur دير مَرّ بغشوث, quod, teste (ut ait) Ibn Kallikāno, ad Tigridem situm est in loco amoeno, arboribus, fructibus floribusque referto. Locum Ibn Kallik. in neutrâ ed. (Wüst. et Slan.) reperi. — De دير بالنُوجَة على جنب المَنْهى بمصر, Wüstenf. *M. G. d. C.* p. ۴۱, 8 a f. et p. 101; de دير باليس بمصر, vid. فتوح مصر ed. Hamak. p. 42, 12 et Ann. p. 95.

P. ۴۳۵, l. 5. De دير بَا مخَايَال, ut legatur, vid. infra in v. دير البخت et دير منخائيل, ubi l. د" ميخائيل. A *viro enim sancto* id nuncupatum esse satis docet vocabulum مار, cujus nomen tamen semper in Libro nostro corruptum est, et sine dubio ab Auctore ipso, s. potius jam a Jāqūto, ut videmus ex loco quem in *ordine Alphabetico* tenet p. ۴۴۱, 11, دير منخائيل. Ut h. l. (۴۳۵, 5) legendum est د" با مخَايَال (با ex بابا decurtato), ita p. ۴۳۹, 9, د" ما مخَايَال, (ubi ما ex مار exstitit; vid. p. ۴۳۵, 6 et infra dicta de د" ما سرجيس), et ۴۴۱, 11, et III, p. ۳۶۵, 5 ut hîc I, p. ۴۳۵, 6 et 9, د" ميخائيل. Vitium ortum est ex falsâ lectione literae ـا pro ـه in Codd. Syriacis. Intelligitur ubique idem *Monast. Mozulense*, quod etiam memoravit Asseman in *Bibl. Or.* II, 266 et 271, sic dictum a Michaëlo et quod Ebed Jesu nuncupat (ibid. III, 1, p. 343ª l. 13 a f.): كمعنا وهما مصنا وعنخا منه مكعلا وصنوصا وكمل, i. e.: Mon. Sancti et Angelorum Socii, Mich., quod est in Mozulis vicinia. Multi Syri clari hoc nomen gesserunt, in his etiam Michael I, Patriarcha Jacobitarum (II, 154), Abbas olim Monast. Barsumae (II, 362), florens sec.° 12° (II, 369), qui multa scripsit (II, 155), qui tamen junior quippe h. l. non in censum venit. *Michaëlis* nomen Al-Maqrīzī ap. Wüstenf. p. ۴۲, 15 scribit ميكايل, Abū Selah ap. Quatrem. *Mém.ˢ sur l'Ég.* II, 32, describens Monast. Mich. et Kosmae in terra مَقَرّة, a meridie Nubiae, مخائيل. — De وادى دير البَخّا et fonte عين دير البَخّا prope Hebronem, Rosen in *Z. d. d. m. G.* XII, 478, ac

de fonte etiam ibid. p. 481, 482, 485 et 491; de د° البَحْرِيّ, Monast. Aegypti in loco Thebarum, Lepsius *Br. a. Aeg.*, p. 295; de دير البُخْت بالجَبْدُور vid. Seetzen I, 37, et Smith in Robins. *Pal.* III, p. 902; de د° البَخَيت, Mon. Aeg. Lepsius l. l. p. 295; de د° البَرَام, uno ex 4 Monasteriis Sanctae Virginis, quae in Des. Nitriensi supersunt, Brugsch *Wanderungen nach den Natron-Klöst.*, p. 46; vulgo dicitur *el-Barāmus* = *el-Rāmus*, (ب nempe est articulus Copt., et رام = رُوم, i. e. *Graecorum*) quo nomine ab alio Mon., quoque S. Virgini consecrato, distinguitur; de د° البَرَاغيث Antiocheno, v. Kremer *Beitr. z. Geogr. d. N. Syr.* p. 3; de د° بَرْبارة بمصر, Wüstenf. l. l. ٤٩, 3 a f. et p. 112; de مِنْهُ صِنْهُدْتُمَا (pro صِنْ أَهْدْتُمَا, i. e. *Joh. Aphthonius*), Mon. prope Qinnisrīn, Assem. *B. O.* II, in Diss. de Monoph. fol. *p*, 1 vers.

P. ٤٢٥, l. 10. De دير بَرْصُومَا *Melitensi*, vid. praeter Al-Qazw. l. l. in 7, Ibn Ijās l. l. p. 11, Assem. *B. O.* II, l. l. fol. *p*, rect., et Land *Joa. B. v. Efes.* p. 43 et seq.; de Mon. ejus nominis in Aeg., Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l. p. ٣٩, 12 et p. 86, ubi cf. nota 2 de ipso *Barçūma*; de الحَوَّارِيّون vid. etiam infra p. ٤٣٩, 9, Al-Azraqī ٣٦٦, 3 a f.; de د° موسى (ابو موسى) الاسود, s. سيّدة بَرْمُوس, Al-Maqr. ibid. p. ٤٩, 15 et p. 111 et seq; de د° بَزَّمَار, Mon. in loco Lib. بزمار, Fl. ad Seetz. IV, 117; de د° بَزِيع, pago a Sept. Hiëros., Rob. *Pal.* III, 283 et 873; de د° بَسِيين prope Sidonem, Chwols. *die Ssabier* II, 157; de د° بُصْرَى, supra in v. دير الباعقى et *Add.* ad h. l. — De دير بطرس بالغطوط, vid. Al-Bekrī in v., qui locus allatus est not. 3; de دير بطرس وبولص بمصر, Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l. ٣٩, 16 et p. 87; de pago د° بَعْلَبَا in ditione urbis حمص, Robins. *Pal.* III, p. 931; de د° البَغْل بمصر, (Mon. muli) prope القاهرة ad radices

Montis المقطم, Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l. ۱۴ mediâ et p. 37, p. ۳۱, 14 et p. 75, ۳۸, 1 et p. 92, ۴v, 3, 6 et p. 113, ۵۸, 12 a f. et p. 135, et Ibn Ijās l. l. p. 11. Etiam vocatur د' القُصَيْر, s. د' القَصير, de quo vid. infra p. ۴۳v, et Al-Maqr. praeterea p. ۱۴ et 37, ۳۶, 11 et p. 65, ۳v, 11 et seqq. et p. 89 et seq., ۴v, 3 et p. 113, Quatrem. *Mém.s sur l'Ég.* II, 500 et seqq. Vocatur item a recentioribus د' الرَّحَا (Monast. molae); de د' البَقّال, in v. د' الثعالب; de د' بُقْطُر et بُقْطُر شو د', utroque in Aeg., Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l. ۳۸ et 94; quod vocem بُقْطُر attinet, quam Wüstenf. explicat »*pictor?*" conf. item de Sacy *Rel.* p. 700 N. 26: طَهْطَا والجرف المعروف ببُقْطُر والفَحّام; de د' بَقيلة, in v. د' عبد المسيح (infra p. ۴۳۵).

P. ۴۳۶, l. 2. Sic de Sacy in l. in n. 1 laud., *Rel.* p. 703 N. 25: »دير كَهْمَس والبلاص, Deïr-cahmas et Albélas," ubi etiam conf. not. 5. Qam. p. ۸۵۹, 2: البَلّاصُ كَكَتّانٍ ة بصعيد مصر بها دير يضاف اليها. Seq. دير بلاص ibi non affertur. De pago عِمّ vid. infra in v. — De بَكْرُكى د' السيدة بَكْرُكى, Mon. Mariae in loco بَكْرُكى, Seetz. I, 233, 1, et Fl. IV, 113; de دير البَلَح, pago in ditione Gazae, Smith ap. Rob. *Pal.* III, 866; de دير البَلُّوط vidd. *Add.* ad بُلاطة supra, I, p. 365; de د' البنات 1) pago a sept. Hebronis, Smith ap. Robins. *Pal.* III, 863 et Seetz. II, 45 in f.; 2) in Liban. idem ibid. III, 952, et Rob. *N. Bibl. Forsch.* p. 359; de د' البُنُوّة, Monasterio condito ab الأَيْهَم بن الحارث, uno ex regibus Gassānidarum, Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.* p. 128, 13; de د' بنى كلب بمصر, Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l. p. ۴۲, 1 et p. 101, et infra in v. دير الغارة (p. ۴۳۶), ubi vocatur دير الكلب.

P. ۴۳۶, l. 5. Al-Bekrī in v.: دير بُولِس قال ابو الفرج هو ناحية

الرملة الخ ; de alio hujus nominis Mon. in الغوطة, vid. Al-Bekrī ibi in not. 3; de د' بو شَنودة in Aegypto, Al-Jaqubī ١٢٠, 2; de د' تادُرُس, nomine *duorum* Monasteriorum in Aegypto, vid. Al-Maqr. ap. Wüstenf. p. ٤١, 4 a f. et p. 101, et de altero ibid. p. ٤٢, 6 a f. et p. 103; de ܕܝܪܐ ܕܬܠܠܕܐ, Monast. Teledae in ditione Antiochena, Assem. *Bibl. Or.* II, diss. de Monoph. fol. *p*, 3 rect.; de دير التَّجَلِّى infra in v. دير الطور (p. ٤٣٤, 7, 8). — Seq. د' تِنادة nomen habet a loco, qui ap. de Sacy l. l. p. 694 N. 45 appellatur » تنده Tandèh," et locis accensetur provinciae الاشمونين ; de د' تَنَّيْس in Liban. non procul a بَيْرُوت, Robins. *N. Bibl. Forsch.* p. 805; de د' مر تُومَا, infra p. ٤٤٠ et n. 6; de د' توما, s. مُوشَه in Aeg., Al-Maqr. ap. Wüstenf. p. ٤٣, 9 et p. 104; de pago د' التِّينَة بحوران, Smith ap. Rob. *Pal.* III, p. 904.

P. ٤٢٩, l. 11. De دير الثَّعَالب vid. infra in v. دير الجاثليق, دير القِباب, et in v. صَرْصَر, qui locus ab hoc Monast. dictus est صرصر الدير, et in v. قَطُفْتَا (II, ٤٣٠, 3 a f.), ubi sermo est de مقبرة الدير, ubi etiam nostr. Monast. intelligitur. L. 12 pro نهز l. نهر. De الحارثيّة supra neque alibi in h. Libro sermo fit. Qām. p. ٢٠٢, 14: والحارِثيّة ع م بالجانب الغربى منها الخ. De مَعْرُوف الكَرْخى (+ 200, 201 s. 204), ac de sepulcro ejus celeberrimo vid. Ibn Kallik. N. ٧٣٩, et sub a. 200 Abū'l-maḫ. I, p. ٥٧٥, 14 et seqq. — Nomine جابيل, in v. دير جابيل, designatur fortasse » *Gabūla*, castrum (ut Asseman tradit *B. O.* I, in Ind. in v., coll. p. 200) Euphratesiae;" nimirum *Gabiltha* oppidum in ditione Tīrhānae (i. e. ܛܝܪܗܢܐ, Arab. الطِّيرْهان = الحَضْر e regione urbis تكريت, conf. Chwols. *die Ssabier* II, p. 694), de quo vid. Assem. III, 1, p. 180, 482 et 487 et III, 2, p. dcclxxxv, longius ab البصرة erat dissitum.

P. ٤٣٩, l. 2 a f. De دير الجاثليق (Mon. τοῦ καθολικοῦ, i. e.

ejus qui Christianorum rebus praeëst et summum in rebus ecclesiasticis magistratum gerit; vid. Freyt. in Lex. in v., et Abū'l-maḥ. I, p. ٣٤ in f. et infra p. ٤٣., 6) vid., praeter locos laud. n. 8, Nost. in v. مسكن, Abū'l-Fed. I, p. 418 l. 6 et Ibn Badr. p. ١٨٩, 10 (ubi legitur الجاتاليق, cum ت pro ث, et دير omittitur), quibus locis de proelio fit mentio, in textu memorato, quod a. 71 (690) commissum est (vid. de eo etiam Abū'l-Maḥ. I, p. ٢٠٩, 14 et seqq., et Weil *Gesch. d. Ch.* I, p. 406-408). Istud nomen in فتوح الشام I, p. ٩ l. 9, ١٠, 6 a f., ١١, 3, coll. Lees p. 24, scribitur الباطليق, et in alio Codice الشاطليق, ubi tamen reponendum الجاطليق. Idem nomen intelligi videtur ibid. p. ٧٥, 3 et 6, ubi exstat جاقليق, pro جاثليق. De hoc nomine vidd. etiam Nost. *Add.* II, 4 et 525. — L. 2 p. ٤٣٧ cum Fl. l. سَمَّى الشَّابُشْتِيُّ; vid. de hoc scriptore Wüstenf. l. l. p. 89, not. 1, et supra dicta in *Add.* II, p. 523. — Haec Al-Bekrī in v.: دير الجاثليق هٰذا ديرٌ قريبٌ (l. قديم) البناء من طسّوج مسكن فى غربى دجلة بين اخر السودان (l. السواد) واوّل ارض تكريت وعنده كانت الحرب الخ. — De دير الجاوَلِيَة بمصر, Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l. p. ٤٢, 2 et p. 101; sic vocatur ab الجاولية, de quo loco vid. supra in *Add.* II, p. 12.

P. ٤٣٧, l. 3. De دير الجُبّ vid. Al-Qazw. II, ٢٤٧, in not. 2 laud., ubi post لدفع inserendum الصرع; de دَيْرُ جِرْجِيس prope الحيرة (distinguendo ergo a Monasteriis, quae nomen habent a مر جرجيس, de quibus vid. infra p. ٤٤.), Ibn Ijās l. l. p. 10; de جرجيس vid. infra in v. الموصل, ubi (III, ١٧٣ in f. et seq.) vocatur النبى, et v. Gutschmid in *Z. d. d. m. G.* XV, 64; de Monast. S.i Georgii in Armeniâ prope cast. *Kāk*, Dulaurier *J. A.* 1860 Oct.-Nov. p. 283 et seq.; de دير الجبل مكان من اليرموك, Al-Baçrī ١٥٣, 12 et ١٩٧ in f.; de جَرْعَة, unde الجرعة دَيْر nomen habet, supra in v. et *Add.*; idem Mon. hoc est, quod infra vocatur in v. دير عبد المسيح; de دير جَرِير, pago a Sept. Hierosol., Robins. *Pal.* II, 335, a Smitho ibid.

III, 874 vocatur د' جُرَيْر, et a Roe. in *N. Bibl. Forsch.* p. 381 د' جُرُور, a Seetzen II, 296 *Dêr Scherîr;* de د' الجماجم vid. praeter Auctores n. 3 laudd. supra in v. الجماجم, infra in v. دير قُرّة, et *Add.* ad h. l., Ibn Kallik. N. ۴۴٥, et Abū'l-maḥ. I, p. ۲۲٥, 10; de دير جَمْيانة بمصر, Al-Maqr. in ed. Wüstenf. p. ۴٥, 8 et p. 109, et Quatrem. *Rech. sur l'Ég.*, p. 194. Locum جميانة non inveni in Cat. Sac., nisi ibi spectetur الجامعيّة بالغربيّة, p. 632 N. 35; de د' جُمَيْزة بمصر, etiam dicto د' الجُمّيز, Al-Maqr. in ed. Wüstenf. p. ۳۶, 8 a f. et p. 87; de د' جُنْد (?Dêr Jand) loco Libani, Seetzen I, 181; de د' جَنِين ab oriente pagi الشيخ محمد, in Liban., Smith ap. Robins. *Pal.* III, 941; de دِمَا دِمْصَا, Mon. Gubae Barajae in ditione Antiochenâ, Assem. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monoph. fol. *p* 2 rect.

P. ۴۲v, l. 8. De دير الجُودىّ conf. Al-Qazw. II, ۲۴v, et Ibn Ijās l. l. p. 9; de دير الجُوع المجاور لأَفْقَهْس بالبهنسا, de Sacy *Rel.* p. 689 N. 89; de دِمَا دِمْصَا, Mon. Gavîcathae ap. Mopsuestiam, Assem. l. l. II, in Diss. laud. fol. *p* 2 rect.; de د' حافر vid. in v. حافر, et de *Monast.* دير حافر, Pseudo-Wāqidī *Expugn. Mesopot.* ed. Ewald, p. 6 l. 6 et p. xvii; de د' حَالِى Monast. in Syriâ condito ab عمرو بن جَفْنة, uno ex regibus Gassānidarum, Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.* p. 128, 8, Ḥamza Iṣbah., p. ۱۱v, 2, et Wetzst. *Reiseb. üb. Haur.* p. 121; de د' حبيب, pago Ḥaurān*is*, Seetzen I, 104 et seq.; de د' حَبِيس مار يُوحَنَّا prope Hierosol., Seetz. II, 393, coll. IV, 394; de د' حرجة in v. حَرَجَة, vidd. *Add.* II, p. 183, et infra in v. العَبّاسية, ubi ergo (II, ۲۳۱, 9), hoc loco collato, pro الخَرْجَا l. الخَرَجَا. L. 12 pro ذكر, ut observat Fl. »scr. cum V. بنى, i. e. بُنَى; conf.

Macr. Gesch. d. Copt. p. ٣٩, l. 7 ab inf., p. ٣٨ l. penult., et nostr. libr. I, p. ۴٣٢ l. 4 ab inf.;" de د" حَرْف, pago Liban. a Maronitis frequentato, Seetzen I, 260.

P. ۴٢٧, l. 3 a f. Pro حزقيال, Fl. praefert حِزْقِيل. »Vocales (inquit) quas V. indicat, breviorem nominis formam حِزْقِيل exhibent, quam habet Ḱazwînî II, p. ٢۴٧ l. 11 et seqq., et noster p. ٣٨٧, 12; conf. p. ٣٨٨, 1, ubi ipse testatur حِزْقِيَال, حِزْقِيل et هِزْقِل tantum sono differre, non re. Atque ista حكاية, quam hîc dicit, sine dubio eadem est quam in داوردان et دير هزقل legimus. Itaque non erat quod Excerptor de *loco τοῦ* دير حزقيال dubitaret, quippe qui in داوردان et دير هزقل diserte indicatus esset." De hoc Mon. praeter Auctores notâ 7 allatos, etiam loquitur 'Ibn 'Ijās l. l. p. 9, scribens د" حزقيل idque collocans, ut Nostr. I, p. ۴۴٢, 8 et 9, inter البصرة et مدينة العسكر, i. e. (coll. I, p. ۴۴٢, 9) عَسْكَر مُكْرَم, de quo vid. II, p. ٢٥٨, 11. — De قبر حزقيل بدايّا (prope Damasc.) Ȧl-Ḱijārī in Tuch's *Pfingstprogr.* 1850, p. 4, l. 2, coll. p. 7 et 11 in f. — De د" حِسْمَى بالجزيرة, Ȧl-Bekrī supra in *Add.* ad حسمى (II, 202 et seq.); de د" حسينة من دمشق, Ȧl-Bay. II, ۴٩, 5 a f., et *Add.* II, 268; de د" الحَطَب, pago ab oriente Nābolos*i*, Smith in Robins. *Pal.* III, p. 878, et Rob. *N. Bibl. Forsch.* p. 395; de دير حَنّا بالشاغور, pago Galilaeae, Smith l. l. III, p. 884, Robins. *N. B. F.* p. 106, v. de Velde II, 348; de دير حَنَّا, pago Ḫaurān*is*, Seetzen I, 104 et seq., coll. Ȧl-Maqq. I, ٢١٥, 11, ubi sermo est de دير حنة من ارض دمشق وقيل بالعلياء من تَدْمُر; de د" حَنْطُورَة, Mon. Graeco Liban., idem I, 157 et 210; de د" حَنَّس (pro د" يُحَنَّس), sede Episcop. Ḱorāsān*is*, Assem. *Bibl. Or.* III, 2, p. dccxli; de ܕܝܪܐ ܕܡܪܝ ܣܢܢܝܐ, non procul a ماردين, Assem. *B. O.* II, Diss. de Monoph. fol. *p* rect.

P. ٤٢٨, l. 3. De دير حَنّة بالحيرة, praeter locum Al-Bekrī, in n. 3 allatum, idem vid. ad v. حَبِينَاء, supra in *Add.* II, 268, et ad v. الأُكَيْرَاح in *Add.* I, p. 155. L. 5 pro خقان, coll. supra in v. خَفّان et infra in v. القايم, l. خَفّان. In Jāq. Petrop. verba ap. Nostr. واظنه ad خقان desunt. Pro 4 postremis vocibus ap. Nostr. haec ibi leguntur: ودير حنّة بالاكيراح الذى قيل فيه يا دير حنة من ذات الاكيراح هذا ايضا بظاهر الكوفة والحيرة لا ادرى اهو المذكور منا ام غيره وقد ذكر شاهده فى الاكيراح ۞ الاكيراخ, de quâ sermo est n. 6, falsam esse. De Mon. Hirensi haec Al-Bekrī: قال ابو الفرج هو دير قديم بناه حىٌّ من تنوخ يقال لهم بنو ساطع تحاذيه منارةٌ عالية كالمرقب تُسمَّى القايم لبنى اوس بن عمرو ثم لمطن (l. لبطن) منهم يقال له بنو مرق (sic) وكان قُنّيان الحيرة بالقوية ويشربون فيه واياه عنى الشروانى بقوله (البسيط)

يا دير حنة بالقايم الساقى الى الخورنق من دير ابن بَرّاقِ
ليس السُّلُوّان اصبحت ممتنعًا من نعمتى فيك من سكلى واخلاقِ
سقيا لعافيك من عاف معالمهُ قفرٌ وباقيك منا الومى من باقِ

دير حنة اخر بالأُكَيْرَاح والاكيراح بناحية البليخ بلدٌ كثيرُ البساتين والرياض والمياه الخ. De الاكيراح vidd. supra *Add.* I, p. 155. Post memoratos versus Abū Nowāsi, sic pergit hîc Al-Bekrī: والاكيراح قبابٌ صغارٌ يسكنها الرهبان يقال للواحدة منها كِرْجٌ وقد ذَكَرَ بكر بن خارجةَ هذا الدير ايضا الخ — وبالحيرة ايضا موضع يقال له الاكيراح وفيه دَيْرٌ بناه عبد بن حنيف من بنى لخيان الذى كانوا من لخم وملك الحيرة منهم ملكان الخ Verba Al-Bekrī illustrantur et emendantur ex verbis Jāqūti, sic scri-

bentis sec. Cod. Berol.: دير حنة هو دير قديم بالحيرة منذ ايام بنى المنذر لقوم من تنوخ يقال لهم بنى اساطع تقابله منارة عالية كالمرق تسمّى القايم لبنى اوس بن عمرو بن عام وفيه يقول يا دير حنّة عند القايم السافى الى الخورنق من دير ابن برّاق سقيا لعافيك من عاف معالمه قفر وباقيك مثل الوسم من باق — De دير الحَنِيّة pago ab occid. Hierosolymorum, Smith in Rob. *Pal.* III, 872, coll. Rob. ibid. III, 314, 322, 324; de د' حُوَيْطة بالحولة, Smith l. l. III, 936.

P. ۴۲۸, l. 5. De دير خالد vid. in v. د' صَلِيبَا, Wetzstein *Reiseber. über Haur.* p. 121, Al-Baçrī p. ۷۲ et ۸۱, فتوح الشام ed. Lees I, p. ۵۹, 10 et seqq., et p. 82, ۵۸, 5 a f., v., 8, 18, et Haneberg *Erörterungen üb. Pseudo-Wâkidi's Gesch. d. Eroberung Syriens*, p. 22; de د' خابِيّة, pago Damasceno, v. Kremer *Mittelsyr.* p. 178; de د' الخادم وكوم مُدْرك بالبهنسا, de Sacy *Rel.* p. 689 N. 90, et Al-Maqr. ap. Wüst. l. l. p. ۴۰, 7 a f. et p. 98; de د' خبيه بوادى العجم, Smith. ap. Rob. *Pal.* III, 901; de د' خُرْقان باذربيجان, Al-Içtakrī text. ar. p. 82, 2, (Mordtm. p. 89 coll. 164); de د' خُرَيْطون, a meridie وادى الراهب, Smith ap. Rob. *Pal.* III, 871, Seetzen II, 222 et seq. et Ann. IV, 354 et seq.; de د' الخَشَبَة بمصر, Al-Maqr. ap. Wüst. l. l. p. ۴۱, 4 et p. 99. — L. 10 in v. د' الخصّيان pro يشبث Fl. »scr. cum V. يشبب, i. e. يَشَبِّبُ, quod ex usu et constructione verbi سمع certissime intelligitur; nam سمع فلانا يفعل الشيء non est: audivit aliquem hoc illud *facere*, sed: audivit aliquem hoc illud *facientem*.« — De د' الخَلَف, pago Ḥaurān*is*, Seetzen I, 63, coll. Kruse IV, p. 40 et 41.

P. ۴۲۸, l. 2 a f. De د' الخنافس vid., praeter Al-Qazw. n. 15 allatum, Ibn Ijās l. l. p. 11. Qām. in v. (p. ۷۵۵, l): ودير الخَنَافِس

على طَوْدٍ شاهِقٍ غربيّ دِجْلَةَ تَسْوَدُّ فى كُلّ سَنَة ثَلْثَةَ ايّامٍ حيطانُهُ وسُقُوفُهُ بالخنافس الصّغار وبَعْدَ الثلاثة لا تُوجَدُ واحدةٌ البَتّةَ ☆ Kazimirski, in *Lex.* in v., collect. memorat خَنَافِيسُ, quae forma sane sing.i خُنْفُسَاء convenit. L. 2 p. ۴۲۹ pro يسوّد cum Fl., et ut in l. l. Qām., l. يَسْوَدُّ; l. 7 pro فكثير, فكَثُرَ; et l. 8 pro نزهات, » تُزَّهات, cf. p. ۴۴۱, 6 et ۴۴۲ l. ult., ubi eadem emendatio facienda est."

P. ۴۲۹, l. 9. De خَنْدَف, serva 'Iljāsi ibn Moḳar, quae 3 ipsi filios peperit, a. circiter 35 p. C. n., vid. Caussin *Essai* I, p. 192, et Wüstenf. *Reg.* p. 133. — De د' الخَنْدَق ظاهر القاهرة, Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l. p. ۴۴, 14 et p. 107, et ap. Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 8. — L. 9 ad v. الاخوات in v. د' الاخوات Fl. »recte quidem (inquit) ex ratione linguae antiquae, sed scripturam utriusque cod. الخوات sonum genuinum referre, et ordo literarum docet, et hodierna pronuntiatio vulgaris *chuât* comprobat, quam Breggren in libro suo *Guide français-arabe vulgaire* s. v. *Soeur*, juxta antiquam *achauât* posuit. Sic etiam pro *ichuân* s. *uchuân*, fratres, nunc *chuân* dicunt. L. 10 l. بعُكْبَرَا et الشابُشْتِىّ; cf. ad p. ۴۲۷, 2." De دير خُوات بحوران (quo nomine modo dicta confirmantur) vid. Smith ap. Rob. *Pal.* III, 905. Intelliguntur hîc, ut ex verbis Nostri satis liquet, voce خوات, *Monachae*, s. *Nonnae* ut vulgo dicuntur, et voce المَشُوش *petulantia*. — De loco دير داود بحوران, Wetzst. *Reiseber. üb. Haur.*, p. 107; de د' دَامَا البارنى بالسَّجَاة, Smith ap. Rob. *Pal.* III, p. 909; de د' الدُّبّان, loco in ditione Gazae, non procul a بيت جبرين, Rob. *Pal.* II, 325, 329-332, 339 seq., 368, 486, 534, 554, 557 seq., 561-564, 566, 610 et seqq., III, 867, v. de Velde II, 161. Thenius (*Bibl. Stud. von Geistl. des Kön. Sachsen* 1843 p. 155-167) contendit *cavernas*, quae ibi sunt, *Astartis* cultui dicatas fuisse; de د' دِبْوان, loco in ditione Hiëros., Smith l. l. III, 871.

P. ۴۲۹, l. 13. De دُرْتَا in v. دير دُرْتَا vid. supra in v. — Ad explicandum nomen درماكس in v. د' درماكس nihil inveni. Vox

رِقّة designat agrum a flumine interdum enundatum; convenit ergo cum nostrâ voce *buitenwaard*. Pro المعروفة, lin. 16, »adhibita (inquit Fl.) scriptura codicis V. العزية, et Jāq.i Lond.is et Ox.is ubi est المغربة, conjicio scribendum esse المُعِزِّيّة, *domus Mo'izzitica*, i. e. ad quemdam مُعِزّ الدين aut مُعِزّ الدولة pertinens et ab eo nominata." Haec tradit Jāq. sec. Cod. Berol.: دير درماكس قال الشابشتى هذا الدير فى رقة باب الشماسية ببغداد وهو نزه كثير الاشجار والبساتين بقربه اجمة قصب وهو كبير معمور واعياد النصارى ببغداد مقسومة على درايان (دِياراة l.) معروفة منها اعياد الصوم لاحد (صوم الأَحَد l.) الاوّل فى دير العاصية والثانى فى دير الزريقية والثالث دير الزند والرابع دير درماكس هذا يجتمع اليه النصارى والمنفرجون وفيه يقول [ابو?] عبد الله احمد بن حمدون النديم الخ. (Seqq. 4 versus.) Jāq. Petrop. pro درماكس, ter scribit دَرَمالس, et post vocem ببغداد addit قرب الدار المغربية; post sequens قصب, habet وهو كثير اهل وهو معمور بالقصب والتنزه والشرب واعياد. Deinde legit دياراة, صوم الاحد, pro دير الزند, دير الزندروذ, pro المنفرجون, المتفرجون; post النديم haec ibi leguntur: يا دير درمالس ما احسنك الخ. — De pago دير دَلُوم بعَكّار, Smith ap. Rob. *Pal.* III, p. 939, et Rob. *N. B. Forsch.* p. 759; de Monast. د" دِمِتْرِى (Demetrii) in ditione Tripolitanâ, Rob. ibid. III, 725; de Mon. د" دُمُوه السباع بالجيزة, Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l. p. ٣٩ in f. et p. 97; de pago د" دُوان in mediâ Pal., Rob. *N. B. F.*, 381; de د" دُورِيت in Lib., Smith ibid. III, 946; de د" مارى دوميط البَوار, Mon. Sancti Dūmīt in loco البَوار, Fl. ad Seetzen IV, 113.

P. ٤٢٩, l. 4 a f. De دير الدِّهْدار vid. in v. نهر الدير, et de

نهر الدير supra in *Add.* II, p. 526. Fortasse الدِّهْدار sic dictus est a conditore, a *Praetore* quodam *pagano*, cujusmodi voce Persica دِه دار significatur; vid. Vullers in v. p. 941[a]. — De دير رَبّان هُرْمُز, Mon. Chaldaeorum in Kurdistāne Ritter *Erdk.* IX, 728 et seqq., 742 et seqq., XI, 165, et Wichelhaus in *Z. d. d. m. G.* V, 478; de د" الرسل بمصر, Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l. p. ٣٩, 15, et p. 87, ٤٢ in f. et p. 103. Ad د" الرُّصافة vid. infra in v. الرصافة, et Wetzst. l. l. p. 128 et seq. Al-Bekrī in v.: دير الرُّصافة بدمشق قال ابو الفرج حدثنى جعفر بن قُدامةَ قال حدثنى ابو عبد الله بن حمدون قال كنت مع المتوكّل لمّا خرج الى الشام فركب يومًا من دمشق يتنزّه فى رصافة هشامٍ يدور قصوره وقصور ولده ثم خرج فدخل ديرًا هناك قديمًا من بناء الروم بين انهارٍ ومزارعَ واشجارٍ الخ. De pago د" الرَّعْوان a meridie وادى الراهب, Smith ap. Rob. *Pal.* III, 871; de د" الرُّغْم in Liban., idem ibid. III, 951.

P. ٤٣٠, l. 2. »Pro رَمَامِين et hîc et p. ٤٣١, 14 (ut ait Fl.) conservandam esse puto scripturam utriusque codicis رمانين, i. e. رُمَّانِين, scilicet pluralem aramaïcum, ut Rödigerus recte animadvertit, ita ut ipsum nomen vernaculum totum sub literis arabicis lateat: ܕܝܪ ܪܘܡܢܝܢ." — L. 6, in v. دير الروم, cum Fl. pro مسكنة l. مسكنه et l. 11 pro والمحلّة »scr. وبالمحلّة vel وفى المحلّة." De دير الروم prope Bagdād vid. etiam ابن الطِّقْطَقَى in الفَخْرِى فى الاداب السلطانية, ed. Ahlwardt p. ١٩٠, 8, et de sede Patriarchae Nestoriani Seleuciae ab Al-Mançūro Bagdādum translatâ, vid. Assem. *Bibl. Or.* (I, 10), et de Episcopis, tum Nest. tum Jacob., Ecclesiis et Christianorum Scholis, ibid. II, 441, 450, 459, III, 257, 261, 263, 506, 550 et 565, et le Quien *Oriens Christianus* II, 1569-1572. — De د" مارى رُوحانة in pago Lib. ejusd. nominis, Seetz. I, 233, l. 1 (scrib. *Ruhhéina*, رُحَيْنة),

et Fl. IV, 113; de دير الزيتون بمصر, vid. Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l. p. ٤١, 3 a f. et p. 101; de دير ريفون, pago Libani, Seetzen I, 238, quem Robins. *N. Bibl. Forsch.* p. 802 tantum ريفون appellat; de ومزا?, Mon. *Zabar* in regione Melitensi, Asseman *B. O.* II, Diss. de Monoph. fol. *p*, 3 rect.; de دير زبير بحوران, Smith ap. Rod. *Pal.* III, 906; de دير الزجاج in Aeg. prope Alexandriam, praeter locum not. 6 laud., Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l. p. ١٧, 7 a f. et p. 45, ٤٩, 9 a f. et p. 112, Nost. in v. دير الزرنوق, Quatrem. *Mém.s sur l'Ég.* I, p. 483.

P. ٤٣٠, in f. De دير الزعفران vid., praeter locos not. 9 allatos, supra in v. أرمشت, *Add.* I, p. 77, Assem. *B. O.* II, Diss. de Monophys. fol. *p*, 3 rect., Ritter *Erdk.* XI, 383, 387, 394, 396 et seq. De planta الزعفران, praeter Al-Qazw. I, ٢٨٥, vid. supra in *Add.* I, 31, Nost. I, p. ٤٨٩, 7 et n. 5, et Al-Maqq. I, p. ٩٣, 3 et seq. — De دير زكى vid. in v. بطلياس et *Add.* I, p. 347, et infra in v. النيل. — De زفر بن الحارث الكلابى Emir Qinnisrini a. 64, a quo تل memoratus nomen habeat, vid. Ibn Dor. p. ١٨. in f., Abū'l-Fed. *Ann. Musl.* I, 404, 6, Ibn Badr. p. ١٨٤-١٨٩, et Weil *Gesch. d. Ch.* I, 347, 350, 360, 401; de الصالحية supra in v. بطلياس et infra in v. — Al-Bekrī in v.: دير زكى — اسم اعجمى وهو دير على باب الرها معروف بازائه تل يقال له تل زفر وهو زفر بن الحرث الكلابى وفيه سروتان قديمتان وقد ذكره الشعراء وذكروا بهجته وتسوقوه (وتسوقه l.) الخ

P. ٤٣١, l. 7. De دير الزندورد vid. in v. الزندورد (٥٢٠, 1 et 2). Ante وحدها, in v. دير الزندورد, aliquid excidit, quorsum ها in وحدها referatur; fortasse collatis dictis in v. الزندورد (p. ٥١٩ in f.) addenda sunt بكورة نهر الزندورد. Quomodo vero السقيعى explicandum sit, prorsus latet, dum neque Qāmūs, sive in litera س, ش, aut ص Librum evolvis, neque alius Arabum antiquorum scriptorum aliquid afferunt, quod quaestionem illustret. In censum venire

nequit بشبينى, de quo Nost. loquitur in v., quia is pagus pertinet ad tractum دُجَيْل, situm ab *occidente* Tigridis; sed fieri potest ut nomen lateat viri, a quo locus sit nuncupatus, ejusque nomen scribendum sit الصَّقْعَبِىّ, de quo vid. v. c. Ibn Dor. p. ٣٣٠, in f. et ٣٣٨, 8 in f. — L. 11 pro احد النصارى, cum Fl. »l. أحدٌ, i. e. *unus aliquis dies solis.* Ex iis, quae sequuntur النصارى falso anticipatum est." Sic Jāq. Petrop.: دير الزندرود (l. الزندورد د″) قال الشابشتى هو فى الجانب . . . . . وحدّها من باب الازج الى الشفيعى (sic) وارضها الخ . . . . قلت انا المشهور المعروف الزندرود (والزندورد l.) مدينة كانت الى جانب واسط فى عمل ذكره بن (ابن l.) الفقيه وقد فى بابه قال قال حجطة (l. جَحْطة) فى دير الزندرود الخ Intelligitur Poëta clarus, Hārūn*is* Ar-rašīd*i* coaevus, mortuus a. 323, de quo vid. Abū'l-Maḥ. I, ۴۶۴, et II, ٣٦٨, et in Ann., p. 53 et 97. Perperam autem Jāqūt*um* hîc loqui de urbe الزَّنْدَوَرْد prope واسط, apparet ex ipsius dictis in eâ voce (infra p. ٥١٩, 4 a f.). Ut Jāq. Petrop. ita etiam Berol. legit الشفيعى. Cod. Petrop. post vocem واعناب in textu nostro sic pergit: وهى من اجود العناب الذى يعتصر ببغداد وفيها يقول ابو نواس (البسيط) فسقّنى من كروم الزندرود ضحى ٭ ماء العناقيد فى ظلا (l. ظلّا) العناقيد ،، قلت الخ — De زَوْر, in v. دير زور, Noster infra nihil memorat quod huc pertinet. Videtur intelligi pagus in ditione Al-Ahwāz*ae;* de دير الزَّهْرَانى, vid. Robins. *N. Bibl. Forsch.* p. 55, et de pago زينون د″ بالبقاع, Smith in Rob. *Pal.* III, p. 892.

P. ۴۳۱, l. 14. In v. سبان د″ bis leg. سابان, ut in Codd. exstat, et supra p. ۴۳٠, l. 2, ut etiam Fl. notavit, a syriaco (ut addit) ساصا, quam vocem Noster deinde etiam spectat. De المَزْرَفَة, بَزُوغَى, الصالحيّة et خَوْلان, in v. سابر د″, vid. in voce. Pronuncian-

dum esse videtur سابُر, sive regem ejus nominis, sive alium virum sic dictum cogites. Scribi سابُر pro سابور apparet v. c. ex nominibus سابرآباذ, سابُروج, aliis, de quibus vid. infra in vocc. et *Add.* ad ea; ac nomen illud gessisse alios praeter Reges, v. c. Episcopos et Monachos, Medicos, alios, videmus e. g. ex Assem. *Bibl. Or.* I, 17, 189, 193, II, 415, III, 485, 512, ac de coenobio Saporis, ibid. II, 422 et III, 615. — De د' سامت, pago in ditione Gazae, Robins. *Pal.* III, 215 et Smith ibid., p. 864; de د' مار سابا, a meridie وادى الراهب, Smith. ibid. p. 872; de د' السبعة جبال باخميم, Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l. p. ٣٩, 14 et p. 96 et de Monast. ejusdem nominis *Sojutensi*, ibid. p. ٤٢, 5 et p. 102; de د' سَبَن بجبل حوران, Smith l. l. III, p. 921; de د' السّدّ, Monast. olim a Sept. Hiëros., cujus rudera ostenduntur, Robins. II, 319; de د' سَدْمَنْت in Aeg., Al-Maqr. ap. Wüstenf. p. ٤١, 2 et 7 et p. 99.

P. ٤٣١, l. 17. In v. دير سرجيس وبكس, prius N. P. cum Fl. et Wüstenf. l. سرجيس, quia Σέργιος intelligitur, ut in Qām. ap. Freyt. in v. مار (Media Waw); alterum nomen, ut Wüstenf. indicat »بلس, i. e. *Paulus*", quod nomen supra (*Add.* II, p. 537) ab Al-Bekrīo scribitur بُولس, adeoque بُلس pronunciandum esset. Lectionem confirmare videtur Jāq. Lond., (sic) سرحين وبلس; Jāq. Ox. tamen habet سرجس وبكس, quae lectio mihi vera videtur. In v. enim بكس intelligitur *Bacchus*, cujus nominis Episcopus ab Assemano affertur *Halebensis* (II, 342), et Akulensis (II, 430), idque nomen saepe jungitur cum Sergio, v. c. in dictis de SS. Sergii et Bacchi Ecclesiâ Tagritensi, ibid. II, 350, et 422. De د' مارى سركيس قُرْطُبَة in Lib., Seetz. I, 247, 4 et ad h. l. Fl. IV, 120, et Rob. *N. B. F.* 794, 4 a f. — De ruderibus dictis قباب أبى نُواس vid. etiam in v. طِيزَنَاباذ, quod nomen acceperint, quia ab eo carmine celebrata sunt, a Kremero Germanice reddito in *Diwan des Abu Nuwâs*, p. 58, ubi scribit *Tirnabad*, et de vino ejus praestanti in notâ verbo loquitur. Similiter alius locus in

tractu كَلْوَانَى, etiam Abū-Nowāsi carmine celebratus, vocabatur قُبّة الفِرْك; vid. infra II, p. ٣٨٧, 11, coll. II, p. ٣٤٨, 2 a f. et seqq. — De د' سَرْيَاقُوس, s. د' ابى هُور, Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l. p. ٤٤, 12 a f. et p. 108; de pago د' السِّرْيان, Robins. *N. Bibl. Forsch.*, p. 67, 70, 74. — In v. د' سَعْد (p. ٤٣٢, 1) l. غطفان; vid. de hoc loco infra in v. سعد (II, ٣٢, 5); de د' سَعِيد الذى بظاهر الموصل, 'Ibn Ḱallik. N. ٤٩٢ (ed. Wüstenf. fasc. V p. ٨٥, 6), Al-Qazw. II, ٢٤٨, 2-4, et 'Ibn 'Ijās l. l. p. 9; conditum est sec. 6°; vid. Assem. *B. O.* II, 415ª. — De pago د' سَعِيدة a Sept. Hiëros., Smith ap. Robins. *Pal.* III, 873; de ܕܝܪܐ ܕܣܦܘܠܝܣ, Monast. *Saphyli*, prope Rhesinam, Mesopot. urbem, Assem. *B. O.* II, Diss. de Monoph. fol. *p*, 2 vers.; de دير السكر بالجزيرة, Pseudo-Wāqidī *Expugn. Mesop.* ed. Ewald, p. 11, 6, coll. p. xx; de pago vastato د' سَلّام in regione ابن حُمار in mediâ Pal., Smith ap. Rob. *Pal.* III, 869; de د' السلطان, Monast. Coptico et Habessinico Hiërosolymis, Seetzen II, 274 et seqq., coll. IV, 365, et Robins. *N. Bibl. Forsch.*, p. 258; de pago د' السَّلْط بحوران, Smith l. l. III, p. 904 et *Add.* ad الصلت. Al-Bekrī: دير سليمان دير بجِسْر مَنْبِج وهو جبل من جبال دَلُوك وهو من احسن الجبال وكان ابراهيم بن المدبّر لمّا ولى الثغور الجَزْرِيّة خرج فى بعض ايامه الى دلوك ورَعْبان وكان اكثر مقامه بمنبج فنزل هذا الجبل وشرب فيه الخ. De ابراهيم بن المدبر loquitur 'Ibn Ḱallik. N. ٦٥٤ (ed. Wüst. p. ٤٤, 5 a f., ed. Slan. p. ٧٠٨, 19), de الثغور الجَزْرِيّة supra in v. الجَزْر et *Add.* ad h. l., et de رَعْبان infra in v. — De دير السُّمّار, pago Liban., Seetzen I, 238.

P. ٤٣٢, l. 1. De دير سَمَالُوا vid., praeter locum n. 1 laud., infra in v. صمالوا. Pro يجرّ l. 2 cum Fl. l. يجرى; et de رَقّة الشماسية,

conf. infra I, p. ۴۷۹, 2 et 3. De دير سمعان بدمشق vid. Nost. in v. دير النَّقيرة, et de sepulcro ʿOmar Ibn ʿAbd'l-Azīz, tum ibi, tum in v. دير مُرّان, المَعَرّة et النقيرة, tum etiam Al-Mošt. in v. دير سمعان et p. 22, et An-nābolosī in *Sitz.-ber.* 1850 Oct. p. 328, locum adducens ex كتاب الاغانى ubi ʿOmar ille sepultus esse dicitur prope Monast. non procul a Damasco in loco, quem cingunt palatia et horti ʿOmaijadarum, et quem ʿOmar ipse in monast. in morbum incidens, a Monachis emerat. De شَمْعُون الصَّفَا, l. 4 a f., etiam infra in v. روحين, ubi pro الصفاء sic leg. Nimirum الصَّفَا refert Syr. ܟܹܐܦܵܐ (Cephas), quo nomine *Petrus* Apostolus etiam inter Moslimos innotuerat; vid. de Sacy *Exposé de la relig. des Druzes*, II, 115 n. 1. — Per المَعَرِّى l. 3 a f. intelligitur Poëta celeberrimus ابو العَلَاء احمد بن عبد الله ابن سليمان التَّنُوخىّ المعرى اللغوى الشاعر (+ 449), vulgo dictus Abū'l-ʿOlā., de quo vid. Al-Mošt. in v. المعرة, Ibn Kallik. N. ۴۶, v. Hammer *Liter.-Gesch.* V, p. 900-972, et C. Rieu *De Abu'l-Alae vita et carminibus Commentatio*, Bonn 1843. — L. ult. pro المحتازون cum Fl. l. المجتازون, coll. p. ۴۳۴, 4 a f. et ۴۴۱, 1. — De دَ سمعان Monasterio Damasceno praeter Al-Mošt. vid. Al-Qazw. II, ۱۳۱, Al-Maqr. ap. Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 274, et Ibn Ijās l. l. p. 10, 11, et Abū'l-Fed. *Ann. Mosl.* I, 440, de morte exponens ʿAbdo'l-Azīzi, ibi tradens hoc Monasterium suâ aetate dici دير البَقَرة, ad quem locum vid. Reiske in n. 202, *Ann.*, p. 114, ubi de ejusdem nominis Monast. Aegyptiaco (دير البقرة) etiam sermo est. — 2) De Monast. hujus nominis بـاذنطاكية, Al-Mošt. in v., et v. Hammer in *Sitz.-ber.* 1849 Juli, p. 74. — 3) De alio sic dicto بحلب, Al-Mošt., Ibn Kallik. N. ۳۱۲ sub fin., coll. versione Slan. I, p. 667 n. 13. A. 373 (983) hoc Monast. dirutum est ab Abū'l-Ḥasan ʿAlī ibn al-Ḥosain ibn al-Magrabī, praefecto exercitûs Sa:do'*d*-daul*a*e; vid. Freyt. *Hist. Hamdanid.* in *Z. d. d. m. G.* XI, 240; 4) de دَ سمعان بالمعرة, Al-Mošt.; 5) de pago دير مار سِمْعان a meridie وادى الراهب, Smith ap. Rob. *Pal.* III, 872; 6) de pago devastato دير سِمْعان a meridie Nābolosi, idem ibid. p. 876; 7) de loco

Libani ejusd. nominis Seetzen I, 251. — De Monast. Damasceno haec Al-Bekrī, cum dictis ex كتاب الاغانى allatis faciens: دير سَمْعان هى بنواحى دمشق حواليه قُصُورٌ وبساتينُ لبنى اميّةَ وهناك قبرُ عمر ابن عبد العزيز رح — قال ابن وهبٍ حدثنى عبد الملك الصدفى انّ معويةَ بن الديان حدثهم انّ الشمّاس صاحب دير سمعان دخل على عمر فى مرضهِ بفاكهةٍ يستلطفه بها فقبلها منه وامر له بدراهم فابا ان يقبلها فما زال به حتى اخذها ثم قال له عمر انّى من مرضى هذا ميتٌ فحزن الشمّاسُ وبكا قال فبعْنى موضع قبرى من ارضك ففعل وقال الزبير كان معوية وجّه ابنَهُ يزيد لغزو الروم فاقام يزيد بدير سمعان ووجّه الجيوش وتلك غزوة الطوانةَ فاصابهم الوبا الخ. De hac expeditione quae a. 88 sub Al-Walīd facta est vid. Abū'l-maḥ. I, p. ٣٣٨, 2 a f. et Weil *Gesch. d. Ch.* I, p. 509-511. — Zam. p. ٥٨, 2 a f., tantum دير سمعان ع. — De دير سَمَلُوط بالاشمونين, de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 695 N. 65, coll. 694 N. 34; de دِسنان بجبل حوران, Smith ap. Rob. *Pal.* p. 911, et Seetzen I, 76.

P. ٤٣٣, l. 2. Al-Bekrī in v.: دير السَّوا بالسين المهملة مقصورٌ موضعٌ هكذا ورد فى شعر ابى داود — وقد قيل انه ديرٌ خرب كان فى منازل اياد بسِنْداد☆. Cum his conff. infra dicta in v. سنداد. — De دَ السَّوادة Monast. Aeg., sic dicto a Tribu Arabicâ, Al-Maqr. ap. Wüstenf. p. ٣٩, 4 a f. et p. 97; de pago دَ السُّودان, a Sept. Hieros., Smith ap. Rob. *Pal.* III, 874. — Al-Bekrī in v.: دير السُّوسِىّ هذا دير فى ظاهر سرّ من راى ذكره ابن المعتزّ فى شعره الخ. De دير سَوِيرِس باسيوط supra p. ٤٣٢, 2 a f.; de دَ السَّيّاج, in ditione Akkonis, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 181 l. 10 et p. 227; de دَ الشائسىّ vid. supra in v. دَ الجاثليق;

de دَيْر مار شايه, Monast. Libani, Seetz. I, 256 et 259; de دَيْر شُبَّرا كَلْسَا بالغربية, de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 639 N. 214; de دَيْر شَرَف, pago prope Samariam, Robins. *Pal.* III, 365, 372 (Smith ibid. p. 879), in Ind. p. 984, et *N. Bibl. Forsch.*, 166, 174, et Seetz. II, 169, male scribens *Dér Scharrab*, ad quem locum exstat annotatio IV, 324; de pago دَيْر شَرِير inter Hiëros. et Hiërich. Seetz. II, 296 et seq.; de دَيْر شَهْران s. دَيْر شَعْران in Aeg. Al-Maqr. ap. Wüst. l. l. p. ٣٩, 9 et seqq. et p. 86, Ibn Ijās, l. l. p. 11; de دَيْر شهران insuper fit sermo ap. Al-Maqr. l. l. p. ٣٧ et p. 89 et ap. Quatrem. *Mém.s sur l'Ég.* II, p. 499 et seqq.; de دَيْر الشَّعير بحوران et de دَيْر الشَّعير بالثنية, Smith ap. Rob. *Pal.* III, 904, et 912; de دَيْر مغارة شَقْلَقيل, Al-Maqr. ap. Wüst. l. l. p. ٣٧, 14 et p. 93; de دير مارى شَليطا, in oppido Libani كَسْرَوان, Seetz. I, 172 et Fl. ad h. l. in IV, p. 98.

P. ٤٣٣, l. 6. De دَيْر الشَّمع بالجيزة, vid. Al-Maqr. ap. Wüst. l. l. p. ٢٩, 2 et p. 70; de دَيْر شَنْت برية, in Galliciâ, Al-Bay. II, p. ٣١٨, 12; de دَيْر مار شُوَيْر, Monast. Maronitarum in Libano, etiam dicto دَيْر مار يوحَنّا شُوَيْر, instructo typographeo, Seetz. I, 147 et seqq., 251-254; de دَيْر الشَّياطين vid. in v. وادى الشياطين. Pro اوشل, Jāq. Petrop. et Berol., ut L., اوسل. De دَيْر الشيخ, a meridie Hiëros. Occidentem versus, Smith ap. Rob. *Pal.* III, 875, et Rob. *N. Bibl. Forsch.* p. 349.

P. ٤٣٣, l. 12. Quomodo in v. دير صباعى pronunciandum sit, et quid eo nomine spectetur, latet. Jāq. Petrop. nullas addens vocales haec habet: دير صباغى (sic) فى شرقى تكريت مقابل لها مشرف على دجلة وهو نزه مليح عامر وفيه مقصد لاجل الخلافة (l. لاهل?) وفيه يقول بعضهم الخ; sequuntur versus, in quibus de دَيْر صباغى (sic) fit sermo. In Berol. etiam vocales non notatae sunt. Ex eo Nöldeke mecum communicavit versum, post بعضهم sequentem, M. البسيط:

حَنّ الفؤادُ الى دير بتكريت الى صباغى وقسّ الدير عفريت

De الأَحَصّ, de quo n. 6 fit sermo, vidd. *Add.* I, p. 54 in f. — De دير صَبْرَة, Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l. p. ٣٩, 8 a f. et p. 96; de د' الصَّلْت, pago Haurān*is*, Seetz. I, 62 et Kruse ad h. l. IV, p. 40, et *Add.* ad الصلت; de دير صَرِيع inter Circesium et Rās-Ain*am*, Pseudo-Wāqidī *Expugn. Mesop.* ed. Ewald, p. 15, 1, coll. p. xxi mediâ; de د' صَلِيبا supra in v. د' خالد; de دير خُمْصا بُكْلا ضِ ااا, Mon. Sanct. crucis super urbem Zāz (?), Assem. *B. O.* in Diss. de Monoph. II, fol. *p*, 1 vers.; de *Salibae* Monast. ad Tigridem, ibid. III, 140, 218, 473, 506; de pago دير الصُّلَيْب بالحوله, Smith ap. Rob. *Pal.* III, 936; de دير الصُّلَيْب, ruderibus Apameae, v. Kremer *Mittelsyr.* p. 226; de د' صَمْوِيل, s. د' القَلْمُون, in Aeg., Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l. p. ۴۱, 10 et p. 100; de د' صَنَبُو, in Aeg., ibid. p. ۴۱, 7 et 6 a f., et p. 101; de دير الصَّوْرا, Robins. *Pal.* III, 904, et Seetzen I, 63, 3; de د' صَيْدة, pago Libani, Seetzen I, 250; de د' الضّام, pago a Sept. Hierosol., Smith ap. Rob. *Pal.* III, p. 874; de د' الضَّخْم, Monast. condito a rege Gassānidarum الأَيْهَم بن الحارث, Hamza p. ۱۱۸, 8, Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.*, p. 128, 13 et Wetzst. *Reiseb. üb. Haur.*, p. 125; de دير ضَمْضَم بالجزيرة vid. Al-Bekrī in *Add.* ad v. حسمى (II, 202), ad quem locum ipse in v. د' ضمضم revocat; de د' طَبَانُس, monast. a Sept. Qortoba*e*, Dozy *Hist. d. Musulm. d'Esp.*, II, 130, 164; de دير سيدة طاميش, Fleisch. ad Seetz. IV, 92 et 113, ubi Seetz. scribit *Kamisch*; de دير طُحْنيت بالبقاع, Smith ap. Rob. l. l. III, 893; de د' طُرَا in Aeg., Al-Maqr. ap. Wüstenf. p. ٣٩, 5 et p. 86, coll. p. ٣٧, 3 a f. et p. 92; de دير طُرْفه وبُرْهيج بالبهنسا, de Sacy *Rel.* p. 689 N. 92; de د' طُرَيْف;

Rob. *Pal.* III, 239, et *N. Bibl. Forsch.* p. 183, 185; de دَيْر الطُّرَيْفَة بحوران, Smith ap. Rob. *Pal.* III, 905.

P. ٤٣٣, l. 2 a f. In v. دير طموية »pro طموية, (ut ait Fl.) scr. طموبه, i. e. طَمُوبَه; cf. II, ٣١, n. 3, Wüstenf. ad *Macrizi's Geschichte der Copten*, p. 97 infra et ad Moscht. adnot. p. 33 med. Accedit ad auctoritatem Jâkûti ipsius (text. arab. hist. Copt. p. ٤٠, l. 9) metrum versuum ibidem positorum, quorum primus sic scribendus ac legendus est (Metr. Basît):

"وَاشْرَبْ بِطَمُوبَهِ مِنْ صَهْبَاءَ صَافِيَةٍ تُزْرِي بِخَمْرِ قُرَى هِيتٍ وَعَانَاتِ"

De duobus Aegypti locis n. 8 laudatis, etiam dictis طَمُوبَه sec. Jâq., vid. Al-Maqr. ibid. p. ٤٠, 7 et p. 98. — Pro بمصر p. ٤٣٤, 1, monente item Fl., »scr. مصر. Indeterminatum istud منتزعات (ait) ferri non potest."

P. ٤٣٤, l. 2. Verbum نَمَّق (in v. دير الطواويس), non tantum notat *pulchre*, *eleganter* scripsit, sed etiam ut h. l. *eleganter disposuit*; vid. Dozy *Loci de Abbad.*, I, p. 29, n. 95. L. 3 بَاجَدَّا scripsi, in primis ob oculos habens locum II, p. ٤٨٩, 7. Jure vero observat Fl.: » pro بَاجَدَّا scr. secundum utrumque codicem جدّان, quae scriptura ipsius Moschtariki testimonio, p. ٣٩٩, l. 5 seqq., confirmatur. Ceterum بَاجَدَّا nihil est quam جَدَّان, ultimâ literâ abjectâ et با, i. e. בֵּי pro בֵּית, praefixo. Erat sine dubio antiquitus locus Deo Gad (*Τύχη*, Fortunae) sacer, hinc בֵּי גָּדָא, Aedes Fortunae, et גָּדָן, adj. rel., Fortunae sacer (locus)." De بيت in compendium redactâ in با et بِ, vidd. *Add.* I, 217 et 569, et Wetzstein *Reisebericht üb. Haur.*, p. 110. — De دُور عَرَبَايَا et بِنَى vidd. vocc. et *Add.* ad hos locos. Quid voce مَنْظَرَة spectetur, non mihi constat, *specula*, an *aedes*, *in quibus vir princeps homines*, *qui ipsum adeant*, *excipit* (de quâ notione vidd. *Add.* I, p. 222, l. 7), s. *parvum palatium*.

P. ٤٣٤, l. 9. De دير طور سِينَا, praeter Al-Qazw. locis n. 4 laudatis, vid. item Al-Maqr. ap. Wüst. l. l. p. ٤٨ et 115 et seq., et Ibn Ijâs l. l. p. 11, et de hist. Monast. inprimis Robins. *Pal.* I, p. 200 et seqq., et 432 et seqq., quo posteriore loco vertitur hist. conditi hujus

Monast. regnante Justiniano, enarrata a سعيد بن البطريق, S. Eutychio, in نظم الجوهر, edita a Pocockeo *Eutychii Annales*, II, p. 161, 12 et seqq. P. 166, 4 a f., vocatur illud Monast. دير العَبيد, *Mon. servorum.* Eodem tempore conditum esse dicitur a Justiniano, prope القُلْزُم, دير رايـة; vid. ibid. p. 162, l. 12 et seqq., ad quem locum Robins. l. l. p. 433: »Ràyeh (Raithu?)" Videtur intelligi جبل الراية a septentrione urbis القلزم; vid. modo Mappa ultima apposita Libro Schleidenïano, *Die Landenge von Suez*; — de دَ الطيبر, praeter Al-Qazw. l. l. n. 8, vid. Al-Maqr. ap. Wüst. l. l. p. ٣٩, 2 et p. 95; de جبل الكهف vidd. dicta ad الرقيم et الكهف; de دَ الطيبن, W. ibid. p. ٣٨, 11 et p. 93, Ibn Bat. I, p. 94, Ibn Ijās l. l. p. 11, et *J. A.* 1857, Avril-Mai, p. 418; de وادى دير الطّيّ, prope Hebron., Rosen in *Z. d. d. m. G.* XII, 491.

P. ٤٣٥, l. 1. De دير العـاقـول vid., praeter Al-Mošt. n. 1 laud., Nost. in v. بيزع (sic I, p. ١٨٩ nempe l. pro بيرع; vidd. *Add.* I, p. 428, coll. p. 394), حَسّان, دير الاسكون, et n. 2 ad II, p. ٢٢٨, Al-Jaqūbī p. ١٠٨, 1, Al-Iṣṭakrī text. ar. p. 49, 6 a f. (Mordtm. p. 54), Abū'l-Fed. p. ٥٤, 15 (Rein. 69), ٢٩٥, 8-11, et ٣٠٥ in v. جرجرايـا, Ibn Kallik. N. ٤٩, ed. Wüst. p. ٩٥, 8, Lequien *Oriens Christ.* II, p. 1565 et seq., Ritter *Erdkunde*, X, 190, 191, 232. Praeter istud دير العاقول, Al-Mošt. oppidum ejusdem nominis memorat in Al-Magr., et pagum sic dictum prope الموصل. — De عبد المسيح s. ابن عمرو بن بَقيلة الغسانى, in v. دير عبد المسيح, vid. supra in *Add.* I, p. 533, et de الجرعة in v. et ad v. دير الجرعة.

P. ٤٣٥, l. 6. De دير عَبْدُون بسامرا vid. Ibn Kallik. N. ٣٤٨ in f., et de عبدون بجزيرة ابن عمر, دَ, Quatrem. *Hist. des Mong.* p. 329. Pro الحطيرة, l. 7, cum Fl. l. المَطيرة, »cum utroque Cod. (sic ait) et Moscht. p. ١٩٠, et sic recte in h. ipso libro p. ٤٣٩, 8 bis. Confirmat hanc scripturam Kâmûs in themate مـطـر, ubi المَطيرة dicitur esse oppidum ad سـر مـن رأى pertinens," et sic item Ibn Kallik. N. ٣٤٨. »L. 8, pro المقام (ut Fl. pergit) secundum utrumque codi-

cem scr. الاقام, quae est forma coranica pro vulgata الاقامة. Ad sensum idem est quod المُقام, *commoratio*." — De pago دير عَبُود بحوران, Seetzen I, p. 104 et seq.

P. ۴۳۵, l. 11. Dicta de دير عثمان auctorem habent Ibno'ṣ-ṣiḥnam, de quo vid. *Introd.* p. xxiii et seq. De viris h. l. memoratis conf. ibid. p. ix. Pro وعمّر لهما l. 12, Fl. »puto عمّرهما." — Seq. دير العَجَاج alibi non vidi memoratum. Infra de loco العَجَاج fit sermo in voce, sed situs est prope الموصل, adeoque hìc non in censum venit. — De دير العَدَس بالجَيْدُور, Smith ap. Robins. *Pal.* III, 902, et de دير العَدَس بمصر in فتوح مصر ed. Hamak. p. 46, 8 a f.

P. ۴۳۵, l. 14. Ex 6 locis a Nostro allatis, dictis دير العَذَارَى, in Al-Mošt. *tria* tantum memorantur, primum, in cujus descriptione in Al-Mošt. pro باجرمى l. بَاجَرْمَى, ex quo loco ortus esse dicitur السامرى, de quo vid. Sūra XX, ۸۷; conf. Al-Baiçāwī ad h. l. De hoc Mon. item egit Al-Qazw. l. l. n. 8, et de بَاجَرْمَى, praeter dicta in *Add.* I, p. 229 et 420, vid. Chwolson *Ueb. der Altbabyl. Literat.* p. 31, 87 n. 165, 161 n. 369 et 178. De 2° دَ العَذَارَى بسامرا item vid. Nost. in v. دير العُلْث, Al-Mošt. et Al-Bekrī, de hoc eadem tradens, quae Noster de primo. *Tertium* nostrum Al-Mošt. recte transit, quia idem videtur atque id quod 2° loco allatum est. Omittit porro Al-Mošt. Monast. ejus nominis ببغداد et بالبحيرة. Ad lin. antepen. ad v. عَذَارِى Fl. observat: »scr. cum Wüstenfeldio, Moscht. p. ۱۹۰, l. ult., عَذَارَى s. عَذَارَى; nam qui pluralem talium nominum, qualia sunt صَحْرَآءُ, خَبْرَآءُ, عَذْرَآءُ, non vocali *a*, sed vocali *i* terminant, ii casui recto et Genitivo ad exemplum nominis جَوَارٍ, pl. n. جارية, nunationem tribuunt, ita ut dicant: Nom. et Gen. عَذَارٍ, Acc. عَذَارِىَ. Vid. G'auharî s. v. صَحْرَآءُ. Peccant Lexica, quae عَذَارَى et عَذَارِى indeterminate, sine articulo aut extra statum constructum, eodem jure

dici perhibent, atque etiam Grammaticae nostrae, ne Sacyana quidem excepta, hoc loco vacillant. Verum docet Alfîja ed. Dieterici, p. ٢٨٧, vers. 659, quamquam in hac ipsa editione p. ٣٣٦, vers. 823, erratum est eo quod pro الفعالى textûs, quod verum est, in commentario indeterminate scriptum est صحارى et عذارى pro صحار et عذار, scilicet secundum editionem Cahirensem hoc loco, ut alibi, minus accuratam." — De دير العربة in Aeg., Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l. p. ٣٦, 7 a f., et 2 a f. et p. 87; de د العسكر in Aeg. idem ibid. p. ٤٥, 6 et p. 109, Quatrem. *Rech. sur l'Ég.* p. 194.

P. ٤٣٦, l. 8. De دير العسل, pago in ditione Gazae, Robins. *Pal.* III, 211 et Smith ibid. p. 864; de د العشائر pago in وادى التيم, ubi rudera antiqua sunt, Smith ibid. III, 890, et Robins. *N. Bibl. Forsch.*, p. 566, 569 et seq., 632, 637, et *Z. d. d. m. G.* VII, 69; de د العصفور, s. د العصور, loco Palaestin., Al-Maqr. ap. Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 14; de د عطية بالبهنسا, de Sacy *Rel.* p. 689 N. 93, et de loco ejusdem nominis in viâ versus حمص, Seetz. I, 279 l. 5, 306 in f. et ad h. l. Fl. IV, 139, Robins. *Pal.* III, 747 et Smith p. 928; de د العظام بمصر, Abû'l-maḥ. II, p. ٤١١ n. 7 et Fl. II, 133.

P. ٤٣٦, l. 9. De د العلث vid. supra in v. د العذارى. L. 11 voc. الغاية sensu *temporis*, proprie *puncti temporis*, ap. Freyt. deëst, sed a Castello affertur ex verss. biblicis. Ad vocem د علقمة post اللخمى, Al-Bekrī addit in Cod. Leyd.:

(sic) الذى يقول فيه عدى بن زيد العبادى يرثيه

أَنَعِمَ صَبَاحًا عَلْقَمَةُ بْنَ عَدِى اذا ثويت اليوم لم ترحلْ

قد رحل الشبان غيرهم واللحم بالغيطان لم ينشلْ

De Poëta Adī ibn Zaid vidd. *Add.* I, p. 358 ad p. ١٩٩, 6, II, p. 298 ad ٣٣٦, 12, p. 337 ad ٣٥٤, 6. Alqama ille ergo erat ipsius aequalis,

ac fortasse non differt a poeta, quem Al-Tibrīzī ad Ḥamās. p. ٩., 8 (coll. vers. I, p. 114) nuncupat: علقمة بن شيبان بن عدى بن الحارث بن تيم الله وهو فى عصر المُنْذِر ذى القرنين قبل الاسلام بزمان الخ. — De دَ عَلْمَا in Liban. Smith ap. Rob. *Pal.* III, p. 951; de دَ علىّ بوادى العَجَم, idem, ibid. III, 901; de دير على عين الماء, Monast. ab occid. Hiëros., ubi Philippus Eunuchum baptizasse dicitur, idem ibid. III, 872; de دَ عَمَّار, pago a Sept. Hiëros., idem ibid. III, 873.

P. ۴۳۶, l. 12. Scribens دير عمام, cogitabam ܟܘܡܐ (Mon. gentium?), minus accurate tamen Arab. per عمام redditum, et per الجماعة explicatum. Sed pro eo nunc video دَ عمان esse retinendum. Sic enim non modo scribunt L. et V., sed etiam Jāq. Lond., Berol., Oxon. et Petrop., ubi, quod quaestionem profligat, carmen affertur, eadens in syllabam نا, adeo ut alius versus in عيانا, alius in عمانا desinat. Nöldeke, cui hanc observationem debeo, addit sic in Cod. Berol. legi: دير عمان بنواحى حلب وتفسيره بالسريانية دير الجماعة. Deinde sequuntur tantum versus Poëtae حمدان بن عبد الرحيم الحلبى. Dicta ergo confirmant ea quae Fl. antequam lectio Jāq. L. et O. ipsi innotuerat ad v. عمام notavit: »Equidem (ait) scripturam codicum عمان in re dubia retinere malim, praesertim quum de aramaïco aliquo nomine עממא, ܟܘܡܐ = الجماعة, plane nihil constet, contra عمان aut ex ܥܡܐ, *populus noster*, aut ex adjectivo relat. ܥܡܢܝܐ, *popularis*, ortum esse possit, quamquam posteriori conjecturae non multum tribuo, quoniam exemplum verbi desidero." Nihil praeterea addit sive Asseman, sive le Quien in Libro *Oriens Christianus*. Dozy pro عمان legit عَمَّا, collato versu ab Al-Maqqarīo allato (II, ١٧٧, 3) دَعْ دَيْرَ عَمَّى وطِيزَنابَاذا, et conferens Syr. ܟܘܡܐ. De دير عِمْران, pago in Tyri Principatu, Al-Maqr. in Quatrem. *H. d. Sult. Maml.*, II, 1, p. 174, l. 2, coll. p. 216, et p. 174 l. 12 coll. p. 217. — L. 13 pro جونان in v. دَ عَمْرو, cum Fl. l. جَوّ قان, vidd. *Add.* ad h. l. »Hic quoque (inquit) scripturam codicum جوّ قان servatam velim, donec certius de

re constet. Istud جونان quidem ex illo جونان, quod p. ٣٧٣ in provincia Bahrain situm esse dicitur, propter situs diversitatem nihil lucis aut commendationis nanciscitur; جَوّ vero cum aliquo genitivo compositum nomen geographicum est satis crebrum; ac fortasse جوّ قنان non est diversum ab illo oppido جَوّ, quod p. ٣٧٤, 6 et 7 ad montem Ag'a situm esse dicitur." Ac revera cum L. et V. faciunt etiam non tantum Cant. et Ox. *Libri* nostri, sed etiam *Jāq.* Lond. et Oxon. In Petrop. vero et Berol. sic scribitur: قرية يقال لها جوّ قال زهير الخ, quare Chwols. existimat istud قنان ex قال ortum esse. Quidquid post accuratam Codicum collationem denuo institutam efficiendum sit, hoc constat, hîc intelligi جَوّ ad montem اجا, ut simul apparet ex versibus sequentibus, in quibus haec occurrunt verba, etiam a Chwols. addita: بجوّ في بني اسد في دير عمرو. — De دير العمر (د' العُمْر ?) دير العمر, vid. Al-Iṣṭakrī text. Ar. p. 59, 13 (Mordtm. p. 64 l. 5, male pronuncians *Deir el-Amr*); de pago دير عَمّيس, Robins. *N. Bibl. Forsch.*, p. 78, qui videtur idem locus, quem Seetzen I, p. 151 vocat *Kamisch* et ut Monast. Maronitarum describit; de د' عَوْزا, a merid. pag. Libani الشيخ محمد, Smith in Rob. *Pal.* III, 942; de د' عين وَرْقَة in dit. عنطورة in Lib., Seetz. I, 233, 1 et Fl. IV, 112; de duobus Monasteriis dictis د' غَبْريال in Aeg. Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l. p. ٤١, 4 et p. 99; de altero p. ٤٢, 1 et p. 101; de د' الغَرْس, ut etiam legit Jāqūt, Jāq. Petrop. et Berol. post verba ابن عمر insuper addit: (l. ut B., غرسخًا) ثلثة عشر فراسخ (l. بينهما) بينها; de دير غَزال ad mont. Gilboae, Smith ad Rob. *Pal.* III, p. 880 et Rob. ibid. III, p. 388, et *N. Bibl. Forsch.*, p. 447; de altero دير الغزال بالبقاع a Sept. بعلبك, idem in *Z. d. d. m. G.*, VII, p. 72 et *N. B. F.* p. 652, et Smith l. l. p. 897; de د' غَزير in dit. عنطورة, Seetz. I, 233, 1 et

Fl. IV, 112; de pago دَ غسانة a Sept. Hierosol. idem III, p. 874; de pago دَ غُسُون, Rob. *N. B. F.* p. 162; de دَ الغصون من اعمال الساحل monuit Wüstenf. in Ann. ad Al-Mošt. p. 23, l. 6; de دَ الغَوْر vid. Nost. in v. دَ الخصْبان; de دَ الفاروص prope اللاذقية, Ibn Bat. I, p. 182 et seq.

P. ۴۳۶, l. 2 a f. De دير فَتْيُون conff. *Add.* ad دير مار فاشون (s. فاشيُون, ut ibi leg.). Al-Bekrī in v.: دير فَتْيُون بسر من رأى وهو مقصود لطيبه وحسن مَوْقعه الخ. De دير القُرْديس بالحولة, Smith ap. Rob. l. l. III, 935.

P. ۴۳۷, l. 1. De دير قطرس وبولس jam actum est supra, p. ۴۳۶ in nota 3; probe distinguendum a دَ بولس in الرملة de quo videatur supra, p. ۴۳۶, 5 et *Add.* II, p. 537. — De دَ فُور in prov. حمص, Smith ap. Rob. l. l. III, 930; de دير الفقيع in Palaest., in viâ, quâ Amr ibn Al-Āç ex Ailâ inde incessit, فتوح الشام, I, p. ۳۷, 16 (ubi jungitur cum الجامعة) et Lees ad h. l., p. 55; de دَ فيق infra in v. فيق; de دَ الغيوم, Al-Idrīsī I, p. 311; de pago دَ القاسى ab occid. oppidi صَفَد, in Galilaeâ, Smith l. l. III, p. 884; de pago دَ القاضى بحوران; idem ibid. III, p. 905; de دير القارة in Mesopot., Assem. *B. O.* II, 415b; de دَ جبل قاطرين, Monast. montis Sinaïtici, Seetz. III, 70 et seqq., coll. IV, 415 et seqq., Rob. *Pal.* I, 158, 178-84, 200, 209, 214; de دَ قالون, in Principatu Tyri, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 174 l. 3 et p. 216.

P. ۴۳۷, l. 4. De دير قانون بدمشق, pago a sept.e occidentem versus Damasci ad fluvium بَرَدَا vid. Smith l. l. III, 899, et Robins. in *N. B. Forsch.* 617, 619, 622, et de pago hujus nominis prope Tyrum, ibid. p. 79. Prior designari videtur ap. Quatrem. l. l. II, 1, p. 174 l. 7 et p. 217. — Locus القايم, qui deinde ap. Nostrum memoratur in v. دير القايم الاقصى, alius est atque is de quo in v. دير حَنّة sermo fit. Ibi locus intelligitur prope الكوفة, hîc locus longe

septentrionem versus ab eo dissitus, et in Mappâ Mesopotamiae, appositâ Libro Layardi *Niniveh u. Babylon*, germanice a Zenkero verso, supra *Anah*, ab *occid.* hujus urbis collocatur. Euphrates enim ibi eo se convertit, post *el-Kaïm* rursus septentrionem versus pergens. Utroque loco voce القايم *excubiae* intelliguntur, ad fines custodiendos positae. Haec tradit Al-Bekrī in v.: دير القايم الاقصى قال ابو الفرج هو على شاطى الفرات من الجانب الغربى على طريق الرقة قال وقد رايته ورايت القايم الاقصى وهو مرقب من المراقب التى كانت بين الفرس والروم على اطراف الحدود مثل عَقَرْقُوبَ من بغداد وما جرى مجراه وعنده هو الدير وهو الان خرابٌ ودخلته وليس فيه احد ولا عليه سقفٌ فالابابُ (l. بابٌ) الخ. De عقرقوب i. e. عقرقوف, vid. infra in v.

P. ۴۳۷, l. 8. De د' الثعالب in v. د' القباب vid. supra. De د' قَديس, pago a Sept. Hiërosolym., Robins. *Pal.* II, 349, III, 272 et 283. Nomen plene scribitur ibid. III, 871: د' القديس مُوديسْتُوس وهو مكنا دير ابو ثُور, et hoc nomine de eo loquitur van Senden II, p. 275. De د' القَرْقَس, Monast. Aegypti, Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l. p. ۳۹, 20 et p. 96; de د' القُرنْطُل, a sept. وادى الراهب, in mediâ Pal., Smith ap. Rob. *Pal.* III, 871. Nomen القرنطل ex voce *Quarantania* ortum, litera finali *l* sollenni more cum *n* permutatâ (vidd. *Add.* I, p. 418, et 424). De monte et Monast. vid. item Seetzen II, 268, 296, 297, 307 et seqq., et Robins. *Pal.* II, 529, 530, 535, 551 et seqq., 557.

P. ۴۳۷, l. 9. De د' قُرّة, vid. infra in v. قُرّة, et nota ibid. Al-Bekrī in v.: دير قُرّة سمى برجل من ايساد يسمى قرة وهو بازاء دير الجماجم هذا قول ابن شبّه وقال الاصبهانى قرة الذى بناه رجل من لخم (sic) بناه فى ايام ملك المنذر وهو ملاصق لطف البرّ ودير الجماجم مما يلى الكوفة وكان ابن الاشعث اختار دير

الجماجم لتاتيه الامداد والميرة كما كان عزم ان يقطع عن الحجاج واصحابه مجرى الماء فيقتلهم عطشًا فنزل الحجاج ضرورة هو وجيوشه دير قرة الخ. De ابو زيد عمر بن شبّة vid. infra II, p. ٢٢٩ n. 3. De دير قسطان in Gallicià, Al-Bay. II, ٣١٨, 5 et Al-Maqq. I, ٢٧١; de دير القَصْرية, Monast. Aeg., Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l. p. ٣٩, 17 et p. 87; de د″ القَصَنُون وحصّتها بالبهنسا, de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 689 N. 91; de دير القُصَيْر conff. dicta supra in *Add.* II, p. 537; de alio Monast. Aegypt. ab occid. urbis 'Osjūt, Al-Maqr., ap. Wüstenf. l. l. p. ٤٢, 6 et p. 102 et ٤٧, 3, p. 113, quod vocatur plene القَصير (s. ابو يحنّس), د″ يُحَنّس, atque etiam د″ هِرَقْل, s. Monast. *Heraclii;* de دير قَطَان, *Add.*, II, p. 496; de د″ القُطْمُون, pago ab occid. Hiërosol., Smith ap. Rob. *Pal.* III, 872; de pago د″ القَلْعَة a meridie Nābolosi, Smith l. l. III, p. 876, et de pago ejusdem nominis prope Bairūt, et templo ejus antiquo, Robins. *Pal.* III, 725, 733, 950 et *N. Bibl. Forsch.* p. 17, 19, 25, Seetzen I, p. 256 et seqq., et ad h. l. Kruse IV, p. 124 et seqq. (de *inscriptionibus* exponens), porro v. Kremer *Mittel-Syr.*, p. 236.

P. ٤٣٧, l. 12. De د″ القَلْمُون vid. de Sacy l. n. 8 laud., *Add.* II, p. 554 idem quod د″ صمويل, Quatrem. *Mém.s sur l'Ég.* I, 472 et seqq., vertens locum Al-Maqr. ap. Wüst. p. ٤١, 9, et Ibn Tjās ap. Arnold *Chr. Ar.* p. 56, 7; de د″ القَمَر, oppido Libani, Fl. in *Z. d. d. m. G.* V, 57 et VI, 99, coll. Arn. *Chr. Ar.* 210, 4 et 8, 215, 1, et 218, 5, 6, Robins. *Pal.* III, 612, 710, et 715 et *N. B. F.* 25 et 26, v. Kremer *Mittel-Syr.*, p. 244 et seqq., et Fl. ad Seetzen IV, 150. — Al-Bekrī in v.: دير القُنْفُذ بضم القاف على لفظ اسم الحيوان الذى يضرب به المثل فيقال أَسْرَى من قُنْفُذ وهو اسم لايلة ولما نزل سعيد بن امية بن عمرو بن سعيد بن العاص ايلة وترك المدينة كتب اليه عَنْبَسَة بن سعيد بن العاص (الكامل)

اتركت طَيْبَةَ رغبةً عن اهلها ونزلتَ منتبذًا بدير القُنْفُذ

فكتب اليه سعيدُ ابن اخيه

حللتُ ارضًا قَمْحُها كتُرابِها والجوعُ معقودٌ بباب الجُنْبُذ

قال الزبير جنبذ دار بنى عنبسة وقال غيرُه الجنبذ القبّةُ التى على السقاية بالمدينة ✿. De dicto Proverbio vid. Freyt. *Ar. Prov.* I, p. 643, Prov. ١٣٥, ubi nostrum quidem affertur, sed Al-Maidānī scribit أَسْرَى من أَنْقَدَ, quo nomine etiam *erinaceus* appellatur. Alterum de hoc animali prov. affert Freyt. in Lexico ad h. vocem: بات بليل أَنْقَدَ, ad quod conf. v. Hammer in *Z. d. d. m. G.* VII, p. 556 et seq.; — الطَّيْبَة, ut notum, cognomen est Al-Medinae; vid. infra in v.; — de عمرو بن سعيد, سَعيد بن العاص, et عنبسة بن سعيد vid. Ibn Dor. p. ٤٩, 10 et seqq. — De دير قُنُوبين (i. e. κοινόβιον ex v. *coenobium* rescriptum), pago Libani, Seetzen I, 173, 175, 176, et Ann. IV, 98, Smith ap. Rob. *Pal.* III, 954, et Rob. *N. B. F.*, 781.

P. ٤٣٧, l. 13. De دير قُنّى vid. in v. بَنَارق et *Add.* ad h. l. I, p. 384 et seq., porro in v. الصافية, النهروان, Al-Bekrī in v. (p. 343 Cod. Leyd., ubi ait Mon. situm esse بفارس), Assem. *Bibl. Or.*, II, 442, 480, III, 2, p. dccxxvi in v. *Bādarājā*, et p. dccxli in v. بمنّ بعْدَل, et III, 2 p. 369[a] et 513[a], Ritter *Erdk.*, X, 59 et 167, Chwolsohn *Die Ssabier*, I, p. 483 et seq., et 585. — L. 14 pro مرمارىّ cum Fl. l. مَرْمَارِى, ut constat ex collatione II, p. ٥٠, 9, in v. قُنّى, ubi cum eo leg. pro وهو المرمارىّ, ut in L. est, وهو لمرمارى, »i. e. *Mar Mari* consecratum, i. e. *St. Mari*, a nominativo *Mares*, quod nomen patrum Syrorum crebro reperitur apud Assemanum. Brevior forma est مرمار, Tom. I, p. ٤٤. l. antepenult." Canalis, dictus نهر مارى, de quo mentio fit in v. بنارق (coll. *Add.* l. l.), ab eo *Sancto*, s. a *Monasterio* nomen habere videtur. Ex variis viris, id nomen gerentibus (in quibus *Martyr* quidam, Assem. I, 189, *duo Diaconi*, ibid. I, 192, *Persa Episcopus*, I, 197, 203, 350, cet.), Monast. conditum

esse fertur in honorem *Maris*, *Apostoli Orientis*, (de quo vid. ibid. I, 10, II, 394), ut ex verbis apparet, III, 1, p. 288ª l. 6 allatis, ubi sermo est de هيكل مار مارى الرسول بدير قنى. — L. ult. cum Fl. pro بثمر, scr. بثمن, et p. ٤٣٨, 1 pro مشهور: »potius (inquit) مشهود, ut Sûr. 11 v. 105. Saepissime librarii solenne illud يوم مشهود in يوم مشهور corrumpunt; conf. Ibn Jubair ed. Wright, p. ١١٤ l. 2, p. ١٣٥ l. 8, p. ٣٤٩ l. 17. Recte ibid. p. ٢١١ l. 5 ab inf. consonant المزيد — المعهود, atque eadem ratione p. ٣٤٩ l. 17 et 18 consonare debent جديدا — مشهودا."

P. ٤٣٨, l. 2 pro يُنْضَحُ (i. e. *effunditur*, ut ipse suspicabar), Fl. »scr. يَنْضَحُ, *sudat*, *exsudat*, sc. per fictum miraculum. طيبوث autem, ܛܝܒܘܬܐ, est i. q. صدقة, *beneficium*, scil. divinum." — De pago دير قُوبِل in Lib., Smith ap. Rob. *Pal.* III, 948.

P. ٤٣٨, l. 6. Fons in v. دير القَيَّارة dictus عين القار, in v. جهينة vocatur عين القَيّارة; de eo vidd. *Add.* ad eum locum II, p. 128, et de nostro Monasterio, 'Ibn 'Ijās l. l. p. 9. — Pro بحولان in v. دير قَيْس cum Fl. scr. بخَوْلانَ, coll. I, p. ٣٧٥, 9. De دير كاذَى (non كاذِى, ut apparet ex alterâ scriptione, etiam saepe obviâ, كاذَا et Syr. ܟܐܕܐ ap. Chw. l. l. I, 498), Chwolsohn *Die Ssabier*, I, 407, II, p. 630 et 793 n. 35 et 36, et de كاذى s. كاذا templo ethnicorum prope Ḫarrān, ab oriente, ibid. I, 343, 403, 407 et seqq., 496 et seqq., II, 24, 37, 40, 257, 301, 304, 464 et seq. — De دير عين كارم, de h. Monast. Joh^is Baptistae, de pago عين كارم, unde nomen habet, in tractu Hebron*is*, ap. Hieronym. *Karem*, ap. LXX, Jos. XV, 59 Καρέμ, et de *fonte* ibid., Seetzen II, 55, 388 et seqq., Robins. *Pal.* II, 358, 364, 376, 588, et *N. B. Forsch.*, 204, 207 et 355. — De دير كَرَان, 54 milliaria a شهرزور, 'Al-'Idrīsī II, 159, 5 a f.

P. ٤٣٨, l. 11. De دير كَرْدَشِير vid. infra in v. كردشير et n. 1 ibid. Pro وآراج, cum Fl. l. وآزاج. De mensurâ الجَرِيب vidd. *Add.* I,

p. 380 et Al-Māwerdī in ك" الاحكام السلطانية, ed. Enger, p. ٢٦٥; et de صُهَارِجٌ s. صِهْرِيجٌ, pl. صَهَارِيجُ, Al-Bay. I, p. ٢٢٧, 7, ٢٤٢ sub fin., Qotb. ٢٢١, 1, cet., et Wetzst. *Reiseb. üb. Haur.*, 129. — Al-Bekrī in v.: دير كَعْبٍ بالشام وهو الذى حافتُهُ المثل (l. المثل) اطول من فراسخ دير كعب قال الشاعر (الوافر)

ذهبتَ تماديًا وذهبتَ عرضًا كانّك من فراسخ دير كَعْبِ ۞

Proverbium attulit Freyt. in *Arab. Prov.* II, p. 45 N. ٥٩, ubi pro عرضا exstat طُولًا. De د" كَفِيفان in Liban., Seetz. I, 194 l. 1, ubi male *Kfischân*, vid. Fl. ad h. l. in IV, p. 103.

P. ٤٣٨, l. 14. De دير الكَلَب vid. infra in v. كَلَب (II, ٥٠٨, 5). Pro عِصّة l. 15, cum Fl. l. عضّة. — De دير الكَلْب in Aeg. vid. supra in *Add.* II, p. 537. Notio *rabiei caninae* voci الكَلَب in Lex. Freyt. addatur. — De د" كُوش et قلعة دير كوش, vid. v. Kremer *Beitr. z. Geogr. d. nördl. Syr.*, p. 15 sed vidd. dicta infra ad شَقِيف دَرْكُوش; de pago Liban. د" كُوشة, Smith ap. Rob. *Pal.* III, 947; de Mon. ܕܝܪܐ ܕܩܘܩܬܐ, Assem. *B. O.* in Diss. de Monoph. fol. *p*, 2 rect. — De العِمَادِيّة et الهَكّارِيّة in v. د" كُوم, vid. infra in v. De nostro pago كُوم infra non fit sermo; de د" كُون prope عين تاب, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.*, II, 2, p. 92; de د" كَهْمَس والبَلَاص بقوص, de Sacy *Rel.* p. 703 N. 25.

P. ٤٣٨, 2 a f. Pro بضم in v. دير لُبَّى, s. د" لُبْنَى, cum Fl. l. بالضمّ, et l. ult. et in ann. l. penult. تَغْلِب pro ثعلب. — De دير اللَّبَن بجبل حوران, Smith ap. Rob. *Pal.* III, 910; de د" اللَّبْوَة (Mon. leaenae) in جَوْلان, Wetzst. *Reiseb. üb. Haur.*, p. 125. — De دير اللَّحْج Al-Bekrī, praeter dicta n. 9, etiam addit: بالحيرة قال ابو الفرج

بناه ابو قابوس النعمان بن المنذر ايام ملكه ولم يكن فى ديارات الحيرة احسن منه بناء ولا انزه موضعًا الخ. — De pago Lib., د' اللُّوَيْزة, Seetz. I, 140, coll. Fl. IV, 90, et Smith ap. Rob. l. l. III, 951, et de د' اللّيبة بجبل عَجْلُون, idem ibid. p. 921 et Fl. ad Seetz. IV, 202; de د' مار أَلْيان, Mon. inter Dam. et Tadmor, prope قريتين, v. Kremer *Mittelsyr.* p. 197, et *Ausflüge nach Palmyra* (*Sitz.-ber.* II, 2); de د' مار اليشع Mon.° Bagdādensi in v. د' الثعالب.

P. ۴۳۹, l. 1. Pro د' مادثا, ut etiam exstat in Cod. Oxon., cum Fl. l.: » د' ماروثا « Monast. S. Maruthae; de quo vid. Assem. *Bibl. Or.* vel ejus Compendium a Pfeiffero editum Erlangae 1776, I, p. 40-45." Conjecturam confirmat Jāq. Oxon. habens, ut V. مروثا, et Jāq. Lond. Berol. et Petrop., quorum Lond. مارت مروث, hi مارت مروثا legunt, in quibus ergo, مارت ex seq. voce (دير مارت مريم) hoc translato, *Sanctus* in *Sanctam* mutatur. Addendum tamen esse مارت, docent carmina deinde adducenda. De compluribus Viris ejus nominis Assem. loquitur; hîc vero spectatur antiquissimus et sanctus Maruthas, florens sec. 4°, Episcopus urbis Maifarqat (cf. *Bibl. Or.* I, 174 et seqq. et III, 1, p. 73 et seqq.). Pro الفرحان cum Jāq. Petrop. l. العَوْجان, de quo Halebi fluvio vid. infra in v. L. 3 pro مسكنان cum Fl. et Codd. ob أنّ in لان, l. مَسْكِنَيْنِ. Sic Jāq. Petrop. et Berol.: دير مارت مروثا هذا دير كان فى سفح جبل جوش (l. جَوْشَنٍ) مطلّ على مدينة حلب مطلّ (dele مطل) على العوجان قال الخالدى (هو صغير B. addit) وفيه مسكنان احدهما للنساء والاخر للارجال (l. للرجال) ولذلك سمّى بالبيعتين وقلّ ما مرّ به سيف الدولة الا نزله (B. نزل به) وكان يقول كانت والدتى محسنة الى اهله وتوصينى به وفيه بساتين قليلة وزعفران وفيه يقول الحسين بن على التميمى (B. يا دير مارت مروثا، سقيت غيثا مغيثًا، فانت جنّة حسن، قد حزت روضا انيقًا)

قال عبد الله الفقير (B. addit اليه) ذهب ذلك الدير ولا اثر له الان البتة وقد استجدّ فى موضعه الان مشهد زعم الحلبيين (l. ut in B., ubi seqq. ad بينهم des., الحلبيون) انهم راوا الحسين ابن على رضى الله عنهما يصلى فيه فجمع له المتشيّعون بينهم مالاً وعمّروه احسن عمارة واحكمها فى سنة (فى سنة d. B. In) وفيه ايضا يقول بعض الشاميين بدير مارت مروثا الخ. De د' مَرْيُوثا, duas parasangas ab urbe ميافارقين, in alto monte, loquitur etiam Ibn Ijās l. l. p. 10. De Monast. Halebensi nostro non facit mentionem.

P. ۴۳۹, l. 4. *Tria* Monasteria dicta دير مارت مَرْيَم memorat Al-Mošt. in v.; Nostrum nempe, ubi pro النَّجَف scribit السَّدير, quod eodem redit; vidd. dicta Nostri in v. السدير et *Add.* ad ديارات الاساقف, et Al-Bekrī in v. الخورنق, et de قصر ابى الخَصيب vid. infra Nost. in v. In Cod. Cantabr. post مريم additur على دجلة. Al-Bekrī de eo haec: قال ابو الفرج هذا ديرٌ قديمٌ من بناء المنذر حسن الوضع بين الخورنق والسدير وبين قصر ابى الخصيب مشرفٌ على النجف كان فيه قسٌّ يقال له يحيى وله ابن يقال له يوشع يألفه الفتيان الظُّرَفاء ويشربون عنده على قراة النصارى ويضرب بالنواقيس الخ. De النواقيس vid. etiam Al-Qazw. II, ۳۴۸, 10. — *Alterum* ejusdem nominis Monast. بالشام, item memorat Al-Bekrī deinde. De *Tertio* بمصر vidd. *Add.* supra p. 530 ad د' اتريب, quod quia situm est in الشرقيّة (vidd. *Add.* I, p. 35, de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 603 N. 13, et Schleiden *Die Landenge v. Suez*, p. 88 et 89), diversum est a 4° Mon. dicto د' مريم العذراء, a meridie Sararieh (سرارية) ab oriente Nili latere e regione circiter regionis الغيوم, ut aït Brugsch *Reiseb. a. Aeg.*, p. 87. De أَتْرِيب بالشرقية (s. اتريب ut ibi in Cod. scribitur) vid. etiam Al-Jaʿqūbī p. ۱۳۵, 9.

P. ۴۳۹, l. 7 in v. د' مار فاشون. »Pro فاشون (Fl. inquit), puto

فاثيون, quod etiam Codices suadent, i. q. فثيون supra p. ۴۳۹ l. penult., i. e. *Pethion* s. *Phethion*, quod est nomen Syrorum christianorum; v. Pfeifferi *Compendium Bibl.ae Or.is*, I, p. 297 N. 43." Conjecturam non modo confirmant Codd. Cant. et Ox., quorum ille cum L., hic cum V. facit, sed etiam Jāq. Lond. qui فيثون, et Jāq. Oxon., qui فايثون scribunt, et lectionem فاثيون commendant. Multi Syri hoc nomen gesserunt; in his Phethion *Patriarcha*, de quo loquitur Asseman *B. O.* II, 430, et *Presbyter*, II, 442; omnium vero celeberrimus est *Martyr*, *St. Phethion* dictus, qui Sec° 5° sub Jezdegerdo II mortuus est in urbe حلوان (ibid. II, 403ª, III, 1, p. 397ª et 556 in f.). In hujus honorem condita est ecclesia in urbe Amidâ (I, 530ᵇ), et plura Monasteria, quorum unum in urbe بَلَد (III, 1, p. 506), alium in urbe حلوان (III, 397ª), et omnium celeberrimum in ditione Bagdādensi (II, 433ª, 435, III, 1, p. 155ᵇ media, p. 159ª l. 15 a f. et 506ª), quod I, p. 11ᵇ l. 16 appellatur in Cod. Amidensi ܒܝܬ ܩܕܡܝܐ ܕܒܓܕܕ ܕܡܬܩܪܐ ܠܗ ܒܝܬ ܨܝܪܐ, ubi canalis intelligitur ab Arabibus dictus الصَّراة, qui ex نهر عيسى exit, et deinde in Tigridem cadit. Idem Monasterium cogitatur sine dubio ab Ibn Abī Jaqūb in كتاب البلدان, p. ٩, 2 et seqq., ubi voce بغداد locum vult ubi Bagdād deinde condita est, et sic aït: ولم يكن ببغداد الا دير على موضع من الصراة الى دجلة الذى (del. الذى) يقال له قَرْن الصراة وهو الدير الذى يسمى الدير العتيق قام بحاله الى هذا الوقت نزله النجاثليق رئيس النصارى النسطورية. Ut ostium canalis Aç-çarā ibi vocatur قرن الصراة, ita locus, ubi Euphratis cum Tigride jungitur, appellatur قرن الفرات. [Pro *el-Sirra*, quod nomen Ritter (*Erdk.* X, p. 202 l. 3) ex Jaubert*i Édrisi*o affert, legendum est Aç-Çarā; in altero enim Al-Idrīsī Codice Paris. l. l. legitur الصرة pro الصراة, in altero male السُّراة. Conf. *L.G.* in vocc.]. Sanctus ille, in locis Arabicis ab Assemano editis, nuncupatur فثيون. De دير مارون بحمص, Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.* p. ۱۱۴, 14; fortasse non differt a دير مارون بحماة, ut tradit Al-Maqr. ap. Wüstenf. p. ۱۹ et 46, idemque quod, situm ad Oxontem, a Justiniano jam restauratum (Procop. de aedific. V, 9), descripsit Robinson in *Z. d. d. m. G.* VII,

74 et *N. Bibl. Forsch.* p. 703 et seq. et v. d. Velde II, p. 396. Nomen accepit a مارون, quem, a. circiter 400 viventem, ajunt Patrem fuisse Christianorum qui *Maronitae* appellantur. — De Maronitis vid. Rödiger in *Real-Encyclopädie* Viri Doct. Herzog, X, p. 176-184, et scripta ibi allata.

P. ٤٣٩, l. 8 ad voces ماسرحبيس د" et ماسرحس د". »In his (Fl. ait) sine dubio ab Arabibus ipsis, rationis nominum graecorum et Syriacorum ignaris, atque ex libris corruptis corrupta transscribentibus, turbae editae sunt. Duo ista, ماسرحبيس et ماسرحس, ni omnia me fallunt, unum sunt perperam in duo discerptum, scil. مار سرجيس plene, مار سرجس defective, apud Syros ܡܪܝ ܣܪܓܝܣ, s. ܡܪܝ ܣܪܓܘܣ, i. e. *Κύριος Σέργιος*. Non nego *r*, ex nomine *Mâr*, frequenti usu deteri potuisse ac revera detritum esse, eodem jure quo مار in مَرْ correptum est, v. pag. ٤٤., 8, 9; sed id nego ac pernego سرحس et سرحبيس esse nomina Graeca aut Syriaca, aut talia qualia ex illis recte oriri potuerint. In priore illo ماسرحبيس (ut in Appendice Annotationis deinde Vir. cl. observat), quasi ex nescio quo n. proprio *Mâsir* et حَبِيس, *reclusus*, compositum sit, ab Arabibus etymologia, scil. falsa, nominis barbari captata est. Etiam alia corruptela exstat: ماسرخس, vid. Ibn Challikân ed. a Wüstenf. N. ٥٤١ ab initio, transl. a Slane, II, p. 476; ubi origo Christiana hujus nominis ex iis, quae sequuntur, clarissime apparet. Conservata est vera nominis forma in nomine relativo مَاسَرْجِسِيّ, Ibn Challik. ed. a Wüstenf. N. ٥٨٧ ab initio et maxime in fine; recte Slane in transl., I, p. 646 med., et p. 647 adn. 6 »Al-Màsarjisi," ubi Wüstenf. in ed. (N. ٣٠٩, p. ١٣٤ med.) falso الماسرخسى habet," de quo nomine conf. item Abū'l-maḥ. II, ٣٥, 7, ٢٢٧, 5 et n. 1, ٢٤٥, 12 et n. 6, et ٤٩٢ in f. et n. 6. Fl.i dictis lubenter assentior, eoque magis, quia non aliam originem vocis ما, textum edens, ipse suspicabar, ut in Schedis notaveram, additâ simul observatione *unum* tantum Monasterium utroque isto nomine indicari. Utrumque nomen istud *corruptum* esse statuebam, sed de eo in Annotatione uberius agere constitueram, satis habens in textu edendo scriptionem sequi, quam Auctor Libri ob oculos habuisse videbatur. Ob ante a Fl. dicta, uberior de eo

Nomine disputatio prorsus supervacanea est; et ut aliud miserae ejusmodi corruptionis exemplum afferamus, sufficiat in memoriam revocare ea quae supra v. c. de ماتخايال pro ماماخايال (Mār Michaël) in *Add.* II, p. 535 observavimus. Ex variis autem lectionibus, h. l. in notâ 8 laudatis, Fl. veriores elegit, nec satis ipse attendi ad lectionem Al-Bekrīi سَرجِس, ut in Cod. L. pro سرحس reverâ exstat. Ad prius nomen, (ut scribitur in Cod. Leyd. سرحَبيس) haec v. c. Al-Bekrī tradit: وهو (الدير) الذى يذكره عبد الله بن العباس بن الفضل بن الربيع فى غنائه وكان هَوَى جارية نصرانية راها هناك فى بعض اعيادهم فكان لا يفارق معها البيع شعفًا بها وجالسها مرةً فى بستان الى جانب البيعة ومعها نسوةٌ كانت تأنَس بهنّ فشرب معهنّ اسبوعًا ثم انصرف فى يوم خَميس الخ. De Citharoedo eo عبد الله بن العباس بن الفضل, vid. Kosegarten in Introd. ad Kitābo'l-Agānī (*Alii Ispah. Lib. Cantilen.*, p. 25 N. 55), ubi vocatur »عبد الله ابن العباس الربيعى; ipsi praenomen erat Abū'l-Abbās; ex gente ابو قُرّوة originem ducebat. Carmina composuit, et citharoedus fuit Arrašīdo ejusque successoribus acceptus;" quare non dubito quin idem sit ac عبد الله بن الفضل quem florentem regnante Al-Motawakkalo memorat v. Hammer in *Lit.-gesch.* IV, p. 554. De د ماسَرجِس deinde vid. Noster in v. دير مديان (I, ٤٤٠, 3), ac de eo Al-Bekrī haec: قال ابو الفرج ولهذا الرجل عدة ديار منها دير بازاء البردان فى ظهر قرية يقال لها كادى (s. كاذى) الخ. De دير مار سَرْجِس بالمدائن porro Ibn Abī 'Oçaibī:a loquitur (vid. *J. A.* 1855 Août-Sept. p. 181), tradens ibi a. 213 (828) sepultum esse جَبْرِيل بن بَخْتيشُوع. Idem ibi memorari videtur Monast., quod apud Nostrum. — *S. Sergii* illius, *Martyris*, Ecclesiam *Edessenam* memorat Assem. *Bibl. Or.* I, 268, 277, 407; Eccl. *Tagritensem*, II, 218, 219, 255, 284, 349, 350, 371 et 422; et Monast. ad Tigridem e regione urbis بَلَد in monte;

quod vulgo dicitur المُعَلَّق (scil. الدير) s. دير المُعَلَّقة, II, in Diss. de Monoph. fol. *p*; 3 rect., p. 127 et 460. — Ut hujus *Sergii* nomen scribitur Syr. ܣܪܓܝܣ, Arab. سَرْجِس, ita nomen *Georgii* ܓܝܘܪܓܝܣ, (Assem. II, p. 223, 1, et 228, 5 a f. pronunciatur ܓܘܪܓܝܣ), Arab. جُرْجُس; vid. Al-Mošt. in v. دير مَرْجُرْجُس, coll. Nostro I, p. ۴۴., 9, ubi جُرْجِيس exstat; hodie جِرْجِس pronunciant, ut efficiendum est ex Robins. *N. Bibl. Forsch.* p. 616 et 641; ab Al-Maqrīzio ap. Wüstenf. p. ۳۶, 6 exstat جرج, i. e. جُرُج. — *Sec.* Mon. utroque loco allatum, idem esse videtur quod modo memoratum المعلق.

P. ۴۳۹, l. 9. De الماطرون, loco prope Damascum, in v. دير الماطرون, vid. infra in v.; de Mon. Libani دٌ مار موسى, Seetz. I, 255, et de pago hujus nominis in viâ Emessena, Smith ap. Robins. III, 928; de دٌ مار يعقوب in Libano, Seetzen I, 230, et Smith ap. Rob. *Pal.* III, 953; de aliis hujus nominis loquitur Asseman, de ܡܢ ܟܦܪ ܡܟܫܫ ܥܩܘܒ in monte ܟܦܪ ܡܟܫܫ, (de quâ regione vid. Nost. in v. الصَّلْخ), in Diss. de Monophys. fol. *p*, 2 rect. et II, 384 et 462; de ܡܢ ܡܟܫܫ ܩܡܩܡ, II, 336ª, 11 a f. et 344; de Jacobi Monast. Edessae II, 362 et in loco ܟܦܐ ܕܒܥܒܐ s. بَاعَابَا, II, 420; de دٌ مامك بالبَتَّنيّة, Smith ap. Rob. *Pal.* III, 913; de دٌ مامخايال, ut legendum est pro دٌ ماذخايال, vidd. *Add.* II, p. 535; de دٌ مُتاليه (Mutâleih), ruderibus Mon. in Lib., Robins. *N. B. Forsch.* p. 542; de دٌ مَتَّى vid. Ibn 'Ijās l. l. p. 9, Assem. *B. O.* II, in Diss. de Monoph. fol. *p*, 2 rect., ubi etiam de altero ejus nomine, ܡܢ ܟܦܐ ܡܢ, exponitur, et mons, in quo situm est, vocatur ܟܦܐ, Alpheph, s. ܟܦܐ, Lepheph, (coll. p. 403 et III, 392 et 393); de eo Mon. etiam ibi conf. II, 114, 232, 237, 251, 253, 255, 262, 263, 342, 347, 408, 419, 462, et III, 104 n. 3, Land *Joa. Bisch. v. Eph.* p. 48, et Ritter *Erdk.* IX, 734 et seqq.; de ܡܢ ܟܦܒܐ ܡܢ, Mon. St.

Magdalenae Hierosolymis, Assem. *B. O.* II, in Diss. de Monoph. fol. *p*, 2 rect.

P. ۴۳۹, l. 2 a f. De دير المُحَرِّق vid. Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l. p. ۴۱, 2 a f. et p. 101. De محمد بن الوليد, qui occurrit in dictis de دير محمد, vid. كتاب العيون in vita Al-Walīdi ex ed. Anspach, p. IV, 2 a f.; de د٥ المُحَيْسن, pago Moslimico in prov. Pal. الرملة, Smith ap. Rob. *Pal.* III, p. 868.

P. ۴۴., l. 2. Nomen مخارق in v. د٥ مخارق, coll. nomine عبد الكريم بن ابى المَخارق مُحَدِّث, quem affert Qām. in v. خرق (p. ۱۳۹۹, 6 et 7) pronunciavi مَخارِق; a quo tamen nostr. Monast. sic dictum sit, nescio. *Nomen* enim *proprium* significari, non *appellativum* (pl. nom. مَخْرَق), ex omisso *Art.* patet. — De د٥ المُخَلِّص, Mon. Lib., Seetzen II, 129, Smith ap. Rob. III, 945, Rob. *N. B. Forsch.*, 47. Pro د٥ مدمان l. 3 videtur legendum esse د٥ مديان; sic saltem, Fl. monente, Jāq. *Lond.* et *Ox.* legunt, et fortasse idem latet in Cod. Leyd. (vid. n. 3); quaeritur ergo, an istud nomen ex المدائن corruptum sit. De دير المدائن nempe ap. Assem. sermo fit III, 1, p. 287^b l. 11 a f. Idque confirmari videtur tum iis, quae supra (p. 571) jam conjeceram, tum etiam ex verbis Nostri auctoris h. l.: وهو دير سرجس فى ديار بيت توما (ut eum Fl. hīc leg.); quid autem Noster voluerit verbis بيت توما, aliunde non explicatur. Designari videtur per بيت توما tractus prope Bagdādum, aut vicus fortasse qui ab *Eccl. Thomae* Bagdadicâ nuncupatus sit (?), de quâ v. c. Assem. *B. O.* II, 254 facit mentionem. — De د٥ المدينة in urbe Aeg. Medinet Habu, Lepsius *Br. a. Aeg.* p. 295.

P. ۴۴., l. 4. De Monast. Damasceno, dicto د٥ مُرّان, vid. Abū'l-maḥ. I, p. ۹۹۹, 16, Quatrem. *H. des Sult. Maml.* II, 1, p. 275, v. Kremer *Topogr. v. Damasc.* I, 33, et II, 27. De الوليد بن عبد الملك, ibi sepulto, كـ٥ العيون in vitâ Al-Walidi, ed. Anspach p. ۱۶, 2 a f. Al-Bekrī in v.: وهو دير بنواحى الشام وهناك عقبة المران سميت بذلك لانها تنبت شجرًا طوالًا مستوية تشبه بالمران

ومران بفتح الميم على موضع اخر ولكنهُ ليس بالشام وهذا الدير على تلعة مشرفة على مزارع زعفران ورياض حسنة نزله الرشيد وشرب فيه ومعه الحسن بن الضحّاك الخ. Pro مَرّان arbore Freyt. in v. مرن scribit مُرّانة, nom. unitatis afferens. — De sepulcro *'Omaris*, in altero Monasterio دير مُرّان prope المَعَرّة, vidd. *Add.* supra p. 551.

P. ۴۴., l. 8. Dictum دير مر تُومَا fortasse non differt a دير تومـا supra (p. ۴۳۹) memorato. Ejusdem Apostoli Monast. Seleuciae attulit Assem. II, 46, et ejusdem Ecclesias, tum Edessae (I, 49), tum Bagdâde (II, 254), tum etiam alibi. De utroque دير مرجُرجيس vid. Al-Mošt. in v., et de posteriore, Mozulensi, Al-Qazw. loco not. 8 laud. De S. Georgii Monast. in valle هُخْصْ, loquitur Assem. (II, 221^b l. 2 a f., coll. 228, 5 a f.), ubi هخصا a Joh., Mardae Episc., dicitur صنهما صبصحا وصنهما أُشَا صحا صحے. De Mon. Aegyptiaco طرا etiam dicto د' ابو جُرْج, Al-Maqrīzī ap. Wüst. l. l. p. ۳۹, 6; et de magno S. Georgii Monast., in Libano, vid. Seetzen I, 158 et seqq., 173 et 208 et seqq. (male scribens *Serkis* pro *Djirdjis*), et Rob. *Z. d. d. m. G.* VII, 75. — De دير مرحَنّا بمصر vid. Al-Maqrīzī ap. Wüstenf. l. l. p. ۳۹ l. 5 et p. 92 et seq.; de aliis Monasteriis dictis دير حنّة, tum بالحيرة, tum بالأُكَيْراح, supra mentio facta est p. ۴۳۸, 3-5; de posteriore vid. item Nost. in v. أُكَيْراح, et *Add.* ad h. l. I, p. 155, ubi l. 10 a f. addatur ante »De الكَرْخ": Vid. in v. دير حنّة اخر (in Cod. Leyd. p. 336) et ap. Nostr. in h. voce et in v. دير مرعَبْدَا (sic enim, ut jubet ordo Alphabetico, additâ voce مر, deinde hîc ap. Nostr. leg.). Hoc nomine non Martyr videtur designari qui a. 66 regni Sapore Dû'l-Aktâfi occubuit, et حُصْبا وحُمْخَ dicebatur, (de quo vid. Assem. *B. O.* I, p. 192 et III, 1, p. 19, 369, 371 et 373) sed *Abda Dorkonensis*, conditor Monast. (ut legimus II, 400^b) apud Sarsaram fluvium et apud Hirtham. De eo vid. etiam II, 401^a et III, 1, 368-370 et 614. De د' مَرْقوريوس

(quod nomen etiam scribitur دٓ ابو مرقوره et دٓ مرقوره), in Aeg., etiam dicto دٓ شَعْران, Al-Maqr. ap. Wüstenf. p. ٣٩ l. 11 et p. 86, coll. دٓ مَرْقُورس, ibid. p. ٤٣, 3 et p. 101, ubi de *Mercurio* eo fit sermo, in castris militante Diocletiani, qui Martyr obiisse fertur.

P. ٤٤., l. 3 a f. De دير مَرْمار vidd. dicta in *Add.* ad p. ٤٣٧, 14 (p. 564). Ab دير مرماعوث, Mon. ad Euphratem, bene distinguatur دير باغوث ad Tigridem de quo Noster supra locutus est p. ٤٢٥, 4 et *Add.* ad h. l. »Pro يحيى (in v. دير مريحيى, ut Fl. inquit), post Syriacum مر praeferenda erat forma genuina يحنا, i. e. يُحَنَّا, quam V. praebet.« Significari videtur Johannes cognominatus خُصْرُم, Jacobitarum Patriarcha Sec. 11° p. C. n., etiam dictus يوحنا بن عبدون (Assem. *B. O.* II, 145ᵇ et 146ᵇ l. 9, et 352 et seq.). De دير مريهنا وهو ما بين بالس وحلب (i. e. *Mon. Dom. Johannis*) etiam dictus دير حافر, infra ad دير حافر et Pseudo-Wāqidī in *Exp. Mesopot.* ed. Ewald, p. 6 l. 3, coll. p. xvii.

P. ٤٤١, l. 3. Monast. دير مَرْيَوْنان etiam memoratur ab Assem. *B. O.* III, 1, p. 198ᵃ, ubi dicitur conditum esse ab عبد المسيح, ex urbe الحيرة oriundo, qui Sec. 6° inclaruit, ibique etiam sepultus est. Aliud ergo est atque Monast. Prophetae Jonae *Mozulense*, de quo vid. ibid. II, 424 et 439 et III, 1, p. 218ᵇ. *Illud*, nisi ipse conditor nomen habuerit يَوْنان, fortasse conditum erat in honorem Martyris celeberrimi ܝܘܢܢ (unde forma Arabica يونان orta est), qui sub Sassanidis occubuisse fertur (ibid. I, 15), qui num idem sit atque *Jona*, qui a quodam Persarum rege Ecclesiis Mesopotamiae praeponebatur (II, p. 334ᵃ), aliusve qui idem nomen gesserit, definire nequeo. De alio hujus Monast. nomine دير الغُراب (*Monast. corvi*), neque etiam de fabulis, quas Christiani olim de eo *corvo* circumtulerunt, aut de *foro* apud Monast. quondam habito, quod Noster item memorat, Asseman nihil tradit. — L. 6 cum Fl. in وكانه, و omitte. »Commodius (inquit) sine و, nisi verba وكانه usque ad النصارى pro parenthesi habeas. Pro seq. نزهات scr. نُزَّهات, ut p. ٤٤٩, 8 et ٤٤٢ l. ult. [conff. *Add.*

II, p. 544], et l. 8 pro الاديار scriptura utriusque Codicis potius الديارة repraesentat, pro quo nunc الدُّيُورَة dicunt."

P. ۴۴۱, l. 8. De دير المَزْعُوق et دير مسجل, nihil tradit Asseman neque etiam aliquid habet quo nomen المزعوق et مسجل illustretur. De priore Jāq. Petrop. tantum addit, hoc etiam dici دير بني المزعوق, et in carmine Poëtae محمد بن عبد الرحمان الشرواني ibi mentio fit de دير ابن مزعوق; de seq. Mon. ibi haec: بين (sic) دير مسجل حمص وبعلبك ذكر في الفتوح. De utroque eadem tradit Jāq. Berol., et vid. Al-Baçrī ۱۲۷, 7, ubi haec: ثم جاء الى نهر دون حمص وهو مما يلي دير مسجل. — De د' المُصَلَّبَة, Monast. Graecorum ab occid. Hiëros., Smith ap. Rob. *Pal.* III, p. 872, et v. d. Velde II, 235; de د' المُطَلّ بمصر, Al-Maqrīzī ap. Wüstenf. l. l. p. ۴۳, 10 et p. 102. — De مَعَان in nomine د' المعان, vid. infra in v. Pro خربة Fl. »scr. (inquit) خربة, quod hodieque nomen est cujuslibet loci ruderibus oppleti." Ad seqq. vid. Qām. in v. سمط (p. ۹۴۶ in f.): وبنو السَّمْط قَوْم من النَّصارى وابو السَّمْط من كناعم. De د' مُعَرَّبَة بحوران, Smith ap. Rob. III, 906; de د' مَعْقِل prope البصرة, Abū'l-maḥ. II, ۳۰, 1, et Ann. ad h. l. ibid. II, p. 83; de د' مَعْلَا pago a Moslimis habitato ab occidente Ḥimçae, Smith l. l. III, p. 931, coll. *Add.* I, p. 513; de دير المُعَلَّقَة بالقاهرة Al-Maqr. ap. Wüstenf. p. ۴۶, 4 a f. et p. 112, et de Mon. ejusdem nominis, sive المعلّق (الدير) ad Tigridem, supra in *Add.* p. 572. De دير نعم Jāq. Petrop. insuper addit post verba مالك بن طوق: لان هناك وطراء من دير نعم وطالما (?) موضع اسمه قال قصة. In his in Jāq. Ber. post موضع nihil porro sequitur. De د' مَعِين, a Sept. Ajalonis, Robins. *Pal.* III, 272; de د' المَغْطَس in Aeg, Al-Maqr. ap. Wüstenf. ۴۴ in f. et 108, Quatrem. *Rech. sur l'Ég.* p. 194; de pago د' مَعَرّين a septentrione Damasci occid. versus, Smith. ap. Rob.

III, 899, et Rob. *N. B. Forsch.*, p. 622; de د° مَقْرُوقَة بمصر, Al-Maqr. ap. Wüstenf. p. ۴۳, 14 et p. 104; de دير شنت ملّان, Mon. Sancti Aemiliani prope قَنَالش in Castiliâ, Dozy *Rech.* ed. 2ae I, p. 211.

P. ۴۴۱, l. 11. N. P. in nomine Monast. د° ملكيساوا, alia videtur pronunciatio N.is P.ii مَلْكِيشُوع, quod v. c. gessit Episcopus urbis بَانُوقَدْرَا (ap. Assem. II, 456a et III, 1b l. 21), qui tamen, vivens quippe Sec. 13o, hîc in censum venire nequit. Spectatur ملكيشوع Otmānis coaevus, qui coenobii Hadethentis fundator appellatur ibid. II, 420a, quod h. l. (collata v. الحَدِيثَة) reverâ occurrit. Dicta urbs Syriace scribitur ܩܲܕܡܘܿܢ s. ܩܲܕܡܘܿܢ ܚܕܬܬܐ et ܩܲܕܡܘܿܢ, ap. Graecos *Ναάρδα*, *Νεαρδά* s. *Νεαρδά*,. ap. Judaeos v. c. ap. Benj. Tudel. ed. *l'Emper.* p. 63, 81 et 200 נְהַרְדְּעָא; urbs est Babyl., clara olim Judaeorum Academiâ. De ea vid. Assem. Diss. de Monoph. fol. *p*, 4 rect., III, 1, p. 200, 265, 618 et III, 2, p. dcclxix. — Vullers I, p. 950b: »دير منات (coll. ar. مناة idoli nomen) nom. ecclesiae (كنيسا) celebris, in quâ effigies trecentorum prophetarum depictae esse dicuntur.“ Magnum Prophetarum numerum Moslimi non curant; conff. v. c. quae Al-Azraqī tradit (p. ۴.., 6 a f.) de magno eorum numero Ka'aba*m* adeuntium. — Porro l. 11 leg. ميخائيل, vidd. *Add.* II, p. 535 et 572. De Monast. hujus nominis Mozulensi vid. supra in v. د° بانخيال, د° مانخيال, et وادى زَمّار; de altero, Damasceno in v. د° البُخْت. — De د° مَنْشاك in Aeg., quod etiam vocatur د° مَنْساك, د° بنى ساك, et ايسَاك (i. e. اسحاق), et د° ماريهام (i. e. مَرْيَم), vid. Al-Maqr. ap. Wüstenf. p. ۴۲, 4 a f. et p. 103.

P. ۴۴۱, l. 13. De دير مَنْصُور condito Sec. 6o post C. n. vid. Assem. *B. O.* II, 415a; de Mon. Mozulensi د° المنقوس, Ritter *Erdk.* X, p. 199 et XI, 200 et seq.; de دير مَوَاس بالاشمونين, de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 695 N. 66; de pago د° المَيّاس بالبَتَنِيّة, Smith ap.

Rob. *Pal.* III, 914; de monast. hujus nominis in Ḥaurāne, Wetzst. *Reiseber. üb. Haur.* p. 50, 54; de pago دَيْر المِيس a meridie Nābolosi, idem ibid. III, 876; de دَيْر مَيْفُوق, Mon. Libani, Seetz. I, 191 et seq.; de pago دَيْر مِيمَاس in مَرْج عيون, quod Noster affert, etiam Smith l. l. III, 888, et Robins. *N. Bibl. Forsch.*, p. 64 et 490; de دَيْر المَيْمَة in Aeg., Al-Maqr. ap. Wüstenf. p. ٣٥, 10 et p. 109, et Quatrem. *Rech. sur l'Ég.* p. 195; de دير المَنْبُوَّة in ditione Gassanidarum, Ḥamza p. ١١٨, 9.

P. ٤٤١, l. 4 a f. De utroque Monasterio دير نَجْرَان, tum Jemanensi, tum Ḥaurānensi, vid. Al-Mošt. in v., et de posteriore etiam p. 23 ibid. et Wetzst. *Reiseber. üb. Haur.*, 126, ubi etiam de *tertio*, دير نجران بارض الكوفة quod in Al-Mošt. in v. item adducitur. De Tribu Jeman. آل عبد المدان vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 28. De primo haec Al-Bekrī: دير نجرانَ وهو المسمّى كعبة نجران كان لآل عبد المدان بن الديان (sic) سادة بنى الحرث بن كعب وكانوا بنوه مربّعًا مُستوى الاضلاع والاقطار مرتفعًا من الارض يصعد اليه بدرجة على مثال بناء الكعبة فكانوا يحجّونه هم وطوايف من العرب ممّن يحلّ الاشهر الحرم ولا يحجّون الى الكعبة وتحجّه خثعم قاطبة وكانوا اهل ثلاث بيوتات يتبارون فى البيع ورثها آل المنذر بالحيرة وغسّان بالشام وبنو الحرث بن كعب بنجران ويعتمدون ببنائها المواضع الكثيرة الشجر والرياض والمياه وكانوا يجعلون فى حيطانها وسقوفها القساقس والذهب وكان على ذلك بنو الحرث الى ان اتا الله بالاسلام فجاء النبى النبى (فجاء الى النبى l.) صلعم منهم العاقب والسيّد وغيرهما للمباهلة فاستعفوه منها الخ. Pro القساقس, i. e. القُساقِس (*leones*), l. القُسَيْفِسَاء, i. e. *opus ex lapillis s. vitro varii coloris artificiose*

compositum; vidd. quae dixi ad Anspachii *Hist. Kalifātus Al-Walīdi*, p. ٧; Al-Azraqī ٩٠, 7 et seqq., ٢٠٣ in f., ٢٠٥, 4, ٢١٤, 10, ٣٠١, 4, ٣٠٩ in f., ٣١١, 1, ٣١٣, 9, 21, Al-Bay. II, ٢٥٣, 10, Ibn Bat. I, 199, Al-Maqq. I, ١٢٤, 5, Qotb. ٩٠, 6 et ١٠٠, 8, et Sprenger *Z. d. d. m. G.*, XV, p. 409-411. De Ka:ba Jemanensi vid. infra in v. نجران, et Caussin *Essai* I, p. 123 et seqq. (ubi agitur de re Christianâ ibi conditâ, quibuscum conf. Ibn Hisch. ed. Wüstenf. p. ٢٠ et seqq.), p. 160 (ubi de Ka:ba, et عبد المَدَان; vocatur ut III, 275 filius *Deyyânis*, ut supra ap. Al-Bekrī*um*, dum Wüstenf. *Reg.* l. l. scribit *Ibn Jazîd*), et III, 275 et seqq. (de Prophetae cum Al-Āqibo et As-Sayido colloquio, quod multis enarrat Ibn Hisch. p. ٤٠١ et seqq.). — De دير نَجَطْهَر بقَلْيوبية بمصر, de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 600 N. 29; de pago د" نَحَّاز, in ditione Gazae, Smith ap. Rob. *Pal.* III, 865; de pago د" نَخاس prope بيت جبرين, Rosen in *Z. d. d. m. G.* XII, p. 486; de pago د" النَّصْرانى بالبَثَنيّة, Smith l. l. III, 914, et Seetzen I, 104 et seq.; de ܕܡܪܐ ܕܢܗܦܐ, Mon. Nataphae, non procul a ماردين, Assem. *B. O.* II, in Diss. de Monoph. fol. *p*, 2 vers.; de د" النَّظُور in Libano inter Tripolin et Bodrūn, Seetzen I, 230.

P. ٤٤١, l. 2 a f. De دير نُعم, ut L. pronunciat, v. supra p. 576. De د" النَّقْلُون, in Aeg., Al-Maqrīzī ap. Wüstenf. l. l. p. ٤١, 4 et p. 99, et Quatrem. *Mém.s sur l'Ég.* I, 411 et seq.; de د" مار نِقُولَا, ab occid. Hiëros. Smith ap. Rob. *Pal.* III, p. 872. De د" النَّقِيرة vid. in v. النقيرة, et de sepulcro 'Omar*is* 'ibn Abdi'l-Azīz vid. *Add.* ad د" سمعان (p. 551), et p. ٤٤٢, 1 pro بمر عن l. عمر بن; de د" النَّمُورة, Monast. Aeg., Al-Maqrīzī ap. Wüst. p. ٣٧, 3 et p. 88; de د" النُّورِيّا, Monast. prope بَطْرون, v. Kremer *Mittelsyr.* p. 217.

P. ٤٤٢, l. 3. De دير نَهْيَا vid. Al-Maqrīzī ap. Wüstenf. l. l. p. ٣٣, l. 7 et p. 79, p. ٤٠, l. 3 et p. 97, et 'Ibn 'Ijās l. l. p. 11.

L. 5 pro للصعيد scr. cum Fl. للصيد; » conf. (inquit) locus parallelus *Macr. Gesch. d. Copt.* p. ۴. l. 7: وله خليج يجتمع فيه سائر الطير فهو ايضا متصيّد. Hoc non de capiendis piscibus, ut Wüstenf. accepit in translatione, sed de capiendis illis ipsis avibus, quae ibi convenire dicuntur, interpretandum est; quare ille locus (vel illud coenobium) etiam aucupii causa aditur." — De pago د' نبلة بالنّجاه, Smith ap. Rob. *Pal.* III, 910, de د' سيّدة الواسا in Liban., Seetzen I, 146.

P. ۴۴۲, l. 6. De nomine وَنَا, in v. دير وَنَا, vid. infra III, ۳۹۸, n. 1; porro locus وَنَا memoratur ap. Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 91, per quem transibat البريد Miçro tendens in urbem قُوص. Ap. de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 692 N. 155 وَنَا occurrit inter loca prov. البَهْنَسا; de د' الهابَطون, s. potius د' الهاطون, quia olim dicebatur τὸ ἔννατον Ἀλεξανδρείας, Mon.° Aeg.°, Al-Maqrīzī ap. Wüstenf. l. l. p. ۴۹, l. 9 a f. et p. 112, Quatrem. *Mém.s sur l'Ég.*, I, 486, et *H. des Sult. Maml.* II, 1, p. 235 et seq.; de دير مُحَمَّد وهو, Monast. in regione مُكْرِي, Assem. *B. O.* II, in Diss. de Monoph. fol. *o*, 4 vers.; de دير هِرْقَل, vidd. *Add.* II, p. 526 et 563, ac de Mon. ejusdem nominis, v. Hammer *Z. d. d. m. G.* VIII, 525.

P. ۴۴۲, l. 8. De دير هِرْقِل vid. in v. داوردان et دير حزقيال et *Add.* ad h. l. p. 427 et 541 et seq., et Al-Jaʿqūbī p. ۱۰۸, 5. De fabulâ *Ozairis* (s. Ezrae) post 100 annos in vitam revocati vid. Al-Baiçāwī ad Sūram IX, 30, quâ occasione etiam *asinum* ejus ex mortuis resuscitatum esse fabulantur. De fabulis Moslimorum, quae *Ozairum* spectant, conf. Herbelot in v., Freyt. *Einl.*, p. 405, et de *asino* ejus Weil in *Jahrbücher des Nützlichen u. Unterhaltenden für Israëliten*, Stuttg. 1851, p. 96-98, quem locum Veth Neerlandice vertit in *Gids* 1854, Oct. p. 489 et seqq.

P. ۴۴۲, l. 12. De دير هند الصغرى vid. praeter locos not. 8 laudd., de Slane *Le Diw. d'Amrolkais*, p. 5 et 6, (Assem. *B. O.* II, 415ª et III, 1, p. 109, Al-Maqqarī I, p. ۳۲۹, 4, Abū'l-Fed. p. 128, 13,

et (ubi دير قَنَاد vocatur) Ḥamza Iṣbah. p. ۱۱۷, 3, quibus locis conditum esse dicitur ab عمرو بن جَفْنة). Al-Bekrī in v.: دير هند بالحيرة هذا ديرٌ بنته هند بنت النعمان وهى هند التى تعرف بحَرْقة ويقراف حريقه (وتعرف بحَرِيقة l.) وهى التى دخلت على خالد بن الوليد لمّا افتتح الحيرة — وهذا الدير يقارب بنى عبد الله بن دارم بالكوفة مما يلى الخندق فى موضع نزهٍ — قال ابو الفرج ودخل اليها المغيرة بن شعبة الخ. De هند بنت النعمان بن المنذر vid. item Ḥamza Iṣbah. ed. Gottw. p. ۱۱۴, 6 (ubi هند وحَرْقة وحَرِيقة, ut *diversae* ejus *filiae* afferuntur), et Caussin *Essai* II, 142, 143 et 151, qui Al-Mogīra*e* cum eâ colloquium descripsit, quod etiam exstat ap. Al-Bekrī*um*, sermones etiam tradentem, eam inter et Kālid*um* habitos. In textu l. 14 pro بالحُرْقة l., ut Fl. etiam indicat, »بالحَرْقة, sec. Kâm. in themate حرق." De النعمان بن المنذر vidd. Assem. l. l. *B. O.* III, 1, p. 109 et seq., et de الخندق, *Add.* II, p. 365.

P. ۴۴۳, l. 16. De النَّجَف in v. دير هند الكُبْرى, in Ḥaurān conff. Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.* p. 128, 13, et Wetzst. *Reiseber. üb. Haur.* p. 121 et seq., *Add.* I, p. 250 l. 1, *Add.* ad الحيرة (p. 286) et infra in v. Al-Bekrī in v.: دير هند الاقدم هو دير بنته هندٌ الكبرى أمّ عمرو بن هندٍ فى صدر هيكله مكتوبٌ بنت هذه البيعة هندٌ بنت الحرث بن عمرو بن حُجْر الملكة بنت الاملاك وأمّ الملك عمرو بن المنذر امة المسيح وام عبده فى زمن ملك الاملاك خسرو انوشروان وفى زمن افرايسم الاسقف الخ. De عمرو بن هند vid. Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.* p. 126, 13; Episcopus افرايسم ab Assem. non memoratur, nisi idem sit qui *Rabban* حنّا, de quo vid. *B. O.* III, 1, 479; hoc tamen haud probabile est, quia in

Cod. distincte legitur افرايسم. — De pago الهوا دير a meridie Hierosol. occidentem versus, Rob. *Pal.* II, 579 et seq., 595, 598, 623, 698, et (Smith) III, 875, *N. Bibl. Forsch.*, 201; de Monast. Libani, د' هوب, Seetzen I, 188, 189, 190 et seq., et ad hos locos Kruse et Fl. IV, 102 et seq. (ubi observatur Breggrenum (*Guide*, 244) scribere د' حوب), Robins. *N. B. F.*, 783.

P. ۴۴۲, l. 4 a f. De د' يحنّس بالحوف vid. Al-Maqr. ap. Wüstenf. p. ۴۱, 7 et p. 111, ubi vocatur بو يحنس القصير; hoc Monast. aliud est atque د' بو يحنس القصير ab occid. urbis اسيوط, de quo ibid. sermo est p. ۴۲, 6 et p. 102, et supra in *Add.* p. 529. Vocab. شاهد l. 3 a f. designatur *Patronus* utriusque Monasterii, Monachus quidam, de quo alia etiam miracula traduntur; vid. Al-Maqrīzī l. l. p. ۴۲ (102). L. ult. pro نزهات, ut p. ۴۴۹, 8 et ۴۴۱, 6, l. cum Fl. نُزَّهات. — De د' يسين prope Bethel*em*, Robins. *Pal.* II, 358; de د' مار يوحنّا حجلاء, in meridie Palaest. a Sept. وادى الراهب prope בֵּית חָגְלָה (vid. supra in *Add.* ad حجلاء), Smith ap. Robins. *Pal.* III, 871; de Mon. د' مار يوسف (بجبل عَجْلُون), Seetz. I, 239, Smith ap. Robins. III, 920, coll. Seetz. I, 234 et IV, 113.

P. ۴۴۳, l. 1. De دير يونس vidd. *Add.* II, p. 237; de ديرة الجمالة, iter unius diei a Sevilia, Al-Idrīsī II, 19; de ديرة حجر الأسود, in Haur. Or., Wetzst. *Reiseber. üb. Haur.*, p. 16; de دَيْرُوط, loco Aegypti in ditione Alexandriae, de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 670 N. 12; nomen vix diversum est a دَرُوط, de quo vid. supra in *Add.* p. 462. De ديروط الشريف بالصعيد, vid. Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 91; de ديز, regione, ubi Christiani Chaldaei habitant, in Kurdistān, Layard *Niniveh*, I, 115; de fluvio ديز in Kūzistāne (ap. Veteres *Coprates*), Loftus in *Z. d. d. m. G.* XIII, 716. — Vocab. مَرَابِط in v. ديزك, s., ut Lobbo'l-Lob. (vid. n. 2) scribit, دَيْزَك, hîc de *statione militari*, ubi رِبَاط s. excubiae sacrae aguntur, intelligatur, a

sing. مَرْبَطٌ s. مَرْبِطٌ, cui in Lexicis notio *stabuli*, s. *loci, ubi jumentum ligatur*, tantum tribuitur. De ديسان vid. Dorn *Mélanges asiatiques*, III, 463.

P. ٤٤٣, l. 7. Al-Bekrī in v.: دَيْسَقَة موضع فى ادانى ديار بنى جَعْدة الخ. De الدّيسة, campo arenoso prope Mekk., An-nābolosī l. l. p. 30; de ديسة بنى عُبَيْد, et ديسة بنى عَبْد القَوى, utraque بالشرقيّة, de Sacy *Rel.* p. 625 N. 95 et 96. De دَى شره vid. n. 3. Nomen ديصَا l. 9, ut videtur pronunciandum, ortum est fortasse ex دِيُص, et hoc ex nomine *Διόσπολις*, quo intelligatur *Diospolis parva*, Aegyptiorum *Na-Amūn*, Arabum المنزلة; vid. Champollion *L'Ég. sous les Pharaons*, II, 129 et seqq.; de دَيْصان, Syr. ܕܝܨܢ, fluvio Edessae, (Veterum *Scirtus*), infra in v. الفرات (II, ٣٣٩ l. 4, ubi c. Fl. pro مرزفان l. ديصان), Renan *Hist. génér. et Syst. comparé des Lang. Sémit.*, 2e éd. I, p. 289 n. 3, de Sacy *Chr. Ar.* II, 94, Vita Ephr. Syr. ap. Assem. *B. O.* I, 32, in Gr. Syr. Uhlem., p. 8 l. 1 et 2, et de eo, qui ab eo nomen habet, *Bardesane*, ejusque sectatoribus, Al-Fihrist, in *Z. d. d. m. G.* XIII, 642; de ديقوق وحصّتها بالبيمنسا, de Sacy *Rel.* p. 689 N. 94.

P. ٤٤٣, l. 11. الديكدان a Vullers I, p. 954a explicatur: »*tripus ferreus, cui olla imponitur B.*" Qui deinde memorantur بنو عُمارة, posteri videntur عُمارة بن تميم الذى افتتح سجستان, ut ait Ibn Dor. p. ٢٢٧, l et 2. — De ديك (Daik) pago Kurdist., biduum a Sandur, Isr.-Jos. Benjamin II *Cinq années de Voyage en Orient*, p. 45, et 204; de قلعة الدّيك بافريقية, Al-Bekrī ed. Slan. p. ٤٩, 5 a f.; de ديك loco in dit. Medīn., unde يوم الدّيك nomen habet, Wüst. *G. v. Med.*, p. 50. — Al-Bekrī in v.: الدّيل — على لفظ اسم البطن الذى فى عبد القيس موضع فى بلاد غزارة وانظره فى

رسم ضُبْيح ☆ In v. ضُبْيح: ضُبْيح — بلد لبنى فزارة — قال ارطاة بن سُهيّة (الواثر)

ولما ان بَدت اعلام ضُبْيحٍ وجَوْشِ الدّيل بادرت المدرا

هكذا نقلته من نسخة عتيقة شرقيّة مقروة على ابى بكر بن دُريد وحوس (وجوش l.) الديل بكسر الدال المهملة بعدها الياء اخت الواو وهو الصحيح لانّ الديل فى بلاد بنى فزارة ومَنْ انشدَهُ بجوش الديل بعدَها باءٌ معجمةٌ بواحدة فقد صحف لانّ الدُّبْل فى ديار بنى تميم الخ. De أَرْطاةُ بن سُهَيَّةَ vid. Ibn Dor. p. ١٧٩ in f. Quid pro المدرا, ut in Cod. Leyd. exstat, legendum sit, nescio. De Tribu Fazāra, ejusque ditionibus, et de الديل et ضُبْيح quae in ipsis sita sunt, conf. Wüstenf. *Reg.* p. 167. De الدُّيل, vico Medinensi sic dicto a Tribu ديل بن بكر, Wüstenf. *G. v. Med.* p. 123.

P. ۴۴۳, l. 13. De دَيْلَمان vid. in v. طبرستان, et Jāqūt ap. Dorn *Ausz. aus Moh. Schriftst.* IV, p. ٢. et seq., Defrémery *J. A.* 1860 Févr.-Mars, 164, 165, Vullers I, p. 955^b: »دِيلَم et دِيلَمان [é] (ar. دَيْلَم) nom. urbis provinciae گيلان, cujus incolae comam intortam et crispatam habent et securi et hasta parva pro armis uti solent *B.*; conf. *Not. et Extr.* IX, 206 l. ult. et 219 l. penult., Hist. priorum regum Persarum ex Mirchondo pers. et lat. (Vienn. 1782), p. 8, 10 et p. 100.“ Vid. etiam dicta in *Add.* I, p. 451 l. 2. — De جبل الدَّيْلمىّ بمكة, Zam. in v. شيبة, p. ٩١, 8, Qām. in v., in primis Al-Azraqī p. ۴٩., 10 et seqq. De الديلم vid. supra in v. الخزر, et infra in v. سَميران, Abū'l-Fed. p. ۴٢٦, Al-Mošt. in v., Ibn Ḥauq. in Spec. Uylenbr. p. 7 l. 7 a f., et seqq. (fol. M, 2), Al-Qazw. II, p. ٣٣١, Assem. *Bibl. Or.* III, 2, p. dccxl et seq., Golius ad *Alfrag.* p. 204 et seqq., Freyt. *Z. d. d. m. G.* X, 477, et de Dailamitis a. 81 Qazwīnam invadentibus, Abū'l-maḥ. I, ٢٢۴, 8 et seqq. — L. 17 »pro الجيلان

(ut observat Fl.) scr. sec. utrumque codicem et Abulfed. l. l. جيلان, ut in hoc ipso libro est p. ٣٧٩, 11. *Incolae* cum Articulo appellantur الجيل, regio sine Articulo جيلان." — Al-Mošt. praeterea memorat الدَّيْلَمُ موضع فى بادية العرب. De h. l. Al-Bekrī in v. haec: الدَّيْلَمُ على لفظ الصنف من الناس ماء لبنى عبس فى اقاصى البدو. De eâ vid. ap. eundem in v. الدُّحْرُض, ubi Antarae versus (in Al-Mošt. additur) etiam affertur, et haec adduntur: وقال المطرز (الديلم) هو ماء لبنى عبس وقال ابن الاعرابى اراد بالديلم الاعداء جَعَلَهم اعداء كالدَّيْلَم ۞. De المُطَرِّز vidd. *Add.* I, p. 20; — de حارة الديلم من القاهرة, Wüstenf. *Macr. G. d. Copt.*, p. ٥٣, 5 a f., et p. 126; de (s. بَلْدَق) دِيلُون بُولْدَاق, monte, in quo Ginkīzān natus est, Quatrem. *Hist. d. Mong.*, p. 115 et seq.; — de وادى ديلة in Wādī'l-Araba prope Ǧebel Hārūn, Dieterici *Reiseber.* II, 94. — Al-Bekrī in v.: دَيْمَاتٌ بفتح اوله وبالميم على لفظ جمع ديمة موضع بديار بنى زُبَيْد الخ. — De utroque دَيْمَا, altero بالسَّمَّنُودية, altero بجزيرة بنى نَصْر, vid. Al-Mošt. De illo vid. de Sacy *Rel.* p. 639 N. 208 ubi nomen دِيَمِى, de altero p. 658 N. 30, ubi دِيَمَى enunciatur.

P. ٤٤٣, l. 3 a f. »Voc. دِيمَاس (ut ait Fl.) ortum ex Graeco *δημόσιον*, de cujus significationibus recentioribus vid. Stephani *Thesaurum*, qui nunc Parisiis editur." Vid. ibid. II, fasc. 4, p. 1086, ubi de *δημόσιον* sensu *carceris* fit sermo. De ديماس بعسقلان vid. Lobbo'l-Lob., ubi praeterea mentio fit de قرية ببخارى (sic) الدَّيْمَس; de دِيمَاس, prope Damascum, vid. Robins. *Z. d. d. m. G.* VII, 69, et *N. Bibl. Forsch.*, p. 572 et 617, v. Kremer *Mittel-Syr.* p. 241; de دِيمَاس ruderibus prope Antiochiam Syriae, Al-Masūdī aetate بِرِنْس vocata, v. Kremer

Beitr. zur Geogr. d. N. Syriens, p. 3; de قصر الديماس prope المهدية, non procul a mari; Al-Bay. I, p. ٣١٨, 12 (ap. Amari *Bibl. Sic.* p. ٣٧١, 3 a f.), رياض النفوس, ap. Am. ibid. p. ١٨٩, 2, Ibno'l-Athīr, ibid. p. ٢٨٣, 3, Attīgānī *J. A.* 1853 Avr.-Mai, p. 381, et ap. Am. p. ٣٩٤, 3 a f. et seqq., Ibn Abī Dīnār, ibid. p. ٣٣٩, 2, 3, Ibn Kald. ed. Slan. I, p. ٢٠٨, 5 a f., ap. Am. p. ٣٨٧, 6 a f. — De ديمرتاش, pago prope Al-Qāhira*m*, Seetzen III, p. 365. — Pro ديمرتيان As-Sojūtī in Opere Jāqūti, et recte quidem, legisse videtur ديمرتان, quem locum eundem esse putat atque ديمرت, quem dicit esse من نواحى اصبهان; vid. *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob., p. 99. Sic ergo videtur leg. pro seq. ديموت. In Jāq. Petrop. et Berol. similiter legitur ديمرتان, et in Petrop. memoratur محمد الديمرتانى. De seq. voce haec ibi monentur: ديمرة (l. ديمرت) بكسر اوله وفتحه وسكون ثانيه وفتح ميمه وسكون الراء واخره تاء. De ديمرت et الدّيمرتى, vid. etiam Flüg. in *Z. d. d. m. G.* XIII, p. 592 in f., et n. 2.

P. ٤٤٤, l. 2. De أسدابان in v. ديناراباذ vid. supra in v., et Lobbo'l-Lob. in n. 1 allat. Ibi etiam adducitur سكة دينار بالرى, et درب دينار ببغداد; de جبل دينار vid. Abū'l-Fed. p. ٥٨ (Rein. p. 74). Pro الدّيمنباذ s. الدّينمباذ, male Lobbo'l-Lob. in v.: دينمار قرية بمرو. Praeter Qām. (vid. n. 3), Al-Bekrī etiam in v. ut Nost. scripsit, sed locum terrae اليمن vindicat, haec tradens: الدّينمباذ بلد زرع وشجر بالیمن مذكور فى حديث مسح (فتح l.) بن دحرج. De فتح ابن دُحرُج nihil comperi. De مجد الدين in eâdem n. 3 allato, i. e. محمد بن يعقوب الفيروزبادى, s. Auctore Qāmūsi vidd. supra *Add.* ad p. ٣٦٧, l. 2. In eâ notâ cum Fl. pro بكسر l. بكسر. Alterum الدال ibid. retinendum, neque in الذال mutandum est.

P. ٤٤٤, l. 3. De الدّينوَر vid. in v. دونة, ad v. ماهان, in v.

ماه الكوفة, ماه دينار, et نهاوند, Ibn Ḥauq. ap. Uylenbr. p. 5 l. 15 et seqq. (fol. M), Ibn Ḳallik. N. ٣٩٥ in init. (ed. Slan. p. ٣١٨, 21) et ٣٢٧ in f. (ed. Slan. p. ٣٥٣, 17), Abū'l-Fed. p. ٧. (Rein. p. 91) et ٤١٤ et ٤١٥ in v., Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 99, Al-Maqq. I, p. ٧١٤, ٨٧٩, Golius ad *Alferg.* p. 222 et seq., Asseman *Bibl. Or.* III, 2, p. dccxliii, Quatrem. *H. d. Mong.*, p. 266. De terrae motu, quo urbs affligebatur a. H. 300, conf. Abū'l-maḥ. II, p. ١٨٨, 11 et 12, et de Dailamitis urbem a. 319 H. invadentibus, ibid. II, p. ٣٤٣, 9 et seqq. Al-Bekrī in v.: الدِّينَوَر — مدينة من كور الجبل وهى بين العراق والسرى — والدِّينَوَر هو ماء (l. ماه) الكوفة ونهاوند وهو ماء (l. ماه) البصرة ☆. (De ماه الكوفة, et ماه البصرة vid. in vocc.). Vullers I, p. 957: »*H. K.* nom. urbis magnae in عراق عجم, quae trium dierum spatio ab urbe همدان distat *B.* in app.“ Hujus urbis nomen jam occurrere in numis Pehleviticis ibi cusis, suspicatus est Mordtm. (*Z. d. d. m. G.*, XII, p. 16 et seqq.), sed jure negavit Dorn (*Mélanges asiatiques*, III, p. 428), quia in iis legitur דינאן. — De دينَور (Dīnawar), urbe in insula Ceyl., et Idolo ejus nominis ibid., vid. Ibn Bat. ap. Lee *The Trav. of J. B.*, p. 191, ap. Arnold *Chr. Ar.* p. 108 in f. et seqq., ed. Paris., IV, p. 184, ubi pronunciatio nominis etiam significatur. De الدِّينَوَرِيَّة, duobus Sacellis Damasci, *Z. d. d. m. G.*, VIII, p. 367.

P. ٤٤٤, l. 6. De ديـنَـه مـزدان vid. Lobbo'l-Lob. in n. 5 laud. Sic (دينَه) ut ait Fl. scr. »cum He orthographico, هاء رسمى, ut Persarum Grammatici dicunt, non cum Arabico, هاء التأنيث, cui in medio nomine Persico composito locus nullus est.“ L. 7, ut idem addit: »in وعند dele و, quod ex fine verbi antecedentis adhaesit.“ De رِيكَنْج et عَبْدان vid. in vocc. — L. 8 l. cum Fl. ديوانجه, et sic item l. penult.; et de ديوانجه, ديوان et ديوقان, vid. item Lobbo'l-Lob. in v., insuper loquens de دِيوَر قرية بنيسابور, qui locus a Nostro vocatur دِيوَرَه. De دِيوَرَة (*Monasteria*) nomen 3 castellorum ab oriente

Damasci, Wetzst. *Reiseb. üb. Haur.*, p. 44. Ad l. 9 Fl. » ديورة, *Diw-rah*, (ait) cum He radicali, هاء اصلى, comp. ex ديو *daemon* et رة via, q. d. *Daemonis*, aut *Daemonum via*. — De ذيوا بالشرقية, de Sacy *Rel. de l'Ég.*, p. 612 N. 206. De insula Indiae الذيو, Abū'l-Fed. p. ٣٥٤, 5; de ديورکی (Divriji), urbe Asiae Min., Neschrī in *Z. d. d. m. G.* XV, p. 352, 7, 356, 2.

P. ٤٤٥, l. 3. De ذات ابواب vidd. *Add.* I, p. 26; de ذات أجذال = أجذال, Al-Wāqidī p. ٤٩, 16 (ubi اجدال ذ) coll. p. 8, ubi male v. Krem. conjecit ذ اصاد. De بئر ذات أرجاء in ditione Mekk., Al-Azraqī p. ٤٩٧, 7; de ذات الاصاد vid. praeter dicta in *Add.* I, p. 121 et seq., in v. اجلى, احاليل et الاصاد, Zam. p. ٧., Ibn Badr. ed. Doz. p. ١٢٣, Abū'l-Fed. *Hist. anteislam.* p. ١٤٣, 1 et in n.; de ذات الاصبع, Zam. ٩٤, et Nost. in v. الاصبع; de ذ اطلاح supra in *Add.* I, p. 129 et Ibn Hisch. p. ٩٨٣, 1; de ذات أعاصير بمكة, Al-Azraqī p. ٤٩١, 3 a f., p. ٤٩٩, 11 (ubi pro ذات exstat ذا); de ذات الأكبرج, in v. اكبرج (et *Add.* I, p. 155), دير حنة et دير عبدا et *Add.* ad has voces; de ذات الاماحل in v. الاماحل; de ذات أثأثل in v. اثأثل et واسط (III, p. ٣٧., 3 et 4, nisi ibi legendum ذات نخيل, omissâ و); de ذات أثمار, in ditione Gassanidarum, Hamza p. ١٣١, 10; de ذات اثواط, in v. الاثوط, *Add.* I, 187, et Al-Azraqī ٨٣ et seqq.; de ذات اثوان, in v. اوان (I, p. ١.., 5); de ذات روضة بيض, Al-Mošt. p. ٣١٩, 4 et 5; de ذات الحليلبين, in dit. Mekkanâ, Al-Azraqī, p. ٥٠٣, 9.

P. ٤٤٥, l. 5. De حصن ذات حج, s. ذ حاج, non procul a تبوک vid. in v. حاج, *Add.* II, p. 141, An-Nābolosī, p. 39, et Ibn Bat. I, p. 257; de ذات الحجر, ذ الحرار, ذ النخيل, cognominibus Al-Medīnae, Wüstenf. *G. v. Med.*, p. 10; de ذات حماط su-

pra in *Add.* II, p. 245; de ذات الحَنْظَل, ibid. II, p. 265; de ذات ذرو, infra in v. ذروة; de ذات رِجْل, Nost. in v. الرجل (I, p. ۴۶۲, 8 et 9), et Zam. p. ۹۷, 7 et 8 et n. 6, Al-Bekrī vero in v.: ذات رَجْل بفتح الراء على لفظ جمع راجل موضع بالبحرين قد تقدم ذكره فى رسم الذرانح ☆; ibi nempe verba carminis adducuntur a Zam. l. l. allata; de ذ" الرِّداع, Al-Mošt. in v. رداع; de ذ" رَفْرَف, Zam. p. ۹۹, 7 et n. *d*, Nost. et Al-Mošt. in v. رَفْرَف; de ذ" الرِّقاع, in v. بئر ارما, الرقاع et سعد, Zam. p. ۹۴, 1, n. *f* coll. p. ۹۳, et p. ۹۸, 7, 8, et Al-Mošt. p. ۴۴۷, 12; de غزوة ذات الرقاع, a H. 4°, Ibn Hisch. I, p. ۶۶۱-۶۶۵, coll. Ann. Wüstenf. p. 158-161, Al-Wāqidī ed. v. Krem. p. ۴, 4 a f., Nöldeke *Gesch. d. Qor.*, p. 148, 150; de ذ" الرِّماح, et ذ" الرُّمْح infra in v. رماح et رُمْح, et *Add.* ibid.; de ذ" الرِّئال in v. رئل et *Add.*, Al-Mošt., p. ۲۰۴, 6 a f., Zam. p. ۷. in f., et Al-Bekrī in v. رِئال; de ذ" الساق, in v. ساق et n. 2, Zam. p. ۹۹, 3; de ذ" السَّراسِى, Zam. p. ۹۳ in f. et n. *f*.; de ذ" السِّرّ, Amrolqais ed. Slan. p. ۴۱ l. pen., coll. p. 61 et 117; de ذ" السَّلاسِل, in v. السلاسل, et Ibn Hisch. p. ۹۸۴, 4 a f., et Al-Waqidī p. ۹, 5 a f.; de ذ" السليم, in v. السُّلَيْم, Al-Mošt. in ذات السليم et Al-Bekrī in v. الحجار (*Add.* II, p. 6, قرب الحجار), et in v. ذات السليم (in litera س), ubi ad eum locum revocat, et Wüstenf. *Gesch. v. Med.*, p. 154; Al-Azraqī inter loca in ditione Mekk. p. ۴۹۹, 4 a f., eum nuncupat: الجبل الذى بين مزدلفة وبين ذى مُراخ; — de ذ" السَّيْب infra in v. سيب; de ذ" الشُّقُوق, Al-Bekrī infra II, p. ۱۱۹, n. 5 et in v. رُكْبة ap. Wüstenf. ad Reiskei *Hist. Regn. Arab.*, p. 207, l. 3 a f.; de ذات الشَّعْبَيْن, Al-Qazw. II, p. ۳۹, et infra in v. شَعْبَيْن; de ذات الشِّيح, Al-Mošt. in v. شيح, p. ۲۷۹, 2 a f.; de

ذات الشّيق, s. ذو الشيق, infra in v. الشيق et n. 5, et Zam. p. ٩٧, 5 ubi et in n. pro الشيق l. الشيق (infra tamen II, p. ٩٣, 1 affertur الشبق; ibi vero Jāqūt male videtur legisse); de ذ٘ الصليل, Al-Mošt. p. ١٧٤, 3 a f.; de ذ٘ الصوائم infra in v. الصوائم; de ذات عِرْق in v. الخل, البتر, تهامة, الحجاز, الحليفة, الربذة, شراء, عرق ناعف, مسولى (II, p. ٣٥٠, 5 et seqq.), *Add.* II, p. 177, Al-Mošt. p. ١٤٤, 6, p. ٣٣٥, 2 a f., p. ٣٣٦, 2, p. ٤١٥, 12, Abū'l-Fed. p. ٧٩, 5 a f., et ٨٣, 10 et 11 (Rein. p. 103 et n. 6, et 110); de ذ٘ العَشَا, vid. ap. Wüstenf. loco mox laud. *Reg.* p. 394, Al-Bekrī in v. راكس; de ذ٘ العُشَر, Al-Mošt. p. ٥٠, 3, p. ١٩٣ in f. et ٢٤٤ in f., ac Nost. in v. السّرّ, السُّلَيْم, طُنُب, et in v. عُشَيْرة (II, p. ٣٩٠, 3 a f.); de غزوة ذات العُشَيْرة, Ibn Badr. p. 62, et sic Nost. in v. الحلائق et الرمد; in v. vero خَوّ (I, p. ٣٧٩, 1), et in v. العشيرة (l. l. lin. 7 a f.) de ذو العُشَيْرة, ut vulgo scribitur, fit sermo; ذو etiam scribit Zam. p. ٩٩, 5 et Al-Mošt., p. ١٩٤, 12; de utrâque scriptione vidd. *Add.* II, p. 233; — de ذات العُنَيْق in v. العنيق; de ذ٘ الغار, in v. شَمّ et الغار, Zam. p. ٩٩, 2; de روضة ذات غَسْل بين النباج واليمامة, in v. غسان et Al-Mošt. p. ٢١٩, 8; de ذ٘ الفَرْقَيْن, infra in v. فَرْقَيْن, et Al-Bekrī in v. راكس, qui affertur a Wüstenf. in *Reg.* p. 394 in v. *Sa'd 'ibn Tha'laba*; de ذ٘ القَتاد, in v. قتاد, et Zam. p. ٥٩, 3; de ذات القُوَيْع بمكة Al-Azraqī p. ٢٧٨, 6 a f.; de ذات قَوْس, loco Al-Higāzī, Al-Fākihī p. ٤٤, 13; de روضة ذ٘ كَهْف بنواحى المدينة, Al-Mošt. p. ٢١٩, 8; de ذ٘ اللَّجَب, Al-Azraqī p. ٤٩٧, 6 et 7; de ذ٘ مَأْسَل, Al-Mošt. p. ٩, 6, 7; de ذات مِلْح, infra II, p. ١١٤ n. 8, et III, p. ١٤٣, 4 et 5; de ذ٘ المنار, in meridionali parte البلقاء, Noster I, p. ٤٤٥, 4, Al-Baçrī p. ٢٣, 3 a

f., p. ٣٣٧, l, Wetzstein *Reiseber. üb. Haur.* p. 132; de ذ" النُّصْب, in v. النصب, et Zam. p. ٩٨, 2 a f.; de ذ" النَّطاق ibid. p. ٩٥, 8-10 et n. 6; de ذ" نَكيف, ibid. p. ٩٥, 5-7, ap. Nostr. in v. scribitur ذ" ذو, sed Al-Azraqī p. ٧١, 13 habet ذات, et sic Al-Bekrī in loco ad v. رُكَبَة edito a Wüstenf. in Reiskei *Hist. Regn. Arab.*, p. 207 l. 8 a f.; de ذ" النهرين, supra I, p. ٢٣٩, 5 a f., ad quem locum conff. *Add.* II, p. 31; de ذات الوجهين فناء المسجد الحرام بمكة, Al-Azraqī p. ٤٩., 15, 16, p. ٤٩٣, 2 a f. — De الذَّارِيان, duobus Idolis Lakmidarum, Osiander *Z. d. d. m. G.*, VII, 501.

P. ٤٤٥, l. 7. De ذاقِن etiam loquitur Zam. p. ٩٥, 2, ubi tamen tantum additur موضع. De ذَاتَة Al-Bekrī eadem tradit quae Noster, additis Poëtarum locis; de ذَالان vidd. *Add.* II, p. 479, et infra p. ٤٤٨ n. 4; de ذاوَذان, urbe Irāqae Pers., Ibn Ḥauq. ap. Uylenbr. *Diss. de Ibn Hauk.*, p. 4 (fol. L, l. 4).

P. ٤٤٥, l. 5 a f. De monte Medīnensi ذُبابٌ vid. in v. حُسَيْكَة, Al-Wāqidī p. ١٥, 3 (ubi الدباب), p. ١٨. in f. (coll. p. 14), p. ٣٠٤, 8 et p. 19 (ubi ذُبـاب), Zam. p. ٥١, 5, p. ٩٣, 2 et n. 6, p. ٧١, 4; vulgo vocatur ذُباب, et sic ap. Al-Mošt. (ubi tamen forma etiam ذباب affertur, et de altero loco روضات الذُّباب fit sermo), Al-Azraqī p. ٤٨٤, 5 a f. (ذُباب القرن), Al-Bekri in v., As-Samhūdī ap. Wüstenf. *Gesch. v. Medina*, p. 16, 31, 135, 137 (ubi ذُبـاب), et Qām. (Zam. p. ٩٣ n. 6) appellatur. — Pro وبابين cum Fl. scr. ut p. ٣٠٤, l et p. ٤٥٩, 2, وبائين. De الذُّبابَة vid. Al-Mošt., qui locum adducit بأَجَا, ut cum Fl. scribendum, »pro quo (ut ait) nunc usitatius بأَجَّا scribitur (vidd. dicta in *Add.* I, p. 42), et pro بعدَن, quoniam genit.um adsciscit أبينَ,

بعَدَن, et pro ذبدب, ut ex ipsâ elementorum enumeratione apparet, ذبذب," quod Wüstenf. item notavit. Al-Bekrī in v.: ذَبْذَبٌ مياه مذكورة فى رسم الرَّبَذَة. De *loco* مَطْلوبٌ vid. in v., ubi vocatur وذَبْذَبٌ; Qām. in v. (p. ٨٣, 6 a f.): ماء من مياه بنى كلاب; de مرسى الذبان بالمغرب, Al-Bekrī ed. Slan. p. ٨٢, 6 et 7; de ذُبْحان بلدة معروفة باليمن, Al-Mošt. p. ١٣٧, 5 et 6 (coll. *Add.* II, p. 212), de Sacy *Chr. Ar.*, I, p. ١٤٣ l. 7 et 454, et Veth in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob. p. 99. Al-Bekrī in v.: الذُّبْل بضم اوله — هضاب بذبلى (l. بذبل) هكذا قال بعض اللغويين — وجاء هذا الاسم فى شعر الطِّرِمّاح الذَّبْل بفتح — قال ابو انصر (l. نصر) الذبل جبل — وقال غيره الذبل النبت كلّه حين ياخذ فى اليبس الخ. De loco ذُبْيان vidd. *Add.* ad ديبان, II, 433, et de Tribu ذُبْيان *Add.* I, p. 534. Attendatur l. ult. particula قاطعًا sensu *trans.* De ذَبِيَة المهل, Indiae insula, Lee *The Trav. of J. B.* p. 181, ubi leg. الدبية المهل, vidē. *Add.* II, p. 520.

P. ٤٤٩, l. 4. De جبل ذَخِر vidd. *Add.* ad خُتَا (II, 307) ubi verba Al-Bekrīi afferuntur de eo loco. Quae idem de ذُخْر tradit in notâ marg. n. 2, verbotenus in Cod. Leyd. exstant. In verbis ibi allatis وهو ذُخْرُ الله فى ارضه, locus spectatur Sūrae III, 43, ita ut sensus sit, Deum, ubi de thesauris in terrâ absconditis loquitur, eum locum intelligere. De cast. ذُخْر in illo monte vid. Johanns. in Ind. p. 269, et *Add.* supra II, p. 307. — De ذَخْكَن (ut in textu leg. pro دخكن) vidd. Lobbo'l-Lob. in v. (ubi vocatur قرية بالمروذبار) et *Suppl.* p. 100. Locus المروذبار qui hìc spectatur, infra memoratur p. ٤٨٨, l. 2 a f. — De التَّمْر الذَّخيرىّ, in v. ذَخيرة, nondum vidi alibi mentionem factam esse — De ذَخينَوَى vid. item Lobbo'l-Lob. in v.

P. ٤٤٩, l. 2 a f. De notione vocis ذراح et seq. ذَرِيح, vid. Osiander in *Z. d. d. m. G.*, X, p. 58. De ذُرَا, loco Jemanensi vid. Al-Bekrī in v. خُتَا in *Add.* II, p. 307. In v. Al-Bekrī tantum habet: ذُرَا موضع باليمن. De ذُرَى نُعْمان, Al-Mošt. p. ٤٤, l. De ذِرَاع Jemanensi, Johanns. in Ind. p. 270. Ad verba بلغط الحيوان in voce الذَّرَائِح Fl. observat: »Hinc aliquis colligere possit nominis syllabam ultimam corruptam esse, quoniam apud Freytag*ium* tantum pluralis ذَرَارِيح et ذَرَارِح *cantharides* significare perhibetur. Sed lingua vulgaris nomen ذُرُّوح, pl. ذَرَارِيح, mutat in ذُرْنُوح, pl. ذَرَانِيح; vid. Bocthor*i Dict. franç.-arabe* s. v. *Cantharide;* ut autem pro ذراريح, syllaba ultima correpta, dicitur ذَرَارِح, item ذَرَانِيح in ذَرَانِح mutari posse credendum est, ut omnino non desunt hujus correptionis exempla." Versum, ab Al-Bekrīo allatum, quem spectavi n. 8, attulit Zam. p. ٩٧, 8.

P. ٤٤٧, l. 3. الذُّرَيْبَة, s. الدَّرِيبَة a Wüstenf. inter loca 'Oqailitarum *Reg.* p. 362 non affertur. De ذَرْع, fonte Medīn., As-Samhūdī ap. Wüstenf. *G. v. Med.*, p. 40, 149; de الذَّرَق العُلْيَا prope مرو, Al-Mošt. in v. حصارك, ubi leg. الدرق, qui recte, ut videtur, vocatur ذَرَق العُلْيا ibid. in v. ذَرَق, et ap. Nostr. in eâdem voce (I, p. ٤٠١, 6). Sic Abū'l-Fed. p. ٤٩٧ in v. ساباط memorat inter مدن اسروشنة praeter زاميين et ساباط etiam ذرك, quod male scriptum est pro دزك, neque diversum a دَزَق ap. Nostr. l. l. p. ٤٠١, 8, et Al-Mošt. p. ١٧٩, 8. Urbs enim سمرقند, ibi allata, ut Abū'l-Fed. p. ٤٩٣ in v. زاميين ait, est من اعمال اسروشنة, quibuscum conf. Nost. in v. زاميين. — De دزق et دزك conf. supra, p. 464 et seq.

P. ٤٤٧, l. 5. De *puteo Medinensi* ذَرْوَان, quod contractum est ex

ذو اروان, vid. Nost. in v. اروان, كملى, بئر ذَرْوَانَ, *Add.* I, p. 86, 187, 188 et 213, Al-Mošt. in v., et p. ٢٣٩, 7, Al-Bekrī in v., et de loco Medin. ذروان, As-Samhūdī ap. Wüstenf. *G. v. Med.*, p. 44. Nomen القُتَبِيّ sic pronunciavi in textu, auctoritatem secutus As-Sojūtīi in Lobbo'l-Lob. scribentis: القُتَبِي — الى قُتَيْبَة بطن من باهلة وجدّ ابى محمد الاديب, ad quem locum conf. *Suppl.*, p. 182 et seq. Noster Auctor ab Al-Bekrīo etiam affertur in v. سنجار, ubi Liber ejus المعارف adducitur, adeo ut si locus, ibi laudatus, reperiretur in كـ المعارف لابن قتيبة, statueres nomine القتبى intelligi ابن قتيبة. Sed neque is locus, neque noster neque alius ap. Al-Bekr. in v. سندان, in indice dicti Libri ed. Wüstenf. exstat. Idem القتبى etiam occurrere videtur apud *H. K.*, IV, p. 330 l. 7 et 9 ubi, auctoritate الثعلبيّ فى الكشف, Liber غريب القران etiam tribuitur القتبى رح, s. ut Flügel pronunciat *Cotbi*. Ipsius mentio non occurrit in Hammeri *Lit. Gesch.*, quare ipsius aetatem accurate definire nequeo, sed quia ipsum etiam citavit Al-Bekrī (+ 487 H. s. 1094), ante eum et Aṭ-ṭalabīum scripsit. De nomine القُتَبِيّ vid. etiam Tuch in *Z. d. d. m. G.*, III, p. 192. Verba, quae Al-Bekrī affert, verbotenus conveniunt cum loco ejus in Libro nostro (ab حتى بئر ad فيقول ذروان). Ibi ergo in textu ponatur ع. Porro enim est sermo de *altero* loco ذروان, quem Al-Mošt., ut et 3um, *cast. Jeman.* item affert. De 2o loco Noster fortasse dixit in v. رُحَيَّة, ubi sermo est de وادى ذروان قرب الجحفة. Verba الكثير in Al-Mošt. exstant. — De ذَرْوَا vid. Al-Mošt. in v. et p. 23, locum hujus nominis afferens بالمُرْتاحيّة, et بالجيزيّة. Prior ap. de Sacy in *Rel. de l'Eg.*, p. 620 et seqq., non adducitur, sed ibi de ذَرْوَى بالشرقية (sic), p. 612 N. 196, de ذَرْوَى الكُبْرَى بالغربيّة (sic), p. 638 N. 181, et de ذَرْوَى بالجيزة (sic), p. 675 N. 98, fit sermo; hunc *tertium* locum fortasse Ibn Kallik. spectavit, ubi N. ٥٩٣ in f. agit de ذَرْوَا قرية بصعيد مصر.

P. ٤٤v, l. 8. De loco *Al-Hegāzi* ذُرْوَة vid. Al-Bekrī in *Add.* II, p. 501 et infra ad ذَرَة, et ذيال, Nost. fortasse in v. الصُّفَّاح, Al-Mošt. in v., et Zam. p. ٩٩, 1, 8, 9, ubi primum موضع vocatur, deinde جبل, quem deinde iterum affert p. ١٩٤, l. *Mons*, de quo sermo est p. ٩٩, 8 et 9, etiam adducitur deinde in Al-Mošt., ut locus a priore *diversus*; collato vero Zam.° p. ٩٩, 8, et p. ١٩٤, 1, ubi sermo est de montibus altioribus بين ينبع وبين مكة, apparet de loco *Al-Hegāzi* agi, non ut ex Nostro l. 10 et 11 primo obtutu conjiceres, de monte *Jemanensi*. *Mons* Jemanensis non affertur, sed tantum *oppidum*, in Lobbo'l-Lob. in v. (coll. *Suppl.*, p. 100), ubi legitur ذُرْوة بلد باليمن; quare inter جبل et بلد ponam potius ‘, et alterum وقيل fortasse legebatur in fontibus, quos Jāqūt in suos usus convertebat. *Tertium* locum, ذات ذَرْوٍ, in Al-Mošt. item exstat, sed omisso ذات. Locus porro Zam. p. ٩٩, 8, 9 etiam a Wüstenf. ad Al-Mošt. p. 23 additur, et in ed. Zam. p. ٩٩ n. *e* ante »carmen", vox »totum" excidit. Pro يفتح ap. Nostr. l. 8 cum Fl. l. بفتح, »quod (ut ait) necessarium est propter sequens واسكان, i. e. وباسْكان." — De ذِرْوَة الصَّمَّان, Al-Mošt. p. ١٥٨, 12, coll. p. 17, ubi Qām. affertur scribens ذُرْوة. De الذِّرْوَة in ditione Hebronis, Smith ap. Rob. *Pal.* III, p. 863, et Seetzen II, p. 46, ubi scribitur *Szirrueh*, de quo loco agitur IV, p. 264.

P. ٤٤v, l. 12. In v. ذُرُود agi videtur de monte, non procul a Bagdāde, coll. Abū'l-maḥ. II, p. ٤٤., 5 a f. Ab Auctore ipso hujus Libri autem vox fortasse addita est. — De ذَرَة vid. in v. ذَوْران, رُخَيْم, شرع, ضَرْعاء et قعر, et de Tribu بَهْثَة بن الحارث, praeter *Muh. ibn Hab.* allatum n. 10, infra II, p. ١٠٤, 13 et Wüstenf. *Reg.* p. 208. Al-Bekrī in v., quem locum Wüstenf. ibi partim vertit: (l. ذَرَة) (sic) ذَرَاة بفتح اوله وثانيه وبهما التانيث وذكر الخليل الفتح فى اوله والكسر ذَرْوَة وذِرْوَة وهى من بلاد غطفان وقال يعقوب ذِرْوَة واد لبنى فزارة وقال السُّكونى هى جبال ليست بشواهق تتصل

بالقُدْسَيْن من جبال تهامة فيها المزارع والقرى وهى لبنى الحرث ابن بُهْثَة من بنى سليم وزروعها أَعْذاء ويسمّون الاعذاء العَشَرى وهى التى لا تسقى وهى مَدَرٌ واكثرها عمود ولهم عُيُونٌ ماء فى صُخُورٍ لا يمكنهم اجراؤها الى حيث ينتفعون به ولهم من الشجر العَفَار والقرط والطلح والسدر والنشم والتالب والاثرار وله وَرَقٌ يشبه ورق الصَّعْتَرِ وشَوْكٌ نحو شوك الرُّمّان يقدح النار سريعًا اذا كان يابسًا قال ويتخذ من الاثرار القَطْرانُ كما يتخذ من العَرْعَر وقال وفى غربى ذروة قرية حَيْلة قال وواد بها يقال له لَقْف ويزعمون انّ حيلة اول قرية اتخذت بتهامة وبجبلة (l. وبجبله) حصونٌ مبنيّةٌ بالصخر لا يرومها احدٌ وفى شرقىّ ذروة قرى منها القعرا (l. العَقْر) على وادٍ يقال له رَخِيم وفى اسفله صرعد (l. ضَرْعاء) فيها حصونٌ وقصورٌ ومنبر لبنى الحرث وفيها هذيل وغاضرة بن صعصعة قال ويتصل بذروة شمنصير الخ. Ex dictis constat, Arabes eum Al-Hegāg*i* locum pariter nuncupasse ذَرْوة, ذُرْوة et ذَرَة, iisque nominibus non diversa loca, sed unum eumdemque intellexisse. Conff. modo tum supra dicta de القُدْسان cum loco apud Nostr. II, p. ٣٩١, 1 et 2, tum etiam quae de العَقْر, II, p. ٣٩٧, 9, 10, de رَخِيم, I, p. ٣٩٣, 12, et de لَقْف vel نُقْف, loco per quem Propheta, Al-Medīna*m* migrans, transiit, ap. Ibn Hisch. I, p. ٣٣١ leguntur. Arbores, supra memoratae, sunt: 1) عَفار, ex qua ligna sumuntur, quibus ignem accendunt, ut Qām. p. ٦٠٦, 1 ait: والعَفارُ شَجَرٌ يُتَّخَذُ منه الزِّنادُ; 2) القِرْط, *siliqua*, forma, ut videtur, contracta ex قِرْاط s. قِرّاط; 3) الطَّلْح, *acacia gummifera*, de quâ vidd. *Add.* I, p. 88; 4) السِّدْر *loti* species, *Add.* II, p. 187; 5) النَّشَم, *Chadara velutina*, ex quâ arcus parantur; 6) التالب, cujus loco videtur legendum التليث, *palma* quae

in terrâ salsuginosâ crescit, s. الثليب, quâ etiam plantae species designatur; 7) الاثوار, spina acida, folia habens foliis similia plantae الصعتر (*pulegium*, ut vocatur), et spinas, spinas referentes malûs punicae, cujus arboris ligno arefacto ignis celeriter accenditur, et ex quâ item *pix liquida* sumitur, s. القَطْران, ut ex arbore العَرْعَر, (*cypresso montana*), de quâ vid. Al-Qazw. I, p. ٣٥٩, et Al-Bekrī ed. Slan. p. ٥, 11 et ad vers. in *J. A.* 1858 Oct.-Nov. p. 424, ac de القطران, Al-Idrīsī ap. Amar. p. ٣٥, 4 (Jaub. II, p. 82). — De حَيْلة et شَمَنْصير vid. supra in v. Sequens صرعد ap. Nostrum non occurrit, sed pro eo leg. ضَرْغَد, de quo vid. in v. — De ذَرَة بكرمان vid. Abū'l-Fed. p. ٤٤٣, 4. — Al-Bekrī in v.: الذُّرَيْحة ــ موضع بنجد الخ, ac deinde addit: وكتب عليه ابو علي بخطّه الذَّرِيحة ☆, i. e. in exemplo Dīwānis Poëtae الكُتَيِّر, cujus verba ibi afferuntur. De Idolo الذَّرِيح vid. Osiander *Z. d. d. m. G.*, X, p. 58.

P. ٤٤٨, l. 2. In Cod. Leyd. Zam. p. ٦٦, 3, coll. n. *b*, scribitur ذُعاط. De ذَفْران, praeter Al-Bekrī*um* in n. 1ª, vid. Ibn Hisch. I, p. ٤٣٤, 9 et ٤٣٥, 9, ad quem locum p. 117 ex 2 Codd. affertur scriptio ذَفْران. De الصَّفْراء vid. in v. — Al-Bekrī porro in v.: ذَفْرَة ــ على وزن فَعْلَة وذَفْرَة موضع تلقاء الحَفِير الخ. De الحَفِير vid. Al-Bekrī supra in *Add.* II, p. 225. Pro seq. ذقاق, Zam. p. ٦٦, 1 ex Cod. Leyd. ذقان, et sic Qām. in v. ذقن (p. ١٨٥٣ l. 7): وكتاب جبلٌ, et Al-Bekrī in loco allato supra in *Add.* II, 94. — De بئر ابن ذَلْفا in urbe Al-Baçra Magrebensi, Al-Bekrī, p. ١١., 14, coll. *N. et E.* XII, p. 567 (133), ubi exstat بئر ابى دلفا. De ذَلْقامان vid. in v. الاحزابة (et *Add.* ad h. v. I, p. 53) et in v. الرَّيْب (ubi sic leg.). De حصن ذَكْوان

بالاندلس; Ibn Bat. IV, p. 373; de ذَكِير urbe Ḫaurānis, Wetzst. *Reiseber. üb. Haur.*, p. 61.

P. ۴۴۸, l. 7. De ذَمَّى s. ذَمَّا vid. item Lobbo'l-Lob. in v.; de ذَمار in v. أَتْلَا, اِسْبِيل, اضرعة, باصر, بَرْع, تلبع, تُنَن, ثمر, جُزُب, حِناك, حِيَاوة, et *Add.* ad h. l., خُبَج, دَثَر, الدرب, سامة, سُحام, السمعانية, سَنَبَان, سَيّة, شجان, شَوْكان, صَنْعَة, العشة, فار, مخلاف et مَصْنَعَة, Zam. p. ۹۵, 2, Al-Mošt. in v. et p. ۲۹, l. 13 a f., et p. ۱۷۷, 17, ۲۳۹, 11, ۲۴۲, 5, ۲۷۸ in f., ۳۲۸, 4, ۳۵۲, 11, ۳۹۸, 3 a f., ۴۳۸, 9, Abū'l-Fed. p. ۹۰ et ۹۱ (Rein. p. 123), Al-Qazw. II, ۲۹, Ibn Hisch. ۴۷, 7, Qotb. ۳۶۴, 6, Johanns. in Ind. p. 269, et de *notione nominis* ejusque *derivatorum*, Osiander *Z. d. d. m. G.*, X, p. 56. Haec Al-Bekrī in v.: ذَمَارِ — مدينةٌ باليمن معروفةٌ ووجد فى اساس الكعبة لما هدمَتْها قريشٌ فى الجاهليّة حجرٌ مكتوب فيه بالمسند لمن ملك ذمار لحمير الاخيار لمن ملك ذمار للحبشة الاشرار لمن ملك ذمار لفارس الاحرار لمن ملك ذمار لقريش التجار ثم حار فحار اى رجع مرجعًا قال الهمذانى سمّيت بذمار ابن يحصب بن دهمان بن ملك بن سعد بن عدى بن ملك بن زيد بن سدد بن زرعةَ بن حمير الاصغر بن سَبأ الاصغر ✿. Et deinde Al-Bekrī in v.: الذمار على مثل لفظه بزيادة الالف واللام بلد بحضرموت ينسب اليه أَذمورى ليفرق بين النسب اليه والى ذمار المتقدم ذكره ✿. In Lobbo'l-Lob. haec non observantur. De ذمار القَرْن, Al-Mošt. in v. p. ۱۹۴, 6, 7. De ذَمَرْمَر vid. Rutgers in Ind. in v., et de ذَمُّون, et iis quae de 'Imro'l-qais h. l. traduntur, praeter locos in not. 5 allatos, etiam de Slane in vitâ hujus Poëtae, praemissâ ipsius Dīwāno, p. 13 et 15, Phil. Wolff, *Die sieben Muallakat*, 1857, p. 4, et Caussin *Essai*, II, p. 304-306.

P. ۴۴۹, l. 1. De الذنائب هضبات بنجد vid. in v. سَلَم; Al-

Bekrī in *Add.* ad حُنْنٌ, II, p. 158, ad حِنْوٌ, p. 267 et ad v. ريعان, porro Al-Mošt. in v., p. ١٥, 7 (ubi sic leg.) et ٣٥٣, 8, Ibn Badr. p. ١١١, 5 et seqq., et Abū'l-Fed., *Hist. anteisl.*, p. 138, 12 et nota p. 230. De سوق الذنائب, Al-Mošt. in v., et p. ٣٩٠, 6. De الذنائب بالحمى quaeritur an revera locus sit diversus a loco primum allato. — Zam. p. ٦٦ in f. tantum nomini addit موضع. De hoc loco vidd. *Add.* ad الجَرِيب (II, p. 59) et ad حِبِرّ II, p. 152. Pluribus de h. l. egit Al-Bekrī in v. الذنائب, ubi etiam vid. de الذُّنابة et ذنابة العيص, quem locum Noster l. 4 et in v. العيص nuncupat ذَنَبانُ العيص. Haec ibi Al-Bekri: والذُّنابة ذُنَابة الوادى والذنائب جمعهُ والذُّنابَةُ على الافراد موضع اخر مذكور فى رسم ٱلجَرِيب وفى رسم سَوَى قال سنان بن ابى حارثة (الكامل)

منّا بِشَجْنَةَ والذَّنَاب فوارسٌ وعبابد (وعَبَابِدٌ l.) مثل السواد المظلم

وذنابة العيص موضع اخر مذكور فى رسم شواحط ✿. In priore loco affertur locus in carmine Poëtae الاسود بن يعفر, et in v. سَوَى: على وزن فَعَل لا ينصرف قاله الطُّوسىّ وهو اسم موضع وهو تلقاء الذُّنابة المتقدم تحديدها قال النابغة (الطويل)

بِخالة او ماء الذُّنابة او سَوَى مَظنّة كلب من مياه المناظر

خالة والذنابة ارضان ومَظنّة كلب حيث يكون كلبٌ الخ. In voce شواحط denique, Al-Bekrī postquam memoravit وادى بيضان فيه ابار كثيرة (de quo loco vidd. supra *Add.* I, p. 434), sic paucis interjectis pergit: وباسفل بيضان موضع يقال له العيصُ فيه ماء يقال له ذُنابة العيص كثرت اشجارُه من السلم والضال فلذلك قيل له عيصٌ الخ. De arbore السَّلَم vidd. *Add.* II, p. 187. Inter *loti* species الضال refertur. De ذنابة vid. etiam Al-Bekri in *Add.* II, p. 158. L. 2 pro مصعدٌ cum. Fl. »scr. مصعدًا, ut recte (sic ait) est p. ٣٣٣;

l. 8. Nominativus ab hoc loco plane alienus est; Accusativus ut حال positus pendet a ذو حال subintellecto; plene: للرَّجُلِ مُصْعِدًا الى مكّة. Excidit, ut saepe fit, Alif finale ante Alif initiale."

P. ٤٤٩, l. 3. Ad ذَنَبان conff. modo dicta, et *Add.* ad برثم I, p. 293. De ذنب الحُلَيْف, et ذَنَب سحل vid. item Al-Mošt. in v., ubi in v. سحيل vocales item desunt. Neque etiam de h. *loco* sive infra in litera س, sive in Qām. fit sermo, neque de *proelio* dicto in serie proeliorum ap. Freyt. in *Ar. Prov.*, III, p. 553-592. Fortasse leg. سَحْبَل, quem Freyt. ibid. III, p. 589 in يوم سحيل memorat, ac Noster *locum* citat infra in v., et sic item Al-Bekrī, praeterea in v. قُرَى memorans بطحا سَحْبَل, ubi item de proelio exponitur. Videndum an fortasse spectari possit يوم الذنائب, de quo vid. Abū'l-Fed. in *Hist. anteisl.*, p. 138, 12 et Freyt. l. l. III, p. 587. Jāq. rem non illustrat. In Jāq. Petrop. et Haun. haec tantum leguntur: ذنب سحل يوم ذنب سحل من ايامهم. In Haun. de praecedentibus haec insuper monentur: ذنبان بفتح اوله وثانيه ثم باء موحّدة بلفظ تثنية الذنب الّا انه أعرب اعراب ما لا ينصرف الخ. De ذنب السليم, monte inter المزدلفة et ذو مراح, Al-Fākihī ٤٥, 6 et 7. — De ذَنَب نَقْمَى prope أُحُدٌ, Ibn Hisch. I, p. ٦٧٣, 3 a f. et ٦٧٤, 12, coll. Ann. p. 162, ubi aliorum Codd. lectiones enumerantur v. c. نَقْمِيّ, نَقَمِيّ, et نُقم, quibuscum cf. Noster infra III, p. ٣٣٨, 2-5; eumdem locum ibi iis nominibus intelligi, inde apparet. — Al-Bekrī in v.: الذَّنَانِين هكذا نقلتُهُ من خط عبد الله بن حسين بن عاصم اللغوى وهو ماء من مياه ماوية باليمن — وقد رايتُ مَنْ ضَبَطَهُ بكسر اوله ☆. Fortasse Abdo'llah ille non diversus est ab eo, quem Hamm. *Liter.-Gesch.*, V, p. 445 appellat ابو عبد الله بن عاصم. — De ماء الذَّنَبة, vid.

Zam. p. ٩٣, 2, et de الذَّنَبة بحوران, eodem loco, quem Noster ponit in ditionibus Damasci, nec fortasse diverso a ذَنَبَة البلقاء, Seetzen I, p. 58; de ذَنْغَة, pago Africae mediae, *Z. d. d. m. G.*, IX, p. 532, et Barth l. l. IV, p. 276. De الذَّنوب vid. Al-Bekrī in v. راكِس, ubi carmen 'Obaid' affertur, et ille locus aliaque ibi allata sita esse dicuntur في ديار بني سعدٍ (بن ثعلبة) من بني اسد. Versus ejus et aliorum de *Ad-danūb* et locis vicinis inseruit Wüstenf. in *Reg.*, p. 394 in v. *Sa'd 'ibn 'Tha'laba.* De عُبَيْد بن الأَبْرَص vid. infra in v. ذَبال, قُرْص et القُطَبيّات, Zam. p. ٢٢ in Ann., ٣٧ sub fin. et n. *e*, ٩٣, 9 et 10, Al-Mošt. p. ٣٨٠, l. 10 et 11. De الذُّنَيْبة بالبحاء, Wetzst. *Reiseber. üb. Haur.*, p. 124.

P. ٤٤٩, l. 9. De ذو أَبان vidd. *Add.* I, p. 14; de ذوات الرقاع, Zam. p. ٩٤, 1, et infra in v. الرقاع, ubi de duabus ذات الرقاع fit sermo; de ذو الأَبْرَق in dit. Mekk., Al-Azraqī p. ٥٠٢, 5 a f.; de ذو أُثَيْل in v. أُثَيْل; de ذو أُراطٍ in v. أراط; de ذو الأَراكة in v. الاراكة, et Al-Azraqī p. ٤٨٥, 2 a f.; de ذو أُرُك in v. ارك (I, p. ٤٨, 2), Zam. p. ٧٠, 8 et 9, et *Add.* I, p. 82; de ذو ارواط, Zam. p. ٩٣, 8; de ذو أَرْوان, vid. quae supra memoravi sub voce ذروان, pag. 593 et seq.; de ذو اروك, Zam. p. ٧٠, 10, et *Add.* I, p. 86; de ذو اشرق, in v. اشرق et دمنة, et *Add.* ad hanc vocem; de ذو اضَم, in v. اضَم; de ذو الأَعْشاش, infra in v. سراء, et Al-Mošt. p. ٢٤٣, 9; de ذو أُقُر, in v. اقر; de ذو أَمَر in v. أَمَر, *Add.* I, p. 168, et II, 201, Al-Wāqidī ed. v. Krem. p. ٣, 4 a f. (ubi ذو أَمَر), ١٩٣, 6 (ubi ذو أَمَرٍ) et lin. ult. et seqq., et Zam. p. ٩٨, 7, et ٧٠, 7 et 8.

P. ٤٤٩, l. 10. De ذُوَال vid. in v. القَحْمة, coll. v. قَشْعال, Al-

Ja:qūbī p. ١.٣, l. ult., coll. Johanns. in Ind. p. 284 in v. *Megfer*. Pro شامّى, Fl. »puto شمالّى.“ De ذو أَوْرَل vid. in v. اورل; de ذو البَان, in v. البان, et Zam. p. ٧١, 1-3; de ذو بِحَارٍ, vid. in v. بحار et *Add.* ad h. l. I, p. 260, تسرير, قبدة et القبدة, Zam. p. ٩٣, 3 et ١٣٧, 9; de ذو بَقَرٍ in v. بقر et *Add.* ad. h. l. I, p. 356, Zam. p. ٩٧, 9 et Al-Mošt. p. ٢٢٣, 2 a f.; de ذو بَهْدَى vid. Nost. in v. الفَهْدَات, ubi scribitur ذو هُدَى, qui locus alibi non memoratur; videtur leg. esse ذى بَهْدَى, coll. Zam. p. ١٣٩, 2 a f., et n. *b*; de h. l. vidd. item *Add.* II, p. 118, Al-Bekrī in *Add.* ad v. ظُلَامة, et Al-Mošt. p. ١١٣, 6 et ١٣٠, 6 a f., ad quem locum conf. Freyt. *Ar. Prov.* III, p. 565, ubi de proelio ibi ante Islāmum commisso est sermo; de ذو بَيْضٍ in v. بيض, et Zam. p. ٩٩, 1 et 2; de حِسى ذى تَمَنَّى Al-Mošt. p. ١٣٤ in f., et supra in v. الحِسْى; de ذو الثُّود, in v. ثود; de ذو جِبْلة *Add.* ad جبلة (II, p. 31) et ad خبائر (II, p. 300); de ذو الجَدَائر, in v. الجدائر (ut leg. pro الجدابر); de أَبْرَق ذى جُدَدَ, Al-Mošt. p. ٨ sub fin., et Nost. in v. (I, ١٣ sub fin. et *Add.* ad h. l. II, p. 40); de ذو جَدْرٍ in v. جدر; de ذو جَدَنٍ, *Add.* ad v. جدن, II, p. 40, et Al-Ja:qūbī, qui ذوجدن memorare videtur inter مخاليف اليمن, p. ١.٥, 3, ubi in Cod. وذى حره *a*); de ذو جَرَافٍ in v. جَرَاف; de ذو جُزْبٍ in v. جزب; de ذو الجَلِيل, Wādī Mekk., in v. جَلِيل, et *Add.* II, p. 86; de أَبْرَق ذى الجُمُوع, Al-Mošt. p. ٩, 1, Noster I, p. ١٢ in f.; de ذو جَوْفِرٍ in v. جوفر; de ذو حاجّ in v. حاج; de ذو حَدَّانِ in v. حدان; de ذو حُدُسٍ in v. حَدَس; de ذو حُدَيْلة, in v. حُدَيْلة; de ذو خِدَارٍ in v. خدار; de ذو الذِّئْبَيْنِ, in v. الذئبين.

P. ٤٤٩, l. 11 De ذُوْرة item loquitur Zam. p. ٩٩, 1; de ذو الرِّجْل infra

---

a) Sic pater. Ego tamen l. l. وذى جُرّة legi, coll. *L. G.* III, ٥٧, l. 9.

in v. الرجل (I, p. ٣٩٣, 10); de ذو رُعَيْن infra in v. رُعَيْن et *Add.* II, p. 307; de ذو الرُّقَيْبة, in v. et Zam. p. ٩٩, 3, 4, et infra in v. الرقيبة; de ذو الرِّمْث infra ad voc. I, p. ٣٨٣, n. 8; de ذو رُعَيْن infra I, p. ٣٨٥ n. 3; de ذو رُوْلان, infra I, p. ٣٩٩, n. 2 (ubi coll. v. رولان, et in v. خلاح, et coll.is locis hîc seqq. sic l. pro ورلان), Zam. p. ٩٩, 7, coll. infra I, p. ٣٩١, 8, ubi l. رولان, et Al-Mošt., p. ٣٥٨, 1; de ذو رَيْد, Al-Bekrī in v. راكس, et infra *Add.* ad v. ريدة, ap. Wüstenf. in *Reg.* p. 394 in v. *Sa'd 'ibn Tha'laba*; de ذو زَيْد, in v. زيد; de ذو الزُّوَيْل in v. زويل; de ذو ساعدة, in v. أُبْلَى (et *Add.* ad h. l. I, p. 24), et in v. ساعدة et *Add.* ad h. l.; de ذو السِّدْر, in v. سدر, Zam. p. ٩٧, 4 et Al-Bekrī in literâ السين in v. ذو سِدْر; de ذو سُدَيْر, in v., Al-Azraqī, p. ٣٩٩, 5 a f., ubi exstat ذو السَّدِير et Al-Bekrī in lit. السين in v. ذو سُدَيْر; de ذو السَّرْح in v. السرح, et Al-Mošt. in v., et p. ٤١, 1; de ذو سَفال, in v. سفال; de ذو سَلام, in v. سلام; de ذو السلائل, in v. السلائل; de ذو سَلِم, in v. سلم, et Ibn Hisch. p. ٣٣٣, 7; de ذو سَمْر, in v. سمر; de ذو السِّيد, in v. السيد; de ذو شَبَك, in v. شبك; de cast. ذو الشرفات, Hamza Iṣbah. p. ١٣٧, 15; de حِمَى ذى الشَّرَى, in v. الحِمَى et حِمَا ذى الشَّرَى (I, p. ٣٣٣, 2 a f.), ut utroque loco leg. est; vidd. *Add.* ad hos locos II, p. 263, 265 et 390, et de idolo ذو الشرا praeterea Levy *Z. d. d. m. G.*, XIV, 464 et seqq., suspicans Deum illum hoc nomen accepisse a montium jugo, quod a Jemane ad Syriam usque procurrit, quo sumto Arabes scripsissent ذو السراة, Nabathaei vero a suo montium jugo ذو الشراة, الشراة, ultimâ ة in vulgi ore omissâ. De ذو الشَّرَى prope Mekkam, in v. الشَّرَى, II, p. ١٠٧, 2 a f. De ذو شَطِب, in v. شطب; de ذو شَعْبَيْن, in v. شعبين;

de ذو شناخيب in v. أُحُد, coll. *Add.* I, p. 53; de ذو شَوْعَر, Zam. p. ٧٠, 4 et n. *b*, et p. ٩٠, 7, ac Nost. in v. شَوْعَر; de ذو الشّيح in v. الشيح et Al-Mošt. in v.; de ذو صُباحٍ, in v. صباح; de ذو الضَّبَيْر, Zam. p. ٣٩, et *Add.* II, p. 98; de ذو الظّلّ, Zam. p. ٩٩, 6, et n. *c*; de ذو طلال, in v. تَيْمَن, I, p. ٢٢٣, 6 et *Add.* I, p. 518, et in v. طلال; de ذو طَلَح in v. طلح, II, p. ٢٠٧, lin. ult.; de ذو طُلُوح in v. الخَنْفَس, سُوَيْقَة بَلْبَال, طَلَاح, طَلْح, طُلُوح, عِران; de ذو طُوًى in v. أَبْطَح, الثنيّة البيضاء, الحَصْحاص, طُوًى, Al-Wāqidī in كّ المغازى, ٢٧, 12, et p. 6, ١١٣, 14, ١١٤, 2, ٢٠٣, 8, Ad-Dijārbekrī (ap. O. von Platen, *Gesch. d. Tödtung des Chalif. Omar*, 1837), p. 15, 2 a f., Zam. p. ٣١, 8, ٤١, 2, ٧٠, 1-3, ١٠٤, 4, Al-Mošt. p. ٨٩, 14, et ١٧٤, 4, Ibn Hisch. I, p. ٧٤١, 3, ٤٩٩, in f., ٥٩٤, in f., ٧٤١, 3, ٨١٥, 12, Al-Ja'qūbī p. ١.., 2, *Add.* II, p. 236, Al-Azraqī p. ١٥٥, 16, ١٩٧, in f., ٢٩١, in f., ٣٧٥, 6 a f., ٣٢٩, 8, ٥.., 12 et 13, Al-Fākihī p. ٣, 7, Al-Fāsī p. ٨٣, 15 et seqq., ١٥., 15, ١٨٥, 5; de ذو طَبْيَة, in v. طبية; de ذو ظَلّال in v. ظَلّال; de ذو عُثَيْث, Al-Bekrī infra II, p. ٢٣٧ n. 2, et Zam. p. ٩٣, 3, et ١٤٩, 3 a f.; de ذو العُثَيْر, in v. عُثَيْر, et Al-Bekrī in v. راكس ap. Wüstenf. *Reg.* p. 394 in v. *Sa'd ben Tha'laba*; de ذو العَرْجاء, in v. الأُخَيّان, العَرْجاء, Zam. p. ٩٩, 6 et 7; de ذو العُشَيْرة in v. خَوّ et العشيرة, et *Add.* II, p. 233 et 590, Al-Wāqidī l. l. ed. v. Krem. p. ٣, 4, et Zam. p. ٩٩, 5; de ذو عَلَق, in v. علق, et Zam. p. ٩٧ sub fin.; de ذو عَنْز, Al-Bekrī infra II, p. ٢٨٥ n. 2; de بُرْقَة ذى غانٍ, Al-Mošt. p. ٥١, 5; de ذو الغراء, Al-Mošt. p. ٥٠, 11, et infra in v. الغراء; de ذو غُزائِل, in v. غزائل, et Zam. p. ٩٣, 1; de ذو غَسْل in v. غسل; de ذو غَضْن, in v. غضن, et Al-Mošt. p. ٢١٩, 11, ubi, ut in Wüst. *G. v. Med.*

p. 154, exstat ذو الغُصْن et de روضة ejus est sermo; de ذو الغُضْوَيْن, infra in v., et Ibn Hisch. p. ٣٣٣, 6, ubi etiam affertur pronunciatio ذو الغَضَوَيْن; de ذو فَرْقَيْن in v. فرقين, Zam. p. ٩٤, 4 et n. *a*; de ذو الفَقارة, Al-Bekrī ad v. الفقار, n. 5, et Zam. p. ٩٥, 2; ذو الفَقار est nomen gladii Prophetae, de quo vid. Ibn Hisch. I, p. ٥٨٨, 4 et seqq., coll. p. 144, Wüst. *G. v. Med.*, p. 146, 'Ibn Ḱallik. N. ٨٣٠, ed. Wüst. fasc. XI, p. ٤, 5 a f. et seqq., et Kosegarten *Chr. Ar.*, p. 108 l. 7; de ذو قار, in v. أَدَم, البطحاء, الثَّنِيّ, جبابات, حِنْو, خَبِئ, سفار, ظَبْيٌ, قار, قراقر, Al-Mošt. in v., et p. ١٨, 2, ٥١, 9, ٥٩, 2, ٢٤٨, 15, ٣٠٠, 9, ٣٤١, 5 a f., Zam. p. ٩٩, 2, Abū'l-Fed. p. ٢٩٢, 3-5. De حرب ذى قار, Al-Mošt. in v., 'Ibn Badr. p. ٤٩, Abū'l-Fed. *Hist. anteislam.*, p. 126, 17, et 146, 15, Caussin *Essai* II, p. 179-182 et 578; de ذو القارة, in v. دومة الجَنْدَل et القارة, Al-Mošt. in post. voce; de ذو القَرْحَى, in v. القرحى, Zam. p. ٩٩, 5; de ذو قَرَدٍ, in v. قرد, *Add.* ad الاثير, I, p. 41, 4 a f., Zam. p. ٩٧, 9 et de غزوة ذى قَرَدٍ (a. H. 6°) Ibn Hisch. I, p. ٧١٩ et seqq. (ad quem locum in Ann. p. 168 etiam affertur forma ذو قُرُدٍ), et p. ٩٩٨; de ذو القَرَدة, in v. القردة, Ibn Hisch. I, p. ٥٤٧, 9, Zam. p. ٩٨, 7; de حصن ذو القرنين, in ديار بكر, a Sept. ميافارقين, Abū'l-Fed. p. ٥٣, 4 a f., et Defrémery *Mem.s d'Hist. Or.*, I, p. 61; de ذو القَصّة, in v. بَقْعاء, Al-Wāqidī p. ٥, 8, 9, ١٩٣, 11, *Annal. Tabarist.*, I, p. 78 et seqq., *Add.* I, p. 357, et Zam. p. ١٣٤, in f.; de ذو القُطْب, in v. القطب, et 'Ibn Badr. p. ١٠٥ sub fin.; de ذو كَرِيب, ad v. كريب n. 7, et sic Zam. p. ٩٥, 3, 4; de ذو كَشْلٍ, Ibn Hisch. p. ٣٣٣, 6; de ذو الكعبات, Zam. p. ٩٧, 4, coll. Nostro in v. كعبات; de ذو كُلافٍ,

Al-Bekrī infra ad v. كلاف n. 4, Zam. p. ٩٩, 3, et ١٥., 2 a f., qui locus addatur Indici; de ذو المَجاز, in v. عُكاظ, et المجاز, Ibn Hisch. p. ٢٧٤, 2 a f. et seqq., Al-Wāqidī p. ٣٤٨, 5 et p. 16, Freyt. *Einl.*, p. 274, Al-Azraqī p. ١٣٩, 6 a f. et seqq. et ١٣١, 4 a f., Zam. p. ٤٧, 6, ٤٩, 2 a f., ٩٢ in f., Al-Mošt. p. ١٢١, 6, coll. p. 45; de ذو مُحَيّلة, ad v. المحيلة n. 11 et in v. ذَحَل; de ذو المَدَرة, in v. المدرة, et Zam. p. ٩٨, 4; de ذو المَرْخ, in v. المرخ et n. 4, Al-Azraqī p. ٤٩٩, 4 a f., Al-Mošt. in v. et p. ٣٤٥, 9 (coll. p. 38), et p. ٤٣٣, 2 a f.; de ذو المَرْوَة, in v., et in v. ذَهْبان, et طَيْخ, Zam. p. ٩٢ in f., Al-Mošt. p. ١٩٤, 4 a f., ٣.., 14, Ibn Hisch. p. ٨٩, 9, 10, ٧٥٣, 5 a f., ٩٠٧, 12 et 13; de ذو المَطارة, in v., Zam. p. ٩٩, 3, coll. n. *b*; de ذو المَمْرُوخ, Zam. p. ٩٥, 1, coll. Nostr. in v.; de ذو نَجَب, in v., et Ibn Hisch. p. ١٢٧, 4 a f.; de ذو النَّخْل, Zam. p. ٩٧, 2, 3; de ذو النُّون, pago prope Damasc., An-nābolosī l. l. p. 41; de ذو نهيق, Al-Bekrī in *Add.* II, p. 458 l. 4.

P. ٤٤٩, 2 a f. De الذُّوَيْبان vid. Zam. p. ٩٩, 3, 4; de الذُّوَيْبان بحوران, Seetzen I, p. 58; de الذُّوَيْب, Zam. p. ٩٤, 3; Al-Bekrī in v.: الذُّوَيْبُ على لفظ تصغير ذئب جبل الخ. De ذو هاش, in v. هاش, et Al-Mošt. p. ٣١٩, 13 de روضة ذى هاش; de ذو الهَدْم, Ibn Hisch. p. ٩١٧, 2 a f.; de ذو هُزَيْم, infra III, p. ٣١٨, n. 1; de ذو الهِصاب, Zam. p. ١٣٠, 10, coll. fortasse infra in v. هصاب; de ذو يَدُوم, in v.; de ذو يَعْتَرِض, Zam. p. ١٩٨, 1, coll. ١٩٧, 3, ubi ذو omittitur; de ذو يَقَن, s. potius ذو يَقَن Al-Bekrī ad III, p. ٣٤٣, 7, et Nost. in يقن, et Zam. p. ٧., 4-6 et n. *c* et ٩٩, 2.

P. ٤٥., l. 1 pro الدال l. الذال. L. 2 de الذُّعاب vid. Zam.

p. ٦٦, l et 2, ubi vocatur جبل, a Nostro غائط, i. e. *regio depressior*, de quâ voce etiam vidd. *Add.* ad I, p. ٣١٩, 7. Al-Bekrī in v.: الذّهاب بكسر اوله وذكره ابن دريد بضمّه — موضع من ارض بَلْحَرث وقد ذكرته فى رسم الكور — وقال ابرهيم بن المَسْرى اسم هذا الموضع الذهاب بضم اوله الخ. De ذَهَب s. ذهب (aut ميبنا) مرسى, statione (ut videtur) Nabathaeorum in mari Rubro tempore quo mercatura ipsorum florebat, in Arab. Petraeâ (דִּי זָהָב Deut. I, 1), Seetzen III, 89, Gesenius in *Thes.* I, p. 334, Wellsted's *Reisen in Ar.* II, p. 127, et Quatrem. *J. A.* 1861, Févr.-Mars, p. 135. De ذَهْبان جبل لجُهَيْنة, vid. Al-Mošt. in v. ذَهبان (sic), et, ut videtur, Al-Bekrī in v. addens جبل; de ذهبان قرية بين جُدّة وقُدَيْد, Al-Mošt. l. l., iterum scribens ذَهَبان; de nostro ذَهْبانُ bene observavit Freyt. in dictis de eo ferri non posse conjunctionem τῶν البحرين et زَبِيد. In *posteriore* tamen nomine corruptio non cum eo quaerenda est, sed in *priore*. Pro البحرين l. البحر. Spectatur nempe locus, quem Al-Mošt. nuncupat ذهبان ساحل. De الراحة nimirum mox dicitur in v.: موضع فى اوائل ارض اليمن, et de حَرَض infra iu v.: بلد فى اوائل اليمن من جهة مكة. Quae h. l. deinde dicuntur من نواحى زبيد, illustrat Al-Mošt. h. l., de ذَهَبانُ observans: ذهبان ساحل جبل بنى رُقَيْدة فى نصف الطريق بين مكة وزبيد. De بنو رُقَيْدة vidd. *Add.* II, 171; Al-Mošt. porro addit: ذهبان من قرى الجند باليمن او حصن, quo loco *locus* intelligi videtur, qui in praeced. *monte* situs sit, recte ergo a Nostro omissus.

P. ٥٠, l. 7. De fonte fluvii البَلِيخ in v. الذهبانية, v. in v. البليخ, et *Add.* I, 380, et Chwols. *Die Ssabier*, I, p. 500. De

الذهبانية, Al-Mošt. in v. ذهبان, *Add.* ad I, p. ٢٥٩ in f. (II, 79), ubi vid. de variâ ratione, quâ id nomen pronunciatur (ذَهْبانة, ذَهَبان, دَبّان (cum د), *Davana*, *Dabenca*), et Chwols. l. l. II, p. 630, coll. p. 763 et 794 n. 37 et 38. De دير l. 9 sensu *Templi parvi* vidd. *Add.* II, 526, et Chwols. II, p. 630 coll. 763. Pro كغيرة Fl.: »scribe (ait) كغيره, i. e. كَغَيْرِهِ." — Ut de نهر الذَّهَبِ vid. in n. 2, ita de duobus locis Aegypti dictis جزيرة الذَّهَبِ, altero بكورة فُوَّة, altero بكورة الجيزيّة, vid. Al-Mošt. p. ١٠٣, 13, 14, coll. de Sacy *Rel. de l'Ég.*, p. 669 N. 7, ubi *prior* exstat, *alter* locus non adducitur, nisi lateat p. 674 N. 87 in loco جزيرة دَرَوَى, dum دَرَوَى recurrit p. 675 N. 98.

P. ٤٥٠, l. 11. De الذُّهْلُول vid. in v. البردان, et الزهلول, Zam. p. ٩٣, 6, 7, et Al-Mošt. p. ٤٣, 11. Infra in v. الزهلول et الشجرتان, et ap. Zam. p. ٩٢, 6 nomen scribitur الزُّهْلُول. De ذَهْوَط, Zam. p. ٩٩ in f. non plura tradit quam Noster; Al-Bekrī in v. addit tantum: موضع ذكره ابن دريد ✿. Eadem Al-Bekrī etiam monet de ذِهْيَوْط (*hanc* enim formam tantum affert). De وادى ذَيّا بالحجاز, Zam. p. ١٩٧, 7; de وادى الذِّياب prope جزيرة ابن عمر, Quatrem. *H. d. Mong.*, p. 328.

P. ٤٥١, l. 2. Pro بديخ in v. ذِياد, Jāqūt Lond. ut Fl. mecum communicavit, بدبح, sed *Oxon.* بدمح, i. e. بَدَمْح, quae, coll. supra I, p. ٤٠٨, 6 et 7, ipsi videtur vera lectio, nisi legatur بَدَمْخ, coll. voce دمخ. De ذَيال Al-Bekrī in v.: ذَيال رملة تلقاء ذروة المذكورة أَنِفًا قال عبيد بن الابرص (الوافر)

فخرجى ذروةً فلِوَى ذِيالِ يعفّى انه مرُّ السنينِ

Pro قُنّة من قُنَن, ut (vid. n. 4) exhibet Al-Bekrī in v. ذيالة, ut Fl.

mihi tradidit, » Jāq. Oxon. (in Jāq. Lond. tota vox ذيالة desideratur), ut L. et V. habet حلاء من خلا, quare tunc putabat Jāqūtum scripsisse حلاءة من حلاء (ab حلأ ult. hamza), *arboretum ex arboretis.*" Postea vero a Chwolsohno accepto loco Jāq. Petropol., sententiam mutavit. Ibi nempe, ut ait, haec leguntur: » قال ذيالة خلاة من خلا الحرتين بنجد وخيبر لبنى ثعلبة واعياد ايضا خليات لهم قال والخلات (i. e. والخلاة) اضخم من القنة. Hinc constat, nomen خَلَاةٌ, pl. خَلَيَاتٌ, in universum idem quod قُنَّةٌ, pl. قُنَن, sed *ampliorem* montem significare. Scripturam الحَرَّتَيْن بنجد, collatâ scripturâ codicis Oxoniensis الحرتين نجد, unice probo." Pro واعياد, coll. voce supra; et Al-Bekrī in v. ذيالة, l. واعيار. Sic nempe ibid.: ذيالة قُنَّةٌ من قُنَنِ الحيرة لبنى ثعلبة واشجع ايضا ولاشجع بين نَخْل وبين خيبر تناعى (?) حليفًا واعيارًا وهى بينهما وحليفٌ جبل لبنى ثعلبة واشجع ايضا واعيارٌ قنن لهم الخ. Pro الحيرة, coll. Jāq. Petr., leg. الحرّة cujus loco, per Codd. L. et V. in errorem ductus et coll. Nostro in voce حُرّ, *hoc* male edidi. De *duabus* autem loquitur Jāqūt, intelligens fortasse حرة النار et حرة بنى سليم (coll. Al-Bekrī de حرّ النار in *Add.* II, p. 191), dum Al-Bekrī *alterutram* spectaverit. Loca saltem indicari videntur ab Al-Medīna non procul distantia, quare نَخْل ap. Nostrum et ap. Al-Bekrīum servetur, de quo loco, ut de حُلَيْف vid. in vocc.; de اشجع بن رَيْث, *Add.* I, p. 127, et de ثعلبة بن سعد, *Add.* II, p. 303 et 338.

P. ٣٥١, l. 5. De الذِّئْب vid. Al-Mošt. in v. الذِّئْبَة. Al-Bekrī in v. ذَيْبان, quod a ذُيْبان bene distinguit: ذَيْبان — بلد باليمن سمّى ببطن من حمير وليس فى حمير ذيبان بتقديم الباء على الباء اخت الواو وانما فيهم ذَيْبان بتقديم الباء اخت الواو وفتح

الذال قاله الهمذانى ☆. De ذيبان oppido Jemanensi videatur etiam Rutgers in Ind. in v. *Dzibanum*; de ذيبان transjord., *Add.* II, p. 433. De ذيبَدْوان vid. Lobbo'l-Lob. in v.; de monte ذَيْبَل, s. أَذْيَل, Zam. p. ٩٣ in f., et *Add.* I, p. 69; de الذُّبَّة, Al-Bekrī in v. ضرّيّة, Al-Mošt. in v., Zam. p. ٩٣, 3; de ذيبة المَهْل (insulis Maldivicis), Ibn Batut. II, p. 92; de ذى ذَهَب (דִּי זָהָב Deut. I: 1), Seetzen I, p. 89, IV, p. 425, Rob. *Pal.* I, p. 242, 245 et III, p. 160; conf. etiam supra, p. 607.

ADNOTATIONES AD TOMUM QUARTUM.

In Tom. I, p. ٣٠, l. 5. Fl. »حَسنَة" l. خَشنَة.

In Tom. I, p. ١٠٧, l. 3. Pro طَبْس leg. طَبَس.

In Tom. IV porro:

P. CIII l. 13. Leg. Reinaud*ius*.

P. 2 l. 3 et 4. Fl. Die Texteslesart ist richtig: »und ich habe mich nicht an das Verbot gebunden, welches er (Jâkût) hinsichtlich der Abkürzung und Veränderung desselben (des Mu'g'am al-buldân) aufgestellt hat." Wahrscheinlich enthält die Vorrede des Mu'g'am ein solches Verbot. (Reperitur ibid.; conf. Rein. *J. A.* 1860 Août-Sept. p. 91).

P. 2 l. 18. Pro مصانة leg. مضانة.

P. 4 l. 13. Fl. Gerade آجُرّ mit Tes'dîd ist die noch heutzutage (s. Bocthor u. d. W. *Brique*) gewöhnlichste Form, und der türk. Kâmûs schreibt den Namen دَرب آجُرّ so mit Tes'dîd.

P. 5 l. 13. Leg.: Al-Mošt. p. ٩ l. 2.

P. 5 l. 25. Pro أُرّام leg. أُرَّم; sie enim recte Fl.: Nach Wüstenfeld's Schreibart ist أُرّم eine sprachliche Unmöglichkeit. In keinen arabischen, geschweige nicht-arabischen Worte können Zwei Hamza in *einer* Sylbe zusammenkommen; ein ursprüngliches أَّ geht immer in آّ,

آ, ein ursprüngliches اِئ in اِی, ein ursprüngliches اُؤ in اُو über. Ueberdiess steht jener Name in der Reihe der mit اِآ, آ anfangenden, wo schon an und für sich an ein unaussprechbares اِأْرم nicht zu denken ist, und der Kâmûs unter ارم hat, wie WÜSTENFELD in den Anmerkungen S. 1 unten selbst anführt, die richtige Form آرِمُ.

P. 7 l. 14. Pro ٣٩٨ leg. ٣٩٨.

P. 10 l. 20. Fl. »بكلتـى" l. بكلتا; denn vor einem Substantiv-Genitiv geht dieses Wort sowohl in der Masculin- als der Feminin-form unveränderlich auf ā aus.

P. 14 l. 16. Fl. »العَمَرَانِ" l. العَمْرَانِ.

P. 18 l. 5. Fl. »البادىٌ" das ٌ gehört über das ى von البدوى.

P. 19 l. 8. Pro اوذان leg. روذان.

P. 22 l. 6. Pro 193 leg. 293.

P. 27 l. 14. Fl. »يُذْكَر" l. يَذْكُر.

P. 36 l. 13. Fl. »(l. الكبير)" zu tilgen und كَبِيرُ رُزْدَاقٍ zu lesen, dem Sinne nach soviel als رُزْدَاقٌ كَبِيرٌ. Es ist die اضافة الصفة الى الوصوف; s. Harîrî, de Sacy's 1. Ausg., p. ٣٥ im Commentar l. 6 ff. Eben so Bibl. ar.-sic. p. ٣ l. 7: بمعيد مسافة; p. ٢٠ vorl. Z. مع قليل تشريف; Cod. Leyd. 891, fol. 55 v. l. 10: لا يكون له فى حياته كثيرُ ذكرٍ.

P. 37 l. 9. Fl. »اثافة" l. اثافة. — Lin. 10. »(l. ثَابُوهٌ)" zu tilgen. Dieses ثَابُوهٌ hat wirklich ه, nicht ة, und Freytags »at melius in codice Djeuharii scriptum videtur ثَابُوةٌ" ist falsch; s. Beidhawi zu Sur. II v. 249 (I, ١٢٨, l. 11-13). Eben so sagt Zamachs'ari zu der Stelle: وقرأ أُبَىٌ وزيدُ بن ثابت التابوه بالهاء وهى لغة الأنصار. Ich habe

davon schon im Literaturblatt zu Fürst's Orient, 1841, Nr. 8, Col. 99, gehandelt.

P. 38 l. 5. Pro III leg. II.

P. 39 l. 16. Fl. »يأجمع" leg. بأَجْمُعٍ, et l. 23 id. »أَثَر" l. أَثَر.

P. 40 l. 1. Fl. Statt القوم verlangt der Sinn ein Wort wie الموت: »er entging zwar dem Tode in Folge dieser Wunde, siechte aber ein Jahr lang daran." — Lin. antepen. »الغراب" l. الغرات. — Lin. pen. et ult. »أَثْوان" l. عطوانى; s. Voy. d'Ibn Bat. par Defrémery et Sanguinetti, I, p. 109 l. 2, II, p. 253 l. 5.

P. 41 l. 10. Fl. »يبقى" vielleicht يشتى, als Seitenstück zu يصيف: »ihr Wasser hält Winter und Sommer aus."

P. 43 l. 1. Fl. »العام" l. العامَ. — L. 10. »كِلَى" l. كِلَى oder gewöhnlicher كِلَا; s. d. Anm. zu S. 10, Z. 20. — L. 12. »عَقالِبَ" der türk. Kâmûs richtig عِقال. — L. 13. Ich ziehe mein »melius الاجاءّة" zurück; der türk. Kâmûs hat ausdrücklich الاجاءة nach der Form السحابة. — L. 5 a f. »أَجارد" l. أُجارد.

P. 44 l. 8. Fl. »الاجاصّة" das Tes'dîd muss wahrscheinlich auf das ج gerückt werden, so dass der Name das Wort أجّاصة, *Birne* (aegyptisch-afrikanisch: *Pflaume*) darstellt. — L. 22-24. »مَهَبُّ الشمال" et »مَهَبُّ الجَنُوب" non (Fl. ait) sunt nomina propria locorum, sed in universum plagam septentrionalem et meridionalem significant, quas inter et locum quemdam si quid situm esse dicitur, id ab illo loco septentriones et meridiem versus situm esse indicatur.

P. 46 l. 11. Fl. Statt des زعر in Wüstenfeld's Kazwînî hat der Codex der Leipziger Refaïya Nr. 1 (s. Zeitschr. d. D. M. G. VIII, S. 579, Z. 18 u. 19) وعر, bestätigt also die Lesart وعرة.

P. 49 l. 16. Fl. Gegen die Combination von اجنادين mit Seetzens جيعادين macht Prof. Haneberg in seinen »Erörterungen über Pseudo-Wakidi's Geschichte der Eroberung Syriens" S. 26 mit Recht

geltend, dass jenes جيعادين ein blosser Hör- und Schreibefehler statt جُبّ عادين (vulgär جِبّ ausgesprochen) ist, wie richtig Eli Smith, Porter und van de Velde haben. — Recte etiam in »Petermann's Reisen im Orient," II, p. 401 l. 17 adnotationis, scriptum est Dschubâdin, et in charta geographica adiuncta libro Robinsonii »Neuere Bibl. Forsch.": J'ubb 'Adîn.

P. 52 l. 1. Fl. »يصاف" l. يضاف. — Lin. 5 et 4 a f. »تدمّ (?) يوم" l. يُؤتَدَمُ, Passiv der 8. Form von أدم: »dessen man sich als Zuthat zu den Speisen bedient." Vorl. u. l. Z. zu streichen.

P. 53 l. 4. Fl. Die richtige Lesart ist einfach فى الوزن, ohne افعل: »hinsichtlich der Wortform dem vorhergehenden Worte (الأَحْدَب) gleichstehend." — Lin. 18. Pro *ac* leg. *aut*.

P. 54 l. 10. Fl. »esset" l. est. — Lin. 5 a f. »خُناصِرَة" l. خُناصِرَة.

P. 55 l. 14. Fl. »بالشَّحْر" l. بالشِّحر.

P. 57 l. 3. Fl. »لأَحْدِيدَابِه" l. لِأَحْدِيدَابِه ohne Hamza, da der Infinitiv der 12. Form ebenso wie der aller vorhergehenden Formen von der 7. an ein Verbindings-Alif hat; s. Zeitschr. d. D. M. G. VIII, S. 617 u. 618, Anm. 1.

P. 58 l. 6 et 7. Pro طلوع in Cod. L. Al-Bekrî recte legitur طلوح. Locus exstat in lit. ق in v. ذو قار.

P. 59 l. 15. Leg. 'Imro'l-Qais, et lin. 18 l. 2 a f.

P. 59 l. 8 a f. Fl. »وَفَرْبَر" l. وِفَرْبَر oder وَفَرْبِر; s. II, p. ٣٤١, l. 8 u. 9.

P. 60 l. 5. Pro الظبية leg. الظبية et l. 8 pro ٣٥ l. ٣٤.

P. 60 l. 6 a f. Fl. »المكتنفان" l. المكتنفتان. — Lin. pen. »(?) وِلان" l. فُلان, als sprüchwörtliche Redensart: »Zwischen ihren (der Stadt Mekka) beiden G'abg'ab's giebt es keinen Edlern als den und den" — فلان als Stellvertreter irgend eines Eigennamens.

P. 61 l. 18. Pro Ȧl-ẖegāgi leg. Ȧl-H̱agāzi.

P. 61 l. 5 a f. Fl. coniecit pro فقال صُبر legendum esse فقَلَّ صَبْرُ. Sic etiam in Codice scriptum est.

P. 62 l. 17. Pro ٣٩ leg. ٣٦.

P. 63 l. 2. Leg. Ȧl-H̱agāzi. — L. 16. Fl. »فِعالًا" l. فَعالًا.

P. 64 l. 18. Pro ادام Fl. legit اكامٌ; sic etiam in Codice.

P. 67 l. 6 a f. Fl. »وشَرْعُهُ" l. وشِرْعَةٌ; s. II, p ١٠٢, not. 10.

P. 68 l. 3. Pro רֵבִיר leg. דְּבִיר. — Ad l. 8 et 9 Fl. observat: Von أَدِيم heisst die Deminutivform أُدَيِّم, von أَدَم aber أُدَيْم; — ad lin. 10: »يضم" l. بِضَمِّ; — ad lin. ult.: »l. 1." l. l. 2. — Lin. 6 a f. Pro اذافر in v. زُمّ leg. ادانى.

P. 69 l. ult. et p. 70 l. 1. Fl. Das Tes'dîd über صرّفها, يصرّفها und تصرّف zu tilgen. Alle diese Formen gehen auf صَرَفَ, nicht auf صَرَّفَ, zurück.

P. 70 l. 3. Fl. »وقدروها" grammatisch richtig وقَدَّرَها. — Lin. 10. »أُقَيْرِنُ" l. أُقَيْرِنٌ.

P. 80 l. pen. Fl. »المُنْتَنَة" l. المُنْتِنَة.

P. 85 l. pen. Fl. »أَرَنْبُويَهُ" ohne ، am Ende zu schreiben. Dieses persische Final-ه nimmt keine arabische Declination an; dazu muss es in ق, ك onder ج übergehen.

P. 86 l. 17-21. Fl. Ich halte bis auf Weiteres den überlieferten Text fest. Dass قرية غزالة schlechthin bedeuten könne: der Flecken oder das Dorf aus dem G'azâla herstammte, dafür vermisse ich den Nachweis; auch sehe ich nicht, in welchem Sinne »pagus Gazālae *ex* vallibus Jemanensibus" gesagt seyn sollte, und warum الاودية باليمن gesetzt wäre statt اودية اليمن oder الاودية اليمانية. Endlich ist es nicht gerade wahrscheinlich, dass die Frau des S'abîb, eines Mesopotamiers, aus Jemen gebürtig gewesen wäre.

P. 87 l. 2. Pro *Trigridem* leg. *Tigridem*.

P. 88 l. 10. Fl. »أَرِيحَاءُ" entweder أَرِيحَا mit الف مقصورة, oder أَرِيحَاءٌ mit الف ممدودة; ein أريحاءُ ist unmöglich.

P. 90 l. 15. Fl. »*frusta*" muss heissen *species*, wie richtig nachher. Die Grammatiker nennen dies الجمع للتنويع oder الجمع النوعيّ. So sagt man الاملاح *die Salze*, البوارق *die Boraxe*, الاكلاس *die Kalke* u. s. w.

P. 98 l. 5 a f. Pro ٥٧ leg. ٥٨.

P. 102 l. 9. Fl. »حمز" l. همز.

P. 110 l. 4. Fl. »ماءة" kann ich nicht geschrieben haben statt des ganz richtigen ماه, einer Nebenform von ماء. Das folgende Masculin-Suffix in بينه verlangt ماه.

P. 110 l. 17. Pro ٩٧ leg. ٩٩.

P. 113 l. 3. Fl. »بالأَشْتون" nach der vorhergehenden Vocalisationsangabe بالأُشْتُون. — Lin. 17 et 18. Minus recte Fleischeri verba erant reddita; nam secundum ejus sententiam haec sunt ponenda: »Leg. اشرق (pro الاشراق); sic emendatum est p. ٤١, l. penult., not. 12. Item vid. ذو اشرق p. ٤٤٩ l. ٩ et n. 5."

P. 114 l. 17. Pro 3 a f. leg. 4 a f.

P. 115 l. 7. Pro أَظْرَبُ leg. أُظْرُبُ.

P. 116 l. pen. Fl. »الجَجْرُدَ" l. الجُجْرُدَ, plur. von أَجْرُدُ.

P. 121 l. 9. Fl. Nicht البرّ في, sondern بَرّ في mit darauf folgendem Genitiv الاندلس habe ich vermuthet, gestützt auf die Angabe in not. 5, dass beide Hdschrr. بر ohne Artikel haben. Da aber in beiden البر steht (hoc enim postea animadvertimus), so ist freilich an meine Conjectur nicht zu denken. Man hat البرّ hier nicht als Gegensatz zu البحر, sondern als Gegensatz zu الجبال Z. 5 zu denken: Aschîr auf dem Gebirge liegt der Stadt Big'âja auf dem (flachen) Meeresufer, auf dem Gestade, gegenüber. Vgl. Bibl. ar-sic. ٣٤٤, 2: بلادهم وسواحلها

والبلاد الساحليّة — وجميع الموانى وبرورها, ebend. l. 7 u. 8: والبُرور الى ثغر دمياط.

P. 122 l. 1. Fl. Ich ziehe jetzt Hamakers und Wüstenfelds لُطِمَ meinem خُطِمَ vor, weil Meidani an der betreffenden Stelle sagt: فلما دنا (sc. داحس) من القتْبة وثب زهير فلطم وَجْهَ داحس فردّه — Lin. 11. »بشعاب" oder شعابه.

P. 124 l. 14. Fl. »باجبيث" l. باحبيث.

P. 125 l. 3. Fl. »راواب" l. رواب. — Lin. 7 a f. »٧٤" l. ٧٣.

P. 127 l. 9 a f. Fl. جهينة statt جهة will mir nicht einleuchten. Der Stamm G'oheina gehört wesentlich dem westlichen und nordwestlichen Arabien an, wie Ueberreste davon noch heutzutage auf der Sinaïhalbinsel hausen; s. Seetzen's Reisen, III, S. 101, Z. 18 »el Dschehéne el Tùr" d. h. جُهَيْنَة الطور. Von Besitzungen desselben bei Kûfa in Babylonien ist mir nichts bekannt. Die Lesart جهة giebt den richtigen Sinn: »in einer Gegend welche das Heer der Moslemen in der ersten Zeit der Eroberungen besetzte." — Ad quae addam, tribum جهينة revera aliquamdiu prope الكوفة habitasse; vid. enim *Al-Jaʿqūbī*, pag. ٩٣ l. 2 a f. et ٩٥ l. 10 editionis meae. Priori loco pro شمخ من فزارة potius legam شمخ بن فزارة, coll. Ibn Coteiba p. ٣٠ l. 10 et 11 et Ibn Doreid p. ١٧١; altero loco Ġohaina dicitur habitasse iuxta بنى اود, de quorum in الكوفة domicilio vid. hoc ipsum *L. G.* I, ١٠١, l. 2 et 3.

P. 133 l. 7. Fl. »أعْفُر" l. أعْفَر, Singularis von عُفْر.

P. 134 l. 10. Fl. »الأعْوَج" bei Wetzstein ist nicht Landes-, sondern Flussname, dasselbe was Z. 8 نهر الاعوج. — De hoc flumine vid. etiam Tuch *Pfingst-Progr.* 1850, de Al-Kijārī pag. 12 et libr. ibi all.

P. 142 l. pen. et ult. Fl. Aus جزيرة قبرس مدينة اسم folgt nicht dass Jâkût Leucosia für die einzige Stadt auf Cypern gehalten habe; denn مدينة bedeutet in solcher Verbindung *Hauptstadt*.

P. 144 l. 6. Falso ap. Freytagium (Fl. inquit) كِرَنْب. Kâm. turc. كَرَنْب aut كَرْنَب dici jubet.

P. 145 l. 11. Pro ٨٦ leg. ٨٣.

P. 150 l. 9 a f. Fl. »عَمِلَة" der türk. Kâmûs richtig عاملة.

P. 153 l. 12. Fl. »أَكْشَهْر" l. أَقْشَهْر, *Λευκόπολις*, von آق *weiss* und شَهْر *Stadt.*

P. 156 l. 4 et 5. Fl. »المُشَوِّف المُعَلَّم". »Liber Magistrum desiderio accendens" l. المَشُوف المُعْلَم, *Der blanke geprägte* (*Denar*); s. Harîrî, ed. I, p. v., l. Z. mit der Erklärung im Commentar p. vi. Flügel selbst hat unter diesem Artikel Bd. V, p. 560 l. 7 und l. 5 v. u. schon ziemlich das Richtige.

P. 158 l. 13 et 19. Fl. الفُ قطعٍ oder الفٌ قطعيّةٌ ist nicht ein Alif welches weggeschnitten oder unterdrückt werden kann, sondern ein solches, welches nicht der Synaloephe unterliegt, Gegentheil von الفُ وصلٍ oder الفٌ وصليّةٌ; s. de Sacy's Gramm. ar., 2 édit., I, p. 66, § 134.

P. 160 l. 13. Pro ابو قلاية leg. ابو قلابة.

P. 162 l. pen. Pro l. 5 leg. l. 15.

P. 165 l. pen. et ult. Fl. »خِراعة" l. خَراعة Abstractum für Concretum Collectivum, wenn nicht vielleicht ein Wort wie اهل oder ذوو davor ausgefallen ist. Ein خِراعةٌ, als pl. fr. von خارِعٌ, würde gegen alle Analogie verstossen; denn صِحابة ist wie صَحابة eigentlich Infinitiv, der dann als Concretum Collectivum gebraucht wird. (Secundum Gramm. ar. Sacyan. ed. 2. tom. I, p. 370, § 866 خِراعة scriptum erat).

P. 166 l. 4. Fl. »جهدف ـ جهدم" l. جَحْدَف ـ جَحْدَم.

P. 169 l. 13 et 14. Fl. Gegen die Verwandlung von سخل in سحل und von جبل in حبل spricht die ausdrückliche Angabe des Schriftstellers: الخاء معجمة, und der dann sich ergebende Sinn; denn was soll eine Erklärung wie حَبْلُ البئرِ in einem geographischen Wörterbuch? Mir ist es noch immer das Wahrscheinlichste dass in

البئر ein Adjectivum zu جبل steckt, wie anderswo جبل أسود, جبل احمر u. dgl. — Haec dubia confirmantur lectionibus duorum Codd. Petropolitan., a Chwolson collatis, quorum alter, in hoc libro vulgo Jaq. Petrop. dictus, exhibet: جبل النبير (sic) لبنى غاظرة, — alter, Cod. Meschhed. a Chanykow ex Oriente allatus, sic: جَبَلُ النَّبِيرِ لبنى غَاضِرَةَ. Quae in v. النبير (III, ٢٥٧, 2) dicuntur, etiam luculenter ostendunt h. l. جبل النبير esse legendum. In utroque etiam Codice distincte scriptum est سلخل.

P. 170 l. 6 et 2 a f. Fl. »غُسِّلَ" l. غُسِلَ ohne Tes'dîd.

P. 172 l. 9. Fl. »امّ والـدة" l. امّ ولـد; s. Robinson's Palästina; III (der deutschen Bearbeitung), S. 905, col. 2.

P. 173 l. 16. Fl. »أُمَيُّوط" correct أُمَيُّوط, nach dem Kâmûs unter dem Stamme ميط.

P. 181 l. 7 a f. Fl. »لاهل" l. اهل.

P. 182 l. 18. Fl. »يونس" recte (inquit) in Codice Kazwinii, qui est in bibliotheca universitatis Lipsiensis, يَس i. e. يَاسِين, nomen illud mysticum ab initio suratae 36, unde ipsa nomen accepit: Sûratu Jâsîn, cujus in versiculo tertio decimo Habîb an-Naggâr non nominatur quidem, sed ab interpretibus in pleniore rei explicatione in scenam producitur. Cum Jona propheta vero nihil omnino commune habet.

P. 184 l. 1. Fl. »احدهما" l. احداهما. — Lin. 15. »اذا" l. اذ.

P. 197 l. 6. Fl. Pro والنجوم in l. l. (I, ١٠٣, 10) scriptum est والنخوم.

P. 202 l. 15. Fl. »تتناهى" l. تَتَنَاهَى oder تَتَنَهَى.

P. 203 l. 13. Fl. »ايثنـاس s. ايثنيَة" verschrieben statt أَثِينَاس s. أَثِينَة; vgl. oben (i. e. IV) p. 42 l. 11 ff.

P. 205 l. 22. Pro *dem* leg. *den*.

P. 206 l. 2. Pro *persischer* leg. *persischen*.

P. 212 l. ult. Pro ؟ leg. .”

P. 213 l. 2. Post بَيْرَحَى Fl. addit: Aber diese Form wird ja dann am Ende derselben Zeile noch besonders aufgeführt.

P. 225 l. 7. Fl. »العطّارين” l. العطّارين.

P. 235 l. 2-4. Fl. Aus dieser Stelle des Mu'g'am al-buldân erhellt, dass بها p. ۱۱v l. 1 auf باذورد und das vorhergehende بينها auf واسط geht, wodurch beide Conjecturen wegfallen. Der Sinn ist: *Bâdaward* — der Name einer Stadt, die in der Nähe von Wâsit, zwischen diesem (Wâsit) und Basra, lag. Von ihr (der Stadt Bâdaward) wird der grosse Tigris benannt (nämlich Bâdaward, wie der Mu'g'am ausdrücklich sagt).

P. 235 l. 7 a f. Leg.: *Genitivverbindung;* — lin. ult.: *dann;* — pag. seq. lin. 1: *gerechtfertigt.*

P. 237 l. 1-4. Fl. Es ist nicht من خولان وقضاعة, sondern, wie die Handschriften haben, من خولانِ قضاعةَ im st. constr. zu lesen: von Chaulân aus (d. h. einem Theile des grössern Stammes) Kodâ'a. Denn nach Einigen stammten die Chaulâniten von Himjar durch Kodâ'a; s. Caussin, *Essai*, I, p. 113, l. 7-9. — Lin. 16 et 17. Es ist allerdings ganz richtig mit Wüstenfeld nach Sur. 34, v. 15, سيل العرم zu lesen; doch ist zu bemerken, dass jener adjectivische Gebrauch von عَرِم an und für sich gut arabisch ist, wie es bei *Makkarî*, II, S. ۸۰, Z. 15 heisst: بَعَثَ اللهُ سيلًا عرمًا على وادى حَذَرٍ, und bei *Cotbeddîn*, ed. Wüstenf., S. ۱۰۲, Z. 12: وادى ابراهيم له سيولٌ عارمةٌ.

P. 242 l. 19. Pro ۱۰۸ leg. ۱۰۷.

P. 245 l. 10 et 11. Fl. »مَمَّال” zweimal, l. مُمَال, Partic. Pass. von أَمَّالَ. — »*Chr. Ar.*” l. *Gramm. Ar.*

P. 246 l. 17. Fl. »بعيدة” der Zusammenhang verlangt ein Substantivum im Nominativ, zu welchem die nächstfolgenden Worte eine صفة bilden, also ein Wort wie بُلَيْدة oder ضيعة. — Lin. 18. »ترجعون”; l. يرجعون. — Lin. 20. Die Schreibart احديهما kann beibehalten werden; s. de Sacy, *Gramm. ar.* I, p. 36 u. 37, § 70; p. 51, § 104.

P. 247 l. 12. Fl. »السرج" l. الشيرج s. السيرج, vom persischen شيره, s. Wetzstein's *Mukaddimat-al-adab* (Samachscharii Lex. arab. pers.) p. ٥٧, l. 5 u. 6; de Sacy zu *Abdallatif*, p. 318, not. 20; meine *Diss. de gloss. Habicht.*, p. 21, l. 19 ff. Daher das neue Wort سيرجية; Breggren, *Guide français-arabe vulgaire* u. d. W. *Confiture:* »Confiture à l'huile de sésame, *siredjiyyé*." — Lin. 14. »وغيرها" l. في غير, d. h. في غير تلك الجزيرة. — Lin. 15. »(l. بحمي ?) دحى" vielleicht بِنَحْرٍ; s. oben (i. e. IV) S. 64, Z. 7 v. u. ff.

P. 248 l. ult. Leg. سُبْرُوان.

P. 252 l. 6. Pro »in Africâ mediâ" leg. »in litore Africae Septentrionalis inter Zarzîs (Girgis) et Sabratha, non procul a Tripoli."

P. 253 l. 8 et 6 a f. Fl. Für بمتا ist zu schreiben بِبَتّا.

P. 257 l. 10 a f. Fl. »السَّفَر" es ist zu schreiben السَّفْر; s. Harîrî, ed. 1, p. ١١٥, l. 3, mit der Anm., und p. ٤٣١, l. 9, m. d. Anm.

P. 264 l. 8. Leg. l. 3 a f. — Lin. 9 a f. Pro ١٩٩ leg. ١٣٩.

P. 266 l. 4 a f. Leg. طَبَرِسْتان.

P. 267 l. 1. Fl. »الظُّلْمات" l. الظُّلَمات oder الظُّلَمات.

P. 269 l. 2. Leg. كالخليجَيْن.

P. 270 l. 15. Fl. »فَعْلان" l. فَعْلانَ.

P. 275 l. 3. Fl. »فَاعْلَمَنْ" l. فَاعْلَمَنْ.

P. 277 l. 5. Pro ٣٣ leg. ٧٣. — Fl. Lin. 11. »بَدَاء" l. بَدَاءَ. — Lin. 12 »نَسَآءَ ٱبْنَ" l. نَسَآءَ ٱبْنِ, als Object von ادركوا.

P. 278 l. 12. Pro الكرمى leg. الخرمى. — Fl. Lin. 5 a f. »منفصلة" der Sinn verlangt مفصّلة oder nach neuerem Gebrauche des Mediums fur das Passivum متفصّلة, *détaillées*.

P. 281 l. 11. Fl. »بَدِئَ" scr. بَدِئَ sine teschdîd; nam hamza et

teschdîd inter se pugnant. Aut بدئ *badi'un* dicitur ex origine, aut بدّ *badijjun* ex mutatione. — Lin. 16 »الذى" l. التى. — Lin. 18 »به تسكنه" aut به redundat, aut ه suffixum. — Lin. 20 »اهلُ" l. آهلٌ.

P. 283 l. 14. Fl. »بَرَاآن" l. بَرَاءآن i. e. *bărâân*, non *bărâân*.

P. 285 l. 1. Fl. »بَرْغُوم" et »بُرْغُوم" l. بَرْعُوم et بُرْعُوم.

P. 286 l. 5 a f. Pro ۱۳۳ leg. ۲۳۳.

P. 287 l. 15-17. Verba »priori quidem — non memoratur" deleantur. In loco enim ibi laudato agitur de زنانة; ل est praepositio.

P. 294 l. 18. Fl. »الرّصّاص" l. انرّصَاص.

P. 297 l. 16. Fl. »صَفَرْتَان" l. ظَفَرْتَان.—Lin. antep. Pro ۳۹ leg. ۳۶.

P. 298 l. 15. Fl. »بَرَدَيَا — فَعَلَيَا" l. فَعَلَيَا et بَرَدَيَا ex ipsa linguae analogia atque ex praecepto Kamusi. — Lin. 18. Pro l. 2 leg. l. 12.

P. 303 l. 6. Fl. »يفرط" l. مفرط, i. e. تَلٌّ مُفْرِطُ الْعُلُوِّ, annexione impropria, pro مُفْرِطٌ عُلُوًّا. Cum verbo finito dicendum est يُفْرِطُ عُلُوًّا aut فى الْعُلُوِّ.

P. 312 l. 4. Fl. »كتاب" l. كُتُب. — Lin. 7. »هجر بلّيان." Minus recte (inquit) primum ذو بلّيان dicitur, non بلّيان simpliciter; deinde quum non هجر situm sit in ذو بليان sed ذو بليان in هجر; quo exemplo dicatur ordine annexionis inverso هجرُ بليان? An quis unquam dixit حجازُ مكّة, عراقُ بغداد?

P. 314 l. 12. Pro (زيرا) زيرة ap. Ibn Bat. l. l. legitur (زيزا) زيزة.

P. 318 l. 9. Fl. »للاخوص" l. الاخوصُ, n. pr. poëtae. — Lin. 10. »مُدْفِعٌ" l. مُمَرَّعٌ. Est enim رفع الاقلاع vela pandere, *hisser les voiles*, v. Bocthor, s. v. *Hisser*.

P. 332 l. 1. Pro ١٥٢ leg. ١٥٤. — Lin 15. Fl. Illud ينزع confirmatur loco III, ٢٤٤, 4 a f., ubi de eodem canali idem est verbum.

P. 333 l. 6. Pro سَطْرِ Fl. legit شَجَرِ.

P. 338 l. penult. Pro الحجاج leg. الحجاز; vid. *Add.* II, p. 68.

P. 341. Fl. Lin. 5 a f. »حاز" non est tentandum. Hoc dicit: »quidquid torrens occupat," i. e. quantum spatii aquae tempore hiberno e montibus effusae et in illa valle confluentes occupare solent.

P. 343 l. 16. Fl. »وأبطاحها" l. وأبطحها.

P. 348 l. 6. Fl. »طَرْفاهُ" l. طَرْفَاهُ: cujus duae orae propter ejus latitudinem non videntur; i. e. uno obtutu comprehendi non possunt. — Lin. 8. »يُسال" l. سَالَ.

P. 356 l. 17. Fl. »يغرى" l. بِقُرْبِ.

P. 358 l. 7 a f. Fl. »بُقْغان" falso, quoniam ق et غ sic convenire nequeunt; v. de Sacy, *Gr. Ar.* I, p. 32, l. 13.

P. 362 l. 3. Fl. »l. ذُوَيْبٍ" immo ذُوَيْبَةَ; vid. II, ٣٧٩, 3, et Moschtarik, ١٧٣, 4 a f. — Conferatur tamen *Zamaksarii Lexic. Geogr.*, pag. ٩., in notis lin. 2.

P. 363 l. 4 a f. Fl. »السَّهَام" scr. السِّهام *sagittae*, nimirum rami ex quibus scapi earum conficiuntur; cf. in lexico nomen قَضْبٌ.

P. 366 l. 5 a f. Fl. Scribe secundum Kamusum turc. والبَلُّوقة كعَاجُورة. Pro عَجُوز ap. Freytagium scribendum est عَاجُور. Casu accidit ut hoc nomen, quod in Kamuso est paradigma formae فَعُّول, ipso suo loco omissum sit.

P. 369 l. antepen. Pro التعيم leg. التنعيم.

P. 371 l. 9. Fl. »بلرموة" l. بلرمُوهْ, ut alibi بلرمة.

P. 378 l. ult. Fl. »بَلُوة" l. بَلُوع.

P. 379 l. 17. Fl. »بِلّيانِ" l. بِلّيانَ. Idem exitus restituendus est tribus aliis formis quae leguntur in pag. 380, l. 8.

P. 380 l. 9. Fl. »حَيْبَتَ" l. حَيْبُتُ.

P. 384 l. 3. Pro ١٨٤ leg. ١٧٤. — Lin. 16. Pro البَنْدقية in l. l. exstat البُنْدُقيّة.

P. 385 l. antepen. Pro *obversatur* scrib. *adversatur*.

P. 386 l. 15. Fl. »پنت جَنْبِى" l. پنج شَنْبِهْ, pers. *dies Jovis* i. e. سوق الخميس, ut سوق الاحد, Edrisi transl. a Jaubert, II, p. 142 et 148, سوق الثلاثاء ap. nostrum, II, ٩٩, سوق الاربعاء ib. ٩٨.

P. 390 l. 13. Fl. »يفسّر" l. potius يفسّر, sc. الاصفهانىّ.

P. 395 l. 6. Leg. بنى جلّيداسن. — Lin. 14. Pro بنو مُغالة Fl. legit بنو مَغالة sec. Kamus.

P. 416 l. penult. et seqq. Fl. البياو verum esse, ita ut *Lil* ab initio nominis ex ingenio linguae arabicae in *Il* mutatum sit, constat tum ex consensu nostri et Jakuti apud Amari, tum ex situ loci (وهو ذنب الجزيرة), qui a Jakuto etiam accuratius iis verbis describitur, quae in *Lilybaeum* cadant, minime in *Piacum*. Ceterum nomen Piaci ab Arabibus non potuit mutari in البياز, primum quia nominibus barbaris non adjicitur articulus arabicus, deinde quia ʃ non transit in lenissimum sibilum ز.

P. 421 l. penult. Fl. »كَتْنَا" l. كَيْنَا. Alef Aramaeorum in vocali *i* quiescens non magis consona est hamzae Arabum respondens quam Alef Hebraeorum in רִאשׁוֹן et רִאשִׁית.

P. 423 l. 14. Fl. »المُقَدّس" auctoritate caret.

P. 425 l. 4. Pro »deshoc" legendum esset »de hoc"; sed in locis illis *Zam*^{i} non idem intelligitur.

P. 429 l. 6. Fl. »الجُسّاسة" l. الجَسّاسة; mythicum illud ani-

mal, de quo Beidhawi ad Sur. 27, v. 84, et Sale in adnotatione ad h. v. et in quarta parte introductionis ad Coranum a se translatum (in translatione germanica Arnoldi, pag. 101). Istud de التجسّاسة effatum refertur ad تميم الدارىّ; v. Kamus s. v. التجسّاسة, et Nawawi, The biograph. Dictionary, p. ١٧٩ l. 9. In portentosa traditione nomen fontis aliunde non notum عين الغلوس nihil miri habet.

P. 430 l. antepen. Fl. »خَبْرَوَان" l. خَبْرَاوَان; v. de Sacy, *Gr. ar.*, I, p. 353, § 819. — Pro اصخمهما porro leg. أَصْخَمُهما.

P. 436 l. 7. Fl. »استاجم" l. استعجم, ut p. 437 l. 15 باوُل pro باوَل.

P. 438 l. 11-19. Qui sint بيما apparet ex *Jaqubii Kitāb-al-Boldān* (p. ١٣٨ editionis meae, in fine, coll. not. *a*). Ibi enim, ut jam antea ex loco parallelo *Al-Maqrīzīi* ostendit Quatremère (*Rech. sur la langue et la litt. de l'Ég.*, p. 176-178), traditur Coptas Aegypti superioris nomen habere المَرِيس, Aegypti inferioris البِيمَا.

P. 440 l. 7 a f. Pro مَذْحَج leg. مَذْحِج.

P. 443 l. 9 a f. Fl. Leg. السَّلْطَنَة. Ista enim forma, quam nostrates ex سُلْطان ducere solent, non est arabica.

P. 445 l. 10. Fl. »تَلَمْسان" l. تِلِمْسان.

P. 452 l. 9. Pro 4 leg. 2.

P. 455 l. penult. Fl. »البُقْصان" l. البَقْصان pro البَقْطان, permutatione vulgari; conf. quae adnotavi ad Abulmahâsin, I, p. ٧٧٩ l. 4. Emendate البقظان scriptum est apud Meidanium in interpretatione ejusdem proverbii, *Arabb. Provv.* II, p. 893; certe in apographo Reiskiano Codicis Lugdunensis البقظان est, et ita Freytagium quoque in suis codicibus legisse intelligitur ex literis quibus ad scribendum nomen usus est.

P. 456 l. 2. Fl. »اعون" l. أَعْوِنْ, verb. admirat. quo regitur

بعمل ; v. de Sacy, *Gr. ar.* II, p. 218 et 219. — Lin. 3. »لِتَحْرِمَ الأَضْيَافَ" l. لِتَحْرِمَ الأَضْيَافَ. Forma quarta hac significatione minus bene adhibetur.

P. 458 l. 7. Pro *carata* leg. *carota*.

P. 460 l. 6. Fl. »*Tnebbe*" non est تِبِنَّة, sed falso scriptum pro *Dnébbe* p. 58 l. 20, hoc autem pro *Dnébe*, i. e. دُنَيْبَة, p. 78 l. 9; Robinson, III, 904, col. 1: »edh-Dhuneibe الذنيبة". Vid. Comment. in itinera Seetzenii, p. 142 l. 8 et 9.

P. 461 l. 13. Pro ∧ et seq. leg. 8 et seqq. — Lin. ult. pro عُقَيْل leg. عَقِيل, secundum patris emendationem in margine libri adscriptam.

P. 467 l. 10 et 9 a f. Pro زَيْنَة et وزَيْنَة leg. زِينَة et وزِينَة.

P. 468 l. 7. Pro مَذْحِج leg. مَذْحِج. — Lin. 10. Fl. »فَتَرْجٌ فَنَهَى" l. فَتَرْجٍ فَنَهْيٍ, quorum utrumque, ut sequens فالشروج القوايل, adhuc regitur praepositione ب.

P. 472 l. ult. Pro يستقلّ ap. Al-Qazw. l. l. legitur تستقل; pater autem ob oculos habuit formam يستفل, non ita diversam a يسفل, quam Fl. praefert. Hoc enim apparet ex iis quae pag. 473 lin. 3 et 4 leguntur; quibuscum conferantur dicta in *Add.* II, p. 130 et seqq.

P. 473 l. 5 a f. Fl. »الرَّوْبَة" l. الرُّوبَة ; v. Mehren, *Rhetorik d. Araber*, p. 277 med. — Postea idem: »Poëtae العَجّاج et الرَّوْبَة" l. Poëtae العَجّاج بن الرُّوبَة ; conf. *Zeitschr. d. D. M. G.*, XV, p. 388, l. 4 et 3 a f., cum adnotatione.

P. 476 l. 11. Pro شوستر leg. شوشتر.

P. 479 l. penult. Pro سواء leg. السواء.

P. 481 l. 4. Fl. »بالملابين تغلمين قديم ' الخ" l. بالمَلَا بَيْنَ تَغْلَمَيْنِ فَرِيمِ الخ. Est رِيم nomen loci l. 2, cum conjunctione ف.

P. 481 l. penult. Locus exstat apud 'Ibn Hauq. Cod. Leyd. pag. 6

l. 17. — Pag. 482 l. 4. Pro »paulo post" leg. pag. 6 l. 22; — et lin. 7 pro »p. 16 l. 14" leg. p. 6 l. 14.

P. 482 l. 13. Fl. »ذُكْرَهْ" l. ذِكْرَهْ, et l. 14 »فتَتْعَلَمْ" l. فتَعْلَمِ, genitivus nominis تَعْلَمْ, quod per licentiam poëticam plene declinatur. — Lin. ult. Pro ٣٢٧ l. ٤٢٧.

P. 483 l. 19. Fl. »Šarfo" l. Šarafo.

P. 484 l. 15. Fl. »النسائها" l. نسائها.

P. 485 l. 9. Fl. »يتكلم" l. يُكَلِّم. — Lin. 10 et seq. »تقيّة" l. تكيّة, ut p. 486 l. ult. Hoc nomen, a stirpe تَكَى pro تَكَأَ ductum, non significat *Capelle*, sed *Coenobium derwischorum muhammedanorum* et *Xenodochium peregrinatorum, pauperum et aegrotorum*, plur. تَكَايَا, Cutbeddîn, ٣٩., 3; v. Breggren, *Guide franç.-arabe vulg.* s. v. *Couvent*, et Seetzen, Itinera, I, p. 282 med.

P. 493 l. 7 a f. Fl. »المُلَثَّمون" l. المُلَثِّمون, de quo participii activi usu vide quae dixi in Supplem. adnot. ad Vol. I Abulmahasini, p. 41, l. penult. et ult.

P. 495 l. ult. Fl. »(l. العَمَلَة) العلمة" l. الغِلْمَة, plur. nominis غُلَام; v. Caussin, *Essai sur l'hist. des Arabes*, III, p. 414 l. 1 sqq.

P. 496 l. 2. Fl. »النسابة" l. النَّسَّابَة. Gauharî: رَجُلٌ نَسَّابَةٌ بالتشديد اى عالمٌ بالأنساب والهاء للمبالغة فى المدح; v. de Sacy, *Gr. ar.*, I, p. 322, § 742.

P. 497 l. 5 a f. Fl. »يدفع" l. تَدْفَعُ.

P. 498 l. 6. Fl. »مُعَشَّى" l. مُعَشِّى.

P. 499 l. 5 a f. Pro مَرْوٍ leg. مَرٍّ. — Lin. antepen. Fl. »عايسة" l. عايشةَ: »ut inde ab illo loco Aïscham (sororem Abdarrahmani et uxorem Muhammedis) ad visitationem locorum sacrorum duceret;" v. Cutbeddîn, ٤٥٤, 12-14.

P. 502 l. 7. Fl. »وٱمْرَايَة" l. وٱمْرأة. — Lin. penult. Wüstenfeld recte scripsit *Cort* i. e. قُرْط, neque aliter legendum.

P. 511 l. 8 a f. Pro 3 leg. 3 a fine.

P. 513 l. ult. Fl. »السب" l. السِّتُّ.

P. 516 l. 16. Fl. »تيمارِ" l. تيمارُ.

P. 521 l. 5 a f. Fl. »غُزُنْدَل" l. غُرُنْدَل.

P. 523 l. 11. Fl. »الكَبِيرُ" et »المُهَيْنِمُ" l. الكَبِيرِ et المُهَيْنِمِ.

P. 525 l. 1. Fl. »مِنَا" l. مَنَا. — Lin. 20-22. Verba in exitu versuum posita casu primo scribenda sunt: المقابِلُ, ماثِلُ et المطافِلُ. Deinde pro أَنْ lin. 22 scribe إِنْ, quo vis particulae negativae ما augetur.

P. 526 l. 4. Fl. »حَوْلُ" l. حَوْلَ. — Lin. 5 a f. »اصغران" imo اصغر; nam non tantum utriusque generis est forma elativa indeterminata أَفْعَلُ (vide quod dixi ad p. ٢٠٧, 2 [IV, 480]), sed etiam omnis numeri; v. *Alfiya* ed. Dieterici, p. ٢٣٨, vers. 499.

P. 527 l. 7. Fl. »فثُعَالُها" l. فثُعَالَها." — Lin. 8. »مجراه" l. مُجْرَاة. — Lin. 9 »مستجيزة بالنصب" si vere ita scribitur sine و, ipse Al-Bekrī مُسْتَجِيزَةً casu accusativo legi jubet, ita ut hoc verbum non sit subjectum verbi قابلت, sed حال pronominis in eo latentis. Si vero excidit و ante مستجيزة, fieri potest ut haec pendeant a ورواه محمّد بن حبيب, ita ut hic casu accusativo legat مستجيزةً, Al-Bekrī casu nominativo مستجيزةٌ. — In Codice autem Leydensi Al-Bekrīi مستجيزة sine و scriptum est. — Lin. 13 Fl. pro شجنه المدينة legit سَجَنَهُ بالمدينة et أُنِيخَتْ pro أُنِيحَتْ. Sic quoque in Codice legitur.

P. 528 l. 17. Pro صِقْلِيَّة Fl. صِقِلِّيَّة legit, coll. II, ١٩٣, 4 a f., et

Amari, *Bibl. ar. sic.*, ۱۱۴, l. 4 a f. Altera tamen forma (ut pater in margine libri postea notavit) etiam saepius occurrit, v. c. in Qam. Calcut.

P. 529 l. ult. Fl. »ناكلوا" l. تاكلوا.

P. 530 l. 4. Pro تعال leg. تعال. — Lin. 4 a f. Pro ماء اسد restituatur Codicis lectio اسد ماء لبنى.

P. 532 l. 4 a f. Fl. »Wadio" l. Wadi.

P. 538 l. 5. Pro ۲۱۳ leg. ۲۳۰.

P. 539 l. 12. Fl. Serventur تعرف et فترى; nam اهل femininum est; v. II, vv, 6, ۲۹۹ adn. 10, *Kazwini* ed. Wüstenf. I, ۳۳۹, 16. — Lin. 5 a f. Quamquam in Cod. Leyd. الذى legitur, tamen delendum est, quod Fl. quoque adnotavit.

P. 541 l. 7. Pro تعلب cum Fl. leg. تَغْلِبَ, et lin. 9 a f. pro تَسَمَّى, يسمّى.

P. 542 l. 16. Fl. »وهما" l. وهم; — l. 17 »احدًا" l. احدٍ; — l. 18 »اجربوه" l. جَرَّبوه.

P. 545 l. 14. Pro الحجابية leg. الجرايية.

P. 558 l. 8 a f. Fl. »الارنوت" l. الأَرْنَوْت. Turcae أَرْنَاوُد scribere solent, ex gr. *Ἀρναβίτης*, quod transpositione ortum est ex *Ἀρβανίτης* i. e. *Ἀλβανίτης*, *Albanier*, *Albanese*.

P. 559 l. 13. Pro ۲۲۴ leg. ۲۴۴.

P. 560 l. 18. Pro p. ۴۵v leg. p. ۳۵v l. 13.

P. 563 l. 8. Pro 8 leg. 8 a f.

P. 566 l. 11. Fl. »طاغه" l. طاغ; nam s est exitus dativi turcici. — Lin. 6 a f. Pro 110 leg. 10.

P. 575 l. 11. Fl. »بنو" l. بنى; nam subjectum verbi اصاب est البطحاء, et subjectum verbi اصابت est الظواعر. In propositione priore verbum, longe a subjecto postposito sejunctum, ad ejus genus se non accommodavit, in posteriore vero, brevissimo intervallo ab الظواعر distans, et ipsum femininum factum est. Verba أَصَابَ et لَقِىَ et de persona dicuntur et de re: لَقِيتُ خَيْرًا وشَرًّا, أَصَبْتُ خَيْرًا وشَرًّا, et

أَصَابَنِي خَيْرٌ وَشَرٌّ et لَقِيَنِي خَيْرٌ وَشَرٌّ. Cf. Sur. 22, v. 11, cum Commentario Beidhawii.

P. 579 l. 9. Recte Fl. pro أَجْنَدِيْن legit أَجْنَادِيْن.

P. 581 l. 10. Fl. »عناطر" simpliciter scribendum est قناطر; nam non in ع mutatur ق pronuntiatione Syrorum, sed in spiritum lenem sive hamzam.

P. 587 l. 1. Legendum *Schleusencanal*; et l. 6 pro تقية leg. تكية ut supra Fl. monuit.

In tomo Quinto haec emendanda:

P. 8 l. 7 a f. Pro ٢٥٣ leg. ٣٣٥.

P. 36 l. 9. Pro صَخْر leg. صَخْراء; et l. 12, ut p. 355 l. 15, صحراء الخُلَّة pro صَخْرُ الخُلَّة; conf. in v. صحراء (II, p. ١٣٧; n. 6). — Lin. 19. Pro ١٣١ leg. ٣٣١.

P. 46 l. 11 et 22. Pro ٣٣٥ leg. ٣٣٩.

P. 56 l. 15 seqq. Praeter has formas etiam vidi شرمكان, شرمجان et شرمنكان; vid. Al-Jaʿqūbī p. ٩٩ in not. *a*.

P. 61 l. 16. Leg. السعادة s. السعادات.

P. 73. De جُعْفِيّ etiam ap. Nost. sermo est in v. شار et ضَبْد, ubi sic est legendum pro جعفر.

P. 107 l. 10. Pro *sun* leg. *sunt*.

P. 114 l. 13. Pro جُرْزة leg. خُوزة.

P. 120 l. 4 a f. Forma جومنكان non exstat; scribitur جرمنكان, شرمنكان et صرمنجان; vid. supra.

P. 124 l. 13. Leg. Ibno'l-Aṯīr.

P. 137 l. 3 a f. Pro سَرَف leg. سَرِف.

P. 142 l. 12. De الحاجر conf. etiam Nost. in v. سَمِيراء (II, ٥٤, 1), ubi pro وقبل leg. وقَبْل; et conf. *Ibn Bat.* I, p. 408.

P. 169. De حَدارُّه, حَدَرُّه et حَدَرُّو vid. Dozy *Rech.* 2e éd. I, 309, 337-339, ubi de fluviis Grenadae uberius agitur, et de loco Al-Marāçidi in v. غرناطة, ubi pro قلزم lectionem قلوم, i. e. قَلُوم servat.

P. 178 l. 8. Pro يهويها leg. يَهْوَاها. Versum sequentem sic tradit Jāq. Havn. f. 375 v.:

لقد حلفتْ جهدا يمينا غليظة بفرع التى احمت فروع سقام

P. 202 l. 10. Pro حسل الدنية in Jāq. Petrop. legitur حسل الزينة. — Lin. 16. In *Kitāb Al-Magāzī* Al-Wāqidī (p. ٥ l. 15 ed. Krem.) scripsit حُسْمى pro حِسْمى.

P. 208 l. 2. In Al-Mošt. pro الذزق, ut legitur pag. 45 ibid., legend. الدزق; conf. supra pag. 593 in fine.

P. 210 l. 3. Pro االديوية legit الديوية.

P. 219 l. 5 a f. Leg. معجمة.

P. 260 l. 8. Pro عين حمل leg. عين جَمَل.

P. 264 l. 4. Pro شقر leg. شُفَرٌ.

P. 265 l. 18. Leg. P. ٣٢٤ l. 1.

P. 306 l. 14. Pro I, 278 leg. I, p. 430, lin. 3 a fine.

P. 350 l. 11. Conferantur tamen quae supra sunt emendata, p. 264, l. 11.

P. 351 l. 6 a f. Pro ٢٨٤ leg. ٢٨٥.

P. 359 in fine. شِقّ اليمن etiam occurrit II, ١٧٩, 2, in v. صَيْلَع.

P. 362 l. 2. Lege: *De Chasaris Excerpta*, p. 41 et 42.

P. 366 l. 2. Lege: Pro quo Quatremèreo legendum videtur شَدْرُوغ.

P. 370 l. 4 a f. Lege: P. ٣٧٠, l. 11.

P. 373 l. 10 a f. Lege: P. ٣٧١ pro ٤٧١.

P. 394 l. 10. Leg. أُكَيْمَة.

P. 398 l. 13. Leg. دَارَابْجِرْد, ut pag. 450, l. 9.

P. 442 l. 17. De دجلة العوراء conf. etiam nota Reinaudii in *J. A.* 1861, n°. 6.

P. 462 l. 4 a f. Lege: P. ۴.., l. 8.

P. 471 l. 12. Pro القبط leg. القفط.

P. 509 l. 7 a f. Lege: P. ۴۱v, l. 1.

P. 516 l. 6 a f. Leg. ومياههم.

P. 539 l. 13. Conf. Wüstenfeld, *Makrizi's Geschichte der Copten*, p. 89.

ENTSÄUERT
PAL 11/2018

D: De 5669 (5)

ULB Halle
001 029 355
3/1

Nur für den Lesesaal

548.

LEXICON GEOGRAPHICUM,

CUI TITULUS EST,

مراصد الاطّلاع
على اسمآء الامكنة والبقاع.

TOMUM QUINTUM,

CONTINENTEM

ANNOTATIONEM

IN LITERAS ج - ذ,

SCRIPSIT

T. G. J. JUYNBOLL.

(Opus postumum)

BIBLIOTHEK der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft.

Aus THORBECKE'S Vermächtniss.

LUGDUNI BATAVORUM,
APUD E. J. BRILL,
ACADEMIAE TYPOGRAPHUM.

MDCCCLXII.

HEINRICH THORBECKE



Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt
urn:nbn:de:gbv:3:5-1192015415-1185373209-10/fragment/page=0651